



H° Per.
58 h

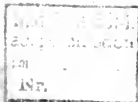
Morgenblatt

P. II 60 a

<36613853000014

<36613853000014

Bayer. Staatsbibliothek



L i t e r a t u r = B l a t t .

Redigirt von Dr. Wolfgang Menzel.

Montag,

— N^o. 1. —

3. Januar 1831.

Rückblick auf die Restaurationsperiode und ihre
Literatur.

Wie es scheint, ist die Geschichte wiederum bei einem ihrer Wendepunkte, und die seit funfzehn Jahren fortgesprochene Periode endlich bei einem Abschnitte, wenigstens bei einem Fragezeichen angelangt. Diese Periode, die mit der Restauration 1815 begonnen hat und nach ihr genannt zu werden pflegt, unterscheidet sich sehr auffallend von der frühern Periode der Geschichte, die man die revolutionäre nennt, und Gott weiß, wie sie sich von der kommenden unterscheiden wird. Gewiß ist, daß sie ein sehr eigenenthümliches Gepräge hat und einen eignen Geschichtschreiber verdient. Wie sie diesen gefunden haben wird, wollen wir uns begnügen, nur von dem Zustand der Literatur zu reden, die in dieser Periode den Einfluß des Zeitgeistes so stark empfunden hat.

Funfzehn Friedensjahre sind eine schöne, kostbare Zeit, unumverdinglich, wenn man sie recht zu nutzen verstanden hat. Die Finanziers mögen sich die Frage beantworten, ob sie für den Wohlstand, die physische Kultur, die Literaturen fragen, ob sie für die geistige Kultur gebrüht benützt worden ist? Leider können wir auf diese Frage keine bessere Antwort geben, als: sie ist wesentlich nicht

gebrüht benützt worden, doch sind die Menschen dabei unmerklich klüger geworden.

Auf den ersten Blick fällt es unangenehm auf, daß diese glänzenden funfzehn Jahre, in denen Deutschland siegreich, einig, stark, einer vollkommen friedlichen Ruhe genoss, um alle seine geistigen Kräfte gedehlich zu entwickeln, dennoch weit geistloser, an Wissenschaft und Kunst verarmter daheim, als die frühern Jahre, in denen Deutschland im Kriege verblutet, zerrissen, habend mit sich selbst, fremder Zuchttrache unterthan und fast noch mehr in Schande als Leiden versunken war. Und doch ist es wirklich so. Was hat die Restaurationsperiode an Weisheit oder wenigstens an aufregenden Ideen aufzuwählen, das sich mit den Gedanken eines Kant, Fichte und Schelling vergleichen könnte, die jener frühern Periode angehören? Was hat sie an Poesie aufzuweisen, das sich mit den Gedichten Goethes und Schillers, Jean Pauls und Lesses vergleichen könnte, deren Glanzperiode ebenfalls noch in jene frühere Zeit fällt? Es ist nicht nur wahr, sondern sogar auch allgemein anerkannt, daß die deutsche Literatur von der Höhe, welche sie zu Anfang des Jahrhunderts erreicht hatte, bedeutend herabgesunken ist. Die großen Geister haben sich vermindert, die kleinen zum Erschrecken vermehrt. Die Originalität ist fast ganz ausgegangen, und desto mehr häufen sich die Nachahmungen.

gen. Was aber den meisten Schatten in dieses düstere Gemälde wirft, das ist die geistige Unfreiheit, die sich unserer Literatur bemächtigt und vorzugswise ihre edelsten Theile angegriffen hat. In seiner früheren Periode hat ein so ehrlosor Sclaveninn deutsche Sprache, Wissenschaft und Kunst entweiht.

Auf der andern Seite ist nicht zu verkennen, daß für Geschichte und ihre Hilfswissenschaften, für Naturkunde und Gewerbe mehr geleistet worden ist, als je zuvor. Wo es sich nicht um Ideen, sondern nur um Thatfachen, nicht um ein höheres, geistiges, sondern nur um ein materielles Interesse handelte, da ist auch der deutsche Fleiß geduldet, anerkannt, belohnt worden, und jenseit er im höhern Gebiet, wo alles Wirken durch Freiheit bedingt ist, sich eingeschränkt fühlte, desto mehr hat er sich auf das Erfahrungsmäßige, Gesellschafliche und Naturwissenschaftliche geworfen. Damit verbindet sich denn auch der große Vortheil, daß wir um vieles von der Theorien-schwärmerei zurückgekommen sind, in der wir vor der Restauration allzusehr befangen waren. Mit aller Macht auf die Erfahrung zurückgeworfen, haben wir dieselbe auch würdigen und benützen gelernt. Wir sind klüger geworden. Wer könnte daran zweifeln?

... Wären wir einen Blick auf die einzelnen Literaturgeschichte, um den Contrast des Zeiten in derselben noch genauer zu erkennen. In der Theologie herrschte bekanntlich vor der Restauration das protestantische und in diesem wieder das rationalistische Element vor. Ganze Bibliotheken sind erfüllt worden mit den Spottschriften gegen das Mittelalter und Katholicismus, und wer es noch wagte, sich als einen gläubigen Katholiken zu bekennen, wurde, wenn nicht für einen Heuchler, doch wenigstens für dumme gehalten. Im Protestantismus selbst war der Glauben an den Buchstaben der Offenbarung, und der Gefühls glauben gänzlich unterdrückt und der Vernunftglauben herrschte mit. Hälfte des Neizlandes und Alles allein noch.

Was aber sein wir nach der Restauration? Ein entschiedenes Hinneigen zum Katholicismus, theils durch vornehmde Vorurtheile, theils durch eine Menge sehr geistreiche oder sehr gelehrte Werke, theils durch das Hervortreten eines katholischen Elementes im Protestantismus selbst. Zwar that ein Hohenlohe verglich Wunder, aber der Rationalismus ist gestürzt, begreich erhebt sich die supernaturalistische Orthodoxie, der Außerglauben, erhebt sich der pietistische Gefühls glauben, erhebt sich sogar die tiefsinnige Mystik eines Swedenborg, Böhme, Euse etc. und endlich erhob eine Erdrüttung den gedemüthigten Bezug der Schriftwelt und in ihr eine neue Offenbarung. In dieser ganzen Richtung, welche die religiöse Literatur

und Gesehung seit der Restauration genommen hat, zeigt sich auffallend die Ueberhandnahme theils einer wirklichen, theils einer nur affectirten geistigen Unfreiheit. Mehr als irgend Jemand mißbilligen wir die Ausweisung der Freigeisterei, und haben uns oft dagegen erklärt. Insofern erachten wir es auch als höchst heilsam, daß der übermüthige Nationalismus eine Niederlage erlitten. Allein man ist nun auf der andern Seite offenbar wieder zu weit gegangen, und das völlig Unzeitgemäße so vieler katholischen und pietistischen Uebertreibungen der modernen Frömmlinge, fällt Jedem in die Augen. — Das Merkwürdigste ist, daß die Feinde des Bestehenden den Freunden desselben dabei in die Hände gearbeitet haben. In Deutschland ist dies zwar nicht so kraß hervorgetreten, wie in Frankreich und Belgien, doch zeigten sich hin und wieder ähnliche Erscheinungen auch bei uns. Hier mußte der neue Religionsdruse als Erhaltungsmittel, darf als Expositions-mittel der Völgg dienen. So war z. B. der katholische Eifer der, H. Schlegel und Görres der nämliche, aber der erste schrieb für, der andere gegen seine Regierung. So hat es bekanntlich auch pietistische Heflinge und pietistische Demagogen gegeben. Endlich finden wir, daß Leute sich aus politischen Interessen fromm stellten, während andre alle Politik fliehend, in die Frömmigkeit sich zurückzogen, und es ist demzufolge nicht immer leicht zu unterscheiden, welche verschiedene Absichten den nämlichen ganz ähnlichen Erscheinungen zu Grunde liegen. In jedem Fall aber haben die neuen Uerter, die sich von der Welt zurückzogen, sowohl als die politischen Heuchler die Sache übertrieben, und es steht zu beschränken, daß die Freigeisterei, die unterdes, während die Katholiken und Bornedmen sammelten, in den untern Klassen desto weiter um sich gegriffen, eine Reaction bewirken werde.

Die Philosophie leidet seit der Restauration an einem Mischma, der innerlich sehr würde, wenn man nicht bedachte, daß sie nur im Licht der sonnenklarsten Reden und Pressfreiheit gedeihen kann. Unter dem Druck irgend einer kirchlichen oder politischen Inquisition kann sie nie etwas andres sein, als Scholastik. So ist denn auch das schöne warme Leben, das noch zu Anfang des Jahrhunderts in der Philosophie regte war, völlig ausgefroren und die moderne Scholastik des Herrn Hegel wandelt allein noch als Gespenst über Gräbern. Dies sich selbst so sehr herabwürdigende Philosophie ist denn auch die Waag des Politiks geworden, und unneigend der aber alles Irdische erhaben, göttlichen Freiheit, welche der Metaphysik den Namen gegeben, hat sie sich bis zu der Genuttheit des Trugschlusses erniedrigt, der das Bestehende statt des Beständigen sag. ... Doch da die Philosophie tiefer nicht sinken kann, und dieser philosophische Selbstmord in jedem Fall ein unheilbares Extrem ist, so steht

zu hoffen, daß der natürliche Verlauf der Dinge bald wieder davon abführen wird. Die Philosophie hat allerdings eine so tiefe Demüthigung verdient, denn sie vermag sich zur Zeit ihrer Kämpfe unter Fichte und Schelling viel zu viel; allein sie muß und wird sich von ihrer Niederlage neu erheben. Der glückliche Anfang dazu wird durch den Fleiß gemacht, mit dem man neuerdings die Geschichte der Philosophie betreibt, und in dieser eine neue Basis für die weiteren Eppfulationen sucht. Dieses möchte sich in den Grenzen der Schule eingeschränkte Technik ist denn freilich viel unheimlicher, als die gewöhnliche Schwärmerei für neue Systeme, die, vor dreißig Jahren so allgemein herrschte. Das Genie schläft, und bis es wieder erwacht, kann man nichts Besseres thun, als es durch Fleiß erwecken.

Unsere politische Literatur ist von unerkannter Erbärmlichkeit. Nicht nur, daß sie tief unter dem Niveau der Zeitgeist steht, sie ist auch weit schlechter, als sie vor dreißig bis vierzig Jahren war. Wir fragen nicht, haben wir Publicisten und Journale, wie sie heutige Frankreich und England haben. Wir fragen nur, haben wir noch Männer, wie einst unser Schöler war, und weil, Kirchenholz, Huber? Das Geschlecht jener freimüthigen, aber besonnenen, festen aber gemäßigten Männer scheint ausgestorben, und während man vor vierzig Jahren schon das goldne Zeitalter der Aufklärung erreicht zu haben glaubte und weit entfernt war, zu befürchten, daß man von den einmal erkannten sonnenklaren Wahrheiten jemals zurückkommen könne — "berichtet jetzt in Deutschland der freieste politische Aberglaube und werden Dinge behauptet, die in den kühnsten Zeiten der Hierarchie, des Feudalismus und des antiken Despotismus bei weitem nicht so gern hervorgetreten. Wie Jukanns Epikostas, der das Selbstenthum wieder herstellen wollte, die heidnischen Götter und Ungerechte übertrieb, und Festsetzungen auf Festsetzungen von Eimen, weißen Elephanten und andern fetten Bestien opfern ließ, so schämen unsre feilischen Schwärmer in ihren Schriften aus alles überbieten zu wollen, was der Feudalismus jemals in Pratt geleistet hat. Diese Erschlaffung ist aus vielen Ursachen erklärlich. Einmal aus dem ruhigen Gleichgewicht gefallen, geriet der Deutsche zwischen zwei Extreme. Deutschlands Unglück und Erhebung führte eine reine Regeneration und in deren Gefolge (denn alles Feuer hat Rauch bei sich) eine politische Schwärmerei herbei, die von pflügigen Reichthümern, wahnwitzigen Phantasien und plumphen Schreibern mischelte, gefährlich genug wurde, um gewaltsam unterdrückt, und zugleich Karrikatur-gemacht wurde, um auch von der Meinung begünstigt zu werden. Nun fiel man aber auch zugleich auf andere Extreme. Der demagogischen Schwärmerei folgte die fezzile auf dem Fuße, dem alt-

germanischen Anstalt der mittelalterliche, der republikanischen Karrikatur die hierarchische. Am deutlichsten des zeichnet Oberes diesen Uebergang. Der wahre Schöler, einst von Napoleon eine europäische Macht genannt, fiel ein Paar Jahre nachher in den Bann einer Restauration des Mittelalters und die öffentliche Meinung, deren Dictator er gewesen, warf ihn schonnungslos in die Kasse der ihr verdachten Jesuiten. Die Idee des alten Kaisers, von der Schöler ausgegangen, war verpönt; es blieb ihm nun noch die Idee des Papstes und der mittelalterlichen Hierarchie und Aristokratie übrig. Für sie zu kämpfen vereinigte sich mit ihm Heinrich Escheg, Adam Müller, der alte Stolberg, Haller, Eckstein, Weiskämper u. Mehrere dieser Männer sind so großen Geistes und genossen eines so wohlverdienten alten Ruhmes, daß ihre Schriften unter den Schülern und Gelehrten großen Eindruck machten, dennoch aber ihrer Tendenz wegen von der öffentlichen Meinung verworfen wurden. Es giebt sich, daß die Stimmführer der Literatur selbst unter den Protestanten zu dieser Tendenz hinneigten, sich in die neue Sprache wie in eine Mode füllten und sie gewissermaßen zum Schloß der Poesie erhoben, während nur wenige liberale Schreier geküßelt und zu ihrem Nachtheil dagegen kämpften, die große Masse der summen Publicisten aber keine Heilig davon nahm, oder einfach eine Sack von sich stieß, die ihr theils unverständlich, theils ihren Stritten und ihrem Vortheil zuwider sahen. In der That war die Sprache eines Schöler und Schlegel dem schlächteren Verstande zu hoch, und die Sprache eines Haller oder Weiskämper verächtlich. Die literarische Aristokratie dagegen, die Männer, welche sich ausschließlich die vornehmen Geister nannten, stimmten mehr oder weniger in den Ton der hierarchisch-aristokratischen Reaktion ein. Prius nicht Stiefkind, wenn er auch von der Hierarchie nicht wissen wollte, wenigstens den Feudalismus? Schöler er nicht die berühmten Worte: "Der Adel ist sein Genuß eine Arbeit, darum ist auch dem Bauer seine Arbeit ein Genuß". Diente nicht die einflussreiche Hegelsche Philosophie dem trübsen, und predigt nicht aus Worte bei jeder Gelegenheit den plattesten Feudalismus? Ja, sogar der selbige Böh, der sich für einen Freiheitskämpfer auszugeben die Mühe machte, weitesterte er nicht mit dem Herrn von Haller, um zu beweisen, daß seine Konfession die der weltlichen Macht unterwürfigste und feilschte (so?) Vor allem aber muß hier an den Freund der Jurisprudenz, Hugo in Göttingen, erinnert werden, der sogar die Slaverei im eigentlichen Sinne, die der Hebräer, Negere und Leibeigenen, als recht, vernünftig und weis anerk. Wie könnte diese Beispielsammlung noch bedeutend vermehren, wenn es nöthig wäre. Die ferste Ueberpennung des letzten Jahresbruchs kommt der demagogischen Ueberpennung

des vorübergehenden ganz gleich. Wie aber die Narren und Frevel der Demagogen (man denke an Sand) der Sache eines verständigen und gemäßigten Liberalismus offenbar geschadet haben, so ist wohl nicht zu läugnen, daß der Wahnsinn der Ultras umgekehrt auch wieder der Sache der bestehenden und legitimen Ordnung schädlich ist. Eine an sich gute Sache wird nur zu leicht durch schlechte Wertheiliger entweiht, und wenn man erst gegen Ubertreibungen kämpft, wird leicht das gesunde Gemisch mit dem kranken ausgeschnitten. Es sind ja schon lange schöne Friedensjahre verfloßen. Was hätte in dieser Zeit nicht alles für die Befriedigung und Versöhnung der Gemüther geschehen können! Aber dann hätte nicht eine Partei allein triumphiren und in blinder Siegeslust der öffentlichen Meinung Troß bieten müssen. Die Pressefreiheit der Ultras ist der Ruhe und dem Frieden so gefährlich, als irgend die Pressefreiheit der Liberalen.

Auch die belletristische Literatur hat eine große Veränderung erfahren. Man hätte meinen sollen, der Sinn für das Schöne, der sich früher unter den Stürmen des Kriegs in der Glanzzeit Schillers, der Schlegel, Tieck und Jean Pauls, Jßlands und Klopstocks so lebendig entwickelt hatte, werde in der Ruhe und dem Gluck eines ehrenvollen Friedens noch erfreulicher gedeihen. Doch fand gerade das Umgekehrte statt. Kunst und Geschmack sind schmächtlich in Verfall gerathen und eine wahre Barbarei ist eingetreten. Alles in der Dichtkunst hat sich aufgelöst und ist in feindselige Extreme auseinander gefallen. Die Schüler der ältern großen Dichter affektiren, den Rhythmus derselben fortzusetzen, und ziehen sich in die Vorurtheile ihrer Schulen zurück, wo sie den Meister anbeten und nachahmen. Sie glauben allein noch den guten Geschmack zu besitzen, aber in erkundungsgehem geistloser Nachahmung bestimmter Formen und künstlicher Ueberschmückung gehen sie dem Schicksal aller solcher Jüngerschaften entgegen. Auf der andern Seite macht sich ein poetischer Vöbel mit der schamlosesten Frechheit Platz und erhebt auf der Bühne und in den Buchläden die wenigen besten Werke älterer Dichter durch eine Schandthat von barbarischen Bühnenspielen und Romanen. So bezeugen sich die subtilsten Ueberschwänglichkeiten der vornehmen Sentimentalität mit den crudelsten Hingeburden der Gemeinheit; hier ein literarisches Gebot oder ein Damenroman, dessen Ueberzeitigkeit in Unfinn oder ins Blane Nichts hinausweicht, und dort Schicksalsstücke und historische Romane, die im tiefsten Schlamm des Laster und der Mordthat wühlen. Das natürliche und Schöne geht in beiden Fällen verloren, alles ist Verzerrung und Karikatur, die Gruberei in den Damenromanen so gut wie die offene Vutschande in den Schicksalsdramen. Das Einfache, Vernünftige

und darum auch immer das Schöne wird hier wie dort vernichtet.

In welchem kläglichen Verfall ist unsre Bühne! Eben so merkwürdig, als das man einst den Handwurf öffentlich verbrannte, dieht es für die Geschichte der Kunst in Deutschland, daß der Dichtersfürst Goethe von der deutschen Bühne getrieben wurde durch einen — Vöbel, durch den Hund des Andes, den Goethe nicht auf den Brettern dulden wollte, und den der neue Geschmack der Deutschen unumgänglich forderte. Doch möchte es noch bei Vöbeln, Bären und Affen geblieben seyn, aber Wäldner brachte auch menschliche Bestien auf die Bühne, und nun folgten Schaarenweise jene unsinnigen Schicksalsstücke der deutschen und jene ekelhaften Verbrederniederkriechen der französischen Bühnensubtil. Man gewöhnte sich an das Kanniballische, das denn auch in die historischen Romane überging. Die Dichter überboten sich im Gräßlichen und Unnatürlichen, und das Publikum legte danach. Und das alles mitten im Frieden und unter den Auspicien der Humanität! Doch waren diese Schilde noch die Einzigen, die auf irgend eine Wirkung rechnen konnten, da die gänzlich matten Jambenträgler der zahlreichen Nachkommenschaft Schillers in ihrer lauen Erbarmlichkeit gar keinen Eindruck machten, so wenig wie die so ganz unlustigen Lustspiele neuerer Zeit, deren Langweiligkeit den blutigen Mänen Klopstocks eine süße Nade ist, denn wer schaute sich dabei nicht nach ihm zurück?

Der Grund, warum die Poesie so gar wenig mehr gedeiht, scheint in einer gewissen Unbegreiflichkeit der Gemüther zu liegen. Die wahre Ruhe und Heiterkeit fehlt, ohne die man Schönes weder erst hervorzubringen, noch recht genießen kann. Wie sonderbar, daß in dieser langen schönen Friedenszeit alle Heiterkeit fliehen mußte. Aber das Faktum ist gewiß. Wenn ich nicht mehr zutraulich, natürlich, lustig, Erif bewegt sich einer neben dem andern fort, einer dem andern mißtrauend, einer den andern betrübend. Fröhlichkeit ist unanständig, das Natürliche gemein. Eine prude Vornachtwahl bewacht jeden Ausdruck der natürlichen Empfindung, eine kalte nordamerikanische oder altpanische Befestigung sitzt die muntrer Laune zurück. Wo bleibt da die Vergnüglichkeit, die Zärtlichkeit, der Scherz? Wir mögen wohl nicht zu weit von der Wahrheit abirren, wenn wir in dieser Erklärung unserer Sitten die Hauptursache des poetischen Mißwachses erkennen. Der Zustand unserer Sitten aber hängt wieder von den Zeitumständen im Großen ab, und auf neue müssen wir den Wurm wiederholen, die schönsten funfzehn Friedensjahre hätten und nicht ernst, vertrießlich, prude, sondern süßig machen sollen.

(Der Beschlus folgt.)



L i t e r a t u r = B l a t t.

Redigirt von Dr. Wolfgang Menzel.

Mittwoch,

— N^o. 2. —

5. Januar 1831.

Nachblick auf die Restaurationsperiode und ihre Literatur.

(Vespaus.)

Die Unbegreiflichkeit hat sich in einer Gattung von Poesie Luft gemacht, die unserer Zeit ganz eigenthümlich ist, nämlich in der Nationalsatyre gegen die eigne Nation. Dieß niemals hat es auf Deutschland so viel bittere Satiristen gereizt, als in der letzten Friedensperiode. Görres, Jean Paul, Julius von Wos, Friedrich, Börne, der Verfasser von Welt und Zeit, der Verfasser der Hamelburger Reisen, Heine u. haben mit mehr oder weniger Talent gewetteifert, das deutsche Wesen überhaupt oder wenigstens unseren gegenwärtigen Zustand zu verspotten. Ein Zug von Schmerz und Groll durch diese Satyre, und wenn sie lacht, ist es das bittere Lachen des Unmuths. Auch kommt diese Erbitterung keineswegs auf Rechnung einiger weniger Malcontenten. Nein, sie entspricht einem Gemeingefühl der ganzen Nation, sie geht von dem gützigsten, weichen Jean Paul und von dem lebenslustigen Heine so gut aus, wie von dem ernsten Börne, und, was die Hauptsache ist; sie findet überall Eingang im Publikum. Man sieht, die Epitaphen haben nicht ganz Unrecht, und man liebt sie darum. Zwar soll damit nicht gesagt seyn, daß der Hohn nicht oft zu weit gehe und die

Miene einer melancholischen Trostlosigkeit (Börne) oder allzufrivolen Wegwerfung (Heine) annehme, gegen die sich das bessere Gefühl empört. Im Allgemeinen indeß ist die Mißstimmung eine nur allzu natürliche und gerechte. Aber warum hat die neue Friedlosigkeit nicht mehr das Comfortable der Zeit, welche zwischen dem siebenjährigen und dem ersten Koalitionskriege lag?

Vergleichen wir überhaupt die schöne Literatur jener guten alten Zeit mit der unsrigen, so zeigt sich auf den ersten Blick, daß damals die Sentimentalität die Regentin der Literatur war, während es jetzt die Ironie ist. Die Gefühlschwärmerie drang damals selbst in die wissenschaftlichen Räder und jedermann wollte eine schöne Seele haben. Jetzt will man nur noch Geist haben. Deshalb war man damals auch grundehrlich, und jetzt ist man falsch, damals warm, und jetzt kalt. Ja, Kälte, Falschheit und die Nacht, geistreich zu erscheinen, bilden die Elemente jener Ironie, mit der man jetzt Philosophien schreibt wie Romane, während sonst die christliche Einfachheit mit warmer Begeisterung wetteiferte, nur recht gut zu erscheinen, sey es in weltbürgerlicher Schwärmerie oder auch nur in einem Lafontaine'schen Romane und in Menschengeschicht und Dichtung.

Dieß mag genug seyn, die Schattenseite unserer neuern Literatur zu bezeichnen. Sollte vielleicht Frankreich darauf eingewirkt haben, sollte vielleicht der ausländische Geist in

natürlicher Rückwirkung den einheimischen, der eine Zeitlang in hohler Selbstständigkeit sich entwickelt hatte, wieder gebämpft haben? Im Anfang der Restauration war freilich alles bei uns ultradeutsch. Die Wissenschaft und Kunst beschäftigten sich vorzugsweise mit deutscher Vergangenheit, und Fouqué war damals der Lieblingsdichter. Das hat aber bekanntlich nicht lange gedauert, und wenn man sieht, wie alsbald die Liebhaberei an der ästhetischen Seite des Mittelalters sich in eine Liebhaberei an dem Pansthum und Genialismus, wie die Magyarer sich in Jesuiten verwandelten, so muß man allerdings geneigt sein, diese Erscheinung in Deutschland von der jesuitischen Reaktion in Frankreich herzuweisen. Dies ist es aber nicht allein, auch die Veränderung, welche die liberale Literatur Frankreichs erlitt, indem sie mit großer Fassung und Vorsicht, Kälte und Falschheit, und mehr mit historischem als theoretischen Gründen der herrschenden Macht zu opponiren sich genöthigt sah, auch diese Veränderung der Denkart und Sprache in Frankreich scheint auf Deutschland eingewirkt zu haben. Dazu kommt der unermessliche Einfluß der Uebersetzungen. Nie zuvor sind so viele französische und englische Werke in Deutschland übersezt worden, als seit den Karlsbader Beschlüssen. Das insbesondere den Einfluß der französischen Bühnensstücke und der englischen Romane betrifft, so sind diese zum herrschenden Modegeschmack in Deutschland erhoben worden, und Scribe hat Schiller, Walter Scott hat Goethe fast verdrängt. Wenn dem aber so ist, so fragen wir wieder: warum war es dem deutschen Genius nicht vergönnt, in sanftern schönen Friedensjahren frei seine Schwingen zu entfalten? warum konnte fremder Einfluß den einheimischen Geist zurückdrängen?

Doch hat die neuere Literatur auch eine glänzende Ackerseite, und wir sind nicht einseitig, sie verkennen zu wollen. Keine Zeit ist so stark, daß in ihr nicht ein geistiges Wachsthum Statt fände, und die unsre hat eine sehr rasche Entwicklung genommen. Wenn die längsten Jahre auch gar nichts gefördert hätten, so sind sie schon deswegen unendlich schätzbare, weil in ihnen vieles abgestorben und für immer verschunden ist, was früher unsere Bildung hemmte oder ihr eine falsche Richtung gab. Das eiserne Spielbürgertum, die weiche, feige, sorgliche Familienfraternalität haben einen höhern Gemeinsinn weichen müssen. Der Deutsche ist aus der Idylle ins heroische Trauerspiel, aus dem Familienroman in den historischen Roman getreten. Der männlichen Bekanntheit genügt der gemüthliche Salafrost nicht mehr, und Währungen wie die im Werther, bei Iffland, Kogebue und Zerkowine sind so lächerlich geworden, als sie es verdienen. Die Leiden und die Thaten der Völker haben die Leiden und die Thaten des Familienparas, der schwächenden Tochter und des feinsinnigen Liebhabers verdrängt.

gemacht. Da sich an jene häßliche Sentimentalität der früheren guten alten Zeit unsre größten Nationalgüter, die Trägheit und Verweichlichung, Feigheit und Egoismus, politische Ehrlosigkeit und Gleichgültigkeit gegen das Vaterland, chinesische Kleinlichkeit und chinesische Eitelkeit, kurz alle die Erbärmlichkeiten mischten, die in den Reaktionskriegen uns zur bequemern Deute der muthwilligen Franzmänner machten, bis uns die bitter Noth männlich erstarren ließ, so ist es nun wohl nicht mehr als billig, daß wir uns hüten, in diese Erbärmlichkeiten zurückzufallen, und das ist ein großer, unschätzbarer Gewinn der Erfahrung.

Nicht minder mögen wir uns freuen, daß die läppische Theaterwirtschaft, zu der unser öffentliches Leben in jener guten alten Zeit herabgesunken war, aufgehört hat. In jenem tiefen Frieden, der auf den siebenjährigen Krieg folgte, ward eine wahre Kunstbegeisterung regte und alle guten Köpfe der Nation folgten dieser Richtung. So weit man sich nicht mit seinem Familienglück beschäftigte, nahm man ein öffentliches Interesse nur an den Literaturbüchern und Kunstsammlungen, an Theatern und der Belletristik. Ein feiner ästhetischer Epicurismus wurde die bei allen Gebildeten herrschende Lebensansicht. Man bezog alles auf das Schöne und Künstlerische. Schöne Geister glänzten an den Höfen und in den Salons, die Monarchen selbst, wie Friedrich II., Katharina II., die Herzogin Amalie von Weimar, der Herzog von Gotha, Joseph II. u. a. buhlten als Mäcene, ja selbst als Dilettanten um die Gemeinschaft mit diesen Geistern, und wenn die Vornehmen anfangs geistreich seyn wollten, so wurden bald nachher die Geistreichen vornehm. Künstler und Dichter und was man immer schöne Geister nennt, sind mehr als andre Menschen den Anfechtungen der Eitelkeit unterworfen. Es war mithin sehr erklärlich, warum diese Geister in Deutschland sowohl als in Frankreich von der einmal erregten Hölle ihrer Herrschaft nicht mehr beruhigten wollten. Als sie in Frankreich dem Hofe lässig zu werden anfingen, setzten sie sich in politische Opposition gegen denselben, und trugen nicht wenig zum Ausbruch der Revolution bei. In Deutschland gründeten sie sich unter gleichen Umständen ihre eignen Höfe, und kleine Kunstmönarchien nahmen friedfertig und ohne Störung neben den politischen Monarchien Platz. Nun verlangte der poetische Anseh, so weit sein Scepter reiche, solle Alles mit seinem Auge angehen, alles nur künstlerisch aufgefaßt und behandelt werden. Es traten Philologen auf, die alle Vexiere der kleinen Kunstsalons die Lehre aufstellten, daß die Kunst allein die höchste Blüthe und das Ziel des Lebens sey. Die Brüder Schlegel und Eögel gingen hierin am weitesten. Es bildete sich jene Kunstansicht des Lebens, die eine Zeitlang die herrschende war und noch immer alle Anhänger hat. So erfreulich es nun war, im Gegensatz

gegen die frühere altprotestantische Prosa und gegen die ästhetischen Nachahmungen des altfranzösischen Geschmacks eadlich wieder einmal in Deutschland die einheimische Kunst doch und geüben zu sehn, so ging man doch offenbar wieder im Kunstenthusiasmus zu weit. Es entstand eine wahre Kunstnartheit daraus, und man entfremdete sich, um ganz eine künstlerische Natur zu seyn, geistlich von aller wirklichen Natur. In die Schreiwelt der Phantasie verfiel, achte man nicht mehr auf die Welt um sich her, und wenn nur der Held im Schauspiel groß und edel handelte, so konnte man selber in der Wirklichkeit immerhin klein und gemein handeln. Man las einen waterländischen Roman, aber man achte nicht auf den gegenwärtigen Zustand des Vaterlandes, und nur einmal trat der Fall ein, daß zu gleicher Zeit vor Leipzig eine Wälfersnacht geschlagen wurde, während man in Leipzig ein Duzend poetische Almanache druckte. Schon Lessing rühmte sich, seine Zeitungen zu lesen, und Calvefossmann hatte einen solchen Edel vor Zeitungen, daß er seine sehn konnte. — Diese Phantaserei, diese Flucht vor der Wirklichkeit, die einst große Mode war, ist es jetzt glücklicherweise nicht mehr, und dies ist ein reicher Gewinn für das Leben, was auch die Kunst dabei verlieren mochte.

Der Hauptgewinn der in unsrer Literatur vorgegangenen Veränderung besteht aber in dem Untergange des Theorienwindels und in dem Aufkommen des historischen, nur der Erfahrung folgenden Geistes. Der sogenannte philosophische Geist zu Ende des vorigen und zu Anfang des gegenwärtigen Jahrhunderts, beherrschte alle Fächer der Literatur und wollten alles, ja die Natur und Geschichte selbst, a priori konstruiren. Vom ersten besten obersten Grundsatz ausgehend, zog man die Konsequenz davon und bekümmerte sich weiter nicht, ob die Wirklichkeit und die Erfahrung damit zusammenstimmten. Weil dies ist, sagte man, so muß nun jenes seyn, und so fort, wenn man zuletzt auch auf die offensichtliche Unmöglichkeit kam. Dieses Verfahren blieb nicht im Gebiete der Probleme stehen. Nicht bloß das Zweifelhafte suchte man bestimmen zu erklären, sondern auch das unmittelbar Gewisse wurde durch die Principienfucht und Konsequenzmacherei umgehoben versucht. Was verlangte man nicht alles von der Natur, und was von der Weltgeschichte, damit diese jenen Stoffe dem philosophischen Formenschnyder gerecht würden? Auch auf die politischen Meinungen hatte dieses Verfahren um so mehr Einfluß, als die französische Revolution, welche desfalls in ganz Europa den Ton anzog, ebenfalls dem Vorurtheil des Theorensiders erlag. Zu gleicher Zeit schritt Nothepierre mit der Schärfe der Guillotine und Fichte mit der Schärfe des Arguments durch die Erfahrung hindurch, und noch lange nachdem

sich in Frankreich die Erfahrung an der Theorie bitter gerächt hatte, schwärzte man in Deutschland noch in Systemen fort.

Dies hat sich nun in neuerer Zeit bedeutend geändert. In allen Fächern der Literatur ist das theoretsirende Verfahren durch ein empirisches und historisches verdrängt worden. In den vier Fakultäten sind mit einziger Ausnahme der medizinischen, in den letzten funfzehn Jahren wenig neue Ideen zu Tage gekommen, desto tiefer hat man die Geschichte sowohl der Kirche und der religiösen Meinungen (Meander), als der Philosophie (Mitter, Winbismann, Ritter 1c.) und der Jurisprudenz (Savigny, Rittersmayer, Grimm 1c.) untersucht, und diese historischen Studien sind anerkannt die vorzüglichsten neueren Arbeiten in den respektiven Fächern. Selbst in der Poesie herrscht dieser Geist. Habt nicht die historischen Romane fast allein alles Interesse in Anspruch genommen? Das Fach der eigentlichen Geschichte aber ist unsre Zeit neben dem der Naturwissenschaften und Gewerbe das, was jetzt die meiste Pflege und Anerkennung findet. Wir haben uns zwar noch immer über den Mangel an guten Geschichtschreibern zu beklagen, desto reicher aber sind wir an guten Geschichtsforschern, und diese müssen jenem immer vorgehn. Mitten im lebhaften Fortschritte dieser historischen Studien lassen sich ihre Resultate noch kaum übersehn. Allein verglichen wir z. B. nur, was Nöthig in seiner früheren Geschichte des Mittelalters, und was Leo in seiner neuesten an vorarbeitenden Specialuntersuchungen anführen konnte, so springt der Reichthum an trefflichen Arbeiten des letzten Jahrzehnds in die Augen. Es ist aber über alle Zeiten und Völker zugleich gefordert worden, und überall sind neue Entdeckungen gemacht, neue Ansichten begründet worden, und es ist in die Geschichtswissenschaft ein Leben gekommen, das in Ideologie, Philosophie, Politik, Rechtswissenschaft, Pädagogik und Bellesstik beinahe erlösen ist.

Gleichzeitig haben sich die Natur- und Gewerbfunde des größten Aufschwungs zu erfreuen gehabt, und auch hier ist nur des spekulativen Element, die reine Mathematik, auf dem alten Standpunkt stehen geblieben, während alles rein Empirische und Praktische überraschend fortgeschritten ist. Alle Zweige der Naturwissenschaft sind fortwährend kultivirt worden, und glückliche Entdecker so wie fleißige Sammler und Ordner: haben die Naturforschung unermesslich erweitert. Dasselbe gilt von der Zoologie und von der Landwirthschaft. Hier hat man nicht nur die alten Erfahrungen unendlich bereichert und angefüllt, sondern es sind sogar eine Menge neue Wissenschaften entstanden, indem man die einzelnen Zweige des menschlichen Wissens in diesen Gebieten: scharfer abgegrenzt hat.

Dabei bemerken wir einen merkwürdigen Zug, welcher die Naturkunde in die Politik hindereilt. Man bleibt nirgends dabei stehen, Erfahrungen nur gedächtnismäßig zu sammeln und als todes Kapital liegen zu lassen, nein, man wuchert damit für das praktische Leben. So sind die früher kaum dem Namen nach bekannten Wissenschaften der Statistik, Nationalökonomie und Finanzkunde in der jüngsten Zeit zu vollständiger Ausbildung und unerrechnbarer Proliferation gelangt.

Begriffserweiterung mußte diese vielseitige Durcharbeitung der Erfahrung auch auf die politischen Meinungen einen entscheidenden Einfluß üben, und wenn allerdings die alte Theorienwelt sich in der oben geschilderten hierarchisch-aristokratischen, vulgo Jesuitenpartei auf eine schwindende Höhe trieb, so hinderte dies doch nicht, daß die bei weitem überwiegende Mehrheit der Nation sich jene besonnene Mäßigkeit aneignete, welche jetzt die öffentliche Meinung in Deutschland charakterisirt. Offenbar ist jetzt nicht mehr irgend eine republikanische oder absolutistische Theorie, sondern lediglich der praktische Nutzen an der Tagesordnung. Man schwärmt nicht mehr für die unerreichbaren Ideale, aber man nimmt seines Vortheils wahr und überlegt mit eurer gewissen bescheidenen Sicherheit die Mittel, welche den unmittelbaren nächsten Vortheil des Einzelnen wie des Volks erhalten oder vermehren sollen. Dabei ist der alte politische Parteikampf auf wenige bürgerliche und ökonomische Fragen reduziert, deren Lösung im Gebiete der Möglichkeit und ganz nahe liegt.

P o l i t i k.

Die vollkommene und ganze Pressfreiheit nach ihrer sittlichen, rechtlichen und politischen Nothwendigkeit, und ihrer Uebereinstimmung mit deutschem Fürstenwort und nach ihrer völligen Zeitgemäßheit dargestellt in ehrerbietiger Petition an die hohe deutsche Bundesversammlung, von Herrsch Prof. Dr. Welcker. Freiburg, Groos, 1830.

Der als Reichslehrer rühmlichst bekannte Verf. stellt in dieser durchsichtigen Schrift alle Gründe auf, welche für die endliche Befreiung der deutschen Presse sprechen. Er ist nicht der erste, der so etwas that, er wird nicht der letzte sein. Wie Eato lange vergeblich, doch immer innerlich tief: Carthagoinem esse delendam, so mag wohl jeder deutsche Schriftsteller rathlos rufen: Censuram esse delendam! Jeder — ja, denn Pressfreiheit ist die Re-

bedingung für den Schriftsteller, ohne die er nicht gesund athmen kann, und nichts ist natürlicher, als daß er nach Luft schnappt, wenn sie ihm fehlt. Daher wäre jeder deutsche Schriftsteller ein ehrloser geistiger Selbstmörder, wenn er nicht die Petition des wackeren Welcker freudig unterschriebe. In dem wir es thun, geben wir uns keiner illusorischen Hoffnung hin. Allein unbedäunmt um den Erfolg oder Mißerfolg ist es die Pflicht der Petitionnaire, ihr Verdict auszusprechen.

Da übrigens Pittsteller ihre Angelegenheit immer von einer für den Gewähltesten vortheilhaften Seite darzustellen pflegen, so können auch wir nicht umhin, hier die Bemerkung anzuknüpfen: daß, wer die Presse befreit, sich dieselben auch zum Freunde macht, und daß es vortheilhaft ist, die Presse zum Freunde zu haben. Gewiß ist wenigstens, daß der die Presse nicht zum Freunde hat, der sie in Keimeln schlägt, und daß die Presse als Feindin immerhin gefährlich bleibt, denn sie ist, wie der Feind von Montsalva zwar verwundbar, aber nicht sterblich! Wie oft man ihr den Todesfreig verleihe; sie lebt immerfort, und wie lange man sie in dem Kerker halte, sie überlebt die Kerkermauern und strengt zuletzt, als eine lebendige Felsenkugel den morischen Thurm auseinander, in dessen Tiefe sie aufwuchs. Immer ist sie es, die über ihre Verfolger, wenn sie sie im Leben nicht besiegt, doch im Tode zu Gerichte list. Wie oft hat sie den Damm, der sie engte, durchbrochen und schreckliche Rache genommen! Und wie hat, wer das Spiel gegen sie gewagt, zuletzt gewonnen. Darum ist es für das zeitliche Wohl, wie für den ewigen Ruhm rathlicher, sie zur Freundin zu gewinnen und sie zu beherrschen durch Günst, nicht sie zu reizen durch Gewalt.

In dem Augenblick aber, wo sie wie Simson in dem Fesseln drohend sich regt, ist es doppelte Pflicht, ihren verhaltenen Jutrium zu beschwören, sie zu versöhnen und ihrem rohen Ausbruch durch innere Beschäftigung zu begegnen. Wenn rings um das theure Vaterland Gefahren sich thürmen, die auf neue seine Integrität und alle Interessen; die oben wie die unter, bedrohen, dann ist die öffentliche Meinung in den Bundesstaaten des Bundes natürlichster und bester Bundesgenoss. Darum feste man sie nicht, man bemasse sie! — Hat das Vertrauen auf den vaterländischen Geist je die Vertrauenslosen betrogen? Wie erinnern an 1313. Nichts, wir schwören es aus innerster Ueberzeugung, nichts wird Deutschland in dem bevorstehenden Weltkampfe eine kräftigere und würdigere Stellung zwischen Galliern und Slaven sichern, als ein enger Bund des Bundes mit der öffentlichen Meinung durch Pressfreiheit! —

Fallmerayer.

L i t e r a t u r - B l a t t.

Redigirt von Dr. Wolfgang Menzel.

Freitag,

— N^o. 3. —

7. Januar 1831.

G e s c h i c h t e.

Wir haben im vorigen Jahrgang angefangen, eine Reihe neuer Geschichtswerke durchzugehen, und fahren nun in der chronologischen Folge fort, indem wir nur noch ein Werk über die ältere Geschichte Griechenlands von Pfaff, das uns unterdeß zugekommen ist, an das treffliche Werk von Fallmerayer über Griechenland's spätere Geschichte anknüpfen.

19) Geschichte des alten Griechenlands. Erster Band. Vor- und Urgeschichte der Hellenen. Von H. G. Pfaff, Conrector an der Domschule zu Werden. Leipzig, Hartmann, 1831.

Ueber die älteste Bevölkerung Griechenlands ist man noch im Dunkeln. Der Name der Hellenen und Pelasger hat bekanntlich zu unzähligen Untersuchungen Anlaß gegeben, doch sind die Meinungen noch strittig, und aus dem dach mythischen, halb historischen Labyrinth der griechischen Vorzeit ist nicht leicht der rechte Ausweg zu finden. Herr Pfaff verwirft von vorn herein die Vorstellung, als ob die Griechen ein ganz besonders Volk gewesen; er beweist vielmehr, daß sie nur der kleine Theil eines größeren Gesamtvolks gewesen seien, welches von Osten; der gemeinsamen Wiege der europäischen Völker,

durch Kleinasien eingewandert sey, zu einer Zeit, wo vielleicht Asien mit Europa noch zusammenhieng. Dieses Gesamtvolk hat sich von Kleinasien über Griechenland bis nach Italien ausgebreitet. Der Verfasser theilt es in zwei Hauptstämme, den theakisch-lyrischen, der sich dem Nordwesten, und den lelegisch-pelasgischen, der sich dem Südosten zugewendet. Die Namen- und Sprachverwandtschaft wird vielfach, namentlich auch aus Homer nachgewiesen, der genau die griechisch-elydischen Streiter um Ilion von den barbarisch-elydischen unterscheidet. Diese ganze Untersuchung ist Lichtvoll und ihr Resultat nicht nur den alten Zeugnissen, sondern auch der Natur der Dinge selbst angemessen. Man kommt überhaupt in neuerer Zeit von der falschen Ansicht zurück, welche sich unter den zahllosen alten Völkernamen nur isolirte selbstständige Völker denkt. Man sieht immer mehr ein, daß die großen Rassen- und Stammunterschiede, welche noch heute Spalte finden, auch schon durch die ältere Geschichte gehn und viele Specialvölker unter einem Gesamtvolk vereinigen. Erst kürzlich hat dies Niebuhr in der von uns angezeigten Schrift in Bezug auf die slavische, tartarische und mongolische Rasse, unter welchen alle zahllosen sogenannten sythischen Völker begriffen sind, erschöpfend nachgewiesen.

Der Verfasser beugegt zweitens dem Vorurtheil, daß die Hellenen von den Pelasgern verschieden, ein neues eingewandertes Volk gewesen seyen. Seine Ansicht ist,

daß die alte pelagische Bevölkerung des Peloponnes und des eigentlichen Hellas dieselbe geblieben sey, und daß jene Hellenen kein neues Volk, sondern nur einige wenige neue Familien bezeichnen, welche durch ihre höhere Bildung und Waffenkunst sich das rohe Volk unterworfen. Er weist nach, daß zuerst Eperon, Rhodans, und Korys durch phönizische Kolonien Kultur empfangen haben, und daß demnach die ältere griechische Götterreihe, die dem Zeus vorangeht, namentlich aber der berühmte Dienst der cyprischen Venus und des Helios altpheonizischen Ursprungs sey, während der noch ältere pelagische Götterdienst sich in dem eigenthümlichen System der Madi und Flussgötter, Nymphen u. erhalten habe. — Jene älteren phönizischen Götter aber, Saturn und das ganze Titanengeschlecht, wurden geführt durch Zeus und die neuen Götter. Dies fällt genau zusammen mit dem Kampf der sich emanzipirenden Insel Kreta gegen das phönizische Mutterland. Kreta riß sich, gleich allen mächtigen Kolonien, los und ein auf dieser Insel geborener Held, Zeus, umringt von erregten Kureten, vertrieb die Phönizier von der Insel und stiftete einen mächtigen, mit dem Mutterlande rivalisirenden Staat, als welcher das kretische Reich namentlich unter Minos bekannt ist. Schon früher hat Vöttiger die nämliche Ansicht ausgesprochen, und Plaf sie nur weiter ausgearbeitet. So sehr sie den mythologischen Ansichten vom Zeus-Jupiter widerstreitet, so ist doch bei der durchgängigen Vermischung der allermeisten Religionsideen mit den besondern Lokalgebräuchen bei allen alten Völkern, ein Zusammenhang zwischen dem Obersten der Götter und einem kleinen kretischen Hainkeis keineswegs unmöglich, und nach den Doppelbeziehungen des griechischen Zeus, der bald als der eine, bald als der andre in den Mythen erscheint, sehr wahrscheinlich. Der nordische Odia steht in einem ganz ähnlichen Doppelverhältnis.

Herr Plaf sucht nun ferner nachzuweisen, daß eben so, wie früher die Phönizier auf die griechischen Inseln eingewirkt, so später die Kureten auf das griechische Festland. Von Kreta ging der Kultus des Zeus und der neuen Götter aus, indem kuretische Hauptlinge, Abkömmlinge dieser neuen Götter, daher selbst Halbgötter und Heroen, zuerst von Arkadien aus die rohen Pelasger sich unterwarfen und daselbst als Priesteradel die kleinen Herkulanen gründeten; die in der griechischen Poesie eine so große Rolle spielen. Diesen kuretischen, erregten Helden unter den halbnackten wechsellenden Pelasgern bezeichnen nun der Verfasser als die Hellenen, so daß darunter keineswegs ein besondres Volk, sondern nur die Hauptlinge zu verstehen sind. Der aus Kleinasien eingewanderte Pelops macht die eigige Ausnahme unter diesen hellenischen Götterherren.

Sehr ausführlich vertritt sich nun der Verfasser

Aber die fortschreitende Ausbildung der Aristokratie in Hellas und über den daraus sich entwickelnden Mittergeit in den innern Kämpfen und abenteuerlichen Unternehmungen nach außen. Am interessantesten aber ist wohl, was der Verfasser über den Einfluß der Aristokratie auf die Hellenen der Hellenen sagt. Die Bevölkerung der Äthen führte durchaus von der orientalischen Symbolik ab und ließ alten Göttern das reinmenschliche Gewand träglicher aber roher Helden, schlauer aber laienhafter Herrscher, wie eben Jupiter, Merkur u. erscheinen.

Wenn nun diese Grundzüge des alten Hellenismus im Allgemeinen für ächt, treu und natürlich erkannt werden müssen, so ist es doch gewiß äußerst schwierig, im Einzelnen zu unterscheiden, wie vieles in den griechischen Mythen rein historisch, wie vieles vom Orient entlehnt, Symbolisch und wie vieles spätere Aufschmückung der Dichter ist. Hier nun scheint Herr Plaf sich von der Verleugung überall in den Mythen wirkliche Ereignisse zu entdecken, etwas zu weit haben führen zu lassen, und ein sehrlicher Theil der Thaten griechischer Götter und Heroen dürfte seiner genaueren Verwandtschaft mit Ähnlichen Thaten fremder Götter wegen wohl symbolischen und nicht geschichtlichen Ursprungs seyn.

20) Dreißig Ansichten Griechenlands zu den Werken griechischer Autoren. Segenden und Konstante darstellend, wie sie von denselben beschrieben und jetzt noch in der Natur vorhanden sind. Nach Costrell, Williams u. gekochten unter der Leitung des Herrn Professor Frommel. Zweites Heft. Karlsruhe im Kunstverlag, und in Kommission bei Kasperberg in Mainz, 1850, ar. 8. — Dieses zweite Heft ist ganz so schön wie das erste, dessen wir in Nr. 87. des vorigen Jahrgangs ehrenvoll erwähnten. Es enthält den Wintertempel auf dem Vorgebirge Sunium, Athen, Iosadia, das Periklesion in Athen, Eleusis, den Tempel des olympischen Jupiter, das Thal von Eleusis. den Parnassus, die Akropolis und den Olymp. Die Wahl des Gegenstandes, die malerische Auffassung, die Lust und Belehrung sind höchst geschmackvoll und der Stich in der feinsten englischen Manier, das Ganze für jeden Freund Griechenlands ein äußerst werthvolles Geschenk. — Wie die hier dargestellten Städte und Tempel zerstört wurden, wie die in dem vorigen Werk von Plaf geschilderte alte Bevölkerung Griechenlands ausgerottet wurde, das erfahren wir aus folgender höchst merkwürdigen Schrift.

21) Geschichte der Halbinsel Morea, während des Mittelalters. Ein historischer Versuch von Professor J. Th. Zallmayer. Erster Theil. Stuttgart.

galt und Tübingen in der J. G. Cotta'schen Buchhandlung, 1830.

Dieses historische Meisterwerk wird sich zwar bei Wenigen Dank erwerben, da es und einer sehr angenehmen Lektüre entbehrt, allein gerade wegen die Wahrheit unerfesslich ist; verdient der, welcher sie sagt, doppelten Dank. Herr Palmmerapier beweist, daß die heiligen Griechen nicht Abkömmlinge der alten Griechen, sondern Elaven sind, und damit sinkt der schöne Traum des Hellenismus in Nichts zusammen. Aber, fragen wir, was verliert die Menschlichkeit dabei? Sind die unglücklichen Hellenen weniger des Mitleids, sind ihre jüngsten Heldentaten weniger der Bewunderung, ist ihre Freiheit weniger der Unterstützung werth, weil sie nicht von antiken Ubel sind? Gewiß nicht. Wir sollen in ihnen nur die Menschen sehen, gleichviel ob von alt-hellenischem, ob von slavischem Blut.

Der Verfasser hat schon in seiner Geschichte des Kaiserthums Trapezunt seine genaue Bekanntschaft mit der bisher vom Studium so vernachlässigten, dunkeln und undankbaren byzantinischen Geschichte beurkundet. Indem er mit ungeminderter Leidenschaft und Scharfsichtigkeit die historische Fälschung aufweist, die selber über diesem Theil der Weltgeschichte gelagert, erfüllt er eine bedeutsame Lücke, und entspricht zugleich einem Bedürfnis der neuesten Zeit, da die Fortschritte der russischen Waffen am schwarzen Meer und der nahe Verfall des türkischen Reichs die Aufmerksamkeit wieder auf jene Gegenden hingelenkt haben. Er tritt hier in Bezug auf den christlichen Theil der Türkei eben so als historischer Entdecker auf, wie Herr von Hammer in Bezug auf den mohamedanischen Theil, und seine Kritik wie sein Stiel sind so glänzend, daß wir ihn den besten deutschen Geschichtsschreibern unbedenklich an die Seite setzen. Ueberhaupt müssen wir hier wiederholt die neuen und neuesten historischen Studien der Deutschen rühmend, da binnen kurzer Zeit sehr viele treffliche Werke in diesem Fach erschienen sind, auf welche das Publikum aufmerksam zu machen, wir uns mit nothwendiger Freude aneignen lassen. Kein Zweig unserer Literatur trägt so viele und gesunde Früchte.

Herr K. zeigt zuerst, wie das alte Griechenland entfiel, und dann, wie es neu bevölkert worden. Das Verhältniß seiner Bevölkerung ist wunderbar. Wir geben nur eine kurze Skizze davon. Schon das Schwert der Römer wühlte so grauam bei der Eroberung Griechenlands, daß ein Zeitgenosse auf einer Reise von Megara über Megara und Korinth nichts als Ruinen fand. Die eigentliche griechische Bildung zog sich nach Asien, Rhodus und Alexandria. Im alten Peloponnes ging mit der Freiheit auch die Bildung unter, und an die Stelle der alten

freien Bürgerchaften trat eine kleine Anzahl reicher Oligarchen, umringt von einer großen Masse Elaven, wie überall in den römischen Provinzen. Apollonius von Tyana schrieb im ersten Jahrhundert nach Christo: „ich vermuthete, nicht weil ich lange von Hellas abwesend, sondern weil ich lange daselbst anwesend war.“ Doch blieb die Bevölkerung des Peloponnes, obwohl vermindert und entartet, noch unvermischt die alte, mit Ausnahmen einiger Kolonien, welche die Römer daselbst anlegten. Namentlich ließ sich ein großer Theil des siegreichen Persers nach der Schlacht bei Salamis im Hellas nieder. Unter den ersten Kaisern wurde das Land öfters von der Pest verheert und von raubfächtigen Völkern ausgefüllt. Uebrigens blieb der Peloponnes von den ersten Stürmen der Völkerwanderung sowohl, als von den Christenverfolgungen verschont, weil die Barbaren nicht über den Isthmus von Korinth schritten und das Christenthum im Peloponnes nur äußerst wenig Anhänger fand. Erst Kaiser Konstantin aber leit die Halbinsel, als der bigotte Kaiser Theodosius eine große Heidenverfolgung veranlaßte. „Das Jahr 396 kann man als den Zeitpunkt ansehen, in welchem der öffentliche Gottesdienst auf der peloponnesischen Halbinsel in der Gluth der brennenden Tempel unterlag, und Jesus der Olympier von seinem Throne sank, als den Zeitpunkt, in welchem das Schwert der Skiben (im römischen Golde) den Arm der heidnischen Bevölkerung verzehrte und das Kreuz heilig auf ihren Gräbern sich ansiedelte. Die Namen der Christen, welche als das Opfer ihrer Ueberzeugung gefallen sind, hat man der spätesten Nachwelt überliefert. Die Namen seiner unerschrockenen Männer aber, welche als Heiden gleichfalls für ihre Ueberzeugung in den Tod gingen oder in Wäffern ermordet wurden, sind zugleich mit den Gegenständen ihrer Anbacht unter dem Schutte der Tempel begraben.“ Klarich war es, der die alten Götter Griechenlands in ihrer Heimath betrog, und glücklicher als die Titanen, sie vernichtete. Wie einst Kerkas so wurde Klarich an den Thermopylen aufgehalten, aber auf gleiche Weise durch Verräther, nämlich durch griechische Mönche heimlich über das Gebirg geführt und nun wählten sich die Goten nach Afrika hinaus. „Alle Städte und Dörfer wurden angezündet, alle erwachsenen Personen männlichen Geschlechts getödtet, Kinder und Weiber als Elaven weggeführt, die Tempel geschleift, die Bilder zertrümmert. — Jnm erstenmale drangen Skiben und Götzen in das geheimnißvolle Dunkel des großen Eresos-Tempels zu Eleusis und schlürzten Feuerbrände in den letzten Zufluchtsort der übermüdeten Götter. Mit der Lebe des einflüchtenden Tempels mißte sich das Blut des letzten Hierophanten von Griechenland, welcher (nach Eusebios) die Katastrophe vorherverkündigt hatte, und mit allen seinen Untergliedern von Klarich erschlagen ward. —

Ob und wie tapfer die Griechen von Korinth, Argos, Mantinea, Tegea, Lacédämon und Megalopolis ihre Wäner vertheidigt haben, sagt Posidonius nicht, wohl aber, daß sie alle verrüth und die benannten Städte niedergebrannt wurden.“ Der elende Rest der Bevölkerung, der diesem Vernichtungskurven entging, wurde nun von den Kaisern in Konstantinopel mit Ketten versehen und unter die grausame Jackt einer damals schon stattfindenden christlichen Inquisition genommen. „Damals machten viele edle Männer ihrem Daseyn freiwillig ein Ende, oder starben vor Gram, wie der Philosoph Priscus in Epirus.“ Nur die Bewohner des heutigen Maina erweiterten sich der Pfaffen und zogen sich als gefährdete Räuber in ihre Schlupfwinkel zurück, wo sie fort und fort dem heilsamen Gottesdienst pflegten.

Nun aber erhob sich erst der furchtbarste Sturm der Völkerveränderung; die Ostgothen, Attila, die Slavischen Bulgaren, Unnen und Gepiden wälzten sich Jahr aus Jahr ein über den Sämms und mordeten ganz Griechenland bis zum Jähmss von Korinth systematisch aus. Nur in einigen großen Städten, wie Adrianopel, Philippopel, Justiniana u. erhielten sich die byzantinischen Besatzungen, das ganze platte Land dagegen ward von slavischen Stämmen bevölkert, die sich daselbst niederließen und Ackerbau trieben, sogar in der Nähe der byzantinischen Festungen. So sagt Procop, daß zu seiner Zeit schon dicht vor Thessalonich Barbaren wohnten. Derselbe Schriftsteller berichtet sodann von einer Pest, welche an den sämtlichen Küsten des Mittelmeers hundert Millionen Menschen weggerafft haben soll. Ist diese Zahl auch übertrieben, so hat doch der noch griechische Peloponnes gewiß bedeutend von der Pest gelitten. Unterdeß fuhrn die Slavinen, slavische Völker aus Rußland, anzugeseht fort, über den Sämms einzuwandern und die Byzantiner so zu bedrängen, daß diese endlich ein andres nördliches Volk, die Awarer gegen die Slavinen zu Hülfen rufen. Balan, Chan der Awarer, zog aber nur noch mehr slavische Scharen ins Land, und diese überschwemmten nun auch den Peloponnes, verdrängten den Rest der altgriechischen Bevölkerung dasirh, und gaben dem Lande, indem sie sich darin niederließen, so wie alten Bergen, Flüssen und Ortschaften slavische Namen. „Daß wir heute noch das Jahr bestimmen können, in welchem die Awarer den Peloponnes eingenommen, verdanken wir einem Miratel des h. Andreas.“ Aus Dankbarkeit nämlich für das Wunder, durch welches dieser Heilige die Stadt Patras vor 318 Jahren nach der Einnahme des Peloponnes durch die Awarer gerettet, erklärte Kaiser Nicephorus Patras zu einer Metropolis. Nicephorus aber regierte zwischen 802 und 811; folglich muß auch die Einnahme des Peloponnes zwischen 581 und 593 fallen. Da aber ferner Cosagrius ausdrücklich

angibt, daß in demselben Jahr, in welchem Antiochia von einem Erdbeben zerstört worden, ganz Hellas von den Awarer unterjocht worden sey, so ist über dieses Jahr, 559, kein Zweifel mehr übrig.

Die ganze Mitte des Peloponnes wurde von den Slaven bevölkert. Nur in einigen besetzten Küstern Städten, besonders auf der Ostseite der Halbinsel, wie in Patras, Koron, Modon, Argos, Naupli und in den Felsenhöhlen des heutigen Maina erhielten sich doch die griechischen Einwohner, durch die See in Verbindung mit Konstantinopel. Das übrige Land wurde durchaus slavisch. „Wenn man nahe bei den Ruinen von Mantinea, Megium, Ctenos, Amfilä, Messene und Megalopolis Ortschaften und Vöcker findet, welche Gorika, Boskiza, Caminika, Pienatska, Chlunmugi, Slavika, Deligost und Arachova heißen, so wird keine tiefe Einsicht nöthig seyn, um zu erkennen, daß man solche Namen in keinem altgriechisch gebliebenen Lande, wohl aber in Serbien, in Bulgarien, in Galizien, in Böhmen, Krain, Pommern und in Rußland finden kann, und daß sie folglich nicht von den Hellenen, sondern von slavisch redenden Menschen ursprünglich geschöpft worden sind. Erscheinen aber dagegen als den Felsenriffen des peloponnesischen Eilandes zwei neue, um die Mitte des sechsten Jahrhunderts noch nicht vorhandene Städte, Arcadia und Monembassia, so wird Jedermann ausrufen, das sind hellenische Namen und von Hellenen gebaute Orte. Wenn wir nun auf diesem Wege den Peloponnes Kanton für Kanton untersuchen, überall die Gebirgs-, Fluß- und Ortsbenennungen, wie sie zur Zeit des Pausanias und Procopius im dritten und sechsten Jahrhundert gestaltet waren, mit ihrer veränderten Form im achten und den darauf folgenden vergleicht; so wird auch der Ungelernte den Umfang der Revolution zu beurtheilen im Stande seyn, welche dieses berühmte Eiland in seinen Grundfesten umgestürzt hat. Den Einmuss wachen, daß die heutigen Moraiten unmöglich slavischer Abstammung seyn können, weil sie griechisch reden, dieselben eben so viel, als die Behauptung aufstellen, die Insel Rhöden, die Länder Pommern, Meßenburg, Sachsen, Mähren, Steyer und das östliche Tyrol seyen immer von Germanen bewohnt und niemals von den Slaven überschwemmt worden, weil man in diesen Ländern heut zu Tage allemal die deutsche Sprache redet. Dessen ungeachtet wird auch dieser Umstand gründlich und übereingestimmt erklärt werden, damit der Evidenzbeweis, den man noch immer mit einem überdringlichen Wankelmut treibt, aufhöre, und unsere Zeit in den Moraiten nicht die Kinder der alten Hellenen, sondern die menschlichen Wesen finden und unterzügen lerne.“

(Die Fortsetzung folgt.)



L i t e r a t u r = B l a t t .

Redigirt von Dr. Wolfgang Menzel.

Montag,

— N^o. 4. —

10. Januar 1851.

G e s c h i c h t e .

(Fortsetzung.)

- 21) Geschichte der Halbinsel Morea, während des Mittelalters. Ein historischer Versuch von Professor J. Th. Hallmerayer. Erster Theil. Stuttgart und Tübingen in der J. G. Cotta'schen Buchhandlung, 1830.

(Besetzung.)

Die noch übrigen altgriechischen Küstenstädte, so wie die Inseln, auf welche sich die Griechen frühzeitig vor den Barbaren geschützt haben moßen, behaupteten sich zwar gegen die Varen, gerieten aber in Bürgerkrieg mit Konstantinopel selbst, in Folge des berühmten Bilderstreites. Ihre Flotte wurde vor Konstantinopel geschlagen, und bald darauf vernichtete eine Pest, so furchtbar, wie noch keine gewesen, die ganze griechische Bevölkerung der Epladen und der Küsten des Peloponneses. Nach Nicodorus und Theophrastus sollen nur wenige Menschen übrig geblieben seyn, und Konstantin Porphyrogenitus schreibt, „der ganze Peloponnes wurde nach dieser Seuche slavisiert und völlig barbarisch.“ „Hatten sich auch noch in den Thälern der tapfersten Gebirge Trümmer von lacedämonischen Griechen erhalten, so sind sie doch ganz sicher

durch diese entsetzliche Seuche und die darauf folgende Immigration der Fremdlinge, weggerafft worden, weil wir von dieser Zeit an nicht etwa nur das Eretosthal bis zum Meere hinab, sondern auch die Halben, die westlichen Abhänge des Tappetus von Kalamata bis Manina hinab, und sogar die innersten Winkel und Thalschluchten dieses samischen Gebirges unendlich durch die melingonischen Slaven besetzt finden. Und so vollständig war die Vernichtung der Hellenen, und die Kolonisirung dieser unwegelamen Gegend durch Slavenstämme, daß noch vierhundert Jahre nachher der ganze Gebirgszug von den Grängen Arkadiens bis zum Kap Länarus in der Chronik von Morea vorzugsweise *τα Σλαβικά* genannt wird, nachdem der übrige Peloponnes längst durch die wieder auflebende Kraft der byzantinischen Imperatoren unterjocht, befestigt und gräcisirt war. — Man muß sich unterdessen nicht vorstellen, als wären die von der Pest verübten Ostflüssen des Peloponneses augenblicklich, wie auf ein gegebenes Zeichen, durch frisch eingebrungene Horden okkupirt worden. Es bauerten vielmehr die Strömungen der Fremdlinge vom Ister bis zum Kap Länarus während der ganzen Regierungszeit des Konstantin Tzopravimus, und erst das Ende desselben ist verläßlich als der Gränzpunkt anzusehen, in welchem der eben bezeichnete große Länderstreich wieder mit Bedauern gänzlich angefüllt war und allmählich mit neuen Städten, Dörfern und Mä-

höhen bedeckt zu werden anfing. Im Jahre 763 ließen sich nach Angabe des Patriarchen St. Nicophorus noch 250,000 frisch eingewanderte Slaven am Flusse Artanes nieder, und sechs Jahre nachher hatten sie schon die Inseln Tenedos, Imbros und Samothracien geplündert und entvölkert.“

Dagegen begann die Kaiserin Irene im Jahr 783 ihren Eroberungskrieg gegen Süd-Slavonia oder Altgriechenland, doch glückte es erst hundert Jahre später dem Kaiser Basilus den slavischen Peloponnes (Slavinia, Morrea) zu unterwerfen, mit Ausnahme der Millinger, welche sich in ihren Felsenfestern nun eben so tapfer wehrten, wie ehemals die letzten heidnischen Altgriechen. Die unterworfenen Slaven mußten sich zum byzantinischen Christenthum bekehren und nahmen auch nach und nach durch die lange Unterwerfung die byzantinische, nengriechische Sprache an, um so mehr, als sie keine eigene Schrift hatten, sondern die Buchstaben erst von den Byzantinern erhielten.

Der Verfasser geht nun zu nähern Namensklärungen über. Er bemerkt, daß Morrea, der neue Name des Peloponnes, slavisch sep und Schienland bedeute, wie Pomern (Po — moran) und das Land der Morlachen (Moro — Wlachen). Dann zeigt er, daß die meisten slavischen Ortsnamen im Innern von Morrea in alten slavischen Ländern häufig wiederkommen; z. B. Mlanika (Nach), wie mehrere Nache in Böhmen und Schlesien dessen; Gorika (Berg), ein äußerst häufiger Name, auch im slavischen Deutschland, z. B. Götz, Götz, Görlitz; Kamenika (Stein), bei uns Kamenitz, Kamenz etc. Der Verfasser geht alle einzelnen Theile Morrees und alle Namen aufs sorgfältigste durch. Wir fügen hier nur noch seine Bemerkungen über Maina bei. Dieser Name ist neu, selbst Procop kennt ihn noch nicht, und doch sagt Konstantin Porphyrogenitus, daß zu Maina noch die Nachkommen der alten Hellenen lebten. Diesen Irrthum erklärt sich der Verf. folgendermaßen. Er setzt Maina und Mania (die Wuth) gleich, also daß Manoten so viel als die Wuthenden heißen. Diesen Namen aber trugen turkische Christen, welche vor Eusebium II. bei besten Christenverfolgung aus Persien flohen, sich im Gebirge Libanon festlegten und von hier aus einen fanatischen Krieg gegen die Araber anführten. Man nannte sie Wardatten, d. i. Räuber, Wüthende. Als aber im Jahr 658 der erste Frieden zwischen Kaiser Justinian II. und dem Chalifen Abdulmelik geschlossen wurde, verpflichtete sich der Kaiser, die Wardatten von fernern Kriegen gegen die Araber abzuhalten, und er versetzte 12,000 Männer derselben mit ihren Familien theils nach Kleinasien, theils nach Thrazien. Daraus aber erwähnt Konstantin Porphyrogenitus ausdrücklich „Wardatten, welche im Peloponnes wohnen,“ und somit ist es sehr wahrscheinlich, daß diese Wardatten ihren räu-

berischen Sitten gemäß, sich in Maina niedergelassen, sich gricisirt und den Namen erhalten haben, der nur die griechische Uebersetzung von Wardatt ist und dasselbe bedeutet. — Das übrige der Küstenörter, die sich anfangs lange gegen die Slaven hielten, und die unmittelbar nach ihrer Slavisirung wieder den Byzantinern unterworfen wurden, ihre alten Namen beibehalten haben, ist sehr natürlich, ohne daß deshalb auf das altgriechische Blut ihrer heutigen Bewohner der mindeste Schluß erlaubt ist. „Als Resultat dieser langen Prüfung ergibt sich, daß am Schluß des zwölften Jahrhunderts von den altgriechischen Ortsnamen des Peloponnes noch ungefähr fünf und zwanzig übrig waren, wovon ein und zwanzig an der Seeleüste, vier aber in einiger Entfernung lagen. Hiezu rechnet man noch die alten Flussnamen Erasinus, Inachus, Aegira und Erata mit dem Vorgebirge Drepanon, und man hat aus den vielen hundert Namen des Alterthums etwa noch dreißig gerettet, was nach unserem Dafürhalten jeden Zweifel über Größe, Dauer und Umfang der Verwandschaft dieser Halbinsel auf immer heben soll. Hierbei ist auch nicht zu vergessen, daß sogar die noch griechischredenden Ueberbleibsel des Peloponnes schon im zehnten Jahrhunderte zu Konstantinopel nicht mehr als Hellenen, sondern als eine Bastardrace angesehen wurde, welche die Spuren ihrer slavischen Abstammung im Antlitz herzutragte.“

Dem Schluß schildert der Verfasser die Eroberung des byzantinischen Reichs durch die Franken und die Lehnsherrschaft der Familie Wille-Haradin über Morrea, durch deren Tapferkeit rathlich auch die slavischen Millinger, die letzten Heiden, und die Manoten bezwungen wurden.

22) Allgemeine Geschichte der Christlichen Religion und Kirche. Von Dr. August Meander. Erster Band. Zweiter Band, erste und zweite Abtheilung. Hamburg, Perthes, 1826 — 1830.

Wenn irgend ein neueres Werk in der Geschichte der Literatur Epoche machen wird, so ist es das vorliegende. Steht es auch für den Augenblick, da alle Köpfe von der Politik eingenommen sind, im beschämten Hintergrunde, so sichert ihm doch sein innerer Werth und die Wichtigkeit seines Gegenstandes eine lange Dauer und einen mächtigen Einfluß auf die religiösen Entwicklungen der Folgezeit. Es ist ohne Widerrede die beste Kirchengeschichte, die wir bis jetzt erhalten haben. Auch konnte erst die neuere Zeit ein solches Werk hervorbringen, indem früher die Politik zwischen Protestanten und Katholiken, oder Offenbarung und Vernunftglauben beständig bei reinlichlichen Standpunkt verweilte. Bis in die Mitte des vorigen Jahrhunderts war es ohne Gefahr noch nicht möglich tolerant zu sein, nachher vergiftete umgekehrt die Religionspolitik

die dem Kirchenhistoriker nothwendige ernste und fromme Gesinnung. Dazu kommt, daß erst in neuerer Zeit durch zahlreiche Special-Untersuchungen die dunklern Partikeln der Kirchengeschichte, die sich auf die abweichenden Seiten, deren Zusammenhang mit heidnischen und späterer weltlicher Philosophie ic. beziehen, besser aufgeleuchtet worden sind, und daß überhaupt erst der historische Geist unserer Tage eine gerechte und vollständige Würdigung aller Bedingungen des kirchlichen Lebens in den verschiedenen Epochen möglich gemacht hat, weil man früher den organischen Zusammenhang aller geschichtlichen Erscheinungen noch niemals recht beachtete, sondern immer einseitig nur eine dieser Erscheinungen für sich und im Gegensatz gegen andere aufstellte. Herr Meander hat aber das große Verdienst sich erworben, mit der ausgedehnten, in neuerer Zeit so sehr erweiterten Schriftsamkeit den durch den Gegenstand gebotenen frommen Ernst und den überraschenden und seinen Gegenstand vollkommen beherrschenden Blick des philosophischen Historikers zu vereinen.

Die Grundansicht, der er durch das ganze Werk folgt, ist keine vorgefaßte Meinung, sondern das Resultat der Forschung, sie wird daher im Verlauf der Untersuchung auf jeder Seite bestätigt. Er setzt das Wesen des Christenthums in die Heiligung des Lebens. Damit weist er von sich zwei entgegengesetzte Extreme, erstens die Ansicht, nach welcher das Wesen des Christenthums in dem Wissen, in der Erkenntniß gewisser Lehren vom Wesen Gottes, der Welt, der Ewigkeit, der Unsterblichkeit ic. liegen soll, — zweitens die Ansicht, nach welcher es in gleichgültigen, oder gar unnatürlichen Zeichen und Handlungen, in der Werthigkeit, in Ceremonien oder in der Abtödtung und Asketik liegen soll. Das Christenthum, sagt er, ist keine Philosophie, es gibt dem Wissen keine Aufschlüsse, es beschäftigt nicht einseitig den Geist, es ist vielmehr eine lebendige, den ganzen Menschen durchdringende, sein ganzes Leben betragende, zum Guten stimmende Kraft. Es ist aber eben deshalb auch keine unnütze oder gar unnatürliche Werthigkeit, die dem gewöhnlichen Leben entgegengesetzt ist. Es ist vielmehr der Sauerreis des Lebens, das Salz der Erde, es wirkt nur im Leben, wie der Sauerreis im Weizen, wie das Salz in der Speise. So war das Christenthum von seinem Stifter gemeint, so bildete es sich bei den ersten Christen aus, und darauf wurde es auch von allen Reformatoren immer wieder zurückgeführt, wann es nach einem oder dem andern jener beiden Extreme sich verirrt hatte. Es fing indeß schon frühe an, auf diese beiden Abwege zu irathen. Die Heidenchristen bezogen bald das Christenthum nur auf ein höheres Wissen (Gnosis) und vermischten es mit der platonischen und orientalischen Philosophie. Diesen griechischen Gnostikern gegenüber bezogen im Gegentheil die Ju-

denchristen und später die römischen Kaiser das Christenthum auf äußere Werthigkeit, und vermischten es theils mit der altjüdischen Hierarchie, theils mit der römischen Politik. So entstanden auf der einen Seite eine Anzahl philosophirender Secten und auf der andern das Censur- und Mönchthum, das beschränkte Priestertum und die Kirchenpracht. Dasselbe wiederholte sich später immer wieder aufs neue und in noch schroffern Gegensätzen. So finden wir in der Wärbte des Mittelalters zugleich die Scholastik gegenüber den Vetsrelmündten und der vollendeten Hierarchie, und noch später, in der Reformation die Wöskst gegenüber den Jesuiten und der politischen Landeskirche. Das wahre Christenthum geht immer nur durch diese Gegensätze hindurch, behauptet sich aber auch immer zwischen denselben und führt von deren Uebertreibungen zurück. Alle großen Kirchenlehrer und Reformatoren zeichnen sich dadurch aus, daß sie das lebendige Christenthum gegen die Denker, das heilige Leben gegen die schwindeleiige Werthigkeit verteidigten. Und gerade darin, daß das Christenthum nie eigentlich sein eigenes Ideal erreicht hat, sondern immer nur kämpfen muß gegen jene Verirrungen, gerade darin steht der Werth, die Bestimmung des Christenthums. Es soll nämlich in der Menschheit nie der Sauerreis im Weizen, wie das Salz in der Speise wirken, und damit es dies könne, muß es sich mit allen menschlichen Verirrungen vermischen. Indem es sich in dieser Vermischung selbst eine Zeitlang verrennreimigt, reinigt es eben dadurch die Menschheit. Es hat die Bestimmung, wie Christus selbst zur Erde und sogar zur Hölle hinabzusteigen und bis in die letzte Wurzel alles Uebels einzudringen, um es von der Wurzel aus zu heilen.

Dies ist die schöne Grundansicht des Verfassers, die sich zugleich als die richtigste und wahrste im ganzen Verlauf der Geschichte bestätigt, denn nie ist das Christenthum entartet, ohne daß diese Entartung zur Reinigung dessen führte, wodurch es entartete. Es vermischte sich mit der heidnischen Philosophie, nur um zuletzt diese Philosophie zu läutern, mit der ebnischen Aesthetik, um zuletzt die so sehr gesunkenen heidnischen Sitten neu zu vereinen, mit der Hierarchie, um die Staaten zu besserer Gestalt umzuwandeln, mit der Pracht der Künste, um diese schöner zu verjüngen. Der ganze Zustand unserer neuen Sitten und Staatsverfassungen, Wissenschaften und Künste ist aus jener Vermischung und temporären Veranreinigung des Christenthums mit entgegengesetzten Denk- und Handlungswelten hervorgegangen.

Indem der Verfasser aber, stets festhaltend an der Idee des lebendigen Christenthums, die Hineinbildung des Christenthums einerseits in die geistliche, philosophi-

rende, gnostische, andererseits in die sinnliche, jüdisch-römische Richtung als Abwege bezeichnet, verleitet ihn die strenge Konsequenz zu einiger Unbilligkeit gegen die christliche Philosophie und Kunststil. Oder wir auch uneingeschränkt zu, daß die tief sinnliche Gnosis und Mystik, welche das Wesen Gottes, die Welterschöpfung, die ewige und zeitliche Natur des Menschen und das Leben nach dem Tode zu erklären unternimmt, und die schöne Kunst, namentlich des karolingischen Mittelalters, Nebenbuhler sind, die das lebendige Christenthum nichts angehen und die es nicht bedarf, so ist darin noch keine Verwerfung, oder auch nur Gleichgültigkeit gegen diese Nebenbuhler ausgesprochen. Der menschliche Geist will und muß philosophiren, das menschliche Gemüth will und muß sich in das Schöne versetzen, und gerade je tiefer der Mensch zugleich vom lebendigen Glauben des Christenthums durchdrungen ist, desto eifriger muß er streben, jenes philosophische und ästhetische Bedürfnis damit in Einklang zu bringen. Wenn er nur seine Philosophie und Kunst dem lebendigen Christenthum nicht entgegensetzt, oder es mit ihnen zu ersehen wähnt, wenn er sie vielmehr dem Christenthum unterordnet, so kommt ihnen als dienenden Engeln neben der Gottheit unsere volle Verehrung zu. Die Erfahrung selbst hat darüber schon entschieden. Das christliche Denken und Dichten hat sich neben dem christlichen Handeln ausgebildet, immer mehr an ihm sich läuternd. Der Doppelbegriff der Freiheit und der Liebe, der dem Alterthum fehlte, hat die Philosophie unendlich bereichert, und wie wunderbar hat die Kunst im Christenthum sich verjüngt. Was ist, fragen wir, die ältere Kirchenmusik, wenn sie nicht christlich ist, wenn es keine christliche Musik, keine durchs Christenthum gebildete Sinnlichkeit geben sollte?

Der Verfasser geht in seiner strengen Konsequenz so weit, daß er sogar das Martyrium vermisst. Allerdings ist „christlich-leben“ besser, als „für Christo sterben“; allerdings möchte die Martyrer zuweilen ein verklärter Hochmuth beselen; allerdings war es unklug, sich zu opfern, wenn man sich durch eine kleine List hätte retten können; aber welche irdische Lustigkeit, ruhmwürdiger gewiß, als die vom Verfasser allzu sehr gerühmte geistliche Kugelhölzer, die sich den Verfolgungen schlan zu entziehen wußten! Es versteht sich von selbst, daß Heiden, wie es die Martyrer waren, immer nur Ausnahmen sind. Wären sie unklug, so wären eben tausend Andre dafür desto klüger. Warum ihnen einen Fehler vorwerfen, welcher der Sache des Christenthums nichts geschadet hat, da ihre großartige Aufopferung im Gegentheil dieser Sache unendlich genützt hat? Hat ihr Beispiel etwas Gefährliches, so setzen wir doch ja nicht dango, daß es allzuhäufig werde befolgt werden. Aber wir gestehen, wir würden am Christenthum verzweifeln, wenn es die Menschen niemals bis

zu dem Grade der Selbsterkennung hätte begehren können, wenn es niemals Martyrer gehabt hätte.

Doch es kommt weniger darauf an, ob Herr Neander die Thatfachen, die er erzählt, billigt oder mißbilligt, als darauf, ob er sie trenn, vollständig und klar mittheilt. Dies muß in hohem Grade von ihm gerühmt werden. Nieß, magst du nicht an, so unermessliche Stadien torrigiren zu können. Er kennt nur einige der bedeutendsten Kirchenlehrer im Original, namentlich gnostizierende, allein diese Vergleichungspunkte reichen hin, um den Scharfsinn zu erkennen, mit welchem Herr Neander in seinem verhältnißmäßig sehr gedrängten Werke überall die charakteristischen Hauptpunkte der verschiedenen Lehren und die besondern Einnahmen aus den Quellen ausgemittelt hat. Auch bestätigt sich dies durch jede Vergleichung mit früheren Kirchenhistorikern. Neanders Methode, stets einen reinchristlichen Mittelpunkt fest zu halten und von da aus die abweichenden Richtungen der Kirche einander zu kontrastiren, macht den Ueberblick des Ganzen ungemein leicht, und die treffende Schärfe, mit der er jede einzelne Lehre und Meinung, so wie die äussere Geschichte der Kirche schildert, hat so etwas Klassisches, daß die Kirchengeschichte in dieser Art und in so großem Umfang noch nichts Gleiches hervorgebracht hat.

Der erste Band umfaßt die drei ersten Jahrhunderte bis auf Konstantin den Großen, schildert also die Kirche in ihrer ersten Entledigung und Verfolgung, welches aber auch noch die Zeit ihrer ersten Reifezeit und ihres Heroismus war. Der zweite Band reicht von Konstantin bis auf Gregor den Großen, schildert also den Sieg des Christenthums über das Heidenthum und damit zugleich die Begründung der Hierarchie und der heilsüchtigen Reaktion im Christenthum selbst. Denn im Grunde hat der Kampf zwischen Christenthum und Heidenthum nie aufgehört. Außerlich besiegt, pflanzte sich das Heidenthum innerlich im Christenthum selbst fort und wurde ihm nur um desto gefährlicher. Auch der erste Gegensatz, der sich im Christenthum bildete, zwischen gnostischer Philosophie und jüdischer Wertheiligkeit, blieb fort und fort in der Kirche und trat in der zweiten Periode in dem Gegensatz des philosophirenden Orient gegen das jüdisch-hierarchische Rom aber. Der Kampf dieser Parteien gegen einander, und einer acht christlichen gemäßigten Partei gegen diese beiden Ultraperthen, wird vom Verfasser mit außerordentlicher Lebendigkeit geschildert, und der Gegenstand ist für jeden Christen von so unendlicher Wichtigkeit, der Vortrag des Verfassers aber so verständlich, daß wir dringend wünschen, das klassische Werk möge nicht blos von Geistlichen, sondern auch überall von Laien gelesen werden.

(Die Fortsetzung folgt.)



L i t e r a t u r = B l a t t.

Redigirt von Dr. Wolfgang Menzel.

Mittwoch,

— N^o. 5. —

12. Januar 1831.

B e s c h i e t e.

(Fortsetzung.)

- 23) Versuch einer allgemeinen Missionsgeschichte der Kirche Christi. Herausgegeben von M. Ch. B. Blumhardt, Inspektor der evangel. Missionschule zu Basel. Erster Band. Zweiten Bandes erste Abtheilung. Mit einem Kärtchen. Basel, Neukirch. 1828—29.

Auch dieses Werk enthält einen wesentlichen Theil der Kirchengeschichte, der bisher eine besondere Behandlung noch entbehrt hat. Der Verfasser ging von dem Bedürfnis der Basler Missionschule aus, und wollte zugleich den Segnern des Missionswesens beweisen, daß dasselbe nichts neues sey, daß vielmehr von den ältesten Zeiten der Apostel an bis jetzt Missionen statt gefunden haben und das wirksamste Mittel für Ausbreitung des Christenthums gewesen seyen. Die beiden vorliegenden Theile gehen nur bis auf Konstantin den Großen, enthalten daher nur die Geschichte der ältesten Missionen der Apostel und ihrer nächsten Nachfolger. Doch ist darin beinahe die ganze Geschichte des Christenthums selbst enthalten, da es sich in jener ersten Zeit der Verfolgung nur durch Missionen verbreitete. Am meisten Interesse erregen hier

schon die Missionen in entferntere Länder, namentlich Persien und Indien, Gallien und Britannien. Wenn unser Blick von den innern Streitigkeiten und weltlichen Verberbnissen der Kirche oft zurückgestoßen wird, so weilt er dagegen mit Freude bei den Boten des Heils, die, ungleich den Pilgern, nicht zum h. Grabe, sondern von ihm auswandernd, nach allen Weltgegenden hin das Licht tragen, tausend Gefahren bekämpfend, und sie besiegend durch die Macht der Liebe. Während in der Mitte des christlichen Reichs schon Dunkel sich einschleicht, strahlen seine äußersten Grenzen noch im ersten Licht, und während dort schon jüdisch-heidnisches Falsch die Herrschaft in der Kirche gewinnt, waltet hier noch die alte christliche Einfachheit und Tugend. In den Missionsländern hat sich von jeher diese Einfachheit erhalten, weil sie bei fremden und rohen Völkern fast immer unter den gleichen Bedingungen austraten, wie die ersten Christen unter den alten Juden und Heiden.

Dennoch hat auch das Missionswesen in späterer Zeit unter der allgemeinen Verderbnis der Kirche leiden müssen. Die Jesuiten entweihten es, indem sie es zu einem Mittel für politische Zwecke herabwürdigten, und erst die aus dem Schoos der Reformation hervorgegangenen Pietisten stellten es in seiner altapostolischen Reinheit wieder her. In dieser Beziehung werden die folgenden Bände des sehr schätzbaren Werks vom größten Interesse seyn...

23) Grenzscenen aus der Geschichte des römischen Papstthums. Dargestellt vom Herrern Hippold. Leipzig, Kummer, 1830. — Alle Schandthaten, die je von römischen Priestern ausgegangen, sind hier zu einem Bouquet Eistblumen zusammengebunden. Der Verfasser entschuldigt diesen sonderbaren Geschmack damit, daß auch auf der entgegengesetzten Seite die römisch-katholische Partei bei aller nur irgend wirksamen Mittel bediene, um den Protestantismus verhasst zu machen. Ist dem auch so, so folgt doch nicht, daß man ein schlimmes Beispiel befolgen müsse. Es bleibt immer ungerecht, dies die Schattenseite einer Sache darzustellen. Uebrigens ist dies Gemälde leider nur allzu tren. Ja, alle diese hier geschilderten Grenel sind wirklich geschehn, nur hat der Verfaßer im Parttheiß alles Gute übersehn, was auch geschehn ist.

25) Das Märchen von der Pöpsin Johanna aus Neue erzählt von Dr. W. Smets. Köln, Pappert und Köhnen, 1829. — Der als eifriger Katholik bekannte Verfasser stellt auf neue alle Beweise zusammen, durch welche die Geschichte der sogenannten Pöpsin Johanna schon längst unter die Märchen verlegt worden ist. Im Grunde kommt er wenig darauf an, ob dergleichen Märchen einen historischen Grund haben oder keinen, wenn sie nur als Märchen allgemeine Verbreitung gefunden haben. Daß man die tolle Erfindung einer Pöpsin machen und so lange daran glauben konnte, ist nicht weniger merkwürdig, als wenn wirklich eine solche Pöpsin gelebt hätte. Das matrimonium S. Petri ist auch ein Märchen, und als solches tausendmal widerlegt, und doch hat es vollkommen die Wirkung einer Wahrheit gehabt. Wenn Erfindungen so große Erfolge haben, so müssen sie im Sinn der Wirklichkeit erfunden seyn. Thatfachen erzeugen Meinungen, Meinungen gestalten sich zu Märchen, die wieder wie Thatfachen genommen werden. So war es ja immer.

26) Essai sur les anciennes assemblées nationales de la Savoie, du Piémont et des pays qui y sont ou furent annexés par le Comte Ferdinand dal Pozzo, Ancien Maître des Requêtes, et premier Président de la cour impériale de Genes. Tom. I. Paris 1829.

In keinem europäischen Staat ist die Landesgeschichte so dunkel und so mit Fleiß entsetzt und in Nacht gehalten, wie in Savoyen und in Piemont. Zwar fehlt es keineswegs an eifrigen Schriftstellern, sie gebären aber weit weniger dem Land und dem Volk, als den Fürsten und dem Hof an, seinen Ereignissen, Festen, Todesfällen, Weisagern und Tausen, dergleichen den Kabinetkriegen und den

kirchlichen Stiftungen, wie das leider auch in Deutschland lange Sitte gewesen ist. Guichenon, ein sehr gelehrter Mann des 17ten Jahrhunderts, hing in Allem was er sagte, von dem Turiner Kabinet ab, theilte diesem sogar seine Manuscripte mit, und schmeichelte dessen absurden Ideen über die Abstammung des Hauses Savoyen vom Haus Easchen, wodurch die Ansprüche der savoyenischen Fürsten auf den brünnischen Kaiserthron frisch erhalten wurden. Der Graf Cammannel Resauro setzt sich in seiner Geschichte der Stadt Turin und in dem Buch über den Ursprung der bürgerlichen Kriege in Piemont zwar als gründlicher Historiker aber auch als schmeichelnder Verehrer der Königsgewalt und des Beamten-Despotismus, Spätere savoyische Geschichtsschreiber waren ihm treuen Dienst dreier Prinzessinnen des Landes. Andere Historiker z. B. Saint-Méal und Glanville wurden zur Geschichtsschreibung Savoyens und Piemonts angehalten, wie sie der Hof haben wollte, sie wollten aber nicht an das Geschicht. Wieder Andere bearbeiteten sie nach den mitgetheilten Materialien auf ihre Art, z. B. Vater Lama und Vater Roma, Professoren an der Turiner Universität, Gioffredo u. s. w. Ihre Manuscripte kamen aber nie ans Tageslicht. Es ist unglücklich, welche Menge kostbarer Handschriften dieser Art in den Archiven und in den verschlossenen Schränken der Universitäts-Bibliothek zu Turin liegen, und deren Druck sorgfältig verhindert wird.

Als Muratori Materialien zu seiner Geschichte Italiens sammelte, gab er sich alle ersinnliche Mühe, um Handschriften über Piemont und Montserrat zu bekommen. So verlangte er unter andern eine Antike Chronik von Raimond Turc aus dem 12ten Jahrhundert. Aber all sein Bitten war, wie er selbst sagt, vergebens, die piemontesischen Archive gaben Nichts heraus. Glücklicherweise theilte ihm der Marschall Malesplina von Tortone die Chroniken des Ogera Alfieri und der zwei Ventura mit. Dies sind mit der alten Chronik von Novalesio die einzigen Handschriften, welche er über das ganze Land in seiner rerum Italianarum Scriptores eintragen konnte. Nirgends war dies Versehen so arg als in Turin. Darum wurden da die alten Landesgeschichten nach den Bedürfnissen der Regierung verhältnißmäßig. Es sind zwar einige Sammlungen davon erschienen, z. B. die von Barcelli, sie wurden aber nach dem Willen zweier piemontesischer Staatsminister gemacht. Es ist sehr wahrscheinlich, daß nach dem Erscheinen dieser Sammlung, die Originale, frühere Abschriften und Abdrücke, sorgfältig versteckt oder gar zerstört wurden. Als die Franzosen über Savoyen und Piemont herrschten, begannen auch für die Geschichtsschreibung des Landes eine bessere Zeit. Leider aber blieben die Archive nach wie vor verschlossen, denn auch die kaiserliche Regierung wollte von den alten Landesgeschichten nichts hören. Das wenige,

was aus Tasgetli kam, bewies, wie unsäglich Viel noch fehlte. Diefem fuchte der Graf Gail und der Abbe Grillet durch bedeutende Sammlungen von Materialien abzuweifen, und allerdings gaben fie das Beste, was wir bis auf den heutigen Tag in diefer Hinsicht defsen, denn eie fpatär das alte Regentenhaus nach Turin zurücfkehrte, war an feine Nachfchung und Bekanntmachung diefer Art mehr zu denken. Denina's Werk über die Gefchichte des weftlichen Italiens, weit entfernt von feinem trefflichen Buch über die italienifchen Revolutionen, muß sehr oberflächlich genannt werden, und in Beziehung auf Savoyen und Piemont enthält es die größten Irrthümer und Verwechfelungen. Gründlicher und gewiffenhafter find des fapovifchen Marquis Costa de Beauregard's, zu Turin 1816 erfehienene, hiftorische Memoiren über das Haus Savoyen vom ziten Jahrhundert bis zum Jahr 1796. Aber auch ihm fehlt es nicht an Irrthümern und zahlreichen Lücken, fo wie an gewöhnlichen Bemerkungen über das regierende Haus, in dessen Weßung und mit dessen Genuf das Buch erfchien. Neuerdings hat Grenus in Genf in feinem Document historique du pays de Vaud und in feinem Fragment sur Genève viel neues Licht auf Savoyens Gefchichte geworfen, und alles was er darbietet, hat großen Werth, das urfprünglich bezeugt ist. Wenn nun in diesem Zeit fortgearbeitet würde, fo könnte Savoyens und Piemonts Gefchichte nach und nach aus ihrem Dunkel hervorgehen. Dazu wird aber freilich die jetzige fardinische Regierung nicht die Hand reichen, da fie dei-Pozzo's Buch gleich nach seinem Erfcheinen streng verboten hat.

Auch von Savoyens Gefchichte wie von der deutſchen und franzöfifchen, läßt ſich Fran von Staels Aeußerung wiederholen: il importe de repeter à tous les partisans des droits que reposant sur le passé que c'est la liberté qui est ancienne; et le despotisme qui est moderne.

Seit der Reftauration des Turiner Hofes haben mehrere feiner Angehörigen und befonders der Graf Votton de Castellamonte größere und kleinere Schriften herausgegeben, worin beauptet wird, die alten Stände feyen höchst verderblich für das ganze Land gewesen, dabei feyen nur die Prälaten, die Lehnsträger und die unmittelbaren Städte, aber keineswegs das Volk repräsentirt worden; diese Ständeverfammlungen hätten wie überall nur dazu gedient, das Ansehen des Regenten zu vereteln, nützliche Reformen zu verhindern, und die Macht der Gefeßlichkeit und des Adels zu vermehren; erst nach dem Aufheben dieser Stände habe Piemonts Glanz und Glück begonnen und habe drei Jahrhunderte hindurch unangefest fortgedauert; Emanuel Philibert (1561) habe diese hindernden Stände in einen großen Gerichtshof umgeschaffen, und ihnen befohlen, die neuen Gefeße nach Art des französischen Parlaments einzufegestiren, wobei er selbst noch

das Recht gehabt, die Mitglieder dieses großen Gerichtshofs ein- und abzuseßen. „Wenn später, besonders seit Victor-Amadeus I. ein Widerspruch von dem Parlament, oder auch nur von einigen Mitgliedern desselben vorgekommen: so sey die Urſache ganz einfach, denn die Präſidenten, die Generaladvokaten und die ausgezeichneste Mitglieder des Gerichtshofs feyen vorher immer nach Hof Verufen und von der Regierung confultirt worden, wenn sie ein neues Gefeß geben wollten.“ In neueren Schriften, deren Verfasser gute Poffen innehaben, wird Aehnliches behauptet; da heißt es: unsere Regenten find immer die Väter des Vaterlandes gewesen; die Regierungsform war in den ältesten Zeiten ganz unabhängig und abſolut, erst später mußten sich die Stände einiges Anfehn an, aber lange nicht so viel als man behauptet hat; nach dem Herzog Emanuel Philibert kamen jedoch auch diese in Verfall; die Landstände trugen dem Regenten dies Alles vor, nie haben sie etwas gefordert, die Finanzen und das Militär blieben gar nicht von ihnen ab; sie verſammelten sich auch nur auf Befehl des Regenten, mit einem Wort, diese Landstände waren sehr unbedeutend, und ihre Verſammlungen brachten dem Land in unruhigen Zeiten großen Nachtheil, darum ließen sie die Regenten nicht wieder zusammenkommen, und wir müssen ihnen dafür Dank wiſſen.“

In diesem Ton ſprechen die Turiner Hiſtoriker und Publiſtiſten.

Hören wir nun, was der gründlichste ſavoyische Gerſchichtſchreiber, der gelehrte und vortunliche Graf Teſaura über die Stände Piemonts und Savoyens ſagt, und vergeffen wir dabei nicht, daß er dem Hof sehr ergeben war, daß er das Verlangen nach Wiederherſtellung der Stände für ein Majestätsverbrechen erklärte, ihnen auch perſönlich sehr abgeneigt war. Bei Gelegenheit eines Vormundſchafts, und Reglerungsſtreits in der ſavoyiſchen Regentenfamilie ſagt er: „Es ist freilich ausgemacht, daß in den ältesten Zeiten, als die ſavoyiſchen Souveräne noch weniger mächtig, und ihre Völker freier und unabhängiger waren, als das Land noch Spuren von ehemaliger Republik enthielt, ein mächtiger und den Regenten sehr fürchtbarer Gerichtshof in Savoyen und Piemont beſtand, nämlich die Vereinigung des Geiſtlichen, des Adels und des Volkſtands. Diese Ständeverſammlung hatte sich ein großes und unbedingtes Anſehen angeeignet, sie nannte sich den Vater und Vormund des Prinzen, ja den natürlichen und gebornen Landesfürſten, zum Unterſchiede deſſenjenigen, der durch Succeſſion auf den Thron kam; ſie war der Knoten und der Mittelpunkt aller fürſtlichen Hobeit und Gewalt, ja ſie ordnete ſogar zu Zeiten die Krone ſon, urtheilte und entſchied alle Fragen und Streitigkeiten über fürſtliche Vormundſchaft oder Succeſſion zwiſchen mehreren Präſidenten, ſie mochten nun einheimiſch oder fremd ſeyn. Außerdem erklärte ſich die Ständeverſammlung auch

zum Präceptor des erwachsenen Fürsten, und zum Enforcer seiner Handlungen; sie entschied über Krieg und Frieden, bewilligte die verlangten Steuern oder schlug sie aus, setzte dem Recht das Recht entgegen, manchmal sogar die Gewalt der Gewalt, denn der Fürst hatte damals seinen andern Schatz und seine andere Mittel, als die, welche ihm die Stände freiwillig und als Geschenk zueinander, er hatte keine andere Waffen, denn die ihrigen. Hiernach darf man sich nicht verwundern, wenn in andern Königreichen, wo die Stände fast überall dieselben waren, Hand an den König gelegt wurde. Dieses Tribunal hat aber seine Kraft und seine freie Bewegung verloren, seit die savoyischen Fürsten mächtiger geworden sind, es sank immer mehr, bis es endlich ganz verschwand. Als König Ludwig XI. von Frankreich das Ansehen der drei Stände in seinem Königreich herabgedrückt und vermindert hatte, äußerte er sich, daß er nun endlich aus seinem ehemaligen Vagabund getreten sei. Eben so war es mit dem weissen Herzog Emanuel Philibert von Savoyen, denn er rühmte sich eines Gleichen. Wer aber jetzt die drei Stände wiederherstellen wollte, würde für ein Majestätsverbrecher angesehen.¹⁾ Tesauro setzte sich in seinem Werk auf eine Menge genau bezeichnete Urkunden und Pergamente, die er in Archiven, Bibliotheken und Handsammlungen gefunden. Viele davon sind nun freilich jetzt verschwunden, es ist aber schon von großer Wichtigkeit, daß sie einst existirt haben. Seine Gegner — die Sprecher des Turiner Hofes — wissen aber nicht das geringste Urkundliche gegen Tesauros Behauptung anzuführen, den sie jedoch den gründlichsten und belehrtesten Geschichtsschreiber des Landes nennen, wenn an andern Stellen seine Ansichten mit ihren Worten übereinstimmen. Mehrere andere savoyische Historiker Della Croce, die Brüder Diaceo, Capre, Costa de Beauregard und selbst Joh. Müller in Beziehung auf die savoyische Konstitution, welche das Waadtland vor der Vereinigung desselben befaß, stimmen ganz mit Tesauro überein, wiewohl ihre Worte nicht so klar und unumwunden sind. Sie wollten es nicht mit den Fürsten verderben. Wenn es auch dem Herzog Emanuel Philibert gelang, die Stände des Landes niederzuhalten und nicht zu versammeln, so war doch ihr Recht im ganzen 16ten und selbst im dem gefürsteten 17ten Jahrhundert noch lebendig im Sinn des Volks, und es wurde manchmal deshalb hinüber und herüber gestritten. Alle Augenblicke geschieht der Stände Erwähnung.

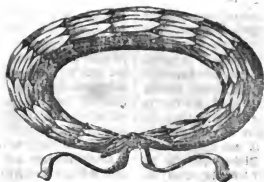
Gehen wir zu der Entstehung dieser merkwürdigen Stände zurück, so verlieren wir uns in das Dunkel des 12ten und 13ten Jahrhunderts, und es ist sehr wahrscheinlich, daß Peter von Savoyen, auch der kleine Karolus Magnus genannt, der lange in England lebte, von da mancher aus der kaum gebildeten Repräsentation und Versammlung in sein Land gebracht und mit einheimischem,

besonders mit dem uralten Gebrauch der Mas: Felder vermischt hat. Es ist wahrscheinlich; daß im Anfang der Bürger- und Bauernkämpfe nicht eigens repräsentirt, sondern von der Geistlichkeit vertreten wurde, die er mit zu wählen hatte. Es ist höchst wahrscheinlich, aber nicht erwiesen, daß sich die Stände zu gewissen Zeiten des Jahres auch ohne den Willen der Fürsten versammelten, nicht immer an demselben Ort, sondern bald hier, bald dort. Gleich von ihrem ersten Auftreten an zeigten sie ihren großen Einfluß auf den Landesfürsten, selbst auf seine ganz persönlichen Angelegenheiten. Daraus finden wir in der Heiratsgeschichte Humberts III. (1136 — 1188) einen interessanten Beweis, welchen die *Grand chronique des princes de Savoie* berichtet. Einige Jahrhunderte später wurde die Ständeversammlung in Chambery gehalten. Es war 1329. Der Graf Eduard war ohne männliche Erben abgegangen. Deshalb schloste Jeanne, Prinzessin von Savoyen, verheiratete Herzogin von Vertagne, als einzige Tochter Gesandte an die Stände und ließ sie um die Succession im Lande bitten. Im 15ten Jahrhundert finden wir die große und blutige Strenge, mit der die Stände mehrere ihrer Kanzler strafen, mit denen sie unzufrieden waren, und von denen sie sich verrathen glaubten. Dann folgte der Aufstand der Stände gegen Heinrich V. und Amadeus VIII. wegen gekränkter Rechte und wegen Verwahrung der fürstlichen Diener und Hofsleute, ein sehr merkwürdiger Aufstand, der mit dem Namen *Egla* besetzt wird. — Hier schließt der erste Theil des Pozzo'schen historischen Versuches, dem wir eine baldige Fortsetzung wünschen.

Mr.

27) *Massimo II. della Scala*. Ein Beitrag zur Geschichte der oberitalienischen Staaten im Mittelalter. Von Daniel Lesmann. Berlin, 1829, Vereinfachung. — Der Verfasser beschäftigt sich sehr fleißig mit der Geschichte der Scalas. Hier gibt er uns die sehr interessante Biographie eines jener kleinen Fürsten, wie sie aus dem Kampf der Gibellinen und Guelphen hervorgingen, eines jener Stadtkönige, die in den Ringmauern einer Stadt zur höchsten bürgerlichen Würde erhoben, sofort andre kleinere Städte eroberten und zuletzt ihr Gebiet zu einem Fürstenthum ausdehnten. Der Name *Scala* glänzt unter denen der Visconti, Sforza, Medici, Este, Gonzaga etc. und *Massimo II. della Scala* war einer der berühmtesten seines Geschlechts, der thätigste und integritätste aller alten, dem es aber dennoch nicht gelingen konnte, Verona die Macht und Größe zu erhalten, zu der es seine Vorfahren erhoben hatten. Er lebte zu Anfang des vierzehnten Jahrhunderts.

(Die Fortsetzung folgt.)



L i t e r a t u r = B l a t t.

Redigirt von Dr. Wolfgang Menzel.

Freitag,

— N^o. 6. —

14. Januar 1831.

G e s c h i c h t e.

(Fortsetzung.)

28) Der Römmerzug König Heinrichs von Löhlingen. In sechs Büchern dargestellt von Dr. F. W. Barthold. Zwei Theile. Königsberg, Bornträger, 1830, 1831.

Ein meisterhaftes Werk, welches sich würdig an Hammers Geschichte der Hohenstaufen anreicht. Bekanntlich endete der letzte Hohenstauffe, Conradin, sein unglückliches Dasein in Italien, ein Interregnum trat ein, und als die deutsche Kaiserkrone auf dem Haupte Rudolfs von Habsburg wieder fest saß, schien doch Italien für immer von Deutschland aufgegeben. Kaiser Rudolph hatte in Deutschland selbst genug zu thun, und es war seine Politik, seine Kräfte nicht wie die Hohenstauffen in Italien unnütz zu vergeuden. Erst Heinrich VII., der Löhlinger, ordnete den Begriff des deutschen Kaisers wieder dem des römischen unter und suchte die große Idee der Hohenstauffen neu zu verjüngen, doch nur, um, wie sie, in Italien den Untergang zu finden. Dieser letzte Akt des großen Schicksals- und Trauerspiels ist hier auf eine würdige Weise dargestellt. Der so geistreiche als gelehrte Verleger hat mit Herrn von Hammer gewetteifert, nicht

nur die Thatfachen in ihrem vollen Reichthum als Resultat gelehrter Forschung darzulegen, sondern auch den Geist der interessanten Zeit, die er beschreibt, in seinen Hauptzügen charakteristisch anzufassen, und mit der lebendigen Wärme zu schildern, die so große tragische Scenen der Geschichte immer einflößen.

Es versteht sich von selbst, daß in diesem Gemälde Italien den größten Raum einnimmt. Von Deutschland ist nur in Bezug auf den Römmerzug die Rede. Die Verhältnisse Italiens, wie sie sich nach dem Sturze der Hohenstauffen unter dem Uebergewicht der guelfischen Partei, des Papstes und des Hauses Anjou gestaltet, werden ausführlich erzählt. Es ist dies die interessante Zeit des großen Dante. Wir haben als Probe der Darstellung eine der ausgezeichnetsten Stellen des trefflichen Werkes an: „Mitte unter die vom ersten Buche gekennzeichneten bürgerlichen Verhältnisse, diese politische stillesse Beweglichkeit und Reizbarkeit des italienischen Lebens, erscholl der Ruf von einem neuen Könige in Alamannien anfangs wie ein fernes Jagdgeräusch, das im alternden Waldmann, im friedlichen Gemüthe zuerst stehende Aufmerksamkeit erweckt; kaum aber war der Name Arrigo di Lucemborgo, seine ritterliche Thatenliste, sein hoher Geist, die Befähigung durch den heiligen Vater, beider Absicht, das Kaiserreich wieder herzustellen, über die Berge ertönen, als un plötzlich vom Fuße der Alpen bis nach Campanien hin die

Jagd der Leidenschaften, der Waffensur der Parteien erwachten, und alle geschichtlichen Erinnerungen wie Riesengeister aus einem Jauerschlaf zu Leben traten. Im Maßhalten in Hoffnung und Furcht war nicht zu denken, den Obdauern salen die Erfüllung jedes ausschweifenden Glückstraums, wie es in alten Tagen immer gewesen, nahe, der Triumph über ihre Bedrücker; die Gassen führten mit gleich ausschweifender Einbildungskraft, die Rückkehr jener heißen Kämpfe, jener frechen Gewaltthaten, wie sie Barbarossa Friedrich II. und Celsino di Romano über ihre Väter verhängt. Diesen überreisten Zustand Deutschlands können wir nicht besser bezeichnen, als indem wir den Rufus Dantes, des Stellvertreters der gebannten Weisen, der aus Schmerz über die Zerrüttung seines Vaterlandes und in Hoffnung auf Arrigo ein Obdellein geworden, hier aufnehmen. „Juble jetzt auf, Italien! Bald wirst du von aller Welt beneidet seyn, sogar von den Saracenen! Denn dein Bräutigam die Freude des Jahrhunderts und der Ruhm deines Volks, der fromme Arrigo, der erlauchte Richter und César, schickt sich an, zu deiner Hochzeit zu kommen. Troste, so du schaust der Jungfrauen, deine Thronen und lege die Gebeide deiner Traurigkeit ab! Denn der ist nahe, welcher dich befreien wird aus dem Gefängnis der Unglückseligen, der niederdrückenden die Vollbringer der Noth, mit der Schärfe des Schwerts die Straßen und übertragen wird seinen Weinberg andern Weibern, damit sie Früchte der Gerechtigkeit erndten am Tage der Zeit.“

Doch dem ersten Blick des Kaisers folgte nur zu bald eine Reaktion der geistlichen Partei, und Dante muß den säumigen Kaiser mahnen: „So wie du, Nachfolger Cäsars und Augustus, den Rücken der Appenninen herabstiegest und den gloriwärtigen Banner vom tarpeischen Felsen gesaßt hattest, stocsten auf einmal die langen Seufzer und verdorrten die Fluthen der Thronen und es glänzte für Italien die neue Hoffnung des besten Jahrhunderts auf, wie wenn die vielgeliebte Sonne sich erhebt. — Jetzt dagegen, sey es, daß unsre Furcht oder die Wirkung der Umgelb, oder das Antlitz der Wahrheit zu uns redet, müssen wir glauben, daß du dort weißt oder rückwärts zu gehen gedenkst. Wir müssen zweifeln an der Gemüthlichkeit und ausbrechen in die Worte: „Nicht du der da kommen soll, oder sollen wir eines andern warten?“ — Schämte sich demnach derjenige, welchen die ganze Welt erwartet, sich in einem engen Gärtlein der Erde festhalten zu lassen, und blühte er in die Welt wie Anselmus.“

Wollte es sich bekannt, wie der letzte siegreiche Aufschwung des Kaisers, seine Krönung in Rom, sein Feldzug gegen Neapel ihn in den Tod führte, welcher der hohenstauffischen Politik auf immer ein Ende machte und dagegen die bourbonische und habzburgische Politik sich

entwickeln ließ. Uebrigens geht aus einer sehr genauen und ausführlichen Untersuchung des Verfassers hervor, daß der Kaiser nicht, wie man so lange angenommen, vergiftet worden, sondern eines natürlichen Todes gestorben sey. Mit Recht aber legt der Verfasser dem Tode dieses großen Kaisers die größte Wichtigkeit bei. Wie hätte der Papst und seine Hierarchie, wie hätten die Reichsfürsten und ihre Aristokratie so mächtig werden können, als sie es später geworden sind, wenn den hohenstauffen und Heinrich VII. ihre Pläne gelungen wären, wenn die folgenden Kaiser dasselbe System fortgesetzt hätten, und auch Frankreich wäre nie zu solcher Uebermacht über Deutschland und Europa gelangt. Wir dürfen sagen, daß die Reformation wie die Revolution Europas genau mit dem Wankungen der hohenstauffischen Politik zusammenhängen und nur die notwendigen Folgen derselben gewesen sind. Die Reformation, die Revolution haben die hohenstauffen gerächt und den Geist einer neuen Zeit siegen gemacht, der in den hohenstauffen erlag, weil ihr Streben zu früh kam. Sie konnten nicht siegen, denn der Geist ihrer Zeit war gegen sie. Das Mittelalter mußte sich erst in der ganzen Fülle seines schönen und bösen Geistes entfalten, und erst naturgemäß abweisen, ehe die neue Zeit ihm folgen konnte. Wenn Heinrich VII. ließ in Italien den Samen dieser neuen Zeit zurüch, der dort mitten unter den Tropfen des Mittelalters wachend aufging. Wie der Geist des Mittelalters, so ist auch der Geist der modernen Zeit zuerst von Italien ausgegangen und hat seine Kultur erst nach und nach dem Norden mitgetheilt. Der Verfasser gibt von der Umgestaltung der italienischen Bildung zur Zeit Heinrichs von Eichelburg eine höchst anziehende Skizze: „Es läßt sich in allen Beziehungen des öffentlichen Lebens zur Zeit Dantes der Uebergang zu einem neuen Zustand der Dinge, die Heinrichs von Eichelburg Aufstiege in Italien jährlings zum Umschwung brachte, nachweisen. — Der Genius der modernen Zeit regte sich mächtig durch ganz Frankreich; das Studium des klassischen Alterthums war lange vor Petrarca erwacht; Jense dastie nicht die Schriften des Dante, die Philosophie des Guido Cavalcanti, die Gesichte des Johannes von Cermetate, des Gerreto von Vicoenza, und des Dichters Albertus Musatus. Man kannte den größten Theil der lateinischen Autoren, namentlich der Dichter; die Bücher des Jahrhunderts sind voll Anspielungen auf Virgil, Lucan, Lucres. Neben und an dem Studium der römischen Meisterwerke hatte das italienische Idiom zu einer hohen Geistesreife und Fülle, einem so zauberischen Wohlklang sich entwickelt, daß es nicht allein die lateinische Mutter als Organ wissenschaftlicher Mittheilung, der Beredsamkeit und Poesie zu verdrängen begann, sondern in ihr überblich;“ unerreichbare Werke, Muster der Sprachreinheit, hervorger-

bracht wurden. — Zwar hatten schon einige Vorgänger und Zeitgenossen die ersten Versuche gemacht, in italienischer Sprache zu dichten; die Armut derselben blieb aber innerhalb der Grenzen des provincialistischen Liebes, der Canzone, Sonette, und verlangte zu wenig ihre nahe Verwandtschaft mit den andern romanischen Mundarten, die als *Langue d'oc*, *Langue d'isi* und *Langue d'oïl* zu sammengeschieden. Dante benutzte den *Vulgarthum*, welchen ihm die schwankenden Grenzen der verschiedenen romanischen Mundarten boten, und indem er mit Festigkeit innerhalb derselben das Gebäude des neuen Idioms aufbaute, ward er zugleich der Vater der italienischen Dichtersprache, wie er der Vater der neuen Poesie geworden ist. Denn nach ihm verhalten die Liebeslieder *Sordallos*, und mit *Petrarcha* und *Boccaccio* begann jene glänzende Reihe großer Dichtergesichter, welche den italienischen Parnass zum Vorbilde aller andern gebildeten europäischen Völker erhoben. Zu bemerken ist hier noch, daß Dante den erhabenen Theil seines Werkes, die *Hölle*, unmittelbar in der Zeit, die wir geschildert haben und noch schildern werden, schuf, und daß sogar Spuren sich nachweisen ließen, daß König *Alfons* das Wollen in Italien und die Befassung einzelner Gesänge zusammen fallen. — Der Ausbildung der Redekünste und Wissenschaften war, wie überall, das Leben der Kunst vorangegangen, welche damals, getragen von dem religiösen Sinne der Zeit, sich zu einer herrlichen Blüthe entsfaltete. Die Würdeltut der Kirche stand auf dem Gipfel der Vollendung, und zeigt den süßern, frommen Geist des Jahrhunderts in Denkmälern, die später kaum erreicht, nicht überboten sind. Mit ihr hatte die Bildnerei in Stein und Erz sich der Religion geweiht. — Die Geschichte der italienischen Malerei begann damals ihre erste Epoche; der Florentiner Cimabue, dessen Werke *Raphael* und *Michel Angelo* schätzten, lebte kurz vor dem Dichter; jenes Schiller *Gioto* gehörte seinen Tagen. — Die frommste Dienerin der Kirche, die *Kunst*, ward mit Liebe gepflegt, und verehrte, neben dem Gottesselbst mannlich und die Mitte des bürgerlichen Lebens. Der italienische Messias nahm damals jene wunderbare Pracht an, die, vermählt mit der rührenden Einfachheit der ersten christlichen Hymnen, jene gefährliche Abergewalt ausübt, welche die Grundtug so oft in den Schoß der römischen Kirche zurückgeführt hat. Viele jener einfachen, tiefer schütternden Gesänge, welche die Messen, die Todtenfeier begleiten, und in deren halberverstandenen Latein ein inbrünstiges Gemüth sich Luft machte, lassen sich erweislich auf jene Tage zurückführen. So hat der Cardinal Latino, dessen wir in der Geschichte von Florenz erwähnten, das allmächtige ergreifende, in die Seele donnende *Dies irae*, diese *illa*, geschildert, und da die Poesie des jüngsten Gerichts nicht ohne musikalische Begleitung gedacht werden kann, und die katholische Kirche mit frommer Treue uralte Melodien festhält, so hörte man gewiß schon damals in Weisklands *Marmormüllern* ohne Kasstraten die Feyer des Requiems, welche den sinnhaften Menschen zu vernichten droht. — So ergab in fliegendem Stabat mater Papst Johannes der XXII. den Durchbruch eines frommen Gemüths. — Werden wir nun mit dieser religiösen Tiefe und Einigkeit, dem leicht erweckten *Schmerz* des Jahrhunderts, die heispulsigste Lebenskraft, die geistlich-sinnliche Begehrtheit des Südens, die mit der raschen Aufbelebung des verlassenen Alterthums jene träumerisch-gepannte Vergeisteltheit, die Dantes Liebe zur *Beatrice* lehrt, vermähle; stellen wir ein so reich organisiert, durchaus persönliches, Individuum in die Mitte des jenseitigen, gewaltthätigen, bürgerlichen Lebens, so haben wir hier die Bedingungen und den Apparat seiner ergößlichen und rührenden Novellenwelt, in welche *Boccaccio* als in eine Willkürheit hinein griff, und, ausgerüstet mit dem Zauber der Sprache, die heitern Befaltungen, die romantischen Verwicklungen, die stürzenden äppigen Situationen schuf, welche das *Decamerone* in nie ermüdende Fülle darbietet. In der Zeit, deren geschichtlichen, sittlichen und ästhetischen Gehalt wir geschildert haben, liegt der unerschöpfliche Schatz jener geselligen Romantik, aus welchem, als jene Erscheinungen obelito geworden, ein *Chaucer*, *Bandello* und die spätern Erzähler ihre *Subdore* gefällig unterzogen, und wenn in der Eruckterung des modernen Alters die *Phantasie* der Romanschreiber sich abquält, einen anziehenden Stoff zu ersinnen, so brach der Italiener vom noch frischen Baume der Vergangenheit die goldnen Früchte, welche er in der gebildeten Sprache, wie silberne Schalen, aufsticht. Alles was die Vösa einer verhassten Welt als müßige Träumerei in das Gebiet der Erbschickung weissen möchte, hatte damals sein jugendlich grünes Leben; Dante erglühete für *Beatrice* und fand die Erleichte in den Käumen des *Paradieses*; *Francesca* und *Polo* lasen *Lancelots* Liebesverdrückung und starben; *Federigo* briet der schönen Verschwärmerin den *Willingsfesten* zum Imbiß; *Inlla* ließ sich lebendig zu *Libaldos* modernem Schreinen betten, und *Romeo* trauet des armen *Mantuaners* *Tobias*.

den kann, und die katholische Kirche mit frommer Treue uralte Melodien festhält, so hörte man gewiß schon damals in Weisklands *Marmormüllern* ohne Kasstraten die Feyer des Requiems, welche den sinnhaften Menschen zu vernichten droht. — So ergab in fliegendem Stabat mater Papst Johannes der XXII. den Durchbruch eines frommen Gemüths. — Werden wir nun mit dieser religiösen Tiefe und Einigkeit, dem leicht erweckten *Schmerz* des Jahrhunderts, die heispulsigste Lebenskraft, die geistlich-sinnliche Begehrtheit des Südens, die mit der raschen Aufbelebung des verlassenen Alterthums jene träumerisch-gepannte Vergeisteltheit, die Dantes Liebe zur *Beatrice* lehrt, vermähle; stellen wir ein so reich organisiert, durchaus persönliches, Individuum in die Mitte des jenseitigen, gewaltthätigen, bürgerlichen Lebens, so haben wir hier die Bedingungen und den Apparat seiner ergößlichen und rührenden Novellenwelt, in welche *Boccaccio* als in eine Willkürheit hinein griff, und, ausgerüstet mit dem Zauber der Sprache, die heitern Befaltungen, die romantischen Verwicklungen, die stürzenden äppigen Situationen schuf, welche das *Decamerone* in nie ermüdende Fülle darbietet. In der Zeit, deren geschichtlichen, sittlichen und ästhetischen Gehalt wir geschildert haben, liegt der unerschöpfliche Schatz jener geselligen Romantik, aus welchem, als jene Erscheinungen obelito geworden, ein *Chaucer*, *Bandello* und die spätern Erzähler ihre *Subdore* gefällig unterzogen, und wenn in der Eruckterung des modernen Alters die *Phantasie* der Romanschreiber sich abquält, einen anziehenden Stoff zu ersinnen, so brach der Italiener vom noch frischen Baume der Vergangenheit die goldnen Früchte, welche er in der gebildeten Sprache, wie silberne Schalen, aufsticht. Alles was die Vösa einer verhassten Welt als müßige Träumerei in das Gebiet der Erbschickung weissen möchte, hatte damals sein jugendlich grünes Leben; Dante erglühete für *Beatrice* und fand die Erleichte in den Käumen des *Paradieses*; *Francesca* und *Polo* lasen *Lancelots* Liebesverdrückung und starben; *Federigo* briet der schönen Verschwärmerin den *Willingsfesten* zum Imbiß; *Inlla* ließ sich lebendig zu *Libaldos* modernem Schreinen betten, und *Romeo* trauet des armen *Mantuaners* *Tobias*.

29) Geschichte der Fortschritte und Unterdrückung der Reformation in Italien im sechszehnten Jahrhundert, nebst einem Umriss der Geschichte der Reformation in Graubünden. Aus dem Englischen des Thomas M'Eric, herausgegeben von Dr. G. Friedrich. Leipzig, Hinrichs, 1829.

Für die Geschichte der früheren italienischen Reformatoren, oder wenigstens abtheilungswegigen Gegner des

Papstthums ist bisher mehr geleistet worden, als für die Geschichte der spätern, der letzten Versuche; die Reformation in Italien selbst einzuführen. Der Verfasser wirft zuerst einen Wadtschlag auf die Zeiten Arnolds von Brescia, der Hohenhausen und Dante, um zu beweisen, daß die frühesten Bildung Italiens eher, als es in andern Ländern der Fall gewesen, eine antipapstliche Richtung genommen hat. Willst du wäre auch Italien zuerst reformirt worden, wenn nicht äußere Gewalt und einheimische politische Interessen den oft auslösenden Brand immer wieder getilgt hätten. Gewiß ist wenigstens, daß Arnold von Brescia der erste protestantische Prediger, Dante der erste protestantische Politiker und Boccaccio der erste protestantische Dichter war. Zu der Zeit, als die Reformation in Deutschland ausbrach, war zwar äußerlich das Papstthum in Italien auf dem Gipfel seiner Macht, doch neigten, wie der Verfasser bemerkt, viele talentvolle Geister, zu den Grundfragen Luthers, und in Oberitalien bis hinauf nach Bologna drang der Geist der Reformation auch ins Volk. In dem Herzogthum Ferrara und in der Republik Venedig wurden die Protestanten sogar eine Zeitlang vom Staat gebildet und geschützt. Besonders aber machte der Einmarsch des Prinzen Karl von Bourbon mit dem deutschen, größtentheils protestantischen Heere, große Sensation. Diese Deutschen eroberten Rom und trieben in der heiligen Stadt allen ersinnlichen Spott mit dem Papstthum. Ein großer Bengel, Namens Orduvald, verteidigte sich als Papst und seine Kameraden als Cardinale und so zog er durch die Straßen Roms und ertheilte den Segen. Diese Schändlichkeiten scheinen indess nicht allen Italienern mißfallen zu haben, denn der Protestantismus griff immer weiter um sich und drang, bis nach Neapel und Sicilien. — Der Verfasser weist ferner nach, daß diese italienischen Protestanten sich mehr an Zwingli und Calvin, weniger an Luther, gehalten haben, aus demselben Grunde, wie die Hugonotten in Frankreich, theils weil ihnen die Schweiz näher lag, theils weil jene schweizerischen Reformatoren lateinisch geschrieben haben, also den Italienern und Franzosen verständlicher seyn mußten, als der in jeder Hinsicht deutsche Luther. Nur die Venedigianer hielten sich an Luther, woraus denn unflüchtige Zankereien entsangen, denn Luther ging in seiner Wuth gegen die Zwinglianer so weit, daß er seinen venedigianischen Anhängern schrieb, die Papisten selbst seyen weniger verdammenwerth, als die Zwinglianer. Dadurch trug er nicht wenig bei, die Protestanten in Italien zu entzweien und zu schwächen. Auch veranlaßte der lebhafteste Geist und die vielseitige Bildung der Italiener mancherlei spitzfindige neue Systeme und abweichende Sekten. Namentlich erhob sich eine Partei gegen die Dreieinigkeitslehre (Antitricinitarier).

Die verhältnißmäßig noch kleine und überdies unelinge protestantische Partei in Italien konnte sich nicht halten, da sogar ihre zahlreichen und einigen Bräder im nördlichen Deutschland in große Gefahr kamen. Der Kaiser, anfangs der Reformation nicht abgeneigt, fing an, sie zu bekämpfen. Der Papst, anfangs erschreckt und durch die Eroberung Roms entworfen, sang an, wieder mächtig zu werden, und das berüchtigte Institut der d. Inquisition begann zuerst den Kirchenthum von Protestanten zu säubern. Von da aus verbreitete sich der Verfolgungsgeist über ganz Italien. Die kleinen Staaten nach und nach entzogen den Protestanten ihren Schutz. Diese wurden nun, ohnmächtig, sich selbst zu helfen, ohne Schonung entweder hingerichtet oder befehrt oder vertrieben. Die venedigianischen Patriarchen wehrten sich aus Eifersucht gegen den Papst noch am längsten, als es aber auch ihnen am Ende räthlicher schien, sich dem Papst zu fügen, so zeigten sie auch einen desto grausamern Eifer der Verfolgung, und Würdigung als Auto da Fés wie Madrid. Um unmenselichen Wuth die Inquisition im Königreich Neapel. Ein katholischer Schriftsteller erzählt davon unter andern: „Die in Kalabrien gefangen genommenen Ketzer blausen sich auf festschüttend, welche alle zum Tode verurtheilt sind; allein es sind bis jetzt nur acht und achtzig hingerichtet worden. — Einigen wurden die Ketten abgeschritten, andere mitteln durchgeschlagen und noch andere von dem Gipfel hoher Felsen gestürzt. Alle wurden grausam, aber verdientes Weise, hingerichtet. Es ist fonderbar, was man von ihrer Hartnäckigkeit hört; denn während der Vater den Sohn und der Sohn den Vater hinrichtete, bejagten sie nicht allein keinen Schmerz, sondern äußerten frohlich, daß sie Engel Gottes werden würden; so sehr hatte der Teufel, dem sie sich hingeworfen hatten, sie verblendet. — Heute ist ein Dutzend erschlagen, nach welchem hunderte erwachene Frauen auf die Folter gelegt und sodann gerichtet werden sollen.“ Der Verfasser fährt fort: „Der Hauptunterschied zwischen der italienischen und spanischen Inquisition zu jener Zeitpunkt scheint in ihrer Politik, hinsichtlich ihrer Verhaftungsart, gelegen zu haben. Die letztere suchte durch das öffentliche Schamspiel einer Handlung der Gerechtigkeit, bei welcher das Schloß mit Verbrechen angefüllt war, Schrecken einzujagen. Mit Ausnahme des Verhaftens gegen die entsetzt gelegenen und fernabliegenden Kalabresen, wurde die erstere alle unnötige Drastikalität, und alles Aussehen zu vermeiden. — Die Nachricht von den Auto da Fés zu Sevilla und Valladolid erregten in Europa mit einmal großes Staunen; die Hinrichtungen in Rom hingegen machten weniger Kernen in der Stadt; weil sie minder Aufsehen erregend waren, und das Gerücht von ihnen erlosch, ehe es das Ausland erreichte.“

(Die Fortsetzung folgt.)



L i t e r a t u r - B l a t t.

Redigirt von Dr. Wolfgang Menzel.

Montag,

— N^o. 7. —

17. Januar 1831.

h a l b e s c h i e t t e.

(Fortsetzung.)

29) Geschichte der Fortschritte und Unterdrückung der Reformation in Italien im sechzehnten Jahrhundert, nebst einem Ueberblick der Geschichte der Reformation in Gräbünden. Aus dem Englischen des Thomas W. Eric, herangezogen von Dr. G. Friedrich, Leipzig, Hirsch's, 1829.

(Folgt.)

Papst III. ließ viele Protestanten in die Gefängnisse von Rom werfen; Julius III. ließ solche zur Hinrichtung herbeiholen, und Paul IV. trat in die blutigen Fußtapfen seines Vorgängers. Unter letzterem verbreitete die Inquisition überall Schrecken und erzeugte jene Uebel, welche sie zu mindern beabsichtigte. Prinzen und Prinzessinnen, Griechen, Mönche und Bischöfe, ganze Akademien, das heilige Kollegium und sogar das heilige Tribunal fielen in den Verdacht des Ketzerthums. Das Konklave wurde ein von Anklagungsprozessen untermorren. Die Kardinäle Morozzo und Polezzini, Jodocari, Bischof zu Modena,

Aloppio Primali und andere Personen von Rang wurden als Ketzer verurtheilt. Der Papst ließ noch auf seinem Todebette einige Kardinäle zu sich rufen und empfahl ihnen mit seinem letzten Willen die Aufrechterhaltung der Inquisition. Ueber die Heftigkeit seiner Verfolgungsart und die Erpressungen und Mäurerereien, von welche dieselbe begleitet war, aufgebracht, hatten die Einwohner Roms nicht so bald die Nachricht von seinem Tode vernommen, als sie sich zusammenschloßen, das Inquisitions-Gebäude, nachdem sie alle Gefangenen in Freiheit gesetzt hatten, bis auf den Grund niederbrannten; die Bildsäule, welche sich Paul selbst errichtet hatte, niederrißten, die Städte derselben mit Striden durch die Straßen schleiften, und darauf in die Tiber warfen. — Pius IV. verwurfs mehrere von seinem Vorgänger besetzte, Maßregeln; allein das geschah mehr aus Haß gegen das Haus Caraffa, als aus Rücksicht oder aus Liebe zur Gerechtigkeit. Sein Pontifikat übertrafen in der That jenes von Paul IV. an Grausamkeit, da es durch Maßregeln in Kalabrien und zahlreiche Hinrichtungen zu Rom, Venedig und andern Theilen Italiens geschildert ward. Statt des in dem Volksthum niedergestiegenen Haßes, wies er der Inquisition ein anderes jenseits der Tiber an, welches einem der Kardinäle gehört hatte, und ließ Jellen zur Aufnahme von Gefangenen anbauen. Dieses wurde gewöhnlich das lutherische

Gefängnis genannt, und man sagt, daß solches auf der Stelle des alten Circus des Nero erbaut worden war, wo so viele Christen den wilden Thieren Preis gegeben wurden.“

Der Verfasser erzählt dabei ausführlich die Geschichte vieler einzelner ausgezeichneter Martyrer des Protestantismus. Auch macht er auf folgenden Umstand aufmerksam: „Es war die barbarische Politik der römischen Kirche, den, wenn auch noch so wohl verdienten Ruhm, und wo möglich das Andenken selbst, bis auf die Namen derjenigen zu vertilgen, denen sie der Keterei halber das Leben genommen hatte. Wenn wir sehen, daß Flaminio dieser occulta censura nicht ganz entging, und daß sein Name in Briefen gestrichen wurde, die nach seinem Tode herauskamen, obgleich er der Keterei nicht förmlich überführt worden war und mehrere Freunde im heiligen Collegio hatte, dürfen wir uns dann noch wundern, daß der Name Carnesechi dasselbe Schicksal erlitt? Der Umstand ist merkwürdig und es mag nicht am unrichtigen Orte seyn, hier noch ein oder zwei Beispiele dieser Art mehr anzuführen.“ Zum Schluß schildert der Verfasser die Einführung der Reformation in Graubünden, und die Verdrängung der aus Italien vertriebenen Protestanten in diesem freien Berglande.

30) Betrachtungen über die Ursachen der Größe und des Verfalls der spanischen Monarchie von J. Sempere, übersezt und mit Anmerkungen begleitet von H. Schäfer. Erster Theil. Darmstadt, Rellke, 1829.

Für die äußere politische Geschichte Spaniens ist bisher schon viel, für die Geschichte seiner innern Zustände, seiner Kultur und seines Wohlstandes ist dagegen nur wenig geschrieben. Sempere sucht diese Lücke einigermaßen auszufüllen und sein Werk ist vortreflich, obgleich es seinen reichen Stoff nicht ganz gleichmäßig behandelt, sondern hin und wieder zu flüchtig darüber hinweggeht. Er schrieb es übrigens in Paris, wo er als Flüchtling leben mußte.

Das erste Unglück Spaniens schreibt Sempere den Gothen zu. Er hat Recht, wenn er sagt, daß diese wilden Stämme des Nordens die römische Bevölkerung und deren Kunst- und Wohlstand verringert; und das sonst gebildete Land barbarisch gemacht. Wären er hätte auf der andern Seite auch wieder gerecht seyn sollen gegen die romantischen Tugenden, durch welche die Nachkommen dieser Gothen sich so glänzend ausgezeichnet. Wenn den Spaniern des Mittelalters auch nichts Gutes nachzurühmen wäre, als ihre poetische Seite, so muß man ihnen diese wenigstens lassen. Begren die Mauren ist Sempere gerech-

ter, und lobt ihre Tapferkeit wie ihre Milde, ihre treffliche Verwaltung des Landes und ihre Sorge für Kultur ganz so, wie sie es verdienen. — Der Kampf der Monarchie und der drei Stände in dem christlichen Spanien bis zur Vereinigung ganz Spaniens unter Ferdinand und Isabella ist sehr interessant dargestellt. Der Verfasser weist nach, daß sich die Wahlmonarchie und die großen Vorrechte des bewussten Abels an die arrianische Kirche geknüpft hatten, während die Einführung des Katholicismus die Erbmonarchie, die Vorrechte der Geistlichkeit und das Emporkommen eines dritten Standes begünstigte. Wie sehr schon die ersten katholischen Könige nach Absolutismus strebten, geht daraus hervor, daß Alphons I. von Arragonien alle seine Staaten dem h. Stuhl zu Jerusalem vermachte. Indes stiegen die Stände das Testament um. Während der Abel durch den ewigen Krieg mit den Arabern noch immer auch in der Erbmonarchie ein großes Ansehen behauptete und die Bürger sich nach und nach vorthaten, verlor doch die geistige Gewalt bei den Geistlichen und bei dem Könige. Diese beiden hielten sich aber im Schach. Die Geistlichen hatten durch Einführung des kanonischen Rechts und der zahlreichen Mönchsorden ein großes Uebergewicht erlangt; die Könige stellten ihnen nun das weltliche römische Recht entgegen, und besetzten hierin das Beispiel der Hohenstaufen. Aber wenn die Hohenstaufen dadurch unterliegen mußten, daß sie sich der Kirche des Feindes entgegenstellten, so erhoben sich dagegen die spanischen Könige auf den höchsten Gipfel der Macht dadurch, daß sie das Interesse der Kirche geschickt mit ihrem eignen ausbündeten und verwehnten. Dasselbe thaten sie auch in Bezug auf die Aristokratie und auf den dritten Stand. Sie gingen nicht darauf an, irgend einen der drei Stände zu vernichten, sie suchten sie vielmehr alle drei durch Begünstigungen zu gewinnen.

Dieses bewundernswürdige System vollendete unter Ferdinand und Isabella der bekannte Staatsminister, Kardinal Ximenes, und wir wundern uns, daß Sempere das Verdienst dieses großen Mannes nicht hervorhebt, indem er die Erfolge schildert. Auch betrachtet er die neuen Einrichtungen in der spanischen Monarchie nicht ganz aus dem richtigsten Gesichtspunkt. Er sieht z. B. die Errichtung der h. Hermandad und die Vereinigung der Großmeisterthronen der Militärorden mit der Krone nur als ein Mittel an, die Aristokratie zu demüthigen, während doch vielmehr die h. Hermandad wesentlich ein Mittel war, um die unruhigen Bürgerschaften, den dritten Stand, zu ehren und durch diesen neuen ehrenvollen Beruf ins Interesse der Krone zu fügen, und während zugleich dadurch, daß der König sich an die Spitze aller seiner Orden stellte und sich für den ersten Edelman vertrat, der Abel nur neuen Glanz erhielt. Daher auch der Abel,

anstatt zu widerstreben, sich zu den neuen Staatsämtern und Hofämtern drängte und jene eiserne Mauer um den Thron bildete, die Karl V. und Philipp II. so mächtig machte. Die Inquisition hatte in Bezug auf den geistlichen Stand denselben Zweck. Indem dieser Stand durch eine ungeheure Macht erhielt, wurde er zugleich der Krone eng verpflichtet, und das d. Gericht zog es stets vor, Hand in Hand mit dem König zu sein, als sich von ihm aus befehlen zu lassen. — So wurden die drei Stände an den Thron angeheftet, die Geistlichkeit durch die Inquisition, der Adel durch die Orden, der dritte Stand durch die d. Herrschaft. Auch die Gelehrten verbanden sich an Hof durch Begünstigung der Universitäten und der Literatur. Die Duldung der industriösen Juden endlich mochte auch dem Wohlstand zuträglich sein, doch legt der Verfasser auf diesen Punkt allzu großes Gewicht. Wichtiger war die Duldung, mit der man die überwundenen Mauren behandelte.

Unter so glücklichen politischen Umständen im Innern gelangte Spanien zum Besitz Amerikas. Anfangs ward auch hier eine weisse Politik befolgt, und der Verfasser hat sich ein wahres Verdienst erworben, indem er die Vorurtheile zerstreut, die man gegen diese Politik zu begen gewohnt ist. Was Spanien später verschafte, kommt nicht auf Rechnung der früheren Zeiten der amerikanischen Eroberung. Das glänzliche Freiwerden der Kolonisation, die Gesetze zu Gunsten der Indianer u. waren eben so viele Beweise von der Weisheit der spanischen Kolonialpolitik, die auch der glänzendsten Erfolge sich erfreute, bis später in Spanien alles den Krebsgang ging.

Der Tod der Königin Isabella gab das Signal zu einer Reaktion des Adels, welcher das Uebergewicht der Monarchie immer mehr zu fühlen begann, allein die große Klugheit Karls V. sicherte den Thron vor allen üblen Folgen solcher Reaktionen. Es ist bekannt, wie unter diesem Karl und seinem Sohn Philipp II. Spanien die erste europäische Macht wurde und zugleich im Innern das Wohlthun seiner Wohlthaten und seiner Kultur erlebte. Aber anders empfing Spanien seinen Philipp, anders verlor er ihn. Das Ende seiner langen Regierung glich nicht ihrem Anfang. Man kann die Vergleichung mit zwei Worten machen: Philipp, der in seinen Kriegen Millionen verschwendet, starb im Jahr 1575, „er wisse am Abend nicht, wovon er am Morgen leben werde“ (S. 227).

Wer kennt nicht Philipp II. Sein Name reicht hin, die ungewundenen Glüdwendungen Spaniens zu erklären. Empereur geht aber näher in die Erörterung aller der Umstände ein, welche Spanien zu Grunde gerichtet haben. Er macht zuerst darauf aufmerksam, daß Spanien sich von

andern Nationen in der Industrie überbieten und dadurch der Vortheile seiner unermesslichen amerikanischen Produktion beraubt ließ. Man kann sich nichts Besseres denken, als das Verschwinden der Spanier im Handel. Spanische Tücher waren in Frankreich verboten, französische in Spanien erlaubt. Auch mit vielen andern Artikeln überfluthete das industrielle Frankreich das faule Spanien, ohne das Reichthum statt gefunden hätte, und Karl V., sonst ein so kluges Haupt, achtete so wenig darauf, daß er nicht einmal dem König von Frankreich, nachdem er ihn bei Pavia gefangen genommen hatte, einen besseren Handelsvertrag abzuhandeln. Ja er ging in der Unwissenheit in solchen Dingen so weit, daß er 1552 ausdrücklich befahl, spanische Wolle dürfe nur unter der Bedingung ausgeführt werden, daß gegen jedermann ausgeführten Ballen rother Wolle ein verhältnismäßiges Quantum fremdes Tuch eingeführt würde. Die Folge solcher und ähnlicher Maßregeln war, daß die amerikanischen Schätze, anstatt Spanien allein zu bereichern, vielmehr in die Hände fremder Kaufleute übergingen. Dazu kam, daß die unglücklichen Religionskriege, welche Philipp II. gegen die Holländer, Engländer und Türken führte, dem Kolonialhandel einen furchtbaren Stoß verletzten. Schon Karls V. Seemacht war durch das Unglück vor Algier erschöpft, Philipp II. erlitt neue Verluste durch die Türken. Am meisten aber litt er durch die Holländer und Engländer. Wer kennt nicht die Zerstörung der unüberwindlichen Flotte, die Philipp unermessliche Schätze gestohlet. Zugleich übte Franz Drake schreckliche Raube an den spanischen Kolonien, und die Holländer, früher Unterthanen der Spanier, wurden in sehr kurzer Zeit ihre glücklichen Nebenbuhler zur See und in den Kolonien. Solche ungeheure Verluste mußten auch die reichsten Hülfquellen erschöpfen.

Wie aber sah es unterdessen im Innern Spaniens selbst aus? Gleich einem giftigen Drachen lagerte sich der Fanatismus auf dem blühenden Lande und sauf es zur Wüste um. Der Adel wie die Bürger verloren unter der Doppelherrschaft der Monarchie und Hierarchie ihre alte Bedeutung. „Seit dem Tode Karls V. wurde den Klerikern nur noch geantwortet: es ist nicht räthsam, Neuerungen zu treffen. Die Sache soll unterzucht werden. Man wird thun, was dienlich ist.“ Die Stände hatten nichts mehr zu sagen. Zwar suchte der Adel gegen die hereinbrechende Sklaverei der Pfaffen eine letzte Schanz, in dem Majoratgesetz, das die erblichen Würden in unverantwortliche Majorate umwand, um zu verhindern, daß die Geistlichen nicht endlich allen Grund und Boden an sich rissen. Allein, obgleich Karl V. das Gesetz bestätigt, mußte es doch noch mehrmals erneuert werden, und die Geistlichen fanden Mittel, es zu umgehen, indem sie

Die Güter der ausgeforderten Familien erlangen durften und für das Ausseren dadurch Sorge trugen, daß sie die männlichen Familienglieder, die nicht im Kriege umkamen, zum geistlichen Stande bestellten. Unter den Nachfolgern Philipps nahm die Masse der Geistlichen noch immer mehr überhand, und man berechnete in der Mitte des 17ten Jahrhunderts, als unter den Vorurtheilen der hierarchischen Gewalt in Spanien doch schon einigermaßen in Abnahme gerathen war, daß die spanische Geistlichkeit 1/3 des Grund und Bodens inne hatte.

Die Geistlichen arbeiteten nicht, sie mußten vielmehr von den Leuten ernährt werden, und je drückender nun den Leuten die Last wurde, die sie allein tragen sollten, um so geneigter waren sie, den geistlichen Stand zu ergreifen, dessen Reichthümer ihnen Ueberfluß, dessen Ansehen Macht und Ehre, und dessen Sittenlosigkeit den freien Genuß aller irdischen Güter sicherte. Waren nun aber dem Lande unthätige arbeitssame Hände durch den geistlichen Müßiggang entzogen, so wurden auch die Leuten selbst zur Trägheit verlockt durch die thümlichwährenden ungeheurer überhäufeten Festtage und geistlichen Schauspiele. Dazu kam noch das Auswandern nach America, der Krieg, der die kräftigsten Männer im Auslande aufrieb, und der Hochmuth des Adels, der Arbeiten für eine Schande hielt. Der Verfasser bemüht sich übrigens zu beweisen, daß die berühmte Faulheit der Spanier keineswegs ein angeborenes Nationalloster sey, indem die Spanier unter der römischen und maurischen Herrschaft und selbst noch später die Kastilianer sehr industriös gewesen seyen.

Der geistlichen Hände jedoch beraubte sich Spanien, indem es die Mauren und Juden vertrieb. Diese zahlreich, ganz der Industrie ergebene Menschen wurden erst unerträglich von der Inquisition mißhandelt, zu hundert geschlachtet und dann völlig vom spanischen Boden vertrieben. Hissen auch durch ihre Verabreichung viele Schätze in den Beutel der Kirche, so hatte doch der König wenig Genuß davon, und obgleich dieser lächerlich die Gold- und Silberminen Americas kennen konnte, so reichte doch dies alles nicht aus für die langwierigen Kriege in den Niederlanden, in Deutschland, Portugal, in den Colonien und auf allen Meeren, und für die Summen, die Philipp an die Krone in Frankreich verschwendete. Der König mußte seine Zuflucht zum Verkauf der Regalien und Steuern nehmen, welches eine neue Quelle des Unheils wurde. Ueberhaupt wurde die innere Verwaltung aller den äußeren Kriegen auffallend vernachlässigt.

Scharfsinnig bemerkt übrigens der Verfasser bei Gelegenheit der kurzen Eroberung Portugals, daß Phi-

lipp II. sehr wohl gethan haben würde; Lissabon zu seinem Residenz zu machen. Portugal hätte dann mehr mit Spanien vereinigt geblieben, sey auch der Seehandel hätte durch eine am Meer gelegne Hauptstadt geöhren Aufschwung erhalten.

Nach Philipp II. ward das Reich immer ärger. Die reichste Regierung der Welt machte verschiedene Male Pesten, Hunger und Misere, Kauf, Papstgeld, neue lästige Steuern u. d. Die Mauren der Festungen hielten in Trümmern, die Kastilien künden unter Karl II. hatte ganz Spanien nur 20000 Soldaten und 19 Galeeren, und den größten Theil des Einkommens, welches Frankreich hatte, abgibt das Einkommen Philipps II. anfangs das aller übrigen Regierungen in der Welt zusammengekommen übertrassen hatte. Zu welchem Stumpf sinn die Regierung herabgesunken war, ersieht man z. B. aus folgendem Bericht, den sie erließ, als man ihr vorschlugen hätte, den Tajo und Manzanarez schneiden zu machen. Wenn Gott dies befehlen würde, hätte schiffbare Mägen wässen, so hätten die Menschen nicht widerstehen, diese Arbeit vorzunehmen, weil durch ein einziges Amt aus seinem Bunde das Werk vollendet gewesen wäre. Da Gott dieses nicht ausgesprochen hat, so dat er die Sache nicht für gut gehalten.

Unter den Vorkündern verhielt sich Spanien ein wenig, indem die neuen Kisten des Reiches Frankreichs nachahmten. Sie stellten Kulte da, die ein, bekehrten die Inquisition, schlossen ein Konkordat mit dem Papste, begünstigten die Literatur, sagten die Jesuiten fort, schlossen mit den Russen Frieden (wobey die früher so lästige Seeherrschaft gemindert wurde) und brachten es dahin, daß wenn Spanien 1763 nur 168, in Spanien 28,000 Geistliche weniger zählte, als vorher. Allein das waren keine durchgreifende Reformationen. Der aufgestiegne Karl III., dem in dieser Hinsicht Spanien die größten Wohlthaten verdankt, würde ohne Zweifel des Guten noch mehr gemieit haben, wenn dieser treffliche Monarch nicht an sich gekranket, und das Reich der Jalousie Karls V. und der Vertheidigung Manuel Godoy's Preis gegeben worden wäre. Dieser Reichthümer Sohn, der jetzt noch in Rom sterblich die Früchte seiner Loslösung genießt, führte Spanien noch einmal in den Abgrund des tiefsten Verderbens. Es war es, der sein Vaterland an Napoleon verlorste und ihm seinen mehrjährigen Krieg zuzog, in dessen Folge es Amerika verlor und dem finstern Absolutismus unterworfen wurde, an dem es noch fest sich verklutet.

(Die Fortsetzung folgt.)



L i t e r a t u r = B l a t t.

Redigirt von Dr. Wolfgang Menzel.

Freitag,

— N^o. 8. —

21. Januar 1831.

G e s c h i c h t e.

(Fortsetzung.)

- 31) Geschichte der europäischen Staaten, herausgegeben von Heynen und Ulker. Geschichte von Spanien von F. W. Lembke. Erster Band. Hamburg, Perthes, 1831.

Der Verfasser hat zum Ruhm dieser interessanten Arbeit nicht nur die spanische, sondern auch die arabische Sprache erlernt, und citirt in den Notizen viele Stellen arabischer Geschichtsschreiber in der Uebersetzung, wovon denn freilich nur die allerwenigsten Leser werden Gebrauch zu machen wissen. Der erste Band beginnt mit einer kurzen Schilderung Spaniens unter den Römern, beschreibt dann sehr ausführlich die Gründung und das Ende des westgotischen Reichs und die Gründung der arabischen Herrschaft in Spanien, und schließt in der Mitte des oten Jahrhunderts, in der Zeit, da die Araber in Spanien sich von ihren Stammesgenossen in Asien und Afrika bereits losgerissen hatten und unter sich selbst uneins wurden, während die christlichen Spanier im Norden sich immer trotziger und glücklicher gegen sie erhoben. Die Darstellung ist sehr anziehend, denn der Verfasser ist nicht nur durch gründliche Studien seines Stoffes mächtig gewesen, sondern hat auch mit unverkennbarer Liebe gearbeitet. Als die glänzendsten Partikeln des Werkes verdienen aber

die Erweiterung der weltlichen und kirchlichen Verfassung des westgotischen Reichs, und die Schilderung der romantischen Araberfeldzüge hervorgehoben zu werden. Schade nur, daß auch die trefflichste Darstellung bei der beständigen Wiederholung von Hofintriguen, Bruderkämpfen, Fehden der Großen und Verdräbungen sowohl von gotthischer als arabischer Seite zuletzt ermüden muß. Vielleicht hätte der Verfasser diesen Dingen mehr Reiz geben können, wenn er zuweilen die alten Chroniken in ihrer naiven Sprache redend eingeführt hätte, in treuer Uebersetzung versteht sich, und nicht bloß in der Uebersetzung. Dies können überhaupt Geschichtsschreiber des Mittelalters nicht häufig genug thun. Daß der Verfasser so oft schöner Völkersagen erwähnt, wenn sie in Ermangelung besserer Quellen einiges Licht auf die Geschichte werfen, dafür müssen wir ihm Dank wissen.

32) Geschichte des Eid Ruy Diaz Campeador von Bivar. Nach den Quellen bearbeitet von Dr. W. H. Huber. Bremen, Herse, 1829. — Man liest nicht gern die prosaische Geschichte von Helden, die uns durch große Dichter in verherrlichter Gestalt gezeigt worden, obgleich nicht selten die Wahrheit der Geschichte erhabnere Jüge darbietet, als der Prunk und die Affektation der Poesie. Was den Eid betrifft, so ist er gleich sehr Held in Prosa wie in Versen, nur wissen die nachträglich Chroniken nichts von dem heldenreichlichen Eimenend, von Eids harter Salanterie

und von Donna Urales schmelzender Seele. Der Verfasser scheint alle Quellen, deren man dieselbe und vielleicht auch jenseits der Pyrenäen habhaft werden kann, benützt zu haben, denn er breitet deren eine überflüssige Menge vor uns aus.

33) Don Carlos. Aus den Werken des Abbe St. Real gezogen und übersezt von S. L. Schmidt. Worms, Kunze. — Ein interessanter Kommentar zu Schillers Carlos, nur etwas zu romantisch ausgeschmückt und ohne Angabe der Quellen.

34) Die enthaltlenen Geheimnisse des Reichthums oder die Betrügereien der Pfaffen und Mönche in Spanien. Vor hundert Jahren beschrieben von Antonio Gavin, ehemaligem Laienpriester in Saragossa. Stuttgart, Wobdtag, 1850. — Dieses Werk, das eigentlich nur eine Parodiechrist gegen den Katholicismus ist, hat doch zugleich historischen Werth. Antonio Gavin lebte als Pfarrer in Saragossa und nahm an allen Verurtheilungen seines Standes Theil, zu einer Zeit, wo bekanntlich (am Ende des 17ten Jahrhunderts) unter den letzten Habsburgern in Spanien der Pfaffen despotismus und die Sittenverderbnis im geistlichen Stande am höchsten gestiegen war. Gavin sah endlich ein, in welchem Lasterspuhl er sich befand und die Unruhen, welche der spanische Erbfolgekrieg herbeiführte, gaben ihm Gelegenheit zu entstehen. Er begab sich nach England, wo er sich zum protestantischen Prediger ordnen ließ und vorliegendes Werk abfasste. Es machte seiner Zeit ungeheures Aufsehen und wurde in alle lebenden Sprachen übersezt. Die vorliegende Ausgabe ist ein Auszug aus: *Le passe-par-tout de l'Eglise Romaine*, der Dietrich der römischen Kirche, Köln, 1728. Alle Polemik gegen die katholische Lehre als solche, alles Dogmatische und Kirchenhistorische, was die drei (später mit Fortsetzungen noch vermehrten) Bände des Originals füllte, ist in diesen Auszügen weggelassen, und nur das beibehalten, was Gavin als Selbstverleumdung schildert. Dies sind die Reichthümer, Inquisitionen, Prozesse, Wundergeschichten, geistliche Anekdoten, Beschreibungen der Kirchenpracht und sonderbaren Ceremonien etc. die zum Theil groß komisch, zum Theil auch sehr rührend sind, und bald an Boccaccio erinnern, bald an Cervantes. Es finden sich darunter eine Menge Stoffe zu Novellen. Was nun auch der Verfasser in seinem antikatholischen Eifer zu weit gehn (denn alle Propheten sind fanatisch), ja mögen sogar fremde Falsche das Buch noch mehr vergiftet haben, so ist doch die historische Grundlage da, und eine Befestigung des Sempereischen Werkes. Abgesehen von den gewöhnlichen und allgemein bekannten Lestern der Hierarchie, erkennt man darin auch insbesondere die Politik, welche die spanische Geistlichkeit anwandte, um das Majoratsgesetz zu umgehen und die Güter der Laien, die sie bei Lebzeiten

der letztern nicht an sich bringen konnten, dadurch zu erlangen, das sie die Familien — aussterben ließen. Dadurch vorzüglich wurde der stolze altpanische Adel ruinirt. Das geistliche Privatleben und die Privatpolitik der Geistlichkeit gegen den Laienstand und vorzüglich gegen den reichen Adel ist der Hauptgegenstand dieses Werkes. Das jeder Leser mit Interesse lesen wird, wobei er jedoch wohlthun dürfte, sich Händelschutz anzueignen, weil der Gegenstand, wie es sich von selbst versteht, nicht immer der sauberste ist.

35) Walter Scotts Geschichte von Schottland. Aus dem Engl. von Vogel. Erster Band, erste Abtheilung. Darmstadt, Keitz, 1850. — 36) Dasselbe Werk überf. von Dr. Varmann. Drei Bänden, Jülich, Schumann, 1850. Die Mode der *Romans* ist auch auf England übergegangen, und nachdem McIntosh einen kurzen Abriss der Geschichte Englands und Thomas Moore einen solchen der Geschichte Irlands abgefaßt, wurde der noch berühmtere Walter Scott angefordert, das Kleerblatt durch eine Geschichte Schottlands voll zu machen, was er denn auch mit aller möglichen prästigen Anspruchseligkeit nach seiner Weise gethan hat. Nicht ganz so emphatisch, wie Schöke in des Schweizerlands Geschichte für das Schweizervolk, verleiht er die Nationalitätlichkeit besser. Doch bedauern wir, daß er zu viel blos erzählt, zu wenig beschreibt, zu viel blos mit der äußeren Geschichte seines Vaterlands, zu wenig mit dessen innern Natur und Kulturzuständen sich beschäftigt. Allein dies ist auch vielleicht nicht die Aufgabe eines *Romans*, und sofern die Verbreitung der vaterländischen Geschichtkenntnis überall ein Bedürfnis ist, so muß man es allen den Männern Dank wissen, die ihr Talent, jamaal wenn dies Talent glänzend ist, einem so patriotischen Zwecke widmen. Auch wir Deutsche können und das gesagt seyn lassen. Wenn unsre ausgezeichnetsten und anerkanntesten Talente sich herabließen, allgemein interessante Gegenstände populär für die Mehrtheit des Volks zu bearbeiten, so würden sie ohne Zweifel etwas besseres thun, als dabuch, daß sie mit aristokratischer Laune den allerprekärsten Liebhabereien widmen, an denen das Volk keinen Antheil nimmt, noch nehmen kann. Alle Talente sind der Nation verpflichtet, und in der Regel gewinnen sie nicht so viel dabuch, daß sie die Nation nach sich bequem, (als dabuch, daß sie sich nach der Nation bequem. — Wir bemerken noch, daß sich vor der Jülicher Ausgabe ein artiger Prospekt des Schloßes Holnrod befindet.

37) Geschichte der Ungelassenen im Niederlän. Von Dr. G. Gerolms. Frankfurt, a. M., Wörmner, 1850. Ein Abriss der ältesten englischen Geschichte bis auf Wilhelm den Eroberer. Mancher bisherige Irrthum der Geschichtsschreiber ist hier mit kritischem Scharfsinn und Aufklärung der Quellen berichtet, z. B. im Leben des

berühmten König Alfred. Allein wir vermiffen auch hier wie in dem Werke von Scott neben der Gefchichtserzählung die Befchreibung der innern Zustände des Landes, der Verfassung, der Sitten &c., wozu doch die frühe Ausbildung der angelsächsischen Rieche so wie die interessante, noch tief in die spätere Gefchichte Englands eingreifende angelsächsische Verfassung Gelegenheit darbietet. Der Verfasser scheint ein Schüler Schloßers, dessen Manier er nachahmt.

38) Geschichte Irlands von W. M. Lindsay, zwei Bändchen. Dresden, Hilsche, 1829. — Der Verfasser, der sich schon fleißig um Verbreitung der englischen Literatur in Deutschland bemüht hat, gibt hier ein Résumé der irländischen Geschichte, zusammengetragen aus den wenigen guten Werken, welche über dieses frühe wenig beachtete und erst jetzt durch seine Emancipation wieder mehr in den Vordergrund tretende Land vorhanden sind. Es wird wohl niemand die tragische Geschichte Irlands ohne Interesse lesen können. Auch die Irländer gehören zu den Völkern, deren Schicksal bisher ihres Talentes nicht würdig war, und deren die neuere Geschichte leider mehrere kennt. Doch wenn es uns schaudert, die Jahrhunderte langen Marten anzusehen, denen ein chles Volk erliegen mußte, weil es gegen die Uebermacht unheimlicher Fremdlinge seine Freiheit zu vertheidigen wagte, so tröstet uns auch wieder der Gedanke, daß, wie Schiller sagt, Tyrannennacht eine Gränze findet, und daß die Völker ihre Leiden und ihre Fenster überleben. Irland ist halb emancipirt, ist seiner völligen Emancipation nahe. Diese einzige Thatsache des Jahres 1829 macht wieder gut, was Jahrhundertlang an ihm fehlten.

39) *Analectes belgiques ou recueil de pièces inédites, mémoires, notices, faits et anecdotes, concernant l'histoire des Pays-bas*, publié par L. P. Gachard, conservateur adjoint des archives du Royaume à Bruxelles. Li sabbier. Bruxelles, Frank. 1830. — Lauter interessante Altensstücke, Urkunden, Briefe &c. Das erste Document ist ein Erlaß des Bischof Robert von Lüttich, vom Jahr 1231, dann folgen mehrere, Bann und betreffende, Altensstücke aus dem funfzehnten Jahrhundert, ferner ein Brief Wilhelm von Drant an Maria, die Regentin der Niederlande. Von diesem Brief ist dem voeliegenden Heft ein Facsimile vorgebunden. Hierauf ein sehr freundlicher Brief der Königin Elisabeth von England, worin sie den Unternepren Hilfe gegen die Belgo-Spanier verspricht. Hentzutage würde sie wohl umgekehrt den Unternepren Hilfe gegen die Holländer versprechen müssen. Zu den interessantesten Gaben dieses Hefts gehören sonach die Briefe über die convulsionnaires zu Namur vom Jahr 1772, und die Briefe des Rachein von Frankfurt nach der Revolution von 1790 an den Kaiser Leopold. Unter den Misszellen

am Schluß finden sich neben andern Kuriositäten auch zwei gerichtliche Sentenzen. Nach der einen wurde am 22. September 1486 durch den Scharfrichter von Ypern ein Schwein, welches ein Kind gefressen hatte, unter Beobachtung aller Geomalitäten öffentlich hingerichtet. Nach der zweiten wurde am 16. Mai 1499 ein Stier, der einen Knaben getödtet, in der Döfse von Beaumont, an den Galgen gehängt.

Erstlich ist die Bemerkung, daß die vaterländische Alterthumsforschung in jüngerer Zeit durch mehrere patriotische Vereine gedehliche Pflege gefunden. Die kleine Scheft:

40) *Uebec Mittel und Zweck der vaterländischen Alterthumsforschung*, der oberlausitzischen Gesellschaft der Wissenschaften zu Göbel dargebracht von K. B. Veuecke, (Leipzig, Nauck, 1829) fordert zu noch wärmerer Teilnahme auf und gibt zugleich die besten Mittel an, wie Alterthümer auszuforschen, zu erhalten und benutzt zu machen sind. Der Verfasser wünscht, daß überall möchten Vereine gebildet und Sammlungen angelegt werden, und daß eine Zeitschrift, die ausschließlich den vaterländischen Alterthümern gewidmet werden müßte, wie früher Gräters *Iduna* und Hermoder, jeden neuen Fund und was immer in dieser Beziehung von allgemeinem Interesse wäre, zur schnellen Kenntniß des Publicums bringen möchte. Wenn ihn nun auch sein warmer Eifer für die Sache hinreißt, den Zeitgenossen, die so unzählbar viel anderes zu thun haben, für die Alterthümer mehr zu thun ummühet, als sie leisten mögen und werden, so bleibt es doch immerhin gewiß, daß es Pflicht der Regierungen ist, die vaterländischen Alterthümer als ein heiliges Erbe zu pflegen, daß ein großer Theil der Gelehrten wirklich für diese Alterthümer großes Interesse hegt, und daß es demzufolge räthlich wäre, die einzelnen und zerstreuten Bemühungen der Alterthumsfreunde zu vereinigen und dadurch furchbarer zu machen. So wäre wohl offenbar anfangs der verschiedenen einzelnen Beobachten und Sammlungen in unangefangenen Heften, worin hier und dort die Alterthumsfreunde über neuen Entdeckungen mittheilen, eine Alterthumszeitschrift für das gesammte Deutschland, worin man alles beisammen fände, sehr zu wünschen.

Unter den einzelnen Sammlungen bemerken wir:

41) *Cuselia*, von Fr. X. Voos. Heft 1—9. Baden, Ulrichs, 1827—1830. Diese Sammlung enthält sehr interessante Nachrichten über die frühere Geschichte und über die Alterthümer des Cuseli, d. h. des Gebirglandes zwischen Rhein und Naas. Diese Nachrichten betreffen größtentheils den Zustand jenes Landes unter den Römern, sothane die Verhältnisse der geistlichen und weltlichen Fürsten, Heern, Städte und Klöster im Mittelalter, und endlich auch die Umgestaltungen

des Landes seit der Reformation und bis in die Revolution hinein. Je weniger bisher dieses der ostdeutschen Gelehrsamkeit entfremdete französische Grenzland historisch beleuchtet worden, um so interessanter sind die hier gesammelten Notizen. — Eine ganz ähnliche Sammlung ist:

42) *Variscia*, Mittheilungen aus dem Archive des Westfälischen Alterthumsforschenden Vereins, von F. Alberti. Zweite Lieferung. — Greif, Henuig, 1830. — Hier werden westfälische Alterthümer besprochen, und zwar ein deutscher Rutenstein, der bei Großbaberghsdorf, 4 Stunden von Amspar, und mehrere Gräber, Urnen und dabei befindliche Geräthschaften, die in der Umgegend von Hainl und Werburg ausgegraben worden. Die genaueste Untersuchung hat ausgewiesen, daß diese Gräber slavischen Wenden angehören.

Von allgemeinerem Interesse sind:

43) Historischen und literarischen Abhandlungen der königlichen deutschen Gesellschaft zu Königsberg. Herausgegeben von Prof. Dr. F. W. Schubert. Erste Sammlung. Königsberg, Vornträger, 1830. Vier dieser Abhandlungen beziehen sich auf die preussische Geschichte, worunter die des Herausgebers über die händlichen Verhältnisse Preussens vor 200 Jahren und die des Archivar Fader über die Verhältnisse des deutschen Ordens zum päpstlichen Stuhl unter Kurfürst Albrecht die interessantesten sind. Was jene alt-preussischen Stände betrifft, so war es zwar nicht schwer, zu beweisen, daß sie dem Lande mehr Nutzen gebracht haben, als der spätere monarchische Absolutismus; der Verfasser hätte aber wohl hinzusetzen können, daß er damit nicht meine, auf das Bedürfnis neuer Landstände ein geschäftiges Volk zu werfen.

Sehr schätzenswerth sind ferner die beiden Abhandlungen des Herrn Prof. Dr. von Reubner über Handel und Schiffahrt des alten Indiens und über den Zusammenhang der indischen Sprache mit der lithauischen. In der ersten zeigt der Verfasser, daß die Portugiesen, Holländer und Engländer, weit entfernt, den indischen Handel zu beleben, ihn vielmehr zerstört haben: „Treten wir nur einige Jahrhunderte zurück, um den Vasco de Gama auf seiner Fahrt zu begleiten, so verschwindet bereits jede Spur der heutigen Indolenz, und allenthalben tritt uns noch ein frisches, thätiges Volk entgegen, wo es jetzt erstarben ist. Gama fand sowohl Araber als indische Panpanen aus Cambaya und Suvarata im Reiche Melinda in der afrikanischen Küste und auf Mojambique, die sich aus dem portugiesischen Afrikaubium wenig machten, weil sie bessere Instrumente, Quadranen, Kompass und Seertaken zu gebrauchen pflegten, und sich fogeicht erboten, ihm als erfahrene Seemann den indischen Piloten Komala zu geben, der ihn nach Calicut geleiten mochte. Auf Sumatra, der jetzt so sehr verwilderten

Insel, fanden sich mächtige Könige, welche Flotten von fünfshundert Segeln ausrücken, und sechsigtausend Mann ins Feld stellen konnten; in ihrer Hafenstadt Adem auf der nördlichen Spitze landeten die Schiffe aller asiatischen Nationen. Die Bewohner von Malacca waren unermesslich reich, und werden als sehr civilisirt hervorgehoben; sie handelten größtentheils mit Java und auch diese Insel war in blühendem Zustande, hatte große Städtefestungen und konnte große Kriegsschiffe, mit Kanonen versehen, ausrücken. Wo trieb ausgebreiteter Handel mit seinen Edelsteinen; nach Siam kamen jährlich an tausend Schiffe der Araber und Indier; Pegu sandte aus mehreren Häfen seine Fahrzeuge nach Bengalen und den umliegenden Inseln und ist jetzt dem Meere gänzlich entfremdet; noch 1519 waren in Arracan Städte und Paläste, wo jetzt Wüdnisse sich befinden, und auf Ceromandel gelien allenthalben stolze Ruinen und Spuren von breiten Landstraßen die früherer Wildheit. In den Hafen von Calicut auf Malabar waren die Portugiesen 1497 mit vier Schiffen eingelaufen und mit offenen Armen aufgenommen, weil sie als Kaufleute sich ankündigten; Gama selbst soll aber die Pracht dieser Stadt mit glänzenden Farben, und in den drei Monaten ihres Aufenthalts vom 19. Mai bis zum 25. Aug., sah man dort allein tausend fünfshundert Schiffe ankommen, die an Größe die portugiesischen weit übertrafen, und mitunter über zweihundert Menschen an Bord hatten. Eben so lebhaft war noch zu Anfang des fünfzehnten Jahrhunderts das Gewühl in Bengalen; der Handel wurde von Arabern und Indern selbst mit gleichem Erfolge betrieben, und setzte jede Pulsader des Landes in Bewegung; selbst bis zum nördlichen Negal hin, wo noch ein früherer Missions, Einsperr, vollreiche Städte stand mit gepflasterten Straßen, Springbrunnen, mehrstöckigen Häusern und prachtvollen Tempeln, deren Vorhöfe mit Marmor ausgelegt und mit Blumen von Bronze verziert waren. Gleich Pracht und Wohlhabenheit fand sich in den Stapelplätzen der indischen Waaren, an der Südküste von Arabien, besonders in Aden, vorzugsweise nach dem Vorgange des Perisip als glückliche Gegend genannt; denn hier war es, wo die Schiffe des gesammten Indiens ihre feinen Gewänder, Seide, Speckerien und Edelsteine ausluden, bevor diese von den Arabern nach Aegypten oder den Häfen Syriens schifft wurden, woselbst Kreuzer und Venetianer sie in Empfang nahmen. Gegenwärtig aber ist jene Küste meist wüde; die Umschiffung des Kap und der europäischen Weltfahrt haben Wildheit und Wohlstand jener Gegenden, wie durch einen Zauberstrich vernichtet.

Für die früher schon bemerke nahe Verwandschaft der lithauischen und alten Sanskritsprache gibt der Verf. neue Belege, doch leider, ohne die früheren Verhältnisse des merkwürdigen mitten unter den Elenden nach Norden verschlagenen Volks näher aufzudecken zu können. (Vorf. folg.)



L i t e r a t u r = B l a t t.

Redigirt von Dr. Wolfgang Menzel.

Montag,

— N^o. 9. —

24. Januar 1831.

G e s c h i c h t e:

(Fortsetzung.)

44) Geschichte des Ursprungs der Stände in Deutschland. Von Karl Dietrich Hüllmann. Zweite Ausgabe, größtentheils ein neues Werk. Berlin, Eichhoff und Krafft, 1830.

Die oft und viel behandelte deutsche Rechts- und Verfassungsgeschichte war doch bisher noch nicht auf die Hauptpunkte zurückgeführt und in völlig klare Uebersicht gebracht. Im Einzelnen ist in neueren Zeiten außerordentlich viel für sie geschehen durch Specialgeschichten, Monographien einzelner Rechte, Urkundensammlungen, Alterthumsforschungen etc.; allein ein Ganzes konnte sich daraus noch nicht befriedigend gestalten. Der ehrwürdige alte Heintzeius, in einzelnen Punkten sogar schroffnarriger als Eichhorn, entbedrte doch die vielen Vorarbeiten der Späteren und auch Eichhorn konnte in seiner verhältnißmäßig trefflichen Rechtsgeschichte sich theils noch nicht von der alterthümlichen Weisküftigkeit lösen und das unerwünschte Detail zur gedrängtesten Uebersicht bringen, theils fanden auch ihm noch nicht die neuen Forschungen zu Gebote, durch welche jetzt so mancher alte Irrthum widerlegt ist. Dagegen hat nun Hüllmann, ein längst aus-

gezeichneter Veteran unter unsern Historikern, Alles geleistet, was der heutige höhere Standpunkt der Forschung zu leisten erlaubt und vorschreibt. Sein Werk ist ein Meisterstück von historischer Präcision und Klarheit im Ganzen, während es einzeln überall abweichende Ansichten ausgleicht und vereinfacht, irrtümliche beseitigt, neue geltend macht.

Wir halten es für unsere Pflicht, eine gedrängte Skizze dieses großartigen politischen Gemäldes zu geben.

So weit die deutsche Geschichte zurückgeht, sitzt man überall bei allen germanischen Stämmen auf freier Grundbesitzer, die 1) auf ihrem Grund und Boden zugleich Könige und Priester sind, und theils Leibeigene, theils persönlich freie, aber durch Vertrag an den Gutsheeren Gebundene Unterthanen unter sich haben, und die 2) nach außen mit den kriegsbaren Grundbesitzern im Gemeinheitsverbande stehn, so zwar, daß je zehn unter einem aus ihrer Mitte durch sie selbst gewählten Lebenshaupt sich zu Schutz und Trutz und zu wechselseitiger Gewährleistung verbinden, auch insgesammt einstehn für den Frevel, den einer aus ihrer Mitte begeht. Je zehn solcher Heben bildeten eine Hundreda, welche sich wieder im Großen dieselbe Gemäße leistete und mehrere solcher Hunderte fanden in Zeit der Noth zusammen und bildeten abwechselnd größere und kleinere Völkerhaufen oder Staatenbünde. Alle diese freien Grundbesitzer waren gleich,

nur wenige Familien, die einen sehr großen Grundbesitz hatten und alten Ruhm genossen, zeichneten sich als Edelinge aus, wurden gewöhnlich zu Vorstehern der Gemeinden und Anführern im Kriege gewählt, standen höher in der Wählerleistung und erhoben sich allmählich zu Stammfürsten.

Dieses älteste Verhältnis wurde umgestürzt durch die fränkische Monarchie. König Ethelwig trat als Eroberer auf, betrachtete das eroberte Land als seinen persönlichen Grundbesitz und theilte es als Lehn an Unterthanen, welche dadurch theils persönlich unfrei, theils ausnahmsweise persönlich frei aber wenigstens dinglich unfrei wurden. Durch einen einzigen so großen Grundbesitzer, wie nun der König war, mit so vielen tausend Unterthanen, mußte nun natürlich die bisherige gemeindeithliche Gewalt der kleinen freien Gutsbesitzer mächtig erschüttert werden. Man unterschied nunmehr den Hof, wozu alle Unterthanen (Lehnsträger, Vasallen) des Königs gehörten, von dem Reiche, welches die übrigen Freien in sich begriff, und der Hof verschlang am Ende das Reich. Während die Vasallen dem Hofrichter unterworfen waren, der ihnen im Namen des Königs Recht sprach, wurde auch bei den Freien selbst das Gerichtswesen aristokratischer und monarchischer. Hätten sonst alle Freien gemeinsam zu Gericht gesessen, so beschränkte man jetzt die Richter auf eine bestimmte Zahl, etwa sieben, wozu die Freien nur noch der Stimme bedurften, daher sie Leigensbürger hießen. Diese hörten dann nach Karl dem Großen auch auf zu wechseln und wurden eine bestehende Behörde, die Schöffen. Ueber ihnen aber stand der Landrichter, der bei den Freien, wie der Hofrichter bei den Vasallen, im Namen des Königs waltete. Da nun aber in jenen Zeiten die Rechtspflege, Verwaltung und das Militärwesen noch nicht getrennt waren, so war der Landrichter immer zugleich Kriegeshochbesitzer, und dies konnte er wieder nur sein, sofern er ein Vasall des Königs war. Also konnte man zu einem Reichthum so gut wie zu einem Hofamt nur dann gelangen, wenn man des Königs Vasall, also persönlich unfrei wurde, und so verknüpfte sich der Begriff des Herrschens dergestalt mit dem des Dienens, daß alles dienen wollte, um zu herrschen. Die altgermanische republikanische Ehre des freien Grundbesitzes verwandelte sich in die fränkische aristokratische Ehre des Hofdienstes. Daher das Zubringen zu diesem Hofdienst und die Verwahrung der meisten freien Güter durch freiwillige Uebertragung in königliche Lehen (fenda oblati).

Wie natürlich leiteten die großen Güterbesitzer im alten Deutschland dießseits des Rheins, die zu Stammfürsten erboben alten edlen Familien, dem fränkischen Lehnwesen den meisten Widerspruch, aber alle diese kleinen Stammfürsten der Alemannen, Bayern, Sachsen, Thüringer, wurden nach und nach unterjocht und Karl der

Große ließ keine mächtige Familien mehr aufkommen, vielmehr theilte er sein ganzes großes Reich in lauter kleine Landrichter: oder Grafschaften, die er wiederum durch umherreichende Gewaltthaten (Eindragungen) in Aufsicht halten ließ. Den Namen Graf erklärt der Verfasser übrigens ganz anders, als man bisher gewohnt war. Er leitet ihn nämlich von dem griechischen Graephos, d. i. Schreiber (französisch: Greffier) ab. Auch stimmt das Alter dieses Namens genau mit dem der deutschen Zurechnung zusammen. — Nach Karl dem Großen traten an die Stelle der ältern mächtigen Stammfürsten die Herzöge, die indeß nur für den Krieg ernannt waren, und die Markgrafen, die zur Bewachung der Grenzen mit größerer Macht ausgerüstet waren als die gemeinen Landgrafen.

Während auf der einen Seite der Hof und das Feudalwesen das Reich zu verschlingen drohte, that dasselbe auf der andern Seite die Kirche. Karl der Große bediente sich der Kirche vorzüglich gegen die diebstahlreichen Stammfürsten und setzte den überwundenen Sachsen eine große Menge kriegerische Wälfen zu Hülfern, so wie er überhaupt auf jede Weise, um sein monarchisches Ansehen durch das kirchliche über das altmonarchische zu heben, sich bemühte. Diese machte sich dies zu Nutzen und griff anfangs unter der Monarchie, dann neben ihr, endlich über ihr mit steigender Gewalt an. Sie strebte erst alle möglichen Arten des Besitzes unter allen möglichen Titeln an sich zu reißen und that dies anfangs, indem sie sich, dem allgemeinen Zuge des Zeitgeistes folgend, zur Vasallen des Hofes machte. Wenn kaum war sie im Lehnbesitz, so strebte sie, denselben zum Erbesitz zu machen, und die Emancipation der Kirchenverwalter gab die Lösung zu der Emancipation auch der weltlichen Lehnherrn.

Die deutsche Verfassung erlebte eine abermalige Umgestaltung. Der König verlor seine Gewalt über die Kirche wie über seine weltlichen Vasallen, indem beide ihre nur zu Lehen empfangenen, daher wieder verlierbaren Güter und Rechte endlich machten. Hatte nun früher die altgermanische Demokratie der fränkischen Monarchie weichen müssen, so mußte jetzt diese wieder der mittelalterlichen Hierarchie weichen. Es war allerdings eben so natürlich, als nothwendig, daß die Vasallen sich emancipirten. Das Verfall eines Vasallen war brüderlich und unnatürlich. Man darf nur bedenken, daß dieselben Menschen, die einmüthig vom König mächtige Güter und große Lehngüter erhielten, daher auch vorzugsweise Edelmannen hießen, andererseits vom König als Leibeigene verschenkt werden konnten. Der Verfasser citirt viele Beispiele solcher verkaufter Edelente. Wie drückend mußte es ferner für die Lehnsträger sein, die Güter, welche sie

lange vermaliet, nicht ihren Kindern hinterlassen zu dürfen, sondern vom Lehnsherrn einem Fremden übertragen zu sehen. Dies hatte schon früher zu Ausnahmen geführt. Es gab persönlich freie Vasallen, und erbliche Lehnsgüter dazwischen, welche diese Vorrechte sich ausbedungen hatten, indem sie in den königlichen Diensten übertraten, oder denen der König ein besonderes Privilegium geschenkt hatte. Als nun aber die Gerechtigkeit alle ihre Güter und Rechte sich erblich eigen machte, so folgte auch die große Masse der ansehnlichen Vasallen diesem vererblichen Beispiele. Wenn dies nun die gute Folge hatte, daß die persönliche Unfreiheit der Ehen aufhörte, und daß die Güter von den Erbsknechten wieder besser gepflegt wurden, als früher von den vorübergehenden Lehnsherrn, so mußte sich doch an dieses neue Verhältnis der große Nachtheil, daß nicht bloß die Lehnsgüter selbst, sondern zugleich auch die Knechte, die darauf haften, erblich wurden. Als nun vollends die Erbknechte nicht mehr untheilbar blieben, sondern an viele Stämme vertheilt wurden, wurden auch die Knechte unendlich vervielfältigt, oder, wenn der Erbtheil ausbleiben wurde, sank der Amtsnamen zu einem bloßen leeren Titel herab.

Ein nicht minder großer Nachtheil bestand darin, daß alle natürlichen Grenzen, sowohl die geographischen und ethnographischen, als die politischen, durch die neue Gestaltung erblicher Lehnsgüter verrückt wurden. Die Natur selbst hat die Gauen gebildet, in welchen nach dem Zug der Gebirge und Flüsse sich die einzelnen Stämme niedergelassen und eigenthümlich ausgebildet. Die späteren fränkischen Grafschaften und Bisthümer waren zwar nicht ganz diesen Gauen angepaßt, allein sie waren wenigstens unter einander ziemlich gleich. Als aber die Lehen und Knechte erblich wurden, da suchte jeder weltliche wie geistliche Erbknecht und Erbsamtherr sein erbliches Gebiet zu vergrößern und abzuräumen. Dies geschah durch List und Gewalt, Kauf oder Erbe, Schenkung oder Verleibung. Jeht alle Gauen, jeht alle Grafschaften schmolzen zu einem einzigen großen Gebiet zusammen, das hier ein Herzog, dort ein Graf, hier ein Bischof, dort ein Abt und nach und nach erweitert hatte, während anderwärts ein einziger alter Gau, eine einzige alte Grafschaft nunmehr unter zehn verschiedene Herrn vertheilt war.

Der größte Nachtheil bestand aber darin, daß die monarchische Einheit des Reichs durch die aristokratische Vielheit der neuen großen Erbknechtsträger zerstört wurde. Jeder von diesen riß in seinem Gebiet die Rechte der Krone an sich, und die Kaiser selbst dachten nicht selten mehr darauf, sich ein großes fürstliches Privatgut zu erwerben, als die übrigen Großen im Jaum zu halten. Daß sich alle die Glücklichsten, denen es gelangen war, einen großen Lehnbesitz zu erwerben, sofort zur fürstlichen Würde erhoben, lag in der Natur der Sache, gleichviel

ob es ursprünglich Herzoge oder Grafen, Bischöfe oder Knechte gewesen, und daß sie nunmehr die hohe Aristokratie des Reichs bildeten, die sich die Souveränität anmaßte, war eine nothwendige Folge davon. Sehr wahr sagt der Verfasser, daß sich seitdem nicht mehr, wie in der fränkischen Zeit der König, sondern fortan nur die Gesamtheit der erblichen hohen Reichsbeamten als des Grundbesitzer, höchsten Lehnsherrn und Souverän des Reichs angesehen haben, daher auch der Kaiser nicht nur von ihrer Wahl, sondern auch von ihrer Entscheidung im Reichsrath abhängig wurde.

Allein so wie sich die Aristokratie der großen Vasallen gegen den höchsten Lehnsherrn, den Kaiser, steigend erhob, so auch nicht minder die der kleinen Vasallen gegen jene großen. Dem Kaiser bis zum letzten Unterlassen hinab bildeten sich alle Verhältnisse nach dem aristokratischen Typus. Wie sich im Reich der hohe Abt der unmittelbaren großen Reichsvasallen ausbildete, so in den fürstlichen Territorien eben dieses hohen Abts der niedere Abt der mittelbaren Vasallen. Jeder große Herzog, Graf, Bischof und Abt ahmte den Hof des Kaisers nach, aber seine Hofbeamten bildeten um ihn dieselbe Aristokratie im kleinen, welche die Reichsbeamten um den Kaiser bildeten. Denn auch diese kleinen Vasallen wurden erblich und dadurch mächtig, dem Lehnsherrn mehr zu trogen. Je mehr nun aber Hohe und Niedere sich schieden und die Höfen alle Kräfte an sich zu ziehen strebten, desto schlimmer mußte es denen ergehen, die als die Niedrigsten unten zurückblieben. Die ursprünglich freien Bauern, die sich nur in wenigen Resten bei ihrer algermanischen Gemeindeversammlung erhalten hatten, mußten immer mehr zwischen den großen Massen der Feudalbesitzer aufgerieben werden, und die leibigen Bauern mußten in dem Maß größere Lasten übernehmen, als ihre unmittelbaren und mittelbaren, kleinen und großen, priestertlichen und weltlichen Herren sich verleihtigten, und überhaupt mit dem Aufkommen der Aristokratie der Kurze stieg.

Unterdeß machte sich das zurückgebrängte demokratische Element auf energische Weise Luft in dem neu aufstehenden Bürgerthum. Sehr schön weist der Verfasser dessen reine Deutlichkeit nach und widerlegt die Ansicht, die seinen Ursprung und seine Gestaltung von den altrömischen Städten ableiten möchte. Die Bürger waren als ächter tiers-état und als Repräsentant der kommenden Zeit bestimmt, die Aristokratie zu untergraben. Anfangs zwar mußten auch sie, dem Bildungsgange der Zeit gemäß, aus der Monarchie in die Aristokratie sich hineinbilden, zuletzt aber gestaltete sich daraus immer die Demokratie. Zuerst trat der Kaiser die gerichtliche und administrative Gewalt über die Städte an Bischöfe oder Fürsten ab, diese traten sie wieder an die

große Aristokratie der Stadtjunker, der altpatrischen Geschlechter ab, von denen aber erregten sie alsbald die demokratischen Hürste, die, wenn sie sich selbst wieder zu aristokratisch zu gestalten anfingen, immer aus neue demokratischen Reformen erlagen.

Zuletzt wendet sich der Verfasser zur Entstehung und Ausbildung der Landstände in den neuen geistlichen und weltlichen Fürstenthümern. „Seit der Unterwerfung unter die fränkische Herrschaft ist Deutschland fast durch das ganze Mittelalter nur ein Reich gewesen, ein Inbegriff verschiedener Reichtheile mit besondern Volksrechten und abweichenden Landesverfassungen, unter einem gemeinsamen Oberhaupt, noch kein eigentlicher Staat. Daher hat sich auch ein Staatsrecht erst in den einzelnen Reichsländern gebildet, seitdem die Fürsten zur landesherrlichen Gewalt und Selbstständigkeit gelangten.“ Dasselbe gilt auch von den Landständen, die sich erst in den einzelnen Reichsländern ausbildeten. Sie stiegen damit an, daß sich der Adel und die Geistlichkeit an Hoftagen versammelten, um dem Fürsten auf dessen Bitte Beschlüssen zu bewilligen, wogegen der Fürst ihnen große Privilegien gestattete und sich nicht selten tief vor ihnen demüthigen mußte. Der immer mehr einreisende Geldmangel nöthigte indes die Fürsten, bald auch die reichen Städte mit zu Nothe zu ziehn und nun wurden aus den Hoftagen Landtage, an denen alle drei Stände Theil nahmen. Diese Landstände gingen nun auch weiter, beaufsichtigten die fürstliche Regierung und mischten sich nicht selten darein. Wenn sie indes auch in den meisten Fällen den finanziellen Verschleuderungen und der persönlichen Torheit der Fürsten vorbeugten, so kam dies doch in der Regel nur ihnen selbst, den drei bevorrechteten Ständen zu Gute, und der vierte Stand, die Bauern, blieben in ihrer gedrückten Lage, aus der sie fast durchgängig erst durch die spätern absoluten Ministerialregierungen befreit zu werden anfingen, nachdem überall die alten aristokratischen Landstände durch die absolutmonarchische Gewalt verdrängt worden. — Jetzt reicht auch diese absolutistische Periode, die das Beispiel Ludwig XIV. herbeiführte und der geniale Geist Friedrichs II. vollendete, wieder einer neuen, der repräsentativ-konstitutionellen. Nicht nur, daß die scharfe Sonderung der drei ersten Stände aufhört, hat, auch für den vierten Stand, auch für den Bauernstand ist, wie der Verfasser schon bemerkt, das neunzehnte Jahrhundert der bürgerliche Schöpfungstag. Weil alle einzelnen Standesinteressen, die sich im Mittelalter isolirten und wechselseitig bekämpften, jetzt in das eine große Nationalinteresse zusammenfließen, müssen natürlicherweise die Stände, welche damals die unterdrückten waren, in dem Maße sich verheßern, in welchem die andern ihre unmöglichen Vorrechte verlieren.

45) Geschichte des Hauses und Landes Fürstenthums erg. Was Urkunden und den besten Quellen von Dr. Ernst Rüdiger. Mit Kupfern, Urkunden und andern Beilagen. Zwei Bände. Wachen und Leipzig, Maerz, 1829, 1830. — Da dem Verfasser das fürstliche Archiv und alle andern Hülfquellen zu Gebote standen, so ist es ihm gelungen, eine ausführliche Specialgeschichte zu schreiben, die leicht das Beste sein dürfte, was er je verfaßt hat. Die Geschichte des Hauses Fürstenthums ist aufs mannichfaltigste mit der Geschichte Schwabens verflochten und greift zugleich in die Hauptbegebenheiten der deutschen Geschichte überhaupt ein, sofern die Fürstentümer im Dienst des Reichs und Kaisers daran Theil nahmen. Viele kräftige und talentvolle Männer zählt dies Fürstenthum des Schwarzwalds, das einen Geschichtsschreiber mit Recht verdient. Es wäre zu wünschen, daß bald auch eine ausführliche Specialgeschichte des Hauses Hohenlohe (wozu uns Herr Oechle Hoffnung macht) und der Truchseie von Waldburg erschiene. Die aus den Archiven geschöpften Notizen über die einzelnen Verfassungen und Zustände der Vorseit geben auch dem Universalhistoriker erst den richtigen Maassstab für die Beurtheilung der Nationen und Zeitalter ab.

46) Geschichte des Thurgaus von J. W. Puppilifer. Zweite Hälfte. Jülich, Trachtler, 1830. Schon der erste Theil dieser gehaltreichen Specialgeschichte, in welcher wir eine würdige Nachahmung der musterhaften Geschichte St. Gallens von Herrn von Ar erblicken, ist in diesen Blättern rühmlich erwidert worden. Der zweite Theil reicht bis auf die neueste Zeit und ist vorzüglich in den Particulen interessant, welche die helvetische Revolution betreffen.

47) Die Schweiz in ihren Ritterburgen und Bergschlössern historisch dargestellt von vaterländischen Schriftstellern. Mit einer historischen Einleitung von Prof. Fettingen und herausgegeben von Prof. G. Schwab. Zweiter Band. Mit Kupfern. Ebn, Dals, 1830. Auch dieses Werkes ersten Theil haben wir seiner Zeit verdienstermaßen empfohlen. Der zweite Theil enthält die Geschichte von 31 Burgen. Abgebildet sind 6, nämlich Koburg, Eigel, Thun, Gerbers, Sargans und Müdenburg. Unter den übrigen bemerken wir Ebn, Müdenstein, Gerbers (Ritters Ebn) u. Die Geschichte der einzelnen Burgen ist von verschiednen Schweizerischen Gelehrten, Ebn, Ebn, Henne, Kuenlin, Puppilifer, Wörthofer, Burgener, Hartmann, Streubner und Huguenin verfaßt, größtentheils schon bekannte Namen. Sie knüpft sich theils an die allgemeine Geschichte der Schweiz an, theils bietet sie wenigstens interessante Vorfälle dar, und was sich vorzüglich für eine poetische Behandlung eignete, hat G. Schwab in mehreren Romanzen, die dem prosaischen Text beigefügt sind, gleich besungen. (Fortf. folgt.)



L i t e r a t u r = B l a t t.

Redigirt von Dr. Wolfgang Menzel.

Freitag,

— N^o. 10. —

28. Januar 1831.

G e s c h i c h t e.

(Fortsetzung.)

48) Geschichte der europäischen Staaten von Herren und Ulert. Geschichte des preussischen Staats von G. A. H. Stenzel. Erster Band. Hamburg, Perthes, 1830.

Die Geschichte Preussens hat in den neuesten Zeiten mehrere ausgezeichnete Bearbeiter gefunden, wie Voigt und Ranke, und nichts ist natürlicher, als daß ein großer gebildeter Staat für die Erforschung und Bekanntmachung seiner frühern Geschichte etwas aufwendet. Herr Stenzel hat treffliche Vorarbeiten benützen können und seine Anordnung und Darstellung ist empfehlenswerth. Der erste Band seiner Geschichte geht von den ältesten Zeiten bis auf den großen Eurfürsten; mithin ist keine zu weite Ausdehnung des Werks zu fürchten. Den innern politischen, religiösen und stilklichen Verhältnissen ist die Aufmerksamkeit des Geschichtsforschers nicht minder zugewendet, wie den äußern Staatsaktionen, und so erhalten wir ein sehr lehrreiches und nicht ermüdendes Gemälde der preussischen Vorzeit. Ersehnlich ist dasselbe nun wohl nicht, denn die Wurzel der ganzen preussischen Geschichte ist ein barbarisches Eroberungsgeräch, und ihr Wachsthum sog sie aus einem langen entsetzlichen Völkermord, der

nirgends etwas Herzerhebendes darbietet, in dem selbst die Thaten der Helden und Märtyrer mit Blut beladen sind. Es ist übrigens sehr charakteristisch und prägt sich noch jetzt in den Physiognomien beider Staaten ab, daß unter preussischem Scepter die slavische Bevölkerung an Leib und Seele zertreten, zu Sklaven gemacht und germanisirt wurde, während sie unter Oestreich geraume Zeit ihre altslavische Verfassung und bis auf den heutigen Tag ihre Sprache beibehielt. Dies erklärt den düstern Charakter der Preußen und den heitern der Oestreicher. Jahrhunderte mußten vergehn, ehe die Wunden vernarben, ehe die germanisirten Slaven wirklich Deutsche wurden und nach dem Untergange ihrer alten einheimischen Kultur sich die Kultur ihrer neuen Brüder im Westen aneigneten. Erst die Reformation vollendete die Einführung des deutschen Volksgeltes in den alten Slavenmarken. Doch ging auch umgekehrt vom slavischen Volksgelst manches auf Deutschland über. Wenn wir sehen, wie im Osten Deutschlands, gerade in jenen alten slavischen Marken im Norden Preußen, im Süden Oestreich große Staaten bildeten, deren Ueberlast das Schwache und geschwächte deutsche Reich nicht mehr tragen konnte; wenn wir ferner sehen, wie zu gleicher Zeit in diesen Ländern die absolute Fürstengewalt aufkam, — so liegt es doch wohl sehr nahe, diese Erscheinungen aus dem Umstand abzuleiten, daß die Slaven von Natur sowohl als durch

eine lange Unterwerfung zum slavischen Gehorsam geneigter waren, als die Deutschen, die daher im eigentlichen Deutschland westlich von der Elbe beständig sowohl der Bildung großer Staaten als dem Absolutismus entgegenkämpften. Die Zerstörung des sächsischen Herzogthums in Franken, des bodenkauflischen in Schwaben, des welfischen in Sachsen, so wie die verhältnißmäßig gering gebildete Macht der bayerischen und thüringischen Fürsten beweist hinlänglich, daß dießseit der Elbe unter den ächten Deutschen den Habsburgern und Hohenzollern nicht gelungen wäre, was ihnen jenseits der Elbe unter den Slaven gelang. Der monarchische Absolutismus konnte sich nie in reinem deutschen Blut erzeugen, er bedurfte dazu des römisch-gallischen Bluts in den Ländern, welche die Deutschen zur Zeit der Völkerwanderung erobert hatten, und des slavischen Bluts in den Ländern, über welche sich später die deutsche Herrschaft ausbreitete. Aber auch ein großartiges Staatsleben konnte sich nur in jenen Grenzländern erzeugen, während die reindeutsche Mitte an der deutschen Erbkrankheit, der Kleinstaaterel, dahinschwand. Die Aufgabe ist nun, von beiden Elementen das Tüchtige zu verschmelzen, das Schlechte auszuscheiden, ein großartiges Staatsleben ohne kriechliche Willkür des Herrschers und einen freien Bürgergeist ohne Kleinstaaterel. Diese Aufgabe zu lösen, ist vor allem Preußen geeignet, denn in diesem mächtigen Staat gleicht die ächt deutsche und die nur germanisirte ursprünglich slavische Bevölkerung sich aus. Sicher aber liegt diese Ausgleichung so sehr in den Bedürfnissen der Zeit, daß Preußen in gleichem Maas an äußerer Ausdehnung und innerer Konstitution gewinnen muß, mag es nun, wie ehemals, nur auf jene, oder mag es, wie jetzt die Umstände zu verlangen scheinen, mehr auf diese bedacht seyn. Möge Preußen nie vergessen, daß es das Princip des Werdens in Deutschland repräsentirt.

39) Geschichte Schlesiens. Ein Handbuch von M. Morgenesser. Breslau, Mar. 1829. — Auf eine merkwürdige Weise hat sich das nur zur Hälfte germanisirte Oberthail mehrmals um Deutschland verdient gemacht, indem es gleichsam einen Vorposten desselben bildet. Im Anfang des 13ten Jahrhunderts wendete die schlesische Kapfertail bei Wahlstatt den tartarischen Völkersturm ab, im Anfang des 17ten Jahrhunderts gab die schlesische Dichterschule der Geistes- und Sprachbildung Deutschlands einen wenigstens mittelbar wohlthätigen Impuls, und im Anfang des 19ten Jahrhunderts war Schlesien der Feuerherd der deutschen Reaktion gegen Napoleons Weltberberkeitsucht und in einer zweiten Schlacht an der Wahlstatt schlug die schlesische Kapfertail den diesmal vom Westen kommenden Völkersturm zurück. So hat sich unter allen slavischen Marken Schlesien wohl am würdevollsten in die deutsche Landmannschaft eingefügt,

Die Geschichte des reichen kleinen Landes ist außer manichfaltigste mit der polnischen und böhmischen, später österreichischen und preussischen verflochten, und an eine völlige Selbstständigkeit derselben war nie zu denken, weil es offen und eben liegt ohne natürliche Grenzen, außer im Süden. Nur die Stadt Breslau erdte sich von den ältesten Zeiten bis auf Friedrich II. eine reichsfürstliche Unabhängigkeit, ohne jedoch Reichsfürst zu seyn. — Herr Morgenesser hat sich durch seine klare Darstellung viel Verdienst um die schlesische Geschichte erworben, doch wäre zu wünschen gewesen, er hätte einige besonders interessante Begebenheiten, namentlich die Geschichte der d. Hedwig und ihres tapfern Sohnes, der bei Wahlstatt fiel, etwas mehr ausgemalt, und überhaupt die zum Theil sehr anziehenden schlesischen Chroniken in Bezug auf Volksagen und spezielle Schilderungen besser benützt. — Mängel dieser Art finden sich noch bei den meisten Spezialgeschichten auf. Eine gewisse historisch-prodicirte verdammt alles Romantische in der Geschichte des Mittelalters, wo es doch ganz eigentlich zu Hause ist, und läßt gefühllos die abentheuerlichen Details der alten Heldenthaten und die charakteristischsten Volksagen aus, die doch so sehr dem ganzen Geist und Leben des Mittelalters angehören, daß man es ohne sie nicht verstehen kann.

50) Geschichte des Königreichs Hannover und Herzogthums Braunschweig. Von Dr. Albert Hüne. Mit einer Vorrede von Heeren. Erster Theil. 1824. Zweiter Theil, erste Abtheilung. 1830. Hannover, Hahn.

Der Verfasser hat dieses Werk für das größere Publikum, zunächst für seine nieder-sächsischen Landeskinder bestimmt, und es trägt sich würdig den besseren und besten Spezialgeschichten an, deren nun wohl nur noch wenige Winkel des deutschen Vaterlandes entbehren. Wie werden hier unter die ächten alten Sachsen, einen der fruchtigsten deutschen Stämme, verlegt, die aber das Schicksal aller reingermanischen Stämme theilen mußten, indem sie gleich den Franken und Alemannen, Thüringern und Narnen unter germanische und weltliche Herrn mannichfaltig zerstückelt wurden. Die Nieder-sachsen haben, wie schon Justus Möser in seiner meisterhaften Geschichte von Osnabrück bemerkt, nächst den alemannischen Schweizern die Spuren ihrer uralthertümlichen Verfassung am längsten bewahrt. Was hätte aus Deutschland werden können, wenn im Norden die Sachsen, im Süden die Schwaben ungetrennte große Herzogthümern geblieben wären? Niemals hätte sich die Schweiz, das Elsaß, Lotbringen, Burgund, Holland und Schwelmig vom Reiche losreißen können, wenn sie sich auf zwei so mächtige deutsche Staaten hätten stützen können, wenn Sachsen und Schwaben

Frankreich gegenüber geworden wären, was Oesterreich und Preußen Polen gegenüber geworden sind. Aber beide haben all ihre Kraft an einander selbst versplittert. Sie war ein Bruderkrieg Deutschland so verderblich, als der griechischen Sachsen und Schwaben, Welfen und Waidlungen. Friedrich Barbarossa zertrat mit eisernem Fuß den nordischen Ebnen. Da warb, wie die Chroniken sagen, der stolze Löwe zerissen von wilden Thieren (im Wappen der Bischöfe, Fürsten und Herrn, die das Herzogthum theilten). Aber wenige Zeit darauf äbten die Weissen blutige Thaten, und als der letzte Waidling in Rapel gemordet war, da wurde, wie die Chroniken sagen, auch das Herzogthum Schwaben mit Schild und Helm begraben. Seitdem ist der Westen Deutschlands, zerissen in kleine Staaten, eine leichte Beute der französischen Politik geworden.

Die Darstellung des Verfassers ist sowohl in Bezug auf die Erzählung der Begebenheiten als in Bezug auf die Beschreibung der alten Verfassung, Sitte und Kultur sehr ausführlich und gewährt, wie Herren in der Vorrede gebührend rühmt, dem vaterländischen Publikum alle die Belehrung, die es erwarten kann. Die erste Abtheilung des zweiten Bandes geht bis zum Jahr 1813, und wenn man, was die Darstellung der letzten Zeitperiode betrifft, den schonungslosen Griffel eines Tacitus zuweilen vermisst, so muß man doch die Entschuldigung des Verfassers, daß er desfalls „auf unüberwindliche Schwierigkeiten gestoßen“ gelten lassen. Eine ganz unumwundene Wahrheit sagende Geschichte der hundert kleinen deutschen Autokratien und Aristokratien seit etwa 50 Jahren wird wohl vor anderen fünfzig Jahren noch nicht geschrieben werden können.

51) Die geschichtlichen Fresken in den Arkaden des Hofgartens zu München. Von Joseph Freiherrn von Hormayr. München, Franck, 1830.

Wer hätte 1809 glauben sollen, daß zwanzig Jahre später der Stimmführer der Tyroler ein eben so eifriger Stimmführer der Bapern werden würde? Die Ironie, deren Zug sich in der Weltgeschichte nicht verkennen läßt, hat gewollt, daß von allen Tyrolern der damaligen Zeit Herr von Hormayr der einzige Bapere geblieben ist.

Daß in den Arkaden des Münchner Hofgartens eine Gallerie von Szenen aus der bayerischen Geschichte als Fresco gemalt worden, ist jedermann bekannt und man hat mit Recht eine so patriotische Bestimmung der Kunst weit und breit gepriesen. Herr von Hormayr gibt nun hier den Text zu diesen Bildern, und schöpft aus dem reichen Schatz seiner spezialgeschichtlichen Kenntnisse die

Details, die zur Erklärung nöthig sind. Jeder, der die Freskobilder selbst gesehen hat oder sehen will, wird mit großem Interesse dieses Buch lesen, das überdies reich an zeitgemäßen Bemerkungen ist, wie sie sich ungezwungen an die geschichtliche Betrachtung anknüpfen. Bei Gelegenheit des schätzbaren Bildes, die Einführung der Verfassung, sagt Herr von Hormayr: „Ehe noch auf dem Wiener Kongresse die neuen Grenzen der deutschen Staaten, ehe noch die Entschädigungen geregelt, viel weniger gänzlich vollzogen waren, (was sie zum Theile noch nicht sind), vertheidigten viele Sprecher der glänzenden Versammlung (und noch mehrere außerhalb derselben) mit kühnlicher Wärme, die Nothwendigkeit verfassungsmäßiger Beschränkung der Willkür.“ — Sie wetteiferten im Bestreben, als Männer des Jahrhunderts, die Einführung repräsentirender Stände zu empfehlen — „mit dem Rechte der Mitberathung bei Einführung neuer Gesetze und Steuern, mit dem Rechte der Beschwerdeführung und der Schöpfung der Verfassung, an welchen Rechten alle Klassen der Staatsbürger Theil nehmen sollten.“ — Die Männer, die auf jenem Kongresse die größten süddeutschen Lande vertraten, mochten wohl ahnen, diese Wärme sey so gar ernsthaft nicht gemeint, indem von der Ausföhrung des Größtes gesprochen wurde, ehe noch der Boden abgestreift war? Die Erklärung über die Natur der Verhältnisse zwischen den Mitgliedern des deutschen Bundes, hatte noch nicht das nöthige Licht verbreitet, um zu unterscheiden, in wie ferne die Autonomie der einzelnen souveränen Staaten, in dem Bunde Schutz oder Beschränkung finden möchte? Darum erklärte Bapern auf dem Kongresse, „daß es zwar gesonnen sey, seinen Willern eine händliche Verfassung zu geben, sich aber in Bestimmung der der Nation einzuräumenden Rechte nicht durch Beschlüsse des Bundes beschränken lassen wolle.“ — Man möchte versorgen, daß ein vorurtheilsastlicher Einfluß auf die minder mächtigen Staaten sich aus der Aussicht auf die Verfassungen unvermerkt hervorzubilden könnte? — Wie hell damals Baperns Bild in die Zukunft schimmerte, bewies die nächste Folgezeit un widersprechlich. Tatsache ist, daß der Bundesstag noch nie im Falle war, die vollständige Erfüllung des XIII. Artikels der Bundesakte von den Bundesgliedern zu fordern. Mehrmals giengen aber von dort, Beschränkungen bereits anerkannter, konstitutioneller Rechte aus. — Viele der Stimmen, die auf dem Kongresse die unvergüglige Einführung ständlicher Verfassungen betrieben, versümmten ursprünglich in der Heimath, und machten vielmehr ganz andere Meinungen geltend. Daher war Bayerns und Württembergs entschlossene Verwahrung aus dem Wiener Kongresse, gegen die ihnen angemessene Einschränkung

ihres Regierungsgewalt glücklich und fruchtbringend für die Sache der Unabhängigkeit und der gesetzlichen Freiheit in Deutschland.“

52) Bayerns Gauen nach den drei Witterstäm-
men der Alemannen, Franken und Bajuwaren aus den alten
Bisthumsprengeln nachgewiesen, von Karl Heinrich Rüt-
ter von L a n g. Nürnberg, Siegel und Wegner, 1830.
— Der Verfasser hat mit großem Fleiß die alte Ein-
theilung Bayerns in Gauen ausgemittelt, und es wäre
zu wünschen, daß etwas Aehnliches auch für das ganze
übrige Deutschland geschehe. Da die altheutschen Gauen
ursprünglich nur nach der Natur selbst eingetheilt und
auch größtentheils nach Flüssen, Bergen und andern Na-
turgegenständen benannt sind, so daß sich, in Gebirgs-
gegenden wenigstens, ihre alten Gränzen und Namen im
Wolk bis auf den heutigen Tag erhalten haben, so wäre
es wohl nicht ungerecht, ihre Namen auch politisch bei-
zubehalten oder zu verjüngen. Die Namen Regierungs-
bezirk, Distrikt, Oberamt, Kanton &c. sind denn doch
gar zu wenig lokal, und die ehrenwürdigen Namen der
alten Gauen würden sich viel besser ausnehmen. Diese
Namen giengen unter, als in der Zeit des Feudalismus
ein einziger Gau vielleicht hundert verschiedene geistliche
und weltliche Herrn erbliebt. Jetzt aber, da die Klein-
staaterlei wieder aufgehört hat, würden auch die alten
noch der Eugend treuen Namen wieder aufkommen.
(Die Fortsetzung folgt.)

Vermischte Schriften.

Sämmtliche Werke des Vicomte de Chateaubriand,
Pair von Frankreich. Nach der neuesten Ori-
ginal-Ausgabe überfetzt. Zwei und fünfzig
Bändchen. Freiburg im Breisgau, Wagner,
1827—29.

Eine wohlfeile Uebersetzung der Werke Chateaubriands
muß mit Dank aufgenommen werden, nicht nur weil
Chateaubriand überhaupt ein gelehrter und schöner Geist
ist, sondern vorzüglich, weil seine religiösen und politi-
schen Grundansichten mehr als irgend etwas geeignet
sind, den Ultraismus zu mäßigen und Aristokraten jeder
Art zur Vernunft zu bringen. Chateaubriand war der
Feind des Katholicismus und Papalismus zu einer Zeit,
als derselbe jeden, der ihm anhing, nicht nur verdächtig,
sondern sogar lächerlich machte. Wenn nun aber dieser
strenge und erprobte Papalist dennoch mit Feuerzifer ge-
gen alle die schlechten Leidenenschaften und Maximen kämpft,

weiche so oft die vermeinten Diener des Thrones und
Altars geschändet haben, wenn er hierin nicht nur mit
den Liberalen übereinstimmt, sondern in seinen Vorwürfen
und Anklagen sogar noch scharfsichtiger und unerbit-
licher ist, so mag dies wohl von der Parthei beherzigt
werden.

Was Chateaubriands Verhältnis zu Frankreich ins-
besondere betrifft, so stellt er in dessen Revolution einen
Grundfatz dar, wie Lafayette, und zwar den Grundfatz
des historischen Rechts, während Lafayette den des Na-
turrechts darstellt. Und in beiden erscheinen diese Rechte
ganz rein repräsentirt, und auf Chateaubriand fällt so
wenig ein Mangel des Ultraismus, wie auf Lafayette ein
Mangel des Jakobinismus. Diese Reinheit war es, die
selbst seine politischen Gegner zur Bewunderung hinriß
und ihm in einem gefährlichen Augenblick anstatt Vor-
würfe oder Anklagen nur Lobspüche jagte. Als im vor-
gen Herbst nach der Absetzung Karls X. die Thronfolge
in der Palresammer verhandelt wurde, nahm Chateau-
briand surschloß das Wort für den legitimen Rebrandbüler
des damals schon zum König bestimmten Herzogs von
Orleans, schwor diesem den Eid der Treue nicht und
zog sich in das Dunkel einer freiwilligen Verbannung
zurück. Was sagten die Liberalen dazu? Keiner verdammte
ihn, keiner drunruhigte ihn auch nur durch den leisesten
Spott. Der Temps schrieb damals: „Er sollst dich, wie
das Geule. Werfen wir ihm aus der Ferne Kronen zu,
die Zeit wird vielleicht allmählich den Abgrund ausfüllen,
den er zwischen uns eröffnet. Frankreich und Herr von
Chateaubriand werden sich eines Tags wieder finden, denn
sie verstehen sich besser als jemals, selbst im Augenblick,
wo sie sich trennen. Seine Tugend raubt ihn uns, sein
Ruhm wird ihn uns zurückgeben!“ Ein schöner Denk-
mal ist wohl nie einem großen Manne von seinen Fein-
den gesetzt worden, und man weiß nicht, soll man dabei
mehr den großen Mann bewundern, der so geodrt wird,
oder die Nation, die so ehren kann.

Insbesondre aber ist in Chateaubriand die Wiedergeburt
des religiösen Geistes in Frankreich repräsentirt, denn erst
sein „Genius des Christenthums“ hat den Ultraismus der
Vollstärkischen Schule geführt, die Frankreich ein Jahrhun-
dertlang beherrschte, und in dieser Beziehung hat Cha-
teaubriand durch bloße Worte eine größere Heilthut
dort vollbracht, als mancher Held der Revolution durch
Schlachten.

Wie groß er als Schriftsteller, Redner, Dichter ist,
wie sehr außer seinen religiösen und politischen Schriften
auch seine poetischen, seine Reisen &c. sind, dies dürfen
wir als bekannt voraussetzen.



L i t e r a t u r = B l a t t.

Redigirt von Dr. Wolfgang Menzel.

Montag,

— N^o. 11. —

31. Januar 1831.

G e s c h i c h t e.

(Fortsetzung.)

53) Beiträge zur Geschichte des Bauernkriegs in den schwäbisch-fränkischen Grenzlanden. Aus handschriftlichen, meistens archivalischen Quellen geschöpft und herausgegeben von F. F. Dehse. Heilbronn, Drechsler, 1830.

Eine höchst schätzenswerthe, lang vermisste Bereicherung der deutschen Geschichte, wodurch eine fühlbare Lücke derselben ausgefüllt wird. Der Verfasser, der mit großem Fleiß die alten Handschriften der hohelöblischen und württembergischen Archive durchgegangen ist, wurde dadurch in den Stand gesetzt, eine Menge neue Thatfachen, ausführliche Details und kritische Berichtigungen in Betreff des niederösterreichisch-fränkischen Bauernkriegs mitzutheilen, dessen Geschichte bisher noch sehr im Dunkel lag. Namentlich hat man bisher außer den bekannten 12 Artikeln wenig oder nichts von den politischen Plänen der Bauern erforscht, und während der militärische Theil der Geschichte ziemlich bekannt geworden ist, so ist doch der legislative und diplomatische fast ganz unbekannt geblieben. Das Licht, was nun der Verfasser hierüber verbreitet, zeigt deutlich, daß die Bauern weit umsichtiger Pläne

und weit klügerer Köpfe an ihrer Spitze hatten, als man gemeinlich glaubt, und daß, wenn der rothe Haufe seinen bessern Führern gefolgt wäre, die Ummwälzung leicht eine ganz andre Wendung hätte nehmen können.

Der Verfasser hebt insbesondere einen Mann hervor, der eine Zeitlang die Seele des Aufstands war, die klügste zugleich und schlaueste Politik befolgte und den Bauern die einflussvollsten Rathschläge ertheilte, denen sie freilich zu ihrem großen Schaden nicht lange treu blieben. Wendel Hipler war dieser Mann, ein ehemaliger Diener der Grafen von Hohenlohe, den dieselben tödtlich beleidigt hatten, und der nun Rache an ihnen suchte. Wegen seines großen Verstandes und seiner Bildung war seine Stimme im Rath der Bauern die herrschende und zugleich leitete er ihre Verbindungen unter einander und ihre Unterhandlungen mit den Fürsten und Herrn. Er hatte den äußerst glücklichen Gedanken, die weltlichen Herren für den Verlust der Rechte und Abgaben, von denen die Bauern befreit werden sollten, durch Säkularisirung der geistlichen Güter zu entschädigen. Auch war er es, der den Bauern dringend rath, rastlos den Aufruhr zu verbreiten und sich mit den Bauern aller umliegenden Länder in Verbindung zu setzen, nicht aber vier Wochen lang alle ihre Kräfte bei Würzburg zusammenzubringen und durch die vergebliche Belagerung dieser unbedinglichen Feste den

Fürsten zu ihren Kläffungen Zeit zu lassen. Immer und überall rieth er das Beste, aber theils die Brutalität der Kurfürsten, theils die Verrätherei der ablichen Hauptleute des Heerz hinderte, daß seine Meinung durchdrang. Er starb später im Gefängniß.

Der Verfasser beginnt damit, nachzuweisen, daß der Bauernaufstand durchaus eine rein politische, nicht religiöse Quelle gehabt habe. Er zeigt, welche unglaublichen Lasten dem Bauern nach und nach aufgebürdet worden, als die Nothdurft des Herrenstandes sich gefühlte, und wie schon viele Jahre vor der Reformation zahlreiche Bauern auswärts Statt gefunden hätten, deren Zweck überall nur Erleichterung der Lasten gewesen sep. Sodann beweist er, daß Luther gleich anfangs mit den empörten Bauern nichts hat zu schaffen haben wollen, und daß er seinen ganzen Kredit aufzuboten hat, ihre Sache mißlingen zu machen. Auch hat Luther ohne Zweifel mächtig zu diesem Mißlingen beigetragen, indem er den gemeinen Mann an sich selbst irre machte. Es ist schon oft bemerkt worden, wie grausam und zugleich wie unpolitisch Luther in dieser Hinsicht verfuhr. Weder als irgend ein anderer wäre er im Stande gewesen, die Bauern zur Willigkeit und Mäßigung zurückzuführen, und wenn er ihre gerechten Forderungen unterstützt hätte, würde er vermittelst des emancipirten Bauernstandes den ganzen deutschen Süden für die Reformation gewonnen haben, der sich ihr nachher entzog. Aber schon an sich ist empörend, was Luther zu schreiben sich nicht scheute. Folgendes sind seine eigenen Worte: „Der gemeine Mann muß mit Bürden beladen seyn, sonst wird er mutzwillich. — Höret nun euer christlich Recht! Ihr sollt dem Uebel nicht widerstehn, sondern so dir Jemand einen Streich gibt auf den rechten Backen, dem biete den andern auch dar. Und so Jemand mit dir rechten will und deinen Riess nehmen, dem laß auch den Mantel.“ Das sagte er zu den Bauern, mit unehrer Sopplis Gottes Wort verdrönd. Zu den Söldnern der Herren aber sprach er: „Darum soll die zuweiligen, mühen und Rechen, heimlich und öffentlich, wer da kann, und gedenten, daß nichts gütigeres, köstlicheres seyn kann, denn ein aufrädrerischer Mensch, gleich als wenn man einen tollen Hund todtzuschlagen muß.“

Dann schildert der Verfasser den Ansehr selbst, nur kurz verdrönd, was in andern Gegenden vorfiel, sehr ausführlich dagegen, was sich im Neckar- und Mainthal ereignete, wo übrigens unter der militärischen Leitung des berühmten Oeh von Perlschlingen und unter der diplomatischen des Wendel Hipler der Kern des Bauernaheers und der eigentliche Heerdb der Revolution war. Während nämlich alle Rebelln, theils mit, theils ohne den Vorwand des Evangeliums einzig und allein Be-

freisung von den sie drückenden Feudallasten beabsichtigten, verband der helle, christliche Hausen Odenwalds und Neckarthals, zu welchem die hebenlobischen gehörten, mit diesem (wie ich glaube) ersten und Hauptzwecke den weiteren, die Verfassung des ganzen deutschen Reiches so zu gestalten, daß die Beswerden, welche auf den Bürgern und Bauern lasteten und Handel und Gewerbe hemmten, abgeschaffen und ihrer Wiederentstehung vorgebeugt würde. Die weltlichen Fürsten und Herren sollten Wenig oder Nichts dabei verlieren, das vorgesezte Ziel sollte durch Säkularisation erreicht werden.“ Wir müssen es dem Leser überlassen, das interessante Detail selbst nachzulesen, und mache nur auf den Verfassungsentwurf für das deutsche Reich aufmerksam, welchen Wendel Hipler in Heilbronn, wo nach der Eroberung dieser Reichsstadt die Kaulen der Bauern war, abgefaßt hat. Dieser Entwurf enthält im Wesentlichen:

1. Die Geistlichen sollen von der Gemeinde gewählt, auch von denselben nöthigenfalls wieder abgesetzt werden. Jeder Geistliche soll sein reichliches Auskommen haben, der Ueberzuss aber für die Armen und zum gemeinen Nutzen verwendet werden.
2. Die Fürsten und Herren sollen „anständig dotirt,“ übrigens aber gehindert werden, den gemeinen Mann ferner zu plagen.
3. Alle Bodenzinse sollen mit dem zwangsischen Betrage, also 1 Pfennig mit 20 abgelöst werden.

Den Kaufleuten soll die Strafe gesichert, sie dagegen sollen verpflichtet werden, ihre Waaren nur nach einer bestimmten Tare zu verkaufen.

4. Weil die Doktoren des Rechts um ihres eignen Nutzens willen die Partbeien oft zehn Jahre lang herumziehen, weswegen sie Stiefelräder und nicht rechte Erben des Rechts genannt werden können, sollen sie an keinem Gerichte sitzen, Urtheil machen oder ausprechen, sondern sie sollen allein in Rathschlägen gebraucht werden, daher jede Universität drei Rechtslehrer und jede Herrschaft oder Stadt einen oder mehr Doktoren als Rathgeber behalten darf.

5. Kein Geistlicher soll im weltlichen Reich, sep es des Reiches oder blos einer Kommune sigen, „denn durch der Welt Weisheit und Brauch werden sie veräußert im Geiste Gottes.“ Auch soll kein Geistlicher ein weltliches Amt verwalten noch zu Gericht sigen.

6. Alle biederigen Rechte sollen abgeschafft werden und das einfache natürliche Recht an ihre Stelle treten. — Das Recht aber soll gehandhabt werden von einem obersten kaiserlichen Kammergericht, welches aus 16 Män-

nern bestehen soll, nämlich 2 Fürsten, 2 Grafen, 2 Ritter, 3 Reichsfürsten, 3 Fürstenthümern, 4 Bauern. Unter diesem höchsten Gericht sollen vier Hofgerichte, unter jedem von diesen wieder vier Landgerichte, und unter jedem von diesen wieder vier Kreisgerichte stehn, nach gleichem Verhältnisse aus allen Ständen je durch 16 Personen besetzt.

7—9. Die übertriebenen Abgaben und Steuern sollen ermäßigt und auf die Summe reduziert werden, die nur der gemeine Nutzen erfordert.

10. u. 11. Es soll einerlei Münze, Maß und Gewicht im Reich eingeführt werden.

12. Die großen Handelsgesellschaften sollen aufgehoben werden, weil sie Wenige zum Nachtheile vieler bevorzugen.

Schließlich sollen alle Lehen der Geistlichen aufgehoben sein, die der Weltlichen aber bestehen. Doch sollen die großen Lehnsträger, Fürsten und Herren keine separaten Bündnisse mehr schließen dürfen, sondern alle unter dem Kaiser stehn.

Dieser Verfassungsentwurf ist wesentlich von den bekannten 12 Artikeln der Bauernschaft verschieden, welche letztere bios die nächsten und dringendsten Beschwerden andrücken, ohne noch eine durchgreifende Reform des ganzen Reichs zu bezeichnen. Man sieht übrigens, daß es dem Urheber dieses Plans sehr darum zu thun war, den Adel zu besänftigen, indem er ihn so auffallend vor der Geistlichkeit begünstigte. Wenn er nicht die Absicht gehabt hätte, beide Aristokratien zu schlagen, indem er eine gegen die andre hegte, so würde er, um consequent zu sein, wohl eine so gut wie die andre verworfen haben. Und wenn sein Plan durchgegangen wäre, so dürften die Fürsten und Herren nicht lange die Früchte ihres Verraths an der Geistlichkeit genießen haben. Dies sahen auch die Adlichen ein, daher ihr großes Mißtrauen gegen die Versprechungen der Bauern.

Sehr interessant sind ferner die beigelegten Urkunden, Korrespondenzen etc. und die noch folgenden einzelnen Verhandlungen über den Antheil des Geh. von Verordnungen am Bauernaufstand, und über einzelne Scenen des denkwürdigen Krieges.

Was, dürfen wir wohl fragen, würde aus Deutschland geworden sein, wenn die Bauern festgesetzt hätten, ein Fall, der gar nicht im weiten Felde lag. Es würde sich ohne Zweifel eine puritanische Republik gebildet haben, die, vom religiösen Schwunmelgeist des Zeitalters ergriffen, alle Kräfte einer Theo-Demokratie durchgemacht haben

würde. Nicht gekerkerte Männer, wie Hpler, sondern Wahnsinnige, wie Thomas Münzer und Johann von Leiden, würden das Volk fortgerissen haben. Was aber auf diesen Paroxysmus gefolgt sein würde, das zu untersuchen, ist, wenn auch vielleicht interessant, doch überflüssig.

Es scheint übrigens, daß ein Sieg und eine Herrschaft des vierten Standes unmöglich ist, wenn nicht erst der dritte Stand seine welthistorische Entwicklung durchgemacht hat. Der dritte, der Bürgerstand war zu der Rolle berufen, den politischen Zustand Europas umzugestalten, noch nicht aber der vierte, der Bauernstand. Alles hat seine Zeit, ganz vorzüglich aber in der Weltgeschichte, die fast immer die Uingebild der Väter überlebt und erst den Kindern und Kindeskindern erfüllt hat, was sie jenen nur versprochen. —

Die Jubelfeier der Augsburgischen Konfession im vorigen Jahre hat unter vielen erbaulichen oder polemischen auch mehrere historische Werke veranlaßt. Die Geschichte jenes denkwürdigen Augsburger Reichstags selbst von Fikenscher und von Pfaff haben wir früher schon angezeigt. Eins der schätzbarsten Werke ist ferner:

54) Philipp der Großmüthige, Landgraf von Hessen. Ein Beitrag zur genauern Kunde der Reformation und des sechszehnten Jahrhunderts. Aus Urkunden und andern Quellen bearbeitet von Dr. Ebr. von Kimmel. Drei Bände. Gießen, Neper, 1830.

Nur der erste Band ist erscheinender Theil, der zweite enthält kritische Anmerkungen und Citate, der dritte Urkunden. Dem künftigen Geschichtsschreiber der Reformation ist darin eine neue reiche Quelle eröffnet, aber auch sehr sich ist diese ausführliche Biographie eines der interessantesten Männer der Reformation sehr lehrreich. Philipp von Hessen war eine Keimzelle, wie Luther, während sein Freund, der Fürst von Sachsen, mild wie Melancthon war; aber der Fürst hätte mehr Gewalt über ihn, als Melancthon über Luther, und so wurde Philipps Feuer der Reformation bisweilen mehr schädlich, als nützlich, weil es oft, wie man zu sagen pflegt, nur von der Pflanze brannte. Indes lag es nicht an ihm, daß der schmalkaldische Bund so schlechte Geschäfte machte, daß sein glühender Eifer so oft gedämpft oder unnütz gemacht wurde. Er bleibt immer unter den phlegmatischen Brömmern, Zauderern und Wortkrämeren, welche die Sache der Reformation verdarben, eine edle mutige Heilungsgestalt, die man nur ungern anlegt der Uebermacht

der Feinde und dem Selbsteigenschwund der Freunde erliegen sieht.

Von historischem Interesse ist auch:

55) Die Augsburgerische Bekenntnis nach einer in dem Archive der Stadt Nördlingen befindlichen vollständigen Handschrift mit Varianten einer noch ungedruckten Handschrift aus der Bibliothek zu Augsburg und vier andern gedruckten Abschriften. Von Dr. Reichlag. Mit lithographirten Abbildungen. Augsburg, 1850. In Kommission bei Weigl in Leipzig. — Man erhält hier das merkwürdige Urkundenstück in seiner ursprünglichen Gestalt.

56) Briefsammlung von Kaisern, Königen, Fürsten, Bischöfen, Gelehrten, Feldherren u. Herausgegeben von M. Freiherrn von Freyberg. Erstes Heft. Briefe der Missionäre des Jesuitenordens aus China, Japan u. aus dem 18ten Jahrhundert. Mainz, Müller, 1830. — Diese, im Jesuitenlatein geschriebenen Briefe schildern die tausend Mühen und Kisten, durch welche sich die Jesuiten in China zu erhalten streuten. Der Briefsteller ist P. Ignaz Kögler, ein Deutscher, wie denn die meisten jesuitischen Missionäre in beiden Indien gutmüthige oder bligotte Deutsche waren, die zu den Mühen und dem Eifer solcher Missionen besser als andre Nationen taugten. Komisch lautet es, wenn der gute Vater als Grund der Verfolgung angibt, daß die Jesuiten ihre Häuser auf eine moreschensverbrecherische Weise zu hoch gebaut hätten (weil in China die Häuser nach der Rangordnung der Bewohner ihr bestimmtes Maas haben). Auch schelten die Jesuiten sich zu viel Einfluß bei den Weibern und weiblichen Männern erworben und unter den Vornehmen Rabalen angestellt zu haben. Die chinesischen Vornehmen benahmen sich übrigens äußerst würdig, schützten die Jesuiten vor der Wuth des Volks und nahmen später den Befehl der Vertreibung wieder zurück.

57) Die Polemik des achtzehnten Jahrhunderts. Herausgegeben von Ch. F. Paalzow. Lausanne, 1829. Eine Geschichte der Pöbste in dem genannten Jahrhundert, mit zahlreichen Bemerkungen und Anekdoten, die hierarchischen Mißbräuche und besonders die Unrechte der Jesuiten betreffend.

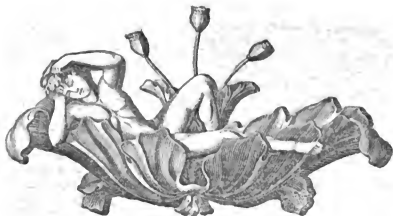
58) Der entlarvte Jesuit. Die verabscheuungswürdigen Grundsätze und Lehren der Pöbste, aus ihren eignen Schriften geschöpft, durch L. von Alvensleben. Meissen, Gleditsche, 1851. Eine kurzgefaßte und dennoch reiche Sammlung aller der Sophismen, durch welche bekanntlich die Jesuiten die Moralgesetze, ja selbst die andärrücklichen Vorschriften des göttlichen und weltlichen Rechts zu umgehen lehrten, und zwar in ihren

Schriften öffentlich lehrten. Man hat zwar und nicht mit Unrecht, eingewandt, daß Abscheulichkeiten, die nur von einzelnen Gliedern des Ordens ausgehngen, nicht dem ganzen Orden zur Last gelegt werden dürfen; allein es bleibt nichtsdestoweniger wahr, daß solche Abscheulichkeiten sich eben nur in diesem Orden erzeugt haben, sich nur in diesem Orden erzeugen konnten, und die Schuld fällt nicht auf die einzelnen Menschen, sondern auf den Geist des Ordens, der die Menschen so tief verward.

59) Ungedruckte Briefe Albrechts von Wallenstein und Gustav Adolf des Großen, nebst einem Anhange, enthaltend Beiträge zur Geschichte des dreißigjährigen Krieges. Herausgegeben von Dr. Zedler. Stralsund, Köppler, 1830.

Eine gehaltreiche Angabe zu den früher von F. Zörster herausgegebenen Wallensteinischen Briefen, und zwar ebenfalls größtentheils aus dem Archive der Familie Armin. Einige andre Schreiben des General Horn, des Christen von Hagenfeld, der Stadt Stralsund u. sind beigelegt. Alle beziehen sich auf den dreißigjährigen Krieg mit Ausnahme einiger Briefe von Gustav Adolf aus dem Jahren 1613 — 1623. Am Schluß sucht der Verfasser zu beweisen, daß Gustav Adolf nicht auf der Insel Rügen ans Land gestiegen sey, wie bisher alle Geschichtsschreiber behauptet, sondern auf Usedom, welches und indeß, wir gestehen es, ziemlich gleichgültig wäre, wenn der Verfasser nicht für Errichtung eines Denkmals an der Stelle, wo der Held des Protestantismus landete, das Publikum zu Beiträgen aufforderte, da es denn allerdings darauf ankommt, welche Stelle es gewesen ist. Möge der fromme Wunsch erfüllt werden. Gustav Adolf verdient ein Denkmal unter den Helden Deutschlands, war eben so wenig als Luther in der kaiserlichen Wallballe, denn dies wäre eine Ironie, wohl aber in allen Ländern seiner Glaubens- und Waffenbrüder. Es ist freilich schade, daß unsrer ewigen Glaubens- und Bürgerkriege viele unsrer großen Männer zu so unverständlichen Feinden gemacht haben, daß sie sich nicht einmal in einem deutschen Pantheon im Bilde neben einander vertragen; aber es ist einmal so. Am schlimmsten kommen dabei die großen Männer weg, die wie Huß, Ziola, Wallenstein, Schärtlin, Paracelsus, Schwefelstein, Jakob Bodmer u. in der politischen wie in der geistlichen Welt durch die herrschenden Parteien unterdrückt wurden, und denen Ehre zu erzeigen die Parteien zu eigenmächtig oder indolent sind, denn leider will man nur immer im Andern sich selber ehen.

(Die Fortsetzung folgt.)



L i t e r a t u r = B l a t t .

Redigirt von Dr. Wolfgang Menzel.

Mittwoch,

— N^o. 12. —

2. Februar 1831.

Heilkunde.

Mittheilungen über die morgenländische Pechruhe von Dr. R. A. Kieck. Erster Band. Stuttgart, Hoffmann, 1831.

Die Cholera rückt uns immer näher und scheint mit der ewigen Ruhe jenen Geist der Unruhe bekämpfen zu wollen, der von Westen aus ihr entgegenkommt. Die Pest zur Rechten, der Aufruhr zur Linken, was bleibt noch in der Mitte als der Krieg? Eine furchtbare Konstellation, über deren drohenden Anblick man nicht das alltägliche literarische Treiben in unserm lieben Vaterlande, „diese süße freundliche Bewohnung des Daseyns“ vergessen könnte.

Wenden wir nach dem Orient, wo der schlotterbeinige Tod seit 13 Jahren wie ein Wahnsinniger von Land zu Land taumelt, bald vorwärts, bald rückwärts, bald weitschweifend, bald im Kreisel sich drehend, und überall, wohin er tritt, mit seiner Hippe die Menschen wie Halme mähen zu Tausenden. Gleich einem Wirbelwind ohne Regel und Vernunft tanzt die Pest nun seit 1817 in Indien, Persien, China, der Arabel und Rußland umher, und ist endlich unsern eignen Grenzen so nahe gekommen, daß wir sie jeden Augenblick mitten unter uns

ermarten dürfen. Inzwischen beschwören wir sie mit ärztlichen Kommissionen und — mit Büchern, wie alles.

Leider sind die Buchstaben keine Kunen mehr, durch die man Wetter und Krankheiten machen und vertreiben kann. Das vorliegende Buch enthält in seinem ersten Theile die Geschichte der Cholera, der zweite Theil soll von ihrer Heilung handeln; aber bis er erscheint, wird dann die Heilung ausgemittelt seyn? Wir müssen es hoffen, und gewiß ist die Kombination aller bekannten bei dieser Krankheit vorkommenden Symptome und aller bekannten Heilungsversuche derselben der rechte Weg dazu. Darum gebührt dem Herausgeber dieser Schrift der wärmste Dank.

Er faßt die Erscheinung logisch im Großen und Ganzen auf und gibt uns folgendes Bild: „Die Geburtsstätte der Weltseuche ist Asien, zugleich die Wiege des menschlichen Geschlechts und seiner Kultur. Dort nahm der schwarze Tod, der in der Mitte des vierzehnten Jahrhunderts Asien und Europa verheerend überzog und allein in China 13 Millionen Menschen bingerafft haben soll, seinen Ursprung; dort die große Theilung des vorigen Jahrhunderts, die von den östlichen Theilen Asiens her über diesen Welttheil und Europa sich verbreitete und selbst über den breiten atlantischen Ocean nach Amerika

überseht; dort die morgenländische Brechrühr, die mehr und mehr ihr Recht, in die Reichen dieser großen Seuchen aufgenommen zu werden, geltend macht und nun in einem Zeitraum von 15 Jahren über etwa die Hälfte von Asien und einen beträchtlichen Theil Europas ihre Verheerungen ausgebreitet hat. In der ganzen, freilich mangelhaften Geschichte der Seuchen läßt sich kein Beispiel einer so schnellen Aufeinanderfolge von zwei weitverbreiteten Epidemien finden, wie es die neueste Zeit gezeigt hat. Die Influenza von 1782 und die morgenländische Cholera sind in den Zeitraum eines halben Jahrhunderts zusammengedrängt, und es möchte diese auffallende Erscheinung unser vielbewegten Zeit nicht mit Unrecht als ein Beleg der von Schnurrer ausgesprochenen Vermuthung, daß zwischen den politischen Schicksalen des Menschengeschichts und den so häufig damit zusammenstreichenden außergewöhnlichen Ereignissen in der physischen Welt ein tieferer Zusammenhang anzunehmen sey, angesehen werden. So große Ähnlichkeit diese beiden Weltseuchen der neueren Zeiten einestheils zeigen, so unähnlich sind sie sich in andern Beziehungen. Die erste trat in der Form eines Katarrhsfieber, die zweite unter der eines Brechdurchfalls auf, beides Krankheiten, die zu einer epidemischen Verbreitung geneigt sind. Der Katarrh ist mehr eine Krankheit nördlicher Gegenden, die Influenza nahm ihren Ursprung im nordöstlichen Asien. Die Geburtsstätte der morgenländischen Cholera ist das südliche Asien, wie der Brechdurchfall mehr in südlichen Ländern einheimisch ist. Wie das Katarrhsfieber in der Regel eine gutartige Krankheit ist, der Brechdurchfall dagegen eine schnelle und kräftige Hülfe der Kunst verlangt, um einem unglücklichen Ausgang vorzubeugen, so haben sich beide Krankheiten auch bei ihrem Auftreten als Welterpidemien ihrem Charakter treu gezeigt. Obgleich die Influenza an den von ihr heimgesuchten Orten sich sehr allgemein verbreitet, wie z. B. in Petersburg an einem Tage 40,000 Menschen davon befallen wurden, so brachte sie doch nur sehr wenigen den Tod. Die morgenländische Brechrühr dagegen tödtete bis jetzt gewiß ein Drittel, mo nicht die Hälfte der von ihr Befallenen; aber das Verhältnis der Letztern zu der Volkszahl in den ergriffenen Gegenden war im Allgemeinen bedeutend geringer, als bei der Influenza. Die Verbreitung der Influenza war viel rascher, als die der Cholera.“

Sodann verfolgt der Verfasser historisch den Gang der Krankheit von ihrem Ursprung in Hodda am Ganges, im Mai 1817 durch alle indischen Provinzen bis zu ihrer Verbreitung in Rußland im verfloßnen Jahre. Bei dieser Verfolgung der Krankheit achtet er genau auf alle Symptome derselben, und unterseibet darunter die, welche die Krankheit überall und immer begleitet haben, und die, welche nach Zeit, Ort

und Umständen verschieden waren. Folgendes ist ein gedrängtes Bild dieser Symptome: „In vielen Fällen tritt die Krankheit plötzlich mit ihren eigenthümlichen Symptomen auf, in andern aber geht derselben ein kurzer Zeitraum der Vorkoten voraus, die in einem Gefühl von Vollheit des Magens, Ebel, Mattigkeit, Fröhen, Schwindel, öfter in einer unbeschreiblichen Unruhe bestehen. Die Krankheit selbst bricht meistens in der Nacht oder Morgens aus; der Magen entleert sich durch Erbrechen festes Inbalts, und die in den Gedärmen enthaltenen Stoffe werden schnell nach unten ausgelert, worauf ein plötzliches Gefühl von Erschöpfung eintritt. Nach diesen ersten Entleerungen zeigen sich zwar bald wieder Erbrechen und Stuhlausleerungen, aber das Ausgesessene ist von ganz andrer Beschaffenheit, meistens gleicht es einem trüben Wasser und hat weder im Geruch, noch im Geschmack etwas Auffallendes; öfter ist es grünlich und gelblich und enthält die und da auch im weitem Verlauf der Krankheit Galle, was meistens ein gutes Zeichen ist. Die Stuhlausleerungen sind dem Erbrochenen ähnlich, man bemerkt in ihnen viele schleimige Fäden; die Quantität derselben ist in den meisten Fällen sehr beträchtlich. Gewöhnlich gehen den Stuhlausleerungen Leibschmerzen voraus, die öfter einen hohen Grad erreichen, in andern Fällen aber auch ganz fehlen. Stuhlzwang gefellt sich oft dazu, doch in der Regel ist er nicht bedeutend; mehr Beschwerden dagegen macht ein brennendes Gefühl und Verstopfung in der Magenenge, womit sich ein so fürchterlicher Durst verbindet, daß selbst Wasser, welche die Gefahr des kalten Ertrinkens wohl kannten, sich nicht enthalten konnten, bringen am einen frischen Trunk zu blieben. Die Magenenge sühnt sich auch äußerlich bei. Zugleich findet eine sehr lästige Mattigkeit und Erschöpfung statt, die sich öfter bis zu Ohnmachten steigert. Bald nach dem Eintritt der copiosen Ausleerungen stellen sich Krämpfe ein; sie fangen gewöhnlich in den äußeren Gliedmaßen an und gehen von diesen nach und nach zu den Muskeln des Krumpfs über. Nur selten steigern sich die Krämpfe bis zu allgemeinen Zuckungen; in manchen Fällen fehlen sie gänzlich, was aber nichts weniger als ein günstiges Zeichen ist. Zuckungen der Muskeln waren öfter selbst noch nach dem Tode beobachtet. Der Puls ist anfangs klein, schwach und beschleunigt, aber bald nach dem Eintreten der Krämpfe ist er an allen äußern Theilen gar nicht mehr zu fühlen. Die Haut verliert ihre natürliche Wärme, wird marmormalt, meistens bedeckt sie sich mit einem kalten, flebrigen Schweiß und bekommt eine livide Färbung; die Lippen und Nägel werden ganz blau. In diesem Zustande ist die Haut selbst gegen chemische Einwirkungen wie siedendes Wasser und dgl. unempfindlich, und doch klagt der Kranke über Hitze

in den oberflächlichen Theilen. Die Augen sinken in ihre Höhlen zurück, die Gesichtszüge fallen schnell zusammen und werden bald leichenähnlich. Das Athmen ist anfangs beschleunigt, wird bei der Zunahme der Krankheit beschwerlich und langsam; in einem Falle hatten nur sieben Athemzüge in einer Minute statt. Zuweilen treten eigentliche Brustkrämpfe ein. Der Athem hat wenig Wärme. Das während der Krankheit aus der Ader gelassene Blut zeigt fast kein Serum, keine Speckhaut und gerinnt schnell; beim Ausfließen ist es dick und schwarz, selbst das der Schlagadern. Oft findet während der Krankheit eine außerordentliche Unruhe statt, welche ohne Zweifel theilweise von moralischen Einflüssen herkommt, aber immer eine ungünstige Erscheinung ist. In Indien wurde sie häufiger bei Europäern als bei Eingebornen beobachtet. Die Absonderung des Speichels und des Urins ist in der Regel unterbrochen, nicht so die Gallenabsonderung, obgleich selten Galle angelieert wird; (meistens aber färbt sich die Gallenblase bei den Leichenöffnungen mit einer dunkeln, schwärzlichen Galle ansehnlich). Die Verrichtungen des Gehirns erleiden selten eine bedeutende Störung; öfters jedoch entwickelt sich eine Art von Schläferschlaf, immer aber sind die Geisteskräfte etwas getrübt und die Sinne geschwächt. Der Zustand dieser Verrichtungen hat, nach Cromwell, große Ähnlichkeit mit dem, der auf die Trunkenheit folgt. Es findet immer eine große Wuthie statt, und häufig sind die Kranken völlig gleichgültig über den Ausgang ihres Leidens. Meistens behalten sie bis zum Tode ihre Besinnung und fühlen sich auch öfters vor dem Eintritte desselben etwas erleichtert, indem die erschöpfenden Anstrengungen und die Krämpfe nachlassen und auch die Wärme in einzelnen Theilen wiederkehrt, wobei aber die Gesichtszüge ihren eigenthümlichen geist, oder leichenähnlichen Ausdruck behalten. In andern Fällen dauern jedoch die quälendsten Symptome bis zum Tode fort. Geht die Krankheit in Genesung über, so deutet sich diese durch Rückkehr der Wärme über die ganze Hautoberfläche, durch ein Heben des Pulses, Aufhören der Krämpfe, des Erbrechen und des Durchfalls, das Erscheinen von Galle in den Anstrengungen, Wiedereintritt der Urin- und Speichelausscheidung und Ruhschlaf zum Schlaf an. Wiedereintritt von Rothgang ist ein sehr günstiges Zeichen. Uebrigens zeigt der Verlauf mannichfache Abweichungen, und es kamen öfters Fälle vor, wo die Befallenen zu Boden stürzten und in kurzer Zeit ihren Geist aufgaben, ohne daß die der Krankheit eigenthümlichen Symptome sich deutlich zu erkennen gaben, wie dies auch schon bei andern epidemischen Krankheiten beobachtet wurde, z. B. bei der Pest von Ephesus. In solchen Fällen ist der Verlauf äußerst schnell, sie kommen besonders im Anfange der Epidemie vor. Meistens

tritt der tödtliche Ausgang 10—24 Stunden nach dem Eintritt der ersten Krankheitserscheinungen ein; eben so rasch ist öfters der Uebergang zur Wiedergenesung, jedoch leiden manche Wiedergenesene längere Zeit an Magen- und Unterleibsbeschwerden. In manchen Fällen geht die Cholera in ein nervöses Fieber über, das nicht selten einen tödtlichen Ausgang nimmt, Obgleich kommen manchmal bei Wiedergenesenden vor und sind noch gefährlicher, als die ersten Anfälle der Cholera, weil der Körper in Folge von diesen noch sehr geschwächt ist.“

Die folgende Schilderung der Leichenbeschaffenheit der an der Cholera Gestorbenen mag man im Buche selbst nachlesen. — Wir machen nur noch auf einige besondere Vorkommnisse aufmerksam. Die Cholera entstand ursprünglich am sampphagen und höchst ungesundem Ufer eines Flusses, so wie sie auch vorzüglich in tiefelegene und fenche Gegenden sich hinzieht, die trocknen Höben aber verschont. — Nach James Rantzen wurden auch Camels und Ziegen von heftigen Durchfällen befallen, wo die Cholera herrschte. — In den tropischen Ländern nahm die Cholera in der Regel mit der Regenzeit zu und ab. — Die Erscheinung der Cholera scheint mit derjenigen der Erdbeben im Zusammenhang zu stehen, beide wütheten am stärksten in Indien 1820, in Arabien 1822, in Eriken 1823. — Auf der Insel Ceylon und in Astrachan bemerkte man ausdrücklich, daß nur sehr wenige Weiber und gar keine Kinder von der Krankheit befallen wurden, im Oranburgischen dagegen litten besonders die Weiber an der Cholera.

Die Braminen erklärten das Entstehen der Seuche aus dem Jorne der Göttin Ulabehi und einem Streite derselben mit dem Gotte Kali und meinten, der Jorne der Göttin müsse durch eine Wallfahrt zu ihrem Tempel in Kalinghaut, durch religiöse Opfer in demselben, und durch Baden in dem brachbarten billigen Ganges beseitigt werden. Tausende folgten dieser Aufforderung und fielen während der Wallfahrt als Opfer gerade der nämlichen Krankheit, welcher sie durch dieselbe zu entgehen gehofft hatten.

Der russische Grenzvolldirektor in Kiachta wendete sich an den Dyarkutcher, den chinesischen Oberbeamten an der Grenze, um Quarantainemaßnahmen gegen die Cholera zu errichten. Dieser aber bemerkte, „daß polizeiliche Vorsichtsmaßregeln bei ihnen wegen der äußerst starken Bevölkerung unnütz seyn würden, indem er mit der größten Kaltblütigkeit hinzusetzte, diese Krankheit verschaffe ihrem Reiche um so mehr einen Reim, je ungewöhnlich mehr Menschen sie hinwegraffe. Diese Ansicht ergänzte er noch durch die Bemerkung, daß eine solche Seuche ihre

Dieser wohl kenne und die andern unberührt lasse, daß sie Menschen wähle, welche in Unsauberkeit und Unmäßigkeit leben, und daß im Gegentheil bei Reinlichkeit und Mäßigkeit das unversagte Gemüth sicher vor ihr sey. Bei dieser Gelegenheit bezog er sich auf seinen jetzt lebenden Kaiser, indem er behauptete, Pein verdanke seine Befreiung von der Seuche einzig dem festen Willen Sr. Kaiserl. Majestät, welche gerübt, ihrer Umgebung zu sagen: Glaubt nicht, daß die Krankheit mächtiger sey als ihr; nur Kleinkindliche sterben daran. Und von dem Augenblicke an saßen alle Muth, und der Seuche blieb nichts übrig, als die Residenz zu verlassen. Allein das ist noch nichts, fuhr er fort, ich will Ihnen einen andern Fall erzählen, der sich im Jahr 1070 ereignete. Damals erschien in Pein eine Krankheit, die ihre Wirkung an den Pöpsen derjenigen äußerte, die ihre Häuser verlassen, und in der freien Luft sich aufhielten. In kurzer Zeit verzehrte sie den halben Pöps, und so wie dies geschah, mußte der Mensch sogleich sterben. Als der damals regierende Kaiser Zhang-Kung dies erfuhr, sagte er ausdrücklich, er wolle gar nichts von einer solchen Krankheit wissen. Dieser allerhöchste Wille, mit Festigkeit ausgesprochen, und darauf publicirt, bewirkte, daß die Krankheit alsbald Pein verließ. — Während Djarogutchei dieses erzählte, sagte er den Grenzoblieutenant scharf ins Auge, und, als er in dessen Gesichtszügen ein Mißtrauen in seine Erzählungen wahrnahm, fügte er lächelnd hinzu: Sie werden doch glauben, daß die Furcht den Geist entkräftet und daß dieser auf den Körper entfallen wirkt. Mögen Sie nun meiner Erzählung Glauben beimessen oder nicht, wir müssen das Gerücht von der Seuche in Kutschoten durchaus ohne Furcht und Schrecken ändern, und dann wird sie uns bestimmt nicht befeindigen. Wirklich schritt die Krankheit im Sommer 1827 in diesem Bezirke nicht weiter.“

Darüber, ob die Cholera ansteckend sey, oder nicht, herrscht noch immer große Dunkelheit. Im Allgemeinen haben mehr die englischen Aerzte im Süden die Nichtansteckung, dagegen die russischen Aerzte im Norden mehr die Ansteckung behauptet. Für beide Behauptungen gibt es Beweise, deren der Verfasser viele anführt. Auf Ceylon wurde auch nicht ein Arzt oder Aufwärter krank, während in Persien eine Wöchnerin, die keinen Schritt aus dem Hause gesetzt hatte, von der Cholera befallen wurde. Der bengalische Gesundheitsrath so wie der von Madras sprechen unvorgehen in ihren, auf das Zeugniß von hundert Aerzten sich stützenden Berichten ihre Ueberzeugung von der nichtansteckenden Natur der Krankheit aus. Nur ein früherer Bericht des demographischen Gesundheitsraths läßt die Ansteckung zweifelhaft. Dagegen

erzählen die russischen Aerzte mehrere auffallende Fälle von wirklicher Ansteckung, und die aus den russischen Medizinalräthen und vorzüglichsten Aerzten niedergesetzte Kommission hat im letzten Herbst erklärt: „daß die Krankheit nicht allein epidemisch, sondern auch ansteckend sey.“

Von den Heilungsversuchen, wie sie in verschiedenen Ländern auf sehr mannichfaltige Art angestellt worden sind, führt der Verfasser alles an, was darüber irgend bekannt geworden ist, doch hat sich noch kein einziges bisher bekanntes Mittel als völlig zuverlässig bewährt. In dieser Beziehung sind wir begierig, die Ansichten zu vernehmen, die der Verfasser im zweiten Theile seines Werks entwickeln wird.

Uebrigens ist die Cholera keine neue Erscheinung. Sie wurde schon lange in Indien beobachtet. Schon Pontius (de medicina Indorum, Leyden 1643) hat sie schon beschrieben. Die Krankheit kommt im Sanefrit unter dem Namen Vande und Cuenerum Vande vor, im Marattischen ist ihr Name Morshi, im Hindostanischen Morghi (Tod), woraus dann die Europäer Nordische oder Wort de Chien machten. Bereits im Jahre 1787 findet sich in den Verhandlungen des Gesundheitsraths von Madras eine vollständige Beschreibung der Krankheit, wie sie 1770 zu Arcot, 1785 im Amborethal und 1774 zu Gandscham unter dem Namen Wordy rim oder Wordeschin geherrscht hat. Im Jahre 1773 herrschte die Krankheit auf der Insel Morli. Auch in neuerer Zeit wurde sie in Indien häufig unter den englischen Truppen beobachtet, besonders wenn sie in gewissen Distrikten completen, namentlich in Travancere, wo sie den Namen Mirkom den führt. Uebrigens beschränkte sich ihr Auftreten in der Regel auf kleinere Epidemien, und nur selten breitete sie ihre Verheerungen über große Landstriche aus. So soll sie nach Deguignes im Jahre 1031 bis nach Egypten sich verbreitet haben; und nach einer arabischen Seuche zog vor etwa 500 Jahren eine ähnliche Seuche von Indien bis nach Aegypten, Arabien und Abyssinien. Die neueste Cholera Epidemie entwickelte sich nach vorhergegangenen bedeutenden Witterungsanomalien, im Jahre 1817 in Bengalen und hat sich seitdem allmählich bis nach China und den philippinischen und molukischen Inseln, gegen Süden bis zur Insel Bourbon, gegen Westen bis zu den westlichen Küsten des schwarzen und asowschen Meeres und gegen Norden im europäischen Rußland fast bis zum 60sten Grade N. B. verbreitet. (Lichm.)



L i t e r a t u r = B l a t t .

Redigirt von Dr. Wolfgang Menzel.

Freitag,

— N^o. 13. —

4. Februar 1831.

G e s c h i c h t e .

(Fortsetzung.)

Wir wollen nun zu Werken über die neuere und neueste Geschichte übergehen, und erörtern deren Reihe mit einem vortheilhaften, klassisch zu nennenden Werke.

60.) Die monarchische Staats-Verfassung Ludwigs XIV. Ein geschichtlich-politisches Gemälde nach dem Französischen der zweiten Ausgabe des Remontey. Leipzig, Hinrichs, 1830.

Unstreitig ist Ludwig XIV. das Ideal eines absoluten Herrschers, die Incarnation des Großfürsten auf dem allerchristlichsten Throne, und da dieses Ideal seinen Nachkommen noch immer vorleuchtet, so ist es wichtig, ihn genau kennen zu lernen und sein System mit den heutigen politischen Systemen zu vergleichen. Remontey gibt uns folgendes klare und scharfe Bild, das Kenner dem von Voltaire bei weitem vorziehen werden: „Das Königthum in Frankreich beruhte, nach der Auslegung der Geistlichkeit, auf der heiligen Schrift, nach der Meinung der Rechtsgelehrten, auf dem römischen Rechte, und nach der Ansicht des Adels auf altem Herkommen. Ludwig XIV. verwarf alle diese Grundlagen; seine Monar-

chie war rein und unumschränkt. Sie beruhte ganz im Königthum, und dieses ganz im König. Der König verwechselte sich mit der Gottheit und machte, wie diese, Anspruch auf blinden Gehorsam. Er wurde die Seele des Staats, und glaubte seine Rechte nur dem Himmel und seinem Degen zu verdanken. Er wurde die Quelle aller Gnade, aller Macht und aller Gerechtigkeit; aller Ruhm wurde nur ihm zugetheilt. Sein Wille wurde zum Gesetz, ohne Mitwirkung irgend einer andern Gewalt im Staate; und jene aristokratische oder demokratische Mischung, die mit dem Namen einer gemäßigten Monarchie nur bezeichnet, nicht genau beschrieben wird, war in seinen Augen ein Schandfleck. Auf diese Art erlangte er gleich den Kalifen das Verfügungsrecht und Eigentum über alle Älter, und was er davon dem Volke und selbst dem Klerus noch übrig ließ, war nur eine Wohlthat seiner Mäßigkeit. Wenn er das Blut seiner Unterthanen schonen wollte, so geschah es nicht aus Pflichtgefühl oder Mitleid, sondern aus Interesse des Eigenthümers. Dieser Leber gab nur sein eigener Wille Gesetzskraft, und er sorgte dafür, daß die Seele seiner Nachfolger schon in früher Jugend von diesen Grundbäsen recht innig durchdrungen wurde. Genug, der Koran von Frankreich war in den vier Worten enthalten, wie sie der König einst wirklich ansprach: „Der Staat bin ich!“ — Furcht und Bewunderung waren die Stützen

dieses neuen Systems. Erstere wird durch Gewalt, die andere durch stets genährten äußeren Glanz unterhalten. Beide Federkräfte recht wirksam in der Maschine anzubringen, war das angelegentlichste Streben der Politik des Königs. Besonders die Armee, als Hauptelement der Gewalt, mußte neues Leben erhalten. Aber nicht die Feinde allein fühlten die Gewalt einer so gut organisirten Armee. Auch die Königsmacht im Innern schuf sich dadurch ein einfaches, schnell wirkendes und gleichriges Werkzeug, das sie ohne besondere Schonung bei allen Zweigen der öffentlichen Verwaltung in Anwendung brachte. So wurden Truppen in einzelne Provinzen verlegt, um die immer ausgedehntere Gewalt der Intendanten zu unterstützen. Sie füllten die Citadellen, von deren Wällen sie ihr mörderisches Feuer auf unruhige Städte herabschleudern konnten. In schwierigen Zeiten oder bei Gehorsamsverweigerung einzelner Orte besetzten sie durch Schrecken den Einzug der Aufgaben. Man gieng selbst so weit, ihnen das wahrhaft sonderbare Geschäft der Vehrung und Zurüdführung des Gewissens der Dissidenten zur Einleit des Glaubens anzuvertrauen! — Auch die Civil-Gewalt übte tiefen Militär-Druck. Der Despotismus der Minister und ihre Unabhängigkeit von immer seltener gewordenen Staatsberatungen untertheilten den Nerv des königlichen Willens. Ein schnell und gleichförmig sich äußernd Gehorsam bezeugte, daß eine und dieselbe Gewalt überall gegenwärtig sep. — Die Institution der Intendanten, früher durch parlamentarischen Einfluß verdrängt, verbreitete sich nun in Frankreich mit mehr Gewaltindämmung und in größerer Ausdehnung. Diese Stellvertreter einer obrigkeitlichen Gewalt ohne Grenzen beschleunigten die raschen und strengen Herrschritte derselben, weil sie sehr ausgedehnte Vollmachten besaßen, und weder die Einmischung der untergeordneten, noch das unermessliche Meer von Schreibereien zu fürchten hatten, in welches später die ganze Staatsverwaltungsmaschine gleichsam untergetaucht wurde. — Für diese neue Staatsmaschine wurde auch ein neues, zusammenhaltendes Band erfunden. Der König mißtraute gleich stark der Militär-Gewalt, die man für stark hält, weil sie hart ist, wie der Justiz-Gewalt, die man als milde rühmt, weil sie langsam und schleppend wirkt. Auf Kosten der einen wie der andern stützte er die Institution der Polizei, die mit der Thätigkeit der ersten gewisse Formen der letztern verband. Ihr eigentlicher Zweck wurde jedoch unter dem Schein allgemeiner Wohlbüthigkeit verhehlt. Sie schloß aus den Fortschritten der Civilisation hervorzuheben, und nur Ruhe in den Städten, dem Reichen nur Vergnügungen und dem Armen nur Unterstützung und Gesundheit sichern zu wollen. — Gemüther, die früher durch jene außerordentlichen Kommissionen am meisten empört worden waren,

gewöhnten sich nun an eine stets fortwährende Kommission. Die Polizei wurde das Auge des Thrones und der zusammenhaltende Kitt der Monarchie. Je weniger sie sichtbaren Raum einnahm, je mehr wurde sie geachtet und gefürchtet. D'Argenson, der ihren Mechanismus zusammensetzte, wußte einige Federkräfte darin anzubringen, die sein Vater und Größter, als ehemalige Reichthümer in Venedig, den stehenden Herrschern des abstrakten Meeres abgelehnt hatten. Durch dieses Mittel gewann das Spiel der Gewalt außerordentlich an Leichtigkeit in der Bewegung.⁴⁴

Den sonst so mächtigen Adel zähmte der König, indem er ihn in die Stellen des Hofes verstrickte, zu unnützen Verschwendungen verleitete, und dann durch Hof- und Staatsämter von sich abhängig machte. Der Amtstitel wurde wieder, wie es immer hätte bleiben sollen, über den Gedrängtheit gestellt, um dadurch den Stolz derer zu bezugen, die den Hofdienst verschmähten. Um auch den unabhängigen Korporationsgeist des niederen Adels zu brechen, wurde demselben der Verbanal als eine ehrenvoller Beschäftigung empfohlen. Aber gegen die Stelle der armen Ritter half selbst nicht des unumschränkten Königs Machtgebot, um zu beweisen, daß die Aristokraten stets am so unverbesserlicher sind, je kleiner sie sind. Sie verschmähten die Bahn, die man ihnen öffnete, und jagten es vor, unter den damals aufkommenden und weltberühmten Namen der chevaliers d'Industrie sich als Diebe und Betrüger des Volkes zu rufen. Welchem die meisten Willigen aber wurden zum Lohn dafür, daß sie sich ganz zu Keilgängen des Hofes ergaben, auch mit dessen Gnaden überhäuft. Sie besetzten alle Stellen und ihnen zu Liebe wurden zahllose neue Stellen erst geschaffen, um sie alle zu versorgen.

Das Parlament gewährte dem Volk seinen Schutz mehr gegen den Despotismus und gegen die Hofaristokratie. Ludwig XIV. hatte es schon als Jüngling von 17 Jahren mit der Keispreiße in der Hand auseinandergejagt. Auch die einzelnen Privilegien der Provinzen und Städte schloß nicht mehr. Denn damals schon erlaub man die Kunst, Verschwörungen und Empörungen anzusetzen, um dann über die, welche sich dazu verleiten lassen, herzufallen und sie aller ihrer alten Rechte zu berauben. Durch solche Künste entzog Ludwig XIV. vielen Gemeinden ihre Privilegien. Was dies nicht geschah, verlegte man die Privilegien willkürlich oder beseitigte sie durch bestochene Municipalbeamten, deren Stellen käuflich waren.

Indem der Verfasser alle diese Unthun ins Licht setzt, vergißt er, dabei zu bemerken, daß sie, wie verabsäumungswürdig an sich, wie grausam für den Augenblick, doch in der Folge zu Frankreichs wahrem Heile angeschlagen sind. O möchte doch auch Deutschland von Karl V. oder selbst von Ferdinand III. völlig unterjocht

und unter dem eisernen Fuß eines einzigen Tyrannen germalmt worden seyn! Gewiß ist, daß der ewige Bürgerkrieg der Feudalaristokratie, daß das gänzliche Erlöschen des Nationalgeists im Provinzial- und Ständegeist, daß die Zerstückelung und Wünderung des Gesamt Vaterlands, daß die Kleinstaaterei mit ihrer tausendfältigen Frucht von Niederträchtigkeit in allen Staaten, wo sie nicht mehr besteht, nur durch einen kraßwilligen Despoten vernichtet worden sind, der, indem er die ganze Nation an sich riß, sie sich selbst wiedergab. Frankreich ist Ludwig XIV. seine Einheit, die Vernichtung aller seiner Provinzial- und Ständeeinteressen in dem einen ungetheilten Staats- und Nationalinteresse schuldig, und um einen solchen Preis bluten die Völker gern ein halbes Jahrhundert unter der Tyrannei.

Zwei Handlungen Ludwigs XIV. hebt der Verfasser als vorzüglich segensreich in ihren Folgen hervor, nämlich seine Sorge für die Industrie und für die Wissenschaften und Künste. Ursprünglich wollte der König damit nichts andres, als seine Einkünfte vermehren und seinen Hof mit dem Glanz der Künste umgeben, um einem irdischen Gott immer ähnlicher zu werden; allein der wahre Gewinn davon kam dem Bürgerthum zu Gute, der durch die Industrie thätig und reich, durch die Gelehrsamkeit und Poesie aufgeklärt und stolz wurde. So bereitete Ludwig XIV. selbst die Emancipation des Viers-Etat vor.

Die politische Moral, welche der große König nach außen befolgte, gleich vollkommen der, die er gegen Frankreich selbst anwandte. Kein Völkerring achtend, war er stets nur auf den eignen Gewinn und auf die Schädigung seiner Nachbarn bedacht, und die Stützen dieses barbarischen Systems waren ein mobildisciplinirtes stehendes Heer für den Angriff und eine trugvolle Diplomatie, die, eine Tochter des Jesuitismus, ihre Mutter noch zu übertrifft schien. Wenn denn Ludwig XIV. für seine weltliche Universalmonarchie eben so viel auf Spiel setzte, wie Philipp II. für die geistliche, so erlitten auch beide denselben Hindernissen, und die kleine Republik Holland, die in beiden Beziehungen beiden großen Monarchen gleich sehr im Wege stand, hatte auch die Bestimmung, beide zu zwingen, oder, wie der Verfasser treffend sagt, das Glück Ludwigs XIV. verlank in den nämlichen Mörkern, die auch Philipp II. verderblich waren.

Indem der König mit der einen Hand durch die Mißfähr der Verwaltung, durch Kriege und Verraubungen sein Volk zu verderben schien, und mit der andern durch Behebung der Industrie, der Wissenschaften und Künste es wieder belebte, bediente er sich für jenen Zweck des Minister Louvois und für diesen des Minister Colbert. Jener demoralisirte die Aristokratie, dieser schuf einen mächtigen aufgeklärten Bürgerstand. Beide sind die Pfosten am Eingang der Revolution.

Im Leben des großen Königs selbst sind zwei Perioden zu unterscheiden. Die erste ist die heroische, die des Sieges und des Glanzes, in der er, auch körperlich einer der schönsten und würdevollsten Männer, sich in dem Gedanken seiner Götterlichkeit beglückte. Die zweite ist die schmückende, die der Niederlagen, der Finanznoth, der Kränklichkeit, der Frau von Maintenon, der Tragödien. „Einige wenige Rüstungen ausgenommen, die der Stolz der Regenten in Zwischenräumen noch aus seiner Seele hervorgerollt hatte, erscheint Ludwig XIV. in seinem 37ten Jahre nur noch als ein Schatten seiner selbst. Der Geisler der Verweltung, Projekte in möglichen Anstalten liegen versenkt im Grabe Colberts: nur ein allesverschlingender Prachtman ist geblieben. In einem Jahrhundert, das so reich an Männern von ausgezeichneten Verdiensten war, wählte man nur noch unsäbige Minister und Generale, die nichts verstanden, als sich lächerlich zu machen. Das erste Antlitz Frankreichs sieht in seinem Innern nur Elend und Tränen, in seinen Armeen nur Schande und Niederlagen. Man fragt, wodurch der König gezwungen werde, sich so gegen seinen eignen Ruhm zu verschandeln; wo jener feste Wille, der jedes Hinderniß zu überwinden wußte, jener königliche Instinkt, der ihn sonst nie verließ, jene herrliche Neubelebungsgehalt, in welcher die wahre Regierungskraft besteht, geblieben sey? Gewiß, es ist ein weiter Abstand von dem Souverän, der den Frieden von Nimwegen diktierte, den Kanal von Langue doc graben und den Tariff auf die Bühne bringen ließ; bis zu dem verlebten Frömmeling, der das große französische Reich in die Schlafkammer der Wittwe Scarron verlegte! Aus diesem finstern Winkel gingen Plagen ohne Ruhn hervor. Die Wüthung des Ostes von Nantes, die einer Bartholomäusnacht in so weit glich, als ein französisches Vordringen sich einem Italiener annähern kann, hatte eine lange Reihe von Verabredungen zur Folge. Die gäwühlvollen einzelnen Umstände dieser Unternehmung mußten die oberste Regierungsgewalt entweder verabschiedet werden, wenn sie Kenntniß davon hatte, oder mit Verachtung stemmen, wenn sie ihr unbekannt bleiben konnten. Unersichtliche Verluste an Reichthümern und möglichen Bürgern bezeugten die Verblendung des Verfolgers.“

61) Die Stände von Blois oder der Tod des Herrn von Guise in einer Reihe geschichtlich-wahrer Handlungen aus dem Jahr 1588. Nach dem Französischen des Witten von M. H. von Weyrauch. Zwei Theile. Leipzig, Weidmann, 1828.

62) Die Verrückten, in einer Reihe geschichtlich-wahrer Handlungen aus dem Jahr 1588.

Nach demselben von demselben. Zwei Theile.
Dasselbst. 1829.

Der Gedanke, geschichtliche Begebenheiten in dramatischer Form zu behandeln, ohne die Wahrheit derselben durch poetische Willkür zu entstellen, ist sehr glücklich und vorzüglich auf die französische Geschichte anwendbar, in welcher sich alle wichtigen Begebenheiten an den Hof knüpfen, der infolgedessen schon als eine fertige Bühne mit ihren bestimmten Schauspielern da steht. In neuerer Zeit sind solche Dramatisirungen noch leichter geworden, da die Journale regelmäßig die Protokolle aller Beratungen und die genauen Schilderungen aller Vorfälle enthalten; daher es auch wenig Mühe kostete, mit glänzendem Ersolge den Prozeß Ludwig XIV., der Gironde und Robespierres aus dem Monitor und andern Pariser Revolutionen-Journalen schon fertig dramatisch auszugleichen, ohne daß kaum ein Wort hinzugefügt werden durfte. Was die ältere Geschichte betrifft, so ist die Dramatisirung freilich schwieriger, allein man nimmt es dabei auch mit der strengsten historischen Wahrheit nicht so genau, wenn nur die Charaktere richtig gezeichnet, und der Geist einer Handlung richtig aufgefaßt ist.

Die beiden vorliegenden Werke Vitiets sind von Frankreich mit gerechter Bewunderung aufgenommen worden. Sie geben Geschichte, reine Geschichte, und doch in einer Form, die das historische Interesse zum poetischen erhebt und den Leser so ganz in die Mitte der Ereignisse versetzt, daß er noch jetzt daran Theil nehmen zu können glaubt. Dies ist gewiß die rechte Weise, den lebhaften Franzosen ihre Geschichte vorzuführen. Sie, die Glorianten, machen sich auch die Vergangenheit zur Gegenwart, während wir mit gelehrter Ernsthaftigkeit schon die Gegenwart ad acta legen.

Schon der Name der Barrikaden erinnert an die neuesten Vorfälle in Paris. Mit diesen haben denn allerdings die Vorfälle des Jahr 1388 einige Ähnlichkeit. Auch damals erlitten die Pariser in ihren Strafen Barrikaden und schlugen die Schweizergarden des Königs aus der Stadt; auch damals stellten sie einen Prinzen vom Gehalt dem König feindlich gegenüber. Nur die Tendenz war eine andre. Denn damals galt es, denselben Jesuitismus einzuführen, den man jetzt ausgetrieben hat.

Bekanntlich rächten die französischen Protestanten die Pariser Bluthochzeit und zwangen den König zu einem Verträge, der ihre Religionsfreiheit schützte. Darüber empört, bildeten die Katholiken die sogenannte Ligue, eine geheime Verbindung zur Unterwerfung der Protestanten, unterstützt von Rom und von Philipp II. Das Haupt der Ligue aber war der Herzog von Guise, der diese

Gelegenheit benutzte, sich auf den französischen Thron zu schwingen. Der König von Frankreich, Heinrich III., der letzte Valois, war kinderlos und sein jüngerer Bruder, der rechtmäßige Thronerbe wurde durch einen plötzlichen Tod auf die Seite geschafft. Um auch den folgenden Erben, Heinrich von Navarra, nachherigen Herzog von Guise schon bei Lebzeiten Heinrichs III. über diesen schwachen Monarchen alle Gewalt anzumahnen und die katholische, ligueurische Partei zur Herrschaft zu machen. Des Königs eigene Mutter, die berühmte Katharina von Medicis, unterstützte die Ligue, und diese wurde gestützt haben, wenn nicht des Königs Eifersucht gegen die Person des Herzogs rege geworden wäre. In allen Punkten, welche die Religion betrafen, gab er der Ligue nach, aber gegen seinen Willen behielt er einen unüberwindlichen Haß. Seitdem belauerten sich beide, jeder eines Gewaltstreichs gewärtig. Da die Bevölkerung von Paris seit der Bluthochzeit nur noch rein katholisch, also auch der Ligue ganz ergeben war, so hielt sich der König nicht mehr darauf sicher und ließ 4000 Schweizer und 2000 französische Soldaten in die Stadt einrücken. Gegen sie bot der Herzog die Pariser Bürger und Studenten auf, welche sogleich alle Gassen mit Barrikaden schlossen und während über die Soldaten derselben. Auch damals schon war der Grenzplatz das Schlachtfeld. Hier wurden die Schweizer von allen Seiten mit Steinen angegriffen und endlich gezwungen, die Waffen zu strecken. — Der König entfloh nach Chartres, bezähmte seinen Grimm, und stellte sich, als ob er sich zu einer Versöhnung überreden ließe. Seine bekannte Unbefähigkeit kam ihm dabei zu Statzen. Man glaubte, er sey wirklich so leicht beschwichtigt, als er sich stellte. Eilig schrieb er nun eine Ständerversammlung nach Blois aus, einer ihm gänzlich ergebenen Stadt, wo er den Herzog menden ließ. — Dies ist der Inhalt der beiden Werke. Hätte der Kampf nicht durch seine religiösen Beziehungen und durch die Einnischung der Bürger ein höheres politisches Interesse, so würde die Hofintrigue an sich wenig Bedeutung haben. Keiner der beiden Heiden taugt viel. Heinrich III. ist ein unfähiger, heuchlerischer, feiger Mörder, und Guise ein eitler Verschwörer ohne wahre Energie. Man kann kaum begreifen, warum er sich am Tage der Barrikaden nicht zum König machte, da ihm der regierende König das Feld räumte. Die Katholiken hätten ihn anerkannt, Spanien ihn unterstützt und dieselben Umstände, welche nachher Heinrich IV. nöthigten, katholisch zu werden, und welche dem Katholicismus in Frankreich den entscheidenden Sieg verschafften, würden auch die Familie Guise auf dem Thron erhalten haben, wenn der Herzog ihn zu befeigen nicht gesaubert hätte.

(Die Fortsetzung folgt.)



L i t e r a t u r = B l a t t.

Redigirt von Dr. Wolfgang Menzel.

Montag,

— N^o. 14. —

7. Februar 1851.

U e f t i c h t.

(Fortsetzung.)

63) *Histoire de la Ville et du château de Saint-Germain*, Paris 1830.

64) *Histoire de l'université depuis son origine jusqu' à nos jours*, par Eugène Dubart.

Paris 1830.

Es ist merkwürdig, wie die Franzosen Schritt vor Schritt in der Bearbeitung ihrer Landesgeschichte thun, was seit geraumen Jahren in Deutschland geschehen ist. Sie sehen ein, daß sie nur dann erst eine gute Landesgeschichte ohne alles philosophische Brimborium haben werden, wenn eine Menge Orts- und Lokalgeschichten mit Gründlichkeit und Ruhe, ohne vorgelastete Meinung und Farbe vorausgegangen sind. Solches ist von etlicher Geschichte der alten Abtei und des Schlosses St. Germain zu rühmen. Es kommen darin ansehnlichezüge von dem Aufenthalt der französischen Könige im noch vorhandenen Schloß St. Germain vor. Möchten doch viele seinem Beispiel folgen, das an Dulaure's treffliche Geschichte von Paris und an die Umgebungen dieser Stadt von demselben Schriftsteller erinnert.

Uebrigens sind viele in Frankreich hinsichtlich der Landesgeschichte in einem erschrecklichen Irrthum befangen,

sie meinen, weil die Leute bisher wenig aus ihrer alten Landesgeschichte wußten, so sey in den mittelalterlichen Chroniken kein Leben, keine Bewegung und keine Freiheit zu finden. Wer noch zweifelt, daß die heutige französische Freiheit in den fernem grauen Jahrhunderten schon frische Wurzeln geschossen habe, der studire die alten Urkunden, die städtische und Provinzialrechte und die französischen Eitten nach Eleris Zeit. In Allem wird er die Umgestaltung und Heranreifung des Volks und seines öffentlichen Lebens erkennen und er wird begreifen, daß seine jetzigen Ansprüche auf vollständige Freiheit und Gleichheit nicht von Eestern und Vorsehern stammen, sondern einen alten Grund haben. Es wäre sehr zu wünschen, daß die unzähligen literarischen und akademischen Gesellschaften in Frankreich sich jede in ihrem Bereich mit den Provinzialarchiven, deren Bearbeitung und Vennutzung beschäftigten, um die alten hier und da zerstreuten Chroniken aus dem Staub und vor der Zerstörung zu retten und auf diesem alleinigen Weg zu einer guten und vollständigen Geschichte Frankreichs zu gelangen, die bis auf den heutigen Tag fehlt.

Bei weitem weniger zu loben ist Dubartes Geschichte der Pariser Universität. Sein Buch ist wenig mehr als eine unordentliche Aemulation, ein Gemisch aus den langen Erzählungen Duboullays und den schwerfälligen Dissertationen Erviers's, ohne alle Eigentümlichkeit.

In einem deutschen Literaturblatt finden wohl einige Bemerkungen über die Pariser Universität um so mehr ihre Stelle, da sie Beispiel und Muster für die ältesten deutschen Hochschulen gewesen ist.

Im fünften Jahrhundert gieng römische Civilisation und Sprache in Gallien unter. Karl der Große und einige seiner Nachfolger gaben sich viel Mühe, brachten aber doch, die Wissenschaften nicht aus den Klöstern ins Volk. Dies Privilegium des Wissens trug wesentlich zur Herrschaft der Geistlichkeit bei. Es war aber natürlich, daß ihr bald die weltliche Macht entgegen strebte und daß sich der menschliche Geist dadurch unterjocht glaubte. Aus dem doppelten Bedürfnis nach bürgerlicher und intellektueller Freiheit giengen die Universitäten hervor, und die ihnen erteilten Privilegien werden dadurch erklärlich. Das Uebergewicht der Geistlichkeit konnte nur durch höheres und besseres Wissen gebrochen werden. Nur die scolastische Philosophie vermochte die Theologie vom Thron zu stoßen. Zu diesem Zweck waren die Universitäten trefflich geeignet. Philipp August, der Gründer der Pariser Universität, bezog sich nicht.

Es war sehr klug von den Königen, die Pöppelgewalt nicht geradezu anzugreifen, sondern nur indirekt, indem sie ihr eine öffentliche Anstalt entgegensetzten, die den Drang nach Wissen mit geistlichem Eifer verband und die Macht der Geistlichkeit brach, ohne den Anschein davon zu haben. So entstand die Pariser Universität. Fast eben so machten es die Könige mit der herrschenden Feudalität, deren Gewalt ebenfalls untergraben werden mußte. Nicht mit den Waffen in der Hand wurde sie bekämpft, sondern durch Gesetze, nicht untergraben durch Gewalt, sondern durch die öffentliche Meinung. Zu diesem Zweck wurden die Parlamente errichtet. Diese Gemeinshaft in Ursprung und Zweck machte es erklärlich, warum mehrere Jahrhunderte hindurch Parlamente und Universität im Kampf gegen Papstthum und Feudalität immer gemeinschaftliche Sache machten.

Durch diesen Charakter der Wissenschaftlichkeit und der politischen Unabhängigkeit war der Einfluß der Pariser Universität im XIII. und XIV. Jahrhundert immer im Steigen. Damals kam man von allen Seiten, um sich Rath und Lehre bei ihr zu holen. Sie wurde fast für so unschätzbare wie Rom gehalten. Von ihr giengen Lehre und Beispiel nach allen Seiten, nach Spanien und besonders nach Deutschland aus, das in kurzem auch berühmte Universitäten hatte, die wie viele deutsche Institutionen mitten unter Stürmen und Umwälzungen starrer Philosophie und mächtigem Aufstreben der Wissenschaft zum Trotz ihren mittelalterlichen Charakter und ihre Freiheiten aus jener Zeit bis auf den heutigen Tag behalten haben. Will man den unruhigen Geist der Schüler aus dem XIV. Jahrhundert, ihre Mühen und oft großen Eitzen,

ihren Durst nach Wissen und unermüdblichem Fleiß und ihre Begeisterung für eine nicht richtig aufgefaßte Freiheit sehen, so muß man noch heut zu Tag auf unsere deutschen Universitäten kommen. Selbst in dem Subitum finden sich die Formen des Mittelalters wieder. So gleichen z. B. unsere Disputationen den Scolastiken auf ein Haar.

Gegen das Ende des funfzehnten Jahrhunderts verlor sich das Gesehe der Universität. Als Ludwig XI. die Feudalität glücklich bekämpft und bezwungen hatte, fürchtete doch der Tyrann noch jede Unruhe, selbst die Bewegung des Geistes im Reich des Wissens. Daher sein Vorgehen gegen die Universität, argwöhnisch, ohne Liebe, aber auch ohne Haß.

Im sechszehnten Jahrhundert wurde sie durch die Wuth der Liga von Neuem in bürgerliche Unruhen und Kämpfe geworfen. Einige kurze Mißgriffe abgerechnet blieb sie im Ganzen ihrem ursprünglichen Grundsatze, der religiösen Unabhängigkeit und dem Königthum getreu. Als die Päpste in Verbindung mit den Guisen die Donosie und die gallicanische Kirchenfreiheit vernichten wollten, hielt die Universität wieder treu und fest mit dem Parlament zusammen und protestirte laut gegen jene doppelte Annäherung. Dies war aber auch die letzte freie Aeußerung ihrer Selbstständigkeit und Kraft in den öffentlichen Angelegenheiten Frankreichs. Von nun an sank die Universität immer mehr und trümmte sich wie alles Uebrige unter Richelieu's Despotismus. Hiermit wirkte aber noch etwas Andern zusammen, dem schwer zu widerstehen war.

Das kluge, unskillliche schlaue Papstthum hatte durchschauf, wo dieses Streben nach Unabhängigkeit des 13ten Jahrhunderts, das Vermögen die Landessprache wieder aufzurichten und Universitäten zu gründen, hindürfen sollte. Es setzte diesem entgegen, was es nur konnte und mußte. Dominicaner und Franciskaner zogen bald zu Tausenden herum und predigten in der Landessprache, um den Unverschieden und Zweifeln entgegen zu arbeiten, die von den Universitäten und aus den spätern Ketzereien hervorgegangen waren und die nur schlecht unterdrückt waren, und immer noch unter der Asche glühten. Im 16ten Jahrhundert beobachtete die römische Curie dieselbe Politik. Lutheran feste sie die Jesuiten entgegen, gegen die neue, populäre Lehre, wurde eine junge, geschickte und beharrliche Miliz ausgesendet. Ihr konnte denn auch die Pariser Universität nicht entgegen, denn sie war eine respectvolle Opposition gegen Rom, aber doch immer eine Opposition. Bald begann der Streit zwischen ihr und den Jesuiten. Er war lang und hartnäckig und es zeichnete sich dabei die Veredelmtheit und das Feuer der Familie Arnauld aus. Sehr traurig waren die Folgen dieses Kampfs, denn um sich an der Universität zu rächen, wurde Port-Royal ausgehoben.

Die Gründung der Sorbonne war der Universität

auch sehr schädlich. Denn durch dieselbe verlor sie ihre religiöse Autorität, ehemals ihre bedeutendste Kraft, und durch die entgegenseitige Verletzung einen Theil ihres Einflusses.

Als unter Ludwig XIV. und XV. die Jesuiten einen so großen Einfluß der Hölle bekamen, ward die Universität ganz still und gab kein Lebenszeichen mehr von sich, kurz darauf wurde sie selbst aufgehoben, um in unsern Tagen wieder zu erscheinen und abernals die Herrschaft über das, indessen hell gewordene Frankreich zu fordern.

Unter der Kaiserregierung war die Universität eine der gehorsamsten und geschweidigsten Dienerinnen des Despotismus. Sie hatte ganz ihre alte Würde vergessen. Und auch seit der Restauration hat sie ihre precäre und leidende Stellung nicht geändert und ist bis auf den heutigen Tag ohne Einfluß auf das rege politische und intellektuelle Leben Frankreichs. Wird sie je wieder zu einiger Bedeutung gelangen?

65) La Protestante, ou les Cévennes au commencement du 18. siècle précédé d'une introduction historique sur la guerre des Camisards. 3 Vol. Paris 1830.

Die Gährung, welche vor einigen Monaten in Folge der Pariser Juliusstage zu Nantes und in der Umgegend herrschte, hat die Aufmerksamkeit auf ein Völkchen gerichtet, das immer politische Bewegungen, die von der Hauptstadt ausgingen, sehr stark empfand. „Die Protestanten“ ist ein Roman, und benutzt die Freiheit dieser Dichtungsart, um die ganz sühlichen Schattierungen und Leidenschaften der Landeseinwohner in einem Zeitpunkt darzustellen, die der ehemaligen Provinz Languedoc durch die Verwüstungen unvergessen bleibt, welche Ludwig XIV. da seinen Söldlingen ausstreckte. Dort weiß noch Jeder von den Sacerdoten und Grausamkeiten des Religions- und Bürgerkriegs zu erzählen, denn gedrät von Religionehas pflanzt sich die Erinnerung von Geseleht zu Geseleht fort. Die Fabel des Romans gründet sich auf die gewonnenen Bekehrungen, die nach dem Edikt von Nantes so häufig wurden und die — besonders unter den protestantischen Frauen aus den höhern Klassen — gegen das Ende des „Großen“ Königs so viel traurige Opfer machten. Sehr gelungen und anziehend sind die Darstellungen und Gemälde aus den Cevennen mit ihren wilden Felsen, ihren feurigen Klüften, wo Feigenbäume mit Weinreben und mit dunkeln Kastanienwäldern wechseln. Man sieht die cevennischen Gebirgswohner mit ihren Sitten, die heutz noch sind, wie zu den Zeiten der Camisards. Auch an einigen Zügen aus dem damaligen geselligen Leben fehlt es nicht. Dazu dient das Innere der Familie des Intendanten Beboville. Greisend sind die Scenen der Grausamkeit und der Verwüstung, deren sich damals beide Parteien schuldig machten.

Um meisten hat mich jedoch die historische Einleitung

beschäftigt, mit der das Werk beginnt. Durch sie erblickt man eine genaue Vorstellung von dem Zustand des Landes während des Camisards-Krieges. Der Verf. scheint dies Kriegstheater sehr gut zu kennen, er hat auch Urkunden und Ueberlieferungen aus dem Lande selbst benutzt. Uebersieht er sich auch aus seiner historischen Darstellung hervor, daß der gleichzeitige Kabinettsgegeschichte Europas sehr genau kennt.

Der Bauernaufstand in den Cevennen begann 1702 und dauerte länger denn zwei Jahr. In dieser Zeit widerstand Cavalier, der Hauptanführer der Insurgenten, den königl. Truppen, die Ludwig XIV. gesendet hatte, und wenn er sich auch bisweilen vor ihnen zurückziehen mußte, so that er es doch mit so viel Muth und Geistesgegenwart, daß man sich' seltener Kraft ein verährtes Schlachtfeld wünschte. Endlich war Cavalier gezwungen mit dem Marschall Villars zu capituliren. Es geschah in dieser Form, der Insurgentenhauptmann erhielt sehr anständige Bedingungen für sich und für die Protestanten in den Cevennen. Er wurde selbst dem König vorgestellt und verließ dann das Königreich mit seiner Familie und einer Kompanie seiner ehemaligen Waffengefährten. Die andern Camisards/Chefs, die damals noch das Feld hielten, unterwarfen sich zwar nun auch, das Land kam aber dadurch doch nicht zur vollen Ruhe.

Als der Cevennen-Aufstand in seiner vollen Stärke war, hätte es die bedeutlichsten Folgen für die französische Regierung haben können, wenn ihm von Holland und England Unterstützung geworden wäre. Diese Mächte thaten jedoch nichts für die Unterdrückten. Erst, als der Aufstand zu Ende war, fiel es ihnen ein, ihn wieder anzufachen. Dies gelang aber nicht, wie zu späte Unternehmungen nie gelingen. Zwar wurden wieder einige Verwüstungen in den Cevennen gemacht, die meisten alten Camisards/Chefs, die Frankreich verlassen hatten, kehrten heimlich wieder dahin zurück. Die Regierung war aber von allem benachrichtigt. Ihre Landesherrn wurden ergriffen und zum Tod verurtheilt. Dieser mißliche Wunsch entmuthigte jedoch weder die allirten Mächte, die damals mit Ludwig XIV. im Krieg waren, noch ihre Agenten. Von 1705 bis 1711, ja bis nach dem Utrechter Frieden hatten partielle Unruhen in den Cevennen und in Languedoc statt. Auch im Vizearchischen wurde ein Aufstand verübt. Cavalier reiste in Holland hin und her, und ging von da nach Piemont, wo ein Einfall ins Dauphiné projektiert wurde. Alles aber hatte keinen bedeutenden, ernsthaften Erfolg, wohl aber kamen dadurch eine Menge Muth und freidenkender Einwohner aufs Platzgerüst. Der Cevennenkrieg ist die letzte, aber nicht die unblutigste Episode der langen und jammervollen Religionskrisen, die das ganze 16te Jahrhundert hindurch Frankreich mit Blut überfluthet, und mit Leiden bedeckt haben. Als Ludwig XIV. das Edikt

von Nantes widerrief, war die Reformation in Frankreich als politische Partei schon schwach geworden; weil ihre Anhänger abgefallen waren. Sie hatte auch als religiöser Glaube von ihrer Bedeutung und Wichtigkeit verloren, weil mit der steigenden Civilisation die religiöse Begeisterung nachgelassen hatte.

Es muß bemerkt werden, daß der ganze protestantische Adel durchaus keinen Antheil an dem Erernen-Aussland genommen hat, und daß die reformirten Bürger in den Städten auch nichts dafür thaten, als einige Unterstützung an Geld und Lebensmitteln, die sie den Camisards zumuthen ließen.

66) La cour et la ville sous Louis XIV., Louis XV. et Louis XVI. ou révélations historiques tirées des manuscrits inédits et publiés par F. Barrière. Paris 1829.

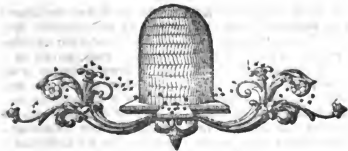
Der Verf. hat zu seinem Buch mehrere Handschriften benutzt, die alle den Charakter und die Farben ihrer Zeit tragen. Am bedeutendsten sind die Nachrichten über Ludwig XIV. und seinen Hof, aus einem Manuskript des gelehrten Jean Vauvler. Es wäre unmöglich eine Kritik von einem solchen Buch zu geben, weil begnügen uns daher, einiges auszuwählen. — Man warf dem Abbé Reuin vor, es sey doch nicht löblich von einem so großen Prediger, daß er in den Festeu Ritzich esse. Darauf erwiderte er: Man gibt mir zwölfhundert Liores für meine Predigten und das was ich darin esse, böte man mir aber zwölftausend, um alle dem nachzukommen, so thäte ich es nicht. — Die Wittisin de Chelles, Tochter des Herzogs von Orleans, hat ihn einst schriftlich um etwas, und untermzeichnet ihren Brief: Braut Christi. Der Herzog antwortete ihr darauf nur die Worte: ich bin schon lange mit meinem Eidam gespannt, und kann daher nichts für seine Frau thun. — Der Kardinal Richelieu hatte die sonderbare Idee sich aus Kreuz gefassten malen zu lassen, und dies Bild wurde wirklich ausgeführt. — Die französische Akademie gieng eine Zeitlang mit dem Gedanken um, auch ausgezeichnete Frauen der damaligen Zeit in ihre Mitte aufzunehmen, z. B. Mlle. Scudéry, Mad. Dacier und Mad. Deshoulières.

Ueber die Zeit Ludwigs XIV. und die Menschen, welche da lebten, macht man sich gewöhnlich ganz irrige Vorstellungen. Man denkt die damaligen Männer und Frauen seyen in jeder Beziehung ein hochbegünstigtes Geschlecht gewesen. Sie sollen im Umgang und in der Unterhaltung durchaus geistreich oder doch wenigstens gebildet gewesen seyn. Man denkt sie sich überdies als schön und wohlgekalter. Wenn die Hofpoeten von den Prinzen und Prinzessinnen von königlichem Geblüt sprechen, so finden sie nicht Ausdrücke genug für die Schönheit dieser „Götterkinder.“ Dem war aber nicht so. Mit diesem Glomp fand es schlecht. Marie-Thérèse, Gemahlin Ludwigs XIV.

war mager, klein und unansehnlich, und man mußte immer über sie lachen, so war sie bei Tisch, selbst in Versailles immer in Angst, man lasse ihr nicht genug zu essen. Henriette von England hatte zwar viel Geist, war aber ausgewachsen. Die La Vallière hinkte. Dem Dauphin hatte der Herzog von Conté in seiner Jugend beim Spiel die Nase eingeschlagen. Der Herzog von Burgund, dem die Franzosen so zugethan waren, hatte eine hohe Schenkel. Seine Gemahlin, deren Mutwillen und Schelmerei den ganzen Hof unterhielt und entzückte, hatte seinen ganzen Zahn im Mund. Der Herzog von Maine hinkte; Mademoiselle von Bourbon, die Enkelin des großen Condé, hatte nur eine Hand; Heinrich von Bourbon, der nach der Regentschaft Minister wurde, war einäugig. Der König selbst noch abschleulich aus dem Mund. Dies demerzte freilich kein Hofmann, eine aufgebrauchte Maitresse warf es ihm aber vor. Da nun der mächtige König seine Familie unmöglich schön und gerade machen konnte, so that er doch alles Mögliche um alle Glieder, Würde und Anstand beobachten zu lassen. Damit gieng es ihm aber auch schlecht. In seinem Palast, unter seinen Augen, im Schoos seiner Familie giengen gar manche Intriguen und Abenteuer vor, die im schätzbarsten Roman keine Stelle finden könnten. — Diese Ansdarstellungen wurden gegen das Ende von Ludwigs Regierung kränklicher betrieben, weil dem Monarchen sein Bekäuter Angst gemacht hatte. Sie schienen aber zur hellen Flamme aus, als Philipp von Orleans, der Fögling des verworrenen Dubois, als Philipp der Regent zur Regierung kam. Nun prunkte man mit dem Kaiser und rühmte sich unstilllicher Streiche, wenn man sie auch nicht begangen. Bei alledem hatte Philipp viel Geist.

Vom Regenten geht der Verf. zu Ludwig XV. im Jahr 1760 über. Es war damals eine schöne Zeit in Frankreich. In Deutschland erlitt das gepuderte und pomadete Heer die schmerzlichen Niederlagen, aber in Paris kam die somalische Her auf, Madame Pompadour herrschte, Panfletotte waren im besten Gang, neben den Reichthümern war der Porc-aux-cers im Flor, ein öffentlicher Unfall folgte auf den andern, aber die „Gesellschaftsparden“ waren im höchsten Schwung. Da diese wenig in Deutschland bekannt sind, so mögen hier zum Schluß einige Bemerkungen darüber stehn. Es waren eine Art von Theaterhüte, die zum Theil von Laupon zum Theil von Colié herrührten, und die von vornehmen Herren, vor einem vornehmen Auditorium gespielt wurden, wenn sie recht schmunzig und gemein waren. Die ersten Damen des Hofes drängten sich dazu, zwar incognito, d. h. in Wagen ohne Wappen am Schlag und mit Kasken ohne Liores. Während der Vorstellungen trugen sie auch Halbmasken, nicht weil sie sich vor dem Rethwerden, sondern weil sie sich vor dem Nichterwerden fürchteten. M r.

(Die Fortsetzung folgt.)



L i t e r a t u r = B l a t t.

Redigirt von Dr. Wolfgang Menzel.

Mittwoch,

— N^o. 15. —

9. Februar 1831.

G e s c h i c h t e.

(Fortsetzung.)

67) Memoiren von Maximilian Robespierre. Aus dem Französischen von Louis Lox. Zwei Bände. Mit Belegen und einem Facsimile. Nachen und Leipzig, Mayer, 1830.

Der Titel läßt nichts besseres von dem Werke erwarten, als daß es zu der Sündfluth falscher und oft sehr nachlässig und nur im Sinn einer Partei zusammengefügter Memoiren gehöre, womit die französische Literatur fast so reichlich überschwemmt wird, als die unsre mit historischen Romanen. Daher wurden wir angenehm überrascht, als wir neben jenen unbedeutenden, Robespierre untergeschobenen Memoiren in den beiden vorliegenden Bänden fast alle seine Reden und die Urtheile, welche die berühmtesten Geschichtschreiber über Robespierre gefällt, abgedruckt fanden. Warum hat der Herausgeber dies nicht ausdrücklich auf dem Titel bemerkt, es würde seinem Werk sicher mehr Leser verschafft haben. Denn nur wenige wollen etwas von Robespierres falschen Memoiren wissen, aber jeden muß es interessieren, die geistreichsten Urtheile, die über diesen außerordentlichen Mann

gefällt worden, bei einander zu haben und vergleichen zu können.

Es gibt wenig Helben der Geschichte, die so verschieden beurtheilt worden sind, wie Robespierre. Des Pöbels Wahn hat Napoleon bald zu einem Gott, bald zu einem Teufel gemacht, aber die Geschichtschreiber sind einstimmig in der Bewunderung seiner Talente und in der Verwerfung seiner Despotie. Ueber Robespierre ist man nicht einstimmig, weder in Betreff seines Talents noch seiner Gesinnung. Gleich große Geschichtschreiber haben ihm das ehrenvollste und das schimpflichste Zeugniß gegeben. Welches ist nun das richtige? Offenbar sind die meisten Urtheile, die ihn unbedingt verdammen, von der Leidenschaft diktiert gewesen und insofern ungerecht. Wenn Desoboard mit Wahrheit von ihm sagt, er habe im höchsten Grade das Talent desjenigen, zu hassen, so ist ihm doch dieser Haß übermäßig von seinen Gegnern vergolten worden, und es ist auch nicht zu läugnen, in seinen politischen Handlungen, in seinen Grundätzen, selbst in seiner Gestalt und Physiognomie ist etwas so Zurchtoscendes, Hassenswürdiges, daß sich selbst in die Bewunderung, die mancher seiner Tugend gepollt haben, ein gebieter Edel gemischt hat. Man erschrickt unwillkürlich vor der Tugend in dieser Gestalt. Doch je wahrer und natürlicher dies Gefühl des Abscheus ist, um so ge-

wissenhafter muß man es bloß aus der Eigenschaften Robespierres beschränken, die es rechtfertigen, und seine übrigen großen Eigenschaften nicht darum missennen. Der berechtigte seiner Verteidiger, Uzanelli de Leuze (Pseudonym) sagt mit Recht: „Es verrieth große Weisheit dem Seiten seiner Gegner, daß sie ihm alles Talent und alle Tugend absprächen, während sie doch vor eben diesem talent- und tugendlosen Manne im Staube krochen.“ Ohne Talent wird man nicht Herr einer Nation, und wie man mag an Robespierres Talent zweifeln, da seine zahlreichen Reden, die er in der Nationalversammlung und im Jakobinerclub gehalten hat, noch vorliegen, Reden, die größtentheils ihren Gegenstand auf das Schärfste und Klarste darstellten, stets auf den Augenblick berechnet und daher, wie bekannt, von schlagender Wirkung waren, und in denen sich nicht selten ein Tiefinn ausspricht, der in mehr als einer Hinsicht prophetisch ist. Wenn Robespierre auch nicht gesagt hätte, als die inhaltsschweren Worte: „Wenn wir den Atheismus befördern wollen, so wird der Uberglaube siegen; wenn wir Europa erobern wollen, so wird uns Europa erobern!“ — wenn er weiter nichts, als dies gesagt hätte, so müßte man ihm zugestehen; eine tiefere politische Voraussicht gehabt zu haben, als alle seine Zeitgenossen, denn der Pariser Frieden und die Jesuitendurchsicht unter Karl X. haben bewiesen, wie wenig er geirrt. Wer seine Reden lesen kann, ohne darin Talent zu entdecken, dem dürfte das eigne schlen. — Was aber seine Tugend betrifft, so ist es von allen unfehlbaren Gesichtschreibern stets anerkannt worden, daß sie durchaus unbestechlich war. Der lächerliche Vorwurf, er habe Geld von den Bourbonnen genommen, bedarf keiner Widerlegung. Den Vorwurf aber, er habe sich selbst die Krone aufs Haupt setzen wollen, aber er selbst am besten widerlegt, indem er seinen Anhängern im Konvent, den er damals noch beherrschte, die Worte jure: „Sie haben mich einen Tyrannen genannt. Wäre ich es, sie würden zu meinen Füßen, ich stösste sie mit Goße voll, ich sicherte ihnen das Recht, alle Verbrechen zu begnügen; und sie würden mir es Dank wissen.“ Er kannte die Menschen, er kannte die Franzosen, er wußte und sagte voraus, wie sie sich benehmen würden, wenn er oder ein Anderer ihr Despot würde. Er zweifelte gar nicht, daß sie seine schmelzenden Klaven fern würden. Aber er sagte: ich will kein Tyrann sein, obgleich ich es könnte! Während für das Ideal seiner rein stillen Republik wollte er diese um jeden Preis durchsetzen, und die unästhetischen Menschen, die ihn daran hinderten, austrotten. Sie auszurotten für den höhern Zweck der Menschheit, schien ihm würdiger, als sie zu bedrücken durch gleiche Schelzigkeit. Ja in diesem Kampf zu erliegen, schien ihm nicht so schmachlich,

als mit den Verdorbenen länger als ihr Beherrscher zu leben. Er zweifelte selbst, ob die Tugend stark genug sein würde, das Laster zu besiegen. Er ahndete seinen Untergang, ohne, um ihn zu verhindern, von seinen strengen Grundsätzen etwas zu opfern. Er sagte mehr als einmal seinen Tod voraus, den er als den Tod eines Martyrers betradtete, und in diesen seinen Reden lag so viel tiefer Ernst, daß ihm nur der blindeste Parteilache vorwerfen kann, er habe die Todesbetrachtungen nur geübelt, um sich interessanter zu machen. Auch seine letzten Worte vor dem Konvent, „die Mäurer siegen,“ und der Edelmut, womit sein Bruder und seine wenigen wahren Freunde sein Schicksal zu theilen sich erboten, bezeugen, wie sehr er die „verdorbenen“ Menschen verachtete, wie erhaben er sich über sie fühlte, wie sehr er nicht Heuchler, sondern Fanatiker war. — Aber eben seine Tugend selbst war sein Vaher, denn um der Tugend willen beging er das Verbrechen, alle Menschen zu schlachten, die sich zu dieser Tugend nicht bekennen wollten. Er wollte den ganzen Menschenwald niederbrennen, weil die Pflume noch nicht die Frucht tragen, die er darauf sehen wollte. Diese Verdrüßlichkeit, eine gute Sache durch schlechte Mittel, die Tugend durch Verbrechen retten zu wollen, bezeichnet ihn als das rechtschaffene Ungeheuer, daß man in ihm haßen zugleich und beneideten muß.

Nirgends ist er besser geschildert als von Moliere, der ihn an dem Tage seines glänzenden Triumphes, am 10. Prairial, sah. Dieser Tag war der Feiertag des höchsten Wesens gewidmet, nachdem es Robespierre gelungen war, den Atheismus auszurotten und den Glauben an Gott durch dieselbe Guillotine herzustellen, die ihn hatte verschwinden machen. „Nie hatte die Sonne so klar an unserm Horizont sich erhoben, lange nachher erst habe ich diese Durchsichtigkeit des Firmaments wieder angetroffen, durch welche der Blick in andere Himmel zu dringen scheint. Das Volk sah ein Wunder darin, und hielt diesen ungewöhnlichen Glanz des Himmels und der Sonne für ein sicheres Pfand der göttlichen Veröhnung mit Frankreich. Die Todesstrafen hatten aufgehört; das Verbrechen des Mordes verschwand unter Blumen und Tapeten. Das Geräch von einer Axtschneide verbreitete sich, und hätte Robespierre diese Hoffnung bestärkt, so waren alle Schwierigkeiten vor ihm ausgeglichen. Aber er bedurfte sich in der allgemeinen Freude, vertraute zu sehr auf diese schwankende Gnast, die vielleicht Niemand in so hohem Grade genossen hat, als er, und verlorb seinen Plan, dessen Ausführung nichts im Wege stand, auf eine andere Zeit. — Aber er hatte den Aufwand zu diesem Versuche gemacht, und der Hansen merkte ohne zu errathen, daß es einen Herrn erbalten werde. Ueberall herrschte ein Gefühl der Ordnung, welches alle das Wo

bedürfnis der Sicherheit und gewiß auch das einer gemäßigten Gewalt empfinden ließ, die den Staat weise in gesetzlichen Schranken erhielt. Es war kein Platz der Stadt, der nicht mit einer Färbne geschmückt war, kein Waden auf dem Kusse, auf dem nicht alle Wimper flatterten. Das kleinste Haus war mit Bändern und Einlagen verziert, die kleinsten Straßen waren mit Blumen besät, in dem allgemeinen Rausche erlosch die Stimme des Hasses und des Mordes, wie die letzte Spur eines Gewitters bei der Nähe des friedlichen Morgens. Man näherte sich, ohne sich zu kennen; man umarmte sich, ohne sich zu kennen; ein öffentliches Wahl vereinigte auf den Straßen selbst die Reichen und die Armen, die Aristokraten und die Jakobiner, und das ungeheure Gemüth erging ohne Verwirrung, ohne Streit und Unglück vorüber. Die Ruhe war jedem nothwendig geworden: die einen wollten gern ungehört das Erworbene genießen, die andern waren der Feinde müde, schenken sich nach Trost. Das Volk war der Gährungs überdrüssig, die nicht für seinen graden, gewöhnlichen Verstand paßte. Endlich kam der Zug. Zum ersten Male sah man die Glieder des Konventes in einem gleichen Kostüm; diese Eigenthümlichkeit der Monarchie und der aristokratischen Regierung konnte schon manches verrathen. Leonard Bonbon hatte fast seinen Anstand, Armandville selbst demuth sich nicht ganz ohne Würde. Die Konventsmitglieder, welche auf Robespierres Befehl bei der Feier der Gottheit gegenwärtig waren, trugen ein weißblaues Kleid mit der dreifarbigen Schärpe. Ider Säbel, Hüte, Bänder, Federbüsche, das angenommene Ansehen in ihrem Einbergehen, diese Mischung von wilder Priester- und Patrierwürde, das Geschrei eines verwunderten Volkes, dem man durch ein Defect seinen Gott zurückgibt: alles dies muß man gesehen, gehört haben, um es glauben, um es begreifen zu können, daß alles dies sehr schön gewesen sei. Jeder Abgeordnete hatte einen Blumenstrauß in der Hand. Robespierre allein trug ein dunkelblaues Kleid. Er hatte einen Strauß an der Brust, und einen ungeheuren Strauß in der Hand. Es war ihm zu schwer, seinen finstern Blicken den Schein eines Lächelns zu geben, das vielleicht niemals seine Lippen umschwebt hat; aber ich erinnere mich, daß er stolz seinen weißen Kopf empor hielt, und daß sein gewöhnlich trübes Auge einige Zärtlichkeit und Entzückung ausstrahlte.“

68) Der Krieg im Osten, ein auf philosophische Geschichts-Auffassung gegründetes unparteiisches Urtheil. Von D. M. Wenda. Im August 1829.

Der Verstand hat seine Schwärmerei, wie das Gemüth. Daher steht unsern überflüthiglichen Dichtern

auch eine Sattung von überflüthiglichen Dichtern gegenüber, von Leuten, die indischen Satirer gleich, unverrückt auf einen Punkt sein und nichts andres um sich sehen. Eine in Deutschland nur zu gewöhnliche Erscheinung ist der geistige Hochmuth, durch absolutes Wissen alles langsamen Lernens und Erforschens überhoben zu seyn. Mit Recht hat schon Schelling, die Hegelschen Ueberredungen bekämpfend, jenes absolute Wissen für schlechtthin unmöglich, also auch, wo es ernstlich behauptet wird, für eine Verrücktheit erklärt. Aber jener Hochmuth ist so bequem, die innere, an Seligkeit grenzende Verdrückung, die er gewährt, so wohlfeil, daß man sich ihm nur zu gern hingibt und die Einrede der Vernunft wenig dagegen ausrichtet. Unser Verfasser sagt Seite 673: „Daß mein Geist sowohl Haupt- als der Geschichte kennt, wie von deren innersten Wesen, und eben so vom innersten Wesen des Geistes überhaupt weiß — und zwar bei Vernachlässigung formeller Kenntnisse, in deren Erwerbung keine Zeit blieb, weil geschäftvolle bürgerliche Thätigkeit, selbst der Erforschung des Wesentlichen äußerst wenige Muße gestattete — also, daß mein Geist, obwohl in formellen Kenntnissen sehr zurück, doch innerstes Wesen der Menschheit zu deutlicher Anschauung in sich erbohen, dieses ist für mich gültig in dieser Schrift unverkennbar bewiesen. Zugleich sind darin die Ursachen entwickelt, wodurch mein Geist zum Wissen Seines Selbst emporgehoben wird, so wie die Ursachen, wodurch jene trotz Erziehung (?), Unterrichts und scheinbar ununterbrochener Beschäftigung mit Wissenschaften, im Wesentlichen des Geistes Unwissende bleiben.“

In diesem natlen Gesändniß, die Geschichte beurtheilen zu wollen, ohne sie studirt zu haben, liegt schon so viel Selbstkritik, daß ich über den Beruf des Verfassers zum Historiker nichts weiter hinzuzufügen brauche.

Wie der Titel des Werks verkündet, beschäftigt es sich zunächst mit dem russisch-türkischen Kriege, der durch den Frieden von Adrianopel beendet wurde. Der Verfasser beurtheilt diesen Krieg aber nur aus einem einzigen Gesichtspunkt, aus dem der Gerechtigkeit, und er nennt ihn ungerecht, weil der an sich löbliche Zweck, eine Barbarei auszurotten, nicht durch eine andre Barbarei, d. h. durch Gewalt erreicht werden könne.“ Aus diesem Grunde nimmt er aufs Entschiedenste die Partei der Türken. Man kann ihm entgegen, daß noch nie eine Barbarei ausgerottet worden ist, als wieder durch eine andre, d. h. durch Gewalt, und daß die Völkerrandheiten stets homopathisch, nie allopathisch geheilt werden sind. Selbst das Christenthum, selbst die Reformation derselben, selbst die Freiheit und Ausbreitung sind durch eine Gewalt eingeführt worden, die mit der Gewalt, Barbarei gegen Barbarei,

Kämpfe. Es würde schlimm mit der Weltgeschichte stehen, wenn man alle ihre Erscheinungen auf der Goldwaage der absoluten Gerechtigkeit wägen wollte. Wesentl. sind sie gar nichts, ihre ganze Bedeutung ist eine relative, proportionale. In der Geschichte machen die Umstände alles, und der Mächtigste ist, der die römische Tugend z. B., welche gerade bei diesem Volk, gerade zu dieser Zeit, gerade unter diesen Umständen Tugend war, verdammen wollte, weil es keine absolute Tugend war. Ganz die nämliche Sache nimmt unter verschiedenen Umständen einen andern Werth und Charakter an. Daher muß der Historiker vor allen Dingen die Geschichte in ihrem ganzen weiten Umfange und möglichst im Detail kennen zu lernen suchen. Dann erst wird er ein Urtheil fällen können, und es wird ein billiges seyn. Ich verkenne nicht den Adel der Gesinnung, der in den Klagen des Verfassers über die so vielmal, so allgemein verlegte Gerechtigkeit liegt, allein wer in das Treiben der Menschen nicht mit einer gewissen Resignation blicken kann, der muß das Buch der Weltgeschichte inschlagen.

Immer sein Ideal absoluter Gerechtigkeit verfolgend, kommt der Verfasser auf Robespierre, und zwar ganz ungenutzungen, weil Robespierre in der That den unmöglichen Absolutismus der Gerechtigkeit möglich machen wollte. Nur vergißt der Verfasser, daß hier wieder nur Barbarei das Mittel seyn sollte, die Barbarei auszuerosen, denn welche schlimmere Barbarei ist je im Namen der Sittlichkeit geübt worden, als die Robespierres. Der Verfasser vertieft sich so sehr in die Bewunderung jenes Scheuchflüchters der Sündlichkeit, in dem er übrigens nur seine Ideen und deren Konsequenz, nicht seine Handlungen sieht, daß er ihn zum größten Namen der Weltgeschichte macht. Er sagt von ihm Seite 301: „Ewig nachhallen in Geschichte werden letzte Worte herrlichen Robespierres: „Männer triumphiert, Republik ist verloren!“ Ja! sie war für Frankreich verloren, mit deinem Tode, du ehler Vortreiber der Freiheit, aber nicht für Menschheit; was du erstrebt, und was du gewirkt, heilige Früchte davon werden Nachlebende genießen bis zum letzten Tag! — Vergelte dingselben erhabener Geist, daß ich in dieser Schrift noch (S. 163) dich gelästert, dich Camilleonadas und Kasapette unterordnen; doch nachmalige, schärfste Erseufung deines Lebens, ist dieser Irrthum völlig gehoben: du siehest unter Staatsmännern genau so einzu, wie Spinoza unter Philosophen! — Goldene Beweisführung dieser, hier nur hingeworfene Behauptung, erforderte nichts geringeres als verwandten Geist Plutarchs, ja selbst reich zugemessenen Lebensalter, weil vielebüßige Studien kaum zureichten, jaßlose Altensätze, welche unmittelbar und mittelbar auf

dieses Mannes Leben Bezug, so zu ordnen, wie zu würdiger Geschichtsbearbeitung nötig. Da Geschichte bis diesen Tag keinen würdigeren Gegenstand nachweist, so wird er zweifelsohn seinen Plutarch einst finden.“

Diese kleinen Proben werden hinreichen, dem Publikum zu beweisen, daß Gedanken und Sprache in diesem Buche gleich originell find.

(Die Fortsetzung folgt.)

Mythologie.

Altkana. Nordische und nord-slavische Mythologie. Von Dr. G. Th. Regis. Mit 18 Kupfern, einer kosmologischen Karte und Stammtafel. Leipzig, Hartmann, 1831.

Ein Handbuch der nordischen Mythologie hat bisher noch gefehlt, obgleich schon viel über diesen Gegenstand geschrieben worden ist. Es kam dem Verfasser vorzüglich darauf an, eine reine Geschichte und Beschreibung der Götter und Helden des Nordens zu geben, ohne sich dabei, wie nur zu viele seiner Vorgänger thaten, in Untersuchungen über den dunkeln asiatischen Ursprung und über die in den Symbolen der Mythe verdeckte religiöse Nothwendigkeit einzulassen. Es ist gewiß, daß diese Untersuchung äußerst schwierig ist und noch zu keinem völlig genügenden Resultate geführt hat. So wichtig sie nun für den philosophischen Historiker ist und bleibt, so gehört sie doch nicht in eine Mythengeschichte und Götterbeschreibung, so wenig wie die Naturphilosophie in die Naturgeschichte, und der Verfasser hat nicht gethan, die Leser nicht mit Problemen und vagen Hypothesen zu beunruhigen. Für das größere Publikum hat offenbar das alte Heidenthum nur ein poetisches Interesse, weil es die Grundlage vieler älterer und auch neuerer Gedichte bildet; also durfte Herr Regis sich auch nur auf die äussere, plastische und poetische Seite der Mythologie beschränken, und von den sittlich-religiösen Grundbegriffen, so wie von der Kosmogonie des Nordens nur das Allgemeinste und Einfachste mittheilen. Uebrigens sollte es uns leid thun, wenn dieses löbliche und nützliche Werk unsre jungen Dichter zu Nachahmungen der alt-nordischen Poesie verleitet, indem sie ihnen dieselben erleichtert. Herr Regis wünscht es, wir vermöchten es. Man gebe uns alle die schönen Sagen und Romane des Nordlands, die noch nicht benutzet, noch nicht überzogen sind, aber man überhülle sie nicht mit modernen Nachbildungen jener alten Poesie, die nie etwas andres seyn können, als Affektation.



L i t e r a t u r = B l a t t .

Redigirt von Dr. Wolfgang Menzel.

Freitag,

— N^o. 16. —

11. Februar 1851.

G e s c h i c h t e .

(Fortsetzung.)

69) Die französische Revolution, oder Geschichte alles dessen, was sich von 1789 bis zum Jahr 1815 in Frankreich zugetragen hat. Alles getreu und wahrhaft erzählt, und als Lesebuch für den deutschen Bürger und Landmann bearbeitet von Ernst Freiber von Nibelstein. Leipzig, Brockhaus, 1830.

„Es traf sich einmal, daß ich in einem Dorfe einige Wochen verweilen mußte. Des Abends kamen nun die Bauern hier in der Schenke zusammen, der Herr Schulmeister las die Zeitungen vor, und da ward, wie ein altes Wort es ausdrückt, gefarnessekelt 1c. Sprach Anech, der Schmidt: Ja, was nicht alles die Franzosen getrieben haben. Frenzel, der Schenkwirth, und Paul, der Müller, meinten, daß es doch eine sonderbare Geschichte sey mit der französischen Revolution 1c. Kurz zu sagen, wie ich es hier unter den ehrlichen Landleuten fand, so ist es überall gewesen, ist zum Theil noch; daher nahm ich mir vor, wenigstens eine wahrhaft treue Geschichte für Euch, Ihr deutschen Männer, zu schreiben. Was ich nun jene Abende hindurch auf dem Dorf mitge-

theilt hatte, war meinen Zuhörern willkommen. Ausführlicher gebe ich es Euch — hoffentlich für Kind und Kindeskind zum Lesen.“ So sagt der Verfasser in der Vorrede.

Wir verkennen seine gute Absicht nicht, allein wir fürchten, er wird nicht zu Zwecken kommen. Was wird nicht alles für den lieben Bauernstand geschrieben, was doch kein Bauer liest? Es ist das allgemeine, das unabwehbare Schicksal aller der gutgemeinten Schriften, worin es heißt: „Komm her, du liebes dummes Gesindel, komm her, du alter deutscher Nibel, ehrlicher Schafstopf, setz dich her, ich will dir Weisheit einflößen.“ es ist das Schicksal aller solcher Schriften, daß wohl die sogenannten Volksfreunde davon Notiz nehmen, aber nicht das Volk selbst. Sie verbreiten sich solche Schriften in den ländlichen Häuten, sie hängen in den Palästen oder in den gelehrten Stuben, und man spricht höchstens von der Wirkung, die sie machen könnten, aber niemals von der Wirkung, die sie wirklich machen. Sie machen dem Verfasser vielleicht Freunde von oben, wenn er in localem Interesse schrieb, aber niemals Freunde beim Volk, dem er gänzlich unbekannt bleibt. Sie bedenken noch viel weniger, als die Gastmähler, die man sich in großen Städten zum Besten der Armen gibt, denn von diesen fällt für die Armen wenigstens etwas ab, von den Büchern aber gar nichts.

Und jetzt, es wäre möglich, dem Volk ein Interesse für solche Schriften einzufößen, sie unter dem Volk zu verbreiten, was würde die Folge seyn? Ich fürchte, das Volk würde an dem darin herrschenden Tone keinen Geschmack finden. Im Ernst, sind denn die Bauern noch so, wie die Redner vor fünfzig Jahren im Reich- und Hilfsbüchlein geschildert hat? Nein, sie waren sogar niemals so. Die Lebensarten aristokratischer Sentimentalität und Strablung und der Ton ständlicher Naivetät hat sie immer mißtraulich gefunden, wenn er je zu ihnen gelangte. In neuen Zeiten ist überdies durch die militärische Schule, die fast jeder junge Bauer durchmachen muß, viele Aufklärung auf dem Lande verbreitet worden, und in jeder Dorfschenke werden die Zeitungen gelesen. Der Verfasser gesteht dies selbst; wenn er nun aber annimmt, daß die Bauern bereits mit dem modernen Zeitungsstil vertraut sind, warum begehrt er den Widerspruch, ihnen die Beschränkung in einem ganz andern Style vorzutragen, in jenem Stile des Herrn von Wildheim, der sich gnädig zur Einsicht und zu den sinnlichen Begriffen des deutschen Michel herabläßt? Dieser Ton ist einer Zügle vollkommen angemessen, aber in die Wirklichkeit paßt er nicht, hat er nie gepaßt. Jede zum Bauer ernst und männlich, und er wird dich bald begreifen und dir glauben. Jede zu ihm affektirt und kindisch, und er wird glauben, du wollest ihn nur betrügen, auch wenn du es noch so gut mit ihm im Sinn hast.

Beurtheile wir das vorliegende Werk, undetämmert um den Erfolg, nur nach seiner Absicht, so müssen wir dieier Gerechtigkeit widerfahren lassen. Wenn der Verfasser vorzüglich stark die Gräuel der Anarchie, und dagegen die schreckliche Nothwendigkeit, so wie die wohlthätigen Folgen der Revolution vielleicht zu wenig hervorhebt, so dürfen wir nicht verzeihen, daß er sich Leser denkt, welche zu wenig Philosophie besitzen; um nicht das Gute einer Revolution als Entschuldigungs mittel des Schlechten in derselben zu gebrauchen. Allein wenn der Verfasser wirklich von Bauern gelesen zu werden und auf dieselben Eindruck zu machen sollte, so hätte er vor allen Dingen nicht den enormen Fehler begehen dürfen, die Angelegenheiten des Landvolks vor, während und nach der Revolution so äußerst fälschlich zu behandeln. In diesen Punkten mußte der Verfasser die größte Sympathie beim deutschen Landmann voraussetzen, und darnach hätte er ganz vorzüglich dem berühmten 4. August seine Aufmerksamkeit schenken sollen. Darüber geht er ganz oberflächlich hinweg. Er sagt nur: „Insel hatte eine Sitzung der Nationalversammlung in der Nacht vom 3ten zum 4ten Aug. 1789 die Gestalt Frankreichs im Wesentlichen geändert, denn es wurden vermöge Beschlusses derselben mit allgemeiner Zustimmung aufgehoben: alle Vorrechte des Adels in Rücksicht der Besteuerung, alle Lehenrechte,

alle Frohndienste, persönliche Dienstbarkeiten, Schöten, Jagd- und Fischereirechte, alle Vorrechte der Provinzen und der Geistlichkeit. — Die Nationalversammlung, sagt ein Augen- und Ohrenzeuge in jener Nacht, gleich einem betrunkenen Hausen, und die Klingel und Mäßigung, mit welcher man alle Zeit wichtige Veränderungen vornehmen muß, wurde ganz und dem Auge gesetzt. — Daß durch diesen Beschluß sehr viele gewonnen, aber auch viele verloren, sieht jeder, nur ein wenig verständiger Mensch ein; aber waren dann nicht auch wohl-erworbene, durch Gut und Blut erkaufte Rechte dabei? und diese ohne alle Entschädigung wegzugeben, das war jenen Herren nicht erlaubt, deren größte Anzahl nichts verlor, und mir vorstimmt, wie von dem Herrn Kripius aus erzählt wird, welcher den reichen Leberhändlern das Leder stahl, um den Armen Schuhe davon zu machen. — Ich würde Euch, meine Leser, nun in einen Zergarten, statt in einen Kunstgarten einführen, wenn ich alle die Reden und Verhandlungen der Reichsversammlung wollte auf- und erzählen; das thue ich aber nicht, denn auch hier sah man, wie die Schwächen der Menschen oder ihre Leidenschaften wirkten.“

Das ist alles. Mehr kann, mehr will der Herr Baron nicht sagen. Aber die gerade kam es darauf an, seine Leser, die er sich doch immer als Bauern dachte, aufs genaueste über Recht und Unrecht aufzuklären und ins einzelnste Detail sich einzulassen. Er wachte nun als Aristokrat den 4. August vor, oder als Demokrat ihn segnen, oder als Historiker ihn ganz unbefangenen beurtheilen, immer mußte er, wenn er zu Bauern sprach, mehr davon sagen.

70) Histoire des sectes religieuses depuis commencement du dernier siècle jusqu'à l'époque actuelle par M. Grégoire, ancien évêque de Blois. Nouv. edit. Paris 1830. VI Vol.

Dies Buch macht bei seinem ersten Erscheinen weniger Aufsehen als jetzt bei der zweiten Ausgabe, die in eine Zeit fällt, wo alles religiöse Formenwesen mehr erkannt und durchschaut ist. An der Ordnung wurde nichts geändert. Eigentlich herrscht gar keine darin, sondern es ist nur ein Kapitel an das andere gerückt.

Der erste Band enthält noch die Zeit der französischen Revolution und der religiösen Setten, die da zum Vorschein kamen, mit ihrem Kultus und ihren Festen. Es sind mit einem Wort die Saturnalien des Deismus. Das große Bundesfest am 14. Julius 1790 auf dem Marsfeld: hatte allerdings etwas Imposantes, denn die Revolution hatte damals noch ihre ganze Jungfräulichkeit. Sie verlor sie aber, als Voltaire's Asche mit lächerlicher Ekstase ins Pantheon übergesetzt wurde. Hebert's und

Ebanette's Faktion bezweckte mit ihren Kultus- und Vernunftfesseln die Vergötterung des Atheismus. So gieng man in Kirche und Hierarchie immer weiter, als Nothopfer durch die Konvention beschleßen ließ: es gäbe ein höchstes Wesen. Hierauf: kam die Theophilantropie Larcenellères und hernach des Decadi Français von Neufchateau.

Die schrecklichste Scene jener Zeit war die Abkantung des constitutionellen Bischofs von Paris, worin Grégoire sehr würdig auftrat. Hier erhielt ich sein Buch zur Höhe historischer Memoiren und wir wollten daher dem Verfasser einen Augenblick zuhören. Diese Abkantung hatte am 17. Brümair des zten Jahres (am 7. Nov. 1793) statt. Tags vorher waren Anacharis Cloot und Verreia Wendes um 11 Uhr zu Sobel, damaligem konstitutionellen Bischof von Paris, gekommen, der schon zu Bett lag. Sie fordern ihn auf, sich gleich in die Sitzung der Konvention zu versetzen, um da seine Irrthümer abzuschwören. Hierauf antwortete er: Ich kenne keine Irrthümer in meiner Religion, ich habe also auch keine abzuschwören. — Hier ist nicht der Ort aber Ihre Grundzüge zu fixiren. Sie müssen dem Willen des Volkes nachgeben, da es verlangt, Sie sollen Ihre Stelle niederlegen, die ihm nicht mehr begehrt. — Wenn das des Volkes Willen ist, so braucht es mich nur abjuriren, da es mich ernannt hat. Indessen will ich vorher meinen bischöflichen Rath hören. Dieser wurde am folgenden Morgen gehalten. Von siebzehn Geistlichen sprachen vierzehn für die Abkantung. So versetzte man sich denn nach dem Hotel de Ville und Ebannette hielt einen Vortrag über die Nothwendigkeit der Abkantung. Sobel verlor den Muth und die Fassung, eine Bande Lumpen saßen und schleppen ihn vor die Konvention. Hier sagt er mit zitternder Stimme: Ich lege mein Amt nieder, weil es das Volk will. Da er aber kein Wort gegen das katholische Dogma oder die Moral äußerte, so wurden seine einsamen Worte fogleich von dem Redner verdrängt und verwirrt. Hierauf stiegen eine Menge katholischer und protestantischer Geistliche auf die Rednerbühne, um da zu erklären, daß sie es für ein Glück halten, den Tag zu sehen, wo endlich die Vernunft leuchtet, und daß sie künftig keinen andern Kultus, als den der Freiheit wollen. Ich war schmerzlich von all diesen Vorgängen ereignet, und als ich in einem Nebenzimmer, wo ich mit der Abfassung des Berichts über den öffentlichen Unterricht beschäftigt war, wo man laut und wie befehlen lachte und mit Händen und Füßen den Apostaten Peissall ausdrückte, die sich von der Rednerbühne verdrängten, um nur recht schnell ihre Erklärung zu machen. So wie ich in den Saal trat, drängten sich die Deputirten der cime de la Montagne um mich, denn ihnen lag besonders viel an meiner Abkantung, die für

sie ein großer Triumph gewesen wäre. Mit wüthender Stimme und schäumend vor Erbitterung befehlen sie mir auf das Speitzug des Aberglaubens und die Tathenpielerei des Priesterthums zu verzichten. Andere Deputirten wandten sich an den Präsidenten, um für mich um Muth zu bitten, wiewohl ich gar nicht sprechen wollte. Der Präsident gab mir dasseibe. Hätte ich nun geschwiegen, so wäre mir dies wenn nicht wie stillschweigende Zustimmung, doch wie Muthlosigkeit und Feigheit ausgelegt worden. So eilte ich denn nach der Rednerbühne. Auf den fürchterlichsten Lärm folgt auf einmal Todtenstille in dem weiten Saal. Aber schon nach den ersten frei gesprochenen Worten unterdrück man mich mit neuer Muth, denn die Rasenden konnten daraus wohl abnehmen, daß ich nicht ihrer Meinung war. „Ich trete in den Saal — sagte ich — und habe nur sehr unbestimmte Kenntniß von dem was früher da vorgegangen. Man spricht mir von Opfern. Ich bin geneigt sie zu bringen. Soll ein Beweis der Abhängigkeit an die Sache der Freiheit geliefert werden, so glaube ich, daß ich ihn schon lange gegeben habe. Ist aber von Religion die Rede, so muß ich bemerken, daß sie außer ihrem Wirkungsfreis liegt, und daß Sie kein Recht haben, dieselbe anzugreifen. Ist aber davon die Rede, die bischöflichen Einkünfte einzuziehen, so erkläre ich, daß ich sie ohne Bedauern fahren lasse. Ich höre, man spricht von Fanatismus, von Aberglauben. Ich habe sie immer bekämpft, beide sind aber der Religion gerade entgegengesetzt. Ich bin Katholik aus Ueberzeugung und Gefühl, ich bin Priester aus Wahl, und das Volk hat mich zum Bischof ernannt. Meine Sendung aber kommt von oben, nicht von Ihren und nicht vom Volk. Ich habe das bischöfliche Amt in einer Zeit übernommen, wo es voll Dornen war, man hat mir seine Ruhe gelassen, bis ich es annahm. Jetzt plagt man mich, ich solle es wieder niederlegen. Dies wird aber nicht geschehen. Ich danke nach den Grundzügen, die mir über alles theuer sind, und die Sie mir nicht entreißen können. Ich habe mich bemüht, in meinen Erangel so viel Gutes zu thun, als möglich. Ich bleibe Bischof, um damit fortzusehren. Ich stütze mich auf die Freiheit des Kultus.“ Bis zum Ende dieser Worte waren die drohenden Unterbrechungen immer ärger und bestiger geworden. Man schäumte vor Muth, und ich habe es für unmöglich, daß Milton, der doch Höllen- und Teufelszenen so trefflich malte, hier ansetzen würde. Als ich die Tribüne verließ, um mich an meiner Platz zu setzen, rückte man von mir weg, wie von einem Pestkranken. Um mich herum sah ich nur grinzende, zähneflehende Gesichter, die drohende Mörder auf mich schossen. Ich glaubte mein Todesurtheil werde nun gleich gefprochen werden. Achtzehn Monate lang glaubte ich es. Es wurde

aber nicht gesprochen. — Komischer Natur ist, was der Verfasser über die Einführung des republikanischen Kalenders und die Ausmerzung der alten Namen sagt, die 1793 geschah. Man sollte glauben, Walter Scott erzähle von den Partisanen der englischen Revolution.

W r.

71) Denkwürdigkeiten des Scharfrichters unter der Schreckensherrschaft. Ein Beitrag zur Geschichte der französischen Revolution von Gregoire. Leipzig, Hartmann, 1830.

Der Verfasser entschuldigt die Dreistigkeit eines Scharfrichters, sich unter die noble Welt der Memoiren-schreiber zu drängen, mit dem Gesandten der Pariser. „Wie abtheillich, wie zurückstehend ein Gemälde auch sein mag, die jetzige Generation schlägt bei keinem die Augen nieder. Die Männer sind ganz Nerve, die Frauen haben keine Vapours mehr.“ In der That, auch unser deutsches Publikum hat sich schon an die Galeerenflaven, an die dreißig Jahre eines Spielers u. gewöhnt, und man würde dem „Heuter“ bei uns so viel Beifall schenken als in den Boulevards in Paris, wenn der große Theodor Hell uns auch dies Stück überlegt hätte. Wir haben also so wenig ein Recht, als die Pariser, uns über den schriftstellenden Dichter zu beklagen. Seine Memoiren sind nicht ohne Schneide, satirische Schneide versteht sich, und besonders reich an Anekdoten aus der Schreckenszeit, die Napoleons Tag beweisen, daß vom Schrecklichen nur Lächerliches nur ein Schritt ist. Der Scharfrichter ist Royalist und Klastler, der diese Memoiren einzig zu dem Zweck geschrieben hat, um zu beweisen, daß Liberalismus und Humanität aus der Schreckenszeit stammen und wieder dahin führen. Vom Gräßlichen seiner wahrhaftig hienfermässigen Gemälde wollen wir nicht reden. Wir geben nur einige Anekdoten: „Wie nennst du dich, Bürger?“ frug der Präsident des Revolutionsgerichts. — Ich heiße de Saint Sauveur. — Weißt du, daß diese Antwort vertheilt nach dem Scheiterhaufen steht? — Warum das? — Weil es keine de (von) mehr gibt. — Nun dann, Saint Sauveur. — Es gibt auch keinen Saint (heiligen) mehr. — Alois Sauveur kurz weg. — Meiner Uberglauben. Föhrt mir den Mann ins Gefängniß. Es gibt keinen Sauveur (Heiland) mehr. — „An die Stelle des gregorianischen Kalenders trat der republikanische. Die Tage und Monate erhielten neue Namen. Anstatt der Heiligennamen setzte man die Benennungen von Uckerwerkzeugen und Gemüsen, wie Leuch, Zwiebeln und Mördern, so daß die Marktwörter ausliefen: Heute ist heilige Eicherie, Jungfrau und Wäpfererin, wer will

welche kaufen? — Der Name König war verboten. Man sagte auch im Schauspiel nicht mehr Schach dem König, sondern Schach dem Torannen. — Ebaumette gab folgen des Befehl gegen die Verdächtigen: „Einen Zweifel ist ein jeder zu verhaften“, der keine Aetteste seines Republikanismus mit sich führt, oder nicht so wohl: die, welche gar keine haben, als diejenigen, welche deren zu viele haben, sind fest zu halten. Jeder, der einen Paß, eine Sicherheitskarte, eine Bürgerthumsbescheinigung, ein Diplom einer populären Gesellschaft und die Quittung über seine Abgaben besitzt vorgelegt, ist zu sehr in der Ordnung, es ist ein verkappter Vriksotrat, den man nicht entkommen lassen darf. — Mehrere Klosterjungfrauen glaubten sich nicht verpflichtet, ihr Gemüthe an Gott zu brechen, weil die Menschen es so verlangten, und lebten deshalb zurückgezogen in einer Provinz von der Arbeit ihrer Hände; weil sie nicht an einer Proffession der Götin Vernunft Theil nehmen wollten, beschuldigte sie der Klubb ihrer kleinen Stadt des Uberglaubens, und bald darauf schickte man sie in Paris zum Schafot. Am dem Tage war Jaset, ein Hentersnecht, der durch seine Sprünge und Grimassen den Pöbel zu Lustigen machte, wahrscheinlich besonders komisch: denn die jüngste Nonne, an der Seite der Domina, rief diese an und sagte: „O, wie ist er lächerlich! Seht doch den Narren!“ — „Auf dem Schafotte drehte sich ein Verurtheilter um, als man ihn eben an das Bret binden wollte, und sprach: „Ich Einsätziger habe etwas vergessen.“ — „Was?“ frägt ein Hentersnecht. — „Meinen Paß, Freund, kann ich ohne ihn fort?“ — Die Geistlichen im Ailler-Departement, so an der Zahl, begaben sich zu ihrem Einsätzungsorte, dem apostolischen Bicar des Sprengels von Roulin an der Spitze. An dem Thore von Limoges fanden sie eine ungeheure Volksmenge einer ganz neuen Proffession zu schauen. Eine große Anzahl Esel und Pferde zogen in Priesterkleidung einher, und zuletzt gieng ein Mäschwein im Messgewande. Es trug auf dem Kopfe einen Bischofs hat mit der Inschrift: der Papst. Die Geistlichen mußten aus den Wägen steigen und paarweise mit den Thieren einberiegen. So gieng es in die Stadt an dem Markt, wo man sich um das Schaffot in einen Kreis stellte, und einen eideckeligen Priester hinrichtete. Hierauf grüete der Heuter dem Volke den Kopf und sagte: „Die Glenden, die ihr seht, verdienen ein gleiches Loos; mit wem soll ich anfangen?“ — „Mit wem du willst,“ riefen mehrere Stimmen. Doch nachdem sich das Volk an ihrer Todesangst geweidet hatte, führte man sie ins Gefängniß, wo sie die Nacht über blieben, dann aber weiter geschafft wurden.“

(Die Fortsetzung folgt.)



L i t e r a t u r = B l a t t.

Redigirt von Dr. Wolfgang Menzel.

Montag,

— N^o. 17. —

14. Februar 1831.

G e s c h i c h t e.

(Fortsetzung.)

72) Archiv für Geschichte und Literatur, herausgegeben von F. E. Schloffer und G. A. Brecht. Erster Band. Frankfurt a. M., Verlags-
uer, 1830.

Eine Sammlung trefflicher Abhandlungen. Die erste enthält eine Vergleichung der Madame de Staël und Madame Roland; der ausgezeichnetsten Frauen in der französischen Revolution, von Schloffer. Wenn wir bei weitem nicht alles, was Schloffer in seiner Geschichte des achtzehnten Jahrhunderts über die französische Revolution gesagt hat, billigen können, am wenigsten aber den Ton des Eclats und der Verachtung, der überall darin vorherrscht, so erwarren wir doch von der neuen Ausgabe jenes Werks, die Schloffer ankündigt, und deren Vorläufer die vorliegende Abhandlung ist, ungleich mehr, da sich die Quellen und Hülfsmittel für die Geschichte der Revolution unterdessen vermehrt und die allzu hypochondrischen Ansichten des Verfassers hoffentlich geändert haben. Eine Vergleichung der Damen Staël und Roland ist: *unvergleichlich*. Wir heben nur einige Pässe heraus: „Wir ziehen aus dem Kreise heraus, den der Deutsche

ungern von Weibern überschritten sieht, und dennoch können beide, wenn gleich auf verschiedene Weise, die Weiblichkeit nicht verleugnen, während sie die geistvollsten Männer, nicht etwa durch Gefühle oder durch Schönheit, sondern durch ihren Verstand beherrschen, ihnen die Feder fähren, oder Neben ausarbeiten lassen, die hernach ganz Frankreich bewundern. An der Art des Einflusses der beiden Damen, an dem poetischen Schwung der Einen, dem Heroismus der Andern, zeigt sich übrigens, daß in dem Augenblicke, wo die politischen Veränderungen erfolgten, auch die Art des weiblichen Einflusses, den man durch die ganze französische Geschichte verfolgen kann, sich veränderte und dem Ernst der Zeiten einigermaßen angepaßt ward. — Die Wirkung dieses Einflusses des weiblichen Geschlechts auf den Charakter der Nation, auf Staat und Literatur anzugeben, ist, je nachdem man die Sache nimmt, sehr leicht und wieder sehr schwierig, weil deutsche Gelehrte den Charakter französischer Frauen selten richtig aufzufassen vermögen und deshalb leicht einseitig urtheilen. Im Allgemeinen möchte sich wohl alles Gute und alles Böse davon sagen lassen, was sich vom weiblichen Geschlecht überhaupt sagen läßt. Ausgemacht ist, daß der Ernst des Lebens dabei litt, daß eine leichte Manier, die Dinge zu behandeln, die nicht überall paßt, allgemein eingeführt ward, daß Dinge im geselligen Gespräch abgethan und entschieden, Meinungen verbreitet wurden, die

nach einer reifen Ueberlegung und mit einer beßmamen Ausnahme weniger nachtheilig gewirkt hätten, als dadurch geschah, daß man die Entwürfungen der Salons als Oratel betrachtete. Dieses hörte nicht unmittelbar nach dem Anfange der Revolution auf, wie man vielleicht glauben könnte, so ernst auch damals die Stimmung und die allgemeine Richtung der Zeit wurde. Die Frau von Staël und die Frau von Genlis rühmen jede in ihrer Epöche: die Pariser Gesellschaft der ersten Revolutionsjahre. Die Erstere sagt in ihren Betrachtungen: „Man kann mit Wahrheit sagen, daß diese Gesellschaft nie glänzender und ernsthafter zu gleicher Zeit gewesen sey, als während der drei oder vier ersten Jahre der Revolution, nämlich vom Jahre 1788 bis 1791.“ Dies heißt freilich mit andern Worten nichts anders, als damals hätten die Frau von Staël und ihre Freunde und Freundinnen die Verathschlagung über Staat und Staatsangelegenheiten in ihre Kreise gezogen gehabt. Seit dieser Zeit bis zum Junil 1793 hatten die Frau Roland und ihre Freunde Einfluß; dieser war aber ein männlicher und ward auf eine männliche, selbst zuweilen etwas barbarische Weise ausgeübt. Doch hatte die Frau Roland an den gewaltsamen Unternehmungen eines Barbarous und anderer ihrer Freunde keinen Theil. In der eigentlichen Sprechenszeit hörte der Einfluß der Weiber eine Zeitlang auf, wenn man nicht die Weiber der jakobinischen Bruderschaft, die Strikurieren ihrer Versammlungen, die, welche den Unglücksstarken begleiteten und die Guillotine färcend angaben, Weiber nennen will. Schon vor Robespierres Sturz hatte die Frau von Fontenai, geborne Cadarnud, die nachherige Gemahlin Tallens einen sehr bedeutenden Einfluß gewannen und beschleunigte den Sturz der Parthei Robespierres oder die Revolution vom 9ten Thermidor; auch nachher erhielt sie eine Bedeutung, die sie mit andern Damen theilte. Schon unter dem Direktorium hatte die Frau von Staël ihren Einfluß wieder erhalten, und sie hat es Bonaparte nie vergeßen können, daß er von ihr und ihres gleichen nie etwas wissen wollte, und einen eben so tödlichen Haß gegen die Salons politisirender Damen, als gegen das, was er Ideologie nannte, begte und aus sprach.“

Sodann kontrastirt der Verfasser die beiden Damen auf eine höchst treffende Weise. „Die eine sieht immer auf der Bühne, worauf sie gegnigt und sich die Ueitheile aller derer angeeignet hat, mit denen sie in Verbindung gekommen ist, wir befinden uns in ihrem Salon und hören mit Entzücken die Frau von Hause das Wort führen, aber es bleibt nur ein schwacher Eindruck dieser obenhin gleitenden Rede zurück, gelernt haben wir wenig, weil alles so unbestimmt, so rohenrich gestaltet ist. Die Roland bleibt wenigstens immer hinter der Bühne, wenn ihr Wind, ihr Geist, ihre Feder sogar die erscheinenden

Gestalten leiten und lenken sollen, wenns Noth ist. Sie will stets nur einen Gedanken, der ihre ganze Seele erfüllt, ausdrücken,“ nur den Gedanken, wie sie Konstante Träume in Wirklichkeit gesetzt, für eine Idee giebt habe, und für eine Idee zu sterben bereit sey; wie sie in der That auch ein Opfer ihrer Schwärmerei geworden ist. Geben wir etwas näher ein, so wird sich unten ergeben, daß die Bildung der Roland ihr selbst, nicht ihren Eltern oder deren Kreise gebörte. Eignes Bedürfnis, eigener Trieb, nicht Eitelkeit und Sucht zu glänzen, oder mit ihrem Geiste Eroberungen zu machen, trieb sie an, Kenntnisse, die man sonst Weibern nicht mitzutheilen pflegt, aufzusuchen. Die Eine suchte und liebte das stille häusliche Leben und war nur froh im Anblich der schönen Natur; für die Andre das Talent, Wissenschaft, das Leben selbst keinen Werth, wenn sie nicht in Paris Gesellschaften aus der großen Welt um sich sammeln und ihren Geist in glänzender Rede zeigen konnte. Die Roland war noch im acht und dreißigsten Jahre, als sie in Paris eine Stelle erhielt, wenn nicht reich, doch schön und einnehmend, ihre Manieren hatten die Unnehmlichkeit einer gebildeten Frau, ohne Frechheit der Genialität; sie konnte eben so wenig die Leichtfertigkeit vornehmer Sitten, als die stolze Herablassung oder die wegzewerfene Manier der Damen, die das Amt der Weibcherrinnen in Paris übernommen hatten. Der Staël fehlte aber weibliche Nützlichkeit, das ist ganz gewis, wenn wir sie gleich erst im späteren Alter zu sehen Gelegenheit hätten.“

Diese wenigen Andeutungen mögen hinreichen, auf die äußerst interessante historische Parallele aufmerksam zu machen.

Eine zweite Abhandlung von Schloffer über Dante's göttliche Comedie verdient nicht weniger fleißigehende Leser. Bekanntlich hat Schloffer schon früher manches über Dante mitgetheilt, dessen Studium ihm eine besondere Lieblingsfache ist; und wie wir überhaupt aus allen Schriften Schloffers das Resultat ziehen müssen, daß er um so gedankenreicher und zugleich schärfer und flarer wird, je mehr er ins Einzelne eines Charakters oder einer Begebenheit eingeht, (während ihm die grobrum Umriffe historischer Epochen, die Ueberblicke im Ganzen nicht geläufig sind), so ist auch die vorliegende Abhandlung ein von amore gearbeitetes Meisterwerk.

Auch die übrigen Abhandlungen von Schloffer, über die Archäologie, öffentlichen Bekanntmachungen und Zeitungen unter den römischen Kaisern, und über die Unversitäten der Griechen unter Julian und Theodosius, und von Vrecht über Sigonius's französische Gesichte und einige andre, keine Kognitionen, sind von Interesse. Näheres davon zu berichten, würde uns zu weit führen. Es sey genug, diese *schönemasse Sammlungen geistvoller Abhandlungen*, der wir eine solche Fort-

sehung nachsehen, der eignen Lesüre unserer Leser zu empfehlen.

73) Ausgewählte Schriften der Baronin von Staël-Holstein. Erster und zweiter Theil. Zehn Jahre in der Verbannung. Uebersetzt von R. L. Kannegießer. Zweidau, Schumann, 1830.

Die Dame, der das Plaudern in einem Pariser Salon Alles war, wurde von Napoleon, weil sie zu viel unbesonnen über ihn plauderte, aus empfindlichkeit dadurch bestraft, daß er sie von Paris und endlich aus Frankreich überhaupt verbannte. Das ist der Gegenstand der vorliegenden Jeremiade, die, berebt und geistreich, doch zugleich alle Eitelkeit des weiblichen Herzens Preis gibt. Es ist wahr, Napoleon behandelte sie ungaltig, barbarisch. Allein darf sie sich beklagen, daß er ihre weiblichen Vorzüge nicht respektirt, da sie dieselben nun mißbrauchte, um ihm mehr zu schaden, als es ein Mann vermocht hätte? Frau von Staël war eine Dame, ganz wie sie seyn muß, um Männer vergessen zu machen, daß man in die Dame ja schonen hat. Die Präntionen, Männer in männlichen Eigenschaften zu übertreffen, ist eine Concession, Weiber in ihren weiblichen Eigenschaften nicht mehr zu schonen. Man darf glauben, daß sie Napoleon sehr lästig fiel, sonst würde er es nicht darauf gewagt haben, ihr Geschrei gegen ihn ganz Europa erfüllen zu lassen. Von der Frau von Staël selbst aber war es sehr unkonsequent, daß sie erst immer sagte, Napoleon sey ein Tyrann, und sich nachher wieder so verwundert und überrascht stellte, da er ihr bemerkt, daß er es wirklich sey. Man hat nie ein Recht, sich über Maßregeln zu beklagen, die man selbst prophezeit, selbst herbeigeführt hat.

Frau von Staël sucht vorzüglich die Meinung zu verbreiten, als ob Napoleon ihren großen politischen Einfluß gefährdet habe, und als ob dieser Einfluß in der Eindeutigkeit ihrer Ideen von Stillschließlichkeit und Freiheit und in dem hinreißenden Talent bestanden habe, mit welchem sie diese Ideen in den Pariser Circeln geltend gemacht habe. Das aber war es wohl nicht, was Napoleon von ihr zu fürchten hatte. Wir glauben, er fürchtete nur die beschaffensten Donnoms, durch welche sie seine Größe täglich zu vergrößern beflissen war, weil er ihre aus natürlicher Anstaltigkeit und aus selbstlicher Unbegrenztheit von Anfang an mit Geringschätzung begegnet war. Er fürchtete das beispiellose Gerast, das kienliche Reden und Stacheln gegen seine Person, die er gerade damals um so mehr vor dem Vöckerlichwerden in Acht zu nehmen hatte, als er ihm Begriff war, den Ideen zu befehlen. Und wer weiß nicht, wie mächtig, im Paris ein Bildwerk ist! Was that Napoleon? Er strahlte die böse Nachbarin, er jagte sie fort; schreie ja, so viel du willst, nun weiß man doch,

daß du es nur aus Rache thust.“ Es verräth Menschenkenntnis, daß er sie entfernte, denn von einem Frauenzimmer, die sich einst in den Kopf gesetzt hatte, er als der größte Mann müßte sie als die größte Frau betrachten und zur Kaiserin machen, konnte er sich jeder Art von Weiberrache versehen.

Das Buch ist rich an damals zeitgemäßen Phrasen. Sie stellt sich mit ihrer kesselnrigen und stillosen Politik in gleiche Kategorie mit den Engländern. Sie sagt: „Die Engländer sind Napoleon besonders darum ein Dorn im Auge, weil sie das Mittel gefunden haben, mit der Rechtlichkeit Bild zu machen, eine Sache, die Napoleon gern als unmöglich darstellen möchte.“ Eine ungeheure Fronte! Besser verräth sich das trutzige und verzagte Ding, wie die Bibel das menschliche Herz nennt, in folgender Stelle: „Ich ward eines Tags zum General Berthier gebeten, wo der erste Konflikt eintreten sollte, und ich sprach auf alle Fälle, ehe ich mich zu dem Feste begab, verschiedene stolze und beißende Antworten auf, welche ich ihm nach Maßgabe dessen, was er mir sagen würde, geben konnte. Er richtete aber an mich nur die allgemeinen Fragen von der Welt. Ein Gleiches begegnete denen unter seinen Gegnern, denen er die Möglichkeit zutraute, ihm zu antworten.“ Welch ohnmächtige Wuth! Ist es wohl Napoleon zu verdanken, daß er sich in seiner delikaten Stellung als Staatschef nicht den Gottlosen einer die in die Fingerspitzen vor Nachgebirde bremenden verführten Liebhaberin aussetzen wollte?

Daß Frau von Staël sich nie dazu hergeben wollte, auch nur eine Zeile zum Lobe des Kaisers zu schreiben, um ihn dadurch zu versöhnen, wundert uns nicht; nur daß sie sich dessen rühmt, wundert uns. Wenn Frauen hassen, hassen sie ewig, und weder Vernunftgründe noch Besprechungen vermögen etwas daran zu ändern. Das ist nicht sowohl Tugend, als Natur. Nein, so ganz war aus der kraftvollen Frau die Weiblichkeit nicht gewichen, daß sie die Erbärmlichkeit so vieler schwachen Männer ihrer Zeit getheilt hätte.

Die Reisedenkmäler der Dame über Deutschland, Polen, Anstalt, Schweden und England sind höchst, doch zum Theil sehr interessant.

74) Denkwürdigkeiten einer Frau von Stande, über Ludwig XVIII., seinen Hof und seine Regierung. Aus dem Französischen übersezt von Karl Schall. Erster Band. Erste und zweite Abtheilung. Breslau, Mor, 1829.

Für die Verfasserin dieser Denkwürdigkeiten wird die Vertraute Ludwig XVIII., die Gräfin Dekande von Casla angegeben, wobei ist es wahrscheinlicher, daß sie sie nicht selbst verfaßt, sondern daß nur ihr Namen mißbraucht wor-

den ist, das Werk glaubwürdiger zu machen. — Sie erzählt zuerst vom alten Hof unter Ludwig XVI. und äußert sich sehr freimüthig über die Mißbräuche der Hofaristokratie; dann geht sie auf die Emigration über, wo sie aufs neue Gelegenheit nimmt, den Geist jener Aristokratie nicht im besten Licht zu zeigen. Unter Monarchie kam ihr emigrirter Vater nach Frankreich zurück und die Verfasserin ward in die große Welt eingeführt. Hat sie nun ziemlich ungünstig von den alten Hofmännern gerichtet, so kommen die neuen Liberalen nicht viel besser weg. So nennt sie Herrn Benjamin Constant den fehdalsten aller Liberalen, der lieber seine Schriften ins Feuer werfen würde, als seinen Weiskbrief als Baron von Rebecque. Wie? und B. Constant ist wirklich gestorben, weil er nicht Mitglied der Akademie wurde? Eine zweifache Verleumdung, wenn es eine ist. Da die Verfasserin mehr darauf angeht, zu spotten, als zu bewundern, so ist es begreiflich, daß sie auch die alles beschönigenden Memoiren der Frau von Campan der Unwahrheit seih, wie dies auch schon viele Andre gethan haben. Mitten in der Glanzperiode Napoleons trat die Verfasserin mit den gebornen Abingern der Bourbons, Doyen-Esclard ic. in Verbindung. Hier läßt sie besonders Herrn von Chateaubriand Gerechtigkeit widerfahren, indem sie sagt, daß er zuerst und allein im Stande gewesen sey, eine neue Zeit der Bourbons an die alte des heiligen Ludwig anzuknüpfen. Sie erziehe darauf selbst in Angelegenheiten der royalistischen Comité zu Ludwig XVIII. nach England, wo sie dessen Liebe gewann. Sie drückt sich darüber artig aus. „Wir plauderten einen ganzen Tag lang in der größten Vertraulichkeit mit einander, und ich kann die Herrschaft, die ich über den Geist des Königs erhielt, von diesem Augenblick an datiren. Ich hatte das Glück ihm zu gefallen; er sagte mir es, und diese Versicherung, die gewissermaßen meine Vergeltung bezeugte, bestimmte mich, nichts für seine Sache zu vernachlässigen. Im Grunde des Herzens jeder Frau steckt einleiner Royalismus.“ Charakteristisch ist, daß Ludwig XVIII. sich ein sorgfältiges Registre aller Franzosen angefertigt hatte, die sich irgend durch ihre Talente seit der Revolution bemerkt gemacht hatten, und daß er dennoch später unter denselben nicht eben die glücklichste Wahl traf.

Napoleons Reich brach zusammen. Die Erzählerin berichtet ausführlich, welchen Antheil sie an der Wiedereinführung der Bourbons genommen. Bei dieser Gelegenheit erzählt sie eine hübsche kleine Anekdote von Herrn von Pradt. Dieser wollte seinen Royalismus bekrunden und eine weiße Kokarde aus der Tasche ziehen, griff aber in die unterste Tasche und zog eine bräunliche hervor, denn er war aus beide Hälte gefast. Ueber die Restauration drückt sich die Dame sehr gut aus. Sie sagt: „Es gab Royalisten, welche sich Napoleon zurückwünschten,

denn er hatte doch wenigstens seine Charte gegeben.“ Doch wie viele Hoffnungen wurden damals nicht getränkt. Frau von Staël klagte: „Es geht mir unglücklich. — Napoleon verabichtete mich, weil er mich Geistig intrante; diese vier Höfen mich zurück, weil ich gemeinen Menschenverstand besaß.“ Wir können hier nicht alle die trefflichen Anekdoten und Charaktereigenschaften aus der Zeit der Restauration anführen, empfehlen aber dem Leser, das Buch selbst in die Hand zu nehmen. Es ist in hohem Grade unterhaltend und belehrend.

75) Denkwürdigkeiten des Grafen von M., eine getreue Schilderung seines Lebens und seiner Thaten zu den Zeiten des nordamerikanischen Befreiungskriegs, der französischen Revolution bis zur Restauration. Aus dem Französischen übersezt von M. Kossieur. Dessau, Felteske, 1829. — Ueber das französische Original dieser interessanten Denkwürdigkeiten ist in Nr. 46 und 47 des Literaturblatts von 1829 ausführlich berichtet worden, und um und nicht zu wiederholen, müssen wir auf die damalige Empfehlung des Werks binweisen.

76) Liebchastten und Galanterien der Könige von Frankreich; oder historische Memoiren über die Konkubinen, Maitresses und Favoriten dieser Fürsten, von Anfang der Monarchie bis zur Regierung Karls X. Von Saint-Edme. Zwei Bände. Schneesberg, Schell, 1830. — In keinem Lande haben die Damen und respektive die Maitresses so viel gethan, wie in Frankreich. Man erinnert sich der oben angeführten Worte von Schloffer über diesen Gegenstand. Die Geschichte dieser Maitresses ist eng mit der des Staats verflochten, und verdient wohl eine spezielle Behandlung, wie sie auch schon früher mehreremale, z. B. von Buff; Nadutin mit Glück versucht worden. In dem vorliegenden Werke findet man die Maitresses aller Könige von Frankreich der Reihe nach aufgeführt, und die berühmtesten, die blutigeren Trebegunde, Agnes Sorel, Gabrielle d'Estres, die Walliere, die Montespan, die Maintenon, die Pompadour und du Barry nehmen den meisten Raum ein. Von Heinrich IV. werden über 60 Maitresses namhaft gemacht; sein König geht ganz leer aus, außer Ludwig XVI.; auch von Napoleon und Ludwig XVII. werden verschiedene galante Abenteuer erzählt, die aber historisch unbedeutend sind, da nur die frühere Maitressengeschäft bis zum Tode Ludwigs XV. wirklich historisch genossen ist. Die Sprache des Werkes ist so anständig, als es der Gegenstand, der freilich zuweilen sehr unanständig ist, irgend hat zulassen wollen.

(Die Fortsetzung folgt.)

Vertheilung.
Nr. 13. Seite 55. Spalte 2. Zeile 1 von unten
Terminall II. Ant III.



L i t e r a t u r = B l a t t .

Redigirt von Dr. Wolfgang Menzel.

Mittwoch,

— N^o. 18. —

16. Februar 1831.

G e s c h i c h t e .

(Fortsetzung.)

77) Napoleon Bonaparte, dargestellt in einer umfassenden Geschichte seines öffentlichen und Privatlebens, seiner politischen und militärischen Laufbahn, seiner Regierung und seiner Administration, vom Staatsrath Thibaudrau. Sechster Band. Konsulat. Erster Theil. Stuttgart und Tübingen, in der J. G. Cotta'schen Buchhandlung, 1830.

Die früheren Theile dieses klassischen Geschichtswerkes sind zu ihrer Zeit von uns angezeigt worden. Der hier vorliegende sechste enthält die Geschichte des 18. Brumaire und des Sieges bei Marengo, der das Konsulat sanctionirte. Der Verfasser hat mit demwundernswürdigen Klarheit und Präcision das Labyrinth der Künste, Hoffnungen, Täuschungen, Intriguen und Handstreichs entwickelt, durch welche der Held von Aegypten fahn den Weg zur höchsten Gewalt bahnte. Kaum trennt die Geschichte einen so auffallenden Kontrast, als den zwischen dem schwachen und ruhmlustigen Dictatorium und dem kraftvollen und glänzenden Konsulat. Man kann ohne Schmeichelei und Uebertreibung sagen, daß der Consul Bonaparte

in Frankreich aufstieg, wie die klare Morgenröthe, welche die trüben und giftigen Nebel verschwinden macht. Damals war seine schönste Zeit. Noch sah man in seiner Erhebung nur den Sieg der Freiheit und des Friedens, die Erfüllung aller Hoffnungen und Ideale französischer Herzen. Noch hatte er jenen Nimbus von Schwärmerei um sich, der ihn zur Personifikation der Revolution und zum Propheten einer neuen Zeit machte. Noch war in seinem Munde Freiheit und Ruhm dasselbe; noch hatte nicht der Ruhm allein die Freiheit verschlungen. Das Wunderbare seiner ganzen Erscheinung, die Fülle seiner Tugenden und Thaten hatten noch etwas Liebenswürdiges, Jüngliches, Lichtes, noch nicht jenen finstern, demonischen Charakter, in dem es später untergieng.

Und so ist auch dieser Theil des großen Werkes von Thibaudrau einer der glänzendsten, und ahmt gleichsam die Vorzüge seines Helden nach. Durchaus lichtvoll, alle Seiten des verwickelten Gegenstandes beleuchtend und doch in seine einheitlich sich versingend, verbindet er mit einer strengen Unparteilichkeit gegen Einzelheiten diejenige Wärme für das Ganze seiner Darstellung, ohne die es nie einen glücklichen Mäler geben kann. Es scheint uns, daß noch kein Geschichtsschreiber so gut den Ton getroffen hat, in welchem man von Napoleon und seiner wunderbaren Zeit sprechen muß, ein Ton der zwischen kindlicher und reiferer Bewunderung und feindseliger Leidenschaft

lichkeit in der Mitte doch auch nicht kalt, nicht pedantisch gleichgültig, sondern von einem sanften Feuer der Theilnahme durchglüht ist, und die Sympathie und Antipathie nicht ganz verläugnet, die Napoleon in jedem Gemüth erweckt. Wir würden einzelne glänzende Stellen des Werks hier anführen, wenn nicht Evidenzen den Vorzug beße, den Geist wie ein feines Licht durch sein ganzes Werk zu verbreiten, anstatt an einzelne Stellen blühende Lichtmassen anzuhäufen.

Wir knüpfen hier einige Bemerkungen über die berühmten

Memoiren des Herrn von Bourrienne

an. Es liegen uns davon vor: 78) *Mémoires de M. de Bourrienne, Ministre d'état, sur Napoléon, la direction, le consulat, l'empire et la restauration.* 11me édition. Tom. I—X. Stuttgart, Hoffmann, 1829. — 79) *Mémoires des États-Ministres de Bourrienne sur Napoléon etc.* 3ten Theile. Leipzig, Kummer, 1829. — 80) *Der Staatsminister oder geheimen Memoiren über Napoleon etc.* und Licht gebracht von Bourrienne. 3ten Theile. Stuttgart, Grunth, 1829. — Die kleine Gegenschrift des Freiherrn von Stein: 81) *Herr von Bourrienne und Sapia* (Frankfurt a. M., Brönner) enthält, wie schon aus allen Zeitungen bekannt ist, die Rechtfertigung des Herrn von Stein gegen eine heimtückische Verschuldung des verfluchten Mordelmoths. Von allgemeinerem Interesse ist die Gegenschrift: 82) *Bourrienne et ses erreurs, ou observations sur ses mémoires*, par MM. le général Belfroid, le général Gourgaud, le comte d'Aure, le comte de Survilliers, le baron Meneval, le comte Bonacossi, le prince d'Eckmühl, le baron Massias, le comte Boulay de la Meurthe, le ministre de Stein, Cambacérès. Recueillis par A. B. Paris, chez Heidehoff. 83) *Bourrienne und seine freiwilligen und unfreiwilligen Irrthümer, oder Bemerkungen über seine Memoiren*, von den Herren General Bellard etc. etc. Zwei Bände. Leipzig, Kummer, 1830. — Unter den zahlreichen Memoiren über Napoleon haben keine so großes Aufsehen erregt, als die von Bourrienne, aber nicht ihrer glänzenden Vorzüge wegen, obgleich sie sehr gut geschrieben sind und sehr viel Pikanteres enthalten, sondern wegen ihrer glänzenden Fehler, da sie unter die Wahrheiten zählen mischen, die, von geistreicher Bosheit erfinden, nicht selten noch pikantler sind.

Fauvelot von Bourrienne war Schulkamerad von Bonaparte zu Brienne, wurde 1797 sein geh. Sekretair, begleitete ihn auf seinen Feldzügen in Italien und Aegypten, wurde 1801 zum Staatsrath ernannt, compromittirte sich, wurde begnadigt und Gesandter, nochmals be-

gnadigt und schrieb eine ganze Reihe von Bänden gegen den Kaiser, nämlich als er nicht mehr Kaiser war. Darüber wunderten sich nun die Leute. Wie kann man sich darüber verwundern? Als er sein Buch schrieb, war er ja nicht in Diensten des Kaisers, sondern königlicher Staatsminister.

Herr Advokat ist ein reicher Buchhändler in Paris; um noch reicher zu werden, kaufte er Bourrienne's Manuscript und gab den ersten Band heraus. Da kamen Leute zu ihm und sagten: Man führt Sie hinter's Licht, mein Herr, Bourrienne hat das Buch gar nicht geschrieben, sondern nur seinen Namen hergegeben. Herr Advokat aber antwortete die Achseln und erwiderte: Mich hinter's Licht geführt! Es ist von Bourrienne, denn sein Name steht drauf, und was die Hauptsache ist, das Publikum kauft.

Dann erschienen die folgenden Bände. Und dies ist die Geschichte der Pariser Memoiren. Die Contemporaine reist in Aegypten, während ein junger Mann in Paris den Reisebericht schreibt und die Femme de qualité vernimmt sich nächstens gesellschaftlich mit einem böhmischem Mädchen.

Herr A. B. aber glaubte, wenn ein Buchhändler sich absichtlich hinter's Licht führen lasse, so sey dies sein hinlänglicher Grund, um das laufende Publikum im Dunkeln zu lassen. In seinem Uamuthe nahm er sich vor das Publikum aufzuklären, und als er an die Arbeit gieng, war sie schon fertig, dafür hatten die im Titel erwähnten berühmten Männer gesorgt.

Daß die französischen Regenten, auch Freunde des Kaisers, von Bourrienne's Werk mit Lob sprachen, das ist klar. Herr Advokat ist kein armer Mann und die französischen Publisten haben andre Sachen zu thun als Bücher zu lesen. Daß aber die deutschen Regenten nicht von selbst dahinter kamen, Bourrienne's Buch sey nicht von Bourrienne; je nun! das ist auch zu erklären. Es scheint, wenn man in Deutschland ein Buch liest, so liest man eine Seite nach der andern. Ist es aber ein französisches Buch, so hat man Unrecht. Man sollte vielmehr die Anzeigen des Inhalts, der Kapitel, die Indices lesen und vor Allem zusammenfassen, was die Verf. über einen und denselben Mann, über dieselbe Sache berichten, ob sie mit sich einig sind oder ob sie sich zügel strafen. Wer ein Buch auf diese Weise zu lesen beginnt, erspart sich oft die Lectüre, und wenn er das Buch dennoch lesen und anzeigen will, so thut er es wenigstens vom Standpunkte der Kritik.

Der 1ste Band von Bourrienne erzählt, er sey 1791 nach Stuttgart gereist und habe Bonaparte erst 1795 wiedergekehrt. Der 3te Band erzählt, er habe Bonaparte von 1792 bis 1803 nicht verlassen. — Der Friede zwischen Frankreich und der Türkei wurde dem 3ten Bande zufolge zur Zeit des Vertrags von Amiens, nach dem 7ten Bande 1806, in Wirklichkeit aber 1802 geschlossen. — Bour-

rienne's Buch läßt den General Vandamme bei Hamburg umkommen, und Vandamme starb erst kürzlich. Es läßt die Haarbürger Bräuten vom General Geyraud hauen, der damals nicht in Haarbürg war. Es läßt nach dem Küstler Frieden Guilleminot mit Mustafa Bakratar zu thun haben, der todt war. Es läßt es tausend andre Sachen geschehen, die gar nicht, oder früher, oder später geschehen oder gar nicht geschehen konnten, und lauter Sachen, von denen Bourrienne selbst die genaueste Kenntniß haben mußte.

Was die Kritiker des Herrn Bourrienne am meisten ausbringt: er berichtet, Bonaparte habe die Pestkranken zu Jaffa nicht angerührt. Der Oberarzt des Heers sagt das Gegenteil, General Andreoff ist mit dem Oberarzte einverstanden, und wenn Bourrienne Recht hätte, so hätte der berühmte Maler Gros ein besseres Sujet zu seinem Gemälde wählen können. Aber der Besuch bei den Pestkranken geschah bei dem Rückzuge aus Syrien, wie Jedermann weiß, und Bourrienne's Buch zufolge beim Einzuge in Syrien. Es ist nur zu wahrscheinlich, daß der Staatsminister das Buch nicht einmal gelesen, aber gewiß, daß Herr Lavocat es ihm bezahlet hat.

Die Feindschaft des Buches gegen den Kaiser erstreckt sich bis auf seinen literarischen Geschmack. „Niemand ist ein Mensch, der fähiger war für schöne Dichtung und schöne Prosa. Die schönsten Werke unserer Literatur waren für ihn nichts anderes als arrangirte wohlkautende, sinnlose Worte? Dagegen erfahren wir durch die Kritik, daß Bonaparte in seiner Jugend enthusiastisch für Jean Jacques Rousseau eingenommen war; daß er 1789 einen Abriß der Revolutionen Koristas schrieb, worauf Abt Napoleon viel hielt; daß Mirabeau nach Durchlesen dieser Schrift den jungen Bonaparte einladen ließ, nach Paris zu kommen. Napoleon mußte die besten Stellen aus Corneille, Racine und Voltaire auswendig. Es ist unwar, daß er Ebenier haßte; er war für ihn eingenommen, hatte sich über ihn zu beklagen und gab ihm ein Gnadengeißel. Er war vertraut mit Fontanes, Arnault, Talma, David, Pasieppo, Monti (II. 433). Das Bourrienne'sche Buch wirft dem Kaiser Vorleser für die „Juwelen so puerilen“ Ossian vor. Die Kritik erwiedert, Homer, Virgil, Lucan seyen die Lieblingsdichter des Kaisers gewesen. Sie hätte wohl hinzusetzen können, er sey in jener Hinsicht seiner Zeit vorausgeritt. Heutigen Tags gibt es viele Franzosen, welche sogar in Racine und zumal in Voltaire manche Verse für „arrangirt“ halten und Ossian bewundern; haben sie Unrecht? und durfte er sich nicht über die französische Literatur beklagen, der, wie Alexander von Macedonien, bei Lezgythen oder, wenigstens in seinem Glanze keinen Dichter fand, der ihn würdig beschrieb? Wie Alexander, hielt er sich an Homer.

Nichts Angehenderes als die zwei Bände Bourrienne et ses erreurs, trotz der schlechten Redaktion. Man kann das französische Sprichwort auf sie anwenden: „Out oder schlecht geschrieben. Geschichte liest sich,“ besonders eine an sich anziehende Geschichte, deren Held von vielen geliebt, von allen bewundert wird, besonders die Geschichte des Herrn Marquis von Bonaparte, wie ihn der Jesuit Loricquet, in seinem Geschichtsbuch für Schulen, genannt hat....

84) Denkwürdigkeiten und Anekdoten aus dem Innern des kaiserlichen Palastes und einige Begebenheiten während der Kaiserregierung vom Jahre 1805 bis zum 1. Mai 1814. Ein Beitrag zur Geschichte Napoleons von E. F. J. von Bauffet, ehem. Präsidenten des kais. Palastes, zwei Bände. — Fortgesetzte Denkwürdigkeiten etc. von demselben. Zwei Bände. Darmstadt und Leipzig, Celsk, 1829.

Eine ähnliche Sammlung von Notizen über Napoleon, wie die von Bourrienne, jedoch der Wahrheit treuer und mehr nur auf das Privatleben des Kaisers beschränkt. Der Verfasser empfindet sich überdies durch seine warme Anhänglichkeit an den Kaiser und durch seine Dankbarkeit nach dem politischen Sturz desselben. Herr von Bauffet folgte der Kaiserin Marie Louise als treuer Diener nach und vergaß nie die Achtung, die er dem Unglück seines Wohltäters schuldig war. In seinen Memoiren ist wohl das Angehendste das, was er über die zweite Vermählung des Kaisers und über die Kaiserin Marie Louise sagt. Von der Hofhaltung in den Tuileries, von der Etikette des Nachfolgers Karls des Großen gibt er uns ein sehr anschauliches Bild. Ergreift sich auch darin die ganze Selbstgefälligkeit des Palastpräsidenten, und ist nicht Jedermann geneigt, Dinge wichtig zu nehmen, die ein Hofmann wichtig nimmt, so erhebt doch daraus mancher interessante Charakterzug Napoleons, und überdies liegt in der Acentuirung des Herrn von Bauffet mehr Wahrheit an. Auffassung. Wir Deutschen dürfen dem Verfasser insbesondere zu Dank verpflichtet seyn für das liebenswürdige Bild, das er und von seiner kaiserlichen Gedieterin entwirft. Wer die Partbeien in Napoleons späterer Periode, die sich auf die Kaiserin Marie Louise bezogen, recht genau kennen lernen und sie gleichsam pittoresk durchwandeln will, wird Herrn von Bauffets Werk nicht unbeschäftigt aus der Hand legen. In der Fortsetzung seiner Memoiren lenkt er die Aufmerksamkeit von Frankreich auf Oestreich, wohn er der Kaiserin folgte, und spricht viel über die Benehmungen und Besprechungen, Feste und

Geschäfte des Wiener Kongresses. Auch hier ist er als Beobachter der Persönlichkeiten und Außerlichkeiten sehr unterhaltend. Zum Schluß gibt er eine Uebersicht über die Baumerke, welche Napoleon während seiner Regierung unternommen, und dies ist ohne Zweifel ein schätzenswerther Beitrag zur neuern Kunstgeschichte, um so mehr, da der Ausfall sehr ausführlich ist.

85) Cromwell et Napoleon, la révolution d'Angleterre et la révolution française parallèlement comparés, suivis de Quelques pensées et réflexions morales et politiques par un ami de la vérité. Wolfenbüttel et Leipzig, au comptoir de la librairie, 1829.

Es ist nicht das erste Mal, daß man Napoleon mit Cromwell verglichen hat. Die Vergleichung der englischen und französischen Revolution liegt sehr nahe, und hat, seitdem dieses Buch geschrieben ist, durch die der Vertreibung der Stuarts so ähnliche Vertreibung der Bourbons eine Ähnlichkeit mehr erhalten. Der ungenannte Verfasser dieser Schrift setzt, abgesehen von dem Unterschied des Alters, der Religion und des Zeitalters die Verschiedenheit Cromwells von Napoleon vorzüglich in den Umständen, daß der erstere, um sich zu erhalten, die Revolution fortsetzte, ihre ganze Ueberspannung fortwährend nähren mußte, während Napoleon diese Ueberspannung in Frankreich schon erschöpft fand und mit den ermatteten Partbeien leichtes Spiel hatte; und ferner darin, daß Cromwell beständig gegen mächtige Feinde in England selbst zu kämpfen hatte, während Napoleon seine Feinde erst von außen suchen mußte. Der englische Adel war nicht emigriert, wie der französische, die englischen Jakobiner und Anarchisten waren nicht terminirter, wie die französischen, beide vielmehr bildeten noch mächtige Partbeien im Lande. Auf diese Weise waren die Umstände Cromwell weit ungünstiger, als Napoleon. — Auch der Charakter beider Männer bietet manche Vergleichungs-punkte dar, wobei Napoleon wiederum im Vortheil ist, denn der heuchlerische finstere Förderer des siebzehnten Jahrhunderts hat fast keine von den leichten, romantischen Seiten des modernen Alexander. Doch möchten wir dem Verfasser nicht beipflichten, wenn er sagt, daß Napoleon niemals so heuchlerisch und verschöndelt behandelt hätte, wie Cromwell. Napoleons Betragen gegen die Spanier ist keineswegs bloß unenchainement de fautes et d'inconsequences, sondern wirklich une pervé.

Unter den folgenden Aporismen findet man einige seine, richtige und geistvolle Bemerkungen, z. B.: „Der mittelmäßige Kopf hat ein Gefühl seiner Schwäche, grade

so wie der Böse Gewissensbisse fähig. — Der Ruhm stellt die Menschen auf dieselben Proben, wie das Glück; man kann oft weder zu dem einen noch zu dem andern gelangen, ohne sich vorher zu etwas bequemt zu haben, was eines edlen Charakters unwürdig ist. — Die Tugend gefällt wie die Schönheit überall, sie mag sich zeigen oder verbergen. — Fürsten haben eine Satzung Freunde mehr, als andre Leute, nämlich Freunde, von denen sie wirklich geliebt werden, Freunde, die ihnen nur schmeicheln, und Freunde, von denen sie gebastet werden. — Der Charakter eines Menschen ist die Frucht seines Temperaments. Seine Lage macht nicht seinen Charakter, sie modificirt ihn und enthält ihn. — Nur dann ist Stolz entschuldbar, wenn er sich nicht brüstet vor der Gewalt. — Ein Geschäftsmann, ein tiefer Denker tungen selten für die Gesellschaft. Wenn sie auch die Geschäfte verlassen, so verlassen die Geschäfte sie nicht. — Der Schlaf ist unser Palliativ, aber nur der Tod das rechte Heilmittel.“

86) Die Geschichte Napoleons nach dessen eignen Angaben. Von Leonhard Gallois. Aus dem Französischen frei abgesetzt. Frankfurt a. M., Weidner, 1829.

Der Verfasser hatte den nicht unglücklichen Gedanken, eine Geschichte Napoleons soviel als möglich aus dessen eignen Aussagen, wie sie in urkundlichen Aktenstücken und in den vielfachen, zum Theil unter seinen Augen geschriebenen Memoiren vorkommen, mühselig zusammenzusetzen. Nun ist zwar der Standpunkt, aus dem Napoleon von sich selbst sprach, der einen tiefen Politik oder Ironie, keineswegs immer der, welchen der Historiker wählen muß, allein es ist auch wieder wahr, daß viele Geschichtsschreiber Napoleons zu wenig seine, zu sehr nur ihre eignen Ansichten gegeben haben. In jedem Falle findet eine nach Gallois Idee abgefaßte Geschichte einen Platz unter den vielen andern, nach anderm Plan geschriebenen Werken. Uebrigens ist die Kürze dieser Geschichte nicht ihr geringster Vorzug. Der Verfasser sagt mit Voltaire: er wolle der Nachwelt nur das erzählen, was der Nachwelt würdig ist. Ist diese Kürze auch etwas militärisch, bukketinartig, kurz napoleonisch, so ist das eben der gang am rechten Orte. Mit beschönigtem Stolz rühmt sich der Verfasser, daß er fast kein Wort zu dem hinzugeben, was er aus eignen Aussagen Napoleons zusammengefaßt, daß also eigentlich Napoleon selbst diese Geschichte geschrieben hat; indes würde er sich ein Verdienst erworben haben, wenn er zugleich unter jeder Seite seines Werks die Quelle genannt hätte, aus der er das Materialstücken genommen.

(Die Fortsetzung folgt.)



L i t e r a t u r = B l a t t.

Redigirt von Dr. Wolfgang Menzel.

Freitag,

— N^o. 19. —

18. Februar 1831.

G e s c h i c h t e.

(Fortsetzung.)

87) Mémoires de Constant, premier Valet de chambre de l'Empereur, sur la vie privée de Napoleon. Paris, l'Advocat, 1830.

Jenen Verehrern Napoleons, die nicht blos den Geist des Helden, sondern — wie ein geschätztes Blatt neulich sich ausdrückte — auch seine „körperlichen Beziehungen“ bewundern, hat der Buchhändler Kadvozat in Paris einen nicht geringen Dienst erwiesen. Die Memoren des Kammerdieners Constant geben uns die vollständigen und amschäuflichsten Aufschlüsse darüber, wie der Kaiser aß, trank, sich wusch, anbekleidete, schlief, wachte, seine Gemahlin besuchte, oder allein ließ; und da diese wichtigen Gegenstände, wie man sich denken kann, in der Mannichfaltigkeit ihrer verschiedenen Kombinationen unerschöpflich sind, so dürfen wir hoffen, daß den wenigen Bänden, die uns hieher gekommen sind, vler an Zahl, noch eine ganze Reihe anderer von gleich hohem Interesse folgen wird. Das Detail, in welches dieser aufmerksame Diener eingeht, ist demerungswürdig, fünf Seiten werden allein dem Barbier Napoleons gewidmet. Doch dürfen wir unseren Lesern nicht verbergen, daß unter einer Fluth

von Anekdoten und Bemerkungen, welche für das hungernde Heer der Uebersetzer eine willkommene Beute sein werden, sich doch auch mancher charakteristische Zug befindet; und im Allgemeinen können wir nicht läugnen, daß der erste Konsul, so wie der Kaiser und von seinem Biographen hieher in so tiefem Regliges gezeigt worden ist, als von seinem treuen Kammerdiener Constant.

Lächerlich war uns der Auftritt, zu dem es zwischen dem Eroberer Italiens und dem Sänger Marschese zu Mailand kam. Während unserer ersten Reise nach Italien, erzählt Constant, sprach der erste Konsul den Wunsch aus, Marschese zu hören; nach vielen Vermählungen zeigte sich der Sänger endlich, jedoch mit aller Wichtigkeit eines Mannes, der sich in seiner Würde gekränkt glaubt. Die einfache Tracht des Konsuls, seine unbedeutende Gestalt, sein schmales Gesicht, — dies Alles war aber nicht darauf berechnet, einen imponirenden Eindruck auf den Theaterhelden zu machen; und als er aufgefordert wurde, eine Aria zu singen, antwortete er nur durch einen unartigen Scherz: „Herr General, wenn Sie eine gute Aria (das Lieb, aber auch: die Lust) verlangen, so werden Sie die beste im Garten finden.“ Seine augenblickliche Entlassung und Verhaftung waren die natürlichen Folgen dieser Ungezogenheit; als Bonaparte indessen nach der Schlacht von Marengo nach Mailand zurückkehrte, so glaubte er, daß der unglückliche Sänger für seinen schlechten Witz hinreichend be-

krast sey; er ließ ihn daher aus dem Gefängnisse, in welchem der Arme bisher gefesselt hatte, holen und bat ihn auf neue um eine „Arla.“ Marcell hatte jetzt seine Stimme gefunden und sang zum Entzücken; der erste Konsul drückte ihm die Hand und becomplimentirte ihn — um und des Ausdrucks unserer Quelle zu bedienen — aus, das herzlichste. So war der Freie zwischen den beiden hohen Mächten wieder hergestellt, und Marcell athmete von Stund an, nichts als das Lob des Konsuls.

Charakteristisch für die republikanische Würde und Festigkeit der neuen „Römer,“ wie vielleicht noch jetzt mancher die Franken jener Zeit nennen möchte, ist ein Dialog, bei Gelegenheit der Wiedereinführung der alten kirchlichen Gebräuche: während der erste Konsul sich ankeibte, trat Joseph Bonaparte mit Cambacres (dem zweiten Konsul) ein. „Gut, sagte der erste Konsul zu dem letzteren, wir werden also wieder in die Messe gehen; was sagt man dazu in Paris?“ — „Nun, Viele, erwiederte Cambacres, wollen die erste Ausführung sich mit ansehen, und wenn ihnen das Stuhl nicht gefällt, werden sie es ausspfeien.“ — „Wenn es irgend Jemand in den Sinn kommt zu pfeifen, werden ihm die Grenadiere der Konsulargarde bald die Wege gewiesen haben.“ — „Aber wenn es nun den Grenadieren einfiel, selbst mit zu pfeifen?“ — „Oh, was das betrifft, so bin ich unbesorgt; meine alten Schnurrbärte werden nach der Notre Dame gehen, wie sie in Cairo zu der Messe gingen, und wenn sie ihren General ernst und aufmerksam sehen, werden sie es gleichfalls thun und unter einander sagen: es ist die Garole!“ — „Ich fürchte nur, sagte Joseph Bonaparte, daß die Generale nicht so nachgiebig seyn werden. Ich komme eben von Angerean; er spießt Feuer und Flamme über deine Capucinaden, wie er es nennt. Er, und so mande andere, werden nicht so leicht in den Schoos unserer heiligen Mutter: Kirche zurückzuführen seyn.“ — „Dah! Angerean ist ein Schwärzer, der nur Lärm schlagen will. Wenn er irgend wo einen kleinen schwachköpfigen Vetter hat, wird er der erste seyn, der ihn zur Schule schickt und mir in den Ohren liegt, daß ein Kaplan an dem Vortisch mache. A propos, fuhr der erste Konsul fort, indem er sich zu Cambacres wendete, wann wird Ihr Bruder abgehen und seinen Sitz in Rom einnehmen? Wissen Sie auch, daß es das beste Erpisthäum in Frankreich ist? Binnen einem Jahre ist er Cardinal, das ist eine angemachte Sache.“ — Der zweite Konsul verdenkte sich, was konnte er Anderes thun? Gewiß, Napoleon mußte mit seinen Leuten umzingeln.

Wenn es eine Vertheilung von Ehrenwaffen gab, so war immer ein großes Diner in den Tuilleries, an welchem Alle, die eine solche Auszeichnung erhalten hatten, ohne Unterschied des Ranges Theil nahmen, oft waren

über bei zweihundert Generale, Ochrifen, gemeine Soldaten saßen ohne Unterschied neben einander; und Bonaparte gab sich alle Mühe, es seinen Gästen möglichst bequem zu machen. Bei vielen war inbeffen die Verlegenheit unüberwindlich; sie saßen zwei Schube weit von der Tafel ab und wagten weder Serviette noch Brod anzurühren; dabei wurden sie roth bis über die Ohren und streckten ihren Hals immer nur nach dem Generale aus, als ob sie das Kommando von ihm erwarteten. Oft nahmen die Diener Gerichte hinweg, die gar nicht berührt worden waren. Aber diese Verlegenheit hinderte sie nicht, die Auszeichnung, die ihnen erwiesen wurde, mit dem größten Enthusiasmus anzunehmen. Nichts konnte aber auch einschmeicheln der seyn, als das Benehmen Bonapartes bei einer solchen Gelegenheit. Er trant mit den Soldaten und ließ sich von ihnen die tapfern Thaten erzählen, durch welche sie jene Ehre verdient hatten. Und wenn er dann vom Tische aufstand, so redete er sie an: „Meine tapfern Kameraden, ihr müßt mir jetzt aber auch nicht vergessen, eure Kinder recht bald zu taufen!“ wobei er auf die Ehrenfel belief. Und dem Himmel ist es bekannt, ob sie sich schämten.

Doch daß wir für unseren Kammerdiener nicht zu ernsthaft werden, wollen wir zum Schluß nur noch eine Anekdote abzeichnen, in welcher wir Mr. Constant in Lebensgröße und sein Buch wenigstens in Aussicht sehen. Napoleon behielt beständig denselben Schuhmacher, den er auf der Militärschule zu Brienne gehabt hatte; und als der Mann starb, folgte sein Sohn ihm in seinem Amte. Die Folge hiervon war, wie Konstant weiß bemerkt, daß Napoleons Schuhe immer sehr schlecht gemacht waren. Im Verlaufe der Zeit waren die Leisten zu schmal geworden, und der Schuhmacher mußte daher gedolt werden, um dem Kaiser Maß zu nehmen. Der arme Mann, der den Kaiser noch nie gesehen hatte, kam, als er diese Botchaft erhielt, vor Angst fast außer sich. Wie sollte er vor Er. Majestät erscheinen? Wie mußte er gekleidet seyn? Ich sprach ihm Muth ein und belehrte ihn, daß er einen schwarzen Frack und schwarze Hosen, nebst Degen und Hut, anziehen müsse, wenn er dem Kaiser vorgeführt würde. In diesem Anzuge erschien er denn in den Tuilleries und trat in das Zimmer des Kaisers, er machte einen tiefen Wink und stand in tödtlicher Verlegenheit. — „Ihr seht nicht der Mann, der mit meine Schuhe zu machen pflegte?“ sagte Napoleon. — „Nein, Ew. Majestät, Kaiser und König, dies war mein Vater.“ — „Warum ist er nicht selbst gekommen?“ — „Wenn Ew. Majestät, Kaiser und König, erlauben, weil er gestorben ist.“ — „Wieviel laßt ihr mich für meine Schuhe bezahlen?“ — „Achziges Franken.“ — „Das ist theuer genug.“ — „Ew. Majestät, Kaiser und König, können sie noch theurer haben, wenn es Ihnen

gefällig ist.“ — Der Kaiser lachte herzlich über dieses naive Bekenntniß, aber jetzt verlor der Schuhmacher, der den Hut unter dem Arme herantrat, um das Noß zu nehmen, völlig alle Fassung; der Hut entfiel ihm, der Regen kam ihm zwischen die Beine und er fiel auf den Boden; endlich nahm man ihm den Hut und Regen ab, und so gelang es ihm, sein Geschäft zu Ende zu bringen.“
Hermes.

88) Memoiren und Mittheilungen eines Vagen am kaiserl. französischen Hofe. Von 1803 bis 1815. Erster Theil. Leipzig, Hartmann, 1830. — Man fragte Lötterrand, ob er seine Memoiren bald herausgeben werde. „Ich bin noch nicht entschlossen, sagte er, ich weiß nur, daß mein Koch sich mit den seinigen beschäftigt.“ Das ist das beste Motto zu all der Memoirenschreier, die seit der Restauration Mode geworden. Wenn man Alle hört, so mag man auch den kleinen Vagen hören, der mit aller möglichen Weisheit und Eussiance seine kleinen Antichambregeheimnisse ausplaudert, und besonders viel arge und unartige Anecdotten zum Besten gibt.

89) Denkwürdigkeiten über den Hof Louis Napoleons und über Holland. Aus dem Französischen. Leipzig und Darmstadt, Kiste. Zwei Theile. — Allgemein bekannt ist das elbe Verrathen des Erbprinzen von Holland, der lieber die Krone niederlegte als die Ungnade seines Bruders Napoleon auf sich zog, als daß er die Interessen des ihm anvertrauten Volks verrathen hätte. Die vorliegenden Denkwürdigkeiten gehn näher auf sein großmüthiges Versehen ein, doch schildern sie auch manche kleine Schwachheit des guten Königs. So wollte derselbe z. B. das kleine Holland eben so organisiren, wie das große Frankreich, und hatte bereits mehrere Generale zu „Marischallen von Holland“ ernannt, als Napoleon ihn nöthigte, diese Ackertheilheiten zu widerrufen. — Ausgeführt schildert der Verfasser auch die kaiserliche Mundreise Napoleons und der Kaiserin Marie Louise in Holland, und gibt dabei folgende arge Anecdote zum Besten. Die Holländer hatten nie aufgehört, unter dem Sand ihres Königs Louis, englische Waaren einzuschmuggeln, und Marie Louise selbst bedurfte solcher Waaren unumgänglich für ihre Toilette, hatte sich daher an Amsterdamer Juden gewandt und von diesen erhalten, was sie bedurfte, ohne daß Napoleon das Geringste davon merkte. Auf jener Reise nun in Holland verschärfte er die Befehle gegen den Schmuggelhandel und machte bekannt, er werde jeden, der dabei ertappt würde, am nächsten Schiffsmast aufhängen lassen. Da frag ihn die Kaiserin, die dabei stand, lächelnd: ob er nur den, oder auch die dängen lassen wollte? und gestand ihm, daß sie selbst geschmuggelt habe. „Also auch Sie, meine theure Freundin, erwiderte er, verschöwen sich gegen mein System?“ Sie mußte ihm versprechen, es nicht mehr zu thun, und die Sache war

abgethan. — Der Verf. schildert Holland ferner zur Zeit, da es völlig mit Frankreich vereinigt war, und dann dessen Befreiung und die Restauration der Oramer. Als letzter Franzose weiß er übrigens in die Eigentümlichkeiten des fremden Volks nicht eben tief einzubringen. Er wirft es unter anderm als einen besannenen Satz hin, daß das heutige Holländisch das Deutsch sey, was im 15ten Jahrhundert allgemein in Deutschland gesprochen worden. Unsere schwedischen Dichter werden sich für die Ehre bedanken, daß ihre süßen Töne mit dem dreiten Gequatsch der heutigen Holländer verwechselt werden.

90) Allgemeine Geschichte der Kriege der Franzosen vom Anfang der Revolution bis zum Ende der Regierung Napoleons. Wohlfeile Taschenausgabe mit Schlachtplänen. Aus dem Französischen. Darmstadt, Kiste, 1830.

Es liegen aus davon vor: 1) Die Kriege in der Vendée von 1793 — 1796 von Mortonnal, 2 Bändchen. 2) Die Feldzüge in Italien von 1796 und 1797 von Saintine, 3 Bändchen. 3) Die Revolutionsfeldzüge im Norden und Osten von Frankreich, von Menner, 3 Bändchen. 4) Die Feldzüge in Deutschland, 1802 — 1809, von Saint-Maurice und Mortonnal, 4 Bändchen. Der Subscriptionspreis für das Bändchen beträgt nur 27 kr., und das Unternehmen ist sehr zu loben. Unterhaltender gewiß und lehrreicher sind diese Geschichten ewig denkwürdiger Kriege, als die langweiligen Romane Walter Scotts. Auch ist die Verarbeitung weit glänzender, als man es bei wohlfeilen Refumés und Taschenausgaben gewöhnlich erwarten darf. Die Franzosen wissen ihre Kriege so gut zu beschreiben, als zu führen, und wer liest nicht mit Vergnügen die wunderbaren Feldzüge, in welche das lang im Innern verschlossene Feuer der französischen Revolution plötzlich wie ein Nordlicht in seinen bunten Farbensächer anbrach.

91) Napoleons Ehrentempel. Ein Cyclus der vorzüglichsten über den Kaiser Napoleon und seine Zeit erschienenen Memoiren, Biographien und Anekdoten. I. Denkwürdigkeiten des Herzogs von Rovigo. Zwanzig Bändchen. Stuttgart, Brod, 1830.

Auch der Herzog von Rovigo, Savary, gehört zu den dankbaren Anhängern Napoleons, die es mit Recht für eine größere Ehre hielten, ihrem Wohlthäter im Lager treu zu bleiben, als „den todtten Löwen mit Fesseln zu treten.“ Insofern ist diese Dankbarkeit und persönliche Bravour das Einzige, was wir an dem Herzog zu schätzen haben. Um Uebriqern ist er, als Spätling der Re-

volution, der ihre schönen Tage nicht mehr gesehen, als bloßer Statist der Napoleonischen Gewaltthätigkeit, als dessen Handlanger beim Morde des armen Herzogs von Engadin und als Polizeiminister zu tief in die große Vint'schuld Napoleons verwickelt, als daß er denselben ehrfurchtgebietenden Eindruck auf uns machen könnte, dem wir und gera umgeben, wenn wir ältere Helden der Republik betrachten. Der Umstand, daß der Herzog seine Handlungen nicht bloß erklären, sondern auch entschuldigen muß, ist ziemlich peinlich. Vorzüglich machen ihm die Prozesse des Herzogs von Engadin und des Generals Malet zu schaffen. An der Hinrichtung des erstern will er unschuldig seyn, seine Unvorsichtigkeit bei der Verschwörung des letztern (1812) sucht er möglichst zu demänteln. Allein es ist und bleibt ein unanständiges Handwerk, das von der Polizei. Es färbt ab und die Flecken lassen sich nie wieder ganz vermischen.

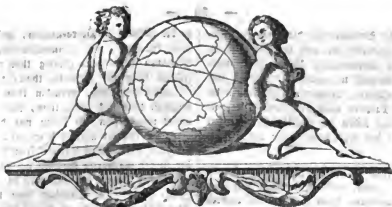
Uebrigens kann Niemand zweifeln, daß Savary ein Mann vollkommen nach dem Herzen Napoleons war, ein braver Soldat, aber zugleich ein unbegibt geboriamer Heistersteller, der sich zu allem brauchen ließ und der nicht von jenem jarten politischen Orselnß oder moralischen Edel befaß, welche den patriotischen Bürger, den großmüthigen Soldaten verbinden, jeden Befehl eines Tyrannen auszuführen. Aber so wollte Napoleon seine Leute haben.

92) Dr. R. H. Veltenfrost's französische Heldenfaat, oder Leben, Tthaten und schlae Schicksale der denkwürdigsten Helden der Republik und des Kaiserreichs, insbesondere der Waffengeführten und Marschälle Napoleons. Mit einem Titelkupfer. Jümenau, Voigt. — Ein dider Band von Biographien nach alphabetischer Ordnung, worin man die wichtigsten Notizen über alle einzelnen Helden der Revolution und der Kaiserzeit findet, also ein recht nütliches und dankbares Unternehmen. Sieht man diese glänzenden Namen alle beisammen, so vermehrt sich der Misset vor der Nation, aus der so viele Helden in so kurzer Zeit hervor gingen. Wir wollen hier nur die vornehmsten nennen: Arrighi, Herzog von Padua. Angereau, Herzog von Castiglione. Paraguan d'Hilliers. Barbanegre. Eugene de Beauharnois, Kerkönig von Italien. Bernadotte, König von Schweden. Bettier, Fürst von Neuchâtel und Wagram. Bessières, Herzog von Istrien. Bessières Penne. Canclaux. Carreau. Coulaincourt, Herzog von Ricna. Championnet. Claparde. Clarte, Herzog von Reiter. Clauzel. Comand. Eustine. Dampierre. Davout, Herzog von Auersbädt. Desair. Dumontet. Duroc, Herzog von Friaul. Elis. Espinasse. Epelmann. Genien Saint Ger. Marshall. Grouchy. Host. Houdard. Hullin. Jonbert. Marshall Jourdan. Junot, Herzog von Abrantes. Kellermann, Herzog von

Walm. Kieber. Lamarque. Lannes, Herzog von Montebello. Latour-Maubourg. Lauriston. Lesboure, Herzog von Danzig. Lobau. Macdonald, Herzog von Tarant. Maison. Marceau. Marmont, Herzog von Ragusa. Massena, Fürst von Ohling. Menon. Marshall Molitor. Moncey, Herzog von Conegliano. Montebello. Moreau. Mortier, Herzog von Treviso. Murat, König von Neapel. Ney, Fürst von der Moskwa. Dubinet, Herzog von Reggio. Pajol. Pichegru. Rapp. Reynier. Savary, Herzog von Obispo. Salerni. Sebastiani. Serrurier. Soult, Herzog von Dalmatien. Suchet, Herzog von Albufera. Vandamme. Victor, Herzog von Belluno. Westermann. Noch zweimal so viel Namen untergeordneter Generale, die indess ebenfalls sich sehr ausgezeichnet, sind in der Sammlung enthalten, in der übrigens manche Namen, die erst in den letzten Monaten wieder neuen Glanz erhalten haben, z. B. Lasapette, Gerard, Bourmont, und noch einige wie Carnot und die sämtlichen Helden der Vendée, gar nicht einmal genannt sind. Welche Menschen, welche Thaten! Wichtig, die Weltgeschichte kann nur noch viel Besseres, aber nicht viel Größeres mehr sehn!

93) Beschreibung der Schicksale und Leiden des ehemaligen Korporals Bättner während seiner 19monatlichen Gefangenchaft in Rußland, in den Jahren 1812 und 1813. Von ihm selbst beschrieben. Nürnberg, Kiegel und Wiesner. — Der arme Mann, der sehr treudherzig erzählt, wurde bei Moskau verwundet und gefangen. Man machte ihm sogleich den Antrag, bei den Russen Dienste zu nehmen. Als er dies verweigerte, schrie der russische Offizier ihn und seine gefangenen Kameraden an: dann sollt und könnt ihr kreipen! Bättner wurde zu Fuß fortgeschleppt, obgleich er aus fünf offenen Wunden blinte. Umsonst biefel sich Bättner auf das Point d'honneur, das ihm verbot, beim Feinde Dienst zu nehmen; umsonst flehte er, man möcht seine schmerzhaften Wunden verbinden lassen. Man warf ihn in die Wache, ohne Verband. So wurde er noch mehrere Tage hindurch fortgeschleppt, in den Dörfern mit Keil geworfen und auf jede Weise mißhandelt, bis endlich eine vorüberziehende Generalsfrau sich seiner erbarmte. Aber er war schon zu geschwächt, um sobald hergestellt werden zu können und blieb in der Stadt Perni liegen, wo er dem Tode nahe kam. Auch hier vermehrte der russische Arzt, Dr. Reich, ein geborner Hanooperaner, ihn zu heilen, wenn er nicht gelobe, russische Dienste zu nehmen, und ließ den Todtsranken auf dessen Weigerung hilflos liegen. Dennoch wollte das Glück, daß er gerettet wurde und die Heimat wieder erreichte.

(Die Fortsetzung folgt.)



L i t e r a t u r = B l a t t .

Redigirt von Dr. Wolfgang Menzel.

Montag,

— N^o. 20. —

21. Februar 1831.

Kritische Literatur.

Forum der Journal-Literatur. Eine antikritische Quartalschrift. Ersten Bandes erstes Heft. Berlin, Kogier, 1831.

Der Herausgeber, Karl Gutzkow, prägt in der Einleitung zu dieser Zeitschrift die Tendenzen der bedeutendsten jetzt in Deutschland bestehenden kritischen Journale und erklärt sodann, sein Forum solle „dem menschlichen Literaturblatt, dessen Farbe und Gesinnung am nächsten stehen.“ Die Gründe dieser Uebereinstimmung seiner Tendenz mit der meineligen, entwickelt er in einem langen Artikel und bekämpft bei dieser Gelegenheit alle meine literarischen Widersacher. Ich bin dem mir völlig unbekannten Herausgeber um dieser Diversen willen doppelt zu Dank verpflichtet, da die Sache der Wahrheit an ihm nicht nur einen begeisterten, sondern auch einen sehr talentvollen Streiter gefunden hat. So jung er ist, deucht doch seine Schrift eine ausgebreitete Bekanntschaft mit unserer Literatur, und seine Einsichten bilden mit seiner Jugend einen Kontrast, der ihm nur zur Ehre gereicht. Auch zieht er aus dieser Jugend mit Recht den Vortheil, den jedem Talent sein Vorkopf gewährt. Wenn der altersschwache Geist einer dahinsiehbenden Zeit mit dem

Jugendlichen Geist einer erst werdenden Zeit ringt, so ist es ein Vortheil, ein oder ein Paar Jahrzehente später geboren zu sein. Man warzelt dann weniger in den Vorurtheilen der alten Zeit. Man ist schon von Natur außerhalb der Illusionen gestellt, in welchen die Jünglinge und Sanktlinge der alten Zeit befangen sind. Man braucht sich nicht erst viele Mühe zu geben, sich von ablen Gewohnheiten, kleinen Ansprüchen, angenehmen Täuschungen los zu machen. Man ist schon von selbst darüber hinaus. Man weiß nicht mehr, wie den Männern zu Muthe war, welche Pöppe trugen, weil man selbst nie einen getragen hat.

Je weniger wir Jüngern aber mit unserer Subjektivität in die alte Zeit gehören, um so objektiver wird sie uns, um so unbefangener können wir sie im Umfang aller ihrer Erscheinungen als eine vorübergegangene, blutige und liegende Epoche historisch würdigen. Nichts ist natürlicher. Sie ist wohl noch nicht ganz vorüber, aber nahe am Ende, und aufs deutlichste unterscheidet sich von ihrem Geist der neue Zeitgeist.

Wie in unserer Literatur der alte und neue Geist kämpfen, und welche mannichfaltige Entartungen eine Umbildung derselben nothwendig und unvermeidlich gemacht haben, das ist unter andern in diesen Blättern schon oft genug dargelegt worden. Und wer vermochte die Mon-

strosität, die chaotische Verwirrung, die innere Jenseitigkeit, die Meinungsüberschießendheit und Unentschiedenheit, die Ueberreizung und Abspannung, die vielfache innere Entrennung und Verweisung in unserer Literatur zu erkennen, wenn er sie allseitig, wenn er sie undefangen betrachtet? Die Klage darüber wird nicht erst heute vernommen. Schon lange haben die christlichen Geister, hat der vernünftige Theil des Publikums bitter darüber geklagt.

Des Uebels Ursprung ist in den Zuständen des vorigen Jahrhunderts zu suchen, und eben darum muß auch die durchgreifende Umbildung dieser Zustände in unserem Jahrhundert diesem Uebel ein Ende machen. Die Bedingung alles gesunden Gedeihens in Wissenschaft und Kunst ist ein öffentliches Leben, d. h. das Leben in der Kirche und dem Staate. Wo dies fehlt, da fehlt auch in der Literatur der rechte Takt und das rechte Maas und sie fällt, der Kontrolle des öffentlichen Geistes entzogen, der jähelosen Willkür individueller Geister anheim. Die Museen herrschen zwar, aber sie verlieren die Fucht. Offenbar schließe dem vorigen gelehrten und poetischen Jahrhundert das, was das griechische Alterthum, was das Mittelalter besaß, die innerlich zugleich belebende und zugleich einigende und bindende Mitte, die plastische Kraft des öffentlichen Lebens. Darum jersucht in ihm der Geist nach allen Richtungen und desorganisirte sich, jersetzte sich in seine letzten Elemente und äussersten Gegensätze, und wenn auch die weinste Gährung dieses großen geistigen Verwesungsprozesses anfangs eine Erhöhung und Erhöhung der Lebenskraft schien, so trat doch bald genug die sanftere Gährung ein, in der alle diese blühigen Hoffnungen zu Wasser wurden. Das Zusammenwirken aller Kräfte hörte auf, jede Kraft wirkte auf eigene Hand; jede ächte und natürliche Kraft aber überspannte sich, glänzte eine Zeitlang in dieser Ueberspannung und fiel dann in das Gegenheil, in die Abspannung. So die Völker, so die Menschen. Wir sehen eine Menge große, aber egoistische, einseitige, überspannte Talente, und auf diese sind die unmächtigen Geister gefolgt, die von jenem Talent nur noch den Anspruch haben. Die Spilllinge fast aller Schulen sind verkrüppelte Zwerggeister, wie Horus in der Winterjonne geboren, und geben doch ihre immer mehr am Vol ihrer Einseitigkeit erlösende armstelige Kapplandesnatur für die sublimste Natur aus.

Die Väter besitzen noch Originalität, die Söhne dagegen sind nur deren schwächliche Kopien. Ohne eigene Kraft ahmen sie nur immer nach und fahren mechanisch fort, bekannte Formen zu wiederholen, aus denen aber Geist und Leben gewichen sind, oder wenn sich noch etwas darin findet, so ist es der Schein und Abglanz davon.

in die Form selbst übergegangen, und eine um so schlimmere Fälschung, als sie unvollständig ist. So sehen wir Menschen und Völker gläubig thun und aufgesetzt thun, legitim thun und freisinnig thun, phantastisch thun und wissenschaftlich thun, vornehm thun und populär thun, ernsthaft thun und lustig thun, und sie sind doch wirklich nichts von alledem, sie haben nur des Vaters Rod an. Oder ist etwa der wirklich begeistert, der Jamben schmeidet nach Schillerschen Trauerspielen? und jeder vornehm, der in der Gallaprose Goethes sich dreht macht? und jeder eine schöne Seele, der Capriolen zu machen versucht à la Jean Paul? Die Schwärze kann sich nicht verbergen. Wer erkennt sie nicht in dem jeden Materialismus und dem jähmen Nationalismus, in denen nichts mehr von der alten Kraft des orthodoxen Fanatismus und des muthwilligen Atheismus ist? Wer erkennt sie nicht in der servilen Salbaderei, worin die alte naive Populärheit, die weniger überzeugen wollte, als selbst überzeugt war, längst verschwunden ist, und in dem liberalen Gewäch, das den Terrorismus in einen Timorismus verkehrt? Und unsere Dichter? Was ist in ihren conventionellen Phrasen noch übrig von der Sturm und Drangperiode? Ueberall sehen wir die nämliche Erscheinung in der Geisteswelt, trauhafte Ueberreizung, dann Tod und Verwesung.

Doch diese geistige Fälschung ist, trotz der sie begleitenden traurigen und Uebel erzeugenden Erscheinungen, von einem höhern Standpunkt betrachtet, eine welthistorische Nothwendigkeit gewesen. Sie bezeichnet, wie aller Tod in der Natur, nur den Uebergang aus einem Leerdigen in das Andre.

Sonderbar ist es, daß alle Schöpfungsversuche in jener Zeit mißlangen, daß immer ein System, eine Methode, eine Manier die andre verdrängte, daß eine Einseitigkeit immer die andre verneinte und zu vernichten trachtete, und daß man dennoch befähigt das goldne Zeitalter pries und eine vollendete Bildung erreicht zu haben sich schmeichelte. Die Eitelkeit spielte den Herrn diesen Streich. Jeder hielt doch im Grunde das Zeitalter nur deshalb für vollkommen, weil es das seinige war. Das Unwesen im Ganzen zu übersehen und zu bekämpfen, mochte erst am nahen Ende seiner Epoche geschehen, weil man immer erst die Totalanschauung einer Zeit erhält, wenn dieselbe sich vollendet und in sich auflöst.

Dieser Zeitpunkt ist aber nun gekommen. Es ist oder ein anderer grade der erste war, der die Generalkritik jener Epoche unternommen, ist sehr gleichgültig. Nicht ich bin der Kritiker, es ist der Zeitgeist selbst, dessen Organ ich nur bin. Jede neue Zeit blickt auf die alte zurück und beurtheilt sie von ihrem neuen Standpunkt

auf. Daß der jetzige aber der Standpunkt des öffentlichen Lebens ist, versteht sich von selbst.

Die Kinder und Neigten jener einseitigen Zeit begreifen die neue freilich nicht. Sie sind viel zu sehr in ihre Einseitigkeit und in ihren Egoismus verankert, um mit Universalität des Geistes und Demuth des Herzens die Größe des allgemeinen Lebens zu erfassen. Sie, die Repräsentanten der Desorganisation, der Zerscheidung, sind eben wesentlich dadurch charakterisiert, daß sie den Zusammenhang mit dem allgemeinen Leben verloren, sich isolirt haben, und keiner den andern mehr, am wenigsten aber das Ganze selbst begreifen. In diesem Sinne sind sie die wahren Barbaren der neuen Zeit, obgleich sie sich für etwas weit besseres halten, und ihre Barbarei ist, als das Gegentheil der vollendeten Humanität, wahren Zurückfließen in die Thierheit. Was andres unterscheidet das Thier vom Menschen, als seine Einseitigkeit, seine Unfähigkeit, aus dem engherzigen und nur auf einen Punkt gerichteten Instinkt herauszutreten? Die Schnecke begreift den Lauf der Sonne nicht, der Rauiwurf nicht ihr Licht. Nun, gibt es unter unsern Schriftstellern nicht genug fähige Schnecken und Rauiwürfe, die das Nächste nur, das sie berührt, nicht die unendliche Ferne und Weite der großen Natur verstehen? Und darf man es ihnen zum Vorwurf machen? Herr Gunkow sagt darüber, daß alle meine Widersacher ohne Ausnahme in meinen Schriften die Totalanschauung, den centralen Gesichtspunkt verkennen; müssen sie es denn aber nicht? Schriftsteller, deren geistige Existenz nur an dem dünnen Faden eines einzigen, meist nur geborgten Gedankens hängt, können auch nicht einmal ahnen, welche Welt von Gedanken in andrer Leute Köpfen sich bewegt. Der Eingeborne in den Vergessen von Wilkes hat das Universum voll Sterne nie gesehen, und man sollte ihm zumuthen, was man einem Newton und Herschel zumuthet? Nein, die Unwissenheit ist zu beklagenswerth, als daß sie nicht verzeihlich seyn sollte. Noch Niemand hat die Sterne geküßnet, der sie gesehen, und im Angesicht ihrer Größe vergibt man dem Blinden und bedauert ihn.

Wenn Herr Gunkow meine Widersacher ferner anflagt, daß sie meinem Eingreifen in die Literatur nur die persönlichsten Zwecke der Schriftstellerei und des Berühmtwerdens wollen unterwerfen, so kann ich mich auch darüber weder wundern noch erärgern, denn in der That, es gibt sehr viele Schriftsteller unter uns, die auch nicht die entfernteste Ahnung davon haben, wie man für eine Sache begeistern kann, wie man einen Höheren oder allgemeineren Zweck haben könnte, als den des literarischen Parvums. Solche Leute haben keinen andern Maßstab als sich selbst; wenn sie auch mit demselben

maßen, so ist das sehr natürlich. Indes liegt immer zugleich ein Widerspruch in der Behauptung, es sey mir um den Ruhm zu thun, da ich mir das, was die Herrn Ruhm nennen, auf viel wohlfeilere Weise verschaffen könnte, wenn ich mich nur herabließe, mit ihnen Parthei zu machen.

Stets mit dem Gange der Literatur beschäftigt, die Schriftsteller alle in Masse nehmend und viele tausend geistige Physiognomien meinem Blickbilde einprägend, habe ich weder Zeit noch Neigung, dem Einzelnen zu haßen oder seinen Haß zu erwidern, einen Haß, den erregt und verdient zu haben ich übrigens gern bekenne, weil ich auch dem elendesten oder böbsartigsten Wurm das Recht nicht abstreite, den zu haßen und sich gegen den zu wehren, der ihn als ein schädliches Thier erkannt hat und ihn vertilgt. Dieselbe Wahrheit, die ihm verderblich wird, bringt der übrigen Welt desto mehr Gutes. Die Sonne trocknet hier den Sumpf aus, daß das Gewitter darin versammet, und ruft dort eine reiche Frühlingswelt hervor. Es ist die einzige Strafe des Gewissens für die Schuld seiner Natur, daß es von dem Segen nichts weiß, den die Sonne, ihre Verderberin, andern Geschöpfen bringt. So hat mich der Himmel schon gegensam an meinen Widersachern dadurch gerächt, daß sie das segnende Licht einer Wahrheit nicht kennen, deren Feuer sie nur brennt.

Höchst geistvoll spricht Herr Gunkow von den lauwarmen Halbkugeln, die gern möchten und nicht können, wohl könnten aber nicht mögen, die in Lob und Tadel, Wahrheit und Lüge, taubendfalls fallen, deren Geist der neuen Zeit, deren Leib aber noch der alten angehört, die aus Ueberzeugung und Naturell dem Feiste geist zwar gerne folgen, aber aus Interesse und Konvenienz zurückbleiben. Solche Mischlinge wird es immer geben, wenn zwei Zeiten in hartem Kontrast zusammenstoßen. Es ist nicht jedermanns Sache, Charakter zu haben, und gerade der Geist weiß am leichtesten auch ohne Charakter auszukommen. Jede Reformation hat ihre Crasmmufe.

Die blühende Phantasie, der treffende Witz des Herrn Gunkow würden ihm einen ehrenvollen Rang unter unsern humoristischen Schriftstellern verbürgen, wenn nicht seine haarfasse Logik und noch mehr die ihm von der Natur als eine ihrer seltensten Gaben verliehene gesunde Vernunft, die sich selbst durch den Verstand nicht von dem sichern magnetischen Zuge abbringen läßt, ihm einen noch höhern Beruf anweisen. Unsere Zeit bedarf vor allem und ruft hervor unverfälschte Köpfe, um die chaotische Verwirrung der Systeme, Methoden und Manieren zu lichten, um den Bücherwald zu lichten, um die

(Fortsetzung.)

Nation zum Bewußtsein aller ihrer geistigen Kräfte zu bringen, indem sie dieselben sammeln, ordnen, läutern, den Kraftreichtum und den Ballast ausschreiben. Lange genug verlor man sich vom Mittelpunkt an die entfernten und entgegengesetzten Punkte des Umkreises; es ist endlich Zeit, wieder die Mitte zu suchen und in ihr den Ueberflut über den Umkreis. Lange genug wurde die Geisteskraft mißbraucht für schlechte Zwecke, für Unvernunft und Ländelei, lange genug wurde Verleitetes und Nichtiges für das Rechte genommen; es ist endlich Zeit, das wachende und in seiner Ueberfülle faulende Unkraut auszusäen.

Indem ich alle guten Köpfe zu dieser zeitgemäßen Herkulesarbeit auffordere, sie anfordere, meine vorbereitenden Bemühungen darin weit zu übertreffen, überlasse ich ihnen auch gern allen Ruhm davon und glaube zu beweisen, daß es mir nicht um den Triumph, sondern lediglich um den Sieg zu thun ist.

Eine antikritische Zeitschrift, in diesem Sinne durchgeführt, überall die in unser kritischen Journalistik hervortretenden verkehrten Ansichten rügend und strafend, und zugleich einen Ueberblick über diese Journalistik gewährend, ist gewiß ein glückliches Unternehmen, wenn der Herausgeber nur nicht dabei ermattet, sich durch nichts aus der Fassung bringen läßt. Herr Gukow scheint mir die aus innerer Kraft und aus einem erhabenen Zweck entspringende Unbefangenheit zu besitzen, mit der auch Ariosto's Gedicht Neger mitten durch das große Ungelesene schritt. Die Zeit muß lehren, ob er auch Ausdauer besitzen wird. Es gilt hier nicht, einen einzigen Gedanken auszusprechen, der plötzlich alles erleuchtet und umgestalten könnte, sondern man muß ganz im Detail reformiren und sich die Mühe nicht verdrängen lassen, in alle Disciplinen einzudringen, den Keim in allen Pösten aufzuspüren und den Protest der Unnatur und Unvernunft in allen seinen tausendfachen Verwandlungen zu bändigen. Nur am nemalichen Kien war es genug, das Herz zu treffen, im Falle des Augias mußte Herkules alle Winkel säubern. Es gibt einen Herkules Müsgetes, und eben nur in diesem Sinn. Man begreift diesen Reklamen erst, wenn man sieht, wie der Parnass sich in einen Stall des Augias verwandelt kann. Eine schlechte Welt an sich, ihn auszuräumen, doch gerade durch den Zweck und durch die Kraft, eine Herkulesarbeit, deren nicht Herkules, deren nur Augias sich zu schämen hat. Zum Glück fehlt es auch an dem Flusse Alpheus nicht. Der Strom der Zeit braust mächtig heran, an den alten Uratd nezugraben.

- 94) Histoire de la campagne de 1813, par M. de Norvins. Paris, chez Gagniard, 1839. 2 Bändchen.

Soll man Geschichte mit Andenkenzeichen schreiben? Von der Verantwortung dieser Frage hängt das Urtheil über das neue Werk des Herrn v. Norvins und einen bedeutenden Theil der neueren französischen Geschichtsliteratur ab. Ueberall Andenkenzeichen, überall Gedankenpunkte, und doch soll der Geschichtsschreiber Richter und nicht Advokat sein. Uebrigens besitzt Norvins ausgezeichnete strategische Kenntnisse und wäre man 1813 dem Plane gefolgt, den er 1839 vorschreibt, so wäre vielleicht ein anderes Denouement eingetreten als das wirkliche, welches er immerhin als wahrheitsliebender Mann getrenn erzählt. Mit andern Worten: ein anderes Resultat wäre eingetreten, wenn Napoleon nach seiner Rückkehr aus Rußland die Vertheilung seines Interesses in die Hände Englands gelegt hätte. Diese Ansicht macht den Hauptgedanken des Werkes aus, welches zu den besten Theilen der Histoire militaire des Français par campagnes gehört.

- 95) Beiträge zu der Biographie des Generals Freiherrn von Thielmann und zur Geschichte der jüngst vergangenen Zeit. Zusammengefaßt und mit Altentwürfen belegt von Albr. Graf von Holtenborn. Leipzig, Nauck, 1830.

Eine Verantwortung der Schrift des Herrn von Thiel, der es übernommen hat, den verstorbenen General Thielmann von allen Verdärfen zu reinigen, die ihm seine sächsischen Landeute gemacht haben. Der Verfasser dieser Antwort beweist, daß bei aller gerechten Anerkennung und Hochschätzung der Verdienste Thielmanns doch der Vorwurf auf ihm haften bleibt, er habe mit der Politik auf eine etwas leichtsinnige Weise gemaßelt, er sei mit einem Wort der sächsische Alcibiades gewesen. Uebrigens sollten wir, statt der Menschen vielmehr nur die Zeit anlagen, welche deutsche Obermänner in die denkliche Alternative setze, zwischen Diensthere und Patriotismus wählen zu müssen. Das ist der Fluch der Kleinstaaterei, treulos sein zu müssen aus Patriotismus, oder ein Vaterlandsverräther aus Übergefüh.

(Die Fortsetzung folgt.)



L i t e r a t u r = B l a t t.

Redigirt von Dr. Wolfgang Menzel.

Freitag,

— N^o. 21. —

25. Februar 1831.

G e s c h i c h t e.

(Fortsetzung.)

96) Frankreich in den Jahren 1829—30. Von Lady Morgan. Uebersetzt von E. Richard. Drei Theile. Wachen und Leipzig, Mayer, 1830.

Man hat oft die Lady Morgan mit der Madame de Staël verglichen. Ohne Zweifel muß man an beiden gleich brillante Talente rühmen, und vielleicht liegen auch ihre Schwächen nicht weit von einander, denn in der Bescheidenheit der Lady verbirgt sich wohl nicht weniger Prästension als in dem stets offenen Stolz der Frau Baronin. Allein wir geben der Lady barmh. den Vorzug, weil sie gedankenreicher ist. In den meisten Fällen scheint Frau von Staël wahr, tief, groß zu denken, aber sie spricht nur schön. Lady Morgan denkt wirklich, und scheint oft mehr zu denken, als sie spricht. Diese männliche Eigenschaft eines gründlichen Denkens erhält noch einen höhern Werth durch eine edelsäul. männliche Leidenschaftslosigkeit, die wir bei der Lady bemerken, von der aber die immer brennende Frau von Staël ganz und gar nichts besaß.

Das Werk der Lady über Frankreich kommt gerade noch zur rechten Zeit, denn die Lage der Dinge, welche

sie darin geschildert hat, endete mit dem 26. Juli und wird nie wiederkommen. Daß eine geistreiche Feder das letzte Jahr der Restautionsepöche so genau, so pittoresk beschrieben hat, ist bei diesem raschen Wechsel der Epochen höchst schätzenswerth, und vergleicht man mit diesem Werk der Lady, das, was sie 1816 im Anfang der Restauration über Frankreich geschrieben, so hat man die ganze Restauration wie in einem Rahmen. Ein glücklicher Instinkt führte die Verfasserin gerade im rechten Augenblick zweimal über den Kanal.

Daß die Lady im Jahr 1829 bereits eine Aenderung der Dinge in Frankreich voraussah, ist wohl nicht sehr zu verwundern, doch gönnen wir ihr den kleinen Triumph, eine Prophetin gewesen zu seyn. Manche ihrer einzelnen Bemerkungen sind in dieser prophetischen Beziehung allerdings schlagend. Wir wollen einige herausheben. Die Lady gibt in der Form einzelner Tableaux ansehende Schilderungen von dem Leben und Treiben der Pariser, von den politischen, literarischen und religiösen Parteyen, von den verschiedenen Kotterien und deren Ton, von Luxus und Moden, von alten und neuen Sitten u. Zunächst fällt es ihr auf, daß das Leben in Frankreich seit 1816 viel bequemer, fashionabler, mit einem Wort englischer geworden ist. Im Vorkneifen, in den Wirthshäusern, in den Kaufhäusern und in den Salons fand sie

überall eine starke Annäherung an die englische Bedachtlichkeit, und bei weitem nicht mehr die Nachlässigkeit, Blindheit, Unreinlichkeit wie sonst. Diese Beobachtungen sind uns interessanter gewesen, als die, welche sie über die Veränderung des französischen Geschmacks in der Poesie gemacht hat. Aus allem dem Rede über die neue französische Romantik, das eine Seltung in allen Blättern wiedergegeben hat, und auch aus dem, was hier die Laby macht, geht hervor, daß der neue Geschmack noch bei weitem nicht durchgehend ist und aufgelöst ist. Die Laby verteidigt nicht die Uebertreibungen beider Geschmacksparteien und spottet recht artig über Romantiker und Klassiker. Es macht ihrem eignen Geschmack Ehre, daß sie von den Regeln der Schulen nichts wissen will, sondern sich an das Natürliche hält und in diesem Sinn vor allen neuern französischen Dichtern Brangrèz preist, den sie in seinem Gesangsstil besuchte. — Was die Laby über die neue französische Philosophie sagt, ist zum Glück wenig, denn sie hatte nicht viel darüber zu sagen. Ueberhaupt muß man in Paris selbst leben, um an all diesen literarischen Streitigkeiten regen Antheil zu nehmen; denn die Persönlichkeiten sind dabei interessanter, als die Sache selbst. Wenn wir nicht ganz irren, so ist Paris der Ort, Ideen zur Schau zu legen, aber nicht sie zu erfinden. Die Laby führt einige Beispiele von guten Köpfen an, die in Paris ihre originale Erfindungskraft durch Ruhm, Besuche und Kotterien geschwächt eingeäußt haben. Und kann man sich denken, daß Voltaire Voltairer, Rousseau Rousseau geworden (sowas würden, wenn sie schon als Jünglinge in den Pariser Salons zugezogen, demüthert, maniert und verfaßt worden wären)?

Die politischen Beobachtungen der Laby verdienen die meiste Auszeichnung. Sie beginnt sie mit den Worten: „Ein trassilischer, unausführbarer Plan, als der, vermöge der Charte despotisch herrschen zu wollen, konnte nicht entworfen werden; jeder Satz stellt die Unmöglichkeit des Erfolgs mehr heraus.“ Und doch wurde zu der Zeit, als die Laby dies schrieb, jener Plan noch von den meisten Franzosen für eine sehr kluge Berechnung genommen, und selbst die besten Publicisten äußerten Furcht vor der Aequivalenz dieser Unmöglichkeit, so gut wie auch jetzt wieder das Princip der Mindertheilung nicht als eine Unmöglichkeit angesehen wird, obgleich es ohne Zweifel unsere geistreiche Laby mit ihrer nabelstigen weiblichen Einsicht dafür halten wird. — Genieß richtig ist auch die Bemerkung, daß Frankreich sich mit den Bourbons veröhnt haben würde, wenn Karl X. sich als König und nicht vielmehr als erster Beihmann betragen hätte: „Könnten die Bourbons sich bestimmen, freiwillig mit der Nation sich dadurch zu einem, daß sie solche Gesetze gäben, welche die Emigranten für immer entwaffnen müß-

ten, so möchte ihre eigene Herrschaft vielleicht so willfährlich bleiben, als sie nur wünschen. Denn wie eifersüchtig und leicht gereizt die große Masse der Franzosen auch bei allem sich zeigt, was politische Ungleichheit herbeiführen könnte, war sie doch lange an Napoleons Präfecturenregierung gewohnt, und möchte sehr geandert haben auf Einzelheiten der bürgerlichen Freiheit zu bestehen, wenn deren Wichtigkeit nicht Allen einleuchtend geworden wäre, durch die falsche Richtung, welche das Gouvernement genommen hat. — Es ist ein Unglück für das Ansehen in Frankreich, daß es diesen Standpunkt der öffentlichen Meinung übersehen hat, und daß es, misleitet durch den lange vorherrschenden Sophismus, eine mächtige Aristokratie sey notwendige Stütze der Krone, vom Augenblicke der Wiedereinführung an, mehr oder weniger gemeinsame Sache mit dem Uebel gemacht hat.“

Mit Bewunderung spricht die Laby von den Fortschritten des Evidismus und der Civilisation, des Bürgerthums, des Wohlstands und der Bildung unter dem Volk in Frankreich. Sie stellt die Franzosen in dieser Beziehung weit höher als ihre eignen Landsleute. Sie thut dies mehrere Male. „Trotz allem, was Napoleon, und was die Charte gethan hat, das demokratische Prinzip auszuerothen, ist der Einfluß des Volkes viel fühlbarer bei der Kommunal- und Departemental-Verbreitung, als bei unsern großen Jurys, Wahlausträufen und Kirchspielcommissionen, die in ihrer Praxis fast übereinstimmend, ausschließlich aristokratisch und bestechlich sind; auch der gegenwärtige Zustand der Gerichtstheile in Frankreich gewährt einen noch viel entscheidenderen Beweis vom Vorherrschenden konstitutioneller Gesinnung, und folglich von einem viel höhern Standpunkte politischer Rechtlichkeit, als unter dem englischen Volke gefunden wird.“

Daher konnte sie auch die folgenden prophetischen Worte hinzufügen, welche die Revolution vom Juli allgemein gerechtfertigt hat. „Die Jakobiner empfangen ihre Unstetlichkeit von der Verderbtheit, welche sie zerstören, und wenn auch jetzt alle französischen Behörden vernichtet würden, wäre es dennoch dem Lande unmöglich in jene moralische und politische Anarchie jurisdiktorischen, welche Europa bei dem Sturz des Königthums am Ende des vorigen Jahrhunderts untröstlich machte. In seinem jetzigen Kulturzustande will das Volk begründen, nicht zerstören, will besänftigen und kräftigen, nicht über den Häufen werfen.“

Auch über Napoleon und seine Bedeutung für Frankreich spricht die Laby ein treffendes Wort: „Nie war Napoleon Bonaparte höher billig gewürdigt, weder im guten noch im nachtheiligen Lichte. Nie wurde seine überwiegende Kraft, die Unfehlbarkeit seines Genies, sein

Einwirken auf die Zeit, in welcher er handelte, so freimüthig besprochen, so streng geprüft, als jetzt. Nie ward die Thatfache so allgemein anerkannt, daß er im Zeitabschnitt seines Wirkens eine unabweidliche Nothwendigkeit war. Selbst die Fehler seiner Geschöpfung, die Kleinlichkeit seines Ehrgeizes im Wiederherworfeln alter Formen (Zeichen von Mißbräuchen, welche niederzumerren der Nation das Blut von Millionen gekostet hatte) waren nicht ohne ihre guten Erfolge. Seine Wiederherstellung einer bezüglichen Hierarchie ohne Einfluß, seine Wiedererschaffung eines erblichen Adels ohne geköschende Gewalt (keine Schlingzeichen der bevorrechteten Kaste des alten Regime, Pagen und Schranzen in Vorzimmern — aber nicht länger Tyrannen über alle Andern) blieben nicht ohne ihren Nutzen. Er brachte die Jesuiten garuch zu ihrem letzten Erscheinen auf dem Schauplaze ihrer früheren Triumphe, um das Andenken an Ränke und Unmenslichkeiten zu erneuen, welche zu frühzeitig vergessen worden, und durch ein endliches, entscheidendes Beispiel eine Warnung vor den Gefahren hinzustellen, welche eine geistliche Körperchaft unvernünftig über Fürst und Volk verhängt, wenn sie der populären Aufsicht entzogen ist. Er behnte den Weg für die vorübergehende Opposition der Ultra-Aristokratie, welche Gleichheit vor dem Gesetze und Befreiung von Feudalismus und Erstgeburtsrecht, einem Volke theurer als je machen wird, welches bisher die Segnungen, deren es theilhaftig geworden, vielleicht mehr empfand als erkannte. Die also aufgeregte Gegenwirkung wird gerade Dauer genug haben, um dem Zwecke des Volkes dienlich zu seyn.“

Auch den Pariser Kunstschäden hat Lady Morgan ihre Aufmerksamkeit gewidmet, und sie fällt darüber sehr geistreiche Urtheile. Ueber das verdümmte Bild von Gerard, die Salbung Karls X. darstellend, das bekanntlich am 29. Juli vom Pariser Volk in den Tuilerien zerstört wurde, sagt sie: „Was nur die Kunst aus einem Schauspiel, wie die Krönung ist, mit solchen Mitteln und Urbildern als dem Künstler zu Gebote standen, machen konnte, ist herorgebracht. Aber welche waren seine Mufterbilder? Vergehet ist eine demundernswürdige Zeichenkunst verschwunden am Gefallen Kraft und Ebenmaß zu ertheilen, die seine Besisen, vergebens machte er alberne Gesichter die selber seine Kunst nicht weisse aussehend machen konnte, ernsthaft blönd; vergehend suchte er den Polenissen des Hofes einen geistvollen Umwandel zu leihen, den die Natur ihnen verlag hat. Das Gepräge der Zeit und der Grundzüge drückt, die Kunst im Aussehen und Würdevollmachen eines der größten Mäler seiner Zeit überwiegen, seinen Stempel auf und beweiset die Unzulänglichkeit des höchsten Geistes,

um das zu veredeln, was an sich selber unedel ist. Unter allen den Personen, Prinzen und Herzogen, Kardinälen und Bischöfen, welche dieses umfassende und höchst glänzende Gemälde ausfüllen, fiel uns nur eine als besonders wohlangebracht auf, die des Kardinal Herzogs Clermont-Tonnere, denn sein Bilden ist dem Beschauer zugewendet, nur sein Gemand und seine Tonfur sind sichtbar, als die wahrhaftesten Theile an der Person dieses Ultra-Priesters und Prälaten.“

Unter den Seltenheiten, welche die Lady gesehen, befindet sich auch der Schlüssel der Bastille. In der Kiste Lafayettes durch Nordamerika von Kessaire ist aber zu lesen, daß dieser Schlüssel von Lafayette an Washington zum Geschenk überandt worden sey. Welches ist nun der ächte, oder existiren die modernen Reliquien auch so vielfach, wie die alten?

In einer Nachschrift triumpht sich die Verfasserin noch über die Tage des Juli Triumphe und und läßt einen sehr liebenswürdigen Brief abdrucken, welchen Lafayette bald nach der Pariser Revolution an sie nach Irland geschrieben hat. Auch verfehlt sie nicht, auf die politische Wahlverwandtschaft zwischen der französischen und englischen Nation aufmerksam zu machen und spricht die prophetischen Worte aus, von denen sich ein Theil schon erfüllt hat: „Der Ausruf der Ermutigung und des Triumphes, der bei dem Siege des französischen Volkes durch unser ganzes Inseleich widerkündete, ist ein Wahrzeichen und eine Vorherverkündung für nahe bevorstehende Verbesserungen im Innern unsres Reichs. Der alte zerbröckelnde Aufbau von Mißbräuchen erhebt bei diesem Ausruf bis in sein Innerstes, und gleich Jericho's Mauern wird es beim siebenten Trompetenstoße zusammenstürzen vor dem wiederholten Ausprechen einer so hochberzigen, so erhellenden und so freisinnigen Meinung.“

97) Histoire de la revolution et de l'Empire par M. F. Fayol. IX Vol. Paris 1830.

98) Moeurs politiques au XIX. siecle par A. L. Dumesnil. II Vol. Paris, 1830.

Die Unternehmung obiger Revolutions- und Kaisergeschöchte ist, wenn auch einseitig und nicht auf umfassende Leute, sondern nur auf Franzosen abgemessen, doch nützlich und auswendig. Sie begann unter der vorigen Königsregierung als eine Art Oppositionswerk, also auch mit dessen Heterotreibungen. Es ist weniger ein sorgsam überdachtes und ausgefeiltes

Wert, als ein fest und warm hingeworfenes Buch, dem neue Materialien noch mehr Werth geben, eine genaue lebendige Erzählung, der es auch nicht an Geschmack und Leben fehlt.

Eine ganz andere geistige Richtung haben die *Moeurs politiques* von Al. Dumesnil, deren ersten Theil wir seiner Zeit in diesen Blättern besprochen haben. Ihm sind die großen Pariser Julius-Ereignisse nichts, er hat kein Vertrauen zu der neuen Ordnung der Dinge, so wenig als in die Kraft des Königs, den schäumenden und brausenden Strom der Revolution aufzuhalten und zu bändigen. Es ist gewiß nicht tröstend, dies geistreiche, auf vielseitige Erfahrung gegründete Buch zu lesen. Es ist so zu sagen die Leidenrede der modernen bürgerlichen Gesellschaft. Die Zeichnung von der Niedrigkeit und Verworfenheit der Menschen ist leider sehr wahr und treu, die Freiheit und Unabhängigkeit der Wälder scheint dem Verfasser ein schöner, nie zum Leben kommender Traum. Einige Bemerkungen aus dem Kapitel: *triste examen*, werden gedenken, um die Ideen und die Denkart Dumesnils kennen zu lernen. Man kann sagen, — heißt es da — daß für alle Revolutionen nur eine Form besteht, in die sie alle gegossen werden, und in der sie sich abkühlen und alles verlieren, was sie im Anfang Großes, Edles und Erhebendes hatten. Wir können und noch keine Regierung vorstellen, ohne gestickte Kleider, ohne Orden, Kreuze, Bänder und Sterne, ohne Titel und Privilegien, ohne Kutschen, Pferde und gute Dineré. Eben so wenig glauben wir, es könne ein Volk geben, dem es am Nützlichsten fehlt. Das Volk soll sich gewiß groß und glücklich dabei fühlen, wenn es die leere Ornamentation seiner Herren und Meister, wenn es die Hesse und die Verschwendung der Reichen, den tollen Ueberfluß ihrer Feste, ihre Pracht und Herrlichkeit sieht. Zehn Millionen in einem Kasten, zwanzig Millionen in dem andern, reiche prächtige Hotels, glänzende Equipagen, Kutschen, Gold, Silber, Bronze, Diamanten und Sammt in allen Eden, während das arme Volk, auf dessen Kosten das Stück gespielt wird, vor Hunger auf dem Stroh stirbt. Das ist bis auf den heutigen Tag das Meisterstück unserer Aufklärung!. Man hat um eine Kleinigkeit viel Arm gemacht, und viel Blut ist darum vergossen worden, um dem alten Regime seine Schminke und seine Reifröcke zu nehmen, und dafür eine Menge Lebrlinge in der populären Größe in die Hölle zu bringen. Die aus unserer Revolution hervorgegangenen Vortelle erstrecken sich nur auf sehr wenige. Das gute Volk, das sein Blut vergoß, wird nur von einer Täuschung, von einer Entbehrung zur andern geführt. Unsere schönsten Träume und Hoffnungen sind in Nichts vergangen, und wir begreifen jetzt, daß Entbehrung und Elend die einzige

Wirklichkeit im Leben ist. Das lebende Geschlecht ist nur reich an Unglück und an Wunden, aber nicht an Glück. Dies Geschlecht errichtete mit seinem Blut eine Republik, es erlitt in der Wendee großartige Unfälle, es baute ein weltberührendes Kaiserreich auf, es degliert die Bluttage vom Julius. Was hat es nun mit alle dem gewonnen? Nichts, als traurige Erinnerungen und den englischen Blick in eine ungewisse Zukunft. Wie niedererschlagend ist für das Volk nur Dänen um sich, und irrende Gespenster unter den verstümmelten Tropfen zu sehen.

In dem Kapitel über den Mißbrauch der Civilisation heißt es: „Immer hängen wir uns mit Begierde an eine neue Erde, täglich lassen wir uns mit dem großen Wort: Institution an der Nase herum führen, wir rühmen und preisen unsere Reformen und unsere Fortschritte. Im Grunde ist aber nichts geändert, als daß die Reichthümer einen andern Weg nehmen, und daß die Regierung jetzt nicht mehr gerade, wie ehemals, geht, sondern Seitenwege macht, oder in schiefer Stellung vorwärts schreitet.“

Es ist nicht zu läugnen, wenn man diese Ideen auf einen gewissen Zeitpunkt, besonders auf einen Augenblick der Krisis anwendet, wie heute; aber sie sehr viel Wahrheit und Kraft. Man muß sie aber ja nicht in ihrer Allgemeinheit und Strenge anwenden, denn so würde das gesellige Leben eine Eclimäre. Die modernsten Moralisten machten sich eine Pflicht daraus, und immer das Elend unserer Existenz, unser Schwächen und Irrthümer vorzuhalten; ohne es zu wollen, verwandeln sie das böse Princip, das in allem Menschlichen liegt, in ein allgemeines und unheugames Gesetz, das über die Menschheit herrscht. Was entsteht aber daraus? Die Tugend wird ganz unmund, weil sie nichts hilft, denn sie scheint nichts weiter als eine seltene Erscheinung zum Trost der Welken; gefüllt er sich in seinem Schmerz, so kann er nichts weiter thun, als in die Einsamkeit gehen und über Ninive weinen, das untergehen muß, und doch nicht untergeht. Dumesnil gesteht selbst, daß er so denke, denn im letzten Kapitel seines Buchs bittet er die Hellen — seine alten Freunde und die Wiege seiner Kindheit — um ein Asyl, wo er aber sein trauriges Vorgefühl weinen und seine Lage beschließen könne. Nun fragt sich nur, ist der Mensch geboren, um in Wäldern und zwischen einsamen Hellen zu leben? Wir glauben es nicht. — Er viel ist aber gewiß, der Verfasser hat ein großes philosophisches Talent. Man kann ihn tadeln, daß er so gedacht, nicht aber, daß er so geschrieben hat.

W. r.

(Die Fortsetzung folgt.)



L i t e r a t u r = B l a t t.

Redigirt von Dr. Wolfgang Menzel.

Montag,

— N°. 22. —

28. Februar 1831.

G e s c h i c h t e.

(Fortsetzung.)

- 99) L'Hôtel-Dieu de Paris en Juillet en Août 1830. Histoire de ce qui s'est passé dans cet hôpital, pendant et après les trois grandes journées, suivie de détails sur le nombre, la gravité des blessures et les circonstances qui les ont rendues fatales, par Prosper Menière, docteur en Med. ancien chirurgien interne des hopitaux et hospices civils de Paris, Paris 1830. 1. Vol.

Historische Medicin! eine neue Wissenschaft. Da Ref. der Meinung ist, daß man in Deutschland nicht genug über die großen Pariser Juliusstage lesen und nicht genug darüber nachdenken kann, so nimmt er obiges Werk vor, wiewohl davon schon kürzlich im Morgenblatt gesprochen worden ist. Es gehört wesentlich zur Geschichte unserer Zeit und ist ein interessantes und wichtiges Document für sie. Der Verfasser hat schon früher einige ausgezeichnete philosophische Schriften geliefert.

Wir weiß es nicht, daß das Hôtel-Dieu, dieses großartige „Gotteshaus,“ mitten in Paris, und in sei-

nem engsten und belebtesten Theil liegt? Schon oft ist diese Lage getadelt worden, doch sind jetzt die Widersacher durch den Augenschein zum Schweigen gebracht. Denn hätte dies große Krankenhaus mit seinen reichen Hülfsmitteln in den Juliusstagen nicht mitten in der aufgeregten Hauptstadt gestanden, so wäre eine Menge braver Bürger bei Mangel augenblicklicher Hülfе umgekommen. So viel steht nun durch Erfahrung fest: in Paris, wo das Schicksal nicht nur Frankreichs, sondern der Welt die Weichen, in blutigem Kampf entschieden wird, muß ein großes Krankenhaus mitten in der Stadt stehen. Alle Gegengründe müssen diesem weichen.

Als am 26. und 27. der Volkswille einen so festen und ersten Charakter angenommen hatte, daß eine blutige Krisis vorauszusehen war, da eilten Aerzte und Chirurgen auf ihre Posten, der berühmte Pustren an ihrer Spitze. Keiner fehlte, alle hielten sich darauf gefaßt, mehrere Tage und Nächte da bleiben zu müssen. Sie hatten sich auch nicht geteilt, denn bald kamen zahlreiche Tragbaren mit verwundeten Soldaten und Bürgern an. Hier hörte alle Feindschaft auf, kein Haß, keine Trennung mehr.

Zwischen beiden Parteien war aber nach Dr. Menières Bemerkung ein großer Unterschied, und es schien

bei ihnen die Sache noch nachzuwirken, für die sie gefochten hatten. So wurden die Soldaten bestig von den Nachrichten ergriffen, die alle Augenblick eintrafen. Ihr Unwillen über die Rolle, die man sie gegen ihre Mitbürger spielen ließ, und die ihrem eigenen liberalen Sinn so jümbler war; über die Vernichtung ihrer künftigen militärischen Laufbahn, oder über die untergehende Hoffnung künftiger Beförderung; die Furcht wegen ihres Kampfs gegen die Bürger nun zurückgelegt zu werden, und endlich der Gedanke an die Veranlassung und den Ursprung ihrer Wunden, deren sie sich nicht rühmen konnten. Unter dem nachtheiligen Einfluß solcher Gefühle nahmen unbedeutende Wunden einen keunrudigenden Charakter an, und mehr denn ein Vierteltheil dieser unglücklichen Soldaten starben im Hospital.

Die verwundeten Bürger hingegen hob moralische Energie. Die alten Kaiser-Soldaten, die seit geraumer Zeit ein Gewerbe ergriffen, liegen unter den schmerzlichsten Operationen Siegesdrüse hören, oder suchten Etwas darin, unter Schnitt und Säge ganz gleichgültig zu schreien. Einer, dem eben der rechte Arm abgenommen worden war, betradete den Verband an der Stiele, wo vor Kurzem noch sein kräftiger und thätiger Arm war und sagte: „Wenn ich betteln muß, so schreibe ich da drauf: au Louvre 1830, vielleicht hat man dann Mitleid mit mir.“ Dem Braven ersparte der Himmel die Demüthigung des Bettelebens, denn am folgenden Morgen war er schon nicht mehr.

Die Nachricht und die steigende Gewißheit von dem Sieg des Bürgerthums wirkte wie ein wunderthätiger Balsam auf die verwundeten Pariser und sie hat wesentlich zu ihrer schnellen Heilung mitgewirkt. Ja, vielen macht es Vergnügen, an ihrem Körper künftig den unverrückbaren Beweis zu tragen, daß sie zum Triumph der guten Sache mitwirkten. Solche Gefühle machen das Leiden leicht und gut schläft sich, wenn einmal der Sieg vollständig ist.

Wir heben einige Bemerkungen aus über den Zeitpunkt dieser Ereignisse und über den klimatischen Einfluß. Ich glaube der Kardinal Recht hat zuerst gesagt, und nach ihm viele Andere, ein thätiger Regenguß und die Stunde des Abendessens seien die besten Truppen gegen Volksaufstände. Hier aber in Paris war kein Aufstand, sondern eine Revolution. So viel aber ist gewiß, daß die Juliusheide das Idrige gethan hat, denn durch sie gerieten die Gemüther schneller als sonst in Exaltation, das Blut in gewaltige Wallung, es konnte Unbegreifliches, fast Uebermenschliches geistigt werden, was vielleicht im Jänner nicht der Fall gewesen wäre. Man lebte so zu sagen von Rath, und man näherte sich mit Beharrlichkeit,

Das Brod schmeckte wie Kalk, Fleisch und andere Nahrungsmittel erzeugten nicht Speichel genug zur Mastikation, das Wasser war ganz rauh, und doch vermied man so viel wie möglich Wein darunter zu gießen, um Trunkenheit zu vermeiden. Eritterung, Begeisterung fürs Vaterland, und Jörn trieben das Blut genug in den Kopf und brachten es fast zum Kochen. Die Feinde oder heimlichen Widersacher der Julirevolution haben aber den Einfluß der Hitze auf diese übertrieben. Die Pariser sollen nur brav gewesen sein, weiß der H. W. Ich möchte wissen, ob die schweizer Kriegertruppen und die königlichen Truppen nichts von der Hitze gespürt hätten, oder ob sie eine andere Wirkung davon spürten? Dabel fällt mir ein, wie Goethe in seinem Cymont die Volksebewegungen lächerlich macht. Wenn der Herr Staatsminister am 27. 28. und 29. in den Pariser Straßen gewesen wäre, so hätte er von alledem, was er sagt, nur das Gegentheil gesehen, da einige Wochen später hätten ihn die Bräuser selbst eines andern belehrt.

Manche behaupteten auch, die Hitze habe einen sehr nachtheiligen Einfluß auf die Verwundeten gehabt, und ihre Heilung sey dadurch viel schwieriger geworden. Dr. Meniere zeigt, daß auch dies ein Irrthum ist. Die Hitze wirkt nicht allein nicht nachtheilig auf die Wunden, sondern selbst vorthelhaft. Dies zeigt sich augenscheinlich in den ganz verschiedenen Resultaten des ägyptischen und des russischen Feldzugs. Die Kälte bringt die Wunden zur Entzündung. Im Sommer starben weniger Verwundete als im Winter. Obiges Vorurtheil hatten jetzt auch mehrere Kranke im Hôtel-Dieu, sie tähten sich durch kaltes Getränk, Entkleidung, Entzug u. s. w. ab, und wurden schnell Opfer ihrer Unvorsichtigkeit.

Wt.

100) Nouveautés de la littérature française.
I — XIII livraison. Stuttgart, Hoffmann, 1830.

Eine gute Sammlung der vorzüglichsten Gelegenheitschriften, welche die neue französische Revolution erzeugt hat. Man findet darin das Gedicht l'insurrection von Barthélemy und Wéro, das erste ausführliche Gemälde der großen Woche, une semaine von Baron de L. 2., das Journal de Saint-Cloud à Cherbou von Deodote Anne, und sodann das oben erwähnte berühmte Werk von Lady Morgan, la France en 1829 et 1830. Es muß und gewiß wünschenswerth sein, eine vollständige Sammlung der Schriften über das neue Frankreich möglichst wohlfeil zu erhalten und darum möchten wir diesem Unternehmen guten Fortgang. Auch die oben erwähnte Schrift, l'Hôtel-Dieu, sollte unerschöpflich darin aufgenommen werden.

101) Die neue Zeit. Von einem alten Konstitutionellen. Erste bis dritte Lieferung. Stuttgart, Franck, 1830 und 1831.

Daß der alte Konstitutionelle, Herr Eybold, früherer Redakteur der *Neuzeitung* ist, hat die Unbedingtheit ausgesagt und das Buch selbst beweist es auf jeder Seite, denn man wird darin denselben freimüthigen und scharfsinnigen Geist, der des Verfassers Feder auszeichnet, so weit nämlich in die reine Geschichtserzählung Urtheile und Raisonnements eingestreut sind, und so weit die deutsche Preßfreiheit die Feder zu solchen erlaubt. Die neue Zeit enthält die Schilderung der neuen Revolutionen in Frankreich, Belgien, Deutschland, Pol'n, Rückblicke auf die frühere sie vorbereitende Zeit und was immer für die Tagesgeschichte Interesse hat, Auszüge aus Lohs Morgans Schrift über Frankreich, den Proceß der Emigrirten u. d. Herausgeber hat dazu theils die Zeitungs- nachrichten combinirt, theils die, bereits einzelne Geschichtschreibern ausgemalenen Brochüren ganz oder theilweise abgerieben, wobei es ihm weniger um zusammenhängende und pragmatische Geschichte und um strenge kritische Wahrheit, als um den Effect vorzüglich glänzender Partikeln und um die Herausstellung der Leiden zu thun war.

102) Frankreich und die letzten Bourbonnen. Uebersicht der Vorfälle in Frankreich von 1814 bis 1830. Von Theodor Wägge. Berlin, Vereins-Buchhandlung, 1831.

Diese anziehende historische Skizze hat vorzüglich darum Werth, weil sie die letzte Revolution in Frankreich nicht gleich allen anderen Bearbeitungen in ihren Wirkungen, sondern zugleich auch in ihren Ursachen schildert, und einen Rückblick auf die lange und fatale Restaurationsergüß wirft. Ohne sich auf unnützes Raisonnement einzulassen, gibt der Verfasser die Thatfachen, und erzählt sie parteilos, was bei einer in Berlin gedruckten Schrift immer besonders bemerkt werden muß. Nur in einem Punkt hat der Verfasser die Wahrheit nicht erkannt oder aus Rücksichten umgangen, nämlich in Betreff der Person Karl X. Auch er stellt den König noch, wie es eine Zeitungsconventionell war, als den Dupe der Minister dar und schiebt diesem letztern alle Schuld zu. Dem ist nicht so, Karl X. hat weit mehr die Minister dupirt, als sie ihn.

103) Briefe aus Paris, geschriebene während der großen Festschwaune im Juli 1830. Von einem deutschen Augenzeugen an seinen Freund in Deutschland. Hamburg, Hoffmann und Campe, 1831. — Der

Verfasser war wie Herr Schnitzler, dessen interessante Erzählung wir schon früher in diesen Blättern angeführt, bei der Pariser Revolution mit Begeisterung, wenn auch nicht thätig, doch zugegen, und gibt uns von dem, was er gesehen, eine eben so begeisterte Schilderung, die man gewiß mit Vergnügen lesen wird, wenn man auch schon viel andres über denselben Gegenstand gelesen hat.

104) Die Ereignisse zu Paris am 26—29. Juli 1830 von Augenzeugen. Aus dem Französischen. Mehrern Nachträgen von patriotischen Jüngen und die zur Thronbesteigung Ludwig Philipp's I., mit der neuen konstitutionellen Charte und einem Plan von Paris, Karlsruhe, Mäller'sche Hofbuchhandlung. — 105) Ereignisse zu Paris am 26—29. Juli 1830 von mehreren Augenzeugen. Aus dem Französischen. Darmstadt, Leske, 1830. Beide das nämliche Werk, stärker und weniger systematisch als die Schrift von Schnitzler, jedoch sehr reich an anziehenden Anekdoten, welche Schnitzler nicht aufgenommen hat, und die zur Erklärung der unglücklichen Ereignisse dienen können, welche, bei den großen Wochendruckstellen, auch über Deutschland verbreitet worden sind.

106) Hochverrathproceß der Minister Karl X. Mit histor. Einleitung herausgegeben von Theodor v. Haupt. Erstes Bändchen. Frankfurt a. M., Sauerländer, 1831. — Es ist loblich, daß diese interessante Episode der neuen französischen Geschichte besonders herausgehoben wird. Der Verfasser hat die bereits durch alle Zeitungen bekannten Aktenstücke und Protokolle, die Instruktion des Proceßes und die Debatten in historischer Folge zusammengestellt.

107) Ausführliche Darstellung der Ursachen und Begebenheiten der belgischen Revolution. Von einem Brüsseler Augenzeugen. Stuttgart, Hoffmann, 1830. — 108) Die Unruhen in Brüssel, Löwen, Lüttich u. von mehreren Augenzeugen. Baden und Leipzig, Neuer, 1830. — Beide kleine Schriften kombiniren nur, was Zeitungen verständigt haben, doch reicht die erstere bis über die Schlacht in Brüssel am Ende des Septembers hinaus, während die zweite nur die Begebenheiten bis Mitte dieses Monats schildert. Auch ist die erstere unparteilich und läßt den Belgieren Gerechtigkeit widerfahren, während die in Baden erschienene Schrift, ohne Zweifel in der üblichen Absicht, den auch in dieser Stadt eingeschlichenen Geist der Unruhe zu dämpfen, über die Revolution etwas polymälig referirt.

109) Session de 1829 du Grand conseil de Canton de Vaud, par Charles Monnard, Lausanne 1829. — Der Verfasser ist der bekannte Professor Monnard, der vor zwei Jahren von der schweizerischen Regierung, wie:

die Zeitungen damals berichteten, unwürdig mißhandelt wurde. Mit Recht sagt er hier, daß es keine ächte, wahre und vollständige Nationalrepräsentation gibt, wenn ihre Verhandlungen nicht öffentlich sind, und zu Jedermanns Kenntniß kommen. Die Hauptgegenstände der Session des Großraths von 1829 waren die Debatten über die Publicität der Verhandlungen über die Duldung der Religionsketten, zumal der Methodisten, genannt Romers, über das Petitionsrecht, über Veränderungen in der Konstitution, besonders hinsichtlich der Wahlen, über die Verwaltung des Staatsraths, über den militärischen Tumult auf dem Montbenon bei Lausanne, über die Mittheilung der Großen-Raths-Sitzungen durch Journale, aber die Unterdrückung gegen die Professoren Monnard und Vinet. Wir theilen die Einzelnes mit. So sagte W. Nicole in der Sitzung vom 12. Mai unter andern über die religiöse Toleranz: „Wir sehen über glücklichen Wirkungen in den Niederlanden, in Deutschland und in Frankreich, denn in all diesen Ländern werden alle Sekten und Religionen neben einander geduldet. Die Toleranz beginnt selbst in ganz katholischen Staaten. Auf Rom's Kapitäl steht eine protestantische Kapelle im preussischen Gesandtschaftsgebäude und ist jetzt formell von der päpstlichen Regierung anerkannt. So sind auch in Florenz und in Genoa protestantische Kirchen. Welch herrliches Beispiel gibt uns nicht England! Voriges Jahr nahm dort die Regierung alle Gesetze gegen die protestantischen Dissidenten und dies Jahr die Gesetze gegen die Katholiken zurück, und wir wollten bei uns die Dissidenten nicht dulden, die, wie wir, die Bibel und das bethetliche Glaubensbekenntniß zur Grundlage ihres Aberglaubens haben? Vielleicht meint man, solche Toleranz sey nur in großen Staaten anwendbar, verträge sich aber nicht mit unserer Kleinheit. Auch dies ist ein Irrthum. Neben und liegt ein Land, das noch viel kleiner ist, als das unsrige. Ich meine Genf. Hier nahm die Regierung den Grundatz voller Toleranz und Glaubensfreiheit an, und dies that mir sehr unser Land leid. Wie ganz anders ist dies noch im Waadland, in dem schönen, reichen und glücklichen Land, hier werden Gendarmen ausgeschildt, um Versammlungen auseinander zu sprengen, wo man die Bibel liest, während in Genf die Versammlungen der Dissidenten durch Soldaten gegen die Angriffe des Volks geschützt werden. So erfuhr der dortige Staatsrath einmal, daß die Methodisten in einem Hause Zusammenkunft hielten, und daß sich das Volk in Haufen davor versammelte, um sie heim herauszuführen zu mißhandeln und zu beschimpfen. Da die Gendarmen in dem kleinen Kanton nicht zahlreich ist, so ließ der Staatsrath sogleich eine Kompanie von der Garnison aufmarschiren, und rind uns das Hand stellen. Als die Zusammenkunft zu Ende war, und die

Methodisten nach Haus gehen wollten, fanden sie sich in ihrer Hoffnung getäuscht. Sie hatten an Mäxperrethum und Verfolgung gerechnet, so wohl wurde es ihnen jedoch nicht. Denn die Soldaten bildeten sogleich von der Thür an eine doppelte Reihe, zwischen der die Methodisten ganz sicher ins Freie gelangen konnten. Dies Benehmen der Regierung machte einen so großen Eindruck auf das Volk, daß es seit dem Augenblicke die Methodisten gehen ließ. Seitdem haben sie auch mehr ab als angenommen, und der Oberhirt derselben beklagt sich über Mangel an Verfolgung.

110) Ueber das Bedürfniß der Intelligenz unserer Zeit und die Möglichkeit, mir einer liberalen Majorität einen Staat zu regieren. Zur Erwiderung auf des Herrn Friedrich Buchholz Aufsatz „über den fünften Akt der französischen Ummählung.“ Leipzig, Vobert, 1830. — Herr Buchholz hat sich im letzten Ostoberfest seiner Monatschrift für Deutschland auf jene subalterne Weise über die Zeitereignisse ausgesprochen, die wir leider an so manchem deutschen Publicisten gewohnt sind. Wir geben nur drei Sätze aus seinem Aufsatz, die vom Verfasser der vorliegenden Schrift gebührend widerlegt werden sind, die wir aber als „Uaßian an sich“ nach hierher setzen wollen.

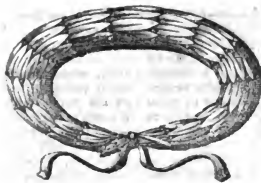
1) Eine Trennung der (Legislativen und ausübenden) Gewalten soll, nach Herrn Buchholz, darum nicht taugen, weil dadurch ein Kampf zwischen diesen Gewalten entstehen muß.

2) Kammern taugen deswegen nichts, weil Männer hineingewählt werden, welche sich nicht durch ununterbrochne Beschäftigung mit der Staatswissenschaft darauf vorbereitet haben, welche nicht studierte Staatsgünstler sind.

3) Die absolute Monarchie ist darum die beste Regierungsform, weil die Befinnung des Monarchen schwerlich eine andere seyn kann, als die, Freund und Vater seines Volks zu seyn.

Wenn wir nicht irren, war es Herr von Neiberg, der schon früher die Logik des Herrn Buchholz gebührendskomplimentirt hat. Auch wir machen ihm hier unser Kompliment und gratuliren ihm zu den Fortschritten, die er seitdem gemacht hat. Doch, alle Kunst geht in Deutschland nach Brod, und wenn es keine Kunst mehr ist, dümmere zu seyn, als man sich stellt, so kommt doch die Kunst, sich dümmere zu stellen, als man ist, desto mehr in Aufnahme, und wer es in dieser Kunst — und dünkt sie zu schwer, — zu einiger Fertigkeit bringt, dem, ist wohlgethan.

(Die Fortsetzung folgt.)



L i t e r a t u r - B l a t t .

Redigirt von Dr. Wolfgang Menzel.

Mittwoch,

— N^o. 23. —

2. März 1851.

G e s c h i c h t e .

(Fortsetzung.)

111) Geschichte der spanischen Monarchie von 1810 bis 1823. Von Obersten von Schepeler. Erster und zweiter Theil. Nachen und Leipzig, Mayer, 1829, 1830.

Da der Verfasser selbst in der Vorrede zum zweiten Theil eingesteht, daß er häufig in den Fehler des rhetorischen Bombastes gefallen sey, so wollen wir dies nicht so streng rügen, um so weniger, als das Werk, die Mängel des Stils aufs reichlichste durch den interessanten Inhalt ersetzt. Der Verfasser redet als Augenzeuge, er war selbst in Spanien und kämpfte in der spanischen (nicht englischen) Armee gegen die Franzosen. Die dem Deutschen in fremden Ländern fast noch mehr als im eignen treue Beobachtungsgabe hat ihn in den Stand gesetzt, uns ein außerordentlich mannichfaltiges und vielsamendes Gemälde des spanischen Freiheitskriegs zu entwerfen. Zwar mangelt es diesem Gemälde an der überhäufigen Deutlichkeit, allein wie ist es möglich, diese Deutlichkeit zu erlangen, wenn man einen so verwickelten, in allen Theilen der pyrenäischen Halbinsel zugleich geführten Volkskrieg im Detail und nicht bloß in wenig Hauptzügen

skizziren will? Gerade der große Krieg, der sich länger lassen läßt, war damals dem kleinen Kriege der Guerillas und der vereinzelten Belagerungen untergeordnet, und man versteht diesen Nationalkampf gar nicht, wenn man nicht in die Details des kleinen Kriegs eingeht.

Zuerst redet der Verfasser von den politischen Schattierungen der damaligen Spanier und von den Cortes. Er ist ein eifriger Verteidiger der letztern, und führt eine überflüssige Menge von Thatfachen an, aus denen hervorgeht, daß die Cortes aufs ungenüßigste nur das Wohl des Landes wollten, und daß das eigentliche Volk und seine ausgezeichnetsten, bürgerlichen Heiden ihnen mit Enthusiasmus ergeben waren, daß aber die Geistlichkeit und der Adel ihre patriotischen Absichten stets zu vereiteln trachteten. Die Bischöfe und die Gräben und Adligen waren es, die sich Napoleon unterwarfen, und die eifrigsten Josefinos wurden, während sie es wieder waren, die in der revolutionären Regiererschaft, im Schooß der Cortes selbst und an der Spitze der Provinzialjuntos und des stehenden Heeres die ferocile Partei bildeten, die alle Pläne der liberalen Mehrheit durchkreuzte. Wie hinderlich die Eerollen waren, erhebt am besten daraus, daß Wellington es, so lange der Sieg noch zweifelhaft war, nicht mit ihnen, sondern mit den liberalen Cortes hielt, Wellington, der dem Liberalismus gewiß nicht den geringsten und dem Eerollismus jeden Vorwurf geleistet

hätte, wenn die verrätherischen Intriguen der letztern nicht die Energie der Spanier im Kriege gelähmt hätten. Später, als der Sieg entschieden war, wendete Wellington den Liberalen, die ihn so treu unterstützten, sich den Rücken zu. Diese, zur Zeit des Kampfs so nützlichen und so edel handelnden Kortes wurden später in die europäische Wuth erklärt: „Franzosen spotteten über die Kortes von Cadix! Engländer behaupteten, „fernd sey ihnen die Nation.“ Die ersten schämten sich ihrer eignen sürgerlichen Revolution ohne scheinbaren Nutzen der Freiheit; die letztern sprechen aus Stolz, versegend, daß sie, im Wirbel Europas sinkender Staaten, nur ihrem Glücke, den Forderungen, gebot an Revolutionen, seit Johann ohne Land, bis zu den unglücklichen Stuart's, die feste Stellung verdankten. — Neu geformt aus einer Revolution, wie England aus den seinigern, steht jetzt Frankreich da; selbst Spaniens Regierer borgen, nach dem Umsturz der Konstitutionen, den Kortes Gesehe und Ekt ab, um durch das Chaos alter Künne zu schreiten. Eine neue Abingung entsteht durch die Feinde der Reformen selbst, und neben dem sürgerlichen Kriege werden die Kabirer Kortes der Nation nach Jahrhunderten, selbst in Amerika, noch ein schimmernder Wendepunkt seyn, mögen Liberale oder Gerolle herrschen!“

Sobann geht der Verfasser zur Darstellung des Krieges über und malt seine erhabnen und schrecklichen Szenen in ununterbrochener Folge, ein herzzerreißendes und wieder herzergreifendes Gemälde. Mit Recht legt er bekändig den Accent auf die himmelschreiende Ungerechtigkeit dieses Krieges, und auf die rachsüchtige Barbarei der von Napoleon gegen das unschuldige Volk gedungenen Helfer. Auch der Reue wird schreit, wenn er, sey es aus Zwang, sey es aus einer Verirrung des Ehrgeizes sich vergibt, für eine schlechte Sache zu streiten. Darum trübt sich der Ruhm aller französischer Feldherren in Spanien, und nur Moreno und Macdonald machen eine Ausnahme. Die übrigen Feldherren alle machten sich der unerhörtesten Grausamkeit gegen Weiblose und der schamlosesten Räubereien schuldig. Sont, den jetzt Frankreich wieder so hoch ehrt, war einer der blutgierigsten Helfer und Plünderer. Selbst der feinknüttige, allgemein als so lebenswürdig geschilderte Sebastiani beging Thaten, die jedes menschliche Gefühl empören. „Vicente Moreno, Hauptmann des Regiments Velaz Malaga, sel in Sebastianis Hände, der alle Mittel versuchte, ihn zur Unerkennung des Königs Joseph zu bewegen, doch umsonst. Das harte Pflichtengefühl dennoch zu beugen, ließ Sebastiani die Frau und Kinder des Gefangnen am Fuß des Hochgerichts auf ihn warten. Geh, thürtes Weib, sagte sanft der hinausstreifende Hild, geh, mein Kindm ist, fähr Vaterland zu sterben; erinne dein Kinder an solch Beispiel, daß auch sie lernen, mit Ehre dem Vaterland zu dienen. Und

nach solch edlem Spruch ließ Sebastiani den Tod an Moreno vollstrecken.“ Doch bei weitem am verruchtesten trieb es Massena, der 3. J. in Portugal die Einwohner aufs freundlichste einlad, in ihren Wohnungen zu bleiben, und sie nachher trotz der sterflich gegebenen Zusage besto sicherer plünderte. Wellington wuß nicht aus seinem Lager und überließ das offne Land den Räuberzügen der Franzosen unter Massena, ohne sie nur durch ein Greisforps zu brunnwühlen. Bekanntlich erreichte er seine Absicht, denn Massena hungerte sich, indem er alles um sich der zerstörte, in seinem Lager selbst aus und mußte sich rüdlich, weniger vor dem Feind, als vor selbstbezogener Hungerstoth und Pest zurückziehen. Der Verfasser gibt folgendes Bild vom Zustand Portugals zu jener Zeit: „Der Verghöbden schauerliches Dunkel leibt Elagerheit den Geschädigten. Ein wilder Feindestropp kürzt heran: im Eingang auf den Aneen steht ein Greis für sein Leben und fällt von Rajoneten durchbohrt. Männer, in Lumpen geküllt, mit zergerutem Haar den Wilden ähnlich, suchen jammernde Weiber und Kinder ins Innere zu fächten: doch umsonst; mit Hohnschlächter führt die Hölle nach, den Felsen sährt das Blut, und das schwärzere Geschlecht ist über die Beute. — Es naht, mit seinen Pfarrkindern geflohen, ein Priester, um der Religion letzten Trost den Sterbenden zu reichen; er folgt den Gemordeten in jene Welt. Der Feind ist so nun an Weibern, und Ueberdruß führt oft zum Todesschloß den Arm, der das Opfer der Lust dräuung umschlang. — Was heulen jeur Kinder: erwürgt sie! Nein, ruft ein Teufel, die Brut läßt in der Mithnis verhangern!“

Dort lagert eine Familie im finstern Felsenloch mit Vießhaud angefüllt, den Thieren gleich, und ist erkrankt. Kaum kann der Vater noch die nahe werdende An der Siege mellen, das Weib und ihren Sängling zu laden. Ein Feind randt die ringige Rettung, tödtet den Mann, oder läßt ihm den Trost, mit Gattin und Kindern Spargers zu sterben. Doch kommt vielleicht ein anderer noch des Weges, sient nicht das Vießgemach, sätigt die Hiere am sterbenden Weibe, und will sie sradtlos widerstehen, so ilt ein schneller Tod dem langsam zehrenden Juue.

So kam es, daß die Portugiesen, alt oder jung, mit Wuth jeden Feind als Banditen ansien. Gatten aber die Führer der Franzosen keinen Theil an solchen Thaten? War das Lager nicht voll von Gefangnen, und versuche man anders mit Portugiesen, als Ibrahim Pascha mit Griechen? In Haushaltungen der Soldaten und Offiziere dienten Mädchen und Weiber aller Klassen, jeglichen Alters, als Sklaen: und als Sklaen wurden sie für geraubtes Gold verkauft, um wilde Lust zu befriedigen. Wer kann nun solchen Menschenhandel mit den Worten entschuldigen: „die Weiber fanden sich nach und nach

recht gut in ihre Lage und manche fliegen vom Solbaten bis zum Eber? — Verdient das Laster nicht zweifache Hölle, wenn es sein Opfer das zu eigener Verworfenheit entwürdigt? —

Wer mag es zu sagen, daß der Portugieser Grausamkeit zuerst das Jochen zum Wüthen gab, da Massensand ersten Schritt über die Grenze der Mord bestellte, die Brandfackel deuteuerte? — Von hier bis zum Lager vor den Linien bezeichneten Ströme von Blut den Weg des Jenseits, und wer Wästen schaffte und Menschen wie Krieger jagt, hat der ein Recht sich zu belagen, daß sie riskierend werden? Entschuldigt euer Spiel mit dem Nothe, wie ihr frante Männer und Greise bis zum Edel geschändete Frauen zum freilebenden Spott im Kreise erdünget, und wie ihr die Köpfe der Geschädigten als Trophäen des Sieges über alle Menschlichkeit auf Pfähle stecket, am dem Himmel noch Höhn zu sprechen! Die Verworfenheit schaffte in euren Lägern der Euliane Wohnst, mit türkischen Siegesgeiern geschmückt! — Sagt an, welcher Kraft sich solchen Taten, die ihr mit Mord den Auswurf der großen Städte, Septembrißes nennt, zutragen setze? — Sehen nicht selbst die Hauptquartiere Sentarm, Pemas, Torresnovas, Tomar, Legria u. solche Scenen? Werden nicht, unter den Augen der Menschheit und Generale, die mit Versprechungen geküßten Einwohner grausam mißhandelt, und zum Abschied ihre Häuser angezündet? Das Kloster Alcobaza, in Portugals Geschichte berühmt, darg die Ueberreste vieler Könige. Fremde Krieger, ehemalige Größe verachtend, öffneten die Gräber, gaben die Asche dem Winde, und höhnten, aus Knochen Spottgebilde aufstühmend, vergangener Macht. So sinkt auch das höchste in den Staub, Neues hebt sich empor, und nur die Vergänglichkeit ist des Menschen Erbtheil hinieden! — Auf besonderen Befehl Massens loberte das Kloster mit seinen Kostbarkeiten und architektonischen Zierathen in Flammen auf, und an andern Orten konnte man oft nur aus herumgestreuten Wäbern und Vergamenten schließen, daß die Ruinen ehemals Klöster waren. Omar! Omar! also auch im 17ten Jahrhundert hattest du Nachahmer, und leider wohl nicht die letzten!

Nicht viel besser war es auf allen andern Punkten wo Franzosen vinkamen. So wüthete Angereau in Katalonien: „Durch Grausamkeit wüthte Angereau den Katalan bezähmen; nie leer wurden die Salgen. Rau hängte, ohne Unterschied, selbst der Vergeden, wo ausübender Patriotismus sich regte; und es bedurfte oft seines Befehles, die wilde Schaar in gräßliche That zu treiben. Hierin errang der Neapolitaner eine blutige Krone; denn je weiter vom Muth, je tiefer in Verwor-

fenheit sinkt auch der Mensch. Ihren Kunstsin schändeten diese Italiener, durch Bildung mannlicher Figuren mit Knochen der Ermordeten; aus Schädeln tranken sie Wein; aus Gerippen, zu künstlichen Eiden geformt, suchten Ruhe die Mörder! Und sanden sie wohl auch, die dem Gewissen, wenn unverfälschter Katalonen Rede nun traf, bezeugende Thäte vorkam. Schuldige wie Unschuldige litten im Gewüß ersiehender Barbarei; es entstand im Armeecorps ein höchst gespannter Zustand, der oft entgegengesetzt wirkte. Der Gedanke, „Blut gegen Blut, Tod gegen Tod und kein Ende als dieser,“ erregte in sühnenden Menschen die Erdnsucht nach ruhlggen Scenen des Vaterlandes. Schon unmüßig, als Sklave; dienen zu müssen, wurde besonders der Deutsche vom Heimweh ergriffen, der sich so leicht doch an fremden Boden gewöhnt.“

Sucht, der am längsten in Katalonien und Valencia dauerte, folgte zum grausamen Mord noch das soniequenteste Plünderungssystem, daher ihn auch Napoleon als den am meisten energischen seiner Generale am meisten belobte.

Daß übrigens überall die Franzosen und nicht die Spanier mit der Grausamkeit den Anfang gemacht, beweist der Verfasser durch eine große Menge von Thatfachen. Die Franzosen wollten nämlich die alte barbarische Kriegesregel, Willkür und bewaffnete Bürger anders zu behandeln als das stehende Militär, auch in Spanien geltend machen, und während sie nur dem letzten die Kriegesgehe erwiesen, versuchten sie gegen die ersten wie gegen Räuber. Diese Kriegesregel ist barbarisch an sich und die Franzosen selbst thaten in ihrer Revolution längst das Verbammungsurtheil über sie ausgesprochen. In Spanien war sie nicht nur barbarisch, sondern auch unpolitisch, weil hier ein wahrer und echter Volkskrieg geführt wurde, und weil solche Maßregeln, weit entfernt, das Volk einzusüßeln, es vielmehr zur Verweisung bringen mußten. Die Spanier begannen die Grausamkeit nie, sie erwiderten dieselbe nur als Repressalien und erwählten sich dabei aufs freestrichliche. Dies bestätigt der Verfasser durch viele Thatfachen. Unter andern erliest Mina folgendes Manifest: „Das gräßliche Betragen des Feindes hat den höchsten Punkt erreicht; weder die Gefühle der Menschheit, die Kriegesgehe civilisirter Nationen, noch die Grösstmaß der Navarrer Freiwilligen konnten das blutige Schreckenssystem mildern. Navarra ist das Land des Jammers und der Trauer! — Beständig fällt die Träne das Auge über den Verlust der besten Freunde; Wäter sehen ihre Söhne hängen, weil das Vaterland sie vertreiben; Kinder sehen ihre Wäter im Kerker verschmachtet; und einen

Selben erzeugt zu haben, wird mit dem Sägen bestraft.

— Die Freiwilligen, drav und entschlossen im Kampf, zeigten Großmuth gegen überwundene Feinde. Die Tödtung des Oheis war die des gefangenen Offiziers, und der Soldat erhielt tägliche Ration: selbst französische Offiziere besaßen den Muth meiner Krieger in Waffen und ihre Freundschaft im Friedensgewande. Vieler gebändeten und erlöschten Offiziere Schicksal bemerkend, habe ich unaufrichtig französischen Generalen stätigste Vorstellung gegen die Gräuelt gemacht; habe nichts verkannt, den schrecklichen Krieg in seine Schranken zurückzuführen; allein ernste Urtheile, das öffentliche Muth erzwingen gegenwärtiges Decret. Zum Ueberflus meiner Ueberzeugung, als letzte Erklärung französischer Unwürdigkeit und des Zerbruchs schiedeter Spanien, habe ich gesehen, wie 12 Einwohner in Orella, 16 in Pamplona, 4 Offiziere und 38 Freiwillige in zwei Tagen erschossen wurden. — Unaufrichtigen Mord gegen Geistliche, Soldaten und Bauern habe ich bis jetzt nicht geahnet; allein das Muth ist voll, und hier mein Befehl: 1. In Navarra ist Krieg auf Tod und ohne Gnade, ohne Unterschied des Grades, und den französischen Kaiser nicht ausgenommen, erklärt. 2. Französischer Offizier und Soldat, mit oder ohne Waffen gefangen, wird in seiner Uniform gebändert. 3. 4. 5. Offizier, Soldat oder Bauer, der einem Gefangenen zur Flucht hilft, wird gebändert; wer gegen dieses Decret spricht, erschossen, und sein Eigenthum für die Division konfiscirt; das Haus aber, wo man einen Franzosen verdrängt, wird verbrannt.“

Nach ein Jua. Der Guerillachef Chaleco machte eine Abtheilung Franzosen zu Gefangenen. General Prevost schrieb ihm: „Offiziere von ausgezeichnetem Verdienst und Soldaten von größter Tapferkeit sind in Ihre Hände gefallen, Herr Kommandant, und ich bitte, sie mit aller Achtung und Ehre zu behandeln, so wie ich es mit spanischen Gefangenen that. Haben Sie die Güte, ihnen gegen Quittung 4000 R. zu zahlen.“ — Chaleco antwortete: „Die Erfahrung hat meine Menschlichkeit bewiesen, auch daß ich mit Verachtung auf französische Grausamkeit sehe. Noch sind die Fesseln des unschuldigen Blutes, durch Männer nun in meiner Gewalt verflochten, von der Erde nicht verwischt. Könnte ich herausfinden, wer den ermordeten Spanier bei Calatrava mordete? Ich, der Gefangenen werden begutten, wie zufrieden sie mit der Behandlung sind.“

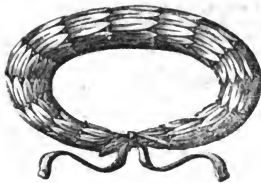
Die französischen Soldaten konnten um so ungehinderter rauben und morden, als ihnen ihre Generale darin mit dem besten Beispiel vorangingen. Generale, die ohne gemeinsamen Oberbefehl ganz auf eigene Hand Kriegsführten, sich wenig um einander bekümmerten und am wenigsten um den armen König Joseph, dessen die Ge-

sichte Nos erwähnt, wenn er sich genüßigt sah, mit seinem lächerlichen Hofe zu lachen, was mehrere Mal geschah.

Was die Engländer betrifft, so ist der Verfasser auf sie, als Freunde, noch schlimmer zu sprechen als auf die Franzosen als Feinde. Er findet in dem Verhalten des englischen Kabinetts und Wellingtons den trübseligen Egoismus, der, Spanien selbst aufopfernd, nur das englische Interesse verfolgt. Gewiß wenigstens ist, daß die ausdauernde Tapferkeit der Spanier von England mit Unrecht belohnt, daß die treuen Krieger im Stich gelassen, die heldenmüthigen Generale der Freiheit um ihren Ruhm gebracht wurden, um diesen allein dem brittischen Heerführern zuzuwenden. Gewiß ist, daß die Engländer in Spanien alle Fabriken zerstörten, die mit den ibrigen auch nur eine kleine Konkurrenz bewirkten, und nur zu gewiß sind die schandverkrachten Gräuelt, die Wellington seinen Soldaten gegen Spanier selbst in Salado und San-Sebastian erlaubte. In beiden von den Engländern mit Sturm genommenen Städten wurden viele unschuldige, die befreundeten Einwohner schonungslos ermordet und die brittischen Soldaten begingen alle die Schandthaten, welche Sankts Handien in Carragosa begangen. In San-Sebastian empfangen die Einwohner, ob ihrer Befreiung lachend, die Engländer auf den Straßen und Balkonen mit wehenden Fähnern und tausendstimmigen Willkommen, als plötzlich eben diese Engländer mitten unter sie schossen, Jung und Alt mordeten, schändeten, die Stadt plünderten und endlich in Brand setzten. Die jammernden Spanier machten dem liebevollen Bundesgenossen unterthänige Vorstellungen, aber Wellington schämte sich nicht, der Besuche zum Hohn, ganz kalt zu antworten: er habe noch nie gehört noch gesehen, daß eine mit Sturm genommene Stadt nicht geplündert worden wäre!

Vorzüglich tadelt der Verfasser die Ungerechtigkeit Wellingtons, sofern er sich allein den Sieg über die Franzosen zuschrieb, und vom ausdauernden Guerillakrieg der Spanier selbst nur mit Verachtung sprach. Ohne diesen kleinen aber ununterbrochenen und mehrfachen Krieg würde Wellington allein die französischen Armeen nicht vernichtet haben. Nach offiziellen Listen schiedte Napoleon 675,591 Mann nach Spanien, wovon nur 233,554 zurückgeführt sind. Man frage nun, ob die fehlenden 442,047 Mann hätten durchs Schwert der Engländer allein bingemacht werden können? Trotz ihres großen Nutzens behandelte man die Guerillas nur geringfügig und Mitha erhielt erst ein Offizierspatent, als er schon seine glänzenden Thaten vollbracht hatte.

(Die Fortsetzung folgt.)



L i t e r a t u r = B l a t t.

Redigirt von Dr. Wolfgang Menzel.

Freitag,

— N^o. 24. —

4. März 1851.

G e s c h i c h t e.

(Fortsetzung.)

111) Geschichte der spanischen Monarchie von 1810 bis 1823. Von Obersten von Schepeler. Erster und zweiter Theil. Nachen und Leipzig, Mayer, 1829, 1830.

(Beschluss.)

Von diesen Thaten Minas, Empecinados und zehntausend andern kleinen Uebers gibt der Verfasser eine sehr ausführliche, oft sehr romantische Schilderung, wobei er ausdrücklich bemerkt, daß Minas und Empecinados immer viele Deutsche um sich gehabt, die von den Franzosen zu ihnen desertirt seien, und daß Deutsche die wunderbaren Abentheuer dieser Gebirgskrieger mitbekunden hätten. Unzählbar sind die Jäger vom Heidenrath und edler Aufopferung des spanischen Volks. Nur einige wollen wir hier erwähnen. Als Valencia von Suchet bombardirt wurde, fiel eine Bombe in ein Haus und tödtete oder verwundete sieben Weiber und Kinder, die um ein Feuer saßen. Die meisten waren Flüchtlinge, deren Angehörige schrien: warum kapitalist man nicht? Nicht entgegnete der Herr des Hauses: seht, auch meine Frau ist von der Bombe verwundet, doch hätte ich euch nicht Spanier gelandet,

mein Haus wäre nie ihre Zuflucht geworden. — Ein reicher Spanier hatte in der Schlacht seinen Sohn verloren und hielt seine schon vor Hunger halb todte Tochter in den Armen. Ein französischer Dragoner tritt heran: Nimm Spanier, ruft er mitleidig, und reichet ihm ein ganzes Brod. Aber der Spanier schüttelt wild den Kopf, halt die Faust krampfhaft wie zum Dolchstoß und schlägt die Gabe aus. — Eine der anziehendsten Anekdoten ist folgende: Don Damaso de la Torre, Corregidor von Madrid, brachte eines Tages seine zwei Knaben in Uniform Josepbinkischer Bürgermützen an den Hof. Der König fragte scherzhaft den Jüngling: „Aber was willst du mit dem Säbeldien machen,“ worauf der Kleine die rasche Antwort gab: „Franzosen umbringen.“

Leider ist das Bild der Restauration unter Ferdinand VII. noch barbarischer als das des blutigen Freiheitskampfes selbst. Nie hat eldere Helden schwarzer Umlauf getroffen. Eervile, die fast immer nur den Kampf aufgeben hatten, und selbst Josepbinos, die das Vaterland offenbar verrathen hatten, theilten sich in Ferdinands Günst, während die Kortes und die heldenmüthigsten Guerrillaführer gemordet, eingekerkert und verbannt wurden. Keine Belohnung der Treue, als Henkerheil, Galgen und Kerkermanern! „Hier toten ein neuer König, abtrünnige, reiche Spanier, Belohnung dem Abfall; dort umlagerte Mangel und Tod die Treue, und dennoch

hielten sie mader an, zogen das Edle, Gefährliche dem Bequemem vor; und sie verdienten keine Belohnung? Doch die Welt gebt dem sinnlichen Genuß, die Zukunft und ein Jenseits erkennen nur Verdienst!“

- 112) Geschichte des Nationalkriegs auf der pyrenäischen Halbinsel unter Napoleon von J. A. Röder. Mit einer Karte. Leipzig, Hinrichs, 1829.

Was dem vorigen Werke an deutlicher Uebersichtlichkeit abgeht, ersetzt dieses. Es geht nicht so ins Detail, allein es gibt einen angensfälligeren Umriss des ganzen Krieges, obgleich auch hier die Aufmerksamkeit auf viele Punkte vertheilt wird, wie es der Gegenstand mit sich bringt. Die Karte, auf der alle Festungen und besetzte Städte, von denen es damals in Spanien wimmelte, bezeichnet sind, erleichtert die Orientirung. Was übrigens Herr von Schreyer in der Wärme der Begeisterung zu viel gethan, das thut Herr Röder viellecht zu wenig. Da der Proceß der Spanier noch nicht zu Ende ist, so darf ihr Geschichtschreiber wohl noch die Kälte des Richters mit der Wärme des Advokaten vertauschen.

113) Denkwürdigkeiten aus dem Feldzuge in Spanien in den Jahren 1810 und 1811 mit dem herzog. weimarschen Contingent, von C. Geißler, Militärwundarzt. Mit einem Atlas, Kupfer, Leipzig, Köhler, 1830. — Eine nicht uninteressante Reisebeschreibung, die indess nicht ganz unsere Erwartung befriedigt. Da der Verfasser nicht weiter als bis nach Gerona in Katalonien kam, wenige Meilen von der französischen Grenze. Indess erzählt er aus dem Munde anderer, die weiter gekommen sind als er, manches Werthwürdige. Uebrigens ist er Feind der Spanier und enträth sich noch heute darüber, daß sie, gemeines Bauernvolk, sich unterstanden, regelmäßiges Militär zu insultriren. Wunderliche Gedankenverwirrung in deutschen Köpfen! Da gehn sie in aller Unschuld und Ehrlichkeit hin, ein fremdes Volk, das ihnen nichts gethan hat, zu mordern und auszulündern, und wundern sich noch böchlich, wenn jenes Volk die Sache übel nimmt.

- 114) Der Freisheitskampf in Südamerika. Nach den Memoiren des Generals Miller und andern zuverlässigen Quellen, historisch dargestellt von Dr. C. M. Rdding, Herausgeber der Zeitschrift Columbus. Hamburg, Hoffmann und Campe, 1830.

„Es ist dies der erste Versuch in das Chaos der südamerikanischen Zeitgeschichte Licht und Ordnung zu

bringen und er hat daher gewiß auf Nachsicht Anspruch.“ Gewiß, und auch auf Dank, weil das Bedürfniß einer historischen Uebersicht über jenen ewig denkwürdigen Kampf immer süßbarer geworden ist. Der vorliegende Versuch gewährt eine solche wohlgeordnete und deutliche Uebersicht, und es muß sogar gestillt werden, daß er sich dognuß, die wesentlichen und unbestrittenen Thatfachen zu geben, ohne sich in ein allzu weitaufgeßes Detail einzulassen. Allerdings werden diese großen Unabhängigkeitskämpfe einst den Stof zu diesen Bänden liefern, aber dann muß erst weit mehr und zuverlässiges Material gesammelt seyn. Vorerst ist die vorliegende Uebersicht äußerst schätzenswerth, wie dies schon aus folgender gedrängter Skizze erhellen wird, welche die Geschichte der eigentlichen Befreiung Südamerikas enthält, mit Ausschuß der später in den befreiten Republiken selbst wieder ausgebrochenen Kämpfe.

Als die Franzosen im Frühjahr 1808 Spanien besetzten, befanden sich die spanischen Kolonien ganz ruhig, und außer einigen durch die französische Revolution aufgereizten freisinnigen Köpfen dachte dort Niemand an eine Befreiung, weil die ganze Bevölkerung in jeder Hinsicht durch die Spanier — nur diese regierten — in blinder Untermüßigkeit gefesselt war. Alles hing vom Rathe von Indien in Madrid ab, und die einzelnen Gouverneure, die selten lange im Amte blieben, standen mit einander in gar keiner unmittelbaren Verbindung. Alle geistlichen und weltlichen Aemter waren mit Spaniern besetzt, welche für diesen Zweck aus Spanien hingeschickt wurden. Zuerst saßen die Bewohner der General-Capitanía Caracas, durch ihren Verkehr mit Westindien am meisten fremdem Einflüsse ausgefetzt, im Juli 1808 den Entschluß, eine Junta zu errichten, welche das Land für den von Napoleon gefangen gehaltenen König Fernando VII. regieren sollte. Diesen lokalen Entschluß suchte man auch im August 1808 in Mexico durchzusetzen. In Caracas kam die Junta am 19. April 1809 wirklich zu Stande. Die Cortes in Madrid erklärten aber diesen Schritt für Unrath, schickten Truppen ab, und so entstand der Nordkrieg; Bolívar, von Engländern und Deutschen unterstützt, blieb endlich Sieger, vernichtete Neu-Granada und Quito mit seinem Vaterlande Caracas, und am 14. Nov. 1823 mußten sich die letzten spanischen Truppen im Fort bei Puerto Cabello den Republikanern ergeben. Die Republik besteht nicht, wie die nordamerikanische Union, aus Staaten, sondern ist eine Central-Republik, welche von dem Hauptorte Bogota aus durch Gouverneure regiert wird. Dabei die mehrangegedachten Spaltungen, um so natürlicher, da die Nation ganz verarmt ist, so daß sich hier das alte Sprichwort: „Bei leeren Krippen beißen sich die Pferde!“ erfüllt. — Das Land ist zu groß, die bevölkerten Gegenden sind zu abgetrennt, um von

einem Punkte aus regiert zu werden. Vollbar, ein politischer Héros, suchte diesen Sonnenwagen zu lenken, Großbritannien stütze ihn, sonst hätte er längst das Schicksal des Daballiden gehabt. Und ist es zu verwundern, daß sich nicht Alle von Einem besesseln lassen wollen?

In Neu-Spanien, der westlichsten Pessung Spaniens und der gewinnreichsten, welche je ein Volk auf Erden dessenen hat, brach die Revolution zuerst im September 1810 aus; ein für die Unabhängigkeit seines Vaterlandes entglühender Geistlicher, Hidalgo, erregte einen Aufruhr, welcher unter den Ureinwohnern, die keineswegs zu verachten sind, großen Zulauf fand. Der wilde Haufen konnte dem Andrang des regelmäßigen Militärs nicht widerstehen, und der Aufstand endigte mit Hidalgos Hinrichtung am 27. Juli 1811. Statt nun durch milde Mittel das Volk zu beruhigen, wurden von den Hispanerern Grausamkeiten aller Art verübt. Die Nordamerikaner sandten den Guerillas der Patrioten Waffen und Schießbedarf, doch ohne bedeutenden Erfolg. Erst als sich 1820 durch Militärgewalt der König in Spanien genöthigt sah, eine Konstitution anzunehmen und diese auch in Mexico publicirt ward, sie geheimen Befehlen zufolge aber nicht eingeführt werden sollte, auch die Bitte der Spanier um einen spanischen Prinzen, den sie als konstitutionellen König anerkennen wollten, trotzig abgewiesen ward: da stellte sich Agostino Iturbide am 23. Februar 1821 an die Spitze der Nation und proklamirte die Unabhängigkeit. Die spanischen Behörden mußten weichen. Iturbide, der sich zum Kaiser machte, ward gestürzt. Am 23. November 1825 mußte sich die letzte Festsung, welche die Spanier inne hatten, das Fort San Juan de Ulua vor Vera-Cruz, ergeben. Am 24. October 1821 ward bereits eine Konstitution eingeführt, wodurch Neu-Spanien, nach dem Muster der nordamerikanischen Union, in 20 mericanische Bundesstaaten verwandelt ward. Ist zu erwarten, daß diese in so kurzer Zeit von 6—7 Jahren völlig über ihre Verfassung einig zu werden im Stande sind, da von allen Seiten die Hispaner, die Geistlichen, die europäischen Monarchisten, die Briten, die Nordamerikaner u. s. w. operiren, um die Republik nach ihren besondern selbstthätigen Absichten zu modifiziren oder wohl gar an sich reißen?

In Buenos-Ayres fanden nur wenige spanische Truppen, und bereits am 23. Mai 1810 begann eine Junta ihre Sitzungen. Diese hatte gleich anfangs nicht bloß mit den Spaniern, die theils von Peru aus vorbrangen, theils, unterstützt von den Portugiesen in Brasilien, sich zu Montevideo behaupteten, sondern auch mit

innern Zwistigkeiten zu kämpfen; aber die Regierung, durch Handelsverbindungen mit Europa aufgelöst, dewies, so oft auch das Personal wechselte, eine merkwürdige Energie und Selbstaufopferung. Das Land behauptete unter ihrem Wechsel der obersteilichsten Personen, welches in einer Republik nicht so viel zu bedeuten hat, wie in einer Monarchie, seine Freiheit. Um das Innere wenigstens von einer Seite zu beschützen, ward ein talentvoller junger Krieger, San Martin aus Buenos-Ayres, im Anfang 1817 mit einem kleinen Kriegsheere über die Hochanden geschickt, Chile besetzen zu helfen.

In Chile bewirkten drei Brüder, Carrera, junge Offiziere, welche Luit hatten, in America Buonapartes Rolle und die seiner Brüder zu spielen, schon am 18. Juli 1810 eine Revolution gegen Spanien. Da sie sich nicht beliebt zu machen wußten, so wurden sie durch die unter Gaiña geleiteten spanischen Truppen nach der Schlacht bei Talca am 19. Mai 1814 leicht verjagt. Der eben erwähnte San Martin aber, welcher die Carreras von sich entfernt hielt und verfolgte, war so glücklich, im Treffen bei Chacabuco am 12. Februar 1817 und in der Schlacht bei Maipo am 5. April 1818 sie gänzlich zu überwinden und aus Chile zu vertreiben. Seitdem besteht die Republik Chile unabhängig und ungestört, besonders seitdem die alten Besitzer des Landes, die Spanier, welche sich auf dem südlichen Theile von Chile, auf der Insel Chile, behaupteten, unter Quintanilla, im Januar 1826 durch den damaligen Direktor Don Ramon Freire vertrieben wurden.

Buenos-Ayres strebte 1830 unaufhörlich die einzelnen bewohnten Punkte der weiten Gegend zwischen den Anden und dem Parana, dem Hauptfluß des Rio de la Plata, in eine Union, nach der Weise der vereinigten Staaten von Nordamerika, zu verbinden. Doch die durch große Ströme getrennten, von wilden Indianerstämmen bedrohten Städtchen und Dörfer hatten dafür keinen Sinn, — es fehlt dort jede Übung von Bildung und im Volke herrscht große Trägheit. War von Unabhängigkeit die Rede, so wollte jedes, wie die Glieder in der Fabel des Menenius Agrippa, für sich bestehen, und war abgeneigt, einem Ganzen die notwendigen Opfer zu bringen. Es wütheten, wie in Deutschland zur Zeit des Faustrechts, innere Feinden, eine Proving beherrschte die andere. Dazu kam der Umstand, daß schon im Jahr 1810 in der reichsten, bedeutendsten Proving des Innern, welche den obern Theil des Parana beherrschte, in Paraguay, ein kräftiger Mann, Gasparo de Francia, aufstand, welcher dieser 6824 Quadratmeilen große Land mit einer halben Million Menschen knechtisch zu jähren

und von aller Verbindung mit Buenos Ayres abzuhelfen strebte, wodurch der Verkehr im Innern und mit dem westlichen Brasilien bis fast 20 Jahre unterbrochen ward. Erst im Anfange des Jahres 1829 hat er den Handel freigegeben, nur nicht nach Buenos Ayres, gegen welchen Freistaat er den größten Widerwillen hegt. Dennoch bewies Buenos Ayres die Befreiung von Chile, widerlegte sich kräftig der gewaltsamen Vereinigung der Provinz Montevideo, die größtentheils spanischen Ursprungs ist, mit Brasilien, welches durch Portugiesen kolonisiert ist, und bestand seit April 1825 einen rühmlichen Kampf mit dem Kaiserthum, dem einzigen monarchischen Staate in Amerika, welcher durch den Frieden zu Rio de Janeiro am 27. August 1828 mit der Befreiung von Montevideo endigte. Dieser Friede ist eine Frucht, woran sich die Energie der Union der Provinzen des Rio de la Plata erkennen läßt.

Nach der Ueberwindung der spanischen Truppen in Chile saßte San Martin, durch den am Ende des Novembers 1818 aus England nach Chile entwichenen Lord Cochrane angereizt, einen Plan, der für Südamerikas Befreiungs-Geschichte stets denkwürdig bleiben wird. Peru war der Mittelpunkt der spanischen Macht in Süd-Amerika, von Peru aus war Chile durch Landungen und Buenos Ayres mittelst vordringender Truppen bedroht. Peru mußte revolutionirt und die dort stehende spanische Armee bezwungen werden, dann war Südamerika befreit. Doch Lord Cochrane that mehr; er vollendete den ersten Hauptschritt zum Ziele. Er zerstörte die Verbindung der in Peru stehenden spanischen Streitkräfte mit Europa, indem er die Küstenorte blockirte und die spanische Flotte durch glückliche Streifzüge aus dem stillen Meere verbannte. Dem zweiten Zweck, die Ueberwindung der spanischen Macht in Peru, sollte eine unter San Martin in Valparaiso versammelte Befreiungsarmee, welche aus Chilenes und Argentinern (Truppen der Plata-Staaten) bestand und am 21. August 1820 aus Chile nach Peru absegelte, ausführen. Perus Haupthafen Callao, nach Lord Cochranes Befehl, wurde plündern. Am 28. Juli 1821 zog San Martin triumphirend in die Hauptstadt der Lima ein, und erklärte Peru für unabhängig. Doch die Spanier, unter den für den Krieg gebildeten Feldherren La Serna, Valdes, Canterac u. s. w., zogen sich in die inneren Gebirgsgegenden zurück und empfingen alle Hülfsmittel zur hartnäckigen Fortsetzung des Krieges aus dem reichen Oberperu. Freilich erklärten sich viele Peruaner für die Revolution, aber San Martin konnte sich nicht be- haupten.

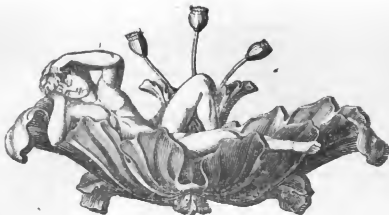
Mittlerweile hatte der Befreiungskampf in Columbia eine so glückliche Wendung genommen, daß Bolivar

darin denken konnte, in San Martin's Plan einzugehen, um die gänzliche Befreiung Südamerikas zu bewirken, wodurch zugleich die Südgrenze der neuen Republik gesichert ward.

Bolivar rückte mit seiner aus Columbiern, Britten und Deutschen bestehenden Armee von Norden in Peru ein, zog die Trümmer der Befreiungsarmee und die Peruaner unter La Mar an sich, und nach vielen Hin- und Hermärschen und unter Umständen, wo der Ausgang höchst ungewiss war, gewann der General Sucre, von dem tapfern Engländer Miller unterstützt, am 7. December 1824 die Schlacht bei Ayacucho, welche die Befreiung von Südamerika entschied. Vermöge der auf dem Schlachtfelde abgeschlossenen Konvention räumten die königlichen spanischen Truppen ganz Südamerika. Ploz Callao vertheidigte sich noch unter dem General Rodil bis zum 22. Januar 1826, als dem Tage, wo die letzten Spanier aus Südamerika weichen mußten. Mittlerweile hatten Bolivar und Sucre mit ihren Truppen nicht nur ganz Peru, nun eine Republik, sondern auch die Gebirgsgegenden jenseits des Desaguadero für ihre Freiheit erobert. Jene Gebirgsgegend, Oberperu, zur spanischen Zeit dem Vice-Königreich Buenos Ayres angehörig, hatte sich 1813 der Republik der Plata-Staaten angeschlossen, war aber bald wieder von den spanischen Truppen (unter Goyeneche und Pezuela) unterworfen. Jetzt im Januar 1825 bildete Bolivar aus dieser Gebirgsgegend eine neue Republik, welche sich nach seinem Namen Bolivien nannte.

Dies ist der Grundriß der Geschichte, der nun in dem vorliegenden Werke weiter ausgeführt ist. Die Revolutionen aller einzelnen Provinzen werden darin nach einander genauer und sehr anziehend geschildert. Die nachfolgenden Parteidämpfe der Republikaner unter sich, nach vollendeter Entfernung der Spanier, so wie die tolle und misslungene Expedition des General Barrabas nach Merilo, gehören in den zweiten Akt des großen Dramas, auf den sich der Verfasser hier noch nicht einlassen konnte, weil er noch nicht vollendet ist. Doch mit Recht erklärt er die noch gegenwärtig in Südamerika wüthenden Bürgerkriege als natürliche Folgen einer so plötzlichen und großen Erschütterung, wie es die des Unabhängigkeitskampfes war, und mit eben so viel Recht, wie es scheint, prophezeit er, daß die gährenden Elemente ihre Verübung finden und Südamerika in die glänzende Lage versetzt werden, zu der es von Natur berufen ist. Eine interessante Biographie des Generals Miller, der unter Bolivar kämpfte, ist dem Werke beigesetzt.

(Die Fortsetzung folgt.)



L i t e r a t u r = B l a t t.

Redigirt von Dr. Wolfgang Menzel.

Montag,

— N^o. 25. —

7. März 1851.

Heilkunde.

Die Cholera morbus, ihre Verbreitung, ihre Zufälle, die versuchten Heilmethoden, ihre Eigenthümlichkeiten und die im Großen dagegen anzuwendenden Mittel. Mit der Chartre ihres Verbreitungsbezirks. Von Friedrich Schnurrer, D. M. Leibmedicus Sr. Durchlaucht des H. Herzogs von Nassau. Stuttgart und Tübingen, in der J. G. Cotta'schen Buchhandlung, 1831.

Wieder ein neues und gutes Werk über die Cholera, das uns alle Reize dieser anmutigen Orientalin und ihre Biographie in prägnanter Uebersicht schildert. Der Verfasser vergleicht die Cholera zunächst mit andern großen Erkrankungen verwandter Art, mit dem gelben Fieber und der eigentlichen Pest. „Eine Hauptverschiedenheit des gelben Fiebers von der Pest besteht darin, daß erstere Krankheit einen nur wenige Meilen breiten Küstenraum zu ihrem Verbreitungsbezirke hat, wer sich zu entfernen vermag, demnach nur einige Meilen zu reisen braucht, um sich ganz sicher zu fühlen; die Pest dagegen, wenn sie auch jetzt, wie es scheint, auf engere Grenzen sich zurückgezogen hat, sich doch immer noch auf einer Fläche verbreitet, die Nordwärts von dem Wendekreise des

Krebes und westlich vom asiatischen Meere und von dem persischen Meerbusen 70° Länge und an einigen Stellen 31½ Breite beträgt, und auf welchem die Krankheit in Thälern und höher gelegenen Gegenden vorkommt.

Durchaus verschieden verhält es sich mit der Cholera. Hier reicht, einzelne Orte kaum ausgenommen, die Sterblichkeit bei Weitem nicht an die der Pest oder des gelben Fiebers. Selbst diejenigen, welche die Zahl der Todten für Hindostan, bei einer Bevölkerung von 40 Millionen zu 2½ Millionen annehmen, gehen dabei von der Voraussetzung aus, daß alle und jede Orte betroffen worden seien, was sich in der That gar nicht so verhält; aber bei den Truppen, die, weil Ermachene und das männliche Geschlecht vorzüglich befallen wurden, die relativ stärkste Sterblichkeit erleiden mußten, und bei welchen die Zahl auch am genauesten angegeben werden kann, differirte dieselbe schon in den ersten Jahren vom Jahr bis zum taussten, und von 1818 bis 1821 betrug sie nirgendes mehr als den taussten Mann.

Auch will nirgendes, wo die Krankheit bereits vorgezogen ist, Jemand an ihre Ansiedlung glauben.

Aber hier ist es evident der ungeheure Verbreitungsbezirk. — Welche Entfernung von den Genußinseln des Indischeres, Novgorod und von der Insel Moritz an der Südspitze Afrikas bis zu den Steppen der Kirgisien! Zweitens das urplötzliche Erscheinen und der fürchterlich

rasche Verlauf der Krankheit und endlich das Mysteriöse der ganzen Erscheinung, ohne zu wissen, wann und auf welche Punkte es ausbrechen werde, glaubt man, wöhl man tritt, die Krankheit wie den Geist Hamlets unter seinen Füßen zu spüren; und weil die Krankheit in ihrer Verbreitung so wenig Ähnlichkeit mit den andern ansteckenden Krankheiten, wie Pocken, Pest u. s. w. hat, so kann auch nicht von Schutzmitteln die Rede seyn.“

Im ersten Abschnitt gibt der Verfasser sobann eine Geschichte des Ausbruchs und der Verbreitung der Cholera, und hiebei gewährt die dem Werke beigegebne Karte eine treffliche Uebersicht. Die Cholera brach aus am 19. August 1817 zu Jilka Jessore hundert englische Meilen nördlich von Calcutta. Als bald verbreitete sie sich über das ganze Gebiet des Ganges, den Fluß aufsteigend, dann im Winter und in den Jahren 1818 und 1819 drang sie in beiden indischen Halbinseln bis zu deren südlichsten Spitze vor, setzte diesen Weg 1820 auf die Inseln fort und wandte sich von Ramila wieder nordöstlich nach China, 1821. Von da machte sie einen ungeheuren Sprung, erschien am persischen Meerbusen und flog am Euphrat und Tigris wieder eben so hinaus, wie früher am Ganges, und verbreitete bis 1823 die asiatische Färbt und Pesten. In demselben Jahre 1823 da sie am weitesten nach Westen, nämlich bis an die Küste des Mittelmeers vordrang, drang sie zugleich auch am weitesten nach Osten bis Amboina vor. Seitdem aber nahm sie ihre Richtung nordwärts, erschien 1826 wieder in China und in der jetzigen Zeit noch nördlicher in Rußland. 1820 drang sie am weitesten nach Süden, (Insel Bourbon). 1823 zu gleicher Zeit am weitesten nach Osten und Westen (Amboina und Antarktis am mittelländischen Meere), 1830 am weitesten nach Norden (bis in die Nähe von Petersburg). Wäre hier nach Raum und Zeit ein semmerisches Verhältniß anzunehmen, so würde die Cholera vielleicht 1833 oder 1837, von ihrem nördlichen Pol wie früdere von ihrem südlichen zu ihrem Aequator zurückkehrend, sich um so viel weiter östlich und westlich ausbreiten, als ihre nördliche Aussteigung größer war wie die früdere südliche. Auch könnte man annehmen, die Cholera müßte sich, blos der Symmetrie zu Liebe, von der senkrechten Mittellinie aus, die zwischen Moskau und der Insel Bourbon liegt, eben so weit westlich verbreiten, wie östlich und dann müßte sie sich über ganz Europa ausbreiten, denn ein Blick auf die Karte zeigt, daß die Cholera hiebei ein Kreuz dargestellt hat, dessen nördliches Ende unsern von Petersburg, dessen östliches in Amboina und dessen südliches in der Insel Bourbon ihre äußerste Ausdehnung erhalten zu haben scheinen, während das westliche Ende noch ganz verläßt erscheint und bis Kadir fortlaufen müßte, um dem östlichen bei Amboina endenden Arm die Wage zu halten. Wollte man aber so fortred-

nen, so bliebe am Ende kein Punkt auf der Erde von der Krankheit verschont. Möglicherweise hat sie, nachdem sie den Kreis um Süden, Osten und Westen gezogen, im Norden ihr Ziel erreicht.

Der zweite Abschnitt handelt von den Zufällen oder dem Verlauf der Krankheit. Diese Schilderung stimmt mit der überein, die wir vor Kurzem in diesen Blättern aus einem andern Werke über die Cholera anführten, wir übergehen sie also hier. Im dritten Abschnitt werden die hieher versuchten Heilmittelbitten besprochen, woraus sich leider ergibt, daß die rechte und untrügliche noch nicht gefunden ist, daß die bekannt gewordenen sich sämmtlich widersprechen und keine ein genügendes Resultat geliefert hat. Sehr interessant dagegen ist die Ansicht des Verfassers, daß aller Wahrscheinlichkeit nach unsere Mittel den tunceren vorzuziehen seyn dürften. „Da man annehmen muß, daß bei dem allgemeinen Collapsus innerlich gegebene Mittel laum wirken werden, weil es ganz an der Receptivität, ihre Einwirkung zu empfinden, fehlt, und am Ende höchstens nur von einer chemischen und mechanischen Wirkung die Rede seyn kann: so läßt sich fragen, ob es dann nicht auf solche Weise wirkende äußerliche Mittel gebe, vermöge welcher durch starke Impression auf die festen Theile der Kreislauf und das Spiel der Secretionen wieder hergestellt werden könnten?“

Der vierte Abschnitt handelt von den Eigenthümlichkeiten der Cholera in ihrer Verbreitung, wobei der Verfasser ausdrücklich diese Krankheit für nicht ansteckend erklärt, wie dies aus unzähligen Beispielen sich beweisen läßt, während die für die Ansteckung angeführten seltenen Beispiele auf falschen Voraussetzungen zu beruhen scheinen. Im letzten Abschnitt spricht der Verfasser von den im Großen gegen die Cholera zu ergreifenden Mitteln, und nachdem er gezeigt hat, wie die Krankheit immer vorzugsweise diejenigen Völler und Städte heimgesucht habe, die aus Naturell oder Armuth zu Schmutz und angestrengter und dürftiger Lebensweise hinneigen, sagt er die paradox klingenden, aber gewiß sehr beherzigenswerthen schönen Worte: „Wo Friede und der höchste, mit persönlicher Sicherheit verträgliche Grad der Freiheit mit seinen Segnungen des Fleißes und des Wohlstandes gilt, wird wahrscheinlich dieses Uebel milder vorüber streiten, nicht Quarantaine, sondern die herrschliche des Besesses und das Huhn im Topfe wird es respektiren.“

Zum Schluß macht der Verfasser eine Bemerkung, die gewiß von großer Wichtigkeit ist. Er warnt nämlich die höchsten Behörden, ja nicht von oben herab irgend eine Behandlungsweise der Cholera vorzuschreiben, und verlangt, daß, so lange das rechte Mittel noch nicht gefunden sey, jeder Wyt das Recht habe, es auf seine Weise zu suchen, denn auch „im Reich der Wissenschaft

werden wirklich Fortschritte nur dann gemacht, wenn freie Discussion und Gleichheit der Rechte gelten.“

G e s c h i c h t e .

(Fortsetzung.)

- 115) Der Birmanenkrieg von dem Major J. J. Enodgroß, Militär-Secretär bei dem kommandierenden General der britischen Armee und politischen Agenten in Ava. Aus dem Englischen bearbeitet und mit Anmerkungen versehen von Gustav Nagel, vormalige Lieutenant in Königl. großbrit. Diensten. Mit zwei Kupfern und mehreren Original-Dokumenten des Königs der Birmanen u. Hannover, Hahn, 1830.

Ein äußerst interessantes Werk, worin wir über den letzten Birmanenkrieg (1824 — 1826) vollen Aufschluß erhalten. Der Verfasser macht den denkwürdigen Feldzug des englischen Generals Archibald Campbell mit und schildert alle Umstände des Kriegs bis zu dem Frieden sehr genau. Wir geben eine Skizze davon.

Indien theilt sich bekanntlich in zwei große Halbinseln. Die westliche war bisher vorzugsweise ein Gegenstand der englischen Politik. Sie ist von den englischen Niederlassungen in Goa, Bombay, Madras und Calcutta umzingelt und bereits fast ganz erobert, seitdem die Maratten, der am meisten kriegerische Stamm des Binnenlandes, überwunden sind. Die östliche Halbinsel dagegen ist erst in den neuesten Zeiten in den Bereich der englischen Politik getreten. Auch hier beherrscht das Binnenland ein kräftiger Kriegerstamm, die Birmanen, die in früheren Zeiten ihre schwächeren Nachbarn unterwarfen und mit sich verschmolzen, namentlich die Peguaner. Das Reich von Birma war bis 1824 das mächtigste in ganz Ostindien und den englischen Besitzungen um so gefährlicher, als es seine Grenzen bis nahe an den Ganges, unseren von Calcutta erstreckte. Auch gelagten die Birmanen, da sie noch niemals mit Europäern Krieg geführt und bisher alle ihre asiatischen Nachbarn besiegt hatten, sehr viel Trost und Uebermuth. Der birmanische Statthalter von Arafan, der zunächst Calcutta gegenüberliegenden birmanischen Provinz erlaubte sich räuberische Einfälle in das englische Gebiet, und machte den Namen der Birmanen so gefährlich, daß die friedlichen Einwohner der englischen Hauptstadt bereits zitterten und sich nicht mehr für sicher hielten. Auf die fernnachbarlichen Vorstellungen der ostindischen Regierung antwortete der

Kaiser von Birma nur mit einem verächtlichen und beleidigenden Stillschweigen. Unter diesen Umständen wurde der Krieg erklärt, den die Engländer um so lieber unternommen haben mögen, als sie sich bei ihrer europäischen Kriegeskunst einen leichten Sieg und neue wichtige Eroberungen versprechen durften. Man stellte indeß an der nächsten Grenze von Arafan ein Beobachtungscorps auf und machte den Hauptangriff auf Birma von einer ganz andern Seite, zur See. Da nämlich das Binnenland von Birma mit der Hauptstadt Ava von Bengalen, dem großen Flußgebiet des Ganges, durch schwer zu passirende Gebirge getrennt ist, so zogen es die Engländer vor, von der Südspitze des birmanischen Reichs aus, da wo in der Nähe der Stadt Rangun der große Fluß Irawaddy ins Meer mündet, diesen Fluß zugleich mit einer Flotille und einem Heer aufwärts zu gehn und so auf dem bequemsten Wege ins Herz des Reichs und bis zur Hauptstadt Ava, die an diesem Fluße liegt, vorzudringen. Dieser kühn eingedachte Plan wurde durch den tapfern General Campbell aufs glücklichste ausgeführt. Er segelte am 17. April 1824 mit etwa 6000 Mann ab und landete bei Rangun, sand aber diese Stadt völlig leer. Die Birmanen hatten alle Einwohner fortgeschleppt, und das Land umher verwüßt, um den Engländern die Subsistenzmittel zu entziehen. Rangun war auf der Landseite mit weiten flachlosen Wäldern umkränzt, unter deren Schatz eine zahlreiche birmanische Armee unter Wungie Syla operirte. Dieser schloß einen weiten Kordon um Rangun und legte sehr weitausläufige und kunstreiche Schanzen an. Worin, da die Birmanen auf die Wirkungen des schweren Geschüßes nicht gefaßt waren, auch selbst nur eine leichte und schlecht besetzte Artillerie hatten, so gelang es den Engländern bald, ihre Schanzen zu durchbrechen und eine große Niederlage unter ihnen anzurichten. Einem neuen birmanischen Feldherrn Wungie Soomba, gelang es nicht besser, er blieb im Besichte. Auch der dritte Feldherr, der königliche Prinz Sararawaddy wurde geschlagen. Nun erhielt ein alter geprobter Feldherr, Naba Bandula, den Oberbefehl, zog große Verstärkungen an sich und entwickelte in der That bedeutende strategische und taktische Talente. Allein die birmanische Kriegeskunst war der englischen dennoch nicht gewachsen und nach einem verächtlichen Kampf schloß sich der geistige Feldherr zur Flucht genöthigt. Er sammelte indeß von neuem bedeutende Streitkräfte in der Stadt Donubin. Auf diese Weise gieng das Jahr 1824 zu Ende. Campbell, dessen Truppen durch Schlachten und Krankheiten sehr gelitten hatten, erließ neue Verstärkungen und grüßte zu Anfang des Jahres 1825 endlich von Rangun auf, um Bandula von Donubin zu vertreiben und am Fluß Irawaddy weiter vorzudringen. Bandula verteidigte die Stadt mit großem

Heldenmuth, aber eine Bombe raubte ihm das Leben, und nun haben die Birmanen aus der Stadt und überließen sie dem Sieger. Von hieraus marschirte Campbell den Fluß immer weiter aufwärts und kam bis nach Prome, einer großen Stadt, die von den Birmanen nicht verteidigt, sondern verlassen und in Brand gesteckt wurde. Ueberall kamen die Engländer durch paradiesische Gegenden, deren Fruchtbarkeit und herrliches Klima sie nicht genug rühmen können, aber leider waren alle diese Gegenden durch die Birmanen systematisch verheert und die Einwohner vom Kriegsschauplatz fortgetrieben. Da die Regenzeit eintrat, so mußte Campbell in dem halbverbrannten Prome, wie den vorigen Sommer in Rangun, die bessere Jahreszeit abwarten. Es gelang ihm, viele der vertriehenen Einwohner zurückzubringen und sich bei ihnen beliebt zu machen, was ihm so leichter war, als das Volk unter dem ärgsten einheimischen Despotismus lebte, gegen den die englische Großmuth und Milde glänzend abfiel. Bei dieser Gelegenheit werden die guten Eigenschaften der Birmanen gerühmt. Der Verfasser sagt von ihnen, alle ihre Tugenden sind ihnen angeboren, ihre Fehler nur aufgemischt durch den Despotismus. Dabei sind sie sehr gebildet. Jeder Birman kann lesen und schreiben und sie haben zahlreiche Bibliotheken von Werken aus allen Fächern der Wissenschaft. — Die Zeit der Ruhe wurde von Seiten der Birmanen zu neuen Kämpfungen und zu Unterhandlungen benutzt. Sie sendeten den Aye Wungie, einen ihrer geistreichsten Staatsmänner ab, mit Campbell sich zu besprechen. Sein Benehmen war sehr würdevoll und edel, doch war es nicht möglich, eine friedliche Ausgleichung zu treffen, da der Kaiser von Birma, vom Kriegsschauplatz fern und die Macht der Engländer falsch beurtheilend, durchaus nicht nachgeben wollte. Ein neues Heer unter Maha Miamow, wobei sich auch drei vornehme Amazonen befanden, die für unverwundbar gehalten und abergläubisch verehrt wurden, brach gegen Campbell auf, um sich von neuem Schlagen zu lassen. Der Feldherr selbst, so wie eine der schönsten Amazonen, blieb auf dem Platze. Die Engländer rückten nun immer weiter den Fluß hinauf bis vor die Stadt Melleane. Hier suchte eine neue Gesandtschaft des Kaisers sie aufzuhalten, da der Kaiser aber nur Zeit gewinnen und keineswegs sich schon für bezwungen erkennen wollte, so setzte Campbell den Krieg fort. Das neue Heer, das unter dem Prinzen Mimiaba Melleane vordringen sollte, wurde geschlagen, wie alle früheren und Campbell rückte nun unmittelbar gegen die Hauptstadt Awa selbst vor. Die birmanische Tapferkeit war indeß noch nicht erschüttert. Noch einmal wagte das ehrgeizige Volk eine letzte entscheidende Anstrengung. Mit Muth und Furcht (für die Furcht) einer der gefürchtetsten

Birmanischen Krieger, stellte sich an die Spitze eines fanatischen Heeres, allein auch er wurde geschlagen, und auf Befehl des erzürnten Kaisers hingerichtet. Jetzt erst, am 21. Februar 1826, wurde der Friede geschlossen, in welchem Awa und die ganze Westküste des birmanischen Reichs bis an die Götze, durch die sie von dem Fluß gebiet des Irrawaddy getrennt ist, an die Engländer abgetreten wurden. Mit Recht bemerkt der Verfasser, daß der Kaiser von Birma der Sache eine ganz andre Wendung hätte geben können, wenn er seine Hauptstadt Preis gegeben und sich in die weitläufigen Othprovinzen seines Reichs zurückgezogen hätte. Die Engländer wieder dann, wenn sie auch Awa eingenommen hätten, unverrichteter Sache wieder haben zurücktreten müssen, da es ihnen unmöglich gewesen wäre, so große Länder zu behaupten.

Der Uebersetzer hat aus einem anderen trefflichen Werke, Symes's Gesandtschaftsreise nach Awa, mehrere Schilderungen der birmanischen Sitten, zur Erläuterung des Textes in den Noten aufgenommen, die hier ganz an ihrer Stelle sind. Wir erheben aus beiden Werken, daß die Birmanen eine lebenswürdige, verhältnißmäßig sehr gebildete, heldenmüthige und außer in politischer, in jeder andern Hinsicht höchst einflussende Nation sind. Ihre Gutmüthigkeit, ihr Verstand, ihr lebhafter Geist, ihr Gerechtigkeitssinn ihnen einen höhern Rang an, als ihn die meisten andern südasiatischen Völker behaupten. Ihre Gelehrsamkeit ist sehr ausgebildet und noch gegenwärtig in Flor, die Bibliotheken im reichlichsten Zustande. Ueberdies ist ihr Land eins der schönsten, fruchtbarsten und gesündesten der Erde und hat in dieser Hinsicht bedeutende Vorräthe vor Bengalen. Auch ist es sehr reich an edlen Metallen und Steinen. Die Pagoden und Paläste strecken von Wohl, eben so die Kleider, Geräthe und Möbel der Vornehmen. Eine gewisse Kaste setzt sich sogar Edelsteine ins Fleisch, die in demselben vermaachen. Auf diese Weise machten die englischen Soldaten auf den Schlachtfeldern reiche Beute. Ueberhaupt ist die Prachtliche eine vorverherrlichte Eigenschaft der Birmanen. Musik und Poesie sollen sehr bei ihnen im Schwunge sein. Im Punkte der Weiber theilen sie die strengen Sitten anderer Indianer nicht. Sie verheiratheten die Weiber nicht in Sacrament, noch bebandelten sie sie auch keineswegs mit der Achtung, wie Europäer. Wenn nicht die strengdespotische Regierung dieses Volk niederdrückte, so würde es seine guten Eigenschaften weit mehr entwickeln können. Ob ihnen das dereinst die englische Herrschaft gewähren wird, steht dahin. Die europäische Civilisation hat noch niemals viel Gutes bei den Wildern gemieft, die durch sie ihre alte Unabhängigkeit und Eigentümlichkeit verlieren.

(Die Fortsetzung folgt.)



L i t e r a t u r = B l a t t.

Redigirt von Dr. Wolfgang Menzel.

Mittwoch,

— N^o. 26. —

9. März 1831.

E r d k u n d e.

Mémoire sur les chaines de montagnes et sur les volcans de l'Asie Intérieure, et sur une nouvelle éruption volcanique dans la chaîne des Andes. Par M. Alexandre de Humboldt. Paris, 1831.

Die Vorlesungen, welche Hr. v. Humboldt nach seiner Rückkehr aus dem östlichen Rußland vor der petersburger, berliner und pariser Akademie gehalten, und dessen neueste Abhandlungen in deutschen und französischen Zeitschriften eröffnen für die Kenntniß des asiatischen Festlandes eine neue Ära. Ueber den Erdtball, der wegen seiner Größe, wegen seiner mannichfaltigen Natur und als geschichtliche Wiege des Menschengeschlechts ein dreifaches Interesse darbietet, befaßten wir noch vor kurzer Zeit nicht viel mehr als Uebersetzungen, die, wie jede Tradition, immer unläuterer wurden. Dann verbreitete sich die Kenntniß der orientalischen Sprachen; man begann die Quellen jener Uebersetzung wieder aufzusuchen, aber den Gelehrten fehlte die klare Ansicht von asiatischem Boden, die sich nur durch Reisen erwerben läßt, wie den meisten Reisenden die Bekanntschaft mit den gelehrten Werken der Orientalisten fehlte. Hr. v. Humboldt endlich vereinigte mit tiefer Forschung die vielseitigste Beobach-

tung, und wie seine früheren Werke für Amerika, so erscheinen seine neuesten Schriften den künftigen Reisenden als vollendete Muster für die Beschreibung des asiatischen Continents.

Es ist also Zeit, uns von den verwirrenden Traditionen unserer gewöhnlichen Schulbücher zu befreien. Je mehr wir davon vergessen, desto mehr und leichter werden wir lernen; schon das Losreißen von Irrthümern ist ein Fortschritt. Wollten wir mühselig jede Berichtigung ändern, den Fingerring herumdrücken, hier austretchen, dort hinzufügen, es nähme wahrlich kein Ende. Am besten ist, wir reißen die Berge ein, wir verslopfen die früheren Quellen und machen aus Asien eine tabula rasa, um Alles von Neuem aufzubauen. Das frühere Gebäude ist zu banfällig, um angebeßert zu werden.

Unsere Kartengelehrten hatten sich, durch seine Nähe irre machen lassen und überaß, wo nach beiden Seiten ein Fluß läuft, ungesekene hohe Berge hingeseichnet; die Gebirge nehmen sich auf dem Papiere zu gut aus, als daß sie die Flächen zwischen dem Ural und Altai nicht damit ausgefüllt hätten; sie machten aus dem kleinen Altai einen großen und umgelebet; sie machten aus mit einem Ughidun Tsano bekannt, den sie nicht kannten; die Kompendien schrieben die Karten ab, die Karten die Kompendien. Aus den umständlichen Widerlegungen in den Werken gelehrter Forscher, eines Ritter, Klaproth,

Wiel; Kémusat, drangen zu selten einzelne Wahrheiten bis in die Schulbücher vor. Jetzt, da die Forschungen von Augenzeugen bekräftigt und unendlich erweitert werden, ist es Zeit, die neuen Lehren aller Welt zugänglich zu machen und die fasschen zu versetzen. Wie die Regierungen Reisende bezahlen, damit sie in der Ferne die Wissenschaft bereichern, sollte man von nun an auch Gelehrte dafür bezahlen, daß sie zu Hause bleiben und die guten Reiseberichte zum Verbesserung unserer Schulbücher benutzen.

Es liegt dem Zwecke dieser Blätter zu fern, und in dieser Hinsicht auf Beispiele einzulassen, und die neue Schrift des Herrn v. Humboldt ist zu anziehend, als daß nicht jeder Gebildete die Beweise darin aussuchen möchte. Wir verweilen hier nur bei einem einzigen Punkte, wo eine zumellen angegriffene, aber stets aufrecht gehaltene Behauptung durch neue, unwiderlegbare Beispiele widerlegt wird, bei dem Phänomene feuerpeisender Berge in weiter Entfernung von der See. Ueber diesen Punkt zu weitern Untersuchungen anzuregen, ist überdies der Hauptzweck vorliegender Abhandlung.

Die Verhältnisse der thätigen Vulkane zu der Nähe des Meeres sind noch so wenig bekannt, daß die Nachricht über einen Vulkan im Binnenlande von hohem Interesse für die Wissenschaft wird. Der Pá-schan ist ungefähr 200 geogr. Meilen von dem asiatischen Meeren entfernt. Als Hr. v. Humboldt von Mexico zurückkam, verwunderten sich berühmte Geologen, ihn von dem vulkanischen Ausbrüche auf der Jorullo-Ebene und von dem noch thätigen Vulkane Popocatepeti reden zu hören, und doch ist letzterer nicht 20 Meilen von dem Meere entfernt, der andre noch weniger. Der Dschedel Kolbaid, ein rauchender Kegelsberg in Kordofan, von dem Herr Köppel in Dongola hörte, ist nur den dritten Theil so weit von dem rothen Meere entfernt, als der Pá-schan von dem indischen. Endlich bemerkt vor nicht langer Zeit ein Ausbruch des Vits Tolima, wie un gegründet die Ansicht ist, der von der See entferntere Theil der Andesette habe keinen thätigen Vulkan mehr. Außer dem Pá-schan nennt Herr v. Humboldt noch mehrere andere feuerpeisende Berge im innern Asien und zeigt, wie das ganze Binnenland weit mehr als 1000 Quadratmeilen, ringsum etwa 200 Meilen von der Küste entfernt, Vulkanboden ist.

Bei der wichtigen neuen Schrift des berühmten Reisenden, woraus wir diese Thatfache mittheilen, befindet sich eine Karte mit sorgfältiger Angabe der Vulkane Mittelasiens und ihrer Höhe, und zum Schluß Bemerkungen des Hrn. J. Klaproth, aus chinesischen und japanischen Büchern übersezt. Die Abhandlung wird in den Nouvelles Annales des Voyages abgedruckt.

B e f i n d e t .

(Fortsetzung.)

116) The life of Mayor General S. Thomas Munro, Bart. and K. C. B., late Governor of Madras, with extracts from his correspondence and private papers, by the rev. G. B. Gleig in two volumes. Lond. 1830.

117) Narrative of a journey overland from England by the continent of Europe, Egypt, and the red Sea to India in the years 1825—28. by Colonel Elwood, in two volumes. London. Collburn and Bentley, 1830.

118) Military reminiscences; extracted from a journal of nearly 40 years active service in the East Indies, by Colonel James Welsh of the Madras establishment. London. 1830.

Thomas Munro, der den größern Theil seines Lebens im Dienste der ostindischen Kompanie zugebracht hat, ist unter allen seinen Kollegen in neuerer Zeit der berühmteste geworden. Canning sagte von ihm in einer Rede, veranlaßt durch eine Dankadresse zu Gunsten der gegen die Nabratten kämpfenden Armeen: „Europe never produced a more accomplished statesman, nor India, so fertile in heroes, a more skilful soldier.“ Durch Thätigkeit, Rechtlichkeit und Angeltit stieg er empor, und Niemand war mit den Sitten, Charakter und den Instituten der Eingebornen bekannter, als er. Aus dieser seiner genauen Kenntniß der Umstände ging denn auch sein System hervor, dessen Wohlthätigkeit Fremde und Eingeborne gleich dankbar anerkannten. Es wäre wohl zu wünschen, daß man seine Versahrungsweise nicht verliese, sondern die Gemüther der verschiednen Völker immer mehr zu nähern suchte. Außer aber Munro selbst gibt das Werk noch interessante Aufschlüsse über die Geschichte von Indien, die Natur des Klimas, Lage, Beschaffenheit, Lebensweise der Einwohner, über die wichtigsten Erzeugnisse des Bodens und den Zustand des Handels und der Gewerbe. — Das zweite der angeführten Werke schließt sich nur insofern an das frühere an, als es den Schanplatz der vieldährigen Wirksamkeit des Munro zu seinem Gegenstande hat. Der Verf. beschreibt aber die Reise dorthin so ausführlich, daß er erst gegen Ende des ersten Bandes in Indien ankommt. Es besteht dies Werk aus Briefen, die, wenn auch nicht viel Neues, doch das Mitteltheile mit Klarheit und Anschaulichkeit vortragen. Zugleich sind die beigefügten An-

per eben so elegant, wie instructiv, und dienen dem Buche zur großen Zierde. Der Verfasser reist über Paris durch das südl. Frankreich, Genf, Turin u. s. w., wobei er überall Gelegenheit findet, seine Bemerkungen und Beobachtungen über meist betannte Gegenstände mitzutheilen, dann über Vercengo, Genua, Lucca, Pisa, Florenz, Rom, Neapel nach Sicilien und wie brauchen nur Namen zu nennen, um den Lesern zu geben, was das Buch enthält. Interessant erscheinen zwei deutsche Missionäre, von denen der eine, Angler, nach Abyssinien, der zweite, Kruse, nach Cairo bestimmt war, deren Beschreibung auf den Verfasser einen vortheilhaften Eindruck gemacht zu haben scheint, während ihre religiösen Vorträge an Vord über den unergründlichen Tiefen des Meeres etwas Erhebendes und Impassantes haben mußten. Er kommt in Alexandria an, verbreitet sich über die dasige Lebensart der Franzosen und Engländer, über ihre Sitten u. s. w., besahet den Nil, und schiedet seine Umgebungen, bis er Cairo erreicht. Die gepriesenen Denkmäler des Alterthums hier, wie zu Lebden schilbert er, den Tempel zu Carnar, Wäste, Obelisk, schöne Rüste in der Wüste, Geseir, und das rothe Meer, Wassermangel, und die daraus entstehenden Uebelstände und Beschwerden, Heufuraden; Habeida, einen interessanten Besuch in einem arabischen Harem, das von den türkischen sich bedeutend unterscheidet, Sitten und Kleidung der Frauen, große Vorliebe für englische Artikel, Kriegsgötzen der Araber, Kunst derselben und viele andere Gegenstände werden hier besprochen. Endlich kommen die ersten Reise von Kombar. Wertwürdig ist hier gewiss das eigenbüchliche Gemisch der europäischen und indischen Lebensweise. Er verbreitet sich nun über die aufschaulichsten Erscheinungen der Natur, und geht dann im 2ten Bande auf die Lebensweise, Wissenschaft, Religion und die übrigen wichtigen Dinge der Hindus über, erwähnt einer alten Induscolonie an der malabarischen Küste, spricht über Kunst der Indier, die, so abschreckend sie ist, doch die Indier zu der Behauptung verleiten soll, sie hätten zwar in allem den Europäern nach, nicht aber in der Kunst. Was er über Sanscrit und Vedas u. s. w. sagt, ist und bekannt genug, aber nicht, daß ein Wad-ratzenkriege an unternommen ist. Seine Rückreise veranlaßt ihn, manche historische Bemerkungen über Vasco de Gama, Heinrich den Navigator und die großen Seereisennehmungen ihrer Zeit u. s. w. einzufügen, wie über Napoleon, da der Verf. nicht unterläßt, auf Helma sein Grab zu betrachten. — Der Titel der letzten der angeführten Werke zeigt schon hinlänglich den Inhalt derselben an. Die Wad-ratzenkriege u. s. w. sind zwar während unserer Tage gekämpft worden, aber überhaupt und das Interesse für sie lag und großentheils zu fern, als daß wir, es sep denn wegen besonderer Rücksichten, bedeutende Notiz davon

genommen hätten. Den ganzen Verlauf derselben, wie die neueste Geschichte des Landes liegt in diesem Buche vor uns. Es konnte aber auch nicht fehlen, daß der Verf. auf Sitten und Gebräuche der Eingebornen, wie auf ihren Glauben einging, so wie die Natur des Landes notwendig beleuchtet werden mußte. Die Denkmäler der altindischen Kunst, die wunderbaren Gebäude, deren Formen so sehr von den architektonischen Leistungen Europas abweichen, hat der Verf. in sehr eleganten Kupfern gegeben, und unsere Anschauung von dem Jander jener Länder durch die imposanten Umgebungen der indischen Tempel gefördert. Daneben sehen wir die Zerst. die besiegten Völke mit ihren Grundrissen, wichtige Städte u. s. w., dies Alles bildet ein sehr schönes Ensemble, wie die Darstellung im Werke durch den treubereyigen Ton eines Kriegsmannes sehr gewinnt.

119) Portugal seit der Usurpation Don Miguels. Nach den zuverlässigen englischen und französischen Quellen bearbeitet von Dr. E. Schmidt. Jena, 1829. — Die Portugiesen, wie sehr man auch gewohnt ist, die Spanier nachzustellen, setzten doch in ihrem Kampf gegen Napoleon dieselbe Tapferkeit und Aufopferung. Doch war der Unlück gegen sie noch schwärzer. Das schauerhafte Gemälde dieses Unlücks ist in dem vorliegenden Werk mit grellen, und leider nur zu treuen Farben entworfen. Wir glauben zuvörderst zu fern in graue Jahrhunderte, und doch ist des Gemäldes der Schandthat untries eignen Jahrhunderte. Die Schilderung all dieser blutigen und eckeln Verbrechen schließend, sagt der Verfasser: „Mit Wehmuth scheiden wir von dem unglücklichen Portugal! Die Tage des Königsreichs ist furchtbar; persönliche Sicherheit, Eigentum, Handel, Einkünfte, Alles ist dahin; alles Vertrauen ist verloren; Palläste wie Häuten sind verlassen; in den lebhaftesten Städten, in den lauchendsten Dörfern ist jetzt alles dübe und still; der Wäyer, der Schmetter fröhlichen Jandgen ist verstaumt, und so ist dieses schöne paradiesische Land durch die Hand eines dinstürzigen, wahnsinnigen Tyrannen in eine Elende, in eine Wüste verwandelt worden, gleichsam als wäre ein Pesthauch darüber gefahren; das Blut, das bisher heimlich und öffentlich vergossen worden, hätte eingerelzt den Blutdurst eines Tigers zu stillen; nicht so bei diesem Ungeheuer; noch täglich müssen Schlachtopfer fallen, weil diese Unglücklichen für gefesselt gehalten, was ganz Europa anerkannt, England ermuntert, und Miguel selbst beschworen hatte. Auf eine solche Freche und verwegene Weise spricht der Tyrann dem civilisierten Europa Hoh. Im Angesicht der Welt wirft er den Souveränen den Handhuch vor die Füße, nachdem er sie sammt ihren Ministern in esfige verbrannt, weil sie ihre Gesandten zurückgejogen aus seinem besetzten Königsreide. Durch das Abschlagen aller Decker, die seinem Despotismus wider-

streben, hofft er Europa zur Anerkennung seines Thrones zu zwingen, gelähmt dies auch bloß, um weiteres Blutvergießen zu verhindern. Hoch hebt er die blutige Hand vor Europa empor, um zu zeigen, wie weit ein Tyrann gehen, wie er spielen kann mit allen Gefühlen unserer Natur, und mit Hülfe treten darf alle menschlichen und göttlichen Gesetze.“

(Die Fortsetzung folgt.)

K u n s t g e s c h i c h t e.

Engraved illustrations of antient arms and armour from the collection of Elewelyn Meyrick Esq. at Goodrichcourt, Herefordshire, after the drawings and with the descriptions of Dr. Meyrick by Jos. Skelton. 2 Vol. London, 1850.

Dieses Werk gehört zu jenen größern Buchbinder-Unternehmungen, an die sich die deutschen schon aus dem Grunde nicht wagen können, weil sie, wenn auch hieselbendes Interesse, keineswegs Kaufkunst voraussetzen können. Es liegt in der Natur eines solchen Unternehmens, daß dabei nur auf die Reichen dieser Erde, die neben vielen Liebhabereien auch die begeh, eine bedeutende unvorachtvolle Bücherammlung zu beßien, gerechnet seyn kann. Die Künftammer zu Goodrichcourt ist keineswegs in Bezug auf die Fülle und Ausdehnung der glänzenden Sammlungen mit denen zu vergleichen, die z. B. unser Vaterland in großer Menae aufzuweisen hat, doch zeichnet sie sich durch eine große Mannichfaltigkeit der Gegenstände aus, so daß sie hierin schwerlich von einer andern übertroffen wird: Sie ist aus allen Theilen der Erde zusammengebracht, und enthält Waffen und Rüstungen von den rohesten Anfängen bis gristen Ausbildung, fast von allen Völkern der Erde. Der Werk. früher beschäftigt, die horsa armory im Tower zu ordnen, und von dem Könige beauftragt, zu Windsor die quand-chamboo zu arrangiren, hofft, daß dies Beispiel die Regierungen in Frankreich und Deutschland antreiben möge, ähnliche Unternehmungen zu veranlassen. In der Einleitung gibt er eine Menge interessanter Notizen über seinen Gegenstand, über die verschiedenen Metalle, deren man sich zu Waffen bediente, über die Art, wie — und die Dorte, wo sie im Mittelalter meist verarbeiteten wurden, und die berühmtesten Meister, die in Italien, Deutschland und Frankreich die besten und vorzüglichsten Waffen geliefert. Charakteristisch, wie Alles, ist im Mittelalter auch die eigenthümliche Benutzung der bildenden und zeichnenden Künste zur Ausschmückung der

Waffen. Sie waren ja die Hauptornamente, und natürlich mußte sehr viel Fleiß auf ihre Verzierung angewandt, und viel Kosten daran verschwendet werden. Nichts Größeres konnte ja der Vater seinem Sohn hinterlassen, als das Schwerdt, an das sich das Ansehen an so manchen Sieg, und die Wahrung zu ähnlicher Tapferkeit knüpfte. Wer weiß nicht, wie theuer den Nachkommen die Waffen berühmter Vorfahren waren? Aus der Sagen- schichte klingen noch die Namen berühmter Waffenschmiede zu uns. Während Dante im Größten den Geist des Mittelalters seinem großen Werke einprägte, so zeigte sich derselbe in den kleinsten Nüancen in den Schnörkeln und Arabesken an den Waffen, ja in der sinnigen Art, wie man in die Form der Schwerdtier u. s. w. einen tiefen Sinn ausdrückte. Der Griff derselben war ein Thierkopf oder irgend etwas Ähnliches, das Ganze bildete oft ein Kreuz, und der Ritter, der für dasselbe foht, kämpfte mit ihm, und unter dem Talisman dieser Form. Ueberall derselbe Geist, der sich in Baustunst, Dichtkunst wie in den untergeordneten Gebieten der niedern Künste und Gewerbe aussprach. Am interessantesten sind unter den Schmuckstücken die Latziken Karls V. und Franz I. gewesen. Erstere möge hier als schönes Denkmal der damaligen Kunstblüthe näher beschrieben werden. Der Künstler hat sein Namen erhalten. Er heißt Hieronymus Spacini aus Mailand um 1547. Sie besteht aus 4 concentrische Kreise, in deren jedem 12 Zeichen mit den verschiedensten Darstellungen sich zeigen. Alle sind mit gleicher Sauberkeit und Feinheit ausgeführt, wahrscheinlich nach Gemälden bewährter Meister, wie das damals Sitte war. Die einzelnen Kreise und Zeichen sind durch phantastische Figuren und arabeskenartige Verzierungen gesondert, die sich wieder in einander schlingen, und so ein wahrhaft romantisches Ganze bilden. Man sieht die 12 Zeichen des Thierkreises, in dem nächsten Kreise mythologische Darstellungen meist nach Doid, Mercur mit Argos, Phoeten, Europa, den Drachen, der die Gestirnen des Cadmus verschlingt, Perseus, Jason, Apollo mit Marius u. s. w. Dann eine Reihe von biblischen Darstellungen von Erlosung der Welt durch die wichtigsten Katastrophen bis zur Noachischen Fluth. — Am anziehendsten aber sind die aus dem Leben Karls V. selbst. Karl V. auf den Säulen der Herrschaft von den Repräsentanten seiner Unterthanen umgeben, die Gefangennahme Franz I., Abzug des Soliman, Sturz Bonbons von der Mauer Roms u. s. w. Wer erinnert sich dabei nicht an den homerischen Schild des Achill? — Sicher gebort das Werk zu den interessantesten und werthvollsten dieser Art; das eben so lehrreich in den historischen Mittheilungen, als ausgezeichnet in seinen schönen Zeichnungen ist.



L i t e r a t u r = B l a t t .

Redigirt von Dr. Wolfgang Menzel.

Freitag,

— N^o. 27. —

11. März 1831.

W i m v o n A r n i m

von J. Götze.

Am zwanzigsten Jänner dieses Jahres ist Wilm von Arnim auf seinem Gute Wespersdorf in der Mark gestorben. Wie Einer, der in der Schlachtlinie aufgestellt, vom feindlichen Geschöß getroffen, lautlos niederstürzt, so ist er, von einem Nervenschlag berührt, hingestürzt; kaum kann man sich bereuen, daß ein so starkes, reiches Leben, mit Kraft und Nachsicht hinreichend ausgestattet, um bis zur äußersten Gränze des menschlichen Daseyns auszureichen, nachdem es nicht viele Jahre über die Hälfte dieser Frist hinausgegangen, so plötzlich erloschen und verweht, und nun die Reste, die es unten zurückgelassen, kalt und bewegungslos unter der Erde ruhen. Mir insbesondere, dem er vor Vielen lieb gewesen, will die leibliche Uebergangung, daß dem Allen doch nützlich so fern, am schwersten eingehe, wenn ich mich erinnere, wie ich ihn gefunden, als ich von 1807 zu 8 in Heidelberg seine Bekanntschaft zuerst gemacht. Damal stand er in der grünen Kraft der Jugend, nur die erste Frische abgestreift, durch eine Krankheit, die er in England auf seinen Reisen überstanden, sonst aber jugendmächtig und lebendig, weder in jeder Gesinnung, rasch und leicht und lebend in Allem was er unternahm. Ich hatte sein edel und

treu verläßig Wesen leicht lieb gewonnen, auch er hatte mir wohlgewollt, und so waren wir in Freundschaft eng verbunden, und er ist mir selber in Glück und Unglück ein treuemährter Freund geblieben. Als die, die jeder eigenen und fremden Bethörung leicht zugänglich, nur mit der bittern unbestechlichen Wahrheit sich nicht vertragen mögen, mich vor zwölf Jahren von Haus und Heimath weggesprengt; als von so Vielen, die in den früheren Zeiten mit mir in näherem und entfernterem Verkehr gestanden, so Manche flüchtig aufs Schmelzen sich verlegt, oder achselnend in die Ferne sich gestellt, Einige wohl auch mitschmähend in den Chorus eingefallen, den sie damals mir zur Ehre und zum Danke aufgeführt, da war er unter denen, die unerschütterlich in der alten Gesinnung fortbeharrt, einer der ersten, der theilnehmend mir und den Meinigen genahet, und leicht durchschauend das ganze Gewebe, überall ohne Schen seine Meinung ausgesprochen. Und so hat er bis zur letzten Stunde in derselben festen Ferne sich gehalten, und noch vor wenig Monaten, als die diesen Genossen des edeln Vorzins, der in immer Neuhingutretenden sich stets verjüngend seit so vielen Jahren mit seinem Haffe mich geehrt, mich neuerdings auf eine gedäbige und läugensaste Weise in den Blättern für literarische Unterhaltung angegriffen, da hat er unaufgefordert dort meine Vertheiligung übernommen. Da er meine gänzliche Gleichgültigkeit gegen das Urtheil

des schreibenden und lesenden Pöbels, der freilich so zahlreich sich gemehrt, daß er das Volk meist überall von den öffentlichen Orten weggedrängt, gar wohl gekannt, so durfte er nicht einmal auf meinen Dank für seinen Eifer sich Rechnung machen, und so ist, was er gethan, ungenügend aus edelm Herzen und versichertem Besitztgefühle hervorgegangen. Und darum und deswegen, weil das Uebermaß des Schmerzes denen, die ihm noch näher gestanden, leicht den Mund verschließen möchte, habe ich mir vorgenommen, an seinem Grabe ein Wort schmerzlicher Erinnerung ihm nachzusetzen, damit ihm die letzte Ehre werde im Kreise solcher Hörer, in denen die Ehre noch ihre Einfuhr nimmt, und also, während das Wort in die künftige Zeitwelt eingeschrieben, leicht verweht, in ihren Herzen ein bleibend Mal ich ihm erbaue.

Die Zeit, in der wir damals in Heidelberg und zuerst begegnet, war, um auf den Anfang zurückzugehen, jene, die zunächst auf die Jenaer Schlacht gefolgt; der Ehrentempel deutscher Nation war weit aufgethan, das damals blühende Geschlecht hielt seinen feierlichen Einzug durch die offenen Pforten, und es war ein ungemein erquicklicher Anblick dem Auge, der auch ein Leidenszug gewesen, zuzusehen, wo Deutschland sein altes Kaiserthum nicht zur Krönung, sondern zu Grabe geleitete. Voran schritten die Heralde des Eroberers im Geleite seiner Bewunderer, dann die mächtigen Vasallen, bis zur Unkenntlichkeit im fremden Staate aufgepust; dann die diplomatische Parthei im Gefolge einer schwerbeladenen Wagenburg, weiter die Heere unter fremden Fahnen dem Pfade ihrer Ehre folgend, sofort Ehre von Poeten und Redatoren, die sangen und sagten die Hilde von dem Weltüberwinden, zuletzt die Massen des Volkes, einige tanzend und jubelnd, die meisten niedergebeugten, schweigend und vergast und wie betäubt. Und es war ein Reizen und ein Raffen unter denen oben, wie es bei hehen Sterbstätten unter der Dienerschaft großer Häuser wohl mitunter so die Sitte oder Anstalt mit sich bringt; die alte Pracht des Hauses, wo sie sich nicht theilbar zeigte, wurde von den geringen Häuten zerissen, und die Geigen zum Tode hingetragen, um für den Erlöb Huch und Schande einzutauschen; in der Mitte wars ein Drängen und ein Treiben, um auch Theil zu nehmen an den Wunden und den Ehren, die ausgemessen wurden; dazu ein Wogen und ein Schmetzen, um der Hade sich würdig zu bemessen, und ein begehliches sich Eingemischen in die Unterwürfsheit mit böhmischem Seitenblick auf Alles; in dem noch irgend einiger Widerstand sich finden geben wollte; unten endlich Stumpfheit und Gleichgültigkeit, kaum mehr eine dunkle Erinnerung in den Wäffen, daß es je so etwas, wie ein Vaterland gegeben, dabei Noth und Verderben überall. Nur verhältnißmäßig Wenige, durch die Menge gestreut, schienen die Schmach zu fühlen, und

wo man sie entdeckte, wurden sie als überspannte Phantasien verschrien und angefeindet. Die Journale und Zeitungen, flach, trivial und geistlos über die Möglichkeit hinaus, weitesterten der Reduzahl nach in der Niedertracht; und wenn dasselbe Gedäch, das damals laut geworden, jetzt dem nichtswürdigen Liberalismus huldigend, den Aufruhr über alle Lande hin verbreitet, und, läßt man sie in ihrem Thun nachhören, Deutschland noch einmal der hinter ihm lauernden Plünderung und Unterjochung verrathen wird, so war es damals dem Despotismus der Fremden dingegeben, und begte und pflegte ihn in alle Weite. Die Gelehrten hatten die Hände voll zu thun, die täglichen Veränderungen in Statistik, Geographie, Geseßgebung, Politik in ihren Kompendien einzutragen, und kränkten sich der gangbaren Redartitel; Andere die dort keine Verköstigung gefunden, begten sich ab um romantische und klassische Poesie, und ähnliche anspruchlose Gegenstände.

Wir, die wir uns an den Ufern des Neckar zusammengefunden, und unsers Zeichens jenen überspannten Phantasien angehörend, hatten nicht Lust, in das fröhliche Tirilliren jener patriotischen Singspiel einzufallen, und sahen, daß auch manche Andere gleicher Stimmung waren. In Zeiten einer allgemein herrschenden Seuche vermag der Einzelne nur wenig gegen das Verderben, das überall sich in Massen lebend hegen gesonnenen Verderben; leicht überwältigt; die Himmelswinde, die den anstehenden Dunst über die Länder bergeweht, müssen ihn auch wieder weghasen, und dann läßt gegen die Nachzügler sich schon Einiges versuchen. Aber wie wenig auch immer angurlichtet, und wie ungleich der Kampf seyn möge, es ziemt sich nicht ihm aus dem Wege zu geben, und nur was jeder gewollt, wird ihm ja angerechnet, denn was er erlangt, hat vom Zutritte oder Wirkt anderer Mächte abgehangen. Das bedachten wir, und trugen am Fuße des Felsenbades ein wenig Weisig und Holz zusammen, um ein kleines Feuer dort zu jähnen, an dem wir uns in der kalten, nebligen Zeit einigermaßen erwärmen könnten, nach an dem der überlebende Herrschend, der die Sonne trübte, sich lichten und zerstreuen möchte. Das Wesen aller Zeit, wie es in den Dichtungen der Vergangenheit fortlebte, schien mit Recht Armin am tauglichsten, um die erhärtete Gegenwart wieder einigermaßen zu ermärmen und zu beleben, und die Volkspoesie, wie sie keinem der früheren Jahrhunderte noch ihren Dienst versagt, schien auch hier willfährig sich zu bieten, um das Volk wieder zu sich selbst zu bringen. Krüger hatte Clemens Brentano sich mit ihm geeint, und sein schönes, edles Wesen lieb gewonnen, und Armin hatte sich zu ihm gehalten, und wie verschrieben, ja im Manchem entgegengesetzt, die beiden Naturen seyn mochten, ein Gemeinfaures hatte sie verbunden, und ihre Verbin-

dung, in der Folge bei ganz auseinandergehenden Lebenswegen in der Entfernung sich bismweilen wohl loöder lebend, aber in der Nähe sich immer wieder schärfer anziehend, hat bis zum Tode ausgehalten. Beide hatten die Herausgabe des Wunderbornes unternommen, wie sie in der Nachschrift sagen, den letzten Winternoch lust zur rechten Zeit auffassend, als er eben wesswärmen wollte. Arnims ganzes Wesen hat in dieser Nachschrift sich ausgesprochen; das warme, fröhliche Gemüth durch Jux und Wälder gehend, und überall im Vorübergehen sich Wäldchenwege von den Büschen reißend, um sich damit das Haupt zu kränzen; jeden Singvogel dabei in seinem Tone lockend und das Echo mit seinem Jubel neckend; seine lebendige Theilnahme an Allem, was vom Leben ist und wieder ins Leben geht; sein Jörn gegen jede lägenhafte Frage in der Zeit, im Aufstehen doch immer wieder sich begütigend durch die angeborne Wildhe; das Alles ist dort schon zu ersuchen, wie im letzten Briefe ausgesprochen, den er wenige Wochen vor seinem Tode mir geschrieben; auch die Weise seines Geistes sich mitzutheilen wie in einer Art von Sterneneblen, mit abwechselnden Umwandlungen des Aufstehens und Verglimmens, ist ihm bis zum Ende eigen geblieben. „O mein Gott, wo find die alten Räume, unter denen wir noch sichern richteten, die uralten Felsen seiner Strahlen, was ist damit geschehen, was geschieht? Fast vergessen sind sie schon unter dem Wolke, schmerzlich stoßen wir uns an ihren Wurzeln. Ist der Scheitel hoher Berge nur einmal ganz abgeholt, so treibt der Regen die Erde hinunter, es wächst da kein Holz wieder; daß Deutschland nicht so weit verwirrtschastet werde, sey unser Bemühen.“ Das sind Worte, die er dort gebrauch, und dann wieder die Andern ebenfalls: „Was erscheint, was wird, was geschieht? — Nichts? — Immer nur die Sucht der Wähen, die Welt sich, und alles der Nichtwürdigkeit in der Welt gleich zu machen, alles aufzuheben, was enger, als ein ungenanntes Feld an dem Boden des Vaterlandes bindet; der Gedante, es ist derselbe Boden, auf dem wir in Lust gesprungen. Aber so denkt, wird fest und herrlich sich und seinen Nachkommen bauen, wenn aber die Pankunst fehlt, denn selbst ein Vaterland.“ In der schnellsten Rede ist all sein Bestreben und seine ganze Wütht ausgesprochen.

Ich hatte in gleichem Sinn meine Schrift über die Volkshüter geschrieben, und half ihm dann mit Brentano an der Einsiedlerzeitung, deren Herausgabe er, um vielsach getheilte und zerstreute Kräfte zu einem Zwecke zu vereinigen, unternommen. In der Erwartung eines solchen Zusammenwirkens hatte er sich nicht getäuscht; viel weitere Kreise schloßen sich an, und das Blatt war ohne Zweifel weit das Beste von Allen, die damals erschienen, aber das damalige Publikum wollte nichts von diesem hören; es hatte seine Schleimfluppen und Mattenpasterchen

etmal lieb gewonnen, und fürchtete mit der neuen Diät sich den Magen zu verderben, und Sodbrennen zu erzeugen. Scherzhaft hatte Arnim in der Antikönigung gesagt, das Blatt werde sehrn zugesendet, der es nicht ausdrücklich in postreien Briefen abbestellt; den Scherz aber thaten die verehrten Leser überkommen, und sich folglich zur Abwehr in Postur gesetzt. J. H. Voß war nicht lange vorher von der Regierung nach Heidelberg berufen worden, um ihr im gelehrten Wesen mit Rath und That an die Hand zu geben; er aber hatte gemeint, es sey um den Hexameter einzuführen, und seine enge Schulpedanterie am Rheine auszubreiten. Aber das Wesen wollte dort, wo die Brust schon in tieferen Jügen atmete, gar nicht gedeihen; das hatte seine leicht reizbare Eitelkeit verlegt, und seine Hauschmaroker hatten den Jörn des sich über die Orkühr Creisenden vollends angeblasen. Als Arnim die Zeitung mit dem freien Dichtergarten eröffnete, in dem er ohne irgend eine Begleitung auf ihn oder irgend eine andere Persönlichkeit, blos nach seiner Weise die Befreiung der freigebornen Kunst von der Hölrigkeit, in der die erkarrte Niesel sie zurückzuhalten sich bemühte, angelündet, da berechnete sie ihn, oder er berechnete auch sich selbst, er sey der kranke König, dem sie mit den wilden Hosen das eiserne Stützrohr vor dem Garten weggeführt, und bildete sich ein, es sey darauf abgesehen, seine im Taurus geschlittenen Zwerge, Flauen und Truttdäner zu zerstören, und die holländischen Tulpenbete und Erbsenfelder zu zerstören. Clemens Brentano und ich hatten gemeinsam in einer Umwandlung nachwilliger Laune den Uhrmacher Hogs geschrieben, oder uns gegenseitig als sonst jemand anders ironisirend; der Uhrmacher war nach seiner Einbildung wieder er selber, sogar vorn im Bilde glaubte er sich zu erkennen. In den Schriftproben von Peter Hammer hatte ich, mit keinem Gedanken an ihn denkend, meinem Jörn über die damalige politische Niederträchtigkeit der Zeit Lust gemacht, und der Sarcasm gab sich nur wenig Mühe zu verbergen, was er im Auge dab; er aber deutete auch hier wieder Alles auf Aehnlichkeit auf sich und sein Treiben; sogar der Marcus Junius Brutus im jüngerem Nachkommens des folgervordenen Epilogus war kein Anderer als er selber, und wer konnte der Schulmeister sein, der mit der Brille ausgegangen um Schweine zu kaufen, und nun Herrlein nach Heur drachte, weil die Brille zu stark vergrößerte, wer konnte es anders seyn als eben J. H. Voß? Er hatte neben seinem klassischen Pöps auch noch die Jesuitenlust, damals noch ein seltenes Uebel, das aber seitler eine europäische Infusenz geworden, und beide Uebel hatten bei ihm den Charakter artribillärer Neigung. In der Kürze war die fire Idee, die in ihrer Komplexion als Krankheitsstoff beiden Uebeln unterlag, nie vor zuthe in der neuen Zeit nichts als Finkenst, Wren-

wild und Pflaumentrag gewesen, so in der älteren vor dem Homer nichts als Dornen, Dornen, Dornen. Wir Alle hatten nicht die mindeste Lust, in diese Wälder einzugehen, und die weite, runde Erde und also mit Brettern verlagerten zu lassen; unsere Wege zogen sich ohne Hage frei über die Berge und durch die Wälder überall hin, wo die Sonne leuchtete. In meinen Vorstellungen, die die Vortheile der Vorbereitung, führte ich die Zuschauer peripatetisch auf diesen Straßen; auch Kreuzer hatte der Lirannei abgelegt, und legte den Grund zu seiner Comedien. Es stellte sich bald heraus, daß unter den Verbundenen zwei Katholische seien, und der dritte und vierte hatten beim zweiten in katholischer Taufe Gewässer gekostet. Was war sicherer, Emisse hatten sich eingenistet, Hölle gegen Vater Homer und Vater Luther und Vater Wolf angeordnet. Es forderte damals Sogacität herauszurufen, was jetzt das ganze protestantische Deutschland leicht mit Händen greift; man wollte das Licht nicht unter dem Scheffel halten, und so gieng das Hallo los, dessen sich zwar früher einige Wenige der zunächst Beteiligten auf der Seite gegenüber gelind gelächelt, das aber den Meisten noch immer als eine Probe des alten deutschen kräftigen vertrauten Schlichtgelandes gilt. Als wir längst von Heidelberg schon weg gewesen, hat das erdoste Seideln in Klingelgeländemachen und allen Verhältnissen und nachgeordnet, ja in der Antisymbolik ist so viele Jahre später das Gift noch aus dem Grabe aufgeschäumt, ganz ungleich dem denkenden Oele, das in Eichenblättern noch jetzt im Sarge der Schwärze des Apfels der Deutschen quillt.

Arnim hatte die Sache ganz in seiner freien, unbefangenen, edel wohlwollenden Weise genommen, und gieng noch lange ab und zu im Hause des Arns, als wir es schon lange gemieden, er schien zu denken, wir Andern hätten es ihm angethan. Und in der That, wenn Wolf frei von seinen Vorurtheilen, im Schlafesste an seinem Tische saß, die Dose zwischen dem Daumen und Zeigefinger drehend, und von seiner Korrespondenz mit Jacobi und anderen Zeitgenossen, von der großen Humpenmasse, die der Herzog seinetwegen in Eutin angeliefert, oder auch über Kunst und gelehrte Gegenstände redete, dann erschien er, wie ihm Gott gemacht, ein ernster, verständiger, wohlunterrichteter, nicht eben geistreicher aber gutmüthiger Mann, ein anständiger Philister im besten Sinne des Wortes; man konnte ihm gut zuhören, und ich hätte eben so leicht wie der Freund mich mit ihm auf Lebenszeit vertragen, hätte er sich nur mit mir vertragen wollen. Aber wenn der Anfall kam, dann zog mit dem bösen Feinde auch die Lüge ein, und es war dann nicht schön mit ihm zu leben. Erst als Arnim sich davon abzuwenden mußte, brach auch er mit ihm. Wir, bei der großen Ueberlegenheit, die auf unserer Seite war, be-

handelten übrigens die Sache mehr als eine Ergründlichkeit, und gewannen so dem Erbsen vielach allen Vortheil ab. Es konnte und nicht sehr zuführen, an einem schon alternenden, sonst verdienten Manne, zu klittern und zu schlagen; das Gefährliche rund umher war höchstens der Peitsche weis, und so geschah nur das Nöthigste. Wolf hatte im Jahre seines Hergens im Land der Aemter einen Kriegszug vorgenommen, und mit den Sonetten die bekannte Feindschaft geschlagen, weil die kleinen, von ihrem bösen Stern verdorrt, dem ohnehin schon Unwilligen zwischen die Füße gelaufen; ich schrieb das Bulletin dieses Juges, Arnim die Geschichte des Herren Sonet und des Fräuleins Sonete, des Herren Ottav und des Fräuleins Terzine, so wie des gemessenen Handschalt der Verdrachten in drei und neunzig Soneten; man hatte nie eine solche Fruchtbarkeit gesehen, seit jener Zeit als dort in Wehrdalen, die abgerufene Frau mit 360 Kindern niedergelassen, die alle vor den Augen des erlauchten Vaters in einer Wanne zusammengekramppten. Ich selber fügte des Dichters Aethnung bei und damit schloß von unserer Seite der Einsiedler und der Streit, nachdem Arnim in einer Inschrift an das geerbte Publikum sich über Zweck und Absicht erklärt, und dem geistlichen Wort ein Portrait des Patronen beigelegt, an den es gerichtet war, und das noch zu dieser Stunde das beste Kontrefait ist, das je vom Wetter Michel gemacht worden, eben wie in der Inschrift gegenüber sich der ganze Arnim, wie er gelebt und gelebt, abspiegelt. So dritter und schließlich scherzhaft mit tiefem, sinnigen Ernst ohne allen Leichtsinne, kam er jedesmal an Tagen, wo sein Blatt erschien, um es, wie er sagte, meiner Frau zu Füßen zu legen. Er hatte jedesmal viel Unglück mit den Drucksetzern, die sich vor seinen Augen in dem reichen Aufwuchs seiner Gedanken unterdrückten; bei jedem vorigen Blatte schon hatte ich meine Bemerkungen gemacht, und er war beim Folgenden immer ganz vorzüglich aufmerksam gewesen; aber immer wieder kamen mir gleich die Abtheilung entgegengesetzten, er merkte an meine Mienen, und wenn der Mundwinkel ironisch sich verzog, dann wußte er schon was fehlte, und sah verdrüsslich vor sich hin, und versprach neuerdings mit den Augen gute Besserung. So habe ich ihn hundertmal an seinem Quitt geirren, als er an den letzten Bänden des Wandersbogens arbeitete, und von seinem Rechte Gebrauch machte, alle fernstehenden Pieder, die Allen aber seinem Eingehen mehr einzeln angedornt, wieder derzufüllen; wie schwabend in innerer Lust und Freudigkeit handbarte er überall das Wort, wie Einer der mit Fertigkeit den Bass hinaufzuschlagen, und den Sinkenden wieder aufzusuchen weiß, und so gelang es auch hier ohne Mühe seiner großen Freudenfähigkeit.

(Die Fortsetzung folgt.)



L i t e r a t u r = B l a t t.

Redigirt von Dr. Wolfgang Menzel.

Montag,

— N^o. 28. —

14. März 1831.

Uchim von Arnim
von J. Götter.

(Fortsetzung.)

Es mag seyn, daß er es damit manchmal leichter als räthlich und nöthig war, genommen, aber das ist gewiß, daß gerade die Kieder, die Goethe als die vollstündigsten gerühmt, diejenigen gewesen, an denen er und Brentano das Meiste gethan. Was aber hat beide einer böswilligen Verfälschung angeklagt, und daß er nicht auf Galgenstrafe gegen sie angetragen, wie die englischen Bedanten gegen Napoleon gethan, davon ist wohl der einzige Grund gewesen, daß die englische Bedanterie der weniger Eigenseit etwas massiver und dreisäckiger ausgefallen, während die Deutsche in ihrem Stillsitzen hinter der Lampe mehr erbleicht und ergreut. All diese Varrheiten, wie sie damals grünten, hat jetzt die Erde bedeckt, und Gras ist darüber hergewachsen; aber es waren gute Zeiten, in denen eine vereinzelte Varrheit noch ein gewisses Aufsehen machte. Jetzt ist die Welt so angewachsen, daß wenn die gesunde Vernunft auf Reisen geht, sie wegen des Zudrangs nirgend. Unterkommen findet, und wenn die Niedertracht mit etwas, das vom Geiste ist, sie drängt, im Stalle unter dem unvernünftigen Vieh gebären muß.

Wir hatten nun gelernt, was wir wohl zuvor wissen gekonnt, daß es unschätzbare Mühe ist, Blumen zu pflanzen, ehe der Frühling kömmt; daß der harte Winter in den Gemüthern auch eine Art von Frost besäet, und daß man dem, der nichts seyn will, seine Liebhaber und seine Laster nicht verleiden muß. Ich hatte am ersten der Sache seit bestimmen, und war nach zweijährigem Aufenthalt in die Heimat zurückgegangen, es schien mir, Alles wohl erwogen, immer noch leidlicher unter dem Deyter der schwarzen Nächte, die mir, wenn ich nichts von ihnen begehrte, auch weiter nichts in den Weg legten, zu leben, als unter schwarz und weiß geschädten Lakaien, die ihre Absichten auf die Quasifreyen besaßen, der ihnen Alles genommen, verfolgt, und dazu nur solche Brautchen konnten, die in ihre Lören paßten. Arnim blieb noch länger in Heidelberg, und gieng dann auch heim, um dort sein Haus zu bestellen. Er führte als Gattin in dasselbe die Schwester des Freundes ein, eine Frau, so verschieden von den Weibern ihres Geschlechtes, wie er irgend es von den Weibern seyn mochte, die im gelehrten Deutschland aufgeschrieben stehen. Sie liebte und ehrte ihn, wie er es verdiente, und gebär ihm nach und nach vier Siegmünde, Schreimünde, Treumünde und wie sie Alle heißen, deren Geburt er mir frühlich von Jahr zu Jahr anzeigte; und denen sie eine mütterliche Pflanzrin gewesen, dann kamen die Kinde's Alle mit gleicher

Freude wie bei Felix Plater ins Handbuch eingetragen. Sie geblieben freudig auf dem Rande in der Freiheit der Kinder der Natur; jetzt hat er sie mit ihrer Mutter und ihrem Schmerze allein zurückgelassen. Was sonst sein Handwesen betrifft, so gehört nichts davon für die Welt, und ich würde nichts darüber sagen, wenn mir auch, in größerer Nähe, Bedeutendes aus eigener Ansicht bekannt geworden. Was ich weiß, ist, daß er mir stets heiter und guter Dinge geschwieben, und so auch, wie oft er mit wieder persönlich nahe gekommen, diese Heiterkeit aus seiner Stirne nicht zu vermissen lassen. Der französische Krieg hatte sein Vermögen zerrüttet, seine Güter mit Schulden beladen, Prozesse hatten sich an Erbschaften geknüpft; er hatte eine schwere Aufgabe übernommen, das Alles zu ordnen und wieder herzustellen, aber er verzagte nicht. Oft hat er sich ängstlich und unmutig über Rechtsgang oder vielmehr Rechtschick, über Paplerwirtschaft und all die übrige böse Noth der Zeit gegen mich geäußert, nie niedergeschlagen und jagdhaft. Er hatte früher in Göttingen sich mit physikalischen Untersuchungen und Experimenten in seiner geistreichen Weise beschäftigt, und war dabei über die galvanische Kette mit Ritter in einen Streit gerathen, der etwas weiter fortgesetzt, ihn leicht zur Entdeckung der magnetischen Bedürfnisse in dieser Kette hätte hinführen können. Ich bedauerte später öfter gegen ihn, daß er diese Beschäftigung aufgegeben; denn es schien mir immer, daß ausschließliche Beschäftigung mit Poesie nachtheilig und entfräntend auf den ganzen Menschen wirkte; er bezeugte aber nie Lust, den abgelaufenen Faden wieder aufzunehmen. Seine Lebensführung hatte ihm jedoch auf diesen seinen Söhnen das kostbarste Bindemittel für jene poetische Verflückung bereitet: die Natur, die mit ihrer immer wiederkehrenden Kreisbewegung alles zu Cyrcntrische gelind einbragt und zurückführt; der Ackerbau, dies mit dem einfachsten Apparate immer wiederholte, nie verlagende Experiment; die Viehzucht noch jetzt wie in ältester Zeit das Leben in einfachster Weise durch befreundete Lebenslinien begrenzend; die Waldwirtschaft immer üdend, im Ackerbau haltend und dabei erquickend, das Alles, wie er es in der Einleitung zu den Kronenwäldern selbst ausgesprochen, beschäftigte ihn, befestigte seine poetische Natur, und er durchdrang es wieder mit dieser seiner Poesie, daß er nicht in ihm verbaute. Mit dem größten Eifer gab er sich diesen Dingen hin; als er beim vorletzten Oktoberfeste sich hier in Münden befand, da führte dieser Eifer und diese Theilnahme ihn Allem entgegen, was irgend sie in Anspruch nehmen konnte: zu den Menschen und Allem was sie hervorbrachte, oder veranlaßt, geleitet oder gezogen hatten; zu den preiswürdigen Rassen und Schaafen und Kindern, zu Pflügen und Sämaschinen, und zu jedem, was irgend fern oder nahe mit der Landwirtschaft in Verbindung

stand, und keiner von allen den Tausenden, die zugegen gewesen, hat dem König Ludwig damals ein herrlicheres Lebensbild zugeführt, weil er so Vieles in diesen Dingen besser als früher gefunden.

Seine Poesie, also getragen von dieser Prosa, hat im Verlaufe der letzten zwanzig Jahre nun in die verschiedenen Werke sich ergossen, die er hervorgebracht. Der Wintergarten erschien zuerst, eine Sammlung von Novellen, gewissermaßen die Fortsetzung von Tröstelsamkeit. Wie Voccaccio damals die lang in die Ewigkeit sich deh nende Festzeit durch seine leichtfertigen Erzählungen getürzt, so er den langen Winter jener Jahre, der die physische wie die geistige Natur gleich sehr zugeschnitten, durch diese neue Novellen erstens Inbald, die er aus alten Bildern und neuer Erfindung zusammengetragen, jede in eigener Tonweise ausgefungen und angeordnet, Alle mit einem losgerathenen Band zusammenknüpfend, wie die Zeit die Menschenalter aneinanderfügt, denen sie angehören. Dann Halle und Jerusalem, Studentenpiel und Pilgerdenkbeur. Die altitalienische Novelle und das Drama, das Andread Geyppus daraus gemacht, sie sind noch einmal durch seinen Geist hindurchgegangen, und haben in reichlicher Jurdat sich verjüngt. Das Studentenleben im ersten Aufzuge, mit sicherer Hand gezeichnet; die Judenwirtschaft und Cellinde's loses Treiben eben so scharf fixirt im zweiten; Schifferleben, Erdenwiesen, Tauselob und Jauderei im dritten, dann in buntem Gedränge die Pilger auf dem Meere, und die Taufesser auf dem wilden Elemente; das todtbte Sündenkind, Rämmelstark und Waisenpäuer und die Jungfrau mit dem Storde; die Belagerung von Ulra, die Versuchungen in der Wüste, die Ausucht nach Jerusalem, das Harem des Bassa, das Nonnenlocher, die drei Alten, die Nacht in der Herberge, der Ritterschlag am heiligen Rache; alles raucht und eilt und jagt vorüber wie ein Geisterheer, und der schauende Sinn blüht verwundert in die Pläne über sich, und das leuchtend farbige Gerümmel, das sie erfüllt. Dagegen ist Armut, Reichthum, Schuld und Buße der Gräfin Dolores mit großer Ruhe und Besonnenheit angeführt; ein jetzt öfter also man glaubt vorkommendes Verhältniß, ist einfach und klar aufgefaßt, in seinem Fortschritte und seinen Verwicklungen mit Einsicht durchgeföhrt, die Akte der Handlung in Wahrheit und Natürlichkeit geschickt verflochten, die Handeln in torreter Zeichnung scharf umschrieben, das Ganze in der Komposition tadellos, und in Licht und Färbung warm. Dann wieder vier Novellen, darunter Isabellen von Egypten, Kaiser Karl des Fünften erste Jugendliebe, in der sich das schnellende Leben der Wandelsföhre, der Zigeuner, mit viel anderer Seltsamkeit an die Jugend des Kaisers knüpft, und mit dem Ernste und der Feinlichkeit

seines späteren Lebens in dem sonderbarsten Kontraste steht. Darauf dramatische Arbeiten in einer Sammlung, mit vieler Gewandtheit und großem Talente ausgeführt, denen später die Gleichen sich angeschlossen, darin und sehr zum Vortheil des Kunstwerks, eigenthümlich von den früheren Vorgängern abweichend, daß wenn dem Heimtückenden überall zwei Frauen zu Theile werden, er hier keine erhält. Später sofort die Kronenwächter in Vertholds ersten und zweitem Leben nur angefangen, und nun wie es scheint, unvollendet zurückgelassen. Gerade in die Reformationszeit, an die Wende zweier Weltalter gestellt, trägt das Werk doppeltes Ansehen wie die Titelverzierungen; die gläserne Pfalz mit den sieben Thürmen von sieben Strahlen bemacht, mit den Eichenmännern am Thore, der Stachelbräute mit dem Bräutigam das durch die Mühle den Schleifstein treibt, an dem der Alte jede Stunde ein Heldenkleid am Stein weht, und wo ein Löwe des letzten erlesenen Hohenstauffen, und der goldene Krenn in trophäischer Schale hütet; die Kärpfen und der wehende Gatte; der Baumeister; der Sänger Bräutermaid; das Hausmädchen den gemalten Fenster-schreiben nachzählt; das Alles gehört der alten Zeit an. Kaiser Mar aber und sein Schreiber Treitschauer ein mit ihren Neuerungen und reformirenden Plänen. Kurfürst Friedrich mit der Route vor dem Bilde der Schwarzbürgerin, Herzog Ulrich mit seinem Wesen, der Luther und Anders entgegen reicht in die neue Zeit hinüber, während das in eine Fabel umgeschaffene Schloß der Hohenstauffen in Wädlingen, die Burg Hohenstock, Frensdorff und der schwäbische Bund am Ubergange stehen, und der Doktor Faust durch die Transfusion des Blutes in Vertholds Doppelleben das Doppelleben der Zeit symbolisirt. Zuletzt endlich Landhaussagen in fünf Erzählungen nach den Begebenheiten geordnet, geistreich und lebendig mancherlei behandelt, von den Tränen neuerer Gesellschaft bis zur Feststellung Agassas durch Marino Caboga, als das Erbdenken den ganzen Wei begraben. Endlich mancherlei Anders noch, das durch Almanache und Journale gestreut, mir nur dem kleinsten Theile nach zu Gesicht gekommen.

Und daß er nun für alle die schönen Sachen einen schönen Dank bei seiner Zeit und seinem Volke sich gewonnen? Mir ist wenig davon kund geworden; nicht leicht haben sie einen Andern kaltfinniger aufgenommen. Einige Wenige haben ihn geschätzt und anerkannt, die Andern haben ihn Alle auf sich berufen lassen. Es ist eine Art von Höflichkeit aller schönen Kunst wie der Schönheit überhaupt, daß sie auf Gefallen angewiesen; eben weil sie tänzelnd im Sinnenkreise waltet, ist ihr die Selbstständigkeit verjagt, und sie muß, da sie sich nicht in sich selbst

verleben kann, äußere Liebe suchen; darin völlig ungleich der Wahrheit, die vollkommen sich selbst genügt, sich mit anderer Wahrheit wohl befreundet, aber keiner äußeren Gewähr bedürftig, selber feste Liebesfrage nicht sucht, sondern sie gebietet, und durch die versagte Anerkennung in ihrem Rechte nicht das Mindeste verliert. Aramis Werke haben jene liebevolle Anerkennung durchgängig unter seinen Zeitgenossen nicht gefunden; daß es ihrem Urheber nahe gegangen, läßt sich begreifen, daß er es sich aber nicht über die Geduld zu Herzen genommen, selbst die ruhige Heiterkeit, die durch die frühesten wie durch die letzten geht. Einmal in meinem ganzen Leben, habe ich, der ich auf all dergleichen wenig gebe, ihm darüber geschrieben, und zu meiner großen Freude, ließ er in der Erwiderung die ganze Sache fallen, ohne sich darüber auszulassen. Schuld und Unschuld theilen sich, obwohl sehr ungleich, in dem Hangel. Die Unschuld ist an das Gedächtniß, wofür, weil es Anlage ist, beide nicht können. Unser großes Publikum ist von je schwerfällig und leichtsinnig zugleich gewesen: einige Reputations hat es sich einreden lassen, und sie zum Sonntagskoste auf Seite gestellt, im übrigen geht seinem Gesamte nach, der mehr auf die Masse, als auf ausgelesene Vorzüglichkeit geht. Wie in den alten Wäldern, wo die gemähten Elephanten, die tiefenbassenden Mastodonten, die Raabörner aufgegangen, und mit Haaren und Hörnern die schreien- den Bäume zu Sporen und Laten spießend, dann mit starkem Kinnbade die Gespösten säuen, sie zum schwer zu füllenden Wank blumensendend, so haufte das dia- häutige Ungeheuer in unserm literarischen Gedränge, wenig sich um Blumen und Wäldern kümmernd, dafür unerlässlich auf den Fraz gestellt, und aus dem Verschlu- genen raschame Gedanken destillirend, die aber alle wieder auf neuen Fraz gerichtet sind. Halb sähen halb jagst steht dort am Wege das Kind Vossler, dem darmlosen Fleischklumpen, wie er zur Weide geht, den Blumenkranz halb darreichend, halb im Zurückziehen ihn verdrängend; das Thier, wie es vordrückt, schnuppt daran herum, zupft da und dort eine Blume heraus, aber ihm liegt im Ganzen wenig daran, denn sein matter besser Futter auf dem Ager, fette Futterblumen und Disken politisch streitend und idyllischer gegenseitiger Verdrängung. Das sind anstößige, ehrenrührige Bilder, ich merke es zu spät, nachdem ich sie schon aufgezeichnet, aber ich kann nichts ändern, höchstens unterschreiben mit den Worten, die der Verstorbenen der ähnllicher Gelegenheiten geredet: dies betrachte wohl die Eitelkeit des Einzelnen, wie des wohlhabenden lesenden Publikums, das ich in meiner A- rede und meinem Bilde vor Augen hatte, und nicht mein Volk, das ich eben und vor dem ich mich demüthig als der geringste Diener niederwerfe, mit dem ich nimmer zu scherzen wage: er meint nämlich das Volk, das ein

paar Jahre gemacht, und dann mit Barbassa schlafen gegangen.

Dieser Wohltheiligkeit gegenüber, für die das hinterlassene, stellvertretende Publikum wenig kann, stand nun Armin letzte Beweglichkeit, die gleichfalls ohne sein Zutun ihm angedoren gewesen, in allzuschärfem Kontraste gegenüber. Man kann seine Poesie nicht länger bezeichnen, als wenn man sie dem Vogelgeschlechte angehörig erklärt. Wie die alte zauberhafte Nyx, so sitzt sie wohlgerücht oben auf dem Zweig im Baumgewirfel, unanfällig wiegend und wendend mit Hirschkheit den Kopf; schlagend ohne Auslösen mit dem Flügelpaar; wie im Wendelschlag pulsend mit dem Gabelschweif; bald sich niederbuckend, dann wieder aufschreckend; nun zur Rechten, dann wieder zur Linken schwingend; immerfort in allen Gliedern vom munteren Leben durchzuckt. Selbst seine Prosa kann daher, von diesem innerlichen Juch nach Willkür unaufhörlich bewegt, nur mit Mühe, Anstand und Schritt behaupten, und macht sich oft die Lust, wo sie sich ungeschicklich glaubt, in einem bald verstickten Rhythmus aufzuhäufen, und dahinstanzen. Werden ihr aber die Fanden von den Füßen und Flügeln abgenommen, und kann sie nun dem inneren Singen und Jauchzen ohne Zwang sich hingeben: dann steigt die Rosgefittete im freudigen Jubel zur Höhe auf, wie das gestülpte Jodeln aus der Kehle des Bergbirten gerade auf sich über ihn in die Lüste schwingt, und nun doch über seinem Haupte sich wie der Adler im Kreise dreht, nun wallend und schlagend sich auf der Höhe wiegt; dann im schnellen Sturze durch die ganze Fensel niederstürzt; eine Zeitlang in der Tiefe wie sie auf gespanntem Seile im Talle auf und niederhängt, und dann wieder freilich schnell sich zur vorigen Höhe schnell, und sich doch oben wirbeln in der Schwärze hält, ohne durch all das Könen und Schließen und Wirbeln und Tanzen die innere Lust auszuatmen und auszugleichen. Wie die Zugswalke, die heute noch in diesem Weltbild schwirrt, und ehe am andern Tage der Abend graut, schon die afrikanische Wüste unter sich erblickt, so ist sie daher wenig von Raum und Zeit gebunden und gebremst; aus der Vogelperspektive Land und Meer überblickend, ragen nur die höchsten Gipfel in ihre Region hinauf, und indem sie sich leicht von Einem zum Andern schwingt, verbindet sie in dem regen Instinkt, der innerlich in ihr wie ein verborgener Magnetismus nach den verbüllten Polen der Weltwelt deutet und neigt, leicht das Entfernteste in Welt und Reichthum und weht aus diesen geheimnißvollen Beziehungen ihr goldnes Netz, das sie spielend um sich breitet.

Wohl hat diese Weise ihr Unbequemtes; sie kann theilweise, wo sie das Verstecken und das Anknüpfen allzu willkürlich treibt, widerwärtig werden, denn die Wirklichkeit hat auch ihr gutes gültiges Recht, das rächend

gegenwirft, wenn man ihm allzu muthwillig und übermüthig mißspielt: bis zu einer zweiten Höhe folgt sie wohl der bedenkenden Gewalt, dann fällt sie unwillig und unmutig in sich selbst zurück. Ich habe mich darüber nicht verbieten lassen, und ihm nicht verhehlt, wo der baldbrechende Luftstich auf seinem Flügelstöße, mich, der keinen Schwindel kennt, allzu verwegen bedauert; er aber vertrauend seinem Gerede, das sich nie entziehen können, dem raschen Uebere die Flügel zu schneiden, und es hat ihn dafür treu durch alle Fährlichkeiten hindurchgetragen, und immer auf einem grünen Fleck ihn wieder abgesetzt. Eine seltsame Herde von Vollenknechten hat er freilich, wenn er also durch alle Lüste Reitschule gehalten, um sich der gesammelt; Dankschreien und Rextore der höheren Region; Lustgeister, Erbklinge, Iosef, nebelig, halbdurchsichtiges Welt, oft mit Gesicht und Hände oben zeigend, und gleich den schwärzenden Engeln auf den allen Bildern den übrigen Leid in fliegende Schleiher eingewandelt. Das hat schon in Urtis Offenbarungen, seinem ersten oder zweiten größten Werke, das er noch in Göttingen geschrieben, begonnen, und sich bis zu seinem letzten Land ausstrecken fortgesetzt; nachdem er im Ersten munter in den roten Westen des Nordseins der Eddalehre herumgeschwommen, gibt er am Ende das laute Vogelgeklirr in Versen und in Prosa zum Besten; im Andern werden die Philologen in Hemfengriper und Zahnkredler, die Pädagogen, die Komedianten und viel anderes Volk, in der Lustperspektive verfaßt, in die fälschlichen Drappieren eingeschlagen, und müssen nun wie die Schädel von Pape Dene den Fandango tanzen. Man muß ihm zugeben haben, wie das Alles in ihm geworden, um es degreißlich zu finden, und sich mit dem Wesen vertraut zu machen. Wenn des Abendlichts des sinkenden Jahres im Sonnenschein des Herbstes nachglänzend auf der Landschaft lag, dann war er, wie er freudig durch die Fluren schritt, der große Spinner, der all den fliegenden Sommer, der seine Fäden über Wald und Ager und alle Nahe ausgebreitet, aufgesponnen. Dann drehte er raschen Schrittes eilend, schauend den Wirbel, durch den er den Anfang des Lebensabends hindurch gezogen, und wie der Wirbel schwirte und er sammend und Zaubersprüche singend, weiter vorwärts eilte, wann sich der Faden, mehr und mehr der feineren Fäden zusammensassend, immer dicker und stärker und ihn es folgte dem Spinnenden, wie im Reize zusammengesangen, und an den Fäden durch Zauberkunde angelähnt, alles was das Kreier in seiner Umgebung in sich beschloß.

(Die Fortsetzung folgt.)



L i t e r a t u r = B l a t t.

Redigirt von Dr. Wolfgang Menzel.

Mittwoch,

— N^o. 29. —

16. März 1831.

W. v. Arnim

von J. Görres.

(Fortsetzung.)

Blumen und Plüthen und Schmetterlinge und Libellen und Goldflügel und summende Bienenwärme zuckt; dann Vogel und was sonst in den Lüften sich regt und bewegt; dann Lämmer und Rehbocklein und Gemsen und Steinböcke und Hirschfläcker; was von Kindern und Frauen und Männern vorüberzieht, mußte gleichfalls dem spinrenden Zauber Folge leisten; die schwersten historischen Charaktere Nelson, Sidney u. s. w. konnten nicht widerstehen; zwischendurch sahen dann auch laichende Frösche, Stachelschweine, Salamander, Eideisen, Igel und Maulwürfe in ihrer Nähe sich gekrümmt und aufgesponnen. Alles trakte lustig den Fußstapfen des Ziehenden nach, bis dieser unermüdet den reichen Gang länger hinter sich zu schleppen, den Faden abriß, ihn beugend ein paar mal im Kreise umhergehend schwang und dann die Enden zusammenknüpfend, Alles auf immerdar im also geschlossenen Zauberkreise bannte. Da steht nun ein verehrungswürdiges Publikum, das seinen Stolz verliert, mit Verwunderung in der Kränze, wie im Tuche des Apsokets, alle die

reinen und unreinen Thiere durcheinanderzappeln, und zwischendurch die Wurzelmännchen, Pärenhäuter, Irtelichter und Kobolde schreien; aber man muß billig wieder über die Verwunderung des Wundernden sich wundern. Was ist denn die ganze jegige Literatur, als eine Wasserbese, die saugend und wirbelnd zwischen den Wellen und dem bewegten Meere einherdreht, und aus dem Meeresgrunde Sirenen und Kracken und die Gebeine alter in der Sündfluth erlösender Niesen hinaufsteht, und sie oben auf die Wellenbische legt? Wem vergleicht sich das ganze jegige Wesen und Treiben treffender, als der Mainacht oben auf der Brodenböcke: Schwärme, die die Statthalter zählen mögen, drängen sich um die Teufelskugel, und hören Frevel aller Art, Blasphemien und Schändlichkeiten in der Verkürzung ihres Herzens mit der größten Andacht an; darnach ist lustiger Tanz, die Dreborgeln der ganzen Christenheit musizieren durcheinander; alle Weisen aus aller Welt umreiten auf den prächtig ausgeschirrten Peitern die Frau Mutter, die große Mehe, die mit allen Künsten sich gepuzt und geschminkt; daneben, wo sie das Wetter brannt, ist großes Treibjagen, das Hüftbren schallt, über alle Dunsfelder hindurch wird der Wellenbisch verfolgt, der immer im Kreise laufend, alle Jäger hinter sich narend, sie stets wieder zur selben Stelle führt; seitab wird Akademie

gehalten; da sahen die Geschwader der Subellische mit sammtigen Schürzen angethan, und rühren die Goldstruktur ein, die alle Wahrheit in glühende Lüge umdehlt. Wunder hat der heilsame Thierist und die Wissenstrausfalte an der geliebten Zeit gewiekt; in Schwärz liegt Alles gehandelt, ohne daß jemand von der Stelle sich gerührt; ob Mädchen oder Mädchen, weiß keines mehr, noch wo oben oder unten, oder rechts und links sich findet. Was muß man nicht Alles dieser Zeit zu gute halten und vergeben, um ihr gegenüber nicht selber in allzu herdem Tadel zu versauern; wie scharf muß man zusehen, um mitten in dem Sauf und Braus und dem Dampf und Staube, den ihr leichtsinniges Treiben erregt, ihr Recht zu erkennen, und unter dem Schlamm und Schutt und Moder, den sie angehäuft, die Keime des Bessern, die eine höhere Hand in sie gesetzt, und mit liebender Sorge pflegt, nicht zu übersehen. Mit welcher Züge hat sie denn mit diesem so scharf gerichtet, darum, daß er um ihre Wüste her seine felsame Pflanzung hervorzeigend, freilich mit allerlei Meer und Landwundern ausgestattet, und in allerlei Bildern ihr Konterfey ihr vorgehalten, aber von allem Verzerrten, Dämonischen geeinigt, aus ihrem Quail und Schwefelbunthe in eine höhere Region hindergeführt, und in ihr sich in breiterer Luft beiseitend. Darum, und wenn ich ansehe, wenn und welchen Dingen die Masse nachgelaufen, habe ich nimmer glauben wollen, daß seine Schwäche es verschuldet, daß sie von ihm sich abgewendet; viel besser aber hat es mir eingeleuchtet, daß sie eben, was weit überwiegend gut an ihm gewesen, nicht gemocht, und lieber ihren Kälbern nachgezogen, an die sie ein Jng innerer Gleichartigkeit gebunden. Sie haben ihn nicht getadelt, so lange sie ihn gehabt, nun sie ihn verlieren, werden sie jedem Freyen nachlaufen, den er zurücklassen, wenn ihnen in ihrer leeren Gedankensleisheit so viele Erinnerung zurückgeblieben, daß sie in Jahresfrist noch wissen, daß Einer des Namens gedacht und geliebt.

Ueber diese Kälber, deren Miere von Dan bis Bethesda aufgerichtet stehen, hatte ich, wenige in Bezug auf Literatur, als auf Staat und Kirche müßlich und selbstlich mit ihm mannichfaltige Erörterung. Was zuverderst die Politik betrifft, so ist nicht leicht Einer seiner Zeitgenossen seinem Vaterlande, und insbesondere seiner näheren Heimath Treue so warmer zugehen gewesen, als Arnim, und er wurde mir deswegen nur um so lieber, je mehr ich von der ersten und je weniger sich von der andern Seite in seinen Ansichten Einstimmigkeit zeigen wollte. Er setzte, wenn auch nicht immer in seinen Urtheilen, doch in allen seinen Neigungen in ansehnlicher Ordnung Preußen zuerst und dann Deutschland, ich ließ

in absteigender das Einzelne nur bedingungsweise vor dem Ganzen gelten, wie ich immer gethan; seine Weise war die ihm natürlichere, wie die meine mir; aber da so Vieles innern unnatürlich stand und gleng, so mußte er stets vor den Ditz treten, und es wurde ihm öfter herzlich leure, der bösen über seinen Patriotismus verheißenden Wässer sich zu erwehren, und den Dämon gegen den Wilschaden von Seiten der eigenen Interessen zu schleimen. Er selber sagt legendos, Hoffnung sey sein größtes Talent gewesen, das er in alle Weise angethan; das hat er denn auch in diesem Gebiete inmitten mit Eifer getrieben, und sich nie irre machen lassen, wenn ich, der ich in dieser Tugend in Bezug auf Menschenwert und Treiben immer nur mäßige Ausgaben zu machen mich angewöhnt, noch Jahr und Tag einmal wieder der Ausführung nachgeseht, und nur wenig sich vornehmen lassen wollte. Schon in Heidelberg sah er immer bereit und vordränglich vor sich nieder, wenn dergleichen Verhältnisse nahe traten; damals geriet inzwischen das Unglück Schöning; jetzt ist auch nicht die Zeit von dergleichen öffentlich zu reden; nun da alles sich vermindert, alles sich löst, ein Element gegen das andere sich erhebt, kaum drei Menschen in demselben Dialekte sich verstehen, und doch Alle unbekannt um das Verständniß unanständig mit einander zu haben und sanften, muß man, was auch nur noch den Scheln eines Zusammenhalts und einer innern Einheit hat, mit Eifer achten, und es ist Bemühsenssache zu meiden, was die Konfusion noch vergrößern kann. Die mittlere Periode, nachdem erst durch ehrenhafte Ermannung das Unheil wieder abgewendet worden, und nun der böse alte Adam wieder in mancherlei Hochmuth und Verfehrtheit geführt, war die rechte Zeit zu dergleichen argenfeindlichen Erörterungen, und ich muß ihm sagen, daß sein treuer Eifer manchmal daet im Gedränge sich immer mit Klugheit und Verstand erwehrt, und nichts Ungerathes aufkommen lassen. Ist war es das Gefühl innerer Entrüstung über die schändliche, geheime Erblichkeit der Zeit, bei aller äußerlichen Gesoffprecherei, das sich meinerseits kund gegeben; öfter jedoch eine geheime Freude, die an den Ausdrücken dieses seines Eifers sich vergnigte, also zwar, daß wenn es eine Zeitlang stille geworden, ich zu den Meinigen zu sagen pflegte, ich muß wieder einmal den Gegenfisch am Schlafenden applizieren, um ihn zu wecken, was denn auch jedesmal schnellstes Aufstehen erzielte. Da ich, seiner Art von fanatisch thörichter Befangenheit bingeden, überall schaltete, was achbar war, und er schon wußte, was im Hintergrunde lag, so konnte der Streit und nicht entzünden, und ein Ederer endete jeden, der weiter fortgeschritten, zur Irrung hätte führen mögen. Ich hatte, um ein für allemal das Gebiet des Streites

abzugründen, ihm einmal im Scherze auf einem Konterpan
 Better Richards in ganzer Natur und Armatur, mit
 Kreide die Brängen seines Weichbildes abgerieben, über
 die hinaus seine presslich-patriotischen Gesichte sich nicht
 verirren dürften. Die Linie nahm aber der linken
 Schläfe ihren Anfang, ließ dann zur Nasenwurzel, rechts
 an ihr hinüber, gegen den linken Mundwinkel zuruck,
 dann am Halse derauf über die Aste Brustwarze bis
 zur Herzgrube hin, weiter quer über zur rechten Ende
 und an der Seite hinaus durch den rechten Arm zum
 Otre bin, und wieder von da gegen die Nasenwurzel
 zurück. Das rechte Ohr und Auge milteln, alles Mund-
 wort mit dem Geblä, Junge, Kestlopf und Gefchlinge,
 das Zwergfell mit dem Geblä, der rüstige rechte Arm,
 die Hirtelsäule und der halbe tragbare Rücken mit der
 Hüfte, das Alles war auf sein reichlich gemessen Theil
 gefallen; Anders war Anders zugefallen, das Beste und
 Schlechteste jedoch unter Alle gleich getheilt, und wie sehr
 er sich wehrte und bald dies bald jenes in Anspruch
 nahm, es blieb dabei, und ich ließ die Barrieren nicht
 weiter rücken. Da also Zugeständens und Verwehrtens
 sich seltschaft, ließ über die Vergessnis der Zeit sich schon
 eher ein Abkommen treffen. Ging ja der Puterhahn, der
 Seckle des gallicischen Godelbahns, mit geschwollener Krause
 und schließendem Flügel radfahrend zwischen uns in den öf-
 fentlichen Plätzen hinburch, unwissend, daß er allen Men-
 schen seine Blöße zeige, dann konnten wir schon delbe des
 Prählers lachen, obgleich Einer mit größerem Vergen.
 Jene schwachherzige Vergesslichkeit, an deren Unentschlossenheit
 spottend jede Gelegenheit vorübereschlief, die jedes mann-
 hafte Wort mit einem Scharmwengel madtirt, und das
 Alles für überlegte Klingheit geltend machen möchte,
 wir erkannten es als eine Presshaftigkeit der menschlichen
 Natur, und wäßen es überausgen mit dem Mantel
 der Liebe zu, und so viele Beispiele von Muth, Kraft,
 Entschlossenheit im Augenblicke der Gefahr konnten den
 bösen Schaden schon verhillen. Jenes gewaltsame Ein-
 greifen, das den Einen immer zu nehmen versucht, was
 sie nicht entbehren wollen, und den Andern, aber jedes-
 mal auf Kosten des Dritten, gibt, was sie nicht beah-
 ren können, überall das eigene, überlegene Wissen vor-
 aussetzend, wir erkannten es als die böse Seuche der
 eigenmächtigen Zeit, die in ihrer Zügellosigkeit jeden Ver-
 geß von einer durch Freiheit in Willigkeit gebundenen
 Herrschaft verlieren. Das todt, lairte, in Mechanismus
 und Buchstabenkram gefangene Weien; die Unzuverlässig-
 keit in allen Verhältnissen durch trenlose Vorbehalte ver-
 theilt; das wechselstellige Ansehen, bei dem zuletzt
 aller Sinn für Wahrheit erlahmt; das feige Accommo-
 diren, das sich für Pfiffligkeit gibt, undöhnlich auf alle
 Entscheidung niedersteht; es ließ sich nicht verkennen,

es waren Plagen, womit der Himmel die geschlagen, die
 sich von ihm abgrendet, freilich am meisten jene, die
 sich am eigenliebstigsten auf ihre eigene Faust gesetzt. Aber
 eben hier theilten sich immerfort die Wege; er meinte,
 das werde sich Alles von selber geben, wie so Vieles sich
 schon gegeben, was ich zwar auch nicht in Abrede stellte,
 jedoch nachdem zuvor große Gerichte eingetreten, und
 dann mehr durch Fügungen, als der jehigen Menschen
 weisen Rathschluß, auf den ich gänzlich alles Vertrauen
 verloren. Er wollte in Allem dem, meinen Vorhersagun-
 gen nicht Glauben beibringen, was ich gern geschieden ließ,
 da ich lieber gesehen hätte, daß die Seinigen eingetrof-
 fen; vor drei Monaten schrieb er mir indessen, er habe
 das Frühere neuerdings wiedergelesen, und ich hätte doch
 im Meisten Recht gehabt; ein Matulaturbogen, der mir
 gerade damals in die Hände gefallen, schien mir diese
 seine Rede zu bestätigen. Das hinderte ihn aber nicht,
 für die Zukunft wieder neue grünende Hoffnungen sich
 einzulegen; ich konnte nicht ahnen, als er mir sie
 freudig ausgesprochen, daß es das letzte Mal gewesen,
 daß er nach ihnen ausgegangen; drei Wochen später traf
 ihn der Tod, und meine Antwort sand ihn schon im
 Grabe.

Die Erörterungen über die öffentlichen Verhältnisse
 im Staate mußten zu Andern über Religion und Kirche
 führen, obgleich minder häufig sich die Veranlassung dazu
 gefunden. Er hatte nach der Protestanten Weise seinen
 Glauben sich selbst geordnet. Durch und durch poetisch,
 wie er war, konnte es nicht fehlen, seine Poesie mußte
 auch seine Religion durchdringen, und die Form und Farbe
 geben. Sie stand höher als Jean Pauls Positivreligie,
 da sie Positives anerkennend, das Historische nicht aus-
 schloß und den Gott in der Geschichte wie im Weltall
 ehrte. Wie er aber von seinem poetischen Standpunkte
 aus die Geschichte mit allerlei feilsamen Reibungen,
 mit wunderbaren aus dem Nächsten gegen das Fernste
 gerichteten Sympathien, und einem sonderbar versichun-
 genen Seiden, in dem geheimen Leben strömte, durch-
 zogen, so hat er es auch mit jenem Positiven gehalten;
 das wie es der Menschen einem Bysgar gleich stark im
 Innern liegt, bei ihm mit den Lebensgericken durch die
 Nerven strömte, und darum mit ihnen die Willkür
 durchfahren mußte zum Jungbrunnen hin und den heißen
 reibenden Pannen. Das hatte den Uebelstand, daß die
 Hirtbogen der Kirche sich allzu buchstäblich im hohen
 Weich wölbten; der Altar sich durch die Krümmungen
 der Erde deckte, und den Engeln das Abhängen der Hörer
 zugemuthet wurde, da die vox humana nicht anreichte,
 die weitgeschwungenen Hallen auszufüllen. Ich verbieth
 ihm nicht, mich wolle bedenken, es sey dem Menschen

nicht acednet, daß er auf Völkern sich wiesend, von oben herab diese Dinge treibe; das Hinaufschauen schreie mir wesentlich, wenn auch Gott überall zu finden; auch wolle Manches, was ichnell auf dem Schiffschiff im leichtschwimmenden Bozen sich umlaufe, seines tiefen Inhalts wegen langsam prüfen umschreiten fern; aber er sah in seiner Sache gewiß, und ich hatte nicht zu rechten noch zu richten über seine Ueberzeugung, wie er auch über die Reine nicht gerechtet noch gerichtet hat. Was mich aber an ihm fernte, und ihn mir doppelt achbar und lieb gemacht, war, daß sein Hauch jenes schweißlichen fest grassirenden Fanatismus ihn je berührt, der ohne Glauben, ohne Religion, oft ohne Gott aus der Verneinung des Protestantismus und der Hoffnung des Katholicismus in wechselteiger Uebertragung ausgegangen, in beiden Kreisen sich gleichzeitig im nichtswürdigsten Liberalismus und dem freiesten Absolutismus eingestellt, und allmählig bis zum tiefsten Herzblute Alles infundirte, das gesamte öffentliche Leben untergraben, Staat und Kirche unheilbar gerüttelt, und die Völker verwirrt und verborben. Dieser Fanatismus, in der Doctrin hat er den seit so vielen Jahrhunderten gesperrten und verheerenden Schwind der Hölle wieder aufgerissen, daß der gähnende Nachen Fessel und Gotteslächerung allem Heiligen entgegenwärt, und mit Nacht und schwarzem Qualm sein Licht verbrüht. Im ethischen Gebiete hat er Recht und Unrecht, Tugend und Laster, Ehre und Schande so durcheinandergerührt, daß massenweise wie im Einzelnen das Entgegensetzteste sich berührt und vermählt, für die Strafe zu auf, für den Segen zu schreit. Die Kirche hat er unter den Fuß des Staates gelegt, den Staat aber dafür unter jene Nothe erbärmlicher Seelen, die nur in ihrem besten Theile an jene altischen Volksverführer grängen, in Nothe aber aus dem letzten, nichtigen Pöbel sich zusammenheben, wie er aus der tiefsten Entartung moderner Bildung aufsteht. Im Leben endlich hat er jene dämonische Gemeinlichkeit im Pand der Vize hervorgerufen, die in zahllosen Verweisungen alle Verhältnisse durchzieht, und überall das Peinere, auch seinerseits unermüßlich in seiner inneren Triebkraft, wo es sich durchdrängt, übermüßert, und zu erstickn sich bemüht. Ueber Alles beschwändig hinschwebend, gegen sein menschliches Gefühl noch irgend in sittlicher Ehren eine Müßigkeit brandt; müßig gegen Jedes, was auf geistlichem Boden und stiller Gewandtheit ruht, überall was irgend über diesem Grunde in innerer Festigkeit gesichert sich erhebt, wo die mechanische Gewalt nicht hindern will, das Schwundene mit Völkern Gewalt aufstreichend, hat er neuerdings, indem der Wahnwitz von oben dem Wahnwitz von unten die Hände gereicht, unter dem gerissenen Europa einen Feuerbeerd ausgewählt, ge-

gen dessen unändliche Gewalt, wenn nicht ein Auge in der Höhe wacht, sicher weiter Menschenwuth, noch weniger die alte sogenannte Kraft der Trägheit, das noch Sterbende vor dem völligen Sturz zu sichern im Stande wäre. All dies wüthende, wie vom Satanas besessene Treiben, es war ihm so verhasst, wie es allen Vernünftigen längst ein Abscheu und ein Schand geworden, und er hat sich, wo es die Gefahr nicht ergeben, vernünftig genug in seinen Schriften darüber ausgesprochen. Inzwischen mußte, was von dieser Seite in Deutschland sich begab, bisweilen zwischen und zur Sprache kommen: jene weitverbreitete Verwundung gegen das Christenthum; die größte Anfeindung aller kirchlichen und vorzugsweise des katholisch-kirchlichen, als Zielscheibe aller Wuth; die Untreue und Falschheit, die allem Rechte und aller Billigkeit widersprechen, in den öffentlichen Verhältnissen abwechselnd die Gewalt mit List verknüpfte, und die List wieder mit plumper Gewalt zu rechtfertigen sich nicht scheute; die planmäßige Zerstörung aller religiösen Freiheiten unter dem Zujucken der Liberalen durch die zum Schande berufene Macht vollbracht; die Verdächtigung, ja der Haß gegen alles noch so unzulässig Unter, wenn es nur von religiöser Quelle angegangen, und die geistliche Heugung alles dessen, was diese Quelle zerföhren und vergiften konnte; das Alles, wie es der Wahnwitz der letzten Zeit ins Werk gerichtet, und nun, nachdem es seine bitteren Früchte schon getragen, und die brandenden Völkern in den angeschwollenen Flüssen den Eigern überall um die Köpfe niederhitzeln, noch immer mit einer verheerenden Verblendung fortgeschleift, die beinahe noch dämonischer als das Treiben selber ist; das mußte ungerufen Gegenstand des Zweigelschades werden. Auch hier kam sein Patriotismus hienieden in die Enge; aber ich verfuhr schonender, weil wo über das Angekommene hinaus, sich weniger erheben ließ, die Kränkung im selben Verhältnisse größer sein mußte, und weil er selber, weit gefehlt ein Widersacher dieser Maserie zu sein, vielmehr gewissermaßen selbst ihr Opfer gewesen, da die fanatische Zeit ihn hauptsächlich darum nicht gesocht, weil sie frohe schon eines Hinneigens zum Katholizismus ihn verdächtig gehalten.

Das ist eine ständige Zeichnung von Arnims Art, und Wesen nach dem Bilde, wie es mir neuerdings in der Erinnerung aufschließen, als die Nachricht von seinem Tode mich betraut und erschreckt, und nun hier in diesen Blättern ihm zum Male ausgestellt.

(Der Bericht folgt.)



L i t e r a t u r = B l a t t .

Redigirt von Dr. Wolfgang Menzel.

Freitag,

— N^o. 30. —

18. März 1831.

Arnim von Arnim
von J. Görres.

(Beischluß.)

Der langen Rede kurzer Inbegriff faßt in den wenigen Worten sich zusammen: ein hoher reichbegabter Geist, ein warmes, blühendes, poetisches Gemüth, eine edle treue Natur ohne Wanken und ohne Falsch; und das Alles den Seinen nun wie ein Rauch dahingeschwungen. Dieser blühende Dichtergarten, er liegt verwüthet; seine Blüten das der Reif getroffen, daß sie trauernd die Häupter senken; das selbe Land muß zur Erde niederriesen; alle Reben des Gelauges sind auf immerdar geschlossen, Lebenszweigen bräutet unter den erstarrten Wässern. Das ist der alte Jammer der Vergänglichkeit; sie geht mit dem Jurei des Lebens durch alle Zeit hindurch, und selbst wo der tiefste Ernst die Gesellen ferne hält, behauptet nichtsdestoweniger doch sie ihre streng unbegreifliche Macht. Sie lärmten und toben und gebärden sich wie himmelsärmende Titanen; der Jenseitswiff heult in den Eddern, denn die Söthterdämmerung wird, wie sie sagen, als Spektakelfisch aufgeführt und auch der Tod soll mitspielen in seiner Rolle; der oder schreiet ohne Larve und Rothurn und unvertelidet, kalt und achlos auf Laß und Kontrapunkt und Stimmuna durch die Polstermette, und nimmt sich, was nach seinem Reate ihm verfallen; der Beste dat seinen Freidrief, wohl aber der Schlechteste seine Frist. Es

ist immer so gewesen und wird immerdar so seyn, das ist der leidige Trost, mit dem die Orientalen ihr Leid niederreden; wir haben einen besseren; es ist durch höheren Rathschluß also vorgordnet, und wie die irdische Liebe unten entgegensehend und nachsehend an den Pforten des Eingangs und des Ausgangs harret, so noch mehr oben das wachende Auge der höheren, jeden entlassend und zu sich entbietend, wenn seine Zeit gekommen. Keiner, den sie ausgesendet, mag dieser Sendung sich entziehen oder ihr entzogen werden; keiner der von binnen geht, ist angerufen, und ehe seine Sendung abgelaufen, davongegangen.

Anmerkung der Redaktion. Wir wünschen, daß die Worte der Liebe, die hier einem unter liebend-würdigsten Geister nachgefangen, ein Echo finden, und daß dieses die Geisterstimme des Hingeschiednen selbst seyn möge, in einer Sammlung seiner sämmtlichen Werke. Wohl gehört Arnim nicht zu den Höhen des literarischen Martes, doch dat er unter den Freunden der Poesie zahlreiche Verehrer und würde deren noch mehr haben, wenn er nur bekannter wäre, wenn die unruhigen Kriegsjahre, in denen seine Werke meist erschienen sind, der Verbreitung derselben nicht hinderlich gewesen wären, und wenn es jetzt nicht so schwer blüete, diese gestirnten und nirgends mehr genannten Werke ein-

sein sich zu sammeln. Jeder Dichter gewinnt, wenn man ihn im Ganzen kennen lernt, wie die Blumen durch den Garten, die Gärten durch den Frühling. Man will den Orpheus sehen, nicht die disjecta membra. Auch ist das Publikum vielleicht ein Cariboe, die ihm sicherer folgt, wenn er nicht mehr darnach umblicken kann. Der reichbegabte und höchst eigenthümliche Dichter gehört der Nation, gehört der Nachwelt an; und aber, als seinen Zeitgenossen, liegt die Verpflichtung ob, seine Werke in würdiger Gestalt und in ihrer Integrität der Nachwelt zu überliefern. Dies waren wir Hamann, Hippel, Novallis schuldig; wir sind es auch Arnim. Wenn, wie wir hoffen, diese Blätter seinen Angehörigen zu Gesicht kommen, bitten wir sie, unsern, den Wunsch aller Freunde deutscher Dichtkunst, zu bezeugen.

G e s c h i c h t e.

(Fortsetzung.)

120) Die serbische Revolution. Aus serbischen Papieren und Mittheilungen von Leopold Ranke. Mit einer Chartre von Serbien. Hamburg, Verthes, 1829.

Dieses aus ächten Quellen geschöpfte Werk gibt uns vollen Aufschluß über eins der interessantesten Völker, das uns bisher fast ganz außer dem Gesichtskreis lag und uns erst in neuester Zeit aufmerksam auf sich machte, durch die steigenden Blüthenblätter, die sein reiches poetischer Keng zu und herüber wehte. Das Volk ist noch mehr als poetisch, und es trägt viel weniger Vergangenheit und Gegenwart, als Zukunft in sich. Seit der Revolution unter Czar Georg ist dies Volk wieder in die Reihe europäischer Völker eingetreten und durch den letzten Frieden von Adrianopel unter Nikola in seiner Emancipation befestigt worden. In dem Raas aber, wie das türkische Volk mehr zusammenfällt, muß auch Serbien immer mächtiger werden, denn Serbien steht nicht allein, es ist nur der Kern eines weit größern Landes, welches daselbe Volk bewohnt, und früher oder später muß dieses gestürzte Volk sich wieder ganz vereinigen. Die Posnier, Herzegowiner, Montenegroer, Slavonier, Kroaten, Dalmatier sind sämmtlich serbischen Stammes und haben (ein serbisches, ja ein einziges Beispiel in der Geschichte) ihre Sprache und Nationalität tren bewahrt, obgleich die Serben griechisch, die Posnier mohamedanisch und die Dalmatier katholisch sind, und trotz der hier türkischen, dort öhrchristlichen Landeshebel.

Am trennsten den alten Sitten blieben die Serwier im eigentlichen Serbien, und ihr griechischer Kultus scheint dazu beigetragen zu haben, weil dieser Kultus sich mehr als irgend ein anderer mit jeder Nationalität ver-

trägt. Der Verfasser gibt von jenen alten noch jetzt in Serbien üblichen Sitten ein äußerst gefälliges Gemälde, woraus wir nur einiges herandeben: „Die Häuser liegen einzeln, entfernt von einander; jedes ist eine besondere Gemeinschaft. Um das eigentliche Haus der, einen von Lehmwänden eingestossen, mit getrocknetem Fienobast und Hen bedeckten Kamm, in dessen Mitte der Herr und das Feuer ist, hat man Kammern angelegt, Alkier oder Bajat, oft von gehobelten Brettern inwendig verziert, aber ohne Herd. In jenem findet sich selten ein abgesondertes Zimmer, da schlafen Vater und Mutter; die Kammern sind für die jüngeren Ehepaare. Wie bilden eine einzige Haushaltung; sie arbeiten und essen mit einander und sammeln sich in den Winterabenden um das Feuer. Auch wenn der Vater stirbt, bleiben die Brüder, indem sie den Geschäftestheil aus ihrer Mitte zum Handberrn, Starjeschina wählen, so lange bei einander, bis eine allgrogße Vermehrung Absonderung gebietet. Oft bildet ein Haus eine ganze Gasse. — Es bedarf nur wenig fremder Hülfe. Die Männer bauen sich selbst Haus und Kammern, versertigen sich in hergebrachter Weise Pflug und Wagen, schneien das Joch ihres Zugviehes, legen Kesse am die Häuser, und bereiten sich ihre Stühle von rothem Leder. Für die übrige Kleidung sorgen die Frauen, welche Wolle und Flach spinnen, Leinwand und Tuch weben und mit Knapp zu färben verstehen. Für das Dorf ist vornehmlich ein Schmid nöthig, der die Werkzeuge fertigt. Die Mühlen gehören einigen Häusern gemeinschaftlich und jedes hat seinen Tag. — Jedoch nicht diese Abgeschlossenhett, die sich selbst genug ist, allein, noch auch etwas, daß gewisse Anlässe nur auf den Haushaltungen laßen, verknüpft die Familie. Die Hauptpflicht ist ein, diesem Stamme ganz eigenes Gefühl des geschwisterlichen Insaamendanges. Der Bruder ist hoch auf den Röß einer Schwester; die Schwester schwört bei dem Namen ihres Brubers. Den Verstorbenen beklagt nicht die Gattin, Mutter und Schwestern beklagen ihn und pflegen sein Grab. In einigen Orten, daß sich der sonderbare Gebrauch erhalten, wenn von zwei Brüdern, deren Geburtstag in demselben Monat fällt, der eine stirbt, den Ueberlebenden an den Todten zu seßeln, so lange, bis er einen fremden Jüngling rufen läßt; diesen nimmt er an Brubersstatt an und wird von ihm geliebt. Wennbalten fiert Niemand seinen Namenstag, seinen Geburtstag; jedes Haus hat seinen Schutzheiligen und dessen Tag beehrt es mit Feß und Schmaus. — Aus dieser patriarchalischen Enge tritt man durch einige sehr besonders gefaltete Verbindungen in weitere Kreise. Eine, die Verbrüderung, ist dem serbischen Stamme vor andern eigen. Kirchliche Einsegnung ist zwar hiebei in dem eigentlichen Serbien nicht gebräuchlich; aber in der That verbindet man sich im Namen des St. Johannes zu wechselseitiger

Kreuz und Hülfe für das ganze Leben. Man meint am sichersten den zu wählen, den man etwa geträumt hat, in irgend einer Noth und Hülfe gebeten zu haben. Die Verbündeten nennen sich Brüder in Gott, Wahlbrüder, Votivbrüder. In Altershous und Regotin pflegt man am zweiten Montag nach Oftern des Morgens den Käsen auf den Gräbern zu erneuen; hierauf kommen Nachmittags die jungen Leute zusammen und rechten grüne Kränze. Je zwei Jünglinge mit einander und Mädchen mit einander, verbinden sich dann, indem sie sich durch diese Kränze lässen und sie zuletzt tauschen. Jedoch ohne Verbindung, denn noch sind sie jung, gilt nur bis auf das nächste Jahr; alsdann kommen sie wieder, und wenn sie einander kennen gelernt haben, so erneuern sie oder wechseln dieselbe. Dies ist ein Bund der Einzelnen, frei zwischen Mensch und Mensch allein, dem geschwisterlichen nachgebildet. — Die Heirath dagegen gehört nicht weniger der Familie als dem Einzelnen an. Die Hausväter beider Theile machen sie mit einander aus, und nicht ohne Geschenk: durch eine Art Kauf wird ein so nützlich Mitglied der Haushaltung, wie ein erwachsenes Mädchen ist, von einer an die andere verabfolgt. Der Bräuer überantwortet die Braut dem feierlichen Zuge, der sie nach dem fremden Hause abzuholen gekommen ist; hier wird sie von Schwester oder Schwägerin empfangen. Ein Kind schmücken, mit dem Epianroden die Hände berühren, welche sie so oft bei diesem Werkzug stückig sehen sollen, Brod und Wein und Wasser unter dem Arm und in den Händen, an den Tisch treten, den sie so oft zu besorgen haben wird, das sind die symbolischen Ceremonien, mit denen sie in die neue Gemeinschaft hindeutet geht. Der Mund, der wenig und nur Gutes reden soll, ist ihr durch ein Stük Zucker gefesselt. Noch ist sie fremd, noch ein Jahr lang dreist sie Braut. Durch einen von der Sitte gebotenen Ausdruck fortwährender Verschämtheit ist sie selbst von ihrem Gatten getrennt. Indessen ist es doch ein Bund, der von Jahr zu Jahr rager und bedeutender wird. Er verknüpft die verschiedenen Familien durch Verschämigung.“

„Eine neue Einheit und Gemeinschaft bildet das Zusammenwohnen in dem Dorf, und zwar eine doppelte. Die eine, die dürgerliche, nicht allein dadurch, daß das Dorf seine Weissen, Aemten, seinen Dorfrath, Gerichten, selbst wählt, sondern auch durch die gemeinsame Verschämigung, die der Parris, und vor allem zu dem Blutgild. Es ist merkwürdig, daß man, so bald dasselbe einmal erliegt war, den Verschämder, den Mörder, ruhig wiederkommen ließ und keinen Anspruch auf eine Entschädigung an ihn machte. Die zweite, geistliche, beruht auf der gemeinschaftlichen Verwerfung des nämlichen Heiligen. An dessen Festtag versammelt man sich auf einem geräumigen Plage; die Geistlichen erscheinen und weihen Wasser und Del; unter ihrer Anführung, mit Kreuzen und

Bildern, zieht man durch die Felder und an einigen Orten von Haus zu Haus.“

„Diese doppelte Gemeinschaft erweitert sich ferner. Mehrere Dörfer unter einem Oberhau — Baschnes, Oberhau — vereinigt, bilden eine Ansehnliche, und in dieser Gemeinschaft hängen sie mit der Regierung zusammen. Nicht so streng geschlossen, aber wirksamer ist die geistliche Verbindung, in der mehrere Gemeinden mit dem Kloster stehen, das ihnen zunächst liegt. Es hat sich eingeführt, daß man die Weichte — welche ohne Zweifel von allen kirchlichen Handlungen am meisten den Geistlichen in Ansehen zu erhalten und ihnen Einwirkung auf den Laien zu verschaffen vermag — ausschließend bei den Mönchen ablegt. An gewissen Tagen versammelt man sich hiezu in den verdeckten Schlafzimmern des Waldesbuzes, wo die Äbster einsam liegen. Auf Weichte und Kommunion des Morgens — oft ist man schon den Abend zuvor gekommen und hat die Nacht beim Feuer zugebracht — folgt Nachmittags Berathung der Äbtesten, Spiel und Tanz der Jugend, Markt und Vertreter. Haben die Äbtesten die Pflicht, dafür zu sorgen, daß das Kloster im banlichen Stande erhalten werde, so üben sie auch das Recht aus, den Vorsteher, sei er Archimandrit oder Ignomen, aus den Mönchen zu wählen. — Höher treibt diese Verbindung, dieser Staat der Bauern und Christen, allerdings vor den Unruden nicht; hier stieg er an das fremde Element, die Lützen oder den Bischof, welchen man lieber auswich; innerhalb jenes untergeordneten Kreises aber, war eine gewisse Freiheit der Bewegung und des Privatlebens geblieben.“

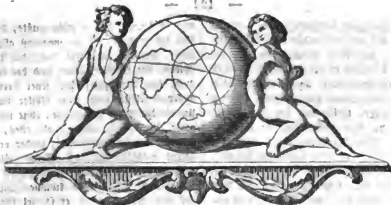
Auch von der Poesie der Erben spricht der Verfasser ausführlich. Wer kennt diese garten, herrlichen Helmen und Liebeslieder nicht, die uns vorzüglich durch die treffliche Sammlung und Uebersetzung von Lais (Vollständiger der Erben, metrisch überfetzt und historisch eingeleitet von Lais). Halle, Krieger, 1826) und durch die Nachträge dazu in den Gedichten von Wilhelm Gerhard jugendlich gemacht worden sind? Es verdient bemerkt zu werden, daß die in diesen Liedern niedergelegten historischen Erinnerungen nicht weit reichen, daß der Servier hauptsächlich nur seine nächste Gegenwart besingt, daß auch die Lieder dieser nie ausgezeichnet worden sind, sondern nur im Munde des Volks leben, und daß der Name seines ihrer Dichter besonders bekannt ist, weil fast jeder dikht.

Als zum Ausdruck der Revolution lebten die Servier auf ihren Dörfern, jedes Dorf unter einem selbstgewählten Knecht, und wieder mehrere Dörfer unter einem Oberhau, der sie bei dem Festen von Weizen vertrat. Die Lützen wohnten in den Städten und kamen eben so selten aus dem Land, als die Servier in die Stadt. Es gab Servier, die 60 Jahre alt wurden, ohne je einen Lützen

gesehen zu haben. Wo aber ein Servier einem Türken bezeugte, mußte er seine Waffen verbergen, ihm seine Dienste anbieten und sich als Sklaven behandeln lassen. Auch legten die Türken den Serviern bedeutende Schatzungen auf, ihre Tarnenel wurde zum Theil sehr drückend, je nachdem die Paschas und die Janitscharen: und Spahis-archistrafen ihre Anmaßungen mitnächst selbigen obermächtigern. Wollte ein Servier sich des Jochs nicht gefallen lassen, so ward er ein Haidut, d. h. ein Räuber, und aus diesen Haiduten giengen nachher die Heiden der Nation hervor. Zu Anfang des Jahrhunderts herrschte zu Belgrad Hadhi Mustafa Pascha, dem die Servier seiner großen Wohlthaten wegen jährlich nur ihre Mutter nannten. Derselbe vertrieb die Janitscharen aus Servien, da deren aristokratischer Uebermuth ihm selbst wie dem Volk gleich unerträglich wurde. Die Janitscharen aber sandten bei dem Emporkömmling Padman Ogün in Widbin Hülfe, der sie mit einem Räuberheer unterstützte und ihnen beim Entlan selbst die Hülfe nach Belgrad anwies. Kaum zurückgekehrt erhielten sie den guten Pascha und setzten aus ihrer Mitte vier Dabiz zu Vorkessern des Paschalt. Diese erlaubten sich jede Grausamkeit und giengen endlich so weit, alle serbischen Knefen und Angesehene im Volk zu ermorden. Doch als die ersten Opfer gefallen, griffen die Uebrigen zu den Waffen und schlugen die Türken mit großer Tapferkeit zurück. Der Sultan selbst, ungehalten über die Ermordung seines Paschas, anwies die Serben, gegen die Dabiz zu sechten, und diese wurden umgedrückt, Belir, ein neuer Pascha, dafür eingesetzt. Damit hörte aber der Kampf noch nicht auf. Die Anhänger der Dabiz verhärteten sich durch die bosnischen Räuberheere, und die bedrängten Servier fordereten zum Schutz ihres Landes das Recht vom Sultan, ihre Festungen, die bisher immer von treulosen Türken besetzt waren, selbst besetzen zu dürfen. Diese gefürchtete Forderung ward ihnen aber abgeschlagen, und ihnen befohlen, die Waffen unterzulegen. Ihrer wachenden Macht zu begnügen, vernichteten sich alle Parteien der Tieleen gegen sie, und sie mußten sich jetzt wehren, weil gegen Volk, jeder Servier gegen jeden Türken. In dieser Noth, da der Feind zugleich von außen und von den Festungen des Landes selbst aus das Volk angriff, trat Georg, Kara oder Zrni, der Schwarze, jubenannt, an die Spitze der Insurrection. Es war ein gemeiner Bauer, aber von riesenhafteu Kräften und höchst fähigem Charakter. Schon 1787 in einer kleinen Empörung kompromittirt, floh er mit seiner Familie ins Oesterreichische, da aber sein alter Vater die Heimath nicht verlassen wollte, schob er ihn wieder mit den Worten: sollen dich die Türken langsam zu Tode martern? Er diente später unter einem österreichischen Capitano, da er sich aber nicht ungerecht behandelt glaubte, gieng er zurück und nannte sich als Haidut vom Räuberhandwerk. Unter Hadhi Mustafa erhielt er

Annekte und kehrte in sein Dorf zurück. Jetzt stand er an der Spitze des Volks. Seine wilde Charakterstärke verläugnete sich auch hier nicht. Er ließ wegen eines Subordinationsfehlers seinen einzigen Bruder hängen und verbot der Mutter, über ihn zu weinen.

Seriner und der Serben Tapferkeit gelang es, die Türken überall aus dem Lande zu jagen und selbst die Feste Belgrad zu erobern. Aber hier begannen sie eine große und unpolitische Grausamkeit. Ihre Zusage brechend mordeten sie alle Türken von Belgrad und entkamen ihnen so die gerechte Rache ihrer alten Herrn. Churschid Pascha fiel mit 30,000 Mann ins Land. Doch die Servier fanden an den Russen, die damals, 1811, mit der Türkei Krieg führten, natürliche Bundesgenossen. Die Pforte bot Kara Georg das Fürstenthum an, unter gleichen Bedingungen wie die Hospodare der Moldau und Wallachei, wenn er die russische Sache verlasse. Doch Kara Georg achtete sein geübtes Wort höher, als diese glänzende Aussicht. Die Russen waren dafür nicht hinlänglich dankbar, denn da sie den Frieden von Bucharest schlossen, vermandten sie sich für ihre treuen Bundesgenossen nicht so nachdrücklich, daß die Pforte nicht schreckliche Rache an den Serviern geübt hätte. Churschid Pascha nahm sogleich eine andere Sprache an, gebot die Entlassung des Landes und griff es mit überlegener Gewalt an. Feldernächtig fiel Kara Georg tapferster Gefährte, der Heldin' Weiss, in Vertheilung der Grenze. Kara Georg selbst und alle seine Weibenden (Milliärbeamt, die er an die Stelle der Knefen setzte) gaben den Kampf auf, und flohen nach Oesterreich, wo sie sogleich in Festungen gesperrt wurden. Nur Nikolsch Drewnitsch war der einzige Weibode, der es wagte zurückzubleiben und eher die Waffen niederlegte, mit den Türken eine Kapitulation schloß, kraft welcher dem Lande Annekte und ihm selbst die Würde eines Obersten zugesichert wurde unter der Bedingung, daß er durch seinen Einfluß sogleich das ganze Land beruhige. Nikolsch erfüllte diese Bedingung, allein kann waren die Türken Herren des Landes, als sie die Kapitulation brachen, und nicht nur die Servier mit Tributforderungen und Plünderungen erdrückten, sondern sie auch hausfremde enthaupeten und spießten. Nikolsch selbst sollte ermordet werden. Da rief er das Land von neuem zu den Waffen, 1813, und legte sie nicht eher wieder nieder, bis er durch seine Siege einen neuen Vertrag erzwang, kraft dessen das Volk seine Waffen behielt und die an die Türken zu entrichtende Steuer selbst umlegen durfte. Nikolsch, der in seiner Jugend die Oefen seines Bruders aus die dalmatischen Wälder getrieben, war jetzt des Landes Fürst und behauptete seine Oberherrlichkeit durch Bekannung seiner Nebenbuhler. Die Türken wagten es nicht mehr, ihn in Ausübung seiner Macht zu beunruhigen und es ist ihm, wie sehr diese Macht durch den Frieden von Adrianopel 1829 befestigt und erweitert worden ist. (Görz, folg.)



L i t e r a t u r = B l a t t .

Redigirt von Dr. Wolfgang Menzel.

Montag,

— N^o. 31. —

21. März 1831.

C o n t e n t s .

(Fortsetzung.)

121) Histoire de Russie et de Pierre le Grand par M. le General Comte de Segur, auteur de l'histoire de Napoléon et la grande armée pendant l'année 1812. Brunswick. Vieweg, 1829.

122) Geschichte Rußlands und Peters des Großen vom General Grafen von Segur, übersetzt von J. P. Krieger. Zweibrücken, Ritter, 1829.

Philipp von Segur, dessen „Geschichte Napoleons und der großen Armee im Jahr 1812“ der bogen erhabenen Vermuthung ungeschadet ein unsferliches Denkmale bleiben wird, hat in dem vorliegenden Werk Peter dem Großen ebenfalls ein würdiges Denkmale gesetzt. Die vorangeschickte Geschichte Rußlands vor Peter ist gleichsam nur das Vorwort desselben, denn vorher war Rußland ein roher Felsblock, in den Er erst mit roher Art menschliche Böge, seine eignen, d. h. Vielesicht vermag nur französische Reichthümer, ein erträgliches Bild von der russischen Geschichte bis auf Peter den Großen zu geben, deutsche

und selbst russische Gründlichkeit (Karamsin) werden und notwendig mit dem ansführlichen Detail halbasiatischer Parbarien langweilen, deren Konglomerat eben jenen Fels bildet, auf dem Peters des Großen Bildsäule sich erhebt. Ein unerseutliches Gemenge von Despotismus, politischer Eitelkeit, Bürgerreien und Verrätherreien schreckt den Blick von jener nordischen Vorseit zurück. Die älteste russische Chronik vom Mönch Nestor beginnt damit, daß die Russen, unfähig, sich selbst zu regieren, die Wärdiger freiwillig um einen Anker bitten, der Herr über sie sei. Selbst das milde Licht des Christenthum vermag die dunkle Nacht des Despotismus nicht zu erhellen. Dann folgt die Mongolenherrschaft, unter der die Russen über zwei Jahrhunderte schmachteten, und während welcher die edlere slavische Hoffgenomie des Volks durch die salmudische Plattfasse entweiht wurde. Endlich gewährt auch die Befreiung von diesen Unholden den Russen seine besten Vortheile, als daß eine vorübergehende fremde Tyrannel sich wieder in eine einheimische verwandelt und verewigt, bis erst Peter der Große durch physische Dressur den Saamen künftiger Aufklärung ausstreut.

Der geistreiche Verfasser ist eben so anziehend, indem er die alten Gräuel, und indem er die großen Hoffnungen des Volks ausmalt. Allein es bezeugt ihm, was auch den besten französischen Denkern, weil sie immer bes-

fer reden als denken, zu Zeiten begegnet. Indem er sich nämlich jede Thatsache auf die geistvollste Weise zu erklären sucht, vergißt er, daß diese Erklärungen einander selbst widersprechen. So erklärt er die Sklaverei der Russen aus einer denselben angeborenen unausrottbaren Naturanlage, und diese Naturanlage wieder theils aus der Eigenthümlichkeit der Rasse, theils aus den klimatischen Verhältnissen des Landes. Und doch spricht er später so schöne Worte von der schon begonnenen und künftigen Civilisation der Russen, spricht sogar von ihrer Freiheit, welches denn mit der Hypothese einer angeborenen Sklavennatur nicht vereinbar ist. Ueberhaupt aber soll man mit solchen Hypothesen vorsichtig seyn. Sklaverei ist immer Krankheit, nie Naturzustand, und kein Volk in der Welt ist von Natur zur Sklaverei prädestinirt. Die Inkonsequenz des Grafen Segur tritt noch auf einer andern Seite ins hellste Licht. Er sagt, auch die große Ausdehnung Rußlands und die damit verbundene Zerstreuung der Menschen sey eine Ursache jener Sklaverei, weil sie den Menschen das Gefühl der eignen Schwäche gäbe. Und doch hat man, und wie mich dünkt, mit mehr Recht, ganz die nämlichen Totalumstände in Nordamerika, so wie im alten Germanien als Ursachen der größern Freiheit erklärt. Wie oft ist nicht gesagt worden, die Nordamerikaner würden nicht lange Republikaner bleiben können, wenn sie nicht auf so großen Unverschieden zerstreut lebten, und, was die alten Germanen betrifft, so war ihre Zerstreuung gewiß ihrer Freiheit zuträglich, denn ihre Unterjochung begann erst, da sie sich an Höfen, Klöstern und Städten concentrirten.

Es vereinigten sich allerdings eine Menge Umstände, um die stöthische Barbarei in Rußland bis tief in die christliche Zeit zu verlängern; allein das Schauld gehemmter Ausbildung war, soll nicht auf Rechnung der Natur kommen. Daber müssen wir es loben, daß sich Herr von Segur später selbst verbessert und den Russen die Vollenbung ihrer Civilisation prophezeit. Mit Recht erkennt er als deren Begründer Peter den Großen, bei dessen glänzender Geschichte er am längsten verweilt. Zwei Dinge sind es, die er an ihm am meisten hervorhebt, daß er erkens sein Volk aus tiefer Nacht der Barbarei der höchsten Stufe der Völkerrückbildung entgegengeführt, und daß er zweitens eben dadurch der Völkerrückbildung ein Ziel gesetzt hat, die dem gebildeten Süden immer von neuem drohen würde, wenn die zahlreichen Stämme des Nordens Barbaren geblieben wären und nicht die Kultur in ihrer eignen Heimat gefunden hätten: „Warum, wenn uns die Gewaltthätigkeiten Peters des Großen mit Weisheit erfüllen, warum aber seinen Despotismus erkennen? Wer konnte zu jener Zeit ihn belehren, daß achter Herrschersinn und ächte Eitlichkeit dasselbe ist? Allen

was schadet es, daß er nicht wußte, das Sittengesetz fordert die Freiheit, als die möglichst allgemeine Wohlfahrt? Alles, was er für diese Wohlfahrt that, d. h. für den Himmel, für die Waffnung und das Gedeihen seines Reiches, kam denn nicht alles seiner Freiheit zu gut, deren weder er selbst, noch seine Völker schon würdig waren? Und so hat Peter der Große, ohne nur an sie zu denken, mehr für dieselbe gethan, als alle, was die süßesten Träume der Freizetfreunde dieher von seiner Thätigkeit hätten wünschen mögen! Seine Völker verdanken ihm ihren größten und schwersten Schritt zu ihrer künftigen Selbstständigkeit. Was kümmert und also sein Weisheit vor dem Worte, wenn er so viel für die Sache gethan? Hier mußte Despotismus walten; — wozu hätte er ihn besser anwenden können?“

123) Geschichte des russisch-türkischen Kriegs von Fedor Iwanitschew, t. russ. Überset. Erster Theil, Petersburg von 1828, nebst Darstellung der diplomatischen Verbindungen zc. Jzmenau, Poist, 1829. Und 124) Hans Karl Friedrich Anton Graf von Dersitsch: Sabakansko, t. russ. Feldmarischall, und Familiennachrichten von Belmont. Dresden, Engelb, 1830. Ohne ins Einzelne dieser Geschichtswerke einzugehen; bemerken wir bloß, daß der Leser darin eine Menge Details, im ersten aber den russischen Krieg, im letzten aber die Person des Obergenerals finden wird. Namentlich das erste ist eine sehr reiche Kombination alles dessen, was man sonst mit unsäglicher Mühe aus den Kemeberichten, Unterhandlungen zc. in den Zeitungen zusammenlesen müßte.

125) Polens Schicksale seit 1763 bis zu dem Augenblick, wo es sich für unabhängig erklärte. Paris, Didot, 1831.

Ein grünlisches, gut geschriebenes und ganz a tempo kommendes Buch, wovon wir nur eine stüchtige Eitge geben. Die Russen und Polen, Zweige desselben slavischen Stammvolks, erlitten von außen eine sehr verschiedenartigen Einfluß. Die Russen nahmen von Konstantinopel die griechische Religion und die absolute Autokratie an, die Polen von Rom den Katholicismus und von Deutschland die Feudalaristokratie. Daber wurde Rußland durch Einseitig mächtig, Polen durch Vielherrschast geschwächt. Die innere Trennung und der Bürgerkrieg nahm aber erst durch die Jesuiten überhand und diese schwarzen Schenkeln haben nicht bloß Spanien und Böhmen, aus Polen auf dem Weisfen. Ihre Unabthamselt zwang die Dissidenten, der Rußland Schatz zu finden und von diesem Zeitpunkt an beginnt die russische Urtupation. Penatenwtsch,

der letzte König von Polen, war das Spielzeug der Kaiserin Katharina II., russischer Soldaten demachten den Reichthum, schleppten die patriotischen Landknechte ohne weiltres nach Sibirien und legten die Güter der Geschlechter in Brand. Da erhob sich gegen unerbittliche Tyrannei der edle Pulawski und stiftete zu Wars die Konföderation zu Polens Befreiung. Unsterbliche Heldenthaten vollbrachte die kleine Schaar der Patrioten, doch die Wache der Russen war gräßlich. Einer ihrer Anführer, Dremig, ließ die gefangenen Polen lebendig schinden und ganzen Haufen die Hände abhacken. Pulawski that Wunder der Tapferkeit, doch erlag er der Uebermacht. Destréac und Prusken machten sich die ädile Lage der Polen zu Nutze. Joseph II. bemächtigte sich eigenmächtig der Herrschaft Siles, Friedrich II. plünderte sie aus und gab ihnen dafür — falsches Geld. Endlich, 1773 verbanden sich beide mit Katharina zur ersten Theilung Polens, und der Reichstag mußte, gedrückt von fremden Bajonetten darcin willigen. Nach Friedrichs Tode bestien die Polen sich mit preussischer Hilfe der Russen erwehren zu können. Friedrich Wilhelm II. machte ihnen Verheissungen und verlor sie, 1791 durch eine Reform ihrer Verfassung den russischen Einfluß abzumehren: Die Folge war ein Völkerring der Russen, in welchem die Polen von den Preussen im Stich gelassen, ja selbst überfallen wurden. Kosciutsko erneuerte Pulawskis Heldentum und die Polen opferten sich zum zweiten Mal für ihre Freiheit, mit eben so wenig Glück. Barbarische Uebermacht jermalmte sie. Szwamereff erstürmte Wars, 12,000 Polen, Greise, Weiber und Kinder wurden gemorret, die Russen warfen sich die Kinder auf Haken und Bajonetten zu. Polen ward nochmals getheilt. Die Patrioten, die dem Schwert entgangen, legten ein Säckchen mit heimischer Erde auf ihre Brust und gingen Schaarweise nach Frankreich, um in fremden Ländern für die Freiheit und Polens Zukunft zu wirken. Napoleon erregte Hoffnungen, die er nur bald erfüllte, zu Polens und zu seinem eignen Unglück, denn wenn er 1812 Polen hergestellt hätte, statt nach Moskau zu pilgern, würde er von dieser Pflanz auf im nächsten Selbstzug wahrscheinlich gesiegt haben. Den Polen blieb nichts übrig, als wenigstens dem Schatten des Glückes tren zu bleiben, das ihnen einen Augenblick zu lächeln schien. Kaiser Alexander besiegte Johann gegen Polen eine eben so großmüthige als kluge Politik, indem er sie durch Wohlthaten versöhnte. Aber an die Stelle des Vertrauens trat nur zu bald der alte Argwohn, und es geschahen alle die Mißgriffe, die zu der furchtbaren jüngsten Katastrophe geführt haben.

126) Die große Woche der Polen oder Darstellung der merkwürdigen Begebenheiten in Warschau vom

29. November bis zum 5. Dezember 1830. Aus dem Polnischen überlegt. Leipzig, Brodhaus, 1831. — 127) Bemerkungen über den Zustand Polens unter russischer Herrschaft im Jahre 1830. Nach eignen im Lande selbst gemachten Beobachtungen: zusammengestellt von E. G. Freund. Leipzig, Brodhaus, 1831. — Die erste dieser Schriften ist von einem Polen verfaßt und athmet durchaus die Begeisterung seiner Nation. Voran stellt er sämtliche Artikel der polnischen Konstitution, die von der Regierung verlegt worden seyen; dann schildert er die Insurrection selbst und endlich überläßt er sich schimmernden Hoffnungen. So gibt er uns in jeder Hinsicht ein treues Bild seines edlen, aufbrausenden Volks, an dem auch die kälteste Kritik nichts aussetzen kann, als daß seine tragische Schönheit in die Gemeinheit der Zeit nicht paßt. — Die zweite Schrift ist etwas ärmern Inhalts, doch dient sie, die Wahrheit der ersten vollkommen zu bezeugen.

128) Scènes populaires en Irlande, par M. Shiell, recueillies et traduites de l'anglais par Mess. L. Sw. B. et A. d. M. A Paris, chez Sédillot, 1830.

Schiel hat nach O'Connell am meisten zur Emancipation beigetragen. Mit O'Connell gab er der katholischen Association, die öfters gestürzt ward, aber die Natur eines Antons hatte, die Kraft und die Richtung, welche noch künftig von großem Einfluß auf die politischen Verhältnisse zu bleiben scheinen. Man erzählt er in einer Reihe überaus unterhaltender Flugschriften: Artikel die Geschichte jener Association und ihrer Grände; führt uns vom Jahre 1612, und weil er nur das Merkwürdige erzählt, sehr eilig bis zu den neuesten begeben Wahlen in Irland; entwirft in vierzig Seiten ein nur höchst flüchtiges Portrait O'Connells; schildert mit glänzenden Farben dessen Rückkehr nach Irland und Wiedererwählung; malt endlich, nicht in einem besondern Kapitel, sondern in jedem Worte, sich selbst, den Freund und zugleich den Nebenbuhler O'Connells. Man kann es den beiden Damen, von denen erstere durch ihre geistreichen Artikel im ehemaligen Globe und in der Revue Encyclopédique auch in Deutschland bekannt ist, nicht genug danken, daß sie die amüsanten Aufsätze Schiels gesammelt und durch eine wohlfeile Uebersetzung uns Kontinentalen zugänglich gemacht haben.

„Wenn es dir einfällt, lieber Leser“ sagt Shiell „die prächtige Hauptstadt Dublin zu besuchen und wenn du, in einer lustigen Gesellschaft die Zeit vergessend, erst um fünf oder sechs Uhr Morgens nach Hause kommst, im

Winter; angenommen; dein Weg führe dich über Merlion Square auf der Südseite, dann wirst du nicht ermangeln zu bemerken, daß eines der herrlichen Gebäude von einer Person demontirt wird, deren Lebensart offenbar von der ihrer prunkenden Nachbarn stark verschieden ist. Der halbgepflegte Fensterladen des Kabinetts, und das Licht inwendig, sagen dir, daß die Zeit des Mordes, der da wohnt, zu spät ist, als daß er sich nicht früher aufmache, wie die Sonne: Wißt du nun sehr neugierig und steigt auf die Vorstufen des Hauses; versuchst du, die Dunkelheit kennenzulernen, und Innerer hineinzufragen, da siehst du einen großen Mann von ebenermüthiger Beileidlichkeit vor einem Pulte stehn, einsam, in seine Arbeit versunken. Vor ihm an der Wand hängt ein Crucifix. Dieser Umstand, dann das ruhige Wesen des Individuums und eine gewisse monastische Mäßigkeit in Hals und Schulter mögen dich vorerst auf den Gedanken bringen, es sey ein frommer Dignitarus der römischen Kirche, der an nichts Andres dachte, als an sein Morgengebet. Diese Vermuthung ist aber eben so schnell aufgegeben als gesetzt; kaum hat dein Auge die übrigen Mobilitäten des Zimmers überblickt, die Franzbänke, die blauen Eckschilde in der Bibliothek, auf Tisch und Boden, die tausend Manuscripte, in länglicher Form und mit rother Schnur gebunden, so wird es offenbar, daß der darüber nachdenkende Mann mehr mit dem Gesich als mit den Propheten beschäftigt ist. Es erleidet keinen Zweifel, das ist ein Rechtsgelehrter; es kann nicht fehlen, der hat sich bei den tapfern Studengelehrten angeworben, deren Arbeit nach der Lampe reicht, die vom Morgen bis zum Abend adern, um durch gleich Verstand zu erziehen, und die vom Lager aufzudrehen, ehe der Vogel des Morgens die Gespinnster verdrückt hat. In dieser Forderung gelangt, versetzt du deinen Weg nach Hause und segnest im Gehehn deinen Schutengel, daß du kein Jurist bist und befragst von Herzensgrund das schmerzzerleidende Stillsitzen, das in seinem undankbaren Geschäfte vergraben ist.

„Wenn du aber jetzt an demselben Tage durch den Bierhof (Dukliners Gerichtshof) dämmerst, ei wie er staunst du, den Gegenstand deines Mitleids aus einem physischen Blähewurm in eine der geschäftigsten, großthündsten und lustigsten Personen der lebendigen Scene wunderbar verwandelt zu sehen. Du kannst darauf rechnen, hier findest du ihn strahlend von Gesundheit und Lebenskraft, in freier, ungenirtter Bewegung, und an seine Brust drückt er mit väterlicher Zärtlichkeit einen großen, so angelächelten Saad, daß sein handfester Arm ihn kaum aufrecht halten kann. Um ihn ein lebendes Volk voll von Klienten und Gerichtsleuten; mit ausbreitendem Halse, mit offenem Ohr und Mund, wollen sie im Fluge ein Wort, ein Urtheil, einen überströmenden Will erha-

schen, oder wenn er ernst gestimmt ist, eine Prophezelung, daß die Stunde von Irlands Befreiung herannahet. Da siehst du ein, daß ein großer Welt-Abolaf vor die Kette u. s. w. Du denkst nicht, nach der langen Anstrengung werde er sich Abends ausruhen, allein du siehst ihn in den Meetings wieder, wo „dieser Geist den Sturm lenkt und durch den Strudel jagt,“ so regsam wie den ganzen Tag über, und nicht eher fertig, als bis er in Allem Recht bekommen hat. Dann triffst du ihn bei einer großen Wahlzeit, wo er ein bald Dugend Aeden zu Ehren Irlands hält, und nach kurzem Schlafe, es kann nicht fehlen, an seinem Pulte wie den vorigen Tag. Wer die verdrießliche Person mit bedeutendem Leide und Verstand sich regen und herumtreiben und reden gehört hat, der kann gewiß sehn, daß er es ist, daß es kein anderer seyn kann, er „Kerros Etol, Munsters Ruhm, der besungene uner müdliche Daniel O’Connell.“

„O’Connell,“ erzählt er weiter, „ist vor etwa 48 Jahren geboren und kammt in mathematisch, moralisch, graden Linie, sagt man, von den alten Königen Doonachab ab. Sein Oheim hat 4 bis 5000 Pfund jährliche Einkünfte von Grund und Boden, ist über 90 Jahr alt und Daniel O’Connell erbt. Letzterer war dazu bestimmt, Geistlicher zu werden und studierte in Saint-Omer, denn die Protestanten litten damals keinen katholischen Unterricht in Irland. Er merkte aber, daß er zu viel Fleisch und Blut hatte, um Mönch zu werden, und machte sich zum Advokaten, da die Katholiken es seit Kurzem werden durften. So wurde er 1798 Advokat. In dieser Stellung erhob er sich bald so hoch, als es einem Katholiken möglich war. Beweglichkeit ist in Irland eine Nationaltugend; mobilitate vigens, sagt Schiel, ist er mit Leib und Seele in beständigem Aufsteig. Echt, wie er über die Straße rennt und ihr sehr gewiß, dieser Mann hat geschworen, sein Vaterland zu rächen. Eine Duklinier Jure, wenn man sie geschickt auswendig, braucht ihn bloß anzusehn, und sie würde ihn gewiß, Alles in Allem gerechnet, des Hochverraths schuldig erklären, so sehr liegt in seinem Aeußern, in jeder seiner Bewegungen der Nationalwille: Unabhängigkeit Irlands, oder die Welt in Flammen.“ Geht er nach dem Gerichtshof, so trägt er den Regenschirm auf der Schulter, als wäre eine Lanze. Er streubet einen erhellenden Fuß vor den anderen hin, als ob er die Ketten zerträte und der protestantischen Oberbedeutung den letzten Stoß gäbe, und mit dem Jutzen seiner demokratrischen Achseln will er die siebenhundertjährige Unterdrückung abwerfen.“

(Die Fortsetzung folgt.)



L i t e r a t u r = B l a t t.

Redigirt von Dr. Wolfgang Menzel.

Freitag,

— N^o. 32. —

25. März 1831.

G e s c h i c h t e.

(Fortsetzung.)

- 129) Oeuvres historiques de Frédéric le Grand. Nouvelle édition avec des notes et renseignements, 1—IV. Leipzig, Brockhaus. Paris, Rey et Gravier. 1830.

Eine sehr schöne Ausgabe der historischen Werke Friedrichs des Großen, und ein Beweis, daß sie auch in unserm von so viel neuen Interessen bewegten Leben noch immer Leser finden. Warum sollten wir auch den großen Mann vergessen, der unser letzter großer Mann war, denn Napoleon war nicht der unsre. So lange wir keinen größeren Staatsmann und Feldherren aufweisen, als Friedrich der Einzige war, so lange müssen wir immer wieder bei jedem Wendepunkt der deutschen Geschichte fragen: wie wäre es, wenn jetzt der alte Fritz noch lebte? Hat man gefragt: wie würde er sich 1792, wie 1806, wie 1815 benommen haben, so mag man wohl auch fragen, was würde er 1831 thun? Und gewiß, er würde eine Antwort zu geben wissen, die das ganze aufgekürzte Deutschland befriedigen dürfte. Wer in einer kleinen Zeit so Großes wirkte, von dem wage man ja nicht abschließend zu sagen, er würde in einer großen Zeit doch nur Kleines

gethan haben! Noch weniger darf man glauben, er werde die Politik, die er vor 30—40 Jahren befolgte, heute noch befolgen. Groß und klug für seine Zeit würde er es auch für die unsre gewesen seyn, und er würde vielleicht manches Unrecht, das er damals beging, heute dreimal wieder gut machen.

- 130) Zur Geschichte Friedrichs Wilhelms I. und Friedrichs II. Könige von Preußen. Herausgegeben von Dr. Friedrich Cramer. Hamburg, Hoffmann und Campe, 1829.

Ein schätzbaree Beitrag zur genauen Kenntniß Friedrichs des Einzigen und seiner Zeit. Der erste Theil über die Jugend und Erziehung Friedrichs ist besonders interessant. Er enthält die Instructionen seiner Hofmeister und die über seine Erziehung geführte Correspondenz. Bedenkt man, zu welchen Grundsätzen der große Friedrich später sich bekannte, so fallen folgende Stellen in der Ordre seines Vaters vorzüglich auf: „Insonderheit muß Mein Sohn eine rechte Liebe und Furcht vor Gott, als das Fundament und die einzige Grundpfeiler unserer zeitlichen und ewigen Wohlfahrt recht beisebracht, hingegen aber alle schädliche und zum argen Verderben abziehende Irrungen und Secten, als Atrick-Ärrian; Socinianische, und wie sie sonst Namen haben mögen, als ein Gift,

welches so jarte Gemüther leicht betrüben, besiedeln und einnehmen kann, aufs äußerste grübeln, und in seiner Gegenwart nicht davon gesprochen werden; wie denn tugendlichen Jhm auch vor die katholische Religion, als welche mit gutem Zug unter beugensichen gerechnet werden kann, so viel, als immer möglich, einen Wischen zu machen. — Ferner ist darauf zu halten, daß mein Sohn nebst allen seinen Reberanten, Morgens und Abends das Gebet auf den Knien verrichte; — nach gereinigtem Gebete ein Kapitel aus der Bibel lese, und das nicht obenbin, sondern, daß allemal nach der Verlesung der fürnehmste Inhalt kärglich wiederholt und dessen einige schöne Sprüche, welche sich auf meines Sohnes Zustand schiden, darin zu finden, selbige ertrahiret werden, damit Er dieselben wiederholen und auswendig lernen könne, wie denn solches auch mit den nützlichsten Liedern und kurzen Gebeten gehalten werden kann.“

Nach ein Brief, den Friedrich als Kaabe an seinen ergründeten Vater schrieb und die Antwort darauf haben sehr viel Ergößliches. Beide sind im Herbst 1728 geschrieben.

Mein lieber Papa!

Ich habe mich lange nicht unternehmen mögen, zu meinem lieben Papa zu kommen, theils weil es mir abgerathen, vornämlich aber, weil ich mich noch einen schlechten Empfang, als den ordinären sollte vermuthen seyn, und aus Furcht, meinen lieben Papa mehr mit mein gegenwärtiges Bitten zu verdrängen, habe es lieber schriftlich thun wollen. Ich bitte also meinen lieben Papa, mir gnädig zu seyn, und kann hierbei versichern, daß nach langem Nachdenken, mein Gewissen mir nicht das Mindeste gezeiget hat, worin ich mich etwas zu reprochiren haben sollte; hätte ich aber wider mein Wissen und Willen gethan, daß meinen lieben Papa verbrochen habe, so bitte ich hiermit unterthänigst um Vergebung, und hoffe, daß mein lieber Papa den grausamen Dä, den ich an allem seinem Thun genug habe wahrnehmen können, werde schon lassen; ich konnte mich sonst gar nicht darin schiden, da ich sonst immer gedacht habe, einen gnädigen Vater zu haben und ich nun das Contraire sehen sollte. Ich setze denn das beste Vertrauen, und hoffe, daß mein lieber Papa, dieses Alles nachdenken, und mir wieder gnädig seyn wird; inessen verweise ich Jhn, daß ich doch mein Tage nicht mit Willen fehlen werde und ungerechter seiner Unlade mit unterthänigstem und kindlichstem Respekt bin

meines lieben Papa:

gehorsamster und getreuester
Diener und Sohn.

Friedrich.

Antwort.

Sein eigensinniger, bärer Kopf, der mit seinen Vater liebet, dann wann man nun alles thut, absonderlich seinen Vater liebet, so thut man, was er haben will, mit wem er dabei steht, sondern wenn er nicht alles sieht. Zum andern weiß er wohl, daß ich keinen eifersüchtigen Kri leiben kann, der seine menschliche Inclinationen hat, der sich schämt, mit Weiden noch schieszen kann und dabei malproppe an seinem Zeide, seine Haare wie ein Narr sich frisiert und nit verschmeidet und ich alles dieses tausend mal repremandiret, aber alles umsonst und keine Besserung in nits ist. Zum andern hoffärtig, recht barrenstolz ist, mit seinem Menschen spricht, als mit weiche, und nit popular und affabel, und mit dem Geiste Grimassen macht, als wenn er ein Narr wäre, und in nits meinen Willen thut, als mit der Force angehalten; nits aus Liebe und er alles dazu nits Lust hat, als seinem eigenen Kopf folgen, sonsten alles nits nütze ist.

Dieses ist die Antwort

Friedrich Wilhelm.

In den folgenden Aufüssen wird das edelmüthige Benehmen Friedrichs Wilhelms I. gegen den Philosophen Wolf, das Verhältniß Friedrichs II. zu seinem Bruder August Wilhelm und in einem Umhang von Mieselen noch mancher andre charakteristische Zug beider Könige geschildert, und in einem Ufuss über das Kirchenwesen zu seiner Zeit wird es nach Verdienst gerühmt, daß Friedrich der Große, obwohl persönlich ein Freigeist, sich doch nie störend in Sachen der Kirche eingemischt habe.

131) Preußens Heiden. I. Schornhork. Mit einem Kupfer und zwei Plänen. Weimar, Hoffmann, 1830. — Eine gute Biographie des edeln Schornhork, in dem nicht nur das preussische Heer einen trefflichen Soldaten, sondern auch das Vaterland einen trefflichen Bürger, Deutschland einen seiner wenigen warmen Freunde verloren hat.

Schornhork heißt der edle Mann
Deutscher Freiheit Waffenschild.
Der, nie wachend ab und an —
Sinn von seinen Lehensterr.
Der im Stürzen hat geschrien:
Kos! und Mäurer: Krieg und Waffen.

132) Karl August, Großherzog von Sachsen. Was er geistig war und was er geworden. Von W. Schreier. Leipzig, Hinrichs, 1839. — Beweis hat der veremigte, um den deutschen Parnas als Mäcen hochverdiente Großherzog einen Panegyrikus erhalten müssen; auch verlangt man von einem Panegyrikus in der Regel mehr Gemüth als Geist, mehr Schmeich als nach Wahrheit, mehr Zerklichkeit als Nüchternheit, — allein wenn man Stellen liest wie folgende, muß man doch billig fragen, ob die Grabredenzeit nicht überschritten ist:

„Nimmt man nun an, beide, Goethe und Karl August, mußten auf den Wegen, auf welchen sie, frei von allem gemeinen und sinnlichen Interesse ihre Natur- und Kunststudien betreiben, unfehlbar zu dem Bewußtsein kommen: unter allen Geschöpfen der Natur und Kunst sey der Mensch das vollkommenste und derselbe sey dies vorzüglich in der Einheit seines gesamten Bewußtseins, in der Unterordnung des Körperlichen unter das Geistige und abermals wieder des niederen Geistes unter das höhere, des Denkens, Begehrens, Wollens, Handelns unter die Idee des stillen Schönen, des Wahren, Richten und Guten, so war ihnen auch in diesem Bewußtsein der Christus nach der Idee, der ideale Christus im Gemälde geboren, dem nicht weiter fehlte, als die Realität.“

Nun frage ich nur, ob man ein Goethe zu fern braucht, um einzusehen, daß der Mensch edler sey als Thier, Pflanze und Stein, daß im Menschen wieder der Geist edler sey als der Körper, und daß im Geist selbst wieder das höhere edler sey als das Niedere. Es fehlt nur noch, daß der Lebende in Bewunderung darüber ausdrückt, daß Goethe gewußt hat, ein mal eins ist eins und zwei mal zwei ist vier.

133) Gemälde aus dem Leben Karl Friedrichs, des ersten Großherzogs von Baden. Von Freiherrn von Drais, Geheimenrath u. Mannheim, Schwan und Eb, 1829.

Diese Schrift verbreitet sich sehr ausführlich über die großen und allgemein bekannten Verdienste des Markgrafen, nachherigen Großherzogs Karl Friedrich um das Land Baden, in dessen Andenken er ewig fortleben wird. Da die Regierung dieses Fürsten in die Revolutionszeiten fiel, so ist ihre Geschichte noch besonders interessant, und vorzüglich erregt die genaue Schilderung des Kassaber Gesandtenmordes Aufmerksamkeit. Bisher sind alle Geschichtsschreiber der Revolution über diesen dunkeln Fleck weggeglitten, nur Jomini, wenn wir nicht irren, spricht sich etwas mehr darüber aus. Herr von Drais war um so mehr befaßt, hierüber Aufschluß zu geben, als er zu jener Zeit in Kasab ein Wirt vermalte, das die genaue Kenntnissnahme jenes Mordes ihm zur Pflicht machte. Er sagt: „Gewiß ist, daß während der Kongresszeit an der Umwälzung des deutschen Reichs zu einer Republik fast in den Grenzen gearbeitet wurde. Schon im Anfang von 1798 erließ der kaiserliche Vorkaiser eine merkwürdige Anzeig hiervon an die französischen Gesandten und ersuchte sie um eine deutlich sprechende Maßregel, woraus jedermann erkennen möge, mit welchem Unwillen die Republik es fühlte, daß in einem, der Wiederkehr der Einheit gewöhnlichen Zeitpunkt, unter den Augen des, zu diesem Ende versammelten Kongresses, selbst der Name ihrer öffentlichen Beamten zur Vereitelung

genüßbraucht werden. — Die Antwort enthielt das Bekenntnis, daß die besagten Nationen ebenfalls zur dorthinigen Nachricht gekommen seien; daß jenes Gouvernement bereits starke Maßregeln gegen die Anstifter von solchem Mißbrauch der französischen Grundgesetze genommen; es jedoch nicht schon für ein Vergehen halte, jene Konstitution zu loben. Bei solchem Notenwechsel verblieb es. Als aber im Lauf desselben Jahres noch, in Italien und der Schweiz, die Revolutionen mit offenen Waffen unterstütz; ja als im Anfang von 1799 die Konstitution der deutschen Republik schon im Druck (unter andern in unserm Oberland) verbreitet, und sogar ihr Siegel schon gestochen wurde; so erwachte beim neuversammelten Kriegesfeuer die natürliche Vermuthung, es würden bei dem französischen Gesandtschafts-Verfönal — welches den verdächtigen Anzettlern beider Nationen immerhin den freien Zugang zu sich gestattet hatte — die schriftlichen Beweise eines begünstigten Attentats auf die deutsche Staatsumänderung, wo nicht ihrer Hauptleistung zu finden sein. In diesem Falle trat der anerkannte Sach des Völkerrrechts ein, daß, wenn ein Gesandter die Grenzen seiner Mission zu feindseligen Handlungen gegen die ihm empfangende Staatsgewalt überschreitet — seine Privilegien aufhören, und er als Feind des Staats, hier als Hochverräther behandelt werden könne.

Für nicht minder gewiß war anzunehmen, daß an die österreichischen Vorkaiser so viel bödorer Respekt ergangen war, auf die Papiere der republikanischen Couriere und Gesandten zu sabnden. Den 25. April wurde ein solcher Courier wirklich auf seinem Weg von Kasab an den Rhein, von t. t. Husaren gefangen, ihm alles Papier sorglich abgenommen und in einen Sack gethan, welcher versiegelt, also nicht wie gemeine Leute behandelt worden. Auf die gesandtschaftliche, von Kurmainz unterstützte Beschwerde und Rückforderung, antwortete der Obrist des Standquartiers: er habe die Avertierung des Couriers und seiner Briefschaften, als einen Vorkaiser Vorfall anzeigen müssen. Vorher schon hatte der Graf von Metternich, in seiner letzten Note an die französische Gesandtschaft erklärt, „daß nach bereits wieder ausgebrochenem Krieg, seine Sicherheit der Korrespondenz mehr Statt haben könne, und die Sicherheit des gewissen Kongressort selbst nicht weniger bedroht sey.“ Diese Note war vom 7. April, drei Wochen vor der verzögerten Abreise der französischen Minister, die jetzt von ihrem schwandtraben Direktorium (das doch Ehrenbreitenstein hatte wegnehmen und Mannheim besetzen lassen) befehligt waren, so lang als möglich die Fortsetzung der Friedensverhandlungen zu versuchen. Erst als ihnen von dem gegenwärtigen Militär angeboten ward, eilten sie zur Abreise darinnen, daß sie an dem tag fixiren 28. April — nachdem sie von den ungarischen Husaren, die

die Stadthore besetzt hatten, lange noch am Abend aufgehalten waren — gleichwohl in der Nacht noch abrückten. Als in der nächsten Stunde, nicht weit vor dem Stadthore, die Gräueltbat vollzogen ward, und auf deren Geruch ein hinausgeschickter badischer Major, mit britischer Escortirung, die Wagen sammt den Franzosen und dem Gefolge der Gesandten, in die Stadt zurück brachte: so war die erste Einkreisung eines bedrängten Husarenleitnants diese, zu rufen: er müsse höhern Befehlen nachgeben, und dürfe nichts aus den Wagen herauslangen lassen, bis diese' des andern Tages visitirt seyn würden. Zu solchem Akt wurde der badische Oberbeamte von dem kommandirenden k. Husarenleitmeister requirirt, um alle vorgefundenen Papiere in die Verwahrung des Wittmeisters nehmen zu lassen.

Alle Umstände beschreiben hiernach, daß die bezwungene und vollzogene Wegnahme der gesandtschaftlichen Schriften auf einer höhern Weisung beruhte; hingegen fehlte es an aller Beglaubigung, so wie an der innern Glaubwürdigkeit, daß der Raub der großen Geldsummen, welche die Gesandtschaft bei sich führte, und von welchen nichts mehr in den bringebachten Wagen zu finden war, oder gar die erfolgten Versäumnungen und Noththaten an den Ministern Bennier und Döberst, in einem höhern Plan gelegen wären. Der Husarenobst zu Gernsbach, der die Vorposten nach Raasdorf beordert hatte, schrieb kläglich und mit allen Spuren der Aufschütteltheit, „daß dieses nicht beschien, sondern blos die Handlung einiger raubhäftigen Gemeinen gewesen sey.“ Auch wäre solch ein unerhörter Befehl nicht nur moralisch-unethisch, sondern auch von allem politischen Motiv entblößt gewesen; denn die Wegschaffung jener Individuen war nicht wichtig, nur die Wegschaffung ihrer Papiere war es. Darnach würde, wenn man ein Mehreres gegen die gesandtschaftlichen Personen, z. B. nur ihre Aretirung, bezweckt hätte, genauere Ordnung vorgeschrieben werden seyn, statt daß bei dem Hinausreißen eines bloßen Wachtmeisters mit seinen Gemeinen auf die Landstraße, ein von den Offizieren der Schwadron wahrkeithlich nachgehesendes, gemeines Reutemaden sich auf die rebelle Art bezeichnet hat. So viel ist wiederum gewiß, daß am andern Morgen ungarische Husaren ganz frei von ihrem Kriegsgesang geschrien und Hände voller Goldstücke haben sehen lassen. Das nachgefolgte wechselseitige Schweigen endlich erläutert sich eines theils durch die Unwillkürlichkeit des beiderseitigen Andenkens — für die Franzosen nämlich, wenn sie der Schuld verrätherischer Handlungen ihrer Gesandtschriträger sich bewußt waren, und für Oesterreich, weil es immer Leute seines Militärs gewesen sind, die den großen Erfolg verheißt haben. Andererseits und vielleicht vorzüglich, konnte eine höhere Politik jenes wüste Detail, das ohne

weltlichkeitsche Folgen geküßten war, wohl nach einer stillen Weisheit fallen lassen, um — nachdem der Krieg wieder mit Fureur losgebrochen war, dazwischen aber dem noch bald auf ein Ende des Völkerehrens Bedacht genommen wurde — diesen dringenden Gegenständen alle Rücksichten einzuräumen und dagegen alles zu entfernen, was der gehofften Annäherung der Gemüther, mit neu-erregter Erbitterung hätte in den Weg treten können. Bemerkten wir auch im Jahr 1799 den Zerfall der französischen Directorial-Regierung und das Auftreten des, aus Aegypten zurückgekehrten Obergenerals Bonaparte, der sich (etwa ein halbes Jahr nach dem Gesandtenmord) zum ersten Konful emporstieg und sogleich Friedensunterhandlungen anbot. Da fühlte man kein Interesse, dem gestürzten Directorium eine Beugung für die Beileidigung seines Gesandten zu verschaffen, und gönnte der einmal eingeschlagenen ethischen Sache allerorts gern ihren ewigen Schlaf.“

(Der Beschluß folgt.)

S p i e l e.

Hundert und zwanzig Schachräthsel, verfaßt und allen Schachspielern gewidmet von R. F. Schmidt. Breslau, Philipp.

Sowas sind viele der hier angegebenen Räthsel, namentlich die ersten, von jedem irgend geübten Schachspieler leicht zu lösen, indess hat der Verfasser aus viele recht interessante Stellungen angegeben, aus deren labyrinthischen Verwicklungen einen glänzlichen Ausweg zu finden, allerdings schwierig ist, oder die wenigstens außerordentlich verschiedene Chancen zulassen. Im Ganzen vermessen wir bei diesem, wie bei den meisten Schachbüchern ein Solchem. Ein solches läßt sich allerdings ausfindig machen, und der derdichtete Räthselprung kann einermassen dazu Anleitung geben. Man muß nämlich die Lehren an die einzelnen Schachfiguren knüpfen, und es wird dann nicht schwer halten, alle die Nothmälle bestimmt zu bezeichnen, in welchem jede Schachfigur einzeln oder in Verbindung mit einer oder mehreren Andern im Stande ist, matt zu machen, oder irgend einen andern glücklichen Coup auszuführen, z. B. Raub der Königin u. Das ganze Spiel beruht doch immer auf einem oder auf einer Kombination mehrerer solcher Angriffpläne, und in der Kenntniß, wie man jede einzelne Figur stets am zweckmäßigsten gebraucht, besteht die ganze Kunst.



L i t e r a t u r = B l a t t .

Redigirt von Dr. Wolfgang Menzel.

Montag,

— N^o. 33. —

28. März 1831.

G e s c h i c h t e .

(Beschluss.)

134.) Geschichte unsrer Zeit seit dem Tode Friedrichs des Zweiten. Von Karl Adolph Menzel. Drei Theile. Dritte verbesserte Auflage. Berlin, Duncker und Humblot, 1829.

Wenn der Verfasser in der Vorrede sagt: „Die Hauptkrisis der europäischen Menschheit scheint überstanden zu seyn und ruhige Bildung wird den Platz, von welchem sie mehrmals verdrängt worden ist, endlich behaupten,“ — so widerspricht doch diese sadne Hoffnung dem, was er in dem Werke selbst sagt und was wir gegenwärtig erleben. Die Krise ist noch keineswegs überstanden, und der Verfasser ist einseitig sehr genau. Im dritten Bande, wo er von der Geschichte nach 1815 spricht, überall die unheilvollen Keime künftiger, jetzt zum Theil schon eingetretener Uebeln zu erkennen. Hier heist es S. 395 ff. von der h. Allianz: „So sahen denn endlich für die Christenheit der Zeitpunkt gekommen, die Idee eines heiligen Reiches in vollkommenerer Gestalt, als es das Mittelalter vermocht hatte, zu verwirklichen und in der Kraft des lebendig machenden Wortes den wahren Haltspunkt und Träger der Völkergemeinschaft zu erkennen, welcher von

dem Jahrhundert der Begriffsweltlichkeit im Gleichgewichte der Massen gesucht worden war. Doch erlangte die Freundschaft und die großherzige Ansicht der drei Monarchen nicht ihren vollen Einfluß auf die gegenseitige Förderung und das fröhliche Gedeihen des Gesamtlebens der Völker. Zwar wurde ein ganzes Jahrzehend hindurch Friede unter den christlichen Mächten erhalten, und das Streben des Revolutionsgeistes, neue Unruhen zu erregen, durch das entschiedene Einschreiten des heiligen Bundes erdrückt. Da dieser sich aber begnügte, politisch zu wirken, und den Gebrauch moralischer Kräfte und denselben entsprechender Formen verschmähte, so bezielten die Begriffe, welche das ältere Geschlecht über die Grundlagen und höchsten Zwecke der Staaten, wie über die gegenseitigen Verhältnisse der Völker ausgebildet hatte, eine weit größere Gewalt über das Zeitalter, als die höhere Ansicht erlangen konnte, zu welcher die Fürsten in der Urkunde ihres Bundes sich bekannt hatten. Die Staatskunst der Kabinette zeigte sich frei von dem kleinlichen Trachten nach Ländererwerb, das dem achtzehnten Jahrhundert als Geisel der Staatsweisheit erschienen war. Man sah Herr der großen Mächte die Hauptstädte und Festungen benachbarter Staaten inne haben, ohne die Unabhängigkeit und Selbstständigkeit derselben zu gefährden, und die aus der alten Politik entnommenen Besorgnisse zerfielen in Nichts, zur Beschämung derer, welche sie herbeigerufen hätten. Niemals vorher gab es in

Europas so großes Einverständnis der Mächte, niemals so einheitliche Verwerthung der Kräfte der Einzelnen für gemeinsame Zwecke. Aber während die politische Aufgabe vollständig gelöst war, und die Verrichter des Bundes in ewiger Mäßigung die Fägel der Welt Herrschaft ließen, welche der geringen Hand Napoleons entfallen waren, fehlte die Freude, die so große Erfolge gewähren, der Dank, den so edle Gesinnungen und so reine Absichten verdienen zu müssen schienen. Derjenige, welcher unter allen Sterblichen der Selbstsucht die größte Gemüthung gegeben, hatte begünstigte Unabhängigkeit, sogar unter den Festesten und Unterdrückten, gewonnen; gegen die mildgesinnten Freunde und Beförderer der Menschheit gab es bald keine Erkenntlichkeit mehr, und die gereizte Welt horchte mit Wohlgefallen auf die Käseerregungen, womit die unumwundene Welt über bewingenen Unterdrückten sich Luft machte. Der Grund dieser Erscheinung lag darin, daß jener eine Idee, wenn auch eine verkörperte, in einer äußeren, die Menge Menschen oder die überlebende Form dargestellt hatte; der heilige, auf gegenseitiges Wohlwollen gestellte Fühlensband hingegen, nach als solcher in keiner Glanzform gesamt, und nur in seiner diplomatisch-politischen Dichtigkeit erkannt. In allen andern, das Wohl und Wehe der Nationen betreffenden Beziehung, enthielt er sich nicht nur jedes Versuches, seine Grundidee geltend zu machen (selbst das Unwesen der afrkanischen Seerüberfälle durfte ungehindert fortbauern), sondern er ließ auch den Grundrissen und Lehren des ältern Staatsrechts folgen Spielraum, daß sie stark genug blieben, jener Idee feindselig entgegen zu wirken, und die fruchtbarste Ausbildung derselben zu hindern.

Das ausgefüllte Jahrhundert hatte in der staatsrechtlichen Lehre und Übung, die mit dem Namen „Merkantiler oder Specifischer“ bezeichnet wird, der Welt eine fürchterliche Beispiel gegeben, den gegenseitigen Verkehr der Nationen durch Handelsperren und Waarenverbote unterdrückt, und die natürlichen Wege des Verkehrs und Wohlstandes verschlossen, um künstliche in die Luft zu erbaun. Dennoch hatte sich der trügerische Schein, daß dieses Mittel den ganzen Reichtum enthalte, vertheilt in den Vorstellungen der Menschen befestigt und mit den bestehenden Einrichtungen verschmolzen, daß die meisten der großen Staaten, namentlich Frankreich, Oesterreich und Rußland, bei dem Bestreben drückten, durch Sperrung ihrer Grenzen für Einkommensmäßigen ihren Selbstreichtum im Lande zu feststellen.

Der Verfasser geht sodann auf Frankreich, Spanien, Portugal, Italien über und zeigt, wie insbesondere durch das verheerende christliche Princip verurtheilt worden sey. Dies wird durch die politische Grundansicht und Gesinnung des Herrn Konföderalrat Wenzel in Dresden paraturn. Daß sie eine mächtige, eine gerechte sey, wird

Niemand in Abrede stellen; aber es muß gefragt werden, ob der Historiker sich erlauben dürfte, ein potenziertes Mittelalter als Ideal unserer Zeit aufzustellen? Bei jeder Gelegenheit bereit, das alte Mittelalter gegen seine modernen Verunglimpfungen zu verteidigen, können wir, die heutige Lage der Welt im Auge, an die Herstellung eines neuen Mittelalters doch in seiner Beziehung glauben. Es ist ein schöner, ein edler Irrthum, den viele unserer achtbaren Zeitgenossen theilen, aber immer nur ein Irrthum. Gerade weil das Mittelalter zu seiner Zeit in seiner Art gut war, ist es dies jetzt nicht mehr, und ist der dem Mittelalter widerstehende Geist der neuen Zeit wieder fest und in seiner Art gut. Was von jener Idee der christlichen Monarchie und des wahrhaft heiligen Reichs nicht bloß einer vergänglichem, vom Weltgeist schon abgestreiften Traum angehörte, was ewig in ihm war und für alle Zeit heilbringend, das muß, wenn es auch jetzt und dienen soll, in die Form der neuen Zeit übersezt werden. Und dann haben die Nordamerikaner allerdings ein Recht, und zuweisen: ihr fordert von wechselseitigem Wohlwollen, vom Gottesfrieden und vom frohen Gedenken aller eben Willen des Friedens; aber waren dies wirklich je die Früchte eurer Kriege, in denen über ein Kleines von je der Hader wieder die Oberhand gewann? Und gewiß unter, nicht auf ähnlicher Basis ruhenden Völkern nicht dennoch all diesen Segen der Eintracht, des Friedens, des blühenden Gedeihens? In der eignen Aufsehung zum Wohl aller, und in dem Vortheil aller zum eignen Vortheil liegt allerdings der große Gegensatz der Politik, allein eben es dahin kommt, daß alle ihre Pflicht thun, um das erste zu erreichen, muß es genügen, daß alle ihre Rechte wahren, um das zweite zu vermeiden. Ehe die organische, alles von innen heraus einende Kraft das Ganze zusammenhält, müssen es äußere mechanische Kräfte des Gleichgewichtes thun. Darfste ich nun, daß jene höhere Kraft nicht vorhanden ist, während es diese wiederum sind, daß also eben gesucht was gesucht, und daß sich Niemand darüber bewundern, Niemand beklagen darf. Dies aber anerkannt, so scheint es räthlicher, anstatt des Nichterreichen unerreichtbarer Ideale zu bedauern, einfach zur rechten Verfassung und zum rechten Gebrauch der vorhandenen Kräfte mitzuwirken. Dies ist aber nicht der Fall, wenn ein geachteter Historiker, wie Herr Konföderalrat Wenzel, in unsere Tage noch (Theil III, S. 447) in Abrede stellt, ob Oesterreich dem deutschen Nationalbathalter angemessen sey. Besonntlich ist die Heimlichkeit in Deutschland um gute tausend Jahre jünger als die Oesterreichlichkeit; aber auch abgesehen von den Tagen zumwärtiger Vorseit, in denen Deutschland in innerer wie äußer Freiheit und Kraft blühte, können Reichthum wie der weisheitliche und der Baalader sein Maßstab für die Kapazität der heutigen Deutschen zur Oesterreichlichkeit

seyn. Nicht jenes Ideal geheimer christlicher Diplomatie und Bureaucratie, sondern die rechte Wirklichkeit eines zeitgemäßen Repräsentativsystems mit vollkommener Effektivität, ist der schädigende Damm gegen die Gräueltaten verzweifelter oder ziellosen Freireiwilligen, gegen Anarchie, Terrorismus und militärischen Despotismus. Das steht dem neunzehnten Jahrhundert so deutlich auf der Stirn geschrieben, daß man es glauben müßte, selbst wenn sechszig frühere Jahrhunderte etwas dagegen einzuwenden hätten. Wenn der Verfasser (III. 143) ausdrücklich schreibt „der Nationalgeist in seiner natürlichen Stimmung“ fand wenig Gefallen an dem deutschen Verfassungswesen, so ist das über die Größe unpragmatisch geschrieben, denn wer wüßte nicht, daß der Nationalgeist der Deutschen sehr für das Verfassungswesen gestimmt war, und daß sie es nur in seiner Haltheit und Affektation zu dogmatischen richtigen Verstand genug hatten. Wenn in gewissen vornehmen Kreisen und in vornehmthuenden gelehrten Eirlein nicht viel Bedürfnis nach konstitutionellen Garantien berührt, so ist das leicht begreiflich, anders aber denkt die Nation, und es ist nicht möglich, über ihre Bedürfnisse und Wünsche zu spotten, das Repräsentativsystem als eine Geschmackslosigkeit zu belächeln oder gar als eine nur dem französischen Modestil geachtete Koncession zu verächtlichen, und ohnedem in den besten Tagen hinzuzufügen, daß das deutsche Volk gar keine Verfassungen, geschweige denn eine Verfassung wüßte. Ganz abgesehen von der vorliegenden wohlgesinnten Schrift bemerken wir dergleichen Aeußerungen sehr oft in andern, und einige Männer wenigstens, deren Namen sich in der vaterländischen Geschichte erhalten dürfte, sollten bedenken, daß die Mufe der Geschichte es noch keinem Deutschen verlihen hat, wenn er seine eigne Ehrlichkeit der Nation unterschieben wollte.

135) Chronik des neunzehnten Jahrhunderts. Neue Folge. Zweiter Band, das Jahr 1827 enthaltend. Von Dr. Karl Venturini. Leipzig; Hinrichs, 1829.

Unstreitig die reichhaltigste Geschichtsquelle für die neueste Zeitgeschichte. Auf 7—800 Seiten groß Octav hat der Verfasser hier wieder in einem neuen Jahrgange die Geschichte des Jahres 1827 aus den besten Journalen und andern Hülfsmitteln zusammengetragen, und wir müssen der fleißigen Wiene Dank wissen, die aus allen Ecken und auch wohl Strepen auf diese Weise den historischen Honig sammelt. Da Venturini nach einem ganz andern und weitläufigeren Plane dies Data sammelt, und mehr den Zweck der Geschichtsforschung, als den der Ge-

schichtschreibung verfolgt, so findet zwischen seiner Chronik und meinem Taschenbuch der neuesten Geschichte keine Konkurrenz statt; er muß weit mehr Detail aufnehmen als ich, und daher kann auch seine Arbeit immer erst zwei Jahr später erscheinen, als die meine; so daß wieder ich nichts von seinem Geiz profitieren kann.

136) Blicke auf Deutschlands Lage seit dem Wiener Kongreß und auf die neuesten Volkswendungen. Schlegel, Reichel, 1830.

Dies ist, obgleich nur flüchtig entworfen, bei weitem die beste Schrift, die seit funfzehn Jahren über Deutschlands innere Angelegenheiten geschrieben worden ist, denn sie erzählt eine Menge Thatsachen, die, so bekannt sie auch an Ort und Stelle sind und so nahe sie uns angehen, doch bisher zu erzählen, aufzuschreiben und so lehrreich höchst verpönt war. Der anonyme Verfasser dieser Blicke hat sich nicht in unnützes Rationnement eingelassen, er begnügt sich, die Zustände und Vorfälle seit 1815 in den kleinen deutschen Staaten zu schildern, in welchen neuerdings Volkswunden ausgebrochen sind, und er gibt von diesen Zuständen und Vorfällen, die er durch seine Eitelung besser als mancher Andere zu kennen scheint, genaue und attemmäßige Kunde, besonders über Hessen, Braunschweig und Hannover. Man kann ein Versehen, wie das des Herzogs Karl von Braunschweig, und wie das des verstorbenen Kurfürsten von Hessen wohl nicht ohne tiefes Bedauern lesen, so wie es auch empören muß, in Hannover neben manchem andern Uebelstande noch immer die Tortur in ihrer Blüthe zu finden. Abgesehen aber von diesen Kolaläden findet der Verfasser den Hauptgrund der vielfachen Mißstimmung in Deutschland in Folgendem. Er sagt: „Wenn sich hin und wieder in Deutschland in neuester Zeit Unruhen gezeigt haben, so ist doch der rechtliche Sinn der deutschen Völler zu oft erprobt, als daß man eine weitere Verbreitung dieser Unruhen zu befürchten sich berechtigt halten könnte. Wüßten doch die deutschen Fürsten zu dem Glauben sich nicht hingelassen zu haben, daß ihre Völler auf einen völligen Umsturz der bestehenden Ordnung der Dinge sinnten. Nein, nimmermehr werden sie einen so trennenden Plan degen und noch weniger ernstlich zur Ausführung schreiben. Die deutschen Völler wünschen, genau genommen, nichts weiter, als daß die auf dem Wiener Kongreß und in der deutschen Bundesakte ihnen feierlich zugesprochenen Gerechtigkeiten und geleisteten Versprechungen gewährt und erfüllt werden mögen. Der 13te Artikel der Bundesakte verdrängt die Einführung ständischer Verfassungen in allen deutschen Bundesstaaten und der 53te Art. u. s. f. der Schlussakte

von 1820 wiederholten diese Verheißung ausdrücklich, so daß über den wahren Sinn derselben kaum ein Zweifel mehr obwalten kann. Der 19te Art. der Bundesakte verleiht freien Handelsverkehr innerhalb der äußeren Grenzen des deutschen Bundes oder Deutschlands, so weit die Bundesstaaten dazu gerechnet werden. Durch Erfüllung der Bestimmung des 13ten Art. sehen die Völker ihre Rechte gesichert, ohne daß die Privilegien der Fürsten im Geringsten beeinträchtigt werden; und durch die Vollziehung des 19ten Art. werden fast alle Hindernisse weggeräumt, die der freien Entwicklung der im deutschen Volk schlummernden Kräfte und zum Uebel aus seiner Wohlfahrt noch entgegen stehen; da durch freien Handelsverkehr innerhalb der Grenzen eines Landes der Nationalwohlstand bedingt ist.“

Noch liegen uns mehrere interessante Brochüren, die neuesten Vorfälle und Zustände in Deutschland betreffend, vor Augen. Die beste Beschreibung der Ereignisse in Leipzig und Braunschweig erhalten wir in folgenden kleinen Schriften: 137) Die Leipziger Unruhen, ihre Ursachen, Schrecknisse und Folgen. Von C. H. F. Hartmann. Gera, Heftbuchdrucker, 1830. — 138) Der Aufstand der Braunschweiger vom 6. und 7. September, seine Veranlassung und seine nächsten Folgen. Braunschweig, Wiegand, 1830. Wir beschreiben uns, auf diese vorurtheilsfreien Darstellungen aufmerksam zu machen, ohne ins Nähere einzugehen. An die letztgenannte Brochüre schließt sich noch folgende an, die ebenfalls zu den historischen Akten gehören: 139) Betrachtungen über den Aufstand der Braunschweiger aus dem Standpunkt des Naturrechts, des positiven Staatsrechts und der Politik. Braunschweig, Wiegand, 1830. — 140) Die Rechtsfrage des Freiherrn von Clerfayt, ein Beitrag zur Geschichte der braunschweigischen Landes- und deutschen Bundesjustiz, von Dr. G. Bruns. Braunschweig, Wiegand, 1830. Beide sind gründliche Rechtserörterungsschriften. Eine Rechtserörterungsschrift anderer Art ist folgende: 141) Unkenmäßige Würdigung einer Schmähschrift, welche unter dem Titel: Anklage des Ministeriums d'Anker vor der öffentlichen Meinung im Königreich Hannover verbreitet worden ist. Hannover, Hahn, 1831. Bekanntlich hat diese Würdigung die Abkistung des vor der öffentlichen Meinung angeklagten Ministers nicht verbunden. Schließlich erwähnen wir noch einer, nicht Anklage, sondern Klageschrift, eine Landplage betreffend, die unter den ägyptischen vergessen worden zu sein scheint: 142) Die Zollverhältnisse Kurheßens, den kurheßischen Landständen gewidmet. Leipzig, Hahn, 1830. Ein klägliches Kollied der Raubth.

Wir werden bald Gelegenheit haben, noch mehrere Schriften über die Tagesgeschichte nachzuholen. Im Allgemeinen scheint es indes, daß über die gegenwärtige Lage Deutschlands nur wenig geschrieben wird, und unsere politische Literatur steht in seinem Verhältnis zu der hohen Wichtigkeit der Zeitumstände. Da dennoch viel beobachtet und gesprochen wird, ist diese literarische Schwelgenheit gewiß ein Uebel. Darf man nicht schreiben, oder will man nicht schreiben? Eins ist so schlimm als das andre. Zu keiner Zeit, dünkt uns, ist eine größere Freiheit der deutschen Presse und eine offenere Herzensergießung der Patrioten gefährlicher und nöthiger gewesen, als eben jetzt. Dem großen Ernst der Zeit muß jetzt um so viel mehr der Ernst, der ja immer der deutschen Gesinnung zu Grunde gelegen hat, bezeugen. Was in einer solchen Zeit deutsche Männer meinen, wünschen und wollen, kann nicht Gefahr bringen, nur Gefahr abwehren. Die Passivität der Meinung ist da am gefährlichsten, wo von außen die Aktivität immer lebhafter wird, und die Dunkelheit der Meinung, auf deren schwarzem Hintergrunde sich nur die fränkischen, englischen, russischen Meinungen abspiegeln, macht unserm Nationalverstande wenig Ehre, noch kann sie uns irgend eine Gewähr für die nächste Zukunft leisten. Haben denn die Deutschen kein Nationalinteresse, auf dessen Bewahrung in so stürmischer Zeit alle ihre Meinungen sich concentriren müssen zu einer einzigen Nationalmeinung; und haben wir diese, sollen wir sie dann nicht aussprechen? Sie läßt sich mit zwei Worten aussprechen, aber eben diese können nicht oft genug von allen Ecken Deutschlands wiederhallen. Das eine dieser inhaltsschweren Worte ist Integrität, Zusammenhalten nach außen, Abwehr fremder Eroberungssucht. In dieser Hinsicht muß jedes läche deutsche Herz den bekannten Weisheit der preussischen Staatslenkung freudig zustimmen. Das zweite Wort aber ist Reform, Verbesserung im Innern, Schöpfung liberaler Institutionen, Befreiung der Werkantheilnehmer. Leider, leider aber denkt man über diese beiden großen Worte nicht übereinkommend und man hört das Wort Integrität fast nur im Osten Deutschlands, das Wort Reform fast nur im Westen, und dort sind viele Leute ganz gleichgültig gegen eine Reform, wenn nur die Integrität gesichert wird, und hier würden andere die Integrität Preis geben, wenn sie sich nur der Reform vergewissern könnten. Wie nun auch die Koole fallen mögen, immer ist eine solche Spaltung der Gesinnungen eine offene Wunde für Unheil jeder Art, wovon uns der Himmel und unser besserer Verstand bewahren wolle.



L i t e r a t u r = B l a t t .

Redigirt von Dr. Wolfgang Menzel.

Freitag,

— N^o. 34. —

1. April 1831.

Psychologie und Mystik.

Nicht mit Unrecht hat man die Nacht die Nachseite des Lebens genannt. Die Nacht hat ihre Gespenster, aber auch ihre Sterne. Wenn es lichter Morgen ist und die lärmenden Geschäfte uns in Anspruch nehmen, denken wir nicht mehr daran, weder an die Gespenster noch an die Sterne. In der gegenwärtigen politischen Aufregung können mystische Schriften nur wenig Aufmerksamkeit erregen, ja es bedurfte dieser Aufregung nicht erst, auch vorher schon herrschte in der Literatur ein so lauter Lärm, daß die Werke der stillen und geheimnißvollen Nacht darüber fast vergessen wurden.

Ueber Gespenster zu klagen, geht an; am besten, man lacht darüber. Aber warum klagt man auch die stillen Sterne an, daß sie über den Wellen und über der Sonne fortleuchten, auch wenn wir sie nicht sehen? Ehren wir die Geschäfte des Tages, doch was haben uns die Augen des Himmels geirrt, die unsichtbar über uns wachen, daß wir sie scheitern sollten? Wohl kommt jedem die Stunde der Nacht, da er schnuckelhaft ausbildet zu den Sternen, und blickt in den noch tieferen Sternendimmel der eignen Seele.

Etwas Gespenstliches, bössartig und lächerlich zugleich, ist in dem mystischen Treiben aller Zeiten gewesen und

besonders auch in der neuesten. Der kostbarste unter allen politischen Tauseln hat von jeder des frommen Cremiten jemand angezogen. Dann hat wieder, eben aus Verweisung an der äußern Welt, in der so sichtbar der Teufel hauste, manch frommer Geist ascetisch sich zurückgezogen in die innere Besinnung, und die Hypochondrie der Einsamkeit hat krankhafte Einbildungen in ihm erzeugt, die wieder der Welt zum Gespött werden mußten. Endlich hat die liebe Eitelkeit in dem, freilich nicht ächten, sondern nur zur Schau gestellten Mysticismus ein bequemeres Mittel gefunden, wichtig und vornehm zu thun. Manche, die es gern mit Verstand und Wiß verwechselt hätten, wenn sie welchen gehabt, stellten sich, als ob sie diesen Verstand und Wiß verachteten und gaben vor, in des Gemüthes Tiefen ganz andre Offenbarungen gefunden zu haben. Durch solche Mißbräuche ist allerdings die Klage über mystische Untriebe gerechtfertigt.

Allein gerade das Edelste ist am meisten der Entweidung ausgesetzt, und nur die Brutalität eines bösen Willens oder die liebe Dummheit mag das Edle selbst mit seiner Entweidung verwechseln. Spottet nur der nächtlichen Gespenster, doch ehrt die heilige Nacht. Wenn die Sonne sinkt, treten die ewigen Sterne hervor; wenn das alltägliche vollbracht ist, erwacht in und das Gemüth, sehn eines andern, eines ewigen Lebens. Von der Ober-

gische Blick der Geist in die Tiefe, von den offenbaren Wirkungen in die geheimnißvollen Ursachen und Folgen, von der Gegenwart in den Anfang und das Ende. Ja, es gibt eine unendliche Tiefe der Dinge, es gibt einen Gott, eine Ewigkeit und der Mensch ist selbst so tiefen Ursprungs und für mehr bestimmt als für die Alltäglichkeit. Datum sind die Bestrebungen des menschlichen Geistes, die an die Idee jener höheren und ewigen Ordnung geknüpft sind, in der unser kleines Daseyn sich verliert, mit nichts als Pflanzereien und Moderschnitten, die gleich Offens Wolkensildern am Berge vordrängen. Nein, inmitten dieser wilden Wolkensicht steht der Fels des Glaubens unverrückt und ewig fest, und wenn die Nebel sich wieder senken, wird des Berges klares Haupt die Sonne grüßen.

Seit Schopenhauer in der sogenannten Aufklärungsperiode des philosophischen Jahrhunderts hörte man wenig mehr von Mystik. Die Gelehrten, Jung Stilling, Lavater blieben untergeordnet. Erst in der neuern Zeit ist der mystische Tiefinn wieder erwacht, wie überhaupt sich der Gemüther wieder eine religiöse Richtung bemächtigt hat. Man mag sich darüber zu täuschen suchen, wie man will, einige neuere mystische Schriften haben selbst die Mächtigen in unserer Zeit überrascht, und wodurch? Goethe sagt sehr richtig in Wilhelm Meisters Lehrjahre: „der Ernst überrascht uns.“ Das ist in drei Worten das Bekanntniß eines ganzen Zeitalters. Ja, es ist der Ernst, der alle überrascht, denen die Religion nur ein Spiel der Gemüthsheit oder des Willers geworden war. Man hatte sich in die allerbequemte Verfassung gesetzt, gleichsam vom Parterre aus die Thaten der alten Glaubenshelden, den Liebreiz der Legenden und die poetische Tiefe einiger Visionärs ästhetisch zu genießen, allein es fiel niemandem ein, zu glauben, daß dieselbe Poesie wieder zur Wirklichkeit werden und selbstständig in unser Alltagsleben hineinretten könnte. Man stellte die Heiligen, Propheten und Seher mit den alten Ritters in eine Reihe, und glaubte, ein neuer Prophet könnte sich zu den alten nur so verhalten, wie Don Quixote zu den alten Ritters. In gewissem Sinne hatte man auch Recht, denn es ist keineswegs zu läugnen, daß die Kirche ihre Don Quixotes gehabt, wie die Choralrie. Allein die Religion ist mit nichts etwas so Vorübergehendes, wie der Feudalgeist. In ihre Tiefe reicht die Ritter aller Jahrhunderte nicht hinein. Sie läßt sich nicht erschöpfen, nicht ausleben. Es ist immer nur eine epirische Lüksung, wenn sie den Menschen in eine mystische Ferne zurückschwindet. Ihr Geist bleibt immer gegenwärtig, denn er ist immer in uns.

Wir wollen nun von dem sehr verschiedenartig mysti-

sehen und antimystischen Treiben, wie es sich in den jüngsten Erscheinungen der Literatur abspiegelt hat, Rechenschaft geben. Zuvor scheint es uns wichtig, auf eine Schrift aufmerksam zu machen, die, obwohl streng wissenschaftlich, und dennoch ins Heiligthum einführt, eine Schrift, in welcher eben so alle Verkommenisse der menschlichen Seele bezeichnet, klassifiziert und erklärt sind, wie in einer Naturgeschichte die äußern Strukturen der Elementarwelt, die uns daher auch auf dem Wege der wissenschaftlichen Erforschung zu jenen dunkeln Regionen der Seele geleitet, wo das Reich der Mystik beginnt.

1) Die Geschichte der Seele. Von Dr. G. H. Schubert, Professor in München. Erster Band. Stuttgart und Tübingen, in der J. O. Cotta'schen Buchhandlung, 1830.

Der Verfasser, der schon in seiner Nachfolge der Naturwissenschaft, Allgemeine Geschichte des Lebens, Symbolik des Traums etc. die tiefinnigsten Aufschlüsse des innern Seelenlebens niedergelegt hat, baut in dieser Schrift, was in den andern als Material zerstreut lag, in ein ganzes psychologisches System zusammen. Die Idee, die er dem Ganzen zu Grunde legt ist die einer uns angeborenen Verwandtschaft unseres Wesens mit dem höchsten Wesen. „Mitten in dem Reiche des Ernsts steht eine Sonne, welche Alles trägt und hält, Alles liebt und bewegt, und es ist ein Auge, selber von Sonnennatur, für jene Sonne gemacht. Die Sonne ist Gott, das Auge ist die Seele.“

Nicht der Schatten, nicht die Furcht, wenn sie auf dem Fittiche des Unglücksterns, oder im Donner der stürzenden und flammenden Berge vorüber gezogen, haben es dem Menschen gesagt, daß ein Gott sei; er hat dies nicht erst in der Sternenschrift der Werke gelesen. — Innig tief, wie das Sehnen, das aus dem neugeborenen Kinde nach der noch ungenannten Mutter schreit; laut wie das Rufen der jungen Raben nach dem noch nie gegessenen Futter; mächtig und still wie der Drang, womit das eben aus dem Dunkel geborene Auge oder die aus der Samenhülle gebrochene Pflanze das noch niemals empfundene Licht suchen, wird in meinem Wesen ein Sehnen vernommen nach der lebendigen Quelle alles Seins, aus welcher ich bin.

Dieses Ausgehen der Seele, zuerst in den dunkelsten Schrein der leidlichen Gestalt, welche das Leben nur sinnbildlich erschafft, denn in das Wesen des Menschen; wir endlich in diesem die Seele zu sich selber und

zu Gott komme, dies zu beschreiben, ist die Aufgabe und der Endzweck der Physiologie.“

Demnach sieht auch Schubert in der Natur und im Leben des Menschen nur die vorbildliche Abpiegelung, das Symbol der Seele, und er führt die Parallele zwischen beiden mit naturphilosophischer Konsequenz durch. So gleicht der Galvanismus in der unorganischen Natur dem Atmungsprozeß in der organischen und beide wieder den Trieben der Seele. Auf gleiche Weise entsprechen sich Elektricität, Muskelbewegung und der Wille der Seele. So werden die Gefühle dem Ernährungsprozeß verglichen, die Uebereinstimmung des planetarischen und animalischen Magnetismus liegt schon im Worte etc. So oft die groben Empiriker, die an allem zweifeln, was sich nicht mit Händen greifen läßt, gegen solche naturphilosophische Parallelen sich aufgelegt haben, so gewiß ist es doch, daß die Erfahrung selbst, in dem Maas, wie sie weiter fortschreitet, von selbst auf solche Vergleichen gestossen wird. Die allgemeine Harmonie der Dinge ist so wenig eine bloße Chimäre, daß sie vielmehr diejenige Thatsache ist, die allen andern Thatsachen in der Welt schillerndes Vorbild darbietet. Die Kontrapunktionen der Natur können sich in ihren Handbüchern irren, aber der Kontrapunkt bleibt darum unangetastet.

Auf dem langen Wege durch diese Parallele der Elementarwelt, des Organismus und der Seele bereitet der Verfasser den unermesslichen Schatz seines Wissens, seines unterscheidenden Scharfsinns, seines kombinentrenden Tiefsinns aus, und, wohlwundern, es sind überall Thatsachen, Beispiele, die er anführt; es ist nicht ein trocknes System abstrakter und einander sich entzweifelnder Sätze, sondern ein reicher Blumen- und Fruchtgarten der lebendigen Natur, durch den er den Leser tiefsehbend und doch angenehm unterhaltend führt, daher auch, wenn sein Weg das Schicksal haben sollte, nur von den Männern vom Fach, nicht auch von den Freunden alles Erhabnen und Schönen gelesen zu werden, es dieses Schicksal wahrlich nicht verdienen würde.

Wichtiger indes als die Gemeinschaft der Seele mit dem Körper ist die mit dem Geiste, und so wird das Werk immer interessanter, je höher es aus dem Gebiet der Natur durch das der Seele in das des Geistes hinaufsteigt. „Aus dem Innern des Planeten wirkt die Macht einer wechselseitigen Mischung, welche den irdischen Körpern den Zug der Schwere und den innern Zusammenhalt der Theile gibt: welche das Eisen zum schweren und brennbaren Metall gestaltet. Aber aus einem andern, höheren Mittelpunkt der Welten wirkt eine andre Kraft hervor, welche den Planetenbahnen die gemeinsame Lage

um den Aequator der Sonne, welche unserer Erde, wie den andern verwandten Welten die Neigung der Axe auf der Ebene der Bahn und die jährliche Bewegung gibt. Wie kennen diese bewegende und gestaltende Kraft der höhern Ordnung, welche wie der Lichtstrahl durch den festen und dichten Krystall, ungehemmt durch die planetarische Lebllichkeit hindurchwirft, in der einen ihrer Erscheinungen als Magnetismus.“

So kommt das Walten des Geistes aus der Mitte einer ewigen Geisterwelt hervor, und wie die magnetische Kraft oder das Licht durch das Wesen in planetarisch dichte Massen, so gehet die herrschende Macht des Geistes durch Seele und Leib.

Es ist die Schwere und der innigere Zusammenhalt der Theile, was dem Eisen gemeinsam mit anderen schweren und brennbaren Metallen zukommt. Aber neben diesen allgemeinen Zügen der irdischen Lebllichkeit hat zu dem Wesen jenes bedeutungsvollen Metalles der Zug einer höhern Ordnung den Zugang gefunden, welcher der schwerenden Nadel die beständige Richtung und periodische Bewegung der Nadel gibt. Nicht das Silber, nicht das näher verwandte Kupfer oder das geschmeidige Zinn, sondern vor andern das Eisen wird von dem Strom jener höhern Kraft ergriffen und bewegt.

So ist es vor andern Wesen unserer Sichtbarkeit die Seele des Menschen, welche das Walten des Geistes nicht bloss fasslich durchdringt, wie das Licht das Glas, sondern welche es selber trägt, in den Strom seines Bewegens aufnimmt, mit seiner eigenen, höhern Natur überkleidet. Die Seele des Menschen, vor allem andern Leben unserer Sinnenwelt, erscheint zugleich nach zwei verschiedenen Richtungen des Seins bewegt. Denn wie das polarische Eisen eine eigene Schwere, gleich andern metallischen Körpern, abwärts nach dem Boden führt, so theilt die Seele des Menschen mit der Seele des Thieres den Zug nach der Lebllichkeit. Aber jene allein folgt dem Zuge, hin nach den Angelpunkten einer höhern Weltordnung, jene allein jedoch wird auch in diesem Bewegen — gleich der Magnethadel, wenn dieselbe durch gewaltige Meteore in zuckendes Bewegen gerät — durch fremdartige und feindliche Kräfte von geistiger Art gehemmt und gestört.“

Auf eine höchst geistreiche Weise unterscheidet nun der Verfasser die Kräfte des Leibes, der Seele und des Geistes und deren Wechselwirkung im Leben, je nachdem die eine oder andre vorherrscht, worauf die Unterschiede der Rassen, Temperamente, Bildungsebenen etc. beruhen. Wir müssen uns der begnügen, nur wenige charakteristischste Hauptmomente seiner Lehre aufzuzählen. Eins der

erfreulich ist sein Widerspruch gegen die bekannte Annahme, daß das Böse in der Materie, im Leiblichen, im Fäulniß liege. „So müßte denn der Stein böser und faßenswerther seyn, als die Pflanze, und das schwere, am meisten nach der Tiefe hinabsinkende und darum materiellste Gold vor allen am meisten. Die Pflanze wäre faßenswerther, als das Thier, denn in jener herrscht das Vernunftlose mehr vor als in diesem; das Thier wäre aus demselben Grunde böser als der Mensch, in welchem unter allen Lebewesen der Sichtbarkeit die vernünftige und denkende Seele, die geistige Natur aus Gott am kräftigsten walitet, am meisten vorherrscht. Es wäre dann unter allen Dingen unserer Sichtbarkeit etwa das Gold jenes, welches selber mit dem Ursprung alles Bösen am nächsten verwandt, am meisten nach diesem hinabstrebt und gezogen wird, der Mensch könnte dies am allerwenigsten seyn.“

Diesem Spielenden, zu sehr an der Oberfläche liegenden Einwurf, welcher jedoch, etwas tiefer gefaßt, nicht ganz ohne Wahrheit ist, bezeugen allerdings die Schriften der denkenden Alten selber, und es ist, wie wir schon oben gesehen, in ihnen ein Wenden von der Bedeutung des freien Willens, von einem tiefen (in der Seele selber) gelegenen und eingebornen natürlichen Verderben, so wie von der Nothwendigkeit eines Heilmittels nicht menschlicher, sondern göttlicher Kunst und Art. Es wird auch nach einer späteren Lehre die gröber körperliche Substanz wie durch einen Abfall des ursprünglich gut erschaffenen Grund und Wesens entstanden betrachtet. Dennoch ist das Verkennen und Hassen des eigenen Fleisches und der Leiblichkeit überhaupt, weder in den Lehren der Offenbarung, noch in der Vernunft, noch in der Betrachtung und Auslegung der uns umgebenden Natur begründet.

Es ist, namentlich durch die Lehre des Christenthums, auf die Bedeutung und den Werth des Leibes und der gesammten Leiblichkeit ein verklärter Glanz gefallen, seitdem Der, welcher das Wesend Anfang war, die Natur des Leibes, die Gestalt des sündlichen Fleisches an sich genommen. Ein hehrer Vergleich, welchen die Offenbarung selber anstellt, läßt uns in dem Verhältniß unseres inneren Menschen ein Abbild erblicken von dem Verhältniß des Herrn zu seiner Gemeinde. Unsere Glieder selber sollen Christi Glieder, unser ganzer Leib ein Tempel sein des Geistes aus Gott. Dieser unser vergängliche Leib soll einst verklärt und wider werden (S. 41). Darum ist die Abhängigkeit der Seele an ihren Leib eine tief gegründete und natürliche, und es läßt dieses natürliche Gefühl dem Menschen nicht zu, sein eignes Fleisch zu hassen, sondern er nährt es und pflegt es, und es ist,

nach dem Spruch eines Weisen, der ein Unarmherziger, welcher sein eigenes Fleisch betrübet; es ist und geboten, und nicht von dem eigenen Fleische zu entgehen, sondern sein zu warten, doch also, daß es nicht geil werde. — Das aber, was den Menschen vorzugsweise vor jenem des Thieres zu einem Verleug der Sünde und Ungerechtigkeit machet, liegt nicht in der Leiblichkeit an sich und überhaupt, sondern es hat einen tiefen Grund.“

Wir bemerken beiläufig, daß dies sehr schön mit der Ansicht zusammenstimmt, welche Neander seiner Kirchengeschichte zu Grunde gelegt hat.

In dem Zuge des Geistes zum Fleisch steht der Verfasser nur das Streben, dasselbe zu überleiden, zu veredeln, das Höhere ins Niedere zu inkarniren, so wie es auch das un bewusste Streben des Niedrigen ist, in jenes höhere Element einzugehn. „So strebt denn der gröbere, elementare Stoff des thierischen Leibes, welcher aus der Nahrung entsteht, beständig nach oben, um sich mit der Natur des höheren Elementes der Lust zu überleiden; um mit diesem Ein Leib zu werden, und es strebt das höhere Element nach unten, um sich in die Natur des festeren Stoffes zu versetzen.“

Das harmonische Zusammenspiel der höhern und niedern, das Leben bedingenden Kräfte erscheint aber zuweilen zerrissen in Disharmonie und dann treten diese einzelnen Kräfte in ihrer ganzen Energie, zwar einseitig, aber eben deshalb nicht mehr durch andre beschränkt hervor. Dabei die wunderbaren Erscheinungen des Magnetismus, in welchem die Seele, indem sie sich fast ganz in den Geist zurückzieht und über diesen tiefere Aufschlüsse erhält, zugleich den Leib den nun ungebremst wallenden Naturkräften zurückläßt und eben dadurch auch diese näher zur Erscheinung bringt. „Wenn die Seele den Leib noch selber kräftig bewegt und beherrscht, dann vermögen die bewegenden Kräfte der äußern Natur kaum merklich auf diesen zu wirken; wenn jedoch die Seele den Joch fallen gelast, vielmals weil sie, wie dies bei der Seherin von Prevorst erschienen, ihre ganze bewegende Kraft, in die Tiefe einer andern, geistigen Region zurückgezogen, dann wirken an ihrer Statt die gestaltenden und bewegenden Kräfte der äußern Natur auf den verlassenen, noch lebensempfindlichen Leib ein: die Kräfte, welche den Leib gebildet oder der Pflanze und dem Thiere ihr Wachsthum gegeben.“

Der Verfasser führt uns bis an die Pforte jener geistigen Welt, hier aber verläßt er uns, indem er nicht aus dem Kreise der Seele heraustritt.

(Die Fortsetzung folgt.)



L i t e r a t u r = B l a t t.

Redigirt von Dr. Wolfgang Menzel.

Montag,

— N^o. 35. —

4. April 1831.

Psychologie und Mystik.

(Fortsetzung.)

Wie wir die Anlagen zum Mysticismus, gleichsam den fruchtbarsten Boden desselben, aus dem er in immer neuen Erscheinungen hervorwächst, die Seele nämlich, durch das treffliche Werk von Schubert kennen lernen, so will uns Heinroth in dem folgenden Werke eine Geschichte alles, bisher unter dem Namen der Mystik bekannt gewordenen geben.

2) Geschichte und Kritik des Mysticismus aller bekannter Völker und Zeiten. Ein Beitrag zur Seelenkunde von Dr. J. E. H. Heinroth, Professor in Leipzig. Leipzig, Hartmann, 1830.

Schon dieser Titel zeigt, daß der Verfasser sich den Mysticismus schlechterdings und überall nur als eine Krankheit deutet, die man heilen, d. h. androthen mußte. Er sagt von ihm: „Wir wissen, daß seine Wurzel und sein Wesen das selbstsüchtige Verlangen nach dem verborgenen Höchsten ist. Das Verlangen nach Gott ist jeder Menschenbrust eingeboren, also ist nicht das

Verlangen an sich, wohl aber das selbstsüchtige Verlangen nach dem Höchsten tadelnswürdig. — Der Mysticismus muß so verschieden seyn, als die Bedürfnisse verschieden sind, die zu ihm hinführen. Es wird also eine Art des Mysticismus geben, dessen Ziel die Lust, eine zweite, dessen Ziel das Wissen und eine dritte, dessen Ziel die Herrschaft ist. Genau genommen schließt keine dieser Arten die andere aus, sie können sämmtlich mit einander verbunden seyn, und wo sie es sind, könnte man eine vierte Art, welche die übrigen in sich begreift, gleichsam als einen absoluten Mysticismus anerkennen. Es kommt hier auf das Naturreich der Individuen an, von welchem sogleich weiter die Rede seyn wird, nachdem wir die angegebenen Arten etwas genauer bestimmt haben. Man kann nämlich, erstens, den Mysticismus, dessen Ziel die Lust ist, und der sogleich seinen Sitz im Gemüthe aufgeschlagen hat, füglich den gemüthlichen nennen: denn das Gemüth, das Herz, das Begehrungsvermögen — als welches alles daselbe ist — hat ja eben seinen Strebeppunkt in der Lust. Zum Zweiten wird jener Mysticismus, der nach dem Wissen strebt, weil die Kraft seines Wirkens der, aller Speculation zum Grunde liegende Verstand ist, mit Recht der speculativen genannt werden können. Endlich und zum Dritten kann die Art des Mysticismus, die sich, mittels des verborgenen Gottes, der Herrschaft über die Dinge

bedürftigen will, der praktische oder bestimmter der theurgische Mysticismus genannt werden.“

Schlechtweg alles eine Krankheit nennen, woran doch motorisch, wie die Geschichte der edelsten Mystiker beweist, die innigsten und reinsten Gesühle, die tiefsten Gedanken und die erhabensten Handlungen sich knüpfen, das ist doch allzu medizinisch gedacht! Der Verfasser ging mit einem Vorurtheil an sein Werk. Er sagt es selbst, er habe diese Arbeit nur unternommen, um zu beweisen, daß er den Mysticismus verschmähe. Daher ist die Arbeit auch sehr flüchtig. Zwar nennt Helmholtz viele Namen, aber er dringt nicht tief in die Ideen der von ihm angeführten Mystiker ein, ja er begnügt sich, Mystiker von der ersten Größe (J. B. Jakob Böhm und Swedenborg) nur mit wenig Worten abzufertigen, die noch dazu — entleert sind, aus Nürnberg. Das ist unhistorisch, unwissenschaftlich, und der Einwurf, jene armeneligen Kopfhänger seyen keines tieferen Studiums würdig, wäre noch etwas schlimmeres.

Wir wollen zuerst den Gefühlsmysticismus vertheidigen. Schafespeare sagt:

Die See hat Grund, die Lieb und Sehnsucht nimmer.

Wenn wir andern Menschen nun auch außerordentlich ökonomisch mit unser Liebe haufen und, wie sich gehört, Weib und Kind, nebenbei dem Vetter Nickel und unser Eosken und Stedenpferd lieben, weiter aber nichts, so sollen wir doch um Christi Liebe willen einige wenige Individuen gelten lassen, welche diese größte Liebe auch an das größte Herz adressiren. Wahrlich, es ist Barbarei, in aller Seelenruhe bei der Pfefse Taback ober auf dem Katheder, den wenigen Eruten in der Welt, die noch lieben, hämisch ihre Liebe vorzumerren, und die medizinisch zu verachten, die in ihrer Unschuld Gott liebenswürdiger gesunden haben, als sonst etwas. Es wäre irreführend, zu behaupten, daß solche Liebe eine betrogene sey, was sich aber auch von Täuschung der Phantasie dabei einschießen möchte, so fällt doch alsdann eine solche Liebe unter die Kategorie des Poetischen, und wer ihre Heiligkeit nicht zu begreifen vermag, der wird doch nicht so mit Blindheit gestlagen seyn, ihre Schönheit zu verkennen. Lassen wir das gut seyn. Kein Rationalismus in der Welt, und wenn er noch so trocken wäre, wird je die See austrocknen, die, wie Schafespeare sagt, nicht Grund hat, und keiner, wenn er auch noch so bleich und fade wäre, wird je das glühende Farbenspiel poetischer Liebe in Grau-Grau abbilden.

Doch ich vergesse die Hauptsache. Der Verfasser sagt, die Liebe des Mystikers zu Gott sey selbstisch, egoistisch.

Wunderlich bleibt es dabei immer, daß gerade diese Liebe ihre Habsucht, wenn welche dabei ist, am wenigsten zu befriedigen vermag, denn ihre Fittlerwunden liegen immer jenseits des Grades. Wer muß man nicht bei der Liebe unterschreiben; die Begierde zu haben und den Liebes zu geben? Und ist es nicht gerade der letztere, der bei der mystischen Liebe vorberreht? Ein Drang der liebenden Seele, sich hinzugeben, ein ausstrahlendes Selbst, das alles vergolden möchte, eine Ueberfülle des Besten, die sich mittheilt, keineswegs ein Mangel, der begehrt?

Nichts in der Welt kann unschuldiger und in seiner Unschuld schöner und erhabener seyn, als die in Gott sich versenkende Liebe. Verdächtiger dagegen ist der Mysticismus, dessen Ziel das Wissen ist, weil dadurch Irrthümern verbreitet werden können, welche schädlich auf die Menschen einwirkten. Was aber ist es denn, was man an jenem Verstandemysticismus tadelt? Die bloße Sehnsucht nach Wissen, oder die Grabschere mit einem vergifteten Wissen um die höchsten Dinge? Ist es jene Sehnsucht, so seh ich nicht ein, warum dieselbe tadelnswürdig seyn sollte. Sagte nicht selbst Lessing, er würde den Irrthum der Wahrheit vorziehen, nur um die Wahrheit zu sehen zu dürfen? Und ist Lessing nicht ein Gemüthsreimann für die Rationalisten? Wahrlich, es ist der Wähe werth, sich nach Wahrheit, sich nach Wissen zu sehnen, und wenn die Sehnsucht des Mystikers nur um eine Spanne weiter dringt, als die des profanen Philosophen, so ist dies schon ein Gewinn für die Wissenschaft, deren Weisen von jeher mehr im Fragen als im Antworten bestanden hat. Also ist es wohl nur das Vergehen eines absoluten greifbaren Wissens, was wir an jenen Mystikern zu tadeln haben. Hier ist es nun unbestreitbar gewiß, daß viele Mystiker Dinge behauptet haben, die unnützig an sich sind und Dinge, die sich unter einander widersprechen. Mein darum ist nicht schlechthin alles mystische Wissen zu verdammen; vielmehr gibt es mystische Ideen, die auch bei den verschiedenartigsten Mystikern zu allen Zeiten immer-wiederkehren, von denen man mit Recht behaupten darf, daß sie weit tiefer aus dem Wesen der Dinge geschöpft sind, als alle unsere Profanphilosophie, daher auch jede Philosophie, welche den dritten Weg der Oberflächlichkeit verläßt, unwillkürlich zu den Mystikern hinführt. Welche frange Hirngeburten aus einzelnen mystischen Köpfen hervorgegangen sind, Zolles und Aemlicheres ist uns doch von ihnen nicht bekannt, als was hunderte Profanphilosophen, die sich für ausgerechnet vernünftig gehalten, zu Tage gefördert haben. Dagegen sind die größten Mystiker stets tiefer in die Natur der Dinge eingegangen, als die größten Philosophen, und wenn die neuesten Philosophen, seit Spärling

und Hegel, sich tieferer Einschlüsse mit Recht rühmen; so haben sie dieselben eben nur durch die Mystiker erhalten, deren Ideen sie adoptirt haben. Nicht nur die Lehre von der werthbestimmten Harmonie der Dinge und vom Contrapunkt der Welt, die Lehre von der tiefsten Einheit dieser Mannichfaltigkeit im göttlichen Eins und die Spekulationen über das Nichts, sondern auch die noch weit wichtigeren und schwierigeren Lehren vom Ursprung des Bösen und von der Freiheit, sind von den Mystikern am tiefsten gefaßt worden, und die Philosophie hat erst angefangen, hierin von der Mystik zu lernen und kann noch lange bei ihr in die Schule gehn. Was man nun annehmen, daß das im Menschen, der kleinen Welt, liegende Abbild der großen Welt sich dem unbefangenen und kindlichen Blick des Mystikers deutlicher offenbart habe, als dem trübten Blick des Gelehrten, oder daß die größere Unbetheilte und heiligere Begeisterung des Mystikers ihn in nähere Gemeinschaft mit dem Geist von oben gebracht habe, als bloßer Fleiß und Ehrgeiz es beim Mann der Schule vermögen, gewiß ist wenigstens die Thatfache, daß die größten unserer Philosophen zuletzt immer nur dahin gekommen sind, wo die Mystiker schon waren.

Was den praktischen Mysticismus betrifft, so ist dieser noch mehr als der verständige der Ausartung fähig, und wirklich sowohl in der weltentsagenden Asketik, als in der täuschenden Magie aufs äußerste ausgeartet. Die Natur abzustudiren, oder sich geheimer Naturkräfte unter dem Namen dämonischer zu gemeinen Zwecken zu bedienen ist gleich unwürdig. Im ersten Fall will der Geist ohne die Natur, im zweiten Fall die Natur statt des Geistes herrschen; jenes führt zur Unnatur und dieses zur Sünde wider den heil. Geist. Allein nichtobdemerger soll und kann der ächte Mysticismus auch praktisch seyn, denn in sanfter Harmonie leben Körper, Seele und Geist zusammen und der Geist, als das herrschende Princip, soll von innen her bis in die äußere Natur dringen und sie veredeln. — Daher ist auch die Unterseidung in einen gemüthlichen, spekulativen und praktischen Mysticismus nur oberflächlich, der ächte Mysticismus ist immer alles dieses zugleich und darin besteht eben das Wesen des Mystikers, daß es die Einheit von Gefühl, Gedanke und That ist, das Licht in den Thoren und der Einklang im Dreiklang.

Indem Herr Heinroth die physische Krankheit mit der geistigen Sünde identificirt, ist er selbst mehr als mystisch, denn geben wir ihm auch einen gemeinsamen Ursprung des sinnlichen und moralischen Uebels im Allgemeinen zu, so bleibt doch im Personen gewiß ein Unglück etwas andres als ein Verbrechen, und wir können

es z. B. nur ein Unglück nennen, daß Herr Heinroth alle außerordentlichen Erscheinungen der Seele für Krankheiten hält, während wir es ihm allerdings zum Verbrechen machen dürfen, daß er alle diese Krankheiten auch für Verbrechen hält. Es wäre besser, unsere Erminalisten würden Aerzte, als daß unsere Aerzte Criminalisten werden.

3) Deuteroskopie, oder merkwürdige psychische und physiologische Erscheinungen und Probleme aus dem Gebiete der Pneumatologie. Für Religionenphilosophen, Psychologen und denkende Aerzte. Von G. C. Horst. Zwei Bändchen. Frankfurt a. M., Wilmann, 1830.

Herr Geh. Rath Horst hat durch seine *Paubibliothek und Dämonomachie* um die Geschichte der Magie und des Geisteswissens schon mannichfaches Verdienst sich erworben, wenn auch seine zwischen Anerkennung und Zweifel unserer schwankenden Reasonnements wider dem Gläubigen noch Ungläubigen zuspägen. In vorliegenden Werke bespricht er hauptsächlich das merkwürdige Phänomen des andern Gesichts, second sight, das vorzüglich in Schottland zu Hause ist und auf das neuerdings auch Walter Scott wieder aufmerksam gemacht hat. Die mit diesem Gesicht begabten sehn nämlich die Bilder künftiger Ereignisse im Voraus, und in Hochschottland ist die Gabe in manchen Familien sogar erblich. Die Bilder sind meistens Einzelbilder, Somnois, die auf merkwürdige Weise mit den schon von Artemidor aufgestellten Trauersymbolen übereinstimmen. (Man vergleiche darüber das treffliche Werk von Saubert, *Symbolik des Traums*.) Wir übergehn, was der Verfasser über das häufige Vorkommen des Wollens und Geisteswissens in Schottland von Distant Zeiten an sagt. Die Thatfache ist hundertsach beglaubigt und steht fest. Weniger bekannt und vom höchsten Interesse ist, was der Verfasser über verwandte Erscheinungen sagt, die sich im ganzen Norden finden, so daß es scheint, als der animalische Magnetismus erhalten gegen den Pol hin eine stärkere Wirksamkeit, und der menschliche Nerv werde in der Nähe des Pols in demselben Verhältnis reizbarer wie die Magnetenadel. Im ganzen Norden ist die Dämonomachie, das Eisen- und Frennwesen, die Geistesfurcher mit dem religiösen und Volksglauben weit inniger verflochten, als im Süden. Distant Geister aber, die irdischen Elfen, das Schottische second sight und Schwedenbergs wunderbare Geisterwelt erscheinen nur als die weltlichen Ausstrahlungen dieses geistigen Nordlichts, während ähnliche sich weit

nach Osten verdrängen. So hat man in den Schamanen, den Zauberern des nördlichen Asiens, in neuerer Zeit somnambule Konvulsionen entdeckt, bei denen es Gewohnheit ist, was bei den Jansenisten und Kamlarden im Süden nur eine Ausnahme war. Beiläufig bemerken wir, daß auch in Lebdours diesen nach dem Altgebirge mehrere, hier noch nicht mit verzeichnete Beispiele von der somnambulen Erlebung der Schamanen zu finden sind, welche der Verfasser in einem dritten Bändchen, falls ein solches folgt, aufnehmen sollte. Uebrigens erinnert die Wuth, die sich dieser Konvulsionen bemächtigt, wieder an eine andre verwandte Erscheinung des alten Nordens, nämlich die Berserkermuth, über die es auch noch an näheren Untersuchungen fehlt. Welche Reizbarkeit der Nerven im Norden gefunden wird, davon gibt den auffallendsten Beweis eine Beobachtung, die Höfström in Lappland gemacht hat. Manche Lappländer müssen unwillkürlich alle Bewegungen, die sie sehen, nachmachen. Wenn Jemand den Mund aufthut, oder zusammenzieht, oder mit den Fingern auf etwas hinweist, oder tangt, oder andere Gesticulationen vornimmt, so ahmen sie alles dies auf das vollkommenste nach, und wenn dieses geübt ist, so fragen sie, ob sie sich ungehörig ausgeführt hätten; indem sie, wie sie sagen, selbst nicht wissen, was sie gethan haben. Eben diese Lappen sind in so hohem Grade reizbar, daß sie durch den kleinste unermatteten Schall, durch die undeutendste, nicht vorgegebene Erscheinung, z. B. durch einen unversehbaren abpringenden Feuerfunken und dergleichen in Ohnmachten, oder wenigstens in Zuckungen versetzt werden. Oft fallen sie in den Kirchen, wenn der Prediger entweder zu heftig gestikulirt, oder zu laut redet, haufenweise in Ohnmachten. Andere hingegen springen wie rasend auf, hüpfen zur Kirche hinaus, rennen alles, was ihnen begegnet, darnieber, schlagen mit ihren Fäusten auf ihre Nachbarn los u. s. w.

Die große Menge einzelner, höchst merkwürdiger Beispiele von Willenen, Voraussetzungen, Ahnungen u., welche dieses Buch enthält, machen es nicht nur belehrend, sondern auch ungemein unterhaltend und wir empfehlen es unsern Lesern angelegentlich.

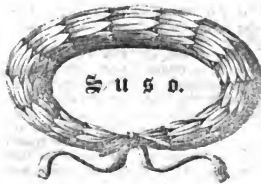
- 4) Abhandlung über den Heiligensein oder Versuch einer auf Beobachtungen und Versuche gegründeten physikalischen Erklärung desselben, von Dr. C. Gartke. Kinteln, Ostwald, 1830.

Wir schließen diese rein physikalische Schrift hier ab, weil sie höchst interessante Untersuchungen über ein

Phänomen enthält, das in der Geschichte der Natur keine unbedeutende Rolle spielt und mit dem in den Schriften über die Geheimnisse des Vorsees vielbesprochenen Nervensein sehr nahe zusammenhängt. Ohne den Heiligensein in allen Fällen, wo ihn die Tradition erzählt, natürlich erklären zu können, nimmt der Verfasser wenigstens an, daß der Gebrauch desselben im Kultus und der Kunst schon früher bei den Römern und später bei den Christen ursprünglich von dem schönen Naturphänomen entlehnt sey, das Jeder an sich selbst beobachten kann, wenn er kurz nach dem Aufgang oder vor dem Untergang der Sonne vor einer theiligen Wiese steht. Alsdann nämlich erbleibt er seinen Schatten auf der Wiese in einem Lichtglanz eingebüllt, der am Kopf und besonders wenn derselbe entblößt ist, stärker erscheint. Der Umstand, daß Jeder nur seinen eignen Schatten in diesem Glanze sieht, daß der Glanz am Kopf und an den unbedeckten Theilen viel stärker ist, als an den mit Kleibern bedekten Gliedern, daß der nackte Körper noch weit stärker glänzt und der Mensch weit mehr als das Thier, worüber der Verfasser sehr genaue Versuche angestellt hat, — dies beweist, daß der Lichtschein nur von der nervösen Atmosphäre herühren kann, die den menschlichen Körper behändig umgibt. Vorausgesetzt also, daß das Licht in jenem Dunstkreise von Feuchtigkeit, welche den Menschen, und in einem andern Grade auch die Thiere, umgibt, und bei todtten Körpern durch die chemische Verwesendheit derselben, von seinem geradlinigten Fortgange abgelenkt, d. h. gebeugt (nicht gebrochen) werde, so ist man genöthigt anzunehmen, daß diese Lichtstrahlen bei ihrem Fortgange so auf die einzelnen Pflanzen-Elemente und die daran bestehenden Thautropfen ausfallen, daß die Reflexion derselben durch das Auge des Beobachters eintritt, und zwar wird durch die Wirkung dieser zurückgeworfenen Strahlen in dem Grade stärker seyn, als die Strahlen mehr oder weniger an der Oberfläche des Körpers vorübergehn; denn es ist wohl nicht zu bezweifeln, daß jener Dunstkreis an der Oberfläche des Körpers, wo er zunächst entsteht, dichter sey, als in einiger Entfernung davon.

Die Sache ist wichtiger, als sie auf den ersten Blick scheint. Sie kann auf weitere Entdeckungen in Betreff jener geheimnißvollen Atmosphäre des Menschen führen, deren Meteorologie noch viel weniger aufgestellt ist, als die der Erdatmosphäre.

(Die Fortsetzung folgt.)



L i t e r a t u r = B l a t t.

Redigirt von Dr. Wolfgang Menzel.

Mittwoch,

— N^o. 36. —

6. April 1831.

Psychologie und Mystik.

(Fortsetzung.)

5) Heinrich Suso's, genannt Amandus, Leben und Schriften. Nach den ältesten Handschriften und Drucken mit unverändertem Texte in jetziger Schriftsprache herausgegeben von Melchior Diepenbrock. Mit einer Einleitung von T. Schröder. Regensburg, Pustet, 1829.

Schon Herder hat auf Suso, den Zeit- und Geistesgenossen Raulers, aufmerksam gemacht und eines seiner lieblichsten Gedichte ihm gewidmet.

Dem erstickten
Die Sahnheit aller Sahnen in Gestalt
Der ewigen Weisheit.

Gerres hat in der Einleitung eine eben so gelehrte als geistreiche Abhandlung über die Mystik überhaupt und Suso insbesondere geliefert, und darin Geschichte und Wesen der Mystik gleich richtig, klar und tief aufzulegt. „Hatte die Liebe jene wohlgesinnten Gemüther in die Welt hinaus getrieben, so mußte diese niederdrückende Erfahrung über die Fruchtlosigkeit alles Eifers und Wahrens, bei der Nacht des Bösen allumher, sie wieder zurücktreiben in ihre Einsamkeit, um dort, vom Getöse des

Martens fern, mit Gott allein, wenigstens das eigene Heil zu wirken. In einen je größeren Umkreis aber jene Liebe sich ergossen, je größere Massen sie umfaßt, eine um so größere Intensität mußte sie nun, in sich selbst zurückgezogen, und in einem Brennpunkte eng gesammelt, erlangen, und in dieser Innigkeit ausschließlich auf Einen Gegenstand gerichtet, mußte sie zwischen ihm und den ihm zustrebenden Gemüthern den vertraulichsten Verkehr vermitteln, und in seinem Gefolge alle die wunderbaren Erscheinungen hervorrufen, die aus dem lebendigsten Spiele der geistigen Kräfte in jener Wahlverwandtschaft, die zwischen dem Schöpfer und dem Geschöpfe besteht, legend hervorgehen mögen. In diesem Wechselverkehre geheimnißvoller, dem äußeren Leben verborgener Kräfte, hat in der Stille der Abgeschiedenheit und unter dem Schleier des Geheimnisses die christliche Mystik sich gestaltet; kein Wunder, daß die Welt, die keinen Theil an ihr hatte, und nur anerkennt, was unter ihren Augen und von ihr betastet und begriffen, nach materiellen Gesetzen und Fügungen abläuft, ihr mit stets zunehmender Entschiedenheit ihre Anerkenntniß verweigerte.“

Aber nur in der von oben niedersteigenden Richtung sind alle Mystiker einig, offenbart sich allen dasselbe; in der von unten aufsteigenden Richtung aber macht die besondere Eigenthümlichkeit des Individuums sich geltend und so lagert sich um die esoterische Mystik der Heiligen

rund herum die eroterische vielfacher alter und neuer mythischer Sektirer mit abweichenden Lehren und Anschauungen. „Wir sollten der Strömung, die uns durch so viele Jahrhunderte durchgeführt, nun noch weiter bis zu unsern Tagen hinunter folgen, und an den Bestlern, die später erschienen, darlegen, wie jene Strömung seit den Zeiten der Reformation in zwei verschiedene Arme sich getheilt, deren Einer in der Richtung des alten Weltes innerhalb dem kirchlichen Gebiete fortgestossen, und bis zur jüngsten Zeit herab merkwürdige und große Erscheinungen hervorgelesen, während der Andere selbst mehr dem Profanen und der Wissenschaft in Jakob Böhm und Anders sich zugewendet und zuletzt im Sonnenbuddhismus ins Gebiet der Heilkunde eingetreten. Aber es kann nicht der Zweck dieser Blätter sein, eine vollständige Geschichte des Mysticismus aufzustellen; sie wollten nur aus den verschiedenen Zeitaltern eine Reihe von unmerklichen Zeugnissen aufsuchen, auf das sie Zeugnis geben für die Wahrheit und Wirklichkeit seiner Doctrin, die eben, weil sie eine historische Erscheinung ist, sich durch gültige Zeugenschaft bewähren muß. Indem wir aber bei den aufgerufenen Zeugen Nachträge gehalten nach dem, was in jenen mythischen Zuständen sich in ihnen ereignet hat, haben Alle ohne Ausnahme auf ein ihnen Gemeinchaftliches aufgelegt: auf einen Strahl des höhern Lichtes, der erleuchtend in sie eingetreten, und einen Strahl höherer Liebe, der ihr Innerstes berührt, und es zu Gott hinauf gezogen, und wie dies Gotteslicht und diese Gottesliebe von Einem ausgehend und wieder in Einheit aufsteigend, zu einer in sich geeinten, affektvollen Anschauung hingeführt. Dies ist das Eine, und zwar das übernatürliche Moment des Mysticismus, und dies Moment ist mehr wie irgend eine andere Thatsache, die die Geschichte aufzuhalten, über allen Zweifel hinaus gesichert und gewahrt; es ist wie das Christenthum durch Wunder bekräftigt, durch die allgütigsten Zeugen erbetet und die Zuverlässigkeit dieser Zeugen ist durch die Kirche garantirt, und hat also dieselbe historische Sicherheit, wie diese Lehre selbst; seine Glaubwürdigkeit steht und fällt mit der Jhrigen, und beide werden miteinander anerkannt und angefochten. Diesem Ersten aber folgt nun auch ein zweites, subjektives Moment sich bei, an die Persönlichkeit derjenigen geknüpft, die diese höhere Ausstrahlung aufgenommen, da wie wir gesehen, je nachdem diese persönliche Eigenthümlichkeit wechselte, jener einfallende Strahl des höhern Lichtes in jeder andern Intelligenz eine andere Färbung angenommen, der Strahl der höhern Liebe aber in jedem andern Willensvermögen eine specifisch verschiedene Anziehung bewirkt. Ohne Zweifel wird der Einfluß dieses Momentes auf den untern Stufen jener mythischen Erhebung am entschiedensten hervorreten, weil dort das Subjektive nothwendig am meisten vorwalten muß; im

Verhältniß aber wie im Fortschritte das Höhere, Göttliche dies seiner Natur nach sich sondernde mehr und mehr demiscirt und in sich verschlingt, wird es sich mehr und mehr genöthigt sehen, in größerer Allgemeinheit aufzugeben, aber bis zur höchsten Höhe hinauf, die irgend erreichbar ist, wird es nicht gänzlich ablassen, seinen Einfluß auszuüben, und ein leichter Anflug jener Eigenthümlichkeit wird sich auch auf dieser Höhe leicht durchfühlen. Durch alle Stadien im Fortgange des innern Lebens sehen wir daher die beiden Momente zusammenwirken; denn das eben ist das Geheimniß dieses wunderbaren Altes, das die höheren Ausstrahlungen in ihm der irdischen Person sich inkarniren, also das des Menschens Geist und Seele ihrer lieblichen Hülle Mutterstelle vertreten, der göttliche Geist aber vatergleich wirkt, und nun das werdende Leben Fleisch und Blut von unten, seine Begeistigung von oben erlangt. Daher die Hülle mannichfaltiger Gestaltungen, die der Mysticismus in so vielen Individuen angenommen; daher die reizige Flora, die dieser blühende Garten in seiner Umgränzung trägt; daher das Drängen der Afforde, die aus dieser zaarten Keelschale quellen, und in unendlich wechselnden Tonfällen den Sinn bewegen. Wie daher nach außen jedes Auge in der Begeistigung und mit seinem eigenen seelischen Ausdruck anblickt, so zeigt auch hier jede Seele bis zur höchsten Verklärung, deren die menschliche Natur irgend fähig ist, ihren eigenen geforderten Ausdruck, und darin ihren eigenen Namen, bei dem sie sich erkennt, und es darf uns nicht befremden, wenn sie auf den untern Stufen, wo nur erst dieke Strahlen an der noch in sich Befangenen vordrängen streifen, selbst mitunter ihre Schwächen, Vorurtheile, Irrthümer in den Verkehr einträgt, den sie mit ihnen angeknüpft, und wenn zum Theil die Plastik, in der diese Einstrahlungen innerlich verarbeitet werden, bedingt erscheint durch die Intensität das der Persönlichkeit einwohnenden Bildungsgrades. Dieser Bildungsgrad ist aber wesentlich ein Taufendstücker; sein Eingreifen kann besonders in den untern Stadien leicht irreend und verwirrend werden, und außer den Täuschungen, die in ihm die geistig angeregte Natur sich selbst decelirt, können auch dämonische Mächte der Unberückten sich leicht bemächtigen, und Illusionen hervorrufen, gegen die alle besonnenen Mystiker von je gewarnt.“

Dies ist denn auch der Punkt, wo das Recht des Nationalismus, oder vielmehr der gesunden Vernunft, eintritt, die Widerprühe der profanen Mystik aufzuheben und die nicht selten den kraßesten Werglauben befördernden Illusionen in ihr Nichts aufzulösen.

Suso gehet, jener Unterabtheilung zufolge, den ächten eoterischen Mystikern, den wahren Heiligen der Kirche an, und zwar ist er, ähnlich dem heil. Franciscus von Assisi, zugleich ein Minnesänger, wie denn in jener Zeit

die höchste Blüthe der Minne immer die Rose war, in welcher auf den höchsten Epigen der gothischen Dome das Kreuz sich entsfalt. In Konstanz und im vierzehnten Jahrhundert geboren, gehörte Euse den Geist wie der Sprache nach den schwäbischen Minneängern an. „Wohl waren in diesem Jahrhundert die Wälder früher noch höherer Vegetation, denn im Wälder, die Zeit der höchsten Blüthe im Anstiegen aller Kräfte hatte schon sich zu senken angefangen, der Mai jenes geistigen Frühlings war schon vorübergegangen, aber immer noch war Welt und Fluß vom alten Minnefang durchlungen, und alles Wolt gab sich mit Sinnen und Sagen ab. Von so vielen Tönen angerufen, konnte der Wiederhall, den der Reich begabte in der Brust beschloß, nicht lautlos bleiben, und er hat in seinen Schriften in jener schönen klangvollen Sprache sich ausgelebt, die nichts ist, als reines lautes, sich in ihr verströmendes Gemüth, und durch die überall das alte Minnelied hindurch pulst. Aber dieser schwäbische Minnefänger hat nicht irdischer Liebe seine Thue und seine Laie zugewandt: einer Höheren hat er sich zugewandt; dieser Minner hat nicht wie ein Weltminner aus vergänglichem Minne sein Herz gelassen, jene ewige Weisheit, die blühende unermüdete Liebe ohne Verdruss und Mitterkeit verleiht, hat sein junges, wildes Herz an sich gezogen; ihr hat er sein minneliebendes Gemüth geweiht, und in ihr Alles gefunden, was da schön, lieblich und begierlich war. Und nicht etwa hat er bloss in bloss lyrischen Ergüssen diese seine Minne ausgeathmet; episch hat er vielmehr sein Leben in ihr gesagt, und dies Leben nur zu einem großen Epos der Götterliebe angeordnet, und so tritt, was er gebildet, und als das Blühendste und Lieblichste, was die Poesie hervorgebracht, entgegen.“

Von seiner Lehre im Detail zu sprechen, würde zu weit führen und überflüssig sein, da wir voraussetzen dürfen, daß alle, in deren Geist und Herz ein Anlang für solche Dinge lebt, das Buch selbst einsehen werden.

(Die Fortsetzung folgt.)

Statistik.

- 1) Société française de statistique universelle. Bulletin, juillet et Août 1830. Paris, chez T. Delhay, rue Vivienne, No. 2. und Preisfrage derselben Gesellschaft.
- 2) Journal de l'académie de l'industrie agricole, manufacturoire et commerciale, fondée par M. César Moreau, le 26. déc. 1830. Paris, Place Vendôme, No. 24. Janvier 1831.

Die Pariser Gesellschaft für allgemeine Statistik ist der zahlreichste gelehrte Verein in Frankreich. Sie wurde

im November 1829 durch den ehemaligen französischen Vizeconsul zu London, Hrn. César Moreau, gestiftet. Nach dem Beispiel der englischen Vereine, wie sie jene Pruderie, jenen Kastenreiz, wodurch andre gelehrte Gesellschaften die Anzahl ihrer Mitglieder und somit die Möglichkeit ihres schnellen, wirksamen Fortschritts hemmen; sie nimmt willig jeden Gebildeten auf, und befreit sich, die bisher in Frankreich allzu ausschließlich officielle Statistik unter die Prüfung eines jeden Bürgers zu bringen.

Die beiden ersten Bulletins enthalten eine Menge Tabellen über die Wahl- und Steuerangelegenheiten. Ich verweile nur bei dem Aufsatze über die Geschichte der Statistik. Der anonyme Verf., Hr. Montevran, dessen *Histoire critique et raisonnée de l'Angleterre* in Deutschland bekannt ist, geht bis auf die Bibel und Herodot zurück, um von den ältesten Zählungen zu sprechen, und kommt dann auf die fünf- und sechszehnjährigen Zählungen der Römer. Die Priester der Juno Lucina und Venus Eblitina hielten Geburts-, der Magistrat Heiraths- und Sterberegister. Cicero verlangt, daß ein Senator die Grundlagen der Staatsmacht kenne. Augustus hält eben so viel auf die sogenannte Censur, als auf sein Pontifikat. Derselbe schreibt eine wahre Statistik, mit eigener Hand, und läßt sie an allen öffentlichen Gebäuden aufhängen. Unter Valentinian III. erscheint die *notitia imperii*; da kommen die Barbaren; Kultur und Statistik haben ein Ende. — Kommen aber bald wieder zurück. Cassiodor gibt statistische Notizen über Gothen, Marculp und Warnfried über Longobarden und Franken. Karl der Große sagt zu seinen Gesandten: beschäftigt euch mit Statistik; allein sie wollen nicht. Neue Wissenschaft verschwindet wiederum. 1616 stirbt sie in Frankreich wieder auf; Hr. Montevran hätte füglich mit Italien beginnen sollen. Bald darauf sagt Ludwig XIV.: ihr sollt Statistik treiben, und man treibt. Nun kommt Hr. Montevran aus Italien und bemerkt beiläufig ausdrücklich, dort sey die Statistik schon früher da gewesen; allein unter den Medici's blühte die Phantasie mehr als die handgreifliche Staatenkunde. Man hielt sie für gefährlich. Da führten im strengen Norden, in England, die Bedürfnisse und Streitigkeiten des Augenblicks über Finanz- und Kriegswesen, die Verfassung endlich, die Presse eine Menge statistischer Schriften herbei. Schon ward das Bedürfnis rege, die vereinzelten Schätze zu sammeln, zu ordnen, wissenschaftlich zu verarbeiten.

„In chronologischer Ordnung, aber bis in dieser Hinsicht“ sagt Hr. Montevran „nimmt das arbeitame, gelehrte Deutschland den vierten Rang ein. Der Erudition, Forschung, der hellleuchtenden Kritik der Universitätslehrer jenes Landes verbannt die Statistik am meisten. Sie gründen, benannten die Wissenschaft; wir bitten sie, den Ausbruch der allgemeinen Dankbarkeit zu genehmigen.“ Das Universitätsstudium Deutschlands, bemerkt der Verf. we-

ter, führte zur Reformation, diese zur Kritik. Er verweilt mit Verliebe bei der freimüthigen Erlebung jener Zeit, rühmt, was Friedrich Wilhelm und Friedrich der Große für die Statistik thaten, erklärt endlich etwas spät, daß sie schon im 17ten Jahrhundert in Deutschland betrieben wurde. Schreibt er auch Conting anstatt Conting, spricht er gleich von Adenwald, Feder u. dergl., so daß doch wohl sein Drucker daran Schuld; trotz der Schriftfehler macht Hr. Montéran unsern Statistiker, bis auf „Hasselt“ herunter, einen sehr guten Namen. Er kennt deren so viele, daß er am Ende ungeduldig wird und bringt ihnen in Masse „eine Ovation.“

Das Journal de l'académie de l'industrie will Jedem, der französisch versteht, mit allen neuen Theorien, Entdeckungen, Verbesserungen im Bereiche des Ackerbaus, der Manufakturen und des Handels bekannt machen.

- 3) Essai sur la statistique comparée de l'Europe à la fin du moyen âge et à l'époque actuelle, par M. Balbi. Paris, 1830.
- 4) Essai historique, géographique et statistique sur le royaume des Pays-Bas, par MM. Balbi et Delarouquette. Paris, 1831, chez J. Roubaud.

Der Venetianer Marino Sanudo hatte 1483 einen statistischen Ueberblick der Kriegsmächte vom Jahre 1450 und der Staateneinkünfte von 1433 entworfen; er benutzte dabei die venetianischen Archive, deren statistische Annalen bis zum 15ten Jahrhundert hinaus reichen. Hr. Balbi verbessert und erweitert die Resultate Sanudo's und vergleicht sie mit den jetzigen Verhältnissen, dem statu quo.

Wie stellen Einiges zusammen. Der Kaiser und alle Fürsten Deutschlands, die freien Städte mitbegriffen, bezogen 2 Millionen Dufaten jährliche Einkünfte im Jahre 1453; jetzt betragen die Einkünfte Österreichs nach Balbi 350 Millionen Franken. Deutschland waffnete im ersten genannten Jahre 60,000 Mann, Österreich jetzt 274,401, ohne die Landwehr. Der König von Spanien bezog 3 Mill. Dufaten i. J. 1410, jetzt 108 Mill. Franken; waffnete 1433 nur 30,000, jetzt 50,000 Mann. Der König von England bezog 500,000 Dufaten i. J. 1453, jetzt besteht England 1,527,750,000 Franken nach Balbi's Tabelle; England waffnete 1453: 30,000 Mann, jetzt 102,283. Der König von Frankreich bezog 1453: 4 Mill. Dufaten, jetzt beträgt die Einnahme Frankreichs eine Milliarde und darüber; man waffnete dort 1453: 30,000, jetzt 254,500 Mann, ohne die Nationalgarde. — Es wäre der Mühe werth, zu untersuchen, ob der Reichthum und der Geldverdienst seit 1453 in demselben Maße zunahm und ob

der Geldwerth seitdem mit derselben Schnelligkeit sank, als das Exerciren und das Bezahlen angewachsen ist... aber hierauf läßt sich Hr. Balbi nicht ein, sondern beschenkt uns mit einem statistischen Abriss über die venetianische Republik im 15ten Jahrhundert und verspricht einen Essai sur la superficie, la population, les revenus et les forces de terre et de mer des principaux états du monde in Bezug auf das 15te Jahrhundert, in welcher Schrift die Angaben Sanudo's noch weiter entwickelt und beleuchtet werden sollen. — Die statistische Tabelle schließt sich an des ersten Tabellen über Frankreich, England, Rußland an; viele andre folgen nach und Hr. Balbi macht daraus einen Atlas, an dessen Spitze die Balance politique du Globe stehen wird.

- 5) Collection des constitutions, chartes et lois fondamentales des peuples de l'Europe et des deux Amériques, etc. Supplément, par P. A. Dufau. Paris 1830. Pichou et Didier. 220 S. 4½ Franken.

Eine Pariser Zeitschrift behauptet, dieses Buch komme zu früh. Sechs Jahre lang habe uns Hr. Dufau warten lassen, ehe er die Eränzung des im Verein mit den H. Duvergier und Guadet versertigten Werkes geliefert habe; das wäre zu lang gewesen, nun wolle es Hr. Dufau wieder einbringen und so zu schnell bei der Hand. Allein da Herr Dufau bald eine unendliche Nachlese bekommen wird, mußte er vor Allem die Früheren in Sicherheit bringen, als da sind die merikanische Verfassung von 1824, die brasilische von demselben Jahre, die peru'sche von 1825, die columbische von 1824 und 1830, die virginische von 1830, die von Guatemala, Chili, kurz von der ganzen Neuen Welt. Nicht zu vergessen der preussische Provinzialstände, der ottomanischen Neuerungen, der Verfassung Griechenlands.

Das Buch gibt Aufklärung über den Begriff des Wortes Verfassung, Konstitution. Was bedeutet das Wort? Erklärt es, wie ihr wollt, sagen die Weisen, und acht uns eine Konstitution. Da sehen wir denn eine solche, wie in Nordamerika, wo die Sklaverei gesetzmäßig feststeht; eine zweite, wo der Kaltgeist Habrung erhält, wo ein Glaube mehr gilt als eine Wissenschaft und der Adel der Vorfahren mehr als eigener Herrgotts-Adel. Da sehen wir andre, wo der Geknecht erdrückt wird. Was ist also Konstitution? ein Wort. Besteht auf Konstitutionen, ihr Völkler, erkundigt euch aber auch, was in den Konstitutionen steht. Lernet die Völkler nicht bloß auswendig, studirt ihren Sinn.



L i t t e r a t u r = B l a t t .

Redigirt von Dr. Wolfgang Menzel.

Freitag,

— N^o. 37. —

8. April 1831.

Psychologie und Mystik.

(Fortsetzung.)

- 6) *Öbterliche Offenbarungen*, bekannt gemacht durch Immanuel von Schwedenborg, aus der lat. Urschrift verdeutschet von Dr. J. F. Immanuel Tafel. Erster bis fünfter Band. 1. Die Lehre des neuen Jerusalems vom Herrn, 2. die Lehre des neuen Jerusalems von der h. Schrift, 3. die Lebenslehre für das neue Jerusalem, 4. Lehre des neuen Jerusalems vom Glauben, 5. vom jüngsten Gericht und dem zerstörten Babylonien, 6. Enthüllte Offenbarungen Johannis. 1823 bis 1830. Tübingen, beim Herausgeber. Erster bis dritter Theil, Leipzig in Kommission bei Kummer. Viertes und fünfter Theil, Tübingen in Kommission der Buchhandlung Ju. Guttenberg.
- 7) Einige schlichte Antworten auf die Frage: warum nimmst du das Zeugniß Schwedenborgs an? Aus dem Englischen von Tafel. Tübingen, beim Herausgeber und in Kommission bei Osander, 1826. 8) *Katechismus oder Unterricht in*

den Lehren der Neuen Kirche für Kinder. Aus dem Englischen von demselben. Tübingen, beim Herausgeber und in Kommission der Buchhandlung Ju. Guttenberg, 1830.

- 9) *Neue Kirche*. 1. Die neue Kirche des Herrn und ihre himmlische Lehre. Nach Kunden aus dem Himmel. 2. Der Himmel mit seinen Wundererscheinungen und die Hölle. Vernommenes und Geschautes. 3. Der Verkehr zwischen Seele und Leib. 4. Die Christenreligion in ihrer Echtheit, erster Theil. Von Emmanuel von Schwedenborg. Uebersetzer: Ludwig Hofacker. Tübingen, Ju. Guttenberg, 1830, 1831.

Als vor acht Jahren Dr. Tafel eine neue Uebersetzung der Schwedenborgischen Schriften kündigte, fielen die herrschenden Partbeien von allen Seiten über ihn her. Die orthodoxen Protestanten erließen ihre „Warnung vor Schwedenborgischer Lehr,“ die Rationalisten „heißtändig ein Wörtchen im Sophronion.“ endlich auch die Katholiken die von Göttes sehr geistreich verfaßte Abweisung. Sogar von Staatswegen scheint die Verbreitung jener Schriften mißbilligt worden zu seyn. Der Lärm ist unterdeß wieder verstummt, und nachdem die eine Ueber-

setzung schon ins Stocken gerathen schien, erscheinen jetzt sogar zwei derselben ohne weiteres Hinderniß. Zur Ehre des Zeitalters, zur Ehre der menschlichen Vernunft, zur Ehre der Religion selbst. Wahrlich, wir müßten noch in sehr kusteren Zeiten leben, wir müßten noch eine sehr schwache Vernunft besitzen, und unser Glaube müßte noch wenig fest stehen, wenn wir und vor dem Druck einer Schrift fürchten sollten. Ist Schwedenborg ein Irrelehrer, so muß ihm wenigstens das Recht werden, wie jeder andre Lehrer erst geduldet zu werden, ehe man ihn verdammt. Die Kirchengeschichte macht den jungen Theologen eine Menge abweichende Lehreinrichtungen bekannt, die Philosophen und nach ihnen fast alle weltlichen Schriftsteller seit Voltaire predigen ungeschont Dinge, zu denen die Kirche keineswegs ihren Segen spricht. Welches Grauen wandelt denn die Krute grade vor Schwedenborg an, als ob er allein der gefährliche wäre?

Schwedenborg war nach allen unvorderprechlichen Zeugnissen ein Mann von außerordentlichem Wandel und der moralische Theil seiner Lehre ist nicht christlich, so lauter und rein, daß die subtilste Polemik auch nicht den kleinsten Flecken darin aufspüren kann. Ueberblich ist dieser moralische Theil der Haupttheil, die Krone des Systems. Das Resultat seiner Lehre ist: denk nicht, fühl nicht bloß in der Liebe, sondern handelt in der Liebe! Daher ist das Stichwort dieser Lehre, wie es ein Uebersetzer mit dem zwar ungewöhnlichen, aber treffenden Ausdruck wiedergegeben hat, die Liebthätigkeit. — Was kann nun wohl christlicher seyn?

Da nun aber alle christliche Konfessionen, ja eigentlich alle Religionen, auch die heidnischen, das Thun höher stellen, als das bloße Denken und Fühlen, die Tugend höher als den Glauben, so liegt allerdings das Unterstehende der Schwedenborgischen Lehre weniger in der Moral als in dem Glauben. Er läßt den Willen in der ihm durch das Gewissen angewiesenen Richtung zur Tugend, aber er gibt der Phantasie eine andre Richtung, indem er ihr ganz neue Vorstellungen von der Welt, vom Himmel und Hölle mittheilt. Dabei ist das Charakteristische, daß er diese Vorstellungen für eigene Anschauungen ausgibt. Weit entfernt, sich auf alte Traditionen oder auf neue Resultate des reflektirenden Verstandes zu berufen, beruft er sich auf seinen persönlichen Umgang mit Geistern und Engeln, ja mit Gott selbst, auf seine eigenen viele Jahre lang wiederholten Reisen durch das Unwissen, durch die Geisteswelt, durch Himmel und Hölle.

Insofern unterscheidet sich seine Lehre allerdings von denen anderer Mystiker, und macht weit größere Ansprüche. Er ist daher auch ein protestantischer Mahomed genannt worden, sofern er nicht nur eine neue Lehre, sondern auch eine neue Kirche verkündet, und sich nicht nur auf

allgemeine Vernunftgründe, wie Luther, sondern auf himmlische Eingebung, auf unmittelbare Offenbarung von oben berufen hat. Allein grade dieser Umstand hat ihm in unserm Zeitalter geschadet, und mußte ihm schaden. Wir sind nicht nur nicht auf Propheten gefaßt, sondern wir haben sogar ein Vorurtheil gegen sie. Welt geistlosere Mystiker haben weit mehr Anhänger als Schwedenborg gefunden, weil sie in den Schranken der gemeinen Erfahrung und der alten Offenbarung blieben, nicht durch eine neue Offenbarung in eine die heutigen Menschen genirende Wunderwelt führten.

Als Propheten und Religionsstifter erkennen Schwedenborg nur einige hundert Menschen an; allein den Andern, die nicht an ihn glauben, muß wenigstens seine abweichende Lehre, als eine der merkwürdigsten Erscheinungen von hohem Interesse seyn. Die wunderbare Welt, in die er uns führt, ist nicht nur reich an Geistern, sondern auch an Geist, und die Irrer gödlich, die, einen leichten Blick hineinwerfend, gleich an den Wunderlichkeiten seiner Symbolik sich stoßen, und über den Hof- und Haushalt im Himmel spotten. In diesen Bildern liegt ein tieferer Sinn, und das ansehnliche Gesamtdaß da ein fällt weg, sobald ein richtiges Verhältniß jenen Sinn eröffnet hat. Wenn man den Schlüssel hat, und sein Lehrgedäude damit berührt, dann verwandelt es sich plötzlich wie in seinem Wädrum aus einem altmodischen und wenig ansprechenden Gebäude in einen glänzenden Palast.

Der Seher selbst ist so interessant, wie seine Visionen. Was man sich Wunderbares aus seinem Leben erzählt, noch mehr aber was er selbst in seinen Schriften sagt, beweist, daß er in einem feinen Grade und in eigenenthümlicher Weise somnambul war, so zwar, daß er aus diesem Zustande fast nicht mehr herauskam, und daß er Verstand, Phantasie, Willkür und was immer Fähigkeiten des gewöhnlichen Erlebenszustandes sind, mit in jenen angenehmlichen hinübernahm, daher die höchst originelle Manier des schülerredten, dialektischen Vortrags von Dingen, die weit über alle Schulen hinausliegen. Wenn man einst über die abnormen Fälle des Somnambulismus so gut unterrichtet seyn wird, wie man es jetzt schon über die Normalfälle ist, so wird die ausgezeichnete Eigenthümlichkeit Schwedenborgs erst in ihrer ganzen Wichtigkeit für die Geschichte der Seele hervortreten. Zugleich müssen wir ihn als einen Brennpunkt des im ganzen Norden verbreiteten animalischen Magnetismus betrachten, von dem und Horkel Deutscherstrophe so viele Beispiele geben. Wie dort in der Nähe des Poles die alte betagte Nacht noch herrscht, und die Erde im Nordlicht sich leuchtend, so ist dort auch des Menschen Seele seiner magnetischen Licht gegeben, das ihr auf Augenblicke die Kraft höherer Geister leiht, wie die auf Augenblicke in jenem frugigen Nordstern mit Sonnenkraft theilhaftig wird.

Damit steht denn auch die ganze Lehre Schwedenborgs in einem naturnothwendigen Zusammenhang. Wie nämlich am Pol in der Sonnenferne, des Planeten eigenthümliche Kraft überwiegt und sich selbst Sonne wiew, so überwiegt auch in Schwedenborgs Lehre das Menschliche, und es wird ihm darin eine Selbstständigkeit zuerkannt, gegen welche der ältere christliche Religionsbegriff so viel einzuwenden hat, wie die Sonne gegen die Selbstständigkeit des Planeten. Wenn indem Schwedenborg dem Menschen eine uneingeschränkte Freiheit zuschreibt, was der Kirche klerikalisch erscheint, schreibt er auch dieser Freiheit den weisesten Gebrauch vor.

Zuerst fällt es in seiner Lehre auf, daß er das Menschliche zur Norm alles Seins, des ganzen Weltalls macht. Den Satz: „Gott schuf den Menschen ihm zum Bilde.“ wendet er um und sagt, Gott trägt des Menschen Bild. Die alte bekannte Lehre vom Mikrokosmos, die Lehre, daß der Mensch die kleine Welt sey, wendet er um und sagt, die Welt ist der große Mensch, und wie äußerlich, so innerlich ordnet er nun das Firmament, sammt den Sternen und was darauf lebt und webt, und dann wieder die Geisterwelt, den äußeren und inneren Himmel, nach den Gliedern, Organen und Seelenvermögen des Menschen; die innerste Seele dieses großen Menschen aber ist Gott. Nun bleibt es zwar immer gewagt, Höheres mit Niederm zu vergleichen und die absolute Nichtigkeit des Vergleichs steht dahin; allein relativ ist die Vergleichung des Ganzen mit dem edelsten Theile (gleichsam des Baumes mit der Spitze) darum die richtigste, weil sich eben nur einzelne Theile zum Vergleich darbieten. Der Mensch hat in der That nichts Edleres, um ein Höheres auszuzeichnen, als sich selbst in höherer Potenz gedacht. Ueberdies gewinnt der Begriff der Weltseinheit und Harmonie durch das Bild des menschlichen Organismus, und der Begriff Gottes als eines personlichen, allbelebenden Principis durch das Bild der Seele.

Die schönste Folgerung dieser Lehre ist die Idee der Innerlichkeit Gottes. Darauf hat in der That noch kein Philosoph so scharf den Accent gelegt, wie Schwedenborg, da die Oberflächlichkeit immer gar zu gerne bei sich selbst verweilt hat. Die Augen der Menschen sind so sehr immer nach einer Seite getrieben, nach der sie rastlos fortstreben, daß sie nur selten merken, die Welt sey nach allen Seiten rund und innerlich und das Ziel liege nicht irgendwo außen, sondern in der tiefen Mitte, die — hinter ihnen liegt, weil sie, nach außen strebend ihr immer den Rücken fehren.

Einen großen Anstoß dagegen muß Schwedenborgs Lehre von der menschlichen Freiheit finden. Er setzt derselben keinerlei Schranken, sondern nimmt an, daß jeder Geist in dieser wie in jener Welt unbedingter seinem Hange nachlebe. Der Trieb, dem er sich aus seiner

Willkür ergeben, befruchtet seine Imagination, die vermöge der durch die ganze Welt durchgehenden Correspondenz zwischen Aeußern und Innerem, alle die Formen zur äußeren Erscheinung bringt, welche jenes inneren Triebes Unterhaltung, Nahrung und zugleich Symbol sind. Dabei lebt der gute Geist beständig in Gesellschaft der Personen und Gegenstände, die seinem edlen Trieb entsprechen und dessen physiognomischer und symbolischer Ausdruck sind, und so auch wieder der Geist, der sich in bösem Gelüsten vom Guten abwendet. Er folgt den Willkür, welche seine Vollust, seinen Vergnügen, befruchtigen, und befindet sich wohl dabei. Wehret Gott, noch die guten Geister halten ihn davon ab, denn sie vermögen es nicht. Kommt ein böser Geist zufällig in die Gesellschaft von guten, so ist ihm nicht wohl, er mag nicht unter ihnen bleiben. Das dem guten Geist inwohnende Licht der Wahrheit fällt auf den Höfen und zeigt ihm auf einen Augenblick die Lügenhaftigkeit seines Wesens, und aus der Gehalt der Vollust wird Wider, aus dem üppigen Wohlgeruch Gestank, aus der königlichen Geheide Stumpfe Thierheit; aber eben das wollen jene durch sich selbst bewanderten nicht wissen und jähren sich daher, nicht aus der Gemeinschaft mit guten Geistern zurück.

Welche schöne psychologische Wahrheit diese Lehre auch enthält, sofern man sie bios auf die geistlichen Verhältnisse in unserm gegenwärtigen Leben bezieht, so sehr streikt sie doch, wenn man sie auf das künftige Leben anwendet, mit der Grundlehre des Christenthums, mit, des Lehre von der Gnade. Die Willkür, und hier auf Erden für das Gute oder Böse zu entscheiden, die Willkür, der thierischen Begierde zu schenken, kann auf keine Weise überwacht werden mit der wahren und ewigen Freiheit der Geister, die eben nur da existirt, wo das Thierische, Gemeine, Böse nicht mehr binnantritt, und die eben daher auch nur hervorragen kann aus einer Befreiung. Daß wir selbst aber zu dieser Befreiung nicht ausreichen, lehrt uns ein untrügliches Gefühl unser menschlichen Unzulänglichkeit, und daher glaubt das Christenthum, daß das höchste Wesen selbst und allein diese Befreiung gewähren könne, in seiner Erscheinung als Messias, als Welt-erlöser, vor dem dann auch eine so ungebundene Willkür des Geistes nicht bestehen kann, wie bei Schwedenborg vorkommt. Setzt auch, wir sind in einem künftigen Leben zu einer weit höhern Selbstständigkeit berufen, als so viele Knechtstheer jagden, die den Menschen wieder in der Demuth zu thierischer Stumpfheit herabstinken lassen, so kann doch unser irdische Willkür dafür kein Maßstab seyn.

Die ganze Sache ist und bleibt Glaubenssache. Anzudeuten, beweisen läßt sich da nichts. Die Lehre von der Freiheit und vom Ueberwinden des Bösen sind die Äußersten der Lehre von jeder gewissen. Gewiß aber ist, daß man die Freiheit nie zu frei dessem kann, und daß sie

den so weit entfernt sein muß von dem Christlichen Geisteswissenschaft, der allen Wissen tödtet, wie von dem christlichen Liberalismus, der eine uns selbst vernichtende Willkür hat.

Wendet man übrigens jene Geistesfälschungen auf unsere gegenwärtige Welt an, aus der sie entlehnt sind, so sind sie in hohem Grade treffend und geistreich. Die Thoren, die sich ihren Einbildungen von Glück und Größe überlassen, die sich entsetzlich genirt fühlen, wenn ein Weiser unter sie tritt und sie merken läßt, wie nichts als ihr Wesen ist, die ihn daher fliehen und, wenn sie wieder allein sind, lustig die alten Rollen fortspielen, wie bankrotte Schauspieler die Rollenrollen — sehn wir sie nicht täglich auf der Weltbühne? Zwar der wahre Himmel dürfte ganz anders beschaffen sein, als der Himmel auf Erden, aber von diesem letztern ist es ganz gewiß, daß die unsaubern Geister ein Vergerniß daran nehmen. Gewiß, wo sich ein Anblick dieses irdischen Himmels zeigt, da wissen sich die Tölpel, die ihm abgesehen, nicht zu lassen, und weit entfernt, sich hinein zu sehen, sehnen sie sich daraus. Der Lakierbald kann den Blick der Tugend, der Spötter den Blick des heiligen Ernstes, der Dumme den Blick des Weisen, der Feige den Blick des Helden, der Lügner den Blick der Wahrheit nicht aushalten. Wenn einmal ein reiner Mensch unter die unreinen kommt, sind sie nicht so bekommen, wie die Hunde, unter die der Löwe tritt? Die einen schließen sich mit eingelegener Schmeiße fast fort, die andern hängen die Körper und einige, in der Freiheit schon gereift, stecken die Zähne. So ist es in dieser Welt. Daß es in jener Welt nicht auch so sei, wollen wir hoffen.

Die Idee der Korrespondenzen oder Entsprechungen bei Schwebenborg ist eine seiner fruchtbarsten Ideen und gibt seinem ganzen Lebensgebäude eine treffliche Symmetrie. Die Physiognomie der ganzen Sinneswelt, die somatische Verbillung eines Geistes in jedem Materieellen, ist ein eben so richtiger als uralter Gedanke der Philosophie. Indem nun Schwebenborg die Hierarchie der Naturreize auf die Hierarchie der Geister überträgt, beide verbunden in der menschlichen Grundgestalt, die beider Typus ist, erhalten wir ein neues Wundergebäude, durch die Dämonenreize eigenthümlich unterworfen von ähnlichen Systemen der modernen Naturphilosophie, dagegen verwandt der ältesten christlichen Gnosis, die wie durch Zauberer plötzlich in den Norden versetzt erscheint und dort ihren prächtigen, phantastischen Tempel baut, auf dem Wagnerberg, den Altar gen Norden gesetzt, wo die Erden sonne aufsteht im Nordchein, die aber mit eisernem Band an den Fuß geschnitten, niemals am Himmel weiterrückt.

Die Gnosis hat sich aber darin vereinfacht, daß der Demuth der Mensch selbst geworden ist, der kleine Gott der Erde; und die Idee, alles das Willkürliche, Zu-

fällige, Humorisirte, was in der Welt vorkommt, und was die Götterfurcht der Gnostiker nicht wagte, dem höchsten Gotte selbst zuzuschreiben, sondern nur einem Dämon, dem Demiurg, das wird hier viel natürlicher dem Menschen selbst kraft seiner phantastischen Willkür zugeschrieben.

Wenn die Antworten, welche Schwebenborg sich selbst auf seine tief sinnigen Fragen gibt, nicht Jehen befriedigen, so bekümmert er doch, indem er sich solche Fragen stellt, die meisten Theologen und Philosophen, die sich in der Regel die Antwort auf die notwendigsten Fragen — ersparen, indem sie die Fragen gar nicht aufwerfen. So ist z. B. Schwebenborg der Einzige, der sich um das Verhältniß Christi zu den unzählbaren Himmelskörpern außerhalb unsres kleinen Planeten bekümmert hat. Unfre gelehrte Theologie, die über das Gepräge des Jüdischen und über den ungewählten Rod Christi ganze Abhandlungen schreibt, daß sich noch nicht gemüthet gesehen, das durch die neuern astronomischen Forschungen wohl außer Zweifel gestellte Daseyn unzähliger bewohnter Himmelskörper in Einklang zu bringen mit der Bibel, der bekanntlich die ganze Firmament nur eine Deformation der Erde war. Sobald aber mehrere, von Menschen oder menschenähnlichen Wesen bewohnte Himmelskörper angenommen werden, muß sich auch die Theologie fragen, wie Schwebenborg seine Geister frag: daß jeder Stern seinen eignen Christus, oder gilt unser irdischer Christus für alle? Die Geister behaupteten das letztere, es gebe nur einen Christus und dieser sey nur einmal in die Natur hinabgestiegen, aber er habe grade unsern Planeten gewählt, weil dieser der verderbteste sey. Wie sehr übrigens das Erlösungswort bei Schwebenborg eingeschränkt bleibt, da es der Freiheit des Willens keinen Eintrag thun kann, haben wir oben gesehen.

Wie interessant wäre nicht ein ausführlicher Grundriß seines ganzen Systems, wie viele einzelne Lehren, erhaben, tief poetisch, geistreich, originell, ließen sich nicht aus den vorliegenden Schriften ausziehen, um unsern Lesern eine noch lebendigere Vorstellung von dem Geiste Schwebenborgs zu geben. Doch wohin würde uns das führen, die wir den tausend nähern und nächsten Pflichten aus jener wunderbaren Geisteswelt gewaltiam wieder herausgerissen werden? Wir begnügen uns, in wenig Worten nur angedeutet zu haben, daß Schwebenborg einer nähern Bekanntmachung sehr werth ist, daß es eine Albernheit ist, ihn, den hochgebildeten, seinen Denker, den tief sinnigen und höchst originellen, oft überraschend sarten Dichter, Kenner und Zeichner der Menschen, — was er auch dann noch bleibt, wenn man ihn als Propheten nicht anerkennt, — schlechtweg, wie es bisher so oft geschehen ist, unter die schwülen und geistlosen Schwärmer zu werfen und ihn zu verfeuern, ohne ihn nur zu kennen.

(Die Fortsetzung folgt.)



L i t e r a t u r = B l a t t .

Redigirt von Dr. Wolfgang Menzel.

Montag,

— N^o. 38. —

11. April 1831.

Zeitgeschichte.

1) Briefe aus Paris und Frankreich im Jahr 1830. von Friedrich von Raumer. Zwei Theile. Leipzig, Brockhaus, 1831.

Es haben wir bedauert, daß in Deutschland die Männer, die vermöge ihrer Stellung oder ihres großen literarischen Rufes am meisten dazu aufgefordert waren, doch es verschmähten, sich über die Zeitumstände auszusprechen und durch ihr Wort schwere Gewichte in die Waagschale der schwankenden öffentlichen Meinung zu legen. Fast alle alten Autoritäten unserer Literatur trifft der Vorwurf, sich in der jüngsten Zeit gar nicht mehr um den Zustand der Dinge in Deutschland bekümmert zu haben. Mit Goethe haben sie sich fast alle in eine vornehme Schweigsamkeit zurückgezogen oder öffentlich nur über Dinge geredet, die weit ab vom vaterländischen Interesse lagen. Wenn Herr von Raumer in seinen Briefen über die junge deutsche Generation senkt, die in einem literarischen Klatscherleben, lebden gegen Savoy u. sich abnuzt, während die französische Jugend ganz im Gedanken an Vaterland aufsteht, so hätte er sich auch wohl stärker (er thut es nur schwach) über die alte Generation äußern dürfen, die der Jugend in Altruismus ein nur zu verderbliches Beispiel geben hat und gibt. Indes, macht Herr von Raumer selbst ein

um desto ehrenvollere Ausnahme, und wenn in manchen Kotterien sein patriotisches Buch als eine ungewöhnliche Confidence mißbilligt wird, so mag er sich dafür mit der Zustimmung aller Vernünftigen in seinem großen Vaterlande trösten.

Wissenschaftliche Zwecke führten ihn im vorigen Frühjahr nach Paris; aber statt der todtten Geschichte, die in den Archiven begraben liegt, fand er eine lebendige, und die Tage des Juli gehest zu haben, hat ihn fattsam für die Gensler entschädigt, die er unumfänglich ausgekostet, da ihm in den Archiven Papiermassen gezeigt wurden, von denen nur den tausendsten Theil durchzulesen er sein Leben zu lang achtete. Die Briefe, die er vom März bis in den Juli, vor der Revolution, in die Heimath geschrieben, stimmen, dem Gegenstande nach, sehr genau mit dem jüngsten Werk der Lady Morgan überein; doch sah der Verfasser vieles mit andern Augen an, als Mann, als Deutscher, als Preuze, als Historiker. Er ist von der Pariser Gesellschaft keineswegs so eingenommen, wie die Lady. Er sagt darüber ungefähr dasselbe, was wir bei der Beurtheilung jenes Werkes der Lady kürzlich gesagt: das Kotteriewesen ist der Gränbllichkeit wissenschaftlicher Bildung eben so wenig günstig, als der Charakterbildung. Da er übrigens Kotterien von allen Farben besucht und fast alle berühmte Männer gesehen und gesprochen hat, so gibt sein ungeschlossenes Urtheil uns ein freieres Bild

der Pariser Noblesse, als der oft zu trunksüchtigen Pöbel der Kab. Schade nur, daß er so häufig nur die Anfangsbuchstaben der Namen setzt, und daß man Gaiety, Barante, Thiers, Mignet &c. errathen muß. Solche Discretionen sind der Geschichtsschreibung von jeder nachtheilig gemein.

Vieles und Interessantes sagt Hr. v. Maumier über Theater und Kunst in Paris, was wir hier nur mit der Bemerkung begleiten wollen, daß der in diesen Gegenständen bemerkte Verfasser (Vergl. seine Herbstreise nach Venedig) auch hier mit ganz unbefangenen Augen gesehen. Eben so dreht er sich über die Gelehrtsamkeit der Pariser aus, charakterisirt die nachbarschaftlichen Gelehrten und ihre Leistungen und gibt namentlich eine sehr reichhaltige Uebersicht über den dormaligen Zustand der Philosophie in Frankreich, die indess dort noch kaum Physiognomie hat. während sie bei uns fast keine mehr hat. Das alles überlassen wir dem geneigten Leser, aus dem Buche selbst zu lernen.

Das Wichtigste sind uns die Bemerkungen des Verfassers über das Ministerium Polignac, über die letzte Revolution, deren Zunge er gewesen, und über die französische und europäische Politik und die gegenwärtigen Zeitereignisse überhaupt. Wir getrauen einige der geistreichsten Stellen aus. „Immerdar suchen die Franzosen die Freiheit und Trefflichkeit der geistigen Verhältnisse in der höchsten Spitze der Verfassung, während selbst die äußerste Linke eine freisinnige Verwahrung für unmöglich hält. Sie möchte für den Fall künftigen Herrschens viele napoleonisch tyrannische Einrichtungen eben so gern erben, als dies ihre Gegner von der äußersten Rechten geizen haben. Welche Theile stellen oft willkürlich die Mitte an die Spitze, und führen nicht immer willkürliche Mittel, dieselben zu erreichen. Zuletzt sind aber die Ultraroyalisten konsequenter, welchen alle Verankerung hinsichtlich der Verfassung eben so ein Gränzel ist, als hinsichtlich der Verwaltung, die eben so gern absetzbare Wähler und Deputirten, als absetzbare Maires und Präfekten haben möchten. Das ist wenigstens eine Ansicht aus einem Ende, während die ihrer Gegner in unvereinbare Theile zerfällt. Wer einen Journalisten anfaßt, begreift nach ihrem Sinne ein erimenes laesae majestatis, und alle schreien darüber mit Stentorstimmen; aber Neamte dühnendweise ohne Grund wegzugehen, cest une attribution necessaire du pouvoir executif. Und das wäre kein, auch leeren Abstraktionen hervorgehender Uberglaube? Kein Einziger denkt daran, daß zu einer freien Verfassung eine freie Verwaltung gehört, ja daß aus ihrer letzten, in ihrer unendlichen vielfachen Anwendung, noch mehr Wohl und Weh hervorgeht, als aus der ersten. Die Unabhängigkeit der Kommunen ist doch wohl so wichtig, als die der Tagesblätter.“

„Sehr wohl,“ wenn man der Verfasser in dieser Beziehung die preussische Verwaltung der französischen

mit Recht vergleicht, so hätte er auch wohl der französischen Verfassung die Ehre geben können, sie der preussischen vorzuziehen.

Krafftvoll und wahr spricht der Verfasser über die Revolution: „Ich weiß kein Beispiel, daß jemand so sanft und so sans raison ein solches Reich verloren habe. Bei Napoleon begreift man, wie er sich auf den allerdings auch thörichten Satz seßte: Was oder Nichts; aber zu sagen: diese Minister oder keine, ist so thöricht, daß die Sprache dafür keinen hinlänglich starken Ausdruck besitzt. Und die Hoffnungen, welche das neue System noch Dinstags laut priefen, glänzenden Aufschwung den Sieg verkündeten und dem Fürsten Polignac demüthig aufwarteten, sind Mittwoch wie Speien auseinandergerathen, laßt diejenigen anklagend, deren willige Knechte sie noch oder wenig Stunden waren. Von keinem Wort man eine edle That, oder auch nur ein kräftiges Wort, und die Zurückgesetzten, welche ein solches gegen den König ausgesprochen hatten, sind mit Strenge, oder höchstens mit selbstgefälligen Rädeln abgewiesen worden. Der König liebt, des thörichtsten Uberglaubens: er habe eine höhere Votation von Gott für alles was ihn gut dünke. — Das Geheimniß der bevorstehenden Gewaltthat ist nur zu gut bewahrt worden; allezeit hätten sich die Widersprüche der fremden Gesandten so geäußert, daß man schüchtern geworden wäre. Unerröthete behaupten: im Ministerialrathe habe man berathen; ob nicht Einzelnen z. B. R. ein Vint zu geben sey, aber beschloffen, Alle müssen gleichmäßig mißgünstigt werden. Und diesen Beschluß, erzählt man, hätten die Herren sehr gewissenhaft, um desto einträglicher in den Fonds à la baisse zu spielen! Jetzt spielt man mit ihren Köpfen à la baisse; obgleich jeder, den solche Scände und solch Unrecht nicht zurückschreckt, kaum einen Kopf hat, der des Mißthagens werth ist.“

Ueber die Deputirtenkammer macht der Verfasser charakteristische Bemerkungen. Er besuchte sie am 10. Aug.: „Die ganze rechte Seite war völlig leer, endlich erschien ein Mann dessen Namen ich nicht erfahren konnte) auf der äußersten Rechten und sagte einige, mir unverständliche Worte. Er ward aber, mit Recht oder Unrecht, so gleich dergestalt angebliesen oder verhöhnt, daß er sich wieder setzte, und schwieg. Rasch, ein Mann fingen Ansehen, führte Namens des noch kranken Perrier den Monsi &c. — Unter Allen die da sprachen, war natürlich keiner der so gemantelt und gekleidet hätte, wie so oft in unsern Behörden, oder auch in hochberühmten Senaten; aber es war diesem auch seiner darunter, der irgend auf den Namen eines Redners Anspruch machen könnte. Am auffallendsten erschien mir der völlige Mangel an Würde in einer Versammlung, die über das Schicksal Frankreichs, ja halb Europas abzustimmen hat. Das Wenigste entbehrt freilich nicht; aber die römischen Senatoren, hätte und

in ihre weißen, purpurbestetzten Togen eingehüllt, müssen sich doch ganz anders ausgenommen haben, als diese Fräule, Knecht, Jagdröcke, Bedingoten, Stilet, Pumphosen u. s. w. von allen Farben und Zuschnitten. Bei den meisten Dingen gab kaum ein Zehntel der Versammlung Acht; man sah, es war eine vor allem Heden abgemachte Sache, wir jeder stimmen wollten. Man kam und gieng, und sprach und schrieb, und starrte mit den Köpfen dergestalt, daß die Haisfässer immer rasen mußten, à vos places Messieurs, silence Messieurs.* Dies half indeß so wenig als die große Rede des Präsidenten, mit der er in einer Stunde wohl fünfzig Mal hingelgte. Wenn man bei uns mit Engländer zu reden — — — — — hören muß, so lange er noch Wurm hat da zu sagen; so fehlt den Franzosen Dinge und Geduld, welche (anderer Dinge nicht zu gedenken) ungemein viel Zeit ersparen würde. Aber sie können nicht an sich halten, und jeder muß warten, bis die kleinen Windstöße und großen Stürme vorüber sind; welche hier ganz denen gleichen, die man alle Tage in den Theatern hört.“

Ad vocem Kohl und Mantscherel. Wenn in Deutschland nicht bloß die kleinsten Staaten und in den großen nicht bloß die Gewölben Kammern hätten, und wenn demnach auch die Wahlgesetze vollständiger und der Sinn für das Parlamentarische lebhafter, der Nutzen derselben in die Augen springender wäre, so würde man nicht mehr lange über Kohl und Mantscherel, Saubereit und Mummelrei klagen hören. Die guten Redner würden wie 1813 die geharnischtesten Männer aus der Erde wachsen.

Wir müssen es Herrn von Raumer Dank wissen, daß er trotz aller unserer politischen Mängel doch bei jeder Gelegenheit den Franzosen gegenüber als Ritter der Deutschheit aufgetreten ist. Allein wir können und nicht verhehlen, daß er gegen den heftigsten und ungezogenen Spott der Franzosen nicht bloß unsere Nationalität und was Gute an ihr ist, in Schutz nimmt, sondern auch Zustände, Institutionen und Maximen, die nimmer zu loben sind. Ohne uns ins Einzelne einzulassen, lassen wir nur das Princip des Verfassers ins Auge. Es ist dasselbe, was wir seit 1815 als das Princip der deutschen Doktrinäre überall haben geltend machen sehen, und wir gesehen, es hat uns mit einer Art von Wuth erfüllt, zu erfahren, mit welcher Begehrtheit der zur andern Natur gewordenen Gewohnheit auch ein so gebildeter Geist wie Herr v. Raumer, in diesen weichen frommen Grund sich gebettet hat.

Wie ist es doch gekommen, daß die leidige Sentimentalität, nachdem sie aus dem Familienleben und aus der Literatur verbannt ist, sich in die Politik geschoben hat,

wie ein entprungener Affe auf den Richterstuhl? Man gibt der Gemüthlichkeit in der Politik das Uebergewicht über den Verstand, so man jetzt den Verstand dabei so aufstellend hinten an, daß man, indem man diese Politik christlich nennt, nicht einmal die aller Ewigig dahinsprechende *contradictio in adjecto* zu bemerken scheint. Liebe, du heiliges, so oft mißbrauchtes Wort, auch du mußt hier der politischen Keimkeiweier dienen, um das Leinen zu heilen, was nicht aus ganzem Holze mehr geschnitten werden kann, weil der Stammschon zu Spindeln gemacht worden. Liebe, christliche Liebe, heißt das Princip dieser modernen Schule deutscher Doktrinäre, und sie verlangen, man solle alles aus Liebe thun, während in Frankreich auch die wohlwollendsten Doktrinäre doch immer von dieser Liebe abstrahiren und an deren Stelle das Gesetz, ein kaltes Abwägen rechtskräftiger Rechte setzen. Das Wandersicht ist; daß Liebe zur zwingenden Gewalt erhoben wird, während sie selbst nicht erzwungen werden kann, und wenn sie nicht da ist, muß sie wohl das liebste Gesetz an ihre Stelle treten. All das Predigen von der politischen Liebe hat noch nichts gebracht, als daß sie eben nicht da ist. Wer kann der unsern diplomatischen Eifer und militärischen Executions, bei Wuth und Censur, Polizei und Proceß ohne Affektkation die Liebe mit ein Spiel bringen?

Wohl ehemals gab es eine Zeit, da Staat und Ethik, Wissenschaft und Kunst in dem tiefelebigen Keime christlichen Gethinnung wurzeten, und die Kirche all dies große Leben beherrschte und vereinte. Aber diese Zeit ist dahin; die Kirche liegt in Trümmern und ich frage, wie gottlos wir denn geworden sind, daß wir eben da christliche Politik predigen, wo in den eckentüchlichen Ruinen jener Kirche der ärgste Muthwillen getrieben wird und über geistliche Angelegenheiten die ungebundene weltliche Willkür schaltet? In Zeitungspfeifen, Adreßen, Eröffnungsreden, Debatten und in gebundenen Theorien lebt die Kirche nicht, nicht in den stüchtigen Wollenbildern der Schrift, dort wälzt sich nur noch der Rauch des längst erloschenen Feuers hin. Nicht Liebe und Religion, nur Furcht, Argwohn, Eist und Gewalt beherrschen das Staatsleben, und der Friede selbst ist nicht das sanfte Räucher in der wechselseitigen Liebe, sondern nur die Ruhe des Waffenstillstands, während die Gegner, die Hand am Schwert sich bedachten, oder die Ruhe eines Kirchbros.

Da wir motorisch nicht mehr in der goldenen Zeit leben, wo die Liebe mit dem Lilienscepter die Ungehörigen menschlicher Leidenschaft bänigte, sondern in einer eiskalten Zeit, in der alle diese Leidenschaft gegen einen der Fäulnis Reichen, so ist das Affektiren der Liebe unnütz oder gar auf doppelte Weise gefährlich; einmal, weil es, als Fäulnis, schaden, nur die Leidenschaft

auf der Gegenseite noch mehr vergiftet, und Johanna, weil es, wenn man es ehrlich nimmt, die Augen, die stets wach seyn sollen, einschläfert in Jean Paulschen Dämmerungen, die zwar immer, wie das Sprichwort sagt, der Liebe, aber auch den Dörken gänzlich sind.

Einst gebar die Liebe das Recht. Die Zeiten haben sich geändert. Das Recht, das kalte, eiserne wird in harten Wehen erst wieder die Liebe gebären müssen. Ist der Einzelne dem Zeitalter vorangeht, sey ihm Ehre dafür. Doch soll er die eigne Liebe nicht zur Brille machen für seine Zeit. Diese ist, wozu man blickt, auf entsetzliche Weise lieblos und ganz des bindenden Juges organischer Lebenskräfte beraubt, den rohen und ersten Elementarkräften der unorganisirten oder desorganisirten Natur anheimgefallen, und dieser Kräfte strenges und gewaltiges Geseß muß und von der Liebe sanften Zug erlösen, wenn nicht vollends eine ganz chaotische Geseß- und Kraftlosigkeit eintreten soll.

Die Wahrheit ist, daß man dem französischen Grundsatz fakter lieblicher Abmüdung der Rechte, so sehr man ihm in der Theorie widersprechen mag, praktisch beständig huldigt. Wozu also die Heuchelei? Hört man die deutschen Doktrindere sprechen, so sollte man meinen, das berühmte europäische Gleichgewicht sey ein Ding von ehemals, das jetzt längst in die Kumpellammer veralteter Mißbräuche geworfen sey. Und doch sind wir jetzt alles, was wir sind, eben nur durch dieses immer fortbestehende Gleichgewicht, dessen mechanischen Geseßen Europa nie ausgedrückt hat, unterthan zu seyn. Für die technischen Ausdrücke dieser Mechanik hat die Theorie der christlichen Politik zwar ganz andre, sehr schön lautende Wörter gesetzt, aber die Sache bleibt die nämliche. Die Konstitutionen und Antokratien haben Frieden geschlossen, wie der Protestantismus und Katholicismus, zwar im Namen der christlichen Liebe, aber in der That nur aus wechselseitiger Erschöpfung und in der Ueberzeugung, daß jeder zu stark sey, als daß einer den andern völlig besiegen könne. Auch die Großmuth war immer nur eine berechnete, und der Schwächeren wurde stets nur um eines dritten Stärkeren willen geschont. Wo das Interesse galt, dat man nie viel gefragt nach jenen Geboten uneigennütziger Liebe, und wo irgend ein Gegner ohne Nachtheil unterdrückt werden konnte, ist es immer geschehn, so unabweisbar, wie der See ausbricht, wenn er keinen Damm mehr hat, und das Haus einstürzt, wenn die Stützen faulen.

Diese Naturgesetze der Politik genau kennen zu lernen, ist eine weit wichtigere Angelegenheit, als das Versinken in fromme Wünsche und die Erinnerungen an ehemals. Wenn irgend noch eine Spur von Liebe in der modernen Politik gefunden wird, so ist es doch gewiß keine christ-

liche, sondern höchstens der alte heidnische Amor, der nedlich und schollstet hier die Hoffenden zu politischen Liebesbetheuerungen und Ehesentrafen zwingt, dort den Lebenden ihr Jdel gewaltsam entreißt, hier dem hinfälligen Greise noch die Gnuß des Jünglings lächerlich nachahmen, und dort Knaben noch der verbotnen Frucht springen läßt. So hat der politische Amor unter Napoleon, in Spanien und Polen, unter Karl X. und unter den deutschen Demagogen sein muthwilliges Wesen ausgeübt. Aber die christliche Liebe, sie hat nichts von all dem tolln Spud gewußt, vielmehr (as sie auf den Ruinen der alten Kirche, bis die Nationalen ein Laubensdieseln gegen sie angezettelt und sie, wie Afrika, ausloß, wo mannen sie gekommen, rühend am Herzen Gottes, wo sie nicht einmal die Berliner pietistischen Stadtbriele erreichen konnten.

2) Was haben die deutschen Bundesstaaten gegenwärtig zu thun? Stuttgart, Erlauf, 1831.

Es ist erfreulich, auch aus Eiddentsland begeisterte Stimmen für die Integrität des deutschen Bundes zu vernahmen, da dieselben bisher meist nur im Nordosten gehört wurden. Der Verfasser sagt: „In einer Zeit der Revolutionen, einem großen, klugen, gewandten Volk gegenüber, das Verlorne wiedergewinnen möchte, sind halbe Maßregeln verderblich.“ Er schlägt nun vor:

1) einen Kongreß aller deutschen Fürsten in Nürnberg, 2) Verkräftigung und Vervollständigung des Bundes, 3) Verabreichung über die Mittel zur Befestigung der Ruhe im Innern, 4) Aufstellung eines außerordentlichen Sicherheitsausschusses, eines Bundestribunals und eines Bundesfeldherrn. Allen, so trefflich diese Maßregeln wären, müssen wir hinzusetzen, daß es doch nur eben halbe Maßregeln seyn würden, eben solche, vor welchen der Verf. warnt. Ohne Reformen im Innern, Erfüllung nicht bloß des 19ten, sondern auch des 11ten und 18ten Artikels der Bundesakte, ohne wahre und unabhängige Landstände, ohne Pressefreiheit, ohne Ersparung im Staatshaushalt, ohne Verbesserungen beim Gerichtswesen, und Ausbesserung der noch übrigen Feudalballen wird das aufgeliarte Deutschland im 19ten Jahrhundert sich nie konforable, glücklich und stolz fühlen, und so lange dies nicht der Fall ist, wird es auch dem gefährlichen Nachbar immer schwache Seiten darbieten. Uebertreffen wir nur die Franzosen an innerer Freiheit, innerer Ehre und innerem Wohlstand und sein Deutscher wird ferner etwas von Franzosen heißen oder fürchten. — Wertvolle Beilagen der kleinen Schrift sind: die deutsche Bundesakte von 1815, die Wiener Schlußakte von 1820 und die Bundes-Matrikel, Dokumente, die wohl jeder Deutsche studiren mag.



L i t e r a t u r = B l a t t.

Redigirt von Dr. Wolfgang Menzel.

Mittwoch,

— N^o. 39. —

13. April 1831.

Psychologie und Mystik.

(Fortsetzung.)

- 10) Blätter für höhere Wahrheit. Von J. H. von Meyer. Erste und zweite Sammlung. Frankfurt, Bräuner, 1818, 1820. Dritte bis achte Sammlung. Frankfurt, Herrmann, 1822—1827. Neue Folge. Erste und zweite Sammlung. Berlin, Schönlank, 1830, 1831.
- 11) Wahrnehmungen einer Seherin. Herausgegeben von J. F. v. Meyer. Zwei Theile, Hamburg, Perthes, 1828.

Herr von Meyer hat die Mystik eben so tief in ihr innerstes und einfachstes Geheimniß, gleichsam in ihren Fadenpunkt, wie in ihre mannichfachen farbigen Ausstrahlungen verfolgt, und ist, ohne mit einem eignen neuen System aufzutreten, der geistreichste und gelehrteste Ausleger der Andern, ein Kritiker der Mystik im edelsten Sinne. Nie das Eine, Höchste und dem Auge verlorend, verlißt er doch nicht nur Gerächtsreize, sondern auch theils nehmenden Sinn: für den rührenden Mienenreiz von Heiligkeit, den die unergreifliche mystische Tiefe, wie reise Ketos, hindurchspielend zur Oberfläche steigen läßt. Was er na-

mentlich im letzten, dies Jahr erschienenen Bande unter der Ueberschrift Töpl über die Symbolik in Natur und Geschichte, über die poetische Abpiegelung alles Geistigen im Sinnlichen sagt, gebührt ganz jener geistreichen Wahrung der Mystik an, die, nicht unwürdig der gleichförmigen Plastik, wenn auch in ganz anderm Sinn, die Natur vergeistigt, verebelt, weit davon entfernt, sie im rigoristischen Sinne abzutöbten. In diesem Sinn müssen wir den mißbegreiflichen Leser auch auf die früheren Bände der Blätter für höhere Wahrheit zurückweisen, worin sich treffliche Abhandlungen über die älteste, mit der Mystik in Symbolik, Kabbala und Astrologie gepaarte Naturweisheit finden. Kein neueres Werk ist geeigneter, dem Unkundigen die Wichtigkeit dieser alten Wissenschaften zu beweisen und dem, der sie ungefähr kennt, neue tiefinnige Ausbildungen darin enthaltener Räthsel zu geben. Wenn Schubert über nur gelegentlich bei neuern Forschungen erwähnt, geht Herr von Meyer sorgfältig und namentlich darauf ein, zusammenfassend und tiefer erwägend, was Schubert insbesondere für Symbolik, Pflast für Astrologie, Horst für die Dämonenlehren bisher an Studien geleistet.

Wiewohl war es indeß nicht ganz passend, mit diesen historischen und kritischen Abhandlungen andre zu verbinden, die als Gebete, fromme Herzergregungen und hymnen nicht mehr leben, sondern nur Gefühle, Stimmungen ausdrücken. Es ist schön und rührend, daß der

Verfasser darin seinen Geist gleichsam gefangen gibt, und es liegt eine große Wahrheit darin, daß die Worte desto ärmer werden, je schöner und heiliger der Gegenstand ist, den sie ausdrücken möchten, denn das Höchste ist unumfänglich. Aber eben deshalb haben wir nie viel auf die redenden Umbanden gegeben und die Klümmen vorgezogen.

Auch mit der Geisteslehre des Verfassers können wir nicht übereinstimmen. Er hat bekanntlich schon vor mehreren Jahren ein eigenes Werk unter dem Titel „Bedenken“ herausgegeben, worin er das Zwischenreich der Geister, die weder im Himmel, noch in der Hölle sind, vertheiligt, und er kommt in den Blättern für höhere Wahrheit öfter auf diesen Gegenstand zurück. Im letzten Bande vertheiligt er die Seherin von Prevorst, und nimmt gerade die von und gerühmte Geistesfreiheit der Weinberger Geister als Beweis für ihre Wahrheit an, weil sie gewiß, wenn sie erfunden wären, geistlicher hätten erfunden werden müssen. Dieser Einwurf kann und darf nicht übersehen werden, denn an unzählige Vorurtheile, abgeschmackte fixe Vorstellungen und schlechte Erfindungen unserer Dichter gebunden, da wir sie Jahr aus, Jahr ein kritisiren, wissen wir nur zu wohl, wie viel geschmackloser die menschliche Phantasie ist, als die wirkliche Natur.

In den Wahrnehmungen einer Seherin gibt der Verfasser nicht reine Reden und Gefühle, sondern die Beobachtungen einer Seemannbulen, welche dieselbe an sich selbst gemacht hat. Das Buch ist vom hohen Interesse, zunächst wegen des merkwürdigen Umstandes, daß hier die magnetische Kraft mit einem im seemannbulen Zustand und beim wüthlichen Geschlecht überhaupt seltenen philosophischen Forschungsgeist gepaart erscheint, ungefähr wie bei Schwendberg und Böhm. Frühere Seherinnen, wie die Rouvignen und Wajon lebten und äußerten sich mehr in Visionen, oder wie Jane Lead und die Penzance in Bildern; hier aber öfnet sich ein persulativer Verstand in tiefgehenden Untersuchungen namentlich über Psychologie, das Verhältniß zwischen Körper, Seele und Geist und deren doppelten Beziehungen zur Natur und Geisteswelt. Die Wahrnehmungen der Seherin stimmen sehr oft mit dem Geistesreichtum zusammen, was die ältere Physik und die neuere Naturphilosophie, sehr mehr aber: Geht, die mehr über natürliche Dinge angelegt, und so ist deshalb auch hier wieder der Beweis geliefert, daß dem Menschen in dieser Beziehung typische Anschauungen zu Grunde liegen, die zu den verschiedensten Zeiten bei den verschiedensten Völkern immer wiederkehren. Insbesondere aber: das natürliche Geschlecht und: die den Magnetismus aus. Hier schloß sie ganz und sich selbst und fern muß jeder Mensch denken, wie man ihn wohl gegen sie erheben hat, daß sie eben nur die Beobachtungen des Magnetismus wiedergegeben habe. Gewiß ist, wie:

ein Weib kann über die Fähigkeiten und Zustände ihres Geschlechts solche Auskunft geben, und noch keine hat so tief in ihr eigenes Wesen getaucht. Sie selbst gefühlt und in Thaten ausgesprochen mögen hundert andre Weiber haben, aber sich selbst erkannt hat noch keine mit so philosophischem Geist, wie er sonst nur dem männlichen Geschlecht eigen zu seyn pflegt.

Doch sie die ihr im seemannbulen Zustand gewordene Wahrnehmungsgabe nachtrifft mit in den gewöhnlichen Zustand hindernach, ist keine auffallende Erscheinung mehr, da die Geschichte des Magnetismus schon ähnliche Beispiele anführt. Der Herausgeber gibt und folgenden freundliche Bild von ihr: „Sie wollte sie sich in ständige, oder: schiffenähnliche Verhältnisse setzen, oder: lebend einmischen, ist nach ihrer Persönlichkeit die erscheinen; sondern sie benützte sich, für sich und den kleinen Kreis ihrer Freunde aus den ihr gewordenen Uebersetzungen alles: Dank und: Worte zu beschaffen und aufzusuchen, was Jedermann in diesen Eigenschaften anerkennen konnte. Der Zug ihrer Imagination war auch weit weniger von wunderbarer Art, als der von andern Seemannbulen; sie nahm wahr, was wissenschaftlich, was nützlicher, was wissenschaftlicher ist, als Bilder, an deren Richtigkeit und: Herkunft sich zweifeln läßt, und ihre Aussagen erhielten dadurch im: einen: ein: Größtes und: Bekanntheit, das Zustimmung erbringt, und dem man sie gerne bewilligt. Es ist, merkwürdig einfach und klar, ein klüßes, tiefes Denken, zur Enträthelung der Dinge geeignet, nur auffallend durch neue Bemerkungen, durch treffende Gleichnisse; abhingend nicht zum Nachtheil des Verständnisses, sondern durch Mannichfaltigkeit unterhaltend, und gleichsam in einem geselligen Tone belehrend. — Und diese Entwicklung ihrer natürlichen Anlagen ging bei unserer Seherin, als sie nicht mehr in magnetischen Schlaf sank, deshalb in das wahre Leben über, daß sie, obwohl geistlich, weniger die leibliche Gesundheit als die geistige davon trug, und ein: ausgeschlossenes Auge für die tiefen psychischen und metaphysischen Wahrheiten befaß, welche sie im Schlafwachen zu erkennen anfangen hatte.

Was ihr Selbst betrifft, so bezeugt sie das Daseyn dreier Theile des Menschen: Leib, Seele und Geist, und: die: über die verschiedenen Funktionen und Wechselwirkungen, hauptsächlich der beiden letztern. Schon: sieht sie die Geschichte der Menschheit, auf die sie durchgängig ihren Blick richtet, in innigen Zusammenhang mit der Weltanschauung. Sie bestimmt dabei die: Gradeiten und Vorgehen, der: verschiedenen: Praktiken, betrachtet: die: Weltanschauung: überhaupt; nach Leib und: Ort;: namentlich: Ein: Ganzes, den: ganzen: Menschen: als: einen: Leib;: sondern: auch: die: natürliche: Welt: unter: der: Herrschaft: und: Weltmacht: stehen: nicht: Gemein: ist: die: Natur: ein: Buch: Gottes, ein: Bild: Gottes, seiner: Of:

stendungen und Eigenschaften. Endlich erklärt sie den Magnetismus nach ihrer Bekanntschaft mit ihm, für etwas viel Allgemeineres und Höheres, als wohl noch heute unter ihm verstanden zu werden pflegt, welches letztere nur eine Ausprägung von ihm, nur eine Art von Entfaltung seiner Kräfte, vielleicht nur eine körperliche ist; sie versteht darunter die Einwirkung der ganzen ursprünglichen Lichtnatur des Menschen, in ihren verschiedenen Theilen, Vermögen und Begifungen, welche sich denn auf mancherlei Art und in mannichfachen Graden äußern kann.¹⁴

Noch einmal müssen wir hier der Seherin von Prevorst-geheuen, in Ansehung der Kontroversschriften, die sie veranlaßt hat. Die Debatten wurden in unserm Blatt eröffnet, worauf wir zurückweisen. Sodann erschienen im 12) Sophronion des 6ten Kirchenrats Paulus Gwölter's Jahrgang, zweites Heft. Heidelberg bei Winter 1850) zwei lange, den ganzen Band füllende Artikel über die Seherin, worin dieselbe durch die bekanntesten rationalistischen Grundzüge des Herausgebers und unarmberg's Epigruthen laufen mußte. Zum Glück war sie todt, doch was thut das? Ihr Geist, oder vielmehr ihre Geister waren ja allein gemeint. In der Verneinung dieser Geisterwelt stimmte unser Blatt und der Sophronion zusammen, wie sehr auch unsre Ansichten am positiven Pol von einander abwichen. Paulus rückte mit der ganzen nicht verächtlichen Armada seines Scharfsinns gegen die Geister los und drachte ihnen heillose Wunden und Versäummelungen bei. — Wieder in der Negation mit uns und Paulus zusammenzutreffen, auf der positiven Seite aber abweichend, erschien sodann:

15) Das verschleierte Bild zu Sals oder die Wunder des Magnetismus. Eine Veleuchtung der Krennerschen Seherin von Prevorst. Von einem Freunde der Wahrheit. Leipzig, Weidmann, 1850. — Dieser Freund der Wahrheit gibt sich in der ausführlichen Einleitung, als einen begeisterten Anhänger Sailer'scher zu erkennen. Im Folgenden, gegen das Krennersche Werk sich wendend, gibt er Erklärungen der Weinsperger Geisterwelt, die alle mögliche Wahrscheinlichkeit für sich haben und volle Behergung verdienen. Er nimmt nämlich an, jene Geister existierten nur in der strengen Ideenwelt der Seherin, und diese findet ihre natürlichste Erklärung in dem bei den niedren Ständen von Altdorf-temberg noch vorherrschenden alten Volksglauben an die Wunderkraft der Amulette, gewisser Bildstöcken und Verse aus dem württembergischen Gesangbuch in. Der erste Witz in die Geisterwelt der Seherin zeigt, daß dieselbe einen auffallend lokalen, alt-protestantisch-württembergischen Judentum hat. Auch Paulus hat die Landessprache jener Geister nicht verstanden: „Bei ihrem wiederholten Wönschung, daß in

dem Judentumreich so fleißig Schule gehalten und gelernt werde, freut es mich recht sehr, in der Seherin eine ächte württembergische Landsmännin zu erkennen. Württemberg hat das wichtige Verdienst, seit der Reformation einen sehr krennerschen Schulunterricht von der niedersten bis zur höchsten Stufe eingeführt und mit Verbesserungen unabhängig erhalten zu haben. Daraus erkenne ich dann die Württembergin, daß sie sich auch die künftige Welt nicht anders als wie ein Schulbathen mit unzähligen Schülern und Schölerinnen vorstellen konnte. Und fast verzeihe ich ihr hierüber das Allzumuthliche, daß ihre angewohnte Kirchlichkeit auch die Wirklichkeit so nach dem Stundenkloß zu der Feier der veränderlichen Feste hinüber eilen läßt. Nur kann ich nicht vergeßen, zu bemerken, daß — man viel lehren und lernen kann, ohne viel richtiges zu denken.“

Diese Uebertragung durchaus zufälliger und totaler Umstände unserer Welt auf die Geisterwelt beweist, daß die nur von subjectiven Jugendvorurtheilen und fixen Vorstellungen, nicht aber von einer objectiven äußeren Wirklichkeit der von der Seherin geschaute Welt die Rede sein kann; und jeder Unbesonnen muß dem Verfasser beirathen, daß in die Werke des geistigen Sonnenambulismus die Phantasiegebühren und Jugenderinnerungen der Seherin eingebrochen sind. Ob aber diese Einwirkung der Phantasie auf die magnetische Sehekräft mit dem Namen des Wahnsinns, eines somnambulen Wahnsinns, belegt werden dürfe, wie der Verfasser meint, darüber mögen Aerzte urtheilen. Wenn man im weitesten Sinn jede Verwirrung, abnorme Thätigkeit oder Funktionenvermehrung der Seelenkräfte zum Wahnsinn rechnet, so erscheint dieser Name auch hier vollkommen gerechtfertigt; indeß ist es von der Seherin von Prevorst bekannt, daß sie, abgesehen von den Geistesstörungen, nie Anlaß gegeben hat, ein Irresein bei ihr vorauszusetzen.

11) Singularis demetiae species in femina deomonica Württembergica illustratur. Solemnia inauguralia in facultate med. em. hib. MDCCCXXX habita. promulgat D. D. O. Kiese. Jenae, ex off. Branii. — Diese kurzweilige Dissertation darf bei der Aufmerksamkeit des modernen Geistesprozesses nicht fehlen, obgleich sie nur wenigen verständlich ist und sehr selten. Die Applikation auf eine Art von Geistesfieber oder vielmehr Geistesverderb, aber die schon Borne und Jean Paul so geistreich geipottet, ist höchst ergötzlich. Willa hätte der Verfasser dabei Jean Paul's magnetisches Oculnahl und seine Traumgebehrrel auch mit erwähnen sollen, da er doch einmahl die Geistesfieberkraft auf das politische oder vielmehr polygellische Gebiet und die Dämonomantie in die Demagogomanie hinführet.

15) Ueber die Geisterwelt und ein großes Geheimniß. Zwei Vorlesungen von Professor Krug in Leipzig. Leipzig, Kollmann, 1830. — Das Beste an dieser derd spottenden Schrift ist die Nachweisung der vielen Widersprüche in der Dämonologie und der phantastischen Willkür, mit der man die Geister bald nach den Elementen- und Naturreichen, bald nach den geistigen und stillosen Fähigkeiten des Menschen klassificirt hat, zum Beweise, wie sehr hier bloß immer die Einbildung gewaltet hat.

16) Kritik des modernen Geisterglaubens. Auch über die Frage: Warum spucken die Geister jetzt vorzugsweise in der gelehrten Welt? Von H. H. Blasche. Gotha, Gläser, 1830. — Der Verfasser macht den Gelehrten den Vorwurf, sie setzen jetzt abergläubiger und dämmer als das gemeine Volk. Darin hat er nun weit mehr recht, als er selber glaubt, denn er nimmt es nur in einem Sinn, man kann es aber in zwangsläufigem Sinn nehmen. Die Wirkung der Gelehrten von der gesunden Vernunft und Natur, von Recht und Wahrheit ist eine bekannte alte Sache und unsrer Philosophie, Theologie, Philologie, Pädagogik, Politik, Jurisprudenz und Aesthetik geben dafür so viele Beweise, daß die Mystik dabei mit ihren Paar Geistersebern kaum in Betracht kommt. Der Haupteinwurf, den Herr Blasche diesen Geistersebern macht, besteht darin, daß die Visionen immer nur Bilder aus unsrer Sinnenwelt enthalten, daher ist auch er der Meinung, wie alle anderen Gegner des Geisterglaubens, daß die Geister und ihre Welt nur in der Phantasie des Syphers existiren.

17) Mythen des innern Lebens, erläutert aus der Geschichte der Seherin von Prevorst, mit Berücksichtigung der bisher erschienenen Kritiken. Von C. W. Eschenmayer. Tübingen, Ju. Gutsenberg, 1830.

In dieser Schrift hat Eschenmayer die Vertheidigung des Kernerschen Werks übernommen. Leider aber scheint ein dochhafter Jaunderer die Streitenden, statt sie näher an einander zu bringen, noch weiter aus einander gerückt zu haben und von beiden Seiten fallen die Streiche in die leere Luft. Eschenmayer ist durch keinen Einwurf überzeugt worden, aber er selbst nimmt auch nicht die Mühe an, seine Gegner überzeugen zu wollen, sondern sagt nur noch einmal mit verstärktem Accent, was er glaubt, und geröth diejenigen mit Verachtung ab, die nicht glauben, ohne sich mit der nöthigen Aufmerksamkeit näher auf die Gründe einzulassen, warum sie nicht glauben. Somit hat denn der Streit ein Ende und jeder

bleibt, der er gewesen ist, belächelt gesagt, das Resultat aller Polemik. Des Menschen Herz ist ein trügliche und verzagte Ding. Sofern es trügliche ist, möchte es wie Faust der Hölle auch dann noch trogen, wenn es ihrem Rachen offen gäbne sieht. Sofern es aber verzagte ist, möchte es auch mitten im Elysium noch vor dem Schatzen einer Blume sich fürchten. Wie das Gefühl über jede Vorstellung, der Trieb über die Phantasie, so reicht auch des Menschen Stolz und seine Angst über alle Erden und Zwischenreiche, Himmel und Hölle hinaus. Aus diesem Grunde ist nicht zu bezagen, daß jemals die Gerechtigkeit und ganz die Lust und Munterkeit des Lebens verliere, noch daß der Uebermuth und die Weltlust und ganz dem Ernst und der Demuth einer religiösen Gesinnung entfremden sollte. Es wäre wohl eins so arg, als das andre, wenn wir die Gegenwart über der Zukunft oder diese über jener vergäßen, und wenn wir überall Geister sähen oder überall den Geist nicht sähen. Lassen wir den Geist in Gott sehn, in der Natur und in uns selbst, nur lassen wir die Geister nicht außer Gott, Natur und uns selbst zwischendurch fahren, daß wir am Ende vor lauter Ertrenschuppen die Eternen nicht mehr sehn.

Wir sehn, daß überall in der Natur das Gesunde und Ganze sich fortpflanzt, nicht aber das Krankhafte und Halbe, die Bastardkinder. Selbst da, wo sie, wie in den Fledermäusen, Vögeln u. s. d. sich erschlennen, nehmen sie nur eine schmale Gränzlinie ein. Nach dieser Analogie können wir nicht an ein breites unendliches Zwischenreich der Geister glauben. Auch aus ästhetischen Gründen können wir nicht an eine Vermischung der Gemeinheit und Höflichkeit glauben. Ein Zug tiefer Harmonie in der Weltordnung, jener Zug göttlicher Liebe und Gnade, löst die Dissonanzen auf, die unsrer freigegebener wilder Trieb in jene schöne Ordnung reißt. Ein Zug nach dem Ideal stellt das göttliche Uebel in der zur Thierheit und Karristik herabgewürdigten Psychonomie des Menschen wieder her. Damit soll dem Princip der Buße kein Eintrag geschehen, allein dies soll auch nicht bis zur gänzligen Verkennung des zweiten, eben so notwendigen und höhern Princip der Gnade angedeutet werden, einer Gnade, mit der das jahrtausendlange Fortkriechen von Gemeinheiten und Eitelkeiten, das keine Buße, sondern nur eine Vermengung der Sünde ist, schlechterdings nicht vereinbart werden kann. Dies ist der wichtige Punkt, in dem wir werden Schwedenborg, noch der Seherin von Prevorst beistimmen können. Indem der menschlichen Freiheit eine zu große Ausdehnung gegeben wird, wird auch das Unglück, was aus dem Mißbrauch dieser Freiheit entspringt, ohne Noth vermehrt.

(Der Besatz folgt.)



L i t e r a t u r = B l a t t.

Redigirt von Dr. Wolfgang Menzel.

Freitag,

— N^o. 40. —

15. April 1831.

R o m a n e.

Oft genug hat man gesagt: die Deutschen schreiben so viel, weil sie so wenig thun. Das gilt unter andern auch von den Romanen. Wir schreiben deren so viele, weil wir keine mehr spielen. Wir schreiben Liebesabenteuer, desto aber keine mehr. Wir schreiben historische Romane, wir machen aber keine Geschichte mehr.

Amorel Reich ist wie das heilige Römische in Crim-mer gefallen und existirt nur noch in der Erinnerung auf dem Papiere. Die Zeit ist viel zu vernünftig geworden, als daß sie noch lieben könnte. Inflationen gehören zu dem romantischen und abergläubischen Wust, den die Aufklärung längst ausgetrieben hat, und man ergötzt sich daran nur poetisch in Theatern und Romanen. Eine Liebe ohne Heirathsaussicht führt zu nichts und ist unsänsdlig. Eine Heirath aus Liebe ist eben bios roman-
dast und darum im wirklichen Leben eine Tollheit. Man ist ein Narr, wenn man eine andre, als eine Geld- und Konvenienzheirath, d. h. eine sogenannte Vernunftheirath schließt, und es gibt nur noch sehr wenig solche Narren in Deutschland. Die Polen, die in jeder Hinsicht noch nicht so weit in der Kultur fortgeschritten sind, als wir, leben noch im Mittelalter der Liebe und jung seyn oder

romanisiren sind bei ihnen gleichbedeutende Wörter. Die lebenswürdigen Polinnen würden nicht gelebt zu haben glauben, wenn sie nicht in ihrem Leben wenigstens einen Roman gespielt hätten. Unse Landsmänninnen spielen nicht, sie schreiben nur Romane, und, was das interes-
santeste ist, sie schreiben gegen das Romanspielen. Nicht zufrieden mit den Vernunftheirathen in der Wirklichkeit, wollen sie sie auch noch in den Romanen haben und schreiben daher fast nur Vernunftromane. Die Inflation wird darin von der Vernunft bestritten und ausge-
rottet. Dieser herrliche Sieg ist der Inhalt der meisten Damenromane. Die junge Heldin liebt, aber sie sieht ein, daß ihre Liebe entweder gegen das Geld- oder Titel-
interesse der Familie streitet, wenn sie reich oder adlig, er arm oder bürgerlich ist, oder umgekehrt, daß also diese Liebe unvernünftig ist, und sofort entsagt sie und schließt eine Vernunftheirath ohne Liebe oder heirathet gar nicht. Ja es gibt Schriftstellerinnen unter uns, die aus reinem und absoluten Haß gegen die Liebe, dieselbe in jeder Form bekämpfen und selbst der Vernunftheirath nicht recht trauen, selbst in dieser noch das heimliche Einschleichen Amors ergoöhnen, daher gar keine Heirath mehr zugeben wollen und nicht ansehn, den ehelichen Stand aus freier Wahl auszusprechen, als die höchste Be-
stimmung, wozu das Weib durch Natur und Vernunft

berufen sey, möchte auch das Menschengeschlecht immerhin darüber anstehen. Ich habe niemals Gelegenheit gehabt, den grünen Basillisenbild zu beobachten, mit dem deutsche Schriftstellerinnen von dieser stritten Oberschwanz ins Herz junger Mädchen stecken, die sie in ihren Romanen am Altar der Verwunsst schlachten, aber er muß sehr garstig seyn, dieser Bild. Die berühmte Reuberin verbrannte doch nur den Handmuth und sie verbrannte ihn, immerhin ein ehrenvoller Tod. Aber unsre berühmten Pruden, die Beschallenen des Parnasses, oder noch etwas schlimmeres, die weiblichen Hämlinge, erlösen den Amor, sie erlösen ihn in ihren Romanen, ein höchst erbärmlicher Tod. Sie haben sich Bachantinnen wüthender auf den Drehsen gekürzt, als unsre berühmten schriftstellenden Pruden auf den armen kleinen Liebesgott, der rettungslos verloren ist, denn will er wie sonst schallhaft den Vogen spannen, sich an den schönen Feindbinnen zu rächen und blüht er um, so erleuchtet der Anblick der Häßlichkeit den Sohn der Venus dergestalt, daß er Vögel und Vögel fallen läßt.

Mit den historischen Romanen steht es im Grunde nicht viel besser. Als eine Kata Morgana zeigen sie uns im Dunstbild die Pracht und Romantik der Vorwelt, aber wir selber fahren auf dem Ozean unserer Allgültigkeit unter den bunten Nebeln hindurch. In den Romanen wimmelt von Volksheiden, romantischen Völkern etc., aber wir selbst sind ganz moderne Philister, ja es ist eine bekannte Thatsache, daß die meisten historischen Romane bloße Buchhändler speculationen und Fabelwerke sind, und daß gerade die gemeinsten Seelen mit den Schildereien der ehesten Wucher treiben. Diese neue Malerschule ist — ich weiß nicht, soll ich sagen zum Glück doch nicht, oder zum Unglück nicht einmal — eine deutsche, sondern nur eine englische, und Deutsche übersteht. Sie hat viele Ähnlichkeit mit der ehemaligen niederländischen, unterscheidet sich aber von dieser dadurch, daß sie (wie in der Dresdner Bildergalerie) die italienische Schule nicht aus — sondern einschließt, und das ist eben ihr Fehler. Dieser abentheuerliche Mischmaß könnte uns um den Geschmack bringen, wenn wir ihn noch hätten. Die heide Romane, ritterlich beehrt, ist unter den Bauern von Teut, die ihre Fleischnummel an ihren schwarzen Augen anzubunden. Baldas Widene muß zum zweiten Mal die Hofdame Ludwigs XIV. werden und den Lorbeertranz auf seiner Allongeperde zurechtsitzen. Damit das Gemeine romantisch werde, muß alles Romantisch gemittelt werden. Es darf am Wunderbaren nicht fehlen, und doch muß alles natürlich seyn. Wehe der romantischen Objektivität, wenn das und das das Auge des Kenners weniger fesselt, als das Kleinlein in der Krippe und die heilige Mutter.

Wenn der farnesische Hercules Herkules Jähne bricht und die weinende Magdalena Petters Kuh melkt, so hat man Ideal und Natur in der schönsten romantischen Komposition desamman. Noch mehr aber, die historische Romantik muß alle Effekte des alten kommenen Wahns hervorbringen, ohne dem modernen Unglauben den mindesten Eintrag zu thun. Alle Zauber der Vorgeit müssen auf den Leser wirken, der demnach auf seinem Jokerschemmel unangesehen über alle die Vögel laßt. In dem romantischen Wilde darf kein frommes Augenansschlagen, keine Falte im Gesicht und Gewande des Eremiten fehlen und kein Haar in seinem grauen Bart, und doch höhnt Dichter und Leser den Obervanten aus. Es darf keine Schuppe des Harnisches und kein Hufeisen am blühenden Schachtelsoß fehlen und doch laßt Dichter und Leser den alten Aristokraten aus. Walter Scott ist hierin selber, als seine weisen deutschen Nachahmer. Er scheint uns Unfinn für Sinn zu halten, während jene nicht selten Sinn für Unfinn halten, und etwas Wahres mit dem Bewußtseyn der Lüge schreiben.

In einem Punkte stimmen die Entfagungs- und Familienromane mit den historischen genau überein, nämlich in der Effekation des Interfantens. Alle Damen in den Entfagungsromanen thun subtil, und versehen sich bis in die höchste Unnatur und in die schwindelnde Asterphilosophie, um sich auf eine neue Weise interessant zu machen, wenn es mit der alten hausbarden Tugend nicht mehr gehn will. Die Weiblichkeit, an der der heide alle schaden und erbadnen Seiten schon abgenutzt sind, wird auf den Kopf gestellt, damit sie ein neues Ansehen gewinne. Die Männer in den historischen Romanen machen sich die Sache etwas bequemer. Sie thun bloß geheim. Anstatt uns zu sagen: Der Bauer N. N. ein schlauer Vogel, diente den Insurgenten als Spion und führte den und den geschickten Handstreich aus etc., oder der Ritter N. N. wurde von dem und dem Hofe in das und das Land gesandt, um den und den Auftrag zu besorgen etc., fangen sie mit einer romantischen Nichtschilberung an; dann tritt ein geheimnisvolles Wesen auf, dessen Kleidung bis auf die Knöpfe beschreiben wird, dessen Namen und Stand und Jock wir aber nicht erfahren. Das Wesen spricht Dinge, die wir nicht verstehen, die aber auf einen fernan, sehr interessanten Aufschluß hindeuten, und thut Dinge, die wir noch weniger verstehen, und so geht es, wenn Gott will, durch zwei, drei dicke Bände durch, bis wir auf den letzten Seiten erfahren, daß ganz gemeine Menschen eine ganz gemeine Intrigue vor uns gespielt haben, und daß der einzige Reiz an der ganzen Sache eben bloß in dem Geheimthun bestand.

Jedoch kann und alles dieses nicht abhalten, dem

Roman doch unter allen Gattungen der modernen Poesie den Vorzug zu geben, theils weil unter den 500—400 Romanen, die jährlich in Deutschland erscheinen, immer einige ganz gute und viele mittelmäßige vorkommen, und auf jeden Fall mehr, als gute Schauspiele oder sonstige Sammlungen, theils weil der Roman immer ein fruchtbarer Pflanzboden bleibt, auf dem alles Mögliche, was den Menschen zu allen Zeiten und was ihn besonders jetzt interessiren kann, zwanglos angehaucht wird, als in irgend einer andern poetischen Form.

Wer sich, wenn er einen Roman in die Hand nimmt, nicht in die Stimmung einer jungen Pfarrers-tochter, die zum ersten Mal einen Roman liest, versetzen kann, der sollte ihn nur gleich wieder aus der Hand legen. Man muß auch das Schicksal zu genießen verstehen, und was Andern Genuß genährt, sollte das mir nicht auch Genuß genähren können? Ich habe diese Kunst, zu genießen, vor schlechten Schauspielen kassirt und es darin zu solcher Weiskunst gebracht, daß ich mich einmal mehr im Portere neben Pfarrers Knd vom Lande zu legen brauche, um auch ohne diesen sympathetischen Rapport mich an der elendesten Komödie so warm zu freuen, als ich sie zum ersten Mal und wäre erst 17 Jahre alt. Diese Kunst macht mir auch die Zeitsünder der Romane sehr leicht und angenehm. Darum, ihr Dichter und Dichterinnen, die meine Kritik vielleicht mit schwarzem Stachel steicht, wißt es, ihr habt mich dennoch sehr gerührt. O daß ihr gesehen hättet, wie ängstlich ich um das ewige Schicksal eurer Heldin, meiner Momentangelebten, bestürmt war, und wie sehr ich den obligaten Wismuth gehaßt habe! Aber, wenn man auch wie eine Romannarrin Romane lesen muß, so darf man sie doch leider nicht so beurtheilen. Wenn alles schön wäre, was manchen Leuten gefällt, so brauchten wir freilich keine Kritik; diese wird aber erst dann überflüssig sein, wenn alles gefallen wird, was schön ist, und nichts mehr gefallen wird, was es nicht ist.

(Die Fortsetzung folgt.)

Psychologie und Mystik.

(Vorsatz.)

Allgemeine Umlagen gegen das mystische Treiben enthalten folgende kleine Gelegenheitschriften:

18) Ueber die mystischen Tendenzen unserer Zeit. Zwei Vorlesungen von Dr. W. E. Weber. Darmstadt, Kessel, 1829. — Die rhetorische Kostbarkeit

der Rede verräth den Philologen. Nun ist aber wohl unter allen möglichen Beschäftigungen keine anstößlicher, als die Philologie, der selbst das Wort Gottes immer nur ein Wort bleiben wird. Daher bedarf die Feindschaft des Lebenden gegen die Mystik keiner weitern Erklärung. Was er gegen sie sagt, beruht meistens in der Verabstung, daß die geistige Faulheit, die Schulkrankheit der Zeit, die nicht mehr mühsam lernen will, sondern der die Erkenntniß wie eine gebrochene Taube ins Nest fliegen soll, dem mystischen Gefühlslande und abstrakten Wissen am meisten Vorzug leihe. Sofern hier immer nur von einer einseitigen Entartung die Rede sein kann, hat der Verfasser auch gewiß Recht, und das sep fern von uns, daß wir jenen geistlosen, vornehmen oder wenigstens vornehm thnenden Friesen, deren Frömmel Lied in den Verlobten so trefflich verspottet, das Wort reden sollten. So eine adliche Berliner Frömmel ist von der Fülle eines mystischen Lebens noch viel weiter entfernt als von dem Rationalismus; jedes Ding hat eine Oberfläche, es kommt aber nicht auf sie, sondern auf das Innere an.

19) Ueber die Frömmel und deren Folgen im neunzehnten Jahrhundert von C. v. A.-N. Altenburg; Literatur-Comptoir, 1830. — Der Verfasser schreibt sehr kräftig und bekämpft vorzüglich und mit Recht die Richtung des neuen Mysticismus, die das gemeine, leicht verführbare Volk zum alten Aberglauben zurückführen möchte. Deswegen verlangt er, wieder mit Recht, strenge Aufsicht über das Schulwesen. Wenn er aber die Regierungen überhaupt zu Zwangsmaßregeln gegen die Mystiker auffordert, so geht er zu weit und greift nicht nur mit jenem nicht genug zu verdammen Adminstrationsdespotismus, der schlimmer ist als der schlimmste Aberglaube, in die individuelle Freiheit des Menschen ein, sondern rüth auch zu etwas, das seinen Zweck gänzlich verfehlen muß, denn Verfolgung stärkt den Selbsteifer, Toleranz schwächt ihn, wie erst kürzlich die Romler in Genf, wo sie verfolgt wurden, und in Kaufanne, wo sie geschont wurden, bewiesen haben.

20) Ueber die Quellen des Mysticismus, mit besonderer Berücksichtigung unserer Zeit. Bremen, Hoffe, 1830. — Hier wird der Mysticismus, wenn auch einseitig, doch richtig in seiner Negation und in seinen Kontrasten gegen entgegengesetzte Zeitrichtungen aufgestellt. Er erscheint nämlich, wie der Verfasser sagt, unter äußerlich drückenden Verhältnissen (der Mensch stücket zum Himmel, wenn ihm die Erde nichts mehr bietet), in Zeiten geistiger und stiller Erschlaffung (der Mensch kehrt von der äußersten Verirrung zum

Anfang zurück, und wenn die Blüthe und Frucht sanft, verliert sich der Keim), oder neben kalter Scholastik (neben der Sandwüste liegen immer blumenreiche Oasen oder Uferländer). Nur eine Quelle von nicht negativer Natur wird angeführt, der überspannte Idealismus. So sehr nun auch der Verfasser die Extremitäten des Idealismus vermisst, so ist er doch gerecht gegen die in ihm liegende ursprüngliche, und nach außen stets regenerirend wirkende religiöse Kraft in demselben.

21) Gedanken über Tod und Unsterblichkeit aus den Papieren eines Denkers, nebst einem Anhang theologisch-satyrischer Kenien. Nürnberg, Stein, 1830.

In diesem geistreichen und originellen Buche wird der Beweis zu führen versucht, daß der Mensch nicht unsterblich sei, und, was das sonderbarste ist, während sonst in der Regel nur Atheisten auf solche Beweise ausgingen, thut es diesmal ein Mystiker. Sein erster Beweisgrund ist: „Es gibt keinen Helden, keinen zwiespältigen und zweideutigen Tod; in der Natur ist Alles wahr, ganz, ungetheilt, vollständig; die Natur ist nicht zwiespältig; — sie lügt nicht; der Tod ist daher die ganze, die vollständige Auflösung deines ganzen und vollständigen Seins; es gibt nur Einen Tod, der ganze Tod ist, nicht Etwas am Menschen abnaht, Etwas übrig läßt. Ganzheit, Wahrheit ist durchgängige Form und Charakter der Natur, stirbst du, so stirbst du ganz, Alles ist tot.“

Dieser Satz enthält eine große Wahrheit, allein nur im physischen Sinne. Gegen das Gefühl, die Ahnung, das bunte Vorherbewußtsein einer künftigen Fortdauer der Seele kann so wenig dieser Satz, als irgend ein anderer etwas ausdrücken. Auch der zweite Grund, hergenommen aus der Demuth, hält nicht Stich: „Gott allein ist unsterblich, und der besondern Dinge und Wesen allgemeine Natur und Wesenheit, die in Gott gegründet, enthalten und begriffen ist; denn Gott enthält nach der Lehre frommer gottesflehender Weisen alle Dinge und Wesen auf einfache, allgemeine, unendliche Weise in seinem eignen Wesen, oder er selbst ist vielmehr alle Wesen und Dinge, wie sie in ihrem Wesen und ihrer Wahrheit sind. So gewiß und wahrhaftig das unendliche Wesen, der unbefchränkte Geist unendlich und ewig ist, so gewiß und wahr ist es, daß das, was seinem Inhalt oder Wesen nach bestimmt und beschränkt ist, auch seinem Dasein nach bestimmt und beschränkt ist, daß folglich auch eine bestimmte Person nur eine bestimmte Zeit ist. — Wahrer Glaube ist also nur dann dein Unsterblich-

keitsglaube, wenn er ein Glaube ist, an die Unendlichkeit des Geistes und die unvergängliche Jugend der Menschheit, an die unerschöpfliche Liebe und Schöpfungskraft des Geistes, ewig aus dem Schooße seiner Fülle sich in neuen Individuen zu entfalten, und neue Wesen zur Verherrlichung, dem Genuße und der Anschauung seiner selbst zuzulassen, wenn er der Glaube ist, daß das Wahre, das Wesen, der Geist ein von der Existenz der Individuen überhaupt unabhängiges Dasein, die Menschheit eine von der Existenz dieser bestimmten, gegenwärtigen Individuen unabhängige Existenz habe, wenn er folglich der Glaube ist, daß diese gegenwärtigen, bestimmten Individuen nicht unsterblich und unvergänglich, b. d. in Wahrheit nicht die letzten Individuen sind, mit denen das Wesen der Menschheit erschöpft und aus ist.

Du kannst nur einmal seyn,
Ergis dich willig brinn.
Einmal ist alles Wahr nur,
Einmal der Geist, Einmal Natur.
Das Leben ist nur darum Leben,
Weil es ein zweites nicht kann geben.“

Auch dies ist nur in Bezug auf Gott, auf die ewige Einheit der Dinge wahr, diese schließt aber die Mannichfaltigkeit nicht, und worin anders kann die Mannichfaltigkeit bestehen, als in Persönlichkeiten. Dem Ganzen steht nicht bloß Theile gegenüber, sondern wieder Abbilder des Ganzen. Die Welt ist kein launder Mann, der bloß Blätter trägt, sondern blüthenreich, und in jeder Blüthe wird das Ganze neugeboren. Der menschliche Geist ist aus Gott, also ewig und dem Tod unerreikbaar. Was stirbt, ist nur von leiblicher, vergänglicher Natur, und sollte auch der Geist in und sterben können, so müßte er eben nicht mehr *von*, als die Sublimation des Körpers, als ein feines Sinnesaggregat, und dann läßen wir im trassesten Materialismus fest. Die geistige Gabe in uns, Gott und das All zu erkennen und zu lieben, die Kapazität für das Höchste ist selbst höchsten Ursprungs und kann so wenig je wieder untergehen, wie das Höchste selbst.

Indes gestehn wir dem unbekannten Verfasser, daß uns noch kein Buch vorgekommen ist, in welchem so geistreiche, so würdige und so fromme Gründe gegen die Unsterblichkeit geltend gemacht worden. Die mystische Verachtungseigenschaft hat etwas eigenthümlich Erhabenes, von sehr poetischer Wirkung, wie dies auch bei dem atheistischen Trost gegen den Tod zum Beispiel bei Byron der Fall ist, nur daß hier ganz andere Motive obwalten.



L i t e r a t u r - B l a t t .

Redigirt von Dr. Wolfgang Menzel.

Montag,

— N^o. 41. —

18. April 1831.

R o m a n e .

(Fortsetzung.)

Die ausgezeichnete Vorliebe, die wir von jeher für die Entfagsungsromane hegten, führt uns zuerst zu diesen. Wenn unsrer mörderische Kritik auch nur eins dieser arten Vaterlosen Mitterkinder, (solim Roudfänger) in der Geburt erklüfte, wir würden es und nicht zu vergeben wissen. Wie sehr thut man uns Unrecht, und für so gefährlich zu halten. Wir schienen wohl, aber wir halten uns Salanterie die Hinte immer zu hoch, und der Schuß hat noch feiner der schreibenden Amazonen auch nur die oberste Feder am Hut, gleichwie denn die Schreibfeder gefengt. Die Antwort auf jeden kritischen Schuß ist eine ganze Salve von neuen Entfagsungsromanen, die wir nach jeder Messe an den Kopf schießen, aber zum Glück so weich, so dreierisch, es ist nicht auszusprechen, wie weich. Was mich allein von ihnen schmerzt, ist, daß ich nicht im Stande bin, alle diese weichen Päder aufzulesen, um sie durchzulesen. Wie glücklich wäre der Mensch, der sein ganzes Leben lang nichts anderes thäte, als deutsche Damenromane lesen; aber der Unglückliche kann nie alt genug dazu werden; alle kann er sie nicht lesen, denn es ist des Guten, des Schönen, des Süssen gar zu viel in unserer Literatur. Kein sterbliches Maul ist groß genug, den Amazonenstrom zu verschlingen.

Also nur eine Auswahl! des Neusten und contenti estote! Wer sich die Mühe nehmen will, auf das zurückzublicken, was wir im vorigen Jahrgange über die damals erschienenen Entfagsungsromane, namentlich über die Chelisen der Therese Huber gesagt, wird die Bemerkung machen, daß sich der Gegenstand immer gleich bleibt, daß die nämliche Entfagsung, nur unter einem andern Titel, in immer neuen Romanen immer wiederkehrt, und wenn wir uns darüber nicht noch weit kürzer fassen, als wir nach so häufigen Wiederholungen wohl dürfen, so geschieht es lediglich, wie gesagt, aus Verehrung für diese Entfagsungsgeschichten, die wir nun einmal gerinnig lieben, und bei denen wir uns gern einer verletzten Geschwängigkeit überlassen.

1) Gesammelte Briefe. Von Julie. Vier Bände. Dritte verbesserte Auflage. Leipzig, Weinbrad, 1830. — Billig nennen wir diesen stolzen Roman zuerst, da sich in ihm der weibliche Geist auf dieselbe Höhe schwingt, wie in den Briefen der Frau Therese Huber, wie in der Tante der Madame Schopenhauer, wie in den Briefen ins Wesen der weiblichen Erziehung der Madame de la Roche, — eine Höhe, auf welcher der Thron der weiblichen Herrschaft aufgeschlagen ist, eine Höhe, an welche Männer niemals hinanreichen. Sehr begreiflich, denn diese Höhe existirt nur in der Einbildung weiblicher Eitelkeit, und man muß schlechterdings selbst ein Frauenzimmer

seyn, um sich so etwas einbilden zu können. Die liebenswürdige Julie hat ein meisterhaftes Phantasiestück dieser Gattin geliefert. Sie stellt uns in ihrer Heidin, Laura, ein weibliches Ideal auf, so absolut weiblich, daß wir fast auf den Verdacht gerathen könnten, ihre Phantasie habe sich ein wenig an dem Hegelschen Absolutismus versucht. Diese Laura nämlich soll den Beweis führen, daß ein Frauenzimmer auch und für sich und durch sich selbst weit höher stehe, als alle Männer und zugleich als alle die Frauenzimmer, die als Gattinnen und Mütter sich schon mit der niederen Menschenfrage, den Männern, gemein gemacht haben. Allein wenn die liebenswürdige Julie hierin gleich erhaben denke, wie Frau Therese Huber, so ist doch ihre weibliche Gottheit nicht so grausam und männerfeindlich, sondern läßt sich gnädig und bühnenvoll zu dem armen Männergeschlecht herab. Jene läßt uns nicht und jährt, wie wir es verdienen. Diese beglückt uns, wie wir es nicht verdienen. Es ist der Mühe werth, die Ehre ganz kennen zu lernen. Laura liebt einen hoffnungslosen jungen Mann, Steinau, und wird von ihm geliebt, aber sie bemerkt, daß ihre Freundin Lucie ihn ebenfalls liebt, und um diese glücklich zu machen, entsagt sie selbst dem Geliebten und bezieht sich ihres geistigen Uebermaßes über Steinau, um auch diesen zu zwingen, sich fings von ihr zu Lucien zu wenden. Der junge Mann (Mann? pfl! doch! eine mit Heret ausgestopfte Lederpuppe) säßt sich in alles, und aus purer Bewunderung Laurens heirathet er Lucien. Nun geht die Herrlichkeit erst an. Lucie wird Hausfrau und Mutter und erfährt und erlebt hundert Dinge, die Laura als Jungfrau nicht erlebt. Dennoch spielt Laura fortwährend die Hofmeisterin und schreibt in langen Briefen der jungen Mutter jede Kleinigkeit vor, wie sie sich benehmen soll. Alle diese Lehren sind gut, aber ist es wohl menschlich möglich, daß eine junge Mutter sich in diesen Dingen von einer alten Jungfer heimfeiern läßt? und wird die Delikatesse Lauras, den Geliebten abzutreten, nicht wieder völlig aufgehoben durch die Indelicatesse, sich in alle Angelegenheiten dieser neuen Ehe einzumischen? Freilich, da Lucie schon gemein genug war, Lauras Opfer anzunehmen, so konnte sie sich auch wohl noch diese Ehrerlaubtheiten gefallen lassen. Und ihr Gatte? Er küßt die Hände rechts und links, und empfängt den Vantessell rechts und links. Der Verfasser der Stella würde seine Freude daran haben, wenn er alles das mit ansähe. Doch Steinau ist kein Ferdinand. Er wird zwar von zwei Weibern beherzigt, aber er liebt doch nur die eine und die andre betet er an. Sollte jemand zweifeln, ob es in der Natur möglich sey, daß ein Mann, der sich ein junges und schönes Frauenzimmer einmal als künftige Gattin gedacht hat, sie nachher immer nur platonisch ansehen werde, so muß er den Platoniker selbst reden hören: „Daß

ich sie geliebt habe, scheint mir ein Traum — und die Wünsche sind verschwunden bis auf die kleinste Spur (Narr! wenn du dich noch erinnern kannst, je gewünscht zu haben, so ist diese Erinnerung schon eine Mitleidung deiner Versicherung). Lucie ist für mich das einzige Weib, ich liebe sie mit ganzer voller Seele; aber jenes vollendete Wesen (Laura) steht vor mir in einer höhern Beziehung; wie sich das Göttliche zum Menschlichen verhält u.“ Da haben wir. Das ist der langen vierblättrigen Rede kurzer Sinn. Das Weib ist dem männlichen Geschlecht, was Gott der Menschheit ist. Eine recht weibliche Philosophie! ungemein wahr im Munde eines Frauenzimmers, aber doch ein wenig albern im Munde eines Mannes, selbst wenn er so ein Schaaß ist, wie Steinau. Erfahrung und Natur lehren, daß ein Mann, der je für die körperlichen Reize eines schönen Mädchens etwas empfunden hat, nie bios den Geist in ihr sehen wird, so lange nur noch ihr Fuß reizend ist, und der ist es noch bei Damen, die zweimal älter sind als Laura damals war. Daß doch die guten Schriftstellerinnen, die sich immer damit entschuldigen, sie wollten keine Poesie, nur die pure Natur, nichts Ansehnenswerthes, nur die häßliche und Familienwelt, daß sie dennoch immer noch zehnmal unnatürlicher als unpöetisch sind! — Der Schluß des Romans hat und indes überflüssig und verfehlt. Wir erwarteten nichts gewisseres, als daß Laura nach dem Beispiel ihrer weisen ältern Romanachwestern, als alte Jungfer sterben würde. Aber das thut sie nicht. Vielmehr schiebt Lucie und beschwört natürlicherweise Laurens auf dem Todibette, künftig ihre Stelle bei Steinau zu vertreten, und so reißt sie denn wirklich dem Strohmann noch zu guter Letzt ihre Hand.

Noch erlauben wir uns eine Anmerkung zur Vorrede. Die Verfasserin sagt, es sey ihr Wunsch gewesen, „der Jugend zu zeigen, der einfachen wahren Weiblichkeit ihr Inneres verständlicher für ihre Strebungen auszusprechen.“ Dies halten wir für einen ganz theilsamer Wunsch. Die einfache, wahre Weiblichkeit ist ein Unheimliches, dessen Vorhang man nie aufheben soll, und zum Glück auch nie aufheben kann, denn sie ist so wesentlich innerlich, daß sie nie in die Oberflächlichkeit eines Damenromans vordringt. Wie schädlich es aber ist, die unbesangene weibliche Jugend zu einer gänzlichigen Miskennung ihres natürlichen Standpunkts und Berufs, zu einer lächerlichen Rivalität mit den Männern in den höchsten geistigen Gebieten hinaufzuführen und abzurücken, das leuchtet wohl jedem vernünftigen Manne und noch mehr jeder vernünftigen Frau ein. Denn die letztere kennt am besten das Gebiet, in welchem allein sie zu herrschen vermag, und die sich und nichts als Weib ist, vor der werden alle Dilettantinnen im Fach der Männer zu Spott. Selbstwerth ist der Frauen natürlicher Bestand, aber die sublimirte Eitellichkeit ist nicht mehr

werth, als die natürliche Dummheit, deren Deckmantel sie seyn soll. Beide verhalten sich zu einander, wie die Rosenwange einer muntern Hausfrau zu der geschnittenen Wange einer hysterischen Schriftstellerin. Ein junges Mädchen kann zu seiner Ausbildung viel, sehr viel thun; was ihr aber gewiß verderblich ist oder wenigstens ganz und gar nichts nützt, das ist die Lectüre jener nichts-würdigen weiblichen Erziehungs- und Erbauungsbücher, womit alte Prüden und geistliche Salbadere Jahr aus Jahr ein ihre Zeileite zu verfragen bemüht sind. Doch gehen sie diesen Büchern zugleich einen Talsman mit, der ihre Wirkung schwächt, nämlich — ihre Langweiligkeit.

2) Die Leiden und Freuden einer Paderelke, von der Verfasserin der Bilder des Lebens und Pauline Seibach. Jülich, Dell, Köhler und Komp., 1830. — Ein Entsetzungsroman in bester Form. Von dieser Art sind bei weitem die meisten. Eine arme Pflögetochter bei einer reichen und stolzen Frein, Gräfin oder Fürstin, dann der gefühlsvolle Sohn des Hauses, der sich in die Liebe Verwirrt verliert. Jährliches Geseus und Gefähr. Dann fährt die strenge Mama mit einem Donnerwetter dazwischen. Der Sohn macht Männchen, aber die Mama gleicht den jungen Haken bei den Köffen und lehrt ihn Worte. Die Pflögetochter überheißt sich viel zu edel, als daß sie nicht — entsagen sollte. Sie beirathet also einen Andern, oder gar nicht, in einigen Fällen wird sie auch wohl plötzlich reich und vornehm; es entbricht sich, daß sie ein verlorenes Kind von adlichen Eltern und Verwandten des Hauses ist, und sie bekommt den Herzlichsten noch. Solche Romane haben unsere Damen zu Duzenden geschrieben und mehrere Duzend haben sich selbst schon, wie ich urfänglich belegen kann, regesert. Auch der vorliegende, der übrigens nicht hübsch angemalte, ländliche Silberlängen enthält, ist einer davon. Die strenge adelsholze Mutter bestimmt der armen Pflögetochter einen Mann, und siehe da, es entbricht sich, daß derselbe ihr eigener verlornen Vater und zugleich der Bruder der strengen Mutter ist, und nun bekommt das Mädchen natürlich den Sohn.

3) Therese oder Resignation aus Pflicht: gefühl. Leipzig, Nauck, 1830. — Ganz die nämliche Regenscheit. Das arme Fräulein entsagt dem Sohn des reichen Hauses und beirathet einen Andern. Ja sie entsagt zum zweitenmal, da ihr Mann stirbt, und ein Dritter um sie wird. Sie glaubt es ihren Kindern schuldig zu seyn, nicht mehr zu beirathen.

4) Nömbild-Stift. Eine Erzählung aus dem mittelländischen Leben. Von der Verfasserin der Ena, Feltitas u. Zwei Theile. Weimar, Hoffmann. — Hier wird das arme Fräulein eine Stiftsdame, und das schon der Welt entsagt, als sie sich in einen jungen Grafen

verliebt, der sie betrugt und nun entsagt sie zum zweitenmal für immer. Ein ehelicher Fortmeister, der sie schon lange liebt und den sie auch sehr schätze, bittet um ihre Hand. Aber es wäre prosaisch, den wahren Mann glücklich zu machen; sich mit dem Bild des Cavaliere in Klostermannern zu vergarben, ist viel romantischer. Das Treiben der alten Fräulein im Stift ist recht artig geschildert, nur sieht man nicht recht ein, warum es der Heidin besser unter den Kägen dieses Stifts als unter den Hundenden des Fortmeisters gefällt. Doch Theil II. Seite 212 heißt es: „Die Vergänge, die ein lediges Frauenzimmer vor dem verheiratheten voraus hat, fallen unwiderlegbar in die Augen. Denn wir haben nicht die Grillen und üblen Launen zu tragen, mit denen die sogenannten Herren der Schöpfung oft den Kreis ihres Hauses und den Sinn der Frauen verblühen — wir dürfen uns nicht der Eifersucht wegen quälen, da es ja, leider! eine bekannte Sache ist, daß die Männer im Punkt der Treue nur so selten tactstet bleiben, als man etwa einen weißen Sperling: unter den grauen findet. Wir endlich haben nicht die Gefahr des Wochenbettes zu befürchten, die so manche Frau in der Blüthe ihrer Jahre auf eine schreckliche Weise einwärts, und zuletzt ist es doch schon, wenn der unkräftlich demachte Junfrauentanz unsere Wadde glegt, und auf unserem Sarge prangt.“

5) Der Fürstinsohn. Eine Geschichte unserer Tage von Wilhelmine Lorenz. Zwei Theile. Leipzig, Bienenrath, 1830. — Wieder ein armes Hoffräulein, ein liebeswürdiger Erbsprinz und dessen strenge Mama. Das arme Fräulein wird fortgesetzt, einer zweiten geht es nicht besser. Der Prinz muß eine Prinzessin beirathen die er nicht liebt. Da ihn aber der Drang nach Liebe nicht ruhen und lassen läßt, so ist er endlich so glücklich, ein junges Mädchen zu finden, die seine, des gereisten Mannes, des Vaters mehrerer Kinder, platonische Freundin wird. Um dieses jähre alle Verhältnisse zu bezeichnen, ist Liebe, selbst in ihrem edelsten Sinne, gemein, denn die Verfasserin sagt wörtlich Theil II. S. 24: „Nicht Liebe war es eigentlich, was Eines für das Andere empfand: das aus der innigsten Grundhaft, aus dem höchsten Vertrauen, der reinsten Achtung gewordene Band, das sie beide umschlang, war zu jart, zu heftig für dieses Gefühl, selbst von seiner edelsten Seite genommen.“ Die Aetherische stirbt inzwischen an der Heftigkeit, von der der Prinz nichts gemerkt hat. „Wo doch ihr Liebhaber eure Nasen habt?“ sagt Carlos in Elavigo. Der Prinz sagt nun, trotz dem, daß er immer älter wird, seinem Vaters- und Grundstütsideale fortwährend nach, macht Reisen und will endlich nach Nordamerika sich zurückziehen, aber auch diesem letzten Wunsch entsagt er, nun seine Regentenspflicht nicht zu verlassen. Mit

ein Paar Federstrichen ließe sich dieses Bild eines in jeder Hinsicht zum Vortrefflich prädestinirten Fürsten in eine gute Satire verwandeln.

6) Die Jüdin. Von J. von Hall. Zwei Theile. Weisen, Schöke, 1830. — Variation des nämlichen Themas. Wieder ein Prinz, wieder eine fürstliche Mama, wieder eine entsagende Geliebte. Der Prinz — wir sind über die originelle Kühnheit des Dichters erschrocken — tritt als Judenjunge auf in Gesellschaft einer herumziehenden Judenfamilie, in das schöne Schickselchen Mirjam zum Sterben verliebt. Da entdekt es sich, daß er ein Christenkind, daß er das Kind einer Herzogin ist, die ihn sofort in ihre mütterlichen Arme aufnimmt. Und nun steht der Held zwischen Schicksal und Schickselchen und soll wählen. „Was aber, mein geliebter Sohn — begann fast schäktern die Herzogin — was soll nun aus der unglücklichen Jungfrau werden, von der Deine Geburt, Dein Stand, Dein neuer Glaube Dich unerläßlich scheidet?“ — „Und warum gefühlet, meine verehrte Mutter? — antwortete der Jüngling mit glühender Lebensbegeisterung — Mirjam ward zur Seele meines Daseins, zu der bessern Hälfte meines Geistes und Herzens ic. ic.“ — „O Justiz, entgegnete die Herzogin mit Schmerz, auf diese Sprache der Leidenschaft war ich von Dir nicht vorbereitet! Sage selbst, soll eine Jüdin die Mutter meines Enkels werden?“ So wird dieses geistreiche Gespräch fortgeführt, und siehe da: „Die fürstliche Frau fühlte sich überwunden, und das Opfer ihrer eigenen Ansichten schien ihr nur ein geringes zu seyn, das sie diesem treuen, liebenden, tugendhaften Jüngling brachte. Sie ertheilte ihm das Versprechen, daß, wenn Mirjam sich entschließen wolle, seinen Glauben anzunehmen, es ihm frei stehen soll, sie zu seiner Gemahlin zu erheben.“ So steht es wirklich im Buche, Theil II. Seite 10 — 11. Inbess erschrecken Sie nicht, Prinzess Elisabeth, die Sie schon mit verlebten Blicken nach dem schönen Judenprinzen hinüberschielen. Das Schickselchen hat Ambition und — entsagt. Freilich bleibt sie ihrem Glauben treu und folgt, als Knabe verkleidet, ihrem Vater in die Fremde, und der schöne Judenprinz wird, Prinzess Elisabeth, der Jüdische.

Einer unser bestbaftesten Schriftsteller hat die Sentimentalität des modernen Judenthums mit einem überaus gaudigen Schalksleichen verglichen. — Ueberhaupt, es giebt in neuerer Zeit etwas in unserer Literatur, und der Gerede hat sich in Gebiete verbreitet, wo man es wohl früher nie erwartet hätte. Kosmopolitisch zwar und liberal waren die Kinder Israel schon lange, aber daß sie auch noch ästhetisch, sentimental, romantisch und salva venia ritterlich werden würden, wer hätte das gedacht? Aber es ist so. Judenritter, Judenprinzen

thun Hofefahrt zum Schloß der Königin Romantia, und können süßen Minnefang

O Minne, o Mal! O Waiminne, Waiminnale!

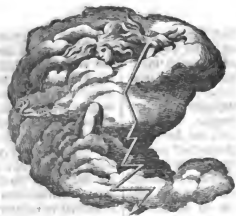
und singen und sagen die neue Mähr vom großen Banqueter, der König geworden im alten Jerusalem und Mittern und Sängern aufgethan die Tafelrunde, und sie ausgesendet, zu freien dem Romantia, die polde Ischa.

7) Die Frau von vierzig Jahren. Eine Erzählung aus dem wirklichen Leben. Von der Verfasserin der Erna, Felicitas ic. Weimar, Hoffmann, 1829. — Diesmal ist die Heldin eine unglücklich verheiratet gewesene, daher noch immer kleebsüchtige Wittne von 40 Jahren. Sie findet einen jungen Lieutenant, der sie ganz unmenfchlich liebt, aber — sie entlagt ihm, weil sie älter ist, als er. Wenn es nun wirklich wahr ist, was die Verfasserin erzählt, daß der Lieutenant aus Verzweiflung gestohlen ist, so hatte die Frau von 40 Jahren doch unrecht, einem bösen Vortrath zu liebe sich und den Geliebten unglücklich zu machen, und sind dann etwa nicht 10 Jahre noch immer ein sehr liebenswürdiges Alter, ja gibt es nicht Damen, die eigentlich nie aufhören, liebenswürdig zu seyn?

8) Die Schlicktenfabrik. Erzählung von Dan. Reismann. Berlin, Vereinsbuchhandlung, 1831. — Abermal ein junger Lieutenant, der seiner Geliebten entsagen muß. Er ist arm, sie ist arm; sie entschließt sich also, um ihre Eltern zu retten, einen Andern zu betrahen und der arme Lieutenant muß mit Schellengelante davon fahren. Uebrigens ist der Aufenthalt des Lieutenants in einer kleinen Landstadt recht ansehnend geschildert.

9) Das Wiedersehen im Meerbusen von Christiania. Eine romantische Erzählung von Max Robertich. Leipzig, Kollmann, 1830. — Nochmal ein junger Offizier, der einem Fräulein entsagen muß, weil ihr Vater den feigenen that. Die Liebenden versprechen sich ein Wiedersehen im Meerbusen von Christiania, aber durch einen Urtabschiff wird der junge Offizier nach Surinam geschickt, wo er jungwieg Jahre bleiben muß und unterdeß heiratet. Auch seine Geliebte hat unterdeß heirathen müssen; aber das Schicksal will ihren Schwur erfüllen, denn, wenn auch nicht sie selbst, doch sein Sohn und ihre Tochter finden sich im Meerbusen von Christiania, und ihnen wird das Glück der Liebe zu Theil, das ihre Eltern entbehren mußten. Gewiß eine poetische Idee, ganz im romantischen Charakter der alten Novelle, freundlich zugleich und wunderbar.

(Die Fortsetzung folgt.)



L i t e r a t u r = B l a t t .

Redigirt von Dr. Wolfgang Menzel.

Freitag,

— N^o. 42. —

22. April 1831.

R o m a n e .

(Fortsetzung.)

Wenn in den Entfugungsromanen die Entfugung fast immer unnütz und unvernünftig, ja zuweilen gottlos ist, und meistens aus herzloser Pruderie, aus abgeschmackten aristokratischen Vorurtheilen und aus der Hofabart des Herzens entspringt, so gibt es dagegen wieder andre Romane, in denen nur zu wenig entsagt wird. Dort soll eine falsche Tugend die Stelle der wahren ersetzen und hier tritt der Tugend eine ganz unerdolene Gemeinheit entgegen.

10) Märchen und Erzählungen von Sophie Gräfin von M***, geborne Prinzess von S. R. Zwei Bändchen. Mainz, Kasperberg, 1830. — Am auffallendsten war uns in dieser Sammlung die zweite Erzählung, welche die Geschichte einer Dame aus der sogenannten großen Welt enthält. Diese Dame, glücklich verheirathet, Mutter und in durchaus ehrenvollen Verhältnissen verliert sich in einen — Schmutz, im Besitz ihres Entfels, von dem sie ihn nicht erbalten kann. Da sie ihn aber durchaus haben muß, um auf dem Ball damit zu glänzen, so deutet sie einem jungen Manne an, sie wolle ihn um jeden Preis haben. Der junge Mann läßt sich das nicht zweimal sagen, reißt dem Entel nach, er-

merdet ihn und bringt der Dame den Schmutz. Sie, zum Lohne dafür — gibt sich ihm Preis. Was aber das Fawundernswürdige von allem ist, die Dame schreibt das alles ihrem — Manne. Und wie schreibt sie ihm! Das muß man selber lesen. „Ich saß verdrossen, gleich einem bösen Kinde, vor meinem Schreibtisch, und herrtrat mit Wismuth die weggeworfne Feder, da trat er ins Zimmer, der Unglücksfelgel! Seine Augen glänzten, ein hohes Roth glühte auf seinen Wangen, der Ausdruck seines schönen Gesichts wäre werth gewesen, einer bessern Regung anzugehören. — O Carl, nie bligte so ein Feuer in deinen sanften Blicken! O Engel, den ich elend gemacht, wo war dein helles Bild in diesem Augenblick, daß es nicht schuldend vor meine Seele trat, zwischen mich und den Verführer? Doch alle guten Geister waren entflohen, als er — nahebr. — Ich sah in seine Augen, welche Gluth der Leidenschaft! wie ansehend ist solch ein Blick! — Der Nachmittag verstrich am Pukstisch. Wohlgeräthig traf mein Blick auf mein geschmücktes Ich im Spiegel. Ich konnte nicht ohne Herzklopfen an meinen Eintritt in den Ballsaal denken, nicht ohne kleine triumphirende Schadenfreude an den Schreien der durch mich verurtheilten Damen.“ — Nun wahrhaftig, der Herr Gemahl wird eine Freude gehabt haben, als er diesen Brief las. Das Ende vom Lied ist, daß die Edele, da das Verbrechen entdekt wird,

sich vergiftet, und sentimentalen Abschied nimmt. Eines weitern Kommentars bedarf wohl diese laubre Erzählung nicht, in der weibliche Zartheit einen Triumph feiert, wie er wahrlich in unsern Damenliteratur bisher noch nicht vorgekommen ist.

11) Lebenswindungen. Wahrhafte Schicksalsfetzen nichtdramatischer Personen. Weimar, Hoffmann, 1830. Auch hier bodenlose Gemeinheit, die sich indess, durch bedauerndes, wenigstens für nichts besseres ausbildet. Die erste Erzählung schildert die Geschichte eines leichtsinnigen Hofräubers, die eine unbefahene Heirath schließt, sich scheiden läßt, dann von ihren Günstbezeugungen lebt, der Polizei in die Hände fällt, und in ein Arbeitshaus gesteckt, aus demselben aber — durch einen Lord befreit wird, der sie heirathet. Die zweite Erzählung schildert die Geschichte einer alten Jungfer, die, weil der Vater ihr einmal den Korb gegeben, dem Sohn um sein Lebensglück bringt.

12) Die Handschuh. Zwei Novellen von Friedrich Laun. Hand Schelle. Leipzig, Nauck, 1829. — Ein schalkhafter Hausfreund erregt die Eifersucht eines Chemanns, indem er den Handschuh eines jungen Herrn am Sopha der Frau fallen läßt. Sie ist unschuldig, aber der Chemann trägt auf Scheidung an, und jener junge Herr macht aus jenem Scherz Ernst und heirathet die Geschiedene. Der Chemann heirathet seinerseits auch eine andre, und beide befinden sich wohl dabei. Da entdeckt der Hausfreund erst, was er gethan. — Man sieht, diese Intrigue ist ganz in dem Geschmacke Kothweds, der einem wüthig seyn sollenden Gedanken alle Gesetze der Ehre und Sittlichkeit unbedenklich aufzuopfern pflegt. Die zweite Erzählung enthält die wunderlichen Gata eines Damenhandschuhes.

13) Eitelkeit und Flattersinn, Liebe und Treue in Bildern aus der großen Welt. Leipzig, Brockhaus, 1830. — Ist es nicht charakteristisch für beide Nationen, daß die Franzosen die Hof- und Salondwelt die schöne Welt nennen, während wir Deutschen sie die große nennen? Die Franzosen bringen ihren Ehrschmerz mit in die Gesellschaft, sie wollen sich darin, als an etwas Schönerem, ergehen. Wir dagegen bringen unsre Subordination, unsre Devotion und Titelarbeit hin, und wollen nur an der Titulargröße hinauf oder von derselben hinabsehen. Die nieblühende Prinzessin ist dem Deutschen nicht mehr eine Schöne, sondern eine Große, und sie selbst viel leicht bemerkt im Spiegel weniger ihren göttlichen Blick als ihr hochfürstlich aufgeworfenes Näschen. Uebrigens ist nichts natürlicher, als die optische Täuschung, vermöge welcher unsre schreibenden Damen in jener meistens so kleinen Welt die große Welt sehen. Einige dieser Schriftstellerinnen leben und weben wirklich in dieser Welt, und sie ist ihr Alles; einige andre haben darin gelebt,

und rufen sich beständig die Tage der Jugend juckend; noch andre, die wissen, möchten gern darin leben, und versehen sich beständig hinein. Dabei spielt unter den Damenromanen kaum der herrlichste in der bürgerlichen, und gewiß neu und zwanzig spielen in der sogenannten großen Welt. Alle ihre Heldinnen sind Prinzeßinnen, Gräfinnen, Baronessen, Gräuleins, besonders aber Hofräuleins, die Heiden Prinzen, Grafen, Barone und Herrn von. Der Schauplatz ist der Hof, oder das adeliche Stammschloß, das Landgut. Das Leben besteht aus Bällen, und den Vorbereitungen dazu. Soll aber in dieses Schlaraffenland einiger tragische Ernst kommen, so geschieht es vermittelt der Regalien, dieses Hauptmotivs aller Damenromane, welches zugleich die Mutter der Entlassung ist, oder vermittelt des Ehedrucks. Fehlen aber diese Schäden wieder zu, so ist nichts mehr im Stande, die vollendete Eitelkeit der großen Welt, dieses Himmels auf Erden, zu stören, und die Evangelistinnen dieses Himmelreichs geben sich in der besten Kunst der Wonne hin, alle Verlichkeiten darin zu beschreiben, Ballkleider, Damenhüte, Schminke, Uniformen, Handschuh, Lebenskette, Komplimente, Erklärungen, Tanz, Liebeserklärungen, Hofgesellschaft, Dementirtil, Citirette, Frevolität und Pruderie, Arbeit und Hofgelehrsamkeit u. s. w. Ein solches Stregemäße ist auch der vorliegende Roman, ein wahrer Honigwasen voll Hofball und Liebesfähigkeit, daher allen bürgerlichen deutschen Mädchen zur Anfeuerung ihrer Phantasie dringend zu empfehlen. Vielleicht schmeckt ihnen der Honig schon vom Hörensagen, wenn sich auch keine prinzipalen und gräflichen Dreherei einfänden sollten, sie als Königinnen in den Hienensloß einzuführen.

14) Erzählungen in H. Claurens Manier. Von J. Clauren d. jünger. Queblinburg, Wasse, 1829. — Die Familie Clauren gleicht einer Affenfamilie. Die jungen Wesen foppen den alten Affen, als ob sie etwas besseres wären. Solche Nichtachtungswürdigkeiten, wie sie der edle Clauren dem deutschen Publikum zum Besten gegeben, sollten auch nicht unter dem Vorwand der Persiflage nachgeahmt werden. Die Verachtung, die dem Nichts würdigen gebührt, ist zu ernster Art, als daß sie sich der heitern Form der Persiflage bedienen dürfte. Die vorliegenden Erzählungen geben auch wieder Szenen aus der großen Welt, doch sieht man wenigstens vor einer ein Wegweiser, mit der deutschen Inschrift: Weg zur Gemeinheit! (eine Skizze aus dem Leben zweier gemeiner Seelen). So ehrlich sollten von Rechts wegen alle Romanreiber fern und gleich von vorn herein sagen: wir sind selbst gemein, und lieben daher nur das Gemeine, und stellen daher auch nur das Gemeine dar, in der gewissen Hoffnung, daß es viele, unendlich viele Leser und Leserinnen gibt, die eben so gemein sind wie wir, die daher auch das Gemeine lieben, und unsre Darstellungen des Gemein-

nen mit Wohlthun ansehnlich, unsre Romane gern verlegen, drucken, kaufen, lesen und — rezensiren werden. Was den letzten Punkt betrifft, so fehlt es wirklich nicht an Gegenständen in Deutschland, auch nicht an Rezensentinnen (denn in neuerer Zeit rezensiren die Damen ebn so gut die Romane, wie sie sie schreiben, und zuweilen sogar denselben Roman), welche von den kleinsten und verächtlichsten Romangeburten öffentliche Anzeigen machen, daß man Werke von ersten Range, Schöpfungen des glänzendsten Genies darunter vermuten sollte. Da wird der Stolz, die blühende Sprache, da werden die poetischen Beschreibungen, Natur- und Sittenschilderungen, da werden die feinen und erhabnen Sentiments der Verfasserin gepriesen, sie wird eine Dame von Erfahrung und vor allen Dingen von Welt genannt, und endlich erhält ihre Sittlichkeit einen ferusinistrablenden, schnerthorbreiten Nimbus. Vor diesen allgemeinen Ubrufen kommt man aber nicht zur einsachen Schilderzählung und zur Prüfung der Charaktere, Motive und Handlungen, die denn in der Regel so fragensacht unnatürlich oder fade und altfäglich sind, wie wir sie bezeichnet haben.

Wenn die schon verdorbne Welt sich an den Spiegelbildern ihrer geschnittenen Citelteit ergötzt, kann man nichts dagegen haben; aber daß durch die allgemeine Verbreitung so vieler hundert Romane, die an Unnatur und moralischer wie poetischer Schlechtigkeit weitelfern, auch die noch unverdorbnen, namentlich weibliche Jugend verdorben, wenigstens mit gemeinen Gesinnungen, eiteln Wünschen und falschen Grundfäßen angefectet werden soll, ist und bleibt ein Vorwurf für den öffentlichen Geist in Deutschland. Diese Romane überfüllen an Zahl die besten Dichtwerke älterer und neuerer Dichter um das zwanzigfache und haben bei weitem mehr Leser, zumal in Landstädten und bei dem weniger gebildeten Theil des Publiums, so daß sie in der That deutsche Volksebücher genannt werden dürfen. Was aber soll man zu einem Volk sagen, bei dem solche Lektüre vorherrscht? —

Wir geben zu einigen kriminalistischen Romanen über, und wir betonen, daß der Anblick des Verbrechens, wenn es nur ethisch als solches erscheint und der poetischen Gerechtigkeit andeinfällt, und eine wahre Erholung ist von der affectirten Romanentugend und von der Gemeinheit, die sich selbst beschlingt. Kruse daß sich vorzüglich Kriminalfälle an Gegenständen seiner romantischen Darstellungen gewöhnt, und diese sind ihm auch immer besser gelungen, als andre Sujets.

15) Der Verschollene. Novelle von L. Kruse. Leipzig, Kollmann, 1850. — Eine seiner ältesten und besten Novellen, die nur den Fehler hat, zu lang ausgesponnen zu sein. Charles, ein verheiratheter junger Mann macht eine Geschäftsreise nach Spanien, verliert

sich dort in die Tochter eines edlen Hauses, und verführt sie. Sein bester Jugendfreund, Eugen, wird von der Familie, die lange von Charles seine Nachrichr mehr erdalten, diesem nachgeschickt, und findet ihn in Verwerflichkeit, da seine Geliebte, Rosalba, sich Mutter süßt, und er, als ein schon Verheiratheter, ihre Ehre nicht retten, sie und sich selbst vor der Rache ihrer stolzen Familie nicht schützen kann. Eugen rätb zu scheinbarer Racht mit der Geliebten, aber sie werden erdrückt und gefangen. Da entschließt sich Eugen, großmüthig sich selbst für den Verführer des Mädchens auszugeben, und da er von Stande und unverheirathet ist, so erhält er Rosalbas Hand. So weit ist die Novelle sehr interessant, auch die seltsame Situation der beiden Freunde und Rosalba nach der Hochzeit, da Eugen, streng aus Ehre haltend, Charles für immer von seiner jungen Gattin entfernt, ist pikant; aber anstatt hier aufzuhören, setzt der Verfasser die Geschichte fast endlos fort. Eugen selbst trennt sich wieder von seiner Frau, um einer andern nachzugeben, und Charles findet ihn in Brüssel beinahe in der nämlichen Lage, wie Eugen früher ihn in Spanien. Endlich gibt sich Eugen für todt aus und Charles, dessen Gattin gefordert, kommt noch in den Besitz Rosalbas.

16) Die Klosterkennine in Norwegen. Das. Zubaschild. Zwei Erzählungen von L. Kruse. Leipzig, Kollmann, 1850. — Die erste ist reich an Vermuthungen. Ein Bräutigam wird von einem seiner Nebenbuhler ermordet, und die Umstände sind von der Art, daß nicht der wahre Mörder erdrückt wird, sondern daß mau die Braut selbst für schuldig hält. Ein andrer, völlig unschuldiger Nebenbuhler, der das Mädchen längst geliebt, theilt diesen Verdacht, will sich aber dennoch für sie opfern und nimmt die Schuld auf sich, bis zum Glück der wirkliche Urheber des Verbrechens erkannt wird. Die zweite Erzählung daß ein psychologisches Interesse. Ein Seemann, im Verbrechen abgehärtet, bekehrt einem Prediger, kann aber der alten Klausel nicht widerstehen, ermordet den Pfarrrer und beraubt seine Kirche. Der junge Sohn des Pfarrers hat den Kopf dieses Seemanns geschnitten, wird später Vater und malt diesen Kopf als Jubelskopf auf ein Altarblatt. Zufällig kommt nach zwanzig Jahren der Seemann in die Kirche, worin dies Bild hängt, erblickt sich selbst und wird dadurch so im Gewissen gerührt, daß er sich von innerer Gewalt gewonnen süßt, sich wie Jubas selbst zu erlösen.

17) Die Italiener. Novelle von Georg Thierina. Stuttgart, Hoffmann, 1850. — Diese Erzählung daß mit der vorigen viele Ähnlichkeit und erregt dieselbe Theilnahme. Ein italienischer Sänker hat ein junges Mädchen in Italien verführt und für todt unterwegs auf der Racht hülflos liegen lassen. Dann begibt er sich nach Deutschland und erlangt unter einem fremden Namen

großen Auf. Die Verlassene unterdeß wird gerettet, und bekommt eine Tochter, die von ihrem Vater das Talent des Sängers erbt und ebenfalls eine ausgezeichnete Sängerin wird. Mutter und Tochter kommen nach derselben Stadt, wo der Vater eben seine Triumphe feiert. Er erkennt die Tochter nicht, wird aber von der Mutter erkannt. Man führt den Don Juan aus, den der Vater spielt, die Tochter spielt die Elvira, aber in der letzten Scene, da Elvira, kurz vor der Erscheinung des Geistes, zu Don Juans Gastmal kommt, tritt plötzlich statt der Tochter die Mutter selbst vor den Sänger hin, der, ihre bleichen Züge erkennend, vor Schreck auf der Stelle des Todes ist.

18) Lenore, ein Roman nach der Bürgerischen Ballade, von Viktor. Leipzig, Kollmann, 1830. — Eine Romanze in einen Roman dreit zu schlagen und aus 10000 Wörtern 50,000 zu machen, scheint uns so undankbarer, als Bürger in der That in seiner Lenore schon überhäufig murrend gewesen ist. Diese Lenore überhaupt — so berühmt sie ist — so schauerlich einem dabei zu Muth wird — ich weiß nicht, warum ich sie doch nie habe leiden können. Umsonst habe ich nach einem Sinn in dieser abscheulichen Spuggeschichte gesucht, und doch nie etwas andres darin gefunden, als den Tod in seiner edelstregenden Gestalt, dessen Erscheinung, dessen Hohn mit dem armen Mädchen gar kein poetisches Motiv hat. Es gibt eine ähnliche enallische Sage, die unendlich schärfer ist. Darin erscheint der Geliebte seinem Mädchen nicht wie in der Bürgerischen Ballade in seiner natürlichen Gestalt, um sie zu verloben und sich nachher in scheußlichen Mord zu verwandeln, sondern er erscheint ihr so gleich in Schreden erregender Häßlichkeit, und fragt sie, ob sie ihm dennoch treu bleiben wolle? Sie gelobt es. Da wird er immer dämonischer und fragt sie, ob sie ihm auch in die Hölle folgen wolle? Und sie folgt ihm, in welche Missethat er sie auch verwandeln, in welche Qualen er sie auch führen mag, denn

Ueber die Berge,
Ueber die Wälder,
Unter den Gärten,
Unter den Quellen,
Ueber Hüthen und Eren
In der Wärbunde Sitz,
Ueber Felsen aber Hohen
Sind's Liebe den Weg.

Von dieser großen Idee der Treue ist bei Bürger nicht die Rede.

19) Freischützknuten. Drei Erzählungen von Moriz Reichensack. Leipzig, Kollmann, 1830. — Hier werden einzelne Scenen des Freischützen auf gleiche

Weise breit geklagen. Die drei Erzählungen führen die Ueberschriften: Jüngferntanz — Reichensack'se Seide — Morgen Er oder Du! und der Inhalt ist den bekannten Situationen und! Esseten im Freischützen verwandt. Wenn man in dieser neuen Manier, lyrische und romantische Goldhörner zu zahllosen Romanegebildeten ausjubelnern fortfährt, so steht unser Velleitritst eine neue Sündfluth bevor. Aus des Knaben Wunderhorn allein lassen sich an die dreihundert Romane herausklopfen, aus Goethe's Gedichten und Dramen mehrere Duzende, ja selbst Jean Paul's Romanen können durch Verdünnung des Geistes verbeizugsacht werden. Warum sollten die deutschen Romanstreicher nicht in Masse an den guten Dichtern thun, was Lafontaine, Fouquet, Walter Scott, Cooper &c. an ihren eignen ersten und besten Romanen gethan haben. Nun Wasser auf den Saß gegossen, so gibt es immer noch ein Ding, das nach Ihm schmeckt. Nur die bombopatische Verdünnungsmethode auf die schöne Literatur angewandt. Der Decillionstheil einer poetischen Idee muß hinreichen, schwelzig Pontentien Romanwasser noch geschmackvoll zu machen.

20) Erzählungen von L. von Alvensleben. Halberstadt, Brüggemann, 1830. — Die erste führt und in eine Gesellschaft, worin Jeder seine frühen Abenteuer erzählt, und wie wunderbar! Jeder hat es mit einem geheimnißvollen, und zwar mit dem nämlichen Manne zu thun gehabt, der in den mannichfaltigsten Gestalten in Spanien, Griechenland, Italien und Deutschland sein Wesen getrieben. Und derselbe Mann, Wunder über Wunder! kommt nun gar in die Gesellschaft selbst. Herr v. Alvensleben scheint vergessen zu haben, daß wenn auch das Wunderbare unwahrscheinlich ist, doch deshalb nicht auch das Unwahrscheinliche schon wunderbar wird. Die zweite Erzählung schildert die Treue eines Bedienten, der mit eigner Gefahr ein Kind rettet. Die übrigen Erzählungen enthalten Petriherren und Kriminalfälle, die Geschichte eines jungen Mannes, der seinem Bruder sehr ähnlich sieht und sich bei der Braut desselben für ihn ausgibt, und eines jungen Mädchens, die sich durch einen Betrüger katholisch machen läßt. Ein andrer Petrogner nimmt an dem Proseintemacher eine etwas unritterliche Rache, indem er sich mit demselben deraumbagt und ihm ein Auge ausschlägt. Den Schluß macht eine italienische und eine altchristliche Mordgeschichte.

(Die Fortsetzung folgt.)

B e r i c h t i g u n g .

Mr. 38. Seite 152, Spalte 2. Zeile 15 von unten lies: 13ten statt 14ten.



L i t e r a t u r = B l a t t.

Redigirt von Dr. Wolfgang Menzel.

Montag,

— N^o. 43. —

25. April 1831.

Die Leipziger Bächermesse zu Ostern 1831.

Wir begnügen die angenehme Hoffnung, in Folge der Zeitereignisse würde die hohe Fluth der deutschen Literatur bedeutend ablaufen. Indes zählt der heutige Ostermesekatalog nur etwas über 200 Artikel weniger, als der vorherige und man sollte kaum glauben, daß der Bächerverkehr einen Stoß erlitten hätte; wenn man nicht von allen Seiten her die Klage der Buchhändler über den Krebbsgang ihrer jüngsten Befehlungen hören möchte, und demnach ist nicht zu zweifeln, daß der Fluth wirklich bald die Ebbe folgen wird. Der Himmel gebe seinen Segen dazu, denn die Vielschreiberei gehört zu unsern Landplagen. Es ist gewiß, daß, seitdem so unsäglich viel geschrieben wird, die gründliche und seine Bildung in Deutschland abgenommen hat. Der literarische Pöbel hat durch seine Einmischung und Usurpation die literarische Aristokratie aufgelöst oder korrumpirt, und doch sind wie weit entfernt von einer eigentlichen literarischen Demokratie, wie in England und Frankreich. Noch hat sich der Volksgestir bei uns nicht begriffen, noch findet seine literarische Repräsentation aller Nuancen dieses Geistes je durch die ausgezeichnetsten publicistischen Talente der Nation, wie in England und Frankreich. Unser Literatur befindet sich noch in voller Anarchie, zwischen gelehrten Hypochondrien und belletristischem Pöbel. Noch gehäutet

unsre gänzlich demoralisirte öffentliche Meinung, daß nichtswürdige Namen als Korymben der Literatur und Lieblingschriftsteller der Nation glänzen dürfen, und will in der Volksgestir im Gefühl seiner Verächtlichkeit aus seiner tiefen Erniedrigung bis zu seinem natürlichen Niveau emporsteigen, so sorgt die heilige Censur dafür, daß er immer unter demselben verbleiben muß. Unter diesen Umständen wäre es besser, wenn wenig oder gar nicht geschrieben würde, während die Vielschreiberei das Uebel ungemein vergrößert, denn je mehr das Lazareth sich mit Menschen überfüllt, desto bössartiger werden die Lazarethfrankheiten.

Un sich läßt sich die Vielschreiberei nicht gerade verwerfen, sie kann notwendig und unvermeidlich werden. Zwar werden die größten Genies in den verschiedenen Gebieten der Literatur immer und zu allen Zeiten eine natürliche Aristokratie bilden, an deren angeborenen Adel kein demokratischer Uebermuth hinarbeitet; aber da man die Bächer nicht bloß als Kunstwerke ausgezeichnetere Geister, sondern auch als Werkzeuge allseitiger Mittheilung betrachten muß, so muß auch ein freies und aufgewecktes Volk, das sich über seine äußern und innern, öffentlichen und Privatangelegenheiten viel zu äußern hat, eine ausgedehnte politische, historische, gewerbliche, namentlich aber journalistische Literatur haben, wie dies in England, Frankreich und Nordamerika wirklich der Fall ist. Da

ist Welschschreiber eine Nothwendigkeit und ein Segen. Wo aber, wie bei uns, so viel und noch mehr geschrieben wird, ohne daß irgend das menschliche Genie dabei theilhaft ist, ohne daß die höhere Wissenschaft und Kunst dadurch gefördert wird, und ohne daß auch das Volk einen reellen Nutzen davon hat, da ist die Welschschreiber überflüssig und schädlich. Unsere zahllosen abgeschmackten Predigten und Erbauungsbücher, worin jeder religiöse Funken erloscht, unsere Romane, Taschenbücher, belletristischen Klassiker etc. dienen sie irgend der höheren Ausbildung des menschlichen Geistes, oder sind sie dem gemeinen Leben aus irgend eine Weise nützlich? Keins von beidem. Sie sind ganz unnütz. Nun läßt sich aber nationalökonomisch beweisen, daß jedes unnütze Buch ein reiner Verlust für das Nationalkapital ist, weil es Geisteskräfte, Zeit und Geld, die weit nützlicher angewendet werden könnten, verschwendet.

Die Engländer, Franzosen und Nordamerikaner legen unglaubliche geistige und materielle Kapitalien in ihren zahllosen Journalen und Flugchriften an, und diese täglich neu entstehende Literatur verschwindet wieder täglich, aber die dadurch bewirkte tägliche Mittheilung hat dem Volk hundertsäufige, gewinnert, während einer gelebten, erbauliche und unterhaltende Literatur, in Bibliotheken, Museen und Lesekabinetten für die Nachwelt sorgfältig aufgespeichert, doch nicht einmal der Welt genützt hat. Man sagt, das deutsche Publikum im Kleinen sey unpraktisch, das deutsche Volk im Großen ist es noch viel mehr.

Wir können und nicht verhehlen, daß der Hauptgrund des Uebels im Mangel an Pressefreiheit liegt. Hätten wir diese, so würde nach einer kurzen Sturm- und Drangperiode, in der jeder seine Wuthheit oder Dummheit zu Tage fördern würde, nach dem ganz einfachen Gesetz der Schwere, wie in England und Frankreich, dem Gegenstande nach das wirklich Nützliche, Nützliche und Interessante, und der Form nach das wirklichste Talent den Vorrang geben, und es würde talentlosen Jungegelehrten, Weibern und fruchtloßigen Puben, die der Schule entlaufen, nicht mehr möglich seyn, die Nation mit ganz unwichtigen, unnützen und uninteressanten Büchern zu überschwemmen, wie dies jetzt der Fall ist. Unser Buchhändler würden mit General-, Special- und Zeitschriften, mit praktischen Schriften aller Art genug zu thun bekommen, wenn auch die gelehrte, die Erbauungs- und Unterhaltungsliteratur nur an Geist zu, an Masse aber abnähme, und die jungen angedachten Buchhandlungen würden sich nicht mehr, um nur überhaupt ihren Verlag mit irgend etwas anfangen, an die stehenden Buchdruckerhandlungen wenden, die ihren älteren und größeren Verlagshandlungen übrig lassen, noch würden sie so gewissenlos, wie es jetzt geschieht, Leute zum Buchermachen abrichten,

die keinerlei Beruf dazu haben. Die Pressefreiheit würde nicht bloß unmittelbare Schriften entstehen lassen, die dem Preßzwang nicht geschrieben werden können, sondern auch und noch weit mehr mittelbar auf den Geist des Publikums und der Autoren wirken und dadurch die ganze Literatur aus dem Sumpf ziehen, in den sie gegenwärtig versunken ist. Wir der Pressefreiheit ist eine gewisse literarische Nationallehre ungetrenntlich verbunden, vor der zwar die bitterste Polemik der Parteien, nie aber eine Niederträchtigkeit bestehen kann, die der Nation im Ganzen Schande macht. England und Frankreich haben bodenlose, gefährliche, einer solchen Sache verkaufte Schriftsteller, aber sie machen theils der Nation noch immer durch ihre ausgezeichneten Talente auf gewisse Weise Ehre, theils kämpfen sie auch für die schlechte Sache in einer Sprache und mit Ehrenrücksichten, welche der Stolz und die Kultur der Nation unumgänglich verlangt; diese Schriftsteller, so böse sie seyn mögen, sind doch nicht niederträchtig, wie wir in Deutschland sehr viele Schriftsteller nennen müssen, die nicht einmal böseartig sind. Niederträchtig, dumm, böse, philiströs, träumwüthisch, bedeutungslos, feig, gemein, eitel, äffisch und hässlich sind die französischen und englischen Schriftsteller nicht, wohl aber viele, nur zu viele Deutsche. Unser gegenwärtigen Nationalliteratur gebietet es zwar gar nicht an jähligen und persönlichen Hochmuth, aber erstaunlich gebricht es ihr an Ehre und wahrer menschlichen Würde. Wir haben eine Literatur mehr von Greisen, Weibern, Kindern und Juden, als von Männern.

Der neue Versteckatalog enthält denn wieder 3801, sage dreitausend achthundert und einen Verlagsartikel, also magelnde Arbeit der letzten sechs Monate. (Der vorjährige Versteckatalog enthält deren 4078, also ist das Papier nur um fünf oder hundert gekürzt.) Schreiben wir davon wieder die ausländischen Kommissionsartikel (568), die erst für die Zukunft versprochenen Werke (360), die Bandchariten (114), Musikbücher (33) und Spiele (6) aus, so bleiben 2651 Werke in deutscher und in alten Sprachen, 128 Romane, 32 Schauspiele und 109 Werke in neuem fremden Sprachen, die aber im deutschen Verlag erschienen sind, zusammen 2920 (in der vorjährigen Nummer 3162). Bedenke, daß die Verlagsbandlungen, der Mehrzahl nach, noch immer nicht die Pagenzahl angeben, sonst hätten wir uns gern die Mühe genommen, darnach die unschuldige Papiermesse von nur je einem Exemplar dieser neuen Versteckartikel zu überschlagen. Insofern scheint es, daß diesmal weniger Papier verbraucht worden ist, weil und eine auffallende Menge kleiner Flugchriften aufgezogen sind. Diese und die Journale haben zugenommen, dagegen zeigt sich eine Abnahme an größeren Werken, bei denen der Name der Verfasser oder der Titel auf etwas Bedeutendes schließen läßt. Wir haben beim aufmerksamem

Durchlesen des Katalogs die Briefe, mit der wir uns interessante Artikel ausstreichen pflegen, weniger oft als sonst in Bewegung setzen können.

Die Zeiterzeugnisse haben eine ziemlich Menge größerer, namentlich aber kleinerer Gelegenheitschriften hervorgehen. Darunter glänzen vorzüglich das aus dem Englischen übersezte Werk der Lady Morgan über Frankreich und Ruumers Briefe aus Paris. Auch sonst ist vieles über Frankreich, Polen, Belgien, Braunschweig, Sachsen, Hessen, und die Schweiz im Druck erschienen, zur Beleuchtung der dieselbst vorgefallenen Umstände, und über Hannover, Bayern, Holslein, zur Beleuchtung dort erbobener Klagen. Unter den politischen Schriften vom allgemeinen Interesse zeichnet sich besonders Wilkors Schrift über die Pressefreiheit aus, ferner die von Eichmayer über die Abschaffung der Todesstrafe. Auch sind wieder einige neue Naturrechte und Staatswissenschaftensysteme von weniger bekannten Verfassern erschienen, so ein Uebersetzung von Saps Nationalökonomie, A. Censants Verantwortlichkeit der Minister, Dupins Unabbarkeit des Regenten ic.

Die Geschichtsliteratur bietet wieder einige schöne Erscheinungen dar. Ausser den Uebersetzungen großer historischer Sammelwerke, wie die Geschichte der Europäischen Staaten von Heren und Wert, die in J. G. Cotta'schem Verlag erscheinende Bibliothek ausführlicher Völkern- und Staatsgeschichten, die Völkische Bibliothek der wichtigsten neuen Geschichtswerke des Auslandes, die Kabinetbibliothek der Geschichte u. sind erschienen, der achte Band von Hammers römischer Geschichte, der siebente von Wilkors Geschichte der Kreuzzüge, Hüllmann über den Ursprung der Kirchenverfassung im Mittelalter, Nölde von Allenstern zur Geschichte der Pelagier, Kosch niederländische Geschichte, Wadbold Geschichte Ferdinands I., als neu, ferner in der siebenten Auflage Kotters allgemeine Geschichte und Uebersetzungen von Vignens französische, Lingards und Macintosh englische, Pottas italienische Geschichte, von Richards Geschichte der Kreuzzüge. Unter den Schriften über die neueste Zeit bemerken wir noch Maillets Geschichte des ungarischen Reichstags, und Schirachs Geschichte des Jahres 1829.

Die theologische und philosophische Literatur hat einige Seitenarbeiten dargeboten, z. B. eine neue Auflage der Werke des Jakob Böhme. (Unschuldigerweise ist die vor einigen Jahren von mir angeführte Ausgabe durch verschiedene Umstände verzögert worden. Nun ist mit ein Anderer zugekommen, und wenn sein Unternehmen gütlichen Fortgang hat, werde ich mich wahrscheinlich darauf beschränken, etwas Kommentirendes über Böhme mitzutheilen, was der Herausgeber gütlich unterlassen hat.) Auch mit den Schwerdraborschen Uebersetzungen wird fortgefahren. Hr. v. Weper hat eine zehnte Sam-

lung seiner Plätter für höhere Wahrheit und das kabbalistische Buch Jeyra herausgegeben, ein H. Landau hat über den Genius und Vortrag des Talmut geschrieben, Walters über den Jorassier. Schleiermachers Schrift über die Religion hat abermals eine neue Auflage erlebt und die Stunden der Nacht werden zum suchenden Mai und zwar in einem Bande angeordnet. Vier Kirchengesetzungen existiren allein unter diesem Titel, ungeachtet der großen Menge anderer theologischen Zeitschriften, unter denen sich in neuerer Zeit die „theologischen Studien und Kritiken“ hervorthun. Sehr viele Predigten, wir glauben mehr als sonst, sind aus diesemal aufgefunden, namentlich auch mehrere über die Zeiterzeugnisse, die wie lindendes Del den Sturm beschwören sollen, aber nur als ein Paar Fittungen im Westkalog herumzufliegen. Unter den philosophischen Werken fanden sich an eine neue Auflage von Hegels Logik, Franz von Baaders philosophische Schriften, Jacobs Psychologie, der zweite Theil von Nöbels Leben und Briefwechsel ic.; unter der Erziehungsliteratur eine neue Ausgabe von Camper's sämtlichen Antheilschriften, Blangons Geschichte der Pädagogik, ein Werk über die Jacotische Lehrmethode ic.

Unter den naturwissenschaftlichen Schriften bemerken wir eine Uebersetzung von Enlerss Thierreich, und mehrere schöne Reiseberichte: Crawford's Reise nach Siam und Cochinchina, Reisel (des berühmten polnischen Deputirten) Entdeckungen der Karthager und Phönizier auf dem atlantischen Ocean, MacGregors kanarische Inseln, Weissnicks Geschichte des westindischen Archipels, Heders Leben und Nachrichten über Indien, Ermands magnetische Beobachtungen im russischen Asien, Grotzschs Erinnerungen aus Aegypten und Kleinasien, Burkers Reise nach Oberitalien, mit besonderer Rücksicht auf Landbau und innerliche Verhältnisse (ein bisher sehr wenig beachteter Gegenstand), drei deutliche Sergeant unter den Erdern, Horns Reise durch Deutschland, Ungarn ic. mit Rücksicht auf medizinische und Armenanstalten.

Die Kunstdliteratur bietet die vierte und letzte Uebersetzung des großen Poliererschen Werks über den Kölner Dom, Kumberts italienische Forschungen, A. Wendts Hauptperioden der schönen Kunst und ein Werk über Spontinis Wirken in Deutschland dar; die Veltretrik: den sten Band von Böres sämtlichen Werken, die Gedichte von Chamisso, Heines's Frühlingslieder, und Nachtrag zu den Reichsliedern, ein sässisches Weinlingenslied, sämtliche Werke der Madame Schopenhauer, gesammelte Novellen von W. Merck und neue von L. Scherfer, sämtliche Werke von Van der Velde ic. Unter den 128 Romanen finden sich natürlicherweise wieder die meisten bekannten Namen von schreibenden Damen und Herren, zu deren Unsterblichkeit wir nichts beizutragen hoffen, wenn wir sie auch alle wieder nennen wollten. Neu aufgelegt

sind Dägers Gedichte und *Admum omnia secum pertans*. D. L. W. Wolff, der sich schon um deutsche Volkspoesie verdient gemacht, gibt nun auch altfranzösische Volkslieder heraus; auch wird Nabels überfetzt, eine seltsame und schätzenswerthe Erscheinung. Von Lieds Uebersetzung des Don Quixote ist die dritte Ausgabe, und von Schlegels und Lieds neuer Spätspearsäuberung der ste Band angekündigt.

Reiseliteratur.

Memoirs of the late captain Hugh Crow, of Liverpool, comprising a narrative of his life, together with descriptive sketches of the Western Coast of Africa etc. 8vo. p. 316. London, 1830. Longman and Co.

Haben die Engländer oder auch die Franzosen mehr Liebe als wir für Kunst, Wissenschaft und reisen sie deshalb mehr als die Deutschen? Nein. Wenn der Engländer das Sandmeer Afrikas durchwandert, so mißt er zwar, welche absolute Höhe über dem Meeressniveau jede Düne erreicht, ergründet aber inaglich die Tiefe des Goldsanddes. Käst er sich von Strömungen und Kenntnissen durch Treibeis, über Eisberge nach dem Nordpole ziehen, so vergißt er nicht zu untersuchen, ob man etwa mitten durch Amerika hindurchfahren, die Freistaaten um einen Theil ihres Handels bringen und einen in London ausgelegten hohen Preis gewinnen könne. Reiste ein Franzose zur Zeit der Kaiserherrschaft nach Persien, troste er den Espionen und Damascenern der türkischen Paschas; reiste derselbe später durch das Kurdistan nach dem kaspiischen Meer, so geschah dies nicht bloß, um seine anziehenden und gelehrten Reiseberichte herauszugeben, sondern das erste Mal bezog er Persien gegen die Engländer und später trieb er Kaskasie: Schafe von Asien aus bis nach Paris in das Haus des Herrn Ternant.

Moral: unser Grundsatz, man solle die Wissenschaft wegen ihrer selbst betreiben, ist besser in der Theorie als in der Praxis. Denn, wenn ein deutscher Mineraloge reist, bringt er Juwelen, Gold heim? Er verliert beim Graben seinen letzten Heller und bezwingen machen es ihm so wenige nach. Es ist so weit gekommen, daß die Regierungen unsern Reisenden Geld zu Lohn geben müssen, um die schöne Welt zu sehen; die Engländer reisen auf eigene Kosten und die Regierung zieht Vortheil davon. Will die Wissenschaft schnell fortgerücken, so muß sie sich Juwelen mit dem Interesse verbinden. Die Weltgeschichte dient zum Beweis, und was namentlich die Erdkunde betrifft, so hat das Interesse der Eroberer, eines

Alexander oder Cäsar, der religiösen Eroberer, wie bei den mahomedanischen Halbmon- und christlichen Kreuzzügen, endlich das Handels- und politische Interesse noch weit mehr zum Fortschritt seiner Wissenschaft beigetragen, als unser gelehrtesten deutschen Forschungen und als die berliner geographische Gesellschaft, deren erster Grundsatz ist, keine Korrespondenten im Ausland anzunehmen.

Wer gegen meine Behauptung schreiben will, dem will ich ein Mittel dazu in die Hände geben. Ein anderer Reisender würde zum wenigsten verschämt sagen: ich habe moderne Alterthümer in Afrika verkauft, um antike nach Frankreich zu bringen? Crow hingegen, nicht so verschlossen wie unsere Kontinentalen, hat sich auf dem offenen Meere größere Unfruchtbarkeit erworben und sagt laut, läßt drucken, anzeigen und verkaufen: Ja Hugh Crow, Schiffer von Liverpool, habe Jahrelang Sklavenhandel getrieben, und bin ein wissenschaftlicher Mann, wer kauft der Komman und Komp. zu London Sklaven der westlichen Küste von Afrika?

Der Sklavenhandel hat mir Geld eingetragen, thut dergleichen, holt ebenfalls Wein aus Guinea, und liegt auch die Wissenschaft am Herzen, desto besser, ihr geht dann nach der Rückkehr einen Bericht heraus. Das englische Geiz hat den Sklavenhandel abgefaßt; das ist unvortheilhaft für den Einzelnen und für ganz England. Durch seinen Handel übten wir uns in der Schifffahrt und bereicherten unsere Ansehlungen in Ostindien. Wenn ihr human seid, warum laßt ihr nicht zu Hause an? warum nicht in Irland? Wo man den afrikanischen Sklavenhandel abschaffe, traten viele junge Leute in amerikanischen Dienste und halfen die Engländer fortsetzen. Und ist euer Ziel erreicht? Jener Handel ist in die Hände anderer Völker übergegangen. Ueberdies dauert in Afrika die Sklaverei fort und die Sklaven sind in Westindien glücklicher als zu Hause in Afrika, glücklicher als mancher Weise in Europa, den man durch Unterdrück an Kultur gönnt, um ihn dann einem druckvollen, kulturlosen Leben zu überlassen.

Ja, wenn der Kapitän Hugh Crow Humorist wäre. Allein es ist sein harter Ernst; er laßt nicht, wie der Humorist, den eigenen Gram aus, sondern den Gram des Lesers, der sich über die Art ärgert, wie der Verfasser zu Melchior und Materialien kam. Sollen wir nun den Kapitän Crow achten wie einen andern, wissenschaftlichen Reisenden? Gewiß nicht, allein es geht in der Wissenschaft wie in der Politik. Die ethischen Politiker, die ein Ziel erstreben, müssen sich oft mit Tangenschiffen umgeben, und wer Westafrika kennen will, lese das Buch des Kapitäns Crow.

Vor dem Titelblatt hat er sich zeichnen lassen. Ein Fernglas in der Hand. Er sucht Menschen, die seine Ansicht theilen. Nicht vergänglich. Portugal setzt den Sklavenhandel fort, und England hat tausend Kriegsschiffe!



L i t e r a t u r = B l a t t.

Redigirt von Dr. Wolfgang Menzel.

Freitag,

— N^o. 44. —

29. April 1831.

R o m a n e.

(Fortsetzung.)

Eine nicht unfreundliche Erscheinung sind die wieder-
aufgelegten ältern und neuern Familienromane, in
denen auf idyllische Weise einfache Lebensverhältnisse und
einfache Menschen geschildert werden. Zwar ist auch hier
die Frage erlaubt: wozu solche Schilderungen der alltäg-
lichen Wirklichkeit, wenn sie nicht zugleich einen höhern
poetischen Gehalt anspornen dürfen? Zwar kann Schate-
smaers Schatten auch hier fragen: was kann den Hof-
und Kommerzienrätchen, oder Kaiserinmajestäts denn Großes
begegnen, was kann Großes denn durch sie geschehn?
Alein ich denke, wir müssen froh seyn, wenn diese Leute
nur im Kleinen Gutes und nichts Böses thun, denn daß
sie existiren und sich in Romanen abspiegeln, können wir
ihnen einmal nicht verwehren. Und wenn das leistungsfähige
Publikum sich einmal nicht zur Poesie erheben
kann, und Schilderungen der gemeinen Lebensprosa be-
darf, so ist es immer sehr gut, daß wenigstens ein Theil
dieser Schilderungen Herz und Phantasie der Leser rein
erhalten, ihnen nur Bilder des Glücks, der Unschuld, der
Tugend, wenn auch nur im Kleinen, vorführen, oder
Bilder des Jammers und der Schande nur auf eine so
delikate Weise, daß dadurch ein moralischer Zweck nicht

nur bezweckt, sondern wirklich erreicht wird. Ist dies der
Fall, dann können wir dem Inhalt solcher Romane wohl
ein wenig Prosa und Wirklichkeit und dem Ton wohl ein
wenig Sentimentalität zu gute halten.

21) Gesammelte Schriften von A. G. Eber-
hard. Zwanzig Bändchen. Halle, Krieger, 1830. —
Die Gatte, daß besährte Schriftsteller am Schluß ihres
Lebens ihre Werte sammeln und dem Publikum noch ein-
mal im Zusammenhange vorlegen, ist recht löblich. Jeder
Autor hat ein Recht, sich ganz zu geben, wie er ist, und
das Urtheil der Rit- und Nachwelt gewinnt dadurch.
Damit indeß die Welt nicht zu sehr ohne Noth mit Pa-
pier überschwemmt werde, sollten die alten Herrn sich
enthalten, alles und jedes, unbedeutende Korresponden-
zen ic. mit aufzunehmen. Wie sehr der selige Wartbisson
durch Bekanntmachung solcher endloser Korrespondenzen
sich lächerlich und unnütz gemacht hat, das haben wir lei-
der schon oft genug zu rügen Gelegenheit gehabt. Eber-
hard ist so unbedarfen nicht gewesen. Er sägt der Sam-
mlung seine schon früher gedruckten Romane, Erzählungen
und Gedichte nur eine kurze Biographie bei; ja er sagt
uns in derselben vielleicht nur zu wenig über seine gute
alte Zeit, indem er sich mehr in neuere literarische Strei-
tigkeiten einläßt, und wohl zu viel und zu spät über
Männer spricht. Auch viele andere ältere Schriftsteller
pflegen mehr von ihren literarischen Ererbschaften und

gebden zu erzählen, als von der angestrichelten Welt, und anstatt uns durch ihre Zeit interessant zu sein, verlangen sie, ihre Zeit solle uns nur um Identitäten interessant sein. Aber die gelehrte Hofgesellschaft bei Goethe, Jacobi, Bonstetten, Matthißen, der warme Freundschafstulnd des Johannes Müller, Helm u. gebären unter die abgemachten Mosen, worin die Nachwelt wie von den Perücken, nur noch Noth nimmt, um darüber zu lachen. Wenn uns diese Herrn also, statt sich die Genüsse ihrer Cuietell und wechselseitigen Heuchelei zu rekapitulieren, bescheidne und ehrliche Gesändnisse thäten und ihre Zeit so schilderten, wie sie wirklich war, nicht wie sie gern wollen, daß sie uns erscheinen soll, so würden wir viel dabei gewinnen, und die alten Herrn selbst würden sich eine Lektion erwerben, die sie durch ihre kindische Cuietell sich verschern.

Erhard gebrüete immer zu den Bescheidnen, auch damals, als er noch mehr in der Mode war. Seine literarische Stellung nimmt er ein zwischen Lafontaine, dem er in der moralischen und sentimentalen Erzählung an die Seite trat, und Tieck, dem er in iprischen Versuchen am nächsten kam. Seine Erzählungen und Romane, worunter Ferdinand Warrner, der arme Fischenpieler, der vorzüglichste ist, haben sich beim Publikum größter Theilnahme zu erfreuen gehabt, als seine Gedichte. Da er edeln Charakter genug besaß, sich nicht in den frivolsten Romanen einzulassen, dem Lafontaine in seiner späteren Periode, Koberbe, Schilling, J. von Hof u. sich ergaben, und da auf der andern Seite die Romantik nicht sein Geschmac war, die in Fouqué und später in den historischen Romanen um sich griff, so war es natürlich, daß er dem großen Zuge der Mode nicht folgte, hinter dem überhaupt jeder Romandichter früher oder später einmal zurückbleiben muß, und hinter dem auch Walter Scott zurückbleiben muß, denn auch seine Mode wird, vielleicht bald, eine alte sein. Humanität, reine Moral, Sinn für das Idyllische, bescheidne Glück, ein mehr klassischer als romantischer Geschmac, und eine durchgängige Heiterkeit, welche die Gemüthswelt, wenn sie sich in sentimentale Tränen auflösen wollen, glücklich wieder in klare Himmelsbläue auflöst, bilden die geistigen Elemente der vorliegenden Dichtungen.

23) Starke's Gemälde aus dem häuslichen Leben und Erzählungen. Dritte Auflage. Fünf Bände. Braunschweig, Wieseg. — Diese zu ihrer Zeit und noch jetzt sehr beliebten Darstellungen sind in der That Muster in ihrer Art, moderne Typen im strengsten Sinn des Wortes. Nichts ist darin aufgetragen, alles ist gewöhnliche, alltägliche Wirklichkeit, aber der Verfasser hat mit seinem Sinn darin zusammengetragen, was zum Herzen spricht, was wenigstens wie ein Stillleben in der Malerei dem Auge selbst in seiner Unbedeutendheit gefällt. Zwar bestehn

jetz viele von den Bedingungen nicht mehr, welche jene Darstellungen so natürlich und wahr erscheinen ließen, denn die politischen und bürgerlichen Verhältnisse haben sich geändert und mancher Familienjammer, manches Familienglück der guten alten enge Zeit ist lost, da die Lebenskreise wie die Begriffe sich erweitert haben, nicht mehr an der Tagesordnung, allein gerade dieser altmodische Zug gibt den Darstellungen einen neuen Reiz, den Gemälde aus untrer neuesten Modernität nicht einmal theilen. Wie viel gäb ich nicht jameinen darum, wenn die Lebhaber in Städen von Jßland, Jäger, Koberbe u. Pöppe trügen, wie zu der Zeit ihrer Dichter. Wandes jetzt unnatürlich erscheinende Drama würde dadurch plößlich Natürlichkeit und einen poetischen Reiz gewinnen. — Starke's Gemälde haben wie die von Jßland einen historischen Werth, weil sie treue Darstellungen ihrer Zeit und namentlich einer Richtung in derselben sind. In Jßlands Städen spricht sich die altdeutsche Ehrlichkeit und Wiederhergeit aus, die zwar nicht ohne Pöpp und in droten Formen doch einen richtigen Rechtsinn geltend macht. In Starke's Gemälden berührt dieser Sinn ebenfalls, doch noch milder, weicher, und er ist der wahre Repräsentant jener gemüthlichen Deutschen, die in der langen Friedenszeit nach dem siebenjährigen Kriege im Schoß der Familie, im Betrieb eines kleinen Aemtdens oder Gewerbes, im Genuß einiges Wohlstands und einiger Aufklärung den Himmel auf Erden sauben und denen in ihrem engen idyllischen Kreise alles Große in Natur und Geschichte, Kirche und Staat, Wissenschaft und Kunst wie in romantischer Ferne verschwand oder gar nicht für sie existirte, und denen anfangs auch selbst die französische Revolution nur in der fernbildlichen Gestalt einer Dorothea erschien, die Goethe andächtig mit einem modernen deutschen Herrnmann zusammenhat, ohne Ahnung, daß sie eine neue Herrmannschaft geschlagen und die idyllischen Hütten in Brand gesteckt werden würden.

23) Erzählungen von Therese Huber. Gesammelt und herausgegeben von W. A. H. In sechs Theilen. Erster und zweiter Theil. Leipzig, Brockhaus, 1830. — Ich habe mir sagen lassen, Herr W. A. H., der Sohn der Frau Therese Huber, habe die vermeintlich von mir in meiner Kritik der „Chelosen“ angegriffene Cdre seiner seligen Mutter in Schuß genommen und den Mann derselben meine eigne kritische Cdre zum Opfer gebracht. Dem frommen Sohne sey das alles vergiehn. Er leistet einer Privatpflicht, da einer öffentlichen Genüge. Er ist der Mutter Liebe, ich bin der Schriftstellerin bloß Gerechtigkeit schuldig. Ich habe übrigens nie in Abrede gestellt, daß Frau Therese Huber viele ihrer deutschen Nedublerinnen übertroffen hat. Ihre Charakter- und Sittenschilderungen aus der milden Welt sprechen in der Regel durch ihre große Wahrheit an, während so viele

andere deutsche Schriftstellerinnen nur unmögliche Tugendideale aufstellen, ein abgeschmacktes Hofdamenleben schildern oder gar den Mitt in das alte romantische Land wagen und dabei regelmäßig vom Pegasus abgesteuert werden. Jene Vorzüge der Frau Dorothea Huber haben indes nicht gehindert, daß sie, ich weiß nicht in welcher Umwandlung von Geringschätzung unseres armen Männergeschlechts in den Heiligen den freiwilligen Altruismusband für die höchste Bestimmung ihres Geschlechts erklärte, und Fabeln niederschrieb, wo wir sie gerührt haben, wie sie Jermann in jenem natürlichen Roman selber nachlesen kann. Ein Beweis, daß auch beim geistreichsten Weibe, wenn sie sich unter die Männer wagt, immer irgend eine kleine Schwachheit ihr Geschlecht verräth. — Die vorliegenden Erzählungen sind reich an Jügen, die, ohne poetisch zu seyn, doch den Scharfbild der Menschenkenntnis verrathen. Die aus ihrer früheren Periode sind aufschallend weltlicher und sentimentaler, ich möchte sagen, süßer, während in den spätern mehr Strenge und Säure hervortritt, wie dies wohl bei einem vielbewegten Leben sehr natürlich ist.

23) Kata Morgana, Novelle von Friedrich de la Motte-Fouqué. Stuttgart, Hoffmann, 1850. — Fouqué, den wir in der Regel immer im Goldbarock und auf dem Aichtrauben korbettiren sehen, empfängt uns diesmal im häuslichen Schlafrock. Die Novelle ist recht freundlich. Ein junger deutscher Entusiast reist nach Italien, von unwiderstehlicher Sehnsucht getrieben, die Kata Morgana zu sehn und dieses schöne Naturphänomen zugleich wissenschaftlich zu untersuchen. Dabeiin läßt er seine irdische deutsche Geliebte zurück, und angelommen in Messina, wird er durch seine Liebhaberei und durch die Bekanntschaft mit einem wahrenhingen Fischer in einen ähnlichen Wahninn verstrickt, bis er endlich seiner Täuschung inne wird und aus der wunderlichen Phantasiewelt zur Vernunft und zur Heimat in die Arme seines schon um ihn trauernden Mädchens zurückkehrt.

25) Schloß Sternberg. Ein Roman von Wilhelm Marten. Zwei Theile. Breslau, Mar. — Der Anfang dieses Romans ist äußerst anziehend, und erinnert an Spindlers Pastorat. Auch hier wird die Geschichte eines armen, verwaisten Knaben erzählt. Des Knaben Vater, ein rander Gränzlager, wird von Schmugglern erschossen, der Knabe, Franz, aber von einem Oberförster zu sich genommen und auch von dessen Geheiter, dem Grafen von Sternberg, unterstützt und erhält eine gute Erziehung. Als er groß geworden, kommt er aufs neue in Verbindung mit den Schmugglern. Der Mord eines derselben wird ihm aufgebürdet, doch seine Unschuld entdeckt. Inzest thut er sich auf, daß er nur der Pflegerjohn des Gränzwächters gewesen, und daß er der verlorne

Sohn und Erbe des Grafen von Sternberg ist. Als solcher heirathet er seine Pflegermutter, die Tochter des Oberförsters. Dieser Schluß ist etwas zu gewöhnlich, während der Anfang des Romans mehr Romantisch hätte erwarten lassen. Nur in seinen, nur in mährdenhaftesten Fällen, wie bei der Aichenbrüdel, macht es gute Wirkung, wenn aus der Magd plötzlich eine Prinzessin, aus dem Hirten oder Jäger ein Prinz oder Graf wird. In andern Fällen dagegen ist die Standeserhöhung nicht das rechte Mittel, den Helden des Romans zu erheben, am wenigsten, wenn er schon durch sich selbst, auch im niederen Stande, und Interesse einfößt. Ist es nicht eine deutsche Unart, daß man sich Größe nicht ohne Vornehmigkeit denken kann? — Der Roman ist übrigens warm und mit Phantasie geschrieben, und in einigen Details mit so empfindlicher Keckheit, daß wir ein Paar mal und versucht gefühlt haben, hinter dem Verfasser eine Verfasserin zu suchen.

26) Adeline oder Erziehung durch Weis und Schicksal. Zwei Theile. Stuttgart, Franck, 1829. — Hier haben wir ganz unbestritten eine Verfasserin vor uns. Auch dieser Roman hat eine freundliche Pöbssonomie. Die Heldin, Adeline, Tochter aus geheimer Ehe eines Grafen Hohenstein, lebt als Pflegerin bei ihrer vornehmen Stiefmutter. Diese ist ihrem Gatten untreu, der überdies, in eine politische Verschwörung verwickelt, unter der Last von Unglücksfällen sich und die arme Tochter zu erdrücken scheint, bis alles ein glückliches Ende nimmt. Die Situation des schuldlosen und einsamen Mädchens unter alten Kältern und Gefahren des Hellenens ist so wahr als ansprechend.

27) General Graf Hohenheim und seine Kinder. Ein Briefwechsel, gesammelt von Walden. Zwei Theile. Hamburg, Perthes, 1829. — Eine Familiengeschichte ähnlichen Inhalts, nur daß hier keine Schuld mit ins Spiel kommt. Graf Hohenheim wird unglücklich verfolgt, durch die Liebe seiner vornehmen Familie im Gesängniß getrieben und endlich gerettet. Liebe, Güte, Andacht und alles was das Familienleben Sanftes und Süßes hat, wird in den Briefen des Vaters und der Kinder zur Schau gelegt.

28) Stolz und Vornehmheit. Ein Roman, frei nach dem Englischen, von Louisa Matzoll. Drei Theile. Leipzig, Hartmann, 1850. Ein ebrlicher Engländer bringt seine Tochter an den Mann, trotz aller Mißthaten und Geldvorurtheile und Lobs, die mit ihren Fraubasereien sich drein legen wollen. Ewig schade, daß der Roman von einem Engländer, und nicht von einer deutschen Schriftstellerin verfaßt ist. Sonst hätten wir gewiß noch drei Hochzeiten der Entlassungsgeschichten erhalten, eine Trilogie von drei Romanen in einem, und sechs vom sechsfüßigen tragischen Jambus getrennte Herzen.

29) Das Duett. Ein Roman von Theodor Mundt. Berlin, Dammier, 1831. Ein junger Officier in einem Landstädtchen minnet eine verahmte Sängerin, und wie Ritter Albrecht im Donauweidchen von unsichtbarer Kunst fortgezogen, verläßt er Amt und Stadt, wird selbst ein Sänger und ist endlich so glücklich, die Prima Donna in seine Arme zu schließen. Ein junger Maler, sein Freund, hat unterdessen die umgekehrte Laufbahn gemacht, den Pinsel weggeworfen und ist — Officier geworden in dem nämlichen Landstädtchen. Hier finden sie sich wieder, jeder vergnügt mit seinem Loos, und diese artige Wendung schließt das heitere Ganze.

30) Licht und Schatten, in Erzählungen und Novellen von Einhardt. Erfurt und Gotha, Klinger, 1831. Sanfte Erzählungen. Ein wahnsinniges Mädchen wird glücklich geheilt und Brant; eine andre kranke Brant findet ihren Bräutigam verwundet, aber sie haben Ansehen auf Genesung und Hochzeit. Alles recht lieb und süß, aber zu gleichförmig.

31) Die Familie Treumann und oder die Erziehungs-künstler. Ein pädagogischer Schatzkamm von Moralt. Leipzig, Nauck, 1830. Peneis, daß die Natur mächtiger ist, als die Kunst, das Herz mächtiger als der Verstand. Ein Sohn wird zu sogenannter Vernunft erzogen und nachdem er lange genug vernünftig gewesen, wird er endlich von selber wieder natürlich.

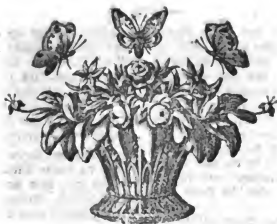
32) Die homöopathische Verschlimmung. Ein romantisches Gemälde von Jwan Alper. Leipzig, Kauffer, 1830. Etwas Hebräisches. Zwei junge Aerzte, Entschaffenen der Homöopathie, wollen die Grundzüge dieser Heilmethode auch auf das gesunde Leben und auf das gesunde, die Liebe, anwenden, und jeder wählt sich eine Frau, deren Charakter dem seinigen möglichst ähnlich ist. Aber auch hier soll die Natur die Kunst zügel strafen, denn beide Ehemänner werden höchst unglücklich. Hat der Verf. Recht? Wir glauben, ja wir wissen, er hat sehr Unrecht. Unglück in der Liebe ist allemal eine allopathische Krankheit, die nur homöopathisch geheilt werden kann, eine unnatürliche Verbindung fremder Herzen oder eine unnatürliche Trennung verwandter Herzen. Gleich und gleich ist der homöopathische Grundzug, und gleich und gleich gefällt sich gern, ist auch das älteste Sprichwort der Liebe. Warum ist dem Verf. nicht die bekannte Geschichte von Serenus Tullius eingefallen, der bei der Doppelheirat seiner Kinder allopathisch verfuhr und damit das größte Unheil anrichtete? Dieses alte Beispiel aus der römischen Geschichte ist und bleibt ein Normalfall, dem neuere Physiologen und Romanikerreiber nicht widerprechen können noch dürfen. Wenigstens hätte der Verf. unterschrieben, und einerseits Gleichheit oder wenigstens Verwandtschaft der Charaktere, des Herzens, des Temperaments verlangen müssen, andererseits aber allerdings

eine große Verschiedenheit des Talents und der Bildung zugeben können. Wir wollen nicht in Abrede stellen, daß eine Gleichheit beider Gatten, wobei mehr die Köpfe als die Herzen parallel laufen, sehr gefährlich ist, daher ein Schriftsteller mit einer Schriftstellerin, ein Schauspieler mit einer Schauspielerin u. in den seltensten Fällen auskommen kann. Allein eben so, wie gleiche Köpfe sich abstoßen, ziehen gleiche Herzen sich an, und da die Ehe immer mehr ein Leben im Gemüth als im Geist ist, so ist Uebereinstimmung des Naturels, Temperaments, Bluts die erste Bedingung, damit das Paar des tempo hatte, was zwischen cholericen und phlegmatischen, oder zwischen sanguinischen und melancholischen nie möglich ist und die erste und Hauptbedingung einer zufrieden Ehe ist.

(Die Fortsetzung folgt.)

Literarische Notiz.

Paris. Unter den neuesten franz. Reisebeschreibungen steht das Werk von D'Almon d'Urtville oben an. Der mit herrlichen Zeichnungen ausgestattete Bericht läuft bei Taus heraus. Die erste Lieferung enthält eine Geschichte der europäischen Entdeckungen in der Südsee; die zweite schildert Australien. Lesson hat zur Ergänzung seines, als Compendium zur Cuvier'schen Ausgabe von Buffon erschienenen Berichtes noch zwei andre Bände über seine Weltumseglung herausgegeben, die in ethnographischer Hinsicht merkwürdig sind. Edgar Quinet's de la Grèce moderne (bei Lerault) enthält eine Beschreibung Athens im Frühling 1829; nichts Schöneres als das Elend, in welches die Türken jene Mutterstadt der Kunst und Wissenschaft gestürzt haben. Eines der besten franz. jüdischen encyclopädischen Werke, der Atlas historique etc. chronologique des literatures, par Jarry de Nancy, chez Jules Renouard ist nun vollendet; es ist für die Literaturgeschichte, was Lesage für die politische. Wer genealogische Studien liebt, lese die 172 Seiten des Précis hist., géneal. et lit. de la maison d'Orléans, par un membre de l'université, chez Crapetel; der Verf. sagt, er habe sein Buch schon vor der Revolution angefangen. Ohne von dohem diestrichen Werthe zu sein, verdienen die Oeuvres posthumes de Girodet (ebenfalls bei J. Renouard), in Alexandrien, eine aufmerksame und geduldige Lektüre in ästhetischer Hinsicht. Die Werke Girodet's sind nicht seltener als seine Zeichnungen, er schreibt in Delille'scher Manier. Allein sein Briefwechsel im zweiten Theile und einzelne poetisch-didaktische Abschnitte im ersten find für Kunstkenner von Interesse. Das Werk enthält inbezie Girodet's und seine ausführliche Lebensbeschreibung.



L i t e r a t u r = B l a t t .

Redigirt von Dr. Wolfgang Menzel.

Montag,

— N^o. 45. —

2. Mai 1831.

R o m a n e .

(Fortsetzung.)

An komischen Romanen leiden wir den fühlbarsten Mangel. Einige wenige satyrische werden wir später noch unter den Tendenzromanen erwähnen. Der eigentliche komische Roman aber, der deller scherzende, ist fast ausgehoben in Deutschland. Die Familien- wie die historischen Romane befeigen sich durchgängig einer ernstesten Altringkeit und steifen Zierlichkeit, bei der die Scherze fliehen, wie Kinder vor dem Ortil. Man scheint sich der Lustigkeit zu schämen und mancher Autor würde erröthen, zu scherzen, wie wenn er eine Unanständigkeit begingte. Und gar die schreibenden Damen? Mit der Krone der Oberhofmeisterin von Elisorcy wüßten sie sich nicht mehr zu erinnern, je gelächelt zu haben. Und so wie die komischen Romane fehlen uns auch gute neue Lustspiele. Es ist eine triste, prude, förmliche Zeit, scherz- und heijlos.

11. 33) *Memorien eines Schornsteinfegers*, herausgegeben von Louis Paz. Drei Bändchen. Baden und Leipzig, Waser, 1830. Der Verfasser ahmt Jean Paul nach, und zum Beweise, daß es ihm dazu gar nicht an Witz und Phantasie fehlt, heben wir einige Stellen aus: „Despotische Staaten, mein Prinz, sind Baumanns-

böhlen, die zwar finster sind, und in denen man leicht anstößt, die aber doch seit Jahrtausenden in ihrer schroffen Starrheit feststehen. Die Tropfen, die darin gewohnt werden, erweichen den Felsen nicht, und verfeinern im Fallen. Ein unumschränkter Herrscher läßt die Adreuen der Unterthanen von seinem desartirten Herzen abrinnen und braucht das Wasser, weniger um sich rein, als dem Volke den Kopf damit zu waschen. — Ihnen gegenüber, mein Prinz, darf man ohne Scheu sprechen, und nicht allein überleben — denn das zu Stelle prallt von jedem Menschen ab, weil dieser gern in dem sehr Schlechten das unmögliche Schlechte sieht — sondern auch mächtige Böse von Ihrem Stande sprechen, für den ja der ohnedies nichts kann, der das Unglück hat, ein gebornes Once si dem zu seyn. — Fürsten, mein Prinz, sind der reine Weiber, der Spiritus, der durch den Kolben — Klitten-, oder Destillirselben — aus der Sährung abgezogen wird. Was niederschlägt ist das Pölegma, nämlich das Weis, das eben darum von dem aufsteigenden Geiste sich so plegmatisch verachten läßt.

Deutlicher, wenn ich bitten darf, erwiderte der Fürst.

So? sagte ich. — Aber auch das, Em. Durchlaucht. Despoten sind Pappeln, die, hochaufgeschossen, das unter ihnen Liegende übersehen, aber hager, dürr und

unsenkbar mit den Stachbeeren ihrer langen Wurzelklauen das ganze Erdrreich anfassen, und die Säfte, die ein Kornfeld ernähren könnten, in ihre Krone hinaustrreiben lassen. Denn die Wälder sind leider dumm und frechtstam, wie die Hasen, von denen sie sich nur dadurch vortheilhaft unterscheiden, daß sie nicht wie diese, mit offenen Augen schlafen, sondern letztere vielmehr im Wachen zudrücken — die ewig nur für ihr glattes Fell sorgen, das sogar im Tode noch das wenige restierende Fleisch und Fett ansieht und es in den Fels schießen läßt. — Hasen und Wälder kommen nicht eher in Feuer, als bis ihnen die Haut über die Ohren gezogen ist.

Wie kommt es doch, daß das Theater jetzt und erst seit Kurzem, im lieben Deutschland wenigstens — in so unglaublicher Schnelle, wie die Schmarotzer-Pflanze, in die Höhe zu schießen und aller ernste Maas des Stumm, an den es sich lehnt, auszulernen anfängt? Denn leider ist es ja fast schon dahin gekommen, daß die Vögnprinzeßin mit der Fürstin auf dem Throne auf gleiche Art gepriesen, bejungen und triumphierend eingebohrt wird; daß die Aufgabe wichtiger geworden ist, einer Tänzerin, als einem Staate, oder einem Kollegium auf die Beine zu setzen; daß der dramatische Lauf einer Sängerin einem ganzen Publikum, wie ein Koeflieber das Gefühl so heraus schraubt, daß es gegen alles Andere gefühllos wird, und — nur Ohr für eine Stimme, taub gegen den Gesang der Unterdrückung — seine eigne Stimme vergißt, und sich stumm das Meer gefallen läßt. So lang es Deutsche gibt, haben sie nicht gewußt, was Maas ist, und sie waren entweder übertrieben großmüthig, oder erbärmlich klein. Sie lassen sich eine Ewigkeit schlagen, ehe sie sich von der Stelle rühren, auf der sie sich einmal zusammengesauert haben, aber kommen sie einmal ins Rausen, so kann man dasie stehen, daß sie über Schranke und Ziel blind wegsetzen, und, wie jener Tiger im Sprunge nach dem Büffel, dem lauernden Koefblie in den Wachen stürzen. Sie treffen immer eine Elle zu kurz, oder zu weit, und schlagen sie je einmal den Nagel an den Kopf, so kann man gewiß sein, daß sie ihn zer schlagen haben. — Auf einmal sieht der gute Deutsche ein, wie schmäblich es sey, nach ausgerotteter Leibelgenschaft einen Stand, eine Gesellschaft Künstler, die so gut, so ehrlich wie Andere zum Vergnügen der Menschen beitragen, — von sich zu feiern, und siehe da! er reißt nicht nur alle bestehenden Dämme ein, — was gut war — sondern nimmt auch die Histrionen und noch mehr die weiblichen Geschlechter auf den Arm, und fest sie, wie die Libaner den Dalai Lama, auf den Thron, und applaudirt, wie jene, zu ihrem Abgange. Sollte morgen das gefährdete Vaterland durch die Größe eines Mannes gerettet werden,

das höchste Verdienst um das Wohl der Menschheit von einem Vöger ausgehen: wie sehr müßte das unter der Last der Dankbarkeit adgende Volk wohl seinen Verstand anstrengen, und raffiniren, eine Belohnung auszubedenken, die nicht schon von einer Sängerin abgesehen, von einer Schülerin der Terpsichore in den Staub getreten, von den falschen Thränen einer watierten Hebin schmähig gemeint wäre?

Nach diesen Proben läßt sich eins der wichtigsten Bücher der neuern Literatur erwarten, und es würde dies auch seyn, wenn der Verfasser in diesem Tone fortgeschrieben hätte. Zu unserm Bedauern aber kommt sein Wih nur zu bald außer Athem und geht, von den ersten Kapiteln erschöpft, in den regelrechten Vagabund der Romanprosa über. Undgeseh! Wie kann man anhören, geistlich zu schreiben, wenn man einmal angestiegen hat? Doch die Sache verhält sich so. Der Verfasser führt uns durch ein von Juwelen und Gold schimmerndes Thor, das einen arabischen Grenzpalast verspricht, in ein bögerliches Romanfabrikgebäude, und durch Rabatten voll prachtvoll bildender satirischer Facetbildern auf die Gemeinwiese. Der Schornsteinseger, von dem wir schon hofften, er werde mit dem diablo boiteux von Lesage und dem Lustschiffer Giannozzo von Jean Paul das witzige Kleblatt voll machen, versteht sich durchaus nicht auf die schwarze Kunst und kommt nie zum Gefühl der Erhabenheit seines Standes. Kaum hat er sich ein bißchen schwarz gemacht, so wälzt er sich schon wieder ab, und wird Student, Schauspielers, endlich der treue Diener eines abgestiegenen Fürsten, aber alle seine Satyre hat er im Schornstein zurückgelassen. Statt der witzigen Krusel zu seyn, der sich in die tugendhafte, weißgewaschene Welt einzwängt, spielt er selber den moralischen edlen Jüngling, und der alte Leutstücker Peters III. kann vom Publikum nicht ruhrender Abschied nehmen, wie dieser treue Kammerdiener, der doch zu Anfang des Romans seinen Prinzen mit den Carlaskmen bewies, die wir oben gelesen haben. Wie reimt sich das? — Wir müssen Herrn Lar dringend ermahnen, alle seine Seiten gleichmäßig zu brillantiren, oder der Wit- und Nachwelt nicht alles, sondern nur sein bestes zum Opfer zu bringen. — Derselbe Verfasser hat ferner geschrieben:

34) Die Bekehrter, Nouvelle von Louis Lar. Nachen und Leipzig, Mayer, 1830. — Mag es und der Himmel verzeihen, daß wir eine Uebersetzung von den Juden in der modernen Poesie, sowohl vor den edeln als anedeln haben. Vor den alten in der Bibel haben wir allen möglichen Respekt, aber die neuen christlichen, ästhetischen, liberalisirenden jungen Hebräer, die ihre langen Vatermörder wie Samjane hervorziehen lassen,

gleichsam, um zu zeigen, daß sie, mit ihren hitzigen Wässern, die Schwämme abgemacht. Diese Originalen lieben wir nicht. Auch bietet der Kampf zwischen dem verstorbenen Calanibus und der Gipsstempelmacherei in neuester Zeit nur eine politische, aber keine poetische Seite dar. Ein Martyrertum ist nicht mehr zu denken, und was sich etwa von poetischen Reizen an die Töchter von Jerusalem knüpft, so muß uns doch der Papa Polsterer, und der Schwager Jakob Herrich die Lust verleiden. Es ist da wirklich für die Poesie nicht viel zu machen, außer für die satirische. Ein sentimentales, rührendes, patriarchalisches, romantisches Judenthum muß man nicht heutzutage in Frankfurt, Hamburg oder Breslau, sondern vor dreitausend Jahren im alten gelobten Lande und in der Wüste Judens, in den Wüsten Moses und der Könige, im Buch Ruth und in den Macabäern. — Wir fordern nochmals Herrn Es aus, sein schönes Talent, von dem er Proben abgelegt, mit besserer Auswahl zu kultiviren.

35) Skizzen in der Manier des seligen A. S. Meißner. Herausgegeben von Adolf von Schaben. Vier Sammlungen. Mit dem Bildniß des Verfassers und Titeltupfern. Augsburg und Leipzig, Jenisch und Stöger, 1837—1839. — Obgleich wir einen gewissen deutschen Humor, der sich in Titeln ankündigt, wie: skurrile Originalanecdotes, Original-Feenmärchen, moralisch-psychologisch-homöopathische Original-Erzählung &c. nicht gerade für das Summum des guten Geschmacks halten, so fehlt es doch dem Verfasser nicht an ächter guter Kenne und mancher seiner Schmänte ist verd und gut à la Don Quixote und Gil Blas und hat uns aufrichtig lachen gemacht, das Einzige was wir verlangen können. Im Ganzen sind die kurzen Anekdoten besser als die längern Erzählungen. Das Ländliche, Sittliche und Lokale hat uns besonders angesprochen. Adolf von Schaben ist der Repräsentant einer gewissen Lustigkeit, die wir wohl ausschließlich die bayrische nennen dürfen. Nicht Jedermann dießseit der Donau und des Lech ist auf diesen Ton der Lustigkeit gestimmt, aber ihm, wenn man nur lustig ist. Es lebe die Lustigkeit! kann man in diesen traurigen Zeiten nicht laut genug schreien.

36) Der schwäbische Landjunker in Ravensburg. Haupt- und Residenzstadt. Humoristisch-romantisches Original-Etten-Gemälde unserer Zeit. Von Adolf von Schaben. Neue Auflage, mit einem Kupfer. Augsburg und Leipzig, Jenisch und Stöger, 1839. — Diesmal hat sich der Verfasser in der Originalität seines Gemäldes doch etwas verfehlt, denn es ist wirklich nur eine Kopie, und zwar der Reife nach

Braunschweig von Knigge, eines Buches voll Witz, das heißt, was Knigge je geschrieben. Wie in diesem ächten Original, so läßt Adolf von Schaben auch in der Kopie einen ehrlichen Landmagnaten mit seinem einsäßigen Sohne in die Hauptstadt reisen, um deren Herrlichkeiten zu sehn, und sie müssen eben so viele hinderliche Abenteuer bestehen. Der Amtmann Baumann Knigges und sein Valentinchen ist hier der schwäbische Landjunker und sein Sohn; der Reisegefährte, Ehren-Soottenius, die Dorfschulmeisterin, ist hier ein mitreisender Ludimagister; und selbst die holde Meta ist nicht vergessen, und auch nicht der Offizier, der sie entführt. Wir müssen aber das kuglische Original um vieles vorgehen, schon deswegen, weil es original ist. Warum hat der Verleger jener weiserhaften Reise nach Braunschweig nicht schon längst davon gedacht, dieses Buch, das nie seinen Werth verlieren kann, das immer aufs neue abge, neu aufzuliegen? Unsere komische Literatur hat wenig besseres productirt.

37) Erzählungen. Die Vielgeprüfte und der Doppelgänger von A. v. Schaben. Gera, Hinrichs, 1831. — Die Vielgeprüfte hat uns aufrichtig gekümmert. Sie glaubt ihren Geliebten todt und betrauert einen andern. Da kommt der todtegeblauete zurück und ihr Mann, der darüber eifersüchtig wird, bringt in einem Unfall von Tollheit sein eignes Kind um, und ermordet sich dann selbst: Da sie unterdessen hört, daß ihr alter Geliebter eine Andre geheiratet, verliert auch sie sich zum zweiten Mal, aber ihr Bräutigam stirbt an einem Sturz vom Pferde. Ihr alter Geliebter hat nicht geheiratet, ist aber dennoch zum dritten Mal für sie verloren, weil er erschossen wird. Endlich, und das Maas voll zu machen, bleibt auch ihr einziger Sohn im Kriege. — Die zweite lustige Erzählung hat uns besser gefallen. Ein junger Mann, der einem andern sprechen ähnlich sieht, wird mit demselben verwechselt, und muß für dessen tolle Streiche büßen, schnappt ihm dafür aber auch seine schöne Braut weg, die ihn anfangs für ihren alten Bräutigam hält, und nachher, als sie den Irrthum entdeckt, damit zufrieden ist und jenen Wüßfang laufen läßt, der sich auf andre Weise entschädigt. Es ließe sich ein gutes Lustspiel daraus machen.

38) Die Schlichtenbekanntschaft. Eine komische Geschichte von H. Laun, Leipzig, Nauck, 1830. — Menschen und Begebenheiten sind von zu gewöhnlichem Schlage, als daß sie komisch wirken könnten, wir in Romanen von Sterne, Smollet, Jean Paul. Das Komische liegt daher mehr nur in der Sprache des Verfassers, die in der That die witzigsten Gedanken darbietet. Einige derselben würden Jean Paul oder Börne oder Heine

wahrscheinlich noch weiter ausgesponnen haben z. B. „Ich unterließ nicht, manche Idee von eigner Schöpfung unter uraltem Namen einzuschmökern. Das geschah besonders mit meiner Darstellung des großen Umfangs der menschlichen Freiheit, selbst unter dem beschränktesten Regierungssysteme, die ich, ich weiß nicht mehr, ob dem Pufendorf oder dem Grotius, zur Last legte. So schätze man, meinte ich, die Freiheit des Altbembols, welche einem noch in der schlechtesten Verfassung garantirt werde, lange nicht genug und legte die Unannehmlichkeit desselben dar, an einem so milden Wintertage, mitten aus der Schneedecke heraus, und die noch weit beträchtlichere, wenn der Mai alles mit seinem grünen, düngestückten Blumentepfale belegt habe. — Ich sah deutlich, wie derjenige Theil des Schlichterpersonals, welcher sich noch erbalten hatte, jedes nach seiner Weise; lautér aufschmete und sich des angebrachten Schmusses versicherte. — Von da nahm ich den Flug in eine weit schönere Freiheit, die darin besteht, eine Menge, den Andern ganz unschädliche, Dinge ins Werk setzen zu können. So sep es allemal, wo Hunde und Katzen nicht vielleicht schon an sich zu den unerlaubten Dingen gehörten, Jedermann unbenommen, sich einen Hund oder eine Katze oder wohl gar ein Pferd, ja wohl auch mehrere zu halten, wenn man die Thiere bezahle, die etwa darauf gelegt wären. Einen Stod könne man ebenfalls tragen. Es verheide sich mit den gehörigen Restriktionen, wie denn die guten Sitten, die überall eine Stimme dehalten müßten, bei Aufwartungen, die vornehmen Herrn zu machen wären, das Mitbringen von Stöden, oder gar Hunden, nicht gut bliesen. In der Kleidung aber könne einer, vermöge des Rechts seiner natürlichen Freiheit, zumal wenn er nicht solche Aufwartungen oder flechtliche und andere Feste vor hätte, bei denen gewisse Vorschriften gälten, dessenbeß erschreiben und auf seinem Rechte bestehen, selbst in der abfurdesten Tracht den höchsten Staatsoberhäuptern sed unter die Augen treten. Natürlich auf die Gefahr hin, wenn man's zu toll mache, für einen Narren gehalten zu werden. Allein auch das sey ja ein unerschreitbares Menschenrecht, ein Narr zu seyn, wenn man es wolle, sobald kein Nachtheil für Andere daraus erwaché.

Ich hatte den Satz durchgeführt, und erfreute mich wirklich des ziemlich allgemeinen Applaus. Nur beispielesweise hing ich noch eine Menge Dinge an, wie die Freiheit, langsam oder geschwind, vorwärts oder rückwärts zu gehn, zu stehen oder zu sitzen oder zu liegen. Mit einem Worte, ich hatte die außerordentliche Summe menschlicher, durch keine Staatsgewalt, sondern etwa einzig durch besondere Verhältnisse oder Regierungen, zu beschränkender Freiheiten dergestalt herausgehoben, daß meine an-

nächtigen Zuhörer ganz berauscht wurden, von dem süßen Gefühl ihrer Freiheit, als der Schlichter vor dem Wirthshause hielt.“

Ein artiges Thema in der That, zu dem aber der Autor noch viel reichere Notizen hätte setzen dürfen. Jean Paul hätte gewiß ein neues Freiheitsbüchlein darüber geschrieben.

39) Die Kacke des Amos. Eine Gallerie von Nachstücken in Teniers' Manier, Von Ossilius & Fales, Zwei Abtheilungen. Gera, Heinsius, 1831. Ein launiger Roman voll Krähwinklader und Studentenfreiche in Präpels und Langbeins bekannter Manier und in Tableau, die man schon von Ramberg gesehen vor sich zu sehn glaubt. Schade daß man für den deutschen John Bull noch immer nicht den rechten Ausdruck gefunden hat. Der deutsche Michel ist etwas zu häuerlich, um auf die Honoratiorenwelt angemandt zu werden; Philister ist ein gar zu müßfährlicher und fremder Name; Schildbürger, Krähwinkler ist zu tosal. Unter dem englischen John Bull denkt man sich einen erblichen, groben aber kräftigen und zu Zeiten wilden Stier; unter dem deutschen kann man sich denken Hund, Schaa, Fiel, Schwein, oder alles beisammen. Jemand spielen seine Ebschaften aus dem Kräftigen ins Krächende und Niedertrachtige, und aus dem Ehrlosen ins Dummne und Gemeine. Doch, daß wir uns nicht an der Nation verhängen! Alles Schlecte ist an uns wurzelt nur in unsrer Nichtnationalität, ist nur Unart und Ausfluß der politischen Kinderkrankheit, der jede Nation in ihrer Entwicklung unterworfen ist.

40) Schellenklänge. Scherze, Schwänke, Glosfen und Satyren. Ein Wädeln für unbefangene, lustlustige Leser. Von Wilhelm Schumacher. Berlin, Endlin. — Wie der Titel sagt, lustige Schwänke, die sich größtentheils in niedrer Erzähle halten, z. B. Sonnenaufgang eines Schreibergefeßen, Verwählung Peters mit der Selterstochter (dem Salgenstüd), Stummsung des Nachtwächters: von Kummelburg ic. Nicht äbel ist folgende kleine Geschichte: „Steffen nahm sich ein Mädchen zur Frau. Als Braut war sie dolselig und im Umgange leutselig. Steffen süßte sich dabei glückselig. Als sie seine Frau war, ward sie ihm zu rehselig, und es dünkte ihm der Umgang mit ihr maßfelig; bald fieng sie auch noch an Verse zu schreiben und wurde dadurch schreibfelig. Steffen wurde darüber erst trübselig, dann armselig, und ward fremd und ergehen, um — selig zu werden.“

(Die Fortsetzung folgt.)



L i t e r a t u r = B l a t t.

Redigirt von Dr. Wolfgang Menzel.

Mittwoch,

— N^o. 46. —

4. Mai 1831.

R o m a n e.

(Fortsetzung.)

Wie wollen nun einige Sammlungen vermischter Erzählungen und Novellen betrachten, die, zum Theil schon geschichtlichen Inhalts, uns zu den historischen Romanen hindüreführen werden.

41) W. Alexis gesammelte Novellen. Cestor und zweiter Band. Berlin, Duncker und Humblot, 1830. Ich kann dem Verfasser eine kleine Gänze wider den heiligen Geist (der Wadheit), die er in der Vorrede bezeugen, um so weniger angerügt dingeßen lassen, als er trotz seines mit geordneten Versprechens noch keine Anstalt gemacht hat, seinen Irrthum öffentlich zu widerrufen. Er wäre das der Wadheit und dem ehrenbaren Vertrauen, das ich in ihn gesetzt, wohl schuldig gewesen. Wenn man in die Welt hineinschreibt, das, was ich gesagt, sey falsch, so läßt ich gern des Volens ihren Lauf; wenn man aber schreibt, ich habe etwas gesagt, was ich durchaus nicht gesagt habe, so muß ich gegen die Entstellung meiner Worte protestiren, um so mehr, wenn die Entstellung von einem Schriftsteller ausgeht, den man seiner Tendenz nach unter die wohlwollenden, und seinem Talent nach unter die beliebtesten zu rechnen pflegt. Malibald Alexis hat in der Vorrede Seite VI, er „benutzt diese Gelegenheit ein Wort über die Gattung (der) Romane

und Novellen, im Gegensatz gegen Epos, Drama und Epell) zu sprechen, gegen eine vorgefaßte Meinung, welche selbst von geistreichen Kritikern vertheidigt wird, und im gebildeten Publikum auch unter letzten Freunden der Poesie Anhänger findet. Diese Anseher, unter denen — — — Wolfgang Menzel einen bedeutenden Platz einnimmt, werden nicht durchdringen; schon daß ihre Abneigung sich weniger offen ausspricht, als in unwilligen Ausseuerungen, beweist, daß sie gegen einen Strom kämpfen, der bereits mächtiger ist, als ihr Verdicht. — Es sind die, welchen die neuere Novellenliteratur eine Abirrung von der Poesie dankt. Ich möchte sie die vorläufigen Kritiker nennen. Als einmal alle Poesie aus der deutschen Dichtung zu verschwinden drohte, erhob sich die heftige Opposition gegen die Mäckerdunst des Geschmacks, und die romantische Schule ersocht einen gloriwürdigen Sieg. Sie benutzte ihn zu Diktatorispraktiken; Die und Jene wurden allein für Dichter erklärt; Andere, die bis dahin in der Wertelagsmeinung der Kompendien dafür gegolten, wurden mit einem Mal als Dichter annullirt, weil ihnen das eine Etwas fehlte. Die Begeisterung mußte aus einem Quell fließen, jeder Dichter mußte ein Naturdichter seyn, und die Poesie dachte man wenig anders als einen Seelenrausch, eine Trunkenheit der Gefühle. „Kann das man damals dem Dicht sein Recht ließ? Ja, man; daß Viele mit dem Gedanken sich vertrugen, auch ein Fußspiel sey

eine Dichtung. Welche Mühe gibt sich noch Schlegel, es in seiner Dramaturgie für die Poesie zu vindiciren. Die strenge Zeit ist milder geworden, die Schwärze ins Leben übergegangen. Sie hat erkannt, daß Farben noch kein Gemälde sind, daß zur Dichtung die Gestaltung gehört, daß die romanische Epik wohl Poesie, aber nicht allein Poesie ist, und daß die Phantasie, vom Geiste, vom Verstande verlassen, nicht die Gesichte schafft, welche Momente für die Ewigkeit bleiben. Die getrocknete Poesie hat sich wieder ganz mit dem Leben verflochten. Davon sprechen die Dichter, die in allen Nationen jetzt aufgefunden und anerkannt sind. Davon spricht namentlich der weit ausgebreitete Reiz, den die englische reale Poesie, metamorphosirt aus der blanken daaren Küchenwirklichkeit eines Fielding in eine sonnendelle historische Wahrheit durch Scott neuerdings errungen. Der angeschlagene Ton aus Schottland hallt wieder in Oken und Osten, nicht vermöge überwiegender Genialität des Erken, der ihn traf, sondern vermöge innerer Nothwendigkeit. Auch der Schallgötter, der die Götter in den Himmeln der Heiligthümer der heimlich bewundern fortjagt und einen Mist thut, läßt in die überall thätige Herrschaft des Geistes, — auch er zeigt, wie die Dichtung mit und im Leben wandelt. Daher die ungemeine Theilnahme in ganz Europa an des Amerikaners Irving Tableau, deren dichterische Tiefe sie ihnen kaum verkannt hätte. Wie viele wandeln hinter, neben ihm. Endlich, ein Mann, selbst einst der thätigste, der geistreichste jener romantischen Vorläufer, L. Tieck, dichtet Novellen, in denen das baaere Leben unserer Häuser und Straßen vorkommt, wo unsere Handwerker und unsere Titelkrieger, unsere Gelehrten und unsere Künstler auf einem Boden gehen, reiten, Aecpion folgen, — Novellen, in denen unsere täglichen Interessen, selbst die von Kapitalen, eine Rolle spielen, und Witz und Verstand eben so viele Rechte haben, wie sonst in seinen Dichtungen die grüne Natur und die heidnische Phantasie. Diese Rechte, eingeräumt der lebendigen Wirklichkeit, sind unsere kritischen Kritiken im Verrückten. Mehr oder minder deutlich lassen sie merken, daß sie die neuere Novellenbildung nicht für Poesie achten, die nämlich, wo nicht mehr das Individuum und seine Gemüthsheit die Hauptsache ist, sondern der Kreis des Universums, mit dem es in Verbindung tritt. Unzufrieden mit dem geben, gelien ihnen nur die für Dichter, welche sich aus demselben herausheben. Daher das unmäßige Lob, welches von dort den Lieberdichtern erschallt; daher die Anpreisung aller, die nur je einmal aus frischer Rebe gesungen.“

Und so geht die schöne Eitanei fort, in der Wilhelm Mühsch mich bedauern will, während er sie fast wörtlich — aus meiner Schrift über die deutsche Literatur entlehnt hat, worin ich genau die nämlichen Ansichten zu Gunsten der zu gering geachteten Romane, und Novellen gegen die

sich überschätzenden Epiker ausgesprochen habe, wie dort Jedermann nachlesen kann. In demselben Sinn habe ich mich auch sehrgeit im Literaturblatt ausgesprochen, und weit eher als Wilhelm Mühsch habe ich die Trennung der Poesie vom Leben verdammt, die innere Verbindung beider gefordert. Dies war gerade das Princip, von welchem ich in meiner deutschen Literatur ausgingen bin, und welches ich im Literaturblatt unausgesetzt befolgt habe. Mit dieser Idee steht und fällt meine ganze Kritik, sie ist mit meinem literarischen Namen unzertrennlich verbunden, und ich bin von der Gegenseite oft genug darum belächelt worden. Und nun liest mir Herr Wilhelm Mühsch den Text aus meinem eignen Buche und ertheilt mir väterliche Lehren, deren eigentlicher Vater ich selbst bin. Was insbesondere Walter Scott betrifft, so habe ich mich unter dem Titel: Walter Scott und sein Jahrhundert bei Eröffnung des Literaturblatts 1827, also schon vor länger als vier Jahren, in einem langen Aufsatz über ihn ausgesprochen, und darin war die unswissenschaftliche Ungenauigkeit des berühmten Schotten gebührend getadelt, aber den historischen Roman, wie den Roman überhaupt, als die unsern Zeitalter am meisten angemessene poetische Form, und als die wirksamste und wichtigste poetische Gattung anerkannt, und dies Urtheil habe ich bei jeder Gelegenheit wiederholt, so daß, wenn man aus nur oberflächlich meine Schriften liest, oder meine Meinung in dieser Hinsicht kein Zweifel abwarten kann.

Doch ich will die Sache nicht eukster nehmen als sie ist. Ich könnte Herrn Wilhelm Mühsch fragen, ob er vielleicht, da ich einigemal seine eignen Romane und Novellen gelind getadelt, unschuldigerweise glaubt hat, ich tadle alle Romane? Ich könnte ihn fragen, ob es nicht leicht Leute in Berlin gibt, die öfters meiner Meinung sind, die aber doch diesmal anderer Meinung waren, und deren Meinung er nun unschuldigerweise mit zu den meingigen rechnet? Doch er mag sich das alles selbst beantworten, ich habe nie mehr von ihm verlangt, als daß er einmal des Irrthums überführt, denselben auch öffentlich eingestehen und sich nicht den ehrenrührigen Vorwurf zuziehn solle, wesentlich eine Beschuldigung auf mich lassen zu lassen, die mich wenigstens bei einem Tadel des heitergeistigen Publicums, das vielleicht nur das seinige und nicht auch das meingie ist, in Mißcredit setzt, und mir Sottisen aufbürdet, die ich nie begangen.

Kaum wäre dieses Faßum eines überaus gutmüthigen Dichters, der nur zu viel spricht und zu wenig denkt, der Ermüdung werth, wenn es eine bloß vorübergehende Erscheinung wäre, wenn es nicht daran erinnerte, daß die zahlreichen literarischen Klatschbuden, in ihrer Heißigkeit und bei ihrer gähnlichen Geduldlosigkeit, das Publikum in eine einzige große, weitläufige, endlose Kugel verstricken. In Berlin, Leipzig, Dresden (und wo nicht

nach?) wimmelt es von Schreibern, die nichts thun und können, als schreiben.

Schreibend schreibt im Schreiben geschriebene Esisten der Schreiber.

Begierde absolute Schreiber, Schreiber an und für sich, Schreiberrache, nichts von nichts für nichts schreibend, schreiben sie doch immerfort, und wie Lichtweh in seiner schönen Fabel von den Spielern sagt: Sie hören nicht, sehen nicht, riechen nicht — sie spielen! so kann man von ihnen sagen: sie sehen nicht, hören nicht, riechen nicht — sie schreiben! Sie haben keinen Körper und keine Seele, außer der, die in der Federspule steht. Was um sie vorgeht, sie achten es nicht; was andre schreiben, sie lesen es nicht; was sie selbst geschrieben haben, sie wissen es nicht mehr, denn sie schreiben nur immerfort. In dieser Duselei schreiben sie ein ganzes Leben lang und füllen ungeheure Papiermassen; als ob die Menschheit nicht zu retten wäre, wenn nicht alles Papier beschrieben würde. Maßlos auf und ab fliegen die Federn, haßt du nicht gesehen, hopp, hopp, in tausendem Galopp! Wer fällt, er fällt! nicht umgefallen! Haben wir gestern gelogen, wer denkt an gestern, wir lägen heute wieder, und morgen ist es wieder vergessen. Am Ende war alles nur ein langer müßer Traum. Aber Calderon sagt, man soll auch im Traum wahr sein, auch im Traum nicht verkümmern!

Dies heißt äuss. Sollen wir über die Leistungen des Herrn Willibald Alexis ein Urtheil fällen, so geht dasselbe dahin: Sein Talent steckt mehr in der Hand als im Kopfe. Er schreibt eine geläufige, zumellen sogar schöne Prosa, aber es fehlt ihm die originale Erfindungskraft. Er hat daher auch von jeder nur andere Dichter nachgeahmt. Calot-Hoffmann, Klef, Walter Scott. Die beiden ersten hat er nie erreichen können, sein Humor ist stets kümmerlich und affectirt geblieben, und wenn er auch zumellen sein tüchtiges Wesen zu erkennen gesucht, ist es doch unter dem Wärmegrab geblieben, in dem Lied sein inneres Feuer ermüdet und gedämmt. Dieser ist es ihm mit Walter Scott geglückt, dessen ziemlich treue Nachahmung möglichst wenig Geist erfordert. W. Alexis hatte die Freude, zu erleben, daß sein Waldamor, den er für eine Uebersetzung nach W. Scott ausgab, eine Zeitlang wirklich dafür gehalten wurde, und dieser literarische Schwanf begründete seinen Ruf. In der jüngsten Zeit hat er (in der Reihe sein Standansehen und in kritischen Aufträgen) sein Sprachtalent in der Nachahmung Goethes zur Vollenbung zu bringen getrachtet, d. h. in der Nachahmung des spätern, ceremoniösen, die Gedankenlosigkeit des Ältern in den allerschönen Proseapapilliten stiftenden Urmelchens, woran weiter nichts auszusagen ist, als daß Willibald Alexis nicht Goethe, der junge

Mann von dreißig Jahren nicht der Nestor der deutschen Literatur ist, daß daher, was bei Goethe sehr natürlich und verzeihlich ist, bei Willibald Alexis affectirt und als flug erscheinen muß.

42) *Rißzellen* von Karl Immermann. Stuttgart und Tübingen, in der J. G. Cotta'schen Buchhandlung, 1850. — Das Talent des Herrn Immermann hat sehr viel Verwandtschaft mit dem des Herrn Willibald Alexis. Wie dieser schön in Prosa, so schreibt jener schön in Versen, aber einer hat so wenig Originalität als der andre, und beide schwanken beständig zwischen den Nachahmungen anderer Dichter. Man vergleiche darüber, was ich schon früher über Immermanns Gedichte und Trauerspiele in diesen Blättern gesagt. In den Manieren anderer Dichter besangen und damit abwechselnd, hat sich Immermann noch nicht zu einer eignen Manier erhoben. Das vorliegende Werkchen enthält die schelmische Gräfin, ein kleines Lustspiel, nach einer bekannten Antiope in der Manier Klopstocks bearbeitet, ein Pendant zu Klopstocks Reichte; ferner zwei Erzählungen in Prosa. Die erste. Ein reicher Baron liebt ein armes Mädchen, die zu seinem Hause gehört, und sie liebt ihn, aber eine harte Scham läßt sie zu keiner Erklärung kommen. Da ist endlich ein Vater bei der Hand, der malt die Geliebte des Vegetation und jenseits junge Mädchen muß ihm dazu sitzen, verheiratet sich in aller Eile. Im Nebenzimmer kuschelt der Baron laut nach Liebe, das Mädchen berath, hört, daß sie gemeint sey, und springt, gleich der Statue des Vegetation, vom Pöckament herab, ins Nebenzimmer und in die Arme dieses barocksten neuen Vegetation. Ich möchte mir diese Erfindung nicht zur Ehre anrechnen, wenn sie die meine wäre. — Die zweite Erzählung ist eine Verlobungsgeschichte, die eine traurige Wahrheit enthält. Schuld erzeugt Mißtrauen, Mißtrauen Eifersucht und Eifersucht vergrößert die Schuld. Warum hat Immermann diesen richtigen und tragischen, so viel und bekannt ist, auch neuen Gedanken, nicht lieber dramatisch behandelt?

43) *Sagen und romantische Erzählungen* von Ludwig Meißner. Drittes Bändchen. Berlin, Bauer, 1829. — Auch Herr Meißner gebiert zu den guten Stülsten, denen der ersinkende Geist nicht so in Geheite steht, wie die Feder. Indes zeichnet ihn vor vielen andern eine gewisse natürliche Wärme aus. Wenn er in seinen mystischen Novellen Calot-Hoffmann und Klef nachahmt, so ahmt er doch noch mehr als ihre Formen nach, nämlich auch ihre warme begehrte Liebe für Wüst.

44) *Novellen* von August Lewand. Erster Theil. Hamburg, Hoffmann und Campe, 1851. — Der Verfasser, der, wie es scheint, hier zum ersten Mal auftritt, beßst ein schönes Talent der Darstellung, und

wir wünschen nur, daß er es immer an würdigen Gegenständen üben möchte. Dies ist bei der ersten und letzten der hier vorliegenden Erzählungen nicht ganz der Fall. Der Held der ersten kommt auf eine in der That gewagte und unvorsichtliche Weise mit Napoleon in die feinsten Situationen desselben in Verührung, und unter andern auch in der edelsten Dymaschözene bei einer berühmten Schachspielern, die scandalöse Scene unter allen, welche die scandalöse Chronik von Napoleon erzählt. Wäre dies alles humoristisch, satirisch behandelt, so glenge es wohl an. Da dies aber nicht der Fall ist, können wir der Sache keinen Geschmack abgewinnen. Die letzte Erzählung dreht sich um einen Wirtshaus. Ein General verlangt einen Solofänger und man schickt ihm einen Solofänger. Dergleichen ist der Erzählung nicht werth. — Das Beste in der Sammlung ist der Familienroman, eine wahr seyn sollende Geschichte. Ein griechischer Fürst gibt auf der Flucht durchreisend, seinen kostbaren Familienschmuck einem französischen Juden in Verwahrung, der ehrlich genug ist, ihn nicht zu veräußern, obgleich Niemand kommt, ihm die dafür dem Fürsten geliehene kleine Summe wiederzugeben. So geht der Schmuck auch auf die Nachkommen des Juden über, bis eine schöne Tochter des Hauses sich, von Eitelkeit und Liebe zu einem fremden Grafen verblendet, nicht enthalten kann, beim Fest der Kaiserkrönung in Frankfurt auf dem Maskenball, mit dem reichen Schmuck geziert, sich unter die hohen Gäste zu mischen. Doch auf dem Heimweg in derselben Nacht wird die Unglückliche ermordet und der Schmuck ist auf geheimnißvolle Weise verschwunden. Erst lange nachher entdeckt es sich, daß der Graf, ein Nachkomme des rechtmäßigen Besitzers jenes Schmucks ihn rauben ließ, aber auf dem Todtbeil seinem Sohne deshalb, ihn dem unschuldig ermordeten Mädchen ins Grab zu legen. „So ward ihr endlich die Krone zu Theil, nach der sie so sehr im Leben gestrebt hatte.“ — Das Geheimniß ist eine eben so romantisch, schauerliche Morbalschichte, und wie dort die schöne Jüdin mit der Juwelentrone so spielt hier eine verlorne Braut, deren Anblick, als sie sich entlarvt, den Bräutigam tödtet, die Hauptrolle. Solche moderne Märchen, wie sie namentlich E. T. Hoffmann eingeführt hat, versehen uns, die Phantasie der Leser zu ergreifen, und in dieser Manier kann der Verfasser sehr glückliche Fortschritte machen, besonders wenn er das humoristische Element dabei nicht außer Acht läßt. — Rousseaus *Canarienvogel* ist eine kleine idyllische Anekdote aus dem Leben Jean Jacques.

43) *Ulla, die Scherläubnerin* und andre Erzählungen von Agathe ***. Queclindurg und Leipzig, 1829. — Reizvolle Erzählungen, romantisch, schauerlich, märchenhaft. Die erste, *Ulla*, enthält einige düssige Naturanschauungen, indem sie die nordischen Scher-

landwäuser und Italien Kontrastirt. — Eine schottische Dame hat die italienische Geliebte ihres Sohns gewaltsam von ihm gerissen und diesem eine andre Gemalin gegeben. Seine Tochter kommt später nach Italien und wird dort die Braut eines vermählten Grafen, der aber ein Sohn jener verstorbenen Italienerin und ein Räuberhauptmann ist. Eder als diese Nacht des Schicksals ist die Verlobung des Schicksals in der folgenden Erzählung, die mit dem Familienschmuck von Kewald viel Aehnlichkeit hat. Ein Glöckner raubt aus Armuth die Christenkrone, womit Pertha, Gräfin von Orlamünde, in der Gruft geschmückt ist, und um die Todte gleichsam dafür zu entschädigen, nimmt er sie als Paße für seine Tochter und taufte diese nach ihrem Namen. Diese junge Pertha wird später die Geliebte eines Grafen von Orlamünde, und seine Mutter, die anfangs die Mesallianz nicht zugeben will, wird durch ein Traumschick, in der ihr die Todte erscheint, dazu bewogen. Als aber das lange Brautpaar die Gruft der Todten öffnet, da findet sich der Schreck wieder, denn der alte Glöckner, längst verstorben, ist aus Indien heimgekehrt mit reichen Schätzen und hat die Todte mit einer neuen Krone geschmückt. Die übrigen Erzählungen sind weniger unterhaltend. Die letzte, die Geschichte eines Mädchens, die aus Indien nach England reist, sich dort verlobt, und dann wieder ihrem Bräutigam nach Indien nachreist, um ihn daiselbst krank zu finden und am Hochzeittage zu verlieren, ist rührend genug, wenn sie wahr ist, hat aber kein eigentliches poetisches Interesse.

46) *Leben und Träume. Eine Sammlung von Erzählungen, Sagen und Gebichte.* Herausgegeben von G. W. Zimmermann. Hambro, Dreick, 1831. Größtentheils freundliche Familiengeschichten und ländliche Idyllen. Daß es dem Verfasser nicht an Phantasie fehlt, mag folgendes anmutliche Bild barthou: „Kommt du wieder, süßer Frühling? Ja du lächelst wieder, du schreitest mit Jünglingschritt an den Bergen auf und ab, wie ein felscher rosenmanigaler Tropfen, der in die Matten und auf die Almen fließt. Auf dem Kopf trägt du einen grünen, mit Welken und Schneeglöckchen geschmückten Hut; du bist angehan mit einer dunklen Jacke und hast vor der Brust einen gewaltigen Strauß. In der einen Hand hältst du einen Vogelbauer mit singenden Vögeln, in der andern einen Korb mit buntdunigen Toppchen gefüllt, auf welchen glänzend rothe Dillern und entzogenen. So schreitest du frisch daher, pfeifst mutig hinein in die blaue reine Luft und breitest süßig deine Toppchen vor uns aus.“

— Unter die modernen Familiengeschichten hat sich auch eine Sage geschildert, von einem Soldaten, der in einen Eisl verwandelt worden. Diese Sage ist dem Apulius nachgebildet, aber weder so leb noch so geistreich, wie das antike Original.

(Die Fortsetzung folgt.)



L i t e r a t u r = B l a t t.

Redigirt von Dr. Wolfgang Menzel.

Freitag,

— N°. 47. —

6. Mai 1831.

R o m a n e.

(Fortsetzung.)

47) Sämmtliche Schriften von E. F. von der Welde. Erster bis neunter Band. Rechtmäßige und wohlfeile Taschenausgabe. Dresden und Leipzig, Arnold, 1830. Von der Welde bildet den Uebergang zwischen unserem Fouqué und dem großen romantischen Agitator von Schottland, und wenn er nicht alle ihre Eigenthümlichkeiten theilt, so verbindet er doch so ziemlich die Vorzüge, welche jene beide nur einzeln besitzen. Man darf unbedenklich Fouqué mehr Poesie zugesellen als Walter Scott, während dieser gebaltener und männlicher ist und nie ins Berliner Kindschiffen fällt, wie der goldgebarntste deutsche Freiberger. Von der Welde nun ist ebenfalls poetischer als Scott, und ebenfalls gebaltener als Fouqué. Schon daß er in der Wahl der romantischen Gegenstände sich eben so oft an die Sagenwelt, als an die historische Zeit wendet, ist ein Beweis, daß es ihm weniger um die Sentimentalerie geschichtlicher Beschreibungen, als um ein wirklich ächtes poetisches Interesse zu thun ist, welches letztere er auch in historischen Darstellungen geltend zu machen weiß. Er beschäftigt die Phantasie auf eine angenehme Weise und wir dürfen ihn in jeder Hinsicht einen guten Erzähler nennen, in dem Sinn,

wie es im Orient eine ganze Klasse von Erzählern gibt. Obgleich redselig, wie es einmal die Erzähler sein müssen, fällt er doch nie in die unerträgliche Breite der Engländer, und so vieler deutschen Walter Scotts; und besonders müssen wir an ihm loben, daß er die Märchenwelt oder romantische Gewelt nicht bloß als müßige Dekoration zur Seite und in den Hintergrund stellt und den Vordergrund mit einem ganz modernen Liebespaare und Jubelbegeisterung anfüllt, wie so viele historischen Romanschreiber thun, die den Herrmann Lange von Lafontaine nur in einem Harnisch und die Taute der Madame Schopenhauer in ein Nonnengewand stecken und dann den alten Kinderkrei für einen historischen Roman ausgeben. — Die vorliegenden Theile enthalten: Edmund Ederlingssagen, der Hiltbrand, die Trube Horda, Sunima, die Tatarenschlacht, Arel, Prinz Friedrich, die Eroberung von Mexiko, der Maltheser — fast durchgängig Gegenstände, die schon an sich poetisch sind, und denen des Verfassers glückliches Erzählertalent ein einfaches, bequemes und gefälliges Gewand geliehen hat. Möchten doch so viele unserer neueren Erzähler ihn in der Wahl von guten Stoffen zum Muster nehmen, denn daran fehlt es ihnen vorzüglich, und die Erfindung ist, wie wir aus so vielen Beispielen in unsern jährlichen Romankritiken dargethan haben, gerade das Schlechteste in den meisten neuen Romanen und Novellen, während die Sprache und hin und wieder auch die Ma-

lerlei Lob verdient. Was hilft ein guter Styl, wenn er an elende Erfindungen, an unnatürliche und unpoetische Charaktere und Situationen verschwendet ist? Selbst die edelste Klarheit des Stils vermag einen gemeinen Geistesstand nicht zu heben, während schöne Sagen und Geschichten sich auch in unvollkommener Erzählung lange und ewig erhalten. Unsere Erzähler dürfen aber wahrlich um Stoff nicht verlegen seyn. Die alte Sagenpoesie, die Geschichte und die Reisebeschreibungen bieten ihnen noch unermessliche Schätze reicher und unverbitteter Poesie dar, gebliebenes Goldes, das nur auf die Façon wartet. Wenn die Genialität der eignen Erfindung mangelt, kann hier immer noch viel Dank als bloßer Bearbeiter erwerben.

48) Sämmtliche Schriften von H. von Tromlitz. Erstes bis dreizehntes Bändchen. Dresden und Leipzig, Arnold, 1829—1830. Die meisten Romane von Tromlitz spielen in dem Zeitalter der Reformation. (Franz von Sickingen) Heinrich IV. (Henricettes Drenthal) und des dreißigjährigen Krieges (Vordenheimer, Ritterhain, der Page des Herzogs von Friedland), und Darstellungen aus diesem Zeitalter gelangen ihm auch am Besten. Er ist der poetische Bauernmann, der Maler der Schlachten und Pferdegruppen, der wallonischen und spanischen Krieger- und Hoftracht, und dergleichen weit er drav. Mit diesen Bildern einer rauhen und wilden Zeit kontrastirt aber wunderbar die Sprache des Dialogs, in welchem Tromlitz die moderne Süßlichkeit Fouqués und Lafontaine nachahmt. Die lieblichen süßen Mädchen unter den altsächsischen Regelhäubchen und mit dem großen Schlüsselbund am Gürtel plaudern gerade so mond-süchtig und altkling, als wären sie in einer modernen Pensionatsanstalt erzogen worden, und die sonnenverbrannten Portbekkänger des dreißigjährigen Krieges, die das Kind in Mutterleibe nicht schonten, führen wie die schriftstehenden Eutruanten in unsern Residenzen. Freilich hat Tromlitz ein edles Motiv, er ist ein Damenthristlicher, er muß also härter als jetzt mit härtester Pörrlichkeit den Unstand bedachten. Aber dann erscheint es wieder wunderlich, daß er gerade die Kriegsgurgeln der rohesten und fieselschlechten Zeit zu schilbern unternimmt. Doch vielleicht ist es auch nicht wunderlich. Hat doch schon Goethe gesagt, wenn man die Damen sicher gewinnen wolle, müsse man sowohl anständig als auch unanständig seyn, und vom Scheln martialischer Frechheit süß eingeschmeckt, welche Dame widerstehe der geschäftigen, handflüssigen, liebreichenden Wirklichkeit? Wenn Tromlitz schreibt, was vielen Damen gefällt, so thut er wohl daran. Auch uns, obwohl wir nichts vom Gewissen einer Dame in uns spüren, gefallen die dreißigjährigen Schnurrbärte besser, wenn sie fein böcklich sind, als die glatten Gesichter von heute, wenn sie unnützig seyn möchten und nicht das Zeug dazu haben.

49) Neuer Novellenkranz von Wilhelm Blumenhagen. Erster Band. Braunschweig, Vieweg, 1829. Blumenhagen ist Tromlitz nahe verwandt. Auch er gefällt sich und gefällt andern am besten in Darstellungen aus dem Zeitalter der Reformation. Auch er weiß die alten Schiachtröffe, Wildschaben und Schnurrbärte, die Bürgermeister mit Pelgroß und schwarzem Barret, die frommen Lächler mit silberbeschnagten Gebetbüchlein recht nett zu malen, und hält dabei mit Gewissenhaftigkeit auf den heißen und erdbaren Ton jener Zeit. In Darstellungen aus der neuern Zeit ist er weniger eigentümlich. Uebrigens würden wir wahrscheinlich mehr an ihm haben, wenn er nicht so breit, so viel und so patriotisch schriebe. Er hätte sich auf weniger, aber ganz mit Fleiß und Liebe angeführte Darstellungen beschränken sollen, statt jährlich alle Taschenbücher mit neuen Novellen anzu-füllen. Und was seinen braunschweigischen Patriotismus betrifft, so sollte er bedenken, daß heute und alle Tage Braunschweiger Wurf dem Publikum am Ende den Magen verdirbt.

50) Erzählungen und Novellen von C. von Wachsmann. Zwei Bändchen. Leipzig, Brockhaus, 1830. Mit Recht sagt der Verfasser in der Vorrede, im historischen Roman dürfe der Poesie nie auf Kosten der historischen Wahrheit geblendet werden, erst müsse der Dichter die Geschichte, dann erst das Poetische darin auf-leben. Dies ist die erste Bedingung des historischen Romans und das, was ihn von andern Romanen unter-scheidet, denn überall sonst ist in den Romanen das Ge-schichtliche nur das Zufällige, in dem historischen Roman aber das Wesentliche, und wenn auch dies Geschichtliche immer poetisch seyn soll, so muß doch auch das Poetische geschichtlich seyn, wenn der Roman ein historischer heißen soll. — Der Verfasser hat sich nun auch alle Mühe gegeben, seiner Regel nachzukommen, und seine meisten Dar-stellungen zeichnen sich durch frappante Eigentümlichkeit des Costumes und der Decoration, der Natur- und Sit-tengemälde aus, die noch überraschender und angenehmer auf die Phantasie wirken, da sie unter einander stark kontrastiren. Das erste Gemälde zeigt uns alte Tempel und Sarajenen unter dem glühenden Himmel des Pal-menlandes und im Zeitalter des Saladin (sehr ähnlich dem Walter-Scott-Auffenbergischen Löwen von Arabien); das zweite läßt uns unter demselben Himmel auf den hohen Minarets die dreißigjährige Fahne und Bonaparte in Aegypten erblicken; das dritte führt uns in die reizenden Gefilde Italiens und läßt uns dieselben mit friedlichen Da-men reisen; das vierte verlegt uns nach Spanien mitten unter die Guerrillas des Emperadors; das fünfte in die englische Revolution an Cromwells von neuem Dichtern nur zu oft besuchten Hof; das sechste endlich in die Leip-ziger Schweden Schlacht und zu Gustav Adolfs Tod. Durch-

gänzig fähig den Pfusel eine warme Phantasie und mit Vergnügen rechnen wir diese Erzählungen zu den wenigen bessern, die unter der Masse so vieler schlechter erscheinen. Doch ist der Verfasser seinem eignen Grundsatze nicht immer treu geblieben und hat einmal die geschichtliche Wahrheit, oder wir wollen nur sagen Möglichkeit, hintangesezt, um einen poetischen Effekt hervorzubringen. Dies ist namentlich in der ersten Erzählung der Fall, in welcher ein Eremit vorkommt, der auf der Grenze zwischen dem christlichen und arabischen Gebiet, umringt von verständigen Streifkähnen und Kausereien, sich eine bequeme Wohnung eingerichtet und darin das Bild seiner ehemaligen Geliebten aufgestellt hat, vor welchem der Eremit noch im späten Alter Eshendianst treibt. So viel nun auch solche greiffe Narren in Romanen vorkommen, so hat es deren doch in der Wirklichkeit niemals gegeben, am wenigsten damals; auch war die Malerei damals noch nicht so weit oder diente wenigstens nicht so sentimentalischen Zwecken, und endlich ist es völlig ungerichtlich, warum der verübte Grausopf seine Pontiane gerade aus einer so gefährlichen Stelle aufgeschlagen hatte, wo er notwendig alle Tage gehört werden mußte. — In der zweiten Erzählung prophezeit ein junges Mädchen dem General Bonaparte und seinen Gefährten ihr künftiges Schicksal. Dergleichen sollten sich die Dichter nie erlauben, man muß niemals schon geschehene Dinge prophezeien lassen, denn das Wunderbare hat dann alle Wirkung verloren oder bringt, wenn es noch eine machen will, eine ganz entgegengesetzte hervor.

51) *Noroma*. Herausgegeben von Archibald Macdougall, Creich, 1830. Einige Gedichte, eine versificirte kleine Poesie und vier historische Erzählungen von verschiedenen Verfassern. Eine oder die andre glauben wir früher schon in Almanachen gelesen zu haben. Die drei ersten Erzählungen sind ritterlich-jactischen Inhalts aus dem galanten Zeitalter Heinrichs IV., aus dem Hofleben Christians des Pfaffen von Dänemark und aus den Kreuzzügen. Die vierte, die uns am besten gefallen hat, schildert Scenen aus dem preussischen Soldatenleben vor und nach der Schlacht bei Jena.

52) *Hortensien*, Erzählungen aus geschichtlichen Quellen von Julius Graf von Soden. Mit einer Abbildung. Nürnberg, Riegel und Wiesner, 1829. — Auf dem Titeltupfer steht der Kaiser Alexander abgebildet, der Günstling Kaiser Maximilians II., von dem noch jetzt die Kaugergasse in Wien den Namen bewahrt, ein Mann, dessen Bart länger war als sein Körper, und der an Riesentafeln alle seine Zeitgenossen übertraf. Der Verfasser beweist, daß er mütterlicherseits von diesem Kaiser

abstamme, und erzählt nun die größtentheils schon bekannten Anekdoten von der ungeheuren Stärke seines Ahnherrn, namentlich des Wranthener mit dem Juden und mit dem Spanier. Der letztere war sein Nebenbuhler und es galt die Hand des schönsten Fräuleins. Auch der Spanier war wegen seiner außerordentlichen Stärke berühmt. Sie rangen, und es gelang Kauber, seinen Gegner in einen Sack zu stecken. Unter den übrigen kleinen Erzählungen dürfte die von dem Juden, der als Baron verkleidet eine reiche Straßburgerin entführt, die unterhaltendste seyn.

53) *Panttheon*. Eine Sammlung vorzüglicher Novellen und Erzählungen der Lieblingsdichter Europas. Herausgegeben von mehreren Literaturfreunden. 13ter bis 23ter Band. Stuttgart, Hoffmann, 1830. Wir haben früher schon die Idee dieser Sammlung gebilligt, sofern darin Auszüge aus größern Romanen gegeben werden, aus Romanen, die, wie die meisten englischen, erst dann schmachtend werden, wenn man das Wasser davon abkochen läßt. Wir erhalten hier die Brüche von Janin, ein treffliches Werk, über welches wir später ausführlicher reden werden, die Napoleon zugeschriebene Novelle *Sinto*, die *Sudret* von Hoffmann, Romanauszüge aus dem Russischen, Italienischen und Englischen von Pulgarin, Bertolotti, Cooper, Edwards, ferner Novellen von Fouqué, Rodlik, L. Scherer, W. Meris, S. Döring, und von Damen Charlotte von Ahlefeld, Elise von Hohenhausen, Wilhelmine von Gerbers. Statt mancher der letztern würden wohl mehr Auszüge aus größern fremden Romanen besser am Plage gewesen seyn.

(Die Fortsetzung folgt.)

Erdbunde.

Narrative of discovery and adventure in Africa, from the earliest ages to the present time, by Professor Jameson, James Wilson Esq. and Hugh Murray Esq. Edinburgh, 1830, Oliver and Boyd. bildet den zweiten Theil von Edinburgh Cabinet Library.

Die Engländer sind bekanntlich ein originelles Volk, in Allem, also auch im Studium der Erdkunde. Wenn wir in Deutschland und mit fremden Gegenden bekannt machen wollen, so beschicken wir alle Bücher, welche je in der Welt über diese Gegenden erschienen sind; der ori-

gineise Engländer dagegen hat dazu nicht Geduld und beschuldigt, um die Welt kennen zu lernen — die Welt! Heimlich gelangt, schreibt er sein Tagebuch und Niemand kauft es, um die Wahrheit daraus zu lernen, sondern bloss, um es selbst mit auf die Reise zu nehmen und zu sehen, ob der Verfasser die Wahrheit gesagt hat. Im Grunde ist diese Art zu studiren sehr erpeditiv: der Reisende kommt auf dem Postwagen und Dampfschiffe durtiger von der Stelle, als die Bücher auf dem Frachtwagen, und während uns Deutschen die Bücher so viel Geld kosten und einmal die Reiseberichte, die fast alle aus dem thüringischen England kommen, spart der Britte sein Geld, indem er die wohlfeile Welt bereist.

Der Schuster jedoch bleibe bei seinem Leisten. Es scheint nun einmal, wir sind nicht zu Reiseforschreibern geschaffen und die Engländer nicht zu Geographen. Es gibt Ausnahmen, doch sehr man nur, was dabei herauskommt, wenn es Engländern, Schotten sogar, einfällt, ein geographisches Handbuch zu verfassen. Man weiß wohl gar in Deutschland noch nicht, wie erpeditiv sich die Leute auch hierbei benehmen. Anstatt Hülfsbücher von der Fremde kommen zu lassen und während der Frachtwagen fährt, einzuleben, soll erlegt und visitirt wird, anstatt während dieser langen Frist die respectiven fremden Sprachen zu lernen, mierzelt der Geograph Uebersetzer in London oder Edinburgh, wo möglich in Paris, und läßt sich nach einem vorgeschriebenen Schema Auszüge machen. So entstehen die meisten geographischen Schulbücher Londons, Edinburghs, Glasgows; die Bearbeiter schütten ihre Vorleser hinzu, und so kann auch vorliegendes Buch über Afrika entstanden seyn. Der Uebersetzer macht Auszüge aus allen Büchern, die man ihm ins Haus schickt; der Bearbeiter läßt von dem theuer bezahlten Materialien des Steinbruchs kein Atom unbenuzt; dann widerspricht natürlich eine Seite der andern, und man muß nach Afrika, oder wenigstens nach Deutschland reisen, um zu wissen, welcher der beiden Seiten man Glauben beimeiseln soll.

Wenn sich bloß die verschiedenen Kapitel widersprechen, so könnte man denken: für das eine hat bloß Hr. Jamelson zu sehn, für das andre Hr. Wilson oder Hr. Murray; sie arbeiteten gemeinschaftlich wie in Paris die Wandervögel-Schreiber; wenn der Text nicht gefälscht, der drey die schöne Invention, die schönen Couplets. Aber die Verfasser haben sogar die einzelnen Kapitel, die einzelnen Seiten zusammen gearbeitet. Da mochte denn der eine sagen: in meinem Auszuge steht, Afrika ist ein einförmiges, monotones Land, wie dies auch in unsern besten deutschen Werken über Afrika steht; und der andre mochte sagen: meinem Auszuge zufolge

ist Afrika ein von den auffallendsten und überraschendsten Kontrasten krogendes Land. Ich sehe den Herrn Professor Jamelson einerseits, andererseits die beiden Equivokes wie erceirte Advokaten gegen einander über stehn, der eine plaidirt für die Langweiligkeit Afrikas, die andre Parthei findet darum den Welttheil desto schöner, und wie eine englische Jury dürfen sie einen Satz nicht zum Tode verurtheilen, als wenn Alle einstimmig läge. Sie werden es nicht, und stellen beide Sätze in die Einkleidung. So geht's, wenn man Baudenkmale und wissenschaftliche Bücher zusammen schreibt.

Nachdem aber die erwähnten drei Gelehrten ihr Buch über ganz Afrika, worin kein Wort über Aegypten, Nubien, Abyssinien und die Verberet vorkommt, zusammengeschrieben hatten, mußten sie zu den Auszügen auch ihre eigene Bistuthun und redigirten unter andern folgenden weisen Satz:

„Afrika im Verhältnis zu seiner Lage auf der Karte bildet ein umfassenbes Festland, das fast in dem Mittelpunkt der Erde liegt und die große Landstraße des Ozeans versperrt. Seine Küsten bilden die hauptsächlichste Manier gegen einen direkten Verkehr zur See zwischen den entferntesten Erd-Enden. Könnte Afrika aufhören zu existiren, so würde dadurch für den Verkehr zwischen den andern Festländern eine große Leichtigkeit entstehen, und es würden sich eine große Menge Kanäle für den Handel eröffnen.“

Jeder Einzelne unserer drei Verfasser hätte vielleicht ein leidliches Buch schreiben können; wenn aber drei Menschen zusammen arbeiten, neutralisirt der Eine des Andern Verstand. Der Eine veripirirt in vorliegendem Buche, er werde Afrika in seinem ursprünglichen Zustande schildern, wie es aus der Hand von Mutter Natur hervorging; man sollte denken, das Buch werde als die Bildung afrikanischer Flußsysteme, deren Unfermigkeit allerdings einen Kontrast gegen die andern Erdtheile bildet, besondere Aufmerksamkeit schenken. Ganz und gar nicht; sonst weltläufig und mit vollem Munde, spricht der Mitarbeiter die afrikanischen Ströme auf einer halben Seite ab.

Dieser Band gehört zum Edinburgher Cabinet Library, zu einer Encyclopädie. Stimmt der einzelne Band so sehr mit sich überein, solche Harmonie wird erst zwischen ihm und den andern Bänden herrschen?



L i t e r a t u r = B l a t t .

Redigirt von Dr. Wolfgang Menzel.

Montag,

— N^o. 48. —

9. Mai 1831.

Literargeschichte.

Heute, da wir den Todestag Schillers feiern, wollen wir zwei neue Schriften betrachten, welche höchst interessante Erinnerungen aus seinem Leben enthalten und mit wenigen Ausnahmen das Beste sind, was bisher über das Leben des großen Dichters erschienen ist.

1) Briefwechsel zwischen Schiller und Wilhelm von Humboldt. Mit einer Vorrede über Schiller und den Gang seiner Geistesentwicklung von W. v. Humboldt. Stuttgart und Tübingen, in der J. G. Cotta'schen Buchhandlung, 1830.

Beide Briefsteller lebten zu Anfang der neunziger Jahre zusammen in Jena in sehr vertrautem Verhältniß und korrespondirten später hauptsächlich in Betreff der Poren, an denen Herr von Humboldt mitarbeitete. Ein bedeutender Theil ihres Briefwechsels ist verloren gegangen. Was davon übrig ist und hier vorliegt, hat auf uns einen weit angenehmeren Eindruck gemacht als der Briefwechsel zwischen Schiller und Goethe, denn nicht nur Wilhelm von Humboldt äußert sich öfter gegen Schiller, als Goethe gethan, und bietet uns insofern einen Gedankentreichthum dar, den wir bei dem Winterer Korrespon-

den fast immer nur voraussetzen müssen, sondern auch Schiller selbst äußert sich unbefangener.

In den einleitenden Worten bezeichnet Herr von Humboldt unsern Schiller folgendermaßen: „Dies Dichtergenie war auf das engste an das Denken in allen seinen Tiefen und Höhen geknüpft, es tritt ganz eigentlich auf dem Grunde einer Intellektualität hervor, die Alles, verknüpfend, zu einem Ganzen vereinen möchte. Darin liegt Schillers besondere Eigenthümlichkeit. Er forderte von der Dichtung einen tieferen Antheil des Gedankens, und unterwarf sie strenger einer geistigen Einheit; letzteres auf zweifache Weise, indem er sie an eine festere Kunstform band, und indem er jede Dichtung so behandelte, daß ihr Stoff unwillkürlich von selbst seine Individualität zum Ganzen einer Idee erweiterte. Auf diesen Eigenthümlichkeiten beruhen die Vorzüge, welche Schiller charakteristisch bezeichnen. Aus ihnen entspringt es, daß er, das Größte und Höchste hervorzubringen, dessen er fähig war, erst eines Zeitraums bedurfte, in welchem sich seine ganze Intellektualität, an die sein Dichtergenie unaussprechlich geknüpft war, zu der von ihm geforderten Klarheit und Bestimmtheit durcharbeitete. Diese Eigenthümlichkeiten endlich erklären die tadelnden Urtheile derer, die in Schillers Werken, ihm die Freimüthigkeit der Gabe der Rufen abprechen, weniger die leichte, glückliche Geburt des Genies, als die sich ihrer selbst bewußte Arbeit des

Geistes zu erkennen meinen, worin allerdings das Wahre liegt, daß nur die intellektuelle Größe Schillers die Veranlassung zu einem solchen Tadel darbieten konnte.

Ich würde es für überflüssig halten, zur Rechtfertigung dieser Behauptungen in eine Begliederung der Schillerischen Werke einzugehen, die jedem zu gegenwärtig sind, um nicht, welches auch seine Meinung sein möchte, die Anwendung selbst zu machen. Dagegen ist es vielleicht dem Leser des Briefwechsels angenehm, wenn ich mit Wenigem zu entwickeln versuche, wie diese meine Ansicht von Schillers Eigenthümlichkeit zugleich und besonders durch meinen Umgang mit ihm, durch Erinnerungen aus seinen Gesprächen, durch die Vergleichung seiner Arbeiten in ihrer Zeitfolge und den Nachforschungen über den Gang seines Geistes entstand.“

Wenn man indeß bedenkt, daß auch bei andern unser Dichter, zum Beispiel ganz entschieden bei Lessing, der Gehalte vorgeherrschet hat, so dürfte die Charakteristik wohl nicht vollkommen hinreichen, Schiller von andern Dichtern zu unterscheiden. Seine Eigenthümlichkeit scheint mir weit mehr in einer innigen Vermählung der Poesie nicht mit dem Intellektuellen, sondern mit dem Moralischen, in seiner Begeisterung für das Eble, Großmüthige, Eitliche, Schöne zu liegen. Hierin und hierin allein kommt ihm kein andrer Dichter gleich, während z. B. Jean Paul viel reicher an Sentenzen und abgerundeten Gedanken, Lessing und Wieland reicher an einer ein ganzes Dichternwerk durchdringenden Geistigkeit sind. Ja ich möchte beinahe sagen, Schillers Intellektualismus war sein Fehler. In seinen Gedanken liegen alle seine Mängel, nur seine Moral ist schön, nur sie ist es, die wir immer als ein Heiliges bewundern, und die im Volk eine so hinreißende Macht äbt. In seiner Begeisterung für Recht und Freiheit, Ehre und Vaterland, für alles Kleine und Heilige, Eble und Große sympathisirt die Jugend, sympathisirt der bessere Geist im Volk mit Schiller, und diese Begeisterung gehet, ehe sie noch in Gedanken sich ausdrückt, einem unterhalb der Oberfläche der Reflexion liegenden tieferen moralischen Gebiet, dem Tiefinnersten des Menschen an, das auch wieder jedem andern Menschen näher liegt, als das Gebiet der ausgebildeten Verstandes, daher Schiller von jeher weniger den Verstandesmenschen als der großen Masse der Gemüthsmenschen und der Jugend gegeragt hat.

Die Briefe selbst führen und in das literarische Leben der neunziger Jahre lebendig ein. Wir wollen nur eine recht bedeutende Stelle citiren aus einem Briefe von H.: „Kamler habe ich wieder einmal nicht gefunden. Meyer ist, wie ich von sicherer Hand weiß, schon vor Michaelis zu Beiträgen aufgesordert worden. Er hat aber zu einem Bekannten von mir dernach gelauert: „Sie hätten ihn neulich in Jena sehr kalt aufgenommen, und wenn

Sie Beiträge wünschten, hätte er erwartet, daß Sie sich unmittelbar an ihn wenden würden.“ Wel so bewandten Umständen habe ich es für besser gehalten, ihn nicht weiter zu beunruhigen, und habe ihn nicht besucht. Mit so vornehmen Herren ist es schlimm umzugehen. Oben dieser Meyer hat auch geäußert, er habe Ihnen die Idee zum Geistesreiser gegeben. Daraus ist denn freilich begreiflich, warum Sie, da Sie wahrscheinlich das Erbaltene verbraucht haben, keine Fortsetzung liefern können. Er ist eigentlich der Herausgeber des *Archives* der Zeit und zugleich Verfasser der meisten Aufsätze darin. In den letzten Stücken ist unter dem Titel: „Jüdischer Anblick der deutschen Literatur“ etwas über Wieland und Goethe, wovon mir beim Blättern das letzte recht gut schien. Es ist von ihm selbst.

Gent, der sich Ihnen vielmals empfiehlt, und auch noch immer etwas zu lesen verspricht, hat mir das politische Journal der *Cotta* überaus gelobt. Er erklärt es geradezu für das beste jetzt. Ich habe ihn gegeben, es, wo möglich, in der W. 2. 3. zu reccensiren, und er hat es mir versprochen, wenn er es nur bekommen könnte. Sie könnten ja wohl machen, daß es ihm bald angetragen würde. Es würde für *Cotta* gewiß vortheilhaft sein.“

Sehr charakteristisch und das ganze Wesen Schillers bezeichnend ist die Art, wie er sein Gebicht „die Ideale“ gegen Herrn von Humboldt vertheidigt: „Was Sie über die Ideale urtheilen, das ihnen Stärke und Feuer fehlt, ist sehr wahr, aber es wunderte mich, daß Sie es mir als Fehler anmerken. Die Ideale sind ein flugendes Gebicht. Wo eigentlich Gedrängtheit nicht an ihrer Stelle sein würde. Auch kenne ich unter Allem und Neuem aus diesem Genre nichts, dem Sie nicht eben diesen Vorwurf machen könnten. Die Klage ist ihrer Natur nach vortheilhaft, und hat immer etwas Erquickendes, denn die Kraft kann ja nicht flagen. Ueberhaupt ist dieses Gebicht mehr als ein Naturlied (wie Herder es nennen würde) und als eine Stimme des Schmerzens, der sinnlos und vergleichungsweise auch formlos ist, zu betrachten. Es ist zu subjektiv (individuell) wahr, um als eigentliche Poesie beurtheilt werden zu können, denn das Individuum widerspricht dabei ein Bedürfnis, es erleidet sich von einer Last, anstatt daß es in Gefängen von anderer Art vom inneren Ueberflusse getrieben dem Schöpfungsdrange nachgibt. Die Empfindung, auf der es entspringt, theilt es auch mir, und auf mehr macht es, seinem Geschick nach, nicht Anspruch. Indessen begreife ich wohl, daß es auf Sie diese Wirkung haben mußte, weil Ihre Tendenz mehr auf das Exegetische und den Gedanken, als auf das Hörende geht, nur hätte ich geglaubt, daß, nachdem Sie dieser Wirkung nachgedacht, Sie den Grund in der Gattung selbst finden würden.“

Dies zeigt, dünkt mich, ziemlich klar, wie bei Schiller immer, selbst bei seinen sentimentalistischen Gedichten, ein tieferes Gefühl dem Gedanken zu Grunde lag. — Noch merkwürdiger ist folgende Stelle eines andern Schiller'schen Briefes: „Denken Sie sich den Genuss, lieber Freund, in einer poetischen Darstellung alles Sterblichen ausgeblüht, lauter Licht, lauter Freiheit, lauter Vermögen — keinen Schatten, keine Schranke, nichts von dem Allem mehr zu sehen. — Wir schwebeln erdentlich, wenn ich an diese Aufgabe — wenn ich an die Möglichkeit ihrer Auflösung denke. Eine Scene im Olymp darzustellen, welcher höchste aller Genüsse! Ich verweise nicht ganz daran, wenn mein Gemüth nur erst ganz frei und von allem Unrath der Wirklichkeit recht rein gemacht ist; ich nehme dann meine ganze Kraft und den ganzen ätherischen Theil meiner Natur noch auf einmal zusammen, wenn er auch bei dieser Gelegenheit rein sollte aufgebrannt werden. Fragen Sie mich aber nach nichts. Ich habe bios noch ganz schwankende Bilder davon, und nur die und die einzelne Folge.“

Auch folgende Worte Schiller's sind sehr charakteristisch: „Hr. Schlegel's Abhandlungen über die griechischen Frauen, die er mir heute geschickt, habe ich zwar nur flüchtig durchgesehen. Verbessert hat er sich in dieser Arbeit merktlich, obgleich eine gewisse Schwermüdigkeit, Härte und selbst Verwirrung ihm, wie ich fürchte, nie ganz verlassen wird. Der Aufsatz geht Sie und Ihre Lieblingsarbeiten von zwei Seiten sehr nahe an, und hätte auch Ihnen sollen vorbehalten bleiben. In der Sache selbst hat er mich nicht befehrt. Die griechische Weiblichkeit und das Verhältniß beider Geschlechter zu einander bei diesem Volk, so wie beides in den Poeten erscheint, ist doch immer sehr wenig ästhetisch und im Ganzen sehr geistlos. (Daß es Ausnahmen gab, obgleich wenige genug, ist natürlich.) Im Homer kenne ich keine schöne Weiblichkeit; denn die bloße Natürlichkeit in der Darstellung macht es noch nicht aus. Seine Nauplia ist bios ein naives Landmädchen, seine Penelope eine fluge und treue Hausfrau, seine Helena bios eine leidenschaftliche Frau, die ohne Herzensgärrigkeit von einem Menelaus zu einem Paris überging, und sich auch, die Furcht vor der Strafe abgerechnet, nichts daraus machte, jenen wieder gegen diesen einzutauschen. Und dann die Erec, die Calypso! Die olympischen Götzen im Homer sind mir noch weniger weiblich schön. Daß die bildende Kunst schöne Weiber hervorbrachte, beweist nichts für eine solche innere und äußere Weiblichkeit in der Natur. Hier war die Kunst (schöpferisch, und ich zweifle nicht, daß ein griechischer Bildhauer, wenn er mit seinem ganzen Kunnsinn in Circassen gelebt hätte, nicht weniger weibliche Ideale gebildet haben würde. In den Tragikern sind ich wieder keine schöne Weiblichkeit, und eben so wenig eine schöne Liebe. Die Mütter, die Töchter, die Ehefrauen sieht man wohl, und überhaupt alle den

bloßen Geschlecht anhängigen Gestalten; aber die Selbstständigkeit der reinen menschlichen Natur sehe ich mit der Eigenständigkeit des Geschlechts nirgends vereinigt. Wo Selbstständigkeit ist, da fehlt die Weiblichkeit, wenigstens die schöne. Von der Sappho kenne ich nur Ein Stück, aber das ist sehr sinnlich. Hinter den Vorhabensreichen Frauen dürfte mehr stehen, aber scheint mir etwas Sentimentalisches im Spiele zu sein, und von diesen war wenigstens Selbstigkeit zu erwarten, da in den andern entweder das Materielle überwiegt, oder das Moralische nicht weiblich ist, wie J. v. der spanische Bürgergeist und die Vaterlandsliebe. — Was auch an meinen Bemerkungen wahr sein mag, so werden Sie mir doch gestehen, daß es im ganzen griechischen Alterthum keine poetische Darstellung schöner Weiblichkeit oder schöner Liebe gibt, die nur von fern an die Sapphila und an einige moderne Gemäld in dieser Gattung reichte. Goethe's Iphigenie, seine Elisabeth in Göttingen, die den griechischen Frauen, aber sonst keine von seinen edlen weiblichen Figuren, und selbst keine schöne Seele ist mir lieber.“

Hier ist Schiller, indem er uns seine schönste Seite zeigt, doch einsichtig. Zwar kann seinem Enthusiasmus für Seelenhöflichkeit die ferienlose Schönheit des weiblichen Geschlechts nicht genügen, allein es bleibt nichtsdestoweniger gewiß, daß Weib geniesst das Recht der Natur, sogar auch ohne Seele zu sein. Aber Schiller akzeptiert dieses Naturrecht und diese Naturhöflichkeit zu wenig. Er sagt in einem andern Briefe über Homer: „Homers Werke haben zwar einen hohen subjektiven Gehalt (sie geben dem Geist eine reiche Beschäftigung), aber keinen so hohen objektiven (sie erweitern den Geist ganz und gar nicht), sondern bewegen nur die Kräfte, wie sie sind). Seine Dichtungen haben eine unendliche Fläche, aber keine solche Tiefe. Was sie an Tiefe haben, das ist ein Effort des Ganzen, nicht des Einzelnen; die Natur im Ganzen ist immer unendlich und grundlos. Ich weiß nicht, ob wir hier von den Antiken reden dürfen, welche freilich ideal, aber sinnlich ideal sind, welches ich sehr von dem absojektivsten Ideal unterheide, das in seiner Erfahrung kann gegeben werden, und nach welchem der sentimentale Dichter strebt. Die Poesie geht, ihrem Gehalt nach, unendlich weiter als die bildende Kunst. Auch möchte ich die Ideale der letztern in Vergleichung mit den Idealern jener mehr formale, als materiale nennen.“

Was übrigens jene Goethe'sche schöne Seele anlangt, so fand mir darüber ganz mit H. v. Humboldt übereinstimmen, wenn er sagt: „Ob ich gleich die Vertrautnisse immer mit großem Interesse lesen werde, und es mich nicht verdrücken lasse, dem Gange des Charakters auch mit Mühe nachzugehen, so ist mir das Individuum doch immer eine Gestalt, die mir in allen ihren Metamorphosen gleichsam und (was mir ein Beweis der großen Kunst

ist, mit der Noethe den Charakter fonteniert hat) immer auf glatte Weise mißfällt. Eine gänzlich isolirte, ewig krankende Empfindungskraft, die mit Kälte und gänzlichem Mangel an modernem und tiefem Gefühl begleitet ist, nicht Stärke genug besitzt, um auf eine lädne und große Weise zu schwärmen, und nicht Reizbarkeit und Muth genug, um schöne Bilder hervorzuheben, ist das Unsrückbare, was man sich denken kann, und ein Charakter, der allein auf einer solchen Basis beruht, muß notwendig unangenehm und trocken sein.“

2) Schillers Leben, verfaßt aus Erinnerungen der Familie, seinen eignen Briefen und den Nachrichten seines Freundes Körner. Erster Theil. Stuttgart und Tübingen, in der J. G. Cotta'schen Buchhandlung, 1830.

Diese Biographie Schillers zeichnet sich vor andern vorzüglich durch die brieflichen Dokumente aus. Einfach, fermäßig und treu werden die wichtigsten Lebensmomente, und namentlich die Jugend des großen Dichters geschildert, ohne rhetorischen, ohne sentimentalien Aufwand. Wenn wir ja etwas an dieser Biographie tadeln möchten, so wäre es die Unachtsamkeit so mancher kleinen Notizen, die nur für die Familie, in seinem Alter oder für das große Publikum und namentlich für die Nachwelt interessant sein können. Indes finden sich unter den Briefen, die bios von Familienangelegenheiten, Frauenzimmern, Freundschaft und Besuchen handeln, auch andre, in denen von Wissenschaft und Kunst die Rede ist, in denen nicht mehr bios der gewöhnliche Haas- und Familienmenschen, sondern der Genius spricht. In diesen tritt Schillers Eigentümlichkeit wieder ganz hervor, und wir haben besonders eine Stelle aus, die denen vermaut ist, welche wir dem Humboldtschen Briefwechsel entnahmen. Schiller sagt: „Das ist unstreitig wahr, daß wir die Freunde unserer Helden sein müssen, wenn wir in ihnen zittern, aufwallen, weinen und verzweifeln sollen; daß wir sie als Menschen außer uns denken müssen, die uns ihre geheimen Gefühle vertrauen, und ihre Leiden und Freuden in unsern Armen ausschütten. Unsere Empfindung ist also Resektion, keine ursprüngliche, sondern sympathetische Empfindung. Dann rühren und erschüttern und entkommen wir Dichter am meisten, wenn wir solche Furcht und Mitleid für unsere Helden gefühlt haben. Ein großer Philosoph, der wir nicht gleich beifallen will, daß gesagt, daß die Sympathie am gewissten und stärksten durch Sympathie erzeugt werde. Jetzt denke ich diesen Satz in seiner ganzen Deutlichkeit. Der Dichter muß weniger der Maler seines Helden — er muß mehr dessen Mädchen, dessen Frauenfreund sein. Der Anteil des Liebenden hängt tausend seine Nuancen mehr als der scharfsichtige Beobachter auf. Weiden wir lieben, denken Gutes und Schlimmes, Glück und Unglück,

gewissen wir in größeren Dosen, als welchen wir nicht so lieben und noch so gut kennen. Darum rühre mich Julius von Tarent mehr als Erißung Amilia, wenn gleich Erißung unendlich besser als Erißung beobachtet. Er war der Aufseher seiner Helden, aber Erißung war ihr Freund. Der Dichter muß, wenn ich so sagen darf, sein eigener Leser, und wenn er ein theatralischer ist, sein eigenes Parterre und Publikum sein.“

Während und hier Schiller einen der schönsten Juge seines Hergens sehr läßt, läßt er zugleich den formellen Fehler erkennen, den man öfters an seinen dramatischen Geschichten gerügt hat. Um diesen Fehler zu vermeiden, hätte er zu der aufgestellten Regel nur noch hinzusetzen müssen: Zwar soll der Dichter gegen seinen Helden die größte Gerechtigkeit beugen, allein er soll sie nicht laut werden lassen; er soll immer nur die Liebendwürdigkeit des Helden, nicht zugleich auch seine Liebe um Helden barstellen; er soll durch jedes Mittel auf die Empfindung des Lesers wirken, aber dem Leser niemals vorkommen.

Es ist nicht zu läugnen, daß Schiller im Drange seines Hergens diese Regel zuweilen nicht gehalten hat, und was bei ihm ein schöner Irrthum war, ist bei seinen Nachahmern eine lästige Sünde geworden, wie es Mithras immer zu sein pflegt, deren kleinste Regellosigkeit zur falschen Manier einer Schule wird. Seitdem haben wir in Trauerspielen und Romanen unjüdische Helden und Heldinnen auftreten sehen, die alle die Schmeicheleien von sich selbst sagen müssen, welche ihnen die verliebten Dichter in den Mund legen, die statt Bewunderung zu erwecken, sich selbst bewundern, statt Andre zu rühren, selbst gerührt sind, und sich selbst dem Publikum nicht nur zum Schmachthästen Bericht aufstücken, sondern sich auch selbst genießen.

Die zarte weibliche Hand, von welcher diese Biographie Schillers redigirt ist, hat aus seinem Jugenbilden alles weggewischt, was ihr zu wild und muthwillig erschienen mochte. Wir können ihr dies nicht verdenken, aber eben darum wäre eine männliche Hand hier possender gewesen, als eine weibliche. Den Dichter der Männer können wir uns einmal nicht übertrieben jeht, glatt und fromm denken, wir müssen uns ihn zu der Zeit, als er die Hände schrie, fest, wild, ausgelassen denken, und so war Schiller wirklich damals; wir können es aus vielen Anzeichen beweisen, die jetzt noch im Munde seiner alten Freunde sind. Weit entfernt, irgend ein Gemüth auf biographische Notizen zu legen, selbst sie nicht Männer betreffen, die im öffentlichen Leben gewirkt haben, wollen wir so wenig als möglich von dem unwichtigen Privatleben der Dichter wissen, weil damit fast immer nur Schillers Spruch erfüllt wird:

„Es liegt die Welt, das Straubende zu schwinden“

Und das Gedächtnis in den Staub zu jeben.

Sofern man aber einmal Biographien der Dichter schreibt, sollten sie so wahr und treu als möglich sein.



L i t e r a t u r = B l a t t.

Redigirt von Dr. Wolfgang Menzel.

Mittwoch,

— N^o. 49. —

11. Mai 1831.

R o m a n e.

(Fortsetzung.)

Indem wir zu den größern historischen Romanen übergehen, wollen wir dieselben nach Zeiten und Völkern eintheilen. Als zuerst mittelalterliche, ritterliche Romane:

54) *Sämmtliche Werke von Caroline Fichler, gebornen von Greiner.* 41 — 43ter Band. Friedrich der Streitbare. Vier Theile. Wien, Anton Pichler. Leipzig, in Commission bei Liebeskind, 1831. Eine Darstellung aus der österreichischen Vorzeit, im Vordergrund das Bild eines gewaltigen Helden, des letzten Babenbergers. Zwar gemahnen uns alle weibliche Schilderungen des rauen Mittelalters an die weissen oder seidenen Ritter, welche damals der Damen kunstfertige Hand in Tapeten webt, aber leider ist das Papier kein Stramin. Wüßten doch alle unsere schreibenden Damen statt des Gänsefelds die Nadel führen und uns ihre Romane in die Hände schieben. Wie viel besser würden diese sein, denn es schämt sich keine, einen schlechten Roman zu schreiben, die sich überaus schämen würde, eine schlechte Siederet auszustellen. Und wie wenig würde man künftig an der Götterbräuterei und an den dichterischen Fähigkeiten der Damen zweifeln, wenn diese Götterbräu-

teit, diese Poesie nur in ihrer Nadel steckte. Doch wir müssen diese Hoffnung aufgeben. Unsere Damen schreiben nicht mehr, sie beschreiben nur das Sticken ihrer Utermütter. Sie spinnen nicht mehr, sie weben nicht mehr, sie wirtschaften nicht mehr, sie lieben nicht mehr, sie beschreiben nur, wie das alles ihre Utermütter thaten, und wenn sie selbst Utermütter sind, wird ihren Urenkelkinder nichts weiter übrig bleiben, als zu beschreiben, wie sie geschrieben haben. Dann aber haben wir anglische Söhne Adams, die wir diese Beschreibungen lesen und loben sollen, heftentlich genug dafür geduldet, daß schon Adam im Paradiese, als ihm Eva die mit Hülfe der Schlange, d. h. der Schreibfeder aufgesetzte weiskäufige und romantische Beschreibung des verbotenen Apfels vorlas, dieselbe geduldig andrönte und lobend regensirte. Dann ist es Zeit, daß dieser Schlange der Kopf zertreten werde, wie die Bibel uns zum Trost verheißt. Dieser Schlange? ja, tausend Theologen haben sich dumm darüber studirt, was eigentlich die Schlange bedeuten soll, die das erste Weib verführte? Heutzutage sieht man's klar. Einen Gänsefeld, nichts andres. Die Mädchen wollen nicht bräutchen, nur schreiben, die Weiber nicht herrschen, nur schreiben. Sonstieß es schreiben, würde Vater Abraham a Santa Clara sagen, heute heißt es schreiben. Wie in dem Märchen von der goldenen Gans die erste Frau im Dorf, welche die Gans berührt, am derselben leben bleibt,

und wieder jede andre an der ersten und endlich alle Schönen des Dorfs hinter der Hans hertrieben, so untreu Schriftstellerinnen. Alle trachten sie nach den Säusesedern, nicht um uns dann die Hans zu draten, sondern um uns zu beschreiben, wie unsern Vätern die gebratenen Sänke geschmeckt haben.

Zugegeben, daß Damen aus der modernen Gesellschaft berufen und auserwählt sind, und in sentimentalen und tugendhaften, aufgeklärten und pruden, feichten und breiten Romanen über den groben und grausamen, unedelm und unkeuschen, und doch reinen, tiefen und frommen Geist des Mittelalters zu belehren, — so ist die Dame Völsch ohne Zweifel wie eine der ersten, so eine der verdienstlichsten Arbeiterinnen in diesem Fache.

55) *Hermeneigild und Juggnude* oder die Kriemer, eine gotisch-spanische Legende von A. Freiherrn von Oesfeld. Zwei Theile. Leipzig, Köllmann, 1830. Viel besser als die Damen machen es auch die Männer nicht, wenn sie das rauhe Mittelalter schildern; zwar hat dann das Bild immer etwas mehr Farbe, schärferer Umriss und die Figuren sind gealterter, doch verlassen sie auch die Männer fast allgemein dem modernen Unterhaltungsgenre und legen den alten Rittern Redensarten in den Mund, wie sie etwa ein sich gebildet dünkender junger Commaß deutzigstags gebraucht. Wir laden darüber, kehrt wir auf dem allfranzösischen Theater die Helena im Kreißtod und den Wälsch in einer Wogeperiode, und doch sind unsere süßen Reden, Liebesbezeichnungen, sentimentale Deklamationen mit der ganzen modernen Terminologie des Werther oder Lafontaine im Munde alter Ritter und Jungfrauen nicht minder lächerlich. Das bedenten unsere Romanschreiber zu wenig, — aber ich bedente vielleicht zu wenig, daß sie eben nur für moderne Leser und für die augenblickliche Unterhaltung schreiben, wobei es nicht viel darauf ankommt, ob der Leser mehr sich selbst oder den Gegenstand im Auge findet. — Der vorliegende Roman hat von dieser Modernität weniger an sich, als es gewöhnlich ist, und versetzt uns zuweilen recht glücklich in die Jussion der westgotischen Jahrhunderte. Ein alter überbergiger Gothenfürst, eine rüthliche Stiefmutter, zwei Stiefsöhne, welche von ihr verfolgt werden, eine junge Prinzessin als Jantopfel der jungen Kriemer, Empfehlung stolzer Vasallen und endlich arantischer und latidoischer Kanatismus, dies sind die ächten Zolalsfarben des Gemäldes.

56) *Der Zug nach Canossa*. Ein Roman aus dem zehnten Jahrhundert. Von Adeline von L. Zwei Theile. Leipzig, Köllmann, 1830. Ebenfalls ein buntes Gemälde der Vorzeit. Hier tritt Kaiser Otto der Große auf und wir folgen seinen Zügen in Deutschland und in

Italien, wo er die schöne Adelsweib befreit und Berengarius beymengt. Ottos Leben ist reich an ritterlichen Tugenden und die Dame daß sie bestmöglichst, nämlich möglichst historisch treu wiedergegeben. Solche Darstellungen der Geschichte, in einem nur leichten dichterischen Gewande sind immer empfehlenswerth, weil die wirkliche Geschichte so zu vieles schöner und erhabener ist, als die gewöhnlichen poetischen Romanerfindungen. Doch würden solche Gemälde ungleich mehr Wirkung thun, wenn sie ein wenig naiver geschrieben wären. Im Trauerspiel mag die pathetische Deklamation nöthig, wenigstens entschuldbar sein, aber daß auch im Roman Leute, die sich auf der Straße begegnen, oder Vater, Mutter, Sohn und Tochter, die in der Stube beisammensitzen, sich mit so kostbar feierlichen Worten anreden sollen, wie auf der Bühne, davon sehen wir die Nothwendigkeit ganz und gar nicht ein, und vollends wenn es alte Ritter und sonstiges Volk aus dem Mittelalter betrifft, denn dieses Mittelalter war alles, nur nicht affektir.

57) *Kaiser Konrads Krenzung*. Romantische Erzählung von Waltherr Hesse. Zwei Bände. Leipzig, Köllmann, 1830. Die Geschichte zweier junger Ritter aus feindlichen Häusern, verstorben in die Geschichte des berühmten Krenzung Kaiser Konrads. Doch ist das historische hier der Dichtung untergeordnet, und umsonst haben wir uns nach einer Schilderung jenes unglücklichen und höchst romantischen Feldzugs umgesehen, wie sie derselbe verdient.

58) *Der Rachegeist* oder die Strafe des Brudermords. Ein Roman von Eblodwig. Weisen, Göttsche, 1830. — Ein Ritterroman im guten alten Stile. Ach wie schauerlich wohl wird einem zu Munde, wenn man wieder einmal einen Anfang liest: „Dunkel und dunkel wurde der Horizont, der Wind brulte in kurzen abgesetzten Stößen durch die Schluchten des Gebirgs, einzelne schwere Regentropfen, die Vorboten eines nahen heftigen Sturms, fielen vom Himmel herab, aber unbekümmert um den Ungestüm der Witterung trachtete Ritter Konrad von Hirslein zu.“ Dieser Conrad greift seinem ältern Bruder Kuno um des väterlichen Erbes willen. Eine schwarze Schandthat bereitet sich vor. Brundbilde, ein schönes Fräulein, von gleicher Nachsicht gegen Kuno desert, weil dieser sie verachtet hat, gewinnt Conrad für ihre Pflanz, indem sie sich von ihm im Bude überlassen läßt und ihn durch ihre Reize verführt. Conrad ermordet seinen Bruder, setzt sich in den Besitz seines Erbes und verheirathet Brundbilde. Aber von diesem Augenblick an verfolgt ihn der Geist seines Bruders. Er stellt Margarethen, einem unglücklichen Mädchen nach, aus deren Armen er schreudert ihn der Rachegeist zurück. Nirgends hat es Kunde vor dem Geist, an jedem neuen

Verbrechen wird er durch denselben verhindert, bis er sich entschließt, einen Kreuzzug zu thun. Brunhilde aber, die Conrad eben so untreu ist, als er ihr, sendet ihm den jungen Edgar nach, der ihn ermorden und dann ihr Gatte werden soll. In Italien verliert sich Conrad in die schöne Lubovica und will sich eben am Altar mit ihr vermählen, als der Rachegeist abermals dazwischen tritt, die Bigamie zu hindern. Dagegen wird Conrad in der Schlacht, da ihn Edgar ermorden will, durch den Rachegeist gerettet, und nun erfahren wir (wer hätte das gedacht?), daß der Geist kein Geist, sondern der noch lebende Kuno selbst ist, und daß dieser Edele nur als Geist umhergegeistet hat, um seinen Bruder — zu bessern. Daß ihm dies gelungen sey, hält er jetzt für ausgemacht; auch dem schönen Edgar wird verziehen, und da Brunhilde sich aus Versehen selbst vergiftet hat, so heirathet Conrad jetzt die arme Margarethe, Edgar die schöne Lubovica und alles endet herrlich in Frieden. Es liegt zwar wenig an dem Geschmack unser Romanstreiber, aber merkwürdig bleibt immer ihre Moral. Vielleicht wäre es eben so leicht, als verdrüsslich, einmal eine Osthindienreise der vorzüglichsten bei deutschen Dichtern vorkommenden Gemeinheiten zu veranstalten. Gewiß ist die Literatur fremder Nationen reicher an Verbrechen, aber an Gemeinheiten übertrifft die deutsche jede andere.

59) Die Bürger von Eöln. Historisch-romantische Darstellung aus dem dreizehnten Jahrhundert von Friedrich Kann. Zwei Theile. Leipzig, Hartmann, 1830. Derselbe Stoff, welchen vor einigen Jahren Delani in seinem Roman „die Dorsfolken“ behandelt hat, nämlich die Geschichte der Eölnner Unruhen, als Erzbischof Anno sich Eingriffe in die Rechte der Bürger erlaube und diese, das vornehme Patriziiergeflecht der Dorsfolken an der Spitze, sich empörten. Wie die Erne und die Begedenheiten, so stimmen natürlich auch die meisten Personen in beiden Romanen überein und nur die Liebesaffekten variiren. Solche Gemälde aus dem demüthigen Volksleben unserer alten Städte sind lobenswerth, doch vermissen wir hier eine der wichtigsten Lebensfarben, den religiösen, priesterlichen Charakter der „heiligen Stadt Eöln.“ Wir sehen den stolzen Bürgern nur einen ränkvollen und verworrenen Pfaffen gegenüber, nicht den majestätischen kriegerischen Kirchenfürsten, und nicht die zahlreiche und angebetete Clerisey des dundertthürmigen Priesterstads.

60) Otto von Rheiberg. Romantische Erzählung aus der rheinischen Geschichte zur Zeit Kaiser Rudolfs I. Von Dr. Harde. Leipzig, Kollmann, 1830. Eine verwandte Geschichte, der Kampf der rheinischen Ritter gegen den Erzbischof von Mainz, der gewaltsam in ihre Rechte eingreift. Man findet in diesem Roman

die besten Ingredienzen eines Ritterromans, einen herrischen Erzbischof, einen tüchtigen Burggrafen, einige alte wackre Hauberge, einen jungen tapfern, schönen und sentimentalen Ritterjüngling, ein altes Fräulein, eine Entführung, Schlachten, einen Schloßbrand u. dergleichen. Kaiser Rudolf, stiftet Frieden und gibt das liebende Paar zusammen.

61) Kunigunde, Königin von Böhmen. Historisch-romantisches Gemälde aus dem dreizehnten Jahrhundert. Von Sidore Grünau. Zwei Theile. Leipzig, Kollmann, 1830. Grillparzer hat und diese Königin in Ottobars Glück und Ende schon gut gezeichnet. Hier wird ihre Geschichte und namentlich ihre Liebe zu Jamisch noch weiter ausgesponnen und vollendet. Es hat und gelegentlich gesagt, daß die Verfasserin mit richtigem Gefühl eine Handlung des Kaiser Rudolfs von Habzburg gerühmt hat, welche fast alle unsere Geschichtstreiber, selbst sehr nachdrast, bisher als eine Art von Heidenthum gegrieffen haben. Wir meinen den unaufrichtigen Esaf, den sich Rudolf mit Ottolar erlaube, indem er denselben im Stallstalle die Lehen ertheilt und in dem Augenblicke, als der Böhmenkönig in seinem reichen Schmuck vor ihm kniete, das Zeit aufziehen und das ganze Heer von dieser unwürdigen Scene Jensey seyn ließ. Ottolar that nur seine Pflicht, indem er als Böhmenkönig und des Reiches erster und mächtigster Vasaal bei einer so feierlichen Handlung festlich geschmückt erschien, Rudolf aber vergaß so Pflicht als Würde, da er gemeiner Rache lust und Schadenfreude suchte. Doch da Rudolf von Habzburg dieses Betragen selbst für eine großmüthige Handlung erklärte, so haben die deutschen Geschichtstreiber es fimpelweg geglaubt und es einziger sezt fünf Jahrhunderten gläubig nachgeschrieben. Beiläufig gesagt sind die meisten kaiserlichen Handlungen des so hoch gegrieffenen Rudolfs von Habzburg nicht viel mehr werth, und es ist eine unbegreifliche Beschränktheit unserer Historiker, diesen Mann, das politische Werkzeug der großen Reichswaallen bei der Phinderung der Kaiserkrone, der dieselben offiziell um den Fürstenthum von Osterreich verschaffte, noch immer das Ideal eines deutschen Kaisers zu faheten. Es ist dies ein fast rührender Beweis vom der politischen Unschuld unserer Geschichtstreiber.

62) Die Sternner und die Pfistlicher. Novelle von Wardenhagen von Enfe. Berlin, Vereinbuchhandlung, 1831. Auch hier tritt Rudolf von Habzburg auf, als Vermittler zwischen den in der Stadt Basel sich bekämpfenden, geschichtlich wohlbelannten Parteien der Sternner und Pfistlicher. Er im Kleinen hat Rudolf allerlei gutes gethan, und die kleinen Tiede immer gebedt, mit den großen aber getheilt. Die Fürsten be-

kleinere, um den ihnen gefährlichen Reichsadel niederzutreten, den er als Kaiser gerade hätte schirmen müssen. Er zog im Reich umher und raufte sich mit kleinen Kaudrillern. Und wenn er dann einmal einen solchen armen Ritter mit Stiefeln und Sporen aufhängen ließ, so ließ Alt und Jung zusammen, um den gerechten Kaiser bis in den Himmel zu erheben, während er unterdessen die Rechte des Reichs an die hohe Aristokratie verbandelte. Aber so sind die Deutschen, Männer von Detail, für den Kreuzer die Hand tüchtig, wenn man ihnen von hinten die Halter nimmt, ein Volk, dessen gummthige Einsicht über alle Begriffe geht.

(Die Fortsetzung folgt.)

G e s c h i c h t e .

Essai historico-politique sur la constitution et le gouvernement du royaume de Portugal, par Joseph Liberato Freire de Carvalho, traduit du portugais, avec des notes de F. S. C. Paris, chez Heidehoff, 1850. 371 Octavseiten.

Kein Land, bemerkt Carvalho, ist in einem desolateren Zustande als Portugal. Einst volkreich, groß, ausgezeichnet in der Geschichte durch Verkehr und Entdeckung, ist es tiefer gesunken, als irgend ein andres Land. Zweimal suchte es sich in neuerer Zeit wieder zu erheben, 1820 und 1826, allein immer, um in einen noch tieferen Abgrund zu stürzen. Nur eine Repräsentativ-Verfassung ist im Stande, Portugal zu verjüngen und glücklich zu machen.

Carvalho weiß nach, daß Portugal gemissermaßen von jeder im Genuße einer Repräsentativ-Verfassung war. — Tacitus sagt bekanntlich den Germanen, daß sie die unbilligsten Angelegenheiten von den Oberhäuptern besorgen ließen und die Hauptfachen selbst besorgten. So machten es auch die Portugiesen, lange Zeit ehe sie unter die römische und später unter die gotische Herrschaft gerieten. Ihre Volkssammlungen, wo jeder Bürger mitstimmte, hatten ein triegerisches Aussehen; wer einen Vorschlag annehmen wollte, schlug mit dem Schwerte auf sein Schild; verworfen wurden die Vorschläge durch das Rurren der Versammlung. Man kann darüber die *Memorias de litteratura der Real Academia*, Th. I. S. 25 nachlesen. — Die Römer, denen die Eroberung Portugals Mühe kostete, hielten zwar jene ältesten Cortes

auf, vergönnten aber den Einwohnern Colonial- und Municipalrechte, machten sie dadurch fast den römischen Bürgern gleich und sicherten so die anfangs prekäre Eroberung. Nun kamen die Gothen und die Portugiesen lehrten zu den alten Nationalgebräuchen zurück, welche mit denen der Sieger große Ähnlichkeit hatten. Die gotischen Stände erheben den Fürsten auf den Thron, das Volk bekräftigt die Wahl; kurz nachher berathschlagten die Stände in National oder Provincial-Concilien. Sie beschäftigten sich, außer dem Kirchenwesen, auch mit Politik; vom Jahre 510 an erscheinen Zeiten als Witzaliber. Die Könige hielten Neben vor diesen Versammlungen und letztere unterzeichneten die officiellen Beschlüsse. — Unter den Arabern sicherte sich die Freiheit ins afrikanische Gebirg; auch dort versammelten sich die Prälaten und Großen des Reichs unter dem Vorhabe des Führen. Als daher Alphonso 1145 die Cortes von Lamego berief, fand er die Verfassung nicht, er streifte keine Ehre, sondern brachte dies die früher traditionellen Freiheiten zu Papier.

Literarische Notiz.

London. Des bekannten Kapitän Beechey's Reise nach dem stillen Meere und der Veringstraße wird nächstens erscheinen und dient den Werken Parry's und Franklin's als Ergänzung. Zu den neuesten interessanten Werken gehören die *Historical researches on the conquest of Peru, Mexico etc. 15th century by the Mongols, with two maps and portraits of all the Incas and Montezuma by John Ranking*, ein Octavband. *The history of Vartan etc. by Eliseus bishop of the Armenians, by C. F. Neumann*. Man hat Heeren's Staatenbüchem, Müllers Dorier und Tennemann's Geschichte der Philosophie ins Englische übersetzt.

Calcutta. Dapa Bhaga oder Erbrecht, von Dichta Mahana mit Kommentar von Krishna Verklamfara, in 8. Celebrotha hat 1810 eine engl. Uebersetzung davon herausgegeben.

Dapa Tatma, Abhandlung über das Erbrecht, von Raghanandama Bhattacharya, herausgegeben von Lakschmi Narajan Serna, in 8.

Dapa Rama Sangrath, Handbuch über die Erbschaft, von Krishna Verklamfara Bhattacharya, herausgegeben von Lakschmi Narajan Serna, in 8., wovon Bpach 1818 Text und Uebersetzung zusammen machte.



L i t e r a t u r = B l a t t.

Redigirt von Dr. Wolfgang Menzel.

Freitag,

— N^o. 50. —

13. Mai 1831.

R o m a n e.

(Fortsetzung.)

63) Jurij Miloslavski oder die Russen im Jahr 1612. Ein historischer Roman von M. Sagoskin. Aus dem Russischen überetzt von Erhard Göring. Zwei Theile. Königsberg, Unger, 1830. In der Vorrede heisst es: „Als jetzt das noch kein Wert in Rußland so viel Aufsehen und Glück gemacht, als Jurij Miloslavski, welchen Seine Majestät der Kaiser selbst den ersten russischen Roman genannt haben.“ Dieses Lob ist sehr gerecht, denn steht der Roman auch seinem poetischen Werthe nach nicht höher als mancher andre historische Roman, so gewährt er doch durch seine patriotischen Reglungen ein ausgezeichnetes volkliches Interesse. Der Verfasser entwirft das Gemälde der äussern Kämpfe und innern Revolutionen Rußlands, welche der Erhebung des noch jetzt über Rußland herrschenden Hauses Romanow vorhergingen. Damals befand sich Rußland genau in der nämlichen Lage, wie Polen jetzt, und zwar äbte Polen damals einen eben so mächtigen Einfluss auf Rußland, wie später dieses auf jenes. Sagoskin hebt jenen interessanten Moment der russischen Geschichte hervor, um daran den Ruhm seiner Nation zu knüpfen und seinen Landesleuten die Lehren eines feurigen Patriotismus zu predigen. Rußland war unendlich

mehrere Usurpatoren kämpften um die Obergehalt, König Sigismund von Polen benutzte dies, um russische Provinzen an sich zu reißen und endlich ganz Rußland sich zu unterwerfen, gerade so, wie später Katharina II. umgekehrt wieder mit Polen verfuhr. Da sich die russischen Bojaren unter einander selbst zerstritten, so setzten viele Russen, auch ohne Verräther zu sein, ihre Hoffnung auf den König von Polen, der dem Lande den Frieden zu geben und seine Rechte zu ehren versprach. Daher geschah es, daß Rußland unter denselben Bedingungen mit Polen vereinigt wurde, wie später Alexander wieder umgekehrt Polen mit Rußland vereinigte. Rußland sollte nämlich ein unabhängiger Staat bleiben, unter einem Sohn des Polenkönigs. Ueber dieses Verhältnis wurde in einer russischen Schenke folgende charakteristische Unterhaltung gepflogen, Th. I. S. 28:

„Wenn wir und dem Sohne unterworfen haben, so darf doch wohl der Vater nehmen, was er will?“

Nein, nicht darum haben wir dem Karolowitsch von Polen gehuldet, daß diese Fremdlinge wie ein Schwarm Gier das heilige Rußland theilen und zerreißen! Welcher Rechtgläubige würde wohl seine Hand erheben haben, um einem Abergläubigen zu huldbilden, wenn er nicht gelobt hätte, Rußland zu erhalten in seiner alten Macht und Herrlichkeit. Er allein kann dem Elend unseres unglücklichen Vaterlandes ein Ende machen, und

wenn er sein Wort hält, bin ich der Erste, welcher bereit ist, sein Leben für ihn zu lassen. Aber Der, welcher sich freut, daß wir zum Heil unseres Vaterlandes einen Zaar aus der Mitte der Fremden wählen mußten, der ist kein Russe, kein Rechtgläubiger, der ist noch schlechter, als ein ungelaufener Tartar.“

Der Redende ist Jurij Wladislawski, dem der Karolomit treu bleibt, bis ihn die russischen Insurgenten von Nowogrod, die das polnische Joch abwerfen, eines Verräthers überführen. Theil II. S. 33:

„Sage, Bojar, willst Du denn nicht auch auf unsere Seite treten? Du hast freilich dem Karolomit Wladislaw gehuldet, aber Dein Herz ist doch russisch? Leiber hast Du Recht.“

Aber warum leider? Sage mir, wurde es Dir denn so leicht, dem Karolomit von Polen zu huldiven? Ach! — so wahr Gott lebt! nein.

Und warum hast Du es denn gethan?

Well ich überzeugt war, und es noch bin — ja noch jetzt hoffe ich, daß wir durch dieses Opfer unser Vaterland vom Verderben retten.

Nun siehst Du, das Vaterland liegt Dir noch immer auf dem Herzen. Höre, Bojar, ich will Dir ein Bildchen erzählen: Ein Bauer, der durch einen Fluß schwamm, stieg an unterzugehen. Er hatte drei Söhne; der jüngste glaubte, er könnte den Vater allein nicht retten, stieg an zu schwimmen, sich die Haare auszuknauen und alle Vordergebenden um Hilfe anzusprechen; andererseits verlor der Bauer seine Kräfte gänzlich und als der älteste Sohn ihm zu Hilfe eilte, so konnte er ihn nur mit großer Mühe aus dem Wasser ziehen und wäre beinahe selbst mit ihm ertrunken. Der dritte Sohn, der besser Stiefsohn, stand am Ufer; er schrie weder um Hilfe, noch suchte er selbst den Vater zu retten; sondern er berechnete, auf seiner Stelle die Leiche, welcher Antheil ihm von dem väterlichen Vermögen zufallen würde. Was meinst Du, Bojar? obwohl der jüngste aus keinem großen Anspruch auf Dank hat, so ist es doch meines Erachtens, ehrenvoller, dieser als der Stiefsohn zu seyn.“

Die große politische Nothwendigkeit, daß uns trotz aller Hoffnungen und Verheißungen die Fremden niemals Freiheit, Glück und Ehre, sondern immer nur Sklaverei, Unglück und Schande bringen, wird in diesem Roman an einem glänzenden Beispiel aus der Geschichte bewiesen und mit allem Farnen des Patriotismus ausgeschmückt, und mir haben zum Ende dieses ächten Nationalwerks nichts hinzuzufügen, als daß, was damals den Russen recht war, heute den Polen billig ist.

64) Iwan Wukitschin, moralisch satyrischer Roman von Th. Bulgarin. Aus dem Russischen übersetzt von August Oberkop. Vier Bände. Petersburg bei Wittig, Leipzig bei Cuvilich, 1830. — 65) Wenn

thematische und romantische Geschichte des Iwan Wiskodchin oder der russische Gildias von L. (?) Bulgarin. Deutsch herausgegeben von A. Kaiser. Drei Theile. Leipzig, Raut, 1830. Wir schreiben diesem Roman bedeutend mehr Werth zu, als dem vorigen, der zwar die schönsten patriotischen Gefinnungen athmet, aber durch treue Schilderungen des Landes und Volkes nicht ausgezeichnet ist. Hier ist an die Stelle der Begeisterung für alles, was nur russisch heißt, eine ruhige Betrachtung aller der Mißbräuche getreten, die aus der unsreigewilligen Ehe zwischen asiatischer Barbarei und europäischen Hyperkultur in Rußland entsprungen sind, und für die Aufdeckung solcher Mißbräuche mögen dem Grafen Bulgarin seine Landeskunde verbunden seyn, während wir daraus eine sehr genaue Kenntniß des innern Zustandes im heutigen Rußland schöpfen. Graf Bulgarin, der, selbst ein Russe, in Petersburg unter den Augen des Kaisers lebte, ist ein völlig unerschütterter Gemüthsman.

Sein Held Iwan tritt an einem litthanischen Edelhofe als armer Waisenknecht auf, in Lumpen, von Jedermann mißhandelt. Ein Offizier braucht ihn als Postillon d'Amour, und nimmt ihn mit sich. Bald darauf fällt er in die Hände von Juden, bei denen er Dienste nimmt. Dann kommt er nach Moskau, wo es sich möglich erdacht, daß er der Sohn sehr vornehmer Eltern ist. Später geräth er in kirgisische Gefangenenschaft u., kurz dieser junge Mann spielt so ziemlich alle Rollen durch und kommt in alle Provinzen und unter allen Ständen Rußlands herum, und so wird es dem Verfasser leicht, an seine Abenteuer die Schilderungen jener Stände anzuknüpfen.

Gleich im Eingange ist die Lebensweise des halb russisch, halb polnischen Adels von Littauen höchst lebendig und ergötzlich geschildert. Der Hausherr ist noch ein ganz antiker Barbare, während Frau und Kinder schon überfeinert sind, und der Kontrast der unwillkürlichen Romantik mit der subtilsten in dieser Haushaltung hat etwas sehr Pikantes. Um die Familie der steht die Dienerschaft, in Sklavenernennung und Bedientenübermacht ausgehend, und viel zahlreicher, als die übrige Dienstwirthschaft, von der sie ernährt werden. Es geht eigentlich nichts über die göttliche Unvernunft einer solchen Wirthschaft. Der Herr verläßt mit seinen Söhnen und Bedienten die eine Hälfte seines Einkommens und die andre fällt in die Hände der Juden, den jeder Edelmann als Geheimrath und Finanzminister bei sich hat. Haben die faulen Bedienten nichts mehr zu essen, so fallen sie über die fleißigen Panzerer und zu plündern sie aus u. Man muß daß bei Bulgarin selber lesen. Später schilbert er auch einen ächterrussischen Edelhof, den eine Dame beherbergt, und wo an die Stelle des Schmelzens und

Verschwendend Geiz tritt. „Bei meiner Ehefrau waren nicht nur Kosten, sondern ganze Häuser mit Silber gefüllt; dessen ungeachtet benutzte sie jede Gelegenheit, wo sie einen Kopfen verdienen konnte, und verzehrte nicht den hundertsten Theil ihrer ungeheuren Einnahme. Obgleich ihr Hofstaub zahlreich war, und an dem herrschaftlichen Tische viele Personen von niederem Adel und Verwandten saßen, so mußte die Ehefrau doch alle diese Menschen mit wenigen Kosten satt zu machen. Lebensmittel sind bei uns sehr billig, und alles, was für die herrschaftliche Tafel bestimmt war, wie Hübner, Gänse, Truthühner, Ratten, Eier, Milch u. s. w. lieferten die Bauern als besondere Steuer. Wein, Zucker, Thee, Kaffee und Gewürze für die Küche, wurden auch niemals gekostet; dergleichen mußten die Juden zum Geschenk bringen, wenn sie die Kontrolle über die Verkäufe der Schenke und Krüge abschlossen. Unsere Ehefrau konnte kein weiteres Geschäft, als Geld zu empfangen und zu zählen, Rechnungen durchzusehen und ihre Kassen zu befüllen. Es machte ihr besonderes Vergnügen, von den Bauerweibern Daju zu empfangen. Daju hatte sie ein eigenes Maas, eine Art hölzernen Glas ohne Boden, durch welches sie die Oper in ein Glas mit Wasser ließ. Wenn das Ey nicht das Maas hielt, so mußte die Bäurin an dieser Stelle ein anderes geben.“

Unter den verschiedenen Steuern und Einnahmen, deren ich mich nicht erinnere, oder die ich nicht kenne, war eine Einnahme von den gnädigen Frau erbacht, und brachte ihr viel Geld ein. Jeder Bauerhof mußte einmal im Jahre einen Pferdeschweif geben, und jedes Bauerndöckchen, wenigstens einmal in ihrem Leben, ihren Haarpfopf abschneiden, und der gnädigen Frau schenken. Die Pferdeschweife wurden von russischen Kaufleuten erhandelt; mit den Haarpföpfen schickte man einen Leibeigenen nach Moskwa und Petersburg, um sie den Friseurs zu verkaufen, Cigarenn und falschen Foden zu verkaufen.“

Nach eine Probe von der Würdigkeit mancher Herrn, die aber viele Menschen gebieten: „Am andern Morgen war ich schon vor der bestimmten Stunde in Kirillinsk Vorzimmer. Die Diener hatten den Befehl mich herein zu lassen, da aber im Saale einige Supplikanten waren, so führte mich der Kammerdiener in die inneren Stuben, durch Kirillinsk Ankleidzimmer. In dem ich durchging, blieb ich unwillkürlich stehen, um Dinge zu betrachten, die ich früher nie gesehen hatte. „Was sind das für gestopfte Affen mit Bändern?“ fragte ich. „Das sind die Waden meines Herrn,“ antwortete mein Führer. „Was ist denn das für ein Schädel?“ — „Das sind seine Haare.“ — „Und diese Knochen?“ — „Seine Zähne.“ — „Wann liegen denn diese Farben auf dem Tische,“

zwischen Stühlen, Feder und Pomade?“ — „Das ist die Gesichtsfarbe meines Herrn.“ — „Vortrefflich!“ sagte ich lächelnd: „der hat weder Körper noch Seele.“ — „Verzeihen Sie,“ antwortete der Kammerdiener: „er hat dreitausend Seelen, und das ist noch mehr werth, als die feine allein.“

In Polen ist der Zustand der Leibeigenen nicht viel anders als in Rußland, und wenn auch eben jetzt der polnische Adel im Begriff ist, seine Bauern zu emancipiren, so sehr wir doch noch nicht ein, wie sich das schnell fügen wird; denn erstens was den Adel anlangt, so hat so eben erst die Verwerfung der Reformbill in England auf neue den alten Satz bekräftigt, daß die Aristokratie niemals, wenigstens nie im Ernst Reform annimmt, und zweitens, was die Bauern betrifft, so sind dieselben in Rußland und Polen dem Adel gegenübergestellt, ohne einen beiden vermittelnden Bürgerstand, und ohne diese Vermittlung der Bildung, Industrie und Beschäftigung werden jene emancipirten Leibeigenen fürs Erste zwar immerhin sehr tapfere Krieger, nicht aber civilisirte Staatsbürger sein. Wenn nun Polen mit der beidermännigen Hingebung, durch die es die Tage von Thermopila und Maratton erneuert hat, seine Unabhängigkeit erkrämpft und dauernd sich bewahrt, so dürfen wir bald erleben, daß in seinem Innern die Eivilisirung des Volks sich an eine Erweiterung des Städtelebens und der Industrieknüpfe wird. Der emancipirte Bauernstand wird einen Bürgerstand erzeugen, den der Leibeigene nicht erzeugen konnte, und erst durch diesen Bürgerstand wird das Landvolk civilisirt werden. Aufblühen der Städte und Gewerbe dürfte die erste und nächste Folge der polnischen Unabhängigkeit sein.

Die Gründe, warum in Rußland der Bürgerstand nicht in die Höhe kommen kann, sind von Puzgarin sehr anschaulich dargeboten. Er sagt: „Ist es nicht sonderbar, ist es nicht erniedrigend für den Nationalstolz, daß in Rußland fast der ganze auswärtige Handel von ausländischen Komptoirs und Faktorien betrieben wird, die sich in allen russischen Häfen und sogar in den Hauptstädten befinden, als ob Rußland China oder Japan wäre? Die ausländischen Kaufleute und Fabrikanten haben nur mit diesen Komptoirs zu thun; und wir, Rußen, müssen diesen Herren Komptoiristen alles an den Händen abgeben, ihnen liefern, was sie ins Ausland schicken wollen, und ausländische Produkte zu den Preisen kaufen, wie es ihnen, in ihrer allgemeinen Beratung, zu bestimmen beliebt. Diese ausländischen Hrn. Komptoiristen, welche wir mit dem Titel: Negocianten beehren, schätzen die russischen Kaufleute nicht mehr, als ihre Unterthanen, oder Bösen-Dräuel's, und theilen, gleichsam wie am Courtois, den hundertsten Theil ihres Vermögens mit uns. Sagen:

Sie, meine Herren, wird diese Erhebung der Dinge ewig dauern, und werden wir dann in Bezug auf den Handel immer auf der Stufe stehen bleiben, wie zu der Zeit, da Richard Chancelor, unter dem Jahr Tman Wschliemitsch, den Hafen von Archangelst entdeckte? Es scheint, wir haben alle Mittel, um einen achtbaren Kaufmannsstand zu bilden. Sogar die Ausländer lassen dem Verstande, dem Scharfsinn und der Umsicht unseres Volkes Gerechtigkeit widerfahren. Unsere Ehrlichkeit im Handel steht mehrfach nicht niedriger als die der ausländischen Herren Komptoiristen, und an Kapitalen werden wir immer den Vorzug haben, da die rohen Erzeugnisse unseres Landes und die russischen Waaren in unsern Händen sind.“

Warum gedenkt aber der russische Kaufmannsstand nicht? Bulgarin fährt fort: „Sobald ein Kaufmann reich und reich wird, so macht er entweder Vanquerott, weil er ausser mit seines Gleichen umzugehen, die Geschäfte vernachlässigt, auf herrschaftlichem Fusse lebt, und seine Köche, deren an uadte Fürsten und Grafen verheiratet; oder er blickt vor Hochmuth und Zuehl zu tief ins Glas, läßt sein Vermögen spitzbüßlichen Handlungsbüchern und verschwenderischen Kinderchen zum Raube, welche sich schon schämen Kaufleute zu seyn, und nach Rang aneign; oder endlich strebt er selbst auf verschiedenen Nebenwegen nach persönlichem Adel, indem er Eiser für das allgemeine Wohl und Aufopferungen zum Wohlgefallen nimmt! In der That haben wir wenige alte Kaufmannshäuser, und kaum wird sich ein bedeutendes Kaufmannshaus in Rußland finden, welches seinen Stammbaum weiter als seit der Regierung Katharina's II. aufzählen kann. — Wie soll man große Handelsgeschäfte mit russischen Kaufleuten machen, da man nicht weiß, wo sie bestammen, und weil sie eben so schnell wieder von der Laufbahn des Handels verschwinden? — „Das ist auch wahr!“ sagte der Herrliche, „allein beschämigen Sie die Kaufleute nicht zu sehr. Es gibt sehr viele Umstände, welche sie bewegen, bei der ersten günstigen Gelegenheit ihren Stand zu verlassen. Erstens... — Wohlthätig entstand Lärm im Vorhause. Der Wirth wollte dahin eilen, aber kaum war er vom Stuhle aufgesprungen, als die Thüre krachend aufstieß, und ein großer Jagdhund bedend ins Zimmer stürzte. Dann erschien ein Herr in Kettenkleidern, mit einer Peitsche zwischen den Zähnen, hinter ihm sein Bedienter und ein Pelzbeamtler.“

Die erste Handlung des Beamten war, den Kaufmann (die Scene spielt in einem Wirthshause) zu insultiren und seinen Platz für sich zu veranagen. „Der Beamte sagte: tummle Dich, Du Antikuität! Es scheint, daß man Cures Gleichen hier gewaltig verewöhnt, denn Ihr wagt noch zu streiten! — „Ich streite nicht, mein Herr,“ sagte der Kaufmann, „aber für mich und meine

Famille sind nur drei kleine Zimmer übrig geblieben, und ich weiß nicht, wo ich Sie unterbringen soll.“ — „Ich nehme zwei für mich, und Du kannst Dich mit dem dritten begnügen.“ sagte der Beamte, „ist es Dir aber zu eng, so bleibe in Deine Wirthschaftskammer. Man sehe einmal, wie dieser Bauer groß thut!“ — „Ich bin kein Bauer, mein Herr, sondern Kaufmann.“ — „Ist denn das nicht einerlei?“ versetzte der Beamte köchelnd: „Du bist ja kein Obermann — folglich immer ein Bauer.“ — Wir gingen aus dem Zimmer, und der Wirth folgte uns: „meine Herren!“ sagte er: „wir haben die Ursachen aufgeklärt, warum die Kaufleute nicht gerne in ihrem Stande bleiben. Sie haben eben ein kleines Pröbchen der Achtung gesehen, welche die andern Stände gegen uns hegen. Aber Sie haben noch nicht den tausendsten Theil gesehen, und wenn dies einmal der Fall ist, so gedenken Sie unserer im Guten und werfen Sie keine Schuld auf uns!“

Auch das Zollwesen und die dabei vorkommenden Mißbräuche müssen hier in Betracht kommen. Bulgarin schildert eine russische Raubfeste: „Wir gingen alle zusammen unter das Vorhaus, wo die Waarenballen lagen. Einige Zollwächter stiegen an die Ballen loszubinden, und da ich selbst nicht wusste, was sie enthielten, so freute ich mich sehr, als ich ganze Stüde Seidenzeug, bucharische Tücher, und sogar einen Kasten mit vorzüglichem türkischen Schawls erblickte. Ich bemerkte, daß bei dem Anblick dieser Waaren den Zollbeamten die Farbe ins Gesicht stieg. Der erste derselben nahm mich und Mikolobin bei Seite und sagte: „die Zollgebühren für diese Waaren werden Ihnen sehr hoch kommen, beinahe die Hälfte des Gesamtwerthes. Aber wir wollen alle schon so einrichten, daß der Wolf satt wird und die Schaafe nicht gestresen werden. Erlauben Sie uns jedoch zur Taxation einige Stüde von jeder Waare nach Hause zu nehmen, denn taxiren wir vor aller Welt Angen, so können wir, wie Sie leicht einsehen, nichts an Ihrem Verlust thun.“ Ich warf einen Blick auf Mikolobin; er lächelte und guckte mit den Schultern. „Thun Sie, was Sie wollen, endigen Sie nur schnell,“ sagte ich. Der Beamte verbogte sich beßlich, kehrte zu den Ballen zurück, häkerte seinen Gefährten einige Worte zu, und stieg an, Waaren bei Seite zu legen. Indessen schrieb der Andere, und der Dritte stempelte. Die Sache brannte in den Händen. Endlich stieg es an dunkel zu werden, die Herren Zollbeamten entfernten sich, und ließen bei den Waaren ihre Schildwachen zurück. Als es dunkel geworden, kam ein Postbauer durch die Hinterpforte, legte die bei Seite geworfenen Waaren in einen Wagen, und fuhr damit zur Taxation.“

(Die Fortsetzung folgt.)



L i t e r a t u r = B l a t t.

Redigirt von Dr. Wolfgang Menzel.

Montag,

— N^o. 51. —

16. Mai 1831

R o m a n e.

(Fortsetzung.)

„Des andern Tages am frühen Morgen kam einer der Polizeibeamten mit einer Menge von Papieren, welche ich unterzeichnen mußte; zuletzt gab er mir die Taration der Waaren, und die Rechnung über die von mir zu zahlenden Zollgebühren. Ich schrieb einen Brief an den Kreishauptmann, und bat ihn, das Zollamt zu befriedigen, was er auch sogleich that; dann kam er selbst zu uns, legte alle Waaren in eine Schune und sagte: „Ihre Waaren sind mir den Dukaten gleichem Schicksal unterworfen; Sie dürfen über selbige verfügen, sobald ich die Antworten erhalte.“ — Als die ganze Operation vorbei war, trat unser Wirth, ein ehrendüßiger Greis mit grauem Bart, in unser Zimmer und sagte, daß wir uns bei allen unsern Bedürfnissen nur an ihn wenden möchten. Ich bat ihn, zu den Herren Polizeibeamten zu gehen, und die Waaren zurückzubringen, welche sie zur Taration nach Hause genommen hatten. „Was vom Wagen gefallen ist, das ist verloren!“ sagte der Greis lächelnd. „Denkungsgeachtet hat man von Ihnen doppelte Zollgebühren genommen. Diese Herren haben weder sich noch die Krone vergessen.“ — „Das nennt man die Kunst, das Nützliche mit dem Angenehmen zu verbinden!“

Wir übergaben die Schilderung der Juden, welcher Landplage glücklicherweise Rußland überhoben ist, die aber

desto schrecklicher Polen heimsucht. Wie diese Hebräer als Geheimräthe, Gläubiger, Kuppler, Rächer der Edelknechte, der Diener und Bauern, dieselben auszunutzen und welcher Mittel des Trugs und der Unverschämtheit sie sich dabei bedienen, geht über allen Ausdruck. Die Weltgeschichte kennt des Schenslichen viel, aber nie war ein Blutsaugerisystem mit so viel Christlichkeit verbunden, als jene Judenwirtschaft in Polen. Man kann sich nicht enthalten, die Juden unter dem Bilde von Wurmern zu denken, die Polen wie einen todtwunden Helden noch bei lebendigem Leibe verzehren.

Da, wo kein Bürgerstand ist und der Adel sich schämt, die Gesetze zu studiren, können auch natürlicherweise die Beamten nicht viel mehr sein, als eine christliche Judenschaft. Bulgarien sagt davon: „Es gibt hier rechtliche und edle Männer unter den Gutbesitzern und den aus dem Adel gewählten Beamten; da aber, unglücklicherweise, unsere Edelknechte die russische Rechtspflege nicht studiren, und sehr wenige von ihnen an schriftliche Urtheile gewöhnt sind und diejenigen, welche früher Civilämter bekleideten, sich den Wahlen entziehen, und sich auf ihren Gütern zur Ruhe setzen, so versteht es sich von selbst, daß die unteren Gerichtsbeamten alle Schicksale lenken. Das ist ein ganz besonderer Menschenschlag in unserem lieben Rußland, der, wie die Wotten, sich vom Waisenslaube nährt.“

Folgendes Gespräch mit einem russischen Kreishaupt-

mann gibt nähere Details! „Ich weiß ja wohl, daß die Kreishauptmannschaften gut im Preise stehen, und der Teufel würde Dich gewiß nicht plagen hier zu sitzen, wenn Du nicht in der Wölle säßest.“ — „Wo soll ich denn hin?“ sagte ärgerlich der Kreishauptmann. „Man lebt ja nur noch von dem alten Verrath, denn von den heutigen Einnahmen kann man nicht einmal die Risse in den Taschen stopfen. Bedenke doch, wir müssen die Gouvernements-Kamern füttern, wie die Kinder ihren alten Vater. Was habe ich davon, daß unter mir 9218 Seelen, richtig gezählt, stehen, wenn alle diese Seelen in einem ausgehungerten Körper stecken! — „Wie! rief ich: „unter Ihnen stehen 9218 Seelen, und Sie klagen über Ihr Schicksal?“ Der Kreishauptmann antwortete lächelnd: „Diese Seelen, mein Bräderchen, gebären, nicht mir, sondern der Krone, und stecken nur unter meiner Verwaltung; wer aber Rube mißt, will auch Nisch trinken, und man kann nicht fordern, daß von den Kronsausgaben nicht auch Epiphanchen, oder sogenannte Accidenzen abfallen sollten. Aber jetzt sind schlechte Zeiten.“ „Sagte er wieder dings: „Aufklärung, Justiz und kein Geld! Der Schleichhandel mit Branntwein wird abgeschafft, Räuflinge und Herumtreiber kommen selber wenig in unsern Kreis, und so kann man denn keinem etwas anhaben. Der jüngste Tag ist gewiß nicht mehr weit! Sogar Diebstahl ist selten, und von Nothdritten gar nichts zu hören. Für und Geschäftsmänner, sind diese neuen Einrichtungen eine wahre Pest! Keine Geschäfte, und kein Verbsienf. Aber aus den Gouvernementsberichten schreibt man und in einem fort. Nachrichten nährt man nicht mit Fabeln, und mit Krachfüßen füttert man keinen Pöhl, und dergleichen mehr. Es ist ein wahres Unglück, von allen Seiten kommt eine Art von Aufklärung angeweht, und sogar die Gerichtsschreiber schleppen sich jetzt mit Büchern herum, und spotten übereinander; in den Hauptstädten verliert man sogar gewandte Leute, nicht nur im Theater, sondern sogar in den Zeitungen, und bios deshalb, weil wir für unsere Rube auch satt zu essen haben wollen. Sogar die Obediente sind jetzt vom Weisheitsrath befreit: zwar nicht vom Büchermurm, aber alle wollen Geschäftsmänner sein, und so wie ein Unglück anmarschirt kommt, so geht es gerade in die Gouvernementsberichten, oder wohl gar nach Viter (Petersburg); denn, sagen sie: es ist besser den alten Wolf zu nähren, als die jungen Wölfe. Dafür aber ärgere ich sie auch tüchtig, und halte sie in Jachtbandschuben. So wie sich ein Räufing im Kreise zeigt, lasse ich ihn ausfagen, daß er bei allen reichen Obedienten, und sogar bei den Bauern, die ja doch für die Sünden ihrer Herrn büßen müssen, ein Unterkommen gefunden habe, und sogleich lehre ich im ganzen Kreise das Unterfe nach oben, Belingst es, einen tothen Körper zu finden, so schleppe

ich ihn an dreißig verschiedenen Stellen umher, um dann überall Untersuchungen anzustellen. Ein geschloßenes Pferd schläft bei mir in einer Nacht auf dem Papiere in zwanzig Ställen. Aber es bleibt doch immer ein saures Brod, und ein schwer erwerbbarer Kopeken! Man muß fahren, laufen, schreiben, sich wie ein Fels gegen das Eis schlagen, um nur an einer Stelle hundert, an einer andern fünfzig, an einer dritten zehn Rubel zu verdienen. Solche Zeiten, Bräderchen! Aufklärung, Justiz!“

Trotz dieser sogenannten Aufklärung, trotz aller Klagen, trotz aller Strenge von oben wird diesen Beamtenpflichten nicht eher abgeholfen werden können, als bis auch im Ausland sich ein Bürgerstand gebildet hat, der tüchtige Beamten liefern und zugleich die Kontrolle über sie führen kann, durch die Macht des Gesetzes und der öffentlichen Meinung. Was ist überhaupt Gesetz? Öffentliche Meinung! Und was ist diese? Bürgerstand! Ohne Bürger kein Gesetz!

Wir schloßen mit einer trefflichen Schilderung Moskauts: „Petersburg läßt sich mit einer jungen schönen Komete aus der großen Welt vergleichen, welche mit allem Anstande, mit allen Berechnungen der Bildung Genüße sucht. Wäterschen Moskwa gleicht einer besetzten, reichen Witwe, welche, nachdem sie in der großen Welt gelebt, sich in das Innere Auslands, in eine von ihrem Vätern umgebene Provinzialstadt zurückzieht, um in ihrem Regirt die erste Rolle zu spielen, ohne jedoch ihre Verbindungen mit der Hauptstadt aufzugeben. Moskwa, lieber Freund, hat es verstanden, zu seiner Hülle aus allen ausländischen Sonderbarkeiten und Gewohnheiten sein eigenes originelles Gewebe zu verfertigen, woran die Ausländer nur die Fäden aus ihrer Fadrik erkennen, aber der Zuschnitt des Gewandes und die Verzierungen gehören unserem vaterländischen Moskwa. Die beste Moskwa'sche Gesellschaft bilden: erstlich, die sogenannten Alten, die ihre Zeit ausgedient, und aus Ermüdung, oder aus andern Ursachen, sich in Moskwa zur zeitlichen Ruhe, in Erwartung der ewigen, niedergelassen haben. Diese ehrwürdige Klasse bildet die lebendige Chronik des verfloßenen halben Jahrhunderts, oder, richtiger, die lebendigen Annalen zur gleichzeitigen Geschichte Auslands. Die Mitglieder dieser Klasse bilden auch den Arcopag, oder den höchsten Gerichtshof, wo alle gleichzeitigen Begebenheiten abgetheilt werden. Sie haben ihre Sitzungen im englischen Klub und bei einigen ehrwürdigen alten Damen aus den ersten drei Klassen. Die Rangordnung wird unter ihnen genau mit eben der Strenge beobachtet, wie bei einem guten Regiment unterm Ormebr. Politik, Krieg, innere Verwaltung des Reichs, Ernennung zu Ämtern, Gerichtsordnung, insbesondere aber Belohnungen durch Rang und Ordensvertheilungen, alles ist dem Urtheil dieses säkralen Arcopag unterworfen. Unter dieser ersten Klasse

gibt man Bälle, Mittagsmähler, Abendessen und Soirées für die durch Moskwa reisenden vornehmen Personen, für den wichtigsten ästhetischen Brautten, und für den angesehensten Adel. Zweitens: die bei den Moskowischen Behörden wirklich angestellten Beamten, welche sich von ihren Kollegen in Petersburg und in andern Städten dadurch unterscheiden, daß sie prachvoller leben, mehr Einfluß auf die Geschäfte haben, und sich nicht mit Nebenbeschäftigungen, wie z. B. mit Literatur und Wissenschaften abgeben, wie einige junge Beamte in Petersburg. Drittens: die nicht im Dienste stehenden Beamten, oder die Mutterstücken, d. h. die hintere Reihe der von der blinden Fortuna begünstigten Pöbel. Der größte Theil dieser Glückseligen ist nicht im Stande, einen mit slavischen Buchstaben gedruckten Plakat zu lesen, gebörden aber alle zu den russischen Antiquaren. Man nennt sie die *Urbis*-Jugend. Das sind unsere *Peit-maitres*, unsere *fashionables*, die Freier aller Bräute, die Liebhaber aller Frauen, sobald selbige nur die Nase nicht am Hintertopfe haben, und *oui* und *non* zu sagen verstehen. Sie bestimmen den Ton der Moskowischen Jugend auf Spaziergängen; im Theater, und in den Gesellschaftskälen. Diese Klasse versorgt auch Moskwa mit Philosophen nach dem neuesten Schnitt, bei denen alles überflüssig ist, bis auf den gesunden Menschenverstand, mit Kriminallisten und mit verzweifelter Richtern der Literatur und Wissenschaften. Viertens: die zahllose Heerde verabschiedeter Beamten aller Art, welche zu den alten Familien gebören, und sich bis zu gewissen Rangsstufen hinaufgebildet haben, von denen mancher sein Vermögen nach Bequemlichkeit verzehrt, mancher ohne große Mühe durch Karten und andre Indusriefriege ein Vermögen erwirbt; mancher von einem Tage zum andern, auf Kosten der Moskowischen Gesellschafft, schlechtes lebt. Fünftens: die Edelente aus den rings um Moskwa liegenden Gouvernements, welche im Winter dahin kommen, um das auf dem Lande Ersparte zu verzehren, und sich über ihre tangenden Töchtern auf den Ballen der adelichen Gesellschaft oder in den Soirées zu freuen, bis irgend ein Prätigam, begnadert durch die Ansehnlichkeit, welche die redlichen Tanten an allen Straßenecken in Moskwa sehr geschickt auszusprechen wissen) um das neblige Händchen anhält, welches von Kindheit an nie eine Arbeit gekannt hat. Sechstens: Reisende aus der Hauptstadt und von der Armee, welche reiche Bräute suchen, wodurch Moskwa seit uralter Zeit berühmt ist. Diese Herren wollen gewöhnlich zuerst sehr hoch hinaus, und endigen bei Pfaffenkindern oder Kaufmannskindern, wo die Rechnung immer weit sicherer ist. Dies sind die Hauptzweige unserer Moskowischen Gesellschaft, welche, trotz ihrer Verstecktheit, ein Ganzes bilden, das einer ewigen Maske oder dem Venerianischen Carneval gleicht. Ich brauche Dir nicht erst alles Gute und

Schlechte in dieser Mischung zu schildern. Das wirst Du selbst mit der Zeit sehen. Ich bemerke nur, daß gewiß nirgendwo so viele gute Menschen sind, als in Moskwa. Der Hauptzug Moskwa's ist — die Gesellschafft, oder die Sucht Jedem, der einem in den Weg kommt, zu saltern und zu tranken. Lieber Willkür! Wenn unser Planet, durch irgend einen unglücklichen Zufall einem zehnährigen Wismuth ausgelegt wäre, und man alle Lebensmittel mit Gold auswiegen müßte, so würde selbst dann Niemand in Moskwa hungrig sein, außer den herrschaftlichen Bedienten, welche, wahrscheinlich weil sie es mit dem Dienst nur obenhin nehmen, auch bei allgemeinem Ueberflusse nicht übertrieben gesättigt werden. Ich bin zwar kein Statistiker, kann aber dafür bürgen, daß man in Moskwa allein in einem Jahre mehr aufisst und anstrinkt, als in ganz Italien in zwei Jahren. Reichliche Speise und Trank gilt in Moskwa für die erste Bedingung einer guten Aufnahme. Sich gleichsam bis zum Zenith mit Essen und trinken zu füllen, ist ein Genuß, den sich sogar gebildete Leute nicht versagen. Aber ich habe von unserem lieben Moskwa schon zu viel geplaudert, und bin von der Erzählung meiner Abenteuer abgewichen.“

66) Die Ulyssin. Novelle mit historischem Erläuterungen von Richard Otto Spazler. Leipzig, Dyl, 1831. Die Geschichte der Ulyssin ist wenig bekannt worden, und doch gewährt sie, wie der Verfasser mit Recht bemerkt, ein nicht minder poetisches wie politisches Interesse. Dieses dalmatische Seeräuberbischthum trieb sein Wesen im sechzehnten und zu Anfang des siebzehnten Jahrhunderts, und wurde durch die Eifersucht zwischen Venedig und Oesterreich angefaßt in der Weise gesucht und gesichert, wie es noch heutzutage die Barbarenen sind durch die Eifersucht zwischen England und den übrigen europäischen Seemächten. Welt entfernter insofern, ja zu der Macht der Barbarenen zu gelangen, stifteten die Ulyssin in ihren Felsenriffen nur ein säumersches Dasein, und wurden niemals ein Hauptort, sondern blieben immer nur eine Kübererde. Wären ihre Reden und selbst ihre Bräute erschienen insofern nur um so poetischer, und der Verfasser hat das Seinige gethan, um diese abstrakten Wasserzungen in ihrer ganzen romantischen Wildheit in ihren Schlußpunkten, hinter ihren Felsenriffen, auf dem Meer und mitten im Feindesland bei tollkühnen Unternehmungen zu malen. Faneben hat er die Benetianer, die Oesterreicher und die Türken gegen einander kontrastirt, und das Ganze in einer Liebes- und Rettungsgeschichte ordnet, die vollkommen im Charakter der Zeit und des Orts, weniger das gewöhnliche Interesse einer Liebesgeschichte erregen, als uns Gesalten, Taten und Köhime der Vorgeit lebendig vergegenwärtigen will.

67) Die Freunde. Historisch-romantisches Gemälde aus dem griechischen Befreiungskriege von C. D.

Hel. Zwei Theile. Leipzig, Menckart, 1850. Ein philibellischer Roman im Geist und Geschmack Volquers, voll Heroismus und Liebe, Türkenkriegen, schönen Griechinnen etc. Da eine so edle Wärme für eine so heilige Sache diesen Roman, wie die meisten ähnlichen Romane und Trauerspiele durchglüht, so wollen wir ihn freundlich begrüßen, und uns nicht durch die Bemerkung geniren lassen, daß Griechenland kaum so viele schöne Mädchen hervorbringen kann, als deren bereits von deutschen Schriftstellern und Schriftstellerinnen mit jungen Philibellen populirt worden sind. Referent hatte Gelegenheit, gleichviel Philibellen kennen zu lernen. Er kennt einen, der eine Türkin, einen andern, der eine Mohrin mitgebracht hat, aber keinen, dem eine Griechin ins Abendland gefolgt wäre.

63) Die Gensufen oder die niederländischen Patrioten vom Jahre 1566. Historische Novelle, aus dem Französischen überf. von A. Kaiser. Zwei Bände. Leipzig, Veragand, 1829. Wenn dieser Roman eben so gut zu Ende geführt wäre, wie er anhebt, so würden wir in ihm einen der besten historischen Romane desigen. Allein nach den ersten pittoresken Scenen, die in den Parteilampfen der Niederländer zu Egmonts und Wilhelms von Oranien Zeiten einwiehen, folgen erlaunenswürdig langweilige Schilderungen von kleinen Gefechten und schlanen Espionagen, wie sie aus Walter Scott, Cooper und Trowliß nur zu wohl bekannt sind. Indes bleibt die in dem 6ten und 7ten Kapitel des ersten Bandes geschilderte Scene immer ein Meisterstück, das einem schauern Ganzen angedörren verdient. Hier führt der Verfasser ein Paar katholische aber patriotische Krieger von Adel, einen Kapuziner und einen herumreisenden fanatischen Prediger der reformirten Partei in der Hölle eines socialistischen Banans zusammen, und das vortheilhafte Interesse, das im Kontrast dieser Personen liegt, wird noch erhöht durch die geistreiche Weise, mit welcher der Verfasser gerade den Kapuziner, von dem man es am wenigsten erwartet hätte, den vernünftigen sein läßt. Solche Scenen, worin die verschiedenen Richtungen einer Zeit wie in einem Brennpunkt zusammengegen, und alle baubelnden Personen zugleich Personifikationen einer Partei sind, wecken immer die Hauptbeurtheilung des historischen Romans ausmachen.

69) Die Janatiten. Historischer Roman aus der zweiten Hälfte des sechzehnten Jahrhunderts von Ludwig Storch. Zwei Theile. Leipzig, Hartmann, 1831. Storch schreibt viel, wir werden später noch einige seiner neueren Romane erwähnen. Was uns dabei auffällt, ist, daß er mirlich besser schreibt, je mehr er schreibt, während bei den meisten Vieldreibern sonst das Unmögliche der Fall zu sein pflegt. Eine lebhafteste Phantasie, eine fertige Sprache sind ihm nicht abzuspreden, und vom Lactieren, so wie vom Schöpflichen, worin er sich sonst gefiel, haben wir

in seinen jüngsten Sachen wenig mehr gespürt. Doch ist zu bedauern, daß er noch immer Unwahrscheinlichkeiten nicht vermeidet, sondern häuft. Gerade der historische Roman muß, eben weil er historisch heißt, der Fabel entgegengesetzt sein und durch die Macht einfacher Wahrheit wirken. In jedem andern Roman mag der Held die allerwunderlichsten, unmöglichsten, ja unmöglichen Abenteuer bestehn, nur nicht im historischen, weil alsdann das geschichtliche Interesse ohne Zweifel durch das romantische nicht verliert, sondern verdunkelt wird. Der Held in Storchs Janatiten ist ein junger Schmidt von Nischles, der als eifriger Hugenot von Admiral Coligny als Espion nach Paris geschickt wird, und das Glück hat, bei Hofe in Gunk zu kommen und mehrere Vorfälle der Katholiken gegen die Hugenotten durch zeitige Warnung der letztern zu vereiteln. Daß der Schmidt die Liebe des Königs erwidert, der selbst wie sein Urenkel Ludwig XVI. sich mit Schmidt- und Schlosserarbeit abgibt, hat nichts Unwahrscheinliches, aber daß Karpatina von Medicis sich nicht näher nach diesem Schmidt erkundigt, und daß derselbe die in den geheimsten Appartements beratenden Staatsgeheimnisse mit anhebt, das ist im höchsten Grade unmöglich. Die damalige medicische Politik war in der That für einen eifrigen Schmidt von Nischles, der sich durch seine Untüchtigkeit oder aufbrauende Ertliche duntermal selbst verräth, viel viel zu schau.

70) Kardinal Richelieu. Eine historisch-romantische Schilderung Frankreichs im Jahr 1642. Aus dem Englischen überf. Drei Bände. Leipzig, Köllmann, 1830. Der junge Graf Vienne, Kammerherr der Königin Anne d'Autriche, hat für diese Briefe an ihren Bruder Philipp II. überbracht, welches Richelieu wegen des damals zwischen Frankreich und Spanien bestehenden Krieges der Todesstrafe verboten hatte. Richelieu sucht überdies den Einfluß der Königin zu stürzen, und so wird Vienne das Opfer, und die Nothe des Kardinals folgt ihm in die Bastille und sogar auf das Schaffot. Doch eben als das Schwert über ihn geschwungen werden soll, ertönt der Gnadenruf, denn Richelieu ist ihm verziehen. Die Schilderung des Kardinals bei einem diplomatischen Essen und im Kabinett dürfte das Seltsamste in diesem, in englischer Preire geschriebenen Romane sein. Auch der König und die Königin sind gut gezeichnet.

71) Das Hütchenmännchen, histor. Roman aus den Zeiten der franz. Regenthsaft, von C. F. Jernb. v. Bildersbeck. Zwei Bände, Wien, Mayer, 1830. Eine ähnliche Geschichte, enthaltend die Verfolgungen, die ein andrer franz. Kardinal und Minister, Dubois, über ein junges Mädchen verhängte, die er nachher als seine eigne Tochter erkannte. Uebrigens gehört dieser Roman mehr unter die leimlichstischen, als historischen, und in die Verfolgungsgeschichte jenes Mädchens ist noch eine andre Nach- und Brudermordgeschichte verflochten. (Fortf. folgt.)



L i t e r a t u r - B l a t t .

Redigirt von Dr. Wolfgang Menzel.

Freitag,

— N^o. 52. —

20. Mai 1831.

R o m a n e .

(Fortsetzung.)

73) Cooper's sämtliche Werke. Ein bis drei- und sechzigste Bändchen. Die Wasserritte oder der Kummer der Meere. Frankfurt, Casterländer, 1831. 73) Die Wasserritte oder der Streicher durch die Meere. Aus dem Englischen des Cooper von Dr. Friedberg. Drei Bände. Berlin, Duncker und Humblot, 1830. 74) Conanacht. Aus dem Englischen des Cooper von demselben. Daselbst. 75) The Works of Cooper, American. Zwickau, Schumann, 1839. Cooper ist freilich nur ein Nachfolger Walter Scotts, allein nach Walter Scott konnte es vielleicht nur einen Cooper geben, während es nach Cooper vielleicht hundert Walter Scotts hätte geben können. Cooper ist Nordamerikaner und nichts weiter, Scott aber ist kein Engländer, sondern ein Schotte und Tory odendrein. Cooper schildert Nordamerika und weiter nichts, Scott dagegen schildert Alles und noch Etwas, sogar Napoleon. Cooper ist wahr, Scott lügt. Cooper ist oft klassisch und erreicht die homerische Einfachheit in seinen anspruchlosen und treuen Holzschnitten; Scott ist nur zu oft der allemüdigste Romanstiller, der zwar Nebel und Geister macht, aber keine Ossianen. Kurz,

dem Schreiber dieses ist Walter Scott von jeder unaufrichtig gewiesen, als ein Poet, der vollkommen ohne Oesterfanten, nur lausmännlich ein wohlaffortiertes Baarenlager von allen romantischen Effekten älterer Poesie und Geschichte anerkant, als ein romantischer Schultzwarenhändler und Gewürzkrämer, dessen Speculationen denn auch so gut gelungen sind, daß er zuletzt der gläubigen Welt Sägespäne für Himmet hat verkaufen dürfen. Wie sonach Walter Scott am Ende einer Literaturepoche steht, gleichsam als lebender Erbe des ganzen Mittelalters, dessen Reichthum er geschmacklos verschwendet, so steht dagegen Cooper in seinem Gegensatz gegen Scott, am Anfang und Beginn der nordamerikanischen Poesie. So ähnlich sich auch Cooper und Scott in gewisser Hinsicht schon mögen, so sind sie doch himmelweit von einander verschieden, so verschieden, wie ein wilder Häffel am Wisconsin von der englischen Dogge des Sir Hudson Lowe.

Wie das nordamerikanische Reich in drei Regionen zerfällt, in die des kultivierten Küstenlandes, der westlichen großen Urwälder und Wälden und des Lyons, so theilen sich auch Coopers Romane in solche ein, die, wie der Spion und Ronel Lincoln, in den großen Städten und bewohnten Landschaften Nordamerikas, auf dem Schauplatz des Unabhängigkeitskrieges spielen, denn in solche, die, wie der letzte Mohikan, die Prairie und Conanacht,

einsame Auswanderer in die enbloßen Wälder und Wiesen des westlichen Binnenlandes zu den Indianern begleiten, und endlich in solche, die, wie der Koote, Red Rover, und die Wasserirte das Leben nordamerikanischer Seelenute auf dem Meere schildern. Dies sind die Grenzen aller Cooper'schen Darstellungen, und in diesem dreifachen Begreift er höchst originell und ausgezeichnet. Seine Landschafts- und Seegemälde, besonders in der Prairie und im Koosten, sind Meisterstücke naturwahrer Auffassung, und wenn auch seine Sittengemälde, die Schilderungen und Aeden seiner Landleute immer sehr breit und nachtheiliger sind, so ist selbst dieses nur treue Nachahmung des nordamerikanischen Charakters. Holländische, Chinesische und nordamerikanische Romane dürfen, müssen sogar dreifach sein. Jeweilen erscheint es einem ergebnis europäischen Ohrs freilich, als ob Cooper die Langsamkeit der Erzählung übertriebe; allein das Charakteristische glenge vielleicht verloren, wenn die Erzählung rascher fortliefe.

76) Hauptmann Reb. Ein romantisches Gemälde aus dem Weltleben in Irland von Vanim. Aus dem Englischen von Linban. Zwei Theile. Dresden, Hilscher, 1850. Die bekanntlich sehr ununteren Iräländer hätten auch wohl einen sorgwilligen Darsteller verdient, nicht einen langweiligen Nachahmer des großen langweiligen Schottens, oder Coopers, der es mit kalten Atlantiden, nicht mit den warmen Landbütern der Lady Morgan zu thun hat. Der vorliegende Roman hat viel aus dem Epion von Cooper gelehrt. Hauptmann Reb, ein irischer Parteiläufer, täuscht die Engländer, die ihn verfolgen, in allerlei Vertreibungen, aber mit all der langweiligen Kennzeichnung und Geheimniskrämeri, die bereits so unzähligmal aus von deutschen Romankreidern nachgeahmt worden sind, wenn dieselben ihre Helden, die sie nicht Großes thun zu lassen wissen, noch gebietend thun lassen.

77) Soldatenleben. Kriegsabenteuer in den Fernen und Süd-Frankreich von Heig. Aus dem Englischen von Fort, herausgegeben von Linban. Zwei Theile. Leipzig, Enobloch, 1850. Wahre Begebenheiten, doch romantisch genug, um Anspruch darauf zu machen, ein Roman zu sein. Das Einzige, was uns dabei stört, ist die Landemannschaft. Woher kommt es wohl, daß wir und wohl die ganze Kontinentalwelt lieber französische Berichte über den spanischen Feldzug lesen, als englische, obgleich die Engländer den Spaniern Hilfe leisteten und die Franzosen sie feindlich bekämpften? Wer die Ursache kennen lernen will, der lese nur des Obersten von Schepeler treffliche Geschichte des spanischen Krieges. In Spanien und Frankreich fanden sich Vaterlandsliebe und Ruhm- und Abenteuerlust gegenüber, also zwei durchaus poetische Elemente, während in Spanien und Eng-

ländern der Vaterlandsliebe ein pflüger und brutaler Krämergeist zur Seite stand. Daher hat, wohin wir Wellington's rother Rock geleuchtet, derselbe überall die Poesie ausgetrieben, und darum gefallen und auch die Erzählungen seiner Offiziere nicht. Wir denken über Wellington mit Peine: „Der Mann hat das Unglück, überall Glück zu haben, wo die größten Männer der Welt Unglück hatten, und das empört uns und macht ihn und verhaßt. Wir sehen in ihm nur den Sieg der Dummheit über das Genie — Arthur Wellington triumphirt, wo Napoleon Bonaparte untergeht!“

78) Neue Kettenglieder aus einem sehr des wegen Leben. Wahre Erzählungen. Weimar, Hoffmann, 1850. Auch diese Erzählungen schildern einzelne Scenen aus den Napoleonischen Kriegen, insbesondere aus denen in Spanien, und auch hier ist die Wirklichkeit hinlänglich romantisch, während der Standpunkt glücklicherweise nicht mehr ein englischer, sondern ein französischer ist.

79) Der Ereole. Eine Erzählung von Heinrich Schöffe. Aarau, Sauerländer, 1850. Statt der Vorrede gibt der Verfasser zwei Briefe, einen von Schöffe an Bonstetten, den andern von diesem an jenen. In beiden leben sie sich beide und beklagen sich, und schädern zusammen, die guten Allen. Der Eine sagt: Du Glücklicher, bei Dir ist eine Fürstin Allerhöchsteit abgekügel, bei mir nur ein armes Mädchen, die Muse. — Die Muse? sagt der Andre, ei das ist ja gar eine Stötte und mehr als eine Fürstin, aber freilich, freilich, eine Fürstin ist denn doch auch etwas, nicht wahr? Ja wohl, Herr von Bonstetten. Sie sind noch viel zu bezeichnen, drum weicher deutscher Dichter würde nicht gleich als neun Pfaffen zum Teufel jagen, wenn nur ein einzigmal eine Fürstin bei ihm abgehen wollte. Was will so ein dreiviertelbuhende lumpige Stöttelein gegen eine Fürstin sagen! — Sie armer Schöffe mit Ihrer pfeifischen Jungfrau! Wir hielten dieselbe schon für eine Amerikanerin, da Sie mit derselben einen Ereolen gezeugt zu haben schalkhaft vorgaben, aber Sie haben und angenehm übertrast — der Ereole ist kein Ereole, sondern ein Italiener, aber auch kein Italiener, sondern eine Italienerin. Kurz der Ereole ist ein allerhöchste hübsches reiches Mädchen aus Sicilien, die als Knabe verkleidet auf einer Seereise mit einem modernen jungen Schweizer Jagament trifft, von demselben aus einem Schiffbruch gerettet wird und ihn in Calabrien zwischen Franzosen und Calabresen so lange durch alle Gefahren begleitet, bis sie in Sicherheit ist, ihm dann plötzlich in weiblicher Tracht erscheint und ihn zuletzt betrautet. Die gute Raune, in der diese Erzählung geschrieben ist, und der romantische Reiz in der Hauptfigur erinnert an die frühere Periode Schöffes, in der

er seinen „toten Gast“ schrieb, und die wir der Periode des Ueberdriß im Noos ic. ziemlich vorziehen.

80) Der Hirtentriebe. Novelle in drei Theilen von Georg Döring. Drei Theile. Frankfurt, Sauerländer, 1830. Hier haben wir abermals Lionel Lincoln. Ein junger Schweizer dient im französischen Heer gegen seinen eignen Vater und Bruder, die zur antihelveticchen Partei gehörend, kurz vor der Napoleonischen Medicationskette gegen die helvetische Republik konspirirten. Der junge Mann sieht ein, daß er wie ein Verräther am Vaterlande handelt, es schmerzt ihn tief, aber die Ehre! Nun was thut denn die Ehre, Herr Georg Döring? Die Ehre, sagen wir, gebot dem jungen Manne, augenblicklich seinen Abschied zu verlangen, mit der offenen Erklärung, daß er gegen seine eignen Landesknechte nicht die Waffen führen könne. Aber was sagt Herr Georg Döring? Die Ehre, sagt er, gebot dem jungen Mann, seinen Abschied nicht zu verlangen, sondern gegen sein Vaterland zu kämpfen. Aber das ist ja erschrecklich dumm, Herr Georg Döring. Nicht sowohl dumm, kann Herr Georg Döring antworten, als vielmehr notwendig, denn wenn der junge Mann seinen Abschied nähme, so könnte ich ihn nicht zwanzigmal hintereinander im Kampfe zwischen Patriotismus und Ehrgefühl schöne Reden halten lassen, so könnte ich nicht zwanzig Großmuthsscenen, wie die Brüder einander wechselseitig verfolgen und doch schonen, hinter einander anbringen, mit einem Wort, so wäre es mir nur unmöglich gewesen, eine so kleine niedliche Novelle in drei dicken Bänden zu schreiben. Sie haben Recht, Herr Georg Döring, wer begriffe denn das nicht? Es wäre doch gar zu schade, wenn wir Ihre kleine nettliche Novelle, worin es so artig, wenn nicht mimiilt, doch seppit, ulst, fluelit ic. nicht gelesen hätten.

81) Frau Matthes, des Wildschützen Kuchl. Szenen aus dem bayerischen Hochlande. Eine Novelle von Harro Harring. Mit Liedern in Volkswesen. Leipzig, Wittenbrad, 1831. Die Kuchl eines Wildschützen, der eines Nordes angelagert ist, in den Gebirgen zwischen Bayern und Tirol, ein originelles und anziehendes Gemälde. Die Begebenheit ist ganz einfach, der Schluß nicht, wird von einem armen Knaben im Gebirg verborgen und wagt sich mit demselben in die Wohnung seiner Geliebten, wo er erfährt, daß er freigesprochen ist. Eben so einfach sind die Charaktere gezeichnet, aber das ganze Bild trägt in dieser anspruchslosen Einfachheit das treue Gepräge des Hochlandes, und es ist eines der besten Genre-gemälde, die wir in dieser Art je gesehen. Man kann es nicht besser rühmen, als wenn man davon sagt, daß es das reine Gegenbild von Laurens Mimili ist. Es ist

jungfräuliche Wahrheit gegenüber der alten kettenen Lüge. Eine sehr angenehme Zugabe sind die bayerischen Volkslieder, die in großer Anzahl dem Text eingestreut sind, s. B.:

Ein in Wäldchen gewesen
Da worden Häuser gebaut,
Da wird die Weisheit gelesen —
Und d' Guts wird da getraut.

Von Idyl bis nach Mänschen,
Da führt sich gesamwint —
Und auf 'm Schloß steht d' Fahnert,
Das dreht sich nach 'm Wind.

Wenn das Fahnert auf 'm Schloß
Sich herum gedreht hat:
Da breiten sich die Fahnert
Ueberall in der Stadt.

* * *

Uet'rem Berge, sagt' er, steht der Mond, sagt' er,
Und zur Hüften, sagt' er, schaut er d'nein.
In der Hüften, sagt' er, sitzt d' Mädel, sagt' er,
Mädel so gerne, sagt' er, bei ihr steh!

* * *

Weite Sterne, sagt' er, gibt's am Himmel, sagt' er,
Und viel Mädel, sagt' er, auf der Welt;
Und die Sterne, sagt' er, wissen's einig, sagt' er,
Weiche Mädel, sagt' er, mir gefält. —

Doch können wir nicht alle Strophen dieser artigen Liedchen billigen, denn mehrere fallen aus dem Rahmen von der ächten Volkspoesie heraus in die vornehme Phrasologie der modernen Kunstsprache, die so weit von der Naturpraxis entfernt ist, s. B. Seite 110:

Doch 's ist so was Frühling;
Was sorg ich denn heut?
Wagt die Lieb' doch das Herz
So selig, so weilt!

und Seite 115:

Des wohl — nicht für immer —
Der Menschen stinkt.
Die Liebe stinkt auf,
Wenn das Herz aus stinkt.

Dieses „selige, weite Herz“ und dieser Gegenstand von „Liebe und Leben“ sind viel zu vornehm für die

Waffensprache, und erinnern an ähnliche Mißgriffe Hebeis, der unter anderem einmal sagt:

Es wanken in der stillen dunklen Nacht
Wohl Engel um mit Sternensäume d'orbnet;
Auf gelber Matte, bis der Tag verwanzt.

Und so etwas mag man für volkstümliche Poesie ausgeben, und daß ich solche geschmacklose Affektation an Hebel getadelt, das haben gewisse gemüthliche Leute mir nicht verzeihen können.

83) Föörberts-Henns. Novelle aus dem Leben eines Wundermanns der neuen Zeit, nach wahren Begebenheiten, dargestellt durch Ludwig Storch. Leipzig. Rand, 1830. Prophetische Bauern wie Adam Rädler, oder Bauern, welche Wunderkuren verrichten, wie der schlesische Richter ic. haben in neuerer Zeit Aufsehen erregt und in dem Kontrast des Niedern und gemeinen Standes mit der Weiße tiefer Weisheit liegt allerdings etwas Fortschritt. Storch schildert und einen solchen Bauern nach dem Leben, und eine porträtartige Wahrheit ist dem Mitle nicht abzusprechen, das übrigens die Leser, die im Thüringer Walde bekannt sind, angenehm an die grünen Räume und Menschen in der Umgegend von Rudla erinnern wird.

83) Vittoria Iuribide. Historisch-romantisches Gemälde des merikanischen Freiheitskriegs von Wilhelm von Lüdemaun. Drei Theile. Weidau, Schumann, 1830. Ein herrlicher Stoff, der merikanische Freiheitskrieg, aber was wissen unsre gewöhnlichen Romanschreiber aus einem Stoff zu machen? Gibt man ihnen auch eine Kapitolische Tante oder die schönste Landschaft von Elandie in die Hand, sie halten es für Leder und schlafen es über den Resten von Walter Scott oder Cooper und machen Schande daraus. Vor dreihundert Jahren wurden die Schuler Dichter, jetzt werden die Dichter Schuler. So hat auch Herr Wilhelm von Lüdemaun hier einen Roman geschrieben, genau nach dem Cooperischen Leiten, denn Augustin Iuribide ist niemand anders als der nachgezeichnete Kinel Lincoln. Nun war wohl dieser Kinel unter den entzählten Helden im nordamerikanischen Unabhängigkeitskrieg eine mögliche, wahre, richtig gezeichnete Figur; wie aber der bis zur Unanständigkeit losgelassen, und dabei abgemacht süßliche Held des Herrn v. Lüdemaun, das Ideal eines sentimentalsten Genes'armes-offiziers, wie dieses Wesen dem Kaiser Iuribide ähnlich sehen soll, das ist uns totaliter unbegreiflich. Wenn Cooper seinem allerdings etwas lawenwilligen Roman einen höhern und liebenden Werth durch die trefflichen Totalabildungen zu geben mußte, so hat sich das

gegen Herr von Lüdemaun beschreiben mit der Langweiligkeit drängt, und umsonst sehen wir uns in seinen drei Bänden nach der malerischen Beschreibung einer Stadt oder einer tropischen Landschaft um. Die ganze reiche, und bekanntlich so wunderbar wechselnde Natur Mexikos ist für den Herrn von Lüdemaun gar nicht vorhanden.

84) Don Miguel, der furchtbare Kronenkünder, oder das politische Versteck. Romantisches Original-Bildgemälde neuester Zeit von Adolph von Schaben. Drei Bände. Stuttgart, Frankfurt, 1830. Der Titel ist sprechend genug, und der Inhalt kratzt ihn nicht lägen. Wenn darin Sr. kaiserliche Hoheit, der Prinz-Regent von Portugal, als Schürmer des königlichen Wappens dargestellt weniger schmerzt, als zerbricht, so darf man sich darüber nicht wundern, denn bekanntlich sind die Halter des portugiesischen Wappens — Drachen.

85) Algier und Paris im Jahre 1830. Zwei Novellen. Erster Band. Die Aventure. Von Ludwig Kellstab. Berlin, Laue, 1830. Wir sahen es schon im vorigen Jahre voraus, daß die deutschen Novellen- und Romanverfertiger nicht verstehen würden, Algier und die große Pariser Mode von außen und innen, oben und unten, hinten und vorn zu beschreiben, und wir freuten uns bereits auf die Region von jungen deutschen Baronnen, die an jenen Kämpfen ehrenvollen Theil nehmen, sich dabei sterblich verlieben und dann mit afrikanischen oder Pariser Schönen am Arme mit Sing und Klang im lieben Vaterlande wieder einzeln würden. Herr Wilhelm Alvis, der so einen jungen baronischen Deutschen in der Verbesserte unerblickliche Thaten thun ließ, würde wahrscheinlich einen Wetter beschreiben auch nach Algier detakirt haben; Herr Kellstab ist dagegen unpartheiisch genug, es bei französischen Helden bewenden zu lassen. Zwei bereiten leben mit der Aventure und Silene den aus den Zeitungen vom vorigen Jahre bekannten Schiffbruch an der afrikanischen Küste, während Schmeier und Gleditsch darüber bei Toulon am Meere sitzt und durch ein Perspektiv nach dem Fernliebsen guckt. Deutsche, wie gesagt, kommen dabei nicht vor. Wir hoffen aber, desto mehr derosche Landsleute in der Julinade zu Paris anzutreffen, und schon die nächsten Tolkenbinder dürfen uns mit diesen Helden durch keinen historischen Miesentrostirter schickbaren Helden bekannt machen. Wenn alle die jungen deutschen Romanhelden, die im Ausland mitarbeihten und gestirgt haben, lebendig beisammen unterm Gewehr stünden, wahrlich mit diesen göttlichen Pungen wolle! ich die ganze Welt erobern.

(Die Fortsetzung folgt.)



L i t e r a t u r = B l a t t.

Redigirt von Dr. Wolfgang Menzel.

Montag,

— N^o. 53. —

23. Mai 1831.

D i c h t u n g e n.

Zänzfeln politische Gedichte. Stuttgart, Wachen-
dorf, 1831.

Die meisten dieser schönen Gedichte sind dem tragi-
schen Heldensinn der Polen gewidmet:

Ihr rangt, den Berg hinauf zu rothen
Der Freiheit schweren Kiosseim!
Umsonst! Ihr ruht nun unterm grünen
Wald, mit schmettertem Gebein!
Der Hügel brummt an euren Gräben,
Ein Dämon auch zu weihen, den Rauf;
Ein Dämon, leg ich meine Gräbe,
Den ersten dunkeln Kranz darauf.

Ein trauriges Gefühl drückt unser Feder. Selbst
eine demosthenische Beredsamkeit, selbst ein pindearischer
Odenflügel kann, bei der Unmöglichkeit der Hülfe, nur als
Schmerz des Opfers und Opfersfestes den Triumph des
Sängers verberlichen: Und fremde Thränen? Fragen wir,
wieweil selbst die kaiserlichen Thränen der Maria Theresia
in der Weltgeschichte gewogen haben? Sie schied nach Po-
lens erster Theilung an Kaunitz: „Als alle meine Länder
angefochten wurden und gar mit mehr wußte, wo ruhig
niederzukommen sollte, steifete ich mich auf mein gutes Recht
und den beistand Gottes. Aber in dieser Sach, wußt allein
das offbare Recht himmelschreyend wider Uns, sondern
auch alle Billigkeit und die gesunde Vernunft wider und

ist, muß bedenken, daß zeitweilig nit so beängigt mich
besunken und mich sehr zu lassen schäme. — — — (Folgen
verschiedene Particularitäten der Correspondenz mit Berlin
und Petersburg.) Bedenkt der Fürst, was wir aller Welt
für ein Exempel geben, wenn wir um ein elendes Stük
von Pohlen oder von der Moldau und Walachen, unser ehr
und reputation in die Schanz schlagen. — — — Ich
merkt wohl, daß ich allein bin und nit mehr ein vanguard,
darum lasse ich die sachen, jedoch nit ohne meinen größten
Gram ihren Weg geben.“ — (v. Hornb., Taschenbuch
der Vaterländischen Geschichte, auf 1831, Seite 66.)

Die vorliegenden Gedichte sind nicht ganz ohne Hoffnung z

Großthat ihr Berge. lauchet ihr Hügel!

Der weiße Adler spannt die Fäden

Aus über ein erlöstes Land;

Daß er von Stand und Wirt und Fide

Den Gang der Fäden rein sich wasche,

Enteilet er zum Meerestrand.

Wir waren schon von Weinmuth trunken.

Wir glaubten seine Kraft versunken.

Und schon gesehen seinen Fort;

Da ranschen wildlich Fährtschwärme,

Und über Stauden, sumpfge Wege

Bricht jähorn er aus dunklern Fort.

Aber kannst du segnen, armer Adler, gegen so über-
mächtige Feinde? Oder bist du nur, wie Shakespear
sagt, der edle Lebensopferer Pelikan?

U l t e r t h ü m e r .

Antiquities of Mexico, comprising fac-similes of ancient Mexican paintings and hieroglyphics, preserved in the Royal libraries of Paris, Berlin, Dresden; in the Imperial Library of Vienna; in the Vatican Library; in the Borgian Museum at Rome; in the Library of the Institutes at Bologna; and in the Bodleian Library at Oxford; together with the monuments of New Spain, by M. Dupaix, with their respective scales of measurement accompanying descriptions, the whole illustrated by many valuable manuscripts, by Augustine Aglio; in seven volumes. London, 1830.

Seit langer Zeit ist kein so merkwürdiges, wichtiges Prachtwerk erschienen; es wirft ein ganz neues Licht auf die Geschichte, Kunst und Literatur der Neuem Welt vor dem Zeitpunkt ihrer Entdeckung; es leistet für Mexico, was die ägyptische Kommission für Nordafrika, Danies für Indien; kurz, es ist der Ehre würdig, eine Ergänzung der Humboldt'schen Entdeckungen genannt zu werden. Dies Werk, wovon Lord Kingsborough dem Pariser Institute ein Exemplar verehrt hat, dessen Werth man auf 18,000 Franken schätzt, enthält in sechs Bänden die Darstellung überaus ansehnlicher Kunstwerke, von denen man sich bis jetzt nur bei Durchwanderung unseres ganzen Welttheils eine Vorstellung machen konnte. Von dem graphischen Theile werde ich etwas später im Kunstbilde sprechen, um für desto länger bei dem siebenten Bande zu verweilen: bei der Universalgeschichte Neu-Spaniens von Vater Bernardino de Sahagun *).

Dieses Werk war bisher kaum dem Titel nach bekannt. Der Verf. verbrachte im 16ten Jahrhundert mehr als 15 Jahre bei den Mexikanern; seine Sprachkenntniß setzte ihn mehr als irgend einen Anderen in Stand, die geschichtlichen und Glaubens- Uebersetzungen der Mexikaner zu sammeln. Sein Werk ist nicht, wie viele glauben, ein Wörterbuch, sondern die Kulturgeschichte eines großen verschollenen Volkes, verfaßt von einem Manne, der in mancher Hinsicht seiner Zeit vorausgerückt war.

Bernardino de Sahagun war aus Sahagun gebürtig, einem Flecken des Landes Campoo in Altcastilien. Er trat als Mönch in ein Franciscanerkloster. Als 1521 die Eroberung Neu-Spaniens beinahe vollendet war, gebot er zu den ersten Geistesliden, die Ueberschriften, und zu den Gründern des von seinem Orden in Mexico angeleg-

ten Collegiums. Drauf machte er Wissenschaften in den Provinzen. Er lebte noch i. J. 1577. Sein Princip war, die Bestrebungen der Missionäre so vorthellhaft als möglich für die Wissenschaft zu machen. Zwar theilte auch Sahagun manches Vorurtheil seiner Zeitgenossen und es zeigt ihm, wie noch den jehigen Missionären sehr anlegen, überall Vergleichungspunkte zwischen dem Sitten- dienste der Wilden und der alten civilisirten Welt zu errötheln. Allein er verband mit dieser Untersuchung einen höheren Zweck. Während er die Amerikaner in die christliche Religion einweichte, bestrich er sie eifrig, sich von ihnen in allen Einzelheiten ihres eigenen Glaubens unterrichten zu lassen, und sammelte dadurch reichliche Materialien. Sein Werk ist eine Bearbeitung, fast eine Uebersetzung, und oft glücklicherweise eine ganz wörtliche Wiederholung der in Mittelamerika mündlich überlieferten Chroniken, welche den Commentar zu den dortigen Hieroglyphen bildeten. In Mexico, wie in Peru, Chili und in andern noch minder civilisirten Ländern gab es in jeder Ortschaft Leute mit wunderbar geübtem Gedächtnisse, lebendige Archive, wie ein alter Reisender sich ausdrückt. Durch diese Leute pflanzte sich die Uebersetzung fort und man wandte die größte Sorgfalt auf, um sie rein zu erhalten. In Mexico besonders reitete man auf solche Weise die geschichtlichen Thatsachen, wie auch die traditionellen Sitten, die man an Götter und Menschen richtete, und worin die Grundzüge des Glaubens und der Politik enthalten waren. Mit den geschichtlichen Fakten sind auch diese Sitten, in ihrer ganzen feierlichen Einsicht, in das Werk des Vaters Sahagun übergegangen.

In dem Flecken Tepexulco, Provinz Tlaxco, begann der Vater amerikanischer Geschichte, Bernardino de Sahagun, sein großartiges Werk und schrieb es zweckmäßig in mexicanischer Sprache. Um die Uebersetzungen kennen zu lernen, wählte er zwölf der älttesten Indianer von anerkannt redlichem Lebenswandel. Zwei Jahre hindurch, unablässig, war er mit ihnen in Konferenz; die mündlichen Antworten auf seine Fragen wurden auf der Stelle in Hieroglyphenbildern aufgezeichnet. Unter diese Bilder setzten darauf vier junge Mexikaner, Jünglinge des erwähnten Collegiums, die genaue Verdolmetschung des Textes in zwei Sprachen, auf lateinisch und spanisch. Sahagun bemerkt: die Originale sind noch in meiner Hand. In Santiago de Tlaxco machte er eine ähnliche Arbeit und befragte sich über das Aufgezeichnete mit den ehrbarsten Vätern der Gegend, dem Rektor des Collegiums und den indianischen Jünglingen. Im Kloster des h. Franciscus von Mexico setzte er seine Untersuchung fort; er nennt alle Personen, die ihm Auskunft und Aufklärung gaben; 1513 endlich war das Werk in mexicanischer Sprache vollendet und wurde von Neuem der Durchsicht einer großen Anzahl von Sachkundigen unterworfen.

*) Historie universal de las Cosas de Nuevo Espana, en doce libros i en lengua espanola, compuesta i compilada por el M. R. P. Fr. Bernardino de Sahagun, de la orden de los Frailes Menores de la observancia.

Nachdem auf diese Weise die Materialien gesammelt waren, beschäftigte sich der euhmwürdige Verfasser, sie mit den zahlreichen Uebersetzungen aller Kunstgebäude und mit den noch bestehenden Sitten der Einwohner zu vergleichen. Die Eroberung des Landes war 1519 begonnen worden, 1524 war sie vollendet; die Eingebornen also, welche vor dem Jahre 1535 befragt worden, mußten zur Zeit der Eroberung über dreißig Jahr alt gewesen sein, sie waren demnach offenbar, mit den Sitten und Gebräuchen, wonach man sich bei ihnen erkundigte, sehr vertraut. Fast wurde unserem Verfasser die Umarbeitung des Werkes schwieriger, als das Sammeln der Materialien. Die Handschrift kam erst 1569, die spanische Uebersetzung 1575 zu Stande. Sabagun war alt geworden, seine Hand fing an zu zittern, und was die Hauptsache war, man wollte kein Geld für die Handschrift hergeben: „es war den Händen der Armut jüwiler!“ stellte man ihm vor, „so viel Geld für dergleichen Schreibereien auszugeben!“ Lange Zeit, wie gesagt, für ein Wörterbuch gehalten, oder höchstens für eine unbedeutende Chronik, erscheint jetzt das kostbare Werk drei hundert Jahre nach seinem Entstehen, in einer Zeit, wo die Völker, auf die es von Einfluß seyn sollte, ihren ursprünglichen Charakter verloren haben, wo sie als Nationen ausgestorben sind.

Das vollendete Werk theilte Sabagun in zwölf Bücher. Diese zerfiel in viele Kapitel und jede Seite in drei Spalten: die erste enthielt die spanische Uebersetzung, die zweite den merikanischen Text, die dritte die Zeichen und deren Erklärung. Die Chronik ist in dieser Redaction nicht auf und gekommen, auch nicht die von dem Verfasser gesammelten, lateinisch, spanisch und mit Hieroglyphen geschriebenen Notizen. Vielleicht entdeckt man sie noch in einem Kloster Spaniens oder der Neuen Welt. Man hatte aber zwei besondere Handschriften des spanischen Textes gemacht und nach Europa geschickt. Wobin die eine kam, weiß man nicht. Die andre wurde im Kloster des h. Franciskus im Dorfe Sabagun niedergelegt; dort entdeckte sie der Geschichtschreiber Munos und wollte sie zu seiner Geschichte der neuen Welt benutzen, wovon ein Band erschienen ist. Er nahm eine Abschrift. Nach dem Tode von Munos wurden dessen Papiere der königl. Madrider Geschichts-Akademie anvertraut; dabei befand sich das Werk Peter Sabagun's, man ließ es copiren, die Abschrift mit ängstlicher Genauigkeit mit dem Originale vergleichen und schickte sie nach Amerika. Was jetzt in der Sammlung Lord Kingsborough's gedruckt ist, soll aus der Handschrift von Munos kommen, allein der Herausgeber selbst hält diese Abschrift für unvollständig. Die Handschrift hatte an mehreren Stellen gekitten, besonders im 3ten und 6ten Buche. Der größte Theil endlich ist, daß man um die 80 religiösen Spannen gefunden, welche Peter Sabagun

zum Vokalen nennt; sie stehen wahrscheinlich im Original, der Abschreiber mag sie verlesen haben. Doch wir behalten fast keinen Raum übrig, um uns anstatt des Weiteren mit dem zu beschäftigen, was glücklicher Weise schon für unser Zeit gezeiget ist.

Die Geschichte Neu-Spaniens umfaßt, wie erwähnt, zwölf Bücher. Das erste ist eine merikanische Erogenie; das zweite handelt von Kältern, Festen, Ceremonien, Opfern; das dritte kommt auf den Ursprung der Sitten zurück und spricht von den Meinungen über die Bestimmung der Seele, von der Priesterwürde; das vierte und fünfte Buch betrifft die gerichtliche Astrologie der Merikaner; das sechste ist betitelt: „Ueber die Rhetorik und Chronologie der merikanischen Nation, wobei sehr merkwürdige Dinge über die Schabheiten der Sprache und die Fortschreiten sittlicher Tugenden.“

Hier finden wir denn wirklich ein sehr merkwürdiges Gebet an die Gottheit Tzacatlucpa u Yumi Necopatl Monenpus; worin sie um Hilfe gegen den Feind anfleht; worin die noch merkwürdigere Rede eines merikanischen Weisheitsvaters; endlich — da man nicht alle Tage von merikanischer Rhetorik hört, so darf ich wohl die Elitanej wiederholen — eine Rede an den Regengott Tlaloc, Gebieter des irdischen Paradieses, damit die Trockenheit der Erde aufhöre.

„O sehr menschlicher, sehr freigebiger Herr, Gebieter über Grün und Früchte, Fürst des balsamigen, blumigen Paradieses der Erde, Herr des Weizenkorns! Wehe, die Götter des Regens, deine Diener, haben sich in ihrem Schlupfwinkel verborgen, sie, die uns sonst die zum Leben notwendigen Dinge geben und die man verehrt mit Ulul, Pauthil und Copal. Ja, allen Vorrath haben sie verstreut, womit unser Daseyn sich erhält, und die für uns Theilnehmer sind, Emagare und Sappir; ja, ihre Schwestern, die Göttin der Fülle, haben sie mit sich davongeführt, auch die Göttin Ehuil, oder Pri; habe Mitleiden mit uns Lebenden; Alles verdirbt und dörret, Alles wird zu Stauhe und wie mit Spinnweben bedeckt durch den Mangel an Wasser! O Schmerz sie die armen Leute! schon verhungern sie, sind ganz mager und entkräft; der bläuliche Rand um ihr Auge zeigt die Todten gleich.“

„Ihr Mund ist trocken wie gebrühtes Brod und man kann alle Knochen auf ihrem Leibe zählen, als wärs die Gestalt des Todes selbst! und die Kinder, sie geben ganz entkräft, sie sind gelb und erbsenfarbig. Als zu den vierfüßigen und fliegenden Thieren selbst Alles an dieser Qual, wegen der Trockenheit. Es ist ein großer Jammer, sie zu sehen, diese Vögel, die einen mit ihren niederbeschlagenen Flügeln und sich fortstürzen mit ihrem Jünger, und wie die andern aus der Luft fallen, weil sie nicht mehr fliegen können, und wie noch andre vor Hun-

ger und Durst der Schnabel geöffnet halten. Und die Thiere, Herr, es ist ein großes Leid, sie vor Ohnmacht fallen und die Erde vergehen zu sehen, mit antlebender Hunger, klagendem Schreie, leidend vor Hunger und Durst. Und die Menschen, sie verlieren den Verstand; sie sterben aus Wassermangel, alle kommen um, ohne daß ein einziger übrig bleibt. Es sieht aus, als seien wir im Feuer. Wahrlich, es ist eine fürchterliche Sache, so Hunger zu leiden, wie wir leiden. Gleich der Waldschlange, die nahrungsgierig ihren Schwanz ergreift, die sich windet, die zu essen verlangt, fordert der Mensch seine Speise und es ist eine fürchterliche Sache, seine Todesqual anzusehen.“

„Vor Jahren hörten wir die hinweggelebenden alten Männer und Frauen sagen, der Himmel werde auf uns fallen und herabstiegen würden die Dämonen der Luft, die Tizitlimiten, welche die Erde zerstören sollen und alle ihre Bewohner, damit Finsterniß sey immerdar auf dem All und nirgends mehr eine Wohnung des Menschen. Die Alten haben es gekostet, und haben es gesagt. Von Wunden zu Runden haben wir vernommen, das Ende der Welt solle eintreten, wenn die Erde müde sey, andre Geschöpfe zu erzeugen. Herr, es wird für uns ein Weichthum seyn und ein Vergnügen, wenn diese Prophezeiung sich an uns erfüllt! O wie unglücklich sind wir! O so gnädig und sanft und eine Pest, die uns plötzlich hinwegrafft. Diese Plage pflegt vom Gotte der Hölle zu kommen und bei diesem Ereignisse vergannen zum Glücke die Göttin der Fülle und der Gott der Erdbeben einige Frische, mittelst welcher die Sterbenden einen kleinen Vorrath mitbrachten, um den Weg nach der Hölle zu durchziehen. Bedenke, daß diese Qual nicht durch den Krieg gekommen ist, sie geht von den Sonnenstrahlen aus, welche die Sonne wie ein starker und tapferer Gott auf die Erde strahlt; denn sonst würden die Soldaten, die Heiden, die starken und kriegerischen Männer große Freude über die Gefahr empfinden, weil in dem Wechsel des Krieges viele sterben, weil man Vieh vergiebt, weil man auf den Feldern Reismaine düngt, Reine der Ueberwundenen, und die Erdbersche mit dem Haare der im Modern nachverwendenden Häupter überkleidet. Von allem dem fürchten sie nichts, weil sie überzeugt sind, daß ihre Seele in das Haus der Sonne geht, wo sie das Lob des Gottes feiern mit Stimmen voll moiniger Freude, und wo sie mannichfaltige Blumen saugen mit großer Lust.“

„O Herr voll Mitleid! Herr des Grüns, der Harze, der duffigen Kräuter, ich sehe dich an, wirf auf dein Volk einen Blick der Erbarmung.“

Das siebente Buch der Universalgeschichte Neu-Spaniens handelt von der Meteorologie. Eine neue Quelle für Berliner Gelehrten. Das achte dreht sich um die Hierarchie der Könige und Häupter, und die Art ihrer

Erwählung. Und doch darf von diesem lehrreichen Buche ein Exemplar in einem spanischen Kloster seyn. In diesem achten Buche steht Alles über die politischen Einrichtungen, das Gesetzwesen und sogar über die geschichtliche Chronologie der Mexikaner. Das neunte spricht vom geselligen Zustande der Handelsleute, der Arbeiter in geschulten Stein, von der Lebensart dieser Leute, von ihren Festlichkeiten und Gelagen. Das zehnte von den Lasten, Tugenden, dem physischen Charakter und der *mataria medica* der Mexikaner.

Das zwölfte und letzte Buch enthält eine mexikanische Chronik, die ganz anders lautet als die spanischen Berichte. *Audiat altera pars*, aber nur in sehr gedrängtem Auszuge. Fünf helden Motezuma's (Montezuma's) besuchten die Schiffe *Orizaba's*, den sie für den Gott *Quetzacoatl* hielten, und der später anlangende Kortes wurde für denselben Gott gehalten und schloß noch größere Schreden ein. Fünf Häuptlinge bringen ihm Geschenke und beten ihn als Gott an, „der nach langen Arbeiten gekommen ist.“ Kortes verlangte noch mehr Geschenke, ließ sie ferkeln und Gefäße abbrennen. Die Gesandten fielen in Ohnmacht. Kortes befohl ihnen durch eine indianische Dolmetscherin, mit Spanern zu kämpfen; er wollte die Stärke des Volkes prüfen. Die Gesandten aber wollten nicht und wünschten zuvörderst neue Instruktionen einzubolen. Kortes sagte ihnen eine Schlacht auf den andern Tag an, und Montezuma schickte den Fremdlingen Erdsmittel und Raststuden mit Menschenblut; die Spanier spuckten es aus. Ueber seine Lage aufgeklärt, schickte Montezuma Zauberer nach den Schiffen, um die Fremden umzubringen oder zu vertreiben; umsonst. In der Stadt Mexiko verbreitet sich Schrecken, das Volk rodet sich zusammen, der Fürst will in eine Höhle fliehen, auswandern, sich umbringen, kann sich aber nicht entschließen; am Ende nahm er die Sache wieder für eine Schickung der Gottheit und legte mit eigener Hand Kortes auf seinen Thron. Als Montezuma Gefangenener wurde, ließen ihn seine Günstlinge, *Tzoqintzocacatl* *Quecalasagintocacacatl* und eine Menge andere, deren Namen der Verf. aufzählt, ließen ihn seine Günstlinge, sagen wir, im Stich, verbargen sich aber und glengn nicht zu Kortes.

Wie viele kostbare Iuditha mögen auch in Spanien zu finden seyn. Wenn Spaniens Mittelalter vorüber ist, kommt gewiß Vieles an den Tag. Unter den Trümmern und dem Schutte Italiens und Griechenland ruhben die Statuen nicht sicherer als zum Wiederaufstehen der Kunst, als die Päder in den Keldern der andern Halbinsel. Unlängst wollte ein deutscher Gelehrter eine Madrider Handschrift in Madrid verglichen lassen: die Handschrift ist da, aber in Madrid ist kein Litterator, der sie versteht oder auch nur aufzufinden vermag! D.



L i t e r a t u r = B l a t t.

Redigirt von Dr. Wolfgang Menzel.

Freitag,

— N^o. 54. —

27. Mai 1831.

R o m a n e.

(Fortsetzung.)

Nach den historischen Romanen wollen wir noch einige Sitten gemälde betrachten, welche das Leben bestimmter Länder, Städte oder Stände beschreiben, sich daher den Geschichtseromanen anschließen, obgleich sie weniger wie diese an die Zeit, und mehr nur an den Ort gebunden sind.

86) *Welkam* oder *Begegnisse eines Weltmanns*. Aus dem Englischen von C. Richard. Drei Theile. Nachen und Krippig, Neper, 1829. 87) *Paul Clifford*, übersetzt von demselben. Drei Theile. Daselbst, 1830. Der Verfasser dieser trefflichen Romane ist Sir Edward Lytton Bulwer, von dem wir bereits zwei andre Romane, „*Devereux*“ und „*die Verlorenen*“ kennen. Sein Genie ist am meisten dem des Lesage und Smollet verwandt und wir haben bei der Lectüre seiner Romane oft an Gil-Blas, den *Diablo Boiteux* und *Georgine* Viele denken müssen. Allein außerdem, daß die Zeiten und Sitten seit Lesage und Smollet sich etwas verändert haben, bemerkten wir bei *Bulwer* noch mehrere Züge theils politischer Ironie, theils das Gemüth erregender Poesie. Er ist nicht nur unendlich geistreicher als *Walter Scott*, was doch allgemeyn gesagt würde, er sieht überhaupt außer aller Vergleichung mit diesem wasser-

spielenden *Walflsch* der Nordsee, er ist ein Feuergeist, und erinnert an eine frühere bessere Periode der englischen Literatur, die ihren geistreichen Einfluß ohne Zweifel weit über die heutige Sündfluth hinaus erstrecken wird, mögen auch die kleinen deutschen Schlammpeitzger Insign mit den Schwämmen schlagend um den großen *Walflsch* tanzen und jubiliren, daß er die *Fielbings*, *Goldsmiths*, *Smollets*, *Sternes*, *Richards* aufgestreift. Erst jüngsthin machte Herr *Willibald Alexis* die geschmackvolle Bemerkung, daß *Fielbing*, sage *Fielbing*, dem Sir *Walter Scott* nicht das Wasser reiche. O *Fielbing*, o *Walter Scott*, o *Willibald Alexis*!

Der erste der vorliegenden Romane hat einen vornehmen und reichen Gentleman, der zweite einen englischen Straßenräuber zum Helden. Jener führt uns in hohe, dieser in niedere Gesellschaft, doch tauschen auch zuweilen beide die Rollen, indem *Welkam* sich aus Lanne und um einer Intrigue willen mit Diebstahlsgefinde einläßt, *Clifford* aber als vornehmer Dieb und Swindler sich in die hohe Gesellschaft mischt. Wir begleiten *Welkam* zu seiner Mutter, einer klingen und freilichigen Weltkame, nach der Universität *Cambridge*, nach *Paris*, nach dem englischen Landhause seines Oheims, in eine Landstadt, ein englisches Krädmittel, zu Wettrennen, in Spielhäuser, zum niedrigsten Pöbel, endlich in eine Diebshöhle, und *Clifford* hinstückern in eine elende Londoner Winkel-

schente, zu einem noch elendern Journalisten, zu lächerlichen Stuhern aus dem Pöbel, ins Gefängniß, unter die Straßendrücker, dann zu einem ehrlichen Geißlichen, nach Bath u. c. Dabei findet sich denn überall Gelegenheit englische Sitten näher kennen zu lernen. Mehrere in den Romanen vorkommende Personen sollen treue Portraits sein, so sehr sie auch sind. Im Welham ist die Hauptfigur, der junge Stüder des Namens, vorzüglich geeignet und ein um so lebenswürdiger Charakter, als er, behändig eine seine Gränze des Unständigen beachtend, doch tausend Wohlthaten mitmacht. Außer ihm sind seine Mutter, sein ehrlicher Oheim, sein kohlischer Freund Lord Vincent, der Wölschist Thornton und der lustige Dick Jock, Jonson die originellsten Figuren, und wie trefflich selbst die Nebenfiguren gezeichnet sind, wollen wir aus einigen Proben sehn. Portrait eines jungen englischen Stüders, Altkas bei einer Gefandtschaft: „Alborton,“ sagte Vincent als Antwort auf meine Frage, ob er diesen lebenswürdigen Altkas kenne? „O ja! er ist eine Art von Mensch, der, wenn er von der englischen Legation spricht, mit“ sagt, der seine besten Wissenstheorien am Spiegel aufstellt und sich selber billes-doux von Herzoginnen schreibt. Er ist eine in Kalbleder gebundene Duden Ausgabe, „stillerlicher Selbstgefälligkeit.“ Ich kenne ihn wohl; kleidet er sich nicht anständig?“ — „Seine Kleider sind gut gemacht,“ sagte ich, „aber mit Händen und Füßen, wie die feinsten, kann sich Niemand gut anziehen.“ — „Ddo!“ entgegnete Vincent, „ich denke von ihm, er geht zu dem berühmtesten Schneider und sagt: „machen Sie meinen Rock ganz genau wie den von Lord „So und So;“ er würde nicht wagen, eine Weste anzulegen, bevor sie notorisch in Guss gekommen ist und er nimmt seine Nothen wie seine Vorarbeiten von den besten Autoritäten an.“ Vergleichene Gefellen sind allezeit zu sehr durch ihr Ich beherrscht, als daß sie nicht stolz auf ihren Anzug seyn sollten; sie gleichen den chinesischen Matrosen darin, daß sie wie jene vor der Kommandnadel, Belbrauch vor der Schneidernadel annehmen.“ — „Rachend fragte ich weiter: „aber was denken Sie von Herrn Howard de Howard?“ — „Wiel von dem dünnen Sekretair,“ rief Vincent, „der ist die mathematische Definition einer Linie: Länge ohne Breite. Sein unzerrennlicher Freund Alborton rannte gestern die Straße St. Honoré hinauf, um ihn einzubolen.“ — „Kannte,“ wiederholte ich, „wie gemein! wer sah Sie oder mich jemals trennen?“ — „Das ist wahr,“ sprach Vincent, „als ich ihn so hinter der wagern Erscheinung herjagen sah, so sah ich zu Pennington: „nun habe ich den wahren Peter Schlemihl ausgesunden!“ „Wer ist,“ fragte der ehrenfeste Lord mit ernsthafter Reklamat, „Alborton?“ war meine Antwort: „sehen Sie nicht, wie er hinter seinem Schatten herläuft?“

Portrait eines ältern Gentleman: „Nicht neben ihr stand Sir Henry Willington, mit großer Sorgfalt in seine Weste und seinen Rock gesteckt; der Mann ist ohne allen Zweifel der beste „Aufputzter“ in ganz Europa. Ihm rief die alte Lady Altkast zu: „Sehen Sie sich zu mir, Willington, ich habe Ihnen eine vergnügliche Geschichte von Herzog Guss zu erzählen.“ — Mit Mühe gelang es Sir Henry sein prächtiges Haupt derrum zu wenden und er murmelte ihre eine unverständliche Entschuldigunng zu. Die Sache war, daß der arme Herr für den Abend nicht zum Niederstigen „eingeladert“ war, denn er hatte nur seinen Rock zum „Aufrethstehen“ an. Dame Altkast ist leicht getrübt, das mag Gott wissen; es dauerte nicht lange, so hatte sie den Mangel des Baronetts durch einen der stilllichsten „Schmuckbärte“ ersetzt.“

Portrait einer Französin vom alten Adel: „Vincent forderte mich eines Abends auf, mit ihm die Herzogin von Oubores zu besuchen; diese Dame ist ein schönes Ueberbleibsel alter Zeit, doch und statlich, ihr eigenes graues Haar „en crêpe“ unter einer hohen, kostbaren Spitzenhaube tragend. Unter den ersten Emigranten hatte sie Frankreich verlassen, mehrere Monate bei meiner Mutter in England gelebt, und gestand gern, diese unter ihre liebsten Freunde zu zählen. Die Herzogin besaß jenes seltsame Gemisch von Schanstellung und Unwissenheit, welche die Antirevolutionäre so eigenthümlich begehagete. Im emphatischen Kennertone konnte sie von der letzten Tragödie reden, und im nämlichen Atemzuge mit Maria Antoinette fragen, weshalb das arme Volk so laut nach Brod stürzte, da es für zwei Soud vor treffliche Kuchen kaufen könne? Einer viersätzigen Marise sagte sie einmal: Um Ihnen einen Begriff von den Irändern zu geben, müssen Sie wissen, daß sie die Kartoffeln dem Hammelsfleisch vorziehen.“

In dieser Weise sind alle Figuren des Romans ungemein ergötlich ausgemalt. Elford ist weniger reich an Charakteren, oder diese gebören einer Erdäre an, die uns fremder ist, nämlich dem Londoner Pöbel. Doch sind die zwei unzerrennlichen Naubgenossen Elford, der lange Franz und der philosophische Kommisson, der Kritiker Mac-Jalcher, der Krämer Tombs Harboogschor, Richter Brandon und Lord Maulewinder sehr gute Figuren.

Was die Fabel in beiden Romanen betrifft, so hat Merin Elford einen Vorzug. Welham ist ansehnlicher durch seine Charaktere, Marimen und Scherze, Elford ist es mehr durch das Tragische der Geschichte.

Welham besitzt einen Freund, Reginald Glanville, der ihm um so theurer ist, als seine schöne Schwester Welham's Braut ist. Glanville leidet aber an einem ge-

heimen Gram, der endlich durch eine Schreckensthat offenbar wird. Ein gewisser Porrei, Spieler und Lagenichts, das Glanville's Geliebte entehrt und sie ist im Wahnstium gestorben. Glanville verfolgt ihn, findet ihn aber schon ermordet von Thorton, dem es nur um das Geld zu thun war, welches Porrei zufällig bei sich führte, der aber Glanville's erwiesene Unwesenheit und schändliche Absicht gegen Porrei benutzte, um ihn des Mordes anzuklagen. Alles zeugt gegen Glanville und schon glaubt sich dieser verloren, als es Verham gelingt, mit Hilfe des klauen Jobs Jonson, den er zu diesem Behuf bestochen hat, in eine Diebesherberge einzudringen und sich daselbst eines Pargen zu verschern, durch welchen Thorton's Schandthat an den Tag kommt. Der Mord und die schände und gefährvolle List, durch welche der Mörder entdeckt wird, sind vom Dichter höchst ergreifend geschildert; dagegen erscheint und Glanville's früheres Betragen vor dem Mordversuch völlig unbegründet. Glanville folgt nämlich Porrei nach Paris, anstatt ihn aber sogleich zu fordern oder geradezu umzubringen, erfinnt er eine langsame Rache, indem er ihn mit Thorton's Hülfe am Spieltisch ausplündern und an den Bettelstab bringen läßt. Diese Rache scheint mir weder im kritischen Nationalcharakter zu liegen, noch der Beleidigung angemessen zu seyn. Hier hat der Dichter einen Fehler begangen, den er durch den spätern Mißthandbruch bei Glanville kaum wieder gut machen konnte.

Die Begebenheit, die in dem Roman Elfford unser Interesse gefangen nimmt, ist der Vöhrtheit treuer und zugleich poetischer. Wir finden darin eine ganz neue Situation von höchst tragischer Wirkung. Ein englischer Nachtgelehrter, William Brandon, hat aus Geizgier und Spieles eine Sattin verloren, welche dadurch auf Irwege geführt, von Lafter in Lafter versinkend endlich Rache an Brandon nimmt, indem sie ihm seinen einzigen Sohn, auf den er alle seine Hoffnung gesetzt hat, raubt und sterbend denselben einer gemeinen Wirthschafterin in einer elenden Londoner Schenke als Pflanzsöhn überläßt. Hier wird der junge Paul möglichst schlecht erzogen, plekt bei einer harten Behandlung an dem Hause, hält sich einige Zeit bei einem Winkeltjournalisten auf, dem er Beiträge liefert, von dem er aber betrogen wird, und geräth dann in Gesellschaft eines Taschendiebs. Mit diesem besucht er das Theater, verliebt sich hier in ein reizendes Mädchen, als aber sein Begleiter dem Begleiter des Mädchens die Uhr aus der Tasche stiehlt und rath entsteht, muß er die Schmach erleben, für den Dieb gehalten und ins Gefängniß gesteckt zu werden. Hier kommt Paul mit einem eingesperrten Pölsopden zusammen, mit dem er entsteht, und da er sich nicht mehr unter ethlichen Leuten sehn lassen darf,

wird er Straßenräuber und zeichnet sich in diesem Metier bald so aus, daß er Hauptmann und unter dem Namen Lowett überall gefürchtet wird. Zufällig rettet er einmal einen würdigen Geistlichen aus den Händen seiner Geiseln, begleitet denselben nach Hause und findet dort das schöne Mädchen aus dem Theater, die ihn nicht wiedererkennt. Es ist Miß Brandon, die Nichte des Nachtgelehrten Brandon, doch ahnen beide nicht, wie nahe sie sich verwandt sind. Unter dem Namen Elfford gewinnt Paul die Liebe des Mädchens, hält sich lange in ihrer Nähe zu Bath auf und verbringt seinen vornehmen Nebenbuhler, Lord Maulewinder, welchen der ehrgelüste William Brandon gern mit seiner Nichte verknüpfen möchte, um sich selbst dadurch im Staatsdienste höher zu schwingen. Endlich werden die Räuber verrathen und als Paul einige seiner gesangenen Kameraden befreien will, wird er selbst verwundet und verhaftet. Sein Richter ist Brandon. Paul erkennt in ihm den Mann, der ihn im Theater fälschlich des Diebstahls beschuldigt, und klagt ihn an als den Urheber seines Unglücks. Brandon selbst aber erfährt in diesem Augenblicke durch einen alten Freund Vauls, daß dieses sein Sohn sey. Während Elfford sprach, wandten sich Aller Augen von ihm ab auf den Richter, und Jedermann schauerte bei der gesehene, schrecklichen Veränderung, die Brandon's Gesichtszüge erlitten hatten. Einige Leute sagten später, sie hätten auf seinem Antlitze die mit furchtbarrer Deutlichkeit eingepprägten Zeichen des Todes gelesen; gewiß war es, daß die blutlose, abgehagerte Ruhe seiner stolzen Miene, etwas furchtbares und übernatürliches zeigte. Dennoch sank sein Ange nicht, die Muskeln seiner Lippen erbeben nicht einmal. Sogar mit mehr als gewohnter Heftigkeit, begegnete er dem Anblicke des Gefangenen. In dem ganzen demungelassenen, kaum aufstehenden Gedränge allein hervorstechend, starrten der Richter und der Gefangene einander an; und während der Zuschauer Mide von einem zum andern überschweiften, ergriß die Anwesenden zum ersten Male ein plötzlich sie durchdringender, elektrischer Eindruck großer Ähnlichkeit zwischen dem Verbreiter und dem Verurtheilten. — Was damals in Brandon's Herzen raste, würde man vergebens zu errathen suchen. Keinen Augenblick zweifelte er daran, seinen lange verlorenen, angstvoll ersehnten Sohn vor sich zu sehen. Zu jeder Faser, zu jedem gedehnten Muskel seines wirrenvollen, düstern Hirns drang diese Gewißheit, erleuchtete es mit heuchlicher, unwiderstehlicher Flamme! Der frühe, vielcith der überlegende, obwohl selten am meisten anerkannte Beweggrund seiner Seele, war der Wunsch, die verfluchte Erde seines Hauses wieder aufzurichten; jetzt sah er dessen letztes

Zweit vor sich, beladen mit der schwärzesten Schande des Gefes! Weistlicher Ehre hatte er nachgeseht, und vor ihm stand der rechtsmäßige Erbe derselben, als ein verurtheilter Verbrecher! Die wenigen liebenden Gefühle, die er nicht den Gegenständen seines Stolzes und seiner Ehrsucht zugewendet hatte, blieben für seinen Sohn aufbewahrt. Diesen Sohn sollte er jetzt dem Hater und dem Salgen überantworten! In der letzten Zeit hatte er die Hoffnung dieses verlorne Kleinod wiederzufinden, bis zur übertriebenen Gewissheit gesteigert. Die Hoffnung war erfüllt. Aber wie? — Während diese Gedanken sein Gemüth in einer Art belämpften, die wir nicht einmal wagen durch ein Bezeichnungswort anzudeuten, mögen wir einen schüßigen Blick auf den Schauer und den Abscheu werfen, zu dem sie gesteigert wurden, als er hörte, wie der Gefangene ihn als den Urheber seines schhigen Looses anlagte, und der in sich selber zugleich den Würder und den Richter seines Sohnes sah! — Minuten waren vergangen, seitdem des Gefangenen Stimme schwieg, — jetzt Jos Brandon die schwarze Richtermitze hervor. Als er langsam diese sich auflegte, ward die zunehmende Leichenblässe seines Antlitzes noch harrender erkennbar durch den Gegensatz, den diese furchterregende Kopfbekleidung zu derselben bildete. Zweimal verlagte ihm bei dem Versuche zu reden die Stimme, nur ein unbewußtes Gemurmel tönte aus seinen farblosen Lippen hervor, und erstarr wie ein aufschwielender, schwacher Lustzug. Bei der dritten Anstrengung stieg aber dieses Mannes Entschlossenheit und langgeübte Selbstbeherrschung; hell und ohne Stoden drang seine Stimme durch den gedrängten Volkskhaufen, wiewohl der strenge Wohlklang ihres gewöhnlichen Tones geschwunden war, und sie wohl und fremdartig in den Ohren der Zuhörer erdrönte.“ —

Er sprach das Todesurtheil. Bald darauf aber fand man ihn todt in seinem Wagen. Paul wurde vom König begnadigt und nach Botolphs Claydon geschickt. Lady, seine Gekette, die Erbin aller Schätze des Brandonischen Hauses, blieb ihm treu und ob er sie nach Jahr und Tag heimlich aus England abholte, soß sie mit ihm nach Nordamerika. In dieser Lady zeigt sich die Rücksichtslosigkeit einer wahrhaft liebenden weiblichen Seele im schhnen Ligt.

Die Sprache des Romans ist äußerst gewandt und bei einer häufig wiederkehrenden liebenswürdigen Ironie zugleich nicht arm an guten Gedanken und Maximen. Wir sehen einige aus: „Das Hauptunterschiedsgeheim, an dem man Leute erkennt, die zur guten Gesellschaft gehören, besteht nach meiner Bemerkung, in der Weisheit, unerschütterlichen Ruhe, mit welcher alle ihre

Handlungen und Lebensgewohnheiten, von den wichtigsten bis zu den unbedeutendsten herab, jederzeit von ihnen begleitet werden, sie essen, geben, leben und bis, verlieren mit völliger Gelassenheit ihre Frau und sogar ihr Geid, während Leute alderen Standes so wenig ihren Köpfen zum Grunde, als einen Streich mit andern sildern können, ohne betäubendes Geräusch dabei zu machen. — Ich selber war völlig zufrieden mit der hervorgerufenen Wirkung und verließ die Gesellschaft zuerst, um den Mitternacht Gelegenheit zu geben, über mich herzufallen; denn so oft die Männer verlästern, achten die Frauen, gleich sehr aus Kotetterie, als um die Unterhaltung zu beladen, es für ihre Pflicht, die Verleumdung des Abwesenden zu übernehmen. — So unmöglich der Weider Launen sich erklären lassen, eben so unmöglich vermöchten wir das Verdienst zu bezeichnen, das sie in uns entbieten. — Ich finde die Franzosen in einer gewissen Art von „Palais-Royal-Geistlichkeit,“ die allen Nationen eigen ist, und sie verleitet so viel nur möglich Aufsehen an ihren Tadeln zu erregen. Franzosen bezeigen Fremden viel Herzlichkeit, so Enthusiasmus; sie wenden ihnen so dann den Rücken zu und vergessen sie. „Wie dergleichen!“ schreien wir; doch durchaus nicht. Engländer bezeigen den Fremden gar keine Herzlichkeit, seinen Enthusiasmus, das ist wahr, aber sie drehen ihnen ebenfalls den Rücken zu und vergessen sie. Mitin unterscheiden diese sich von ihnen nur allein im Mangel der vorangehenden Freundschaft. Da wir aber Fremde bei uns aufnehmen müssen, so kann ich wahrlich den Grund nicht einsehen, weshalb wir gegen sie nicht so freundlich als möglich sein sollten. Weit davon entfernt, den Wunsch Fremden zu gefallen, einem verderbten Herzen zuzuschreiben, achte ich das Verdien derselben tausendmal liebenswürdiger und wohlmeinender, als die englische Weisheit, durch mürrische Wortkargheit und steife Jurisdiktion Andern zu zeigen, daß man sich seinen Strohhalm um ihr Erachen belämmert. Hätte ich auch nur eine einzige Meile mit einem Menschen zu gehen, warum sollte ich ihm diese Meile nicht so angenehm machen, als möglich ist? Vor allem aber, wenn es mir gefällt, „bäckerisch“ zu sein, und ihm gleichsam zu sagen, „geh zum Teufel.“ wie sollte ich mich dann noch in die Brust werfen, mir ein soeinbares Bewußtsein von Tugend umhängen und ausruhen: „Schaut der wie gut mein Herz ist!“ — Marquis d’Arincourt, der sich zum Fortgehen anschickte, sagte noch: „Nobler, Ihre Landleute geben der Philosophie gern allgemeine Anwendung, und beurtheilen menschliche Handlungen nur nach zwei großen Maßstäben. Alle deitere Lust betrachten sie für den Beweis schhnen Gemüthes und alle Freundschaft, als Zeichen falschen Herzens.“

(Die Fortsetzung folgt.)



L i t e r a t u r = B l a t t.

Redigirt von Dr. Wolfgang Menzel.

Montag,

— N^o. 55. —

30. Mai 1831.

R o m a n e.

(Fortsetzung.)

88) Der Maurer. Ein Gemälde Pariser Volkssitten. Nach M. Raymond von L. Kruse. Vier Theile. Leipzig, Köllmann, 1830. Hier lernen wir das Leben der niedern Klassen in Paris kennen, wie in den vorigen Romanen das der Londoner Canaille. Der Held ist Gauthier, ein ehelicher Maurergefell aus der Provinz, der in Paris anfangs ein liebenswürdiges hübsches Mädchen kennen lernt und heirathet, nachher aber durch schlechte Gesellschaft verderben wird, immer tiefer ins Verderben sinkt, sogar dem Hentertode nahe kommt und seine arme Frau höchst unglücklich macht. Bei der Darstellung dieser einfachen Begebenheiten entwickelt der Verfasser einen reichen Schatz von Menschenkenntniß, und die Charaktere sind durchgängig vortreflich gezeichnet. In dem Helden selbst erblicken wir einen jener gutmüthigen und leichtsinniger Sanguiniker, die in Frankreich so äußerst zahlreich sind. Sein Verführer, Veronr und dessen Gesellschaftsleiterin, das Fremdenmädchen Clarisse, sind ausgezeichnet wahre und durch die Wahrheit ansprechende Charaktere. Etwas adt Französisches, Edles und Unüberzeugendes, in diesen zur niedrigsten Stufe der Ver-

worfenheit herabgesunkenen Seelen muß jeder Leser an sprechen. Das meiste Interesse stößt indeß Susanne, die Gattin Gauthiers, ein. Die wohlgezogene Tochter eines ständiger Pariser Kleinbürger, deren Schicksal schon vornehmere Freier angezogen, wählt aus Neigung den armen Maurer zum Gatten, und sieht sich schrecklich betrogen, denn er bringt sie und die Kinder an den Bettelstab, mißhandelt sie, verleiht ihr den Umgang mit ihren Eltern und jmgelt ihr seinen eignen überlischen Umgang auf, stiehlt anvertrautes Geld, läßt sich in Aufrühr und endlich sogar in einen Mordversuch ein und entschert mit genauer Noth der schimpflichsten Strafe. Die Leiden dieser Frau sind ganz geeignet, das Mitgefühl des Lesers in Anspruch zu nehmen. Hier ist wahres Elend, wirkliches, und wie es täglich vorkommt, hier ist nichts mehr von dem bloß eingeübten elken Jammer der gewöhnlichen deutschen Romanheldinnen. Lesen Sie, meine Damen, und vergießen Sie immerhin einige Thränen.

89) Segn und Schein. Ein Sittengemälde jetziger Zeit; von L. F. Freiherrn von Silberbeck. Vier Bände. Wachen und Leipzig, Mayer, 1829. Der Held dieses Romans abentheuert in Paris herum, allein trotz der unzählbaren Gedankenrisse gibt das Buch doch wenig oder nichts zu denken. Wie man so leere Bücher

schreiben kann, ist mir bis dato noch immer ungreiflich. Da es indess so schwer ist, über Paris etwas Uninteressantes zu schreiben, so war es dem Verfasser vielleicht nur darum zu thun, dieses Problem zu lösen.

90) Die Freiensteiner. Novelle von Th. von Haupst. Mainz, Kasperberg, 1830. Ein alter deutscher Edelmann reist nach Paris, um die Erbschaft eines Bruders zu erheben, findet aber daseibst den verlorenen Sohn dieses Bruders und dieser erhält das Erbe nebst dem Töchlein u. Der alte Herr ist ein gutmüthiger Polterer wie Siegfried von Lindenbergs und gehört so sehr in die alte Zeit, daß wir in der That verlegen wären, noch demütigste ein solches Exemplar auszufundschaffen. Dies führt uns indess auf den achten alten

91) Siegfried von Lindenbergs von J. G. Müller von Jhehoe. Neu herausgegeben und glossirt von Müllners Schätten. Aus Tarners hands an den Leipziger Eremit (an). Drei Theile. Leipzig, Nauck, 1830. Abgesehen von der Unreinheit, den christlichen Müllern von Jhehoe in Verbindung mit Müllner und dem Leipziger Eremiten zu bringen, und demnach dem guten alten Text eine geistlose moderne Vorrede anzufügen, ist diese neue Auflage dankenswerth, denn Siegfried von Lindenbergs wird immerdar, wenn auch keineswegs ein Meisterwerk unserer schönen Literatur, doch eine sehr interessante Antiquität und ein eben so treues als barockes Sittengemälde seiner Zeit bleiben. Der dummebräutliche Krautjunker, der weiße Ludimagister und die verschiedenen grünen und braunen Senes sind wirklich ächte Kinder ihrer Zeit und Personagen, wie sie andere Zeiten und die ganze übrige Welt nicht weiter aufzuweisen hat, und doch sind sie nicht so ganz individuell, daß sich nicht ein bedeutendes Quantum deutschen Nationalgeists in diesen tragikomischen Figuren personifizirt hätte. Man sagt, Napoleon habe die Romane unfreies deutschen Kasoutaine in seine Bibliothek aufgenommen, ohne Zweifel als Repräsentanten deutscher Weltberühmtheit, Ehrbarkeitsgefühl, Geisteschwäche und Herzensüberdracht. Ja würde ihm auch ja dem Siegfried von Lindenbergs gerathen haben, denn aus diesem hätte er ersieht können, daß die Deutschen, auch wenn sie nicht Ehrbarkeits vergessend und jähren, sondern lachen und froh sind, doch genau so dumm bleiben wie zuvor. Für Napoleon hätte es ein Genus ganz eigener Art sein müssen, die beiden Hauptseiten des deutschen Charakters, innerliche Gemüthlichkeit und grundebräutliche, aber leicht zu überhöpfernde Grobheit in zweien unserer Dichter so gut repräsentirt zu finden. Daß er eine Ahnung davon hatte, beweist wenigstens die Erwähnung, die er schon in Italien und in Neapolen aussprach, einmal in dem grünen, fetten, gutbürgerlichen

dummen Deutschen einen Feldzug zu machen. Ob sich die Deutschen selbstem geändert haben? Wir wagen es nicht zu behaupten, vermuthen es jedoch. Die deutsche Nüchtheit hat wohl zu lange gestanden, als daß sie nicht rublich sollte sauer geworden sein.

92) Der im Irregarten der Liebe herumtanmelnde Cavalier. Oder Rüste und Liebesgeschichte eines vornehmen Deutschen von Adel u. Zwei Theile. Gedruckt im Kysbäuser, 1830. Auch dieser hundertjährige Roman ist wieder aufgelegt worden, und auch er ist ein Spiegel seiner Zeit, der verdorbenen Zeit des spanischen Erbfolgekrieges, als sich Deutschland noch nicht weder am Körper noch an Geist von den Religionskriegen erholt hatte und weisse und spanische Küberlicheit dem deutschen Adel im Schwange gieng, die Vorläufer der nachherigen Gallomanie. Der Held dieses Romans ist ein würdiger Schüler überalpischer und überdeutscher Galanterie, ein deutscher Don Juan oder Faublas; seine Abenteuer haben jedoch bei weitem nicht weder das poetische noch das historische Interesse, wie die Abenteuer des starken Eurfürsten und König August I., der als Prinz wie ein wahrer Don Juan durch die Welt reiste und dessen höchst anziehende Memoiren in dem alten Roman „das galante Sachsen“ ausführlich und naiv erzählt sind.

93) Sämmtliche Schriften von Gustav Schilling. Nechtmäßige Ausgabe letzter Hand. Dreißig Bände. Dresden und Leipzig, Arnold. Die modernen Sittengemälde Gustav Schillings gehören zu den beliebtesten, denn wo wäre irgend eine Lebibibliothek in Deutschland, worin sich nicht eine Menge Schriften dieses Mannes befänden. Sie zeichnen sich vorzüglich durch die gefällige und bequeme Sprache und durch den leichten leichtironischen Ton aus, ein Beweis, daß der Verfasser noch der bessern ältern Romanschule angehört, deren französische Leichterfertigkeit namentlich liebenswürdiger war als die heutigen englischen Steifheiten aus der Schule Walter Scotts. Gustav Schilling ist von jener Frohlichkeit nicht frei; zwar entschuldigen ihn die losen Zeiten, die zu Anfang des Jahrhunderts herrschten, doch hat Frohlichkeit überall nur dann ein Recht, sich in der Literatur ähnen zu machen, wenn sie der Ironie oder Satire dient, eine Regel, welche schon die Alten (Lugian) und die spätere italienische und französische Schule (Vocacy, Woltaire) ganz gut gefasst haben. Daher sind auch die besten Romane von Schilling die, welche eben die Bestätigung und Mode, in der sie sich am liebsten gefallen, trönsigen, und deshalb verdienen besonders „die Ignoranten“ Anerkennung. In diesem Roman, der eine etwas erweiterte Nachahmung des Ingenius von Voltaire ist, hat der

Verfasser den Kontrast zwischen ganz unschuldigen Naturkindern und sogenannten Schildkriegen äußerst heiter und anmuthig geschildert, und den Scherz verdoppelt, indem theils die Naturkinder sich durch ihre Naivitäten lächerlich machen, theils die Sitten und Gewohnheiten der Schildkriegen, aus dem Gesichtspunkt der gesunden Vernunft betrachtet, ebenfalls wieder lächerlich erscheinen. —

Es ist lobenswerth, daß man auch anfängt, Reisen novellenartig zu bearbeiten. So manche Reise ist an sich höchst interessant, aber die Beschreibung davon theils veraltet, theils zu streng wissenschaftlich, theils zu weitläufig. Hier blüht nun dem beschreibenden Dichter ein überaus reiches Feld. Macmontel, Chateaubriand, Cooper haben es bereits mit Glück bearbeitet, aber der Stoff ist noch unermeßlich.

94) Magellans Reise um die Welt. Historisches Gemälde aus dem ersten Viertel des sechzehnten Jahrhunderts, von Henriette Wilke, genannt Kronheim. Drei Theile. Leipzig, Bild, 1830. Magellan hat bekanntlich die erste sogenannte Reise um die Welt gemacht, indem er zuerst den bisher unbekannten stillen Ocean zwischen den neu entdeckten dreien Indien, die Kreisläufe der Erde, umschiffte und dadurch die runde Gestalt unseres Planeten außer Zweifel setzte. Nicht glücklicher als sein späterer Nachfolger Cook, fiel auch er als ein Opfer seines Berufs unter den Streichen wilder Insulaner. Hieraus hat nun die Verfasserin einen artigen Roman gesponnen. Sie legt eine Intrigue unter und läßt den Noth des großen Weltumseglers eine Folge der Eifersucht seyn. Die Seerabenthener sind gut geschildert, der Dialog der Heiden aber ist zu modern sentimental und erinnert keineswegs an den Anfang des sechzehnten Jahrhunderts, in welchem Magellan lebte. Indes ist es von keiner deutschen Schriftstellerin anders zu erwarten.

95) Die Braut. Ein romantisch-historisches Gemälde des griechischen Küstenlandes und der Sitten und Gewohnheiten seiner Bewohner in den neuesten Zeiten. Aus dem Italienischen von E. G. Hennig. Drei Theile. Leipzig, Kausler, 1830. Schon haben wir im Geist den reizenden Golf von Genua vor uns, das Gewimmel der Schiffe, das bunte Leben am Ufer, die stürmischen Wellen der Doria's, die schönen Genueserinnen; — und was sahen wir? das breite, flache, öde, neblige, langweilige Wassercootland, mit Wassercootländern dünn besetzt. Man möge wir uns aber unter allen möglichen Beglüssen den Italienischen am ungünstigsten ansehn! denken.

96) Reisebilder, oder Sätze von Menschen und Städten. Vom Verfasser der *Heer- und Querkrausen*. Aus dem Englischen von Theodor Hell. Zwei Theile. Berlin, Dunder und Humblot, 1830. Der bekannte Verfasser, Grattan, übertrifft an Breite und leeren Räumen in der Erzählung alles, was jemals Walter Scott hierin geleistet. Er erzählt mit einer mehr als englischen, mit einer so fürchterlichen Langweiligkeit, daß selbst das deutsche Ohr, das geduldigste unter allen möglichen, zuweilen traurig dabei hinaussitt. Das wenige Gräßliche, womit Grattan die eingeschlafenen Zuhörer wieder zu wecken pflegt, hat vollends Herr Theodor Hell in seiner Tristalität weggelassen.

97) Romantik und LieVe. Eine Sammlung von Erzählungen aus dem Englischen von R. von Alvensleben (Gustav Selten). Leipzig, Rothmann, 1830. Die Engländer haben uns unter Taschenbücher nachgedacht, aber wie sie alles, was wir gut erfinden, besser als wir zu gebrauchen wissen (z. B. die Presse und das Schießpulver), so haben sie auch ihre Taschenbücher, nicht wie wir mit eichenen, schamlos schickten Kupfern und noch edlern Erzählungen, sondern mit bewundernswürdigen Stahlstichen und mit kleinen einfachen Erzählungen angefüllt, in welchen uns Tableau von fernern Ländern und interessanten Momenten der Geschichte leicht, aber geschmackvoll entworfen werden. So versteht uns ein einziges solches Taschenbuch zugleich nach Schottland, Irland, Nordamerika, Hindien, Spanien, Griechenland, Sicilien u. und wenn sich auch die Nationalität dabel geltend macht, indem im Vordergrund immer einige englische Uniformen leuchten, so ist dies nicht mehr als billig, da die Engländer wirklich überall zu Hause sind. Dergleichen Tableaux sind nun auch die vorliegenden, und gegenüber den ewig langen und langweiligen englischen Romanen ist solch kleines Defect sehr zu loben.

98) Han-Hin-tschoan oder die gleichmäßige Heirath. Ein chinesisches Sittengemälde. Nach der französischen Bearbeitung von Mathias Weist. Leipzig, Hartmann, 1830. Dieser chinesisches Roman hat mit den meisten indischen, persischen und arabischen Dichtungen den jarten Sinn für Ehre gemein, einen Sinn, der aus der deutschen Romanwelt längst abgesehen genommen hat. Wir finden zwar auch in diesem Romane Entfugung und Ede, so daß man auf die Vermuthung gerathen könnte, er sey von einer deutschen Schriftstellerin verfaßt, aber trotz dem möchten wir ihn dennoch für einen chinesisches Roman halten, weil, wie gesagt, ein jarter Sinn für Ehre darin vorkommt. Die Ehre, nemlich auch die Ehre des Geschlechts, ist unsern



L i t e r a t u r - B l a t t.

Redigirt von Dr. Wolfgang Menzel.

Mittwoch,

— N^o. 56. —

1. Juni 1831.

S t e r n k u n d e.

Wir wollen die Wissenschaft hier nicht kritisch erschöpfen, sondern nur in ihren Elementarwerten beleuchten. Wer den ganzen Umfang der Bereicherungen, welche dieselbe in den letzten Zeiten erbalten hat, kennen lernen will, den verweisen wir, als auf ein Hauptwerk, auf Delambre: *Histoire de l'Astronomie ou l'âme du monde*. Publié par Mothieu. Paris. 1827. 4. in welcher eben so gelehrten als gründlichen Arbeit der unsterblich verdorbene Verfasser, von dem wir bereits eine Geschichte der älteren, mittleren und neueren Astronomie *) in 5 Bänden 4. beßigen, die neuesten Fortschritte der Sternkunde, ihre Entdeckungen und die Vervollkommenungen ihrer Werkzeuge chronologisch sämmtlich ausführlich kennen lehrt. Die Ausbildung der rechnenden Astronomie in ihrer neuesten Gestalt ferner stellt Francoeur in seiner *Astronomie pratique. Usage et composition*

de la „connaissance des tems“ *). Ouvrage destiné aux astronomes, aux marins et aux ingénieurs. Paris. 1830. 8. meisterhaft dar; — die ganze Verfeinerung heutiger astronomischer Beobachtung enthalten des berühmten Königsberger Astronom Vessel alljährlich erscheinende: „*Astronomische Beobachtungen auf der Sternwarte zu Königsberg*,” gleichwie endlich das „*Berliner Astronomische Jahrbuch*,” früher besorgt durch den berühmten Bode und, nach seinem Tode, durch seinen Nachfolger im Amte, den wackeren Encke, und des Kopenhagener Astronom Schumacher seit 1822 erscheinende „*Astronomische Nachrichten*“ eine regelmäßige periodische Uebersicht aller astronomischen Neuigkeiten in der weitesten wissenschaftlichen Ausdehnung gewähren.

In ihrer bloß populären Gestalt dagegen ist die Astronomie während des letzten Decenniums auch durch mehrere Werke bereichert worden, von welchen wir mit besonderer Auszeichnung zunächst Littrow's „*Populäre Astronomie*,” Wien, Heubner. 1825. 2 B. 8. mit

*) *Histoire de l'Astronomie ancienne*. Paris. 1817. 2 Bände. 4. *Histoire de l'Astronomie du moyen âge* ibid. 1819. 1 B. 4. *Histoire de l'Astronomie moderne*. ibid. 1821. 2 B. 4. eine Reihe von Werken, wie keine andere Nation eine ähnliche aufzuweisen hat. Wittenberger.

*) So heißt ein, unter Aufsicht des Bureau des longitudes alljährlich zu Paris erscheinendes astronomisches Jahrbuch, von ähnlicher Einrichtung wie der in Bremen herauskommende nautical almanac.

lithographirten Abbildungen, wenigstens noch namentlich anführen, da uns die Grenzen unseres Blattes nicht gestatten, auf ein, der Zeit nach, so weit rücklegendes Werk ausführlich einzugehen. Erwähnt im Allgemeinen darf aber werden, daß dasselbe sowohl hinsichtlich der Gränzbildung als des Vortrages einen ganz vorzüglichen Rang einnimmt, und besonders denjenigen Liebhabern des Studiums der Sternkunde zu empfehlen ist, welche sich nicht blos mit der leichtesten Uebersicht des Wissenschaft begnügen wollen.

Letzteres Ziel leichterer Uebersicht hat sich vielmehr eine

1) Populäre Astronomie ohne Hülfe der Mathematik in zwanzig Vorlesungen erläutert von M. L. Frankenheim, außerordentlichem Professor an der Universität zu Breslau. Braunschweig, Wiesweg. kl. 8. mit Kupfern und Charten,

gesteht, welche in einer „zweiten, verbesserten Auflage,“ in äußerst saubrer äußerer Gestalt, (1839) vor uns liegt, und mit welcher wir uns, unserer Tendenz gemäß, näher zu beschäftigen haben. Schon der Umstand des schnellen Erscheinens dieser zweiten Auflage (die erste war erst im Sommer 1825 an das Licht getreten) ist ein gutes Zeichen. Die beiden ersten Vorlesungen beschäftigen sich mit der Geschichte der Astronomie. Indes hat es eigene Schwierigkeiten, die Geschichte einer Wissenschaft, deren Kenntniß man dem Leser erst beibringen will, an die Spitze des Vortrages zu stellen, und man schließt vielmehr besser damit, wie diese Methode auch von andern andern Lehrern der Naturwissenschaften, z. B. von dem vereinigten trefflichen Gehler mit Erfolge angewendet worden ist. Die dritte Vorlesung gibt hiernächst eine allgemeine Uebersicht der Himmelskörper nach der Art sie zu beobachten; und die vierte wendet sich zu unserm Sonnensystem, entwickelt, wenn auch nicht in den angemessensten Ausdrücken, die Kepler'schen Himmelsgesetze, und versucht sogar eine Erklärung der Regelschnitte, deren Umarbeitung, bei einer etwaünftigen dritten Auflage, wir dem Verfasser aber dringend empfehlen müssen. Die (scheinbare) Bewegung der Himmelskugel, oder die Umdrehung der Erde macht den Vorwurf der Fälschen, und die jährliche (scheinbare) Bewegung der Sonne den der sechssten Vorlesung aus, in welcher letzteren es, neben mehreren andern Unbestimmtheiten des Ausdrucks, ungenau ist, zu sagen, daß die Sonne im Sommerstium ihre tägliche Bahn „während einiger Tage“ im Wendekreise des Krebses vollende, da sich die Abweichung

vielmehr täglich, wenn gleich in den Solstitien nur wenig, ändert.

„Zwischen den übrigen Planeten, weder zu den größten, noch zu den kleinsten, weder zu den fernsten von der Sonne, noch zu den nächsten bei ihr, gebend, bewegt sich die Erde (siebente Vorlesung) um die Sonne. Durch Kepler'sche Entdeckung aus dem Mittelpunkt des Weltalls vertrieben, wiederholt sich der Mensch gern, daß seine Erde gleich weit von den Extremen der Größe und Entfernung abstehe, daß die Neigung ihrer Bahn die schöne Abwechslung der Jahreszeiten erzeuge, die selbst Jupiter entbehren muß, nur daß sie deshalb vorzüglich zum Wohnsitz harmonisch gebildet, des höchsten Grades geistiger Vollkommenheit fähiger Wesen sey.“ — Eine Schlußfolge, deren Genauigkeit wir auf sich beruhen lassen wollen. Der Verfasser geht sodann (achte Vorlesung) zu den Erscheinungen über, die die Bewegung der Erde verursacht, auf welche Veranlassung er, unter andern, wörtlich sagt: „In dem engen Räume zwischen dem Aequator und den Wendekreisen bewegt sich die Sonne während des halben Jahres hin und her, so daß sie jeden Parallelkreis zweimal durchschneidet. Zwar sieht sie nicht auf jedem Theile derselben festrecht, sondern die Kette der Punkte, über denen sie es ist, bilden wegen der Umdrehung eine über 360 Mal um die Erde geschlungene krumme Linie, die sich jedes Jahr ändert.“ — Ausführungen, aber welche wir uns Erläuterungen ausbitten möchten. An die Bewegung der Erde schließt sich die Bewegung der übrigen Planeten (neunte Vorlesung) in natürlicher Folge an, wonächst die zehnte Vorlesung von den Mondsbewegungen, die elfte von den Bewegungen des Meeres und der Luft, namentlich von Ebbe und Fluth handelt, und die zwölfte die Bewegungen der übrigen Trabanten unseres Sonnensystems betrachtet.

Mit der dreizehnten Vorlesung dagegen beginnt eine Art von Topographie des Himmels, wie Eitron sehr bezeichnend die Darstellung derselben nennt; was uns Beobachtung, Analogie und Konjectur über die physische Beschaffenheit der übrigen Weltkörper, besonders unseres Systems, lehren, indem in dieser, und in der folgenden vierzehnten, der funfzehnten und sechszehnten Vorlesung die Werthvolligkeiten der Sonne, der Planeten, der Monde und Kometen dargestellt werden. Unstreitig ist dies eine der reizendsten Partien aus dem ganzen astronomischen Vortrage; und die erregte Einbildungskraft läßt sich von geschäfter Hand gern auf den Schauplatz anderer planetarischen Symp ver setzen. Wir überlassen den Lesern, sich mehr oder weniger zu frieden mit der Art zu erklären, auf welche der Verfasser

diesen fruchtbaren Stoff behandelt. Schwerlich aber werden sie es mit den Erläuterungen über Bewegung und Anziehung in der stehenden Vorlesung thun können, denen wir gleich sehr das Verdienst der Gründlichkeit und Popularität absprechen, wogegen die drei Schlussvorlesungen, die achtzehnte, die neunzehnte und zwanzigste, welche uns in den Fixsternhimmel führen, zu den besseren Abschnitten des Werkes gehören.

Diese Anbestellungen werden hinreichen, um die Stufe zu bezeichnen, welche unser Werk unter den populären Darstellungen der Sternkunde einnimmt: es ist namentlich sehr weit davon entfernt, sich derjenigen Präcision des Ausdrucks zu befleißigen, welche bei dem populären Vortrage einer so schweren Wissenschaft ein unerlässliches Erforderniß ist; und wir haben, da es gleichwohl eine so günstige Aufnahme gefunden hat, also ein doppeltes Recht, dem Herrn Verfasser der einer eventuellen abermaligen Umarbeitung die äußerste Sorgfalt zu empfehlen.

Mit ihm zugleich ist in die Schranken populärer Entzweiung der Lehren der Sternkunde getreten eine:

- 2) Populäre und beschreibende Astronomie, durch die Kosmophäre und die kosmosphärischen Instrumente erläutert. Nach der englischen und französischen Ausgabe mit Verbesserungen vom Verfasser Dr. Wilhelm Müller, Major im hannoverschen Generalstabe. Hannover, Hahn, 1829. 12. Mit der Abbildung der kosmosphärischen Instrumente.

Ein kleines Werk, welches durch sein wörtlich folgendermaßen lautendes Motto: „L'usage des instruments cosmographiques n'exige aucunes connaissances préliminaires; et en trois leçons (?) on pourra désormais expliquer et connaître parfaitement toutes les parties de l'astronomie populaire.“ — anfänglich die ganze Aufmerksamkeit des Lesers anregt hatte. Es ist aber mit den „drei Lektionen“ nicht so ernstlich gemeint, und dies Versprechen erscheint vielmehr nur als das Aushängeschild eines astronomischen Charlatans, wenn wir auch nicht in Worte setzen wollen, daß die „kosmophärischen Instrumente“ selbst ein lächerliches sinnliches Hülfsmittelchen zur Vereinfachung des astronomischen Studiums gewähren können. Man versteht aber unter einer Kosmophäre eine transparente, noch besser gläserne Kugel, auf deren Oberfläche die Sterne nach ihrer scheinbaren Größe, zusammen allen eingebildeten Kreisen der Himmelssphäre dargelegt sind, und welche innerhalb eines messingenen Ringes oder Meridians aufgehängt wird. Dazwischen werden gestellt entweder ein Planetarium, wo

die Sonne durch eine messingene Kugel, die Planeten durch weiße Kugeln, die Bahnen derselben durch weißen Draht, die Ebene der Ekliptik durch Himmel oder Glaspapier u. s. w. dargestellt sind; oder ein Tellurium mit einem Lunarium; oder endlich eine Erdbugel mit einem beweglichen Horizont. Eine solche Kosmosphäre mit 13 jährigem Meridian, mit Planetarium, Tellurium, Lunarium, Erdbugel u. s. w. kostet nur 48 fr., wofür dieselbe in den Niederlagen kosmophärischer Instrumente, z. B. bei Mr. Wood, London, Necrops Street Eriplegate, Nr. 51, zu haben ist; und auf diese Angabe und Beschreibung eines nützlichen astronomischen Instruments beschränkt sich auch das Verdienst unseres Werkes, welches übrigens in dem astronomischen Kommentar über den Gebrauch jener Modelle eine Menge von Unrichtigkeiten enthält, und überdies durch viele Druckfehler verunstaltet ist, die zum Theile die strengste Rüge verdienen, da sie die wichtigsten astronomischen Data entstellen.

Als eine sehr willkommene Erscheinung in der Literatur der Astronomie bezeichnen wir dagegen mit Vergnügen die

- 3) Analekten für Erd- und Himmelskunde, welche der Professor Struthausen seit dem Jahre 1828, bei Palm zu München, in zwanglosen Heften herausgibt, von denen bis jetzt sechs erschienen sind, und welche sich, wegen einer glücklichen Hineinziehung zur Popularität, besonders für unsere Betrachtung eignen. Diese neue astronomische Zeitschrift, der wir von Herzen das herzlichste Gedeihen wünschen, hat sich nämlich (Vorrede III) die Aufgabe gestellt, „nicht bloß für den Eingeweihten, sondern auch für Anfänger, gleichwie für Lehrer, die zwischen diesen beiden Grenzen stehen, zu sorgen,“ und zu diesem Zweck, sowohl in Originalartikeln, als Auszügen aus den vorzüglichsten größeren Werken, aus Ephemeriden und periodischen Schriften, eine, in dem angegebenen Geiste verfaßte, möglichst vollständige Uebersicht der wichtigsten und interessantesten Neuentdeckungen aus dem betreffenden Wissenschaften zu liefern; z. B. der berühmten Astronom Struve zu Dorpat faßt, auf Veranlassung seiner Grabmessungen in den Alprovingen Rußlands; daß die Richtung des Meridians selbst in solchen *) Ländern relative

*) Daß das Detail nämlich aus seiner richtigen Richtung durch die Anziehung der Bergmassen abgelenkt werde, ist schon eine ältere Beobachtung, deren Detail sich namentlich in dem klassischen Werk: L'attraction des montagnes et ses effets sur les fils à plomb. Déterminée par le baron de Zach. Vienne. 1824. 2 Bde. gr. 8. entwickelt finden, auf welche wir, bei dieser Veranlassung hier um so lieber aufmerksam machen, als dasselbe in Deutschland nicht ganz nach Verzicht dessen geworden ist, von Jacobi.

Ablenkungen erleide, und schloß daraus, daß nicht nur die nächsten Umgebungen der Erdoberfläche, als da sind große Berg- oder Felsenmassen, sondern eben so sehr die ungleiche Wasservertheilung im Innern der Erde auf jene Richtung des Lichtes gegen die Horizontalebene Einfluß habe. Diese Beobachtung scheint darum sehr wichtig, weil sich, bei weiterer Ausdehnung derselben, aus der Größe der Ablenkung vielleicht näher auf die Lagerbeschaffenheit der Erde an einem bestimmten Punkte schließen läßt, so daß sie metallurgisch *) einflußreich werden könnte.

Einem neuen Beweis von der Richtigkeit der Herschel'schen Behauptungen über die veränderliche Erwärmungsintensität, welche die Sonne auf die Planeten ihres Systems, und namentlich auf die Erde, ausübt und über welchen Gegenstand im diesjährigen Februarhefte unseres Morgenblattes von mir ausführlich und in demselben Sinne behandelt worden ist, bringt der Herausgeber selbst bei. Im Januar d. J. stieg die Kälte zu München anfangs sehr schnell, so daß das Reaumur'sche Thermometer am 2ten Morgens — 11° zeigte. Als aber gleich hierauf am helllichen Bande der Sonne einer der größten erneuerten Flecken erschien; und sich zugleich die Aequatorial-Sonnenzone sehr lichtete, ward die Temperatur sogleich bis auf 0° milber. Umgekehrt verhielt es sich im Februar: am 1sten zeigte das Thermometer — 18° R., am 2ten gar — 25°, und auf Anhöhen selbst — 27° R. Dabei hatte die Sonne ganz das von Herschel sogenannte „düstige“ Ansehen: wenige Poren und höchst spärliche Fackeln. — Es scheint also unzweifelhaft, daß, wie ich L. c. auseinanderzusetzen habe, diejenigen Revolutionen in der Photosphäre der Sonne, welche sich durch häufige Bildung von Flecken, Poren, Fackeln u. s. w. ankündigen, auch eine reichlichere Emission von Wärmegengenden Strahlen zur Folge haben, und umgekehrt.

Bekanntlich wird im Jahre 1832 die Wiedererscheinung des, nach seinem Entdecker Piazzi, sogenannte Piazzi'sche Kometen, und zwar, wegen einer gemißdeuten **) Neigung über seine Umländerung zur Erde, von Vielen nicht ohne große Furcht erwartet. Es werden daher die nachstehenden historischen Notizen, die sich im 6ten Hefte unserer Analecten finden, nicht unwillkommen sein. Diesen Kometen entdeckte Piazzi am 27ten Februar

1826. Den 9ten März darauf wurde derselbe von Gambart zu Marseille, den 10ten von Harding zu Göttingen, nachher von Clausen in Altona, und sodann auf allen europäischen Observatorien beobachtet. Anfangs Mai desselben Jahres wurde er für unsichtbar. Man erkannte aus dem Kalkül der parabolischen Bahnen, daß die Elemente dieses neuen Kometen große Ähnlichkeit mit denen des Kometen vom 1773 und 1806 hatten. Clausen und Gambart fanden, nach einigen Versuchen, jeder für sich eine Ellipse, welche den Beobachtungen genau entsprach, so daß kein Zweifel über die Identität der drei Kometen übrig blieb, und man die Umlaufszeit auf 64 Jahr bestimmen konnte, demnach also der nächste Durchgang durch die Sonnennähe am 27ten November 1832 erfolgen sollte. Willäufig, wiewohl ein Triumph für die rechnende Astronomie!

Es gibt, wie schon oben gesagt, vielleicht nichts Uebigeres für die Phantasie, als den Versuch in die Natur eines andern planetarischen Systems einzubringen. In dieses anmutigste Gebiet gehört die Frage unserer Analecten: Welch eine Bewandniß es mit der Ueberänderung der Nebenplaneten jener Sterne habe, die sich als Begleiter der Doppelsterne in elliptischen Bahnen um diese bewegen! Da es, nach den Auseinandersetzungen des Verfassers wahrscheinlich ist, daß die großen oberen Planeten unseres Systems, namentlich Jupiter und Saturn, schon Sonnen-artig sind; so verhalten sich jene Nebensterne wahrscheinlich eben so. Nun leben aber die Trabanten des Jupiter und Saturn ihren Hauptplaneten, eben so, wie bekanntlich unser Mond der Erde, immer nur eine und dieselbe Seite zu; und man kann daraus, analogisch, den Schluß ziehen, daß auch die Trabanten jener planetarischen Nebensterne der Hauptsonne des Doppelsterns, als ihrem Centralkörper, immer nur dieselbe Seite zukehren werden. Hieraus folgt, daß die Bewohner der abgekehrten Seite ihren Tag und ihre Nacht dies dieser Hauptsonne verdanken, und daß ihnen ihre eigene Sonne (der Centralkörper) nie scheint. Die Bewohner der, dieser letzteren zu gelegten Seite dagegen haben nicht nur den immerwährenden Tag, den sie dem Schein des Centralkörpers verdanken, sondern außerdem auch noch den Wechsel eines Tages vor, in, und nach dem Gegenheine (der Opposition) mit der Hauptsonne. Wohlthätige wunderbare Erscheinungen müssen sich auch schon auf den Monden der großen Sonnenartigen Planeten unseres Systems zeigen; und auf jedem der 7 Saturnsmonde z. B. muß man, wegen des schwachen Scheins der Sonne, selbst am hellen Tage die 6 runden Monde sammt dem bringigen Hauptplaneten in vollem Glanze sehen.

(Die Fortsetzung folgt.)

*) Ich empfehle diesen interessanten Gedanken zur weiteren Befolgung. worauf ich mich in der engen Begrenzung dieser Blätter nicht einlassen kann.

R.

**) Vergl. meine Aufführung über die Bahn dieses Kometen in Nr. 221 ff. d. Morgenbl. für 1829.

R.



L i t e r a t u r = B l a t t.

Redigirt von Dr. Wolfgang Menzel.

Freitag,

— N^o. 57. —

3. Juni 1831.

S t e r n f u n d e.

(Fortsetzung.)

Für die praktische Astronomie, namentlich für die Vervollkommenung der Ferngläser, läßt sich viel von einer Kommission hoffen, welche, einer Nachricht im 5ten Hefte unserer Analecten zufolge, auf Veranlassung der königl. Gesellschaft der Wissenschaften zu London, zusammengetreten ist, um Versuche über Erzeugung fehlerfreien Glases zu optischen Zwecken anzustellen, und welche aus den Herren Herschel dem jüngeren, Dollond dem jüngeren und Faraday besteht. Man hat für sie ein eigenes Laboratorium und Schmelzhöfen errichtet, und schon war eine Glasart gefunden, welche vorzügliche Aufmerksamkeit zu verdienen schien, und deren Bestandtheile Bleiorb, Kieselerde und Borarsäure waren, wogegen das gewöhnliche Flintglas aus Bleiorb, Kieselerde und Alkali fabricirt wird, welchen letzteren Bestandtheil die Kommission als schädlich betrachtet. Aus diesem Glase waren bereits die Objective zu 3 Teleskopen gefertigt worden, von denen jedes das vorübergehende Ueberrascht, so daß man sich also den schönsten optischen Hoffnungen hingeben darf.

Diese Darstellung eines Theiles der neuesten und merkwürdigsten astronomischen Erfahrungen, durch deren

vollständige und regelmäßige Uebersicht sich Genuß und Analecten, wie gesagt, einen besondern Anspruch auf den Dank gleich sehr der Astronomen von Profession, als der bloßen Liebhaber, erwerben, mag für jetzt hinreichen, um noch einigen Raum zur Betrachtung eines andern indessen erschienenen astronomischen Wertes zu gewinnen, welches eine sehr geschickte Mitte zwischen der bloß populären und der streng wissenschaftlichen Behandlung der Sternkunde hält, und deshalb besonders geeignet ist, unsere diesmalige astronomische Bücherchau zu beschließen, wir meinen die so eben an das Licht tretenden:

4) Vorlesungen über Astronomie, von Littrow, Wien, Heubner, 1830. Zwei Theile.

deren Werk, wir schon Eingangs als den Werk einer sehr empfehlenswerthen „Populären Astronomie“ bezeichnet haben. Außer diesem letzteren Werke hatte derselbe nämlich (Wien, 1821) auch noch eine: Theoretische und praktische Astronomie in drei Bänden gr. 8. herausgegeben, welches Werk aber, theils weil der Verfasser tiefere analytische Kenntnisse voraussetzt, und theils, leider! unabhüllicher Druckfehler wegen, sehr geräube und vorlässige Leser verlangt. Die „Vorlesungen,“ die er jetzt folgen läßt, sind daher bestimmt, als Eingang und leichtere Vorbereitung zu jener ausführlichen Entwicklung, oder vielmehr zu je-

dem tieferen Studium der Astronomie, zu dienen, und sie dürfen, zumal nach so mannichfachen Vorarbeiten, und aus den Händen eines so gründlichen und, auch hinsichtlich der Darstellungsgebe so gewandten Astronomen, als eine der schätzbarsten Bereicherungen der Literatur der Sternkunde betrachtet werden. Ich weche daher auch wenigstens eine summarische Uebersicht des Inhaltes geben, und dadurch zugleich diejenigen Punkte andeuten, über welche sich das Studium der Astronomie in ihrer neuesten Gestalt, bei einiger Erweiterung der, Eingangs dieses Aufsatzes, von mir angegebenen Grenzen zu erstrecken darf.

Der erste Band leitet das wissenschaftlichere Studium der Astronomie zunächst durch Entwicklung der Hauptformeln der sphärischen und ebenen Trigonometrie, mit Ausdehnung auf Winkelmessung, ein, und geht hiernächst in der ersten Abtheilung zur theoretischen Astronomie über, welcher dreizehn Vorlesungen gewidmet sind. Die erste derselben beschäftigt sich mit der Einteilung der Oberfläche des Himmels, betrachtet die Kugelform der Erde, ihre rotatorische und progressive Bewegung, und lehrt die Kreise kennen, welche man sich im Himmel denkt, um die respective Lage der Gestirne zu bestimmen. Letztere Bestimmung der scheinbaren Orte der Gestirne an der Ober- oder vielmehr Innerfläche der scheinbaren Himmelskugel wird sodann in der zweiten Vorlesung näher erörtert, worauf die dritte den Unterschied zwischen Sonnen- und Sternzeit kennen lehrt, die vierte aber das Erforderliche über Auf- und Untergang der Gestirne beibringt. Die elliptische Bewegung der Sonne, diese glänzende Entdeckung des unselbstlichen Kepler im Gebiete der Sternkunde, macht den Vorwurf der fünften Vorlesung, die Präcession den der sechsten, die Nutation der siebenten, die Aberration der achten, die Paullare der neunten, und die Refraction den der zehnten Vorlesung aus, namentlich Gegenstände, deren geschickter Vortrag als das Kriterium des Verstandes betrachtet werden können, über Astronomie zu schreiben, und deren Entwicklungswiese im vorliegenden Compendio von den Kennern gewürdigt werden wird. — Da sich die planetarische Bewegung hiernächst auf die Sonne als Centralpunkt bezieht, die Beobachtungen aber von der Erde aus angestellt werden; so entsteht hieraus die vollständige Nothwendigkeit einer Reduktion der geocentrischen Coor den der Planeten und Kometen auf die heliocentrischen (elfte Vorlesung), wonächst die vorläufige Bestimmung der Bahn Elemente (zwölfte Vorlesung) Statt finden kann, zu deren Verbefferung endlich die drei-

zehnte Vorlesung Anleitung erteilt, womit diese erste Abtheilung schließt.

Die zweite, den Beobachtungen gewidmete Abtheilung des ersten Bandes lehrt (erste Vorlesung) die Zeit, (zweite Vorlesung) die Polhöhe, und (dritte Vorlesung) beide zugleich aus den Beobachtungen ableiten, wonächst sich die vierte Vorlesung zu dem interessanten Probleme der Bestimmung der geographischen Länge wendet, deren Erfindung zur See so viele Bemühungen veranlaßt hat, daß es diesem Probleme fast wie der Quadratur des Kreises ergangen ist, und das englische Parlament schon im Jahre 1713 einen Preis von 20,000 Pfund Sterling auf seine Lösung setzte, welcher Preis bekanntlich eines Theiles von dem englischen Zimmermann John Harrison durch Vervollständigung einer sehr genauen Secunde, und andern Theiles von dem großen deutschen Astronomen Tobias Mayer durch seine vortrefflichen Mondtafeln gewonnen wurde. — Hiernächst, Schiefe der Elliptik n. s. w. (fünfte Vorlesung), die Bestimmung der Entfernungen der Himmelskörper von der Erde (sechste Vorlesung), die Finsternisse (siebente Vorlesung), und eine Anweisung zur Berechnung der Planeten-Beobachtungen (achte Vorlesung), bilden endlich den Schluß dieser zweiten Abtheilung und somit des ersten Bandes.

Der zweite Band zerfällt ebenfalls in zwei Abtheilungen: die dritte und vierte, von welcher jene dem annuthigsten Theile der Sternkunde: der Topographie des Sonnensystems, diese aber, welche wir nach unserm Plane nur andeuten, der Beschreibung und Gebrauchsanweisung der astronomischen Instrumente gewidmet ist. Gedachte Topographie des Sonnensystems handelt der Verfasser in zehn Vorlesungen ab, und betrachtet in der ersten derselben die Sonne und Planeten unseres Systems, mit Ausnahme der Erde, indem er, bei sorgfältiger Benutzung der neuesten Entdeckungen, das Wichtigste und Merkwürdigste über ihre Beziehungen zum Centralkörper, ihre physische Beschaffenheit u. s. w. beibringt, und seine Leser, als ein gleich geschickter und gründlicher Himmelskiccone, auf diesen weiten und prächtigen Gebieten umher führt. Die Größe und Gestalt der Erde gibt hiernächst den Gegenstand der zweiten, und der Erdmond mit seinen zahllosen Merkwürdigkeiten den der dritten Vorlesung ab, wonächst sich die vierte Vorlesung zu den Satelliten des Jupiter wendet, diesen vier glänzenden Körpern, welche die Größe ihres Hauptplaneten ununterbrochen ersetzen, da es der Analysis eines Laplace geglikt ist, zu beweisen, daß sie nie

auf Einmal verflüßet werden können *). — Die Saturnus- und Uranusmonde ferner, sammt dem Ringe des Saturns (sänfte Vorlesung) sind nicht weniger anziehende Himmelsmerkwürdigkeiten, und die aufgeregte Einbildungskraft verliert sich in Konjekturen über die Weise eines planetarischen Systems, dem so viele Trabanten dienen.

Weit über die Bahnen der Planeten unseres Systems hinaus erstreckt sich das Gebiet einer andern Klasse von Weltkörpern, der Kometen, die, in der Unermesslichkeit ihrer Excentricität, gleichsam die Verbindungs- glieder zwischen zwei zunächst benachbarten Sonnen abgeben, und den unendlichen Raum erfüllen helfen, der die Grenzen beider planetarischen Regionen trennt. Mit Betrachtung dieser Himmelsgebilde, deren Lauf eine vervollkommnete Himmelsanalyse durch ihre Formeln zu bestimmen gewußt hat, während wir uns über ihre physische Beschaffenheit fortwährend in Ungeklärtheit befinden, beschäftigt sich die sechste Vorlesung, in welcher die Leser, unter Andern, mit Vergnügen die Elemente von vier Kometen, deren Umlaufzeit man kennt, nämlich des Halley'schen, Olbers'schen, Ende'schen und Biela'schen, finden werden.

Nach hierher ist der Lauf der Körper, die unser System bilden, mit alleiniger Rücksicht auf die Anziehungskraft betrachtet worden, welche der Centralkörper gegen dieselben ausübt, ohne der Störungen genauer zu erwähnen, die sie indeß zugleich durch ihren gegenseitigen Einfluß erfahren. Dieser schwierige Gegenstand macht den Vorwurf der siebenten Vorlesung aus, wonächst wird die achte Vorlesung in den Fixsternhimmel führt, und uns die Entfernung und Parallaxe dieser fernen Sonnen, die Unbegrenztheit des Raumes des Universums, die Größe, das Licht und die Farbe der Fixsterne u. s. w. kennen lehrt, und sich namentlich über die jetzt so viel besprochene Doppelsterne, über ihre Anzahl, Färbung und veränderliche Stellung verbreitet. — Weßhalb speculativen Inhalts ist dagegen die neunte Vorlesung, die sich mit Hypothesen über den Ursprung des Weltsystems beschäftigt, und drel, auf die Entstehung der Planeten deutende Erscheinungen hervor-

*) Diese schöne Laplace'sche Theorie zeigt nämlich, daß die Länge des ersten Jupitertrabanten minus der dritfachen des zweiten plus der zweifachen des dritten immer gleich dem halben Kreisumfang bleiben, wogegen diese Summe, wie man gleich überseht, Null werden müßte, wenn eine gleichzeitige Vernichtung erfolgen könnte. Da der Tod zu den glänzendsten Entdeckungen der Himmelsmechanik gehört, so glaube ich hier an denselben erinnern zu dürfen.

geht, deren Verfolgung wir um so mehr bloß den Lesern anheim geben, da es immer geblieben hat, als verlaßt die Astronomie den festern Boden ihres Gebietes, indem sie sich in Untersuchungen verliert, welche ihrer, ja vielleicht die Kräfte des menschlichen Geistes überhaupt übersteigen. Dagegen ist die Untersuchung über die Dauer des Weltsystems, welche den Vorwurf der zehnten (Schluß-) Vorlesung dieser dritten Abtheilung abgibt, ein der Würde und den Kräften der Astronomie vollkommen angemessener Gegenstand, da die meisten Daten aus der tiefstnützlichsten Analyse geschöpft sind, um das Resultat zu begründen, daß, wie sich ein anderer moderner Astronom *) vortreflich ausdrückt, in die herrlichste Maschine von der höchsten Vollheit schon bei der Schöpfung der Keim der Unsterblichkeit gelegt, und den Himmelskörpern eine unabsehbare Grenze vorgezeichnet sey, innerhalb welcher diese unerschöpflichen Massen von Geistigkeit zu Thätigkeit, ohne Unterbrechung und Unordnung rollen sollten.

Dr. Nürnberg.

Wir schließen noch die Betrachtung einiger andern neuesten astronomischen Schriften an.

- 5) *Astronomische Abendunterhaltungen auf einem Waldschlosse. Briefauszüge von Dr. J. Nürnberg.* Berlin, Nauck, 1831.

Nach dem Muster von Fontenelles bekannten Unterhaltungen über die Mehrheit der Welten, hat Herr Dr. Nürnberg in dieser kleinen Schrift in Gesprächen mit einer Gräfin sich all den unschuldigen und köstlichen Phantasien überlassen, welche die Betrachtung der Sternwelt in uns zu erwecken pflegt, sofern wir uns die Sterne als belebt und bewohnt und selbst in sie versetzt denken. In der That gewährt es eine neue und reizende Aussicht, denken wir uns im Jupiter und sehen an dessen Horizont das wunderbare Auf- und Niedersteigen von vier Monden, oder im Saturn den Doppelring und gar sieben ihn umfingende Monde. Auch hat die Phantasie einen reichen Spielraum, wenn sie sich eine unendlich sublim, fast griechisch-organische Welt auf jenen dünnen und gasartigen Planeten auszumalen unternimmt. Allein hier bleibt eben auch alles diese Phantasie, denn der berechnende Verstand vermag die Wirklichkeit oder nur Möglichkeit einer der unserer analogen Natur in jenen letzten und lustigen Himmelskörpern

*) Gausser in Schluß des *Traité d'Astronomie théorique*. Petersburg, 1822. 3. Bd. gr. 4.

nicht zu ermitteln. Unser Verfasser sagt ferner: „Aber lassen Sie mich noch eine andre, zartere Relation in Ihre Gedächtniß zurückrufen; in welcher wir uns zu den Sternen befinden, eine Relation, von der Sie selbst die Dauer der Verbindung abhängig machen, in der Sie zu geliebten, verebten Wesen stehen. Ich meine die schöne geistige Verbindung, welche die einzelnen Planeten unseres Systems dadurch miteinander vereinigt, daß dieselben, nach Maßgabe ihrer Vollkommenheitszunahme, den schwebenden Keten einen neuen Wohnplatz gewähren, auf welchem diesel die Hoffnung der Wiedervereinigung zur Seite gerbt, und von welchem sie fortfahren in einem stillen Bezuge der Theilnahme zu den Geliebten zu stehen, die sie auf der Erde haben zurück lassen müssen. Wie groß der rein wissenschaftliche Genuß, wie groß der Nutzen auch immer ist, den die Astronomie dem praktischen Leben gewährt; so betrachte ich doch diese Perspektive, zu welcher sie durch ihre Schlafkette die Ausfär erschneit, als einen höheren, als einen zarteren Gewinn.“

Diese Mutmaßung scheint uns etwas gewagt. Wenigstens müßte *vice versa* unser Erde auch ein himmlisches Steddweln für die Verstorbenen der übrigen Planeten sein, so gut wie es diese für unsre Verstorbenen sein sollen, aber dazu ist unsre Erde wohl zu irdisch. Und die Bibel versteht sich nicht eine andre Erde, sondern eine neue Erde, die Wiedergeburt der alten. Indeß läßt sich eine Wechselbeziehung und Verwandtschaft der Planeten unter einander nicht läugnen, und wohl dürfen wir uns demgemäß fragen, ob nicht auch die Bewohner derselben früher oder später zu einem wechselseitigen Verständniß gelangen könnten, und zwar schon im Leben, nicht erst nach dem Tode? Jeder Planet ist ein Ton auf der Scala des Sonnensystems. Sollte jeder ewig nur sich selbst hören? Sollte im Verlaufe der Jahrtausende nicht wenigstens durch Gründungen und Beobachtungen die Natur der uns zunächst stehenden Planeten genauer als bisher ermittelt werden?

6) Ueber die Natur der Kometen. Wien, Gerold, 1829.

Ein kleines, nur 11 Seiten starkes Schriftchen, worin in einzelnen kurzen Sätzen gemuthmaßt wird: 1) die Kometen wären kosmische Wolken zu sein; 2) sie scheinen, wie unsre Wolken von Winden getrieben werden, einer gleichen unbekannten Weltkraft zu folgen. 5—6) Der Lichtstrahl, der zumweilen plötzlich vom Kern des Kometen bis zum Ende seines Schweifs fährt, scheint unserm Blickstrahl analog zu sein. 11—11) Es ist möglich, daß die elliptischen Kometenbahnen sich verlängern

und endlich eine Planetenbahn bilden können, daß unsre Erde und alle übrigen Planeten ursprünglich Kometen waren, ja daß sogar die Sonne und alle Kleirne gleichen Ursprung haben. 17) Der Endische Komet scheint ein solcher werdender Planet zu sein. 20) Das ganze Weltall scheint mit einer Lichtmaterie angefüllt, aus der sich erst Kometen, dann die übrigen Himmelskörper bilden. — Diese Mutmaßungen nun können im Allgemeinen mit der bekanntlich schon oft ausgesprochenen Hypothese des Lichtäthers, als eines bildbaren Urstoff für alle Weltkörper zusammen; allein was insbesondere die Kometen betrifft, so erscheint die Electricität in denselben eben so sehr wie in den Nordlichtern unsrer Erde durch den überwiegenden magnetischen Zug gebunden, und, wenn wir demnach die Kometen mit irgend einer analogen Erregung auf unsern Planeten vergleichen dürfen, so müssen wir dieselben wohl eher einem gleichsam vom Pol abgedröten stiegenden Nordlicht, als einem Gewitter ähnlich finden. Erklärt wird übrigens mit dem einen Bilde so wenig als mit dem andern, und nicht solche Vergleichungen, die man hier recht eigentlich „aus Blaue hinaus“ nennen kann, sondern die langsam fortschreitenden Untersuchungen über die Bahn und Wiederkehr der Kometen werden allmählich über die wahre Beschaffenheit derselben mehr Aufschluß geben. Hierzu ist vor allen Dingen Zeit nöthig. Es läßt sich da nichts über eilen. Die einzige, mühsam durch wiederholte Beobachtung und Berechnung gewonnene Erfahrung der regelmäßigen Wiederkehr des Endischen Kometen ist für die Wissenschaft mehr werth, als alle die schönen Hypothesen, nach welchen die Kometen bald nur eine Fortsetzung der Planeten, bald werdende Kirsche, bald verbrennende Kirsche, bald das Blutgefäßsystem des astralischen Organismus, die zwischen den Sternen durchlaufenden, dieselben mit neuem Lebensstoff füllenden Adern u. s. w. sein sollten.

7) Beschreibung der astronomischen Uhr, welche von H. Nic. Alex. Johann, Mitglied des vormaligen Augustin. Ordens in Mainz 1807 berechnet und verfertigt worden, dormalen Eigenthum der Stadt Mainz. Von Kreuz. Mit 5 Tafeln in Stein druck. Mainz, Müller, 1830.

Diese äußerst künstliche Uhr, wegen welcher schon Napoleon dem Verfertiger eine Pension ertheilte, enthält die genaue Nachbildung des Copernikanischen Planetensystems, des Erdbaus mit dem Mondlauf und der schwebenden Bewegung des ganzen Himmels, und dies alles auf eine sehr kompendiöse und geschmackvolle Weise.

(Der Beisatz folgt.)



L i t e r a t u r = B l a t t .

Redigirt von Dr. Wolfgang Menzel.

Montag,

— N^o. 58. —

6. Juni 1831.

R o m a n e .

(Fortsetzung.)

Unter den Romanen, die wir oben brüßig Tendenzromane genannt haben, verstehen wir solche, in welchen die Handlung nicht nur an und für sich ein poetisches Interesse anspricht, sondern auch einem andern, z. B. moralischen, religiösen, politischen, satirischen u. Zwecke, oder aber einer Fülle von Gedanken gleichsam nur zum Träger und Vehement dient. Diese Gattung von Romanen ist außerordentlich ausgebreitet, denn beinahe schon alle möglichen Wissenschaften und Künste sind in Romanen im leichtesten Unterhaltungsston gelehrt oder besprochen worden. Beschränktere Köpfe haben etwas pedantisch die romantische Form mißbraucht, um eine einseitige Lehre oder Parteilichkeit gefälliger zu machen. Große Dichter aber haben auch in rein poetischen Romanen, die keinerlei Nebenweden dienten, dennoch eine Fülle von Gedanken, Urtheilen, allgemeinem Vordringen niedergelegt, die gleichsam unwillkürlich das Gedicht in die Lehre, die Schwärze in Weisheit, die Kunst in die Wissenschaft hinüberleiten. Wie oft ist dies nicht z. B. bei Goethe, Jean Paul, Tieck der Fall? Zwischen beiden Gattungen in der Mitte oder eigentlich über ihnen stehen die Romane, in denen weder die einseitige Tendenz allzu trüb, noch der Gedankenreichtum allzu äppig hervortritt. In diese

höchste Klasse der Tendenzromane gehören z. B. Don Quixote, das Desaméron des Peccas. Hier ist die Tendenz unverkennbar, allein die Poesie leidet nicht darunter, sie gewinnt vielmehr durch die leise satirische Schattirung. In die erstgenannte Klasse gehören dagegen Romane, worin ganze Systeme abgehandelt werden, wie Julius und Coenras von Fries, oder worin über die Künste debattirt wird, wie die Romane von Heinse, Sternbalds Wanderungen u., oder worin einzelne verkehrte Richtungen der Ideologie, Pädagogik u. verspottet werden, wie Schalkus Notanker, die Romane von Schummel u. In die zweite Klasse dagegen, worin die romantische Erzählung durch willkürliche Dialoge oder Betrachtungen über die verschiedensten Gegenstände des Wissens episch unterbrochen wird, gehören die meisten Romane von Goethe, Jean Paul, Tieck, Steffens, so wie schon die ältern von Hermes, Hippel u. Ueberhaupt hat der deutsche Roman immer eine Hinnelung zum Didaktischen gehabt, was in der Wissenschaftlichkeit des Deutschen liegt.

An sich ist zwar Geist überall Geist, und wie es demselben sich zu äußern gefällt, wir wissen es und gefallen lassen; allein dennoch möchten wir gerade den stärksten und reichsten Geisten eine gewisse Selbstbeschränkung und Selbstbeschränkung empfehlen, damit nicht zu oft das ästhetische Gefühl verengt werde, welches die regellose Zusammenwürfelung des poetischen mit andern Interessen

niemals billigt. So gern wir auch jede Seite von Jean Paul lesen, so müssen wir es dennoch tadeln, daß er die poetische Illusion alle Augenblicke durch die heterogensten Bemerkungen zerstreut, und auch Heine, Kleist, Steffens dürften wohl weniger lehrreich seyn, um, wie es der Dichter soll, mehr mittelbar durch die Phantasie, als unmittelbar durch Reflexionen auf den Verstand zu wirken. Wir möchten weit eher dem dramatischen Dichter als dem Romandichter solche Gedankenfreiheit, Sentenzen, epigrammatische Betrachtungen des Chorus u. erlauben. Die Alten verstanden das. Ihre Tragödie ist überaus reich an Gedanken, die wie Edelsteine herausgehoben und besonders gebraucht werden können, aber ihre Poesie ist ein fest in einander geschlossenes Ganze, aus dem sich nichts ablösen läßt. So sind auch die Episoden der Ceroantes nicht Abhandlungen, sondern neue kleinere Dichtungen.

100) Die Familien Waiseth und Leith. Ein Erstaus von Novellen von Heinrich Steffens. Zweite verbesserte Auflage. Breslau, Marz, 1830. Schon im Literaturblatt 1826 No. 102 und 1827 No. 32 ist die erste Auflage dieses interessanten Romans, des ersten, womit Steffens auftrat, besprochen worden. Namentlich in der letzterwähnten Kritik wurde das Verhältnis des Dichters Steffens zum Philosophen Steffens klar bezeichnet und die innige Verwandtschaft und Verträglichkeit beider in der bei Steffens von jeder vorderrückenden Phantasie nachgewiesen, einer Phantasie, die bei den deutschen Stämmen stets etwas mehr war, als was man anderwärts darunter versteht, nämlich die bildende Kraft, die den Gedanken nicht minder beherrscht, wie die Anschauung, den Geist nicht minder, wie die Natur. Je mehr aber bei Steffens der Dichter und Philosoph Hand in Hand geht, um so glücklicher ist die Wahl der in seinen Romanen geschilderten Dinge. Er bleibt nämlich sowohl in Walter und Leith als in den vier Norwegern bei der jüngsten Vergangenheit stehen, und durchkreuzt die mannichfachen geistigen Richtungen, in welche der Strom der Zeit seit etwa hundert Jahren auseinander gegangen. Dies erlaubt ihm, theils Selbstliebes in treuen und mit Verliebe ausgemalten Naturschilderungen (namentlich seines heimatlichen Norwegens) und in Schilderungen von merkwürdigen Zeitereignissen und bedeutenden Personen mitzutheilen, theils auch überall diskursiv geistreiche Aufsichten und eine jugendliche Kritik der wichtigsten Erscheinungen und Meinungen der letzten Zeiten einzuflechten. Steffens ist in dieser Weise Kleist gefolgt, nur daß der letztere, stets einer gewissen ästhetischen Nothwendigkeit fast unbenutzt gehorchend, die Freiheit der philosophischen Abweichungen ermäßigt, und alle Fäden der Unterhaltung stets in einer Schönheitslinie zur bindenden Mitte zurückführt, während Steffens in genialer Sorglosigkeit überall die abgerissenen Fäden gleichsam zum Schmutz aus

dem Roman herauströgen läßt. Dies ist hierin, obwohl vorzugsweise Dichter, doch platonischer, philosophischer verfahren; Steffens dagegen, obwohl vorzugsweise Philosoph, mehr phantastisch, poetisch. Diese Erscheinung steht nicht vereinzelt da. Schon wie alle unsere Dichter durch, so bemerken wir bei denen, die am ausschließlichen Dichter sind, auch die strengste Gesetzmäßigkeit und Selbstbeschränkung, die größte Regelmäßigkeit und Willkür dagegen nur bei denen, welche mehr auf die reflektierende und philosophische Seite neigen. Das Resultat aber scheint demnach zu seyn, daß die Poesie in dem Maße, in welchem sie sich von den philosophischen Formen entfernt, dem Wesen nach wirklich philosophischer wird, und die Philosophie umgekehrt poetischer, je weniger sie sich poetischer Formen bedient. Es scheint nur ein im Wesen liegender Mangel zu seyn, der hier den Dichter zur Philosophie, dort den Philosophen zur poetischen Form verführt. Zugegeben, daß derselbe Genius mit derselben schöpferischen Kraft der Phantasie eine homerische Dichtung und eine aristotelische Philosophie erzeugen könnte, so würde er dieselben doch von Nothwegen nicht durch einander mengen, sondern eine jede in je klassischer Besonderheit gestalten müssen, wie etwa hier eine Naturgeschichte, dort eine Algebra. Die Unterschiede liegen im Stoff, und wenn auch der Künstler derselbe seyn sollte, müßten doch die Kunstwerke nach dem im Stoff liegenden Bedingungen sehr verschieden seyn. Auf diese uralte Fiegel einer unveränderlichen Klassicität darf man wohl in unserer romantischen, am Ende alle desondern Qualitäten und Formen der Welt in ein fortwährendes Ery zusammenzuschmelzenden, alles amalgamirenden, alles ins Uebereinander aufhebenden Zeit hinsetzen.

101) Heinrich Melchior oder Bildung und Gemeingeist. Eine belebende Geschichte. Herausgegeben von W. M. E. de Wette. Zwei Theile. Berlin, Neumer, 1829. Da der Verfasser ein berühmter Theologe ist, so versteht es sich von selbst, daß dieser Roman, wenn nicht einem frommen, doch einem moralischen Zweck dienen muß. Es scheint jedoch, als ob er mehr auf Verstandsbildung berechnet wäre, denn sowohl Heil als Melchior des Romans lassen in moralischer Hinsicht schon von vorn herein nichts zu wünschen übrig, und nur die geistige Bildung des ersten durch die letztere ist der Inhalt der Erzählung. Was hierbei zunächst auffällt, ist wohl der sonderbare Umstand, daß der Held durch die Heldin gebildet wird, und zwar geistig gebildet wird, d. h. in Kenntnissen und Urtheilen, nicht etwa bloß in Rücksicht auf Anstand und Sitte oder Gemüth und Sentiment. Lassen wir diesen seltsamen Fall aus annehmungsweise gelten, so erscheint es doch noch sonderbarer, daß der Verfasser ihn zu einem Normalkall gemacht wissen will, daß er jungen Männern den Unterricht gebildeter Damen, und

insbesondere den jungen republikanischen Mäßen in der Schweiz das Reisen nach Norddeutschland und die Ausbildung durch norddeutsche Damen empfiehlt. Wir waren bisher der Meinung, junge Männer überhaupt, namentlich aber junge Republikaner erziehen, was die Ausbildung ihres Verstandes und Charakters betrifft, lediglich in die Schule der Männer und des öffentlichen Lebens, während es ihnen allerdings zuträglich wäre, sich in sittlicher Festheit und geistiger Gesundheit durch den Umgang mit Damen zu bilden. Wir bleiben auch, trotz Herrn De Wette, dieser Meinung treu. Wir haben nie an der Wahrheit des Goethe'schen Ausspruchs gewweifelt, daß man würdige Sitten nur bei edlen Frauen kennen lerne, und im ganzen weiten Gebiet des Herzens ist das Weib die Führerin, wie die Gebieterin; allein die Bildung des Geistes geht für Männer aus der Tiefe und Strenge der Wissenschaft, aus der Bildung des Charakters aus dem Kampf des Lebens, namentlich aus der öffentlichen politischen Thätigkeit hervor, nie aus dem Unterricht weiblicher Solome, nie aus norddeutschen Dergärten. Das Weib, die Herrscherin im Kreise der Sitte und der Liebe, das Wesen, in dem, wie schon die Alten glaubten, etwas Göttliches inwohne, das Wesen, dem die Theisten und Stärksten und Weisesten der Männer in einer Art von Andacht huldigen, eben dieses söhne und mächtige Wesen sinkt alsobald zu Unmacht und Geißpöth herab, wenn es jenseits seiner natürlichen Grenzen in männlichen Dingen mit Männern wetteifert. Aus diesem Grunde sagt Aristophanes in der *Ephrata* und der Weiberbereskunst eben so sehr die Wahrheit zum Nachtheil der Weiber, wie Schiller in seiner Würde der Frauen zu deren Vortheil, denn hier ist die Andacht, dort der Spott, beides gleich sehr am rechten Plage.

Uebrigens werden die Lehren des Herrn De Wette dadurch, daß er sie einer Dame in den Mund legt, nicht weniger De-Wettlich, und der junge Schweizer hätte alles das, was er sich in Hamburg oder Bremen von einem Frauenzimmer sagen lassen muß, auf kürzerem Wege in Bafel bei Herrn De Wette selber lernen können. Dann würde er uns auch weniger gedauert haben. Denn in der That, der junge Schweizer in den Vorleschunden der gebildeten Dame hat uns zuweilen hehrliches Mitleid eingegeben. Einer Sage, der man verzeiht den Mäßen streicht, kann nicht widerwärtiger zu Nutze seyn, als wie wir uns einbilden, diesem jungen Manne zu Nutze seyn mußte, indem bei allen Unterredungen mit der Dame sein männlicher Pol sich weiblich, ihr weiblicher männlich verhielt. Dieß seine Tribaderie des Geistes ist unserm Gesamte noch weit mehr jümdir, als die im Grunde unschuldige Idiosynkrasie Goethe'scher Souverändiffe, vermöge welcher der genannte große Dichter die Weiber gern zu den willenslosten Werkzeugen männlicher Eitelkeit macht. Denn wenn gleich bei Goethe beßändig der nämliche allge-

liche Heli austritt, um den die Weiber wetteifend dachten, ja dem zu Liebe sie sogar der Eifersucht entzogen, so ist dies zwar in diesem Extrem unnatürlich, allein es liegt der unwahren Liebertreibung doch immer noch die Wahrheit zu Grunde, daß dem andern Geschlecht wirklich mehr an unsrer Liebe gelegen ist, als uns an der seinigen, daß Frauenzimmer stärker, inniger, rücksichtloser lieben als Männer, eben weil bei ihnen die Liebe, wenn nicht Alles, doch immer das Erste ist, bei uns aber höchstens das Zweite. Also mögen wir es Goethe verzeihen, daß er die Weiber zu sehr Weiber, gleichsam Ultras ihres Geschlechts seyn läßt; das aber können wir nicht billigen, daß De Wette sie zu sehr Männer seyn läßt.

(Die Fortsetzung folgt.)

Sternkunde.

(Zestus.)

- 8) Bewegung der Erde und der andern Planeten von ihrem Ursprunge bis zu ihrem Ende. Von J. M. Schmitz. Berlin 1830 auf Kosten des Verfassers.

Wenn der Verf. seine Behauptungen als unwidersprechlich wahr beweisen könnte, so würde sein Name künftighin so hell leuchten als der Name Kepler. Er behauptet nämlich:

- 1) Die Planeten entfernen sich im Verlauf der Zeiten immer weiter von der Sonne.
- 2) Die Trabanten oder Monde kommen im Verlauf der Zeiten ihren Planeten immer näher.

Von der Ursache und den Folgen dieser merkwürdigen Erscheinung, wie Herr Schmitz sie mußtmaßt, sprechen wir hernach. Vorerst kommt es darauf an, die Thatsache selbst ins Auge zu fassen. Herr Schmitz nimmt sie als erwiesen an, weil in den Angaben je der älteren und ältesten Astronomien

- die Sonnenscheibe größer,
- die Bahn der Erde um die Sonne, also das Jahr, kürzer,
- die Mondscheibe kleiner,
- der Erdschatten bei den Mondfinsternissen größer,
- die Bahn des Mondes um die Erde, also der Monat, länger,

Die Entfernung der Jupiterstrabanten vom Jupiter größer,

Licht und Größe der Gälsterne im Äquator vermehrt, am Pol vermindert,

angegeben seyn, als bei dem je neueren und neuesten Astronomien. So soll, um einige Beispiele anzuführen, die Va-

radius der Sonne in der mittlern Entfernung von der Erde bei Votelmäus 2' 57", und bei den Neuern nur 7" betragen; so die Entfernung der Erde von der Sonne bei Votelmäus 1168 Erdbahnmessern, bei Piazzi dagegen 23292; so der scheinbare Durchmesser der Sonne bei Votelmäus 33' 18", bei Piazzi 31' 20". Ob diese Angaben alle richtig sind, weiß Niemand, da ihm die Materialien zum Nachschlagen abgehen, allein ausfallen ist der Widerspruch in diesen Angaben selbst, denn wenn der Unterschied der Sonnenferne je 1168: 23292 gewesen seyn soll, so kann der Unterschied der scheinbaren Sonnengröße unmöglich nur 33' 18": 31' 20" gewesen seyn.

Wenn ferner, wie der Verf. behauptet, die Erde sich von Jahrhundert zu Jahrhundert um Hunderttausende von Meilen von der Sonne entfernte, so müßte dies im Verlauf der 3000 Jahre, seit welchen die Weltgeschichte bekannt ist, die bedeutendsten physischen Veränderungen auf unsern Weltkörper erzeugt haben. Dies ist nun aber, wie nenerlich erst Cuvier in seiner Geschichte der Erdrevolutionen (auf welche wir in diesen Blättern bald zurückkommen werden) dargelegt hat, durchaus nicht der Fall gewesen. Die mittlere Temperatur, das Niveau des Ozeans u. s. sind seit 3000 Jahren wesentlich gleich geblieben, was ganz unmöglich wäre, wenn die Wirkung der Sonne in dieser Zeit bedeutend abgenommen hätte.

Der Verfasser behauptet, es sey ganz natürlich, daß von Zeit zu Zeit der Kalender habe verbessert und namentlich das Jahr habe verlängert werden müssen, eben weil die Erdbahn sich immer mehr ausgedehnt habe. Aus demselben Grunde taugte auch jetzt unser Kalender nicht mehr, denn statt der alten jullianischen 12 Monate, die damals ganz recht gewesen wären, hätten wir jetzt schon 124. Wenn diese Angabe richtig wäre, so müßte das Jahr 1832 am 15ten Januar, 1833 am 1. Februar u. s. und also 1841 am 1. Juni anfangen. Da der Verf. nun aber jagt, daß ein Jahr der Zeitraum zwischen zwei gleichnamigen Jahreszeiten sey, so müßte, wenn das natürliche Jahr jetzt wirklich schon 124 der alten Monate enthielte, in zehn Jahren am 18ten Juni Januarsrost herrschen, welches anzunehmen absurd ist.

Indes wäre es immerhin von Wichtigkeit, wenn auch nur ein Minimum von überwiegender Centrifugalkraft der Planeten und Centripetalkraft der Trabanten ausgemittelt werden könnte, so wie ein Minimum in der zunehmenden Neigung der Ellipse wirklich erwiesen ist. Daher verdient, wenn auch nur einige der vom Verfasser angegebenen Data richtig sind, diese Sache die volle Aufmerksamkeit und Berücksichtigung der Sachverständigen.

Um dem Verfasser nicht wehe zu thun, unterscheiden wir, was er über die Thatfache selbst sagt, die unter ge-

wissen Einschränkungen wahr und für die Astronomie wichtig seyn kann, von dem, was er als Ursache und Folge davon ausgibt. Dieser letztere ist höchst unüberlegt. „Ich werde beweisen, sagt er, daß das Metall mit einer verdünnten Atmosphäre gefüllt ist, welche sich nach jeder Sonne zu verdichtet, so daß der ausgebreitetste Theil im Centrum eines jeden Planetensystems diejenigen Gase sind, welche das Feuer der Sonne unterhalten; daß bei dieser Verbrennung eben so wie bei Meteorereignissen sich Materien zu Massen zusammenhäufen müssen, welche die Sonnenflecken bilden; daß diese Massen verbrennend sich auflösen oder von der Sonne ausgeworfen werden und neue Weltkörper bilden, welche sich mehr und mehr von der Sonne entfernen, je nachdem ihre Masse erkalte, und endlich, nach vielen Tausend Jahren immer zunehmender Entfernung und Verminderung ihrer Bewegungen, als Fixsterne unbeweglich erscheinen, jedoch immer noch eins für ganze Generationen unmerkbarer Bewegung behalten, wie die neuern Astronomen schon bemerkt haben, daß nichts am Himmel unbeweglich ist; daß die größten Weltkörper die kleinern auf dem Wege von der Sonne bis zur äußersten Atmosphäre einholen, und sie absorbiren ihren Lauf gemeinschaftlich fortsetzen müssen, wie man auch sieht, daß nur die entferntesten Planeten Trabanten haben, wie Jupiter fünf, Saturn eine Menge, die sich als Ring zusammen schließen, und Uranus eine solche Anzahl, daß sie zwei Ringe bilden; daß diese vereinigten Sphären, je nachdem sie sich von der Sonne entfernen, sich mehr und mehr einander nähern, wie auch wirklich die Trabanten der entferntesten Planeten dem Hauptplaneten am nächsten stehen, und endlich zu einer einzigen Masse zusammenfließen müssen, wie schon gesagt, das Herrchel deren über 800 unter den Fixsternen beobachtet hat, die sich ganz nahe umeinander bewegen, oder fast aneinander anliegen; und daß die Weltkörper sich allmählich auflösen und ihre in Atomen zerstreute Materie wieder zur Quelle der Bewegung und des Lebens, zur Sonne, zurückkehren muß.“

Es ist erlaubt, auf die Beweisführung dieser Sätze begierig zu seyn. Invor aber fragen wir den Verfasser: 1) wie gerade unsere Sonne dazu kommt, die Mutter aller der Milliarden Fixsterne zu seyn, die wir im Weltall erblicken? 2) wie lange das Ausfließen des Metalls mit Fixsternen aus unser Sonne wohl dauern muß, wenn die Sonne 3000 Jahr gebraucht hat, um nur 11 kleine Kandidaten der Fixsternwelt (unsre Planeten) ein Unmengen (oder vielleicht auch gar nicht) zu promoviren? 3) wodurch unsere kleinen Planeten, selbst wenn sie 6—7 ihrer noch kleinern Trabanten in sich aufnehmen, zuletzt zu Fixsternen werden können, deren Durchmesser eben so groß oder unzähligmahl größer seyn muß als unsere Sonne, wenn wir sie in so zunehmend angeordneten Ketten noch erblicken sollen?



L i t e r a t u r = B l a t t.

Redigirt von Dr. Wolfgang Menzel.

Mittwoch,

— N^o. 59. —

8. Juni 1831.

R o m a n e.

(Fortsetzung.)

102) *Neueste Erzählungen von R. Ludw. Bärte.* Stuttgart, Köflund, 1830. Das Leben, auch unser gemeines bürgerliches und häusliches Leben, ist voll Poesie, wenn nur unser Auge unbefangenen, ungehebrich, unvorechnen, wenn es sinnlich und homerisch genug ist, um das Poetische wahrzunehmen. In der neueren Poesie kennt man fast nur zweiwelei Weisen, das Kleinbürgerliche oder Ländliche für den Geschmack zurechtzulegen, die komisch-satirische, welche den Kontrast der Einsamkeit oder Gemeinheit mit der höhern Bildung und die idyllisch-theatralisch-schäferliche, welche umgekehrt den Kontrast der ländlichen Unschuld und Naivität mit den verdorbenen Sitten der vornehmen Welt aufstellt. Beide sind einseitig, beide übertrieben, daher der himmelweite Unterschied zwischen Gessner'scher, Hölty'scher, Matthisson'scher, Hebel'scher Ländlichkeit und den eulenspiegelartigen Bauern der Kogebuecher Lustspiele, oder zwischen Schiller's Schweigern im Kästli und Goethe's Bürgern von Pfaffen, obgleich sich Jüge von beiden Erscheinungen, von der rührenden und würdigen sowohl als von der lächerlichen und gemeinen überall in dem Chaos, Volk genannt, vorfinden. Ohne nun den Trütern das Recht des Karrikirens oder Idealirens nur

im geringsten abkneipen zu wollen, können wir doch beide Verfälschungsarten nur als ästhetische Extreme betrachten, zwischen denen es eine ästhetische Mitte geben muß und gibt. Wir meinen damit die homerische Mitte zwischen Sophokles und Kresophanes. Schon die Alten kannten jene beiden Extreme, doch zwischen, ja über beiden nahm die Mitte ihren gebührenden Rang ein. Bei uns dagegen herrschen offenbar die Extreme vor. Wir haben unzählbare Dichter, welche sich thranenreich zur ländlichen Unschuld zurückbeugen oder sich mit theatralischer Affektation in diese Unschuldswelt zurückverlegen, und eine nicht geringe Menge anderer Dichter, welche mit einem vornehmen Edel auf Stände und Sitten unter sich herabschauen, oder dieselben zum Gegenstand ihres Gespöts machen. Aber wir haben sehr, sehr wenig Dichter, welche das gemeine Volk und Leben ohne Affektation und ohne Spott undefangen homerisch schildern. Das dies so ist, darf auch nicht wunder nehmen, denn unsere Dichter be finden sich mit der ganzen Masse der sogenannten gebildeten Welt in einem starken aristokratischen Gegensatz gegen das Volk, und auf allen Punkten der Berührung begegnen sich die feindlichen Pole. Wird die schöne Ländlichkeit anerkannt, gleich erscheint das Vornehme gebläht; wird höhere Bildung und Sitte gepriesen, gleich erscheint das Volk als Pöbel.

Unter die wenigen Dichter, welche das Poetische im alltäglichen Leben der niederen Stände domestisch aufzufassen und darzustellen gewußt haben, rechnen wir nicht Goethe (Herrmann und Dorothea), nicht Noß (Kouls), nicht Pfand (Jäger, Jagdsolzen), nicht Hebel (allgemeinnützige Gedichte) u., kurz rechnen wir seinen einzigen der sonst noch so berühmten Dichter, die ihren bürgerlichen und ländlichen Gemälden seine Würde zu geben verstanden, ohne affektirte Erbschaft, ohne Pöbel (Herrmann und Dorothea, Kouls, Jäger, Wämus u.), und seinen Keil ohne affektirte Niedlichkeit à la Carli (Jagdsolzen, Wiemannische Besuche u.). Dichter aber, welche diese Scylla und Charybdis der falschen Manier, das Ehrsam- und das Niedlichkeit zu vermeiden gewußt haben, gibt es höchst wenige. Wir kennen deren in der neuern deutschen Literatur nur drei, Hippel, Ulrich Hegner und den Verfasser der vorliegenden Erzählungen.

Liest man von Hippel die Lebensläufe in aufsteigender Linie (die, wie wir glauben, seinem Ritter von W-ß weit vorgezogen werden müssen) und von Hegner Salys Revolutionstage (die wir seiner berühmten Wollentur und andern Werken vorziehen) so findet man in unsern ganzen reichen Literatur schließlich nichts Reibliches, und doch liegen die Gegenstände dieser Darstellungen, des gemeinen Lebens, jedem deutschen Leser eben so nahe, als ihm die Auffassung die natürlichste, gleichsam die dem Herzen am vertrautesten dünken muß. Fast scheint es, die vielen Tausende und Zehntausende unser Dichter wenden alle ihre Kräfte auf, um die Schönheiten des wirklichen Lebens zu verstehen, so wie ein geistreicher Mann behauptete, die Sprache sey nur erfunden, um die Gedanken nicht zu ent- sondern zu verhallen. Welche Mühe geben sich zum Beispiel einige hundert deutsche Schriftstellerinnen der neuesten Zeit, und Charaktere zu zeichnen, die so wohl ausgebalen, unnatürlich, verblüdet sind, daß sie nicht einmal im obersten Schaum der Gesellschaft wirklich vorhanden sind, sondern lediglich in der franken und verderbten Cindbildungsart ihrer Verfasserinnen existiren, — während im Leben, jedem Leser vor den Augen eine Menge wirkliche Menschen vorübergehen, deren unendlich mannichfaltige Charaktere nur des erkennenden Blickes bedürfen, um ein Gemälde darzubieten, das alle jene Romanfraggen an Poesie weit übertrifft? Blickt nur jeder Leser um sich in den Kreis seiner weiblichen Bekannten, und frage er sich dann, ob er darunter nicht Charaktere, und in jedem Charakter wieder zahlreiche einzelne Züge entdeckt, die in hohem Grade poetisch, wenn nicht schön, doch pikant sind, und dann vergleiche er die Ergebnis seiner eignen, vielfach nur geringen Erfahrung, mit der Unnatur und armseligen Einförmigkeit der Romanheldinnen! Muß er dann nicht sagen, daß

wir in dieser Beziehung nicht viel voranzubringen, vor den Lasterstämmlingen Wiens, die abscheuliche Menschenfraggen im Bild anheften, während ihr eigner Körper sich durch die schönsten Formen auszeichnet.

Aber der Nexus unter unsern Poesien ist so stark, daß sich immer kaum der tausendste Poesit von den Urtheilen und Schlußgebräuchen losreißen kann, um einmal zu vergleichen, ob das Wasser der Hippotene noch schmeckt wie der natürliche Bergquell, oder ob es nicht unter der Hand zu Todewasser geworden ist? Dabei gilt auch ein solcher nicht viel, und Hippel und Hegner u. A. stehn derselben im Hintergrunde der schönen deutschen Literatur, wie die einzelnen Stücken dauer Himmel hinter den Lchern im Dach der poetischen Schöne, in welcher Hagarth die wandernden Komblantanten ihres Toilette machen läßt.

So ist und denn so ziemlich das Nächste zum Fernen geworden, eben weil wir, uns selbst verlassend, immer nach allen Seiten der Ferne gestreift. Wären sagt, auch ohne dabei an die deutsche Literatur zu denken, eine große Wahrheit, die uns zugleich mit seiner Weisheit, die Dinge aufzufassen, bekannt macht: „Der Mensch glaubt sich immer zu stark beschränkt, und strebt nach Weite. Daß er aber recht innerlich werde, daß er sein Nächstes, Gegebenes recht durcharbeite, deshalb ist er an dasselbe gebunden. Er mag sich dies täglich vordulden, er wird es an sich doch kaum erzwingen. Viel äußere Bewegung, viel Ort- und Sach-Veränderung zerstört, gesplittert ihn. Die Wurze ist der Teufel der Welt. An einem jährlichen Ausfluge von einigen Tagen oder Wochen kann er die ganze Zwischenzeit zehren. Die rechten Reisenden nehmen aber ihre Studierstube, Kemptoir, Bureau mit sich, beziehen alle, was sie haben, auf ihre liebsten Interessen, und leben so doch innerlich, im reichsten Wechsel der Außenwelt. Die gewöhnlichen Ausflatterer werden am ehesten satt, und das sind gerade die zerstreuesten; stigten; sie wissen nicht, was sie wollen. „Die Welt durchreisen!“ rufen sie, und meistens käme ihnen (den das Heimweh, wenn der letzte Thurnknopf hinter dem ersten Berge verschwindet. In der Dergel ist nur ruhige Mühe (den, Wadennehmen dessen, was und angeht, kein oberflächliches Bestreben des Fremden, und wenn es das Größte und Schönste wäre.“

Die erste der Vörlern Erzählungen enthält unter der Ueberschrift Reisegefahren und Werlegenheiten einen Epilog seiner Erzählungen, indem jedes Bild der hier zusammengeführten Gesellschaft seine merkwürdigen Reiseabenteuer mittelst. Da die Reisenden nun wieder à la Cook, noch à la Bueching, noch auch à la Yorick, sondern ganz kumpel in Geschäften und zur Er-

holung, auch nicht weit, sondern innerhalb des lieben Vaterlandes gereift sind, so gehören auch ihre Abenteuer durchaus nicht zu den wunderbaren und außerordentlichen, sondern alles geht dabei natürlich und gewöhnlich zu; allein gerade darin besteht die Kunst des Dargestelltes, daß er und diese alltägliche Dinge, unter denen kaum ein gefahrvolles Abenteuer auf einer Donaukreise eine Ausnahme macht, so anziehend vorzutragen weiß. Gerade das einfachste und geringfügigste Abenteuer, das des Präceptor Socrates, ist in der Erzählung das schönste, und beweist, wieviel der Geist der Poesie durch eine ökonomische Behandlung des Stoffes gewinnt. Wir halten diese Erzählung für eine der schönsten deutschen Idyllen. Im Allgemeinen mag man sie in die Gattung von Novellen empfindsamer Reize setzen, aber sie hat den großen Vorzug, während zu sein, ohne Anspruch darauf zu machen. Auch mit einigen der schönsten Darstellungen Jean Paul's z. B. dem Armenadvokaten oder Quintus Fircius mag man sie zusammenstellen, insofern hat sie dann wieder den formellen Vorzug, daß sie dem Leser die Illusion nicht fñhrt, die Jean Paul bei seinen Idyllen jederzeit durch wohlgeleitete Sprünge erregt. Nur mit Salz's Revolutionstagen von Ulrich Heyner hat diese Erzählung wirklich Ähnlichkeit, ohne daß dies jedoch ihrer Originalität Eintrag thut. — Die Erzählung; Aus der im Leben eines Musikus, hat uns höchst feiner aus weisen angeprochen, und uns zum Theil, vamentlich das Verhältniß des jungen Musikus zu seiner alten armen Mutter, an den Jean Paul'schen Quintus, zum Theil auch in den musikalischen Leiden und Freuden an Calot-Hoffmann erinnert. — Ball-Hoffnungen, eine dritte Idylle, zeichnet sich wieder durch ihre liebenswürdige Einfachheit aus. Die darin geschilderte Scene aus dem häuslichen Leben, die geräuschlose Hoffnung eines jungen Mädchens, das sich auf die Mißfere eines Balls Bedingung gemacht, ist mehr merkwürdig als alle Beschreibungen von Ballen, wie sie in den Romanen unserer schreibenden Damen vorkommen. — In der Erzählung die barmherzigen Freuden und die tolerante Frau wird man viele treffende Bemerkungen über die satirische Grausamkeit und gewaltsame Barbarei im Ton unserer heutigen gebildeten Männer finden. Dieser sehr richtigen Beobachtung scheint nur noch die Erklärung aus unserm politischen Zustande zu fehlen. Wir glauben nämlich, daß der kleine Krieg in unserm geistigen und literarischen Leben, ganz eben so wie ehemals die jählichen kleinen Kriege in der Bauernzeit nur eine Folge der Jäheliez und Lebloßheit unserer Nation im Großen und Ganzen ist. Die großen patriotischen Leidenschaften, die andre Völker und vor sehr langen Zeiten auch einmal das unser bewegten, sind in lauter kleine Privatleidenschaften zerstückert, und gerade das Gefühl, auf der

patriotischen und politischen Seite gehemmt zu sein, erzeugt eine gewisse krankhafte Reizbarkeit, die auf der andern Seite sich in den Privatleidenschaften Luft macht und dieselben vergiftet. Hätten wir ein größeres politisches Leben, so würden die Eifersüchteleien, Klatschereien, Ruchereien und tausendfältige kleine Niederträchtigkeiten, auf die man überall im Umgang mit gewöhnlichen Seelen stößt, so wie die hypochondrischen Leiden, Vitterleiten und Grausamkeiten, die man an den Bevorzugten bemerkt, gewiß bald verschwinden. Es gibt geistige Krankheiten, woran selbst die Geister leiden müssen, die nur da entstehen, wo das öffentliche Leben der Bewegung ermangelt, wie eine gewisse pestartige Luft nur von stehendem Gewässer aufsteigt und so leicht verschwindet, sobald derselbe in den Fluß kommt.

103) Julius. Eine Lebensgeschichte aus der Zeit. Von F. W. Märker. Berlin, Reimer, 1829. Einem historischen Idelle nach ist dieser Roman keine ersteiliche Erscheinung, denn er stellt den tragischen Untergang eines modernen jungen Werthers, eines mit sich selbst und mit der Welt nicht im Reine kommenden, krankhaft gereizten Gemüthes dar. Solche vorzugswürdige deutsche Jünglinge sind in der Wirklichkeit leider noch häufiger, als in der Romanwelt, allein so derglich wir sie bedauern, erwecken sie uns doch immer einen Widerwillen. Frohsinn ist der natürliche Gefährte der Jugend, Schwermuth steht der jugendlichen Seele so schlecht wie Schwindsucht dem jugendlichen Körper. Reides sind Krankheiten. Bei dem Wertherstieber kommt aber noch ein anderes Element hinzu, was noch weit weniger für die Jugend paßt, nämlich der Fergenschmerz, das auf eingebildete Seelenähnlichkeit gegründete Vornehmthum mit und gegen sich selbst. Dieser letzte Nothbehelf des weiblichen Alters steht der männlichen Jugend doppelt schlecht an. Was wir einer rebuszirenden alten Kofette verzeihen, müssen wir durchaus unstatthaft finden an einem träglichen jungen Manne, dem das ganze Leben offen steht. Nur wer dieses ganze Leben bereits zurückgelegt hat, ohne etwas darin gethan und gewonnen zu haben, auf das er stolz sein könnte, nur dem gönnt man aus Mitleid den Trost der Verweilung, mit seinem Leben nachten Ich Gehördienst zu treiben; der junge Mann dagegen muß erst durch Thaten, gleichviel physischer oder geistiger Art, den höhern Werth seines Ich bewährt haben, ehe wir es erträglich finden können, wenn er damit schön thut. Aus diesem Grunde haben wir Goethes Werther von jeder für einen rührendlichen Noth und Zügelung, für eines der erbärmlichen Individuen gehalten, welche die alten Deutschen, um ihre Schwäche zugleich zu verbergen und zu verbergen, mit einem Korb bedekt in den Sumpf versenkten. Und so die ganze Zucht der jüngeren und jüngsten Werther. — Kräu-

sen wir uns nicht schämen, daß unsre neuen Dichter es wagen dürfen, so ganz in sich nichtwürdige, thatenlose, feuchtbefleigte, durch ihr Vornehm- und Schönbun mit sich selbst nur noch verächtlichere Ruben als tragische Helden darzustellen? Wie würden Richelieu und Sophocles, wie würde der Dichter des Nibelungenliedes und Oßian erschauern, wenn sie sähen, welcher Helden Untergang die heutige Welt rührt!

Doch ist die eigentliche Geschichte, des Helden Schicksal, in dem vorliegenden Romane das Untergeordnete und die apophoristischen Reflexionen aus den hinterlassenen Papieren des Unglücklichen sind die Hauptsache. In diesen nun erscheint zwar, wie natürlich, die Vernunft nicht selten durch Gemüthsüberwurmung ersetzt, und viele sind nur ein etwas erweitertes, in Worte gebrachtes Senzen, Wehen und Weinen; indess wie jede physische Krankheit einen physischen Sinn besonders schärft, so auch jede geistige einen geistigen Sinn, und so verräth sich denn auch in den Bemerkungen unsres Kranken nicht selten ein eigenthümlich feiner Sinn. Wir geben Zeile von beiden. Mehr als langgebedachte Senzen, unwerth für jeden Dritten, sind folgende Aphorismen nicht:

„Schmerzdurchwehtes enges Menschenleben!

Die innere Stimme kann nicht lügen, oder alles ist Zug und Trug.

Mein Leben wird so einsformig und reizlos, daß mir zu Muth ist, wie einer Brandstiftete.

Ein Mensch, ein Mensch! mit dem man leben könnte, der mich mit hinaus jage!

Man möchte oben hinaus, und fällt immer wieder jurde!

Ich fühle meine Schwachheit und bin doch so stolz. Könnte ich mich nur mehr beherrschen!“

Diese und hundert ähnliche Aphorismen enthalten nicht, als unbestimmte dypochondrische Klagen, die jeder, der sie anhört muß, sehr langsam sind. Dafür entschädigen denn die Aphorismen, worin seine Gedanken oder psychologische Beobachtungen enthalten sind, z. B.

„Unrecht schadet weniger als Unentschiedenheit.

Keiner bringt es weiter, als das zu leisten, wozu er Instinkt hat.

Der Bildhauer schafft die Form, der Maler legt die Seele in sie, der Musiker weckt den darin schlafenden Ton, der Dichter verleiht ihr Sprache; man könnte ein Märchen daraus machen, daß Zeus die Künste auf die Erde gesandt, sein höchstes Kunstwerk, einen Menschen, zu bilden.

Die englischen Wörter sind zusammengegrumpst wie Großmütter, aber sie haben Jährensenbe gesen und wissen indische Märchen zu erzählen; die griechischen sind schöne Jungfrauen; man sieht das Blut unter der feinen Haut, sie haben ein Schlächterheitsgefühl bis in die Fußspitzen.

Ein Mann würde erschauern über alle Kleinigkeiten, die ein weibliches Gemüth bewegen.“

Von dieser Art findet sich viel Geistreiches in dem Buche. Ein durchgreifender Zug aber ist die Goethemanie, hier wahrhaft eine Manie zu nennen. Der leidende Jüngling bejammert bei jeder Gelegenheit, sein Goethe fern zu können, eben weil schon einer da sei. Ich lasse mir gefallen, daß die Eingeweihten eines Menschen keine andre Welt kennen, als ihn, wie aber Jünglinge in unsern großen, reichen, alle Kräfte nach allen Richtungen entwickelnden Zeit sich in die lägenhafte Traumwelt der eitelsten fremden Persönlichkeit, ich will nicht sagen hineinträumen, sondern nur nicht wieder darauf erwecken können, dies würde nicht zu entzweifeln sein, wenn man nicht wüßte, wie sehr weit die alte um Goethe sich concentrirte Kunstschau sich mit der Einbildung ihrer Objektivität von der wirklichen Wirklichkeit entfernt hat. Mit der Rebellappe über der Nase wird diese Jüngerzucht zwar nicht der Welt, aber die Welt wird ihr unsichtbar und sie sehn nichts mehr als sich selbst und ihren Meister. Sollte aber ferner noch irgend ein armer Teufel sich aus Liebe zu Goethe zu Tode schenken, so erinnern wir ihn, daß er dadurch sehr schlecht das Beispiel eines Mannes besorgen würde, dessen nicht geringster Vorzug eine beständige Heiterkeit und Begeisterung gewesen ist.

(Der Beschluß folgt.)

Be richt i g u n g.

In der jüngst erschienenen Nr. 46 dieses Blatts habe ich irrthümlich Herrn Willibald Alexis den Vorwurf gemacht, daß er sein mir gegebenes Versprechen des öffentlichen Widerrufes einer mich betreffenden Stelle in der Vorrede zu seinen gesammelten Novellen, nicht erfüllt habe. Er hat dasselbe allerdings erfüllt, in Nr. 249 der Blätter für literarische Unterhaltung von 1830; da er es jedoch veräumt hat, mich darauf aufmerksam zu machen, so möge er mir meine Unbekanntheit mit seiner Angelegenheit in einem Bande vergehen, in welchem bekanntlich sehr viel mehr geschrieben wird, als zwei Augen aufsitzen können.

Menzel.



L i t e r a t u r = B l a t t .

Redigirt von Dr. Wolfgang Menzel.

Freitag,

— N^o. 60. —

10. Juni 1831.

R o m a n e .

(Schluß.)

105) Bibliothek klassischer Romane und Novellen des Auslandes. 20 — 25ter Band. Das Decameron von G. Boccaccio. Leipzig, Brockhaus, 1830. Drei bis vier Uebersetzungen dieses liebenswürdigen Werkes sind binnen kurzer Zeit erschienen, ungerechnet die ältern. In Dante setzen wir den ersten, in Boccay den letztern Schildknecht, beide gleich mächtige Gegner des Papstthums zu einer Zeit, wo es noch in seiner Blüthe stand. Doch sind die Geichte dieser alt-italienischen Meister so poetisch an sich, daß sie ganz abgesehen von ihren polemischen Beziehungen auf die damalige Zeit noch jetzt jeden Leser entzücken. Boccay war der Pagan des Mittelalters und behandelte die Götter seiner Zeit wie feur die des Heidenthums. Er ist insofern Vorgänger der Voltaire, Parny, Lafontaine, und wie die Götter alle heißen, allein wir würden ihm doch Unrecht thun, wenn wir ihn mit denselben in eine Klasse warfen. Voltaire hat nicht bloß die Entweihung des Heiligen, auch das Heilige selbst verspottet, das hat Boccay nie gethan, so wenig wie Dante. Ihm galt es nur, die verderbten Priester mit Eherz und Spott anzugreifen, wie Dante sie mit heiligem Ernst angriff.

105) Die Belchete. Von Johann Julius Jahn. Leipzig, Hartmann, 1830. Der Verfasser hat schon in seinem frühern Roman, „der todte Esel und die ansehnliche Frau,“ einen außerordentlichen Reichthum der Phantasie, aber auch eine eben so geschmacklose Bosheit für das Gräßliche beurkundet. Sagen man immerhin, sein Werk sey eine bloße Satire gegen die in Frankreich noch immer herrschende Mode des Gräßlichen, man schreibt auch solche Satiren nicht ohne Sympathie für den verspotteten Gegenstand. Der vorliegende zweite Roman des französischen Dichters unterscheidet sich von dem ersten in jeder Hinsicht aufs vortheilhafteste. Bei demselben Reichthum der schöpferischen Einbildungskraft, hat er das Gräßliche, obgleich es auch noch vorkommt, doch bedeutend gemildert und der grelle Sarkas der Verweisung wechselt mit langen kausalen Klagen der Wehmuth wie mit weichen Windharfentönen ab. Dieser Dichter ist so originell als irgend einer; wenn wir seine Romaner aber vermittelst einer Ähnlichkeit näher bezeichnen wollen, so können wir dies nicht anders, als indem wir ihn mit unserm Jean Paul vergleichen. Wie sehr er demselben in den weichen, kindlichen, idyllischen Schilderungen ähnlich ist, mag folgende Stelle beweisen: „Er rief sich den Glauben seiner früheren Jahre zurück, seine reine Ueberzeugung, seine kindliche Freude, wenn er beim ersten Silberhülle der Biode zur Dorfkirche des Sonntags gieng, stolz darauf, seiner Groß-

mutter die Hand reichen zu können. An dem Tage war alles festlich und still, alle Frauen saßen gepust, alle Männer neu gekleidet, nur die Barbierstuben waren offen und zeigten verzüngelte Gesichter. Zur Kirche gelangte man aber den Gottesacker, es war ein kleines mit Mohn und blühernen Kreuzen besetztes Stück Feld; man mußte sich durchdrängen, um einen guten Platz im Chor zu erhalten. Dort im Chore kniete er an der Seite der Großmutter, und betete leise mit ihr, dann, als man die Kirchenlieder anstimmte, betete er laut, und lang wie die Uebrigen; aber er sang mit den Frauen, und seine Kinderstimme vermischte sich mit den Ubrigen sehr gut. Dann kam der Pastor, voran gleng der Schweißer mit einer unsäblichen Heldebarde, dann der letzte Segen des Geistlichen; hierauf zerstreute sich flüßigwehend die Menge, aber außerhalb des Kirchhofs erhob sich ein Frenzelgeschrei. Jeder Einwohner stand in der Handthüre mit wohlwollendem Blick und herzlichem Gruße; beim Beglücke der Majestät reichte der alte Estrifan den Gärten Weihwasser, und des Alters begann der Tanz der Banen. Er dachte an das kleinste Ereigniß in diesen Zeugnissen, aber mit welchem Leidwesen!

Aber nur in den Weichen stimmt Janin mit Jean Paul zusammen; in den Dürden tritt die französische Härte der deutschen Gutmüthigkeit scharf entgegen, und das Härteste oder Verwegenste, was Jean Paul je gesagt, ist wahrhaft jugendfräulich und unschuldig, wenn man es mit dem Kallid der Hölle vergleicht, durch welchen Janin das menschliche Herz zu zerreißen trachtet.

Der Held des Romans ermordet seine geliebte Braut in der Hochzeitnacht, in Folge einer Bischofskrasse, eines momentanen Wahnsinns. Bald kehrt ihm das Bewußtsein zurück und nun folgt ihm der Gedanke an seine schwarze That, wie dem Drexels die Thaten des Mütter worden. Nichts kann ihm helfen, als — die Peinliche. Aber wo findet er einen wahren Leidestater? Er durchreist die katholische Welt, nirgend findet er, was er sucht. Diese Priester, keiner ist es im wahren Sinn, bei keinem findet er die Gewalt über die Seele, die zum wahren Trost unerläßlich ist. Endlich, nach langer Irrfahrt, entdekt er den rechten Mann, der seine Seele in eiserne Bande schlägt und aus dem bündelnden reinen Verbrecher einen lustigen biden Pfaffen macht. — Die Idee des Romans ist vortrefflich, und außerdem, daß sie ganz geeignet ist, die geheimsten Tiefen der menschlichen Schwäche zu enthüllen, gibt sie dem Dichter auch Veranlassung, in einer äußerst anziehenden und mannichfaltigen Gallerie von Priestern den heutigen Zustand des katholischen Priesterthums, namentlich in Frankreich zu schildern. Wir übergehen, was darin von unwürdigen oder schwachen Hirtten gesagt ist, und bedenken nur die glänzenden Stellen des Romans hervor, worin der Dich-

ter wehmüthig an die verlorne Poesie, an die verlorne Kirche denkt. Während besonders ist die Geschichte eines Mönchs, der in seiner Kindheit an ein Kloster in Paris attachirt war, später sich in den weltlichen Strudel der Revolution stürzte, und in seinem Alter in der Restaurationzeit wieder Mönch wurde. Vor einer alten gotischen Kirche macht der Verfasser folgende Betrachtungen. „Das ist doch ein schöner Tempel. Ein Glockenthurm der sich in die Wolken verliert; Steine, ausgegast wie ein Prunkschier, das ganze Mittelalter ist diesen hohen Mauern eingebauen, der Schild des Barbaren, die Colos des Roms, die Leiden der Märtyrer, Heiden und Heiligen durackren sich, die heidnische Geschichte mit der heiligen Legende, unser ganzes altes, abergläubiges und christliches, Gallien ist getren und von einem gleichzeitigen Weisel dargestellt. Wie viel Ausdauer und Genie, vor allem aber wie viel Glauben gehörte dazu, diese prachtvollen Massen zu erdnen, diesen Kolos so zu schmücken, sich an den batten Felsen zu halten und ihm den weichen Eindruck des Wackes zu geben! Wein, der Glande, welcher so unergängliche Denkmäler hervorgerbracht hat, war kein vergänglich. Bis zu den Kirchthüren, deren Eichen die Zeit gespalten hat, auf denen ein italienischer Weisel, unter mildern Himmel, eine griechische Jungfrau ausgehauen, mit griechischen Händen, mit vom Winde getragenen Gewande! Bis zu den Glasfenstern mit unselbstlichen Farben, auf denen das große Leidensdrama vorgeht! Alles ist Leben außerhalb des Tempels; von innen ist alles Leben, Grabmäler, ein Dom, hohe Tribünen, ein heiliger Altar; die zum Grundsteine ist Leben, Gebeine, alte Ueberreste von Königen, Königen und Kriegen! Reichte des Menschen Geist zu solcher Weide hin? Und das alles überlebte so viele Stürme, glänzt mit demselben Glanz nach einer Revolution, erhält sich immer mit derselben Reinheit der Lehren, indess außerhalb des Bezirks nur neugestaltete Tempel, Kapellen von einem Stockwerke bestehen, und nichts vom alten katholischen Glauben mehr da ist!“

106) Germanos. Novelle von Vosgaris. Breslau, Mar. 1830. Auch diese Novelle eines bekannten, geistreichen Verfassers regt ein religiöses Interesse an. Die Scene ist nach Italien und in die Zeit Karls V. verlegt. Eine durch Jalousie und Verbrechen zerfetzte italienische Fürstensfamilie verbringt sich in dem neuen Glauben. Welcher literarische Geist die Novelle erfüllt, möge folgender schöne Traum des alten Germanos darthun: „Ich schlief, da trat ein Engel an mein Lager und küßte meine Augenlider, und ich schloß mich mit sanfter Gewalt emporgeloben zu der himmlischen Gestalt. Die Erde verschwand. Ich schwabte in einem Lichtmeere und sah unbeschreiblichen Glanz, in welchem selbst die Gestalt des Engels ersah, der mich führte. Da saß ich

geblendet durch eine tiefe Nacht hinab, bis in eine milde Morgenröthe. Auf bustlingem Kalen ruhte ich, die Quelle rieselte über Blumen, von den Räumen glühten goldne Früchte, und schöne Menschen traten aus den Schatten und sahn in seliger Verwunderung nach Osten, wo die Sonne emporstieg. — Das war aus Abend und Morgen der erste Tag. — Wiederum erhob mich der Fuß des Engels, und ich sank vor dem Sittlichen Richte in die irdliche Dämmerung. Da überschauete ich eine weite Ebene, von großen Strömen durchflossen, Thürme und Sinnen ringum, und Menschen, ineinanderwogend mit blinkenden Waffen. Da fielen sie einander mit Word an, und ringsum war Gräuel und Verwüstung. Aber die Sonne schien blutroth durch den Nebel, und der Nebel verdichtete sich, und ungeheure Finnen stürzten nieder. — Das war aus Abend und Morgen der andere Tag. — Wiederum sah ich pulch sitzen auf bobem Felsen mitten im weiten Meere. Und nach vier Seilen bin debinten sich die Känder, welche das Meer umferten. Im Süden sah ich einen großen Strom, und die Gewässer stiegen, und auf den Knien lagen die Menschen und beteten den Fuß an. Ich sah aber auch Berge aufgerühmt von Stein, und Thore darin, durch welche man in eine tiefe Finsterniß blidte. Aber aus dem Dunkel traten Männer, angethan mit seltsamen Gewändern. Thiere waren darauf gebildet und wunderbare Figuren. Die Männer schritten in langem Zuge an den Strom und stecten Städte hinein und stellten aus Ufer mancherlei Geräth. Und das Volk machte Raum und barrete ehrsüchtvoll in der Ferne und geleitete die Männer jurch bis an das dunkle Thor, und schauten anbetend in die Finsterniß. — Als ich nun meinen Blick nach dem Aufgange richtete, gewahrte ich ein anderes Volk zwischen wüsten Felsen, welches jagdest in die Höhe sah. Ueber einem Berge glänzte ein großes Licht, und ein Mann fand darunter und griff mit der Hand nach dem Lichte; aber er faßte nur einen Strahl, und der fuhr bilgend nieder, und der Donner rollte über das erschrockene Volk. Und das Licht verbarg sich hinter den Wolken und leuchtete nur selten hervor. Ich schaute gen Mitternacht. Ein schönes Land erhob sich dort aus dem Meere, und unzählige Wachten schwammen in die lachenden Ufer ein, und grüne Inseln schwammen auf der klaren Fluth. Die blauen Berge hoben weitestend ihre weißen Häupter in die Wolken und theilten das Land durch wilde Schluchten in abgesonderte Thäler. Da kamen aus dem Walde von Mitternacht Krieger herab und zerstreuten sich in die Thäler. Und Schiffe kamen dran aus Mittag und aus Morgen; auch Männer aus der Finsterniß der großen Steine stiegen aus Land und zigten den Kriegern ihr Geräth und die seltsamen Gewänder. Aber die Krieger beschaunten sie neugierig und nahmen das Geräth und

jogen ihnen die Kleider ab und führten sie an den klaren Bach. Da tangten sie Alle im fröhlichen Weilen, und aus dem Pade, aus den Büumen stiegen göttliche Frauen hervor und säugten ihre Hände ein, und in den Wolken um die Gipfel der Berge waute es, und es regte sich wie von Göttergestalten, und sie kamen nieder ins Thal, auch der hohe Gott mit dem rudernden Rißge. Und als die Götter sich wieder erhoben, ruhten ihre Blicke liebend auf dem Volke, und vor den himmlischen Blicken ermeichte sich der Marmor und nahm Gestalt an, und schöne Säulen erhoben sich und trugen die heiligen Thür über den Götterbildern. Da tönten die Felsen, die Büume und die Blumen süß zusammen, und das Meer rauschte an die Gesähe ein hehsüßiges Lied. Und die Kede der Menschen tönte sonst wie Hauch durch die Blätter und stark wie die Meereswoge. Aber den schönsten Tönen machten sie Wohnung im Saltenziele. Das sang zwischen die starken Wäffen, und nieber stürzten die Wälder aus Osten. — Im Abend sah ich ernste Geseife schweigend sitzen um eine große steinerne Tafel, auf welcher blanke Schwerter lagen. Und eine lange eiserne Kette lief um den Tisch, und die Männer hatten ihre Hände daran. Nach langem Schweigen nahmen sie die Kette Alle auf einmal, und warfen sie weit hin übers Meer nach allen Winden, und jogen die Wälder an sich dran. Auch das schöne Land, welches ich in Mitternacht gesehen, ward von der Kette umschlungen, und eine finstere Volke legte sich darüber hin. Aber über die Wolke empor schwärmten die schönen Bilder, und tönte die süße Kede und das Saltenziele. Da langte ich nach dem Saltenziele und hielt es in meiner Hand. Als ich wieder nach dem Abend sah, gewahrte ich, wie ein starker Mann von Dreien an der großen Tafel die Kette allein ergriff, und schlang sie mächtig um die Wärdern. Darum ward sie nach dem dunkeln Norden geworfen; da drunte der Sturm, und die Männer jitterten rings um den wankenden Stein. — Das war aus Abend und Morgen der dritte Tag. — Als aber wiederum der Engel meine Augenlieder küßte, da sprach ich: O Du Vole des Herrn, ich habe genug auf Erden gesehen; stärke doch meine Augen, damit Du mich höher hinaufführst in das himmlische Licht! Da sprach der Engel: Du sollst heute das himmlische Licht sehen, wie es auf die dunkle Erde bineschärmt. Und ich wurde gehoben und sah das Licht niedersinken in großem Strome im Morgen, wo ich es gesehen hatte über dem Berge sameden. Und Engel stiegen auf und nieder an dem Lichte, und auch ich schwebte daran hinab. Da schaute ich in einen engen Raum, und ein Kleinlein lag in armer Wohnung; aber der Glanz des Herrn umstrahlte das lachende Angesicht, und die Engel beteten an. Und darüber waren unzählige Richter gestellt in der Gestalt eines

Kreuzes, welches von der Erde bis in den Himmel reichte. — Das war aus Abend und Morgen der vierte Tag. — Zum Fünften schwebte ich über einer großen Stadt; sie war mir bekannt und doch fremd. Umgeführte Säulen und zerbrochene Tempel und große Gräber sah ich, von denen kleine Menschen die Steine nahmen und sich Häuser bauten. Aber die lange Kette sah ich wieder. Sie war zerissen; aber ein stolzer Mann mit noch Anderen war eifrig beschäftigt, die Glieder wiederum ineinanderzufügen. Und über den alten Ruinen erhoben sie einen großen Bau, daß alle Völker verwundert hinaussahen. Da sah ich auch das Kreuz wieder im Morgen; aber es hatte sich von der Erde gelöst und schwebte aufwärts. Über die Männer mit der Kette ergrißen einige der himmlischen Lichter und machten ein neues Kreuz, und stellten es auf den Gipfel des hohen Bandes. Die Lichter verloren ihren Glanz und brannten immer trüber. Da flogen sie hinan und löschten sie aus, eins nach dem andern, und setzten an ihre Stelle Diamanten, Esmaragden, Saphire und Rubine, daß es weithin bunt leuchtete. Und sie nahmen die Kette und schlangen sie mit dem einen Ende um das Kreuz. — Das war aus Abend und Morgen der fünfte Tag. — In einer dunkeln Zelle sah ich einen Mönch, kuster von Jügen, in einem großen Buche lesen. Da glug ein heller Schein von den Blättern aus, und der Mann freute sich des Lichtes. Und er ging hinaus und zeigte dem Volke das Buch mit seinem Schreine. Und das Volk weinte; denn es sah an dem Schreine, daß es in großer Finsternis war. Da senkte sich aus der Tiefe des Himmels das Kalkkreuz herab durch die Wolken immer näher und näher, und das Volk jubelte hoch auf, und der Mönch sagte die Kette von dem bunten Kreuze aus Edelsteinen und zerriß sie und warf sie in das tiefe Meer. — Das war aus Abend und Morgen der sechste Tag. — Und wiederum schloß ich am Abend ein; aber der Engel kam nicht, um meine Augenlider zu küssen. Da sagte ich und sprach: O komm doch, Vöge des Herrn, und führe mich empor! Hast Du mich sechs Tage das Welt sein lassen, o so laß mich auch den Sabbath des Herrn sehn! Da sprach der Engel: Den Sabbath des Herrn darfst Du nicht sehn, ehe ich Deine Augenlider zum Tode küsse. Aber in die Dämmerung des selbigen Tages will ich Dich führen. Und er führte mich in ein unbeschreiblich schönes Gefilde. Da sah ich die Menschen des sechsten Tages, und sie lebten einander sehr, und ihre Augen waren aufgethan, und sie sahn Alles und verstanden es, was mir die Gesichte des Herrn gezeigt hatten. Da diähten alle die Vögel gar stetig ineinander. Die Menschen flogen aus den Gräbern, und die alten Götter wurden lebendig. Die Fluth des Unheils brandete aus der Ferne, und das finstere Thor am

großen Strome war bese, und die Götterbilder erklangen in süßen Tönen. Alles redete, auch der Dom mit dem demantenen Kreuze und seiner Kette, und die Sprache eines jeglichen Tages wurde verstanden, und das himmlische Licht erleuchtete Alle. Da war ich selig und ergriß das Saitenspiel, worin die Vögel des dritten Tages wohnten. Unter dem Klange wachten Alle nach dem fernsten Morgen, und ich sah die Sonne des ersten Tages aufgehen über den schönen Menschen. Da sprach der Engel: Du hast genug gesehen; wandle nun mit Einem Saitenspiel, bis ich Dich mit dem Kusse des Todes berühre. Und ich mandelte und sah ein Haus wie dieses, und dunkel und Licht darin, Kampf und Frieden. Und im Kampfe gesprengten die Saiten meiner Zither, aber auf ihrem letzten Klange schwebte der Frieden.“

107) Erzählungen und kleine Schriften von J. C. Weith. Zwei Bändchen. Wien, Söllinger, 1831. Der Verfasser hat den frommen Zweck, die Rationalisten und Freigeister in die Pflanze zu bauen oder wenigstens lächerlich zu machen, und die Superstition oder wenigstens den Supranaturalismus triumphiren zu lassen. Gegen diesen frommen Zweck nun haben wir an sich nichts einzuwenden, aber das Mittel scheint uns unpassend. Die Waffe teilt sich dem, der sie führt, in der Hand um. Die vis comica war stets im Bunde mit den Freigeistern, von Lucian bis Voltaire, von Lessing bis Heine. Der Glaube aber saß nie auf der Bank, wo die Spötter saßen.

108) Der Patriot. Ein komischer Roman von Friedrich Sedeb. München, Franck, 1830. Dies ist die einzige politische Satire, die uns seit langer Zeit in einem Lande vorkommt, das bekanntlich dieser Satire zur unpopulären Waibe blüht. Aber die Censur kann eher alles als den Spott vertragen, und dieser selbst vergeht den meisten Leuten, denn Dummheiten, die uns schmerzen, hören auf lächerlich zu sein. Der Roman legt die alte Geschichte der Schilddürger fort und verfolgt sie bis in das goldne Zeitalter der Restauration. Das sein Thema demnach demagogische Untriebe sind, versteht sich von selbst, denn wenn die Wälscher Inquisition kein Hindernis in die deutsche Geschichte dieser Zeit gelegt hätte, so würde dieselbe gänzlich leer geblieben sein und wir armen Deutschen hätten nichts für die Unsterblichkeit geizten. Nun kann man wenigstens dieses Zeitalter, in welchem die Deutschen sich, wie Hunde im Sommer, in Nieder und Hochene theilten, das wohlriechende nennen, und sein Ruhm wird, wie jener Panzerwägen in einer so glücklichen Metapher sagte, „zum Himmel emporzuschleusen.“



L i t e r a t u r = B l a t t.

Redigirt von Dr. Wolfgang Menzel.

Montag,

— N^o. 61. —

13. Juni 1851.

Tagespolitik.

1) Briefwechsel zweier Deutschen, herausgegeben von P. A. Pfizer. Stuttgart und Tübingen, in der J. G. Cotta'schen Buchhandlung, 1831.

Der Verfasser hat den tief traurigen Septimenafford gerissen, in welchem die deutsche Geschichte gegenwärtig eine unaufgeklärte Dissonanz, den so nahen und doch unerreichbaren Schloßten der Eftase sucht. Die beiden Briefsteller, stimmen immer nur im Mißton ein, der unaufgeklärt bleibt im Duche, wie sein Gegenstand. Doch auch im Mißton erkennt man noch den Adel des klingen: den Metalls. Deutschlands gekränkte Ehre ist doch noch Ehre.

So vielfach die in dieser Schrift gegen einander gehaltenen Ansichten sich widersprechen, so unzulänglich sie zum Theil nur in einem Eufur der Hoffnung oder in einer Täuschung endigen, doch wurzeln sie in dem nationalen Orggefühl, und führen zu demselben zurück; und so sollte sich unsere ganze Literatur verhalten. So verschieden auch die politischen Ansichten und patriotischen Hoffnungen fern mögen, in dem lebendigen Gefühl der Nationallehre sollten sie alle eins sein.

In diesem Gefühl spricht der Verfasser von Deutschland: „Dank sey es der Selbstsucht seiner Fürsten, die

in früherer Zeit nicht ruhten, bis ihr Kaiser in ein Schattenbild zusammenschwand, Dank der Verblendung dieses Kaisers, der seine Bestimmung nicht erkannte, Dank der jehigen Marklosigkeit, der Eignisucht, dem Bettelholz und der dummen Eitelkeit der einzelnen Stämme; es ist jetzt so weit mit uns gekommen, daß Engländer uns das feigste und niederträchtigste Volk der Erde („the most base and timid people of the world“) schelten dürfen, daß Franzosen uns mit den Barbaren des Nordens in eine Reihe stellen dürfen, und einen Fremden, über dessen Herkunft sie nicht ganz gewiß sind, zu beleidigen glauben, wenn sie ihn für einen Deutschen ansprechen, daß ein Deutscher im Ausland, wenn seine Bekleidungsart ihm nicht erlaubt, sich für einen Engländer oder gar Franzosen auszugeben, lieber für einen Dänen, Schweden oder Russen, als für einen Deutschen gelten will, daß man in einer einst deutschen Provinz die Straßenjungen jetzt in deutscher Sprache schwören hört: so wahr ich ein Franzose bin! Deutschland ist wohl auch das einzige Land, wo man es lächerlich oder wahnsinnig findet, wenn Einer noch den Mut hat, sich mit den Interessen der Nation zu beschäftigen, wo es Tausende gibt, für die der Gedanke, Frankreich einzuverleiben zu werden, eine fremde Sprache, fremde Gesetze und fremde Sitten annehmen zu müssen, nichts Abstoßendes hat, wo ganze Provinzen, und gerade die schönsten, von der

Natur die meist begünstigten und durch geschichtliche Erinnerungen vorzugsweise nationalem, es als ein Bild betrachten, wenn sie mit Verlängerung ihres Bluts dem deutschen Namen entsagen, und in einer fremden Nation untergehen dürfen.“

Da Frankreich zugewandten Gemüthern entgegen er mit folgenden Wahrheiten: „Es ist das Interesse Frankreichs, Deutschland schwach und getheilt zu erhalten, Frankreich wird jede wirkliche und kraftvolle Vereinigung, die in Deutschland zu Stande kommen könnte, stets mit eifersüchtigen Augen beobachten. Wahrscheinlich ist es allerdings, daß die Demüthigung Oesterreichs und Preussens und die Wiederherstellung Deutschlands die Lust sein wird, womit Frankreich die leichtgläubigen Deutschen zu fördern sucht, insbesondere wird den Süddeutschen geschmeichelt und vielleicht eine Vermittelung der Ideen des Manuskripts aus Süddeutschland versprochen werden. Dabei wird man jedoch allem aufhören, daß in Deutschland keine neue Macht entstehe, welche stark genug wäre, sich von Frankreichs Vormundschaft zu befreien. Frankreich will kein anderes Deutschland, als das von seinem Wink abhängt und das es mit einem Hand umstoßen kann: Frankreich würde Deutschland wiederherstellen, wie Rußland Polen wiederhergestellt hat.“

Wir fügen noch hinzu, um die Sache etwas näher zu detailliren: Frankreich würde uns zunächst die Willkür abfordern, die wir ihm beim Sturz Napoleons abgedrungen; es würde uns systematisch ausaugen, unsere Nationalität in Sprache, Verfassung, Wissenschaft und Kunst schwächern, entnerren, veralken, uns zu Beigieren im Großen machen, oder wenn es, wie zu erwarten ist, so mächtigen Widerstand fände, wie einst Neuchâten von Aufrufen, so würde es uns lieber in Verbindung mit neuen Normannen, Slaven, Magyaren und Tartaren zerreißen, als ein mächtiges Deutschland sich zur Seite bilden.

Esß nun Deutschland sich selber helfen, um aus seinen schwankenden und unsicheren Zuständen, wie dieselben seit den letzten Jahrhunderten beständig gewechselt haben, sich zu erheben und sich eine kräftige, würdige und dauernde Stellung in Europa zu geben, so fragt sich, wie ist ein Zusammenstimmen der rivalisirenden Staaten und Stämme zu bewirken, und von welchem der vorherrschenden Potenzen soll das Beste ausgehen? Daß Oesterreich schon in der Reformation aufgehört, an der Spitze der deutschen Nation zu stehen und dessen Bildungsförderung zu leiten, ist bekannt, und daß Preußen, obwohl durch die Reformation und durch sein früheres thätiges und leitendes Eingreifen in die Fortschritte der Nation, doch in der jüngsten Zeit der Reaktion sich angeschlossen hat, das ist auch bekannt. Nun da man zwar beide Großstaaten gemetret, auf das übrige konstitutionelle Deutsch-

land Einfluß zu üben, „an gutem Willen von Seiten Oesterreichs und Preussens hat es in dieser Beziehung nicht gefehlt, aber die Natur war stärker als die menschliche Berechnung, und der Widerspruch und Widerstand gieng eben von jener dritten Ländermasse, deren Mittelpunkt im südlichen Deutschland liegt, von Bapern und Württemberg aus. Diese Staaten haben auf ihre Selbstständigkeit und Unabhängigkeit nicht verzichtet wollen, um der preussischen Militärbefehlshaber oder Oesterreichs einflußreicherem Stabilitätssystem anheimzufallen, und man darf wohl behaupten, daß in dieser Beziehung die deutschen Fürsten nicht bloß ihr und ihrer Familien persönlliche Interesse gewahrt, sondern ganz im Sinne ihrer Unterthanen gehandelt haben. Auch hat es ohne Zweifel das Schicksal darin gut mit uns gemeint, daß eine Unterwerfung der rein deutschen Staaten unter die europäischen Mächte Oesterreich und Preußen nicht zu Stande kam. Denn der eigentliche Lebenskampf ist doch weder in Oesterreich noch in Preußen: nicht in Oesterreich, weil dort gegenwärtig alles Leben jurückerdrängt scheint: nicht in Preußen, weil daselbst kein deutsches Leben, sondern die hohle Lebensfrage eines ausgebliebenen Preussenthums zu Hause ist. So lange Oesterreich schlummert und Preußen unter Rußlands Einfluß steht, so lange dort gegen die freisinnigen Ideen ein offener und förmlicher Krieg geführt wird, hier eine entsetzten antikonstitutionellen Besinnung unter sonst liberalen Formen und theilweise trefflichen Einrichtungen sich verbirgt, ist es ein wahres Bild für die künftige deutsche Nation, daß noch ein bedauerndes Schicksal von deutschen Ländern übrig ist, wozu die vor dem Todeshauch des Nordens stehende deutsche Freiheit sich jurückziehen, und einige Lebenskeime retten konnte, die sich, wenn gleich kümmerlich genug, doch so weit entwickeln werden, daß der Geist der neuen Zeit in Deutschland nicht erstickt.“

Eine zeitgemäße Wiedergeburt Deutschlands muß der Verfasser nun zunächst in einer Verbindung jener süddeutschen Staaten mit Preußen suchen, weil Preussens Forderungen des Zeitgeists und dem gemeinsamen deutschen Nationalinteresse sich mehr nähert als Oesterreichs, obgleich sonst in jeder andern Hinsicht sowohl der Stammesverwandtschaft als der merkantilen und militärischen Lage nach eine Verbindung mit Oesterreich die natürlicher wäre. „Deutschland, jetzt auf einer Lebensgangstufe begriffen, muß sich verjüngen und den Standpunkt einnehmen, wo es stehn wird, seine mit der Reformation begonnene Bestimmung, als die geistige Macht Europas zu vollenden. Ja, der Kern seiner neuen Gestaltung ist, wenn anders die Gesetze der Natur und der Geschichte noch da sind, bereits vorhanden. — Wo anders wäre er nämlich zu suchen, als in demjenigen deutschen Staate, der fast in allen wesentlichen Beziehun-

gen den Gegeniaz von Oesterreich bildet und dessen Politik einen, dem des Hauses Habsburg ganz entgegengesetzten, Weg gegangen ist. Durch dieieseln Ereignisse, in deren Gefolge die Lösung des zwischen Oesterreich und Deutschland bestehenden Bundes sanktionirt wurde, hat eine bisher mehr europäische Macht, hat Preußen sich mit Deutschland näher und inniger verbunden. Preußen war es, das durch außerordentliche Anstrengung seiner physischen Kräfte, noch mehr aber durch das moralische Gewicht, das sein Entschlossenheit in die Waagschale legte, die Befreiung Deutschlands von der Herrschaft Napoleons erreichte und dadurch für seine Ansprüche auf die Hegemonie einen vollständigen Rechtsittel, dem bis jetzt nur die äußere Anerkennung fehlt, erworben hat. In dem Maße, als Oesterreich aus einem deutschen Staat ein ausschließlich europäischer geworden, hat Preußen den Charakter eines allgemein europäischen Staats mit dem eines deutsch-europäischen vermischt. — So wie die Sachen jetzt stehen, muß Preußens Macht entweder zunehmen, oder durch übermäßige Anstrengung sich erschöpfen und fallen. Letzteres erlaubt das empvachte Selbstgefühl des Volkes nicht, es muß daher das Erste eintreten, und das vollständige Gelingen seiner Pläne wird davon abhängen, daß es seine Aufgabe nicht in selbststättigem, sondern in wahrhaft nationalem Sinne zu lösen sucht, und aber dem eigenen Vortheil nicht vergißt, was Deutschland von ihm zu fordern berechtigt ist. Wenn nicht alle Forderungen, so ist Preußen auf das Protektorat über Deutschland durch dasselbe Verhängniß angewiesen, das ihm einen Fehlschlag den Großen gab. Hat es aber jenes Ziel seiner Bemühungen und eines gerechten Ehrgeizes erreicht, und dadurch einen Zuwachs an Macht erhalten, so ist seine politische Existenz und seinen Rang in der großen Staatenfamilie auf unerschütterlichen Grundlagen feststellt, so ist sich auch der Gegensatz Preußens gegen das übrige Deutschland, als des Klüftenden gegen das Zerfallende, des Vereinenden gegen das Auseinanderstrebende; und dieser mächtigere Gegensatz, der bisher den schwächeren in sich verschlingend trug und gebunden hielt, läßt dann dem letzteren, und mit ihm der Entwicklung eines öffentlichen Lebens, der Wechselwirkung und dem Kampf verschiedenartiger Kräfte im Innern Raum. Eben damit erledigt und erklärt sich aber auch die Hauptanwendung, welche gegen Preußens Hegemonie von Seiten des übrigen Deutschlands mit einigem Schrein von Grund gemacht wird. — Will aber Preußen für Deutschlands Sache thätig sein und in Lösung einer glorievollen Aufgabe seinen Zweiten sich zuverkommen lassen, so sind zahlreiche Schwierigkeiten zu überwinden. Doch ist das große Ziel, an der Wiegeburt einer der ersten und ältesten Nationen zu arbeiten und sie in ihre angestammten Rechte wieder einzusetzen, wohl auch eines Opfers werth, und einer

Regierung, welche im Innern mit so vieler Weisheit und meist glücklicher Mäßigung die Mittelskrasse zwischen dem, was die oft voreiligen Stimmen der Zeit fordern, und dem, was sie nach ihrer besondern Stellung nicht gewähren kann, zu treffen, den Bürgerstand emporgzubringen, den Landmann zu erleichtern, die klüftenden Ansprüche und Forderungen so bald als verschiedenartiger Provinzen zu berücksichtigen und zu schonen wußte, einer solchen Regierung dürfte es auch gelingen, mit gleicher Mäßigung, Bedachtsamkeit und Selbstverleugnung die vielfachen widerstrebenden Interessen, welchen sie auf ihrer Bahn begegnen muß, auszugleichen und zu versöhnen, die Vorurtheile zu zerstreuen, Abneigung und Widerwillen zu besiegen, und zu rechter Zeit den Uebergang von unbeschränkter Selbstherrschaft zu einem zeitgemäßen konstitutionellen System zu finden. — Aber wird Preußen den Muth dazu haben, und kann eine Regierung, die in einem so entscheidenden Augenblick sich schwankend zeigt, einer Aufgabe, wie du sie ihr stellt, gewachsen erachtet werden? Es ist mehr als wahrscheinlich, daß Preußen aus Furcht vor den liberalen Ideen ihrer Bräutchen und die Rolle des deutschen Kaisers spielen wird, der sich nicht offen für die Reformation zu erklären magte, und dann müssen alle deine Wünsche in Bezug auf Preußen ewig fromm bleiben.“

Dennoch hält der philoborussische Priesterkeller einen deutschen Bundesstas in Berlin, Preußen mit den kleinen konstitutionellen Staaten vereinen, und Oesterreich ausschließend, für räthlich und möglich.

Östria wird wohl lächeln, sich bei diesem neuen Arrangement so ausbühlig übergangen zu sehn, und Borussia wird schandern vor der Zumuthung, die kleinen deutschen Staaten als oerlorne Posten schätzen zu sollen im Namen des von ihr verbotenen Liberalismus gegen Oesterreich, und im Namen des von ihr desavouirten Deutschland gegen Frankreich. Auf derartigen Projekte hätte sich der Verfasser nicht einlassen sollen, weil auch die beste Absicht, ja selbst eine gründliche Einsicht in die Erfordernisse des Ganges durch Empfehlung von anpassenden Mitteln für einzelne Fälle, ihren Werth verlieren. Plagen wir uns überhaupt nicht zu sehr mit Dingen. Die Dinge stehen auf der Spitze des Schwerdtes und vor dem Kampfe wird lediglich nichts, nach dem Kampf aber Alles vom Sieger trotz dem entchieden werden, was heute irgend Einer oder Jehntausende gerathen haben möchten.

Eine Angelegenheit, die weniger in das Schicksal von ganz Europa verflochten ist, und deren Erledigung in den häuslichen Staatsgeschäften gehört, ist die Noth des Landmanns, welche der Verfasser zwar mit Unrecht für allgemein im ganz Deutschland hält, die aber gewiß in den kleinen konstitutionellen Staaten Deutschlands theils wirklich in höherem Grade vorhanden ist, theils stärker gefühlt

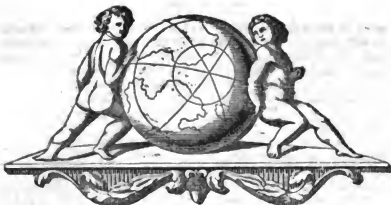
wird. Die Auswanderungen, die Volksaufstände und landwirthschaftlichen Verwüstungen in diesen kleinen Ländern deuten es. Die Laum der Leibeigenschaft entronnenen, und doch noch tief im Feudalismus befangenen Bauern in Preußen und Oesterreich haben selten so unmittelbar mit dem Hunger zu kämpfen, wie ihre in vieler Hinsicht freieren Brüder im Westen. Dies rührt nun theils von der Ueberbevölkerung her, theils aber auch und vorzüglich von dem gesperrten Verkehr, der in kleinen Staaten am empfindlichsten ist, und von dem übertriebenen Aufwand der kleinen Hof- und Staatsausgaben. Hierüber nun sagt der Verfasser: „Nur auf der Grundlage einer gesicherten physischen Existenz gedeiht auch das höhere geistige Leben, und darum beachtet jeder Staatsbürger mit Recht den nöthigen Spielraum zur Arbeit, die erforderliche Freiheit zum Wirken, Lohn und Gewinn für seine Anstrengungen, Sicherung und Schutz seines Erwerbs und Eigentums, Vernehrung desselben durch rechtliche Mittel, um sich und den Seinigen eine höhere Bildung und an den Annehmlichkeiten des menschlichen Daseyns Theil zu verschaffen. Und hienüt hätte ich nun wieder einen Hauptpunkt berührt, der die Nothwendigkeit einer festeren Vereinigung Deutschlands in das klare Licht zu setzen geeignet ist. — Bis jetzt war unter uns bloß davon die Rede, inwiefern um höherer Interessen willen eine Veränderung des politischen Zustands der Deutschen zu wünschen sey. Der eigentlich zwingende Grund aber, die absolute profaßische Nothwendigkeit (die manche Leute allein als Nothwendigkeit anerkennen und gelten lassen) blieb unerwähnt, und dies ist der trostlose Zustand der großen Masse der Bewohner Deutschlands, ihres Stamms und Aeras, des ackerbauenden Volks, das sich von allen Seiten bedrückt, eingekengt, verflummert und aufgelöst fühlt, ohne bei der immer allgemeiner werdenden Höllichkeit und Philanthropie der Verwaltungsformen und dem liberalen Anstrich unserer Einrichtungen zu wissen, was denn die eigentliche Ursache der schleichenden Arankheit ist, die seinen Wohlstand langsam untergräbt, seine Lebensquellen austrocknet, seine Existenz vergiftet und unterhöhlt. — Wenn die meisten deutschen Fürsten fernerhin wie unentragliche Geschwulste nicht Gemeinschaftliches haben wollen, sondern jeder den andern zu überbieten oder ihm einen Vortheil abzugewinnen sucht, und jedes kleine Landchen die ungeheuren Anforderungen, welche man bei dem jetzigen Kulturzustand an den Staat in Gesetzgebung und Verwaltung, Kriegswesen, öffentlichen Anhalten und Pflege von Kunst und Wissenschaft zu machen berechtigt ist, aus eigenen Mitteln ganz allein bestreiten soll; wenn daneben noch ein maßloser Fürstenthum den angenommenen Schein der Größe unterstützen und die falsche Ehre retten soll, so muß der Druck der Ausgaben und öffentlichen Lasten alle Lebenskraft des Volks erschöpfen. Ver-

gebens, daß man das Uebel, das man zu fühlen anfängt, durch ängstliche Sparsamkeit im Einzelnen, durch eine aufmerksame Rechtspflege, strenge Ordnung und verbesserte Gesetzgebung zu verringern, das Gewicht der Staatslasten durch gleichere Vertheilung und durch mildere Verwaltungsformen zu erleichtern sucht. Es wäre unbefahr und ungerecht, die Gutmüthigkeit deutscher Regierungen verkennen zu wollen, und daß mathematische Bedrückungen, schreiende Ungerechtigkeiten und hohnische Uebermuth obnehin zu den höchst seltenen Ausnahmen gehören, wird kein Billigdenkender zu läugnen begreifen. — Der Fehler liegt im System, und ohne das dieses von Grund aus geändert wird, ist keine Abhilfe möglich.“

„In die tiefere Kreise der Gesellschaft muß man hinabsteigen, in der Hütte des Landmanns muß man sich umsehen, wenn man das Elend, welches eine ansehnliche Zerküftung über Deutschland gebracht hat, in seinem ganzen Umfang ermessen will. Dort ist zu sehen, wie das fleißigste Volk der Erde kaum so viel erwirbt, um gegen Hunger und Kälte nothwendig geschützt zu seyn, wie die kräftigsten Naturen durch harte Entbehrungen und unnatürliche Anstrengung vor der Zeit altern und in ständlichem Kampf und Dingen um die elendeste physische Existenz sich aufreiben, wie Tausende von Wätern den Tod ihrer verkrüppelten Kinder als eine Gnade des Himmels, ihren eigenen aber mit der stumpfen Züchlosigkeit des Leibesgenen ansehen, wie die Leiden des Glaubens nicht mehr hinreichen, ihre Verzweiflung zu dämpfen, wie ein thierischer Klauf ihre einzige Erholung und manches der gemeinsten Lebensbedürfnisse für sie ein unerschwinglicher Luxus geworden ist.“

Es ist gewiß, daß solches Elend, wenn auch nicht allgemein, doch im hinreichenden Grade vorhanden ist, um eine Abhilfe dringend zu machen. Und die Ursache ist unverkennbar. Befreiung des Verkehrs und Vereinfachung der Lasten durch Vereinfachung der Staats- und Gemeindeverwaltung sind die einzigen natürlichen Heilmittel. Daraus folgt aber noch nicht, daß, wie der Verfasser meint, die Fürsten ihrer Souveränität entfassen und wieder mittelbare Reichthümer werden müssen, eine Zumuthung, die ihnen nur eine Revolution oder ein Nothvolen machen könnte. Für den Zweck, das Landvolk zu erleichtern, dürfen die Mittel nicht so weit hergeholt werden. Denken wir uns auch die heutigen deutschen Souveränitäten noch hundert Jahre lang im statu quo, so würde dies doch kein notwendiges Hinderniß für eine Befreiung des innern Verkehrs in Deutschland, für Einschränkung der Civilisten und unnützen Pensionen, für Degradation der Civilarmee, für Vereinfachung der Verwaltung, Verringerung der Schatzkammer, kurz für Verbesserungen aller Art seyn.

(Die Fortsetzung folgt.)



L i t e r a t u r = B l a t t .

Redigirt von Dr. Wolfgang Menzel.

Mittwoch,

— N^o. 62. —

15. Juni 1831.

T a g e s p o l i t i k .

(Fortsetzung.)

1) Briefwechsel zweier Deutschen, herausgegeben von P. W. Pfizer. Stuttgart und Tübingen, in der J. G. Cotta'schen Buchhandlung, 1831.

(Vorschluss.)

Alle diese wichtigen Gegenstände hat der patriotische Verfasser im zweiten Theile seiner Schrift behandelt. Der erste enthält eine lange philosophische Einleitung, und dem Ganzen folgt noch ein Anhang von Gedichten. Wir haben das Wichtigere vorangestellt. Die philosophischen Debatten gehörten, obwohl sie das Buch durch Anfüllung der Bogen censurfrei gemacht haben, nicht eigentlich hieher. Wir gestehen, daß es nicht den vortheilhaftesten Eindruck auf uns machte, als wir auf den ersten Blick in der Inhaltsanzeige lasen: „erster Brief — Werth und Bedeutung der deutschen Philosophie; zweiter Brief — das Absolute und die Welt ic. und dann: vorletzter Brief — Stellung von Oesterreich und Preußen gegen das übrige Deutschland; letzter Brief — Blide in Deutschlands Zukunft, mit Gründen für und wider die Hoffnung einer festern Vereinigung der deutschen Staaten.“ Was, um Gottswillen, sollten wir, daß die deutsche Philosophie mit der Vereinigung der deutschen Staaten,

und was hat das Absolute und die Welt mit der Stellung Preußens und Oesterreichs zu schaffen? Will da wieder Einer, um die letzten Odenwälder Urwälder zu erklären, gründlich deutsch bei Odin beginnen? Oder, um einen deutschen Musterstaat zu bauen, wie der aristophanische Sokrates aus den Wolken herab den Plan der Feuerreise aufzugeben? Wir wurden noch mehr irre geführt, als uns gleich in dem ersten Briefe solche allerliebste kleine Narrheiten entgegenprangen, wie folgende: „Wie das ewige Rom alle Völker zuerst durch die Gewalt der weltlichen Waffen unterjocht, dann aber auf den Trümmern seiner weltlichen Größe ein noch größeres geistliches Reich mit Hülfe der geistlichen Waffen errichtet hat, so sind auch die Deutschen, welche Roms gedoppelte Welt Herrschaft erst mit den Waffen der Gewalt und dann mit denen des Geistes zertrümmert haben, berufen, das gealterte Europa, welches sie in der Völkerwanderung physisch umgestaltet und erneuert, nun auch geistig zum zweiten Male zu beherrschen und zu regeneriren.“ — Und wodurch sollen wir, in so vieler Beziehung arme und dumme Tölpel, die reichen Engländer und flinken Franzosen beherrschen? Antwort: durch die deutsche Philosophie. „Sie ist ohne Ueberebe jetzt der geistige Lebenspuls der deutschen Nation, in ihr liegt der Punkt, von dem wir ausgehen müssen, um uns die Welt zum zweiten Male zu unterwerfen, sie kann gedeihen unabhängig

von politischen Verhältnissen, ja unsere Zerkügelung begünstigt sie, indem nicht alles Licht auf einen Punkt gesammelt oder zum Bedarf des Lebens und politischen Treibens abfordert wird; sie durchbringt allmählich jede Wissenschaft, das ganze Leben und die Politik, sie wird der deutschen Nation zuletzt auch das verlorne Vaterland wieder schenken.“

Alein es versteht sich von selbst, daß alle diese Forderungen gleich im folgenden Briefe widerlegt werden, und nur das nimmt uns Wunder, daß der Verfasser sie für erheblich genug hielt, um sie in seinen Briefwechsel aufzunehmen, ja sogar darin an die Spitze zu stellen und einer langen ernsthaften Widerlegung werth zu achten. Die philosophischen Hoffnungen eines akademischen Hörsaals und vielleicht auch eines Berliner Hegelzirkels sind weit entfernt, Ausdrücke der öffentlichen Meinung und Repräsentationen irgend einer Nationalpartei zu sein. Die Hegeliade wiegt auf der Waage der politischen Gesandtheit nicht um ein Haar mehr und wird von eben so kurzer Dauer sein, wie die weltand Wöllneriade. Somit ist jener philosophische Handwurf, der vermittelt der Philosophie das Vaterland, ja sogar die Weltbereitschaft wieder erobern will, ein durchaus übel gewählter Repräsentant, wenn es dem Verfasser darauf ankam, irgend eine große nationale Partei, irgend eine auf die öffentliche Meinung mächtig wirkende Tendenz der andern gegenüberzustellen, denn von jenen wenigen auf Unverständen, wie in sichern Irrenhäusern eingesperrten philosophischen Narren, nehmen weder die Tribünen, noch die Presse, am allerwenigsten aber das eigentliche Volk irgend Notiz. Wenn ja einmal ein solches Denktbier die Pöste hervorlängte, um in irgend einem Zeitungsartikel seine Denksprüche einzuschreiben, so geschieht es Kos, um die völlige Unpopularität und Fremdbtheit des Denktbiers zu beweisen.

Oder sollen etwa die Dichter in Bezug auf unsere politische Gegenwart und nächste Zukunft wichtiger sein? Goethe zum Beispiel? Unser Briefsteller gibt nun zwar nicht unbedeutlich zu verstehen, daß Goethe allein genug sei, und alles Ander zu ersetzen; aber ist damit irgend eine Volksemeinung ausgesprochen? Wir Deutsche sind feinsinnig, sagt er, durch unsern Geist zu herrschen. Goethe aber ist nicht unser größter Geist, sondern aus unserm ganzen Geist in einem einzigen Manne personifiziert. Wenn also der Franzose sich rühmt, er besitze Freiheit, und uns fragt, was wir dessen, so sagen wir lächelnd: Goethe! Räubt der Britte sich seiner Macht und seines Reichthums, der Spanier seiner Ehre, der Italiener seiner Kunst, der Pole zum mindesten seines Vaterlandes, und fragt uns: was besitzt ihr dagegen? so sagen wir lächelnd: Goethe! — Nun wohl, es hat wirklich einige Narren in Deutschland gegeben, die dergleichen ernsthaft

ausgesprochen haben, aber kann man solche seine Forderungen als eine nur irgend beachtenswerthe Volksmeinung geltend machen? Sollte der Verfasser in einem politischen Werk Goethes erwähnen, so hätte er von dessen aristokratischer Tendenz, aber nicht von dessen Dichtergenie sprechen müssen, eben so wie er an der Stelle, die Schiller zu verkleinern bestimmt ist, nicht von dessen untergeordnetem Dichtertalent, sondern von dessen patriotischem Sinn, von dessen Begeisterung für Recht, Freiheit und Ehre hätte reden müssen. Denn in politischer Rücksicht kommt es nicht darauf an, welcher Dichter bessere Verse gemacht, sondern darauf, was für politische Grundsätze jeder durch die Macht seiner Worte in der Welt verbreitet hat.

Wären die Briefsteller des ersten Theils andre als die des zweiten, dann erst hätten wir einen schlagenden Kontrast dessen erhalten, was die jetzt vorzugsweise im Besitz der Autorität sich wühenden wissenschaftlichen Cliquen interessiert, mit dem, was die Nation interessiert.

Die Gedichte im Anfang sind sehr schön, und beweisen, wenn es nicht schon die Briefe selbst andeuten, daß der Verfasser dei weitem mehr dichterisches als machiavellistisches Talent besitzt. Wir fügen zwei der schönsten Gedichte im Auszuge bei:

Die Burgen.

Ich wußt' ein Schloß am deutschen Rhein. —
Soll jetzt verkauft an Juden sein, —
Drauß wohnt' ins schöne Land zu schauen,
Ein Jüster sich ein Lusthaus bauen:
Da ward gekümmert und gekocht,
Was seiner Feindner Arm vermocht.

Doch wandern gute Stadt jersprang,
Und wie, wenn sonst die Wrt erklang,
Drohden wimmerten im Hain.
So lösten fliegend sich die Steine;
Der Wandern kam schon in der Nacht,
Das Wirt zu fördern früh bedacht.

Und wie der Mond aus Wolken quillt,
Liebt er ein mächt'ig Ritterbild.
Das schweigt, in Stadt die dunstigen Giebel,
Mit lust'gem Schritt den Wallgang nieder,
Storrt an die Mauern, frucht und grau,
Spricht dann: „Nicht wahr, ein fester Bau?“

„Von diesen Burgen, die ihr bracht,
Etzig kampfend einst ein rühm Gesicht:
Wir traten Weisung auf den Räder,
Und mußte Frankreichs Stolz sich bücken,
Und in der Zeit der Christenheit,
Galt uns: Name weit und breit.“

„Da war ein König und genug,
Daß er der Erde Scepter trug,
Und eure Fürsten armer Bauern —
Sie bauten noch in solchen Mauern:
Jetzt müßt ihr Kronen schädelweis,
Und Hüt und Ehre stülzt im Preis.“

„Statt daß ihr seht das Herz der Welt,
Wird Gott in seiner Hüt gefürst.
Darf jeder Fremdling sich vermessen,
Wie nassen Schwamm euch anzuquetschen;
Im Rath der Wälder sijt ihr stumm;
Entsetzt von Ruhm und Eigenthum.“

„Was Noth thut, fragt die Knaben doch! —
Westeist sie wissen besser noch,
Da sie die Ädelz fassen wollten,
Die traktlos eurer Hand entrollten, —
Die ihr in dumpfe Kerker stößt,
Weil eine Kinderfaust euch schreit.“

„Ihr prahlt von Treue — schlimmster Wahn!
Zwar dacht ihr, wie der Pelikan
Die Brust euch auf, seyd eure Schinder,
Wur freilich nicht für eure Kinder,
Und eure Treu, im Treubienst starr,
Ist wohl von Knochen, faul im Marr.“

„Sieh! das ist Treue, wenn dies Herz,
Geporgert einst in harter Erz,
Im Leidengruß für Deutschlands Ehre
Noch schlägt, wie wenns im Harnisch wäre,
Und, von der Heimalb Schmach gekränkt,
Des Oracks roß'ge Pforten strengt.“

Einst und jetzt.

Meiner Heimalb Berge dunkeln,
Glühend in der Wälder Grün,
Und gleich Leidengruß sumten
Sterne die darüber glühn.
Dämmernd liegt umfließt die Wipfel,
Wo das hebrt Schwelgen thronet;
Hohenlauffens schlanter Wipfel
Erhebt ein Geistesfürst, der Mond.

Hohenlauffen, setze Sterne!
Seite, Friedrich, Kennabin!
Sagst ihr aus verführter Treue
Jetzt nach eurer Wiege hin?
Schwer' drück auf ihrer Wölfe,
Widerstehung! Wörfenlung!
Ueber dem vermalten Wölfe
Ist erweckender Gesang!

Kühner Rothbart! nicht gestorben
Bist ja du, du schlummerst nur,
Wo um Heil das Schwerdt geworden,
Euchend des Erbsers Spur;
Aber in der Bauberbölle
Hält dich harter Schlaf gebannt;
Wann erwachst du, Heidenfries,
Gießst, ein Sturm, verjähnt durchs Land?

2) Ueber die neuere Revolution in Frankreich. Ein Wort zur Zeit. Leipzig, Brockhaus, 1831.

Eine Adelszeremide. Es thut uns aufrichtig leid, daß wir die ganz mit der Wiene politischer Besonnenheit und prattischer Routine geschriebene Schrift doch eine Zeremide nennen müssen; allein welchen bessern Namen können wir einer Schrift geben, welche Dinge beklagt, die nicht mehr zu ändern sind, und Dinge beklagt, die nie kommen werden. Der ungenannte Verf. beklagt die jüngste französische Revolution, und begt die originelle Ansicht, daß der Hauptfehler der Deklarationspolitik die Vernachlässigung des Adels gewesen sey. Wenn, meint er, die kleinen freien Landbesitzer wieder in Leibeigenschaft in Rußland, oder Trostbauern wie im ehemaligen Frankreich, oder Pächter wie in England umgewandelt, die Nationalgüter reklamirt, die großen Majorate wiederhergestellt, und alle Pairs und Barone des Reichs, mit Befestigung des zahllosen Lumpenadels, zu mächtigen Magnaten mit weitem Landbesitz erhoben, wenn die fruchtbarsten Landschaften des schönen Frankreich wie die englischen unter wenige Familien vertheilt worden wären, dann würde diese Landaristokratie eine unbedingte Monarchie zwischen Thron und Volk aufgerichtet und den ersten Vor der demokratischen Umwälzung geschildert haben. Ja wenn, wenn nur das Wörtchen wenn nicht wäre! Wie in aller Welt wollte der Verf. zu jener Landaristokratie gelangen, ohne griechischen Helotismus, ohne römische Klientel, ohne altfränkischen Feudalismus, ohne englisches Pächtersystem? Und wie ließ sich nur denken, daß die an freien Landbesitz gewöhnten französischen Bauern sich auch nur die letztere mildere Form des Helotismus gefallen lassen würden? Doch der Verf. ist um Motive nicht verlegen. Er sagt S. 26: „In der Zerstückelung des Grundeigenthums liegt der Haupt Schaden, der an Frankreichs Zukunft nagt. Nicht allein, daß dasselbe dadurch in zu viele Hände geräth, und einer fortlaufenden Mutation unterworfen ist, wodurch die Landgüter eine kaufmännische Waare werden und sich in den Familien nicht erhalten und fortpflanzen können, was in einem konstitutionellen Staate, wo alles auf Privatbesitz ankommt, doch so wichtig ist, hat dieses Uebel noch wesentlichere Folgen, die unmittelbar auf die Nation einwirken. Der Widerstand nämlich ist in zu viel Händen; es entsteht dadurch ein unmäßiger Zuwachs an Population, und

folglich eine arme Population, die ihre ersten Bedürfnisse kaum zu befriedigen vermag. Wer jemals in Frankreich einen Märlhof besucht hat, wird das Elend und den Jammer des Landmannes gesehen haben.“ Diese Thatsache ist nicht richtig. Es gibt in den minder fruchtbaren Gegenden Frankreichs, wie unter ähnlichen Umständen in allen andern Ländern, ärmere Bauern, in den ergiebigeren Provinzen reichere; im Ganzen aber fühlt das Landvolk sich bei eigenem Besitze, bei der Abschaffung der Feudallasten und bei politischer Freiheit und Ehre jetzt in Frankreich unendlich glücklicher, als vor dem 4. August 1789. Wer, ich frage, wer unter den französischen Bauern möchte den neuen Zustand mit dem alten vertauschen? Allerdings zeigt sich in Frankreich dasselbe Uebel, was auch in den kleinen konstitutionellen deutschen Staaten bemerkt wird, die größere Freiheit der Bauern und der reine Landbesitz befreit die Population, diese verleinert die Pöbeln und eine wohlhabende Familie erzeugt in der zweiten Generation vielleicht zwei, drei arme Familien. Für dieses Uebel gibt es nur eine einzige Abhilfe: die Auswanderung, die Kolonisierung in fremden Welttheilen. Erst es, daß der heimische Boden durch zweckmäßiges Ineinandergreifen von Production, Industrie, Vertrieb und Konsumtion fähig gemacht werden könnte, eine noch größere Bevölkerung zu ernähren, doch wird bald wieder das Maximum voll sein, und in Frankreich, England und Deutschland wird das Bedürfnis der Auswanderung immer von neuem und immer dringender werden. Anstatt aber auf Mittel zu denken, wie die Auswanderungen den möglichst glücklichen Erfolg für Mutterstaat und Kolonie haben können, diese Frage ganz zu beiseiten und dagegen, um die mit der Freiheit fortwährende Ueberbevölkerung zu hemmen, die Freiheit unterdrücken und die alte Feudalaristokratie derselben zu wollen, dies ist Thorheit. Was Wunder, daß die Menschen sich in dem Zustande der Freiheit vermehren, da sie sich ja sogar unter der Feudalaristokratie vermehrt haben, da eben die Aristokratie überall durch die dringenden Bedürfnisse des an Zahl immer zunehmenden, durch die reiche Aristokratie in Armut niedergedrückten Pöbels, durch das alte und immer wiederkehrende Bedürfnis der *lex agraria* gestürzt wurde, und auch in England vielleicht in nicht zu langer Zeit gestürzt werden wird. Wo wenige haben, was alle bedürfen, müssen die Wenigen endlich mit allen theilen. So war es in Rom, als die Plebejer sich emancipierten, so in Frankreich, als der Feudaladel aufgehoben wurde. Was also bisher als die eigentliche Ursache und als der nähernde Stoff einer politischen Krankheit bekannt ist, das kann nicht als ihr Heilmittel betrachtet werden. Die Erneuerung eines Zustandes, der sich in Zeiten, die der Aristokratie noch ungleich günstiger waren, als unhaltbar erwiesen, ist heutzutage eine Chimäre.

In dem folgenden Untersuchungen über die Unrecht-

mäßigkeit der jüngsten französischen Revolution gibt der Verf. nicht weniger seltsame Behauptungen zum Besten. So heißt es S. 33: Die Deputirtenkammer hatte nicht das Recht, in ihrer bekannten Adresse an Karl X. zu sagen, daß seine Minister das Zutrauen der Nation nicht besäßen, denn woher hätten sie dies wissen sollen? Aus den Zeitungen, welche keineswegs die Organe der öffentlichen Meinung, sondern nur die Organe einer revolutionären Minorität waren. — Hier vergißt der Verf. ganz, daß nach konstitutionellem Herkommen die Meinung der Volksvertreter an und für sich schon als die der Nation gilt, um so mehr aber, wenn die Presse damit übereinstimmt. Und daß das Resultat nicht umdrehend sprachlich bewiesen, daß das Ministerium Polignac wirklich nicht das Zutrauen der Nation besaß? Woher also solche, in Theorie und Praxis gleich unhaltbare Rechtsdistinktionen?

Selbst 36 sagt der Verfasser: „Die Zeit ist vielleicht nicht fern, wo alle Monarchen einsinken werden, welchen wesentlichen Dienst Karl X. dem monarchischen Princip leisten wollte.“ Hat denn irgend einer daran geworfen?

Selbst 37 heißt es: „Der Dauphin, einer der aufgestiegensten und gebildetsten Fürsten Europas.“ Und Selbst 64: „Der Dauphin hatte in Religions: wie in Staatsfachen wahrhaft freisinnige Ansichten.“

Selbst 45: „Die Kammer, die nach dem alten Wahlsystem zusammenberufen war, hatte kein Recht, das Wesende zu ändern, und nicht, daß Karl X. kraft des 1sten Artikels der alten Charte die Ordonnanz erließ, sondern daß die Kammer propria autoritate die Charte änderte und einen neuen König wählte, dies war ein Staatsstreich.“ Hier können wir nur an das erinnern, was George Moore (NB. eifriger Aristokrat und Antireformer) in seinem trefflichen Werk über die englische Revolution von 1688 sagt. Indem er nachweist, wie wenig das Parlament rechtlich befugt gewesen sei, Jakob II. ab- und Wilhelm III. einzusetzen, wie heilbringend aber diese Rechtsabweichung für England gewesen sei, fügt er hinzu: „den die logischen Mängel in dem Parlamentarischbeschluss sind es, die seine politische Trefflichkeit ausmachen.“

S. 57: „Das Volk strebt, seinem Wesen und seiner Natur nach, zur Republik, wenn ihm nicht zu seinem Glück und Heil, von einem Despoten Fesseln angelegt werden.“ O ihr armen Nordamerikaner, daß euch dieser heilbringende Despot noch fehlt!

Auf derselben Seite: „Die wahre Freiheit ist die monarchische.“ Es fragt sich nun, ob die des Monarchen oder die seiner Unterthanen?

Selbst 65: „Die Priester haben sich unter Napoleon besser gehalten, als unter den Bourbons, mit denen sie auf keine Weise zufrieden waren.“

(Die Fortsetzung folgt.)



L i t e r a t u r = B l a t t .

Redigirt von Dr. Wolfgang Menzel.

Freitag,

— N^o. 63. —

17. Juni 1831.

T a g e s p o l i t i k .

(Beschluss.)

3) Sendschreiben an den Verfasser der Betrachtungen über die neuesten Begebenheiten in Deutschland. Berlin, Posen und Bromberg, Mittler, 1831.

Nach unser lieber alter goldgedarnichter Freierr sammelt noch einmal seinen Lichtdraußen, nicht etwa um zu den letzten Nittern Europas, zu der heiligen Heldenkammer von Mayoten zu stoßen, nein, um mon joie S. Denis, um die Ermahnung von Helios zu restauriren. Am Gott, Frau Minnetrost, geschwind komm von der Wundenburg nieder, und gleich dem alten Herrn Hug von Trautwangen waere Umschläge, daß er sich nicht den Schnupfen hole, wenn er in der Nachtlust zum Fenster hinaus turnepft! Umsonst, er setzt die Sporen in den Nachtlust und salotirt nach edler Nordlandsitte vor des sackerlichen Kampfs Anbeginn: „Die ewanige Besorgniß, es könne die schuldige Ebfucht vor dem von allen europäischen Mächten anerkannten König der Franzosen und in der Edbetretung über Stellung und Rechte des vertriebenen Königs von Frankreich kommen, scheint bei näherer Betrachtung ungegründet.“ Seite 13. Nein! Ab-

wig der Franzosen, für Frankreich König zwar bestieg ich den lokalen Pegasus, doch auch Dich haben die Mächte anerkannt, und somit auch

König grüßt Dich der Spieß uranfänglicher, fränkischer Freierrn.

Kämpf ich demnach, so ist nicht gegen Dich, anerkannte Majestät, nur gegen Dein als nicht anerkannt gedachtes Nicht-Ich, und dagegen, allerseits werthgeschätzte Unwiesende, werden Sie doch nicht einzuwenden haben.

Der Gegner ist also nicht Louis-Philippe, es ist vielmehr die Gewalt, die ihn erhaben, mit einem Wort der Zeitgeist. Der alte Herr Hug von Trautwangen fordert den Zeitgeist heraus zu Schimpf und Ernst: „Das Ganze, welches für diesmal unsern wohlgemeinten Klingen entgegensteht, oder vielmehr es im ersten Pflichtgefühl unserer Lebensaufgabe bevorruft, ist Zeitgeist genannt; mag es sich nun in einem früh-vermittelten Zustand der Atmosphäre offenbaren, oder in dämonischen Einwirkungen auf die Gemüther, oder im bald offenen, bald verdeckten Anringen einzelner, unter sich verbündeter Gegner. Die Gesamtersehung kommt mir vor — wie der Wiese Goliath.“ (Seite 9) ebaldig die lokale Bescheidtheit dem Herren Baron nicht zuläßt, sich mit dem kleinen David zu vergleichen, weil aus diesem ja demnach ein König geworden ist. Dagegen findet es der Herr Baron

auch wieder im Gefühl seines Sporns gleichsam nachzueilen, sich mit dem Zeitgeist (Vöbelgeist) zu schlagen. „Von regierenden Turnierspielen ist ohnein besagter Sollarth kein Liebhaber, und da er überhaupt keine Wappenschilder leiden kann, kann er auch keine aushängen.“ Seite 10.

Mit diesem herrlichen losigen Schluß setzt der scharfsinnige Ritter von la Manica seinem hölzernen Gaul die Knie in die Seite und reißt aus.

Erster Gang. Er sucht den Zeitgeist aus dem Sattel zu heben, indem er auf die alte Mähre, auf welcher der Zeitgeist reitet, die Weltgeschichte nämlich, los-, aber vorbeist. „Im Jahr 1788 sahe die Welt das seit Jahrhunderten vorhandene, von Rousseau und Voltaire gepredigte System der Volks: Oberherrlichkeit, mit andern Worten: die Revolution, zum ersten Mal ins Leben treten.“ Was, Freiher? Die Welt sah zum ersten Mal? El, gebornt denn Griechen und Römer und Germanen nicht mit zur Welt? Gab es bei den Venetianern, Genuesern, Schweizern, Holländern, Engländern, Nordamerikanern nicht eine Volksouverainität lange vor 1788? Und befinden sich wirklich seit 1307 die Schweizer, seit 1776 die Nordamerikaner in einem ununterbrochenen Revolutionszustande, weil bei ihnen Volksouverainität und diese, nach des scharfsinnigen Junkers Logik, mit Revolution identisch ist?

Zeitgeist. Sie liegen, Ritter.

Ritter. Nicht doch, ich läge nur, und sehe schon wieder aufrecht.

Zweiter Gang. Der Ritter that einen grimmen Stos auf die Weltgeschichte und fährt noch weiter vorbei. „Die französische Revolution ist nächst den Hunnen- und Türkensünderzwehmungen das unbedringendste Ereigniß für ganz Europa.“ Seite 19. Da liegt der arme Ritter im Sande, aber da er bemerkt, daß er just neben den Mann hingefallen, der gesagt hat, die Reformation sey nächst dem Falle Lucifers das unbedringendste Ereigniß für die ganze Welt, richtet der gut Lutherische Ritter sich ärgerlich wieder auf und that den

Dritten Gang. Der etwas betäubte Ritter glaubt, der Zeitgeist werde jetzt vielleicht die Offensive ergreifen und drat sich auf alle Fälle mit dem Schilde Karls X., mit den drei Lilien der Liebe, des Glaubens und der Hoffnung, die, als der Abgrund der Revolution geschlossen war, so unschuldig in Frankreich ausblühten. „Es war, als erbehe sich die Bahn, nicht müde, aber doch in heiliger Pilgerstille und an seliger Pilgerlabung reich, wieder nach den verlorenen Friedenshöhen empor, die zwar keineswegs ein irdisches Paradies darboten, aber doch im Sonnenchein des Glaubens, der Liebe und des hoffenden Dankes zu Gott eine neu verklärte Aussicht: frei ließen nach dem ewigen Paradies.“ Seite 21. Der

Ritter hebt sich unwillkürlich im Sattel, und schon glauben wir, er will verhinnein, da frunt er die Lunge wieder, und gestärkt mit neuer Kraft von oben thut er den Vierten Gang. Mit heiliger Berseftermuth greift er

jetzt den Zeitgeist selbst an: „Naive Nebelstreicherei, mit welcher man öffentliche Gesellschaften zur Verweigerung der vom Thron gebotenen Abgaben stitzte, um sich den daraus entstehenden Einmachtheil wohlfeiler zu vergüten, wie in Feuer- und Hagelassetturagen.“ S. 37.

Zeitgeist. Sie irren sich, mein Vetter. Der Thron hatte noch keine Abgabe geboten. In Frankreich gebietet der Thron überhaupt keine Abgaben, sondern auf den Vorschlag des Thrones demüthigt sie die Kammer.

Ritter. So?

Zeitgeist. Ja.

Fünfter Gang. „König Karl X. mußte Frankreich als durch und durch vergiftet anerkennen. Es galt eine heroische Kur.“ Sie ist (leider) vor unsern Augen verunglückt.“ Seite 40.

Zeitgeist. Warum, glauben Sie, war Frankreich vergiftet?

Ritter. Weil es liberal war.

Zeitgeist. Also Liberalismus ist nothwendig Gift, muß Gift seyn?

Ritter. Nicht anders...

Schöster Gang. „Es gilt Verständigung und das Wesen des Gegenstandes hat sich und bereits offenbart: Begeisterung gegen Berechnung, Liebe gegen Haß.“ Seite 52.

Zeitgeist. Also nur Ultra sind begeistert und nur Ultra lieben. Liberale dagegen berechnen bloß und hassen?

Ritter. Du sagst es.

Zeitgeist. Also da Kerres mit Begeisterung und Liebe in Hells einfiel, war es eine geblühende Berechnung von Leonidas, für die Freiheit den Heldentod zu sterben?

Ritter. Ich sage es nicht, aber es folgt daraus.

Zeitgeist. Sie erschrecken mich, Ritter. Mein Gaul da, die alte Weltgeschichte, hat so viele Helden für die Freiheit sterben lassen, ganze Völker, Männer und Weiber. Diese Begebenheiten sind aufgeschrieben, und die Kinder lernen sie in den Schulen. Sollten alle jene Märtyrer bloß laie berechnende Seelen voll giftigen Hasses gewesen seyn?

Ritter. O über die heidnische Schul-Verderbtheit, Weißt du nicht, was in der Bibel steht?

Siebenter und letzter Gang. „Aufmerksamkeit aber möchte ich diejenigen unter euch machen auf sich selbst, welche in dem Bestreben wirken und schaffen, zugleich als Mitglieder unserer christlichen Kirche hienieden erkannt und dorten erlunden zu werden, — und ich weiß, Eurer sind nicht wenige! — aufmerksam möchte schon das euch

machen auf die Richtung eurer Bahn, mit wie schlimmen und gradehin widersprüchlichen Benennungen Ihr euch selbst zu bezeichnen pflegt: Schwarze, Linke Stehende!“
Seite 62.

Ja, Richterbrauner! bläue Dich! Er steht, der bläunliche Zeigrist! Die Spitze meiner Lanze hat ihn nicht verwunden mögen, doch kaum färbte ich damit ein Kreuz in die Luft, gleich ist er davongefahren in seinem höllischen Jagtinn. „Und nun laß und Luthers großes Bürglied anstimmen, denn es paßt ja für alle Zeiten:

Ein feste Burg ist unser Gott,
Ein' gute Wehr und Waffen zc.“

Hat der Freiherr da, weiß Gott, das ganze Lied abenden lassen.

4) Satirische Geißelschichte. Betrachtungen und Bemerkungen über Personen und Ereignisse der neuesten Zeit. Meissen, Ebdtsche. Pösch, Wigand, 1831.

Recht vergnügliche Späße, und ungezwungen, wie sie die Zeit gibt. Am meisten Humor ist in dem trefflichen Gespräch der alten Hofkute Karls X., die während der großen Verwirrung, da alle andern Leute etwas anders zu thun haben, geschwind die Hasanen im königlichen Gart wegschießen und verzehren, damit so gute lokale Wissen nicht in die ungewaschenen Mäuler des Übels geraten. Nicht minder wichtig ist ein Brief der Trappisten, die zu gleicher Zeit einen Palast erkaufen und vor den Kirchthüren eine Kollette für ihre Almuth veranstalten. Auch folgendes Gespräch ist um so wichtiger, als es eine so schlagende Wahrheit enthält:

Juni 1830.

Präsident. Gendarmen, laßt den Angeklagten vortreten. — Wie ist Euer Name und Vorname?

Der Angeklagte. Peter Thomas mein Präsi-

dent.

Präsident. Ihr seyd angeklagt, ehrenrührig von unserm verehrten Herrn und König gesprochen zu haben. Alle Weiblichen sind von Abscheu und Entsetzen ergriffen worden, als sie von Eurem Ausrufe: Nieder mit Karl X! hörten. Wie könnt Ihr diesen glorreichen Erben der ältesten Monarchie, den Vater des Volkes, schmähden, dessen väterliche Regierung Frankreich seinen früheren Glanz zurück geben wird? — Wir sind versichert, ihn gegen die Angriffe und Verleibigungen eines Unsinnsigen zu schützen.

Der Ang. Mein Präsident, ich war, mit Respekt zu sagen, betrunken, als mir jene Worte entschlüpf sind. Der Herr Gendarm kann dies bezeugen, denn er hat sich

mit mir gemeinschaftlich betrunken, und anstatt mich anzulassen, hätte er mich wohl zu Haus bringen können.

Präsident. In Erwägung der Umstände, und des Eingekündnisses des Angeklagten, verurtheilt der Gerichtshof den Peter Thomas zu einer Strafe von 16 Frcs. drei Monat Gefängniß und Ersatz der Gerichtskosten.

Oktober 1830.

Präsident. Nationalgarden, lassen Sie den Angeklagten vortreten. — Wie ist Euer Name und Vorname?

Der Angeklagte. Peter Thomas, mein Präsi-

dent.

Präsident. Ihr seyd angeklagt, ehrenrührig gegen unsern König gesprochen zu haben. Alle Weiblichen sind von Abscheu und Entsetzen ergriffen worden, als sie von Eurem Ausrufe: Es lebe Karl X! gehört haben. Wie könnt Ihr diesen ansinnigen, grausamen Tyrannen, den letzten seines abscheulichen Geschlechtes, leben lassen? — Er fiel, indem er Frankreich angriff, und nie werde sein Name bei uns genannt.

Der Ang. Mein Präsident, ich kam, mit aller Achtung sey es vor Euch gesagt, so eben erst aus dem Gefängniß; ich hatte drei Monate lang seine Zeitungen gelesen, und voller Zerkn, die Lust der Freiheit einzuathmen, rief ich: Es lebe Karl X!

Präsident. In Erwägung der Umstände und des Eingekündnisses des Angeklagten verurtheilt der Gerichtshof den Peter Thomas zu einer Strafe von 16 Frcs. drei Monat Gefängniß und Ersatz der Gerichtskosten.

Wir führen noch folgende kleine Stellen an: „Eine Krone ist ein Symbol. Sonst wurde dieses auf den Kopf gesetzt, und diente dazu, einen König von einem andern Menschen zu unterscheiden, deut zu Tage will man, daß ein König sich gar nicht, oder aus andre Weise auszeichnet. Deshalb legt man die Krone jetzt gewöhnlich in ein Futteral, und übergibt sie der Obhut eines Intendanten, der sie zuweilen stiehlt, wie man es erlebt hat.“

„Das darf nicht sein! — Darf ich um die Ursache fragen? — Allerdings, Sie dürfen fragen, denn wir leben in einem freien Lande.“

Dramatische Dichtkunst.

Théâtre de Clara Gazul, comédienne espagnole, recueilli et publié par P. Mérimée, augmenté de deux piéces nouvelles. 1 Vol. Paris 1830.

Wenig Bücher werden künftig so viel Glück machen, als das Gayul'sche Theater. Dazu gehörte freilich auch

eine andere Zeit, als die, worin Paris und Frankreich
 jetzt leben und einen gesegneten Schritt nach dem andern
 thun, worüber das kleine literarische Interesse fast ganz
 verschwindet. Als die literarische Revolution begann, an
 die dent zu Tage Niemand mehr denkt, war sie noch zu
 jung um Früchte decorirungen. Nur neue Ideen,
 Theorien und Systeme kritten miteinander und versuchten
 Herr zu werden. Damals bereichete eine junge, gleich
 stark und ungleichmässig stolze Kritik. Da tritt auf einmal
 ein junger Schriftsteller mit einem Band drausstrahlender
 Effizien unter dem Kema einer spanischen Schaupielersin
 auf, und darin geschieht gerade das Gegentheil von dem,
 was der gelehrte Miropos voraus bestimmt hatte. Da
 kumb der junge Mörime, dem's nicht gegeben war, zu
 krgend einer Fudne zu schweben, der weder von der Schule,
 noch von der Gelehrsamkeit ein Patent oder ein Brevet
 als genialer Mann haben wollte, sondern ganz frei und
 fest auftrat, und sich durchaus nicht von der Kritik in
 fursitzen lassen wollte, so herrschend sie damals auch war.
 Mörime warf seine Stöße dem, mit Zuckerwerk und Haus-
 mannskost überfälligen Publikum hin. Es nahm sie be-
 gierig, und mit einem gewissen feinen und neugierigen
 Erschauen auf, als wolle es sagen: nun endlich einmal
 Etwas Neues.

Was ist das nun aber Meéisme und? Keineswegs die Erfindung der Fabel, oder klare Disposition des Plans; nicht einmal historische Genauigkeit in der Darstellung einer Zeit. Denn was Sitten und Volkstheben betrifft, so ist und scheint er zwar mittelaltlich, aber übrige in der Geschichte scheint ihn aber wenig zu kümmern. Ja glaube, er wäre im Stand die ganze Geschichte eines Volks über den Haufen zu werfen, um sie dann von Neuem nach seiner Ansicht zu konstruiren, wenn er ja eine bestimmte Ansicht und eine Richtung bat, was manche beweisen müßten. Er stellt die Sache selbst dar, ihre Contraste und ihre Zustände, weniger unterrichtet und zeigt er, warum sie so gekommen, wie sie so geworden sind? Er ist Künstler, trefflicher Zeichner und Maler, aber nicht Moralist. Dadurch geht seinen Situationen oft der dramatische Reiz ab. Viel ihm ist alles Detail, selten ein Ganzes und Zusammenhängendes. Dafür aber hat auch Einzelne eine bleibende in Frankreich nicht gekannte Farbe, Glanz, Wahrheit, Poesie und Neugierde und er versteht das Individualisiren meisterhaft.

Seit *Wälsche* durch seine *Jacqueline* als dramatischer Dichter in der Gesellschaft gerachtet hat, ist er vielfach getadelt worden. Manchen hat er zu fastlich geschmeien, weil sie nun einmal mit aller Gewalt die Moral in die Seeligkeit bringen wollen, aus denen die Geschichte besteht. Man hat ihm auch vorgeworfen, er wende zu wenig Kitzel auf seine Arbeit. Es scheint ihm aber selbst eingefallen zu haben, denn seine späteren *Szenen*, die in der *Revue*

de Paris erstehen sind, haben nicht nur die eigenthümliche und streiche Konzeption beibehalten, offenbar möchte auch der Verf. mehr Ritzig als die Weinbeit im Einzelnen und die Harmonie im Ganzen. Nehmen wir z. B. im obigen Rand des Clara: *Gajul: Woaters* die „*Penanter* in *Dänemark*“ — aus — das erste und vielleicht das beste *Ergänzung* *Mérimée* — so sind alle übrigen Stücke in der Ausarbeitung vernachlässigt, seine arbeits Eide aber: die „*Gelegenheit*“ und der „*Wagen des heiligen Sakraments*“ unendlich fleißiger behandelt.

In *Ined Mondo* — gewiß einer jeden philosophischen Konzeption — in der „afrikanischen Liebe“ und in dem „eine Frau ist ein Teufel“ hatte sich Mérimée besonders Mühe gegeben; die Sitten einer Klasse zu zeichnen; ohne besondere Aufmerksamkeit auf die Charakterzeichnung der Individuen zu nehmen. Der Dichter begann damit nur Maïen in ihren verwerflichsten Eigenthümlichkeiten darzustellen. Später, als er sich vervollkommnete, der er sich auch mit der Darstellung der Einzelheiten ab, und es ist so sehr zu verwundern, als zu loben, daß er dadurch nicht gelangt und manirirt und affektirt wurde. Denn dies ist eine gefährliche Klippe, an der schon eine Menge französische Schriftsteller gescheitert sind.

Eins hat mich an Wielmiere's Talent besonders gewundert. Ich meine seine Gefühlsregsamkeit und sein: Piesksamkeit. Auch an ihr ist nichts Gezwungenes und Gemachtes, sie gleicht nicht den Gemälden, wo die Gemälder voll Leben und Wahrheit sind, die Leute, welche sie tragen, aber von Stein und Holz. Die Piesksamkeit und Gefühlsregsamkeit ist einfach, wahr, voll Harmonie, und ganz aus Einem Strich, in milben deutlichen Charakteren so hat wie in den gewichtigen und satten Figuren.

Manche Epaphrasitee Männer sind wahre Typen, wenn ich mich so ausdrücken darf. So der Lieutenant Leblans in den Spanern. Dies ist ein Mann, dessen einzelnes Bild bei einer Menge Offiziere aus der Kaiserzeit hervorsticht, und die nun der Dichter mit unendlichem Talent ergriffen und zusammengestellt hat. Hätte er die Sitten von Südamerika genauer gekannt: so wäre dies auch bei dem gallischen Menschen in dem „Wagen des brügligen Teufels“ der Fall gewesen. Diese Zeichnung ist in Gedanken und Gefühlen, kurz in Allem, was darin gesagt wird, meisterlich, aber zu Zeiten fehlt die Falscharbeit. Mérimée hatte sein Studium noch nicht vollendet, als er zur Feder griff.

Meimée ist ein Dichter, ja ein ausgezeichnetes Dichter, das kann ihn Niemand nehmen, wiewohl er noch in einen Vers hat drucken lassen. Er ist Dichter nicht wie Chateaubriand, sondern edler auf Weltheits und Pöronische Art. Seine Dichtung liegt in den Bildern, in den Farben, in der ergreifenden Wahrheit seiner Darstellungen. W r.



L i t e r a t u r = B l a t t .

Redigirt von Dr. Wolfgang Menzel.

Montag,

— N^o. 64. —

20. Juni 1831.

S p r a c h l e h r e .

Was wir schon lange behauptet und wieder behauptet haben, das bestätigt sich immer mehr. Die mit Geschäft überhäufte Welt muß sich endlich kurz fassen; die nach allen Seiten auseinandergefahrenen und endlos verworrenen Begriffe müssen concentrirt und vereinfacht werden. Die Welt hält sonst die Last ihres Wissens nicht mehr aus und noch viel weniger die durch ungeschickte Methode verdreifachte Last des Lernens. Die Kunst war immer lang, das Leben kurz. Die Kunst ist indes jetzt vielleicht zu lang geworden und es wird möglich, es wird auf alle Fälle notwendig sein, sie abzukürzen. Das Bedürfnis einer Revision unserer geistigen in großer Unordnung der sündlichen Dekonomie, oder, wie wir es immer genannt haben, das Bedürfnis eines geistigen Budget ist immer dringender geworden. Daher bemerken wir auch mitten in der literarischen Sündfluth, die so hoch noch nie gestiegen war, und scheinbar jenem Bedürfnis der Uebersicht und Vereinfachung bedrückt, dennoch eine sichtbare Gegenströmung, die in concentrirter Richtung jene eccentricische ausdehnt. In allen Wissenschaften kommt ein historisches Verfahren auf. Man faßt geschichtlich die Entstehung, Fortbildung und letzten Resultate jeder Wissenschaft auf und bringt sie zum Uebersicht. Dann suchen Andere wieder in populären Lehrbüchern diese Resultate den Ungeweihten mitzutheilen und müssen sie eben deshalb

möglichst ins Kurze ziehen. Was aber das schulmäßige Erlernen der verschiedenen Wissenschaften betrifft, so sind der Lebgegenstände nach und nach so viel geworden, daß man nothwendig durch Vereinfachung der Lehrmethode einer jeden Zeit für die andre finden muß. Daher ist ein Wettstreit entstanden, unter vielen Methoden die kürzeste, wie unter vielen krummen Linien die grade zu finden.

So haben wir in der jüngsten Zeit die Jacotot'sche und Hamilton'sche Sprachlehre-Methode auf einander folgen sehen, welche darin übereinstimmen, die bisherige langweilige Methode endloser Anhäufung von abstrakten grammatischen Regeln und deren trockne Einzwängung ins Gedächtniß zu verwerfen. Daß bei dem alten Verfahren ungeheuer viel Zeit verschwendet wird, daß das Auswendiglernen von Regeln, deren Anwendung dem Schüler noch unbekannt ist, den Geist erlahmt, das ist eine wohl bekannte Sache, und demnach versteht es sich von selbst, daß ein grade umgekehrtes Verfahren, eine ständige Ueileitung der Regel aus den Beispielen, weit zweckmäßiger seyn muß, indem hierbei die Zeit des Vorauslernens abstrakter Regeln erspart und der Geist des Schülers nicht mehr gedächtnismäßig und (flavisch, sondern frei und selbstthätig beschäftigt wird.

1) Jacotot's Lehrmethode. Ein praktisches Hand- und Musterbuch, Hausbüchern, Lehrern und Er-

zeichen gewidmet von M. M. Dürich. Nach der 5ten französischen Ausgabe übersetzt von J. P. Krieger. Zweibrücken, Ritter, 1830.

Wir entleihen aus dieser dem Jacotetismus mit Begleitung versehenen Schrift ein Beispiel, wie diese neue Methode praktisch gehandhabt wird:

„Wir nehmen an, der Zögling habe das erste Buch des Telemach vor sich. Der Lehrer zeigt dem Zöglinge das erste Wort und spricht laut vor: Calypso. Der Zögling betrachtet das Wort und wiederholt laut: Calypso.

Der Lehrer beginnt adersmal von vorn und lernt wiederum jede Epibe: Ca-lyp-so. Der Zögling thut es genau nach.

Der Lehrer geht wieder zurück, zeigt und spricht absondert alle Buchstaben, welche jede Epibe bilden, aus: C, a, ca- l, y, p, ly- p- s, o, so.

Der Zögling deutet auf jeden Buchstaben und wiederholt.

Man zeigt ihm ein c, ein a, ein l u. s. w. und allmählich alle Buchstaben, der Lehrer nennt selbst diejenigen, welche jener verstanden hat, ohne jedoch im Anfange allzu lange bei dieser Übung zu verweilen.

Dann nennt der Lehrer verschiedene Buchstaben, welche der Zögling einen nach dem andern zeigen soll; ein o, ein l, ein a, ein p u. s. w. Die Übungen müssen auf alle Arten abwechseln.

Dann fängt man wieder von vorn zu lesen an, und fñgt ein zweites und drittes Wort hinzu: Calypso no pouvait, der Schüler wiederholt. Die neuen Worte werden eben so in Epiben zerlegt, welche der Schüler wiederholt; er versucht einige der Buchstaben anzufinden, die er in dem ersten gesehen. Man zeigt ihm diejenigen, welche zum ersten Male vorkommen, und sagt ihm wie die andern heißen.

Ist der Schö auf diese Weise zu Ende gebracht und analysirt, so läßt man ihn mehrmals wieder von vorn an lesen, und jedesmal ein anderes Wort hinzufügen. Auf ein verarbeitetes Zeichen liest der Zögling sehr langsam; auf ein zweites liest er schneller, noch schneller bei einem dritten; wieder auf andre Zeichen liest er nach dem zuerst gewählten Takte, aber mit verändertem Tone der Stimme, und hält selbst mitten in einem Worte ein, damit ein anderer weiter lesen möge.

Der Hauptzweck dieser Übung besteht darin, daß sie, indem sie den Schöleren gefñllt, ihre Aufmerksamkeit festsetzt, sie den Schö auswendig behalten läßt, sie ihre Stimme kräftigen lehrt und sie gewöhnt, allem was sie treiben, jene bedarrliche Aufmerksamkeit zu schenken, welche später die Hauptvoraussetzung ihrer künftigen Fortschritte wird.

Man überzeugt sich, ob der Schöler wohl alle Wörter von einander unterscheidet, so daß er jedes derselben

zeigen und ohne Anstoß nennen kann. Man fragt, pouvait — Ulysse — so — départ — Calypso u. s. w.; die vergessenen Wörter werden ihm erst nach vergeblichem Versuche, sich selbst darauf zu besinnen, wieder in Erinnerung gebracht. Kann er ein paar Wörter lesen, so läßt man ihn die Epiben lernen, z. B.: wie viel Laute oder Epiben finden sich in Calypso? — Antw. Drei. — Nenne sie. — Ca-lyp-so u. s. w.

Ist man mit den Wörtern im Reinen, so läßt man durch den Zögling alle Epiben aufsuchen, die man durch die Zerlegung jedes Wortes bilden kann. Nachdem also der Lehrer pouvait hat aussprechen lassen, so zeigt er und läßt allmählich aussprechen: pou-ou-pouv-po-ai-vait-pouva-duvait-puva-avait u. s. w.

Die Wiederholung darf man nie verkümmern; sie muß im Gegentheil jeden Tag erneuert werden: denn je häufiger sie Statt findet, desto rascher sind die Fortschritte. Man achte besonders wohl darauf, ob der Zögling das Wort ansieht, wenn man ihm Calypso vorliest. Man beobachtet, ob er darauf hinsieht, wenn er es nachspricht. Ist wiederholen die Schüler die Epibe, ohne sie anzubilden oder zu vernehmen. Um sich zu überzeugen, ob er darauf blickt, fragt man ihn, wo pouvait, wo so steht u. s. w. Man zeigt dem Schüler die Epiben, die er nicht allein finden kann, und kommt vorzüglich immer wieder auf diese zurück, bis er sie behalten hat. Lernen und behalten — darin besteht der ganze Unterricht, wie lernen und vergessen die Methode unserer Schulen ist.

Um sich also zu überzeugen, daß die Zöglinge alles gesehen, alles behalten haben, so fragt man sie nach den Epiben, nach den Buchstaben, welche sich mehrmals in der nämlichen Phrase finden, wie oft sie darin enthalten sind und in welchen Wörtern. Dies zwingt sie, sorgfältig zu vergleichen, ein Mittel, welches zum Verstehen und Behalten am kräftigsten beiträgt. Eben so läßt man sie sorgfältig die verschiedenen Buchstaben unter sich vergleichen; man fragt sie, welche Ähnlichkeit, welche Verschiedenheit zwischen einem o und c, einem o und o, einem o und d, einem d und b und l u. s. w. Statt finde. Eine solche Übung bildet ihnen, die Buchstaben zu behalten, und richtet ihre Aufmerksamkeit auf die Gestalt und die Dimensionen eines jeden, was fürs Schreiben von Nutzen ist. Auch muß diese Vergleichung vorzüglich nach der Weise des Geschriebenen, welche dem Schüler vor Augen zu legen jetzt die Zeit ist. Man läßt ihn jeden geschriebenen Buchstaben mit dem gedruckten vergleichen. „Ob Wdt, sagt Jacotet, anfänglich ja nicht zu schnell weiter zu gehen. Hatte den Zögling bei der ersten Lektion so lange zurück, bis er sie unverkennbar inne hat. Er muß so aufmerksam sein, um nichts zu verwechseln, und so oft wiederholen, um nichts zu vergessen!“

Sodann schreibt der Zögling die nämliche Phrase.

Man gibt ihm eine Zeile sein Geschriebenes (Current) und läßt sie ihm am ersten Tage ganz abschreiben. Man hüte sich wohl ihm Eilen zu geben und ihm mit einem Bleistift die Worte vorzugeben, welche er schreiben soll. Je mehr man ihm die Mittel erleichtert, desto träger wird seine Aufmerksamkeit.¹⁴

2) Nouvelle exposition de la méthode Jacotot
p. Gonod. Lyon 1830.

3) Télémaque allemand-français p. Zehner.
Lyon 1830.

Ein deutliches, faßliches, gewissenhaftes und methodisches Buch über die merkwürdige, Jacotot'sche Lehrmethode, enseignement universel genannt. Ja freie mich, daß es nicht aus Paris, dem Sitz der Universität und des literarischen Vornehms, sondern aus der einfachen Provinz hervorgegangen ist, wo man ruhiger und besonnener denkt und klarer sieht, und nicht eher urtheilt, als bis man lange selbst gesehen und geprüft hat.

Esolches ist auch dem Prof. Gonod nachzurühmen, der als vielerjähriger Schulmann in Clermont lebt und die neue Lehrmethode aus eigener Erfahrung kennt. Sie hat gleich von Anfang an ein eigenes Schicksal gehabt. Gleich nachdem sie aus den Niederlanden, wo Jacotot seit Jahren in Löwen lebt und lehrt, nach Frankreich kam, bemächtigten sich ihrer eine Menge Enthusiasten, deren lächerliches Lob der guten Sache sehr geschadet hat, denn selbst die Beförderer hatten nun keine Lust mehr zur Prüfung einer Methode, die so allgemein getrieben wurde. Um so leichteres Spiel hatten die entscheidenden Widersacher derselben, denn es wurde ihnen leicht, die Sache lächerlich zu machen, und damit ist bekanntlich in Frankreich viel gewonnen. Jacotot's besonnene Anhänger und Schüler begingen auch hiebei den Fehler, daß sie die neue Lehrart nicht faßlich und klar darstellten und zeigten, wie damit umgegangen werden mußte. Später, als die Methode in Paris hoch Aufsehen machte, traten eine Menge Schriftsteller auf, die sich ihres Namens wie einer Modefache bedienten und eitle Bücher d'après la méthode Jacotot herausgaben. Alles dies machte, daß man nicht klar in der Sache sehen konnte. Diesem Uebelstand ist durch obiges Schulbuch abgeholfen.

In den Absichten der Methode ist nichts Neues, sie sind so alt wie die Natur selbst und ganz unabhängig von menschlicher Zanne. Aber mit der Anwendung dieser Grundsätze ist es ein Anderes. Die Grundlage Alles Lernens beruht auf drei Dingen: Lernen, wiederholen und Vergleichen. Darüber sind Alle einverstanden. Untersuchen wir nur, wie die bisherige Methode von der Jacotot'schen in der Anwendung abweicht. Jene verlangt vom Zögling,

er solle diese Bücher, Principien, Regeln, Axiome und Definitionen lernen, und wieder lernen oder wohl gar auswendig lernen. Diese Forderung beginnt damit, dem Schüler eine ganz kurze Epitome von Resultaten und Thatfachen in die Hände zu geben. Davon muß er vom Leichten zum Schwern übergehend analysiren und vergleichen lernen, und sich dadurch von selbst und ohne alles Einreden in Principien und Regeln erheben. Der Gang ist bei Jden gerade entgegengesetzt. Nach der alten Methode werden die Städte, welche der Schüler erlernt, weit, höchstens viermal wiederholt, dann geht man zu einem andern Vortee über. Einige Wochen nachdem der Schüler den ersten verlassen, weiß er nicht zehn Zeilen mehr daraus. Schulmänner haben berechnet, daß der Schüler nach einem Jahr nicht den tausendsten Theil von Dingen und Thaten mehr weiß, die er mit großer Mühe gesehen und gelernt hat. Es trift sich auch wohl, daß Schüler zurückgehen und wieder verlieren, was sie mühsam in der Schule gelernt haben. Nach der Jacotot'schen Methode wird täglich die ganze kurze Epitome der Wissenschaft vorgenommen, die der Schüler lernen soll. Bei allen seinen kurzen Stellen und Sätzen werden Ausdeutungen, Vergleichenungen mit dem schon Erlernten und Belegungen zu dem Neuen angefügt. Die Ideen werden aneinandergerichtet und verbunden. Dadurch wird wenig oder nichts vergessen. Täglich sieht der Schüler den Schatz seines Erlernten wachsen und sich mehren, dadurch schreibt er mit mehr Muth und Zuversicht vorwärts, denn Schüler und Lehrer fühlen, daß kein Schritt, keine Stunde verloren ist. Bei der alten Lehrart ist alle Uebung des Analysirens, Vergleichens und Belegens auf Vergangenes fast null. Bei der neuen hingegen ist sie die Seele, denn kein Schritt wird ohne sie gethan. Dort hängt der Lehrer Regeln auf Regeln, Definitionen auf Definitionen, und dies nennt er dann expliciren. Hier expliciren die Erscheinungen in Sprachen und Wissenschaften allein, das Wort Regel und Definition wird nie gehört. Das Nicht-expliciren ist gerade das Charakteristische der neuen Methode. Bei ihr muß der Schüler alles von selbst finden. Hat er etwas gelernt, so wiederholt er es, um es noch besser zu lernen und nicht zu vergessen. Er vergleicht das, was er noch nicht recht inne hat mit dem, was ihm ganz geläufig ist, und entdeckt gleich Verbindungen. Nach diesem Erken und Vergleichen schreitet er zum Entdecken, Generalisiren, Nachahmen und zum eigenen Schaffen fort. Das einzige Geschäft des Lehrers besteht nach Jacotot in Folgendem: Durch verständliches, fortwährendes, unerschöpfendes Fragen dem Schüler seinen Epitome recht verständlich machen und erweitern, die Uebungen anregen und richtig leiten, die Schüler ausmuntern und ihnen Muth und Vertrauen in ihre eigene Kraft beibringen, mit einem Wort thun, was einst Sokrates that, denn die Jacotot'sche Ent-

Widlungsmethode hat die Socratiche Lehrart zur Grundlage. Den Umstand, daß der Lehrer nichts erpfehlen darf, daß man lieber am schwersten in dem Jacotot'schen allgemeinen Unterricht begriffen können. Aber gerade diesem Grundsatze verdankt er seine außerordentlichen Erfolge, denn dadurch werden die Schüler zum eigenen Denken genöthigt, und daran gewöhnt. Und wenn man recht nachdenkt, so findet man, daß alle Mängel der alten Lehrmethode aus der Vernachlässigung der intellektuellen Bewegung und Selbstthätigkeit kommen. Alles Erpfohlene ist ein Fehler und ein großer Mißgriff, denn der Lehrer muß sich dabei nicht anders verständlich machen, als wenn er die Ziehung zeigt, worin die neue Idee zu denen steht, die der Jünger schon hat. Welcher Lehrer aber kann diese kennen. Dies wird nicht einmal aus des Schülers Worten klar, denn die früheren Lehrmethoden haben unter andern auch den großen Fehler, daß das Kind keine klaren Ideen mit seinen Worten verbindet. Je mehr Schüler in einer Klasse sind, desto größer wird die Schwierigkeit, ihnen Erpfortionen zu machen. Diese machen auch die jungen Gemüther faul und untätig, ihr Denkfähigkeit bleibt ohne Übung, es verliert alle Elasticität und Kraft. Wird aber der Jünger dahin gebracht, daß er selbst beobachtet: so entsteht er notwendig durch eigenes Nachdenken, und das Entdeckte ist ihm werth, weil er es selbst gefunden. Alles, was der Schüler auf diese Art erwirbt, zu verbessern und zu vermehren. Diese Freude ist mit die edelste des kindlichen Herzens, daß sie bei den andern Lehrmethoden und selten, und nur bei fleißigem eigenen Arbeiten empfindet, weil der Schüler da selbst nichts findet und erwirbt, sondern nur vom Lehrer empfängt. Auf diesem Weg haben die gelehrtesten Erpfortionen keinen Werth für ihn und er vergißt sie leicht. Wenn die Lehrer aufrichtig sein wollen, so müssen sie gehorchen, daß ihren Schülern gerade die Letztgenannten am wenigsten genützt haben; wo sie am besten erklärt und gesprochen haben, denn in diesen Letztgenannten thäten ihre Schüler am wenigsten. Bei der Anwendung der Jacotot'schen Methode auf den Unterricht in Sprachen wird mit einem leichtverständlichen Buch in der zu erlernenden Sprache begonnen, denn eine wirkliche Uebersetzung in der Muttersprache zur Seite steht. Nachdem die Aussprache erklärt ist, beginnt das Vergleichen; Zeilen, wiederzusammensetzen, in der fremden Sprache, immer mit Rücksichtnahme auf die Muttersprache. Wenn das Buch endlich auf diese Art zu Ende gebracht ist, wird der Telemach in der zu erlernenden Sprache vorgenommen und gleiches Verfahren damit beobachtet. Endet der Lehrer dabei seine Pflicht, so erlernt der Schüler in wenigen Jahren die fremde Sprache in einer Vollkommenheit, die bisher bei einem dreifach langen Sprachunterricht nach anderen Me-

thoden nicht erreicht werden konnte. Die Jacotot'sche Lehrart ist in neuerer Zeit auch mit ausgezeichnetem Erfolge auf das Fahren angewendet worden, und dabei wurde nicht mit Erlernung gerader und stummer Striche, Nasen, Augen und Hände begonnen, sondern mit dem Kopf des Velocipedischen Apolls.

Der bei allem Sprachunterricht der Genton'sche Telemach zum Grunde gelegt ist, so mußte derselbe in alle europäischen Sprachen überfetzt werden. Dies ist denn auch schnell hintereinander mit dem Alt- und Neugriechischen, dem Lateinischen, Italienischen, Spanischen, Englischen u. s. w. geschehen.

In Nr. 2. sehen wir den deutschen Telemach für diesen Zweck. Ueber dieses Buch wäre kein Wort zu sagen, befänden sich nicht in der Einleitung vier Seiten langgehaltener Bemerkungen über die deutsche Literatur, die in Frankreich bedachtendes Aufsehen erregt haben, deren Uebersetzung verachtet aber von dem deutschen Volk, in einem eigenen Schrift zurückgewiesen wurden. Die Hauptbemerkungen drehen sich darin um Kant und Goethe. Ersterer wird nach Grando, Busch und Brindolin ein Mystiker genannt, und dabei Cousin in Paris arg mißgenommen. In Beziehung auf Goethe sagt er zu seinen jungen Lesern: Haltet Euch wohl, diesen Goethe zu lieben, der nur darum achtzig Jahre gelebt hat, um seinem Vaterland so lange den traurigen Anblick des schäbsten Talents zu zeigen, hinter dem der Charakter so weit zurückbleibt. Welch' unheimliche Ehre in Werth's Leiden die Gemüther für das Unrecht und Laster ohne Reue und Tadel zu gewinnen, und in andern Werken unsere Sympathie durch unästhetische Leidenschaft zu erregen. Dagegen erhebt sich höchlich tabelnd ein französischer Göttercorar und scharf über Vernüftigung gegen den heiligen Geist, schwieg aber stille, als der Verfasser Zeilner in einer eigenen kleinen Schrift darthut, daß die Deutschen in Beziehung auf Goethe endlich auch zur Besinnung gekommen seien, da sie bei voller Anerkennung seines Dichtergeistes doch die Wirkung tabeln, die Goethe in seinen meisten Werken genommen hat. „Goethe — so sagt der Verfasser — hat seine Nation nie erhoben und in ihren großen Restaurationsmomenten ist er ihr nie vorangeschritten. Die Erhebung der Gemüther zum Höheren, Heiligen und Keinen war nie seine Sache, und es war ihm ganz eintriel, daß durch seine Schriften und Dichtungen der guten Eliten Hohn gesprochen wurde. Dies war der Fall mit Werders Leiden, und, als die Sittenlosigkeit auf Frankreich nach Deutschland herüber gekommen war, und eine armselige Literatur hervorgebracht hatte, mit Stella, den Mitschuldigen u. s. w.“

Mr.
(Die Fortsetzung folgt.)



L i t e r a t u r = B l a t t.

Redigirt von Dr. Wolfgang Menzel.

Freitag,

— N^o. 65. —

24. Juni 1851.

S p r a c h l e h r e.

(Fortsetzung.)

- 4) Lehrbuch der französischen Sprache nach Hamiltenschen Grundrissen. Von Dr. Leonhard Tafel. Ulm. In Kommission bei Köpfel und Sohn in Stuttgart, 1831.
- 5) Lehrbuch der italienischen Sprache. Von demselben. Daselbst.

Die Hamiltensche Methode ist von der Jacototschen nicht verschieden. Sie ist nur deren specielle Anwendung auf die Erlernung fremder Sprachen. Sie hat den nämlichen obersten Grundsat, die Schüler durch praktische Übung in den Beispielen die Regeln von selber finden zu lassen, und dadurch die ungenütere Geisttödtung und doch meist fruchtlos verschwundene Zeit zu ersparen, welche die Schüler nach der alten Methode aufwenden müssen, um erst ganz abstrakte grammatische Regeln und zahllose einzelne Vokabeln ohne Zusammenhang zu lernen, ehe sie ans Uebersetzen kommen. Was die Jacototsche Methode zunächst für den Elementarunterricht in der Muttersprache ist, das ist die Hamiltensche für den auf jenen gebauten Unterricht in fremden Sprachen. Die nähere Erweiterung entlehnen wir vom Verfasser der vorliegenden, unmittelbar zum Schulgebrauch bestimmten Lehrbücher.

Nachdem er in der Vorrede die übertriebenen und entgegen gesetzten Anforderungen der Ultrarealistischen und Ultramauilisten in der neuesten Erziehung gegen einander abgemessen, bemerkt er mit Recht, daß in einer gewissen Ermäßigung doch beiden Anforderungen Genüge geleistet werden müsse. „Die Endfrage wird also immer bleiben, ob nicht, unbeschadet der philologischen Gründlichkeit für die neueren Sprachen und die Realien mehr Zeit gewonnen werden könnte. — Daß dies bei der gewöhnlichen Weise, die ältere Sprachen zu lehren, beinahe unmöglich ist, hat die Erfahrung bewiesen; da selbst bei der Uebersatz der biedersten Lehrstunden auch die tüchtigsten Lehrer einem Drittheile ihrer Schüler für den großen Zeitaufwand seinen der Rede werthen Ersatz zu bieten vermögen, und selbst deren glücklichere Genossen mit den klassischen Schätzen nicht so vertraut sind, als sich nach der darauf verwendeten Zeit erwarten ließe. — Nehmen wir an, daß vom achten bis fünfzehnten Jahre monatlich 96 Stunden öffentlich und zu Hause auf das Latein verwendet werden, so sind dies in sechs Jahren gegen 6000 Stunden; und in diesen 6000 Stunden werden außer einem Elementarbuch und einer Ehrenreife höchstens zwei bis drei Schriftsteller und auch diese nur fragmentarisch gelesen, während vielleicht die Hälfte der Schüler nicht im Stande ist, ein Exercitium schleierfrei, geschweige denn gerathlos ins Lateinische zu übersetzen. —

Da nun diese Leistungen mit dem Zeitaufwande in gar keinem Verhältnisse stehen und selbst die geschicktesten Lehrer bei der gewöhnlichen Methode nicht mehr leisten können, so kann die Schuld davon nicht an dem Lehrer, sondern sie muß an der Unterrichtsmethode liegen.

Betrachten wir diese etwas näher, so finden wir, daß der Schüler eine vierfache Aufgabe zu lösen hat. Er soll 1) die Form, 2) den Stoff der fremden Sprache auffassen, 3) durch das (an sich höchst zweckmäßige, logische) Konstruiren denken und 4) das Gedachte dem Geistes der Muttersprache gemäß ausdrücken lernen. Dieser Anforderung genügt aber nur die Fäbiger, während der minder Begabte aus dieser Uebung nicht nur keinen formellern oder materiellen Nutzen zieht, sondern durch das zur Gewohnheit gewordene unsinnliche Hindämmern über das seine Kräfte übersteigende Pensum oft für sein ganzes künftiges Leben den größten Schaden nimmt.

Soll nun der Gegenstand, was erste Pflicht des Lehrers ist, bei der Gesamtanzahl der Schüler wenigstens ein Minimum guter Früchte tragen, so wird der Unterricht nothwendig vereinfacht werden müssen. Man trenne die Denkfähigkeiten vom Unterrichte in dem fremden Idiom, und stelle sie in der Muttersprache an, was gewiß leichter und erfolgreicher ist, und gebe den Schülern sogleich die eigenthümliche Sprechweise und Wortstellung der fremden Sprache; wozu kein deutliches Sprachunterrichte die strengwörtlichen Uebersetzungen als eben so viele Aufgaben für die Bildung des reinen Ausdrucks mit dem besten Erfolge benutzt werden dürfen.

Daß auf diesem Wege analogisch mehr geleistet werden kann, hat der unlängst in Dublin verstorbene Nordamerikaner Hamilton durch eine Reihe von Versuchen (und nach ihm Andere) aufs genäuherte dargehan.

Im Jahre 1816 machte sich Hamilton in New-York anständig, (nach den von Rede angeordneten Lehrgangssätzen) seine Schüler in 15 Lektionen so weit im Französischen zu bringen, daß sie mit seiner Hilfe in einer gewöhnlichen Lehrstunde ein Kapitel in dem neuen Testamente überlesen könnten. Im Februar hatten sich acht aus sichig Individuen bestehende Klassen gebildet, und unter diesen war kein einziger, der dies nicht in der zehnten Lektion gekannt hätte. —

Mit einer Masse von Zeugnissen begab er sich später nach England: allein selbst die einfachste Angabe der Resultate seines Systems mußte den Verdacht der Marktchreierei erregen. Man glaubte ihn zum Wenigsten in einer kessamen Täuschung befangen.

Die Hamiltonsche Lehrmethode ward jedoch später durch die zuverlässigen Versuche erprobt. Eine Anzahl Engländer unterzeichneten eine Summe, um Hamilton in Stand zu setzen, zwölf 12—14jährige Knaben sechs Monate lang zu unterrichten. Es war Bedingung, daß

sie keine weitere Vorkenntnisse, als die des Lesens und des Schreibens haben durften. Man erhielt statt der 12 bloß 8 Knaben, und nach sechsmonatlichem Unterrichte lieferte ihre Prüfung folgende Resultate, die hier aus dem Morning Chronicle vom 16. Nov. 1825 im Auszuge gegeben werden: „Hamiltonsches Lehrsystem: Wir wohnten gestern der Prüfung von 8 Knaben bei, welche seit dem Monat Mai von Hamilton unterrichtet wurden. Diese 12—14jährigen Knaben armer Eltern konnten zu Anfang des Lehrjahres lediglich lesen und schreiben. Sie hatten während der sechs Monate Latein, Französisch und Italienisch gelernt, und wurden gestern im Beisein der Herren John Smith, Esq. G. Smith, Esq. J. Mill, des Geschichtsschreibers von Britisch Indien, Major Carnar, Major Thomson, Comel und anderer angesehener Männer examinirt. — Zuerst lasen sie verschiedene von den Anwesenden bezeichnete Stücke der lateinischen Uebersetzung des Evangeliums Johannis und der Kommentare Cäsars. Sie verstiegen mit einer Leichtigkeit, die man bei Knaben unserer gewöhnlichen Schulen nach 4, ja 5 Jahren vergeblich erwarten würde. — Sie waren mit dem ganzen Wortstabe genannter Schriften in hohem Grade vertraut. Ihre Kenntniß der Metheile war beträuflich, jedoch nicht so auffallend, da die Hamiltonsche Lehrmethode dem natürlichen Gange der Spracherlernung folgt, und die Knaben erst dann analysiren läßt, wenn ihr bereits einen Grad von Vertrautheit mit dem fremden Idiom gewonnen haben. — Derselben Versuch wurden mit gleichem Erfolge im Französischen und Italienischen gemacht; so daß nach unserer besten Uebersetzung die Aufgabe als gelöst betrachtet werden darf.“

1. Erster Grundfatz ist, daß der Lehrer lehre, nicht dem Schüler Penia zum Lernen anweise. Jeder Lehrer, er mag vortragen, was er will, lehrt zwar bis auf einen gewissen Grad; der unterscheidende Charakter des Hamiltonischen Unterrichts ist aber, daß der Lehrer besonders im Anfang und geraume Zeit später dem Schüler Alles gibt, ihn seinen Augenblick sich selbst überläßt und voraussetzt, daß ihm der Lehrgegenstand völlig fremd sey.

2. Zweiter Grundfatz ist, daß der Lehrer mit der Erklärung der Wörter begnue. Auf diese Art lernt das Kind zuerst die Sprache, es bemerkt, daß gewisse Töne gewisse Dinge bedeuten, und verliert endlich das Gehörte nachzukleben. Lange schon ist es mit dem Sinne der Wörter bekannt, ehe es sie verbinden und Sätze aufzusammensetzen lernt. Nach der bisherigen Methode, ältere Kinder fremde Sprachen zu lehren, hat man diese Ordnung umgekehrt und läßt sie die technischen Benennungen, welche die Grammatiker einzelnen Wörtern geben, die Klassifikation derselben und die Regeln ihrer Zusammensetzung auswendig lernen, ehe man sie die Bedeutung

einzelner Wörter lehrt, die doch nothwendig zuerst gelehrt werden sollten.

3. Dritter Grundfatz ist, daß der Schüler mit der sogenannten buchstäblichen oder wörtlichen Bedeutung der Wörter und vorerst mit keiner andern bekannt gemacht werde. Da die große Mehrzahl der Wörter unsperriglich zur Bezeichnung eines Gegenstandes, einer Eigenschaft diene, so haben sie auch eine Grundbedeutung, der sich im Laufe der Zeiten eine zweite, dritte, vierte ansehat hat. Die Hamiltonische Methode macht auf letztere erst in einer späten Periode aufmerksam, weil der bildliche Gebrauch in jeder Sprache im Einklange mit dem besondern Genius derselben divergiert.

4. Vierter Grundfatz ist, daß der Schüler mit der buchstäblichen Bedeutung der Wörter durch den Lehrer bekannt gemacht werde. Der Schüler folche in dem Wörterbuche aufsuchen zu lassen, da doch ein einziger Laut des Lehrers sie bezeichnen hätte, scheint unglaublich, wenn es nicht allgemein üblich wäre.

5. Fünfter Grundfatz ist, daß der Schüler die buchstäbliche Bedeutung der Wörter durch mündliche Mittheilung des Lehrers ernehme. Es erhält er mit der Bedeutung zugleich die richtige Aussprache, das Ohr wird wie das Auge instruiert, zwei Sinne zugleich arbeitet; der Laut und der Sinn, zugleich mitgetheilt, verwechselt sich und trägt sich dem Gedächtnisse leichter ein.

6. Sechster Grundfatz ist, daß man die Bedeutung der Wörter mündlich in einer Klasse einübe. Der große Vortheil eines geordneten Klassenunterrichts hat sich durch lange Erfahrung bewährt.

7. Die Bedeutung der Wörter wird nicht isolirt, sondern im Zusammenhange durch die Ideenassociation dem Gedächtnisse eingeprägt.

8. Sollen aber Wörter nicht vereinzelt, sondern im Zusammenhange eingeprägt werden, so muß dies in ganzen Sätzen und Satzverbindungen geschehen. Das Uebersetzen ist demnach das erste, was der Hamiltonische Schüler gelehrt wird. Die gewöhnliche, man darf sagen, allgemeine Lehrmethode ist gerade umgekehrt. Der Lehrer beginnt damit, die Schüler die Grammatik auswendig lernen und die Feinheiten und Abstraktionen der Etymologie und des Syntax bemerken zu lassen.

9. Um den Schüler mit der bestimmten Bedeutung und Stellung jedes einzelnen Wortes bekannt zu machen, schreibt Hamilton denselben ein gleichbedeutendes in der Muttersprache unter, und bildet dessen grammatische Form so genau und unabweichlich nach, daß, wer mit dem Technischen der Grammatik vertraut ist, jeden übersezt, ohne, wenn er auch die fremde Sprache gar nicht kennt, sogleich analysiren könnte. Von solcher Nützlichkeit ist ihm diese buchstäbliche Uebersetzung, daß der ganze Bau und der Genius der Muttersprache, wo es nöthig ist, großfer,

ihre Eleganz, selbst die Deutlichkeit hintansetzt, neue Wörter geschaffen, selbst Barbarismen, wo immer diese Hülfsmittel erforderlich sind, ausgenommen werden. Auf keinem andern Wege kann dem Schüler eine gelehrte, wörtliche Abgränzung der fremden Sprache gegeben werden. Die Wichtigkeit dieses Principis ward schon von Locke anerkannt; als er es aber anwenden wollte, gab er, wie aus seinen hinterlassenen Uebersetzungen ersichtlich ist, keine strengwörtliche Analyse.

Eine strengwörtliche Uebersetzung des fremden Idioms muß nothwendig zur Gänzlichkeit führen. Es ist bekannt, daß bei dem Gewöhnlichen, freien Uebersetzen sich gar gern Ungenauigkeit und eben damit Unklarheit, dieser große Feind der Gründlichkeit, einstellt.

10. Wesentliches Erforderniß dieser Methode ist, daß die erste Lektion durchaus verstanden ist, ehe man zur zweiten schreitet. Was geht diesem. Kein dunkler Punkt darf in dem Theile des Lehrstoffes bleiben, das der Schüler im Augenblicke vor sich hat. Auch ist dies nach der ganzen Anlage des Unterrichts unmöglich, da der Lehrer es sogleich bemerkt, wenn die Aufmerksamkeit des Schülers abzuweichen will.

11. Nächst dem Verständnisse der Lektion ist das Memoriren derselben wesentliches Erforderniß. Wie wird zur zweiten Lektion geschritten, als bis sich die vorhergehende dem Gedächtnisse vollkommen eingeprägt hat, dies wird auf das Zuverlässigste erzielt. Bei dem Uebersetzen wird natürlich eine große Anzahl Wörter in jeder Lektion häufig wiederholt, und da denselben Worte unabänderlich die gleiche Bedeutung gegeben wird, so verbindet sich dies unmerklich, aber unverkennbar mit dem Geiste. Dies ist ein Hauptgrund, weswegen die Kenntniß der Wörter so frühzeitig schnell gewonnen wird.

12. Sobald der Schüler konstruiren kann, liest er, so viel er Zeit gewinnt; denn wenn er Niemand um sich hat, mit dem er in der fremden Sprache sich unterhalten kann, so erwirbt er sich bios durch Lectüre eine ausgebreitete Wörterkenntniß. — Wenn Hamilton sagt, daß eine Sprache in so und so viel Lektionen erlernt werde, so darf man darunter nicht die angegebene Stundenzahl des öffentlichen Unterrichts verstehen; diese können noch die des Privatstudiums. Dies war ein Hauptgrund der Miskänscheines Erfolgs. Wenn der Schüler 15 bis 20 Bände gelesen hat (was nach dem Hamiltonischen Lehrsysteme, wo die Wörter sich äußerst schnell dem Gedächtnisse einprägen, nichts Schwieriges ist), so muß er natürlich eine große Anzahl Wörter, und gerade die nöthigsten, weil sie am häufigsten vorkommen, auswendig wissen.

13. Sobald dies der Fall ist, und nicht eher lernt er die Klassifikation der Wörter, die Terminologie ihrer Beziehungen und die Gesetze ihrer Zusammenfügung. —

Dann bildet die Grammatik das Hauptstudium. Weil Hamilton nicht mit der Grammatik anfängt, so glaubte man kräftiger Weise, daß er auch nicht damit beschleße. Daher die so allgemein verbreitete Ansicht, daß man bei dieser Methode nur eine oberflächliche Kenntniß der Sprachen, einen Echein von Gelehrsamkeit erhalte, aber unmöglich zum gründlichen Verstehen gedenke. In der äßtern Abtheilung des Lehrplans wird im Grunde die Ein-
satz und die Grammatik in ihrem weitesten Umfange gelehrt.

14. Nachdem der Schüler eine gehörige Wörterkennt-
niß und Vertrautheit mit den Regeln der Grammatik er-
worben hat, überlegt er aus der Muttersprache in die
fremde. Bis jetzt war sein Endzweck bloß ein analytischer,
die Wörter und Sätze aufzulösen, sich der Bedeutung fer-
ner und des Baues dieser zu bemächtigen, von jetzt an ist
es der umgekehrte, der synthetische.⁴²

Schließlich werden Versuche, die bisherige Methode
mit der Hamiltonischen zu vermitteln, bekannt gemacht.
Sie beschränken sich darauf, neben dem Hamiltonischen
Uebersetzen von Anfang an auch einigen grammatischen
Unterricht zu erteilen, und in Nebenstunden die gründ-
lich treue, aber dardarische Uebersetzung in eine geschmack-
vollere umzuwandeln.

6) Lehrgang der deutschen Sprache für Volksschul-
en, enthaltend ein Sprachbuch in fünf Abthei-
lungen und eine Anleitung zum Gebrauche des-
selben in zwei Abtheilungen. Bearbeitet von
W. Etern und J. Gersbach. Karlsruhe, Braun.

Obgleich die Verfasser nach alter Weise systematisch
von der Regel ausgehen und dieselbe durch Beispiele er-
läutern, nicht nach der neuen Jacotot'schen Weise erst
vom Beispiel zur Regel gelangen, so halten doch auch sie
immer die Einübung für die Hauptsache, die Routine
im Gebrauch, in der Anwendung für den Zweck, das
systematische Erlernen der Regel nur für das Hülfsmittel.
Besonders glücklich ist dabei ihr Verfahren durch das
Aufsuchen von Sprachähnlichkeiten die Phantasie der Kin-
der mit ins Spiel zu legen. Man kann leicht bei jedem
Kinde bemerken, daß es, sobald es nun kuscheln kann,
auch saglich sagt: Diese Sätze z. B. mu, künat ja wie
Mutter, oder wie muß, munter u. Diefem natürlichen
Reize zur Vergleichung wuß man nun zu Hülfe kommen.
Die Verfasser thun es, indem sie immer verwandte Wör-
ter, namentlich die mit gleichen Endungen zusammenstel-
len, und den Schüler mehr dergleichen aufsuchen lassen.
Bei der Lehre von den Lauten hätten wir jedoch ge-
wünscht, daß die Verfasser zur nähern Bezeichnung des
kurzen End—e, z. B. in Rede, Fabel u., welches sich
sowohl von dem schweren e in Engel, Eber u., als von
dem breiten e in der, Segen u. unterscheidet, nicht
ein d gewählt hätten, denn der Unterschied dieses e läßt

sich z. B. in dem Wort Fabel eher durch das hstereit-
sche Fa, als durch Fa: bäl andrücken.

Was die Sachlehre betrifft, so unterschieden sich die
sieben hier aufgestellten einfachen Sagen nur durch die
verbalische, objektive oder substantiische Form des
Prädikats, nicht durch dessen verschiedene Bedeutung. In
letzterer Hinsicht müßten sie sich als Sätze, die ein Etwas
überhaupt, ein Etwas im Raum, ein Etwas in der Zeit,
ein Etwas in der Gattung, eine Eigenschaft im Wesen
oder endlich eine Handlung und deren Ursache, Mittel,
Zweck u. bekaupten, dem Sinne nach unterscheiden,
gleichviel ob z. B. die Zeitbestimmung im Prädikat durch
ein Verb, Adverb oder Substantiv ausgedrückt wäre. Ein
dem ersten Unterricht in Volksschulen gewidmetes Buch
darf, um von der so nöthigen Einfachheit nicht abzuwei-
chen, zunächst nur die sprachlichen Satzformen im Auge
halten; doch sind wir der Meinung, daß auch schon der
jugendliche Verstand fähig ist, jene sechs Gedankenunter-
schiede im Prädikat sich einzuprägen, und daß diese weni-
gen Grundbegriffe sehr geeignet sind, dem Schüler die
Uebersicht über die mannichfachen Satzformen zu erleich-
tern, das Referent, weicher früher Jugendlerner war,
aus eigener Erfahrung erkennt. Auch der jüngste Schü-
ler wird von selber darauf aufmerksam, daß man in sprachlich
verschiedenen Sätzen doch genau den nämlichen
Gedanken ausdrücken kann, und er gefäht sich darin, die
verschiedenen Ausdruckswellen zu suchen. Auch hierin
sollte der jugendliche Trieb den Lehrern einen Wink geben,
es ja nicht zu veräumen, Verstandesanlagen auszubilden,
sobald sie sich zeigen. Also unbeschadet der Sprachformen
ließen sich die Denkformen zugleich mit denselben lehren.
Ich würde jene allerdings zuerst lehren, dann aber auch
diese, und sofort den Schüler die verschiedenen Sprachfor-
men suchen lassen, in welchen derselbe Gedanke ausge-
drückt werden kann. So ist z. B. das Prädikat der Ei-
genschaft in den Sätzen: Die Spartaner waren kriegerisch,
waren Krieger, führten viele Kriege u. nur sprachlich
verschieden, nicht aber dem Gedanken nach. So auch: die
Rose blüht, ist in der Blüthe, hat Blüthen u. — Bei der
Periodenlehre haben sich die Verf. genöthigt gesehen, auf
diese verschiedenen Ausdruckswellen desselben Gedankens
aufmerksam zu machen, doch ohne die eben erwähnte
Grundunterscheidung eines sechsachen Prädikats (des
Segns, des Orts, der Zeit, der Gattung, der Eigen-
schaft und der Handlung) ist seine völlige Klarheit in diese
Lehre zu bringen.

Die große Anzahl von Beispielen, welche die Regeln
vom Aussprechen und Buchstaben an bis zur Verfertigung
von Aufsätzen in gebundner und ungebundner Rede
erläutern, machen das mit Fleiß und Liebe gearbeitete Buch
sehr brauchbar, und wir empfehlen es mit Vergnügen.

(Die Fortsetzung folgt.)

(H.)



L i t t e r a t u r = B l a t t .

Redigirt von Dr. Wolfgang Menzel.

Montag,

— N^o. 66. —

27. Juni 1831.

S p r a c h l e h r e .

(Vortsetzung.)

- 7) Cours théorique et pratique de langue et de littérature française. Par F. L. Rammestein, prof. de langue et de littér. française à l'université de Prague. Nouvelle édition. Tom. I—III, Vienne, Gerold, 1827—1831.

Schon im Literaturblatt 1828 Nr. 93 sind Rammestein's Ideen besprochen und empfohlen worden. Auch sie sind dem Zeitgeist angemessen, den Ideen Jacotot und Hamilton's nahe verwandt. Zum Wahlspruch dienen dem Verfasser die Worte Rousseau's: Les faits! Les faits! Il faut bien lire dans les faits, avant de lire dans les maximes! Wenn in dem vorliegenden Werke wird die Sprache nicht gelehrt, wie Jacotot und Hamilton sie lehren, sondern so, wie sie erst nach vorhergegangener gedriger Übung in jenen Methoden gelehrt werden müßte. Man kann nicht wohl mit Rammestein anfangen. Wenn derselbe 1. B. seinen Kursus mit den Lauten und deren Prononciation beginnt, und diese vielumfassende Lehre Theil I. von Seite 28 bis 170 abhandelt, so kann damit nicht gemeint seyn, daß Anfänger, die noch gar nichts von der Sprache wissen, sich so lange bei den feinsten

Nuancen der Laute aufhalten sollen, bevor sie zu der Kenntniß der Wörter und ihrer Bedeutung übergehn. Dagegen ist das Rammestein'sche Lehrbuch ganz dafür gemacht, in einer höhern Klasse, auf einer höhern Bildungstufe den auf Hamilton'sche Weise eingeleiteten Unterricht zu vollenden, die unzähligen, nur einzeln bei der Lectüre eingesammelten Regeln in ihrem systematischen Zusammenhange zu übersehn, und wieder eine jede durch die zahlreichen, im Buche verzeichneten Beispiele, auf den lebendigen Gebrauch in Rede und Schrift zurückzuführen. Hierzu taugt das vorliegende Werk besser als jedes andre. Es trägt den Grundsatß auf der Stirn, daß abstrakte Regeln ohne stete Hinweisung auf den Gebrauch nichts nützen; es folgt diesem Grundsatß durch alle drei Bände; es gibt nur Regeln in Beispielen, das System nur in der unmitttelbaren Anwendung; es sagt nichts von der trocknen Grammatik die Vprasologie hinzu, die nie in Regeln gefaßt, bi: immer nur am Beispiel gezeigt werden kann, und die doch, wegen ihrer großen Verschwiegenheit in allen Sprachen, so wichtig ist, wie die Grammatik selbst. In allen diesen Punkten entspricht es dem Jacotot-Hamilton'schen Grundsatze, und wie diese Methode zunächst beim Anfang des Unterrichts im Beispiel die Regel zeigt, so zeigt bei der höhern Rekapitulation und systematischen Begründung des Unterrichts Rammestein wieder die Regel im Beispiel. Dieses schöne, höchst fleißig

angearbeitete Wert Kammstein kann und wird seinen wahren Zweck erst dann gededig erfüllen, wenn es in allen, der Jacotot-Hamilton'schen Methode folgenden Unterrichtsanstalten den höhern Klassen zur Verfügen der bisher rein praktisch in der Lectüre gewonnenen Sprachkenntnisse, und zu deren gründlich systematischen Durchbildung vorgelegt wird. Aus diesem Grunde sollten auch andre Sprachen, außer der französischen auf die Kammstein'sche Weise bearbeitet werden, und wir können dies zunächst in Bezug auf die lateinische Sprache nicht dringend genug empfehlen. Wir haben geschätzte Philologen genug. Es könnte sich Einer ein großes Verdienst erwerben, wenn er einen Kursus der lateinischen Sprache nach Kammstein'schen Grundsätzen ausarbeitete. Wenn er dabei auch im Einzelnen wohl von Kammstein's Einstellung abweichen dürfte, so wäre doch eine Anwendung des ganzen Verfahrens auch auf die lateinische Sprache eine wahre Wohlthat für die Schulen, in denen bisher so sehr die Theorie vor der Praxis vorgeherrschet hat, in denen ganz artige Grammatiker, aber höchst schlechte Philologen gezogen werden, in denen es an täglicher Durchpfeilung der abgeschmackten Regeln nicht fehlt, die copia verborum aber, der lateinische Sprachgebrauch und die Unterzeichnung der Latinitäten von den Germanisten, die nur durch starke Lectüre und immerwährendes Melapituitieren der Beispiele eingepägt werden können, gewaltig fehlt. Thatsache ist, daß erst, seitdem unsere Philologen sich so sehr in die spitzfindigsten grammatischen, später auch archaischen Gräbelereien eingelassen haben, das, was man ehemals „das lateinische Manu“ nannte, nicht mehr in unsern Schulen erzielt wird, und nicht mehr erzielt werden kann, so lange jene Gräbelereien alle Zeit für ein rasches Fortlesen vieler Autoren, für eine stete Uebung in den Beispielen wegnehmen.

Als einen äußerst glücklichen Gedanken müssen wir im zweiten Bande (welcher die einfache Laut- und Wortlehre schließt, während der dritte die Syntax enthält) das Verlangen empfehlen, welches in alphabetischer Folge französische Wörter enthält, die durch ihren eigenthümlichen Gebrauch in der französischen Phrasologie, oder durch ihren Doppelsinn vorzügliche Aufmerksamkeit verdienen. Die Beispiele des verschiedenen Gebrauchs sind allemal beigefügt.

8) Die Hauptwörter der französischen Sprache, hinsichtlich ihres Geschlechts und ihrer Pluralbildung, auf vollständige Regeln zurückgeführt von G. N. Wärmann. Berlin, Vereinsbuchhandlung, 1830.

Eine recht hübsche Zusammenstellung, allein je einfacher die Regeln sind, desto mehr finden auch Ausnah-

men statt, und sich alle diese ins Gedächtnis einzuprägen, geht nicht durch Auswendiglernen, sondern nur durch lange Uebung in der Lectüre und im Sprechen. Inzwischen sind solche kleine grammatische Monographien sehr schätzenswerth, als Bausteine am großen Sprachlehgebäude.

9) Erörterung der Grundsätze der Sprachlehre. Mit Berücksichtigung der Theorien Beders, Herlings und Schmittgenners und anderer Sprachforscher. Als Prolegomena zu jeder künftigen allgemeinen Grammatik, welche als Wissenschaft wird auftreten können. Von Dr. K. Hoffmeister, Rektor des Gymnasiums zu Meurs. Zwei Bändchen, Essen, Bader, 1830.

Eine treffliche Kritik der jüngsten grammatischen und namentlich syntaktischen Systeme. Je wichtiger diese neuen Systeme sind, weil durch sie eine bisher fast ganz unsystematisch behandelte Wissenschaft überraschend schnell und glückselig gefördert worden ist, um so zweckmäßiger muß auch eine kritische Vergleichung der verschiedenen bloß für gelehrten Leistungen seyn. Hat nun auch Herr Hoffmeister, wie wir darthun werden, noch nicht alle aus dieser Vergleichung sich herausstellenden grammatischen Streitfragen vollkommen genügend beantwortet, so ist dies dadurch gerechtfertigt, daß er seine Arbeit nur als eine Vorarbeit betrachtet wissen will. Dabei hat er aber das große Verdienst sich erworben, durch scharfsinnige Vergleichung der verschiedenen Systeme anderer die fraglichen Punkte klar hervorgehoben zu haben.

Ob unsere Behauptung richtig sey, daß die Grammatik bisher fast ganz unsystematisch behandelt worden, darüber kann jeder Leser selbst urtheilen, wenn er sich nur an die Lehrbücher erinnern will, und denen er in der Jugend das Französische, Lateinische u. gelernt. Welche unnothige Eintheilungen überall! Welche willkürliche Klassifikationen! Welches Konglomerat von zehntausend einzelnen Regeln ohne deren Zurückführung auf oberste Principe!

Wir übergehn die philosophischen Bestimmungen desien, was unter Sprache überhaupt zu verstehen sey, und uns sogleich auf das praktische Gebiet der Sprache selbst zu versetzen. Hier untersucht Hoffmeister zuerst den Zusammenhang des Sprechens mit dem Denken, und behauptet mit Recht, daß man nicht jedes Wort schon einen Begriff, jeden Satz schon ein Urtheil nennen könne, weil Begriffe und Urtheile erst Resultate des reflectirenden Verstandes sind, die Sprache aber als Ausdruck von Vorstellungen oder einer Reihe von Vorstellungen (vom

Verfasser etwas willkürlich Gedanken genannt) eher da sey, als jene Reflexion. Dies ist gewiß wahr. Die Sprache ist anfangs so unvollkommen wie das Vorstellungsvermögen bei geringem Denkvermögen, und erst wie das letztere sich schärfer ausbildet, bildet es auch die Sprache darnach aus. Also ist auch das Wort ursprünglich nur eine Vorstellung, nicht schon ein Begriff zu nennen.

Damit steht aber geradezu im Widerspruch, daß Becker und nach ihm Hoffmeister behauptet, das erste Wort in der Sprache müsse notwendig ein Verbum gewesen seyn, der Ausdruck einer Thätigkeit, nicht aber eines Leidens, oder einer Ruhe. So gewiß es ist, daß die Sprache eher das Thun ausgedrückt hat, als das Leiden, so gewiß ist es auch; daß sie den Thäter, das thunende Subjekt, oder ausgedrückt hat, als das Thun. Zwar sagt unser Verfasser, die Sprache habe das Subjekt nicht ausgedrückt, weil es als gegenwärtig sich schon von selbst verstanden habe; indess kann ein solches Selbstverstehen des Subjekts nur eine Ausnahme, nie die Regel seyn. Die Regel, wie sie in der Natur liegt, ist, daß der Mensch zuerst die Dinge benennen will, die ihm am meisten auffallen. Diese Lust, den Dingen einen Namen zu geben, zeigen noch täglich die Kinder. Was aber den noch unschuldigen, begriffs- und sprachlosen Menschen am meisten auffällt, das sind Dinge, von denen sich noch nicht bestimmen läßt, ob es Substantiva oder Verba sind. Diese auffallenden Dinge können eins oder das andre, können beides zugleich seyn, erst später unterscheidet der Verstand beides. So fallen in der ersten Vorstellung und Benennung gewiß die Sonne (als Substantiv) und ihr Leuchten (als Verb) in Eins zusammen. Daß aber der Begriff der Thätigkeit oder des Verbs nicht älter seyn kann, als der des thätig seyhenden Subjekts oder Substantivs, das ist sonnenklar, weil beide Begriffe, das Thun und der Thäter, sich ergänzen und ohne einander nicht gedacht werden können. Sind sie aber der Zeit nach einander gleich, so steht doch dem Range nach immer das Substantiv dem Verb voran und gilt als das Ältere, weil man nach einer notwendigen Causalverbindung sich die Wirkung immer erst hinter der Ursache denkt.

So schon nun auch die Becker'sche Ansicht mit der alten philosophischen Lehre, daß nicht Tod und Ruhe, sondern Bewegung das Princip der Dinge und also auch der Sprache sey, zusammenstimmt, so sind wir doch überzeugt, daß das erste Wort der Sprache kein Verb, auch kein Substantiv, sondern ein Wort gewesen ist, in welchem diese Begriffe noch unzertrennt die einander gebildet haben. Doch in diesem Wort aber die substantivische Form lauge die herrschende geblieben sey, nachdem schon die

verbale Bedeutung dem Begriffe nach darin unterschieden worden, scheint aus der alten Symbolik und Hieroglyphik hervorzugehn; denn wollten die Alten am Substantiv *Man* den Verbalbegriff des Heilens, des *Manes* bezeichnen, so thaten sie dies durch kein Verbalwort, sondern sie malten eine Sonne hin; und wenn sie an der Sonne selbst ihre versengende und tödtende Thätigkeit bezeichnen wollten, so thaten sie dies auch nicht durch ein Verbalwort, sondern sie gaben der Sonne Pfeile. Gewiß war der Begriff des Verbs schon lange entwickelt, ehe die Verbalform dafür gefunden wurde, und lange wurden Verba nur durch Substantiva ausgedrückt.

Die Einteilung aller Wörter in Inhaltswörter und Formwörter, je nachdem sie einen Gegenstand der Rede ausdrücken, oder nur als formelle Bestimmungen der Rede dienen, ist durchaus richtig und vereinfacht die Klassifikation. Auch die Einteilung der einzelnen Wortarten, namentlich *i. V.* der Verba, ist höchst empfehlendwerth.

Besondere Sorgfalt hat der Verfasser auf die Untersuchung über den *Modus* gewendet, und das Resultat, daß die Modi auf das Verhältniß des Sages zum Sprechenden zurückzuführen seyen, ist ein vollkommen richtiges. Wie man je die Modi des Verbs mit dem Kasus des Nomen hat verwechseln können, (Theil II. S. 137), ist und unbegreiflich. Der *Modus* hat der Bedeutung nach nicht das mindeste mit dem Kasus gemein; und daß er formell das Verb festhält, wie der Kasus das Nomen, das begründet keine Verwandtschaft. Der *Modus* ist am nächsten mit dem persönlichen Pronomen verwandt, er bezeichnet nämlich wie dieses ein rein subjektives Verhältniß des Sprechenden zum Gehörten. Wie nämlich Becker ganz richtig die Wörter eintheilt in Inhaltswörter und Formwörter, so müssen die letztern wieder getheilt werden in Formwörter, welche Verhältnisse des objektiven Inhalts zu sich selbst bezeichnen, und die Formwörter, welche nur Verhältnisse des Sprechenden zu jenem objektiven Inhalt bezeichnen. Die letztern sind zunächst die persönlichen Pronomina, die Fürwörter, welche den Unterschied der Sprechenden, angesprochenen oder besprochenen Person ausdrücken. In Bezug auf den objektiven Inhalt des Gehörten ist es ganz gleich, ob ich oder ein andrer, und ob ich zu dir oder einem andern spreche; diese Verhältnisse haben lediglich Bedeutung für das Subjekt des Sprechenden. Ganz so verhält es sich aber auch mit dem *Modus*. Ob ich etwas als bestimmte Aussage, oder dies darnach frage, oder es wünsche, es beweise, befehle *z.*, das verändert jenes objektive Etwas nicht, es hat lediglich Bedeutung für das Sprechende Subjekt. Daher gehören die persö-

lichen Pronomina und *Nobi*, obgleich wieder unter sich verschieden, doch in Eine Klasse, nämlich in die Klasse der Sprachformen, welche nur die Verhältnisse des sprechenden Subjekts zu dem gesprochenen Objekt ausdrücken. Die ersten bezeichnen das Verhältnis, in welchem das gesprochene Subjekt zu dem Sprechenden steht, die andern das Verhältnis, in welchem das gesprochene Prädikat zu dem Sprechenden Subjekt steht. Dies letztere ist beim Indikativ, Interrogativ, Optativ, Imperativ vollkommen klar, denn diese *Nobi* treten nur ein, wenn bezeichnet werden soll, daß das Sprechende Subjekt das, was es von dem gesprochenen Objekt aus sagt, weiß oder noch nicht weiß und darnach trägt, oder es wünscht, oder befiehlt, welches alles Verschiedenheiten sind, die lediglich im redenden Subjekt liegen. Der Konjunktiv allein könnte Zweifel gegen diese vollkommen richtige Theorie erregen, weil er öfters nicht vom Sprechenden, sondern nur vom gesprochenen Subjekt abhängt; allein immer wird diesem letzteren die Funktion des ersten substituiert, wenn der Konjunktiv gebraucht wird. Wenn ich z. B. sage: Er mußte nicht, ob er kommen würde — so hängt der Konjunktiv *wäre* zwar nicht von mir, dem Sprechenden Subjekt, ab, sondern von dem gesprochenen Subjekt *Er*, allein dieses letztere hat wieder im Wissen, Zweifeln, Fragen, Wünschen, Befehlen die nämliche Funktion wie das erste, und das Verhältnis bleibt dasselbe. Wo irgend ein Konjunktiv, wo überhaupt ein persönlicher *Nodus* außer dem Indikativ vorkommt, da wird er auch stets von einem Subjekt abhängen, welches jene Funktion hat. Dies ist wenigstens im Deutschen der Fall, und die deutsche Sprache versäht darin eben so vernünftig und dem Sprachsinne angemessen, als die lateinische Sprache unvernünftigerweise, bloß einem mechanischen Geleitz huldigend, den ursprünglichen Sinn verliert, daher die Lateiner rein objektive Konjunktive haben, wie sie rein quantitativen Tonlängen und Akzente haben, welche beide nicht mehr aus dem Sinn und Geist der Sprache hervorgehen, sondern nur deren Material anhängen. Dies ist der große Unterschied des lateinischen und des deutschen Konjunktivs, wie des lateinischen *Modus* und des deutschen *Sinn-Accente*.

Die Festhaltung dieser wenigen Gesichtspunkte dürfte sehr dazu dienen, eine der schwierigsten grammatischen Lehren aufzuklären.

- 10) Praktische Rhetorik für die oberen Klassen der Schulen und zum Selbstunterricht. Von Ch. F. Zalkmann. Hannover, Hahn, 1831.

Eine ungeheure Menge von Regeln, welche leider durch keine scharfe und augensällige Einteilung und

klare Konzentration der Hauptideen zur Uebersicht gebracht werden. In den Erklärungen derselben zum Theil eine Dunkelheit und Unbestimmtheit, die nicht zu rechtfertigen ist. Was soll ein Schüler z. B. mit folgender Definition des *Satzes* anfangen? „Begriff des *Satzes*. Der *Satz* ist der Darsteller derjenigen Verknüpfung von Vorstellungen, welche man ein Urtheil zu nennen pflegt. Wir urtheilen aber, wenn wir uns des Verhältnisses zwischen gewissen Vorstellungen auf eine bestimmte Weise bewußt werden, oder: — wie man es auch ausdrücken kann — wenn wir bei uns entscheiden, ob oder wiefern eine Vorstellung sich einer andern als Eigenschaft (Werbmal dgl.) beilegen lasse. Letztere heißt dann das *Subjekt* (etwa: die Bezugsvorstellung), erstere das *Prädikat* (etwa: die bezogene W.). Insofern nun eine Reihe Worte sich auf ein solches Verhältnis zurückführen läßt, heißt es ein *Satz*.“ Seite 58. „Zu nennen pflegt — gewisse Vorstellungen — oder wie man es auch ausdrücken kann — etwa, „alles das sind schwankende Ausdrücke, die sich niemals in einer Definition finden lassen müssen, in der es auf die präcise Gewißheit ankommt. Ueberdies ist die Definition falsch, denn wenn ich sage „der grüne Baum“ so bin ich mir auf bestimmte Weise bewußt, daß die Vorstellung „grün“ zu der Vorstellung „Baum“ in einem Verhältnis steht, und ich habe bei mir entschieden, daß sich das Grüne dem Baum als Eigenschaft beilegen lasse, und dennoch ist das, was ich sage „der grüne Baum“ noch lange kein *Satz*. — Der *Satz* enthält nicht ein bestimmtes Bewußtsein, nicht ein Entschieden-sein bei sich (der fragende *Satz* beruht im Gegentheil auf Unentschiedenheit), sondern der *Satz* enthält eine Behauptung gegen Andre, d. h. eine Bejahung oder Verneinung, oder eine Aufforderung zur Bejahung oder Verneinung (Frei fragen, Wünschen etc.) Diese Behauptung allein ist es, welche den *Satz* „der Baum ist grün“ von der bloßen Vorstellung „der grüne Baum“ unterscheidet.

Je weniger aber der theoretische Theil dieser *Methodik* zu empfehlen ist, um so mehr ist es der praktische. Der Verfasser hat mit unsäglichem Fleiße für alle seine Regeln Beispiele gesammelt und diese Proben, so wie die hinzugefügten Aufgaben zu Stilübungen sind höchst brauchbar und das wesentliche Erforderniß eines guten Schulbuchs. Hierin schließt sich der Verfasser mit richtigem Takt den Sprachlehrern an, die in neuerer Zeit die praktische Uebung dem ewigen Regelabstrahiren vorziehen.

(Die Fortsetzung folgt.)



L i t e r a t ü r = B l a t t.

Redigirt von Dr. Wolfgang Menzel.

Freitag,

— N°. 67. —

1. Juli 1851.

S p r a c h l e h r e.

(Fortsetzung.)

11) Grundlegung zur wissenschaftlichen Konstruktion des gesammten Wörtern- und Formenschatzes, zunächst der semitischen, versuchsweise und in Grundzügen auch der Indoeuropäischen Sprachen. Von Dr. Moritz Drexler. Erlangen, Palm und Enke, 1830.

Der Verfasser sagt: „Die Philologie als Wissenschaft der Sprache ist noch keineswegs von dem Geiste des Lebens, der sich in den neuesten Zeiten immer mehr und mehr über das ganze Gebiet der Wissenschaften verbreitet, genügend durchdrungen. Vielmehr möchte kaum irgend eine andere reale Wissenschaft erfunden werden, die mehr noch als jene auf der Stufe bloßer Empirie stünde, die noch weniger auf den Namen einer Wissenschaft im strengen Sinne Anspruch machen könnte. Denn in allen ihren Theilen stellt sie nirgends ein aus einem letzten Principe mit Nothwendigkeit hergeleitetes Ganzes dar, bietet überall nur ein Aggregat des Einzelnen, Zufälligen, das sich nimmer zur Einheit und Ganzheit, nicht zur Nothwendigkeit gestaltet.“

Dies hat seine Richtigkeit. Sehn wir nun, wie der Verfasser zu einem strengeren wissenschaftlichen Gesez ge-

langen will? Er fängt die Untersuchung bei den einzelnen Lauten an, und zeigt, wie schon auf dieser untersten Stufe der Sprachbildung die geistige Besonderheit der Völker sich charakteristisch ausdrückt. „Der physische Bestand der Sprachwerkzeuge ist bei allen Völkern derselbe. Der Ebnese könnte, bloß physisch betrachtet, R eben so gut ansprechen als wir. Aber dieses Slavenvolk, dieses Volk der Stockschläge, mag das männlich: energisch widerstrebende R nicht, sondern nur dessen Gegensatz, das L, umgekehrt, das Th ist unsern Organen völlig eben so gut erreichbar wie denen des Engländers. Daß gerade dieser jenen Laut sich mit Vorliebe angeeignet hat, ist aber aus dem im Lautleben der englischen Sprache allenthalben hervortretenden Grundstreben nach demjenigen, was man unter dem ächt englischen Worte comfort, comfortables versteht, herzuleiten. Denn diesem Grundzuge gemäß mußte dem Engländer die bequeme Schwerefälligkeit, die träge Unbeholfenheit, dahin sich die Art der Jungenaushaltung in jenem Laute zeigt, vorzugsweise befallen. Am deutlichsten und unwidersprechlichsten wird dies, wenn ein Volk einen bestimmten Laut nicht ganz, wie in den beiden angeführten Fällen, aus seinem Lautsysteme verbannt, sondern nur, mehr oder weniger, gegen andere zurückgestellt hat. Daß der Römer, daß der Kechdämioner kein S habe ansprechen können, — wem könnte einfallen, dies behaupten zu wollen! Haben sie ja doch den Laut in unzähligen

Wörtern und Formen! Und doch finden wir bei Völkern die verschiedene Tendenz, da, wo ursprünglich S stand, und wo andere Dialekte dieses erhalten haben, ein R eintreten zu lassen. Völkern nach der ihnen einwohnenden *z. B.* *z. B.*, virius, ihrem strengen Charakter nach, mochten sie das herde R lieber. Ebenso ist dem Engländer der Klang keineswegs unbekannt: er spricht ihn auch in gewissen Fällen. Also wenn er auch in den allermeisten Fällen a in a getrübt hat, so kann der Grund nicht in einem physischen Unvermögen liegen, sondern er ist anders wo zu suchen. Wir finden ihn aber wiederum in eben jenem drittlichen Streben nach comfort, dem gemäß der Engländer das scharfe Ansehen der Zunge zur breiten Fläche, wie es zum reinen A erfordert wird, vernachlässigt, und sich der bequemeren natürlichen Lage, in welcher die Zunge im indifferenter Zustand sich selbst überlassen ruht, zu nähern sucht, da dann aber diesen Verhältnissen der Organismus folge das a in a getrübt erscheint.“

Wie wahr dies alles ist, ergibt sich aus der einfachsten Vergleichung der Literatur und besonders Poesie verschiedener Völker. Die Anknüpfung der Vokale und die Anknüpfungen in der südlichen, die Menge der Konsonanten und die Aliterationen in der nördlichen Poesie beruhen auf Geistes, wie sie hier angegeben sind.

Der Verfasser geht nun fogleich zu den semitischen Sprachen über und gibt von denselben folgendes charakteristische Bild. „Dem Semiten ist ursprünglich alle Virthongereizung sowohl der Konsonanten, als auch der Vokale durchaus fremd, und in streng geregeltem Gange wechseln ohne Ausnahme die beiden Elemente der Rede, Konsonant und Vokal, unauslöschlich ab. Gerade solche durchgreifende Verschiedenheiten in den einfachsten Elementen, obwohl gewöhnlich ganz übergangen, ja verachtet (und so, wie man die Sache gemeinlich betrachtet, ist nachdrücklich die Feste Verachtung ganz billig), sind der tiefsten unerschöpflichsten Bedeutung voll. Hier sind die Ausströmungen, in denen jener unterirdische See aus heiligem Dunkel, aus unzugänglicher Tiefe hervorquellen, aus Tageslicht aufrückend offenbar wird. So tritt in den Sprachen semitischen Stammes derselbe Geist der Subjektivität, der sich in den großen Erscheinungen jener Völker im Großen zeigt, nach welchem der Semit in der Kunst Kunst allein ausbildet; nach dem in der Religion gerade dieser Stamm die idealische Seite jenes unanfänglichen religiösen Naturlebens spiegelt, und das Gefühl, was die Idee der überall Einen Kraft, den Monothelismus zu erhalten; derselbe Geist endlich, nach welchem der Semit ursprünglich Wissenschaft als solche gar nicht kennt; ebenderselbe religiöse Geist, nur in verschiedenem Kreise sich offenbarend, tritt auch in der Sprache überall hervor. Der subjektive Semit, mächtig und in Masse bewegten Gefühls,

faßt nur Eines auf ein Mal. Dies Eine erregt ihn mit Macht, daran bleibt er hängen, bis er es erschöpft hat. Nicht unaufhaltsam vorwärts dringt er, des Ganzen sich zu bemächtigen, es sich zu unterwerfen. Vielmehr ist er gewohnt, dem überwältigenden Einbruche sich hinzugeben, vom Gegenstande erfüllt und abgeben zu werden. Aber er wird nicht seiner Herr zu freier Mischung, und beherrschender Vertheilung, und überdachtiger Vorbereitung, und besonnener Verwerbung der Elemente. Und eben daher kommt es, daß er in der Saphbildung Gefaltung und Einigung der Sätze zur Periode; in der Formenbildung Composita; in der Wortbildung Vertheilung der Periodeformen mit dem gebrauchten Worte zur scheinbar vollkommenen, unauslöschlichen Einheit; in der Silbenbildung Vokal- und Konsonantendiphthongen nirgends kennt.“

In den folgenden langen, unangehen Unterfuchungen bemüht sich der Verfasser, den Charakter jedes einzelnen Sprachlauts oder Buchstaben ausführlich zu machen und zu erklären. Das Resultat ist neu und spricht in höchem Grade an. „Die Stimme ist der Inbegriff der im Kehlkopf erzeugten Töne. Zum Gesänge ist sie, die Stimme, allein thätig. Darinnen, daß die Stimmreihe verengert und erweitert werden kann, ist der Wechsel von Höhe und Tiefe der Töne bedingt. In der Sprache tritt die Stimme zwar auch auf, aber nicht rein an und für sich. Es herrscht in der Sprache durchaus Artikulation, sie kennt nur artikulierte Laute. Artikulation wird durch die benutzende Thätigkeit der äußern Sprachorgane gegeben. Kein Sprachlaut also, der nicht durch diese, wenn nicht geradezu erzeugt, doch wenigstens hindurch gegangen wäre. Je nachdem nun dieses negative Element in den verschiedenen Sprachlauten in verschiedenem Grade, bald mehr bald weniger, waltet, sind auch verschiedene Klassen derselben aufzustellen.

Vollendet ist die negative Thätigkeit in den Mutaa, als in welchen gänzliches Abklingen der ausströmenden Luft statt findet, indem entweder die Lippen zusammenstößen, oder die Zunge an den Gaumen hermetisch sich anlegt, und so der Mundausgang völlig verschlossen wird. In dem Momente ihres höchsten Lebens ist natürlich gar kein Lauten möglich. Nur unmittelbar vor- und nachher, nur ehe die negative Thätigkeit ihren Gipfel erreicht hat, und indem sie ihn wieder aufgibt, erschallet ein Flüstern. In dieser Klasse sind drei Hauptlaute möglich, je nachdem die Lippen thätig sind, B P; oder Vorderzung und Vordergaumen zusammenwirken, D T; oder endlich Hinterzung und Hintergaumen, G K. Sehr verschieden ist übrigens die Art und Weise, in welcher die Zunge in G K nach dem Gaumen hinwirkt, von der, in welcher sie bei D T thätig ist. In G K scheidet sie den Hauch ab, indem sie den Gaumen nur in einer Linie, nur in einem scharfen Saume, als Kante berührt. In D T dagegen legt sie sich

in aller Breite platt und flach an. Die Vorderzunge ist nämlich frei, unbesetzt, kann sich also ihrer ganzen Fläche nach dem Gaumen entgegen bewegen. Nicht so die Hinterzunge, die, an der Zungenwurzel festliegend, nur in einer Wölbung empor steigen kann. — Die Stimme hat in den Lauten dieser Klasse gar nichts zu thun.

In den Lauten der zweiten Klasse ist die negative Thätigkeit in der Art herabgesunken, daß es nicht mehr zum völligen Abschneiden kommt. Die respectiven Organe bleiben, ohne noch den Weg vollendet zu haben, noch ehe sie völlig zusammentappen, stehen; so daß also eine enge Spalte offen bleibt, an welchem die gewaltsam durchgepreßte Luft schwingend und schallend wird. Auf dem Lippenpunkte entsteht auf diese Weise P. Inbend die Hinterzunge mit dem Hintergaumen zusammentritt, ergibt sich Ch, jenes gutturale Ch, welches auch wir nach den Vokalen A und O in Wörtern wie ach, noch, Nacht u. s. w. kennen. Die Vorderzunge erzeugt, da sie unbesetzt, also viel freier, bewegbarer, verlässlicher, viel mannichfaltigeren Gebrauch fähig ist, mehrere Laute, nämlich S, mehr mit der Zungenspitze; Sch mehr mit der Breite der Vorderzunge gebildet; Ch, welches von dem so eben aufgeführten gutturalischen Ch wohl zu unterscheiden ist, und mit unserm Ch, wie wir es nach E und I aussprechen, j. B. in recht, ich nicht, übereinstimmt; endlich die Aspirata Th, das englische th, das griechische θ. Daß die negative Thätigkeit in dieser Klasse nicht mehr in ihrer Vollendung herrscht, wird darinnen offenbar, daß sie ohne in die Mitte fallenden Moment des Versinkens fortlaufend ausgebalten werden können, wie denn Jeder ein F, ein S u. s. w. nach Belieben unausgesetzt fortsetzen kann. Diese Laute verhalten sich zu den Mutae als deren Erweichungen. Dieselbe Tendenz, dieselbe Bewegung, deren Erfüllung und Vollendung in den Mutae ist, erleidet hier noch nicht zur Vollendung gekommen, geschmolzen, unter Hauch gesetzt, flüßig gemacht. Daher auch die Namen aspiratae, liquidae. In Ch j. B. liegt die Hinterzunge auf beiden Seiten am Hintergaumen schon an, in der Mitte aber ist noch ein Kanal übrig gelassen. In G K dagegen steigt sie auch der Mitte nach in die Höhe, bestet sich auch hier an die Gaumenvorhang an, und schließt so den Durchgang vollends zu. — Die Stimme ist auch hier ganz anstößig.

In den Lauten dieser zwei ersten Klassen ist also die Lautmasse, das lautende Princip, in der negativen Thätigkeit der äußeren Sprachorgane allein gegeben. In denen der beiden folgenden tritt diese immer mehr zurück. Die Stimme erhebt sich und wird immer mächtiger. Von nun an gibt sie die eigentliche Lautmasse, das eigentlich lautende Element. Die negative Thätigkeit der äußeren Sprachorgane sinkt immer mehr zum bloß Begrenzenden, individuellen Form Gebenden herunter, während sie bisher Wesen und Gehalt selbst gab.

Die dritte Klasse wird durch die Laute R, L, W, M, N, Ng konstituiert. Ganz eigentümlicher Art sind M, N, Ng. Lippen und Zunge sind in diesen Lauten gerade so thätig, wie in den entsprechenden Mutae BP, DT, GK; und zwar die Lippen in M, Vorderzunge und Vordergaumen in N, Hinterzunge und Hintergaumen in Ng. Aber es öffnet sich die Nasenhöhle und dieser Kanal steht dem ausgehenden Hauche ohne irgend eine aktive Hemmung offen. Von den übrigen drei Lauten dieser Klasse gehört W den Lippen, L der Vorderzunge, R endlich ist nicht so bestimmt auf einen Punkt beschränkt. Es entsteht durch Vibration der Zunge, kann aber von der Zungenspitze bis zur Hinterzunge zurückgewirbelt werden.

In der vierten Klasse endlich stehen die Vokale a, o, u, mit den Mittellauten o zwischen a und i, o zwischen a und u. Die Stimme gibt auch hier die Kontinuität; die negative Thätigkeit vermag nur noch als Umriss, individuelle Form gehend zu wirken. Man lasse in a die Stimme weg, und es wird, mit gewöhnlicher Stärke gesprochen, völlig lautlos. Doch gibt es auch hier eine Stufenfolge. A entsteht, indem die Zunge aus der sanften Wölbung, in welcher sie im indifferenten Zustande schlief und nachlässig ruht, zur dritten, platten Fläche drass ausgezogen wird. Zugleich treten die Lippen ganz aneinander, weiter als in jedem andern Erzdahlaut, und ungehindert strömt nun der Hauch durch weit offenen, vollkommen freien Kanal aus. Gleich mit dem geringsten, schier noch unbemerkbaren Aufschwellen der Vorderzunge gegen den Vordergaumen tritt sich das a in oo, weiter fort in o bis endlich die Zunge den Punkt erreicht, da sie, ohne die Gaumendecke zu berühren, ohne den Hauch abzuschneiden, nicht mehr höher steigen kann, wo dann i eufsteht. Nicht genug; während die Lippen in a weit auseinander treten, der Mund verhältnismäßig weit aufgeferrt wurde, ziehen sie sich hier in die Breite, treten der ganzen Breite nach näher zusammen, immer mehr und mehr, am meisten in i. Schwillt die Hinterzunge gegen den Hintergaumen an, so bildet sie auf den verschiedenen Stufen a, o, u. Zugleich werden die Lippen von allen Seiten her rings zusammengezogen, daß sie nur in der Mitte eine runde Öffnung zum Durchgange frei lassen. So immer mehr und mehr; am meisten in u. In dieser Klasse wird also die Lautmasse selbst auf dieselbe Weise, wie in der vorigen dritten, erzeugt. Reide sind also im Gegensätze zu den zwei ersten wesentlich Eins.⁴⁴

Wie nun diese Laute gerade gemüßt werden, um Gegenstände zu bezeichnen, die zu einem ähnlichen Laut erinnern, j. B. F in Fegen, Z in Pfaffen, S in Säufern u. das ist leicht erklärt; wie aber Gegenstände, bei denen die Natur nicht schon den Laut vorgeschrieben hat, gerade durch diesen und nicht durch einen andern Sprach-

laut bezeichnet werden, dies zu erklären, ist unglaublich schwierig und in wissenschaftlicher Strenge sogar unmöglich. Beinahe das ganze Buch des Verfassers handelt von der Bedeutung des M, und es ist gut, daß er sich auf einen Laut beschränkt hat, weil sonst die Untersuchung, die doch irgendwo aufhören muß, kein Ende hätte nehmen können. Was folgt aber aus der langen Untersuchung? Daß der Verfasser das M noch lange nicht erschöpft hat, es nicht erschöpfen kann, reichweize denn vollends noch alle andern Laute. Nur annäherungsweise ist das Resultat richtig, nicht so absolut. Können wir z. B. die ganz entgegengesetzten Wörter: Mann, manco, *μῆνις*, Mund, mundus, Mitte, mitto, dumm, dum, Damm, Dame, Damaß, Dampf, damnum, *δαμῶν* u. zusammen, wie ist es möglich in diesen Verschleidenworten das Verwandte auszumitteln? Und steigt man auch auf einer unendlichen Leiter von Spitzfindigkeiten durch hunderttausend Vergewissungen und Abklammungen bis zu den Urmurzeln hinab, was ist am Ende damit gewonnen? Man darf hier sagen, der Same der Sprache ist verloren gegangen, und sie pflanzt sich nur noch durch Abzweigung fort.

Die Aufgabe hat ihre Grenzen. Innerhalb derselben läßt sich gewiß Etwas leisten und der Verfasser hat dazu sehr glückliche Versuche gemacht. Nur hätten wir gewünscht, er hätte sich weniger Mühe gegeben, das Unmögliche zu leisten, und wäre im Gebiet der Möglichkeiten weiter vorgeedrungen.

Daher sind die wenigen eingestreuten Bemerkungen des Verfassers über die Bedeutung der Konsonanten, welche stets das Wurzelwort bestimmen, während die Vokale mehr nur bei dessen Flexionen den grammatikalischen Formen dienen, ferner die Bemerkungen über die stufenmäßige Erweiterung der ursprünglich nur zweisilbigen Wörter in dreisilbige (woraus die ganze semitische Sprache besteht), und ferner in vierlautige u. weit interessanter als die absehkend langen und nie abzuschließenden Nachforschungen über die Bedeutung des M. Vorzüglich aber hätten wir gewünscht, die in der Einleitung gegebenen Andeutungen über das Vorkommen eigenthümlicher Laute bei einzelnen Völkern wären weiter ausgeführt worden.

Noch besitzt die Sprachlehre keinen Cuvier, der eine vergleichende Anatomie der Sprachen veranstaltete, und die Organe, die einer Sprache eigen sind und der andern fehlen, als deren charakteristische Merkmale bezeichnete, von den Lauten an bis in die Phrasologie. Bleiben wir bei den Lauten stehen, so ist in dem ng der Chinesen, in dem a der Indier, in dem h und ch der Araber, in dem r der Römer, in dem o der Italiener, in dem u der Spanier, in dem i der Franzosen, in dem t der Engländer, in dem z der Slaven gewiß etwas Charakteristisches. Unsere eigene

Muttersprache unterscheidet sich durch besonders viele an und au, die in keiner andern Sprache so häufig sind, und wenn diese Doppelvokale dreit und rauf klingen, so sind die bei und eben so ausgeprochen häufiger l, m und v wieder desto milder.

Wir fählen uns hier nicht berufen, diese Andeutungen weiter auszuführen, fordern aber den Verf. auf, in den folgenden Theilen seines trefflichen Werkes sich von den generalisirenden Forschungen mehr zu den specialisirenden, von der Ausmittlung eines obersten Principis zu der Sondernung der geschichtlichen Gegensätze in der Sprachbildung zu wenden.

12) Ueber die Kasus, ihre Bildung und Bedeutung in der griechischen und lateinischen Sprache. Von J. A. Hartung. Palm und Ende, 1831.

Eine schätzbare Unternehmung, worin nicht nur in Bezug auf die lateinische und griechische Sprache, sondern auch auf Sprache überhaupt das Wesen der Kasus, und besonders ihr Verhältniß zu den Präpositionen scharfsinnig und mit großem Fleiß entwickelt ist. Obgleich es wahr ist, daß in Flexionsprachen die Kasusbeugungen genau das ausdrücken, was in noch ungebildeten oder schon wieder abgeschliffenen Sprachen die Präpositionen als Hilfsörter bezeichnen, so beunruhigt sich doch eben der Reichthum einer in ihrer schönsten Blüthe stehenden Sprache gerade darin, daß sie, beide Formen, die Kasusbeugung und das Hilfswort gebräuchlich, in beiden die größtmögliche Mannichfaltigkeit von Beziehungen ausdrückt, und so ist im Lateinischen z. B. die Präposition neben dem Kasus, oder dieser neben jener keineswegs entbehrlich, was sich schon daraus erweist, daß eine Präposition mehrere Kasus regieren kann.

Weil im Griechischen und Lateinischen die Flexionen noch eine so große Rolle spielen und dadurch die Hilfsörter der spätern Sprachen entstehen, sind auch die Bedeutungen ihrer Kasus ungemein zahlreich, und außer dem Fleiß, mit welchem der Verf. alle Arten von Vorkommen derselben zusammengefaßt hat, müssen wir hauptsächlich die seltene Klarheit des Gesichtspunkts rühmen, unter welchem er sie zusammengefaßt hat. Die Kasus drücken, wie er sehr richtig bemerkt, zunächst die räumlichen Beziehungen eines Gegenstandes aus. Der Gegenstand (Nominativ) kommt woher (Genitiv), strebt wohin (Accusativ), oder befindet sich wo, in einem Orte (Ablativ), oder in der Richtung nach einem Orte (Dativ). Die nämlichen Verhältnisse wiederholen sich in allen andern, auch nicht räumlichen Beziehungen. — Es liegt übrigens außer dem Plau dieser Blätter, in ein philologisches Detail einzutreten; doch glauben wir dieses, in den Kreis allgemeiner Sprachforschungen gehörige schöne Werk hier nicht übergehn zu dürfen. (Der Beschuß folgt.)



L i t e r a t u r = B l a t t .

Redigirt von Dr. Wolfgang Menzel.

Montag,

— N^o. 68. —

4. Juli 1851.

D i c h t u n g e n .

Passionsblumen und wilde Rosen von Dr. H. G. Zehner. Mit einem Vorwort von Ch. E. Graf von Bengel, Sternau. Hanau, Kluwig, 1831.

In Prosa geschriebene Gedichte, oder Streckverse, wie sie Jean Paul nannte. Der Dichter kommt darin mehr der Sentimentalität als dem Humor Jean Pauls nahe, was selten ist, da wir Humoristen à la Jean Paul genug besitzen, nur nicht empfindungsfehlige Blüthenräucher. Ein sehr jarted Gefühl, eine reiche, durchgängig nur in reinen Naturbildern schwebende Phantasie zeichnen den Dichter aus, und nicht selten sind die Gedanken (denn ohne Gedanken kann man kaum Kunst machen, geschweige Worte) eben so fein als wahr, z. B.: „Ein zerrissnes Herz, welches Weidelt und Gottvertrauen wieder heilt, hat noch immer seine Feier“, seine Jubeltöne; aber sie sind tiefer als die früheren Töne des Glucks. So erhält die gebrochne, und dann tonlose Glocke, durch Ausfügen des Risses ihren Ton wieder, stets aber einen tieferen.“ — „Bei ihrem Durchgange durch das Prisma werden die Sonnenstrahlen in leuchtende gefärbte und in

nichtleuchtende erwärmende zertheilt, weil beide auf verschiedene Weise gebrochen werden. — Die Menschen sind Strahlen der Sonne, welche im Prisma des Lebens gebrochen werden. Manches ein stiller, heiliger Sinn wird häufig nicht erkannt, wird öfter verkannt, manches frommes Herz, manches Engselgemüth wird — getödtet, weil es bloß erwärmt. Ist es kein Sonnenstrahl? nicht gut und notwendig, weil es nicht gefärbt und leuchtend ist? Bewundert die Farbe, den Glanz; verehrt, liebt die Wärme.“ — „Der Adler des Wissens taumelt, versenkt von den Flammen der Sonne zur Erde, während der Phöbus des Glaubens sich in der Sonne bettet.“ — „Im Tempel des Apollo zu Delos war ein Quell; wer daraus trank, weißagte, aber das Wasser verkürzte das Leben. So erzählten die Alten. Kann man das Loos des Dichters kürzer, rührender beschreiben?“ — — „Bora's Hoffnung ist nicht Jean Pauls blinde schwangige nordliche Erbsin, sondern eine gleichwängige hohe Spanierin mit Rabenlocken und schwarzen Augen voll verhaltener Gluth.“

Es ist schade, daß der Verfasser nicht überall so gute Gedanken hat, daß er so oft ein Bild gibt, zu dem ihm der passende Gedanke zu fehlen schien, den er daher in der Noth mit einem unpassenden verband, und Gefühle, die er vergeblich in Worten auszudrücken suchte, da

er sie eigentlich nur in einem Ton oder in einem Blick, Auf u. ausdrücken konnte. Daher ist das Buch nicht leer an schiefen Gedanken und buttermelchen Persönlichkeitungen des Jean Paul'schen Heppelpoppel, Herz genannt. Kann man j. P. die Pyramiden „Zählböhrner der Zeit nennen, die nach der Ewigkeit taufen?“ (Seite 3). „Wenn die Strahlen des ewigen Lichtes sich in unsern Thränen brechen, dann entsteht der Regenbogen der Erdenruhe, und wenn die Strahlen sich doppelt brechen, und wenn mit ihnen das Herz bricht, dann entsteht der Regenbogen der ewigen Ruhe, nur in umgekehrter Farbenordnung, so daß j. P. die dunklere Farbe die lichtere wird.“ (Seite 6). Dieses Bild ist falsch, weil im Bilde das untergeordnet ist, was im Gedanken übergeordnet ist. Man kann den Himmel nicht einen schwachen Widerschein der Erde nennen. „Der Mond ist die Sonnenwende der Nacht.“ Seite 7. Wer versteht das? „Der Herbst ist ein ironischer Frühling; wohl an, wenn die Ironie fortwählig ist und uns zum Lichte führt!“ Seite 7, und auf derselben Seite: „Der Tod ist stumm, weil die erste Minute der Himmler Väter und Sohn der Sprache beraubt.“ Höchst unbedeutliche Bilder! „Die Engel und die Kinder beten: Vater unser, der du bist in unsern Herzen!“ Seite 10. So beten sie gewiß nicht, denn sie wissen es nicht. „Die Söhne des Lichtes freit hinter dem Flügelroß des Gedankens.“ Seite 13. Ein Gemeinplatz. „Die Kotoenüsse haben eine raube hüßliche Hülle über dem feinsten Gebäude, unter dessen jähem Gewebe die erquickliche liebliche Milch verborgen liegt. Aber jeder, auch der dümmste Schwarze, so fagar die Affen wissen die Kotoenüsse zu finden, während oft die geistreichsten Weisen den süßen Kern an den Palmenfrüchten der Gemüthsweit nicht suchen mögen.“ (Seite 15). Ein Gemüth, welches ein Affe erkennt, ein geistreicher Mann aber nicht, ist der Metapher nicht werth. Die Centrifolie des Wissens blühet so hell und duftet so süß an dem Farnen, welchen sie schmühet; — oder oft reihen ihre Dornen die Brust blutig bis tief in das Herz; der Glaube pfanzet an die Brust eine Noosrose, und diese ist die Rose des Parabels.“ (Seite 25). Ironisch genommen ist das Bild richtig, denn das Wissen, das ächte, kostet hunderttage Mühe, aber das Glauben, das mattenberige moderne, bettet weich. Ist dagegen vom ächten Glauben die Rede, so darf der Dichter diesem niemals seine Dornenkrone rauben. „Ein Gemüth, welches ein langes Leben hindurch seine Unschuld bewahrt, wird auch immer ein reicher Geist sein. Wo die stämmigen Lilienbäume der Welken und Barbacienien blüh'n, da findet der Brasilianer Anzeigen von der Gegenwart der Diamanten.“ (Seite 32). Dieser Gedanke ist schön aber nicht wahr, denn ein reicher Geist kann eher alles, als seine Unschuld bewahren. Jugend, Charakter hätte der

Dichter sagen sollen, nur nicht Unschuld, denn diese gehört nur den Kindern an Geist, nicht den Männern an Geist.“

Schöne Gefühlswärme erregt den Mangel der Wahrheit nie, entschuldigt ihn nie. Wir können nichts dagegen haben, daß Walter Scott's Geschichten mandem gefallen, der die wirkliche Geschichte aus seiner reinen und reichen Quelle kennt; aber nichts berechtigt unsern Dichter, S. 67 das durchaus unwahre Urtheil zu fällen: „Walter Scott ist darum so groß, weil er in der Geschichte der Welt und die des Weltgeists erzählt.“ Wir haben ferner nichts dagegen, daß unser Dichter ein Freund des Herrn Theodor Hell ist, aber die Freundschaft entschuldigt seine so trasse Lüge, wie folgende, Seite 87: „Gar viele bewundern unsern Theodor Hell als eine Honigbiene, welche die lautesten und lieblichsten Nektarquellen des Fremdlandes und der Heimath besuche und uns den Honig bereite; gar viele Lektüre bewundern den Dichter in dem Wunderbau seiner Schilde und in der Trefflichkeit seiner Gaben, und verehren ihn zugleich als Königinbiene, welche als Schöpferin und Regentin zugleich den Honig bereitet; eine schöne Eigenschaft eines wahren Deutschen!“ — Sind wohl die langweiligen Gratanfiken Romane, die unbedeutenden Scribelschen Opernreiter, sind die edelstalt im Laster wühlenden Dreifisch Tage eines Spielers, sind diese Sachen, die und Theodor Hell übersezt, wirklich „die lautesten und lieblichsten“ Nektarquellen des Fremdlandes“ zu nennen? Und kann ein Dichter, der sonst so viel Sinn für das Kleine, Unschuldige, Heilige zeigt, sich oder uns so grob über die gemeine Buchmacher und des Abendzeitungsfabrikanten täuschen wollen?

Wenn ferner der Verfasser eben so witzig als wahr Seite 153 sagt: „Die schlimmsten aller Dämonen ist die Gefühlsliebe und der empfindsame Durchfall.“ so können wir nur bedauern, daß er sich vor Annahmen dieser Krankheit selbst nicht genug in Acht genommen hat. Viele seiner, namentlich weiblichen, mütterlichen, töchterlichen Sentiments, denen Jean Paul Beispiel in der vorgerathen Ausmalung der trankelnden Pläne nicht zur Entschuldigung gereichen kann, sind doch gar zu weichlich, süßlich, blümeind. Es ist gut, wenn die Frauenzimmer gut sind, man muß sie aber nicht zu gut machen wollen. Seite 22: „Theone war die schönste Hittin der schönen Schweiz. Sie lebte, weil sie liebte. Sie verstand den Schmerz des Wurms und den Schmerz des Weisen, der unter dem Fluch der Gegenwart für die Loblieder der Nachwelt stirbt. Sie detete oft um Stärke zum Vollbringen, nie um Kraft des Willens, viel für Andre um ein zufriedenes Leben und einen schönen Tod, nie für sich, weil sie Leben und Tod als Geschwister und als die ältesten Kinder der Ewigkeit

lebte. Theone starb im Mai des Jahres und ihres Lebens. Auf ihrem Grabe blühte die Malviume, die, ein duftender Glockendorn, wie eine, von Engeln gebaute Pyramide, einsam steht, während die letzte höchste Glocke wie ein, im schäufsten Gedanken, beechendes Augum hohen Uegedanken empordrückt.“ Hier ist in der That ein Gefühl schwülstig ausgedrückt, was um so mehr Wunder nimmt, da derselbe Dichter dasselbe Gefühl in demselben Bilde auf derselben Seite so schön ausgedrückt hat, wie irgend Ähnliches Jean Paul. „Siona war stumm, und konnte nur reden durch die Bild, die Zunge des Klages, und durch Thaten und Gedanken, in welchen die Himmelschen reden. Ach, nicht Alle verstanden den Plalm und die Klage, die Freude, die Wehmuth, des kinderfrommen Auges. Siona starb im Frühling. Auf das Grab der stummen Jungfrau pflanzen Engel eine Hymenide, „Einen blühenden duftenden Glockendorn, dessen Glockenspiel nur Gott und wir vernehmen,“ sprach einer der Engel unter stürzenden Thränen.“

Wir wagen nicht zu urtheilen, ob der Dichter noch jung oder schon bejahrt ist, denn die literarische Jugend nimmt vieles voraus und das literarische Alter schwärmt noch oft sehr jung. Ist er aber noch jung, so wünschen wir, daß er, reich genug an Gemüth, eben darum auch kühnlich dem Verstande sein Recht gebe, und sich nicht in eine Gemüthsnacht sehtrenne, an der sich der zurückgesetzte Verstand allemal rächt.

Sprachehre.

(Vorsatz.)

- 13) Ueber die jetzigen romanischen Schriftsprachen, die spanische, portugiesische, rhdoromanische (in der Schweiz), französische, italienische und dachoromanische (in mehreren Ländern des östlichen Europaes). Von L. Dieffenbach. Leipzig, Kistler, 1831.

Der Verfasser gibt diese interessante Arbeit nicht als ein geschlossenes Ganze, sondern mehr nur als Andeutungen und Anregungen. Es fehlt noch sehr an Vorarbeiten, und diese, namentlich die genauere Bekanntschaft mit den altkeltischen Sprachresten und romanischen Votals, bieten einem Einzelnen große Schwierigkeiten dar. — Es wäre zunächst eine sehr beherzigenswerthe Aufgabe, im chemischen Präparate des Lateinischen den altgriechischen und den altkeltischen Urstoff aufzuscheiden. Der Verfasser deutet

nur an, daß viele Wörter und einzelne Formen im Lateinischen sich finden, die durchaus nicht griechisch sind, aber im Galischen, Britischen, Albanesischen wieder vorkommen. Das Finnische hat er aus Unkenntniß dieser Sprache nicht mit zu Rathe ziehen können. Ede man aber diese Verwandtschaften auf keine kommen kann, ist es offenbar nothwendig, daß erst so vollständig als möglich der Wörterschatz und die grammatischen Formen aller europäischen alten und neuen Sprachen gesammelt und verglichen werden. Ohne diese sichere Basis bleiben alle einzelnen Vergleiche und Vermuthungen unsicher.

Die große Kluft zwischen den alten Schriftsprachen und den neuen Aussprachen wird sich indeß auch bei der sorgfältigsten Sammlung und Vergleichung schwer ausfüllen lassen, da die nöthigen Mittelglieder fehlen. Dasselbe gilt von dem großen Unterschied zwischen der altlateinischen Flexion und dem spätern romanischen Artikel. Der Verfasser äußert die Vermuthung, daß der Artikel, den jetzt alle romanischen Sprachen besitzen, weder, wie man vermutet hat, aus dem Arabischen noch aus dem Germanischen herkomme, sondern daß er im Gegentheil gegen die Schriftsprache, schon in der lateinischen Volkssprache gebraucht worden sey. Allein diese Vermuthung scheint sehr gewagt, und da der Gebrauch des Artikels keineswegs allein steht, sondern mit der Abkürzung der Kasus- und Nebenflexionen und mit der häufigen Anwendung der Präpositionen, Pronomina und Hülfszeitwörter genau zusammenhängt, so muß man wohl annehmen, daß alle diese Veränderungen in der lateinischen Sprache, indem sie in die neuromanischen Sprachen überging, gleichzeitig mit den Veränderungen des Keltischen, Germanischen, Nordischen und Arabischen, indem dieses ebenfalls im Spanischen, Französischen, Englischen mit dem Lateinischen zusammenwuchs, natürliche Folgen der jahrhundertlangen Völkerveränderungen und Völkermischungen gewesen ist. Es übrigens die altgermanischen Sprachen, wie hauptsächlich das Gotische beweis, vor dieser Periode eben so reich an Flexionen waren, wie die lateinische, so erklärt sich das Abkürzen aller dieser alten Flexionsprachen eben durch ihren Zusammenstoß, so natürlich, wie das Abkürzen scharfer und ediger Steine, die in einem wilden Waldstrom fortgewälzt werden. Aus demselben Grunde ist da, wo urkundlich die heterogenen Sprachen am besten und längsten gegen einander gehalten sind, im galisch-britisch-römisch-sächsisch-normannischen England auch die alte Flexion am rudestens abgekümmert. Man verzeihe sich nur in jene Zeiten, und man wird es sehr begreiflich finden, daß ein jedes Volk, welches sich genügt sah, die Sprache des fremden Eroberers oder der fremden Unterjochten nicht schriftmäßig, sondern aus dem mündlichen Gebrauch zu erlernen, davon nur die Wur-

geln, welche Hauptbegriffe ausdrückten, festhielt, die schwierigeren Flexionsendungen aber fallen ließ und sich dafür der bequemern Verbindungspartikeln und Hülfswörter bediente. Dies geschah aber gegenseitig und so mußte wohl aus zwei Flexionsprachen eine Partikelsprache werden, wie es alle romanischen sind. Eben so natürlich war es, daß ähnlich lautende Partikeln verschiedener Sprachen am meisten in Gebrauch kamen, und somit dürfte in dem neuen *de la und della* eben so viel von dem altitalienischen *de und ille*, als von dem germanischen *des und arabischen el* enthalten seyn.

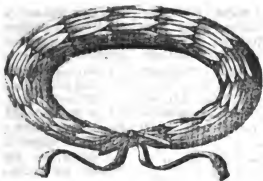
Weit wichtiger als die Formen sind indes die Burselwörter, und diese auszumitteln ist unstreitig die interessanteste Aufgabe für den geschichtlichen Sprachforscher. Ein Verikon, worin alle Wörter, die in dem japyetischen Sprachstamm (im Japetischen, Persischen, Griechischen, Römischen, Keltschen, Germanischen, Slavischen) vorkommen, einerseits nach ihrer Flexionsart, anderseits nach ihrer Verwandtschaft geordnet waren, würde weit fruchtbarere Aufklärungen gewähren, als die bloße Vergleichung der Formen.

14) *Veteranen-Worte* von Dr. G. E. Rübiger. Nagelsburg, Retschmann (Creuz'sche Buchhandlung). 1829.

Einige interessante kleine Abhandlungen, vorzüglich über Sprache. Das bemerkenswerthe darin sind die Klagen über die fehlerhafte Aussprache des Griechischen und über die fehlerhafte deutsche Orthographie. Gewiß mit Recht nimmt der Verfasser an, daß die alten Griechen weder alle *ai, oi, ei, ae, ou, eu* so breit und voll ausgesprochen haben, als die heutigen Crasmaner, noch auch sie in lauter matte und spitzige *o und i* verwandelt haben, wie die Neuchimianer, und er schlägt deshalb einen Mittelweg vor, der Art, daß Crasmanus das *u* dem Neuchlin, Neuchlin das *ae* dem Crasmanus Preis gäbe. Wenn wir glauben, daß der feineren Willkür erlaubt ist. Wir müssen uns entscheiden, entweder mit Neuchlin die Aussprache der Neugriechen zu wählen, oder mit Crasmanus das Altgriechische so zu sprechen, wie es nach deutscher Aussprache lautet. Das letztere dürfte aber unbedingt vorzuziehen seyn, da es einmal unmöglich ist, den Mittelweg auszumitteln, den die alten Griechen selbst mögen eingeschlagen haben, es aber höchst wahrscheinlich ist, daß in dieser Sprache der alten Griechen der volle Klang der Doppellosale, so wie sie noch jetzt geschrieben sind, noch mehr vorgeherrschet hat und die Verkürzung dieser schönen Doppellänge in die klanglosen *o und i* der heutigen Neugriechen erst später

eingetreten ist, gerade wie wir auch in unserm Altgriechischen noch lauter volle Diphthongen finden, wo wir heute nichts mehr als *o und i* haben. Daß aber die altgriechischen vollen Klänge wirklich voll ausgesprochen worden sind, beweist die Aussprache, die sich noch in einigen Bergsländern und im Englischen und Nordischen erhalten hat. Wo unsre Schriftsprache „Tief“ sagt, sagen die Schwizer noch jetzt „Tense“; statt *ihun* hört man in Schwaben *ihann*, statt *Nicht* — *Niecht*, statt *stund* — *stund*. Und wie viele volle *o* finden sich im Englischen statt des heutigen deutschen *o*, *J. B. work, wort* statt *Wert, Welt* *ic.* Sollten demnach die alten Griechen nicht eben so wie die alten Deutschen die noch jetzt voll geschriebenen Diphthongen eben so voll ausgesprochen haben?

Sehr mit Recht tadelt der Verfasser die Willkür unserer Rechtschreibung, die sich durch nichts entschuldigen läßt. Die willkürlichen Verwechselungen von *i und p* (bei und den, Freiheit und Fretheit), *i und e* (Ziger und Zieger, studiren und studieren), *o und u* (los und las) *las und laß*, *ff und f* (weiß und weisse), *f und ff* (trist und triff), *d und t* und *t* und *d* (Drot, Dret, Dredt, *c* und *th* (tot und both), *c* und *t* und *d* (Ket und Alt, *nack* und *nackt*), *en* und *au* (srenlich und gräulich), *i* und *u* (also und allso), ferner von Vokalen mit und ohne *h* (Del und Dehl) *ic.* sind so gewöhnlich in unsrer Literatur, daß man aus Gewohnheit den Fehler gar nicht einmal merkt, es müßte denn der Schriftsteller seyn, der, wenn er gelegentlich seine sämtlichen Werke durchliest, darin wohlseiner Orthographie findet, indem unter einem Dutzend Seher jeder seine eigene Orthographie ihm aufgedrungen hat. So hat mir Jemand unter andern nicht mit Unrecht vorgeworfen, wie ich so viel über Literatur schreiben könne, da ich nicht einmal zu wissen scheine, wie das Wort Literatur geschrieben würde. Und wirklich ist es in einigen meiner Aufsätze mit *tt* gedruckt, weil bei einigen Journalen, an denen ich mitgearbeitet, Literatur (*est tibi littera dura*), in den meisten andern dagegen Literatur gebräuchlich war. — Wie ist da zu helfen? Mit Theorien gewiß nicht. Obne Zweifel aber wird sich nach und nach die Willkür der Mode unterwerfen. Vor hundert Jahren schrieb man noch häufig *wund, umk, auß, auf, feindlich* *ic.* Das ist jetzt nicht mehr Mode und so werden auch wohl mit der Zeit viele *eo, ie, äu* und *æ, dt, ff, h, ff, h, th* und *z* verschwinden, und in *ei, i, eu, f, d, f, l, f, t* und *z* verkürzt werden. Der Gebrauch wird schon von selbst das Ueberflüssige abschleifen.



L i t e r a t u r = B l a t t.

Redigirt von Dr. Wolfgang Menzel.

Mittwoch,

— N^o. 69. —

6. Juli 1831.

G e o g r a p h i e.

Atlas de l'Europe en 220 feuilles, à l'échelle $\frac{1}{500,000}$ de la grandeur naturelle, construit sur la projection de Flamsteed, modifiée, adoptée au dépôt général de la Guerre en France par J. H. Weiss, ci-devant lieutenant-colonel au corps royal des ingénieurs-géographes français; dressé d'après les mêmes principes à l'aide des meilleurs matériaux avec une trigonometrie très étendue, basée sur des observations astronomiques pour le placement des lieux par J. E. Woerl. Gravé en pierre sous la direction de l'auteur, et imprimé d'après la nouvelle méthode d'employer l'encre rouge pour l'indication des routes, des positions et des frontières. Lithographie de B. Herder à Fribourg en Brisgau. 1831.

Dieser herrliche Atlas soll in 220 Blättern. (Jedes 17 1/2 Zoll lang und 14 1/2 Zoll hoch, auf dem schönsten Papier in Stein gedruckt) ganz Europa enthalten. Jede

Lieferung bringt vier Charten für den Subscriptionspreis von 12 Franken, so daß das Ganze 660 Franken kosten wird. Bis jetzt sind fünf Lieferungen in unsere Hände, nämlich von Frankreich die Bezirke von Nantes, Orléans, Reuen, Dijon, La Rochelle, Limoges, Montpellier, Toulouse, Eperbourg, Paris, ferner die Insel Corsica, Savoyen, Oldenburg, Bremen, endlich die Landeshaupten, deren Mittelpunkte Tübingen und Ulm sind, dazu die Titelfblätter der Charten von Frankreich und Baden und Würtemberg.

Der Anblick dieses schönen Werkes ist höchst gewinnend. Es ist ein Triumph der Lithographie und die um diese Kunst schon längst verdiente Herder'sche Verlagshandlung hat sich dadurch ein glänzendes Denkmal gesetzt. Die außerordentliche Reinlichkeit und Präcision des Drucks überrascht um so mehr, als man dieselben bisher in diesem Grade nur beim Kupferstich, nie beim Steinlich fand, und hier überdies in zwei Farben zugleich gedruckt wurde, nämlich in Schwarz alle von der Natur, in Roth alle von der Kunst erzeugten Gegenstände (Schwarz die Naturgränzen, Ufer, Flüsse, Berge, Städte und Dörfer etc.) Um bewundernswürdigsten ist diese Sauberkeit und Schärfe des Drucks in den Gebirgsparthien. Man nehme z. B. die Karte von Savoyen

zur Hand und man wird erkennen müssen, wie es möglich war, bei diesen schwarzen Gehirnsmassen das Ineinandersiegen der Schwärze im Steinbrud zu verhindern. Vollendetere hat die Landkarten-Äthographie noch nicht hervorgebracht. Ob die Kunst noch weiter getrieben werden kann, ob J. B. noch mehr Farben zur Unterscheidung des Wassers (weil oft Flüßchen und Straßen nicht wohl anders als durch Farben ganz deutlich zu unterscheiden sind) oder der Wälder abgedruckt werden können, ist die Frage.

Der außerordentlich große Maasstab gewährt die genaueste Detailkenntnis der betreffenden Länder, und überdies sind überall vermittelt der einfachen Zeichen die Städte als Residenzen, Festungen, Departemental- oder Arris- und Kantonsstädte, Universitäten, Poststationen u. angegeben. Der Maasstab ist übrigens nicht durchgängig derselbe, und dies mit vollem Recht; denn wollte man die vollständigen Stimpfe in demselben Maasstab darstellen, wie die beschränkten Hingehenden, so würde sehr viel Papier unnütz verschwendet werden. Frankreich wird im $\frac{1}{500,000}$ Maasstab gegeben. Wenden und Württemberg sind noch größer, nämlich nur 300,000 Mal kleiner, als in der Natur. Deutschland verdient diese Vergrößerung nicht nur aus patriotischen, sondern namentlich aus militärischen Rücksichten, weil es ohne Zweifel nach wie vor bestimmt sein wird, der Hauptschauplatz der europäischen Kriege zu sein.

Wir halten dieses schöne Unternehmen nicht nur für höchst respektabel an sich, sondern auch für vollkommen zeitgemäß, denn ein so praktisch brauchbarer, aus den neuesten sehr vervollkommenen Quellen geschöpfter Speculatat von ganz Europa fehlt noch und ist in unserer bewegten Zeit ein sehr nahe liegendes Bedürfnis. Damit nun dieses Unternehmen in seiner Ausföhrung beschleunigt werden könne, ist sehr zu wünschen, daß Bibliotheken, militärische Institute und Vereine und städtische Museen es anschaffen, sofern unser Deutschland an reichen Privatleuten nicht so viel Ueberfluß hat, als England.

Philosophie.

Nouveau Systeme d'études philosophiques par Mr. J. G. Ozaneaux ancien professeur de philosophie au collège Louis-le-Grand, recteur de l'académie de Bourges. Paris 1830.

Dies Buch ist darum merkwürdig, weil es eine Vorlesung von den philosophischen Ansichten in Frankreich

gibt, zwar nicht von Cousin und seiner Schule, aber von den übrigen Sachverständigen und Philosophen. Philosophie — so heißt häufig in Frankreich — ist allerdings ein gar schönes Wort, schade nur, daß noch Niemand recht gesagt hat, was sie eigentlich ist, oder daß sie vielmehr Jeder auf seine eigene Weise definiert und praktiziert hat.

Als der Philosoph Galilei die Bewegung der Erde um die Sonne entdeckt hatte und lehrte, kamen Philosophen einer andern Art und Schule, in Muthen und schwarzen Röcken, nahmen ihn beim Schwanz und ließen ihn ins Gefängnis werfen. Galilei hatte die Mathematik und die Wahrheit für sich, seine Gegner aber die Schrecken und die Bibel, welche letztere sie unrecht, aber gar nicht verstanden.

Der Mönch Eabanin oder Calvin aus Novon in der Picardie zeigte großen Eifer für die Philosophie und Toleranz. Mit großer Brechsamkeit predigte er von Toleranz, so sehr er auch und schwer Stein und Zehn darauf. Da wollte unglücklicherweise der Zufall, daß ihm Michel Servet, ein bedeutender Gegner in den Weg kam, der in mehreren Punkten anderer Meinung war. Darum ließ ihn Calvin öffentlich und zum großen Ruhme der Philosophie verbrennen. Dies geschah zu Genf im Jahr der Gnade 1553.

Um dieselbe Zeit hatte der Philosoph und Grammatikus La Ramée — der sich Ramus nennt — einen euseischen Kampf zu kämpfen mit den andern Philosophen und den Rechtsdoctoren. Es handelt sich um nichts Geringeres, als um die Aussprache zweier lateinischer Worte. Die Doctoren verlangten, man sollte kikiis und kookan aussprechen, La Ramée aber treu den ächten Principien, bewies ihnen sonnenklar, man müsse quis-quis und quom-quom sagen. Er hatte auch den Ruhm und die Ehre um sein Haar bereit nachzugeben. Deshalb brachten ihn die Rechtsdoctoren um, und um die beliebige Philosophie zu rächen, wurde sein blutiger Leichnam in den Gassen und auf der Straße herum gezogen. Daran geschah ihm Recht, und er hatte es wohl verdient.

Darauf kamen die Nominalisten und Realisten, die sich einander aufgefressen waren wie Hund und Katzen. Es ist sehr für die Geschichte der Philosophie zu bedauern, daß noch Niemand auf der Welt — und die Parteien selbst — nicht recht begriffen habe, worüber sie sich eigentlich stritten, zankten und anfeindeten. Dies hinderte sie jedoch nicht, sich auf Leben und Tod zu häufen, zu verämbeln, und wo's nur anging, umzubringen.

Leibniz behauptete, das Universum sey aus Monaden entstanden, allerdings eine herrliche Erfindung. Descartes mußte es aber doch besser, denn sein Universum war aus Wirbelwinden zusammengetrieben worden, die allerlei subtile Materien zusammengewirrt hatten. Beide Systeme sind gleich klar und genügend.

Pythagoras glaubte an die Seelenwanderung, und die indischen Philosophen behaupten noch bis auf den heutigen Tag, die Seele gehe in Thiere und Menschenleibern herum, und darum sind die Thiere am Ganges-Ufer so glücklich. Leibniz dachte eben so. Malbranche hingegen war Descartes Wirbelwind-Neigung, er läugnete, daß die Thiere Seelen hätten, er hielt sie auch nur für organisierte Maschinen. Als seine kleine Götzin, kurz bevor sie Junge warf, wie bittend an ihm herumschmelzte, gab er ihr einen heftigen Fußstoß auf den Leib und sagte ganz kalt zu seinem ganz erkannnten Götzin: glauben Sie denn etwa, daß das Gefäß hat?

Der Abbe Saint-Pierre Philosophie liegt ganz in den Worten Humanität und Wohltun, welches letztere (bien faire) er selbst erkundet hat. Epicur hingegen hatte die Philosophie in der Kunst gesucht, das Leben so angenehm als möglich hinzubringen. Die Philosophie der Heiden besteht darin: daß sie sich die Haut mit einer Kruste wund peltsen und in Städte zerreißen, sich vom Wogen ihrer Thorheit abdrücken lassen und sich auf einen Stahl setzen, der voll spitziger Nägel ist.

Abraham, der Essigheber Cammer, der Abbe Caury, der die St. Bartholomäus Nacht vries, der Abbe Renette, der Abbe Coper, und eine ganze Menge Abbe's und Capen waren alle große Philosophen zu ihrer Zeit. Sie wollten Voltaire in Ferny faden, weil er ihnen geistreich witzig und ohne Erbarmen die Wahrheit sagte. Daran that er allerdings wohl, er that aber auch oft sehr übel, J. B. wenn er über die christliche Religion und über J. J. Rousseau herrschte. Mit Witz, Unfassen in der Gesellschaft und vierzig tausend Franken jährlichen Einkünften ist es keine Kunst, sich über einen armen Mann lustig zu machen, der nichts hatte als sein Genie und der auch nichts haben wollte. Dergleichen Spott ist nicht schwer und nicht edel. Jean-Jacques, der arm in einem Dachstübchen von seiner Hände Arbeit lebte, konnte und wollte dergleichen Angriffe nicht zurückgeben. Dagegen verläumdet er sich selbst und seine Zeitgenossen in seinen Konfessionen, was auch sehr unphilosophisch ist.

Derselbe Voltaire reiste nach Berlin, um dort dem Salomon des Nordens — so nannte er Friedrich II. — Unterricht in der Philosophie zu geben, und zur Verlohnung erhielt er auch gleich den Kammerherrnschlüssel. Die Herren stiegen aber nicht lange zusammen in die Kisten des Universums hinauf. Voltaire erlaubte sich einige unbedeutende Worte über den König, und dieser glaubte nun auf einmal, er habe keinen philosophischen Unterricht mehr von ihm nötig. Er sagte ihn also aus seinem Königreich fort und ließ ihm — als eine Art von Remission oder als rückständige Besoldung fünfzig Prädikate ausstellen, welche dem Philosophen richtig in Frankfurt am Main ausgezahlt wurden. Ja der gekrönte Phi-

losoph beschuldigte sogar den ungelährten, er habe ihm sein oeuvre de poésie gestohlen, und Voltaire mußte es wieder herausgeben. Dieser machte ihm, daß er so schnell wie möglich fortkam und machte eine Ode gegen den nordischen Salomon, den er von nun an immer jerris, idyllisch machte und verläumdete. Die Welt lacht über all diese Begebenheiten, dessen ungeachtet bleiben Voltaire und Friedrich zwei große Philosophen.

Es ließe sich viel sagen über die philosophischen Träumereien des Konfils, Mendikt von Maillet, der in seiner Rhapodie Callimach — Wagnam seines Namens — behauptet, daß die Menschen zuerst Fische sind. Diese Thiere gehören mit den verdamnten Alten des Jesuiten Reedham zusammen, welche er aus brandigern Wogen und dem Saft von Hammelsteinen gemacht haben will, oder mit den Menschen des Theophrastus von Hohenheim. Dies ist eben so Philosophie, wie die Wirbel auf dem Kirchhof des heiligen Medardus, des Wagnier-Kreuzes, die Wampiren des Don Calmet, die Gespenster des Pater Delrio, die Erbsen von Premor und das Fischchen mit Clovis heiligem Sakel, das 1790 auf dem Kaiser eines öffentlichen Plazes vor tausend Menschen aus Weins in Stücken zerhacken, dessen ungeachtet aber 1825 bei der Krönung Karls X. unverfehrt gefunden wurde.

Andere Philosophen verloren sich in das Labyrinth der Psychologie. Es gieng ihnen aber noch schlimmer. Denn sie stritten mit einander in dichtem Nebel, und gaben sich unendliche Mühe, um leere Schatten oder fantastische Formen, Gebilde der Einbildungskraft zu fassen, zu analysiren und zu zerlegen. Standen die Leute einmal auf dem beweglichen Uferlande dieses Gebietes, so gieng ihnen bei jeder Bewegung fatal. Sie verloren sich in eine Menge Divisionen, Subdivisionen, Distinktionen, Hypothesen, Analogien u. s. w., ohne einen festen Punkt zu erreichen, wo sie sich hätten festhalten können. So entstanden die Dingenheiten und die Qualitäten, die Streitigkeiten über die angeborenen Ideen, über den Ursprung der Sprachen, über die Existenz, die Qualitäten, die Eigenschaften Gottes, über die freie Willkür — denn auch die Theologie mischte sich frühzeitig hinein — und nun wurde es ganz unmöglich die Tiefe des philosophischen Abgrundes zu erschauen, und bei den Streitigkeiten der Philosophen ein Ende abzusehn. Aber was sagen und bestimmen, welches von all diesen Systemen das richtige und wahre sey? Ja, für mein Theil, weiß es nicht, und sehe auch nicht ab, wie ich da ins Fata kommen soll: Callimach's Fische und Reedham's Wale können wenigstens einen Augenblick ausstehen. Was aber stimmt dabei drans, daß man sich den Kopf zerbricht über Definitionen, wie ungefähr folgende: „Die Materie ist nicht wer, nicht was, nicht wie groß, mit einem Wort nichts von dem, wodurch das Daseyn bestimmt wird.“ So drückt sich Aristoteles im I. Buch

seiner Wohlth aus. Epictet spricht sich nicht weniger sonderbar über die Seele aus. Sie besteht — sagt er — aus vier Dingen: aus einem unbestimmten Maas Feuer, aus einem unbestimmten Maas Luft, aus einem unbestimmten Maas Wind und aus einem unbestimmten Maas von Etwas, das seinen Namen hat. Diese fantere Definition hat uns Diogenes Laertius aufbewahrt und überliefert. Gewiß, es war der Wüthe werth. Welche obigen Definitionen aus philosophischen Büchern der Alten sind aber nicht das lächerliche. Die Modernen haben dergleichen zu Tausenden aufzuweisen, und vielleicht noch dünnere, noch unfinnigere und noch lächerlichere.

Jetzt sollte man glauben, die Philosophie sey ein nutzloses Land, wo alle menschlichen Ideen, Hingespinnste, Phantasmagorien, Narrenthei und Leidenschaftlichkeiten sich bunt unter einander zusammenfinden, jede mit dem Verlangen, allein und ausschließlich zu regieren und die Welt zu beherrschen? Immer kann man die Philosophie fragen: Wo sind deine Früchte in der menschlichen Gesellschaft? Was hast du dem Leben an Wohl zugeführt? Und immer wird die Philosophie die Antwort auf diese Fragen schuldig bleiben. Daraus aber sollte doch endlich alle menschliche Wissen hinauslaufen. Was kümmert uns der Ursprung der Ideen? oder ob es angenehme Ideen gibt oder nicht? oder ob das Kind in Mutterleib Gefühle hat, und welche? Die Philosophen antworten: wir wollen von diesen Ideen ausgehen und darüber ins Kleine zu kommen suchen, um den Menschen zu zeigen, was sie zu thun und zu lassen haben. Diese kommt mir vor, wie die Weltgeschichte, die bei der Sündfluth beginnt. Die Philosophie, die sich so im Kreis ihrer Präliminäre: Speculationen herumdreht, ohne einen Schritt weiter zu kommen, gleicht einem Pucke, das ganz Vorrede ist. Ich gebe es zu, diese Vorrede ist trefflich und voll Verehrsamkeit, feinsinnig, und in einem gewissen Sinn auch unterrichtend. Aber der Gegenstand des Pucks ist darin nicht behandelt, weder im Anfang noch am Ende. Die Vorrede kann so gut geschrieben seyn, daß man ihren Mangel darüber vergißt. Darum ist er aber nicht weniger vorhanden. Die Philosophie war bisher eine Tangente des menschlichen Lebens, sie berührte es, aber sie lief neben demselben hin. Jetzt zu Tage genügt dies nicht mehr, sondern sie muß tief in dasselbe eindringen: sie muß der Mittelpunkt werden, um den sich die ganze Gesellschaft schwingt und bewegt.

Dies sind die Ideen, welche in Dancyeur's Buch vortreten und ihm die Entstehung gegeben haben. An diesen Ideen ist freilich nichts neu, wir haben dergleichen schon oft in Frankreich gehört, jetzt aber werden sie von neuem vorgenommen, da durch Cousin die deutsche Philosophie Eingang und Liebhaber findet. Dieser Richtung will der Verfasser durch sein Buch entgegen arbeiten, und für die praktischen, fest und kräftig ins Leben eingreifen-

den Franzosen hat er auch ganz Recht, und seine Leute müssen ihm dafür. Dant wissen.

Die erste und Haupteigenschaft eines Schriftstellers, der über Philosophie schreibt, ist anstrengt, daß er sich lesen läßt, daß er verständlich und klar ist. Denn ohne dies wird er es zu seinem Erfolg bringen. Wenn einer in seinem Garten eine Heilpflanze hat, die er Jedem zugänglich machen will: so muß er vorerst dafür sorgen, daß man leicht zu der Quelle kommen kann. Bei den seltenen Subtilitäten der deutschen Philosophie, zu der sich die Schule in Frankreich hinneigt, ist es aber nicht so. Sie sind nur wenig Christen zugänglich, und von diesen Wenigen werden Wenige sich selbst und ihre Genossen. Wie? soll denn die Philosophie nur Einigen Wenigen zugänglich seyn? Und wenn durch sie Klar ins Dunkel kommt und Wohlthaten gesendet werden, sollen sie denn nur diejenigen anrufen, die durch Immerwährendes und anhaltendes Arbeit in diesem Fach in die Subtilitäten der Schule dringen können, oder es wenigstens vergehen? Sonderbare Bestimmung! Eine Wissenschaft, deren Zweck seyn soll, Trost und Muth für den Gang durchs Leben zu verlieren, ist nur denen zugänglich, die durch ihre Lage und Verhältnisse in der bürgerlichen Gesellschaft des Trosts und der Ermuthigung am wenigsten bedürfen! Und die armen Leute, die nicht Philosophie studirt, und nicht haben, als ihren gesunden Verstand, ihr klares Urtheil, diese sollen sie nicht verstehen, und durch sie nicht besser, verständiger und glücklicher werden!

Dancyeur hingegen ist überzeugt, daß die wahre Philosophie unter allen Wissenschaften der Jünger und der langen vorbereitenden Studien am Besten entbehren kann, weil ihre Elemente im menschlichen Herzen liegen, und weil ihre Wahrheiten in allen Sprachen und bei allen Völkern wahr sind. O, hat die Philosophie von all' den pedantischen Hüllen und Binden, beglücken von den feinen, sinnlosen, denarrigen Theilen, von den verhänglichen und sophistischen Argumenten befreit, die sie bisher verhielten und die es unmöglich machten, das Wahre vom Falschen zu unterscheiden. Und dies that er, was achtzehn Jahren fleißiger Studien in der Philosophie und ihrer Geschichte. Er gibt dies das Resultat all seiner Bemühungen. Es ist keine kalte Auseinandersetzung, sondern ein Buch, das endlich einmal auf neuem und gutem Grund ruht, und worin unsere Ideen herrschen. Die Sprache ist voll Wärme und Poesie. Denn auch die Dichtkunst kann der Wahrheit dienen. Was ist das beste Beispiel, denn er war gewiß einer der größten Dichter des Alterthums; wiewohl er nie einen Vers gemacht hat. Die Uebersetzung, von einem glatten, eleganten Sollogismus durchdrungen, dringt durchs Innere in den Kopf und bleibt da todt, ohne Wirkung. Wenn aber die Wissenschaft eine klare, lebendige Sprache, voll Wärme und Kraft redet, so bleibt sie nicht ohne Wirkung; und wie ganz anders wirkt diese auf das ganze menschliche Gepräge! W. r. :)



L i t e r a t u r - B l a t t.

Redigirt von Dr. Wolfgang Menzel.

Freitag,

— N^o. 70. —

8. Juli 1831.

Länder- und Völkerkunde.

- 1) A narrative of a visit to the court of Sind; a sketch of the history of Cutch etc. by James Burnes, surgeon to the residency at Bhooj. Edinburgh, 1831, Stark.

Diese offizielle, aber sehr unterhaltende Reisebeschreibung war bereits 1829 in Bombay erschienen. Der Verfasser, Dr. Burnes, ist Regierungsarzt von Puch in Cutch und machte die Reise nach Hohenabad auf Ersuchen der durchlauchtigsten Emirs von Sind, ehemals zur Provinz Multan gehörig, ist eine Nominalbesuchung von Cabul, wie Nigier dem Sultan gebührt. Im J. 1779 wurden die legitimen Herrscher Sind's verbannt; die Nation belief durch Primairversammlungen den Talpurenhäuptling Fattih Ali Chan auf den Thron, und Timur Schah von Cabul erklärte sich, da ihm der Erbvolk der Nation wie seine Vorgänger Tribut bezahlen wollte, für das Princip der Nicht-Intervention.

Dieser Fattih Ali Chan fand das Regieren in dem revolutionären Lande sehr beschwerlich und machte seine drei jüngeren Brüder zu Mitregenten: die viere herrschten nun unter dem Namen Emirs von Sind. Sie kamen so gut mit einander aus, daß man sie Schar Jar, die vier Freunde, nannte; wie die Esfordrer Gelehrten hatten sie

One heart, one wish, one chamber and one hat, sie standen zusammen auf, aßen zusammen, gingen zusammen spazieren und schliefen in demselben Zimmer. Zwei davon sind unterdessen gestorben.

Im Jahre 1827 wurde ein dritter, Namens Mir Murad Ali, sehr krank und bat sich von dem brittischen Gesandten in Cutch einen Arzt aus. Dr. Burnes machte sich auf den Weg. In der Stadt Kuri fand er die Chan's, welche ihm von dem Emir entgegen geschickt wurden. Sie brachten ihm eine Ehrenwache, Lebensmittel, Federbüsch, Opium. Nicht weniger als fünfzig Kamele standen dem Doktor zu Gebote. Ganze Karawanen von Eingeborenen zogen nach, um den Europäer zu sehen. Auf der letzten Station vor der Hauptstadt wurde er vom Premier-Minister Nawab Kalli Mahomed Chan Saari dergleichen bewillkommen. Im besetzten Schloß der Emirs war die souveräne Familie versammelt, in einem hohen glänzenden Saale mit persischen Tapeten; in der Mitte saßen zwei Emirs in reich verbrämtem Gewande mit Kaskier-Chams und Dschids, und die Honnoren wurden mit großem Takte verrichtet. Wenoch Murad Ali bald hergestellt war, hörte er nicht auf, den Doktor sehr lieblich zu behandeln. Anfangs wollte er nicht einnehmen, ohne daß zuvor sein Arzt einen Theil der Brech- oder Purgiermittel hinuntergeschluckt, aber später verrichtete man dies Experiment in anima vili, an einem Bedienten, und

am Ende schloste der Emir ohne Weiteres hinunter, was man ihm verschrieb.

Dr. Burnes spricht nicht bloß von Recepten, sondern auch von der Statistik, den Einkünften, Sitten des Landes und von der Politit des Emir's. Was ihnen am meisten angelegen ist, bemerkt er, ist die Befehrung der Hindu's. Diese werden gezwungen, mahomedanische Kleider und Härte zu tragen. Erst seit Kurzem dürfen sie auf Pferden reiten und noch jetzt müssen sie, wenn ein Rußemann vorbeizieht, von ihrem Flein oder Mäulern abstehen. Die Mahomedaner werden aufgemunter, sogar dringend ermahnt, alle Sinnbilder des indischen Götthtums zu vernichten. Ein Gläubiger braucht bloß zu erklären, ein Hindu habe einen Vers aus dem Koran oder die Worte „Mahomed der Prophet“ ausgesprochen, so muß sich der Hindu augenblichst bezeichnen lassen. Dies geschieht blutig, und so nimmt denn die Anzahl der Hindu's sehr ab. Es ist und begreiflich, sagt der Reisende, daß sich letztere nicht entschließen, aus dem Lande zu gehn; von ihren religiösen Ceremonien lassen sie sich durch seine Maßregl abwendig machen, aber den härtesten Druck erwidern sie mit der größten Geduld. Was aber am merkwürdigsten ist: die Emir's, welche solchen Glandenszwang gegen die Hindu's ausüben, gehören selbst nicht einer und derselben Religion an, die einen sind Sunniten, die andern Schütnen.

Das Werk schließt mit einer aus offihellen Urkunden geschöpften Geschichte von Entsch. Dort regierte seit 1778 ein Don Miguel, Namens Rao Rabetiden. Die Engländer schickten den Christen Kst gegen ihn; der Tyrann ließ alle Brunnen im Lande vergiften, schloß aber am Ende einen Traktat, den er nicht hielt. Die Engländer schickten daher 1819 eine Armee gegen ihn, setzten ihn ab, ließen durch Primatooresammlungen den dreißährigen Sohn des Rao zum Thron erben, der brittische Gesandte übernahm die Regentenschaft „und seitdem geniest Entsch aller Segnungen der brittischen Herrschaft.“

- 2) Narrative of a journey across the Balcan, also of a visit to Azani, and other newly discovered ruins in Asia - Minor, in the years 1829—30. By Major Keppel. 2 vols. 8vo. London, 1831.

Eine politische Reise. Der Verfasser, ein Engländer, hätte gern zugegeben, wie sich die Türken und Rußen zum Westen der Civilisation einander todtfechten. Kaum hatte er also durch die Londoner Blätter erfahren, sobald Dietrich über den Pruth rade, werde ein beherrendes Reich zu Grunde gehn, so schickte Herr Major Keppel seinen Reisefad, fuhr nach Frankreich, ab in Paris zu Mittag, sah sich die Schweiz an, und Italien, Korsu, ganz Grie-

chenland, und sonderbar! als er nun seine eigentliche Reise antreten wollte, war der türkische Krieg zu Ende. Desho besser, dachte Major Keppel, desto ruhiger läßt sich nun über Adrianopel nach Schumla, über den Balcan nach Konstantinopel reisen.

Nehmen wir an, Major Keppel sey durch die Kraft einer Dampfmaschine von London auf strada nach dem griechischen Krieg geschossen worden, so findet er dort das griechische „Parlament“ in einer feierlichen Verathung. Mit Tagesanbruch waren die Abgeordneten herbeigekommen, weil worden und der griechische Moniteur brauchte sich den folgenden Tag nicht zu beschweren, daß um zwei Uhr drei Viertel der Mitglieder noch nicht bei der Hand waren. Die Versammlung fand in einem antiken Theater statt, das, Major Keppel zufolge, nach denen von Sparta und Janina, das größte im europäischen Griechenland ist. Wo früher die scena war und der cavaa gegenüber hatte man einige Reichen Bänke im Halbkreis zimmern lassen, und dies improvisirte Gebäude hatte kein Dach. Das Herbeitommen der Abgeordneten kam unserm Engländer etwas militärisch vor, und er fürchtete, daß es der Freiheit der Redebühne schade; allein sein Erschauen sollte noch zunehmen. Wie viele andre alte Theater, ist das vom Argos in einen Berg eingegraben und auf dem Gipfel, auf den oberen Bänken der cavaa, standen fünf Placets Palikaren in Reih' und Stich. Wozu die vielen Soldaten? Keppel meint in allem Ernste, sie sollten im Nothfalle die Redner in den Grund schießen! Zufällig, sagt er, seyen die Abgeordneten alle mit S. C. dem Präsidenten einig gewesen!

Dem sey wie ihm wolle, wir find ungeduldig, dem Verfasser nach Konstantinopel zu folgen und lassen und dort eine merkwürdige Unterbode erzählen, aber die Unterzeichnung des ewigen Friedenstraktats zwischen Rußland und der Pforte. Da die Rostifikation lange auf sich warten ließ, so wurde ein russischer Adjutant nach Konstantinopel geschickt, um zu melden, man sie auf Kothlen. Der Sultan aber, sonst ein Mann ohne Vorurtheil, konnte sich immer noch nicht zum Untersreiben entschließen. Denn das Papier, worauf Urkunden wie die erwähnte geschrieben zu werden pflegen, ist vergolbet und auf eine eigenthümliche Weise gefärbt. Leider war in der ganzen Stadt kein solcher Vogen Papier zu finden, und man brauchte mehrere Tage, um einen zu fabriciren. Vergebens stellte man dem Sultan vor, es handle sich um die Unterschrift, und nicht um das Goldpapier. Sein Wille war unerückterlich. Wie jener spanische König, der vor Hitze starb, weil er zu diesem Zwecke speciel bestimmte Hofschanze nicht da war, um seinen Esself vom Feuer wegzurücken: so ließ der „König der Könige“ Gesand, seine Hauptstadt in Flammen zu sehn und wollte mit keinem Jota von der Eisetze abwichen. Endlich erschien

das gehässig aufstufte und vergoldete Dokument, und das war ein Glück für den Sultan, denn der russische Feldherr war drauf und dran, in Warschau, ich möchte sagen in Konstantinopel, einzurücken.

Dergleichen Dinge wechseln mit sehr leblichen Landschafts- und Sittengemälden ab. Aus den einfachen Hütten bulgarischer Landleute führt er uns auf Schlachtfelder, in Hauptquartiere, von da nach Ruinen oder in die funkelnden Gemäder türkischer Großen. Als fassionaler Mann hat unser Reisender nicht vergessen, die verschiedenen Nothen zu beschreiben, die ihm unterwegs vorgekommen sind und dabei ist denn auch eine, die Einsender den Leserinnen nicht empfehlen möchte. In Adrianopel nämlich ist die Ehescheidung in der Mode; beim ersten Disput lassen sich die Ehehälften scheiden, und Herr Koppel sagt es, sonst würde ich es nicht glauben, die Damen sind es, welche auf Ehescheidung antragen. Zuweilen sechs Wochen nach der Heirat. Hieraus geht immerhin hervor, daß sich die Neuerungsdübeln in der Türkei oft sechs Wochen lang nicht janken.

3) Fo-koue-ki ou la relation du royaume de Fo, traduit du chinois par M. Abel-Rémusat. Paris, 1831; oder 32. 1 in 4°.

Dies Buch ist noch nicht erschienen. Es wird eine Beschreibung chinesischer Gelehrten enthalten, die nach Indien gingen, um Sanskrit zu lernen. Das Morgenblatt hat bereits diesen Gegenstand berührt und wir theilen nun vorläufig die Hauptresultate aus den gelehrten und anziehenden Untersuchungen des Herrn Abel-Rémusat mit.

Der Buddhismus blühte zu Anfang des 5ten Jahrhunderts in der centralen Tatarei, im Westen der großen Wüste, in der Gegend des Sees Iov, bei den Uiguren, in Ghetan, in allen kleinen Staaten nördlich von den Himalaja-Bergen. In angestülften Monastrien wurden dort indische Bräuche gefeiert, man trieb Sanskrit, und diese Sprache war verbreitet genug, um in vielen Namen der Fruchtbarkeit Anlaß zu geben. Noch blühender war derselbe Glauben westlich vom Indus in den ganz indischen Staaten, welche damals auf den afghanischen Gebirgen bestanden, in Uddiana, Gandama, Velutscha, Tschudostira u. a. Die Anbetung Buddha's war mit ihrem ganzen Pomp dahin vorgebrungen, und mündliche Uebersetzungen verlegten in diese Länder mehrere Abenteuerer Kathagata's. Eine solche Ausdehnung der indischen Sprache und Religion war bisher von keinem europäischen Gelehrten vermuthet worden; das chinesische Buch dagegen weiß sie nach und macht uns mit dem Datum der Einführung bekannt. Das wahre Vaterland des Buddhismus ist nicht das süd-

liche Behar, sondern an den Gangesufern zwischen dem Gebirge Nepal's und den Flüssen Schumna und Gogra. Auch die Biographie der indischen Missionäre lernt man aus dem Buche kennen. Im mittleren Indien, der Uebersiedlung nach früher als tausend Jahre vor Chr. entsanden, bewahrte der Buddhismus fünfzehnhundert Jahre nach Chr. eine politische Ueberlegenheit über den Brahmanismus. Im 5ten Jahrhundert waren noch Tausender vorhanden, welche der Uebersiedlung zum Belege dienten. Der Buddhismus drang bis nach Bengalen und der Gangesmündung vor, ja sogar nach dem Decan, dessen für neu gehaltene unterirdische Anlagen dem ältesten Buddhismus angehören, der auch in Epilon herrschend war. Auf dieser Insel wurde der Gottesdienst mit großem Pompe gefeiert und die chinesischen Reisenden fanden dort eine Menge religiöser Bücher.

Für die Kenntniß der alt-indischen Glaubensgeschichte und für die alte Erdkunde Indiens sind also die Untersuchungen Abel-Rémusats und dessen Uebersetzung von hoher Wichtigkeit. Der gelehrte Verf. wird zugleich einige andre alte Reisen durch Indien bekannt machen.

4) Memoirs of the life and public services of Sir Thomas Stamford Raffles. London 1830.

Sir Raffles war von 1811 bis 1816 Gouverneur der Insel Java und von 1817 bis 1824 bekleidete er dieselbe Stelle im brittischen Theile von Sumatra. Er verstand die malai'sche Sprache von Grund aus, war ein guter Beobachter, und wußte seine Beobachtungen und Forschungen trefflich zu Papier zu bringen.

Wer aber schwache Nerven hat, darf folgenden Artikel nicht lesen, denn wir sprechen darin besonders von den — Menschenfressern der Insel Sumatra. Im Norden dieser Insel, zwischen Borneo, Menongtabu und dem Meere lebt ein zahlreiches Volk, Pattas genannt, mehr im Binnenlande als an der Küste. Eine bis zwei Millionen Pattas leben unter einer regelmäßigen Regierung, haben beratende Versammlungen und große Redner, eine ihnen eigenthümliche Sprache und Schrift und fast Alle können schreiben. Sie haben auch eine eigene Religion; ihr Gott heißt Dibata assi assi, und anßerdem haben sie noch drei andere große Götter, die von ersterem erzeugt sind. Das Volk ist kriegerisch, redlich, aßfrüchtig und vorständig. Sein Land ist gut angebaut, Verbrechen selten. Und bei all dieser Kultur sind die Pattas Menschenfresser.

Vor einigen Jahren wurde dort ein Chineser geschmählich verurtheilt, geessen zu werden. Die Strafe sollte in der Nähe von Tappanuli vollzogen werden; man lud den brittischen Gesandten dazu ein, was er auswich,

aber der Melandschaftssekretair besaß sich mit einem inländischen Offizier an Ort und Stelle. Eine große Menschenmenge war versammelt. Der Delinquent war mit ausgebreiteten Armen an einen Baum gebunden. Der Scharfrichter, dort ein vornehmer Mann, schritt, ein Messer in der Hand, auf den Verbrecher zu; drauß kam ein Mensch mit einem Teller voll Sambul (Citronen, Salz u. a. m.). Gefragt, welchen Körpertheil er wüßte, verlangte der beliebige Ehemann das rechte Ohr, erbielt es, tauchte es in Sambul und aß das Ohr. Nun warfen sich Alle über den Verbrecher her und Jeder nagte an ihm nach Herzenslust. Endlich, und dies aus Rücksicht für den Melandschaftssekretair, gab man ihm einen Gnadenstoß ins Herz.

Die Pattas haben ein uraltes Gesetzbuch und essen einander bloß aus Ehrsucht für ihre Konstitution. Der Kodex läßt lebendig aufessen: 1) alle Ehebrecher, 2) nächtliche Diebe, 3) Kriegsgefangene, 4) Leute, die sich mit einander verheiratheten, wiewohl sie zu denselben Stamme gehören, 5) wer ein Dorf, Haus oder Individuum ver rätherlich angreift. Diese Verbrecher werden vor kompetente Gerichte geladen; nach den Debatten und dem Spruche trinkt jeder Hängling einen Schluck, der als Unterschrift gilt. Zwei, drei Tage später ist das Volk versammelt. Bei Ehebruch darf das Urtheil nicht vollzogen werden, wenn nicht die Verwandten der Frau zugestimmt haben. Gewöhnlich wird zuerst das Ohr verlangt, dann wühlen die Anwesenden je nach ihrem Mangel ein andres Stück. Endlich schneidet das Oberhaupt der Versammlung dem Schuldigen den Kopf ab und hängt die Trophäe vor seinem Hause auf. Das Gebiet fällt diesem Oberhaupt oder auch dem Beisitzenden anheim und wird wegen seiner Baubeträge sorgfältig in einer Kasse aufbewahrt. Die Eingeweide ist man nicht, aber Herz, Hand- und Seelenfleisch sind die Leckerbissen. Man ißt das Fleisch roh oder geröstet, aber nur auf dem Orte der Hinrichtung, und wüßte es mit Sambul oder ist Reis dazu. Bei diesem Mahle trinkt man nie Palmenwein oder erbigende Getränke, manche Leute aber bringen hehne Pambuskohle mit, süßen sie mit Blut und trinken es. Die Hinrichtung muß öffentlich sein; nur Männer sind zuzusehen, den Frauen ist Menschenfleisch verboten, allein sie verschaffen es sich ins heimliche. Die Pattas essen nichts so gern wie Menschenfleisch, thun es aber bloß in den Fällen, wo das Gesetz es erlaubt. Jene Hinrichtungen geschehen nach einer ruhigen, reiflich erwogenen Verathung und selten ist eine Klage dabei im Spiele, außer wenn es sich um Kriegsgefangene handelt. In Friedenszeiten essen sie jährlich sechzig bis hundert Seelen auf.

Ehemals aßen die Pattas auch ihre Eltern, wenn sie alt wurden und nicht mehr arbeiten konnten. Die alten

Leute hingen sich selbst mit den Armen an einen Baum; ihre Kinder und Nachbarn tanzten darum und schrien: die reise Frucht muß fallen. Die Cerimonie ging in der Citronenzeit vor sich. Wo auch Salz und Pfeffer im Ueberflusse vorhanden sind. Sobald die ermittelten Alten sich nicht mehr am Baume halten konnten, fielen die Anwesenden über sie her und fraßen sie. Jetzt hat man aufgehört, die alten Leute zu essen.

Auch in China gab es sonst Vergewaltner, die Menschenfleisch aßen, noch jetzt soll in der Provinz Fokien in Kriegzeiten jene Sitte bestehen. Die chinesischen Aerzte verschreiben zuweilen Stückchen Menschenfleisch. Vor einiger Zeit ließ ein Sterbender in Macao einen Knaben umbringen, um sich zu retten. Die Hinrichtung in Canton verlaufen um hohen Preis die Galle der Hingerichteten; man mischt sie mit Reis, um sich Nuth einzuphügen; denn die Chinesen glauben, Galle mache Muth und die Nerven heißen bei ihnen Nerven ohne Galle. In den Kommentaren zum chinesischen Strafgesetzbuche heißt es, Kien aus dem Bezirk Hoang Soan habe für 20 ungen Silber Menschengalle verkauft. 1811 wurde Lichang aus der Provinz Tschu Kiang überführt, in 16 Jahren 11 Mädchen umgebracht zu haben, um sich durch ihre Säfte zu stärken. Das zwölfte Opfer entwich dem Kannibalen und klagte ihn an. Er war, sagt die offizielle Urkunde, ein Mensch von außen, innerlich ein wildes Vieh. Er wurde in seinem 70sten Jahre verurtheilt, in Stücke geschnitten zu werden und sechzehn Familien, denen seine Schachtopfer angehörten, wurden zur Theilnahme an der Hinrichtung eingeladen.

Um auf Sumatra zurückzukommen, so gibt es dort im Gebirge eine Menge Tiger und Elefanten. Kaum ist daselbst eine Familie, die nicht dadurch ein Mitglied verlor. Mander Orten nehmen die Eingebornen keine Vorkehrungsmaßregel gegen die Tiger, welche sie als heilige Thiere betrachten. Sie glauben an die Seelenwanderung und nennen die Tiger ihre Väter oder Großväter. Kommt ein Tiger ins Dorf, so legen sie Reis und Früchte vor die Thüre, um ihn zu besänftigen; eben so, wenn die Rudposten kommen. Im südöstlichen Sumatra lebt ein sehr kriegerisches Volk, welches, wenn man es angreift, seine Weiber und Kinder in die erste Linie stellt. Auf diese Weise sind im letzten Kriege gegen die Holländer 120 Weiber umgekommen, die, ihre Söhne auf den Armen, ihren Posten nicht verließen.

Kurz, man liest schreckliche Dinge in der Lebensbeschreibung von Sir Maffie. Ein romantischer Romanndichter kann nichts Furchtbarereres erfinden.

(Der Beschluß folgt.)



L i t e r a t u r = B l a t t.

Redigirt von Dr. Wolfgang Menzel.

Montag,

— N^o. 71. —

11. Juli 1851.

B i o g r a p h i e.

The life of Sir Humphry Davy, by John Ayrton Paris. London 1830.

Die Biographie eines ausgezeichneten Gelehrten ist oft ein Stück aus der Geschichte seiner Wissenschaft. Dies ist bei dem großen Chemiker H. Davy der Fall, und wir müssen daher dem Dr. Ayrton Paris, dem genauen Freund des Verstorbenen, recht für dessen Lebensbeschreibung Dank wissen. Nur Eins macht uns bedenklich. Das Buch ist ein dicker Quartband von 547 Seiten und kostet die für eine Biographie ungeheure Summe von drei Pfund Sterl., etwas mehr denn 34 fl. rhein. Wir ziehen daraus das Wichtigste für deutsche Leser aus.

Humphrey Davy wurde 1788 zu Penzance geboren. Sein Vater war ein Holzschnitzer, vielleicht der letzte. Denn diese Kunst wird jetzt gar nicht mehr in England geübt, wiewohl vor Zeiten alle großen Kirchen durch sie ausgeschmückt worden sind, und es geht ihr in dieser Beziehung gerade wie der Glasmalerei.

Davy war kaum acht Jahr alt, so fiel ihm ein Vah., die Reise des Pilgers Bernardin in die Hand; eine Art von mystischer Oefte, überreich an bildlichen Bildern; die auch Franklin in seiner Jugend entzückt hatten. Bald darauf verschlang er auch einige geschichtliche Bücher. Da-

durch bekam sein Geist eine romantische Richtung und er wurde von nun an der Redner, Dichter und Geschichtsschreiber seiner Schulkameraden. Dies genügte ihm aber bald nicht mehr, und er wollte die Wirkung seiner Improvisationen noch erhöhen und noch dramatischer machen. Darum mischte er kleine Feuerwerke in seine Vorträge und in seine rednerisch geschmückte Prosa. Er ersand eine Mischung, deren Explosion einen entsetzlichen Knall gab, und er nannte sie deshalb Donnerpulver. Man hätte den klugen Chemiker auch aus einer andern Erfindung vermuthen können, die wirklich gar sonderbar ist. Er nahm eine dicke Feihrube aus dem Ader, öffnete sie aus, machte unten eine kleine Oeffnung, that eine Menge Entzündung hinein und hielt sie dann über ein Licht, so daß die Flamme hineinschlug. Dadurch schmolz das Blut in kurzer Zeit.

Sein Vater starb 1795. Gleich darauf wurde Humphrey bei Herrn Dorlast, dem einzigen Chirurgen und Apotheker in dem kleinen Penzance in die Lehre gegeben. Kaum hatte er hier in der Official chemische Gegenstände und Präparate in den Händen, so war auch gleich seine Bestimmung gefunden. Es gieng nie aus, selbst nicht zu seiner Tante, wo er gewöhnlich seine Stunden zubachte — ohne einen Hammer bei sich zu haben, mit dem er Stücken Stein von den Kalksteinen abschlug. Sein Hang zur Naturgeschichte war weit stärker, als sein Beruf für die Heilkunde, und er dachte wohl lieber an die Eingeweide der

Erde, als an die Eingeweide der Kranken, und statt der Ueberlässe an Armen oder Jüden, war er mehr auf die Andern in den Gehirnen bedacht und verfahren. Auch der Dichtkunst wurde er ungetreuer, wiewohl er schon in seinem eilften Jahre ein episches Gedicht auf Lydens Sohn gemacht hatte. Der sich in etwas schwülstigen Lebensart gefallen; Biograph sagt: Damp wäre der größte Dichter seines Jahrhunderts geworden, wenn er nicht dessen größter Chemist hätte sein müssen.

Schon in Penzance in der Dorchester Apothekes machte er seine ersten chemischen Entdeckungen. Mehrfache Versuche brachten ihn auf die Gewißheit, daß die See-Krotopogamen mit Hülfe des Lichts das Wasser decomponiren und Wasserstoffgas daraus entwickeln. Seine Instrumente für vergleichenden Untersuchungen waren sehr grob und unbedürftlich, und er machte sie mit allen Materialien, die ihm zufällig in die Hände fielen.

Bei Portree lernte Damp die Chemiker Olibert und Gregory Watt kennen, die sich seiner annahmen und seine werthwürdigen Anlagen weiter entwickeln wollten. Als der Dr. Reddell sein pneumatisches Institut in Bristol gegründet hatte, berief er Damp als chemischen Präparator zu sich. Hier fand Humphry die beste Gelegenheit, vielfache Versuche anzustellen und dabei auch näher mit den Vätern bekannt zu werden, die später günstigen Einfluß auf sein Leben und Wirken geäußert haben. Im Lauf eines Jahres (1801) machte er mehrere interessante Entdeckungen, schrieb mehrere Dissertationen, erwarb sich dadurch einen Namen und wurde zum Professor des königl. Instituts in London ernannt. Seine Vorlesung in größere Verhältnisse und sein Umgang mit vornehmen Leuten hatte jedoch einen nachtheiligen Einfluß auf seinen Charakter. Er verlor seine frühere Einfachheit und Bescheidenheit, ward stolz, herb, auffahrend und bisweilen sogar grob. Widerspruch, selbst mit aller Bescheidenheit vorgetragen, konnte er gar nicht vertragen. Seine Neugierde nannten die Originalität.

Als 1807 der Dr. Gray starb, wurde Damp zum Secretär der königl. Societät ernannt. In jener Zeit machte er die größten Entdeckungen in der Chemie, die seinen Namen so hoch in der Wissenschaft stellten, seine Entdeckungen über den Salvanismus und seine mächtigen Wirkungen, über die Electricität, über die metallischen Basen der Alkalien, er entdeckte das potassium, das sodium u. s. w. Das französische Institut erteilte ihm den ausgezeichneten Preis von 5000 Franken.

Ein Marais, den Fontenelle aufsucht, fragte einst einen reisenden Engländer, ob der große Newton auch esse, trinke und schlief, wie andere Menschen? Fragt man, ebenso über seinen Landsmann Damp, so läßt sich von ihm nicht die untheuerste Nahrungsmittel, und Mühseligkeit jenes Gelehrten wahrnehmen. Damp war nicht weniger als mächtig und nicht darauf bedacht, auf diesem Weg seine Gesundheit zu

stärken, die durch seine angestrengten Arbeiten bedeutend litt. Die reichsten und vornehmsten Herren haben ihn oft zu Tisch ein. Seine Eigenliebe war so geschmeichelt, daß er es nicht über sich gewinnen konnte, solche Einladungen abzuschlagen. Er stellte sich immer ein, aß und trank unmäßig und blieb nach englischer Art lange bei Tisch sitzen. Um nun dadurch seine Studien nicht leiden zu lassen, so raubte er sich den Schlaf und arbeitete in der Nacht. Die Stunde der Einladung kam ihm gewöhnlich über den Hals, ehe er es dachte. Dann zog er in der Eile und Zerstreuung seine weißen Wälder über die schmalen Ärmel, und wie der Todtengräber im Hamlet trug er bisweilen fünf Hemden und fünf Strümpfe übereinander. Darum waren seine Freunde erkannt, ihn zu Zeiten so schnell dick und so schnell wieder mager werden zu sehen.

In seiner Kleidung war er auch gar komisch. So J. W. hatte er eine eigene, wenn er mit der Angel fischte, was seine Lieblingsbeschäftigung war. Dann war er vom Kopf bis zum Fuß grün angezogen, sein Rock hatte eine Menge Taschen, alle mit Bindfäden und Angeln angefüllt. Seine Stiefeln glangen bis über das Knie und waren von elastischem Harz, sein Hut mit ganz breiten, herunterhängenden Kerpeln, wie die Köhler tragen, war in eine grüne Tücher getaucht, die Damp selbst fabricirte, und darauf stekten eine Menge nachgemachter Wäden. So meinte er, erregte er gewiß bei den scharfsichtigen Fischen nicht den geringsten Verdacht. Auf die Jagd ging er aber nicht anders, als von Kopf bis auf den Fuß in brennend Roth gekleidet. Wollte er als Fischer, daß ihn die Fische für einen Strauch oder für einen Baum halten sollten, so gab er sich alle Mühe, von seinen Nachbarn nicht für ein Wild angesehen zu werden. Darum zog er sich ganz roth an.

Im Jahr 1813 gab er seine berühmten Elemente der Chemie heraus. Kaum war dies Buch erschienen, so machte er die Entdeckung des hydrophosphorischen Gases und der Nitrogen-Ölberide. Er beschloß damals eine Reise nach Frankreich zu machen, um die erloschenen Vulkanen in der Auvergne zu untersuchen und mit dem Vesuv zu vergleichen. Napoleon gab Engländern nicht leicht Pässe nach Frankreich, der englische Chemiker erhielt sie aber gleich und ohne alle Bebingung. So kam er denn im Oktober 1813 nach Frankreich, ihn begleitete seine Frau und Faraday als Secretär. Schon einen Monat lang hatten ihn die französischen Gelehrten mit Ungeduld erwartet, besonders Ampère, der schon vor mehreren Jahren Humphry Damp für den größten Chemiker aller Zeiten erklärt hatte. Dafür war Damp nicht unanbar, denn kaum war er in Paris angekommen, so suchte er Ampère auf und erklärte: er sey der einzige französische Chemiker, der ihn (Damp) zu verstehen und zu würdigen verstände. Ungerechtfertigt fand man bei eigenem Freund der Dichtkunst, wie er sich

bei seinem ersten und einzigen Versuch der damals überaus reichen und herrlichen Galerie des Louvre denahm. Er durchließ die Säle so schnell, daß ihm die Herren kaum folgen konnten, die ihn dahin geführt hatten. Man hörte von ihm nur Einen Ausruf, nämlich: „was ist das für eine außerordentlich reiche Sammlung von Bilderrahmen.“ Nichts brachte Damp aus seiner Gleichgültigkeit. Endlich stand er vor der großen Antinousbüste aus Marmor und rief aus: „Mein Gott! welch' herrliche Statuette!“ Mehreren fiel dabei der Mathematiker ein, der nach Beendigung einer Platonischen Tragedie sagte: „Nun, was beweist aber das Alles?“ Der Mathematiker hatte Unrecht, Damp aber hatte Recht, denn die Sache hing folgendermaßen zusammen, was sein Biograph nicht zu wissen scheint. Dies aber weiß es genau, weil ihn der Zufall 1813 in Paris in demselben Haus mit dem Chemiker zusammenführte, woraus sich bald eine nähere Bekanntschaft entspann. Damp war noch nicht zwölf Stunden in Paris, so eilte er schon allein ins Museum und blieb mehrere Stunden da, auch hernach ging er oft mit seiner Frau hin und verbrachte dort lange Zeit. Nun aber hatten sich die auf ihr aus allen Ländern zusammengeköhlten Museum und auf die ganze Napoleonische Größe so eilten Franzosen ein Fest daraus versprochen, dem Engländer diese Schätze zu zeigen und sich an seinem Staunen zu weiden. Als Damp ihre Absicht bemerkte, äußerte er, daß er das Museum noch nicht gesehen habe. Darauf folgte sein ächt englisches Benehmen in den ihm wohlbekannten Sälen, wodurch er dem Pariser Dünkel auf den Reichthum dieses Museums zu bezeugen suchte. Seine Absicht gelang ihm aber nicht, denn was bei ihm Ironie war, nahmen die Franzosen für Unwissenheit, Gefühllosigkeit, Erroganz und lächerlichen Dünkel.

Damit will ich aber Damp nicht für sein übriges Benehmen in Paris das Wort reden. In Italien benehm er sich auf ähnliche und überdies grobe Art gegen Melva.

Als er aus Frankreich nach England zurückkehrte, wurde ihm die Präsidentschaft der königl. Societät an Joseph Banks Stelle übertragen. Er machte sich aber darin bald durch seine Erroganz und sein hochschwebendes Wesen verhasst, und um ihn zu ertragen, mußte man sich erinnern, daß er die Sicherheitslampe für Vergleute erfunden und dadurch Tausenden das Leben erhalten.

Durch die vielen Nachtwachen wurde seine Gesundheitslände immer mehr verunsichert. Darum legte er seine Präsidentschaft nieder und ging nach Rom. Vorher übergab er jedoch der königl. Societät seine Abhandlung über vulkanische Erscheinungen. Damit sagte er der Wissenschaft Gebührend. Unter dem italienischen Himmel fand er einen großen Theil seiner poetischen Ideen nach Anlagen aus der

Jugend wieder. In dieser Beziehung ist seine letzte Schrift unter dem Titel: Tröstungen auf der Reise, sehr merkwürdig. Von Rom wollte er in die Schweiz, starb aber schon in Genf, am 28. Mai 1829, in seinem 31ten Jahr.

In Genf erhielt er ein öffentliches Leichenbegängniß, denn die ausgezeichneten Einheimische und Fremde, gelehrte und literarische Gesellschaften und Institute bewohnten. Auch wurde ihm ein Monument auf dem Kirchhof gesetzt, nicht in einer Kirche, wie der Biograph irrig berichtet. Um die Erlaubniß zur Aufstellung einer einsachen Marmortafel mit Damp's Namen in Westminster zu erhalten, mußte dagegen Lady Damp die Summe von 12 Pf. Steel, an die Kanoniker dieser Kirche zahlen! Glaube nun einer noch, Westminster sey das englische Pantheon für alle Glorwürdige!

Mr.

Länder- und Völkerkunde.

(Verfaßt.)

5) Excursion dans l'Alabama et les Florides, par l'Évêque de Mobile (M. Portier). Paris, 1831.

Hr. Portier, katholischer Bischof in Nordamerika, der reiste 1827 das von Menschenfressern bewohnte Land zwischen S. Augustin und Pensacola, eine Strecke von etwa achtzig Stunden, und stellte Beobachtungen über jene Wilden (Seminolen genannt), wie auch über ganz Alabama und die Floriden an, welche Länder nordwestlich von New Orleans liegen. So kurz der Bericht ist, so ist er doch so lang; denn da erfahren wir wieder, daß der Reisende hier und dort beim Postmeister logirt hat und wie er beim Friesendruckten aufgenommen wurde, daß er allen Sped gemacht und mit einer noch älteren Quilmanerin theologische Diskussionen über die „alte römische Prostituirte,“ wie die Frau sagte, durchgeführt hat. Weiter ist eben, daß er mancher Orten sehr delikaten Varenbraten geschmeckt. Das Interessanteste in der ganzen Schrift ist die Schilderung einer natürlichen gewölbten Höhle nahe dem herrlichen Thale Chapala. Ein 130 Fuß langer Theil der Höhle gleicht einem gewölbten Gewölbe; hierin läuft ein freibühnender Fluß. Ein zweiter, graber, 100 Fuß langer Saal, von Säulen aufrecht gehalten, ist mit Treppsteinen besetzt und in den Nischen haufen Kiefernäule, „die beim Aben des Lichtes sich in dunkle Orte stückten und im Fluge einen Sturm machen gleich bestigem Winde.“ Durch enge Gänge gelangt man endlich in eine unterirdische terra incognita. Bis jetzt ist man 1800 Fuß weit in die Grotte vergraben. Die amerikanische Höhle ist also weit geschärfter als die stinkliche Grotte unter dem Verze Montmartre zu Paris, wo unlängst die Republikaner Concilium gehalten haben sollen.

6) Statistique du département des Bouches-du-Rhône, avec atlas, par M. de Villeneuve, maître des requêtes, préfet des Bouches-du-Rhône, publiées d'après le vœu du conseil du département. Drei Bände, mehr als 3000 Seiten, seit 1821. Marseille, chez Antoine Ricard.

Villeneuve gibt zu, daß Deutschland, England, Schweden, sogar Rußland den französischen Statistikern noch zum Wasser dienen können, und hätte daher besser gethan, nicht zu behaupten, die Franzosen seien die ersten, d. h. die besten Statistiker gewesen. Er kennt keine ältern statistischen Untersuchungen als die von Ludwig XIV., allein die neuesten kennt er genau und er bereichert sie. Villeneuve hält sogar, wie wohl Präfect, seine Wissenschaft nicht für gefährlich, im Gegentheil, „die Wahrheit kann niemals schädlich sein. Die konstitutionellen Debatten würden durch statistische Kenntnisse sehr abgeklärt werden, die Resultate und Beschlüsse würden dadurch unverlethbar und die Regierung könnte ihr System auf nanntlichere Grundlagen stützen, wenn jedes Departement eine vollständige Statistik hätte, und wenn man aus den Spiegelarbeiten ein geordnetes Ganze bildete, woraus man die verglichenen Hilfsquellen aller Landesbedürfnisse, die Bedürfnisse ihrer Einwohner lernen könnte.“ Ein herrlicher Gedanke. Man sieht daraus, daß die Länder, wo die Statistik blüht, also auch Deutschland, am geeignetsten, am reifsten für wahrhafte konstitutionelle Verfassungen sind.

Villeneuve hat allerdings seine Privat-Hypothesen und Ansichten; er meint i. B., die Ruinen antiker Denkmäler seien die schönsten Fieber, deren sich ein Land rühmen könne. Und dünkt im Gegentheile, neue Gebäude, Kanäle, Landstraßen seien schädlicher als Ruinen, verfallene Aquadukte und Baumhäuser, und neue Auszeichnung sehr besser als alter Adel.

- 7) A connected view of the whole internal navigation of the United States. Philadelphia, 1830; Carey and Ley. In 8vo. 618 Seiten.
- 8) A treatise on railroads and internal communications, by Thomas Earle. Philadelphia, 1830; in 8vo. 120 S.
- 9) Message of the president, in relation to the survey of a route for a canal etc.
- 10) Idées sur des réformes économiques commerciales et financières applicables à la France, par M. Livi. Paris, 1831.

Der blühende Zustand Nordamerikas ist zum Theil eine Folge der Leichtgläubigkeit und Hebeligkeit binnenländischer

Kommunikation. Die Nordamerikaner haben die Ansicht, je größer die Handelsfreiheit sey, desto reicher werde das Land; sie entfernen die einzelnen Provinzen nicht von einander, sondern rücken sie einander näher; sie halten es für einseitig und unpolitisch, einen Theil ihres Gebietes als eine Kolonie zu behandeln. Die Kanäle, Flüsse, Wasserverbindungen der genannten Freistaaten haben gegenwärtig zusammen genommen eine Länge von 103,202 Meilen, wovon 16,397 künstlich angelegt sind. Man hat nämlich 5655 Flußmeilen durch Kunst schiffbar gemacht und 10,742 Meilen Kanäle gegraben. Der Staat New-England hat fünf Kanäle in der Welt, Pennsylvanien acht, und je mehr das Land durch Wasser verkleinert wird, desto mehr oder weit mehr steigert sich der Werth und der Reichthum des Landes. Zugleich werden die Landstraßen immer besser, die Dampfmaschinen vollkommener und die Eisenbahnen nehmen es in ihrem Wettstreit mit den Kanälen auf.

Wie erkannte daher unser Landemann, Hr. List, als er nach langer Abwesenheit nach Europa zurückgekehrt, die Hartnäckigkeit gewahrte, mit welcher das europäische Festland hinter der neuen Welt so beharrlich juradzuhieben für gut findet. Sogleich ergriff Herr List die Feder und schrieb:

Die Geschichte der Menschheit beweist, daß die großen Fortschritte des Menschengeschlechtes immer durch große wissenschaftliche Entdeckungen befördert wurden. Die Presse war es, welche die Grundlagen der römisch-katholischen Macht untergrub; das Schießpulver erschütterte die eisenbedeckten Scharen der Feudal-Aristokratie; unser Zeit, welche durch die politische und ökonomische Reform charakterisirt wird, hat ebenfalls mächtige Hebel, um innerweltliche Veränderungen in der Lage der Menschen und Nationen vorzunehmen, nämlich Dampfmaschinen und Eisenbahnen. Die Dampfmaschinen haben von Anfang an England hervorhebende Dienste geleistet. Wenn diese Macht zwanzig Jahre einen hartnäckigen Krieg gegen Frankreich und Europa aushalten konnte und den enormen Druck der Nationalschuld, so liegt der Grund in den wunderbaren Hilfsquellen einer Industrie, die durch jenen neuen Hebel, dessen Geheimniß sie zuerst besaß, befördert wurde. Jenseits des atlantischen Meeres ist die Schifffahrt eingeführt, das derselbe einem jugendkräftigen Volke, das eben nur 10 Millionen Bürger zählt, die Mittel, zum Vortheile seines Wohlseins und fortwährenden Gedeihens ein Gebiet zu denngen, das so geräumig ist, wie das europäische Festland!

Von der Schrift des Herrn List ist der erste Abschnitt in der *Révue Encyclopédique* abgedruckt, und das Blatt scheint auch die Fortsetzung mittheilen zu wollen.



L i t e r a t u r = B l a t t.

Redigirt von Dr. Wolfgang Menzel.

Mittwoch,

— N^o. 72. —

13. Juli 1831.

D i c h t u n g e n.

Napoleon oder die hundert Tage. Ein Drama in fünf Aufzügen von Grabbe. Frankfurt a. M., Herrmann, 1831.

Grabbe, dessen wir schon mehr als einmal in diesen Blättern ehrenvoll erwähnt haben, indem wir trotz seiner Sonderbarkeiten sein geniales Feuer anerkannten, Grabbe hat nie etwas Besseres geschrieben, als das vorliegende Werk. Seine Kühnheit gebührte dazu, es zu unternehmen, aber der Gegenstand selbst entsprach dieser Kühnheit, unerschrocken sie, belohnte sie.

Wie genial das Ganze entworfen und zusammengestellt ist, wie trefflich die Charaktere gezeichnet, die rechten Situationen gewählt sind, wie geistreich, ja klassisch die Sprache an den wichtigsten Stellen ist, wo sie in wenig Worten die Weltgeschichte enthalten muß, dies wollen wir zeigen, indem wir das schöne Gedicht stichend durchlaufen.

Die Scene wird eröffnet im Palais-Napoli. Das Volk treibt sich durcheinander. Einige abgedankte Soldaten äußern ihren Groll gegen die Restauration der Bourbons, einige Emigrés ihre Freude. Savoyarden, Auverner u. s. lärmen dazwischen.

Ausrufer einer Bildergalerie.

Hier, meine Herren, ist zu sehen Ludwig der Achtzehnte, König von Frankreich und von Navarra, der Erschene.

Ausrufer einer Menagerie.

(Dem vorigen gegenüber.)

Hier, meine Herren, sehen Sie einen der letzten des aussterbenden Geschlechtes der Dronten, wadeligen Ganges, mit einem Schnabel gleich zwei Löffeln, von Isle de France und Bourbon bei Madagaskar, lange von den Naturforschern ersucht, ihn zu betrachten und zu zerlegen.

Ausrufer der Bildergalerie.

Hier ist zu sehen der Monsieur, der Herzog von Angoulême, sein Sobn, die Herzogin, dessen Gemahlin, der Herzog von Berry und das ganze Bourbonnische Haus.

Ausrufer der Menagerie.

Hier erblicken Sie den langen Orang-Outang, gezähmt und fromm, aber noch immer keifig, den Panian, ähnlichen Naturells, die Meerfische, etwas toller als die beiden andern, und so genannt, weil sie über die See zu uns gekommen, den gewöhnlichen Affen, nach *Pinna silvanus*, und das ganze Geschlecht der Affen, wie es nicht einmal in dem Pflanzengarten oder den Tullerien lebt und lebt.

Die Abgedankten der alten Garde und die Emigrés gerathen an einander. Charakteristisch und poetisch zugleich ist der Zug, daß beide wechselseitig sich über ihr — feindschaftliches Ehrgefühl wundern, welches sie bei dieser Gelegenheit zeigen. — Der Herzog von Berry reitet vorbei, das Volk darankulend, um sich popular zu machen, was ihm schlecht gelingt. Die alten Soldaten sagen:

Chassecoeur.

Sieh einmal den großen weißen Federstrauch, den der Junge am Kopfe trägt! Wir thun die Augen davor weh! *Witzp.*

J. Fremad, das ist der Heimbuch Heinrichs des Vierten, seines Vaters. — Seine Familie hat den Strauß so oft im Maul, daß ich fürchte, er wird endlich schwaun.

Chassecoeur.

Heinrich der Vierte? Was war der? Was that er?

Die Scene wird an den Hof verlegt. Zuerst tritt die niedere Dienerschaft auf, Gespanner des alten Versailles. Dann folgen die erlauchten Personen. Sehr gut ist Ludwig XVIII. gezeichnet, unübertrieben die Herzogin von Angoulême.

König Ludwig.

Wie kommt es, daß gerade du, die des Schicksals Schwere am härtesten empfand, von allen meines Stammes die Stärkste bist, bloß im Vertrauen auf Gott?

Herzogin von Angoulême.

Gott? — Wo es an Menschen fehlt, da erscheint er! — Oheim, ich lerne ihn kennen, dort in dem Tempel, Tempel, ja des Wahnsinns der Revolution, doch für mich des Lichts. — Wer so wie ich, ein zartes Kind, da im Gefängnisse schmachtet, und bangen Ohrs die Häupter des Vaters und der Mutter von den Schaffoten rollen hört — o, wen so wie mich dieses Paris umbraust, rebellisch, jede Straße von dem Geschrei der Röcherrothen aufdommend, lairschend unter den Häuten der ewig auf und ablebenden Hentzleraren, — wer selbst eine Capet, Tag und Nacht nichts als „Capet, Capet nieder!“ rufen hört, — wem, wie mir, die letzten Sterne sinken, und wer dann im unermeßlichen Dunkel gar nichts mehr fühlt, als das Zittern des eignen kleinen Herzens, — dem nabe Gott, wie mir! — Er ist der letzte, einzige, aber größte Trost. Wir nabte er, und ich ward stark und ruhig.

König Ludwig.

Deure Mitle, ich glaube, du sagst die Wahrheit, und Trost sinkt in meine Brust, wenn ich fern von unsern Diplomaten dich höre. Bei dem ersten Tritt, den ich auf die Kälten meines Landes jüngst wieder that, durchsaurte auch mich das Unbegreifliche, aber gewaltige

Walten der Vorsehung! — Komm an das Fenster: da breitet Paris sich aus! — Welche Stürme sind nicht hingebraust durch jene Straßen? Kein Stedchen, das nicht von dem Blute, welches darauf vergossen, Inschrift tragen könnte, von der Bluthochzeit die zu der Guillotine. Ungeachtet all des Scherzes, all des Schimmers, die hier gaheln, weht es mich an, wie Nober, wenn ich diesen Steinhaufen sehe. — Noch keine drei Jahre, und dort rüdten mit Siegesklangen, mit feuerardmenden Geschützen, Pferd an Pferd gedrängt, und Raponnet an Raponnet, dicht wie Blätter und Weizen im Frühling, die Welkezwinger stolzen Juges von Spanien nach Moskau. Und mit seinem ruhmeestrunkenen, nie gestillten Auge sah Er in ihnen nue die Zeichen seiner Allmacht. Die mächtigen Parlamente Englands wurden bang und küßerten wie Haufen furchtbarer Kögel, — wollten Frieden machen, ee möge kosten, was er wolle, auch wenn sie an mir das heilige Gastrrecht verlegen, mich aus ihrem Reich weisen sollten. — Und nun! — Die Schlachtenbenner sind verflungen, — Europa ist still, wo die Adler rasten, blühen wieder friedlich die drei Eilien, und Er, der Große, ward ein armer Einsiedler von Elba, harret vielsticht grade jetzt in das Meer, und erkennt in ihm das Element, welches er nie besiegen konnte, und das ihm, ein Eriegel, groß wie Er selbst, höhnisch sein Antlig zurück wirft.

Herzogin von Angoulême.

König, nenn ihn gewaltig, tiefendast, ungebeuer, — doch nimmermehr groß den Mörder d'Englands, — nun und nimmer der groß, welcher Treue, Recht, Ehr und Liebe dem Ruhm und der Macht aufopfert. Das kann auch der Dämon der Hölle. Die wahre Größe gibt Ruhm, Macht, jeden Aussehschein für Eder, Neat und inneres Glück dahin. — Er aber that das nie — O, ich kenne ihn — dieser Kaiserler hätte sich vor seinem Feinde, den er mit den Klauen nicht erreichen konnte, zum Wurm verwandelt, sich von ihm treten lassen, wenn er nur wußte, daß er ihm alsdann giftig in die Ferte sehen konnte.

Auch die Minister treten auf, wonnerufelnd; die Küdteber der Zeit vor 1789 prellt ihnen welligst in allen Adern. Sie sprechen mit Hochmuth und Verachtung vom Volk, von Napoleon. Der Himmel hängt ganz voll Weigen.

Nun fädert uns der Dichter nach der Insel Elba. Napoleon steht im Kreise seiner Getreuen. Er sagt unter Anderem: „Die Thoren, sie sehen sich noch nicht nach dieser kleinen Hand, wenn sie längst Mische ist, denn Ich, Ich bin es, der sie gerettet hat. — Reiß ich den empörten Wogen der Revolution ihren Lauf, dämm! ich sie nicht in ihre Ufer zurück, — schwam ich nicht Schwerdt und Scepter, statt das Beil der Guillotine immer weiter

stürzen zu lassen, — wahrhaftig, wie dort am Strande die Muscheln, wären all die morichen Throne, sammt den Amphibien, die darin vegetiren, hinweggeschwemmt, und schöner als jenes Abendroth begrüßten wir vielleicht die Aurora einer jungen Zeit. — Ich hielt mich zu stark, und hoffte sie selbst schaffen zu können. — O ich muß sprechen, denn ich vermag ja jetzt nichts andres. Diese Scholle Elba kenn ich nun auch, und das ist die Satt. Ein bischen Dreck! — Wie jämmerlich ein kleiner Fürst, der nicht drein schlagen kann! — Das ungeliche Bourbonische Haus! Es wird noch einst in einem adeligen Nonnenkloster auferstehen. — Gleichgewicht! Was ob man Völler abwägen und zählen könnte! Die Erde ist am glücklichsten, wenn das größte Volk das herrschendste ist, stark genug, überall sich und seine Gesetze zu erhalten, und wer ist größer, als meine Franzosen? — Kongreß zu Wien! Da streiten sie sich um den Mantel des Herrn, den sie hier am Kreuze nähren — mein Völler, mein Sackfen wird zertheilt, — Niemand wird von dem heißen Elben satt, ja, er wird Sift im Munde.“

Napoleon trifft Anstalt zur Abreise. Zu dem Meer gewendet, redet er also: „Amphitrite, gewaltige, blaue-äugige Jungfrau, — schon lange läßt du mich umsonst um dich buhlen, — ich soll dir schmeheln, und ich möchte doch lieber als Mann mit Waffen dich den Händen der Krämer entringen, die dich, o Göttin, mit der Elbe messen und zur Sklavin machen wollen, — aber ich weiß, du liebst ihn doch, den Sohn der Revolution, — einst vergaßest du deine Launen und trugst ihn mit sichern Armen von den Pyramiden nach dem kleinen Glockenturm von Trevis, morgen trägt du mich von Elba noch einmal dahin. — Amphitrite, schlummre süß.“

Die Nachricht seiner Landung kommt in Paris an. Bei Hofe sind die meisten unbesorgt, und sprechen von der Landung wie von einem unbesonnenen Abenteuer. Nur die Herzogin von Angoulême sieht die Größe der Gefahr.

D'Andras.

Überlassen Sie ihn dem Juro.

Herzogin von Angoulême.

Ich den Juro? — Menschen, wißt ihr, wer seine Juro sind? — Die Heere Europas, und sein Anderer — O Waffen, Waffen, Waffen! — Sturmglode gekläut — Alles, alles aufgegeben, in der Kirche wie auf dem Schlachtfeld! — Gelandet! — — Weß' mein Herz! — — Nun macht er seine Tigersprünge, wie einst von Megoppen nach Paris, von Orlan nach Madrid, von Madrid nach Wien, nach Moskau — O, ich fühle schon seine Krallen!

Herzog von Angoulême.

Duener, Duener, sie wird unmöglich! — Könnliches Kaiser —

Herzogin von Angoulême.

Könnliches Kaiser — Französisches Feuer schaffst du für euch alle!

Volksauflauf in Paris. Tante Neupierung der Meinungen, Wünsche, Hoffnungen, Versürchtungen. Die Bourbonen werden bereits öffentlich verpöndet. Ein Schneider drückt sich folgendermaßen über Ludwig XVIII. aus: „Erdbbe sich der König nur nicht, bliebe er nur ruhig sitzen und verbedete seine Gradtschiffe, denn von allen im Unterium sind sie die abkrenklichsten. Weit aneinander klossen! Ist das Französisch? Es ist nicht einmal englisches — es ist barbarisch! An dem Kleide den Mann — wer sich albern kleidet, ist albern — Aus mit unfrem schönen Kandel! — So gewiß die Revolution nicht entsohen konnte, wenn man Kleider, Perrücken und Pudere beibehalten und sich daher wohl gebüht hätte, einander auf den Leib oder in die Haare zu kommen, so sicher kann die königliche Würde nicht bestehen, wenn der König durch seine Gradtschiffe eine Sache jagt, die zwar auch groß und gewaltig, aber nichts minder als majestätisch ist.“

Auch alte Jakobiner kommen hervor, sich zuerkennen die Napoleonischen und Bourbonischen drängen, um den Augenblick der Anarchie zu denken. Es glückt ihnen aber nicht. Joure, der Kopfabader, sagt: „Der Imperator jurde und in der Mode, so lang es dauert. Ich mache sie mit und trage morgen wieder einen eleganten Grad. Die Jakobinermühen überdauern am Ende doch alles.“ Ein Krämer sammelt sorgfältig die weggeworfenen weißen Sokarden auf und verkauft die dreifarbig, die er im vorigen Jahr beim Sturze Napoleons auf dieselbe Weise gesammelt hatte.

Napoleon kommt und ärgert sich über den Uebermuth des Pöbels: „Die Canaille wird anmaßend. Die Bourbonen haben, so hochadlig sie sind, die Jügel doch recht schlief gehalten.“ Er erklärt, daß ihn der Krang von Wien in die europäische Wut erklärt habe. „Ich will dir sagen: alle die Leute mit all ihren Generalen, den alten, tollen Wüthchen vielleicht ausgenommen, denen nicht vor Frankreich, wie es jetzt ist, sondern vor meinem Genie. — Grädet! Ich! Ich kann mir die schönen Pfaffen denken, in welchen diese Wechtung ausgesaunt ist — vom „Erber des Weisfiedens, Croberer, Tyrannen“ wurde darin weineln. — Ob, eine treffliche Sprache im Munde der Ideller von Polen — Vermieden sie nur die politische Scheinucht, — während sie nur nicht zugleich fleimliche Heuchler, indem sie große Gewaltthaten begeben, — aber da wird alles mit erlogenen Beweggründen motivirt, jeder Raub mit glatten Worten ausgeprunt, und beides dient bloß, die Gewalttätiger und Räuber verächtlicher und die Unterdrukten und Verraubten erbitterter zu machen.“

Garot spricht mit Napoleon im liberalen Sinn. Dieser antwortet: „So sprich auch wirklich ein Deuer

jünger Mann, Padehopere, „Liberalismus“, „Konstitution“ lauten gut, aber Carnot, Sie erlauben selbst, wie wenig die Menge davon versteht. Der gute, wohlmeinende Advokat aus Arras, Nobespierre, mußte zum Schreckensmann werden, als er die Republik aufrecht erhalten wollte, und Sie selbst waren sein Kollege. — Dafür haben die Zeitungsschreiber ihn und Sie so mit Tinte übergossen, daß es lange währte wird, ehe der Strom der Beschichte beide wieder weiß macht.“

Wir werden auf das Marsfeld versetzt. Jouve, der Kapfabdacher, wird bei dieser Volkskomödie sehr satirisch. Er gesellt sich zu einer Dame.

D a m e .

Mein Herr, wie bringen wir so weit durch? Es ist überall Volk.

J o u v e .

Volk! weiter nichts? Undeinander den Dreck! —

Der Eid wird geschworen. Jouve sagt: „Fünfhunderttausend Melneidige, mich selbst mit eingeschlossen, ohne daß ein Vlig auf sie fällt, sind doch eine interessante Erscheinung! Was haben wir nicht alles beschworen und getrocknet, die erste, zweite, dritte Konstitution, die Satzungen Napoleons, die Charte der Bourbonn.“ —

Napoleon rüsst, Preußen auch. Wir kommen ins Bildersche Lager, zu lustigen Berlinern und zu politischen Kannegießern im Sinn des Tugendbundes.

J ä g e r .

Die Feigheit unserer Diplomaten ließ auf Wiens Kongress sich die Frakete unserer Tapferkeit rauben. Hielt man den Kongress im Feldlager der segnenden Nationen, so müßte für die Souveränität Knipphausens und für Aufrechterhaltung manches andern Zeug nicht so außerordentlich besser gefordert sein, als für das Interesse Europads, und insbesondere Preußens. Wir Preußen opferten das Meiste, den größten Lohn erhielten die Andern.

M a j o r .

Was bedeutet der Quadratmillengewinn gegen die Sternenkronen, die das dreimal erneuerte, aber dreimal wieder mit ihr geschmückte Preußenheer der beiden vorangegangenen Jahre umfließt? Die Karpen von Ländereien, welche Dänemark, Rußland, England und Holland sich aneigneten, saßen einstens doch ab, aber wahrlich die blutrothen Wicture der Schlachten, in denen wir vor allen die Ketten des Weltverrückten zerreißen dalsen, sunkein noch nach Jahrhunderten vom Himmel, und zeigen, wenn Vrensen längst untergegangen, den spätesten Geschlechtern die Stellen, wo es prangte.

Die Schlacht bei Vinnp. Dann die Tanzbelustigungen des Herzogs von Wellington in Brüssel. Unmuthig sizt der Herzog von Braunschweig in der Ede, durckend nach der Schlacht. Er hört den fernem Kanonendonner von

Quatrebras. Wellington will nicht glauben, daß es Kanonen seyen, der Herzog von Braunschweig aber eilt zum Kampfe: „Es sind die Klänge, unter denen mein Vater fiel! Ein schlechter Sohn, der sie hört und nicht von Rache entkamm ihnen entgegen schreit!“

Ostend bei Wanne! Lustige Scene zwischen zwei Berliner Freiwilligen, wovon einer ein Jude ist.

W i l l e s t e n , E p h r i m ?

E p h r a i m .

Ja, ja, ja! —

Berliner.

So sieh zu, wie du etwas bekommst, denn dieses Stück Kniefleisch —

E p h r a i m .

Ist gut, ist gut — Her damit!

Berliner.

Ich will es lieber selbst essen, denn es ist nicht kaiser, Ephrim — es könnte dir im Vater Abrahams alten Schoos bringen, und den gönnt ich dich anzusehn —

E p h r a i m .

Schmelzund, ich bin wohl ein Jude —

Berliner.

Nicht ganz, nicht ganz — Dein blondes Haar verräth einen Christen, der zwischen deinem Vater und deine Mutter — na, Ephrim, du kennst ja die musikalischen Intermezzen aus die Wisten bei Reuskeis kleinen Concerten —

E p h r a i m .

Du Hund, wenn ich auch bin ein Jude, bin ich doch ein Bürger und ein Berliner Freiwilliger wie du — da!

(Er gibt dem Berliner eine gewaltige Ohrfeige. Der Berliner will sie ihm gerade wieder geben, als eine Kanonenkugel dem Ephrim den Kopf abreißt.)

Berliner (spricht zu Seite).

Oh wie furchtbar rächt sich das Geschick! (Sie wieder aufrichtend) Ephrim, warst doch ein guter Kerl.

Zuletzt die Schlacht bei Waterloo. Hier drängen sich die Ereignisse so, daß auch die Worte fast nur noch Exclamationen sind, und der Dichter hat es mit Recht vermieden, hier glängen zu wollen, wie ein gewisser Christ, der vor etwa zehn Jahren ein Trankenspiel, Arnold von Winterfeld, geschrieben hat, wherein der Held während der Schlacht bei Sempach so viel Zeit zu reden findet, daß er das ganze Hegelsche System in langen gut jambirten Monologen und Dialogen mit dem Herzog Leopold II. vorträgt. Stabbe endet mit einer särmischen Fucht der Worte, wie eben die Schlacht selbst endete.

Aus den gegebenen Proben wird der Leser sich von dem Ganzen einen Begriff machen können; das Stabbe gar manche Schwermüdigkeit, die einem Andern unübersteiglich gewesen wäre, mit genialer Hand gelöst hat.



L i t e r a t u r = B l a t t.

Redigirt von Dr. Wolfgang Menzel.

Freitag,

— N^o. 73. —

15. Juli 1831.

Musik-Literatur.

- 1) Ueber Gesang und Gesang, Unterricht, von Dr. C. Fischer, Professor und Lehrer des Gesanges am Berlinischen Gymnasium zum grauen Kloster. Berlin, bei Ludwig Nehmigke, 1831.

Der Verfasser gibt in dieser vortrefflichen Schrift nicht die Methode, wie der Gesang, (obgleich auch treffliche Winke hierüber darin enthalten sind), sondern was von demselben, wozu und warum er zu lehren sey; er begründet ihn auf eine klare und un widersprechliche Weise, als eins der wirksamsten, einbringendsten Bildungsmittel der Jugend jedes Standes, Alters und Geschlechtes.

Es ist höchst erfreulich, daß man durch die einseitige, starre, trodene Verstandesbildung der ausschließlichen lateinischen Anhalten, die ächten deutschen Wesen entgegen ist, und der deutschen Nationalität beinahe eben so tiefe Wunden geschlagen hat, als die französische schlechte Bildung der vornehmen Stände, endlich zu so viel Verstand gekommen, einzusehen, daß das Gemüth, die lebendigste Kraft im Menschen und ganz besonders das Grundelement des deutschen Menschen, und dessen Ausbildung durch Kunst, das nämliche Recht zur vollständigen Aus-

bildung habe, als das Erkenntnißvermögen; denn die Erziehung lehrt besonders in unserer Zeit, daß der gebildetste Verstand bei rohem Gemüth dem Menschen mehr schade als nütze. — Der Verfasser sagt: „Fast jeder Unterrichts-Gegenstand hat in der letzten Zeit seinen besondern Anwalt und Vertheidiger gefunden, der sich bemüht, die Wichtigkeit des Gegenstandes nicht etwa bloß für äußere Zwecke, sondern auch hauptsächlich dessen tief- liegende Wirksamkeit für die allgemeine Bildung zu zeigen. Ein Gleiches wünschte ich für den Singunterricht zu thun. Denn wenn dieser Unterricht allerdings von mancher Seite der befördert und empfohlen und auch noch neuerlich bei uns allgemeiner als Lehrgegenstand durch die Behörden eingeführt ist, so dat man ihn doch nicht überall in der großen Verbindung aufgefaßt, in welcher er gewiß mit unserem ganzen gefelligen Zustande steht, so daß er an vielen Lehrensalten vor der Hand nur gebildet ist, und in geringerem Umfange als jeder andere Gegenstand getrieben wird. Vor Allem hielt ich wünschenswerth, daß man ihn tiefer nach Luthers Worten.

„Ich wollte alle Künste, sonderlich die Musik, gern sehen im Dienste des, der sie gegeben und geschaffen hat.“

Der diesen Wunsch theilt, kann dem Gesangsunterrichte umdallig eine untergeordnete Stelle einräumen.

Die ganze Angelegenheit schien mir überhaupt mit der Frage zusammenzuhängen: Ob die Kunst von und eben so ernsthaft, als die Wissenschaft betrieben werden müsse. Die Kunst, indem sie sich besonders für das große Publikum ganz von der Religion getrennt hat, ist für die Wehrzahl der Menschen eine bloße Vergnügungssauflage geworden; viele Künstler fürchten in der engen Verbindung der Kunst mit der Religion eine zu große Beschränkung ihrer Freiheit, und ein großer Theil des Publikums scheut, wo es sich einem Vergnügen hingeben will, auch den Schein selbst einer Anstrengung. Und doch kann eine Entartung der Kunst nie ausbleiben, wo man sie ganz der Religion entsemet. Die Geschichte gibt uns davon mehr als ein Beispiel. Die Musik (und allenfalls die Poesie, die wenige, die unsere Gesangbücher enthalten) ist die einzige Kunst, welche noch unmittelbar ein integrirendes Theil unseres Gottesdienstes ist, überdem ist sie ganz überwiegend die Kunst unseres Zeitalters; so scheint sie mir auch das erste Mittel, um wieder eine innigere Verbindung aller Kunst überhaupt mit der Religion herbei zu führen.

Kein geselliger Verein, welcher nicht rein wissenschaftliche oder politische Zwecke hat, kann bestehen ohne Kunstleistungen gewisser Art. Will eine Gesellschaft, als solche, sich darstellen, d. h. soll für einen Augenblick die besondere Empfindung eines Jeden der allgemeinen untergeordnet seyn, so doch, daß kein Einzelner untätig ist, so muß notwendig die Rede zum Gesang, die Bewegung zum Tanze (im allgemeinen Sinne des Wortes) gesteigert werden. Denn soll dasselbe Wort, dieselbe Rede zugleich von vielen Lippen ertönen, so tritt notwendig eine bestimmte Dauer der Sollen, d. i. Takt, und bestimmte Tonhöhe, d. i. Melodie ein; die Rede muß Gesang werden. Und dieses bleibt wahr für jeden Verein, er versammle sich nun zur geselligen Fröhlichkeit oder zum höchsten was wir kennen, zum gemeinsamen Gebete und Verehrung.

Sollen wir und nun jeden Augenblick als Mitglied einer Gemeinde fühlen, so müssen wir auch die Mittel haben, uns stets mit Anstand einer solchen anzureihen, Gesang und Tanz werden notwendige Bestandtheile der allgemeinen Bildung seyn. — In den Gesang der Gemeinde soll ein Jeder eintreten können, und ein Jeder soll fähig seyn, auch an dem Gesang der geselligen Heiterkeit Theil zu nehmen, und damit dieses möglich sey, ist schon ein nicht ganz unbedeutendes Maas der Übung notwendig. — Aus der Gemeinde sondert sich sehr bald, als ihr Abbild ein Chor aus, der, als eine zweite Gemeinde, antwortet, und das schwächer Wort; Prophezeiung und Verkündigung, der Gemeinde vorführt. Auch zu diesem Chor ist Jeder berufen, dem die Natur (ein Fall, der seltener vorkommt, als oberflächliche Kenntniß glaubt) nicht etwa Stimme und musikalische Gehör gänzlich versagt hat. Hier tritt nun eine vollkommene Kunstleistung ein,

die sich auch (im Gegensatz des Bemühdseingesanges) als eine solche gibt.

Was macht ein Kunstwerk dieser Art der ganzen Menge, wie es seyn soll, zugänglich? Erstlich der Gedanke, die Empfindung, welche angesprochen wird, muß so beschaffen seyn, daß er von Allen, Zuhörern und Ausübenden, verstanden werden kann, das heißt hier, die Empfindung darf nicht leidenschaftlich seyn; denn jede leidenschaftliche Empfindung ist Eigenthum nur eines Einzelnen, der Gedanke aber muß nichts enthalten, zu dessen Verständnis mehr als die allgemeine Bildung (nicht nur jedes Standes, sondern auch jedes Geschlechts) erforderlich ist. Die Form des Kunstwerkes muß dem gemäß seyn. Das Constat muß sich in denjenigen Verhältnissen halten, die jedem unverdorbenen Ohre, jeder unverbundenen Stimme gerecht sind *). Auch für den heitern Gesang der Gesellschaft werden nicht demgemäße Grenzen sich anzeihen lassen, welche ebenfalls beruhen in allgemeiner Verständlichkeit und Vermeidung des Leidenschaftlichen, und in der Form das Reichthum und für die Wehrzahl der Stimmen leicht auszuführende das Wahre. —

Die Kunst unterschreibt sich von der Wissenschaft auch darin, daß ein jedes Werk der Kunst auch das kleinste, also für sich frei dastehendes Individuum ist; in der Wissenschaft hingegen ist jedes Werk ein Glied aus einer großen Kette, es fordert ein anderes Werk als Grundlage, und wirft in der Regel auch wieder neue Fragen auf. Daher wird der Unterricht im Singen eine ganz andere Gestalt nehmen, als jeder wissenschaftliche. Wenn Alles, was ein Schüler in der Wissenschaft leistet, gleichsam zur Vorbereitung ist, und auch das Beste noch keinen wirklichen wissenschaftlichen Werth haben kann: so sollen die Leistungen im Gesang auf der Schule eine gewisse Vollendung (freilich in sehr beschränktem Kreise) haben; sie sollen fähig seyn, in der Kirche und bei Schulfeiern, bei censtern und freudigen Veranlassungen, ohne Störung, und ohne besondere Nachsicht zu verlangen, die Zuhörer zu erfreuen und zu erbauen, und dies ist eben möglich, weil auch ein kleines Kunstwerk ein abgeschlossenes Ganzes ist, welches je nach seiner Beschaffenheit von geringen Kräften vollkommen vorgetragen werden kann. Und hierin suchen wir das Uebersichtliche des Singunterrichts überbaut, hier soll der Jugend zum erstenmale das Höchste erschlossen werden, sie soll fühlen, wie selbst ein kleines Maas der Kräfte, aber dieses belebt

*) In diesem Sinne ist das Gehörbuch, zum Behufe einer allmählichen Einführung eines viertimmigen Gemeinbes gefungen, (von Kober, Silber und Fren), welches die gesungte Dordrede im Königreich Württemberg eingeführt hat, verfaßt.

durch Empfindung, deren selbst der Knabe in aller Wärme und Reinheit fähig ist, dienen könne, etwas hervorzubringen, woran sich Alter und Jugend, jedes Geschlecht und jeder Stand erheben könnte. Darum muß der Unterricht so beschaffen seyn, daß er, auf welcher Stufe sich immer befindend, doch schon zuweilen ein Kunstganzes darstellt, was bei zweckmäßiger Einrichtung bald zu erreichen ist.

Der Abschnitt, Kunst und Wissenschaft, ist einer der vortheilhaftesten des ganzen Buches, in welchem diese beiden Hauptrichtungen des menschlichen Geistes zu deutlicher Aufklärung gebracht, und besonders die erste davon in ihr volles Licht gestellt ist. Der Verfasser sagt unter anderm: „Aber wo findet die Kunst ihre höchste Entscheidung; wo findet sich das Gesetz für die Empfindungen, deren sich die Wenigsten deutlich bewußt sind, die wir kaum ganz, eben etwas nur durch ein Kunstwerk auszusprechen vermögen? Doch wohl nur in dem, was in jedem geregelten Geiste seit Homer und seit David und den Propheten herrscht, in der Religion allein, nicht in einem positiven Religionsystem, in der religiösen Gesinnung.“

„Religion hat nur eine Sprache, die — jedem Ohre klingend, keiner Zunge fremd — und das ist eben die Kunst. Wäre es auch möglich, wir wissen es nicht, jene ewigen Wahrheiten dem engeren Kreise philosophischer Schüler mit einfachen Worten zu enthüllen: auf jeden Fall werden sie Anfang finden nur im Geiste derer, die eine streng wissenschaftliche Vorbereitung erfahren haben; aber das ganze Volk zu belehren und zu sich zu ziehen, verschmähte der Erzieher selbst nicht die Kunst in Gleichniß zu reden, der Psalmist ergoß seine Reue und Anbetung in Liedern. — Welche Künste sollen nun vorzugsweise das Verständniß zwischen der Religion und dem Volke erhalten? Die Religion versammelt ihre Befenner unter einem Altar, zu demselben Gebete, zu demselben Lobgesange, vor dem für den Augenblick jede individuelle Empfindung schweigen oder sich mit ihm vereinigen soll. Wo finden wir hier eine völlig kongruente Kunstform, die aus dieses Interesse des Heiligen ausdrückt, daß es besteht in der Vereinigung Aller, daß es Alles und Jeder gefällt, immer nur einiger macht.

Keine Frage, daß der Chor das einzige würdige Mittel ist, gleich durch seine Form diesen Geist der Einheit, der Unterthänigkeit Aller unter einer Idee, einer Empfindung auszudrücken, und so werden wir nicht anstehen, dem Chorgesange die erste Stelle einzuräumen unter den Künsten, die uns das ewige Wort verständlich sollen. — So wird sich die erste Frage, welchen Antheil wie der Kunst an der Bildung und am Leben gestalten, leicht beantworten. Gerade einen eben so großen, vielleicht einen

noch bedeutendern, als der Wissenschaft. Namentlich darin bedeutender, daß ein weit größerer Theil der Menschen fähig ist, auch an den höhern Leistungen der Kunst, theilnehmend und empfangend, Theil zu nehmen, als an den höhern Leistungen der Wissenschaften. Wir ermahnen hier nur das eine, daß hier die Bildung beider Geschlechter völlig denselben Weg gehen kann, ja, daß für das weibliche Geschlecht hierin vielleicht die Ergänzung für diejenige Bildung gesucht werden kann, welche man jetzt, fast nach ganz allgemeiner Uebereinstimmung, durch die Wissenschaft nicht gibt. Aber auch die niedern Volksschulen, und alle diejenigen, die sich mit den ersten Elementen, ja fast nur mit der mechanischen Auffassung wissenschaftlicher Elemente begnügen müssen, werden in der Kunst einen bedeutenden Schritt weiter geführt werden können.“ — Ueber die Hindernisse der Gesangsbildung führt der Verfasser das nämliche an, was man von den Singlehrern an Gymnasien in ganz Deutschland hört; er sagt: „Ein Haupt Hinderniß liegt darin, daß die Minderkeit des Gegenstandes von den Directionen, und, was doch mittelbar auf die Schüler wirkt, von den übrigen Lehrern nicht genügend anerkannt wird.“ Diese Gleichgültigkeit ja Widerwillen gegen einen, für das deutsche Volkthum ganz besonders notwendigen Unterrichtsgegenstand, ersieht man daraus, daß der Unterricht im Gesangs- und den gereblichen Schulstunden verdrängt und in Vorkursus kommen verlegt ist. Und doch wäre es für deutsche Knaben sehr heilsam, wenn zwischen das ungemüthliche internationale Latein, gemütherstärkender Gesang trat, da es am Ende, durch das allgemeine Anerkennung des Volks doch geschehen wird, dann vom Hause aus wird, es in Schule und Kirche einheimisch werden müssen.

Schließlich macht Ref. alle diejenigen, die dieser wichtige Gegenstand von Amt und Pflicht wegen (wenn auch nicht aus Neigung) angeht, diese Schrift nicht zu übersehen, sie finden vielleicht etwas darin, das sie nicht gesucht haben.

2) Sammlung, zwei-, drei- und vierstimmiger Kirchen- und Schallsieder mit deutschem (theils auch polnischem und lateinischem) Texte von verschiedenen vorzüglichen (?) Komponisten zunächst für Volksschulen und Seminarien gesammelt, nach Ziffern- und Noten eingerichtet und herausgegeben von J. J. Schradt, Lehrer am k. k. Schullehrer- Seminar zu Grauberg. Glogau, Neue Heymann'sche Buchhandlung.

Es heißt zwar: suchet so werdet sie finden; aber es steht nicht dabei geschrieben, daß Jeder gerade das finden werde, was ihm eben jetzt zu suchen beliebt. Spm rech-

ten Suchen und Sammeln gebört ein klares Wissen und Verstand dessen, was auch des Sammelns werth, ein edler Zweck und ein geübtes Auge, daß man nicht einen Skorpion für einen Fisk halte. Dem Sammler vortiegender zwei ziemlich dicken Bände Ziffern (wie Wechselrechnungen sich ausnehmen) und Noten geht aller Takt und alles Talent hiezu ab; denn er hat, mit weniger Ausnahme, nur Unwürdiges, Gemeines und für den angehenden Zweck Unpassendes gefunden, und nicht einmal die oberflächliche Kenntniß der musikalischen Sehkunst bewies, die Bücher wimmeln (abgesehen von einer außerordentlichen Menge Druckfehler) von den unbegreiflichsten, schülerhaftesten Fehlern. Wer erinnert sich nicht mit Abscheu der Zerbilder in Ade-Büchern und andern kindischen Jugendschriften, und wie man sie, da sie im letzten, allen Eindrücken offenen Alter die Phantasie mit Schmutz wie der Rauch das Kamin anfüllen, auch bei reiserem Alter, so schwer wieder los wird; wer ist nicht überzeugt, wie sehr sie die spätere Geschmacksbildung hemmen, ja oft unmöglich machen? Gerade so ist es auch mit der Musik. Wenn gemeine Melodien, die zu schlecht sind, um sich auf Kirchweihen und Jahrmärkten Juchzer zu gewinnen, mit religiösem Text, ja oft mit Stellen aus der heil. Schrift verbunden, von den armen Kindern die eben nehmen müssen, was ihnen ihr oft (mehr als sie) ungebildeter Schullehrer gibt, oder gar von den Juchzern in der Kirche, verschluckt werden müssen, ist das nicht eine Schändung der Kirche, der heiligen Sache und der armen Kinderseelen, die für das wahrhaft Schöne noch so empfänglich und offen sind?

Ein, in seiner Wahl des Singstoffes strenger und gewissenhafter Lehrer des Gesanges, der seine Aufgabe in ihrer Tiefe und Bedeutsamkeit erfaßt hat, und weiß, was er zum stillen Wohl seiner Schüler beizutragen vermag, wird die vorliegende Sammlung nicht wohl drausgen können.

Anekdoten-Literatur.

Ungarische Paprika. Eine Sammlung volksthümlicher Charakterzüge und belustigender Anekdoten. Herausgegeben von Volou Mischko. Mit einer kolorirten Abbildung. Weipen, Gbdsche, 1831.

Daß viele dieser Anekdoten schon bekannt sind, ändert nichts an ihrer Ergötzlichkeit. Zwar sind auch bedeutend viel kleine Schweinchen mit unter gelaufen, aber daran muß man sich in Ungarland gewöhnen. Wir haben einige Anekdoten, versteht sich nur reinliche, aus:

Ein Ungar las in einem Buche von den Geheimnissen der Natur, daß ein sehr breiter Part einen Dinn-

kopf anzeige; er nahm sogleich ein Licht um sich im Spiegel zu besehen, und brannte sich aus Unvorsichtigkeit den halben Part weg. Unergrifflich setzte er das Licht hin und schrieb an den Rand des Buches, wo diese Stelle stand: probatum est!

Ein ungarischer Bauer säete auf seinem Acker Erbsen. Kurz darauf war der kommandirende General genöthigt, eine große Musterung zu halten, bei welcher Gelegenheit, des beschränkten Terrains halber, auch auf jenes bedeute Feld Truppen zu stehen kamen. Der Bauer will gerade nachsehen, ob seine Erbsen ausgegangen sind, und findet statt ihrer auf seinem Acker Militär.

„Wunder über Wunder!“ ruft er aus: „hab' ich gesät Erbsen und sind daraus geworden lauter Soldaten! Istem teremete! wird sich freuen der König!“

Der General lachte, und bewirkte ihm einen Schadenersatz.

Ein ungarischer Student, welcher zum Theil schon seine Muttersprache vergessen hatte, weil er sich sehr lange in Wien aufgehalten, wurde in einer Gesellschaft gefragt: ob er nicht ein Ungar sey?

Verschämmt antwortete er: „Ja — ich danke! ich war einer!“

Ein Ungar besuchte bei einem sehr geschickten Maler sein Portrait. In kurzer Zeit bringt es dieser, und zwar unerkennbar getroffen.

„Ad teremete! is sich das nix, kann ich sich das nit branden!“ ruft der Ungar; „muß ich sein gemalt so, daß man mich nicht gleich kennt, is sich das darum, daß kann ich überlassen meine Bekannte.“

Ein ungarischer Bauer hatte für seinen Ochtmann einen Vieh in Wien abzugeben. Er fand auch ohne Vieh die rechte Straße, nur wußte er das Haus nicht und fragte demnach einen Mann:

„Woht sich hier Herr N.?”

„Neben an!“ berichtete dieser.

„Wo is sich das?“

„Na, schon dort die grüne Thür, da ist.“ Der Ungar gieng hin und fragte:

„Is sich hier neben an?“

„Na, Du Narr!“ gab man ihm zur Antwort, „wenn Du da hin willst, mußt du an die Thür weiter gehn.“

Ueberall erhielt der arme Ungar auf die nämliche Frage die nämliche Antwort, und kam endlich aus der Straße heraus, ohne den Gesuchten gefunden zu haben.



L i t t e r a t u r = B l a t t.

Redigirt von Dr. Wolfgang Menzel.

Montag,

— N^o. 74. —

18. Juli 1831.

D i c h t k u n s t.

Der Todtentanz. Ein Gedicht von Ludwig Beckstein.
Mit 48 Kupfern in treuen Kontouren nach H.
Holtbein. Leipzig, Leo, 1831.

Das gänzhge Urtheil, welches wir über Beckstein bei seinem ersten Auftreten gefällt, bestätigt sich immer mehr. Wir bedauern und noch vor, bei einer solch'n Uebersicht der neuesten epischen Werke seine Haimonsfinden zu beurtheilen. Das vorliegende feltame, Dante und Byron verwandte Dichtervort, soll jetzt allein unsre Aufmerksamkeit in Anspruch nehmen.

Die vortrefflich gekochten Kontouren nach dem weitberühmten Holbein'schen Todtentanz find nicht nur eine zufällige Zierde dieses in jeder Hinsicht schön ausgestatteten Buches, sondern ein weftentlicher Theil desselben, die Grundlage des Gedichts, welches auf jeder Seite die lebendige Anschauung der Holbein'schen Bilder voraussetzt. Auf den ersten Blick fiel uns ein scheinbarer Kontrast des ernstlichen, oft wehmüthigen, nie scherzenden Tons im Gedichte mit dem größtentheils muthwilligen Humor des Malers auf. Allein man darf diese Bilder nur etwas näher betrachten, um hinter dem Schein des Scherzes den furchtbar tragischen Ernst zu entdecken, dem der Dichter so schön, in den meisten Stellen der Unsterblichkeit

würdige Worte geliehen hat. Wenn es dem Dichter oft gelungen ist, im Sinn des Malers herrliche Gedanken hinzuzudenken, welche derselbe nicht unmittelbar andeutet, so lag auch hinwiederum in den Andeutungen des Malers eine so große und tiefe Poesie, daß er sich im Bilde eben so dem tragischen Dichter näherte, wie dieser im Gedichte dem Maler. So find Bilder und Gedicht ein Ganzes, in einem Sinn innig übereinstimmend und wechselseitig sich ergänzend.

Die ersten Bilder, die Schöpfung der Eva und den Sündenfall darstellend, find vom Maler durchaus ernst, fromm, in der naiven Heiligkeit aufgelöst, die den alten Malern so geläufig war, und von den neuen trotz aller Kunst nicht mehr erreicht wird. Dem entspricht das Gedicht. Kann man wohl schönere Verse lesen, als die folgenden:

Der Lebensbaum des Paradieses stände
In wunderlicher Frucht; des Weltenschöpfers Güte
Streut' allen Schwind auf seine junge Welt.
Die Thiere waren traulich schon gesitt,
Und lagerten im köstlichen Baueschatten.
Und streiften über die smaragdnen Matten,
Und sangen froh im grünen Blätterzeil. —
Wie nun die Neugierfrage sinnend stand,
Und ansah den Verwundten unverwand,

Da regte sich in ihr ein süßer Trieb,
Sie schloß sich: der Schläfer war ihr lieb,
Sie tritt ihm näher, teilt und saßt,
Und ruht dann neben ihm, erseht und lächelnd.
Ihr Odem weht an seine Wangen lächelnd,
Ihr Busen hebt sich höher — er erwacht.

O Himmelsanblick, wie nun Aug' in Auge strahlt,
Entzückt der Weiber Wangen malt,
Wie sie sich stetig ansehn, sich umfassen,
Und nicht mehr von einander lassen,
Und Angeln gleich, so schuldlos und so schön,
Umfaltungen durch den Garten Gottes gehn!

Die Schöpfung janzht, wie sich der Mensch, ihr König, zehet;
Der Erbe kommt, und blickt ihn an — und schwelgt;
Bewundert steht der Elefant von fern,
Und ahnt in jenen Weiden seine Herr'n;
Und friedlich kommt die Kraxler bettel,
Die Taube girt, es freispielt der bunte Papagei,
Mit Affen spielt der Hund, und die Gazelle läuft
Aus dem Gebüsch hervor, das schlafend Wild durchgrauscht,
Und Cedrus Bäumen hauchen Balsamduft,
Und Schmetterlinge gaukeln in der Luft,
Lebend'ge Blüten, reich an Farbensglanz,
Herabgerfallen aus der Engel Krone,
Und süß und labend bietet ungesucht
Den jugendlichen Wandern sich die Frucht,
Und weich und schwerelos labet grünes Moos,
Am Rand der Quellen in der Rute Echoes,
Da neigt die Sonne sich dem Westen zu,
Und die Gefasste suchen schon die Ruh,
Zur stillen Merkur schweimen der weiße Schwan,
Und purpurarmant glüht der Ocean.

Das Menschengesamt, das sich umfaltungen hält,
Umarmt sich fester, stiller wird die Welt,
Die Sonne sinkt — ach! jener Hände breiten
Sich nach dem botten Schrein, der dort vergißt,
Sie lassen über's Meer die Sehnsuchtsbilder gleiten,
Und Wehmuth zieht in ihr Gemüth,
Der Baum des Lebens raucht im Abendwehen,
In Purpurarinen glänzen seine Höben,
Und wie der Menschheit erste Jahre fliehet,
Wird sie vom ersten Liebeskuss verflücht,
Noch keine Sprache thut in Thnen kund
Der wonnervollen Herzen heißer Bund.

Jene prophetische Sehnsucht und Wehmuth der ersten
Menschen beim ersten Abendroth ist ein so neuer, als
unendlich schöner und wahrer Gedanke, und hier um
so wahrer, als die ganze Zukunft des Gedichtes der
Tod ist.

Dieser Tod, er beginnt mit dem Brudermord, mit
einem Meisterrück, und billigt feiern ihn die Todesengel
durch lauten Triumph. Der Vater hat uns mit acht
poetischem Gefühl nicht den Tod Abels, sondern den
Triumph aller künftigen Todesgerippe über den ersten
ihres Gleichen dargestellt, und so hatte der Dichter volles
Recht, sich die beiden Puden, auf welche ein Gerippe,
das alles zerichmettern zu wollen scheint, grimmig los-
schlägt, als die auseinandergefallene Weltkugel zu denken.

Das Opfer fiel — Der Erbe steht es sahen,
Und sieht nach einem beagewöbten Haus
Die kleine Schar der Todesengel wachen,

Da schürten alle Lebensflammen aus,
Mit Roder überhänden sich die Mauer,
Aus ihnen dufte der Verwesung Graus.

Das Leben jittet unter Grabeshaaren;
Der Jückerlichen werden mehr und mehr;
Wenn sie freileben, muß die Menschheit trauern.

Durch alle Räume wegt das graue Herr,
Fardlos, irdisch, und doch drovagt, wie Schalten.
Graunvellen Anblicks, angestrichelter.

Und kommen sie, das Opfer zu bestatten,
Um das die jugendliche Weisheit weint?
Den ersten Rand, den sie erbeutet hatten?

Den Sieg zu feiern, kommen sie vereint.
Den sie dem Leben endlich abgerungen;
Kann sagt das Haus die Zahl, die hier erscheint.

Noch hat kein Ton den Riesenbau durchdrungen,
So voll, und doch so still — kaum ist ein Laut
Wie Raupen weiter Blätter drin erklingen.

Keer, ein Geripp' nur, ist das Haus erbaut.
Heblungs flarrnd sieht man's hinter regen,
Von Nacht und feuchten Nebeln rings umgaut.

Konkrete beengen Jene nun getragen;
Der Erdball ist auf Knochen bingestellt,
Und wird als Donnerpauke dort geschlagen.

Von solchem kumpfen das erbebt die Welt;
Weit sterben sie Posaunen und Trommeten,
Wie Meteor, bläß vom Licht erhell.

Später erscheinen diese Todesengel als die Diener
des Todes, der als ein Wanderer die Erde durchhrt.

Der Pilger, der das Leben ewig best,
Und von ihm zehet, ein unwillkommener Gast,
Geht durch die Länder Reis mit heiser Gier,
Klopft unerrwartet an gar mancher Thür,
Und sendet seine Diener weit umher,
Sie rauschen, flattern über Land und Meer;

Sie hießen oft in Blumenkranz sich ein;
 Sie gähnen verdoend oft im Freudenwein;
 Sie bergen sich in dunkler Bergeshöhle;
 Und schwärzern die Meise tief im Schacht;
 Sie schlüpfen thätig in das Krautroß;
 Und besetzen graumal morhend brand hervor.
 Wer zählt die stielre sträucherlose Schaar,
 Die schon vom Anbeginn gehoriam war
 Dem dunkeln König, und ihm dient so gern.
 Wie Mäherbanden ihrem Oberherrn?

Der große Weisheit beginnt mit dem Vasile, der
 in dem Moment vom Tode heimgesucht wird, in welchem
 der Kaiser ihm die Hölle löst. Noch poetischer ist das
 folgende Bild, welches uns den Kaiser Albrecht zeigt, in
 dem Augenblick vom Tode ergriffen, in welchem rechts
 Herzog Johann von Schwaben, links ein armer Schweizer
 Bauer ihn vergeblich um Recht anstrebt. So nicht minder
 das dritte Bild, auf welchem der Tod als Mundstern
 einem Könige den letzten Bekehrer reicht. Dies hat der
 Dichter erhaben behandelt.

Der König saß beim reichen Makt.
 Auf hohen Stuhl im stolzen Saal.
 Wohl dritt er fern die Wogen rollen.
 Doch retten fören er nicht zu wollen;
 Sein Stuhl lag hoch und unbedroht,
 Was schmerzt ihn des Landes Noth?
 Er wollte keine Klagen hören.
 „Man soll und nicht bei Tostet führen;
 Fort mit dem Volk!“ Die Schergen trieben
 Die Beien fort mit Geiselschloß.
 Der König schmauchte ruhig weiter
 Am überfüllen Tisch, und lüch.
 Da trat der Wanderer als der Königs Schenk herein.
 „Willkommen Schenk! Freuden mir den Wein!“
 Der Schenk war ein gebogener Greis.
 Sein Haupt war kahl, seine Haut war weiß.
 Er schielte der Kasse lüchend nach,
 Und sog, daß es der König sah.
 Aus seinem Krug den Wein zum Makt
 In eine goldgeritzene Schale
 Der König trank, und zog in Falten
 Die Seiten, und rief ihm zu, dem Allen:
 „Der Wein ist teuer!“ Da sprach der Greis:
 „Es ist Deiner Unterthanen Schweiß.“
 Und es ward tobenstlich im Saal;
 Der König trank zum andernmal.
 „Der Wein ist bitter!“ und es schloß:
 „Der Krieg ist von Tränen des Landes voll.“
 Den König überließ es kalt,
 Es pacht ihn an mit dumpfer Gewalt.

Und wieder stülte der Schenk den Becher.
 Und mit Entsetzen trank der Becher.
 „Der Wein brennt mich, wie Hölleglut!“
 „Es ist Deiner Unterthanen Blut!“
 „Ha!“ schrie der König: „Armer Mund!
 „Trabanten! Geht mir den Schenkten — und —“
 Weder sprach er nicht — ward leichenfalt
 Und starb — der Schenk schwand aus dem Saal, —

Der Vater führt den Tod von den Höfen in die
 Klöster und hier läßt er ihn wahrhaftig noch und
 in phantastischem Schmuck, eine Dystolie als Gerippe werden
 mit Bändern und Blumen geschmückt auftreten. Dies ist
 der einzige Fall, in welchem der Dichter den Sinn des
 Malers nicht getroffen hat, oder ihn nicht hat treffen
 wollen. Wechselt führt nämlich den Tod aus dem Klo-
 ster in ein Irrenhaus, während Holstein offender unter
 dem Irrenhaus das Kloster selbst versteht, denn Holstein
 bewahrt sich durchgängig als ein eifriger Pfaffen- und
 Wiskotratensfeind und Pöbeler- und Bauernfreund, und
 geht besonders arg mit der Geistlichkeit um. Die gräß-
 liche Trennung des Klosterlebens durch den wahnsinnigen
 Tod ist aber in den Bildern, auf welchen der Tod den
 Witz, die Weisheit, den Muth und die Nonne trit, un-
 verkennbar. Mag nun der Dichter Katolik oder Protes-
 tant sein, als Dichter hätte er diese großartige Idee des
 Malers nicht entkräften sollen. — Was indess das aus-
 gezeichnet schön erfundene und komponierte Bild vom Tode
 der Nonne betrifft, so hat der Dichter dessen jarte Poesie
 vollkommen erkannt und wiedergegeben. Die junge Nonne,
 betend am Altar, wendet ihr liebliches Gesicht dem Ge-
 rechten zu, während hinter ihrem Rücken der Tod, als
 alte Nonne gekleidet das Altarbild ausbildet, doch nicht
 sie selbst berührt. Nochte nun auch der Maler den Ge-
 liebten als wirklich gegenwärtig denken und einen Verrath
 und den Tod der Einmauerung im Sinne haben, so blieb
 doch der Grundgedanke der nämliche oder wurde vielmehr
 noch jarter, indem der Dichter den Geliebten nur als
 ein Bild der Erinnerung im einsamen Nonnenleben
 nahm.

Sehr schön wird der wandernde Tod beim Richter
 eingeführt:

Der Wanderer weilt in Kerkersteinwandte,
 Wo das Verbrechen saß bei der Verworfenheit;
 Auch Unschuld, oft verachtet und verhöhnt,
 Für ungetriebes Hüten in Ketten ausgehoben.
 Dem war es wohl in jenen Sauerbitten.
 Die Grausamkeit ersant, die Tyrannen gebaut,
 Die Marterkammern da er angeschaut,
 Bestimmt, unarmstlich Menschen abzuqualen.
 Die freestelligen Gerichte waren all

Vom Wint' befreit der Dyrer, ungerechzt,
Es war, als glitte sterbend mancher Hüll
Von Seufzern drer, die man hier gerührt,
Durch freierlusterfüllte Hölle schauerlich.
Der bläuliche Pilger setzte sich
In einem Bock, und schläng sich eine Kette
Um Fuß und Hand, als ob das Schergenamt
Er an sich selber zu verrichten hätte.

„Zum ew'gen Stasenethum scheint das Geschlecht ver-
dammt.

Das sich göttlich wähnt und nennt im stolzen Wahn—
So sing der Wanderer erst mit sich zu reden an:
„Sie schreien mich mehr, als den Richter dort.
Als ob ich ihre Gerichte wäre
Errichten sie mir grausige Klüfte,
Und jedes ihrer Dyrer ist — ein Werd.
Mein Altar ist das ragende Saffort,
Schwarz überdungen wird es für den dunkeln Gott;
Mein Priester ist der Huter, und mein Heil
Wenn man zum Richtplatz Schöne führen läßt.
Halbeilgerath, Heiligthum und Salgen sterben
Kuch als Klüfte da, Veränderung ergeht.
Wird bedingt das Volk, den Dyrerich zu sehen,
Das sich nie höher freut, als wenn es sich entsezt.
Mein Bruchstück ist die Marienammer,
Höllos sind meine Priester für den Jammer.
Nicht Thronen heißt als Eddnung ihre Wuth,
Nicht Neue, Wehrung nicht, sie wollen Blut für Blut.“

Großartig ist ferner der Gedanke, den Tod in die
unterirdischen Hölben zu führen, indem er unter der Erde
tödtende Gifte, Gold, Schätze sucht:

In Schauerhöhlen, die kein Mensch erkliet,
Von Stalattiten wunderbar geschmückt,
Von Rhymerphen phosporbeinig erliet,
Es ist, ein König, in der Unterwelt.
Sein Thron ein Mammuthschendberg, umher
Versteinte Palmen, und vom Hölbenkle
Die grauliche Geshaltung — rund herum
Hesbenerisqst vom Negalberium.

Da kam's ihm vor, als ob' er schon einmaut
Umwanden müssen in dem Jammerkoth,
Und habe sich gewiegt in Traum' und Thut.
Und habe schlummernd tausend Jahr gewut;
Wie Zeit und Leben ihn aus sich nun genugt,
Und ihn mit Ost die Wälsent' gestugt.
Dann todmet' ihm, daß er längst gekrochen war,
Und wandle nur noch als Gespenst umher,
Und in den Riesentauern rund um sich
Sah er sein eignes flüchterisches Ich.

Da trief's ihn fort, heraus, heraus zum Licht,
Dort drunten wachte Ruh', und Ruhe kamt' er nicht.
Wer andern Frieden schenkt, ist selbst oft fremdenleig;
Er führt zur Ruh', das wüthet sich ihm sein Grabesgeoch. —

Ein andermal erscheint der Tod einsam auf der In-
sel St. Helena und bewelnt den großen Mann, den
Würgengel der Menschheit, der ihm so viele Millionen
in sein nächtlisches Reich geliefert.

Das 31ste und 32ste Bild sind Einbilder der Re-
formation und Revolution. Auf dem ersten er-
scheint der Tod als Ritter des neuen Glaubens, kämpfend
gegen einen Ritter des alten Glaubens. Er steigt, und
hinter ihm bricht ein großes Licht an, dessen Strahlen
die Wolken vertreiben. Eine erlauchte Umlebung des
Einbilds gestaltet und, hier im figuralen Tode das
Märtyrertum des Glaubens zu erkennen. Dasselbe gilt
von dem folgenden höchst revolutionären Bilde, an wel-
chem der Tod in Gestalt eines Bauern einen Edelmann
mit dessen eigem Wappenschild tödtet.

Bei dem Bilde der Greis' können wir uns kaum
des Gedankens erwehren, der Maler habe sich diesmal
den Tod ärgerlich gedacht, sofern er bei der Wegschaf-
fung eines alten Weibes nur eine lästige Pflicht, nicht
wie beim Tode einer jungen Königin ein lustiges Recht
haben konnte. Indes berechtigte die fromme Haltung der
alten Frau, diese Ecce ernst und würdiger zu neh-
men, wie der Dichter auch gethan hat.

Der letzte, den der Tod halt, ist der Bettler, eine
bittere Ironie des Malers, da der Bettler, der zu allen
andern Gütern zu spät gekommen ist, nun auch sogar
auf die Wohlthat des Todes am längsten warten muß.
Der Dichter hat dieses Bild viel erhabner, und gewiß
sehr glücklich aufgefaßt, indem er in dem Bettler den
ewigen Juden sah, der als der letzte der Menschen
übrig bleiben und den Tod erst finden soll nach dem Ge-
richt. —

Es überrascht, daß der Maler nicht mit dem Ge-
richt, sondern mit der Gnade schließt. Obgleich ge-
legentlich unter den Bildern einige Teufel vorkommen,
so kommt doch am Schluß keine Hölle, sondern nur ein
Himmel. Die Todten versammeln sich alle ohne Aus-
nahme zu den Füßen des Heilands, ohne dabei von Teu-
feln behindert und zurückgezogen zu werden. Ob nun
der Maler den letzteren Gedanken hegte, daß es keine
Hölle gebe, oder ob er sein so sehr tragisches dissen-
tens, des Werk mit einem reinen Ton schließen wollte; genug,
der Dichter war befugt, in diesem Sinne auch das Ge-
richt mit dem Gedanken: allen Sündern soll vergehen
die Hölle nicht mehr fern! mit dem Gedanken
des ewigen Lebens nach dem zeitlichen Tode zu
schließen.



L i t e r a t u r = B l a t t .

Redigirt von Dr. Wolfgang Menzel.

Freitag,

— N^o. 75. —

22. Juli 1831.

Militärische Schriften.

zu den heilsamen Fortschritten unseres Zeitalters gehört unstrittig auch, ich will nicht sagen, die bereits eingetretene durchgreifende Verbesserung des Militärwesens, aber doch die allmählich zunehmende Aufklärung über dessen richtiges Verhältniß zum Staate. Die Militärs selbst haben angefangen, für die Beurtheilung ihres Standes einen höhern Standpunkt als den des Standes selbst zu suchen, und auch bei den Civilisten hat sich die dumme Scheu vor dem vermeintlichen Jungsgeheimniß des Kriegerstandes, wie überhaupt jede Scheu vor Jungsgeheimnissen gelegt. Diese glückliche Wendung verdankt man im Allgemeinen der wachsenden Civilisation, zunächst aber vorzüglich dem volksthümlichen und bürgerlichen Element, welches durch die Konfiskation und durch das Landwehrsystem dem einseitigen Standesinteresse der stehenden Heere entgegengetreten ist. Seitdem der Bürgertheil selbst Soldat ist, theils als Landknecht den Militärstat, der aus seinem Beutel bestritten wird, auch selbst kontrollirt, seitdem darf der Soldat sich nicht mehr dem Bürger, wie der Student dem Philister gegenüberstellen, und seitdem muß der Bürger sich um militärische Dinge bekümmern.

Es ist merkwürdig, und doch sehr natürlich, daß das Jungsinteresse durch seine Unterordnung unter das Na-

tional- und Staatsinteresse nicht verloren, sondern im Gegentheil ungemein gewonnen hat; denn der alte Salendrian der Pandaschen Befestigungskunst, der Tempelhofische Taktik und des dito preussischen Kamachendiewes dörte erst auf, als die französische Revolution die Nationalbewaffnung aus den großen Krieg einführte. Wenn Napoleon die volksthümlichen Ideen, wie sie Carnot vorschwebten, in seinem Despotismus zu ersticken schien, so hinderte dies doch nicht die unglaublich rasche Lösung der rein militärischen Probleme, wie sie, von der Erfahrung abstrahirt in den Werken eines Bonaparte, noch ungleich präciser aber in den Werken unseres endlich gehörig geschätzten Bülow niedergelegt sind. Man ist jetzt noch weiter gekommen; doch Bülow, damals vielleicht der mathematisch und empirisch klarste Kopf in Deutschland, bleibt immerhin der Kepler der Kriegswissenschaft, der Entdecker ihrer wichtigsten und unabänderlichsten Grundgesetze. — Nachdem aber die große Napoleonische Ueberschwemmung sich wieder in das Bett der einfachen konstitutionellen Strömung nivellirt hatte, lebten auch die zu früh ersticken Ideen der Carnotisten und Dantonisten wieder auf, und wie sie anfangs in gewaltsamen Zuständen erzeugt worden, so wurden sie nun allmählich auf das gewöhnliche Leben angewandt. In Preußen war 1807, in Oesterreich 1808 dem Princip der Nationalbewaffnung die erste Huldigung gebracht worden. Seitdem

wurde von Kundigen und Unkundigen über Landwehr und Landsturm vieles, zum Theil sehr Centrifuges, geschrieben. Die Ehre aber, zuerst alle rein militärischen und rein bürgerlichen Ansprüche dabei ausgeglichen und eine „rechte Wehrverfassung“ für konstitutionelle Staaten ausgemittelt zu haben, gebührt dem württembergischen General von Tadeobald, einem der lichtvollsten und präciseften militärischen Schriftsteller, dem ersten militärischen Landsturm, dem ersten landständischen Soldaten. Die Ideen seiner „rechten Wehrverfassung“ liegen wesentlich der widerstehenden Motion und dem umfassenden Werke von Exlander zu Grunde.

- 1) Begründung der Motion des Abgeordneten Wecker auf eine konstitutionellere, weniger kostspielige und mehr sichernde Wehrverfassung. Karlruhe, Braun.

Der würdige Verf. verlangt die konstitutionelle Gleichstellung der Rechte und Pflichten aller Staatsbürger auch in Bezug auf das Militärwesen, also zunächst die Verpflichtung aller jungen Leute zum Kriegsdienst, ohne Ausnahmen, wie in Preußen. Außer dem moralischen Gewinn würde daraus hauptsächlich aus der physischen erwachsen, daß im Fall der Noth eine größtmögliche Zahl wehrhafter Männer vorhanden wäre, und daß bei nur fester eigentlicher Dienstzeit jedes Individuums die Last durch Vertheilung auf alle, dem Einzelnen erleichtert und der bürgerliche Beruf desselben weniger gestört würde. Es ist in der That selbst, daß ein konstitutioneller Staat, wie Baden, diese Einrichtung noch nicht hat, deren sich doch Preußen erfreut, wo sonst das konstitutionelle System noch keine großen Fortschritte gemacht hat. Die ausführlichste Erläuterung dieses höchst wichtigen Principes findet man in den:

- 2) Untersuchungen über das Heerwesen unserer Zeit. Von J. Kr. von Exlander. München, in Kommission in der literarisch, artistischen Anstalt der F. G. Cotta'schen Buchhandlung, 1831.

Diese nicht nur theoretisch sorgfältig durchdachte, sondern auch durch Erfahrungsbeweise reichlich dokumentirte Schrift schildert zuerst den Zustand, wie er war, die unselbstige Trennung des Kriegesstandes vom Volk. „Das Volk, von oben keine Mahnung zur Entwicklung dieses kriegerischen Elements erhaltend, ebenfalls in den fremdbestimmten, ihm unbegreiflichen Anstalten des gerodeten Heeres seinen völligen Schutz zu erblicken ver-

meint, und froh, einer, mit dieser Kunstfertigkeit innig verwebt schmeimenden darbarischen Frucht zu entsagen, sing an, sich bloß für den friedlichen Erwerb geschaffen zu glauben, und so kam es, daß nach und nach das Ergreifen der Waffen für ein Unglück gelten mußte, oder für eine Schande, wenn man betradete, in welche Gemeinschast sich beizugeben that, der Soldat wurde. Man hörte auf, den Muth als die Eigenschaft eines jeden Mannes zu betrachten, nur beim Soldaten hielt man ihn für nöthig, der Nicht-Soldat schämte desselben nicht mehr zu bedürfen; dies sagte allen Schwachen zu und offen konnte man in jenen Zeiten, von den Nichtmilitärs die meisten Gefandnisse der Freiheit hören oder lesen, und nicht ohne mächtigen Einfluß konnte dies auf den Charakter und die Sitten der Völker bleiben, so daß es früher zwanzigjähriger Keiden und Schmach bedurfte, bis sich wieder kräftigere Gesinnungen zu entwickeln begannen.

Es war dem Ende des 18ten und Anfang des 19ten Jahrhunderts vorbehalten, das Verhältnis des Kriegesstandes zum Volke auf seine natürliche Basis zurückzuführen, als ein ganzes Volk zu den Waffen griff, und so lange die andern schlief, bis sie endlich aus dem Schlafe erwachten und gezwungen waren, ebenfalls zum Schwerte zu greifen, und so entwickelte sich für die europäischen Völker, auf praktischem Wege, das Bedürfnis einer allgemeinen Kriegsdienstpflicht aller Wehrfähigen des Staats, so wie sich der Begriff hievon aus der Anerkennung der Gleichheit aller Glieder vor dem Geseze entwickelt hatte.

Es ist unmöglich im Staate Institutionen durchzuführen, wenn sie nicht in einem gewissen Einklange mit den Verhältnissen und übrigen Institutionen des Staates stehen; sind sie diesen Verhältnissen ganz entgegengefezt, stoßen sie gegen die allgemeinen Interessen und Bedürfnisse der Wohlfahrt des Volkes an, so verschwinden sie entweder mit der Zeit gänzlich, oder sie gestalten sich unbedenkt um und werden zu etwas Anderem, als wozu sie eifrigst bestimmt waren; sind sie aber den obigen Beziehungen entsprechend, so verwachsen sie sich schnell mit allen übrigen Institutionen, formen selbst diese nach sich um und erscheinen so in kurzer Zeit in ein Ganzes verwachsen, das ohne mächtige Erschütterungen nicht mehr getrennt werden kann. — Wenden wir dies auf die allgemeine Verpflichtung zum Kriegsdienste an, die sich auf die allgemeine Gleichheit vor dem Geseze gründet, so zeigt sich, daß durch die allgemeine Kriegsdienstpflicht jene Anerkennung der Gleichheit der Staatsglieder in das Leben eingeführt worden, und schon jetzt so innig mit denselben verwachsen ist, daß es ohne tiefe Wunden nicht wieder auszuscheiden wäre; es zeigt sich dieselbe daher allenthalben, wo noch manches Andere dieser Art fehlt, — als der Kumpf, an dem allmählich die übrigen Theile, bei

jüngemender sittlicher und politischer Mündigkeit der Wälder, nachzuwachen werden, und so ist die Anerkennung dieser allgemeinen Kriegsdienstpflicht eine der wichtigsten Erscheinungen und Folgen der Zeit, und eben weil sie nicht allein in Ehorien und Reiben gefunden wird, sondern in vielen Staaten zum Theil wenigstens, wirklich ins Leben getreten ist, so findet sich darin nicht nur eine lebendige Gewandtheit für sich selbst, sondern selbst für die Fortbildung aller übrigen damit verwandten Verhältnisse.“

Zunächst wird nun verlangt: 1) Vertheilung der Dienstlast auf alle wehrfähigen Individuen, und daraus folgt 2) möglichste Beschränkung der Dienstzeit für jedes Individuum. Dient Jeder nur so lange, als unumgänglich nöthig ist, den Dienst zu lernen, so werden dadurch die Kosten seiner längern Befolgung und Verpflegung im Dienst erspart und er wird in dem Betrieb seines bürgerlichen Gewerbes weniger gehemmt. Tritt aber die Noth ein, so ist die Zahl der gebühten Krieger gleich der der ganzen männlichen Bevölkerung. Die ausgedienten Krieger können nun entweder noch einige Jahre hindurch nur beurlaubt und im Nothfall zum Dienst disponibel bleiben, oder aber als Landwehr des ersten und zweiten Angebots im besondre Korps konstituiert werden, wie dies letztere in Preußen der Fall ist. Aber dieses Land wehrsystem, das theils dem Bürger lästiger ist, wie das Beurlaubungssystem, theils eine nachtheilige Reibung zwischen dem stehenden Heer und der Landwehr zur Folge hat, wird von Herrn von Fylander mit Recht mißbilligt, und er zieht die Beurlaubung vor, die denselben Zweck erreicht, den Bürger weniger belästigt und mehr geeignet ist, die notwendige Einheit im Geist der bemanneten Nation zu erhalten. Die Dienstzeit beträgt in Rußland 25, in Oesterreich 14, in Polen, Ehreßen und Sachsen 12, in Frankreich und Sachsen 8, in den meisten andern Ländern 6, in Preußen 5, im Frieden nur 3 Jahre. Der Verfasser berechnet, daß die Zahl der Dienstjahre im umgetreuten Verhältnisse steht mit der Zahl der wirklich für den Nothfall eines Krieges disponibeln Mannschafft.

„Sehen wir zu diesem Besufe einen Staat zum Beispiele, der eine Einwohnerzahl von vier Millionen besitzt und im Stande sein soll, eine Heeremasse zu unterhalten, in welchem sich jährlich 43,000 Kriegsschüler befinden.

Bei einer wirklichen Dienstzeit von 12 Jahren, würde sich für die obigen Bezüge folgendes Resultat ergeben:

Die jährliche Aushebung würde 4090 Mann betragen müssen; die Stärke des Heeres würde 43,000 Mann betragen; die Erhaltungskosten würden der obigen Zahl von 43,000 Mann entsprechen und innerhalb der zwölf

Jahre würden auch nicht mehr als eben diese 43000 Mann durch das Heer gehen.

Würde man die Dienstzeit von 12 auf 6 Jahre herabsetzen, so müßte die jährliche Aushebung zwar 8000 Mann betragen, die aber nur halb so lang, als früher, in Anspruch genommen werden, auch fiab dem Erwerbe nicht mehr Hände entzogen, als früher und die angeliche Stärke und die Erhaltungskosten des Heeres würden dieselben bleiben, wie oben; aber binnen zwölf Jahren würden 96,000 Mann durch die Kriegsschule gegangen sein und es würde sich im Falle des Bedarfs, eine, oben gänzlich fehlende, unterrichtete Reserve an das Heer anschließen können, welche aus den 43,000 Mann hervorgehen würde, welche in den ersten sechs Jahren im Heere gestanden sind. —

Würde die Unterrichtszeit auf 3 Jahre herabgesetzt werden, wie dies in Preußen der Fall ist, dessen Heer sich dennoch, in Beziehung auf Kriegsbildung, genau mit allen übrigen zu messen im Stande ist, so erhalten wir eine jährliche Aushebung von 16,000 Wehrfähigen, die aber annähernd den vierten Theil der früheren Zeit dienen; die Zahl der das Jahr hindurch im Heere befindlichen Kriegsschüler würde dennoch wieder nur 43,000 Mann betragen und die Erhaltungskosten würden daher hinsichtlich dieser Zahl dieselben bleiben, wie oben; aber während zwölf Jahren, wären 192,000 Mann durch die Kriegsschule gegangen, und außer dem Heere von 43,000, würde, aus dem bereits durch die Kriegsschule gegangenen 96,000 Mann, eine entsprechend zahlreiche, unterrichtete Reserve hervorgehen können. —

Nehmen wir endlich an, man wolle alle Wehrfähigen durch die Kriegsschule gehen lassen, so würde, da von vier Millionen, jährlich, ungefähr 24 bis 28,000 junge Männer wehrfähig werden, dieselben also auch den jährlichen Zugang bilden, und sollten die Kosten für die Kriegsschüler nicht mehr als für 43,000 betragen, so könnte freilich sodann die Unterrichtszeit für einen Theil nur zwei, für einen andern weniger als zwei Jahre betragen, wie dies übrigens bereits in mehreren Heeren der Fall ist, ohne daß sie befürchten, im Kriege hinter andern zurückstehen zu müssen.

Die Vahmen würden zwar in diesem Falle wahrscheinlich vermehrt werden müssen und einige Kostenvermehrung würde sich ergeben, aber dieselbe stünde natürlich in gar keinem Verhältnisse mit der Vetheilung; denn binnen zwölf Jahren würden 288,000 bis 336,000 Männer, mit einer sehr geringen Erhöhung ihrer Erhaltungskosten, durch die Kriegsschule gegangen sein und der Einfluß eines solchen Wehrsystemes auf die Ausbildung aller Wehrfähigen, nicht nur auf die Kriegsbildung, sondern auf die Bildung überhaupt, auf die Eigenschaften und den Charakter des ganzen Volkes, würde

ohne Zweifel so außerordentlich fern, daß dadurch alle bisher berührten und nicht berührten Meinungen und Gründe gegen sich ein Unterbilds- und Heerwesen, ihre Bedeutung verlieren würden.

Diese Zahlen bedürfen keiner weiteren Auseinandersetzung, sie sprechen von selbst und was hier für vier Millionen dargestellt wurde, ist für jede andere Zahl von Einwohnern eines Staates gültig.¹⁴

Wir müssen es dem Leser überlassen, die staatsrechtlichen, finanziellen und rein militärischen Gründe, welche sämmtlich für sein System sprechen, dem Leser selbst nachzulesen, weil wir sonst das halbe Buch ausziehen müßten.

Im zweiten Abschnitt spricht Herr von Zolander von den Offizieren. Er hofft, die Nationalisirung des Heeres werde auch mehr Talente als bisher an die Spitze der Truppen bringen. Er erhebt besonders gegen das aristokratische Interesse, das doch immer bei der Besetzung von Offiziersstellen sich geltend zu machen weiß, obgleich es dem monarchischen Interesse nachtheillich ist.

Er sagt: „Der Monarch wird allerdings nur demjenigen Generale, den Oberbefehl über das Heer oder über diesen und jenen Theil desselben, diese und jene Befehlshaber übertragen, der sein persönliches Vertrauen besitzt, allein dieser besondere Rath, den der Monarch hierbei äußert, findet bei der Anstellung auf der untersten Stufe, nicht statt, und während es sehr zweifelhaft ist, ob einem Monarchen daran liegen könne, ob die offene Junker- oder Leutenantsstelle, dem A. N., dem Herrn von N. N., dem Baron N. N. oder dem Grafen N. N. zu Theil werde, so ist hingegen ganz gewiß, daß ihm daran liegen werde, daß die Stelle derjenige erhalte, der dazu in allen Beziehungen, am fähigsten ist, und in dem er hoffen kann, einst auch einen tüchtigen Anführer auf höherer Stelle zu finden, der so dann seines besondern Vertrauens würdig werde, und kein Regent, der die Nothwendigkeit erkennt, auch im Heere, durch freie Konkurrenz, das Talent empor zu heben, und daß zur Ausübung der Kunst eine eigenthümliche Widmung der Kräfte notwendig ist, — wird eine Beschränkung seiner Rechte darin finden, wenn die erste Anstellung, nicht mehr wie ehemals, bloß aus Rücksichten für die Geburt oder nach den Einflüssen der Verwandtschaft oder der Willkür überhaupt, sondern in der Regel nach rechtlichen und billigen Gesetzen statt findet, so wie dies in modernisirten Staaten, aus denselben und ähnlichen Gründen, in allen übrigen Zweigen des Staatsdienstes längst statt findet. —

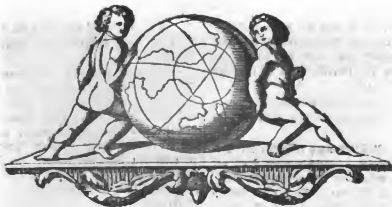
Es klar dies an sich ist, so erhebt sich doch gegen früher Anordnungen, hinsichtlich der Anstellung und Be-

setzung der Befehlshaber, bloß nach anerkannter Befähigung, die Stimme des Eigennutzes erheben, welche, noch im Nebel früherer Verhältnisse befangen, unsere Zeit verkennen. Sie erblicken darin eine Unbilligkeit, daß ihre Söhne gleiches Recht mit andern theilen sollen, sie wollen Vorrechte für dieselben, wenigstens noch im Kriegszustand, da sie dieselben anderwärts verloren haben.

— Diejenigen, welche dieses fordern, sind gewöhnlich noch von den Ideen früherer Zeit erfüllt, und kennen und achten, im Geiste jener Zeit, den Kriegszustand so wenig, daß sie ihn nur für eine Versorgungsanstalt der jüngeren Söhne und überhaupt aller derjenigen halten, welche sonst nirgends unterzubringen sind. Diese Zeiten sind aber vorüber und da solche Vorrechte nur zum Nachtheil des Kriegszustands und zum Nachtheil des Regenten und des Staats überhaupt, bestehen würden, so können sie nicht weiter bestehen.¹⁵

Eine der interessantesten Untersuchungen ist die über die Unteroffiziere. Die sammentliche Stellung dieses so wichtigen Corps bezeichnet recht deutlich den Kontrast des alten und neuen Principes im Heerwesen. Nach dem alten sind die Unteroffiziere von der Beförderung ausgeschlossen, ein Stand für sich; nach dem neuen steht sie nur auf der ersten Stufe zu jeder höhern militärischen Würde. Aber das neue Princip ist doch weit entfernt, das vorherrschende zu sein. Die Kluft zwischen Unteroffizier und Offizier ist noch weit größer, als die zwischen allen folgenden Rangstufen. Herr von Zolander duldet dem neuen Princip, sieht aber wohl ein, daß zu dessen folgerichtiger Durchführung mehrere Bedingungen nöthig sind. Die Hauptbedingung ist, daß auch der vornehmste Sohn künftig nicht als Offizier, sondern als Gemeiner eintritt, und daß unter den Gemeinen auch der Bauernsohn, wenn er fähig ist, zum Unteroffizier und sofort zum Offizier und weiter befördert wird. Warum sollte auch der junge Bauer, dieselbe praktische und theoretische Kriegsschule durchlaufend, wie der Adelige, wenn er einen guten Kopf und Muth hat, nicht ein so guter Offizier werden, wie jener? Frankreich und Preußen haben es hinlänglich bewiesen. Obgleich, militärischer Anstand erzeugt sich leicht, und kommt von der bürgerlichen Seite das Bewußtsein gleicher Rechte hinzu, so wird auch nach und nach in Deutschland die Kluft zwischen den fringebildeten sentimentalen Leutenants und den rohen knauserbärtigen Unteroffizieren verschwinden. Um aber die Beförderungen zu beschleunigen verlangt Herr von Zolander mit Recht eine Degradirung des alternden Dienstpersonals in den höhern Rangstufen, das eben in Kriegen so oft schädlich wird, mögen auch einzelne feierliche Geste ausnahmsweise die größten Thaten vollbringen.

(Die Fortsetzung folgt.)



L i t e r a t u r - B l a t t .

Redigirt von Dr. Wolfgang Menzel.

Montag,

— N^o. 76. —

25. Juli 1831.

Militärische Schriften.

(Fortsetzung.)

- 2) Untersuchungen über das Heerwesen unserer Zeit. Von J. Mr. von Eylander. München, in Kommission in der literarisch, artistischen Anstalt der J. G. Cotta'schen Buchhandlung, 1831.

(Fortsetzung.)

Insbesondere eifert der Verfasser auch gegen den Mißbrauch der Offiziere. Sie sollen immer im Dienst seyn, und müssen es, sofern sie die immer neu zuerbauenden Cadets der jungen Conscripten zu unterrichten haben. Außerdem aber sollen sie nicht bloß Vorlesungen hören und lehrwissenschaftliche Bücher studiren, sondern Reisen machen, fremden Feldzügen beivohnen, das Terrain des Vaterlandes und der Nachbarländer kennen lernen und alles das thun, was die Preußen vor der Schlacht bei Jena zu ihrem Unglück so sehr verläumt hatten, und worüber Herr von Massenbach in so bitteren Ausdrücken gelaßt hat.

Zum Mißbrauch rechnet der Verfasser auch den Kammerdienste, wenn er nicht noch etwas Schlimmeres ist.

„Wenn man aber die unaussprechlichen Klagen hört, über die Ungleichheit in den Details des Exercirens, des Dienstes, der Kleidung u. s. w.; alle Resucubriten mit solchen Klagen angefüllt findet, daß dies Regiment, im Ganzen der Achte, einen Zoll zu breit, zu hoch, zu tief sey; daß dieses Regiment bei einem Gemeindegasse einen Acker, ein anderes Regiment dabei einen Zug mache; daß dieses so, und jenes so schulterte; dies eine Platte in Oktan, das Andere eine solche in Quart aufstelle u. s. w., so erscheint die Frage, ob eine solche höhere Kriegsschule nicht überflüssig sey, vielmehr sehr fonderbar.“

Wie? — diese obigen Details sollten sich auf Unmerkbares gleich seyn, der gemeine Soldat sollte Jahre hindurch geschult werden, damit die Gemeindegasse gleich werden; aber ob die Ansichten über die Wirkung der Waffen mit der Wahrheit und den Erfahrungen, ob die Ansichten über das Leistungsvermögen und Verhältniß der Waffengattungen gegeneinander übereinstimmen; ob überhaupt Ansichten über das Höhere der Kunst vorhanden und möglichst übereinstimmend sind: darum sollte sich Niemand kümmern? Dies Alles sollte dem Ungelehrten überlassen bleiben, das Niedere sollte gelehrt und mit äußerster Anstrengung betrieben, aber das Höchste rein dem Zufalle überlassen bleiben? Es sollte dem Zufalle überlassen bleiben, ob sich überhaupt Offiziere, dem

Höbern widmen wollen, ob sie dazu die nöthigen Mittel in ihren Garnisonsorten und Bibliotheken finden oder nicht; es sollte gleichgültig seyn, was die Führer des Heeres von dem Wesen der vaterländischen militärischen Verhältnisse halten u. s. w.?

Wahrlich, man muß im Andenken solcher Meinungen eine gewisse Uebung erlangt haben, um dabei kalt zu bleiben.“

In Bezug auf die Verbesserungen empfiehlt der Verfasser das Verfahren Napoleons, welcher einen Theil der Kandidaten für höhere militärische Klassen aus eigener Nachvollkommenheit als Feldherren wählte, einen andern Theil durch seine Kameraden wählen und einen dritten Theil nach dem Dienstalter vordrücken ließ, ein Verfahren, welches die Vortheile von allen drei Methoden verbindet, ohne in den Vortheil der eifrigsten Anwendung einer einzigen zu fallen.

Zum Schluß gibt der Verfasser eine sehr beachtenswerthe Schilderung des Militärwesens in ganz Europa. Er hat auf seinen Reisen alles selbst gesehen und urtheilt als Augenzeuge. Zuerst spricht er über Rußland, dessen Leibeigene mit Gewalt ihrer Heimath entrispen werden, um 25 Jahre lang als Soldaten zu dienen. „Vorzüglich dieses ungünstige Verhältniß mag den Kaiser Alexander demogen haben, die Militärkolonien entstehen zu lassen.“ Doch hier ist der Zwang noch unerträglich, denn, wurde sonst der Leibeigene gezwungen, seine natürliche Heimath und Familie zu verlassen, so wird ihm jetzt eine Heimath und Familie aufgewungen, die er nicht will. „Nun ist zwar die menschliche Natur, viel zu leisten und zu ertragen im Stande, und vieles ist russischer Junkt möglich, was andermwärts unmöglich scheint, aber es gibt Verhältnisse, die selbst dem dugsamsten Gemüthe unerträglich sind, nämlich Eingriffe in die innern, blutigen und geistlichen Lebensverhältnisse, und dies soll sich auch hier bemerkt haben.“

Bei dem zwar geregelten, aber durchgreifenden militärischen Zwange, in welchem sich Alles bewegen sollte, konnte es nicht ausbleiben, daß j. A. auch die Erziehung der Kinder, und die übrigen Verhältnisse einem Zwang unterliegen mußten, der bald sichtbare Folgen trug, und eben so wenig, als die Oekonomie, soll die Fortpflanzung der Kolonien unter militärischer Jackt gebieten seyn.“

Werkwürdig ist das Heerwesen Schwedens. Man hat dort noch eine Art Lehnarmee, indem die Besizer eines gewissen Grundeigentums einen oder mehrere Soldaten stellen müssen; ein zweiter Theil des Heeres wird geworden und ein dritter konfiskirt. Offiziersstellen werden noch gekauft.

In Dänemark laßt sich noch die Ergänzung des Heeres allein auf dem Banernstaube. Sehr wird die dänische Reiterei gelobt.

In England mußte das Heerwesen eine eigenthümliche Gestalt annehmen und behalten, weil die inflationäre Lage dieses Landes einheimische Landkriege unmöglich oder doch sehr selten macht, seine Kolonien aber bewaffnete Krieger und Schergen verlangen, wozu sich nicht wohl Bürger, sondern nur Soldaten eignen. Dabei sehr wir in demselben England, welches die Sonne der Freiheit zuerst gezögert, doch noch das alte soldatische Stodsystem mit allen seinen Konsequenzen, Kauf der Offiziersstellen ic. fortbestehn.

In Frankreich ist 1823 die Dienstzeit von 6 auf 8 Jahre erhöht worden, „mit Hintansetzung aller hierhinwichtigen Verhältnisse des Kriegs, des Rechts, der Politik und der Civilisation,“ eine Konsequenz der Restauration, wie die Auflösung der Nationalgarde. Daher der Widerwille gegen den Dienst seit jener Zeit, ein Widerwille, der so weit ging, daß in dem sonst so kriegerischen Frankreich urkundlich der 23ste Konfiskirte sich dem Dienst heimlich entzog, daß sogar eine Konfiskations-Versicherungsanstalt vorgeschlagen wurde.

In Oesterreich ist die Dienstzeit der Deutschen, Pöhmern und Polen 11, der Italiener und Tiroler nur 8 Jahre, „ein Unterschied, welcher beachtenswerth ist, insofern er anzeigt, daß man einseht, daß eine längere Dienstzeit eine Last ist, die man nur solchen Vätern aufbürden darf, die mehr zu tragen gewohnt sind.“ Die Rekruten werden nach bestimmten Normen ausgehoben, „aber in manchen Fällen hängt es nur vom Ermeßen der Beamten ab, die Einreihung ins Heer auszusprechen.“ Es wird nur aus dem Bauern- und Bürgerstande rekrutirt, und noch mit dem Stod erzogen und erzieht. Die Offiziere werden als solche vom Kaiser oder den Regimentsinhabern nach Gutdünken angestellt, „wobei Bekanntschaft, Gewogenheit, Verwandtschaft mächtig einwirken.“

Das preussische Heerwesen rühmt und preist der Verfasser am meisten, und mit viel Recht, geht aus der Vergleichung mit den übrigen hervor. Daß er insofern die Trennung der Landwehr von den Linien nicht billigt, haben wir oben schon gesehen.

3) Aphorismen aus der Theorie und Praxis des Kriegswesens. Von einem Veteran der preussischen Armee. Leipzig, Gleditsch, 1830.

Ebensoll treffliche Gedanken, denen der vorigen Schrift nahe verwandt. Der ungenannte Verfasser spricht

über den stillen und geistigen Standpunkt der höheren Klassen des Kriegerstandes in der Gesellschaft, über den Dienst des Genestabs in Friedens- und Kriegsmärchen, über das Infanteriegewehr, über die Feuerkraft der Infanterie. Wichtiger als diese meist rein technischen Sachen müssen und Profanen zwei andere Abhandlungen sein, über die uns ein Urtheil zusteht.

Der Verfasser gibt „Andeutungen über die Möglichkeit einer Verschmelzung der Landwehr mit dem stehenden Heere“ und theilt desshalb (die Schrift ist übrigens jünger) vollkommen die Ansicht des Herrn von Eölander. Er verlangt eine sechsjährige Dienstzeit, davon sollen die ersten 3 Jahre im Stamm des Heeres im persönlichen Dienst, die folgenden 3 Jahre in der Beurlaubung, wobei der Mann jedoch disponibel bleibt, zugebracht werden. Hierauf soll der Mann in die Kriegreserve treten, darin noch 3 Jahre für den Fall eines Krieges disponibel bleiben, und dann in die Landwehr übergehen, wo er bis zum 40sten Jahre noch für die äussersten Kriegsnothfälle zu brauchen ist. Diese vier Stufen bedingen aber keinerlei Unterschied in der Armee, wie dies bisher bei der Linie und Landwehr in Preußen der Fall war. Sie bilden keinen Gegensatz, nur eine Stufenfolge.

„Vortheile dieses Systems: 1) Verdoppelung der Cadres, deren Zahl und Tüchtigkeit bei Eröffnung eines Krieges von desto stärkerem Einflusse ist, als die Einschaltung der jungen Mannschaft sich getheilt und demnach von geringerer Wirkung auf Zucht und taktische Festigkeit darstellt.

2) Ein einträglicherer Geist in den Truppen. Die aus der Verschiedenheit des Grundbesitzes hervorgehende Opposition zwischen Linie und Landwehr fällt weg; der militärische Charakter im Volke gewinnt Einheit im Grundsatz, also eine festere Richtung.

3) Vereinfachung des Besold. Die Abgränzung der Wirkungskreise wird für jede Stufe erleichtert durch das Verschwinden der Zwischengewalt des Regimentskommandos, eine Menge von Kollisionen vermieden; im Allgemeinen der Grund zu einem umfassenden Dienstreglement gelegt, das eigentlich nie und nirgend einem Heere fehlen sollte.

4) Eine regelmäßiger, zweckdienlicher Fortbildung der Truppen zur Friedfertigkeit. Der allgemeine Uebelstand, daß die geübteste Mannschaft (die gegenwärtige Landwehr, die Veteranenschaar des Heeres) von den ungründlichsten Offizieren versehen wird, und dadurch leicht den Sinn für Zucht, Haltung und taktische Re-

gel verliert, wird beseitigt. Es tritt das Offizierscorps — gleichmäßig organisiert, eingetücht, und in allen Verhältnissen unter sich gleichgemacht — mehr als ein Ganzes auf.

5) Ein allgemeineres (und gleichartigeres) Fortschreiten in taktischer Hinsicht. Die als notwendig erkannten Veränderungen im Felddienste, in den Evolutions und der Waffenführung können leichter und übereinstimmender der beurtheilten Mannschaft beigebracht, die Regeln im Gedächtnisse fester, also gleichmäßigere Bildungsgrade angenommen werden.

6) Der Hauptvortheil des bestehenden Systems: die, ohne gradezu ausgesprochen zu sein, faktisch vorhandene zwanzigjährige Dienstzeit der Wehrpflichtigen wird nicht bloß aufrecht erhalten, sondern auch in zweckmäßigere Abschnitte getheilt.“

In einer zweiten Abhandlung über Bekleidung und Ausrüstung der Truppen sind äußerst beherzigenwerthe Winke gegeben. Der Soldat muß leicht und bequem, vollständig und doch nicht überflüssig, dauerhaft und reinlich gekleidet sein. Aber geschieht es? „Es macht einen unangenehmen Eindruck, sagt der Verfasser, den ersten Kriegsmann mit zweifelnem Blick an Schnitt und Befehl seiner Uniform angestarrt zu sein. Noch mehr, es macht einen schmerzlichen Eindruck, ihn eng zusammengeknallt, in unbequem knappen oder schleppenden weiten Beinkleidern, im Lackschuh, der den ganzen Hinterkopf dem Sonnenlicht, dem Schnee und Wind und den Edelsteinen preis gibt, oder mit einem schweren und doch nicht dauerhaften Mantel belastet zu sein etc. Für solche Dinge, die am unmittelbarsten schaden oder nützen, und von denen eben so sehr die Gesundheit und Ausdauer, als die gute Laune und der Muth der Soldaten abhängt, kann nie zu viel gesehen.“

(Die Fortsetzung folgt.)

D i c t u n s t.

1) Till Eulenspiegels Geniestreiche, in Knittelversen bearbeitet von Franz Freilerrn von Haslberg zu Wroich. Zum Besten der Armen. Erfeld, Schüller, 1830.

Die bekannte Gattung von Knittelversen, in welcher Humours die Ironie trauert, ist allerdings gemein und niedrig sowohl genug, um sich für einen

Gegenstand wie Eulenspiegel zu eignen. Gleichwohl haben wir eine solche Vorliebe für das alte prosaische Original, daß wir es jeder modernen Umarbeitung vorziehen. Wo gab's es auch einen Vögel in der Welt, der im Stande wäre, die göttliche Gemeinheit so ganz naiv auszubraden, wie z. B. die ultraproaischen Worte: „wie Tili Eulenspiegel zu Nagesletten den Weibern die Peize wusch?“ Wir wollen eine Historie in den neuen Knittelversen mit ihrem prosaischen Original vergleichen:

Denn er betrüht da als Hühn,
Ein Mütterchen vom Lande.
Und macht ihr gleich ein X für U.
Was diese nicht verstande:
Dann nimmt er all ihr Federvieh,
Und sagte: die Beschung, die
Wärst' Frau Weislin leiten.

Doch tiefe liest den Handel nicht
Mit Ren' von welchem Stande.
Weilacht weit sie aus der Gesigiet
Damit wohl was verbande,
Und fordert ohne Widerred'
Die Zahlung, weil sie sonstn geht
Zum Richter, Kiaz' zu führen.

Und Tili der setzst als Weisheit
Doch ernstlich wollte scheinen.
Erkucht die gute Frau, sich nicht
So sehr zu überleiten,
Und daß er bei ihr Standen fand.
Sob er den Hahn als Unterspand.
Wemt sie sich begnügte.

Was Tili nun mit den Hühnern that.
Hä' is noch nicht gehört.
Doch daß er sie behalten hat
Und diese Frau verheiratet,
Grießet keinen Zweifel nicht.
Indem er sich als Isler Wirt
Noch immer uns beweiset.

Im alten Eulenspiegel heißt es dagegen weit naiver:
„Die Kuntz waren etwan nicht so schaltbaltig als jcz, sonderlich aber Landeute. Auf ein Zeit kam Eulenspiegel gen Quedlinburg und gedacht, wie er wieder Jehrung wollte überkommen; also sah ein Märlin da zu Markt und hatte ein Korb voll Hühner feil. Eulenspiegel fragt: was das Paar gelten sollte? Sie antwortet ihm: weren Stephansgroschen. Eulenspiegel fragt: wollt ihr sie nicht näher geben? Sie sprach Nein. Also nahm Eu-

lenspiegel die Hühner mit dem Korb und ging zum Thor. Da lies ihm die Fran nach und sprach: Kauffmann, wie soll ich das verkehren? Der Eulenspiegel sprach: Ja ich bin der Edelstin Schreiber. Darnach frage ich nicht, sagt sie, mein Vater hat mich gelehret, ich soll von denen nichts kaufen oder zu Vorg geben, vor den man sich muß neigen, darnum bezahle mir die Hühner. Eulenspiegel sprach: Frau, ihr sehd von seinem Glauben, daß mit daß ihr aber des Euren gewiß sehd, so nehmet hin den Hahn zum Pfand, bis ich euch den Korb und das Geld bring. Die gute Fran nahm ihren Hahn zum Pfand, aber sie ward betrogen, Eulenspiegel blieb gar auß.“

2) Stimmen aus Frankreich. 1830. Von J. Meyer. Erstes Heft. Straßburg, Treuttel und Wirth.

Der Verfasser besingt in kraftvollen und bildreichen Nibelungenversen die jüngste französische Revolution, den Sturz der Bourbonen, den Sieg des Liberalismus.

So hast du, mein Volk, geschlagen: wo, wo kämpft ein andres so?

Schönste in drei Auflagen Weßlau, Leipzig, Waterloo:
Hast die Schwam von fünfzehn Jahren mit drei Tagen abgerauft.

Du, zur Freiheit neu geboren, mit dem eignen Blut getauft: —

Alles recht gut und schön! Aber warum hat der Verfasser nicht französisch geschrieben? Wenn es nicht niederträchtig ist, in deutscher Sprache zu sagen „mein Volk,“ und die Franzosen damit zu meinen, so ist es wenigstens geschmacklos. Weiter kann doch wahrlich die Entdeutschung nicht getrieben werden. Das ist noch mehr, als wenn man gar nicht mehr deutsch spräche, so wie Schande mehr ist als Tod. Was müssen die Franzosen von einer solchen Zwitterposse denken, die französisch ist im Sinn, und deutsch in der Form? Sie müssen sie eben so bedauern, wie wir Deutsche sie verdammen. Einem Selbstherrschers Wohl kann in sieben Sprachen ersucht werden, ein Staat kann von mehreren Völkern zugleich als der übrige betrachtet werden, aber niemals kann ein anders redendes Volk ein anders redendes das seinige nennen. Dies ist eine Hyperbel, welche die rhetorischen Gelehrte so gut verwerfen, wie die Gelehrte der Nationaldehre.



L i t e r a t u r = B l a t t.

Redigirt von Dr. Wolfgang Menzel.

Freitag,

— N^o. 77. —

29. Juli 1831.

Die neueste Literatur der Physik.

Wir haben in Nr. 69 dieser Blätter für 1827 und Nr. 15 für 1829, einen allgemeinen Blick auf die neueste physikalische Literatur geworfen, und namentlich zweier Erscheinungen in derselben: der neuen Ausgabe von Sechlers physikalischem Wörterbuche, welche damals erst im Beginne war, und kräftig vorschreitet, und der neuen Wiener Zeitschrift für Physik und Mathematik, die seitdem ebenfalls fleißig fortgesetzt worden ist, mit dem Versprechen vorläufige Erwähnung, geben, seiner Zeit darauf zurückzukommen. Ueber zwei andere neuere wichtige Werke zur Naturlehre, nämlich: Fischers Lehrbuch der mechanischen Naturlehre in der dritten Auflage, und Plots Lehrbuch der Experimentalphysik in der neuen Bearbeitung von Gedner ist von uns außerdem besonders berichtet worden *); und es bleibt uns daher jetzt nur übrig, jenes Versprechen zu erfüllen, und zugleich diejenigen andern Hauptwerke über neuen Aufagen, nachhast zu machen, vermittelst welcher die physikalische Literatur indessen

wiederum bereichert worden ist. Daher rechnen wir ganz besonders folgende:

- 1) Die Naturlehre nach ihrem gegenwärtigen Zustande, mit Rücksicht auf mathematische Begründung. Von Baumgartner. Supplementband besonders zur dritten Auflage seiner, für die Anfangsgründe der Wissenschaft bestimmten Naturlehre. Wien, Heubner, 1830. gr. 8. mit Kupfern.
- 2) Handbuch der Experimentalphysik, zur Selbstbelehrung und zum Gebrauche bei Vorlesungen. Von v. Tschärner. Neue, vermehrte Auflage. Frankfurt a. M., Herrmann, 1830. gr. 8. m. K.
- 3) Lehrbuch der Physik. Von Neumann. Zweite, bedeutend vermehrte Auflage. 1ster Theil. Wien, Gerold, 1830. gr. 8. m. K.
- 4) Vorlesungen über Naturlehre zur Belehrung derer, denen es an mathematischen Vorkenntnissen fehlt. Von Brandes. 1ster Theil. Leipzig, Objschen, 1830. gr. 8. m. K.

Von welchen letzteren, für unsere Zwecke ganz besonders geeigneten, trefflichen Bände wir nur die Vollen-

*) Vergl. Nr. 14 dieser Blätter für 1829, und Nr. 8, f. derselben für 1830.

bung erwarten, um über sämtliche voranstehende vier Kompendien eine vergleichende, nähere Uebersicht zu liefern.

Die neue Auflage von *Gehler's physikalischem Wörterbuche* dagegen, auf welche wir also nunmehr zurück kommen, wenn und gleich die Form des Werkes und der Umfang unserer Blätter nur eine allgemeine Charakteristik gestatten, ist insofern bis zur zweiten Abtheilung des fünften Bandes (Die Buchstaben J und K enthaltend) vorgedrückt; und man darf wohl behaupten, daß Europa kein zweites Werk aufzuweisen hat, welches, in seiner Art, mit dem gegenwärtigen prelligen werden könnte. Zur Herausgabe haben sich die Professoren: Brandes, Gmelin, Hörner, Wundt und Pfaff vereinigt, Namen, welche zu viel Gewicht in der Naturwissenschaft besitzen, um nicht alles Vertrauen einzufößen; und es blieb daher vielleicht nur eine Besorgnis übrig: Fürth nämlich, daß das Werk auf eine zu ausgedehnte Bandreihe anwachsen dürfte. Indes wird in der Vorrede die Hoffnung ausgesprochen, die Zahl von acht Bänden nicht zu überschreiten; und in diesem Umfange würden wir denn also gewissermaßen eine Bibliothek der physikalischen Wissenschaften besitzen, da im Kreise derselben schwerlich etwas Bedeutendes anzugeben seyn möchte, welches nicht in diesem Wörterbuche, wenigstens so weit dasselbe vor uns liegt, seine Erwähnung gefunden hätte. Als ein besonderer Beweis der Reichhaltigkeit der Ausstattung stellen sich auch noch die astronomischen Artikel dar, gegen deren Aufnahme in solchem Umfange strenge Physiker vielleicht Manches einzuwenden finden, wogegen sie aber vielen andern Lesern eine um so willkommene Erscheinung seyn werden, als Deutschlands sonst so wohl veredelte astronomische Literatur eines astronomischen Wörterbuches *) noch entbehrt. Ich erwähne, in dieser Hinsicht, z. B. des Artikels *Durchgangs*, welcher gemäß zu dem Schrecksstein und Verfallblinden gehört, was über diesen schwierigen Gegenstand je geschrieben worden ist. Einen andern großen Vorzug des Werkes finden wir in den überaus reichen und sorgfältigen Literaturnotizen; jedes Hauptwort ist an der geeigneten Stelle mindestens einmal mit seinem vollen Titel angedeutet, und abgeweierte Artikel, z. B. der Artikel *Astronomie* enthalten zum Schluß sorgfältige literarische Uebersichten des Ausgezeichneten und

Brauchbaren. Ganz besondere Vollständigkeit ist aber namentlich denjenigen Artikeln vergönnt worden, die ein größeres Publikum interessieren, wie z. B. *Barometer*, *Barometer*, *Witz*, *Witzgabeln* u. s. w., aus welcher comparten Rücksicht noch ein fernerer Vorzug dieses Wörterbuches hervorzuheben, welcher nicht allen kritisch geordneten Werken nachgerühmt werden kann. Das *Witz* wird nach allem diesem mit und in der *Witz*nahme an diesem großen naturwissenschaftlichen Unternehmen innerhalten seyn; und wir sprechen schließlich den Wunsch aus, daß sich alle Umstände vereinigen mögen, um den Herren Herausgebern zu schatten, ihre gesammelten Kräfte der ununterbrochenen Förderung eines so verdienstlichen Werkes zu widmen.

Die von und ferner im Besonderen wieder zu erwähnende *Wiener Zeitschrift für Physik und Mathematik*, herausgegeben von den Professoren Baumgartner und v. Ettingshausen, welche sehr geeignet scheint, durch sorgfältige Verfolgung der wichtigsten Forschungen und Entdeckungen im Gebiete der gesammten Physik, eine fortgehende Ergänzung des obigen Wörterbuches abzugeben, und daher in Verbindung mit demselben betrachtet zu werden, liegt hingegen seit unserm früheren Anzeigen, in den drei letzten Heften des vierten Bandes, im fünften, sechsten, siebenten und achten Bande vor uns, und bietet abermals eine außerordentliche Reichhaltigkeit von Untersuchungen und Resultaten der neuesten Bestrebungen auf dem Felde der Physik und Mathematik dar. Wir werden uns, wie früher, demüthigen, dasjenige davon anzudeuten, was uns am meisten geeignet scheint, ein allgemeines Interesse in Anspruch zu nehmen; und unsere Aufmerksamkeit, die Gegenstände dieser unsichtigen Wahl in die vorzüglichsten Ausdrücke zu stellen, wird, wie wir uns schmeicheln, namentlich von allen denjenigen Lesern dankend erkannt werden, die eine solche allgemeine Uebersicht der Fortschritte der Physik zu erlangen wünschen, ohne eine unverhältnismäßige Zeit darauf verwenden zu können. — Zur Sache.

Unsere erste Notiz soll diesmal einen mathematischen Gegenstand: die schwierige Berechnung der Vortheile des *Banquiers* im *Pharospiel*, betreffen, deren Resultat wir durch ein Beispiel erläutern können. Gelegt, daß die Bank ein Jahr von 365 Tagen hindurch, täglich nur 4 Stunden spielt, und in jeder Stunde 4 Spiele macht, bei deren jedem mit 30 Dukaten durchgespielt wird; so beträgt also die Summe aller anfänglichen Sätze $16 \times 30 \times 365 = 175200$ Dukaten, und der wahrscheinlichen Gewinn des *Banquiers* (wie er aus dem Doppelten und des *Richtigen* der letzten Karte entpringt) läßt sich auf fast 10,000 Dukaten aufzählen. Der, mittelst einer schönen und einfachen

*) Auch *Trinitatis* entbehrt, so viel mir bekannt ist, noch eines brauchbaren astronomischen Wörterbuches; und so mag hier vielleicht nicht verächtlich auf eine so aufsehensreiche in der deutschen und französischen Literatur aufmerksamen.

Analise geführte Beweis davon findet sich Seite 210 des IV. B. unserer Zeitschrift; und wir wollen auf diese Veranlassung, zur Anschauung unserer Phantasie spielen, den Leser die Worte versetzen, mit welchen Brunacci eine ähnliche Untersuchung in seinem *Corso di matematica sublime*. Firenze. 1807. schließt. „E pure si trova¹⁾ ch'è il vero l'Italiche in seinem antiparabolischen Eifer, ehè sa a scommettere contro il Banchiere! Questo è uno riprova che i gossi sono il patrimonio dei farbi!“ — So viel vom Phantasiepiel. — Ueber die Wirkung des Mondes auf die Atmosphäre der Erde hat Flaugergues, Astronom zu Violets, lange und interessante Beobachtungen angestellt, aus denen sich besonders das merkwürdige Resultat ergibt, daß die Wirkung des Mondes, den Luftdruck zu vermindern, bei der Mondesnähe größer ist, als bei der Mondesferne, welches deutlich zeigt, daß diese Wirkung von der anziehenden Kraft des Mondes abhängt. Diese neue Relation zwischen zwei so nahe bestimmten Himmelskörpern, als Erde und Mond sind, verdient die ganze Aufmerksamkeit unserer Leser. Wir werden weiter unten auf diese Theorie der atmosphärischen Schwankungen nochmals zurückkommen.

Ein sehr instruktiver Aufsatz über den Hagel, von Brago (aus dem Annuaire du bureau des longitudes f. 1828), findet sich im dritten Hefte des IV. B. unserer Zeitschrift, in welchem unter andern berichtet wird, daß bei einem, am 7ten Juli 1769 zu Paris statt gefundenen Hagelschlage, Hagelkörner von der merkwürdigen Form eines Ubrglases (oder vielmehr Meniskus) gefallen seyen, welche, bei vollkommener Durchsichtigkeit und Regelmäßigkeit, die Gegenstände ohne Entstellung vergrößert hätten. In Uebigkeit auf Hagelableitung fällt das Resultat dieser Abhandlung nicht günstig aus. Bei der Unzuverlässigkeit unserer meteorologischen Theorie, muß es willkommen seyn, einen so ausgezeichneten Naturforscher wie Duvoy über Witterungsangelegenheiten zu vernehmen. Er äußert sich im *Vindoburgischen philosophischen Journal*, aus welchem die Abhandlung in unsere Zeitschrift übergegangen ist, folgenmaßen darüber. „Diese Wolken am westlichen Himmel bei Sonnenuntergange verkünden schönes Wetter, besonders wenn die Röhre einen Stich in Purpur hat. Der Grund davon ist, daß die Luft, wenn sie trocken ist, vorzüglich die rothen oder erwärmenden Strahlen durchläßt, und, weil sie nicht vollkommen durchsichtig ist, dieselben auch am Horizont reflektirt. Ein kupferrother oder gelber Himmel bei Sonnenuntergang verkündet Regenwetter“; aber nichts zeigt sicherer bevorstehende nässe

Witterung an, als ein Hof um den Mond, weil dieser nur durch schon ausgeschiedenes Wasser erzeugt wird. Je größer dieser Hof ist, desto näher sind die Wolken, und desto mehr Regen ist zu befürchten. — Regengüssen können bekanntlich nur entstehen, wenn Wolken, welche Kinetropfen enthalten, oder sie eben auszuscheiden, der Sonne gegenüber stehen; sie zeigen sich daher Morgens an der West-, Abends an der Ostseite des Himmels; und das in unsern Klimaten schwere Regen meistens von Westwinden herbeigeführt werden, so zeigt ein Regengöben am Westhimmel an, daß das schlechte Wetter im Anzuge sey, während ein Regengöben am Osthimmel verkündet, daß sich die Regengewolken von uns entfernen. — Wenn die Schwalben hoch fliegen, so steht schönes Wetter zu erwarten, oder dasselbe hält an; fliegen sie aber niedrig, oder völlig am Boden, so ist Regen nahe. Dieses erklärt Duvoy so: Die Schwalben verfolgen die Fliegen und Käden, Thiere, welche warme Luftschichten lieben; warme Luft ist aber leichter und zugleich feuchter, als kalte. Fliegen also die Schwalben niedrig, so folgt daraus, daß sich die feucht-warmen Luftschichten näher an der Erdoberfläche befinden, in welchem letztern Falle leichter ein Wasserüberflieg entsteht. — Zum Schluß noch eine Bemerkung, die mir besonders interessant scheint. Für den, welcher Fische angeln geht, ist es im Frühling stets eine able Vorbedeutung, eine Auster zu sehen; aber zwei betrachtet er als ein gutes Omen. Die Ursache liegt darin, daß bei kaltem, stürmischem Wetter immer nur eine Auster das Rest verläßt; und beide nicht eher von den Jungen gehen, als wenn es warm und gelinde, also das Wetter dem Fischen günstig ist. — Die neuere Physik hat bekanntlich hinreichend dargelegt, daß der Barometerstand regelmäßigen Schwankungen unterworfen ist, von welcher Wirkung, neben dem eben erwähnten Mondenfluße, ein anderer großer Theil auf die anziehende und erwärmende Kraft der Sonne stimmt, wodurch gleichsam eine atmosphärische Ebbe und Fluth erzeugt wird. Ein italienischer Naturforscher, Carlini, ist aber, durch lange fortgesetzte Bemühungen, dahin gelangt, diese beiden Einflüsse von einander zu sondern, und zu zeigen, daß durch die erwärmende Kraft der Sonne eine Fluth (die physikalische) in der irdischen Atmosphäre hervorgerufen wird, die in 24 Stunden wiederkehrt, wogegen die Anziehungskraft dieses Gestirns eine zweite atmosphärische Fluth (die dynamische) erzeugt, deren Periode 12 Stunden ist. Wir halten diese Vorarbeit in der Theorie der atmosphärischen Schwankungen für außerordentlich wichtig, indem dadurch eine neue Individualität des Rapports bezeichnet wird, der zwischen dem Centralkörper des Sonnensystems und seinen Planeten besteht, gleichwie wir oben einen ähn-

¹⁾ Dies sagt schon Virgil, Georgicon l. 453. „Caeruleus pluviam denunciat, igneus Euros.“

stehen Bezug zwischen Planeten und Satelliten nachgewiesen haben.

Im ersten Hefte des sechsten Bandes unserer Zeitschrift kommen sehr ansehnliche Details über den Diamant vor, von welchen wir uns nicht enthalten können, Einzelnes auszuheben. Das Auffuchen dieses Edelsteins ist eine kostspielige Arbeit; man schlägt die Anlagten auf jeden Karat Diamant zu 15 Gulden Conventionsmünze an. In Brasilien verfährt man dabei folgendermaßen: die Erde, in welcher man Diamanten vermuthet (Diamanterde) wird in großer Menge auf eine geneigte Ebene gebracht, gewaschen, und von naekten, genau beaufsichtigten Negern untersucht. Wenn ein Neger einen Diamant findet, so klatscht er in die Hände, worauf ihm der Aufseher denselben abnimmt; wiegt der Diamant über 70 Gran, so erhält der Neger seine Freiheit. Man findet in Brasilien jährlich im Durchschnitt gegen 3000 Karat (etwas 15 Pfund) Diamanten, wovon aber höchstens der dritte Theil zum Schreiben geeignet ist; der Rest wird als „Bort“ zum Schleifen der besseren Diamanten gebraucht. — Da der Diamant reiner krystallisirter Kohlenstoff ist, so steht er schon dadurch den Pflanzenkörpern nahe, und man geht nur einen Schritt weiter, wenn man seinen vegetabilischen Ursprung behauptet, zumal da er, in seinem optischen Verhalten viel Ähnlichkeit mit dem Bernstein zeigt, dessen vegetabilischer Ursprung jetzt außer Zweifel gesetzt zu seyn scheint. Indes sind damit alle Gründe derjenigen Naturforscher, welche den Diamant gegenwärtig in das Mineralreich verweisen, noch nicht entkräftet.

Zu den anmutigen Entdeckungen der neueren Pflanzengeschichte gehört das elektrische Leuchten mehrerer Blumenarten, welches zuerst von der Tochter des großen Künigs, Elisabeth Christina, auf dem Gute ihres Vaters unfern Upsala, beobachtet wurde, und darüber sich Heft 4 des VI. Bandes unserer Zeitschrift mehrere Erfahrungen mitgetheilt finden. Man bemerkt dieses elektrische Leuchten der Blumen, oder diese Blumenblitze, zur Zeit der Blumenbefruchtung, kurz nach Sonnenuntergange, nach warmen, heitern Tagen, nie aber bei feuchter Luft; und den stärksten Blitz geben die in den meisten Gärten vorkommenden Ringelblumen (*Calendula officinalis*) nach demselben aber die indische Krone (*Trapaesolum minus*), die Feuerlilie (*Lilium bulbiferum*), und die Sammtrose (*Tagetes patula*). Alle diese Blumen haben eine stark mit Roth gefärbte gelbe Farbe; und da es hienach scheint, als wenn das elektrische Leuchten allen orangefarbenen Blumen zukomme, so laßen wir unsere Leser zu dieser interessantesten Beobachtung ein.

Alles von Holzer trägt (B. VII. H. 2.) sehr scharfsinnige Ideen über die Bildung der Meteor Massen

vor. Das Wesentliche dieser neuen Ansicht, welche unsere Leser ansprechen wird, geht dahin, die Bildung der Meteor Massen, dem Stoffe nach, von unmerklichen Ausdehnungen der irdischen Körper abhängig zu machen, welche von der Atmosphäre, etwan wie Nahrungsmittel durch organische Körper, aufgenommen, durch die ganze Luftmasse vertheilt, und in Folge eines eigenthümlichen atmosphärischen Lebensprocesses, in andere Zusammenfassungen wieder ausgeprochen würden. Ich deute, um nicht zu weitläufig zu werden, diesen treffenden Gedanken hier bloß an, mit vorbehaltend, an einem andern Orte ausführlicher darauf zurück zu kommen. — Hienach ist merkwürdig aber, seiner großen Seltenheit wegen, ist folgender, denselben Gegenstand berührender, und im nämlichen Hefte vorkommender Bericht über einen, in offener See, auf ein Schiff gesallenen Meteorstein. Das Schiff Eder von Liverpool, Cap John Smoot, segelte, am 5ten April 1820, der vollkommenen östlichen Himmel und mäßigem Westwinde, im offenen atlantischen Meere, als gegen Mittag plötzlich, in N.N.O. ungefähr 35° über dem Horizonte, eine Wolke von graulich schwärzlicher Farbe erschien, wie sie der englische Seemann bloß *gunn* zu nennen pflegt. Diese Wolke vergrößerte sich allmählich, und lag ziemlich niedrig gegen das Schiff, welches sie endlich gänzlich einhüllte, und sich dabei in einen Regen entlud. Dabei fiel, aber gleichzeitig, ein Stein aus, derselben auf das Schiff, welcher indes sogleich in mehrere kleine Stücke zerbrach, derselbe war bei dem Herunterfallen aus, aber nicht warm, und noch stark nach Schwefel; im nassen Zustande war er leicht zerbrechlich, erdrödete aber nachher. — Das Faktum scheint, aus Umständen, welche ich hier übergebe, unabweisbar; und es ist nur zu beklagen, daß diese Meteor Masse keiner chemischen Analyse unterworfen ist.

Einem großen Fortschritte sieht die Lehre von Magnetismus entgegen durch die Beobachtung des Einflusses, der das Sonnenlicht auf Verstärkung der magnetischen Kraft ausübt. Barloci, Professor der Physik in Rom, setzte einen schwachen Magneten direktem Sonnenlichte aus, und fand, daß derselbe durch diesen Einfluß in den Stand gesetzt wurde, das doppelte des vorigen Gewichtes zu tragen. Ähnliche Beobachtungen sind nachher von andern Naturforschern mit gleichem Erfolge angestellt worden; und es scheint daher keinem Zweifel unterworfen zu seyn, daß es eine eigene photomagnetische Wirkung gebe, deren Gesetze kennen zu lernen, als eine der interessantesten und für die gegenwärtige Zeit wichtigsten Aufgaben der Physik angesehen werden muß.

(Der Beschuß folgt.)



L i t e r a t u r - B l a t t.

Redigirt von Dr. Wolfgang Menzel.

Montag,

— N^o. 78. —

1. August 1831.

Die neueste Literatur der Physik.

(Beschluss.)

Seit einiger Zeit ist in Deutschland so viel die Rede von Artesischen Brunnen, daß unseren Lesern einige Notizen darüber, die wir aus dem 4ten Hefte des VII. Bandes unserer Zeitschrift entnehmen, nicht unwillkommen seyn können. Man versteht unter „Artesischen Brunnen“ eine Einrichtung, wo bloße Bohrlöcher bis auf eine Wassersammlung in der Tiefe der Erde getrieben werden, da sich das Wasser denn, wenn das Terrain anders dazu günstig gelegen ist, von selbst fontänenartig erhebt. Der Name kommt von der ehemaligen Provinz Artoid in Frankreich (Artisien heißt Artoliffisch oder Artesisch) her, wo die Konfiguration des Terrains der Anlage solcher Brunnen vorzüglich günstig ist *).

*) In der Encyclopédie méthodique (Paris 1810) Partie: Agriculture. VL 75 findet sich folgende Notiz: „Quelquesfois les puits d'eau s'établissent sur un lit de roche, même entre deux lits de roche; et dans ce dernier cas il peut arriver que, descendant d'un lieu plus élevé, l'eau se trouvent remplir complètement l'intervalle des roches, il ne faille que percer une de celles-ci, pour faire sortir l'eau

Man hat bis jetzt geglaubt, daß die Idee zu dieser Art von Brunnengräberei Dominicus Cassini angehöre, der, 1671, die ersten Vorschläge dazu that; allein aus einem Berichte eines Herrn Imbert, „missionnaire apostolique,“ datirt aus der Stadt Ou-Tong-Kiao in der chinesischen Provinz Su-Tschuen, vom September 1826 (mitgetheilt in den Annales de l'association de la propagation de Foi. Janvier 1829) geht hervor, daß diese Methode in China sehr verbreitet ist, und daß man sie dort schon sehr lange angewendet hat. Die Chinesen bedienen sich derselben auch bei Salzbrunnen, und die Mittel, die sie beim Bohren anwenden, sind sehr einfach. Auch im Oesterreichischen, namentlich in der Umgegend von Wien, finden sich schon seit längerer Zeit dergleichen artesische Brunnen, und das Verfahren, welches dort bei Anlage derselben angewendet wird, besteht in Folgendem. Man gräbt zuerst, auf die gewöhnliche Weise,

en jaillissant. C'est parceque la pleine d'Arrois (Sous-pieds des éternués Artoids) a une telle disposition de roches, qu'on peut y creuser ces puits si célèbres, appelés puits Artisiens.“ — Die neuesten Erfahrungen haben gelehrt, daß die Kunstlöcher bereits nicht auf Artoid eingeschränkt ist.

W.

einen Brunnen durch die obersten Erdschichten, bis man auf eine feste Lage von grauem Thon (Tegel) kommt. In diese schlägt man abwärts, mittelft einer Ramme, genau senkrecht in der Mitte des Brunnens, eine auf 4 Zoll gedrehte, unten ausgepligte hölzerne Brunnenröhre so tief als möglich ein. Durch diese Röhre wird dann mit einem Erdborer so lange weiter fortgedohrt, bis man auf eine Sandstein- oder Thonschieferplatte stößt, die ebenfalls durchbohrt wird, wonach sich in vielen Fällen sogleich eine Quelle findet, deren Wasser nunmehr von selbst und oft mit großer Schnelligkeit durch das Bohrloch und die Brunnenröhre emporsteigt. — Hierin besteht das ganze Geheimniß der „artesischen Brunnen“, von welchen sich viele unserer Leser wahrscheinlich einen ganz anderen Begriff gemacht haben.

Eine andere, in unserer Zeitschrift ebenfalls erörterte physikalische Frage von hoher Wichtigkeit für das bürgerliche Leben, bezieht sich auf die Kettenbrücken und die Anwendbarkeit des Stahles bei ihrer Konstruktion, in welchem Bezug interessante Notizen über das Verhalten der ersten Stahlkettenbrücke über die Donau bei Wien (Karlsbrücke), während des Winters 1833, beigebracht werden. Es ergibt sich daraus als Resultat, daß diese Kettenbrücken während des gedachten Winters standhielten und trotz der Ertragung einer Kälte von oft 20° Reaumur, auch nicht die mindeste Beschädigung erlitten hat, und daß kein Nagel daran gebrachen ist. Die aus der Erfahrung, daß bei großer Kälte oft Wagenaren, Federn und andere dergleichen aus Stahl verfertigte Gegenstände springen, gegen den Gebrauch des Stahles bei Anfertigung der Kettenbrücken hergeleitete Einwendung verliert also von ihrer Bedeutung, und zwar am so mehr, als der Stahl, den man zu dergleichen Brücken verwendet, weber gehärtet ist, noch aus plötzliche Stöße oder Schläge zu erdulden hat, von welchen beiden Umständen das Springen besonders herzuführen scheint.

Das kürzlich seit durch ganz Deutschland beobachtete große Nordlicht hat die allgemeine Aufmerksamkeit neuerdings auf diese wundervolle und prächtige Lichterscheinung gerichtet, und es ist daher doppelt zeitgemäß und interessant, in unserm Journal Bemerkungen über den Einfluß der Nordlichte auf die Magnetnadel zu finden. Zwar ist dieser Einfluß, der sich am auffallendsten durch unruhige Schwankungen der Abweichungsnadel während der Dauer des Phänomens äußert, schon längst bekannt, so daß die französische Marine sogar einen eigenen Ausbruch dafür besitzt, indem sie diese Oscillationen mit dem Namen „aiguilles“ bezeichnet; allein Arago zu Paris sucht nun sogar zu beweisen, daß sich derselbe selbst auf Magnetnadeln erstreckt, die an Or-

ten befindlich sind, über deren Horizont das Nordlicht nicht gesehen wird, dergestalt, daß man das Stattfinden eines nicht zu Gesicht gekommenen Nordlichtes aus jenem „aiguilles“ anständigen könne. So waren z. B. am 29. März 1826 zu Paris dergleichen Schwankungen der Magnetnadel beobachtet worden, aus welchen Arago geschlossen hatte, daß ein Nordlicht Statt gefunden haben müsse, wenn dasselbe gleich zu Paris nicht gesehen worden sey; und es wies sich nachher auch wirklich aus, daß an diesem Tage in Schottland und dem nördlichen England ein großes Nordlicht vorgekommen war. Es erschien im Gestalt eines Lichtbogens und konnte in einer nahe am magnetischen Meridian *) liegenden Linie von großer Ausdehnung beobachtet werden. Versuche andere ähnliche Beobachtungen, gleichwie die gegen Arago's Behauptung erhobenen Einwendungen übergehe ich hier vorläufig, bis die Resultate in Betreff des eben erwähnten merkwürdigen großen Nordlichtes sämtlich bekannt seyn werden. — Das neueste Heft unserer Zeitschrift enthält (das 3te des VII. Bandes), über welches wir zum Schluß unserer diesmahligen Anzeige zu berichten haben, enthält namentlich höchst interessante Verläufe über die Ausdehnung des Wassers beim Gefrieren, welche während des harten Winters 1833 an eisernen, mit Wasser gefüllten Kanonentümpeln angestellt wurden, und den Beweis lieferten, daß Nichts dieser Ausdehnungsgewalt des gefrierenden Wassers zu widerstehen vermöge. Die Versuche wurden mit eisernen Schrauben sorgfältig verschlossen, und diese Bomben hiernächst der Kälte ausgesetzt. Die eine derselben brach nach 7 Stunden in zwei ungleiche Theile, von welchen der kleinere 10 Fuß, der größere 7 Fuß weit weg geschleudert wurde. Und dennoch war das in die Angel eingeschlossene Wasser noch bei weitem nicht alles gefroren; es hatte sich nur eine ganz dünne Elekruste gebildet, und der Rest war flüssig geblieben. — Wohlthun erging es sich mit allen übrigen, diesem Versuche unterworfenen Ängeln; und man kann in der That über die Kraft der Natur nicht genug erstaunen, welche sich im Stande befindet, mit so geringen Mitteln, als ein wenig gefrierendes Wasser ist, so ganz außerordentliche Wirkungen hervorzuwirken. Diese schätzbare Bemerkung mag übrigens dazu dienen, der Auf-

*) Die Richtung der Magnetnadel geht fast nirgend genau nach dem wahren Nord- und Südpunkt, sondern weicht vom Meridian, in unsern Gegenden, gegenwärtig beträchtlich um etwas und einige Grade westlich ab. Ein durch diese Richtung und den Scheitelpunkt gedachter größter Kreis heißt der „magnetische Meridian“ im Gegenjage des wahren Meridians folgendes.

merksamkeit auf das, was in der Natur erforscht, und das, was darüber geschrieben wird, noch einen Sporn mehr zu geben!

Dr. Náraberger.

Sprachliteratur.

Dissertation critique et apologetique sur la langue Basque, par un ecclésiastique du diocèse de Bayonne. Bayonne 1830.

Referent sprach vor einigen Monaten im Morgenblatt über Leben und Sitten in den Pyrenäen und mußte dabei das Vastenland erwähnen. Als Ergänzung des dort gesagten dienen folgende Bemerkungen dienen, zu denen obige im Ausland wenig gekannte Abhandlung Veranlassung gibt.

Die Sprache der Vasten am Fuß und im westlichen Winkel der Pyrenäen ist ein historisches Monument, von dessen Wichtigkeit man in Frankreich keinen Begriff hat, und das bisher auf unverzeihliche Weise vernachlässigt worden ist. Dies Idiom stammt unstreitig aus den Jahrhunderten vor der Ankunft der Völker, die aus Hochasien nach Europa kamen und dann fast alle Länder einnahmen. Bei der Untersuchung der europäischen Sprachen ergibt sich, daß mit Ausnahme des Vastischen, des türkischen und der finnischen Idiome, alle einer einzigen großen Familie angehören, die unser Klaproth zuerst Indo-Germanen nannte, weil sie sich von den Ufern des Ganges bis in die westlichsten Punkte Europas erstreckten. Wir haben gute Kunde über Ankunft und Geschlecht der Vasten und der finnischen Stämme, nicht aber über die Vasten, die mit ihrer Sprache noch immer ein Räthsel für die Geschichte sind.

Es ist keineswegs genau bekannt, ob die ganze hispanische Halbinsel vor Alters von Einem, und derselben Nation bewohnt war. Nach Strabo glichen sich alle Völker des weiten Landes in Sitten, Gewohnheiten, Lebensweise und Verfassung. Sie waren nur verschieden durch Sprache und Civilisation. Ihm nach saßen die Iberier im südlichen Spanien, die Cantaber im nördlichen. Jetzt sind diese alten Bewohner Spaniens größtentheils verschwunden. Nur von den Cantabern finden sich Abkömmlinge unter dem Namen Vasten, die in Spanien auf dem Lande in Biscaya und Navarra, nördlich von den Pyrenäen aber in dem französischen Nieder-Navarra,

im Pays de Labour und de Soule im Westen und am Abhang des Gebirgs wohnen.

Die Vastische Sprache wird von den Einwohnern escaro genannt und hat, während die Römer in Spanien zu Hause waren, ziemlich viel lateinische Worte aufgenommen, fast alle wurden jedoch nach der Eigentümlichkeit der Sprache modifizirt. Ebenso ergiebt es den französischen und spanischen Wörtern, die man darin antrifft. Ueberdies stützt man auf einige Worte, die ohne Zweifel germanischen Ursprungs sind. Wahrscheinlich stammen sie von der Einwanderung der Westgothen her. All diese fremden Elemente hat die Sprache nur von Außen angenommen. Ihr Grund, Stamm und Wesen aber ist von allen bekannten Idiomen ganz verschieden und abweichend.

Man hat die Vastischen Wurzeln mit den vordrassischen Sprachen, die gewöhnlich die semitischen heißen, zusammen gehalten. Dies ist aber ohne Erfolg geblieben, denn man fand nur einige wenige Worte, die an das Hebräische, Arabische und Syrische erinnern. So finden sich auch Vastische Wurzelwörter in den finnischen, nord- und mittelasiatischen Sprachen und im türkischen. Deren sind aber nur wenige und ihre Ähnlichkeit stammt mehr aus der Urverwandtschaft, die aus den Wurzeln aller Sprachen auf der Welt hervorgeht, denn aus besonderer und näherer Gespinnung. Alle bisher gefundenen Ähnlichkeiten beweisen also gar nichts über die behauptete asiatische Abstammung der Vasten.

Das nordwestliche Asien wird größtentheils von den zahlreichen Völkern bewohnt, die das Vordrassid bilden und die von den beiden Abhängen des Atlas stammen. Jetzt sind die Völker mit Negervölkern gemischt, und obwohl sie von der brennenden Sonne der Wüste gebräunt sind, so haben sie doch wie die Vasten, europäische Züge. Die Vordersprache steht auch wie das Vastische ganz allein und abgelehnt. Beide haben so wenig Verwandtschaft mit den semitischen Idiomen Asiens als mit den Dialecten der Neger, die mit den Völkern die hebräische Wüste durchziehen. Dies hätte auf die Meinung führen können, als seien die Völker mit den Vasten verwandt. Dann hätte sich aber einige Analogie zwischen ihren Sprachen finden müssen, diese läßt sich jedoch nicht entdecken, weder in einzelnen Wörtern noch in den grammatischen Formen.

Alle Versuche, die Vasten an irgend eine große bekannte Völkersfamilie zu knüpfen, waren bisher fruchtlos. Eben so wenig ließ sich die Hoffnung einiger französischen Gelehrten begründen. Sie wollten die Vasten von den alten Keltibauern ableiten. Dazu ist aber auch gar kein

Grund vorhanden, wiewohl die Trabition im Lande selbst herrscht. Wir besitzen von der karthagischen Sprache nur einige Reste im Pomeul des Plautus. Diese Sprache ist offenbar semitischen Ursprungs. Dies steht auch ganz mit den Nachrichten über den Ursprung der Karthager im Einklang. Sie waren eine phöniciſche Kolonie und mußten deshalb eine Sprache reden, die mit dem Hebräischen und Syrischen Ähnlichkeit hatte.

Aber nicht bloß in den Wurzelmörtern ist das Baslische ganz verschieden von allen Sprachen des alten Kontinents, sondern auch in seinen grammatischen Formen. Dagegen haben diese in den Konjugationen eine auffallende Ähnlichkeit mit den alten amerikanischen Landessprachen. Das Baslische ist reich und wohlthunend, es hat keine Häufung von Konsonanten. Durch Hinzufügung gewisser Partikeln kann es ein Hauptwort in ein Zeitwort, Beiwort und in jeden andern Theiltheil verwandeln. Durch Endsilben, die den Hauptworten beigelegt werden, erhalten diese die Modifikation in gutem oder bösem Sinn. Die Konjugationen sind schwer, und in ihnen entbehrt man denselben milden Reichtum, wie bei den nord-amerikanischen Indianern. Diese Konjugationen drücken nicht blos die aktive oder passive Bedeutung der Zeitwörter aus, sie geben auch Nüancen, die in andern Sprachen nicht anders ausgedrückt werden können, als durch eine Vereinigung mehrerer Zeitwörter oder durch ganze Phrasen.

Der Reichtum des Baslischen an mannichfaltigen Formen ist fast kindlich und lächerlich. Davon nur ein Beispiel. Handi heißt groß. Durch verschiedene Endsilben wird daraus: gleimlich groß, größer, ein wenig größer, ein ganz klein wenig größer, zu groß, ein wenig zu groß, ein ganz klein wenig zu groß: groß (Abverbium), größer, ein wenig größer, ein ganz wenig größer, zu groß, ein wenig zu groß, ein ganz wenig zu groß; was die Anlage zum Großwerden hat, Größe, Größe (im abeln Sinn), ein wenig Größe, was die Größe lieben, Großsein, groß werden, groß werden lassen u. s. w. Es viel ist gewiß: ein Volk, das solche kleinliche und läppische Gradationen in der Größe hat, ist nie groß gewesen und wird nie groß seyn. Von Gicon, Mensch wird auf ähnliche Weise abgeleitet: Mensch werden, Mensch geworden, von der Menschengart, unbedeutender Mensch, gutmüthiger Mensch, ein wenig mehr Mensch, wer am meisten Mensch ist. Ins Lächerliche geht ein Feinheitsreichtum, nach dem die Buchstabenzeichen nicht nur bestimmt, sondern auch konjugirt werden können, ein Gleiches findet bei den Pronomen und bei den Präpositionen Statt. Die Partikeln können in Substantive verändert und dann wie gewöhnliche Hauptwörter bestimmt werden. Die Declina-

tionen haben sechszehn Kasus mit verschiedenen Endungen. Im Baslischen läßt sich bestimmen, was in allen neuern Sprachen indefinitabel ist: Präpositionen, Adverbia und Interjectionen. Manche können sogar konjugirt nennen, was die Leute vorher nennen. Jedes Wurzelszeitwort kann sechs und zwanzigmal immer mit andern Endungen konjugirt werden, ohne seine untheilbare Einheit zu verlieren. Alle Infinitive und Participien können in Hauptwörter verwandelt und dann bestimmt werden. Einem berühmten baslischen Grammatiker zu Folge gibt es in seiner Sprache keine mangelhaften Zeitwörter. In der untheilbaren Einheit jeder Konjugation bestehen vier verschiedene Sprachweisen, nämlich: eine Diminutio: Sprachweise für Kinder; eine Sprachweise der Gleichheit für Erwachsene; eine Sprachweise der Mehrheit oder der Hochachtung und eine Sprachweise für das weibliche Geschlecht. Jedes Substantivum hat sechs Grade von Nominationen und zwölf Biegfälle, die Adjektiven aber haben gar zwanzig Biegfälle. Dies wird kaum ein Nicht-Basle verstehen. Darum will ich ein Beispiel von den sechsgradigen Nominationen geben: 1. aii, Vater, 2. aiairen, der des Vaters, 3. aiairenarena, der des des Vaters, 4. aiairenarenanganicacoarenena, der des des des Vaters, 5. aiairenarenanganicacoarenarena, der des des des des Vaters, und endlich 6. aiairenarenanganicacoarenarenarenarequin. Dies Wort hat nicht mehr den zwei und vierzig Buchstaben und zwanzig einseitige Glieder, die sich so ähnlich sehen, wie die Schuppen an einem Fisch und die man nur mit großer Schwierigkeit aussprechen kann. Der Verfasser obiger Dissertation über die baslische Sprache ist weniger von der hohen Vollkommenheit seiner Sprache eingenommen, als die, welche früher darüber geschrieben haben. Die Schrift gibt einen klaren und einfachen Uebersicht von der Grammatik des Contadrischen, das im Norden der Pyrenäen gesprochen wird. Dadurch und durch seine ruhige Darlegung verdient sie die ganze Aufmerksamkeit der philosophischen Sprachforscher und Geschichtsschreiber. Diese gründliche Darstellung macht es doppelt wünschenswerth, daß die französische Regierung endlich einmal die Kosten zur Uebersetzung und zur Herausgabe eines vollständigen baslischen Wörterbuchs beschleße, denn so ein Werk fehlt noch ganz. Carramand's Verſion ist ohne alle Kritik gemacht, und außerdem ganz vergriffen. Diese Arbeit müßte geschickten Händen anvertraut und davon die baslischen Entschäfter und die Eiltomanen entfernt gehalten werden, denn dergleichen sind der Wissenschaft schädlich. An Statt die Kenntniß der französischen Alterthümer zu befördern, haben sie dies Studium in den Schlamm falscher Gelehrsamkeit und unverständlicher Etymologie vergraben.

W.



L i t e r a t u r = B l a t t .

Redigirt von Dr. Wolfgang Menzel.

Mittwoch,

— N^o. 79. —

3. August 1851.

D i c h t u n g .

Nachträge zu den Reissbildern von H. Heine.
Hamburg, Hoffmann und Campe, 1831.

Heines Geist ist dem Börneschen wahr verwandt. In beiden dieselbe politische Tendenz, derselbe edle Unwille über die Eitelkeitsleiden im lieben Vaterlande, derselbe Drang zu Entlassenen und dieselbe himmlische Gabe des Witzes, die den Jörn verschönt und den Schmerz liebenswürdig macht. Aber Börne ist ernster, und verläugnet niemals die Würde, die der Epistler nöthiger als jeder andre hat. Heine wirft sich oft weg. Börne braucht die Waffen seines Geistes nur im edlen Kampfe, Heine mißbraucht sie zuweilen zur Befriedigung von Privatmaliceen (s. B. gegen Platen), und zu frivolster Blasphemie (s. B. in seinen Vordruckensarten, so oft er von der lasthollischen Madonna spricht). Dagegen ist Heines durchgängig frohe Satire auch wieder mehr, als Börnes Bitterkeit, geeignet, das Publikum zu gewinnen, um so mehr, da Heine auch nicht selten durch eine kleine Sentimentalität den großen Humor, deutsches Herz genannt, zu galvanisiren weiß. Mit einem Wort, Heine ist im guten wie im schlimmen Sinne mehr Dichter als Börne, dieser ist mehr Mann. Daß ich einen Unterschied zwischen

Dichtern und Männern mache, wird bei dem gegenwärtigen Zustande unserer Poesie auch der männlichste Dichter billig finden, denn unsere Dichter sind jetzt meistens Weiber, Greise, Wuden, Zwittrer, Neutra, kurz eher alles als Männer.

Wenn mir nicht die Würde des Mannes, als der einzige feste Grund und Angelpunkt in der Welt, schließlichs über jede andre Rücksicht glenge, so würde sich mein kritisches Gewissen empören, einem Geiste, wie Heine, aus dem adju Witzbüßchen, nicht immer von dem Gefühl männlicher Würde eingeschränkter Gebrauch seiner Kräfte einen Vorwurf zu machen. In der That ist das Moralisiren eine eide Kunk gegenüber einem freigebornen Sonnenkinde, einem durch sich selbst leuchtenden, aus sich selbst schöpfenden, nur in sich selbst Regel und Gesetz erkennenden Originalgeist. Und dennoch muß und die unmanliche Eitelkeit und Kleinlichkeit in unserer Literatur, die in unendlichen Privatlegitimitäten, Privatliteraturen, Privatrevolutionen, Privatfernzyklen das Interesse für den großen Kampf der Menschheit abkumpft, so verabsicht seyn, daß wir uns wahrlich nicht darüber freuen können, sehn wir einen höher begabten Geist zu jenem literarischen Sumpf sich herablassen, und wenn auch nur wie eine Möve drüberhinschweifend, seine Oberfläche berühren. In diesem Sinne

war Heines Polemik gegen Platen eine unwürdig. Wenn Platen roh genug war, dem schreibenden Dichter des Buchs der Lieber indischschüssige Kasse vorzuwerfen, so hätte Heine nur mit neuen Homagerien, mit einem Schwarm süß im Blüthenstand seiner jarten Empfindungen: schweigender dymettischer Blumen antworten müssen, nicht mit einem Ausbruch der antistiftischen Cholera.

Die vorliegenden Nachträge zu den Reisebildern sind von dem Schmaß des dritten Theiles rein. Der Spott, einem lächelnden, schönen und doch bodensten Amor gleich, fliegt darin, wie ihn die Flügel tragen mögen, von Land zu Land, überall seine goldnen Pfeile sendend in die Herzen solcher, die ihm spröde thun, und wegliegend, bevor die Jürenden mit täppischem Steinwurf ihm nachgeschleiert. Dann pflückt er spielend junge Rosen ab, und weist den noch unvollendeten Kranz der ersten besten Schönheit ins Gesicht, und man weiß nicht, ob er mehr Amor oder Satyr ist.

In den spielend hingeworfenen Bildern, in einem nur oberflächlich scheinenden Scherz, ist oft ein tiefes Lirtheil enthalten. Der Dichter braucht nicht erst die Anatomie zu Hülfe zu rufen, er erkennt das Wesen schon an der Physiognomie. Seit 9: „Wenn Hegel die Grundzüge seiner Philosophie aufstellt, so glaubt man jene hübschen Figuren zu sehen, die ein gelehrter Schulmeister, durch eine künstliche Zusammenstellung von allerlei Zahlen, zu bilden weiß, dergestalt, daß ein gewöhnlicher Beschauer nur das Oberflächliche, nur das Häußere oder Schiffschiff oder absolute Soldatentum sieht, das aus jenen Zahlen formirt ist, während ein denkender Schulknaue in der Figur selbst vielmehr die Auflösung eines tiefen Rechenrempids erkennen kann. Die Darstellungen Schellings gleichen mehr jenen indischen Thierbildern, die aus allerlei anderen Thieren, Schlangen, Vögeln, Cierpanten und dergleichen leb-nigen Ingredienzen, durch adentherliche Verschlingungen, zusammengefest sind. Diese Darstellungsart ist viel anmutigler, heittrer, pulsirend wärmer, alles darin lebt, statt daß die abstrakt Hegel'schen Ciffern und so grau, so kalt und todt anstarrten.“

Gut, gut, erwiderte der alte Cydessaerich, ich merkte schon was Sie meinen; aber sagen Sie mir, haben diese Philosophen viele Zuhörer?

Ich schilderte ihm nun, wie in der gelehrten Caravanenrei zu Berlin die Kameele sich sammeln um den Braunen Hegel'scher Weisheit, bevor wiederkamen, sich die fohbaren Schlänge ausfallen lassen, und damit weiter gehen durch die Wüßte der Sandwüste. Ich schilderte ihm ferner, wie die neuen Wüthener um den Springquell des Schellingschen Geistesstroms sich drängen, als wär es das beste Bier, Dreihuhn des Lebens, Gessie der Un-

kerlichkeit.“ — Wir fügen noch folgende geistvolle Stelle hinzu, Seite 118: „Die lähnen und singen Phidlophoen! Wie, mittelmäßig lächeln sie hrad auf die Selbstqualitäten und Wahnkunsstleuten eines armen Don Quixote, und in all' ihrer Schulweisheit merren sie nicht, daß jene Donquixoterie dennoch das Preisenswertheste des Lebens, ja das Leben selbst ist, und daß diese Donquixoterie die ganze Welt, mit allem was darauf philosophirt, mußtirt, adert und gähnt, zu lähnerem Schwinne besüßigt! Denn die große Volkswasche, nitamamt den Phidlophoen, ist, oder es zu wissen, nichts anders als ein toisefalter Sando Pansa, der, trotz all' seiner nüchternen Prügelgitter und banesadner Verständigkeit, dem wahnsinnigen Ritter in allen seinen gefährlichen Abentauern folgt, gelockt von der versprochenen Beizehung, an die er glaubt, weil er sie wünscht, mehr aber noch getrieben von der mophilischen Gewalt, die der Entschismus immer ausübt auf den großen Haufen — wie mir es in allen politischen und religiösen Revolutionen; und vielleit täglich im kleinsten Ereignisse sehen können.“

Nach der Weise aller Humoristen spricht Heine gern von sich selbst, und wer in der Welt, selbst der Räuber Konfau nicht ausgenommen, spricht nicht schon von sich selbst? Gern hören wir Heine zu, wenn er sagt, Seite 17: „Ich gehöre zu den Küssen, die lüner gern einen kürzeren Weg nehmen, als die Landstraße bietet, und denen es alebann wohl begegnet, daß sie sich auf engen Holz- und Felsenpfaden verirren. Das geschä auch hier, und ich habe, zu meiner Reise nach Luffa, gewiß doppelt so viel Zeit gebraucht als gewöhnliche Landkrafmen-schen. Ein Sperling, den ich um den Weg frag, zwitscherte und zwitscherte, und konnte mir doch keinen rechten Bescheid geben. Vielleit auch wußte er ihn selbst nicht. Den Schmetterlingen und Riebeln, die auf großen Glodenblumen saßen, konnte ich kein Wort abgeminnen; sie waren schon davon gestirrt, ehe sie nach meine Fragen vernommen, und die Blumen schüttelten ihre tonlosen Glodenhäupter. Renschmal werden mich die wilden Werten, die, mit seinen Stimmen, aus der Ferne rickerten. Hastig erlosam ich denn die höchsten Felsen-sphen, und rief: Ihr Wollen des Himmels! Segler der Küste sagt mir, wo geht der Weg nach Frankreich? Ist sie in Luft? Sagt mir was that sie? was tant sie? Sagt mir alles, und wenn ihr mir alles gesagt habt, so sagt es mir nochmals!“ Kann Lebenswürdigkeit sich anders ausdrücken? Nein, hier oder nirgends läuft Amor die Grazien. Aber warum jetzt und der Dichter schon im nächsten Augenblick darauf das fatale Gesicht eines in seiner Elittheit verirrten Autors? Wie passen die nachfolgenden Worte übel verpötheter Empfindlichkeit zu dem göttlich frohen Liebesgeschick, was ihnen vorbreicht?

„Bei solcher Uebervolle von Thorheit konnte es wohl geschehen, daß ein erster Wüth, den mein Ruf aus seinen einsamen Träumen angestößt, mich mit geringfügigem Unmuth ansah. Aber ich vergiehe ihm gerne; denn er hatte niemals Frankreich gesehen, und daher konnte er noch immer so erhabenmächtig auf seinem festen Felsen sitzen, und so selbstfrei zum Himmel emporflarren, oder so impertinent ruhig auf mich herabschauen. So ein Wüth hat einen unerröthlich stolzen Blick, und steht einen an, als wolle er sagen: Was bist du für ein Vogel? Weißt du wohl, daß ich noch immer ein König bin, eben so gut wie in jenen Hebräerzeiten, als ich Jupiters Blitze trug und Napoleons Fahnen schmückte? Bist du etwa ein gelehrter Papageno, der die alten Lieder auswendig gelernt hat und pedantisch nachplappert? Oder eine verdammt Tactikunde, die schon fühlt und miserabel guckt? Oder eine Alimadenachtigall? Das ist ein abgerandeter Scherz, dessen Vorzeichen das Capitol gerettet? Oder gar ein ferreter Hausbahn, dem man, aus Ironie, das Emblem des lebenden Flegelns, nämlich mein Miniaturbild, um den Hals gehängt hat, und der sich des halb so mächtig freuet, als wäre er nun selbst ein Wüth?“

Wozu das alles? Wie mag ein glücklicher Dichter im Augenblick süßen Catzenes an die Prosa des literarischen Verkehrs, an die Kritiker, an das Publikum, an die Anerkennung denken? Fragt der wahrhaft Städtische je, ob er auch dafür gehalten wird?

Unter den Gegenständen, an welchen seine vorzüglich gern seinen Blick abt, steht die Priester, die Kirche, die Dogmen oben an. Sein Blick ist immer siegreich, wenn er Widersprüche trifft; doch hat man seine auch mit Recht vorgeworfen, daß er das Heilige selbst, das über allen Spott erhaben ist, auf ironische Weise angreife. Folgende Urtheile dürfen sich bewahren Seite 22 ff.: „Die Pfaffen in Italien haben sich schon längst mit der öffentlichen Meinung abgefunden, das Volk dort ist längst daran gewöhnt, die geistliche Würde von der unwürdigen Person zu unterscheiden, jene zu ehren, wenn auch diese verächtlich ist. Oben der Kontrast, den die idealen Pflichten und Ansprüche des geistlichen Standes und die unabweislichen Bedürfnisse der sinnlichen Natur bilden müssen, jener uralte, ewige Konflikt zwischen dem Geiste und der Materie, macht die italienischen Pfaffen zu lebenden Charakteren des Volkshumors, in Satiren, Liedern und Novellen. Ähnliche Erscheinungen zeigen sich und überall, wo ein ähnlicher Priesterstand vorhanden ist, z. B. in Spanien. In den Komödien dieses urfrommen Landes, wo wir schon in der Sokrates bemerkt und in der neuerlich überjenseits Sokrates beschäftigt finden, spielt immer

ein Stramine die komische Rolle, so zu sagen den Prie-
stergraslo, ohne daß dadurch die Ehrfurcht, die man seinen Opferrichtungen und seiner privilegierten Heiligkeit schuldig ist, im mindesten beeinträchtigt wird, — eben so wenig wie ein Italiener mit minderer Achtung bei einem Priester Witz hört oder belacht, den er noch Tage zuvor betrunken im Straßenlothe gefunden hat. In Deutschland ist das anders, der katholische Priester will da nicht das seine Würde durch sein Amt, sondern auch sein Amt durch seine Person repräsentieren; und weil er es vielleicht Anfangs mit seinem Berufe wirklich ganz ernsthaft gemeint hat, und er nachher, wenn seine Neugierde und Demuthsgefühle etwas mit dem alten Adam solidifizieren, sie dennoch nicht öffentlich verletzen will, besonders auch weil er unserem Freunde Krug in Leipzig selige Rösche geben will, so sucht er wenigstens den Schein eines heiligen Wandels zu bewahren. Daher Schamlosigkeit, Schwermel und gleiches Jammern bei deutschen Pfaffen; bei den italienischen hingegen viel mehr Durchsichtigkeit der Maske, und eine gewisse feiste Ironie und beagliche Weltverbannung.

Doch was helfen solche allgemeine Reflexionen! Sie können die wenig nützen, lieber Leser, wenn du etwas Lust hättest gegen das katholische Pfaffenhumor zu schreiben. Zu diesem Zwecke muß man, wie gesagt, mit eignen Augen die Gesichter sehen, die dazu gehören. Wahrscheinlich ist nicht einmal blutreich, wenn man sie im königlichen Opernhaus zu Berlin gesehen hat. Der vorige Generalintendant hat zwar immer das Seinige, um den Krönungsgang in der Jungfrau von Orléans so täuschend treu als möglich darzustellen, seinen Landeleuten die Idee einer Prozession zu veranschaulichen und ihnen Pfaffen von allen Conleuren vor Augen zu bringen. Doch das getreueste Köhlchen kann nicht die Originalgesichter ersetzen, und verirrte man sogar noch circa 100,000 Thaler für goldne Wüthschmücken, schenkte Eberhemden, dunkel gefärbte Messgewänder, und ähnlichen Kram — so müßte doch die protestantisch veränderte Pfaffen, die unter jenen Wüthschmücken hervorprotzieren, die dünnen den gläubigen Priester, die aus den weißen Spitzen dieser Eberhemden herausgucken, die aufgeschlitzten Röcke, deren jene Messgewänder viel zu weit, Alles würde unter Eberhemden erinnern, doch keine katholische Geisler, sondern Berliner Weltliche über die Bühne wandern.“ — „Der katholische Pfaffe treibt es mehr wie ein Kommissar, der in einer großen Handlung angefaßt ist; die Kirche, das große Haus, dessen Chef der Papst ist, gibt ihm bestimmte Bestätigung, und dafür ein bestimmtes Salair; er arbeitet lässig, wie jeder, der nicht für seine Kleidung arbeitet und viele Kollegen hat, und im großen Geschäft treiben leicht unbemerkt bleibt — nur der Kredit des

Haarig Negt ihm am Herzen, und noch mehr dessen Gehaltung, da er bei einem etwanigen Anstöße seinen Lebensunterhalt verliere. Der protestantische Pfaffe hingegen ist überall selbst Principal, und er treibt die Religionsgeschäfte für seine Nothdurft. Er treibt keinen Großhandel wie sein katholischer Gewerbdgenosse, sondern nur einen Kleinhandel; und da er demselben allein nachsehen muß, darf er nicht lässig seyn, er muß seine Glaubensartikel den Leuten andrängen, die Artikel seiner Konkurrenten aberheben, und als ächter Kleinhandler steht er in seiner Ausnahmestube, voll von Gewerbdneid gegen alle großen Händler, absonderlich gegen das große Haus in Rom, das viele tausend Buchhalter und Pachtnechte besetzt und seine Faktorenen hat in allen vier Welttheilen.“ — „Ein katholischer Pfaffe wandelt einder als wenn ihm der Himmel gehöre; ein protestantischer Pfaffe hingegen geht herum als wenn er den Himmel gepachtet habe.“

Das alles kann ein guter Christ noch billigen. Wie aber, wenn Heine das Christenthum selbst angreift? Seite 42:

„Jener schenkte nunmehr auch der übrigen Öbsterversummlung,
Reichthum, fleischlichen Nektar dem Wüstening ewig entsagend.
Doch unermessliches Lachen erscholl den seligen Öbtern.
Als sie sahn, wie Hefados im Saal so gewandt umherging.
Also den ganzen Tag die spät zur sinkenden Sonne
Schnauften sie; und nicht mangelte ihr Herz des gemeinen
Nicht des Zeitangebens von der fleischlichen Leber Apollons.
Nicht des Gesangs der Frauen mit behaunwortender Stimme.
(Vulgata.)

Da plötzlich leuchtete heran ein bleicher, blutriesender Jude, mit einer Dornenkrone auf dem Haupte, und mit einem großen Holzkreuz auf der Schulter; und er warf das Kreuz auf den hohen Öbterstuhl, daß die goldenen Vasale zitterten, und die Öbter verstümmten und erblichen, und immer bleicher wurden, bis sie endlich ganz in Nebel zerrannen.

Nun gab es eine traurige Zeit, und die Welt wurde grau und dunkel. Es gab keine göttlichen Öbter mehr, der Damp wurde ein Lazareth wo gesäuberte, getratene und gestiefte Öbter langweilig umherfischten, und ihre Wunden verbanden und triffe Lieder sangen. Die Religion gedährte keine Freude mehr, sondern Trist; es war eine trabseltige, blutdürstige Deliquentreligion.

War sie vielleicht nöthig für die erkrankte und zerrutene Menschheit? Wer seinen Gott leiden sieht, trägt leichter die eignen Schmerzen. Die vorigen heitern Öbter, die selbst ihre Schmerzen fühlten, wußten auch nicht wie armen geknallten Menschen zu Worte ist, und ein armer geknallter Mensch könnte auch, in seiner Noth, kein richtiges Herz zu ihnen fassen. Es waren Festtagsgötter, um die man lustig herum tanzte, und denen man nur danken konnte. Sie wurden deshalb auch nie so ganz von ganzem Herzen geliebt. Um so ganz von ganzem Herzen geliebt zu werden — muß man lebend seyn. Das Mitleid ist die letzte Weide der Liebe, vielleicht die Liebe selbst. Von allen Öbtern, die jemals gelebt haben, ist daher Christus derjenige Gott, der am meisten geliebt worden. Besonders von den Frauen —“

Und wenn Heine von der Madonna spricht. Seite 45: „Die Ampel, die bevor blüht, beleuchtet grauenhaft süß die schöne Schmerzmutter einer getrunkenen Liebe, die Venus dolorosa; doch kupferlich gelbemüthige Richter fallen zuweilen, wie verflochten, auf die schönen Formen der verschleierte Petrin. Diese liegt zwar regungslos auf den feinem Altarsteinen, doch in der wachsenden Beleuchtung bewegt sich ihr Schatten, läuft manchmal zu mir heran, zieht sich wieder dastig zurück, wie ein stummer Mahr, der ängstliche Liebesbote in einem Harem — und ich verstehe ihn. Er verständet mir die Gegenwart seiner Herrin, der Sultania meines Herzens.“

Was soll man dazu sagen? Einige sind der Meinung, daß Heine, wenn er wirklich ein Jude ist, ein angeborenes Krödt habe, alles Christliche zu daffen, und daß man alsdann nur die dem unklüglichen Toledos Jesus abgeborgte cynische Ausdrucksweise seines Hasses tadeln dürfe. Ich schließe mich gern dieser müdesten Auslegung an, und will, abgesehen von jeder religiösen Beziehung, an Heine nur die ästhetische Frage stellen, ob der faulische Bild eines Wühlings, herumfalsend auf der körperlichen Hülle der höchsten Seelenhöndel eine höhere Rolle spielt, als die Maus im Kloier? Ich sage nicht, es ist göttlich, einen erhabenen Gegenstand der Religion zu entweihen; ich sage nur, es ist geschmacklos, die Altäre mit dem Vorstell zu verwechseln.

Einige spätere Stellen dieser Nachträge beweisen, daß Heine mit dem tiefen nicht nur poetischen, sondern auch religiösen Sinn des salomonischen Nordentriches vertraut ist. Möchte er nun ein noch so verfluchter Jude seyn, so ist er doch zu sehr Dichter, daß er nicht auch den tiefen Sinn unser christlichen Weisde erkannt haben sollte. Wir wollen also zu seiner eignen Ehre hoffen; daß er endlich einsehen wird, wie sehr ihn seine Satyre angreife auf die Madonna lächerlich machen.

(Der Beschluß folgt.)

D i c t u n g.

Nachträge zu den Reiseschildern von H. Heine.
Hamburg, Hoffmann und Campe, 1831.

(Beschluss.)

Zur Rechtfertigung seines bessern Geschmacks mögen die zwei seiner Mythen stehn. Er schildert eine gerichtliche Verhandlung, Seite 206: „In diesem Augenblick erschienen die Männer der Jury, und erklärten: Daß der Angeklagte der Fälschung schuldig sey. Als man hierauf den schwarzen William aus dem Saale fortführte, warf er einen langen, langen Blick auf Edward Thomson.“

Nach einer Sage des Morgensäckels war Satan einst ein Engel, und lebte im Himmels mit den andern Engeln, bis er diese zum Abfall verleiten wollte, und deshalb von der Gottheit blindergerathen wurde in die ewige Nacht der Hölle. Während er aber vom Himmel hinabsank, schaute er immer noch in die Höhe, immer noch dem Engel, der ihn angelagt hatte; je tiefer er sank, desto entsetzlicher und immer entsetzlicher wurde sein Blick — Und es muß ein schlimmer Blick gewesen seyn; denn jener Engel, der er traf, wurde bleich, niemals trat wieder Röthe in seine Wangen, und er heißt seitdem der Engel des Todes.

Bleich wie der Engel des Todes wurde Edward Thomson.“

Ferner Seite 208: „In Beclum habe ich vorigen Sommers einen Philosophen kennen gelernt, der mir, mit heimlichen Augen und süßender Stimme, viele wichtige Aufschlüsse über den Ursprung des Uebels gegeben hat. Wie mancher andere seiner Kollegen meinte auch er, daß man hierbei etwas Hoffentliches annehmen müsse. Was sich betrifft, ich neigte mich ebenfalls zu einer solchen Annahme, und erklärte das Grundübel der Welt aus dem Umstand: daß der liebe Gott zu wenig Geld erschaffen habe.“

„Du hast gut reden,“ antwortete der Philosoph, „der liebe Gott war sehr knapp bei Kassa; als er die Welt erschuf. Er mußte das Geld dazu vom Teufel borgen, und ihm die ganze Schöpfung als Hypothek verschreiben. Da ihm nun der liebe Gott von Gott und Rechtswegen die Welt noch schuldig ist; so darf er ihm auch aus Desinteresse nicht verneihen, sich darin herum zu treiben und Verwirrung und Unheil zu stiften. Der Teufel aber ist seinerseits wieder sehr stark dabei interessiert, daß die Welt nicht ganz zu Grunde und folglich seine Hypothek verloren gehe; er hätte sich daher es allzu toll zu machen,

und der liebe Gott, der auch nicht dumm ist, und wohl weiß, daß er im Eigennutz des Teufels seine geheime Garantie hat, geht oft so weit, daß er ihm die ganze Herrschaft der Welt anvertraut, d. h. dem Teufel den Auftrag gibt, ein Ministerium zu bilden. Dann geschähe, was sich von selbst versteht, Samuel erhält das Kommando der höchsten Herrschaften, Weizsäcker wird Kanzler, Rühlmann wird Staatssekretär, die alte Großmutter bekommt die Atonien u. s. w. Diese Verbündeten wirtschaften dann in ihrer Weise, und indem sie, trotz des bösen Willens ihrer Herren, aus Eigennutz gezwungen sind, das Heil der Welt zu befördern, entschädigen sie sich für diesen Zwang dadurch, daß sie zu den guten Zwecken immer die niederträchtlichsten Mittel anwenden.“

Den glänzendsten und zugleich reichsten und trefflichsten Mythos entfaltete Heine, wenn er von der Tagesgeschichte redet, z. B. Seite 173: „Es ist anfassend, wie die Franzosen täglich nachdenklicher, tiefer und ernster werden, in eben dem Maße, wie die Engländer dahin streben, sich ein leichtes, oberflächliches und betteres Wesen anzueignen; wie im Leben selbst, so auch in der Literatur. Die Londoner Pressen sind vollauf beschlachtet mit satirischen Schriften, mit Romanen, die sich in der glänzenden Sphäre des High Life bewegen; oder dasselbe abspiegeln, wie z. B. Almásy, Vivian Grey, Tremaigne, the Guards, Flirtation, welcher letztere Roman die beste Bezeichnung wäre für die ganze Gattung, für jene Kosletterie mit ausländischen Maulten und Nebenbarnen, jene plumpe Feinheit, schwermüthige Leichtigkeit, saure Säfzeln, geizige Nothheit, kurz für das ganze unerquickliche Treiben jener hölzernen Schmetterlinge, die in den Sälen West-Ends herumflattern.“ Dagegen welche Literatur bietet und jest die französische Presse, jene ächte Repräsentantin des Geistes und Willens der Franzosen!“

Seite 276: „Je wichtiger ein Gegenstand ist, desto lustiger muß man ihn behandeln; das blühende Gemüth der Soldaten, das schaurige Schlimmeren des Todes wäre nicht zu ertragen, erlänge nicht das bei die betäubende türkische Musik mit ihren freudigen Pauken und Trompeten. Das wissen die Engländer, und daher liest ihr Parlament auch ein betteres Schauspiel des unbefangenen Witzes und der wüthigen Unbefangenheit, bei den ernsthaftesten Debatten, wo das Leben von Tausenden und das Heil ganzer Länder auf dem Spiel steht, kommt doch keiner von ihnen auf den Einfall ein deutsches fleisches Landhändelsstück zu schneiden, oder französisch poetisch zu beklammern, und wie ihr Leib, so gebärdet sich abthann auch ihr Geist ganz unangefasst, Scherz, Selbstverflüchtigung, Sarkasmus, Gemüth

und Weisheit, Muth und Güte, Logik und Werke sprachen hervor im blühendsten Farbenpiel, so daß die Muralen des Parlaments uns noch nach Jahren die geistreiche Umerkaltung gebühren. Wie sehr kontrastiren dagegen die Ideen, ausgekosteten, Lichpapierenen Neben unserer süddeutschen Kammern, deren Langweiligkeit auch der geduldigste Zeitungsläser nicht zu überwinden vermag, je deren Duft schon einen lebendigen Leser verschrecken kann, so daß wir glauben müssen, jeur Langweiligkeit sep. geboime Abicht, um des große Publikum von der Festäre jener Verhandlungen abzuschrecken, und sie do durch trog ihrer Oeffentlichkeit, dennoch im Grunde ganz geheim zu halten.“ Uebrigens weiß Jeder, daß unser Kammern, seitdem Heine jene Worte niedergeschrieben, bei weitem nicht mehr so langweilig sind.

Ein Meisterstück geistreiches und zugleich poetischer Charakteristik ist der Aufsatz: Wellington. Wir haben nur wenige Stellen aus, Seite 286: „Der Mann das das Unglück überall Glück zu haben, wo die größten Männer der Welt Unglück hatten, und das empört und und macht ihn veracht. Wir leben in ihm nur den Sieg der Dummheit über das Genie — Arthur Wellington triumphirt, wo Napoleon Bonaparte untergeht! Nie ward ein Mann ironischer von Fortune begünstigt, und es ist als ob sie seine ihr Einzigeit zur Schau geben wollte, indem sie ihn auf das Schild des Sieges emporhebt. Fortuna ist ein Weib, und nach Weiderast großt sie vielmehr heimlich dem Manne, der ihren ehemaligen Liebling stürzte, obgleich dessen Sturz ihr eigener Wille war. Jetzt, bei der Emancipation der Katholiken, läßt sie ihn wieder siegen, und zwar in einem Kampfe, worin Georg Canning zu Grunde ging. Wen würde ihn vielleicht geliebt haben, wenn der eizende Londonderr sein Vorgänger im Ministerium gewesen wäre; jetzt aber war er der Nachfolger des edlen Canning — und er liegt wo Canning zu Grunde ging. Ohne solches Unglück des Glücks würde Wellington vielleicht für einen großen Mann passiren.“ — „Es ist ein wunderbares Phänomen, daß der menschliche Geist, sich beide zu gleicher Zeit denken kann. Es gibt keine größere Kontraste als diese beiden, schon in ihrer äußeren Erscheinung. Wellington, das dumme Geisest, mit einer abgründigen Seele in einem steifen Körper, ein hölzernes Lächeln in dem frierenden Gesichte — daneben drucke man sich das Bild Napoleons, jeder Zoll ein Gott!“ Diese Charakteristik eines Mannes ist zugleich die des ganzen Zeitalters, dessen Abgott er gewesen. Alles war falsch, unecht, die Voregierung, der Sieg, der Frieden. Nichts wahrer in der ganzen Zeit seit Napoleons Sturz als die Lüge!

Eine Zeit, so voll giftigen aber äppig unter dem Stich der Friedenssonne aufzuschöpfen Unkrauts, ist

überreiß für die polnische Seite der Satire, und mit Recht wird hier Heine dem modernen Berne an die Seite gestellt, de gleiche Oeffnung und gleich treffender Witz ihn anzeichnen. Doch ganz kann auch hier die heimische Eigenthümlichkeit sich nicht verläugern, denn wenn er uns durch ein wirklich kräftiges Wort erfreut hat, so kommt er fast immer noch distendirend und rühmt sich drehab und indem er sich selbst nicht genug verwundern zu können scheint, daß er wirklich so fest gewesen und der Censur und Polizei gegenüber so erkanntlich viel gewagt, nimmt er so sehr die Miene des eizenden Betrunders an, daß er dadurch die Wirkung seiner früheren Rede wieder aufhebt, wie wenn ein wirklich guter Schauspieler nach einer vorzüglich glänzenden Stelle plötzlich aus der Rolle fallend dem Publikum zurufen wollte: „Nur nicht wahr, ich bin ein ganzer Kerl, einen zweiten gibt's gar nicht!“ Und beim Nicht dessen, wenn wirklich Deutschlands, wie Heine sagt, von seinen Schriftstellern man meit, so ist es nur eine Erdmüdigkeit mehr, daß der einzige Tapsre, wofür Heine sich gehalten wissen will, ein solcher Annehmlichkeit ist.

Indem wir nun dem mächtigen Talent Heines vollkommen Gerechtigkeit widerfahren lassen, ihn auf dem Ehrenplatz unter den gegenwärtigen Korporaden unserer Literatur anerkennen und gegen die vielfach gegen ihn erbobenen Verunglimpfungen zu schirmen bereit sind, stellen wir nur im Namen des guten Geschmackes an ihn die Forderung, die Gränzen des humoristischen Muthwillens in Akt zu nehmen, und durch Ueberkreitung derselben nicht Pöbels des Charakters zu zeigen, die sein Talent je zudeckt.

Militärische Schriften.

(Beschluss.)

- 4) Analytischer Abriß der vorzüglichsten Kombinationen des Krieges und ihre Beziehungen auf die Politik der Staaten. Von Baron von Jomini. Aus dem Französischen nach der zweiten Auflage. Mit Anmerkungen und Zusätzen von A. Wagner, Königl. Preuß. Obristleutesnant. Mit 2 Tafeln in Steindruck. Berlin, Schlesinger, 1831.

7) Eine bekanntlich schon 1805 erschienene und in der Geschichte der Kriegswissenschaft unsterblich gewordene Schrift, die jedoch auch in dieser zweiten Auflage noch nicht den Vorwurf von sich abzuweisen kann, in die schon

und einfache Bülow'sche Lehre von der Basis und Operationslinie durch einen ganz andern Gebrauch des Wortes Operationslinie Verwirrung gebracht zu haben. Näher auf dieses lehrreiche, aber nicht genug systematische, daher überall bewunderte und zugleich angefeindete Buch einzugehen, ist hier nicht der Ort. —

5) Ueber die Veränderungen in der Kriegskunst seit 1700 bis 1815; Folgerungen hinaus auf das Gefechtsystem. Nach dem Marquis von Chambray. Aus dem Französischen. Berlin, Schlessinger, 1830.

6) Geschichte der großen Befestigungskunst. Eine Skizze von Louis Vlesson. Mit einer Kupfertafel. Berlin, Schlessinger, 1830.

Beides in historischer Hinsicht sehr interessante Schriften. Wenn indess Herr von Chambray die großen Fortschritte der neuen Kriegskunst und das fähne Ueberwiegen ehemals unübersteiglich scheinender Schwierigkeiten, mit so viel Recht bewundert, so kommt es uns doch etwas seltsam vor, daß er in Bezug auf die Befestigung großer Städte noch immer an den alten Vorurtheilen hängt. Er ist noch immer der Meinung, eine große Stadt, z. B. Paris dürfe nicht besetzt werden. Dieser Grundsatz mußte allerdings so lange gelten, als es nur stehende Heere und noch keine Volkbewaffnung, nur Ministerialkriege und noch keine Volkskriege, nur Brandweinbegeisterung und noch keine Volksbegeisterung gab. Seitdem aber Volk und Heer wieder eins geworden, ist jede Stadt auch wieder eine natürliche Festung, und die Hauptstadt wird, je größer sie ist, um so sicherer ein Saragozza sein können. Wie, wenn Paris 1814 besetzt und die Bevölkerung entschlossen gewesen wäre, sich zu wehren? Wie, wenn Warschau gegenwärtig nicht besetzt wäre? Mich dünkt, Warschau beweist unvorderprechlich, daß eine besetzte Hauptstadt das Kriterium eines glücklichen Defensionskriegs ist.

In der Schrift von Vlesson ist ein sehr beherzigender Grundfatz aufgestellt, ganz in Uebereinstimmung mit dem Geist der neueren, auf Volkbewaffnung basirten Kriegsführung. Er sagt nämlich: nicht in der Schutzsondern in der Trugwaffe liegt der beste Schutz, nicht in passiven Mauern und Wällen, Bergen und Flüssen, sondern in rastloser Activität der Verteidigungsarmee. Ueberragend ist es schon ein alter Satz: wenn der Feldherr strategisch im Nachtheil, d. h. auf die Verteidigung und Dedung beschränkt ist, so muß er taktisch die Oberhand gewinnen, d. h. in jedem einzelnen Gefecht und

coup de main der angreifende und überlegene Theil sein.

7) Volkethümlicher Soldaten - Katechismus für Preußen. Verfasser: Theodor Brand. Breslau, Brehmer und Minuth, 1830.

Dergleichen ist wahrlich nicht mehr an der Zeit, so gut es auch der Verfasser gemeint hat. Das Wort des Reichs aus lauter Knittelversen, von denen wir einige zum Besten geben:

Wie in Preußen, nein, so können
Fremde Soldaten sich frei nicht nennen.

Sieh, der König steht in Preußen.
Ehrentlich vor Land, Volk und Thron.

Wo am Ruder ein Einziger sitzt.
Wird das Land am besten besetzt.

Gehorche gern den Officieren
Der König will, sie sollen dich führen.

Wenn vor der Front der Hauptmann steht,
So merkt dich, der König hat ihn erdet.

Auf Befehl nur des Königs steht,
Brauch nicht die Waffen für eigne Rechte.

Laß dich die Hige nicht verführen
In Reich und Reich zu rathen.

Kriegsigs Wollerschlag gewann
Freiheit jedem deutschen Mann.

Das Wort Freiheit ist wohl nie in so komischer Verbindung vorgekommen. So ein Buch bleibt immer ein merkwürdiges Dokument von dem politischen Glimmatismus in Köpfen, welche die königl. preussische privilegierte Press, beistimmte von 1815 getragen.



L i t e r a t u r = B l a t t.

Redigirt von Dr. Wolfgang Menzel..

Montag,

— N^o. 81. —

8. August 1831.

W e s t b e t i l.

Wer sollte glauben, daß in unserer tiefbewegten Zeit noch so viele Werke der friedlichsten Muse edirt werden? Eine Menge Lehr- und Hilfsbücher der Westbeil liegen vor uns, alle aus der jüngsten Zeit, gleich als lebten wir im goldenen Alter der Friedenskünste, im ungestörten Genuß des Schönen. Aber schon der Umstand, daß so viel über das Schöne und so wenig Schönes selbst geschrieben wird, zeigt deutlich an, daß wir uns jenseits jenes goldenen Alters befinden. Man schafft, man empfindet nicht mehr, man denkt nur noch nach über das, was ehemals geschaffen und empfunden worden ist. Reflexion und Kritik sind an der Stelle der produktiven Phantasie und des begeisterten Kunstgenußes getreten. Viele Nachahmungen und viele theoretische Lehrbücher zeugen von dem Verfall der Kunst.

Wir könnten hoffen, daß unter diesen Umständen wenigstens für die Wissenschaft gewonnen würde, was der Kunst abgeht; allein es verhält sich mit der Aufgabe der Westbeil nicht viel besser als mit der Quadratur des Kreises. Zwischen Theorie und Praxis, Regel und Beispiel, Geiz und Freiheit bleibt immer ein unendlicher Bruch übrig, und vielleicht ist eben dieser Bruch mehr werth

als das Ganze. Vielleicht wäre das Schöne nicht mehr schön, wenn irgend ein Denker das Geheimniß enträthelte. Die Westbeiler sind Klassiker, die alles Schöne fest bestimmen und begreifen möchten, aber alles Schöne, selbst das klassische, ist ein romantisches Wunder, ein Geheimniß, das uns ewig lockt und sich doch niemals greifen läßt.

Fünf Wege führen in das Zauberland, und die Westbeiler wandeln bald auf einem allein, bald auf mehreren zugleich. Wo sie ausgehen, wissen sie, aber das Ziel hat noch keiner gefunden. Der eine geht philosophisch von der absoluten Idee des Schönen aus, und sucht deren Verwirklichung in der schönen Natur und Kunst, aber die Idee ist immer zu eng, Natur und Kunst sind immer zu weit. Der andre geht psychologisch von den menschlichen Seelenvermögen aus, sofern dieselben das Schöne theils in der Phantasie erzeugen, theils im Gefühl empfangen, aber die Hand erklärt nicht ihr Werk, und das Auge nicht das Bild, das Ohr nicht die Musik, und das Vermögen nicht das Wunder. Der dritte geht historisch zu Werke und belehrt uns über den nothwendigen Zusammenhang aller Kunst mit den verschiedenen Kulturstufen, Religionen, Nationalitäten, Klimaten &c.; aber die ewige Jugend der schönen Natur spottet der

Antiquitäten. Der pietre fängt die Sache technisch an, und lehrt den Meißel führen und Vinsel, die Afforde greifen und Reime versäulen; aber der Stein ist nicht der Gott, die Farbe nicht die Madonna, der Kontrapunkt nicht Mozarts Meisterstück. Der fäulste endlich verfährt kritisch und hält sich dabei an gegebne Kunstwerke, an diesen legt er die Schönheiten aneinander und tadelt das Versetzte; aber die Kunst ist lang und die Kritik ist kurz, und wir mögen aufrufen: Gott sey Dant, es läßt sich nicht alles kritisiren!

Trog dieser Unzulänglichkeit aller ästhetischen Bemühungen aber sind die Bemühungen selbst doch nicht zu verachten. Sie machen den Aker fruchtbarer, wenn sie aus dem Schatz nicht graben. Der Geist, der mit dem Schönen sich beschäftigt, ist immer wohl beschäftigt, und wie wenig er positiv das Wesen des Schönen ergründen mag, immer wird er negativ gegen unästhetische Gleichgültigkeit und Robheit, gegen antiästhetischen falschen Geschmack und gegen bochschätzliche Kunstvorurtheile kämpfen und den Tempel zu Säis wenigstens reinigen können, mag aus das Bild der Göttin ewig verschleierte bleiben. Mehr kann der Mensch überhaupt nicht, als den Göttern eine reinliche heilige Stätte bereiten, die Götter aber kann er nicht machen, sie müssen selbst kommen.

1) System der Aesthetik als Wissenschaft von der Idee der Schönheit. In drei Bänden von Christian Hermann Weisse, Professor an der Universität zu Leipzig. Zwei Theile. Leipzig, Hartmann, 1830.

Von dem sogenannten philosophischen Standpunkt aus muß sich über dieses Buch sehr viel Rühmendes sagen lassen, allein grade dieser Standpunkt ist es, gegen den ich mich in Opposition befinde. Das Buch hat Methode, ist wohl durchdacht, mit ungemeinem Fleiß und mit Liebe verfaßt, und abgesehen von der Form auch dem Inhalt nach reich an feinen und neuen Unterscheidungen, allein sein Standpunkt ist nicht der richtige. Zwar ist es derselbe Standpunkt, von dem bisher die meisten Aesthetiker ausgegangen sind, allein er ist dennoch unrichtig. Sind wir denn wirklich durch zu vieles Philosophiren endlich so geistig vernagt worden, daß wir die aller einfachste Wahrheit nicht mehr einsehen? Nämlich die Wahrheit, daß die Philosophie eine Närrin ist, wenn sie die absolute Idee einer Blume oder zu haben meint, als die wirkliche Blume, oder die absolute Idee des Komischen eher, als den Witzschänen und Cervantes? Wenn es unumwiderprechlich wahr ist, daß alle ästhetischen Systeme bloß von der Erfahrung abgeleitet sind, und daß es J. W.

nir einem Philosophen einfallen würde, von absoluten Ideen der Pauskunft z. z. reden, wenn nie gebaut worden wäre, wie mag dann noch ein Philosoph den Leuten einbilden wollen, er habe durch freies Denken, und der absoluten Idee heraus kontrairend, und unabhängig von aller Erfahrung das Wesen des Schönen, seine Ziele, Arten und Gesehe erkannt? Was hat die ganze neuere Philosophie anders gethan? Was läßt bekannten alten, aus der Erfahrung geschöpften Unterscheidungen des Erhabenen, Reizenden z. z. den neuen und vornehmer klingenden Titel von absoluten Ideen zu geben? Ist die Sache dadurch anders geworden? Nicht im mindesten. Das Erhabne bleibt, was es ist, mag man es, wie der feinsinnigste Burke, als eine Eigenschaft gegebener Dinge, oder, wie die neuen Philosophen thun, als eine Emanation der absoluten Schönheitsidee betrachten. Ist es aber erlaubt, Thatsachen der Erfahrung lediglich zu absoluten Ideen zu erheben? Ist es nicht doch mißlich, in dem ästhetischen Gebiet, wo alles Wechselverricht, Endlichkeit, Begrenztheit und Relativität ist, die Allgemeinheit, Ewigkeit, Unendlichkeit und die Absolutismus der philosophischen Ideen einzuführen? Ist es möglich? Entzieht sich nicht die Eigentümlichkeit jedes einzelnen schönen Gegenstandes (und gerade in seiner Eigentümlichkeit besteht seine Schönheit) jeder allgemeinen Formel?

Es macht dem Verfasser Ehre, daß er an Einwürfe dieser Art wenigstens gedacht hat. Er sagt in der Vorrede: „Nicht eine Geschiedtheit der Wissenschaft von dem lebendigen Daseyn, welche den, der sich der ersten ergibt, dem letzten entfremde, kann gemeint seyn, wenn die Unabhängigkeit der philosophischen Wissenschaft über die Schönheit und Kunst behauptet wird. Nur das Recht nimmt sie in Anspruch, auf freie, nicht auf knechtische Weise zu verfahren. Ihre Arbeit besteht, gleich der eines freien Menschen, wesentlich darin, sich selbst auszubilden und zu vollenden; — so wenig sie nun dies ohne stete Unterstützung von außen (durch Anschauung und Erfahrung) auszuführen vermag, so wird sie doch durch sich selbst, durch das, was sie ist, der Kunst und dem Leben ihren Dank abzahlen.“ Ein richtiges Gefühl leitete den Verfasser. Die Ansprüche der Erfahrung anzuerkennen, allein von seinem philosophischen Punktinteresse verführt, erobert er diese Ansprüche den vermeintlichen Ansprüchen der Philosophie durch ein Sophisma unter. Es ist nicht wahr, daß die philosophische Aesthetik das, was sie ist, durch sich selbst ist, und nur nebenbei durch Anschauung und Erfahrung sich unterstützen läßt. Es ist nicht wahr, daß sie aus eignen Mitteln der Kunst und Erfahrung ein Gegengewicht verleiht. Vielmehr ist sie alles, was sie ist, nur durch Abstraktion

von der Erfahrung und sie hat der Kunst und Erfahrung lediglich nichts zurückzugeben, was sie nicht von derselben empfangen hätte. Welche, seine Unterscheidungen auch der Philosoph machen mag, in welcher systematischen Ordnung er sie auch konstatiren mag, er kann keine einzige aus sich selbst schöpfen, alle sind nur geschöpft aus der Erfahrung, und er kann lediglich nichts davon und nichts dazu thun, außer etwa die Thatfachen der Erfahrung verwirren und verdueln, indem er sie aus einem falschen Gesichtspunkt zusammenordnet und das Einfache durch eine tandermeltliche Kunstsprache unverständlich macht. Was ist nicht schon von den Schellingianern und Hegelianern, ungerechnet die andern, über das absolute Wesen des Antiken zusammengefaßt worden, ohne daß irgend Einer etwas Prägnanteres darüber gesagt hätte, als Winkelman, der glücklich genug war, von dem Subjektivitäts- und Objektivitäts-, Real-, Ideal- und Identitätsraum noch nichts zu wissen.

Ich kenne alle philosophischen Systeme der Aesthetik, und weiß, wie viele treffliche, praktisch für den Künstler wie für den Liebhaber brauchbare Bemerkungen in vielen derselben namentlich aus Schellings Schule enthalten sind; allein ich habe trotz meiner ausgedehnten Lektüre nie gefunden, daß solche Bemerkungen Wurzel gefaßt hätten. Herrliches schlummert in Büchern, die schon in der nächsten Woche vergessen waren. Dies ist aber nicht anders möglich, weil die philosophische Schuiform, in der diese ästhetischen Lehrbücher abgefaßt sind, sie für jeden Andern ungenießbar macht, außer für die Scholastiker selbst. Es wäre der Mühe werth, aus solchen Werken das praktisch Brauchbare auszugleichen und von allem philosophischen Formelwust zu entkleiden. Manche gelegentliche Bemerkung würde dann wichtiger erscheinen und mehr Bild machen, als das ganze System.

Herr Professor Weiße geht von dem Satz aus: „Die Idee der Schönheit ist die unter der Gestalt der Ewigkeit und Nothwendigkeit erkannte Form alles wahrhaft Seenden.“ Dieser Satz ließe sich bestreiten, denn gewiß kleine Schönheiten lassen sich nur dann mit dem Prädikat der Ewigkeit und Nothwendigkeit bezeichnen, wenn man am Ende alles als ewig und nothwendig annimmt, und auf der andern Seite gibt es ganz zuverlässig wahrhaft seende Dinge, deren Form ewig und nothwendig unlosbar von uns muß, wenn anders das Böse in der Welt ein wahrhaftes Sein hat, welches zu läugnen absurd wäre. Doch diese Streitfrage hängt eben so sehr von weit höhern metaphysischen Fragen ab, daß es eine unnütze Mühe ist, sie auf dem ästhetischen Gebiet entscheiden zu wollen. Wenn der Aesthetiker rein praktisch in Natur und Kunst auf das nicht oder nicht genug er-

kannte Schöne aufmerksam machte und andererseits den falschen Geschmack und die falsche Kunst durch richtige Kritik bekämpfte, so würde er weit mehr leisten, als er mit all jenen scholastischen Spitzfindigkeiten vermag, die ganz sicher dem Schicksal der alten theologischen Scholastik entgegenreisen, nämlich dem traurigen Loos der Vergessenheit.

Weit entfernt, daß durch die Konsequenz eines philosophischen Systems, die Kritik gewinne, wird sie dadurch vielmehr notwendig einseitig, denn bei der Erklärung einer systematischen Regel wird von dem Beispiel immer gerade nur so viel herbeigezogen, als zur Bestätigung der Regel dient, und dadurch wird das Beispiel zerrissen. So hebt Weiße unter der Rubrik des Komischen die komische Seite des Don Quixote hervor (Theil I. Seite 232), überieht aber dabei dessen tragische Seite, und wenn dies allerdings in Bezug auf die vorliegende Aesthetik systematisch genannt werden darf, so ist es doch unrichtig und gibt dem Leser oder Schüler, der etwa Don Quixote noch nicht kennt, nur ein halbes und falsches Bild von ihm. Es ist wahr, daß Don Quixote deshalb komisch erscheint, weil es mit seinen Thaten allemal ein so erbärmliches Ende nimmt, aber wenn die Demüthigung des eingebildeten Heldensohnes lächerlich ist, so ist doch das jarte Ergeßniß des Mitteres, das er sich unter allen Gemeinheiten bewahrt, wahrhaft tragisch, und um so tragischer beim Wechselsamen. Ich will damit nur sagen, daß die Kritik gewinnt, wenn sie ein geeignetes Kunstwerk in seiner Ganzheit auffaßt und aus sich selbst beurtheilt, daß sie dagegen verliert, wenn sie für eine absolut dingfestete Regel aus dem Gebiet der Erfahrung einzelne Fragmente von Beispielen sucht.

Unbedingt muß dem Verfasser eine warme Liebe zum Schönen, ein feiner Sinn für dasselbe und daher auch eine richtige Beurtheilung der meisten angeführten Beispiele zugefanden werden, allein er würde diese schönen Gaben des Genius und des Fleißes fruchtbarer angewandt haben, wenn er sie nicht dem Zwange der Methode, der philosophischen Konsequenz unterworfen hätte. Welche Anerkennung würden nicht i. A. seine vielen zeitgemäßen Bemerkungen über Musik finden, wenn er sie nicht in einer Sprache mitgetheilt hätte, vor der wohl jedem musikalischen Ohr graut, denn wer wird gern fortsetzen, wenn er angefangen hat: „Wie die unmittelbare Erscheinung des zeitlichen oder des Fürsichseins aller konkreten Dinge überhaupt der Klang ist, so ist insbesondere die unmittelbare Erscheinung des absoluten Geistes, der in dem Begriffe des modernen Ideales zum einfachen Fürsichseyn, d. h. zum Selbstgenügsen

der Schönheit geworden ist, das Reich der Töne zc.“ Unausgesprochenes, werden alle Praktiker rufen. Sancta simplicitas, wird der Philosoph antworten, lerne mich erst verstehen, ehe du urtheilst. Das ist der alte Pant. Das Publikum will und wird sich nie zu der philosophischen Schulsprache gewöhnen, und die Scholastiker wollen vor der Hand auch noch nicht nachgeben. Was soll am Ende daraus werden? Ich habe es schon oft in diesen Blättern gesagt, und werde es immer wieder sagen, die Philosophen werden so lange isolirt stehn, bis sie sich endlich bequemen, populär zu schreiben; die Schulsprache ist keine Nothwendigkeit, ist nur ein Nothbehelf der Eitelkeit und Ungelehrlichkeit, denn jedes Ding, was überhaupt gedacht werden kann, läßt sich auch gemeinverständlich ausdrücken, wenn man sich die Mühe geben will; die Philosophen werden daher einmal ihr Unrecht einsehen, oder wenn sie es nicht einsehen, wird der gewaltige Geist der Zeit mit seiner klaren Sprache alle ihre Wollstuhel zerlegen, und sie werden nicht mehr gehört werden, die sich dem Ohr des Volkes nicht mit ihrer Rede fügen wollen.

2) Aesthetik als Wissenschaft. Von J. Ch. H. Grohmann, Professor der Philosophie in Hamburg. Leipzig, Dyck, 1830.

In diesem Werke tritt ein alter Kantianer den neuen ästhetischen Schellingianern und Hegelianern entgegen, indem er ankämpft von der absoluten Schönheits-Idee von den Seelenvermögen ausgeht, durch welche wir das Schöne erkennen, gestalten und genießen. Es ist bekannt, daß die neue Schule seit Schelling immer vom Absoluten oder von Gott niedersteigt in das Besondere und in die Welt, während die Kantianer immer zuerst die Mittel prüfen, durch welche wir zur Wahrnehmung alles Reußern gelangen. In Bezug auf die Aesthetik ist aber das Kantische Verfahren nicht minder unähnlich und führt nicht minder vom Ziel ab, wie das Verfahren jener Absolutisten. Denn was hilft uns die lange Prüfung der Seelenkräfte, Empfindung, Gefühl, Phantasie zc., da der eigentliche schöne Gegenstand, das Kunstwerk, doch immer etwas anderes bleibt, als die Wirkung, die er in uns hervorbringt. Kritik des Gegenstandes, seiner Eigenschaften, Proportionen, Motive zc. ist offenbar dem Zweck der Aesthetik angemessener, als die bloße Kritik seiner Einwirkungen auf unsere Seele. Was für die Psychologie vom höchsten Interesse ist, ist es darum nicht für die Aesthetik.

Der Verfasser leitet den Gegenstand von seiner Wirkung, das Schöne vom Gefühl ab. Er sagt: „Das

Schöne ist das zum unendlichen Bewußtsein gesteigerte Gefühl; die in das Gefühl eingegangene überfinliche Welt; das Ideal des Vernunftbewußtseins in dem Gefühl, oder, was dasselbe ist, die unendliche, überfinliche Vernunftfreiheit gedauert, vergeistigter Gefühlszustände. Die Vernunftfreiheit als Gefühl.“ Wir können nun zwar unbedenklich die innigste Uebereinstimmung des schönen Gegenstandes mit dem Gefühl zugeben, theils aktiv, sofern das Gefühl durch die Phantasie das Schöne erzeugt, theils passiv, indem das äufere Schöne von uns gefühlt wird, und wir dürfen nicht läugnen, daß das Geheimniß der Schönheit in das Geheimniß des Gefühls in Liebe, Sehnsucht und Schöpfungsdrang geknüpft ist; immer aber schwebt dieses Geheimniß zwischen dem ewigen unvereinbaren Gegensatz des Reußern und Innern, des Sinnlichen und Geistigen, und nie läßt sich, trotz ihrer steten Vergleichung auf einander, Eins aus dem Andern erklären, die sinnliche Erscheinung, die bestimmte Form nie aus dem Gefühl, so wenig als aus dem Begriff.

Da der Verfasser einmal das Gefühl zur Richtschnur nahm, so darf es uns nicht wundern, daß er auch sämtliche schöne Gegenstände nur in der Weise eintrifft, wie sie auf unser Gefühl wirken. Den höchsten Rang nimmt bei ihm das Erhabene ein, weil sich in ihm die volle Vernunftfreiheit im Gefühl darstellt, weil hier das Gefühl seine höchste Befriedigung findet. Dann folgt das Schöne im engeren Sinn, worin der Verfasser die Erhebung sinnlicher Gegenstände aus ihrer Beschränkung zum Ausdruck der höhern Freiheit sieht. Dem schließt sich ferner das Romantische an, welches den Kontrast des Sinnlichen mit dem Ueberfinlichen darstellen soll, und endlich die Erhebung zum Ueberfinlichen durch den Gegensatz des Sinnlichen, das Lächerliche. Man sieht sogleich, daß Herr Grohmann auf diese Weise der Natur und Kunst ihre Natur, ihre Unbefangtheit raubt. Es gibt allerdings religiöse und sittliche Schönheiten, deren Genuß immer jene Erhebung begleitet, allein wenn dies die eine ernste Seite der ästhetischen Welt ist, so bietet dieselbe doch noch viele andre Seiten dar, wo Auge, Ohr und Seele in unbesangener, beziehungsloser Heterogenität sich dem Genuß des Schönen binden kann, ohne das dabei an jene Erhebung gedacht werden darf. Sofern indeß viele Aesthetiker eine unbedingte Unabhängigkeit der Kunst von den sittlichen Forderungen der menschlichen Natur gelangend haben, ist es heilsam, einmal den strengen Gegensatz zu behaupten.

(Die Fortsetzung folgt.)



L i t e r a t u r - B l a t t .

Redigirt von Dr. Wolfgang Menzel.

Mittwoch,

— N^o. 82. —

10. August 1831.

A e s t h e t i k .

(Fortsetzung.)

- 3) Briefe aus Italien über das Geheimnißvolle der Schönheit und die Kunst von F. G. von Quandt. Erste und zweite Abtheilung. Gera, Heinsius, 1830.

Obgleich Herr von Quandt mit eben so liebenswürdiger Bescheidenheit als richtigem Gefühl den Satz vorschickt, daß das Wesen des Schönen ewig ein Geheimniß bleiben muß, so wird er sich doch nachher selber untren und die dem Menschen nur allunnatürliche Erklärungsucht reißt auch ihn, gleichsam wider Willen, fort, eine Definition des Schönen zu versuchen. Er erklärt nämlich das Schöne als die sinnliche Offenbarung der Vernunft, in derselben Weise, wie Herr Grohmann. Wenn man aber der Vernunft nicht Gewalt anthan, wenn man sie nicht zu etwas ganz Anderm machen will, als was sie ist, darf man sie nun und nimmermehr mit dem Schönen identificiren. So oft man das Schöne mit dem Guten und Wahren, mit Religion, Sittlichkeit und Vernunft zu vereinbaren getrachtet hat, immer ist der Versuch gescheitert. Vieles ist vernünftig, was man gewiß ohne Zwang und Affektation nicht schön nennen

kann, und vieles ist schön, worin nur eine sophistische Epithetigkeit auch Vernunft finden kann. Sehr oft, so ich möchte sagen immer, wird das, was die Vernunft verwirft, doch in der ästhetischen Welt gebildet und mit dem Bürgerrecht beehrt. Wenn das Unvernünftige überhaupt existiren darf, so findet es seine natürliche und passende Existenz eben nur in der phantastischen Welt der Kunst und Poesie, wo gerade das, was sehr Nahe ist, sein eigenthümlicher Reiz wird. Mit Unrecht versucht Herr von Quandt auch in diese poetische Unvernunft Vernunft zu bringen, indem er sie durch den Begriff der Ironie und des Kontrastes immer an die Nüchternheit der Vernunft bannen möchte. Dies bricht wieder der Poesie ihre Unbefangtheit rauben und die Illusion zerstören. Der Scherz wäre nicht Scherz mehr, wenn man seine darob chemische Mischung auf der Erde durch den Craß der Vernunft auflösen müßte. Das Scherzwerk der guten Laune, die Schmeichelei in lustiger toller Unvernunft wäre Qual und Marter, wenn die Vernunft immer dabei zu Gerichte säße. Und selbst dann, wenn die Poesie durchaus vernünftig ist, muß sie es sich doch nicht merken lassen, daß sie es ist, wie müssen in ihr nur die Poesie, nicht die Vernunft sehn, weil sie sonst eben nur Vernunft, aber nicht auch Poesie wäre.

Was die Kontraste betrifft, so gibt es Schönheiten, die eben nur in der eigenthümlichen Mischung von Ver-

nunft und Unvernunft, Sittlichkeit und Unsittlichkeit, Hebel und Verbrechen etc. bezeugen, aber das Schöne liegt alsdann nicht in der Vernunft oder Sittlichkeit, zu der wir durch den Umweg der Unvernunft und Unsittlichkeit geführt werden, und die wir etwa wie das Gold von der Schale abuschlagen hätten, sondern es liegt in dem Ganzen, und das böse Element dabei hat eben so viel Antheil an der Schönheit, als das gute. Es wäre demnach falsch, bei einem Trauerspiel das Wesen der Schönheit nur in der stilligen Erhebung zur Tugendidee zu suchen, da hier das Schöne vielmehr im ganzen Umfang des Trauerspiels, der Charaktere, der Handlung, des Schicksals und selbst des todten Schauplatzes liegen muß.

Herr von Quandt sagt: „Die sittliche Idee kann direct und indirect sich in dem Kunstwerk zeigen. Direct verdrückt sie sich in dem handhabten Prinzip, indirect zeigt sie sich im Fars; der Gegenfah treibt uns gewaltig auf die sittliche Idee hin und ist die hohe Ironie der Kunst. Die Ironie erhebt durch den Gegenfah die poetische Wirkung. Selbst die Kunst ist dieser Ironie fähig; denn es gibt eine vergewaltigende Kraftigkeit und bergjerrende Wegros. Die bildende Kunst ist die einzige, welcher die Ironie verfagt ist, und ich kann mich weder eines Bildes erinnern, noch mir eins denken, welches durch seine Darstellung auf den Gegenfah hinwies.“ (Theil I. Seite 118.) Diese Worte haben mich überrascht, da sie ein Mann ausfpricht, der in den Denkmälern der bildenden Kunst demanndert ist. Wenn ich des Hermapbroditen erwähnen wollte, dieses Kontrastes aller Kontraste, so würde mir Herr von Quandt vielleicht mit dem Einwurf beggenn, daß er nur von Gegenfahen stiltlicher Natur gefprochen habe. Alldann aber muß ich ihn aus das verdammte Nebula in der Wädhner Sympothet erinnern. In diesem beganndenen Geficht, das die Kontraste der höchsten Schönheit, des kindlichen Liebreizes, des tiefsten Schmerzes, des verfeinernden Todes, des gräßlichen Hobnes und der lächerlichen, lanernden Wüdh eines Vampirs zugleich in sich vereinigt, in diesem wunderbarsten aller weiblichen Köpfe, welche die Einbildungskraft eines Ämpfers je geschaffen, in ihm mag Herr von Quandt die Widerlegung seiner Behauptung lesen.

4) Die ästhetisch gebildete Dame. Oder das für Frauen Wissendwertheite aus dem Gebiete der Aesthetik. Von J. R. Braun Ritter von Braunshpal. Wien, Gerold, 1830.

So wenig dieses kleine Buch Anspruch darauf macht, den fofophalen Rahmen eines Systems der Aesthetik auszufüllen, so enthält es doch die beste Definition

des Schönen, die je gegeben worden ist, gegeben werden kann, und der Verfasser hat sich dadurch ein Verdienst erworben, was, obgleich er nur für Damen geschrieben, auch die gelehrtesten Männer errend anerkennen werden. Er sagt: „Schönheit ist die in enblicher Form angeschaute Befriedigung unserer unendlichen Sehnsucht nach Seligkeit.“ Ja, dies und nichts anders ist Schönheit, und diese Befriedigung fah in ihrem weiten Mantel alles, was die oben erwähnten Weiblicher, die das Schöne nur immer in dem Vermuthigten suchen, ausfchließen, und alles, was in jeder andern Hinsicht als das Böse und Verdammliche erfcheint, das Unglück und das Verbrechen, die Unvernunft und Schande, das Häßliche, der Tod, der Teufel und die Hölle selbst müssen der Seligkeit des Menschen dienen und den Triumphbogen der Schönheit ziehen. Alles, was es auch sonst fern möchte, kann unter dem ästhetischen Prinzip zum Gegenbognor der Seligkeit sich fähren. Nur die Seligkeit ist das Kriterium der Aesthetik. Was mich selig macht, ist schön, und seine Weisheit der Welt könnte mich überzeugen, daß etwas schön wäre, was mich nicht selig machte. „Wollte man gegen meine Definition des Schönen einwenden, daß auch der Kullatte beim Anbilde seiner häßlichen Selbsten jene endliche Befriedigung seiner unendlichen Sehnsucht nach Seligkeit fähle, so — wäre es eine Einwendung, und meine Antwort diese. Ja, der Kullatte wird befriedigt durch den Anbilde seiner häßlichen Selbsten; er muß es auch werden, sollte es nicht den Schöpfer seiner Schöpfung renen, aber er wird es nicht durch, sondern bei dem Anbilde derselben. Nicht die angeschaute Form, sondern die angeschaute Idee der Form, ihre geheime Wohnung, die durch jene plöglich erregte Gedankenverbindung, die ihn nachmusternd Weis an das Schöne hinführt, von dem er sich nicht Nichts ablegen kann, milden nur das angeschaute unsichtbare Schöne selbst, das in der menschlichen Seele als Ideal lebt, und zuwellen durchblüht durch alle Finsternis seiner Ideenassoziation als Leuchtstrahl, — das Alles gibt auch ihm die endlich befriedigende Ruhe, die das Schöne in uns hervorbringt; und darum nennt er die Häßliche schön. Wir nennen seine Dame häßlich, weil wir schönere kennen; führt ihm ein schönes Weib vor, und er wird diesem, wenn auch nicht gleich, Gerechtigkeit widerfahren lassen. Ich sage, nicht gleich; geht es und denn anders mit dem Schönen? Wie lange noch werden wir Dieses oder Jenes schön finden? Trifft denn auch und die Wahrheit so schnellwirkend entgegen? Was braucht es nicht auch bei uns, den Sinn für das wehrhafte Schöne von allen Schladen der Kindheit und Jugendeindrücke frei zu machen?“ —

Ich füge hinzu: Oder das ist am Schönen das Schönste, daß es so relativ ist, daß auch das selbste Ge-

nicht das Meer der Seligkeit nicht ausschöpft, daß das, was mich nicht selig macht, einen Andern beseligt, daß ich selbst im funfzehnten Jahr genöth, was ich jetzt nicht mehr genießen kann, und jetzt, was mich damals gleichgältig ließ.

Wie aber gelangen wir nun zu einer Unterscheidung? Auch die Seligkeit hat ihre Krisis, und diese wird mit jener geboren. „Das, gemessensten unermessliche, Wälen des Vortrefflichen (nach Schlegel), wodurch sich das Genie kund gibt, ist der sprechendste, sicherste Bäume einer und inwohnenden Kraft, das Schöne durch sich selbst zu erkennen und zu erzeugen, es in Werken sowohl als in der Beurttheilung zu verwirklichen. Geniale Menschen schaffen Kunstprodukte ohne Unterweisung; die Erkenntniß des Schönen bildet sich in ihnen auf eine geheimnißvolle Weise, ihnen selbst bald unbewußt, und so selbst geben auch sich Geleße für ihr späteres Wirken. Diese Geleße treten bei dem Einen deutlicher als bei dem Andern dunkler hervor, und die Sammlung dieser Schönheitsgeleße macht die Wissenschaft des Schönen, die Geschmackslehre aus.“ — Aber nicht nur das einzelne Genie gibt die Geleße, auch jedes Zeitalter erzeugt ein neues Kunstprincip; es gleich unmittelbar aus der jedesmaligen Gesamtbildung eines Volkes hervor, und seine Geschichte verknüpft in der Entwicklungsgeichte des Menschen selbst. Vielelei Einwirkungen fanden auf dasselbe statt, und es änderte sich dort, wo sich Klima, Sitten und Religion änderten. — Der Grieche stellte als höchstes Geleße für die Kunst, als Kunstprincip, auf: Himmlische Ruhe in irdischer Form. — Seine einfach edle Zeit verschwand und des Römers praktischer Sinn distirte: Wahrheit des Lebens. — Rom schwieg und nach ihm verstummen Jahrhunderte in finsterner Schulweisheit. Da gebar die Zeit den Anomen Mittelalter, und in gnomenhafter Uniform kam die Kunst aus ihrer Nacht der Vergessenheit. Wo man der Antike habhaft werden konnte, bildete man sich an ihr empor; wo man sich selbst überlassen blieb, griff der Geist in neuen, seltsamen Richtungen aus. Der Sinn für das Schöne wuchs; er lichtete die Wälder Deutschlands; Italien, Spanien und Frankreichs Südfriede dufeten und das romantische Arabien lehrte seine Wissen. Da galt kein Princip; gleich- und schrankenlos kauf man, einzig nach dem Bedürfnisse des Gefühls, des Gemüths, der Phantasie. — Die neuere Zeit drach herein als ein Morgenröthe eines schöneren Tages. Nun gewann alles mehr und mehr Haltung; man bestrebe sich, zu wissen was man wollte, und sah sich wieder nach einem Principe um, dem die Kunst dienigen dürfe. — In Spanien und Italien ward Religion Norm und Zweck für die Kunst, und nur die ägypische, überredende Natur verbündete ein Beklammern in dieser Richtung. Frankreich hielt

sich noch immer an die Antike, die es nicht verstand und noch nicht verstand; übrigens reiste dort der Geist im Denken, und Schmach und Adel in der Sprache zeichnete seine Dichter und Denker, glänzende Darstellung überhaupt seine Kunstwerke aus. Deutschland war im Schären; unendliche Kräfte äuferten sich, aber roh und unschön im Ganzen. Da — erschien Shakespeare. — Die Natur, wie sie ist, war sein Kunstprincip. — Die neuere Zeit erneuerte abermals; Schiller stellte auf: Veredelte Natur; Goethe steht zwischen dem Britten und Schiller und spricht: Leben der Erde. — Wo nun — ist Wahrheit? Wie stelle man dar, wie sehe man die Natur und den Menschen an? — Ich weiß es nicht, aber ich glaube, das wäre der höchste Künstler, der mit der Kieftkraft und Ehrgehe Shakespeare's Schiller's Seelenadel und Sprache und Goethe's Lebensweisheit verbinde, und halte dafür, daß in der Kunst überhaupt nur dann das Höchste möglich sey, wenn sich mit der Wahrheit der physischen Natur der Adel der geistigen zur reinsten Harmonie verbinde.“

Ich halte eine solche Verbindung für unmöglich, denn jedes der beiden Kunstprincipie ist so fehe für sich ein Ganzes, daß sie einander nur im Wege stehen und wechselseitig sich vernichten würden, wenn sie amalgamirt werden könnten. Uebrigens dürfte Herr von Braumtall diese schönen geschichtlichen Andeutungen weiter ausführen und namentlich in Beziehung auf die mittelalterliche Kunst die Principe der Ede, des Rittertums, und der Balanterie in Betrachtung ziehn sollen. — Die übrigen Erklärungen des Wissenswürdigsten aus dem Gebiet je der einzelnen Künste zeichnen sich sämtlich durch eine dem Zweck des Buchs vollkommen angemessene Klarheit und Kürze aus, so wie das ganze Buch durch eine lebendige und schöne, immer die Gegenwart liebenswürdiger Damen voraussetzende Sprache.

- 5) Ueßtheit der Lehre vom Schürir und der Kunst in ihrem ganzen Umfang. Von Franz Hider, Professor der Klassischen Literatur und Ueßtheit an der Wiener Universität. Wien, Heydnor, 1830.

Der Verfasser geht ganz ektisch und historisch zu Werke, d. h. er macht seinen Schülern bekannt, was bisher alles unter dem weiten Namen der Ueßtheit begriffen worden ist, die Kunsttheorien, die Kunstgeschichte. Auf diese Weise orientirt er seine Schüler und bietet ihnen einen reichen Schatz von Erfahrung, und dies ist offenbar unendlich pädagogischer, als wenn sich ein Professor der Ueßtheit hinsetzt und den jungen Leuten in schwarrender philosophischer Platanee eine neue Theorie des Schönen vorträgt, ehe diese jungen Leute noch irgend

eine Erfahrung oder geschichtliche Kenntniß von der Kunst haben. Ueberhaupt, man fülle nur die Jugend mit Vorstellungen und Erfahrungsbegriffen an, man bereichere ihr Gedächtniß und ihre Phantasie, dann wird das Denken und respective Systematisiren sehr leicht werden; aber umgekehrt die Erfahrung aus der Idee herauskonstruiren wollen, ist Unsinns und macht die jungen Leute unfähig.

Das vorliegende Werk ist mit großem Fleiß ausgearbeitet und wirklich sehr reich an Beispielen aus der Kunstwelt, welche die Regeln klar machen, und an geschichtlichen und literarischen Nachweisungen, die den Schüler weiter orientiren sollen. Daß auf einem so ausgedehnten Felde dem Verfasser manches entgangen ist, darf wohl bezweifel werden; nur im Gebiete der deutschen Poesie, wo man eine genauere Bekanntschaft voraussetzen muß, hätte der Verfasser vermeiden sollen, das Gedächtniß der Schüler mit gewissen unbedeutenden Dichternamen zu bekräftigen und dagegen andre zu vergessen, die einer Erwähnung wohl werth gewesen wären. Wenn er die bedeutungslosen Nachahmer Möringer, Willamow, Michaelis, Kost, Löwen, Schübler, Elias Schlegel, Gerstenberg, Niemeyer, Pätzle, Küttner, Zuchmann u. anführt, warum nennt er nicht die ächten Originalgenies Ulrich Hegner und Schummel? Warum ist Clemens Brentano nicht erwähnt? Warum nicht der alte Herweg, Verfasser von Sophiens Reisen? Wenn ferner W. Mieris und W. Hauff erwähnt sind, warum nicht auch Leopold Scherer, Teomüh, Blumenhagen, Claren und die Weber? Warum nicht, wenn Car. Fickler, auch Therese Huber, die Schopenhauerin, die von Obeze, Louise Brachmann, Lohmann, Larnow, Hanke, Amalie von Helwig u. u. Wenn unter den Dramatikern Hebe, Karländer, warum nicht auch Gräbe, Eichenborff, Michael Beer, Schall, Töpfer, Zehrun. Blum? Ich wollte dem Verf., wenn es darauf ankäme, noch mit einer Menge Namen aufwarten, die ein eben so gutes Recht der Erwähnung haben. Daß er sich beschränkt, ist lässlich, aber dann hätte er auch nicht so viele untergeordnete Dichter namhaft machen sollen, die nunmehr seinen Schülern übergeordnet erscheinen müssen, eben weil er sie genannt hat.

Dagegen sind die Abhandlungen über die Pantomime, Plastik, Malerei und über Musik verhältnißmäßig reichhaltiger, als die über Poesie. Der Verfasser hat diese in den ästhetischen Lehrbüchern bisher mehr vernachlässigten Partien mit mehr Vorliebe behandelt, und wenn seine Schüler alles das sich einprägen, was er ihnen darüber mitgetheilt hat, so haben sie einen guten Grund gelegt. Ueberall in diesen Abhandlungen spricht der Lehrer zur Phantasie seiner Schüler durch Beispiele und praktische Hinweise. Von den Grenzen und eigen-

thümlichen Gesetzen jeder Kunst, von ihren vorzüglichsten Gegenständen, von ihrer Technik, von ihrer Geschichte, ihren Schulen und Manieren erhdrt der Schüler einen so klaren und vollständigen Begriff, als ihm immer ein so gedrängtes Lehrbuch geben mag, und somit empfehlen wir dieses praktisch sehr brauchbare Buch allen unsern Lesern, denen Gegenstände dieser Art noch nicht vollkommen geläufig seyn sollten.

6) Allgemeine Geschmackslehre für Liebhaber der schönen Künste, so wie für Lehrer in höhern Schulen. In kurzem Abriss dargestellt von E. Fr. Hausmann. Jersch, Kummer, 1830.

Nachdem der Verfasser in einer langen Einleitung seinen Beruf zum Geschmackslehrer durch Citation aller seiner berühmten Lehrer und Schüler dokumentirt hat, bringt er doch nur eine sehr dürftige Lehre zum Vorschein. Er behauptet, neu zu seyn, und doch sagt er nur: „Schön ist, was durch Form und Darstellung den Sinnen, dem innern Gefühl, und dem Verstande zugleich gefällt.“ Ist das etwas anderes, als der alte abgeschmackte Satz: Schön ist, was gefällt? Dann erklärt er das Schöne noch näher durch acht Eigenschaften: „Zweckmäßigkeit und Ordnung — Wahrheit; Uebereinstimmung — Freiheit und Siederheit — Leben; Bewegung; Ausdruck — Fülle und Reichthum — Edenmaß; Gleichgewicht; Haltung — Reinheit und Würde — Anmuth (Gracie).“ Aber wenn man einmal so anfängt, muß man auch fortfahren: Mannichfaltigkeit und Eindeut — Einfachheit — Deutlichkeit — richtige Motivierung — Erhebung durch Kontraste — Erigerung — Größe und Erhabenheit — Reiz und Niedlichkeit — das Tragische — das Komische — das Humoristische u. u. c. Das alles gehört eben so gut zum Schönen als die Wahrheit und Reinheit, die Würde und Anmuth.

Hintendrei macht der Verfasser die wichtige Bemerkung, daß man durch Uebung von Jugend auf Sinne, Gedächtniß und Phantasie schärfen müsse, und dann die noch wichtigere, daß die Bekanntschaft mit Kunstwerken und sogar mit Künstlern sehr vieles beitrage, den Geschmack zu bilden. Wie wunderbar, daß wir das noch nicht gewußt haben! Um uns vollends die Sache klar zu machen, citirt der gemüthliche Verfasser eine Stelle von Noth, worin derselbe sagt, daß der persönliche Umgang mit dem großen Goethe so äußerst interessant für ihn gewesen sey. Es ist gut, daß dieses Buch uns zum Lesen des Verfassers geschriebn ist, denn wenn es zum Lesen der Griechen oder Voltaire, der Abgebrannten oder Ueberschwemmten geschrieben wäre, würden uns die armen Leute gedauert haben.

(Die Fortsetzung folgt.)



L i t e r a t u r - B l a t t .

Redigirt von Dr. Wolfgang Menzel.

Freitag,

— N^o. 83. —

12. August 1831.

K e s t e r i k .

(Versetzt.)

- 7) Handbuch der Archäologie der Kunst. Von K. O. Müller, Professor in Göttingen. Breslau, Mar, 1830.

Wir sprachen erst im vorigen Jahr in diesen Blättern über das ausgezeichnete archäologische Werk von Peterfen. In dem vorliegenden Werk von K. O. Müller ist nun für systematische Vollständigkeit noch mehr geleistet. Der Verfasser hat ein noch reicheres und genaueres Inventarium der alten Kunst aufgenommen. Was irgend noch vorhanden ist von Kunstwerken des Alterthums, in Ruinen an Ort und Stelle oder zerstreut in den europäischen Museen, und was bei den Alten von jetzt untergegangenen Kunstwerken erwähnt ist; das alles hat der berühmte Verfasser mit seiner bekannten Sachkenntnis und mit dem eisernen Fleiß eines Deutschen zusammengetragen und in eine so klare und übersichtliche Ordnung gebracht, daß in dieser Hinsicht nichts zu wünschen übrig bleibt. Werke dieser Art sind, um uns eines Ausbruchs von Napoleon zu bedienen, die Granitmassen, die im Sandmeer der Literatur niedergelegt werden müssen, wenn man ein festes Gebäude gründen will. Die Weltkenntnis darf eines Linné so gewiß, wie die Naturwissenschaft,

Ohne Kenntniß und Uebersicht der Thatfachen der Kunst bleibt auch ihre Theorie stets unvollkommen. Und wie will man eine Weltkenntnis schreiben, da man kaum über die bildende Kunst der Alten ein so gründliches Werk besitzt, da die spätere romantische Kunst und Poesie und insbesondere die Musik nur erst durch Schlaglichter aus der Finsterniß gezogen sind!

Nach einer zweckmäßigen, und eben deshalb nur kurzen theoretischen und literarischen Einleitung geht der Verfasser sogleich zur Geschichte der Kunst selbst über; der Gegenstand aber dringt es mit sich, daß er sein Werk in zwei Abschnitte theilt, in einen rein historischen, worin die Unterschiede der alten Völker und die verschiedenen Perioden eines Volkes festgehalten werden, und zweitens in einen systematischen, worin die Kunstwerke nach ihrem Zweck und Gegenstande, nach ihrer Form und Bedeutung zusammengeordnet sind. Dies ist z. B. bei mythologischen Gegenständen der Kunst durchaus notwendig, weil hier der von einem Volk zum andern übertragene Kultus Verwandtschaften erzeugt hat, welche durch alle Unterschiede der Völker und Zeiten hindurchgehen.

Der historische Theil beginnt mit den Griechen, als dem Hauptvolk in Bezug auf Kunst. Es werden fünf Perioden der griechischen Kunst angenommen. Die erste umfaßt die Anfänge der Kunst in der Heroenzeit. Bau-

kunst, Geräte, Waffen treten hier hervor, aber die Plastik schlummert noch im Stein. „Abgesehen von den äußern, in dem Mangel der bildenden Kunst große Hindernisse in den Weg legenden, war es der ganze Charakter der Phantasie, besonders der dem Leben des Helden und Helden zugelebten, welcher in jener Zeit bei den Griechen die Ausbildung der Plastik noch zurückhielt. Die Phantasie der Griechen, wie sie in der epischen Poesie hervortritt, ist noch zu sehr mit der Ausmalung des Wunderbaren und Uebergewaltigen beschäftigt, die Vorstellungen von den Göttern haben noch zu wenig sinnliche Bestimmtheit erlangt, als daß die Poesie nicht unendlich besser zu ihrer Darstellung sich geeignet haben sollte als die Plastik.“

Erst in der zweiten Periode wird der Sinn für das Plastische ausgebildet, und zwar durch die Bildung der Weiblichen, durch die Gynästatik. „Durch die Bildung der Weiblichen wird nun die Kunst zuerst als ein genaueres Studium der Natur hingelenkt, von dem sie indes auch sehr bald in den Darstellungen von Göttern und Helden Vortheil zieht. Lebensvolle Gestalten treten als Weibliche in den Tempeln der Götter an die Stelle der Kessel, Dreifüße u. dgl., welche früher die hauptsächlichsten Attribute gewesen waren. Doch trägt die Nachbildung der Naturformen, wie in jeder Kunst, die mit Fleiß und Liebe beginnt, einen strengen Charakter, und der Zusammenhang mit den Holzbildern der frühern Zeit hemmt in vielen Stücken das Streben nach Natur und Wahrheit. Dessenungeachtet ist es diese Periode, in welcher die Kunst, wenn man mehr auf das innere Walten des Kunstgeistes als auf die einzelnen Erscheinungen, welche sichtlich hervortreten, sieht, am mächtigsten erscheint und das Größte leistet. Die scharfe Ausprägung idealer Charaktere, dieser Hauptvorzug der griechischen Kunst vor jeder andern, wird hauptsächlich dieser Periode verbannt, und wurde von ihr mit desto größerer Sicherheit erreicht, je mehr der Ausdruck vorübergehender Bewegungen ihr noch entfernt lag. Die Götter und Helden werden nun eben so bestimmte plastische Gestalten, wie sie vorher poetische Individuen gewesen waren, und die nächste Periode konnte, auch wo sie den Forderungen ihres Geistes gemäß umhüllte, doch überall schon entwickelte Formen zu Grunde legen.“ Das ideale Schöne entfaltet sich nun, in der dritten Periode, in welcher die griechische Kunst ihre höchste Vollendung erreicht. Dann nach Alexanders Zuge folgt die vierte Periode, in welcher die genauere Bekanntheit mit dem Orient wieder die Liebe zum Kolossal, Prächtigen und Wunderbaren erzeugt, wie auf niedriger Stufe schon in der ältesten Periode. In der fünften Periode geht die Kunst zu den Römern über und nimmt hier die praktische

und ethisch-politische Richtung des römischen Charakters an, bis sie im Luxus der spätern Kaiserzeit und in der Barbarei der Völkerveränderung untergeht. Der Verfasser gibt uns ein klares Bild von allen diesen Umwandlungen der griechischen Kunst und schließt sodann die Geschichte der ägyptischen, babylonischen, phönizischen, arischen und indischen Kunst an.

Der systematische Theil beginnt mit einer Geographie der alten Kunstdenkmalr, die mir zugleich bildlich gewünscht hätte. Eine archaische Karte, oder vielmehr ein ganzer archaischer Atlas wäre ein sehr dankenswerthes Unternehmen. Dann behandelt der Verfasser unter der Rubrik Tektonik zuerst die alte Baukunst, dann die antiken Geräte, und zwar zuerst nach ihrem Material, sodann nach ihren charakteristischen Grundformen und endlich nach ihren Arten. Auf dieselbe Weise wird im folgenden Abschnitt die bildende Kunst behandelt. Zuerst wird rein technisch von dem Material, von den Stein-, Metall-, Glasarbeiten u. und von den verschiedenen Arten der Malerei, Mosaik u. gesprochen, dann von den Formen, von dem charakteristischen Typus der Antike im Allgemeinen und von der Behandlung der Körpertheile, der Gewänder u.; endlich von den Gegenständen religiöser, bürgerlicher, häuslicher Art. Die religiösen Gegenstände sind, wie bekannt, die häufigsten und wichtigsten, und der Verfasser hat jeden Gott und seinen eigenthümlichen Mythoskreis in der Kunstwelt verfolgt und alle noch vorhandne Bilder und Denkmäler derselben, so wie das, was die Alten davon schriftlich überliefert, zur Uebersicht, Vergleichung und Ergänzung zusammengestellt.

Dieses treffliche Buch würde seinen Zweck noch besser erreichen, wenn es einerseits von archaischen Charten, von mir schon verbin sprach, und andererseits durch einen ansehnlichen Band von Kupfern oder Steinbildern bildlich erläutert wäre. Wir besitzen zahlreiche archaische Kupferwerte, aber ihnen fehlt gerade die systematische Ordnung und Vollständigkeit, die Wälder Wert so sehr auszeichnet. Nach den Paragraphen dieses Werkes ließe sich, mit bestimmter Auswahl, ein für Universitäten und Kunstschulen höchst brauchbares Bilderwerk unternehmen, worin jede Gattung antiker Kunstwerke je nach Nationen, Perioden, Stilen und Manieren, Grundtypen und vollendeten Ausführungen zur Anschauung gebracht würde.

8) Kunstbemerkungen auf einer Reise über Mitteleuropa und Meissen nach Dresden und Prag. Von A. Hirt. Berlin, Duncker und Humblot, 1830.

Da bekanntlich die in jeder andern Hinsicht so herrlich ausgestattete Dresdner Bildergalerie den Vorzug

einer geschichtlichen Anordnung entbehrt, ja man möchte sogar sagen, auch einer ästhetischen, sofern dort Bilder aus jeder Zeit und von jedem Werth durcheinander hängen, so hat sich der Verfasser den Dank des kunstsiebenden Publikums erworben, indem er diese Bilder genau nach Zeiten, Schulen und Satzungen klassificirt und charakterisirend zugleich und kritisch beschreibend. Daran schließt sich srenner die Beschreibung der zum Theil eben so trefflichen Kunstsätze in Prag, Wittenberg und Weissen. Wie billig überlassen wir die Beurtheilung des rein Kritischen unserm nachbarlichen Kunstblatt, und erwähnen hier nur, daß der Leser in dem angenehmen geschriebenen Buche sehr viele allgemeinere Bemerkungen über die Geschichte des Geschmacks, der Künste und Kunstparteiien finden wird.

9) Kunstaudentungen aus ästhetischem Standpunkte, zunächst für angehende Künstler und Kunstfreunde von E. Ph. Boussout. Berlin, Natowff, 1829.

Lauter Aphorismen. Indes hat der Verfasser das Geiz der Aphorismen überschritten. Wer in so kurzen abgerissenen Sätzen redet, darf auch nur sehr neue, originelle, tiefe oder mindestens wichtige Dinge darin sagen; denn diese Ueform wird nur erträglich, wenn der reiche Inhalt der Gedanken sie vergrößert macht. Unser Verfasser hat aber hier Sätze aphoristisch hingestellt, die wir schon in hundert andern Büchern im Zusammenhange gefunden haben, triviale Sätze, die unter Aphorismen ungefähr so unpassend stehn, wie ein Manerzettel in einem Naturalienkabinet. Sätze wie folgende: „Das Gefühl des Schönen ist das Bewusstsein der Harmonie der Mannichfaltigkeit und Einheit.“ sind so oft ausgesprochen, daß man sich fast schämen muß, sie zu wiederholen, wenn man nicht ausdrücklich hinzusetzt, daß sie eben uralte sind. So alt aber so ein Satz ist, ist er dennoch falsch, denn ich müßte wahrlich verrückt seyn, wenn ich, führend die Schönheit meiner Geliebten, in ihrem Anschauen mir keines andern Dinges bewußt wäre, als der Harmonie zwischen Mannichfaltigkeit und Einheit, jener erhabenen Harmonie, die wir ein ausgleichmässiger Apfel eben so gut gerührt, als das holde Ungeheuer meiner Geliebten. — Und was soll man vollends mit Sätzen anfangen, die also lauten, wie Seite 83: „Das Hauptprincip der Malerei dürfte demnach seyn, Ideen durch sichtbare Bilder anschaulich darzustellen, durch Bilder, welche durch Farbe, Netz und Bedeutung ertönen, und malerisch schön ist, was durch Farbenreiz und Farbenschilderung in der Anschauung gefällt.“ Was od nicht jedes Kind wüßte, daß der Maler Bilder malt,

und daß die Bilder Farben haben, Kupferstiche, Lithographien u. ausgenommen, die auch ohne Farben, wenn man nicht Schwarz und Weiß Farben nennen will, dennoch malerisch schon seyn können. Aber soll die Malerei wirklich nur Ideen darstellen? Diese dummen Ideen, die sich wie die Fliegen überall hinsetzen, wozin sie nicht gehöret! Wenn Tenier einen besessenen Bauer malt und Potter eine unanständige Kuh, was ums Himmels willen ist denn da für eine Idee drin?

Seite 99 sagt der Verfasser: „Nicht weniger wesentlich ist im theatralischen Vortrag das erforderliche Steigen und Fallen der Töne; welcher Unterschied muß z. B. nicht in der bekannten dreimaligen Wiederholung des in Lessings Emilia Galotti von Marinelli zu sprechenden „Eben die!“ herrschen. Nur wenige Schauspielers wissen dieses „Eben die!“ mit dem richtig betonten Crescendo zu sprechen.“ Heil unsern Schauspielern, wenn es nur wenige sind! Das Crescendo des Tons, was Herr Boussout hier verlangt, wäre der größte Mißverstand. Marinelli muß diese Worte decrescendo wiederholen, denn er wiederholt sie nur mechanisch, indem seine Seele sich theils mit dem Aerger über des Prinzen raube Worte, theils schon mit dem Geheimniß beschäftigt, was er hinter der aufstrebenden Heftigkeit des Prinzen bei der Erwähnung Emilids vermulden muß. Der Prinz schreiet ihn an und nichts ist natürlicher, als daß er unwillkürlich und mechanisch das „Eben die!“ wiederholt, worin sich eben sein Cessanten und seine Renzier und zugleich seine Drohten ausdrückt. Wenn er den Ton erhebt, so wäre dies eine wahre Ungelegenheit gegen den Prinzen, es müßte denn seyn, daß er längst um das Geheimniß gewußt hätte und den Prinzen auf die Folter spannen wollte; aber das ist keineswegs der Fall. Marinelli ist überreist durch das, was er erzählt, und wenn er im ersten Augenblick sich durch den Prinzen beleidigt fühlt, so wird diese Empfindung doch sogleich erlöset in der Renzier und in dem Wunsch, hinter die neue Intrigue zu kommen. — Denken wir uns, Marinelli hält die erste alte Laune fest, so mag er das „Eben die!“ monoton, kalt aussprechen, aber nur nicht verstärkt, denn der Höflich kann sich wohl durch seinen Jähzorn beleidigt fühlen, aber er darf ihn nicht selbst beleidigen. Denken wir uns aber, was wir hier notwendig denken müssen, daß er, an dergleichen Beleidigungen ohnehin gewohnt, weniger an diese, als an das neue Vernehmen des Prinzen denkt, in dem er notwendig eine Rolle spielen muß, wenn er die Gunst des Prinzen festhalten will, denken wir uns *Wn* sogar erschrocken darüber, daß der Prinz ein Geheimniß hat, von dem er, sein eifersüchtiger Günstling nichts gewußt hat, so kann er auch jene berühmten Worte nicht mehr in einer mürrischen Mono-

tonie, er muß sie decrescendo, mechanisch gesprochen haben. Schon daß er dieselben Worte wiederholt, und sich im Augenblicke nicht auf eine Umwälzung der Rede besinnt, zeigt, daß er nur mechanisch auf die alte Frage antwortet, während er selbst innerlich voll Neugier ist, zu erfahren, was den Reiz zu bewegt. Und wie sollte er das „Eben die“ crescendo aussprechen? Etwa höhnernd? Oder den zudringlichen Fragen abweisend? In dem crescendo mußte in jedem Fall eine Abicht liegen, und Marinelli hat keine, kann keine haben, denn er ist in diesem Falle der Uebersetzer so gut wie der Prinz, dessen Uebersetzung nur durch ihren leidenschaftlichen Ausdruck die des Häftlings verdrängt.

Auch die Sprache des Verfassers ist oft unklar. Seite 8 heißt es: „Blumen i. B. sind freie Schönheiten; schöne Menschengestalten sind anhängende Schönheiten. Erstere stellen nichts vor, letztere aber sind Gegenstände unter bestimmten Begriffen.“ Man merkt wohl, was der Verfasser sagen will, aber es ist höchst ungeschickt ausgedrückt. Warum sollen denn Blumen Nichts vorstellen? Sie stellen wenigstens sich selber vor. Und was stellt denn eine schöne Menschengestalt, etwa die Venus, vor? Doch wohl nichts mehr, als eben auch sich selbst? Nun ist zwar der Mensch greiner, als die Blume, etwas Höheres, Geistiges, eine Idee, oder wie man das Ding nennen will, ausdrücken, aber die Symbolik ist ein so weites Feld, daß darin auch alle mögliche Blumen als Ausdrücke von Iden Platz haben, wie die Blumenprache der Orientalen beweist.

Unterzeichnungen wie die Seite 31: „Die Plastik ist die Kunst der Innenwahrheit, die Malerei die des Sinnenlebens“ wollen auch nicht Stich halten, denn die Statue ist nicht weniger Sinnen des Lebens wie das Bild, und die Linien und Farbe des Bildes nicht weniger sinnliche Wahrheit, als der Stein der Statue.

Doch wir wollen diese Einwürfe nicht zu lange fortsetzen. Der Verfasser hat oft geirrt, was jedoch nicht hindert, daß man nicht auch viele richtige, obwohl meist schon bekannte Sätze in seinem Buche finden sollte.

10) Vorlesungen zur Aesthetik, vornehmlich in Bezug auf Goethe und Schiller. Von Dr. W. E. Weber, Professor, Direktor der Gelehrtenschule in Bremen. Hannover, Hahn, 1831.

In einer kurzen Einleitung rechtfertigt der Verfasser seine Goethomanie gegen die Gegner Goethes. Er

macht sich aber die Sache herrlich bequem, indem er nur von der Opposition der schwächlichen Dichtern und von der der überspannten Mittelalterthümer spricht, und dagegen seine Opposition, die nicht geistlich, sondern weltlich, nicht mittelalterthümlich, sondern sehr modern, nämlich die Opposition des Zeitgeists, die Opposition des neunzehnten Jahrhunderts gegen das achtzehnte ist, gänzlich ignoriert. Soll meine Rede, weil die bisherigen Gegenreden nicht versagen, etwa durch Stillschweigen glücklicher bekämpft werden? Oder erkräftet etwa meine Opposition, mein Princip, und meine Parabel nicht, weil ein Professor in Bremen sie am hellen Tage nicht sehen will?

Im Ernst, wenn es dem Verfasser darum zu thun war, seinen Glauben zu verteidigen, warum hat er sich längst verschollene, alte, schwache Gegner gesucht und nicht die gegenwärtigen und kräftigen, die zu bekämpfen der Mühe werth ist, weil sie seinem Glauben zuerlässig am gefährlichsten sind? Nach welcher Zeit! feuert ein General in die unschuldigen Wundwunden und läßt sich unterdeß von den feindlichen Batterien demonstrieren? Hier steht der Feind, nicht dort!

Doch es kommt auf die kleine Einleitung nicht viel an. Die Hauptsache im Buche sind zwei ausführliche Abhandlungen über Goethes Lasso und über dessen natürliche Tochter, und zwar in beiden über den Konflikt des Ideals und des Lebens, worüber denn recht hübsche, obwohl nicht gerade neue Ansichten mitgetheilt werden. Die angehängten geschichtlichen Nachweisungen über die natürliche Tochter und über die Braut von Corinth sind noch werthvoller. Den Schluß macht ein kurzes Urtheil über Schillers Zell und eine lange freundschäftliche Hergenzugung über Leopold Schillers Novellen.

11) Versuch eines ästhetischen Kommentars zum Konversationslexikon. Von W. J. E. Kulenkamp. Zweite Abtheilung. Kunst. Erfurt und Göttingen, 1831.

Der Verfasser hat die nicht unnütze Arbeit übernommen, die im Konversationslexikon zerstreuten Artikel über Kunst, die dort nur nach dem Alphabet aufeinander folgen, nach ihrem Sachinhalte zu ordnen, und durch allgemeine Uebersichten mit einander zu verknüpfen. Es wäre indeß vielleicht noch mehr der Mühe werth, eine solche Arbeit mit den wissenschaftlichen Artikeln des Konversationslexikons vorzunehmen, die der Systematisierung theils mehr bedürfen, theils fähiger sind, als die ästhetischen.



L i t e r a t u r = B l a t t .

Redigirt von Dr. Wolfgang Menzel.

Montag,

— N^o. 84. —

15. August 1851.

T a g e s p o l i t i k .

Die Ereignisse drängen sich, kaum können ihnen die Flugschriften folgen, und die Kritik muß wieder diesen nachreiten, um nicht ganz post festum zu kommen. Zum Glück haben wir Alle dabei zu thun. Wie viel hübscher ist diese Hast und Eile der Thätigkeit, als die langweilige Ruhe früherer Jahre, wo ich bei jeder Ausrüstung des Messkatalogs den Refrain wiederholen mußte: „was die politische Literatur betrifft, so ist dasür abermals so viel als gar nichts geleistet worden.“

Im Vergleich mit dem früheren Zeitungsgemischwach, wie dappig schießen jetzt die Blätter auf, daß schon ein vollständiger Freiheitsbaum aus dem Boden hervorzunwachsen scheint, dem nur noch — der Stamm selber fehlt. Das alte Münchener Inland, dieses wahre Abbild unserer inländischen Meinungsänderungen, hat in der deutschen Tribüne, wie man oft an den flächlichen Kaktusblättern sieht, ein noch kräftigeres, grüneres und flächlicheres Blatt getrieben; Siedenpfeifers Kleinodern, Späters Niderberger Blätter, Ledebours Hochwälder, das Straßburger konstitutionelle Deutschland und noch zahllose andre süddeutsche Blätter von mehr lokalem Interesse haben sich als neue Segel an das Schiff der Opposition angelegt, das sonst mit den politischen Annalen, dem Federbus, der

Nachargitang und wenigen andern Blättern segelte, und wenn diese letztern sonst gegen den Wind lasteten oder nur mit 2^{er} Wind segeln konnten, so hat jetzt das Schiff schon balden Wind und die Landstände janken mit dem alten Aeolus, daß er den Wind noch mehr herumdedren soll, und unwillig trägt dieser Wind den Lärm der parlamentarischen Schlächten in alle Welt.

Nach die Flugschriften nehmen neben den Zeitungen überhand, ein wunderliches Gemisch fliegender Blätter, von allen Farben, wie sie der Wind von der bunten Wiese deutscher Meinungen weglehrt, schlafrantene Wohnblätter, doch hochroth vor Scham über den langen Schlas; wilde Eldorienblätter, blau wie die Treue, und doch nur Zeichen eines falschen Specificums; Ritterspornblätter, noch blauer vor Verger, daß die Sporen nicht mitfliegen wollen; rosenfarbne Dieselblüthen, wie Pfeile spitz und dünn; Sternblumenblätter, weiß und leer, die nur der Zahl nach gelten, wenn die Regierung, wie Gretchen in Frankfurt, gern wissen möchte, ob ihr Klebbader, das Volk, sie noch liebt; Butterblumenblätter, gelb und schwer wie Gold, die langsam nachfliegen und zu fliehen scheinen; treibt, was ihr wollt, nur laßt das Geld nicht aus dem Lande fliegen u. u. Mehrere dieser Blätter haben wie vor Kurzem schon in unser kritisches Kräuterdud einge- tragen. Hier folgen noch mehrere, wie sie uns gerade ins Gesicht geflogen sind.

1) Philosophie und Politik des Liberalismus. Ein Beitrag zur wissenschaftlichen Begründung der höchsten Interessen der Menschheit und freimüthigen Würdigung der neuesten Zeitereignisse, von Dr. Joseph Gambioler. München, Campe, 1831. — Man ist liberal lediglich um der Gütigkeit willen, so wie man ein guter Koch ist, um gut zu essen. Eine Philosophie der Rechtskunst ist nun wohl überflüssig, und eine Philosophie des Liberalismus nicht weniger. Wenn ich einen Hammelbraten vor mir habe, so ist es mir ganz gleichgültig, ob mir ein Philosoph erst noch beweist: Es ist etwas, es gibt ein Seyn, es gibt ein besonderes Seyn als Thier, ein besonderes Seyn des Thiers als Hammel, ein besonderes Seyn des Hammels als Hammelbraten. Das ist mir, wie gesagt, gleichgültig, ich weiß schon warum ich gern Hammelbraten esse. Eben so mit dem Liberalismus. Was hilft es mir, daß der Philosoph mir beweist: Es ist etwas, es gibt ein Seyn, es gibt ein besonderes Seyn als organisches, selbstthätiges Seyn, ein besonderes Seyn des Organismus als vernünftiges, humanes, perfectibles Wesen u. dgl. m. Wozu alle diese langen Vorberesungen? Wenn wir liberal sind, sind wir es für bestimmte praktische Zwecke, die vor uns liegen, und wir haben nicht Zeit, rückwärts zu blicken; wir dürfen und damit begnügen, dem Philosophen zu sagen: Freund, es versteht sich von selbst, daß wir freie Menschen, daß wir Menschen, und daß wir überhaupt sind. — Es ist indeß einmal eine alte Sitte der Deutschen, aber alles zu philosophiren, und selbst die besten Köpfe können es nicht lassen. Hat nicht auch Fichte einen unendlich gründlichen philosophischen Beweis von der Rechtmäßigkeit der französischen Revolution geführt, den kein einziger Franzose gelesen hat, obgleich die Franzosen diese Revolution gemacht haben, und zwar vorher, ehe Fichte den Beweis führte? Dennoch ist Fichtes (anonym erschienene) Schrift eine der trefflichsten, die er je geschrieben hat, und auch Gambioler's Schrift zeichnet ein edles Geiſt, eine warme, fromme Liebe zur Freiheit aus. Obgleich wir seine philosophische Einleitung für überflüssig erachten, billigen und empfehlen wir doch alles, was er, ins Gebiet der Erfahrung übergehend, über jede Art von Despotie, öfentliche Freiheit und namentlich über die Pressfreiheit sagt.

2) Deutschlands Vergangenheit und Zukunft, die Gefahren, welche ihm drohen, und die Mittel, denselben zu begegnen. Ein Wort der Zeit, des Friedens und der Einigung an die Regierungen und an die Nationen. Von Dr. Ernst Münch. Zweite verbesserte und mit einem zweiten Sendschreiben vermehrte Auflage. Haag, in Kommission der Sedtlers Hartmann, 1831. — Der Verfasser spricht von einer französisch-liberalen Partei in Deutschland, die, am eignen Vaterland verpö-

selnd, sich lieber den Franzosen in die Arme werfen möchte, und von der natürlicherweise das Heil nicht ausgehen könne. Ferner spricht er von einer national-germanisch-liberalen Partei, und von dieser erwartet er das Heil. Aber wo ist diese Partei? Der Verfasser sagt Seite 39: „Ihr Mittelpunkt und Stützpunkt ist Preußen.“ Ist das auch wahr? Herrscht wirklich in Preußen Deutschtum und Liberalismus, und nicht vielmehr Preussenthum und Absolutismus? Doch um den Verfasser nicht da lägen zu strafen, wo eine günstigere Auslegung zulässig ist, nehmen wir an, er sehe nur voraus, eine solche national-germanisch-liberale Partei werde sich dann erst bilden, wenn die deutschen Regierungen und vor allem Preußen den liberalen Forderungen des Zeitgeists durch Reformen im Innern des gesammten deutschen Vaterlandes dauernde Garantien gäben. Auf solche Reformen dringt der Verfasser, und wir loben ihn sehr darum; aber wenn, wie er meint, eine so mächtige national-germanisch-liberale Partei schon existirt, warum bleiben denn da die Reformen aus? Wir bedauern, daß der Verfasser alle seine Hoffnungen täuschen. „Nicht und vollständig“ werden keine Reformen gemacht werden, in keinem Fall „auf friedlichem Wege.“ Daher wird auch auf diesem Wege die vom Verfasser postulierte Einheit der Deutschen nicht erzielt werden. Obgleich er Seite 56 sagt: „Das deutsche Volk wird fest zusammenhalten.“ so wird es doch nicht geschehn, wenigstens nicht eher geschehn, als bis alle jetzt noch feindlich getheilten Interessen in blutiger Katastrophe einander verschlungen haben. Es gilt jetzt nicht, den Frieden hoffen, sondern den Krieg nicht fürchten!

3) Oherlieb für Europa. Von Ernst Ortlepp. Leipzig, Barges, 1831. — 4) Pfingstgedicht für Europa. Von demselben. Dasselbst. — Hier ist in Versen, recht schönen Versen, ungefähr das nämliche gesagt, was Münch sagt.

Auferstehen! Auferstehen!

Du auch, Deutschland, soßst in Erz

Nitterlich gewappnet gehn

Mit Europas edles Herz!

Von dem großen Hirsche

Nimm das Geiz, nimm das Beste!

Herr ist Wuth und Herz Gefäß —

Werde nie der Franken Spiel!

Auferstehen! Auferstehen!

Nach der alten Wärr Bronz,

Mischschädel ansetzen.

Woll ein deutscher Kaiser aus!

Der die Krone trägt im Glanz

Und sammelt alle das Ganze! —

Der wie Preußen König, Du.
Herr und Bist du wandte zu!

Wir erinnern uns, daß auch in Hiersd Briefwechsel zweier Deutschen ähnliche Hoffnungen auf Preußen gestellt sind. Wie kann man doch Preußen so sehr verkennen und die von Rejonetten und Kanonenläusen starrende Brust: mehr Auslands für die blumenumkränzten hesperischen Gärten der Freiheit halten?

5) Wo ist man liberal, in Frankreich oder in Preußen? Von E. W. R.... Berlin, June, 1851. — Nach dieser Schrift hätte Herr Münch doch Recht, der hauptsächlich und Stützpunkt der liberalen Partei wäre in Preußen zu suchen. Ach es geht einem ordentlich das Herz auf, wenn man das dumme Zeug liest. Das Volk, meint der Verfasser, schämt sich noch ein bloßes, liberal zu seyn, oder es muß, da kann alles nichts helfen, es ist allerhöchster Befehl. Bittet da die Stadt Verleberg, sie möchte keinen Deputirten mehr auf den Landtag schicken, es sollte ja viel und nahe doch nicht. O Verleberg, du bist schon angekommen, willst keine Verfassung haben, Verleberg, und Preußen sollte liberal seyn ohne dich? Nein, Verleberg, und wenn alle Saubühnen in Brandenburg sich in Berge von Verlen vermandelten, wir geben den Ruhm nicht auf, daß wir liberaler sind, als die Franzosen. — Doch im Ernst, Autor, Sie haben sich eine unangehme Mühe gegeben. Man verlangt das nicht von Ihnen, glauben Sie mir. Die Jesuiten haben nie bewiesen, daß sie eigentlich Lutheraner seyen, zu welchem Endzweck sollten denn die Preußen beweisen wollen, daß sie eigentlich Liberale seyen? Und vollends noch liberalere Liberale, als die Franzosen? Oder glauben Sie, wenn es je zu einem Kriege käme, Preußen würde Frankreich bekämpfen, weil es ihm nicht liberal genug wäre? Am Ende käme noch Rußland hinterein und sänge mit Preußen Krieg an, weil dieses wieder ihm nicht liberal genug wäre. Wohlh würde das süßern, Liebster, Sie sind nicht recht bei Trost. Beantworten Sie mir lieber die Frage, ob Preußen eine Verfassung hat, oder nicht? Sie sagen selbst, Seite 22, eine bedeutende Person habe unlängst gedußert, Preußen habe eine Verfassung. Das sey nun eine Ansicht, die von der andern Seite wieder viele Zweifel zulasse. Beinahe jeder Preuze ist ein Gelehrter, und wie denn die Gelehrten niemals ruhig werden können, so ist bis auf den heutigen Tag die Frage noch nicht entschieden, ob Preußen eine Verfassung hat, oder nicht. Die einen vermuthen, die andern schütteln den Kopf, diese glauben beinahe schon gefunden zu haben, jene beweisen a priori die Unmöglichkeit. So streitet man denn hin und her — ist sie? ist sie nicht? ist sie nicht? ist sie? Nun glaubt sie einer zu sehn. Da ist sie, da ist sie, dort, da, hier, nein dort, und wie der Geist

im Hemlet ist sie verschwunden, nachdem sie zweimal in stiller Mitternacht am Grabe der Gefallnen von 1813 vorübergegangen.

6) An Könige und Völker. Von Eduard Daller. Stuttgart, Heßberger, 1851. In ansehnlicher schönen Versen beschwört der Dichter den Geist des Vaterlandes, nur daß er nicht auf Preußen, sondern vielmehr auf Bayern, selbst auf Oesterreich zu hoffen mag, denn zwei der bedeutendsten Gebiete sind an die Könige von Papern und Ungarn gerichtet. Unbekümmert um die jetzt der deutschen, wie der ganzen europäischen Welt vorliegenden Fragen der Freiheit und des Despotismus, hat er nur Deutschland als solches im Auge, und will das bleibende Nationalinteresse nicht verrathen wissen an ein vorübergehendes Tendeninteresse. Dabei geht er sogar so weit, unsere überdeutschen Brüder, trotz ihrer gallischen Freiheit Sitten zu nennen, sofern sie als Deutsche dem Fremden unterworfen sind. Er läßt den alten Rhein anstreichen:

Vom Himmel saß der Mittag glühende Pfeile,
Schwer lastend lag die Schwüle auf den Aesten;
Es war, als ob ein Samum lebend weiter.
Und alle Thäler trugten — wie nach Thälen;
Da war's, daß auf dem Rhein
Der alte Rhein empor sah, sorgengereicht,
Besorgend, daß die Wälder,
Das Wort verdorrnd und der Kraft des Guten,
Des deutschen Land durch stammend Ost gediebt.

Erst hat sich sein umschiffes Haupt gewendet,
Gen Westen hin, wo untergehen die Sterne.
Da jenseit Westen, der sein Volk geschändet,
Noch sehr er, was vergangen liegt uns fern;
Noch jetzt in tiefen Weiten
Hört er bei Nacht, wann sticht die Kunde schliefen,
Den Klang des alten Ketten.
Ihm ist, als säß er noch für alter Strafen
Sein jugendlich Geschickst einhant zu Sklaven.

Und wild im Grimm schaut er zum Nachbarlande,
Denn küßte Kinnung daß sein Herz umfassen;
Nies in den Wegen spitzelt sich die Schande,
Nis dunkler Abglanz von leuchtendem Prangen.
„Weh ruf! ihr meine Schöne!“
So ruft er aus in plätschernden Sorgen, —
„Daß euch kein Jernwahn dhönt.
„Wann ihr, von Schande der Demacht tief verborren,
„Dochthil vortrausend stert um schmerz Morgen.“

Schöne, aber für den Augenblick vergessliche Worte. Es gebührt vielleicht keine zu große Prophezeiungabe dem, vorangenerkündigen, daß einst die Zeit kommen wird, in welcher kein deutschredendes Dorf mehr einem Fremden

unterthan ist, in welcher der wiederernachte deutsche Nationalstolz alle in ihm schummernde Schrecken gebiren wird. Man kann es überhaupt als einen unumstößlichen Grundsatz feststellen, daß das Interesse der Freiheit und das der Nation nothwendig eins sind. Allein sie sind es immer erst dann, wenn ihnen Gönze geteilt ist. Ist eins dieser Interessen gefährdet, so wird es sich natürlicherweise auch einseitig geltend machen. Dies ist der Charakter aller Bürgerkriege. Wenn ein Theil der Nation nach Freiheit ringt und der andre ihn in Ketten niederzujubeln sucht, wie sollte das Nationalinteresse nicht dem Bruderhaß und dem fremden Helfer geopfert werden? So war es von jeher, und namentlich in Deutschland hat aus diesem Grunde der offene oder geheime Bürgerkrieg nie aufgehört, der jetzt vielleicht seiner heftigsten und letzten Katastrophe entgegengeht. Darum ist jetzt die Rettung aus Vaterland umsonst. Das Wuthgeschrei der Parteien und bald vielleicht der Donner der Kanonen wird die Stimme des greifen Flügelzogs überlauden, und die schönen Worte, die ihm der Dichter in den Mund legt, werden wie Tränen in seinen Glänzen verschwimmen. — Es thut uns leid, dies auch von all den schönen Worten des Vertrauens sagen zu müssen, die Duller in den übrigen Schichten an die Fürsten und Wölter richtet. Glauben, Treue, Vertrauen, Muth, Frieden, Einigkeit sind Worte, deren Erwähnung uns nur noch ein schmerzliches Lächeln abgewinnen kann. Man sollte diese süßen Worte auf die gebirgsfand europäischen Kanonen schreiben, aus denen Unslauben, Untreue, Mißtrauen, Grausamkeit und die Furie des Hasses bald einen millionenfachen Mord aufspeien, und in dessen Mitte die Tobegöttin Cholera den giftig schmutzigen Thron aufschlagen wird.

7) Der Völkerskrümmung und seine Verkünder von Jordanus Brunon. München, Hoffmann und Campe, 1831. Der große Jordanus Brunus, der die *vindictae contra tyrannos* schrieb, wird sich noch im Grabe umdrehen, wenn er hört, daß ein kleiner Namensvetter ein so dummes Buch geschrieben hat. Dieses Vetterchen sagt uns in fast biblischem Stile, daß die Dreieinigkeit Vörne, Heine und Wigel in ihrer Offenbarung uns die Freiheit gebracht habe. Als wenn diese drei Wesen nie existirt hätten, so läge das arme Europa noch in Banden? Schade nur, daß vor einigen Jahren eine ähnliche Bibel erschien, worin der Dreieinigkeit, Paulus, Krug und Tschirner gerade die nämliche Wunderthatigkeit zugeschrieben wurde. Dann gibt es noch alte Christen, die der Meinung sind, daß Schüller, Schubarth, Moser, Seume, Jahn, Arndt, Görres, Hen, Fried, Rottsch, Welker, Zorrier, und noch gar manche Andre genannt werden müssen, wenn von Freunden der Freiheit in Deutschland die Rede ist, zu geschweigen der vielen hundert alten und neuen Verkünder der Völkers-

krümmung in Frankreich, England, Nordamerika, Italien und Polen. Vörne und Heine sind gewiß in sehr guten Gesellschaft, aber sie sind nicht allein da, und die goldenen Pfeile ihres Witzes sind wahrlich zu etwas Nützlicherem bestimmt, als in ihren Kreis gelegt ihre satirastischen Streichen mit einem Heiligenathem zu umgeben.

8) Franz von Spaun's politisches Testament. Ein Vortrag zur Geschichte der Verfassung im Allgemeinen und in besondrer Hinsicht auf Bayern. Mit des Verstorbenen Anstos, Doern, Verbricht und Bemerkungen herausgegeben von Dr. Eisenmann. Erlangen, Palm und Encke, 1831. Herr von Spaun gehörte, wie (*ceteris imparibus*) Seume, Jahn, Görres so zu den ehrenwerthen Männern, die nie aufgehört haben, sich über das Unrecht zu verwundern, obgleich das Unrecht eine so gemeine Sache ist. Man hat solche Ehrenmänner gegenüber Polizeispielen, Unterdrückungsformalismen und Censuren gesehen, die sich eines Lächelns über ihre ehrliche Einsicht nicht erwehren konnten. Armes Thor, schienen sie zu denken, du wüßtest mit einem Tropfen Weisheit das unendliche Salzmeer der Lüge, Verschwiegenheit und Widertraacht verschlucken, und dieser Thorheit selbst ist nur eine bitter bitter gesalzne Träne. Wahrlich, es gibt Augenblicke, wo man geneigt ist, an den absterblichen Rath der modernen Philosophie zu glauben, daß die Menschen nur dazu gemacht sind, um irrend eine Idee zu repräsentiren, wie man lange Zeit Landhände gemacht hat, um das sogenannte Volk zu repräsentiren, d. h. lächerlich zu machen. Oder was sind solche Martyrer des Rechts in rechtslosen Zeiten anders, als Repräsentanten dieses Rechts, das sie lächerlich macht, um wieder von ihnen lächerlich gemacht zu werden? Psal, psal, psal! Das Recht ist ein schönes Ding, wie der Mensch, aber ehe es geboren wird, oder nachdem es geboren ist, ist es ein unheimlich giftiges Ding, ein Vörsus oder Saboteur! — Dennoch, wie die süße Hoffnung vor der Geburt eines Rechtszustandes, und selbst im Grabe des Rechts noch die Verusung auf das ewige Recht drohen unter den Sternen alle Eckenstlichkeiten des Unrechts überwiegt, so mag auch bei der Durchsicht dieser vom Sturm gefoltenen, von Insten geschoenen, vom Schmerz gewellten Blätter des armen Spaun ein unermüdeter Eifer sich das Recht, sein unerschütterlicher Glaube an das Recht den Leser erfreuen. Ein freies Volk gerührt die Bastei, wirft einen Blick des Adels und Entsetzens in seine Gräber, und verächtelt dieselben schnell; aber das Andenken der Martyrer, die in diesen Gräbern lebendig begraben wurden, erfüllt dennoch das menschliche Gemüth mit Stolz. Eine Sache, die seine Martyrer findet, ist des Weingens nicht werth, aber jede, die Martyrer gefunden, wird immer und muß zuletzt gelingen.

(Der Beschlus folgt.)



L i t e r a t u r = B l a t t .

Redigirt von Dr. Wolfgang Menzel.

Freitag,

— N^o. 85. —

19. August 1831.

T a g e s p o l i t i k .

(Vesluß.)

Ueber die polnische Sache liegen und wieder mehrere, zum Theil sehr interessante Schriften vor:

9) Geschichte Polens unter Stanislaus August. Eine Darstellung der dreißigjährigen Anstrengungen der polnischen Nation, ihrem Vaterlande aufzuweisen. Von Joachim Lelewel, ehem. Prof. der Geschichte in Wilna, gegenw. Mitglied der polnischen Nationalregierung. Nach der noch ungedruckten Originalschrift übersezt von A. v. Dracke. Braunschweig, Vieweg, 1831. Dieses klassische Werk zeichnet sich nicht nur durch Genauigkeit und Uebersichtlichkeit der Thatfachen, sondern auch vorzüglich durch die antike Aube aus, in der es geschrieben ist. Man muß sich den von Patriotismus glühenden Polen, den Helden der äußersten Linken denken, um die Energie des Geistes zu bewundern, mit welcher Lelewel jede Aufwallung des Gemüthes beim Niederschreiben dieses Geschichtswerks niederstämpfte, um die Pflicht des unbefangenen, des klassischen Geschichtschreibers zu erfüllen. Wenn aber die Geschichte die Seelen ergreifen soll, so hat Lelewel dies nur um so besser durch seine ruhige Darstellung erreicht, denn die Thatfachen sprechen

sich selbst, und der Geschichtschreiber braucht dem Leser nicht vorzuempfinden, um Schmerz und Jern in ihm zu erwecken.

10) Resultate des Wiener Kongresses in Bezug auf Polen. Neu: Kappin und Cranke, Dehmigke, 1831. Eine kleine Schrift von wenigen Bogen, welche unter mehrere später verzeigten Critiken der Wiener Traktaten von 1815 und hauptsächlich einen ins Gedächtniß ruft, an den man bisher trotz seiner Mäßigkeit am wenigsten gedacht hat, nämlich den 25ten Artikel des Wiener Traktats zwischen Preußen und Rußland (über: einstimmend mit dem 29ten des österreichisch-russischen Traktats), wornach ganz Polen, wie es vor der ersten Theilung bestand, nur von einer einzigen Zolllinie umschlossen, und wenn auch nicht ein politisches, doch ein mercantilisches Ganze sein sollte.

11) Memoiren über Polen unter russischer Herrschaft. Nach zweijährigem Aufenthalt in Warschau von Harry Harring, verabschiedetem Junker vom kais. russischen Leib-Garde-Lancier-Regiment Großfürst Konstantin. Deutschland, Selbstverlag des Verfassers, 1831. — Ich kann, um meine Redaktions-ehre zu wahren, meinen geehrten Lesern die Bemerkung nicht verhehlen, daß mir bereits öfter, wenn ich Werte

über Rußland anzeigen wollte, ganze Glieder von Buchstaben unter der Presse besertigt sind. Wenn die Russen im gegenwärtigen Kriege so dazugelaufen wären, wie meine Auszüge aus dem Pabstlichen und einigen ver-
 mandten Werken, so wäre Polen gewiß nicht verloren, was es, wie ich hoffe, auch durchhin nicht ist. Ich kann nun nicht davor stehen, daß mir nicht wieder einige russische Regimenter besertigen, ich will sie also lieber in ihren Kasernen eingesperrt lassen, wo sie der Leser sicher finden wird, wenn er statt dieser Blätter das angezeigte Buch selber liest. Der Großfürst Konstantin ist auch dabei. Wägen diese Bemerkungen hinein, das Buch als ein äußerst interessantes zu bezeichnen.

12) Der Freiheitskampf der Polen gegen die Russen. Erste Abtheilung. Von dem Augenblick, wo Polen sich für unabhängig erklärte, bis zu dem Kampfe am 31. März. Altenburg, Hofbuchdruckerei. Leipzig, in Kommission bei Engelmann, 1831. — Dies ist die Fortsetzung des trefflich geschriebenen und reichhaltigen, in demselben Verlag erschienenen Werks: *Polens Schicksale* seit 1763, von dem erst vor Kurzem in diesen Blättern eine empfehlende, obgleich ebenfalls etwas defekte, Anzeige stand. Die Fortsetzung ist in demselben Geist und mit demselben genauen Fleiß geschrieben. Man erhält darin eine sehr gute Uebersicht der jüngsten Begebenheiten in Polen.

13) Geschichte des polnischen Volks und seines Feldzugs im Jahre 1831. Nach öffentlichen und Privatmittheilungen von Dr. W. D. Späzler. Erstes Heft. Ansbach, Dellsch, 1831. — Von dieser Schrift muß das Gleiche gerühmt werden, und sie hat noch den Vorzug, näher auf die Motive der Begebenheiten einzugehen. Insbesondere verdient Beachtung, was darin über die Stellung Pittbauens zu Polen gesagt ist. Die Mittheilnahme der litthauischen Armeen an der Revolution in Polen, die so manchem bisher ein Räthsel gewesen ist, wird erklärt, und auf alle jetzt vorhandenen Partbeien in Polen ein helles Licht geworfen, indem ihre früheren Verhältnisse und Vernehmungen unter Konstantin in der langen Friedenszeit näher erörtert werden.

Wir bemerken bei dieser Gelegenheit, daß und noch keine einzige Schrift vorgekommen ist, die den Polen nicht affirmativ hätte, gewisse Artikel in gewissen Zeitungen ausgenommen. Wie viele Schriften sind nicht gegen die Julirevolution und Julidynastie, gegen die Belgier erschienen, allein obgleich Polen ohne alle Gefahr geschmäht werden dürfte und seinen Freunden nicht einmal einen Tausch abtragen kann, so findet man doch seine Sache in dem Grade heilig, daß die Härtner vorzukommen und die Stimme erheben. Eine solche magische Gewalt ist in unserer

von gänzlich demoralisirten Schriftstellern wimmelnden Zeit selten und wunderbar. Man glaubt etwas Ungleiches, die Nähe eines Gottes im Weltgericht zu ahnen, und wohl mag ein frommes Gemüth mit der heiligen Schrift sagen: „Wenn eine Ueerrung im Lande wird oder Pestilenz oder Dürre, Brand, oder wenn sein Feind im Lande seine Thore belagert; wer dann betet und steht unter allerley Menschen, so wollest Du hören vom Himmel. Du bist erschrecklich, Gott, wer kann vor Dir stehen, wenn Du zürnest? Wenn Du das Urtheil lässest hören vom Himmel, so erschrickt das Erdböck und wird still. Wenn Gott sich aufmachet, daß er triffe allen Menschen auf Erden, Erle. Wenn Menschen wider Dich wüthten, so legst Du Ehre ein, und wenn sie noch mehr wüthten, bist Du auch noch gerührt. Gelobet und danket dem Herrn, euerem Gott, alle die ihr um ihn der seyd und bringet Geschenke dem Schrecklichen, der den Fürsten den Muth nimmt und schrecklich ist unter den Königen auf Erden. Denn Gott ist Richter, der diesen niedriget und jenen erhebet. Denn der Herr daß einen Feind in der Hand und mit starkem Wein voll eingeschenkt, und schenket aus denselben, aber die Gottlosen müssen alle trinten und die Hefen auslaufen.“

14) Die Bourbons und Stuart; Belgien; die drei Theilungen Polens. Drei Vorlesungen nebst einem Anhang über das Haus der Welfen und drei genealogischen Tabellen. Von Eduard Köhler. Annaburg, Hefner. Leipzig, in Kommission bei Reich. — Der Verfasser hebt diejenigen Partbeien der ältern Geschichte Frankreichs, Englands, Belgiens und Polens heraus, die mit den Begebenheiten der jüngern Tage in Beziehung stehen, und dieselben näher-erklären.

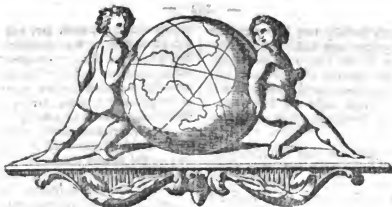
15) Nouveautés de la littérature française. Livraison 14 — 17. Stuttgart, Hoffmann, 1831. — Hier wird mit dem Abdruck der bedeutendsten neuern französischen Werke fortgesetzt. Wir erhalten Chateaubriands schon aus allen Zeitungen bekannte Schrift de la restauration et de la monarchie elective und Victor Hugos Notre dame de Paris.

16) Der Aufstand der Belgier im September 1830. Frankfurt a. M., Brönner, 1831. — Der Verfasser hält die Ursache fest, daß Belgiens Wohlstand durch die Revolution in hohem Grade gerührt worden ist, und sagt von diesem Gesichtspunkt aus die Revolution oder vielmehr ihre Urheber an. Solche Klagen werden unter ähnlichen Umständen immer hörbar werden und verdienen Achtung, obgleich es eben so abgenutzt als unpassend ist, eine Revolution, an der die ganze Nation Theil genommen, zum Werk „weniger Uebelsünder“ machen zu wollen.

schaft oder Volksmenge bezweckt, wo zufällig gerade diese Klasse vorderrückt. Eben so sind wir der Meinung, daß die individuelle Freiheit weit besser auf lokale Weise, durch eine tüchtige Municipalverfassung bestimmt wird, als fast ausschließlich durch Privilegien besonderer Korporationen. Wir stimmen vollkommen mit dem Verfasser überein, wenn er über die Aristokratie der Staatsdiener klagt, welche jetzt das Volk mehr drückt und übermüthiger behandelt, als früher die Erbkastellanie des Landadels. Allein er täuscht sich sehr, wenn er in der Restauration dieses alten Adels das Mittel sucht, den Eingriffen des neuen zu begegnen. Das diese das Rad der Zeiten vergeblich rückwärts drehen. Nein, das Mittel liegt vor uns, in der Ausdehnung der Municipalgewalt. Sie allein ist es, die als die Grundlage des modernen Repräsentativsystems demselben Festigkeit und Dauer geben kann, indem durch sie die Unabängigkeit der Wahlen, die zweckmäßige Organisation der Nationalgarden oder Landwehren, die Sicherung und Vermehrung des Gemeindegutthums und lokalen Wohlstandes, kurz alles bedingt ist, was die breite Basis bildet, auf welcher die Staatspyramide bis zur Konzentration der drei konstituirten Gewalten sich aufbauen muß. Wenn in allen Republiken Amerikas, wie in der Schweiz, über den demokratischen Separatismus der Provinzen, Kantone und Gemeinden, über den Mangel an Centralgewalten, über die Schwäche der Regierung mit Recht geklagt wird, so ist dagegen umgekehrt in unserer, sehr konstitutionellen Monarchien, die Gemeinde gegenüber der Regierung viel zu abhängig, und das richtige Maas ist noch nirgends gefunden. Wir wollen übrigens nicht läugnen, daß das Interesse einzelner, für die Gesamtheit wichtiger Stände, deren Mitglieder an Zahl und Ansehen zu schwach sind, um eine kräftige Vertretung zu finden, wenn die Wahlen bios von der Zahl der Individuen abhängen, beträchtlich vernachlässigt werden kann, und um dies zu verhindern, sollte den Korporationen und Ständen auch das Recht der Vertretung keineswegs ganz entzogen werden, nur sollte eben so wenig bios eine Vertretung nach Ständen Statt finden. Wenn die französische Nationalversammlung den Revolution vollkommen angemessenen Grundfah aufstellte, daß eine dreifache, zu gleichen Theilen abgemessene Vertretung 1) nach der Einwohnerzahl, 2) nach der räumlichen Größe des Landes und 3) nach dem Vermögen Statt finden solle, so dürfte dann nur noch 4) eine Vertretung nach Ständen hinzukommen, um allen Interessen gleich zu genügen; allein es könnten darunter auch nur solche Stände verstanden sein, die wie der geistliche, gelehrte, Handels-, Gewerb-, und Landbauerstand eine reale, nicht bios wie der Nominaladel eine ideale Vertretung haben.

22) Betrachtungen über die Unruhen der Zeit und ihre Ursachen. Von C. F. Krause. Gotha und Erfurt, Henningens, 1831. — Es ist merkwürdig genug, daß in dieser Schrift ein Mittel zur Verabfolgung der Wässer angerathen wird, was von Andern gerade umgekehrt als eine Quelle der Verunreinigung bezeichnet worden ist, nämlich die freie Parzellierung des Landgüters. Im Grunde haben beide Recht. Es ist wahr, daß der zunehmenden Ueberfüllung die immer mehr sich verkleinernden Parzellen ihrer Bedauer nicht mehr ernähren können, und daß daraus Armut, Auswanderung, Unruhen entstehen. Es ist aber eben so wahr, daß da, wo die *lex agraria* noch nicht eingeführt ist, wo noch das Feudalsystem herrscht, wo der größte Theil des Ackerbodens nur Einem gehört, die Bevölkerung noch weit abler daran ist. Wenn die aus zu kleinen Parzellen entstehende Gefahr eine von den notwendigen Begleiterscheinungen ist, welche die Freiheit und das Glück der Völker unter allen Umständen nicht ganz verlassen, so kann diese Gefahr doch durch ein wohlgeordnetes Auswanderungssystem abgemindert werden. Der Feudalismus dagegen, welcher der Mehrzahl der Bevölkerung ein freies Eigentum entzieht und sie zu Sklaven der großen Landbesitzer erniedrigt, ist geradezu ein Hinderniß der Freiheit und des Glücks der Völker, ein Uebel, das nichts als Uebel ist und in seinen Vergleich kommt mit einem Uebel, welches aus dem Guten entspringend, demselben nur wie ein leichter Schatten folgt. Daher verdient die Lobrede, welche der Verfasser dem Parzellierungs- oder Distriktirungssystem in Preußen hält, volle Anerkennung. Unter allen möglichen Verhältnissen kann derselbe Boden mehr freie Menschen ernähren, welche diesen Boden zu ihrem eignen Vortheil bebauen, als Sklaven, die ihn für den Herrn bebauen, und eben so ist Frieden und Ordnung das Trachten der kleinen Besitzer, während das Trachten des Sklaven, sobald er einmal aus seiner Dummheit erwacht, nur Mord und Anarchie ist. — Die weitere Ausdehnung des Kartesellens, welche der Verfasser empfiehlt, mag für besondere Hungerzeiten wohl geeignet sein; im Allgemeinen aber dürfte wohl, wie schon Justus Möler sagt, ein Volk von Pred- und Fleischeren einem Volk von Kartesellern vorzuziehen sein.

Schließlich stellen wir noch über mehrere und vorliegende Flugschriften, betreffend die Dresden, Leipziger, Hamburger Unruhen, die hannoversche Verfassungsgesetze, berichtet zu. berichten; da indes unsere Leser einwilligen über alle diese Gegenstände schon genug in den Zeitungen zu lesen haben und die Akten noch nicht geschlossen sind, so behalten wir uns vor, in spätem Ueberichten von diesen Dingen in besserem Zusammenhang zu reden.



L i t e r a t u r = B l a t t .

Redigirt von Dr. Wolfgang Menzel.

Montag,

— N^o. 86. —

22. August 1831.

Uebersicht der neuesten philosophischen Literatur.

Von Fichte.

Der Unterzeichnete beabsichtigt in diesen weit verbreiteten Blättern eine Reihe von Beurtheilungen über die bedeutendsten Erscheinungen der gegenwärtigen Philosophie niederzulegen, in welchen er zugleich eine Uebersicht ihres gegenwärtigen Zustandes zu geben gedenkt. Er hat dabei einen doppelten Zweck. — Zuerst nämlich kann man sich nicht verhehlen, daß wir jetzt eigentlich gar keine Philosophie mehr besitzen, sondern nur ein Gemisch widerstreitender Systeme, die sogar in sich selbst immer weiter sich zu spalten und in vereinzelte Richtungen aus einander zu fallen in Gefahr sind. Ein fester, unangefochtener Besitzstand, der einer Wissenschaft eigentlich ihre Existenz, wie den Maßstab ihres Fortschreitens gibt, ist in ihr gar nicht mehr vorhanden. Jeder Satz findet sicherlich irgendwo seinen Gegensatz, und statt in gemeinsamer Untersuchung von den Gegensätzen zur Vermittlung überzugehen, vertieft sich Alles in einem verworrenen Treiben ohne Wechselverhältnis und Zusammenhang; und selbst der beständige Kampf scheint nur deshalb verknüpft, weil man den Andern nicht einmal so viel achtet, um seine Ansicht einer gründlichen Kunde werth zu halten.

Damit hängt noch ein anderes Uebel zusammen, das nicht minder die Folge jener Zersplitterung unserer Literatur ist, die eine jede originale Erscheinung in unendlichen Wiederholungen und Nachahmungen bis zum Absurden verzerrt. Kaum hat sich nämlich eine Schule mit einigem Nachdruck hervorgethan, so stellen die Anhänger sich ein, um durch Wiederholen, Paraphrasen, Anpreisen jedes Wort ihres Meisters wie ein taufensches Echo zu verbreiten. Dabei wird förmlich eine Verwaltung organisiert, um sich auch nach Außen hin die Gewalt zu sichern, man eröffnet einen Feindzug gegen die Anebenkenden, errichtet Zeitschriften, unter sich als eine Art von wechselseitiger Lobesversicherung, für die Andern zum Hohn und zum Schrecken; und jeder Arroganz und Eigensinnigkeit wird Vorwand geleistet, wenn sie nur in den bekannten Farben der Partei erscheint. — Aber auch dies geht bald vorüber, denn nun kommen gar die Aenderer und Umarbeiter, für die es hinreicht, innerhalb der neu eröffneten Grundansicht irgend einen besondern Standpunkt sich anzubilden, welchen sie nun, wie wenn es wirklich etwas durchaus Neues wäre, auf das Beste ausführen. Solche Modifikationen der Kantischen, Jacobischen, Schelling'schen Lehren haben wir fast in unzählbaren Uebergängen und Schattirungen und auch in der Hegel'schen Schule beginnen sie schon deutlich hervorzubrechen. Kommt nun noch dazu, daß bei den mei-

ßen dieser philosophischen Produkte trotz ihrer vornehmen Geistesfreiheit die innere Leere und Unsicherheit nur allzu deutlich hindurchschlägt, so gibt dies Alles unserer philosophischen Literatur den Eindruck eines so beschränkten Kreibens und einer so unersättlichen Verwirrung, daß in der That die Schuld des übeln Rufes, in dem die Philosophen stehen, großen Theils mit Recht auf sie zurückfällt.

Doch verschweigen wir auch nicht die erfreulichere Seite der Sache. Es wäre ungerecht, zu verkennen, wie es gerade jetzt an tüchtigen Leistungen in einzelnen Theilen der Philosophie nicht fehlt. Besonders erfreuen sich Logik, Psychologie und Aesthetik mehr als je der gründlichsten Untersuchungen und alle Zweige der Geschichte der Philosophie werden mit einem Fleiße und einer Selbstentäußerung bearbeitet, wie wohl nur der Deutsche ihrer fähig ist. Auch sonst läßt sich nicht verkennen, wie ein gemeinsamer Horizont wissenschaftlicher Grundsätze wirklich erreicht ist, wie gewisse lebendigere Ideen eine Art von Gemeingut geworden sind. Auch wird gerade jetzt das Bedürfnis einer strengen Methode, der Klarheit von Anfang und bis auf den Grund mehr als je empfunden. Und wirklich da man sich lange genug in willkürlichen Gedankenkombinationen und Begriffsexperimenten gefallen, um nicht endlich wie zur Rettung in das Gleich besonnener Wissenschaftlichkeit zurückzukehren. — Aber alle diese einzelnen Bestrebungen, wie die Männer selbst, finden weder Anerkennung noch Wirksamkeit, sobald sie sich außerhalb der herrschenden Schule bewegen.

Alle diese vereinzelten Richtungen zur gegenseitigen Orientierung und scharfen Uebersicht zu bringen, zunächst aber alles Verwirrende und Unlautere daran hinwegzujagen, überhaupt ihre weitaufstrebenden Verbindungen ins Enge zu ziehen, und die Gegensätze auf den einfachsten Ausdruck zurückzubringen — dies scheint und gerade jetzt so wichtig und nöthig, daß selbst der Anfang dazu — mehr dürfen wir hier nicht versprechen — kaum ohne Theilnahme bleiben kann. Das Erste in jeder Wissenschaft ist Klarheit über ihren jeweiligen Standpunkt, Uebersicht des Geleiteten. In der Wissenschaft, die am besonnensten vorwärts schreiten sollte, ist davon am wenigsten die Rede, und selbst die gewöhnlichen Kritiken vermehren nur diese Verwirrung, indem sie entweder bloß berichtend Meinung an Meinung häufen, oder billigend wie tadelnd nur Behauptung gegen Behauptung stellen. Sogar für äußere Vollständigkeit, für Plan und Uebersicht des Gleichartigen geschieht nichts in diesem Theile der Literatur.

Deshalb laßt uns einmal den entgegengesetzten Weg einschlagen, und im Vertrauen auf die Macht der Wissenschaft, die in ihrem Fortgange den Kampf der Ge-

genstände noch immer gelbt hat, auch jetzt unverdrossen das Ziel der Einheit im Auge behalten. Vielleicht daß der scheinbar endlose Streit in wenige Hauptfragen sich entspinnt, wenn wir nirgends dem Widerspruch als solchen stehen bleiben, sondern ihn nur betrachten, als einen weit zu vermittelnden Gegenstand, der irgendwo in ein größeres Ganze aufgenommen und damit gelöst wird.

Aber wir selbst beschäftigen zugleich an unserm Theile einen neuen Fortschritt in der Philosophie herbeizuführen, — und es muß erlaubt sein, wenigstens dann von seinen Vorsätzen zu reden, wenn die Ankündigung derselben ihre Ausführung bedingt. Und hierzu ist die bezeichnete Weise der Kritik sogar ein notwendiges Erforderniß. Irgendwo muß nämlich das Gesamtergebnis der bisherigen Philosophirens ausgesprochen werden, das sich sonst in den einzelnen Richtungen verliert, und eigentlich nirgends zum Bewußtsein kommt, denn hier. Und wenn man gesagt hat, daß die Geschichte der Philosophie eigentlich die wahre Philosophie sey, so hat dies nur in sofern Sinn, als in jener das bisherige Ergebnis und die jeweilige Höhe derselben ausgesprochen werden kann. Und so ist eine solche Kritik der Geschichte der Philosophie selbst kein äußerliches und zufälliges Thun, sondern eine notwendige Leistung der Speculation selbst, die sich aus ihren isolirten Richtungen darin wieder zusammenfaßt und das Vereinzelte zu einem neuen Ganzen und zu höheren Combinationen erhebt. Es ist die letzte Richtung, welche die Philosophie mit sich abschließt, eine Epoche vollendend und damit fortschreitend zu einer neuen. — Aber auch das neue System, falls von einem solchen die Rede ist, kann nur also den Beweis seiner Notwendigkeit führen. Was der Einsicht in die bisherigen Mängel erwacht ihm die eigene Aufgabe; und es rechtfertigt dadurch seine Existenz, daß es gerade für seine Zeit und im Zusammenhange seiner Bildung als ein notwendiges sich geltend zu machen weiß. Denn am gleich hier die gewöhnlichen Ansichten darüber zu berichtigen: — Obgleich ein eigentlicher Fortschritt in der Philosophie nur durch umfassendes Umarbeiten derselben von vorn an — durch ein neues System mit Einem Worte möglich ist: so braucht sich dies doch nicht, nach dem gewöhnlichen Mißverstande der Philosophen wie kagen, etwa darum zugleich als das noch nie gefundene Urssystem der Philosophie anzukündigen, bei welchem es für immer sein Bewenden haben sollte, oder wie sonst noch die üblichen Großsprecherien lauten mögen; — vielmehr demüthig und erhält es gerade dadurch sein Recht, daß es als die höchste Form der Philosophie erscheint, die für jetzt möglich ist, daß es alle bisher einzeln entwickelten Seiten der Wissenschaft in sich zusammenfaßt. — Deshalb aber ist, um so gleich auch den entgegengesetzten Irrthum zu bezeichnen, jene Urphilosophie nicht etwa nur ein leeres „Ideal.“

nach welchem, wie nach dem Unerreichbaren, man ewig nur strebt in den einzelnen Denkformen, sondern sie ist recht eigentlich das Willgegenwärtige in ihnen. Es stellt sich dar in der Form von Gegenjagen; aber sie selbst ist es, welche diese aus ihrer äußerlichen Vereinzelung immer wieder zur Einheit zurückzuführen versteht. Und wie und schon in den Sehliden der Natur diese Mannichfaltigkeit der Einheit mit Verinnerlichung erfüllt, so wird hier in der Späthe des Geistes, im Gebiete der Speculation, in der Freiheit und Nothwendigkeit sich am Tiefsten durchdringen, jene Mannichfaltigkeit zu den tüftlichsten und abweichendsten Gestalten sich steigern, ohne daß sie aufhörten, das Bild der Einen Urwahrheit von immer neuen Seiten in sich auszugestalten. Und wie die geistreichsten Zoologen der neuern Zeit durch Erfahrung und Analogie selbst geleitet in den einzelnen Thiergestalten sich der Idee eines Urtbiers, eines Thierideals gleichsam, nicht entziehen konnten, daß in den einzelnen Gattungen nur auf verschiedenen Stufen seiner Vollendung hervortritt; eben so sind die einzelnen Systeme der Urphilosophie selbst, aber nach verschiedenen Richtungen ihrer Entwicklung, und wie in der Welt äußerer Organisation das Vorwalten eines einzelnen Organs immer durch einen Mangel in andern Theilen gehöhrt wird, so läßt sich ein Analoges auch von den Denkformen behaupten. Eine gewisse Einseitigkeit ist sogar unvermeidlich in jeder tüchtigen Leistung; sie liegt schon im Eigenthümlichen der eingeschlagenen Bahn. Deshalb geht aber die Wahrheit über jede ihrer Erreichungen im Individuum hinaus, ja dies muß, vollbewußt seines Rechtes, doch dem höchsten, absoluten Rechte sich beugen, das jene an ihm ausübt. —

Unseres Trachtens macht sich nun in dem gegenwärtigen Philosophiren wesentlich eine dreifache Richtung geltend. Die erste wollen wir kurz die konstruierende nennen, welche als Aufgabe der Philosophie bezeichnet, das Ansehen Gottes und der Dinge zu erkennen, durch Denken, durch dialektischen Proceß das innerste Wesen Gottes und der Welt zu erkennen meint, und darin ein absolutes Wissen erreicht zu haben behauptet. Die zweite möge die reflektierende da heißen, welche das Wesen der Philosophie im Allgemeinen in die Selbstkenntnis setzt, damit aber ihre Probleme nur aus dieser Quelle, nur vom menschlichen, nicht vom absoluten Standpunkte isbar findet. — Als die dritte Richtung bezeichnen wir die mystische, die, wiewohl im Einzelnen, nicht ohne Berührungspunkte mit jenen beiden, sich darin doch wesentlich abhebt, daß nach ihr die Urwahrheit nur aus Gott, durch ursprüngliche Offenbarung dem Menschen zugekommen ist, und auch jetzt weder durch Dialektik noch Reflektion, sondern allein durch Zurückgehen auf jene Uroffenbarung ihm wieder zugänglich werden kann.

Diese drei divergirenden Grundansichten, die wie Hauptströme alle untergeordneten Gemäße in sich aufnehmen und in entgegengesetzter Richtung mit sich fortziehen, sollen hier in ihrer hervorsteckendsten Erscheinung, in ihren klassischen Autoren, an sich selbst, wie in ihrem Verhältnisse zu einander charakterisirt werden, nicht sowohl um dadurch eine bloß historische Kenntnis derselben zu fördern, als vielmehr, um aus ihrer Combination eine neue Gesamtentwicklung der Philosophie hervorgehen zu lassen.

I.

Die konstruierenden Philosophen.

H e g e l.

Nachdem in der Epoche der Naturphilosophen Phantasie und Tiefinn, Speculation und Müßigkeit mannichfach und oft seltsam in einander gewirkt, mußte zunächst im Gegenfaze damit die Methode, die strenge Form Bedürfnis werden. Und dies erweist Hegel seine Bedeutung. In ihm hat sich die abstrakte Dialektik nicht nur zur höchsten Virtuosität geistigert, er hat sie sogar zum eigentlichen Inhalt, zum bewegenden Pulse der Welt gemacht. Sein Gott ist die absolute Weltbalektik, deren Proceß seine Philosophie eben zu vollständigem Bewußtsein erhebt. — Aber auch für diese methodische Seite bedurfte es eines Vorgängers, für welchen wir Fichte halten *). So wie nämlich dieser in der ersten Gestalt seines Systems das gesammte Bewußtsein in all seinen Stufen und Entwicklungen, ohne einen Inhalt dabei nöthig zu haben oder zuzulassen, lediglich aus dem Sehen, Gegensehen und Gleichsehen das Ich herleitete, dadurch aber den Kern eines Realen, im Bewußtsein sich Offenbarenden völlig in die Form verflüchtigte; eben also und nach ganz gleichem Schematismus hat Hegel diese Entleerung und Inhaltverflüchtigung für die gesammte Objectivität verflücht. Das Universum in seiner unendlichen Fülle ist ihm nichts mehr als der ewig zwischen der Einheit, dem Gegenfaze mit sich und dem Zurücknehmen desselben sich hin und herbewegende Gott, und dieser abstrakte Urproceß, wie er mehr oder minder entfaltet alles Einzelne aus sich hervorbringt, ist zugleich der Anfang und das Ende aller Dinge, und hierin ihr höchstes Geheimnis ausgesprochen. Es erscheint sein System freilich nur als die Ergänzung der früheren identischen Gestalt in Fichte; beide aber theilen den Erbsiir aller konstruierenden Philosophie, daß sie mit der Form das Wesen, die Sache selbst erkennt zu haben mei-

*) Des Verfassers Vater.

Hm. der Redaktion.

nen. Und dieser Grundirrtum, das abstrakte Denken dennoch für das Erkennen (Wortes und der Welt) zu halten, dieser Aberglaube an das Formale, als den eigentlichen Kern und das Wesen ist das Unterscheidungszeichen dieser ganzen Klasse der Philosophen, welches und auch noch in anderer Gestalt begangen wird.

Den innern Saematismus und die Eintheilung des Hegelschen Systems hier näher auszuführen, scheint in jedem Betracht überflüssig; dies ist von Anhängern wie von Gegnern bis zum Ueberdruß geschehen. Wesentlich ist es, sein Resultat, wie man es nennt, die Weltansicht, zu der es bildet, aus der schöpferischen Umwälzung hervorzubringen. Aber auch hier ist Methode und Inhalt so tief in einander verflochten, daß dieser nicht ohne jene, und umgekehrt, verstanden werden kann. — Gott vollzieht nämlich vorbildlich in der Welt denselben Proceß, den nachbildlich die Philosophie durch Dialektik zum Bewußtsein bringt. Gleichwie daher das System seinen Weg durch die logischen Formen und die Natur bis zum Begriffe des absoluten Geistes, als den höchsten und schließenden, verfolgt; so ist es auch der Ueiproceß Gottes in der Welt, sich zum absoluten Geist zu machen, — oder sich zu Selbstbewußtseyn zu bringen. Natur und Geist ist selbst nur der Gott, wie er nach Bewußtseyn ringt, — in der Natur zunächst in sich versinkend und von sich abgefallen, auf den verschiedenen Stufen des Geistes (im Menschen) aber allmählich zu sich selbst sich erhebend. — So ist denn das Denken und Bewußtseyn, daß wir Alle kennen und sind — freiweg bloß das unsere, menschliche, einem göttlichen gegenüber; sondern beide fallen zusammen: in unserm Bewußtseyn bringt Gott das seinige unendlich hervor. Der Gipfel dieses Proceßes ist aber, wo das Allgemeine (Gott) völlig eingeht in das Einzelne (das endliche Ich); wo das Einzelne sonach sich als Eins weiß mit dem Allgemeinen, d. h. wo Gott zuerst Sich ersaßt in individuell menschlichem Bewußtseyn. Dies ist in Christo geschehen: in ihm hat Gott zuerst Ich zu sich gesetzt, und was in Christo zuerst zum Bewußtsein hindurchgedrungen, wiederholt sich durch ihn und breitet sich aus in seiner Gemeine, welche das Selbstbewußtseyn Gottes im Menschen (die Gott-Menschheit), der gegenwärtige, selbstbewußt wirkende Gott ist; — hier zunächst freilich noch in der Form der Unmittelbarkeit, indem erst in der Philosophie dies Verhältnis sich völlig befreit und begreifend durchdringt. Denn die Philosophie ist der Begriff und das Selbstverständniß der Religion.

Daraus ergibt sich denn zugleich, warum das kirchliche Dogma der Dreieinigkeit hier so große Bedeutung gefunden: es enthält nämlich, in den Sinn des Systems

umgesetzt, den eigentlichen Mittelpunkt und höchsten Aufschluß der ganzen Lehre. Es soll begreifen den einzigen Proceß Gottes, sich aus der Allgemeinheit in einzelnes Bewußtseyn übergehen (Vater und Sohn), daraus aber (im Momente des Geistes) sich wieder zurücknehmen in die Identität mit sich selbst; — das freie Spiel des Weltgeistes, in unendlich individuellen Geistgestalten sich zu erkennen, damit aber nie wieder abzukreisen; unendliches Individuationen schaffend wie zerstörend, immer neu und doch derselbe in ihnen zu bleiben.

So drängt sich denn die Grundidee des Systems in unermesslicher Klarheit folgender Gestalt hervor: Das Universum in seinen unendlichen Gegenständen und Gebilden stellt die Geduldsarbeit Gottes dar, durch die Natur hindurch sich zum Geiste zu machen, und darin endlich sein Selbstbewußtseyn zu finden. Alle Naturstufen sind nur die untreue, dämmende Vorbereitung dazu, so wie die einfachen Geister der Weltgeschichte, von den einzelnen Völkern bis zu den Individualitäten der Stämme, Familien und Personen herab, nur die vordurchgehenden Phasen sind, durch welche die Arbeit des Weltgeistes, zu sich selbst zu kommen, verläuft. So ist denn die unmittelbare Wirklichkeit dieses Geistes in der Geschichte recht eigentlich die Gegenwart Gottes; es ist die jeweilige höchste Stufe seiner Bearbeitung, daher denn auch ganz folgerichtig, was vernünftig (göttlich) ist, als wirklich, und was wirklich, als vernünftig bezeichnet worden. — Die höchste Stufe und das letzte Ziel des absoluten Geistes, dem sich Alles wie seinem Gipfel zu bewegt, ist aber die Philosophie; erst in dieser ist Gott vollkommen bei sich selbst, weil er in ihr sich als Eins weiß und zusammenfaßt aus all seinen einzelnen Gegenständen und Vorgesaltungen.

Und so bringt es die Hegelsche Lehre, wenn sie Anfangs mit der tiefsten Mystik sich durchdringen zu wollen schien, und sonst auch in ihren Ausbrüchen und Wendungen sich zu ergeben liebt, doch am Ende nur zur absoluten Entleerung und Versenkung derselben. Die Sehnsucht, die uns treibt, aus dem Eiteln der Welt in der erlösenden Einheit mit Gott eigene Einheit und Ruhe zu finden, — was in allen Gestalten als das höchste nie Geheimnißprobleme, als Wunsch aller Religion im Menschen sich kundbar macht, — ist hier in das table dialektische Theorem verkehrt, daß Gott als abstrakt Allgemeines sich in den Moment einzelnen Bewußtseyns hinübersetze, daß er in unserm Bewußtseyn von ihm erst das seinige finde; und als letztes Ziel alles Denkens dreht auch hier wieder der wohlbekannte Proceß unendlichen Seins und Aufgehens überg, welchen man hiernach füglich den der unendlichen Langsamkeit nennen könnte.

(Die Fortsetzung folgt.)



L i t e r a t u r = B l a t t .

Redigirt von Dr. Wolfgang Menzel.

Freitag,

— N^o. 87. —

26. August 1831.

Uebersicht der neuesten philosophischen Literatur.

Von Fichte.

(Fortsetzung.)

Nicht um des Menschen willen geschieht nämlich jene Eintheilung Gottes in uns, sondern um sein selbst willen thut es Gott, um den Zweck seines Selbstbewusstseins in Gang zu erhalten, — oder vielmehr, da im Absoluten der Begriff eines Zwecks oder Ziels ganz erlischt, er geht eben schlechthin auf in diesem selbsterkennenden Erzen und Ausseren individueller Geister. Hiermit ist das höchste Geheimniß alles Daseins, die Tiefe der Gottheit enthält, und es wäre ein gänzlicher Mangel an philosophischem Bewußtsein, nach solchen Aufschlüssen noch ferner irgend ein Verborgenes oder Geheimnißvolles in den Dingen ahnen zu wollen.

Dadurch gibt sich aber eben die Leere und Einseitigkeit des abstrakten Philosophirens recht deutlich zu Tage. Daß es seiner Seite nichts wider vermag, als in solchen dürftigen Begriffen zu erden, sehen wir vollkommen ein. Es will völlig aufhören kommen mit Gott und der Welt, und sollte es alle Höhen des Lebens platt treten: kein Märkel, kein Geheimniß darf übrig bleiben, sonst wäre die Philosophie in seinem Sinne nicht vollendet, ja

sie existierte nicht einmal. So lieb ihr also ihre Existenz ist, muß sie wenigstens das thun, was sie kann: aber nur also kann sie das Unergründliche ihrer Aufgabe bewältigen, daß sie die Form zum Essen und Trinken, und eigentlich Siegreichen macht, und so darf auch der tiefste und reichste Gedanke aller Spekulation, daß das göttliche Selbstbewußtsein die Wurzel und der Grund aller Dinge sey, um ihr faßlich zu werden, nur die schiefe Bedeutung übrig behalten, die wir so eben nachgewiesen. Warum soll doch aber, da mit Abstraktionen überall nichts Höheres zu erreichen steht, wie wir zugeben, es bei ihnen, als zugleich der höchsten Wahrheit sein Vermögen haben? Warum soll einer abstrakter Begriff Gottes, in sich wirklich vollendet, das höchste und innerste Erkennen seines Wesens seyn? Freilich sagt Hegel legendw: das unmittelbare Bewußtsein, Vorstellung und Gefühl, gleiche der Menschensprache zur Bezeichnung der Dinge; der Begriff dagegen sey die Sprache der Götter, der allein sie in ihrer Wahrheit darstelle, wie sie an sich und in Gott seyen. Doch müssen wir vielmehr diesen Gegenstand für einen ganz willkürlichen und erdichteten erklären, und sehen darin nur einen spekulativen Begriffesaberglauben; dessen Höhe um Nichts wahrer ist, als die andern abergläubigen Gebilde auch. Es gibt einen Anthropomorphismus des abstrakten Denkens, wie einen der Phantasie oder des Gefühls, nur mit dem Unterschiede, daß jener

unerschütterlicher, ja innerlich unwahrer ist, als dieser! Freilich bedarf es für den Beweis der durchgängigen Einseitigkeit des Begriffs einer gegenseitigen Gränzberücksichtigung aller Momente des Erkennens, wie sie gründlich nur in einer neuen Durchbildung der Philosophie gewonnen werden kann. Doch wird sich zeigen, wie gerade darin zunächst die hegel'sche Lehre ihre Krisis und Widerlegung findet.

Um aber hier nur noch ihrer Resultate zu gedenken, so rindet sie auch in anderer Beziehung höchst charakteristisch in einer Art von politischen Quietismus, der freilich Manchem ganz brauchbar und zweckmäßig erschienen ist. Die wirkliche Welt ist ohne Rückhalt der gegenwärtigen Welt, und so bleibt es denn hiernach eben die höchste Weisheit und Tugend, absolut zufrieden zu seyn mit ihr, wie schlecht es auch im Einzelnen um sie steht. Muß doch Gott selbst mit ihr zufrieden seyn, da es ihm noch nicht gelungen, eine bessere Gestalt derselben aus sich hervorzubringen: — farnäher das kräftigste Argument, um jeden Reform- und weltverbessernden Enthusiasmus niederzuschlagen! Da übrigens der Staat die höchste reale Gestalt der absoluten Vernunft, so wie die Philosophie die höchste ideale ist; so find auch die Staats- und Bürgergesetze der höchste Ausdruck menschlicher Ethik, und äußerlich unbedingten und in tadelloser Gesetzmäßigkeit dahingeleben, die vernunftgemäße Vollendung unseres Daseyns. Man sieht, wie trotz dem Verstecken in die Tiefe der göttlichen Dreieinigkeit das Ganze dennoch in den trüben Ebenen gewöhnlicher Spießbürgerlichkeit und Pöhlerei sich verliert.

Manche Lehren sind schon dadurch widerlegt, daß man ihr eigentliches Ergebniß aus ihnen herausarbeitet; und wenn die Hegel'sche einen Theil ihrer imponirenden Wirkung der scholastischen Unverständlichkeit verdankt, in welcher sie bisher sich erhalten, so wird sie gerade dadurch ihre Bedeutung verlieren, daß man sie durchaus versteht in ihrer Stärke und Schwäche, daß man ihren dialektischen Kalkül vollkommen ihr nachzuerrechnen vermag. Es geht mit solchen Geisteserzeugnissen, deren Bedeutung nicht in einer tiefen, unendlichen Wahrheit liegt, sondern im gedulbigen Durchführen einer Methode, eines tätigen Einerlei im Wachsen, fast wie mit Charakteren oder Werken von verborgenen künstlichem Mechanismus. Sie beschäftigen nur so lange, als man das Wort des Räthfels nicht gefunden, kann man sie nachmachen, so ist das Interesse daran vorüber. — Und so sagen wir voraus, ohne Furcht, als falsche Propheten erstanden zu werden, daß die Wirkung jenes Systems auf die allgemeine philosophische Bildung schneller und spurloser verschwinden wird, als irgend eine der vordargehenden. Denn es ist nicht ein neues und tiefes, zu vielfacher Entwicklung ausreißendes Princip darin niedergelegt, wie in der Kant'schen

und in der Naturphilosophie, sondern eine einzelne Richtung, die dialektische, ist in ihr zu einer Einseitigkeit und Verfinsternung geblieben, die von dieser Seite der kaum eine weitere Entwicklung zuläßt. Deshalb hat es auch Anhänger und Nachahmer in großer Zahl, doch wenig fortwirkende Jünger gefunden, um statt den Blick zu befreien, hat es die Geister verfinstert. Das Uebermaß einer abstrakten Terminologie macht es eben geläufig und bequem, ohne eigenen Geist fortzuführen mit jenen Formeln, und das Trübsale in allerlei Ausspinnungen aufgerissener philosophischer Schlagwörter zu verkleiden. Bis zu welchem trostlosen Uebermaß es darin Mangel gebracht haben, liegt am Tage, was wir dem Urheber an sich nicht zur Schuld anrechnen, wohl aber als ein Zeichen betrachten dürfen, daß in seiner Philosophie ein ausgebildetes höchstes Extrem, keinesweges ein lebendiger Keim universaler Entfaltung niedergelegt ist.

Wollen wir daher etwa noch von seiner Schule reden, so bedarf es deshalb höchstens einer literarischen, kaum einer wissenschaftlichen Charakteristik. Um entscheidend zu triffen nämlich an ihr die polemisch-reformirende Tendenz hervor, das Uebelgen jeder Schule, wenn sie sich zur Partei, zur Seite konstituiert hat. Auch sie ist besessen, ausschließend und in jeder Hinsicht überall zu entscheiden, was wahr ist und gut und schön, und ihre aufdringlichen Belehrungen erinnern unwillkürlich an die frühere Zeit des Berliner Nicolaismus, der durch die deutsche Bibliothek sein Licht nicht minder emsig zu verbreiten mußte, in gleicher Verblendung wie diese, während, Jedermann, achte auf sein Wort und richte sich nach ihm. Dabei hat diese Berlinerlei damals wie jetzt noch das Charakteristische, daß sie selbst sich auf dem Gipfel des Zeitalters dünkt, die äußeren Zustände um sich her aber nur als in mühsamer Entwicklung zu sich hin beugen ansieht.

Uebigens läßt sich wissenschaftlich betrachtet die Kritik dieses gesammten Standpunktes auf einen sehr einfachen Ausdruck zurückbringen. Für Hegel ist Denken und Seyn das absolut Identische. Jenes, und seinen einfachsten Gedankenbestimmungen immer reicher sich gliedernd, ist darin zugleich auch das Erkennen des Ewigen, des göttlichen Urprocesses der Welt, und die innere subjektive Wahrheit enthält eben damit, weil sie den Endb, das Wesen der Dinge, ja, sie ist das Bewußtseyn Gottes von sich selbst, und ihre Denkbestimmungen sind die ewigen Urformen, in deren Ansehn die Welt sich bewegt. — Aber diese Einheit von Denken und Seyn, mit welcher das System steht oder fällt, bleibt selbst in ihm nur ein Scheinwort, keineswegs Erlebens. Wenn wir sie von herein abläugnen, so kann uns die Lehre aus sich selbst Nichts entgegensetzen; sie existirt nur im Umkreis jener Voraussetzung, sie magte

dazu ihn verlassen, d. h. vorläufig sich ansetzen, um außerhalb desselben einen neuen Ausgangspunkt sich zu suchen. — Wodurch doch aber das Recht jener stillen Proderwandlung Deines Denkens in das Seyn des Ewigen, wobei die ganz willkürliche Voraussetzung in Deinen logischen und sonstigen Abstraktionen, das innerste Wesen Gottes, Gott an sich selbst erkannt zu haben? Du ordnest mit Trifflern die ursprünglichsten Gedanken unseres Geistes zu wissenschaftlicher Harmonie, und dies ist Dein großes und unbestreitbares Verdienst; aber ein Anderes druckst, ein Anderes meinst Du zu thun! Willst Du dagegen, wie billig, von dem Beweise jener Einheit anfangen, so mußt Du die Beschränkung sofort durchbrechen, in welche Du ebenso willkürlich als unglücklich Dich gekannt, und da ein solcher Anfang ein verbotenes Resultat zur unabweislichen Folge hat, so kannst Du sicher seyn, mit dem neuen Anfang aus einer völligen Umgestaltung desselben entgegen zu gehen. — Was also im Einzelnen auch gegen Hegel eingewendet werden muß; zunächst wieh sein ganzer Standpunkt von Grund aus gerichtet; jener vermeintlich absolute Anfang des Systems, jener ganze dialektische Apparat, der sich am Ende, man weiß nicht wie, in spekulative Ethologie verwandelt, — alles Dies liegt selbst noch in mitten einer Menge von Fragen und Voruntersuchungen, die erst beseitigt werden müssen, ehe nur das Recht erwächst, in jenen zunächst bloß als subjektiv anknüpfenden Denkformen Grundbestimmungen der Objektivität zu sehen.

Und indirekt legt Hegel selbst Zeugniß ab für diese Wesenheit der Sache. Mit jeder neuen Aufgabe seiner Encyclopädie werden der vorläufigen Affertionen, der einleitenden Betrachtungen immer mehr, die er sonst frei und süß als durchaus unwissenschaftlich verschmähte. Er selbst beginnt zu ahnen, daß mit seinem absoluten Anfang vom Seyn = Nichts im Sinne, den er ihm unterlegt, eben Nichts anzufangen ist. Und wer von seinen Schülern sich nur einige Selbstständigkeit errungen hat, sucht nicht umher von hier aus die Lehre zu fügen. Am deutlichsten hat dies H. A. Sabler zum Bewußtseyn gebracht, den wir überhaupt für den vorzüglichsten jener Schule halten, indem er es nöthig fand, durch eine Kritik des Bewußtseyns vorerst binzuleiten auf jenen Standpunkt absoluter Wissenschaft: (Verdruch der philosophischen Propädeutik, als Einleitung zur Wissenschaft. 2th. I. Erlangen 1827.) Ja noch kürzlich hat sogar der treue, vielgelobte Mann, ein Jünger, der am Fuße des Meisters gelegen, darauf hin dem Hegelschen System alle Evidenz abgesprochen, und seiner Seite die Verheißung einer höhern, übertreffenden Umgestaltung desselben erregt: (Grundriß der allgemeinen Geschichte der

christlichen Philosophie mit besonderer Rücksicht auf die christliche Ethologie, Halle bei Auf, 1830. S. 234 ff. 238 und 39.) Bleibt nun erwähnender Versuch ungenügend, eben weil er die Richtigkeit der Lehre an sich überall voraussetzend bloß durch äußerliche Voeberleitungen eine populäre Brücke zu derselben schlagen will; muß das zweite Versprechen, wie billig, abgewartet werden: — (wozu übrigens die Schrift selbst, in der es sich ankündigt, seine bedeutende Hoffnung erregt, welche in ihrem historischen, wie speculativen Elemente gleich oberflächlich, einseitigen noch wenig selbstständigen Geistes und energischer Ideenfülle im Ueberer bliden läßt), — so bewähren doch jene innern wie äußern Merkmale deutlich genug, daß hier ein Extrem, ein einseitig Legtes erreicht ist, von dem wieder umgewendet werden muß, um sich freier und tiefer von Neuem zu orientiren. Kurz nach allen versuchten Inclinationen und Destinationen speculativer Systeme muß man jetzt vorerst wieder auf den erdlichen Weg Kants zurückkommen, der von der Frage nach der Möglichkeit speculativen Erkenntniss ausgehend, im Bewußtseyn den leitenden Einschnitt derselben entdreckt, was auch seine darauf gebaute Theorie als völlig falsch sich erweisen.

J. J. Wagner, Ehr. H. Weise u. s. w.

Die charakterisirte philosophische Bildungsepoche naht augenscheinlich ihrem Ende, es ist daher Zeit, alle ihre Formen um sich zu versammeln. Wir gedenken daher sogleich hier einer andern Gestalt jener absolut konstruierenden Philosophie, die sich weniger energisch kund gegeben. Wir meinen

J. J. Wagners Organon der menschlichen Erkenntniß. (Erlangen, Palm, 1830.)

das sich als den letzten reichen Ertrag aller Untersuchungen des Verfassers ankündigt. — Das absolute Weltgeheim ist nach Wagner bekanntlich das tetradische, das ewige Wesen (das Einsache) tritt durch Gegensatz und Vermittlung in die Form (das unendlich Raumfassende) hinaus. Umgekehrt aber laßt die Form (die endlichen Dinge) durch Lösung der Vermittlung und Erbschen aller Gegensätze in das einsache Wesen wieder zurück, — in welchen beiden Sätzen nach Wagner die Geschichte alles Lebens und des Urfestes für alles analytische wie synthetische Bilden des Geistes gegeben ist. Die ganze Welt vom Einsachen bis zum Complicirtesten ist nichts Anderes, als jenes unendliche Flutwien zwischen der ewigen Vierzahl, das Herausstreichen des Wesens in die Form, schwebend zwischen Gegensatz und Vermittlung, wo jeder derselben allmählich verdrängt, um immer einen neuen

ans sich zu erzeugen, wie im wogenden Meer ununter-
scheidenbar Welle in Welle sich drängt. Hiernach werden
dann auch alle Begriffe, Anschauungen, Dinge vierfach
geordnet, oft sinnreich, oft willkürlich, und dies ist hier
ihre philosophische Konstruktion. — Da ist denn das
Grundgebrechen dieses ganzen Philosophirens wieder auf
Deutlichkeit zu Tage gefördert. Seine Kunst besteht auch
hier in jenem formalen Entleerungsproceß, im Verflüch-
tigen und Abtupfen des unendlich Unterschiedlichen, um
sein Allgemeines sich zu retten; und weil das abstrakte
Denken, wie zugehen, nichts Anderes vermag, so soll
auch in den Dingen die hohle Form ihr Wesen, das un-
ergründlich Individuelle dagegen das Nützige und Schät-
tende seyn. So wird denn auch in diesem Werke überall
geltend gemacht, daß lediglich in der Form der Grund-
liege von der Wahrheit der Dinge, wodurch der Gedanke
einer ewigen und substantiellen Individuation völlig aus-
getilgt ist. Das Individuelle ist allen diesen Systemen
ein durchs Endliches, Unzeitliches, abgeseilenes; denn
es ist irreducibel für die philosophische Konstruktion, und
deshalb ihnen tief verhaßt. — So ist auch Gott als Ewiges,
keine ewige Persönlichkeit, sondern der starre
Urgrund entstehender und verschwindender Gegensätze, so
daß Hegel, in diesem Punkte ganz konsequent, die In-
dividualität Gottes sogar in das endliche Bewußtseyn, in
die Gottemenschheit, hat sinken müssen.

Jene abstrakte Grundformel zu finden, in die alle
Weltweisen sich hineingebären, ist übrigens weder schwer
noch unversucht geblieben, so wie denn auch Hegel uns
einen wissenschaftlich genühenden Ausdruck dafür gefunden
zu haben scheint, als der halbsondbliche von Wagner
ist. Aber von der indischen Trimurti an oder dem un-
endlichen Fließen des Herakleites finden sich mehr oder
minder entwickelt bei Mystikern wie Philosophen dafür
die sinnreichsten Begründungen. Dies ist aber noch nicht
die Erkenntniß der Dinge, vielmehr erzeugt diese Ver-
wechslung eben den größten Irrthum. Wie nämlich
etwas die Mathematik, indem sie die abstrakten Raum-
und Zahlenverhältnisse wissenschaftlich erkennt, nicht zu
gleich seinen Stoff ist, wohl aber sie begründet, so
können jene Abstraktionen und Schematismen auch nur
gefaßt werden, als die formelle Grundlage für die Betracht-
ung der Dinge, oder der deutende Weiser, um sich in
ihrem Reichthum sicher zu ergeben. Sie sind, gleich den
mathematischen Formeln, zusammenfassende Gesichtspunkte,
um eine Mannichfaltigkeit vermittelte Erscheinungen unter
einen gemein samen Ausdruck zu bringen, selbst aber
ohne alle Bedeutung, abgesehen von dem Besondern, wel-
ches sie gelten. Und so ist es auch das größte Vorneh-
mheit, die Philosophie von der Erfahrung zu trennen, oder
beide einander entgegengegens zu wollen. Wie die Phi-

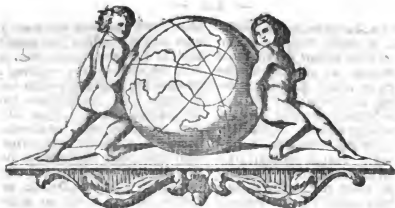
losophie in der Wurzel nichts Anderes seyn kann noch soll,
als die tiefe und vollendete Selbstorientierung des
Bewußtseyns in sich und seiner Welt, also recht eigent-
lich in Selbstbetrachtung anhebt und endet; so ist auch
übrigens zur rechten Erfahrung zu bilden, die Aufgabe
und wahre Weisheit der Philosophie. In jedem tren auf-
gefassten Phänomene daß Du das Geheiß, die abstrakte
Formel immer neu und in eindringender Wahrheit wirk-
lich gegenwärtig, und gehst Du, Dich entscheidend jenen
recht eigentlich metaphysischen (unwirklichen) Erle-
ben, an der Hand innerer wie äußerer Erfahrung ge-
treulich dahin, so bleibst Du und schreitest sicher fort
im allgegenwärtig Mahen, ja Du schaust, wirklich
spekulierend, Gott selbst in seinen ewigen Gedanken, wie
er sie in die Welt ausgeprochen. Und nur also wird
auch die innere Unendlichkeit der Philosophie errungen,
die man jetzt höchstens nur an dem beständigen Wechsel
ihrer Formen äußerlich hat anerkennen wollen. —

Höchst bedeutend ist es, wenn eine Bildungstufe von
Innen her ihr Ungenügendes erkennt und zur Sprache
bringt, solche Zeichen sind als die eigentlichen Wendepunkte,
als die Reife der Sache sorgfältig aufzufassen. Einen
solchen Abbruch über die bejagte Epoche enthält unseres
Erachtens eine interessante, lange nicht nach Verdienst ge-
würdigte Schrift:

Hr. H. Weiße (Professor der Philosophie zu
Leipzig) über den gegenwärtigen Standpunkt
der philosophischen Wissenschaft. (Leipzig, Barth,
1830.)

Zwar ist sie zunächst nur gegen Hegel gerichtet, und
zeigt, in das Einzelne des Systems einzuheben, mit großer
Särfte und Eindringlichkeit das Ungenügende seines Re-
sultats in allen höhern Fragen und Lebensbeziehungen.
Doch tiefer blickend, findet der Verfasser die Schuld mit
Recht darin, daß es in der abstrakten Idee, die es allein
kennt, und in der es einzig verwehrt, nicht die formale
Grundlage, sondern den höchsten Inhalt alles Das-
seyns zu finden meint, kurz in demjenigen, was recht
eigentlich als die Entscheidung über Leben und Tod in
der Philosophie gelten kann, und nach dessen Vernichtung
nicht mehr die beständliche Form einzelner Systeme, son-
dern eine völlig neue Fortbildung sich geltend machen
wird. Und so erhöht die Schrift nicht nur die Über-
legung Hegels, sondern der Grundirrtum, den sein
Philosophiren mit so vielen andern theilt, wird in ihr so
energisch hervorgerichtet, daß sie ein weit umfassenderes
Ergebnis hat, als ihre nächste polemische Bezielung selbst
es beabsichtigte.

(Die Fortsetzung folgt.)



L i t e r a t u r = B l a t t.

Redigirt von Dr. Wolfgang Menzel.

Montag,

— N^o. 88. —

29. August 1831.

Uebersicht der neuesten philosophischen Literatur.

Von Fichte.

(Fortsetzung.)

Wir verbinden fogleich damit die Anzeige einer verwandten Schrift:

G. Mehnig zur Orientirung über den Standpunkt des philosophischen Forschens in unserer Zeit. (Stuttgart, Steinkopf, 1830.)

Diese enthält unseres Bedenkens für eine solche Aufgabe mancherlei zuviel und doch nicht genug. Jene Orientirung kann auf doppeltem Wege erreicht werden: — äußerlich, wenn man das Elementarische der einzelnen Systeme historisch neben einander stellt, mehr auf scharfe Sonderung als auf Vermittlung bedacht, oder innerlich, wenn man ihre Verwandtschaft wie ihren Gegensatz, ihre wechselseitige Ergänzung wie ihr Unverständliches, kurz ihr Gesamtergebnis sie von Neuem durchphilosophirend ausdrückt. Keins von beiden hat eigentlich der Verfasser gethan, sondern mehr im Tone des Mäsonnemens zum Theil recht treffende Bemerkungen über die einzelnen Systeme vorgetragen, deren Inhalt er schon als bekannt voraussetzt. Da sie aber meist nur in der Weise

eines subjektiven Urtheils ausgesprochen sind, so bleibt freilich zweifelhaft, ob die Philosophen selbst sie sich zu Nutzen machen werden. Bei seiner billigen und unbefangenen Denkwiese wird er aber auch keine heftigen Gegner finden. Von der eigenen philosophischen Farbe des Verfassers hat uns Nichts Entscheidendes durchblicken wollen, wiewohl er an einigen Stellen der psychologisch-anthropologischen Richtung sich zugunneigen scheint.

II.

Die mystischen Philosophen *).

Wir reihen diese fogleich hier an, wegen der polemischen Wichtigkeit, die ihre tiefe und lebendige Gotteslehre direct wie indirect gegen die flache Gefühlstheologie nicht minder, als gegen den noch schlimmeren spekulativen Formalismus geübt hat. Und in dieser Beziehung ist besonders Franz Bader anzugehen, den man mit Unrecht den Anhängern der Naturphilosophie beizuzählen pflegt. Er ist seit Kant neben den wechselnden Systemen eigentlich unverändert seines Weges gegangen, doch

* Hier noch mehr als früher wird dem Kenner nicht entgehen, daß wir bei der Fülle des Stoffes und der Umbrutungen erlauben konnten, von denen wir nur wählten, daß ihnen einige Aufmerksamkeit mochte zu Theil werden.

nicht ohne aus jedem sich Eigenthümliches anzueignen. Aber in jeder Form hat er gleicher Weise den oben gerügten Jrethum bekämpft, das Absolute als den Proceß unendlicher Selbstverwirklichung, als zeugend-gerührendes Princip zu fassen, worin er vielmehr das eigentlich Un-göttliche, ja Widergöttliche nachgewiesen; und auch gegen die neueste Gestalt dieses Jrethums hat er sich mit Nachdruck erklärt. (Wie vermischen besonders aus seine *Formen der cognitionis*, 1 — 6tes Hft. 1822 — 23, und auf die Bemerkungen über einige antireligiöse Systeme unserer Zeit, Leipzig 1824.) Ueberhaupt aber hat auch sonst die Mystik der Selbstgenügsamkeit jenes absoluten Gottwissens manche tiefe und anregende Lehre geliebt, zu welcher sie durch sich selbst kaum gelangt wäre, ohne darum doch den tiefer liegenden Gegen-satz ausgleichen zu können. Vielmehr steht das eigentlich Paradoxe und Räthsel der mystischen Ansicht noch immer unangefastet über jener Philosophie. Es ist ein Faktum, eine Grundthat-sache, in welcher sie das Geheimniß der Schöpfung gelöst findet. Sie ist daher recht eigent-lich Verzicht, Hinweissung auf ein Urkatum, dabei ein-dringlich an das Gemüth sich wendend, mit dessen tiefsten und geheimnißvollen Regungen sie verkehrt; während jene in ihrer dialectischen Verbalenbewegung aus sich selbst aber ihre abgezogenen Begriffe nirgends hinaus kommt. So ist die Mystik zwar ein anregendes Ferment für die Phi-losophie geworden; indem jedoch an sich die Wissenschaft bloß Ueberkommenes, von wem es auch sey, nicht in sich aufnehmen kann; bleibt jene Lehre selbst vielmehr Problem, Gegenstand spekulativer Unter-suchung, über- wenn man will, das Ziel, dem die Forderung unbefan-genen Ganges sich zu üben, das sie selbstständig zu be-wahren hätte. Ein anderes Verhältnis darf die un-bedingte, auf sich selbst ruhende Wissenschaft sich nicht ver-statten zu irgend einem Voraus-gebenen. Und wenn wir dort vernehmen, daß der Glaube der einzige Weg zur rechten Erkenntnis sey, so faßt dies im Sinne der Wissenschaft nur die erste formale Voraussetzung alles Er-kenntnis bedeuten, daß es überhaupt Wahrheit gebe, und daß sie uns zugänglich sey, nicht aber irgend einen vor-ausgegebenen oder angenehmen Inhalt derselben. —

Die mystische Grundansicht selbst bewegt sich nun durch folgende charakteristische Hauptzüge.

Die Welt ist Schöpfung des göttlichen Geistes und Willens. — Und diese Anschauung einer ewigen, gegen die Welt freien Unpersönlichkeit Gottes ist es, was diese Lehre auf das tiefste absetzt von jeder pantheistischen Ansicht, in der Gott, so oder anders ausgedrückt, dennoch immer als Urproceß der Welt, als der in ihr sich selbst Vollzie-hende erscheint, wodurch also die Schöpfung und Weltbe-wegung, nur ist die innerste Selbstschöpfung und Bewegung des göttlichen Seyns an sich selber. Diese Trennung von

jedem Pantheismus und das scharfe Festhalten des göt-lichen Urth in den ewigen Ideen gegenüber, nicht als eines durch sie sich hindurchproceßirenden, ist ohne Zweifel die tiefste und wichtigste Seite derselben, die eben um ihrer Paradoxie und Schwierigkeit willen vorerst rein festgehal-ten werden muß. Im Paradoxe derselben liegt gerade der höchste Ausschluß. — Natur wie Menschengeschichte aber, ursprünglich lauter und unvergänglich von Gott ge-schaffen, ist nach dieser Lehre dennoch herabgesunken von dieser Höhe, durch Verfechtung in einen gedrückten Geistesfall; und erst dadurch ist die Gestalt irdischer Ver-gänglichlichkeit, Zeit und Tod, in die Welt gekommen. Deshalb wäre der Verlauf der natürlichen und menschl-ichen Dinge an sich nur die Geschichte immer größerer Gottentfremdung, wenn nicht die rettende Gnade dazwi-schen getreten wäre. Durch sich ist nämlich der (gefallene) Mensch der Wahrheit wie des Guten untheilhaftig, kind und träge; und es bedarf besonderer Offenbarung zur Wahrheit, wie erlösender Gnadenwirkung zum Guten, um das gefallene Geschlecht aus seiner Gottferne wieder in die Einheit mit ihm zurückzuführen. Jene Offenbarung enthalten die Schriften des alten und neuen Bundes, die erlösende Ansicht ist die Kirche, und das Gebiet jenes Gotteskampfes mit dem Bösen, durch die menschliche Frei-heit hindurch, ist die Geschichte, welche in der alten Welt ein ausgewähltes Volk zeigt, als das einzig unberührte Ge-heim der zuerst in Vorbildern und prophetischen Weisun-gen sich entfaltenden Offenbarung, endlich als die Weise der Zeiten gekommen, in Christo ihre Vollendung fand, und jetzt das stets sich erneuernde Wunder der Erlösung in sich aufzunehmen und immer festerer die zur gänzli-chen Abstreifung des Bösen zu verbreiten hat. Die phy-sische Ordnung ist daher durchaus die der höhern Resonanz der Geisteswelt unterthan, und wie die göttliche Gnaden-wirkung, ähnlichlich die Grenzen der Natur durchbre-chend, recht eigentlich Wunderwerke zu üben vermag, so wird auch am Ende der irdischen Zeit, wenn die Geschichte ihr Ziel erfüllt, bei der Scheidung des Guten und Bösen im Weltgerichte die sichtbare Natur vergehen, nachdem sie ihre Bestimmung erfüllt hat, Hüte und Bewahrerin des göttlichen Funkens zu seyn, — die Zeit wird in der Ewig-keit schwinden, und Gott wieder sein Alles in Allen. —

Ich glaube sonst schon gezeigt zu haben, daß mir die Bedeutung dieser Weltansicht nicht fremd geblieben, indem ich in früheren Darstellungen versucht, manches Nothwendige an ihr abstreifend, ihr eine allgemein wissenschaftliche Basis zu geben. Wenn ich jedoch mich erst noch zu dem eigentlich Spekultativen jener Schrift befehlen muß, so hat doch eine weiter entwickelte Selbstbildung diese Ansicht selbst in ihrem ganzen Umfang mir nicht als haltbar be-währen können. Sie ist eigentlich nur ein Unbegreifli-ches an die Stelle eines noch Unbegriffenen, gibt

ein Sinnbild statt einer spekulativen Lösung. Jener Abfall von Gott — die Wurzel und der Wendepunkt aller ihrer naturphilosophischen wie ethischen Lehren — was ist er eigentlich anderes als ein symbolischer Ausdruck, um das Räthsel nur zu umkleiden, eine in der letzten Zeit seitlich belicht gewordene und mannichfach gewandete Sedenart, die dennoch jeder schärfen Prüfung in den Nebel der Begrifflosigkeit entfiel. Wir haben darin nur eine Schein-erkenntheit erworden, und wenn die Philosophie nicht Schein tragen soll, bei manden Problemen zu befeinen, aber auch es zu erweisen, daß und warum sie jenseits ihres Horizonts liegen; so ist es doch ihrer unwürdig, als hätten ein Scheinwissen zu bieten. Ihre Lehre ist ursprünglich gar nicht Philosophie, sondern religiöse Ueberlieferung, Tradition; sie verwandelt, was Gegenstand der Untersuchung ist, in eine Verichterstattung von Gott und dem geheimnißvollen Verlaufe der Schöpfung. Ganz kopfweilend darstellt sie sich daher auch auf überkommenes Zeugniß, auf heilige Historie! doch ohne anzufangen und auf jede Gefahr hin die vorhandenen Denkmale zu erforschen, sondern gewisse Resultate antizipierend und manderteil Vorbehalt sich verstaten. Deshalb hat sie auch zu allen Zeiten der Form geheimer Ueberlieferung sich zugeneigt, und neuerdings sogar der finkenbau Mauerei durch sich eine höhere Bedeutung zu verleihen gesucht. — Dennoch wird ihr Einfluß auf Philosophie und religiöse Ermannung nie verschwinden; denn sie ist nicht nur die älteste Lehre der Menschheit, in tausendfacher Gestalt sich hindurchziehend durch alle Formen der Religion und des Glaubens, sondern auch die süßste Antwort auf das Räthsel, das Gemüth und Welt und ahnen läßt. Aber wir wiederholen es, wie sie sich darstellt, ist sie zunächst nur anregendes Problem, Gegenstand der Untersuchung; und selbst von mythischen Philosophen kann nur in dem Sinn die Rede sein, als sie in ihrem Geiste, aber ihr sich annähernd, jedenfalls aber selbständig zu spekulieren versuchen. Der redete sich der Mystik ist von jeder Deutschland gewesen — ein charakteristisches Zeichen unseres tiefen, in der Fülle und Innigkeit des Gemüthes wendenden Geistes, aber auch von der Größe unserer noch nicht errichteten Aufgabe, Religion und Philosophie zu völliger Verbindung zu bringen; denn die Mystik steht verbindend und wie prophetisch hinweisend auf diese einigste Verbindung zwischen ihnen. Ueberhaupt hat sich dieser abnungsvolle Geistesorient der Menschheit fast nur noch unter uns erhalten; Mystik und Schwindel gelten nicht nur in der Vorzeit; auch in der Wissenschaft haben sie sich geltend gemacht in gutem wie in üblem Sinne. — In England ist sie nach Pordage gänzlich erloschen, während sie in Frankreich seit dem Verschwinden der spiritualistischen Schule von Martine; Pasqualis und St. Martin, in de Wallstre und Bonald mehr eine national-politische Richtung auf Kirche und

Staat bekommen, und so bleibt hier nur noch übrig, ihre wissenschaftlichen Repräsentanten in Deutschland zu charakterisiren.

1) Friedrich von Schlegel: Die drei ersten Vorlesungen über die Philosophie des Lebens. Wien 1827. — Philosophie des Lebens, in fünfzehn Vorlesungen, Wien 1828. — Philosophie der Geschichte, in achtzehn Vorlesungen, gehalten in Wien im Jahr 1828. Erster und zweiter Band. Eubudapest 1829. — Philosophische Vorlesungen, insbesondere über Philosophie der Sprache und des Wortes; geschrieben und vorgetragen zu Dresden im Dec. 1828 und Jan. 1829. Wien 1830.

In vorliegenden Werken hat Schlegel nach eigenthümlichem und geistreich erfundenem Plane die religiöse Philosophie umfaßt, und damit zugleich die einzig vollständige Darstellung derselben versucht, die wir in neuerer Zeit besitzen, — in jeder Art ein würdiges Denkmahl des vielbegabten Geistes, der noch im Lobe Gegenstand bitterer Ermüdung wie überauswänglicher Beobachtung, jetzt endlich, nachdem die todbenden Stimmen verhallt sind, es wohl verdient, in freier Anlesung gewidmet zu werden. Wie verschieden man auch über Einzelnes denken möge, im Principe ist seine Philosophie die einzig wahre, er gründet sie auf die Erkenntniß des geistlichen Wortes und seiner Offenbarung, wie er in Natur, Vernunft und Menschengeschichte sich betheilt. Und dies fürwahr ist der Antrieb, wie der vorberogene Reiz aller Forschung, zugleich aber auch der gemeinliche Mittelpunkt, den wir alle finden, in der barten Schule dialektischer Begriffssaltung, wie in den Irrgängen und Bindungen psychologischer Reflexion. Dies Eine ist es aber zugleich, das uns im Tiefsten dennoch gerührt hält, wie verziehen auch die Form und das Wort sich gestalten in den wechselnden Standpunkten der philosophischen Bildung wie Individualität, und so werden wir auch diesen Ausdruck derselben nicht zurückweisen dürfen. — Jener Eine Grundgedanke, der sich durch die angeführten Werke hindurchzieht, verläuft nun folgender Gestalt. Im allgemeinen Menschenalt, den er als Positiver an die Spitze stellt, ist das Erkennen nicht weniger gelunken und verfinckert, als der Wille; er bedarf einer Erweckung und Erneuerung an die ursprüngliche, in ihm nur zurückgedrückte Wahrheit; und diese medicina mentis, diese Erregung des höhern Bewusstseins ist versucht in den ersten Werken über die Philosophie des Lebens. Es hat sie dieselbe Aufgabe, welche die Kritik der Vernunft, die Wissenschaft der Logik a. s. w. nur in anderer Weise sich aufgestellt haben, — das Organ der Wahrheit im Bewusstsein herzustellen, in hier sogar umfassender noch den gesammten Menschengeist zu reorganisiren. Und so wie dort das reflektirnde Erkennen, oder das abstrakte, sich in sich

selbst bewegende Denken als das Organ angeschprochen wird, so soll es hier sein das von Gott erleuchtete Bewusstsein. Doch kann solche Begründung an sich selbst noch nicht das Fundament zu einer Theorie des Erkennens werden, und wirklich zeigt die weitere Ausführung nur zu sehr, wie die ganze philosophische Theorie eines organischen Mittelalters ermangelt, sie ist zu weitläufig gehalten, um als Skizze, zu vereinzelt und ungleichartig, um als wissenschaftliche Ausführung gelten zu können. Ueberhaupt zeigt sich dabei so wenig wissenschaftliche Strenge, daß selbst das Geistesreiche und Eigentümliche einzelner Ansichten dem Scheine der Willkür nicht erliegt. Dennoch billigen wir doch die durchlaufenden Hauptgedanken von dem Einseitigen und Mangelhaften des abstrakten Denkens, und daß, wie im höchsten Sinne Glauben und Erkennen Eines, so auch das Denken nur die lebendige, geistigste Selbsterleuchtung sei. — Aber wie schon angedeutet, muß die religiöse Philosophie zunächst der Betrachtung der Geschichte sich zuwenden, um in ihr die niedergelegte Offenbarung zu finden, die zugleich als richtende, herrschende sich bewährt. Diese Wiederherstellung des Menschengeschichtes zu dem verlorenen göttlichen Ebenbild in den verschiedenen Weltaltern, zuerst von der anfangenden Offenbarung, sodann bis zur Reife derselben in Christo, und von hier aus bis zur letzten Abweisung und Verleumdung durchzuführen, ist Inhalt der Philosophie der Geschichte, ohne Zweifel des Hauptwerks in diesem Cyclus von Darstellungen, und neben den früheren Vorlesungen desselben über Literatur, untreulich des gediegensten, was F. Schlegel hinterlassen. Aber auch hier bietet sich im Einzelnen manche Einwendung, besonders wird die historisirende Kritik Manches berichtigen und zurechtbringen müssen. — Das dritte Werk endlich, das der Tod des Verfassers unterbrach, sollte die Philosophie der Sprache, als des Organs im Menschen für Offenbarung und eigenes Erkennen, die Philosophie der Offenbarung selbst und die christliche Naturphilosophie enthalten, woraus sonach die einzelnen Abschnitte nach ihren Hauptumrissen beschaffen werden wären.

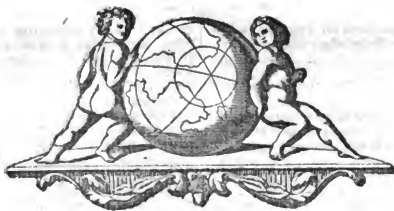
Der Vortrag ist überall klar, einfach gehalten und doch scharf begründend, einzelner tiefer und umfassender Bilde voll, und nur selten zu polemischer Uebertreibung sich steigend. Aber auch hier ist es nicht die saure Mergelkeit der sogenannten großen Männer, wenn sie Widerspruch beschämen oder die Zeit ihnen zu entschlüpfen droht. Vielmehr erkennt man, wie er klar und eing in sich, zwar mit Scharfem, doch gelassenem Verstand über den einzelnen Erscheinungen der Gegenwart steht. Dennoch kann man sich bei der Lektüre von F. Schlegels letzten Schriften des Eindrucks einer gewissen Geistesmüdigkeit nicht erwehren, so wie auch bei der Produktion derselben eine Art von Scheuchschmerz nicht hat vermieden werden können. Es ist das Bild eines edlen, aber müdegerathenen Geistes, der vielerleucht in mancher-

lei Form und Wissenschaft, fast die reichen Blüten sich abgekreist hat auf der langen Wanderung nach Wahrheit und Schönheit.

2) C. J. S. Windischmann: Kritische Betrachtungen über die Geschichte der Philosophie in der neuen Zeit und den Eintritt einer neuen Epoche in derselben. Frankfurt 1828. — Die Philosophie im Fortgang der Weltgeschichte; erster Theil: Die Grundlagen der Philosophie im Morgenlande. Erste Abtheilung. Bonn 1827. Zweite Abtheilung. Ebendas. 1829.

Auch in letztem Werke ist leitende Grundidee die langste Verbindung zwischen Philosophie und Geschichte. Ihre Entwicklung sich mit dieser, und die Epochen der Weltgeschichte werden bezeichnet durch das philosophische Princip, das in ihnen sich ausdrückt. Dieser Begriff wird nämlich hier im weitesten Sinne genommen, als das höhere Intelligible in der Menschheit, das nicht nur in abstraktem Speculativen, sondern auch in Religion, moralischer Eitigkeit und Gesetgebung maltet. Hier soll nun zu der ältesten Religion und Gesetgebung des sogenannten Heidenthums nachgewiesen werden, wie sich aus diesen Wörtern die göttliche Offenbarung nicht unbezweigt gelassen, wie vielmehr auch durch ihr Leben eine schädliche und erhaltende Grundrentenart sich hindurchzieht; ein tiefer und unwahrer Gedanke, zugleich ein belebendes Korrektur für die orthodoxen Zeloten, die gewöhnlich nur in Moses und den Propheten diese Offenbarung des Christenthums erkennen wollen. Die beiden ersten Abtheilungen stellen vorerst nur Sina und Indien dar, überall Mythologie, Speculation und Gesetgebung umfassend, in der Einigung, wie sie besonders im Orient statt fand. Seine „Betrachtungen über die neuere Philosophie“ führen bei philosophisch geschichtliche Princip an den spekulativen ausgebildeten Charakter der neuen Systeme durch; besonders darin einen Gegensatz der religiösen und irreligiösen Philosophie schärfend, was und welches ein mißliches Einbildungsprincip erscheint, indem dieselben spekulativen Grundideen, je nach dem Grad ihrer Entwicklung, bald als fromm, bald als unförmig erscheinen können. So hat man Epikura des Pantheismus, ja Atrismus beschuldigt, während sein Princip weiter ausgebildet das Fundament jeder wahrhaft religiösen Philosophie werden muß. Malebranche dagegen, den der Verf. seines religiösen Geistes willen mit Recht sehr hoch stellt, kann mit seinem Princip, daß wir alle Dinge in Gott schauen, consequent durchgeführt, zu den irreligiösen Folgerungen Veranlassung geben. Die bedeutendste Seite dieser Kritik ist es aber, daß der Verf. am Schluß des Werkes die einzige Hilfe für die Speculation, auch in ihrer Veröhnung mit dem religiösen Bewusstsein, in der strengsten Zucht und Ausbildung des wissenschaftlichen Denkens erkennt.

(Die Fortsetzung folgt.)



L i t e r a t u r = B l a t t .

Redigirt von Dr. Wolfgang Menzel.

Freitag,

— N^o. 89. —

2. September 1831.

Uebersicht der neuesten philosophischen
Literatur.

Von Fichte.

(Fortsetzung.)

Außerlich ergänzend und fortführend schließt sich an jene historischen Untersuchungen an:

3) Die Philosophie der Tradition. (Frankfurt a. M. 1827, von Prof. Molitor daselbst verfaßt.)

Die besonders der hebräischen Uebersetzung folgend, aus der Kabbalah und andern fast unbekannten Quellen hebräischer Geheimlehre, ein reiches System traditionellen Mystik uns vorführt;

4) Franz von Bader: Vorlesungen über spekulative Dogmatik, Stuttgart, Cotta'sche Buchhandlung 1828. Erstes Heft. Zweites Heft: Münster, Zehrfing 1830. — Philosophische Schriften und Aufsätze. Vom Verfasser gesammelt und neu durchgesehen. Erster Band. Münster 1831.

Die letztere Schrift enthält die Sammlung der kleineren Aufsätze des Verfassers, und ist so eigentlich eine dankenswerthe Erneuerung seiner früheren Beiträge zur dynamischen Philosophie. Hier sind noch zehn Aufsätze

hinzugekommen (X—XIX), die früher schon einzeln bekannt, bei ihrer vergleichenden Zusammenstellung die vielen Wiederholungen nicht verbergen können, von denen Baders Schriften im Einzelnen überhaupt nicht frei sind. In den Vorlesungen über spekulative Dogmatik (1, 2 Heft) begann er seine Denkwelt in mehr wissenschaftlichem Zusammenhang darzustellen, ein Unternehmen, das gewiss allen Denkern willkommen, und nur seine Vollendung wünschen läßt. Unter den Aufsätzen verweilen wir besonders auf seine „Gedanken aus dem großen Zusammenhang alles Lebens,“ und „die Begründung der Ethik durch die Physik.“ Ueberhaupt sind die tiefgreifenden und frappanten Analogien zwischen der physischen und geistigen göttlichen Oekonomie die anregendste Seite seiner Ansicht.

Die Darstellung bleibt fast überall dieselbe: sie ist beinahe einer unmißfälligen Explosion des Gedankens vergleichbar, der nachdem er kommentirend oder polemisch am Faden fremder Aussprüche lange fortgeredet, endlich in einer einzelnen latonischen Wendung sich entläßt. Fast nirgends aber findet sich eine architektonische, noch weniger eine organische Entfaltung des Begriffs, wie sie der gegenwärtige Stand philosophischer Bildung fast unabwiesbar verlangt. Und diese nicht selten schroffe Paradoxie verringerter Aussprüche hat es seinen Gegnern leicht gemacht, oberflächlichen Widerspruch oder Spott wider ihn aufzu-

bringen. Zu der letztern flachen Art können wir nun freilich aus seiner übrigen Eigenschaften willen

5) Carl Seebald (in seiner Schrift: Philosophie und religiöse Philosophen 2c. Frankfurt, Bräuner 1830.)

eigentlich nicht zählen. Doch hat er bei seiner vereinzeln den Auffassungswelt des Segners Manches härter und schlimmer geäußert, als es ursprünglich gemeint war, und überhaupt ist Ironie gegen Einzelnes, nicht gegen die Wurzel und das Princip einer Ansicht, ein ungenügendes Zerstörungsmittel; denn aus der unversehrten Wurzel treiben neue Kelme hervor. Zugleich gibt es eine zerstörende und rein organisch aufsteigende Kritik. Jene, wiewohl sie im Fache der Philosophie die gewöhnlichste und beliebteste ist, kann doch eigentlich nur den Vortritt treffen, und genügt sich höchstens daran, aus dem eigenen Gegenfasse heraus am fremden herumzureden. Diese trägt Princip gegen Princip, und wenn sie es auch nicht bis zur völligen Ausöhnung des Gegenfasses in einer höhern Einheit bringt, so wird diese dadurch doch immer vorbereitet. —

6) J. Heres: über die Grundlage, Gliederung und Zeitfolge der Weltgeschichte. Breslau 1830.

Bei diesem ausgezeichneten Mann wird die Noxist interessant durch die Verbindung mit der Persönlichkeit, in welche sie eingegangen. Energetische Phantasie, Uebergewalt der Sprache, tüchtiger Ingrim und heroischer Muth gegen das, was er den Schaden der Zeit hält, durchdringt sich selbst mit Tiefinn, Religiosität und Milde des Uethells. Dennoch scheint der Hauptreiz seiner gewaltigen Darstellung abzugeben, wenn der Widerspruch, die Gelegenheit der Opposition ihn entzogen wird; dann aber erhebt sie sich fast zum Orkan, der Alles mit sich von bannen reißt. Der gegenwärtigen Schrift fehlt dieser Etachel: sie ist eine seiner klarsten, ohne doch darum an überzeugender Kraft von den andern zu geminnen. Auch er scheitert am eigentlichen Problem vorüber, um dafür berechnung ausfüllenden Bericht abzuhalten, wie es bei Schöpfung der Welt zugegangen, erzählt von den drei Reichen, die sich in ihr durchdringen, dem Reiche Gottes, als des unbedingten freien, dem der mit Nothwendigkeit gemischten Freiheit im Menschen, und dem der Natur, als der unbedingten Nothwendigkeit, aus diesen Elementen setz die ganze Verfassung der Geschichte zu begreifen. Aber eine so undesangene historische Manier, die verwickeltesten Fragen der Spekulation zu beipfenden, ohne sich um das Warum und Woher zu kümmern, und nicht einmal verschönernde eine abderleitende Brücke zu jenem Standpunkt anzubieten, zerfällt eigentlich sich selbst, indem eine andere Verankerung mit denselben Ansprüchen ganz anders lauten kann, wie er selbst ja früher über viele hier bedrö-

ten Punkte sich in entgegengesetzter Weise hat vernehmen lassen. Kurz hier am Wenigsten sind wir dem Gebiete der Noxist entgangen, und eine Restauration der Philosophie wie der gesammten wissenschaftlichen Denkart muß gelaßener begonnen werden. —

Während die hieher Genannten minder oder mehr die Tradition zur Grundlage nahmen, ist ihnen eine andere Gruppe von deutschen Noxistern entgegenzusetzen, welche durch Naturbetrachtung und Anthropologie ihr eine wissenschaftliche Basis zu geben suchten. Unter ihnen ist Schönbert (Geschichte der Seele) und H. Steffens (Anthropologie, 2 Bde. 1822.) besonders auszuzeichnen mit ihrem Versuche einer religiösen Naturphilosophie, deren tiefe und reichsombinierte Ansichten ihnen zugleich einen vergleichenden Blick in die Entwicklung des Geisteslebens und der Geschichte geöffnet. Besonders des letztern Wert halten wir in diesem Betracht für sehr bedeutend, wiewohl es noch wenig Eingang gefunden zu haben scheint in die allgemeine Gedankenmasse. Und vielleicht nicht ganz ohne des Verfassers Schuld, dem es nicht völlig gelungen, über alle Theile des gedankenreichen, tieferforschenden Wertes Ebenmaß der Darstellung und ordnende Verständlichkeit anzubringen. Ueberhaupt erwarten wir noch sehr schnell, das letzte Wort der Einheit über seine Ansichten von ihm ausgesprochen zu sehen. Seine spätere Glaubensrichtung und seine romantische Darstellungen wird der ursprünglich wissenschaftliche Trieb und die energetische Entwicklungskraft seines Geistes überbäumen. Je schwerer es ist, bei Tiefe und Selbsttätigkeit beherrschend über der eigenen Fülle zu stehen, desto mehr bedarf es strengster Konzentration in sich selbst und einer gewissen Enthaltensamkeit füllen, nur auf Ein Ziel gerichteten Willens.

Auch Heinrich, wiewohl er sich neuerdings noch drücklich gegen alle Noxist erklärt hat, kann diese Geistesverwandtschaft nicht abläugnen. Ist doch selbst die Grundidee, auf die er seine Psychologie gebaut (Psychologie als Selbstkenntnisstheorie, 1827), von der Dreitheilung des Menschen in Leib, Seele und Geist, ist doch seine Ansicht vom Bösen und vieles Andere hier wie in seiner Schrift über Wahrheit, ursprünglich mystische Lehre. Ueberhaupt können wir seine Geschichte des Noxistismus fast nur betrachten als einen Waffel streifen von sich selbst, vielleucht um sich mit dem Horizont seiner Umgebung und dessen beliebten Ansichten etwas mehr in Güte zu setzen, über die er gar zu auffallend sich erhoben hatte. Läßt er doch darin die reichsten und tiefstinnigsten Geister mit so stolzer Selbstbedeutung vor sich die Kreuze rässen, wie nur irgend kein philosophischer Nachbar es vermag in dem bekannten Verfall. Gewissen leuten jedoch gefallen zu wollen, ist vielmehr schon als ein schweres Geistesverhängnis, wirklich ihnen zu gefallen, aber als das größte Unglück anzusehen.

III.

Die reflektirenden Philosophen.

Im Gegensatz mit der dialektisch konstruirenden Philosophie behauptet diese Richtung der Speculation zunächst gar kein absolutes Wissen, sondern nur eine vom Standpunkt des Menschen gewonnene Wahrheit zu besitzen. Jene versprach, erkennend uns den Dingen gleich zu machen; diese will uns zu menschlicher Weisheit bilden, oder bekennet ihren Zweifel, ihre Ungewissheit; daher denn in ihr überall zugleich die praktische allgemein menschliche Richtung hervorritt; ja es findet sich in ihr gar nicht jene Trennung des Eoterischen und Croterischen, wie sie dort von selbst sich ergibt, und sie kann selbst ihr theoretisches Resultat vollkommen popular und gemeinverständlich aussprechen, indem die Betrachtungen und Beweise über die Schranken unseres Wissens, welche ihren Hauptinhalt ausmachen, alle tiefen Fragen ausdrücklich von sich zurückweisen. So streift sie denn auch nach der besondern Bildung oder Individualität ihrer Beförderer entweder an die Stiefsöhne oder den Gläubigen, welche Gegenstände überhaupt oft sich näher berühren, als man es sich denkt.

Deshalb nun diese menschlich selbsterkennende Richtung in der Philosophie zu allen Zeiten sich geltend machte, wie sie denn bei den Alten, vorzüglich im Sokrates ihren Repräsentanten gefunden, dessen eigenthümlicher Vorzug wie Beschränkung nur hiernach richtig zu beurtheilen ist; so hat doch auch diese erst die neuere deutsche Philosophie zu völlig wissenschaftlicher Ausbildung gebracht. Als ihre Häupter und Stifter müssen wir Kant und Jacobi bezeichnen, die innerlich verwandt und doch äußerlich entgegengesetzt, durch ein wertwürdiges Geschick neben einander trafen, um sich zu ergänzen und zu vervollständigen. Beide zeigten, — um zunächst vom Theoretischen anzufangen, — in diesem Punkte übereinstimmend, bis zur höchsten Klarheit, daß alles vermittelte Erkennen, alles Wissen, das überhaupt mit Begriffen und Abstraktionen verkehrt, gar kein neues und besonderes Erkenntnißobject zu erwerben vermöge, sondern überall nur das Nachsehen habe von dem, was das unmittelbare Bewußtsein, das lebendige Erfahren ihm darbietet. Die Folgerung lag nahe, und sie ist auch gemacht worden, daß hiernach auch kein Erkennen Gottes aus Begriffen, keine spekulirnde Theologie möglich sey. — Hierüber nun mit Jacobi einig und die Zerschörung jener Begriffsmethodik mit demnächstwunderlicher Eadsie durchschend, verstrickte Kant sich doch nach Unten hin, bei der Frage nach dem unmittelbaren Bewußtsein durch seine falsche Raum- und Zeitlehre, der wahren Stammutter aller heutigen Verwirrung und unzähliger Irrthümer *) — in einen

subjektiven Idealismus, der in ihm eben so sehr das Vertrauen zum unmittelbaren Bewußtsein zerstörte, als er selbst das abgeflammte, spekulirnde Erkennen in Mitleid mit gebracht hatte, und nach Unten wie nach Oben der Realität entleert, blieb seine Philosophie in einer daltungslosen Leere schweben — nach ihrem ursprünglichen Plane aufs Weiseste angelegt und der höchsten Bewunderung werth, durch die Ausführung aber, wegen eines fast unwillkürlichen Fehlers im Anfange, der durch die Konsequenz, mit welcher er in der Reduktion durchgeführt wurde, zuletzt zum ungeheuren Deficit answoll — in ungebueru Widerpruch endend! — Aber hier eben tritt Jacobi ein, gänzlich bezwischen, dessen ganze Lehre sich in den einfachen Satz drängen läßt, daß alles Ideale nur durch eigene Offenbarung dem Bewußtsein sich mittheile, voraussetzend ein ihm entsprechendes Organ in letzterem, wie das Auge dem Licht. Gleichwie nun der äußere Sinn auf übriges „unbegreiflich“ Weise die Außenwelt wahrnehme; eben also bedürfe es auch eines eigenthümlichen Sinnes (Organs) für das Geistliche und Ewige. Ein solches sey aber vorhanden in uns; er nannte es früher Glaube, nachher Vernunft, mit Recht den völlig gleichen Grad der Gewißheit ihm zurechnend, wie dem Sinne, welcher die Außenwelt uns offenbart. Diese einfach großartige Entdeckung, die wir nur mit der gleichbedeutenden in der physischen Welt zu vergleichen müßten, von dem ewigen Feststehen der Sonne und des Fixsternhimmels über uns, — diese tiefe Orientirung unseres Bewußtseins nach der inneren Sonne und dem rechten Ausgange müssen wir nun mit klarer Klarheit festhalten als das tiefstaltige Samentorn des neuen Baumes der Erkenntniß. Bei Jacobi selbst hat sie sich mannichfach vermehrt, wie wir ihm andermittig nachgewiesen haben, besonders dadurch, daß er die Speculation scheinlich entgegenstellt, statt auf sie die Erneuerung derselben zu gründen.

Die verwandte Tendenz der beiden großen Männer mit Scharfsinn erkennend, wollte J. J. Fries sie auch durch Theorie vermitteln. Dem Kantischen Idealismus folgend, erklärt er nämlich das Wissen für Nichtwissen des Wahren, welches Letztere man nur (nach Jacobi) glauben und ahnen könne. Aber jener Niederblich des Wissens zu einer bloß menschlichen Vorstellungart, wie es bei ihm immerwähret, macht auch den Glauben nur allzu sehr derselben Schwäche verdächtig, je mehr derselbe an sich

neuen Philosophie bei Kant ausdrücklich entwickelt. Ohne eine verlässige Raum- und Zeittheorie ist jetzt kein wahrer Fortschritt in der Philosophie möglich. Möchte es daher Beurtheilern wie Willkürgelehrten gefallen, darauf, als auf den eigentlichen Standpunkt der neuern Speculation, besonders ihre Aufmerksamkeit zu richten.

Amn. des Verfassers.

*) Was hier nur in Form der Behauptung aufgesprochen werden kann, haben wir in der Charakteristik der

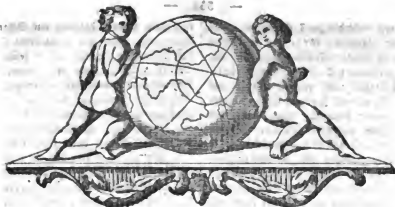
schon als schwankender, ungewisser, kurz subjectiver sich auskündigt, denn das Wissen. Und diese Ungerechtigkeit gegen das unmittelbare Bewußtsein, diese Zerstörung des gesunden, naturgemäßen Verhältnisses rächt sich auch im weiteren Fortgange der Theorie. Zuletzt wird ihr nämlich unter den Händen nothwendig Alles subjectiv, Glauben wie Wissen, weil sie das unmittelbare Wissen, die Basis und den Entwicklungspruntz alles Bewußtseins, sich identisch zerlegt hat. Und keiner hat die nothwendig hier zurückbleibende Negativität siegreicher ins Licht gesetzt, als Friedrich Schlegel, in seiner letzten und reifen Schrift: *Die Religion der Vernunft* (1824), während die eigene frühere Theorie freilich auch nur den mit Kant sich unterbauenden Jacobischen Standpunkt enthielt, und so sich nicht weniger in den aufgewiesenen Widerspruch versüßigte; aber sein Verdienst ist es eben, ihn zu völligem Bewußtseyn gebracht zu haben. — Kleiner und nicht ohne Gemüth und Begeisterung, wie sie hier wohl sich ziemen, wo eine lang verstopfte Quelle zuerst nun wieder aus ihrer Verkeimung hervorzuloden war, haben die Jacobische Grundansicht besonders Hr. Schlegel, Hr. Wette („vom lebendigen Gott“) und Ebbing („von Gott in der Natur, in der Menschengeschichte und im Bewußtseyn“) ausgesprochen. Auch Eschenmayer ist dieser Richtung verwandt, er betrachtet das Gefühl als die Quelle der Religion, aber es ist ihm mehr ein receptives Vermögen, als selbstständiges Erkenntnisprincip, und so bedarf es nach ihm noch besonderer Offenbarung, um den Menschen positiver Wahrheit über die höchsten Dinge theilhaftig zu machen. (Eschenmayer's Religionsphilosophie. 2r, 3r Bd. 1827—24.)

Verurtheilen wir diesen Standpunkt, der seiner Verbreitung nach fast als der herrschende anzusehen ist, nach allgemein wissenschaftlichen Anforderungen. Jacobis ganz allgemeine Anschauung ist eigentlich nicht Philosophie, sondern in einen unfaßbaren Zusammenhang aufgenommen, wird sie Clement, Keim einer solchen. Der Kantisch-Jacobische Sentimentalismus von Fries dagegen endet in höchstem Widerspruch. Wir kommen nirgends in ihm über die bloßen Thatfachen des Bewußtseins hinaus, die wir nach dem einmal angenommenen Gegenfaze von Wissen und Glauben zwar äußerlich ordnen, nicht aber wissenschaftlich deuten können. — Das Wissen hat ihr schon bezeichnet als menschliche Vorstellungskraft; warum soll Glaube und Abnung dies weniger sein? Wollig willkürlich glaubt Ihr Euerem Glauben, mißtraut aber Euerem Wissen: woher doch das Mißtrau so solcher Haltbarkeit? Woll die Resultate, welche Euer Wissen gefunden, kalt und unerfreulich lauten, so soll Alles Wissen sofort verurtheilt? Freilich lehrt darin nur die Jacobische Lehre von dem nothwendigen Widerstreit zwischen Speculation und Glauben zurück; aber nicht diese ist's, welche Jacobis großer Entdeckung ihre

Vollendung gegeben, sondern sie verkürzt und mißleitet hat. Jede Philosophie, die in Selbstzerreißung und Verstämmelung des Geistes endet, sey dies in Gestalt des abstrakten Denkens oder des Glaubens, trägt darin schon das Zeichen jener Einseitigkeit und Beschränktheit. Der einfach unverfälschte Sinn faßt vertrauensvoll die Dinge, wie sie sich ihm darbieten; ja er versteht nicht einmal jenen fälschlichen Zustand zweifelnder Reflexion, er ruht zuversichtlich in seinem Wissen, und verschließt sich nicht dem Glauben, er ist ganz und mit ungetheiltem Geiste sich gegenwärtig. Aber das Bedürfnis der Philosophie wie ihr Begriff setzt schon voraus, daß die ursprüngliche Harmonie zwischen der Welt und uns getrübt sey, daß der Zweifel Raum gewonnen. Soll nun hieraus die höhere, speculative Harmonie sich wiederherstellen, so bedarf es, den Zweifel vollständig und in ganzer Kraft gegen Wissen wie Glauben zu richten, Alles zu zerlegen, um es neu und glänzender im Feuer des Erkennens zurückzugewinnen; und dies ist der große speculative Proceß, der durch die Jahrhunderte sich hieziehend, auch und in seiner merkwürdigsten Gestalt nahe tritt. Jene paaren dagegen ohne umfassende Untersuchung Glauben und Zweifel, und geraten dadurch in einen beidseitigen Zustand so felsamer Art, daß sie sich mit dem natürlichen Bewußtseyn entzweien, ohne eigentlich speculativen Erfas dafür zurückzugewinnen. Wie fern sind sie davon getrieben, den Zweifel in ganzer Klarheit und Härte vor sich auszusprechen! Es ist der Widerspruch im Gedanken eines Realen außer dem Bewußtseyn. Indem ich davon weiß, und sein Seyn behaupte, ist es viel mehr in mir, nicht außer mir. Und ob überhaupt dies Außer mir dem In mir entspricht, wie das ganze Verhältniß zu denken, dies ist die entscheidende Frage, welche im großen Zusammenhange wissenschaftlicher Philosophie nothwendig die erste bleibt. Wir müssen die Vorfrage stellen, wie Kant; aber geleitet durch die Einsicht, wo er steht, dürfen wir ein völlig anderes Resultat erwarten.

Ueberhaupt scheint der Zeitpunkt gekommen, wo das System der Philosophie zu reicherer Ausbeute und in größerer Umfassung auszuführen ist, als je bisher. Ihre entgegengesetzten Richtungen, die reflectirende, wie die abstrakt dialektische, haben sich in ihrer Absonderung aufs Höchste ausgebildet. Jetzt gilt es, beide in einem höhern Ganzen zu combiniren und zu durchdringen. Aber auch sonst sind alle particulären Standpunkte, die Monogrammen gleichsam aber speculativen und geistigen Nöthen, für sich so durcharbeitet worden, ja es ist Gefahr, diese vereinzelten Strebungen in ganzlicher Verwirrung untergehen zu sehen; daß Alles dazu hinbrängt, eine umfassende und vermittelnde Einheit zu suchen.

(Die Fortsetzung folgt.)



L i t e r a t u r = B l a t t .

Redigirt von Dr. Wolfgang Menzel.

Montag,

— N^o. 90. —

5. September 1831.

Uebersicht der neuesten philosophischen Literatur.

W o n G i c h t e .

(Fortsetzung.)

Gleich haben sich die Anforderungen des religiösen Bewusstseins, wie die Richtung auf Naturbetrachtung und Geschichte so entschieden geltend gemacht, daß sich die Philosophie nicht mehr entziehen kann, jene anerkennen und diese in sich aufnehmen. Die Scheidewand zwischen den einzelnen Wissenschaften ist schon durchbrochen; aber auch der Gegensatz zwischen Speculation und Erfahrung muß schwinden, der noch in den meisten Philosophien mit ganzer Härte festgehalten wird; die Armuth und Dürftigkeit des bisherigen abstrakten Formalismus hat sich selbst überlebt, und wie die Philosophie sich als den höchsten Letztes aller Wissenschaften betrachtet, so soll sie auch nach allen Seiten übergreifen in dieselben, Licht verbreitend wie rückempfangend von ihnen, Probleme lösen, aber auch eigene Fragen an sie richtend, und zu selbstständigen Untersuchungen sie anregend. — Selbst an die wissenschaftliche Darstellung der Philosophie sind jetzt größere Anforderungen zu machen. Wie sie in ihrer formalen Entwicklung lediglich aus sich selbst schöpft, und durch sich bestet; wird sie auch nicht mehr auf die vorübergehenden Standpunkte,

wie auf äußerlich ihr vorausgegebene, stützen oder sich berufen können, sondern wird sie in der That in den eigenen, wissenschaftlichen Zusammenhang aufnehmen, und innerhalb ihrer selbst ihren eigenthümlichen Standpunkt aus ihnen begründen müssen. Kurz sie muß zugleich sein eine wissenschaftlich organische Geschichte der Philosophie, ihre sämmtlichen Standpunkte aus einander entwickelnd und in sich überführend. Dies Verhältniß der einzelnen Systeme zu einander überhaupt gekannt zu haben, ist Schellings und Hegels großes Verdienst; wiewohl man von ihnen selbst höchstens behaupten kann, die vorübergehenden Philosophien verschlungen und in sich aufgezehrt zu haben, nicht aber in ebenmäßiger Ausföhrung als notwendige Geschichte des philosophirenden Geistes nachgewiesen und in ihrer wissenschaftlichen Folge erörtert zu haben. In vollendeter Darstellung derselben muß jeder einzelne Standpunkt vorkommen, in seiner Kraft und nach seinem Recht, wie er übergeht in den andern, und Alles endlich sich vereinigt in dem höchsten, der jetzt möglich ist. Denn auch hier ist es der größte, aber weitverbreitetste Irrthum, eine absolute Form der Philosophie für alle Zeiten aufstellen zu wollen, ein Irrthum, wie er nur durch ein völliges, selbst speculativ verderbliches Wissen des Verhältnisses alles Erhlichen zum Ewigen möglich ist. Des sonst, so auch hierin, schafft die Eine ewige Wahrheit sich selbst den immer neuen Ausdruck nach der Weise der Zeit.

Dies sind die einzig rechtmäßigen Forderungen an die Philosophie; dies ihre eigentliche Gegenwart. Alles Andere, das sich noch in isolirter Richtung und Einseitigkeit gefügt und darin verfahren will, ist Vergangenheit, und Hegel z. B. ist deshalb nicht weniger veraltet, als er selbst es etwa von Kant und Jacobi glaubt, indem Selbstverhältnisse oder äußere Autorität dabei Nichts entscheiden. Dagegen gehören diese Gegenwart recht eigentlich alle Versuche an, die aus dem Bewußtseyn jener tieferen Vermittlung hervorgegangen sind, sey dies in ihnen auch noch minder zur Klarheit entwickelt. Doch auch hier begegnen wir einzelnen, höchst bedeutenden Erscheinungen, über deren besondern Standpunkt das Folgende einige Andeutungen versucht.

Die Schranken des herrschenden Schelling-Hegelschen Dogmatismus zuerst durchbrochen zu haben, in deren einmal gebrochtem Gleiße auch jetzt noch Viele mechanisch auf und absteigend, dies Verdienst gebührt F. v. Feuerbach. Er hat zuerst wieder darauf hingewiesen, (Grundzüge zur Wissenschaft; 3. Aufl. 1817—21.) daß eine wissenschaftliche Verständigung über das Selbstbewußtseyn die erste Grundlage systematischer Philosophie seyn müsse. Aber sein Werk fand nicht die verdiente Anerkennung, indem es zwischen die herrschenden Partbeien trat, auch darum vielleicht, weil es, was gerade sein Vorzug ist, mit lebendiger Darstellung mehr einführt in die Probleme, und sie geistreich abwägt, als magisterhaft über sie behauptet und abschließt.

Einen neuen Weg wissenschaftlicher Behandlung schlägt Edr. Fr. Krause ein in der letzten Reihe seiner Schriften:

Umriss des Systems der Philosophie; erste Abtheilung. Umriss des subjectiv-analytischen Haupttheils. Böttingen, 1828. — Vorlesungen über das System der Philosophie. Ebend. 1828. — Umriss des Systems der Logik. 1828. — Vorlesungen über die Grundwahrheiten der Wissenschaft, nebst einer kurzen Darstellung und Würdigung der bisherigen Systeme der Philosophie, vornämlich von Kant, Fichte, Schelling, Hegel und Jacobi. Daselbst, 1829.

Die erste und letzte Schrift ist die wichtigste, wiewohl wir auch aus den combinatorischen Scharfsinn seiner Logik vermehren. Er theilt die in die subjectiv-analytische und die absolut organische Hälfte. In jener begleitet er die Selbstanschauung des Ich durch die verschiedenen Stufen ihres Verhältnisses zur Welt und in andern Ichern bis zur Anschauung des Urwesens — Gottes, aus welchem theistischen Standpunkte im zweiten Theile nun erst das eigentlich spekulative Begreifen der Welt und des Menschen sich

entwickelt. Ueberall bezeugt uns Scharfsinn, überschauende Konsequenz, reifes und wohlgeübtes Denken. Doch scheint das Talent zur Analyse, das er besonders auch als Mathematiker geübt hat, ihm oft in einen unfruchtbar subtilen Formalismus hinzujagen; überdaupt finden wir die methodische Denkbewegung mehr nur äußerlich, ordnend die gegebenen Begriffe, als innerlich sie aus einander ableitend und konstruierend. Mehr noch ist zu bedauern, daß dieser scharfsinnige Denker durch seine Darstellung sich selbst nahe aller Wirkung beraubt. Erst wenn seine Ansicht gesiegt hätte, würde man ihn zu Gefallen sich auch an seine neuphilosophische Kunstsprache gewöhnen: jetzt aber darin sich selbst verdunkeln erreicht er bei der Gründlichkeit und hochachtbarer Leistung weder diesen noch jenen Zweck.

Verwandt mit dieser vermittelnden Richtung der Philosophie ist auch Th. A. Enabes'sen, der eine neue Bearbeitung derselben vom Standpunkt der Selbstständigkeit in einer Reihe einzelner Lehrbücher verspricht. Bis jetzt liegen vor:

Einführung in die Philosophie von Th. A. Enabes'sen, Marburg 1827. — Grundzüge der Lehre vom Menschen. Daselbst 1829. — Grundzüge der philosophischen Religionslehre. Daselbst 1831.

In letzterer Schrift ist die erfreuliche Seite ihrer methodischen Entfaltung vom Niedern zum Höhern, ohne den Hegelschen Irrthum, daß dies die Vollendung, der innere Proceß der Sache selbst sey. Er entwickelt den Begriff des Urwesens, daraus des Utlebens; aber darin ist noch nicht Gott erkannt. Erst indem er als Urwissen gefaßt wird, hat sich der höchste und allein wahre Standpunkt ergeben, aus welchem das Verhältniß Gottes zur Welt zu deuten ist, wo besonders neu und lichtvoll gezeigt wird, wie vor der Betrachtung der ursprünglich einfache Begriff des Utlebens in seinem Verhältnisse zur Welt in eine Mannichfaltigkeit der Eigenschaften sich aus einander legt. Erproben wir dies am schwierigsten Begriffe der speculativen Theologie, dem der Persönlichkeit Gottes: (§. 59.) „Gott ist das welterschaffende Leben durch seinen Geist, ist also von seinem Geiste aus der lebendige Gott, und so erzeugt sich der rechte Begriff der Persönlichkeit Gottes. Sie ist seiner Lebendigkeit als solche gedacht, deren Grund und Wesen die Gottheit ist.“ (Nachdem früher gezeigt worden, daß Gottes Lebendigkeit seine Unwirklichkeit sey, die also getragen und durchschlungen vom Lichte des Geistes, wie wir uns ausdrücken möchten, eben so sehr Selbstbewußtseyn als Allwissenheit ist.) — „Sie ist also nicht in die Zeitlichkeit zu versetzen, etwa als ein allmähliges und fortgehendes Persönlichwerden.“ (Ein unendlicher Proceß geistiger Verendlichkeit), „sondern nur von einer Betrachtung aus zu verstehen, vor welcher der welterschaffende geistige Act ihrer vollen Wirkung, und in

dieser ihre eigene volle Betätigung und Wirksamkeit hat.“ u. s. w. Man sieht, daß die neuen tiefverwirrenden Irrthümer scharf abgewiesen sind, wenn wir auch hier und da noch einzelne Punkte deutlicher entwickelt wünschen. — Besonders glücklich scheint uns ferner die Entwicklung des Begriffes der Religion von jenem Standpunkte aus nach den verschiedenen Stufen ihrer Vollkommenheit, woraus denn die philosophische Grundlage und Kritik der einzelnen positiven Religionen sich ergibt. Ueberhaupt halten wir dies Werk für eine der geistigsten Arbeiten über Religionsphilosophie, die wir kennen, und es schien erlaubt, etwas genauer auf ihren Inhalt hinzuweisen, indem wir behaupten wollten, daß man die Ansichten des partheios gründlichen Mannes eben deshalb bisher durch Ignoriren zu beseitigen gesucht hat.

Joseph Hillbrand: Universal-philosophische Prolegomenen oder encyclopädische Grundzüge der gesammten Philosophie. 1830.

Der Verf. zeigt sich vertraut mit den Hauptproblemen der Spekulation, und hat sich auch vielfach umgethan in ältern und neuern Versuchen, sie zu lösen. Aber deshalb kann man sich beim Studium dieses Werks nicht ganz des Gefühls erwehren, als sey es aus der Verbindung an sich unverträglicher Theile anderer Systeme hervorgegangen. So wird die Philosophie bestimmt als Selbstvollziehung der Idee der Wahrheit, in welcher Seyn und Denken als Momente derselben Einheits zusammenfallen, wobei sich der Einfluß Hegelscher Spekulation kaum verkennen läßt, der auch an andern Stellen hindurchblickt. Bald darauf aber findet sich über Gefühl und Glauben die Aeußerung: „Was aber dem Gedanken liegt,“ (in welchem letztern die Philosophie verkehrt,) „fällt, wofern es überhaupt noch verfallbar ist, dem Gefühl und dem darauf beruhenden Glauben anheim.“ Doch kann auch ein Theil seines Inhalts an die Philosophie abgeben werden, das nämlich, was von ihm denkbar ist. (S. 10.) Und der unendliche Theil? Soll er also geoffenbar des Mytherium etwa dem positiven Kirchenglauben zugesprochen werden? — Dies ganz Verhältniß mag indes eigentlich in den Resultaten seiner Philosophie seinen Grund haben, die es bei der Lehre von Gott, dem Mittelpunkt aller Spekulation, nur die zum abstraktesten Begriff desselben, dem des Absoluten bringt, — „das weber Geist noch Natur ist.“ (S. 86.) Und so ist Gott hier der rein unbegreifliche Gegenstand des Glaubens, der nun freilich seiner Seite die abgezogene Lehre der Spekulation ergötzen und erwidern muß.

Größer und eigenthümlicher bewegt er sich im zweiten, dem anthropologischen Abschnitt, den Menschen untersuchend in seinem Seyn (im Verhältnisse zur Natur und in seiner Selbstgegebenheit als Geist), in seinem Wir-

ken (was sonst den Inhalt der praktischen Philosophie ausmachte) und in seiner geschichtlichen Ausbreitung (Philosophie der Geschichte). Bemerkenswerth jedoch ist der Mangel einer naturphilosophischen Abtheilung, welche nach dem gegenwärtigen Stande spekulativer Ausbildung nicht fehlen darf.

Einige, welche Solzern einen hohen Rana unter den neuern Denkern zuerkennt, möchten dessen Erwähnung hier vermissen. Wir können indes nicht ihrer Meinung seyn, indem er uns auch als Schriftsteller höchstens nur als liebenswürdig Individualität, weniger als eigenthümlich spekulativer Kopf, der Auszeichnung werth erscheint. Bei religiösem Sinne und tiefer Innigkeit des Gemüths hat er sich nämlich spekulativ doch kaum über den abstrakten Standpunkt Spinosas erhoben, und so steht er, mit jener ganzen Schule in den gleichen Grundvoransetzungen sich auf- und absteigend, an systematischer Ausbildung namentlich gegen Hegel weit zurück.

Unschätzbarere Charakteristik verdienen Herbart und Troxler, die am wenigsten verwandt mit irgend einer vorhandenen Schule zugleich auch vielfach in eine noch unerreichte spekulative Zukunft hindurchdringen.

Job. Fr. Herbart: Einleitung in die Philosophie. 2te Auflage. Königsberg 1822. — Allgemeine Metaphysik nebst den Ausföhrungen der philosophischen Naturlehre. Erster, historisch-kritischer Theil. Daselbst 1828. Zweiter, systematischer Theil. 1829.

— Psychologie als Wissenschaft, 1817—25. 2 Bde.

Herbart ist unwerth wie äußerlich eine gleich merkwürdige Erscheinung. Seit mehr als fünf und zwanzig Jahren beschäftigt, mit großem Echarffinn und höchster Ausdauer eine Lehre auszubilden, die noch revolutionärer als die Kantische, nicht weniger als eine völlige Umschaffung alles wissenschaftlichen Erkennens bedarf, hat er bis jetzt jedoch kaum gehörige Beachtung, noch weniger Bestimmung gefunden, und die Anhänger, die er vordrängend sich erwarb, früher Kaiserling, wie neuerdings Dhlers, haben sich alsobald nicht ohne Bitterkeit gegen ihn gewendet. Daß der Grund dieser Unempfindlichkeit in seiner Ansicht selbst liegen werde, läßt sich kaum verkennen; dennoch ist es mehr ein inhaltsloses Widerstreben, als klare Einsicht in seine Mängel, weshalb man sich bisher wider ihn erklärt, und so möchte der gegenwärtige Versuch in der That der erste seyn, diesen Philosophen der allgemeinen Denkweise etwas näher zu bringen. Gleich Anfangs ist ein Hauptverdienst desselben übersehen worden, wodurch es Manchem freilich höchst unbewogen wird, sich mit ihm zu befassen. Er allein hat es nämlich gewagt, all das Geklepp von metaphysischen Traditionen und unbewußten Zugeständnissen, wie sie seit Kant oder Schelling jeder Neuheit seinem Vorgänger ungegriff nachspricht, völlig

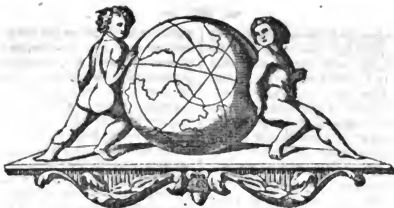
über Bord zu werfen, und mit unerbittlicher Strenge Alles von sich zu weisen, was die Probe nicht bestanden. Schon sein Begriff der Philosophie ist verschieden von jedem früheren. Er findet nämlich in allem Gegenseitigen Widerspruch, das Ding mit mehreren Eigenschaften, die Vorstellung von Raum und Zeit, von Veränderung und Bewegung, das Ich selbst und der Zusammenhang zwischen Seele und Leib sind sämmtlich in sich widersprechende Begriffe, und somit Probleme des Denkens. Die Aufgabe der Philosophie ist einzig, die Erfahrung begrifflich zu machen durch Hinwegräumung des Widersprechenden. Was dagegen außer der Erfahrung ist, kann vielleicht Gegenstand eines Glaubens werden, für die Philosophie aber ist er nicht vorhanden. Zur Lösung jener Widersprüche findet er zuletzt nöthig, eine unendliche Menge einfacher Wesen anzunehmen, qualitativ verschieden, aber unveränderlich (Denn ihre Einfachheit läßt nicht einmal eine Mehrheit von Zuständen zu, und schon die Annahme eines perceptiven Zustandes, einer Leibhaftigkeit Momente, würde den Begriff der Einheit trüben.) — nicht minder sind sie als untheilbar, unerschaffen, unräumlich, und unerbüt durch die Zeit zu dauern. Aber sie „verbrennen“ sich gegenseitig, und die daraus sich ergebenden Störungen und Selbsterhaltungen, diese dynamische Attraktionen und Repulsionen, Häufung der Trennung der innerlich wandelbaren Elemente erzeugt das Schauspiel der Welt und ihre scheinbare Veränderung. Die Realität selbst aber ruht einge in jenen einfachen Elementen, die an sich nie erscheinend, aus ihrer Zusammenwirkung das Scheingebilde des Weltalls erzeugen, das zwar schön und glänzend, aber täuschend und trügerisch ist. — Was wir ferner Seele nennen, ist nur die vorzüglich launige Verbindung eines jener Elemente mit einem Systeme anderer, welches sein Körper beisteht. Die Veränderung im Einen pflegt sich daher unmittelbar im Andern fort, und dieser Zusammenhang gibt die Erscheinung des Menschen. Doch auch dieser beruht nicht auf einem besondern Principe; jene Harmonie ist nichts Wesentliches und Substantielles, sondern die Umstände, die sie hervorgerufen, die eben so gut irgend ein anderes Element an die Stelle der Seele hätten setzen können. Es ist ein zufälliger Anlaß, wie Trennen der Urelemente, das auch diese Scheingebilde hervorruft. (Schon hier geht der verstandenen Ansicht ihre Kraft aus. Jede Philosophie, die das Seeliche und Leibliche nicht gleich ursprünglich als Eins setzt, — nach Herbart besteht es sogar nur aus einem Aggregat unendlicher Einzelheiten, — mußte ein absolut Harmonisirendes dafür, — Gott, — voraussetzen. Hier ist es eigentlich nur der Zufall, dieser Nothgedanke, dieses sinnloseste Wort der Sprache; und der charismatische Philosoph, der Anfangs alle Scheinbegriffe unerbittlich von sich wies, begnügt sich hier mit dem allerleisesten, wenn er auch das Wort selbst vermeidet, statt offen das Unend-

gehe seines ganzen Erklärungsapparats anzuerkennen; wiewohl auch darüber in seiner Psychologie ein merkwürdiges, andernorts zu besprechendes Geiräthniß vorkommt. Und selbst diese prädicirte Einheit zwischen Seele und Leib — worin besteht sie? Die Veränderungen des Körpers bringen Störungen in die Seele hervor, welchen Widerstand entgegensetzend, sie sich zu erhalten strebt in ihrem ursprünglichen Zustande, und dies selbstverhaltende Einklinken dagegen ist, was wir Vorstellung nennen. So ist jene Harmonie vielmehr der innerste Streit, die hartnäckigste Zweitracht, und wenn eine so widerprüchliche Zusammensetzung bloß durch Umstände sich fügt, so sehen wir nicht ein, wie sie nur einen Augenblick bestehen könne, wie die Elemente überhaupt sich nicht ewig finden, da ihr Wechselverkehr nur in gegenfeitigen Störungen besteht.)

Auf welchem maßsamen, ja halbdurchdrungen Wege hier aus die einzelnen Formen des Bewußtseins, endlich auch die Vorstellung des Ich gefunden werde (letztere nämlich erst durch einen Rückschluß von den vorstellenden Wesen außer uns auf die gleiche Selbstseinheit in uns, was, wenn es auch nicht ein Schluß im Jirrel wäre, dennoch allem Selbstbewußtseyn widerspricht); diese Nachweisung würde hier zu weit führen. Aber um die psychologische Grundansicht allgemeiner zu charakterisiren — so find nach Herbart alle Vorstellungen durchaus ein innerer Zustand der Seele, und nur scheinlich trägt diese ihre Emationen auf die Außenwelt über, deren Anschau vielmehr ihr völlig unbekant bleibt. Aber die Vorstellungen selbst entstehen durch Selbsterhaltung der Seele gegen die äußeren Störungen, d. h. der Reiz von Außen ruft in dem an sich blin den Elemente, das wir Seele nennen, die Doppeltheit des Selbstseins hervor. Es ist, als wenn man aus der Zusammenpressung des Wassers den ersten Lichtfunken betrieb wollte. — Man hat zu allen Zeiten versucht, das an sich Blinde also zu subtilisiren und zu verfeinern, es nicht endlich das Licht des Selbst daraus hervorpressen, doch bis jetzt vergeblich. Der gegenwärtige Versuch, aufrichtig und unverbolen, wird um dieser Aufrichtigkeit willen nicht Viele tänschen, und deshalb ist er lehrreicher, als die vermeintlich phantasiereicherer Ausgebirten desselben Strebens. Fürwahr, gäbe es nicht ein Ursehn von Anfang, ja wäre nicht dies die Wurzel der Schöpfung, das letzte Wort aller Mätsel, weder die Natur könnte sich endlich auf das Bewußtseyn besinnen, noch die Speculation so leicht und behende mit dessen Ableitung zu Stande kommen. Dennoch scheint uns die Hinberutung von Dilect auf den irrreligiösen Geist jener Philosophie nicht ganz gerecht. Vielmehr findet Herbart den Glauben an Gott durch die teleologische Betrachtung der Natur wie durch das sittliche Bewußtseyn hinlänglich begründet.

(Die Fortsetzung folgt.)

Verantwortlicher Redacteur: Dr. W. Mengel.



L i t e r a t u r = B l a t t.

Redigirt von Dr. Wolfgang Menzel.

Mittwoch,

— N^o. 91. —

7. September 1831.

Uebersicht der neuesten philosophischen Literatur.

Von G i t t e.

(Fortsetzung.)

Freilich ist dies nur ein Widerspruch mehr, indem jene teleologischen Betrachtungen nur die Einbildung der in sich verschlossenen Seele sind, die sie trüg auf die Außenwelt überträgt; und überhaupt ist in dieser Ansicht Gott das allmächtigste und unverständlichsie Wesen, was es gibt, mehr noch Lügenbäuer und Widerspruch, als in der Kantischen Lehre; die Urelemente nach ihre Trennung wie Verbindung reichen hier ja hin, Alles zu erklären. — Desto höher ist dennoch die Gesinnung des Philosophen zu stellen, welche die engen Schranken seines Systems durchbrechend, der eigenen Konsequenz widerspricht; und gerade durch solche unbewusste Selbstwiderlegungen werden manche Lehren am interessantesten.

Was aber vermochte nun einen so scharfsinnigen Denker — dies ist er selbst im Jrethume — allen bisherigen Ergebnissen gegenüber sich in so leere Gräbeln zu versenken? Es ist die falsche Grundvorstellung von den Widersprüchen im Gegebenen, und der noch größere Jrethum, zu meinen, daß wenn unser ursprüngliches Bewußtseyn mit solchen behaftet wäre, das schändliche und abgehackte, das

Denken, und davon befreien könnte durch allerlei künstliche Hypothesen; als ob dann nicht vielmehr unser tiefstes, geistiges Leben unentziehbar ihnen anheim fiele! Und so beschäftigt sich Herbart's Philosophie mit Schwierigkeiten, die gar nicht existiren; löst mühsam nicht vorhandene Aufgaben, die sogar, wenn sie vorhanden wären, unlösbar bleiben müßten. Dennoch hätte er all jene einzelnen Widersprüche im Gegebenen, über die er weitläufig verhandelt, zu eigener Erleichterung und zu fremder Klarheit auf einen einzigen Ausdruck zurück bringen können. Sie lassen nämlich sich insgesammt darauf zurück führen, daß er behauptet, die Einheit könne kein Vielfaches in sich befallen; denn dies ist es, was er bei seinem hartnäckigen Ueineinanderhalten der Gegensätze durchaus nicht begreifen kann. Die Einheit ist ihm immer die todte, leere Einsamkeit, das Viele ein Aggregat neben einander gehäufter Atome; wovon doch weder die Erfahrung, noch die rechte Speculation Etwas weiß. Vielmehr zeigt die letztere gerade, wie es keine Einheit gibt, ohne in ein Mannichfaltiges, kein Mannichfaltiges und kein Widerstreit, ohne sich in versöhnende Einheit aufzulösen. Herbart versteht eben den Gegensatz nicht, der doch das Leben der Welt ist, und so verzerrt er jede Vielheit in Einem zu einem künstlichen Widerspruch, welchen er dann mit dem Messer seiner gewaltsamen Lösungen behandelt.

Dennoch ist seine Philosophie bedeutend zu nennen.

freilich mehr in anregender, als belehrender Weise. Ihre Kühnheit und vor Allem der Muth zu einer Zeit, die sich auch in der Wissenschaft von Autoritäten und Untertätigkeiten nicht losmachen kann, jeder hergebrachten Meinung zum Trost eine völlig neue Bahn sich zu brechen, ist achtungswerth und erfreulich, und es thut Noth, ein solches Beispiel sich zu Herzen zu nehmen, ohne damit freilich unvorsichtlich zerklagen zu wollen, was die Jahrtausende am Gebäude der Wahrheit aufgeführt haben.

A. L. F. Ohlers: Der Idealismus als Metaphysik. In die Stelle des Idealismus und Realismus gesetzt. Neustadt a. d. Elbe. Wagner 1830.

Der Verf. schließt sich zunächst an Herbart's Lehre an, wiewohl sich gegen dieselbe erklärend. Er ist vielmehr bedacht, auf ihren Trümmern eine eigene zu errichten, welche den einseitigen Idealismus der Wissenschaftstheorie und den eben so einseitigen Realismus Herbart's kombiniren soll, während er beide in ihrer Art für die einzig konsequenten Formen dieser Einseitigkeit erklärt. In Welchem können wir indeß nicht seiner Meinung seyn. — Die eigene Lehre soll sich dagegen auf die Einheit von Geist und Sinnlichem gründen. Der inskultirende Verstand finde nämlich already in sich ein dreifaches Bewußtsein, das seiner selbst, der Außenwelt, und des Grundes. „Es kann nämlich jeder vernünftige Mensch sich seiner wie der Außenwelt nicht andees bewußt seyn, als mit der deutlichen Ueberzeugung der Abhängigkeit beider von einem höhern Urgrunde aller Existenz, so daß diese drei Bestandtheile sich immer zusammen finden.“ (S. 175.) — Wichtig, und wenigstens auf die Tiefe deutend, aber es kommt auf die Entwicklung dieses Verhältnisses an und auf den Beweis. Hier erlaubt sich der Verf. nun die schärfsten Sprünge, um jenen Urgrund, welchen er (noch ganz Herbartisch) zunächst als das absolut Einfache bestimmt, zu dem Begriffe der absoluten Vernunft, in Individualität zu steigern, die sich zu relativen Individualitäten gestaltet, einen Gang, den er einem so scharfsinnigen Philosophen, wie Herbart, kaum wird plausibel machen können. Hier einmal angelangt, öffnet ihm ein reicher Schatz seiner Betrachtungen, welchen er auszubenten nicht unterläßt. Jene relativen Individualitäten sind in steter Produktivität und Fortentwicklung begriffen, dies sichert ihnen ein Leben nach dem Tode. „Und so ist Sterben nichts Anderes, als ein Wandern, eine Reise zur Erlangung größerer Ruhe im Innern, und höhern Wohlens auf einem andern Wohnplatze, worauf neue und immer neue Reisen in schönere Gestirne folgen“ u. s. w. (S. 196.) Wir wollen dem Verf. diese symbolischen Vorstellungen gewiß nicht verstimmen, unter denen er sich das ewige Leben des Geistes denkt, in welchem wir uns eigentlich doch schon befinden, nur wir es selbst bekennen, damit nicht besonders Aeneas oder Philosophisches gesagt zu

haben. In der Einleitung setzt er der Vernunft und natürlichen Theologie die Offenbarung entgegen, in Bezug auf die letztere, als die höhere, hinzugebend: „Wie das für den Menschen Unbegreifliche darum doch nicht an sich unmöglich sey.“ (S. 12.) Wie legen auf dies Geheimniß großen Werth, indem es zu beweißen scheint, daß die jetzt wenigstens der Verf. sich noch seiner Philosophie bemächtigt, die den Verstand und die höchsten Anforderungen des Gemüths zugleich in ihm befriedige. Es verdient die höchste Anerkennung, dies unbefangenen einräumen, und seiner Philosophie nach Außen hin eine Ergänzung offen zu erhalten, welche die Philosophie an sich nicht zueigt. So können wir diesen Idealismus vorerst nur als einen Versuch ansehen, im Gegensatz mit dem zwar unbefriedigenden, jedoch spekulativen Realismus Herbart's, sich mit dem natürlichen Bewußtsein und den religiösen Gefühlen wieder in Einklang zu setzen, ohne damit vorerst noch einen eigentlich philosophischen Fortschritt gewonnen zu haben. Doch läßt der Scharfsinn im Einzelnen und die Darstellungskraft, welche der Verf. bewährt, für die Zukunft von ihm das Erfolgreichste hoffen.

J. P. Trorler: Ueber Philosophie, Princip, Natur und Studium derselben; eine Rede, gehalten beim Eintritt der Lehrstube der Philosophie zu Basel; zugleich als Einleitung in seine Vorträge über Anthropologie. Basel 1830. — **Naturlehre des menschlichen Erkennens oder Metaphysik.** Aarau 1828. — **Logik, die Wissenschaft des Denkens und Kritik aller Erkenntniß.** Drei Theile. (Der dritte eine Geschichte der Logik enthaltend.) Stuttgart, Cotta'sche Buchhandlung, 1829 — 1830.

Trorler hat in diesen Schriften eine neue und höchst bedeutende philosophische Umgestaltung an den Tag gelegt; und gewiß nicht Viele gibt es, denen zu einer solchen gelistigen Selbstrenewierung bei vorgerücktem Mannesalter Energie genug übrig blieb. Zugleich ist aber auch das Geleiste so bedeutend für die gesammte Fortbildung der Speculation, daß wir mit Befriedigung mancher Nebendinge zunächst nur den springenden Punkt der neuen Lehre hervorzuheben suchen, jama! da er das Studium seiner Werte durch die minder strenge, oft halbgebildete, zugleich mit Polemik und mancherlei Ausführungen durchwachsene Darstellung keineswegs leicht gemacht hat. — Centrum, Axiom, wie Gegenstand der Philosophie ist nach Trorler allein der Mensch. Über die gegenwärtige Bildung trennt sich bei seiner Betrachtung in die Extreme, daß man entweder den Menschen aus der Natur der Dinge, Anthropologie als Philosophie, oder aus dem Menschen die Welt begreifen, Philosophie durch Anthropologie begründen will. Vielmehr müssen beide sich auf die rechte Weise durchdringen in der Anthropologie, deren Ausführung hier versucht wird. (S. über

Phil. Pr. N. u. Stud. S. 12, 17 ff. die Naturlehre positiv, und sonst.) — Mittelpunkt seiner Lehre ist ein scheinbar paradoxer Satz, der indeß richtig und in seiner ganzen Tiefe gefaßt, nicht nur die Verbindung zwischen Idealismus und Realismus vertritt, sondern zugleich auf die tiefste und lebendigste Einheit zwischen Gott und dem Menschen hinweist. Alle Wahrheit und Gemüthsheit der Erkenntniß, so wie sie selbst, in ihren Formen und Graden, ist nur die Offenbarung und das Innwerden unseres Geistes in seinem eigenen Bewußtsein. Der Mensch kann Alles nur in sich erkennen; seine Seele ist der Spiegel der Welt, in welchen hineinbildend, und trenn und ganz ihn durchforschend, er Gott und das Wesen der Natur, kurz die Wahrheit findet, und auf diesem gottverliebten Wege neuer Beobachtung selbst des Einzelnen, nie desorientirt werden kann, weil er die Wahrheit selbst in sich halten läßt, und seine eigenwillige Subjektivität nicht einmischt, die seinen klaren Spiegel nur trüben könnte. Solcher eigenwillig experimentirenden und geringseligen Verstandes speculation (so alle Verwirrung in der Philosophie anzuschreiben, indem man gleich willkürlich entweder vom Subjektiven (Idealen) oder dem Objektiven (Realen) als dem Ersten ausgegangen, dann wieder beide kombiniert habe, woraus aber nur eine leere Verstandesidentität heraus gebracht worden sey, mit nichts aber die wahre und lebendige Einheit des Wirklichen. So erklärt er sich denn überall gegen die Abstraktionen unserer Schulmetaphysik als ein Erkennen aus zweiter Hand, die zugleich nur eine vielfach entstellte und veräuselte Ansicht übrig lassen, und es ist interessant zu sehen, wie er die Systeme der letzten Zeit sich gegenseitig kombiniren und aufheben läßt nach den mannichfachen Gegensätzen, die sich dennoch nicht wahrhaft ergänzen und auflösen können, weil ihnen die lebendige Basis der Wahrheit fehlt. Die Grundkraft der Seele ist aber eine doppelte, nach Unten gerichtet die Sinnlichkeit, die jedoch nicht etwa als Receptivität bloss die Bilder der Dinge von Außen empfängt, sondern ihre Wahrheit, Gesetz und Maß ursprünglich schon in sich trägt; wiederum liegt aus der äußern Erfahrung ein prius, Ahnungen und ursprüngliche Gemüthungen, ein unterfinnliches a priori zu Grunde. Nach Oben gerichtet das Gemüth, die unmittelbare Intuition der überfinnlichen Welt der Gemüthsbilder, welche ihrerseits das wahrhaft prius oder a priori aller Vernunftkenntniß, wie die Sternbilder des Himmels dem Menschen auf seiner dunkeln Erdbahn leuchten. Zwischen beiden hängen auf und ab zwei andere Kräfte der Seele, die eine, derabstehend vom Gemüth, vergeistigt das Sinnliche, mannichfaches ordnend und bearbeitend. Es ist die Vernunft mit ihren Formen und Gesetzen, wie sie die Logik ansehn. Die andere, von der Sinnlichkeit aufsteigend, verankert das Geistliche, die Phantasie. Nur zusammenfassend nach in ihrem rechten Verhältnisse sind sie der

ganze Mensch, und bilden die wahre Philosophie, welche nur die Selbstverhäutigung über dies Verhältniß seyn kann, und die Entfaltung seiner ursprünglichen Mitgaben des Geistes.

Mit dieser Grundansicht, im Großen und Ganzen weisigsten, einverstanden, befolgen wir selbst nur eine andere Eintheilung des Bewußtseyns und eine mehr entwickelnde Methode dabei, die überhaupt in der Trotzer'schen Darstellung noch allzusehr vermißt wird. Dennoch hätte unserm eigenen Streben keine ernstlichere Anregung und keine wichtigere Vorarbeit für den langen Weg zu Idell werden können, den unseres Erachtens die Speculation auf der neugebrochenen Bahn noch zurückzulegen hat, als durch diese Theorie. Auch uns ist die Philosophie die vollendete Selbstorganisation des Menschengeistes in sich, gleichfalls nicht in einseliger Richtung, durch Hervorleben irgend einer einzelnen Thätigkeit desselben, sondern in seiner ganzen Fülle und Tiefe ihn anerkennend und annehm. Kein Gefühl, keine Ahnung der Seele darf unbeachtet oder ungebeachtet bleiben, und der oft mißbrauchte Spruch: nihil humani a se alienum putare muß in ihr eine Wahrheit werden. Damit ist die Philosophie, aber auch die ganze, intensive wie extensive Geschichte der Selbstentwicklung des Geistes, indem sie einerseits die Entfaltung aus dem niederen Bewußtseyn bis zur höchsten Erkenntniß in sich vollzieht, andererseits aber auch die verschiedenen Standpunkte dieser Erkenntniß in Glauben wie Philosophie, nicht als widersprechende Gegensätze, sondern als allmähliche Selbstvollendung des Geistes zur höchsten Wahrheit, in sich hindurchführt. Hierzu ist bei Trotzer zwar Vieles vorbereitet, aber noch unangeführt geblieben, so wie sich auch sonst, wenn man die Theorie nicht als Vorbereitung, sondern als beschlossenes System betrachtete, manche Lücken sich aufdrängen möchten. Der Mensch ist Vermittler zwischen Gott und der Natur: Wohi; aber was ist an sich selbst das Verhältniß der Natur zu Gott? Chen so ist nirgends der entscheidende Wendepunkt bezeichnet, wo das in sich versunkene und erstarrete Ich, bis zum höchsten Widerspruch sich steigend, seine subjektive Schranke durchbrechen muß, um sich lediglich als abgekammelt, Sekundäres, als die Offenbarung Gottes zu begreifen, wodurch das Bewußtseyn in allen seinen Formen und Standpunkten als die mehr oder minder vollkommene, verklärte, aber reinere göttliche Selbstoffenbarung begriffen würde. Von hier aus allein, dankt uns, ließe sich Einheit und Harmonie über jene Ansicht verbreiten, die sonst in ihrer Lehre von den absoluten Gemüthsbildern, von einer überfinnlichen Erkenntniß in der Seele, u. dgl. den Schein eines willkürlich ästhetischen nicht ganz vermeiden kann. Dies müßte denn aber wohl spätern Darstellungen überlassen bleiben, und damit möchte die Gränze des Trotzer'schen Standpunktes angedeutet seyn.

Johannes Erichson (Prof. der Philosophie zu Greifswalde): Ueber Entwicklung der moralischen Wahrheit in den neuern Systemen. Greifswald 1825. — Ueber die philosophische Idee des Eptismismus. Daf. 1827. — Ueber den Parallelismus des sittlich Guten und des Schönen. 1828. — Ueber die Theodicee. 1830.

Es wird immer seltner, Beobachtungen mit Klarer und belebter Darstellung verbunden zu sehen, welche sich von dem Wortschwall einer detabulirten Terminologie frei zu halten weiß. Die Sprache ist hier fast durchaus trefflich, klar und gedrängt, und in der kurzen Wendung eines halb bildlichen Ausdrucks begegnet uns oft ein tiefer und überraschender Gedanke. Wir zeichnen besonders die dritte und vierte Rede aus. Ihre verfolgt scharfsinnig den noch zu wenig ergründeten Gegensatz, wie die Uebereinstimmung zwischen den Ideen der Sittlichkeit und Schönheit, wobei besonders der Ernst der moralischen Bestimmung, unserer vererbten Söhnungseinstellung gegenüber, die Alles für erlaubt hält, wenn sie es nur ästhetisch nennen kann, doppelt zeitgemäß und würdig erscheint. Indem er aber endlich beide Gegensätze in ihre höchste Einheit zurückführt, deutet er darauf hin, wie die wahre Sittlichkeit die innere Schönheit sey; die wahrhafte Schönheit selbst also nicht bestehen könne ohne jene; beide also, an sich Eins, sich nur wie Inneres und Aeußeres (Wesen und Gestalt) zu einander verhalten.

Die letzte Rede behandelt die bekannte Frage nach dem Ursprunge des physischen und moralischen Uebels in der Welt, und wie sich Gott gleichsam rechtfertigen lasse deswegen. Nun hat zwar die neuere Philosophie in affektirter Vornehmheit solche Fragen und Betrachtungen gänzlich von sich gewiesen, indem nur auf dem Standpunkt der Vorstellung und des Gefühls, keinesweges dem der absoluten Vernunft von dergleichen die Rede seyn könne. Dennoch zeigt der Verf., wie auch die Philosophie sich solchen Fragen nicht entziehen dürfe, wenn sie nicht dies die adäquate Klarheit, sondern auch das Gemüth derselben wolle. Doch läßt er sich zuletzt, den Wissenschaften gegenüber, durch falsche Schen von dem Referatist nicht abhalten, daß Manches hierbei, als in dem unendlichen Zusammenhange der Natur- und Lebensentwicklungen gegründet, im Einzelnen unzerfällich, dem Glauben und der Hoffnung anheimzugeben sey. Und dankt, daß er hierin die rechte Gränze zieht, die überhaupt vorzuziehen, was für die Philosophie ein Zufälliges bleiben muß, von dem Wesentlichen und Nothwendigen abgetrennt, wie es sich aus Erkenntnis der ewigen Idee ergibt. Jenes ist für die Betrachtung immer ein Vereinzelter, mithin Unzerfälliger, weil sie den unendlichen Zusammenhang der Züge nicht durchdringen kann, in dem es liegt,

während es an sich und in Gott ein Nothwendiges, Vorgesetztes, im Weltplane Begründetes ist, und in diesem Sinne an den Glauben zu verwiesen, dünkt uns sogar wahrhaft philosophisch. Wir nehmen aus der ewigen Vernunft und Weisheit, die wir erkennen haben, nun auch das einzelne innormal Erscheinende, gleichsam auf ihren Kredit dahin! —

Hoffentlich werden unsere gereizten Leser mit uns dem Herrn Prof. Richte für eine philosophische Statistik von so seltner Klarheit, für eine so genaue Orientirung in dem verworrenen Gebiet der neuern Philosophien Dank sagen, und hoffentlich wird er manche vorgefaßte Meinung berichtigen. Unwidersprechlich gewiß ist, daß nur eine geschichtliche Durchbildung und vergleichende Zusammenstellung alles dieser einzeln Erwonnenen die Philosophie weiter führen kann, wie wir dies schon längst von allen Wissenschaften behauptet haben.

Wir wollen hier noch einiger philosophischen Schriften gedenken, die sich theils in polemischer Forderung, theils als Ausstrahlungen einer Hauptlehre den oben betrachteten unterordnen, theils als Vopularphilosophie und Geschichte der Philosophie in die Vorhallen gehören. — Sofern Richte mit Hegel begonnen, schließen wir hier zunächst einige Schriften an, die gegen ihn gerichtet sind, und andre, die seine Lehre modificiren. Was die Schriften gegen Hegel betrifft, so müssen wir an die früher schon von uns besprochenen erinnern. (Vergl. Literaturblatt von 1829. Nr. 50. 51.)

Ueber die Wissenschaft der Idee. Erste Abthl. Die neueste Identitätsphilosophie und Idealismus oder über immanente Polemik. Breslau, W. G. Korn, 1831.

Der Verf. ist derselbe, der früher die Schrift über die Hegelsche Lehre oder absolutes Wissen und modernen Pantheismus geschrieben hat. Wir haben jene Schrift vor zwei Jahren beleuchtet, weil sie vom religiösen Standpunkt aus die Nichtigkeit des Hegelschen absoluten Wissens darthut. Herr Hegel hat nun (in den Berliner Jahrbüchern von 1829 Juliheft S. 77—88. S. 97—109. Augusth. S. 293 bis 308, 313—318) Kraft seines absoluten Wissens den Anspruch gethan, der so unberufen gegen ihn auftretende anonyme Verf. sei ein Heilschüler, ein katholischer Geistlicher, ein alter katholischer Geistlicher. Nun erklärt aber der Verf. in dieser vorliegenden Schrift, daß er ein Jurist, ein protestantischer Jurist, ein junger protestantischer Jurist sei. Die Würde und Heilschlichkeit, mit welcher er ferner dem in seiner ganzen göttlichen Grobheit gegen ihn polemisirten absoluten Wissen begegnet, ist platonisch und liebenswürdig.

(Die Fortsetzung folgt.)

Verantwortlicher Redakteur: Dr. W. Menzel.



L i t e r a t u r = B l a t t.

Redigirt von Dr. Wolfgang Menzel.

Freitag,

— N^o. 92. —

9. September 1831.

Uebersicht der neuesten philosophischen Literatur.

(Fortsetzung.)

Die Winde, oder ganz absolute Konstruktion der neuen Weltgeschichte durch Eberons Horn gedichtet von Absolutus von Hegelingen. Leipzig, Haack, 1831.

Eines der geistreichsten Produkte der neuern satyrischen Poesie, ein aristophanisches Lustspiel, trefflich angelegt und durchgeführt. Eberon, der Esstänke, hat die Zauberformel verloren, durch die er die Welt beherrscht, und seine Geister fliegen aus, sie zu suchen. Nocturn, der Nachtwind, geräth in das Studierzimmer des Herrn Hegel. Der große Philosoph sitzt vor seinen Büchern und „fördert das Denken des Weltgeistes“, der ohne ihn nicht weiter denken könnte. Wenn Hegel nicht dächte, wäre es aus mit der ganzen Welt, denn er allein hat den Begriff und der Begriff ist das Wesen selbst. Und diesen Begriff entföhrt ihm der Nachtwind, in der Meinung, Eberons Zauberformel zu erbeuten. Der Philosoph jammert aristophanisch:

Häts! Die Nocturn! o Diebstahl! der Begriff gestohlen — Nacht.

Erste Urnacht, nicht emseltet, finster, ewiger düstere Schacht.

Nichts — das reine Nichts — das reine — ohne Inhalt —
mir entwandt
Der Begriff, Substanz, Gedanke, das Papier, worauf er stand,
Weiche Welt, in der ich schwelge! — Ha, das Alles
meine nur.
Weh, ich bin adstrakt geworden — hier ist keiner Schranke Spur.

F a m i l i e.

Herr Professor, was ist Ihnen zugefallen über Nacht?
Sind Sie krank? — Ja werde morgen in den Hofsaal
Nummer VIII
Betteln schlagen, daß die Regie kleidet Mittags ausgelegt.
Neben Sie, was Ihnen wehth. Sie sind außer sich gesetzt.

Φ i l o s o p h.

Sin ich außer mir? Ja wohl ist nur mein Unserlich —
mir — Eryn.
D entschlich, ganz ensichtlich, aber sehr begrifflich — nein,
Widerseits mir nicht begrifflich — denn, begreifen Sie es ganz.
Mir ist der Begriff gestohlen, er, die Sache, die Substanz.
Dram im dunkeln Allgemeinen schwer ich aufschreib' herum.

Der Nachtwind ist unterdes mit dem Papier davon-
gestogen und versucht, darin zu buchstabiren. Er findet
das Kapitel von der Luft, die er selber ist, und leßt beim
Mondschein: „Das Element der unterschiedlosen Einfachheit
ist nicht mehr die positive Identität mit sich, die Selbst-
manifestation, welche das Licht als solches ist, sondern ist
nur negative Allgemeinheit, als zum selbstlosen Moment

eines Uebens beruhesetzt ic. ic.“ Der arme Nachtwind,
es wird ihm so buselig dabei.

Ich kann nicht lesen, doch ist's so was;
Die Schrift ist ganz von Thau nie weg,
In mit Unirtheil stand bestrahlt
Und überdes mein Kopf bedauet.

Der Philosoph, der überhaupt in starker Wahlverwandtschaft mit der Behörde steht, zeigt den Diebstahl sogleich bei der Polizei an und macht auf das ungeheure Unglück aufmerksam, das daraus entstehen würde, wenn die Weltgeschichte still stehn müßte, weil der Weltgeist nicht weiter denken könne.

Wielc Verluft — Verluft — betraf mich, mich und auch
und unsrer Staat.

Wiso — wie gesagt nun aber — sag' ich dies dem hohen Rath.
Das mit des Begriffs Entwerdung seine Equisit' abstrakt
und fern.

Nicht vernünftig; dann das Andre — andererseits nicht
wirklich mehr.

Und es ist sich nicht zu wundern, daß die Weltgeschichte —
dann —

Weit — der Welten Weltgeschichte sich nicht weiter denken kann.
— Doch den Gedank' laßt erren, denn in stetem Augenblick
Wo der Dieb erröthet die Grenze, finkt der Staat ins
Nichts juckt.

Es treten nun auch Hegels Schüler auf, die äufferst
wipig verfahren sind. Am lieblichsten nehmen sich die
beiden vornehmsten unter ihnen aus.

Henning, der Hahn.

Zeit in der Welt nun ist
Das Absolute:
Originalitän, wisse,
Werdent der Kunde, Kiterik:

Eins ist allein Heil
Ihm nachzubeten,
Dum ist es mein Theil
Ihm sich zu reiten, Kiterik.

Sodann erhebt eine Hans lautes Geschmetter.

Mit Schmettern rittet sie's Kapitel
Mit Schmettern mach' sie um der Staaten Wohl
Besonders wenn den Kaiser gilt,
Da wird sie gar mit Schmettern wild.

Im Vorhergehenden erwähnen wir hier nachträglich noch
eine andere kleine Schrift gegen Hegel:

Ueber Seyn, Nichts und Werden. Einige Zweifel
an der Lehre des Herrn Professor Hegel. Berlin,
Pöfen und Bromberg, Mittler, 1829.

Sie bekreitet gleich die ersten Sätze der Hegelschen
Philosophie und weist nach, daß die Definitionen des Et-
was und des Nichts, worauf doch das ganze Gebäude
steht, unklar und ungenügend sind.

Andeutung eines Systems spekulativer Philosophie.

Von W. Fr. Daumer. Nürnberg, Campe, 1831.

Wie Hegel Vieles aus Jakob Böhme geschöpft hat, so

der Verfasser der vorliegenden Schrift Vieles aus Böhme
und aus Angelus Silesius zugleich. Ich habe in Nr. 50
des Literaturblatts von 1827 auf den letztern aufmerksam
gemacht, und eine Stizze seines aus Furcht vor den Jesu-
liten in zahllosen Worten gemästerten und modifizirten
höchst tühnen pantheistischen Systems gegeben. Darum
sodann Daumer als Hegel aus den Systemen jener alten
Drafer nur Hegen herausgerissen haben, um ungleich un-
vollkommenere, lächerlichere, engstirnigere Systeme anzu-
stellen, mögen sie sich selbst beunruhigen. Daumer folgt
Hegel in der oben von Herrn Fichte so klar und scharf er-
örterten Ansicht, daß der Weltgeist in der modernen deut-
schen Philosophie zu sich selbst komme; aber er weicht
von Hegel wieder ab, indem er sagt, daß es mit diesem
zu sich selbst kommen noch nicht gethan sey, daß darin
Vernunft und Wirklichkeit, Ideales und Reales nicht
identisch seyen, wie Hegel meint, sondern daß dieses zu
sich kommen eben-blos ideal sey, und daß der auf diese
Weise zum Bewußtseyn gekommene Weltgeist noch das
schwere Amt habe, sich zu verwirklichen, die Wirk-
lichkeit aus sich wieder zu gebären; denn nach Böhme und
Silesius nimmt er an, Gott habe sich in die Menschlichkeit,
Welt, Natur verloren, und im Gegensatz gegen diese
Außerlichkeit sich als Innerlichkeit, als Geist in Christus
wieder gefunden, nun aber stehe sich erst dieses, Geist
und Natur, entgegen, und die Aufgabe sey, sie innig zu
vereinigen. Daher sagt Daumer: „Die absolute Vollendung
kann so lange nicht eintreten, als sich die Natur in ihrem
gegenwärtigen, von der freien Geistigkeit getrennten Zu-
stande befindet.“ Diese uralte pantheistische Lehre von dem
mit sich versallenen und sich wieder mit sich vereinigenden
Gotte ist schon durch ihr Alterthum ehrwürdig, aber Da-
umer hat sie bei weitem nicht so tief aufgefaßt, als seine
Vorgänger Böhme und Silesius. Er motivirt nämlich
die Trennung in Gott nicht, die jene beiden so tief sinnig
und schön motivirt haben, indem Böhme den Sündenfall,
den Ursprung des Bösen, mit der Entstehung der natür-
lichen Welt gleichsetzt, Angelus Silesius aber den Grund
des Sich selbst entäußern, des Sich selbst opfern Gottes,
indem er Welt wird, in Gottes unendlicher Liebe findet.
Gott ist, nach Silesius, die Liebe, aber die Liebe bewährt
sich nur in dem Opfertode für den Geliebten, darum
stirbt Gott ewig für sich selbst, und die Welt ist der ewige
Roman dieser Liebe. Mit einem Roman wird nun streb-
lich das All nicht erklärt, wenn aber alle philosophischen
Erklärungen desselben doch nur Romane sind, so ist und
eine wenigstens in sich selbst höchst motivirte Dichtung
immer noch lieber, als eine, die gar kein Motiv hat,
nicht einmal ein poetisches. Daher werden die Religion
und die ihr verwandte Mystik, weil sie von den sittlichen
Motiven der Liebe und der Sünde ausgehen, wie bisher,
so zu allen Zeiten wißsamer bleiben, als die Philosophien,

die über dem Weltgeist und Weltkörper das Weltgemüth gleichsam ex officio allemal verzeihen.

Mittheilungen über den Einfluß der Philosophie auf die Entwicklung des innern Lebens. Münster, Lippising, 1831.

Der unbekannte Verfasser folgt ziemlich genau denselben Gedankengänge, wie Daumer. Allein er sagt: „das früher unsreir Verhältniß des Geistes zur Natur wird schon dadurch ein freies, daß wir es erkennen.“ Es bedarf also nicht erst, wie Daumer meint, einer langen Arbeit, die Freiheit des Geistes auf die Wirklichkeit übertragen, sondern diese Arbeit ist in der Erkenntniß schon vollbracht, die That fällt mit dem Erkennen zusammen. Dies wäre nun reiner Hegelianismus, wenn der Verf. nicht unter dem Erkennen noch etwas mehr versteht, als was Hegel unter seinem absoluten Wissen versteht. Dieses letztere erscheint dem Verfasser nur als eine bodenmäßige Vermittelung des eignen Wissens mit dem göttlichen, und er verlangt, wir sollen nicht Gott zu uns herabziehen, sondern uns zu Gott erheben, nicht unser Wissen schon für das göttliche ausgeben, sondern es dem göttlichen nähern, nicht die ewige Wahrheit zum Elaven unserer persönlichen Zwecke und Nüchhabereien machen, sondern diesen unsern Egoismus demüthig an die ewige Wahrheit ergeben. Erst in dieser freiwilligen und bewußten Hingebung, wie sie das Christenthum befehlet, wird die wahre Wahrheit gewonnen, und diese Hingebung ist, weil sie Hingebung ist, von dem selbständigen abhändigen Wissen eben so sehr, als, weil sie frei und mit Bewußtseyn erfolgt, von dem blinden Glauben zu unterscheiden.

Freue, oder Versuche zur Vermittelung der philosophischen Systeme. In Briefen. Herausgegeben von Ch. F. Eisenlohr. Carlstruße, Groos, 1831.

Das Hauptverdienst dieser Schrift besteht in Andeutungen zur Verichtigung der immer noch höchst verworrenen, bei so vielen Philosophen sich widersprechenden Seelenlehre. Ein zusammenhängendes System gibt der Verfasser nicht, auch mag und vermag er nicht, aus bloßen Andeutungen bestimmte Behauptungen zu machen, weil es auch bei einer so dunkeln Lehre nicht anders möglich ist. Wer in die Tiefen der Seelenlehre eindringt, und überall auf verschlossene Pforten, auf unaussprechliche Räthsel stößt, lernt bescheiden seyn. Die fruchtbarste seiner Andeutungen scheint uns die zu seyn, daß unsrer eigne Seele nur bekannt ist, sofern sie sich reflectirt, daß sie sich aber eben immer nur einzeln und theilweise reflectiren kann, und daß noch unendliche Kräfte in ihr schlummern, die uns aus Mangel an Reflexion nicht bewußt werden.

Die folgenden Schriften stehen auf Kant's Fuß und

legen dessen Kritik der Vernunft und Erfahrungsseelenlehre fort.

Die Gefühlslehre, von Andreas Reubig, Prof. in Bayreuth. Bayreuth, Graun, 1829. — Die Grundlage der Philosophie von Demselben. Daselbst, 1830.

Der Verfasser verteidigt die Verdienste Kants gegen die allerdings anwürdigen Angriffe Hegels. Er dann schließt er die Kantischen Behauptungen 1) weil erkennen die Dinge nur so, wie sie uns erscheinen, nicht wie sie an sich sind, und 2) wir können nicht das Ziel, sondern nur die Grenze unsers Denkens finden — vorans und zieht daraus den Schluß, die Philosophie könne sich also überhaupt nur innerhalb unsres Ich bewegen, und ihr Gegenstand sey das Seelenleben, das jeder in sich selbst wahrnehme. Mit hin ist seine Philosophie wesentlich Seelenlehre, und beschränkt sich auf eine Aufzählung aller menschlichen Seelenkräfte. Allein er folgt dabei dem richtigen Grundsatze, daß es nur Eine untrennbare Kraft der Seele oder des Ich gebe, und daß alle sogenannten Seelenkräfte nur verschiedene Äußerungen derselben Kraft seyen. Er will nicht, daß man „den Sinn zum Hausknecht, den Verstand zum Hausmeister und die Vernunft zur gnädigen Frau, die Besinnung zur Kammerjungfer mache.“ Er will nicht, daß sich der Mensch, wenn er fehlt, mit der Untreue eines seiner Diener entschuldige, er behauptet vielmehr, daß überall der ganze Mensch theilhaft sey.

Versuch einer systematischen Behandlung der empirischen Psychologie von Fr. Ead. Münder, Prof. zu Trier. Zwei Bände. Trier, Ball, 1831.

Lehrte mehr sagt der Verfasser, daß kein einziger Philosoph ein System bauen könne, ohne gewisse psychologische Thatfachen zu Grunde zu legen, daß aber ein Jeder stöhn darauf los baut, ohne zu fragen, ob auch diese Grundlage genügt, und daß man am Ende die Unhaltbarkeit jedes Systems aus der schlechtesten Grundlage, aus der Mangelfähigkeit oder Irrthümlichkeit der psychologischen Grundbegriffe nachweisen kann. Daher ist nun nichts so dringend, als die schärfste Prüfung der Seelenlehre und die Feststellung derselben ihrer Wahrheiten, auf die man philosophische Systeme baut. Mit eben so viel Recht erklärt sich der Verfasser ferner gegen die Haltung von Psychologen, die von legend einer metaphysischen Idee aus, vom Abstrakten, von Gott aus heruntersteigen und die Seele a priori konstruiren, und gegen die, welche von der Natur, vom Körper, von der Physiologie ausgehend die Seele, die unbegreifliche, gleichsam mit Fingern greifen möchten. Nicht von außen, nur von innen läßt sich die Seele erkennen, durch Beobachtung des eignen Ichs, und also auch immer nur durch Erfahrung.

Der Erfahrung gemäß unterscheidet nun der Verfasser drei Hauptseelenvermögen, der Erkenntniß, des Gefühls und der Begehrung. A. Erkenntniß. I. Anschauung, 1. Sinn. 2. Einbildungskraft. II. Denken, 1. Verstand. 2. Vernunft. III. Erkennen im engeren Sinn. IV. Anerkennen (Wissen, Glauben). Nur so weit hat der Verfasser in den beiden ersten Bänden die Untersuchung geführt; von dem Gefühls- und Begehrungsvermögen wird erst in den folgenden Bänden die Rede sein. Diese Bände sind stark und in so ansehnlichem Raum war es dem Verfasser möglich, seine Lehre bis ins kleinste Detail hinauszuführen. Am interessantesten ist die Untersuchung über die Einbildungskraft. Allein der Verfasser hat sich hier die Arbeit etwas zu leicht gemacht, indem er die in neuerer Zeit so viel besprochenen Erscheinungen des Somnambulismus nur mit wenig Worten erwähnt, um sie folglich verächtlich zu beiseitigen. Gerade hier und bei der Lehre vom Wahnsinn hätte er nicht ausführlich genug sein können. Wir billigen keineswegs den starken Glauben an jede erste beste Einbildung, die sich für Wissen ausgibt; allein der Somnambulismus hat ein Gefolge von anerkannten Thatfachen, wodurch die Seelenlehre ungemein bereichert wird, und die der Verfasser wohl hätte berücksichtigen sollen. Doch eben fällt mir ein, daß der Verfasser in der Einleitung, wo er von den Quellen der Psychologie spricht, die Erfahrungen Anderer und an Andern von diesen Quellen ausschließt, indem er den Grundsatz aufstellt, daß alles trügerisch sei, was der Psycholog nicht selbst an sich selbst beobachtet. Da nun der Verfasser nicht somnambul ist, so gelten ihm auch die Erfahrungen Anderer in dieser Hinsicht nichts, und es ist schon inkonsequent, daß er den Somnambulismus nur genannt hat. Aus demselben Grunde hat der Verfasser dem Denken mehr Aufmerksamkeit geschenkt, als dem Schönen, weil ihm individuelle Gedanken geläufiger scheinen, als Bilder. Und wie? Sollte die genaue und ausschließliche Beziehung der Vernunft auf die Wahrheit, wie sie hier im Buch vorkommt, denselben Grund in der Individualität des Verfassers haben? Warum hat er nicht hier schon an die Schönbildung gedacht? Ist diese etwa bloß Sache des Gefühls und nicht jener urtheilenden, wählenden, anerkenntenden Vernunft, so schon Sache der Einbildungskraft? Daß alle ästhetischen Fragen durch die Lehre vom Gefühl allein beantwortet werden sollen, will mir nicht einleuchten. Hier ist nicht das Gefühlsvermögen, sondern Erkenntnisvermögen. Das Schöne wird nicht bloß gefühlt, es wird erkannt.

Doch was kann die Psychologie andres, als dasjenige endlos zerplittern, was in uns Eins ist? Ich bin eines ungetheilten, mein ganzes Sein erfüllenden Zustandes mir bewußt, und wenn ich ihn beschreiben will, da zerplittert er in Gedanken, Gefühl, Trieb u. Ich schaue, erkenne, beurtheile, fühle, liebe, begehre, will, das alles in einem Moment, in einem einzigen Willkür meines Ich. Wenn ich

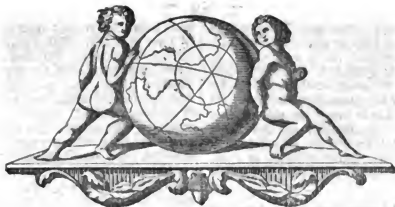
vom den Willkür lange, secire, analysire, dann bekomme ich freilich Licht, Wärme, Stoff, aber keinen Willkür mehr. Und so gibt es auch Phänomene der Seele, wie Metecore in der Luft, die man noch weniger als den Willkür erklären kann, und bei denen man schwankt, ob sie tellurisch, ob kosmisch, der niederen oder einer höhern Welt angehören.

Grundriß zu Vorlesungen über Psychologie, mit Verweisung auf O. E. Schulzes psychische Anthropologie. Von Dr. R. H. Schickler, Prof. in Jena. Jena, Bran, 1830.

Die Anordnung und Einteilung ist bei diesem kurzen Grundriß die Hauptsache. Mit Recht bringt der Verf. in den ersten Theil, die allgemeine Seelenlehre, das, was in der Seele das Bleibende und Allgemeine ist, also ihre Hauptkräfte, das Erkenntniß, Gefühl, und Thatvermögen, — in den zweiten Theil, die specielle Seelenlehre, dagegen alles, was daran zufällig und besonders ist, also die Modifikationen des Alters, des Geschlechts, der Temperamente, der physischen Einflüsse und der Krankheiten. Da es dem Verf. aber so sichtbar um eine gute Anordnung zu thun war, wünschten wir, er hätte bei den einzelnen Seelenvermögen noch deutlicher die Arten und die Grade unterschieden. Bei dem Erkenntnisvermögen ist das Genie, bei dem Gefühlsvermögen der Affekt und die Begeisterung, bei dem Thatvermögen die Leidenschaft nur ein höherer Grad, nicht eine neue Art, und dieser Unterschied hätte durch die ganze Lehre stärker hindurchgeführt werden sollen. Auch würde es vielleicht nicht unpassend gewesen sein, die mangelhaften oder verkehrten Seelenzustände, die Seelenkrankheiten schon je bei jeder Art der Seelenkräfte zu erwähnen, da eben immer die Störung oder Krankheit sich nur je auf dieses oder jenes Seelenvermögen bezieht. — Schade, daß die Bemerkung des Verfassers, daß die Lehren der Psychologie bisher zu wenig Rücksicht auf die Dichter genommen haben. Schlegels Hamlet, Cervantes Don Quixote, Lessings Reiseben waren allein dreißig Kompendien der Psychologie auf. Die jenseitigen Seiten der menschlichen Seele hat von jeder nur der Dichter berührt. Wenn die Psychologen auf die von Dichtern geschilderten Stimmungen, Affektionen, und Aeusserungen der Seele Rücksicht nähmen, so würde dadurch nicht nur die Seelenlehre ungemein bereichert, sondern auch umgekehrt der gute Geschmack gefördert werden. Wahre Dichter würden in dem einen Fall dem Psychologen Probleme von der größten Wichtigkeit auflösen, und der Psychologe würde in dem andern Falle den stillen Dichtern beweisen, daß ihre Helden unmöglich so fühlen, reden und handeln können, als sie thun.

(Die Fortsetzung folgt.)

Verantwortlicher Redakteur: Dr. W. Menzel.



L i t e r a t u r = B l a t t.

Redigirt von Dr. Wolfgang Menzel.

Montag,

— N^o. 93. —

12. September 1831.

Uebersicht der neuesten philosophischen Literatur.

(Fortsetzung.)

Spekulation und Traum, oder über das Fundament und den Umfang des Wahren in der Spekulation. Von J. A. W. Gessner, Doktor der Philosophie. Zwei Bände. Leipzig, Weygand. Wien, Gerold, 1830.

In der Vorrede heisst es, die Philosophie sey wirklich das geworden, was man sie spottweise zu nennen pflege, eine Träumerei, und es sey daher dringend nöthig, sie aufzuwecken, sie von ihrer Luftfahrt unter Traumnöbeln auf den festen Boden der Wahrheit zurückzuführen. Herr Gessner versteht dies vermittelt einer neuen Kritik des Erkennens, und diese hat das Eigenthümliche, daß sie nicht wie Kants Vernunftkritik auf die Untersuchung unserer eignen Thätigkeit beschränkt ist, sondern den Vercent vielmehr auf die Außenwelt legt und die Nothwendigkeit, den Zwang darguthun sucht, vermöge dessen wir so und nicht anders, dies und nicht anders erkennen. Er hält es für eine blos spekulative Taschenspielererei der Denker, die Außenwelt zu läugnen, oder sie erst zu suchen,

und gewiß mit Recht sagt er, Theil II. Seite 320: Betrachtet man die Frage: gibt es Wesen außer mir? Nicht blos oberflächlich, so erscheint ihre Verneinung als etwas so lächerliches, daß sie allein schon die Spekulation beim schlichten Menschen Sinne in Verachtung bringen kann, ja dem Philosophen selbst als etwas seiner ganzen Natur Widerstrebendes sich darstellen muß. Man kann die Frage gar nicht aufwerfen, ohne sie schon als bejaht vorauszusetzen. Oder was könnte widersinnlicher seyn, als wenn ein Philosoph gegen Andre behauptete, es existire außer ihm nichts Wesentlichen? Kann er etwas gegen sie behaupten, ohne sie insofern schon als wesentlich existierend voranzusetzen?

Dies hat alles seine Richtigkeit, und unser Leser werden wahrscheinlich an die Wirklichkeit der Außenwelt glauben, auch ohne daß wir ihnen noch die vielen andern Gründe, welche Herr Gessner dafür aufbringt, mittheilen. Nun steht wir aber am Schluß der langen Untersuchung doch unermert wieder beim Anfang aller Philosophie. Zugegeben, „daß all unser Wissen auf Empfindung und Denktwang beruht,“ so ist damit die Schwierigkeit der Philosophie nicht aufgehoben, sondern nur durch eine optische Täuschung verhehrt, denn wenn wir früher zu sagen pflegten: wir vermögen mit unserm Denken die Außenwelt nicht zu zwingen, so müssen wir

jetzt sagen: die Außenwelt vermag unser Denken nicht zu bewingen. Sie zwingt uns, zu wissen, was wir wissen, aber sie ist nicht so tyrannisch und zu zwingen, alles zu wissen. Wir wissen also so wenig, als vorher. Der Denkwang, den und die Außenwelt anferlegt, ist mit der Denkfähigkeit, die wir von Innen heraus kultiviren, ein und dasselbe. Die Außenwelt kommt und nicht ein Haat breitt weiter entgegen, als wir ihr, und Alles bleibt beim Alten. Zwar hat der Verfasser das unbestreitbare Verdienst, einen Irrthum siegreich widerlegt zu haben. Ist aber ein Irrthum weniger auch schon eine Wahrheit mehr?

Philosophie der Erfassung oder Untersuchungen über den Menschen und sein Vermögen durch Karl Wistgr von Bonstetten. Zwei Bände. Stuttgart und Tübingen, in der J. G. Cotta'schen Buchhandlung, 1828.

Diese ursprünglich französische geschriebene Schrift ist auch in der französischen Manier geschrieben, und zwar im guten wie im schlimmen Sinn; popular nämlich, unterhaltend, hin und wieder geistreich, zugleich aber auch ohne die Strenge und Tiefe, die der deutschen Philosophie eigen ist. Da ist keine Spur von der Dürre und Trockenheit eines deutschen Compendiums; vielmehr ist die Sprache lebendig und reich geschmückt mit eingestreuten Anekdoten, Beispielen, kurz mit allem was eine Unternehmung unterhaltend machen kann und nicht bios den grübelnden Verstand, sondern auch die Phantasie und das Gemüth angenehm beschäftigt. Da ist keine Spur von jener heiligen Unverständlichkeit und Geheimsprache untrer Hegelianer, vielmehr fließt die Rede klar und munter dahin. Allein der Unternehmung selbst es auch oft an Schärfe und Tiefe. Gleich auf den ersten Seiten lesen wir: „Die Psychologie ist für die rationalen Wissenschaften, was die Mathematik für die physikalischen ist.“ Dies klingt geistreich, ist aber eine Unwahrheit, eine Unmöglichkeit. Die Psychologie oder Seelenlehre hat es keineswegs mit Abstraktionen zu thun, wie die Mathematik, sondern mit Erfahrungen. Sie verhält sich also zu den rationalen Wissenschaften, Logik, Ethik, Metaphysik, Metaphysik, wie sich die Naturgeschichte zur Mathematik, Mechanik, Physik und Naturphilosophie verhält. — Gleich darauf erklärt Herr von Bonstetten die Gefühle für Bestandtheile des Gedankens. Daß sie es notwendig und immer seyn müßten und nur dies, ist nicht wahr. Es gibt ganz sichere Gefühle, wobei man nichts denkt, nichts zu denken hat, und Gedanken, wobei man nichts fühlt; mag auch allerdings sehr oft beides in Eins zusammenfallen. Allein wir müssen Herrn von Bonstetten die Gerechtigkeit wider-

sagen lassen, daß er diese vagen Behauptungen nur in der etwas sülchtig entworfenen Einleitung hat stehen lassen, und daß die systematische Entwicklung seiner Lehre davon abgeht. Hier sagt er, und dies ist die Konsequenz seines Systems: „In der Seele müssen zwei große Klassen von Erscheinungen unterschieden werden. Die eine derselben ist die Einbildungskraft, die Wechselwirkung zwischen Anschauungen und Gefühlen. Die andre ist der Verstand, das Vermögen, Verhältnisse zwischen den Anschauungen zu schaffen. Die Einbildungskraft ist Quell des Wohlseyns, der Verstand Ursprung der Wahrheit. Die Harmonie beider erzeugt die Tugend.“ Die schwierige Lehre, wie sich Vorstellungen und Gefühle wechselseitig bestimmen, hat der Verfasser durch Hinweisung auf das Leben und die dasselbe beherrschenden Stimmungen und Vorurtheile anziehend gemacht, und diese Anwendung der Philosophie auf das gesellschaftliche und Staatsleben ist wieder im guten, ja im besten Sinne französisch, denn das eben ist die nicht genug zu schätzende Kunst der Franzosen, daß sie von ihren wenigen und oberflächlichen philosophischen Begriffen doch einen vortrefflichen Gebrauch im Leben zu machen wissen, während wir mit den tiefstinnigen Jähren im Kopf überall leere Hände behalten. Was aber würden die deutschen Philosophen sagen, wenn man ihnen die Zumuthung machte, von all ihrer Weisheit nur so zu denken, wie der Franzose von der seinigen denkt. Bonstetten, ein Wort von Diderot wiederholend, sagt mit liebenswürdiger Naivität: „man muß die Meinungen Anderer gleichgültig wie Rüden bei sich vorbeistreichen sehn, und seinen eignen Meinungen eben so wenig Werth zuschreiben.“ Dies ist die wahre französische Lebensweisheit, womit man die Gesellschaft überall erträglich finden und sich ihr erträglich machen kann. Aber ein deutscher Philosoph wird lieber wie der heil. Antonius von Padua den Fischen predigen, ehe er zugäbe, daß seine Meinung nicht gehört würde. Wenn der Franzose sogar die Wahrheit aus Höflichkeit verläugnet, legt der Deutsche nicht einmal seinen Irrthum eher ab, als bis er muß.

Ansichten von höhern Dingen von Fr. Ludw. Wägher. Stuttgart, Lbftund, 1829.

In diesen Ansichten herrscht das moralische Element vor, und es ist zu verwundern, daß auf dieses Element in neuerer Zeit so selten mehr Rücksicht genommen wird. Es ist zwar natürlich, daß sich der menschliche Geist nach der Sündfluth von moralischen Schriften, mit denen er früher überschwemmt wurde, ein wenig erholt; doch vermeiden unsere modernen Denker auf eine verdächtige Weise die Fragen, die sich auf das moralische Gefühl, auf

das Gewissen, auf das Gute und die Tugend bezichen. Man sollte meinen, diese Fragen seien nicht nur allzu abgedroschen, sondern auch etwas zu demüthigend für den Stolz der neuern Philosophie, und diese liebt es in gewisser Gewissenlosigkeit dahingeleben. — Wenn Böhlen die verschämte Tugend wieder in den Kreis der andern philosophischen Böttinnen einführt, begt er eine pärtliche, väterliche Besorgniß für das arme Völkchen. Ihre Schwestern sind so ersichtlich vornehm geworden und werden sie nicht wiedererleuen wollen. Darum läßt er sie eine recht freundliche, liebesende Kneie annehmen und empfecht sie nicht als eine lästige Riterbin der vornehmen Schwestern, sondern als einen überall gern gesehenen Gast, nicht um ihres Rechts, sondern um ihrer Liebendwürdigkeit willen. Fern also von aller Strenge und Nothwendigkeit macht er mehr das Herz geltend, als das kalte Verstandesgeiz, und die Hauptanfsicht seines Buches ist: such in allem das Gute, wo du es finden kannst, und ertrage das Böse mit möglicher Heiterkeit. Mag man darin auch einen gewissen moralischen Epicurismus finden, so ist derselbe doch bei weitem jener jeuitischen und altprotestantischen gefehenen Vögel der Seele vorzuziehen, die überall nur Unheil und den Teufel wittert, aus allem nicht das Gute, sondern das Böse herausfindet, und nichts heiter ansieht, sondern alles schwärzt. Gewiß ist, daß Frohsinn die Tugend befördert, Trübsinn dagegen der Vater böser Gedanken ist.

Das dichterische Gemüth des Verfassers läßt sich in seinen Darstellungen nicht verkennen. Ueberall macht sich neben dem verständigen Urtheil eine blühende Phantasie geltend, und fühlen wir durch die kalte Untersuchung die Wärme eines Jean Paulschen Herzens durchschlagen. Einige Proben: „Nicht fördert die Nachsicht des Lebens nicht; sie macht mich an meinem eigenen Leben zuerst scherzen. Ich sehe auch in dem tiefsten Schwarz noch Bardenöne spielen, sehe das Weh der Menschheit durch Thätigkeit, durch Versuch und Scharfsinn, durch Rath, Trost, Hoffnung und Gebuld, und wenn es nichts Besseres mehr gibt, durch Gewohnheit und Geduld bis in die kleinsten Theile versetzt. Das „menschliche Elend“ ist so alt, als das menschliche Geschlecht und wird nur mit diesem enden; es ist die Schattenwelt, ohne welche keine Lichtseite gedankvoller wäre. Es ist ein schredender Begriff, ein Ungeheures im Zusammenfassen; im Einzelnen arbeitet sich fast jeder über seine Schmerzen empor, athmet über dem erstickenden Qual Lebensluft und empfindet seinen Theil Desespern. Ich sehe, wie nach Gottes Willen jede Kreatur täglich und stündlich ringt, die Empfindung des Wohlseins über die des Wehes hinaus zu heben, und durch den Moment die Last eines ganzen Lebens zu be-
gelingen. — Nehmen Sie das barockste Volk vor sich,

wandeln Sie in Gedanken unter, und, so weit Ihre Einbildungskraft es vermag, mit demselben, und sehen Sie, wie das, was Ihnen wunderlich, wo nicht unnäsig vorkommen wollte, für diese Menschen überschwängliche Sorgen, erhabende Aufgaben für ihr geistiges und sittliches Wesen sind. Gerade die grotesksten Naturen haben gewisse Seiten der Humanität besonders schön ausgebildet, auf einen Grab, den unsere beliebte harmonische Auswirkung niemals erreichen kann, ja für welchen wir kaum, in den besten Momenten ein abendndes Gefühl in uns anbringen. — Denken Sie an alles Schöne und Erhabene, was aus den asiatischen Reichen zu uns gekommen, und was noch jetzt im Orient neben jählosen Verschränkungen Grostärkiges besteht, — denken Sie an so manchen, seinen himmelanstrebenden Kirchen vergleichbaren, geistigen Aufbau des Mittelalters, und daß eine solche Grostärke gestaltende Symbolik sich nicht vereinigt denken läßt mit einem verstandesmäßigen Heilichen, einer aufklärten Elementarbildung, einer philantropischen Familiarität, wie wir sie so gern allen Völkern auf Erden gönnen möchten. — Unwillkürlich halten wir beagliche Rube für den Normalzustand des Menschen, obgleich sie es nur in den seltensten Fällen ist. Da, wo die organischen Kräfte, die Elemente des Lebens in größern oder kleinern Vereinen sich entspannt haben, ist der Kampf das einzige Mittel, in welchem die Glieder ihrer Totalität sich bewußt werden. Im Streit fühlt man sich und seinen Feind, seine und des Feindes Sade; er ist Uebung und Schule, Thätigkeit und Befriedigung. Von dem ewigen Streit, der die ganze Menschheit durchwühlt und als die eine Seite ihres Lebens angesehen werden kann, ist „Krieg“ die an Völkermassen naturgemäß zu Tage gehende größte Erscheinung desselben, seine groteskste flammenrote Blume, aus dem Zusammenprallen entgegengesetzter Lebensströme entsprossen. Ist ist in den Ansichten und Wünschen der Nation gemäß, die Krieger verlangen, dürfen nach ihm, in seinen Bewegungen finden sie Ruhe, während sie in Friedensruhe von ungesäuer innerer Bewegung geplagt werden; ihnen, den Theilnehmern, ist er ein ernstes Fußlager und, das ganze Kriegesleben abgesehen, daie ist den Zeitungsleser für das kleinste Moment dabei, und im Verhältnis zur Empfindung des Daseins überhaupt nicht für so wichtig, als den Nationalstern, den seine Zeitung verkündet, keine Geschichte einbüßt.“ — Eine der schönsten Ansichten Böhlen's ist die vom Christenthum: „Bei dem Glauben, der unserer Religion zum Grunde liegt, tritt aber im höchsten Maße das Bemerkenswerthe ein, daß er durch sich selbst gibt, was er verheißt. Hoffen Sie diese ihm inwohnende Gewalt wohl ins Auge. Er ist auf das Vertrauen gegründet, daß über den Erlebensall alles Leben ein Weltgemüth wal-

tend throne, und durch dieses in den Veleternen herrschende Vertrauen baut sich ihr Daseyn hienwiderum organisch so auf, daß ein höheres Wollen daran unerkennbar sich beweist, indem alles Aeußerliche, nach außen der Divergenz, der Zerstreuung, den Naturgewalten, den Elementen Unheimfallende, innerhalb des Vereins vom Geist des Ganzen lebendig fortgetragen, und, wenn auch noch so angefochten, doch ihm erhalten, gerettet wird. — Erkennen Sie, wie im äußerlichen Leben alles Drückende durch Angst, Sorge und die nie rastende Geschäftigkeit der Einbildungskraft noch laßender wird, wie aber Schmerz und Reue durch Vertrauen und Hingebung an den heiligen Geist des Vereins gelöst und nur die Freuden des Daseyns verewigt werden. Erkennen Sie, daß nur durch die Richtung auf ein Vorbild Einseit in das Leben kommt, und eine Kraft in das Gemüth gelegt wird, die im kleinsten Moment die höchste Gewalt äußert, und allen Weltkräften Widerstand leistet.“

Ueber das Wesen des Gefühls. Inaugural-Abhandlung von Hubert Vekers. München, 1830.

„Zuerst Collegium logicum.“ Here Doktor! wenn ich bitten darf. Was uns Himmelswillen machen Sie für Schlüsse! Sie sagen Seite 42: „Das innerste Wesen der Mystik besteht in der Verschließung des Gefühls gegen den Einfluß der Intelligenz. Mystik kommt bekanntlich von *μυσω* her, das, als verschließen, zuschließen, insbesondere auch die Augen zuschließen bedeutet. Sie ist also (!!!) eigenwillige Blindheit, die in ihrer Ohnmacht, den Strahl des Lichts zu ertragen, gegen alles Licht sich ereizet und nur im Dunkeln sich gefüllt.“ Wenn Sie auch, löstlicher Denker, Ihre Augen zuschließen, so wird dies doch kein Mystiker weder von Ihnen verlangen, noch auch selber thun, denn bisher haben noch alle Mystiker angenommen, daß jenes „Zuschließen“ sich nicht auf die Augen des Betrachtenden, sondern auf den betrachteten Gegenstand bezieht, und daß überall nur von einem Mysterium, von einem Geheimniß der göttlichen Dinge die Rede ist, welches sich dem profanen Auge oder der geistigen Blindheit zuschließt, keineswegs aber diese Blindheit gutheißt, sondern vielmehr die Erweckung einer Sehkraft verlangt, die es erkennt. Wie nun aber der Gegenstand, das Mysterium, in der inneren Einheit der Dinge, des Weltgeists, Weltgeistes und Weltübers besteht, so besteht auch die Sehkraft des Mystikers in der inneren Einheit des Gedankens, Gefühls und der Anschauung, und es ist überall nicht von einem Verschließen des Gefühls gegen die Intelligenz die Rede, sondern von einer Durchdringung derselben.

selben. Daß dazu Begeisterung gehört, soll nicht geläugnet werden, und wer derselben nicht fähig ist, der mag sich immerhin mit den Resultaten einer so intelligenten Schlussfolger begnügen, als sie der Herr Verfasser zu Tage gelegt hat. Und gesetzt auch, daß Wert der Begeisterung sey nur Linderung, Vorstufe, so muß es doch auch eine solche geben, da ja der grundgütige Gott sogar zuläßt, daß es Schlussfolger gibt, wie die des Verfassers.

Tiefstes Denken und höchstes Gefühl, oder die letzten Gründe von Religiosität und Eitlichkeit, von Dr. B. Bjaubach. Gießen, Herder, 1829.

Hier wird die Sache so erklärt: „Dem Verstande ist seine Grenze gesetzt, was dahinter sich befinden möge, ist dem Menschen ein Geheimniß, ein Mysterium. Darum kann es nicht anders seyn, als es muß das tiefste Denken des Menschen in sich selbst zu erka und in ein Gefühl übergehen.“ (Seite 72.) Doch hat der Verfasser Unrecht, wenn er die Mystik lediglich zur Sehkraft macht. Die ächten Mystiker sind allezeit große Denker gewesen und in ihren Systemen gibt sich der künste reichste Verstand zu erkennen, wie denn Liebe und Begeisterung in ihrer höchsten Energie den Verstand nie anstoßen. Wenn dagegen die modernen läppischen Platonisten mit ihrem schwachen und krankhaften Gefühl Ungetreue treiben und einen läppischen Krieg mit dem Verstande führen, so ist da nur Flachheit, nichts Tiefes, nur Einseitigkeit, nichts Centrales, und man würde sehr Unrecht thun, wenn man diese offenkundige Geistesarmuth irgend mit dem Namen der Mystik ehren wollte.

Betrachtungen über die leidende Kraft des Menschen. Eine philosophische Aetologie des Freibeeren Karl Ahroder von Dalberg, ehemaligen Fürsten Primas. Neu herausgegeben. Mannheim, Schwan und Göde, 1830.

Gedanken über die Fähigkeit, Leiden standhaft zu ertragen, in der Manier Ciceros, Senecas und Geroes ohne philosophische Strenge, in beiterm Unterhaltungs-ton vorgetragen und reichlich mit Beispielen und Citaten belegt. Der Verfasser unterscheidet insbesondere den höhern moralischen Muth feinsührender Menschen von der Apathie oder athletischen Schmerzverachtung der rohen Völker. Wir glauben, jeder, der diese Schrift in die Hand nimmt, wird sie mit Vergnügen lesen, und wer Muth braucht, wird im Stande seyn, ihn auch den darin gegebenen Lehren und Beispielen zu schöpfen.

(Der Beschuß folgt.)

Verantwortlicher Redakteur: Dr. B. Mengel.



L i t e r a t u r = B l a t t.

Redigirt von Dr. Wolfgang Menzel.

Mittwoch,

— N^o. 94. —

14. September 1831.

Neuere und neueste Lustspiele.

Von Lohbauer.

Wenn die ganze Menschheit vereint an den Wissenschaften dankt, und jedes spätere Volk, jedes spätere Individuum nur da fortdaut, wo die frühern angefangen, wenn demnach eine genaue Kenntniß des bisher Geleisteten jedem neuen Arbeiter an der Wissenschaft notwendig ist, so sind umgekehrt die Künste allezeit eigenthümliche Produkte einer besondern Zeit, eines besondern Volkes, eines besondern Individuums allein, und nichts ist für Künstler und Dichter so nachtheilig, als wenn sie, anstatt sich die Gegenwart selbstständig nach ihrem eignen Tonus zu bilden, in die Illusionen der Vergangenheit vertieft, nur das, was frühere Zeiten geleistet, unter ganz veränderten Umständen und während es für die Gegenwart nicht mehr paßt, nachbilden wollen. Der denkende wissenschaftliche Geist kann sich nicht genug durch die Kenntniß der Vergangenheit nähren und schärfen; aber der bildende Künstlergeist wird durch die Häufung alter Muster erschütert und um seine Originalität gebracht. Er sucht entweder nachzuahmen und auch die beste Nachahmung ist unter dem Original, oder er sucht die Nachahmung allzuangstlich zu vermeiden und da ihm allzumale Muster vorschweben, fällt er in eine erkrankte Originalität, der nur Uebertreibungen oder barocke Gegensätze übrig bleiben, um

sich auszuzeichnen. Daher ist in neuerer Zeit die häufige Klage, daß die Dichter ihre Werke nicht aus dem eignen Geist, sondern aus dem fremden, nicht aus Natur und Leben, sondern aus Büchern schöpfen.

Zeit das Geschlecht der Homeriden begann, hat die Welt keinen Homer mehr gesehen. Als Graf Platen von Hallermünde, ein Poet, der unläugbare Spuren des ächten Verufs zur Dichtkunst in sich trug, in der Lesewelt auftrat, erschien er bereits wie ein rings Gefesselter, der im Jermahn der Zeit Holz mit seinen Fesseln knirzte, statt sie zu lösen. Nachdem hier die italienische Canzone, dort die persische Odsseie in seiner Lyrik herrschte, nachdem es fast schien, er sähle da seinen Druck, er wolle sich frei machen, warf er sich auf die andere Seite und wurde „Deutschlands Aristophanes!“ Er ernannte sich nämlich in selbstgefälliger Begeisterung am Ende einer längeren Rede in der „verhängnisvollen Gabel“ dazu; er ertheilte sich selbst das Diplom, allein ob er auch wirklich functionirte, ist der Welt bis jetzt noch nicht bekannt geworden. Platen wurde ein Opfer des Wissens; wohin ihn vielleicht sein innerer Genius trieb, da trat ihm von außen aus der ungeborenen und bis zur nächsten Gegenwart herangeschwellenen Vergangenheit ein verwandtes Bild entgegen, das ihn, indem er es mit Liebe umfassen wollte, überwältigte und in Bande legte. Aristophanes, der Griech, verdrängte dem Graf Platen gerade, ein Aristophanes der Deutschen zu werden,

wenn er diezu Beruf hatte, und wenn er ihn nicht hatte, so trug er mit Andern dazu bei, die Mäße des Verbens wendenden von der ruhigen Selbstbetrachtung ab und in das gefährliche Meer der Vergleichen zwischen sich und andern hinauszuziehen. Wir haben aus dem Kreis der Lustspiele diesen „Krisophanes Deutschlands“ darum hervorgehoben, weil im Laufe der Prüfung unserer Aufgabe ein noch viel merkwürdigerer Fall, bei dem Krisophanes auch eine Rolle spielt, erscheint.

Nähten wir das Obengesagte gegen unsere Aufgabe, so sehen wir, daß jener übermäßige Druck hauptsächlich in zwei Richtungen die neuesten Erscheinungen des Lustspiels in Deutschland vor sich herreibt; in der einen zeigt sich die einfachere Nachbildung in Uebersetzungen und Bearbeitungen und nennt sich selber harmlos und unverholen dem ersten Namen; die andere ist die präzenziöse, entweder indem sie in einer gewissen Ähnlichkeit ihres Aussehens alter Dinge sich ein Ansehen zu geben sucht oder indem sie mit neuen Kleidern dem schon vom Vorterrator heruntergearteten Gliedermann auch einen neuen Menschen angezogen zu haben glaubt. Die größere Hälfte unseres vorliegenden Stoffes gehört eigentlich kaum unserer Betrachtung an. Das französische Lustspiel, wie es eingefangen in dem Berliner Landensaus, von dort sich wieder scharenweise über ganz Deutschland und schließlich in düsteren Schwärmen verbreitet, spricht leider stärker als eine kritische Stimme von der Armut der einheimischen Lustpielliteratur. Woher kommt es aber, daß der Deutsche so wenig in die eigene Maschale zu legen weiß, daß jene weisse nicht doch in die Luft, wohin sie, die gaulisch klatternde gehört, schnell? Wiedermum habe, daß er nicht sich selber und mit sich sein Leben, seine Zeit, seine Geschichte faßt, die, wenn sie vielleicht zu loder, zu zerbröckelt, ja zu traurig süßes Trauerspiel, doch gerade für die zwei härtesten Arme des Lustspiels, für die bittere Satyre wie erstanden, für den schmerzlos-lachenden Humor wie gemacht ist. Tren bleibt der Franzose im Lustspiel seinem Nationalcharakter, gewandt versteht er seine Puppe vielmals einzukleiden, geschickt benützt er seine Geschichte im Großen oder den Anknüpfungschaft seiner munteren Chronik und wenn immer noch in der französischen Komödie als unerschütterliche Basis die konventionellen Verhältnisse der Gesellschaft ruhen, so halten wir das dem galanten Volk zu gut; der Deutsche aber sollte den hohlen Spaß der Fopperie, die wässrige Nahrung in den Liebesgeschichten seiner Lustspiele bald genug haben, da sie ihm bei diesem ewigen Hin- und Herumbrechen, bei dieser (scheinbar unbegrenzten) Abwechselung endlich doch einmal die Einsamigkeit des Kaleidostoffes zeigen müssen. Der größere Theil der deutschen Hölzer, der vor uns liegenden Lustspiele gehört in diese Klasse. Sie laufen mit einander wie eine Herde unschuldische Thiere, indeß einige andere als nicht minder gute Hunde bellend hinterherfahren. Beach-

tenswerth ist an dem kritischen Oppositionsgeist dieses, daß er viel zu viel desto, — so liegen zu können, indeß er sich Pyra und Masse aufstehen läßt und sich ins Kunstgewand kostumirt, ja selber sich nicht entblüdet, in einen krisophanischen Faltenmantel zu schlüpfen. Jedoch zählen wir nicht nur Namen von gutem Klange, sondern auch einzelne Erscheinungen und einzelne Theile von Erscheinungen, die sich vom Gemüthlichen zu ihrem Vortheile unterscheiden.

Vergebens aber späht das Auge nach einem ächt deutschen Lustspiel unserer Tage, sep es im Gebiet jener Phantastik, die Dicz und eröffnete, und die vielleicht nur etwas Zurechtbedurste, um ihr jenes farbige Leben des Shalepearischen Lustspiels zu geben: sep es im Gebiet jener dochdombischen, deren und doch tiefen Volksharakteristik, die nicht im engen und gefühltesten Kreis einem Berliner Stubenmädchen- und Handwerker-Maskerade, sondern in jenem weiten Kreis des Volkes wohnt, das seinen Mittelpunkt im freieren Treiben der Geistvollen des deutschen Mittelstandes hat. Kaupach ist in einem und dem andern seiner Lustspiele an diesem Geist vorbeigekreist, aber er hat ihn nicht gebannt und festgehalten, er hat den Schwanz, das einzige, mit dem er in der Lustspielreihe dieser Periode auftritt, daß nur einen ausgezeichneten Zug, der aber an ächt dramatischer Komit hundert Passagen und Situationen der andern aufweigt.

Wollen wir von den formellen Verdiensten dieser Lustspiele im Allgemeinen reden, so müssen wir gestehen, daß die Resultate des Gelernten, Gewandtheit, Takt und meist ein Ebenmaß der Behandlung, besonders in der Nähe der Bühnen von Berlin und Wien, um die die Mehrzahl unserer Lustspiele in dulbendem Reigen dreht, nicht ausbleiben konnten. Leute, die sich zu helfen wissen, Praktiker, die allzeit fertig sind, sehen besonders dem deutschen Norden und Osten nicht. Im Süden ist stille. Sollte unter diesem Schwellen nicht ein verborgenes Werden ruhen, sollte nicht aus dem veltterren, zwangloseren Leben dieser kleinen Stämme zwischen dem Rhein, dem Neckar und der Donau ein National-Lustspiel sich erheben können, das geistreich und phantastisch, unschuldig-keck und herb, politisch, bedeutsam, bitter und lachend durch Tränen, gerade und ecklich, und wenn die Welt erschrecken sollte, ohne falsche Scham und schlechter Bet vor Weib und Mann, — sollte sich da nicht ein Lustspiel erheben können, wo sich viel Wielden so manchen Freie erob, wo seit Wland die sprichs Pöche und namentlich in menschen Tagen wie eine hoch und lieblich aufsteigende Feldwinne im Sturme der Zeit leicht ihr Haupt wiegt? Wer die schwäbische Zeit beobachtet, findet, wie häufig sie sich zur Dramatik neigt, wer das gesellschaftliche Leben der Schwaben kennt, sieht hundertfältig ihre Verhältnisse als Fragmente humoristischer Lustspiele sich abrollen; er kann sich aber auch des Glau-

dens nicht erwehren, daß es nur günstigerer Veranlassungen von außen bedarf, um fürs darstellbare Lustspiel seine Talente von einer Fische, deren man sehr bedarf, zu erwecken *).

Die Lustspiele, wie sie und hier vorliegen, sind ein leichtes Korp, wie manchernde Komdbianten, oder wie die Feigheiten eines Buchhändlers-Ladens, schwere Kavalleristen zu Fuß, ja alte Partisanen und Blechhauben der romantischen Zeit darunter — und unterm Heim da die leichte Pöbessonomie wie dort unter der Geldpre-diger's Perücke, wie hier unterm Damentischow. Theil ab in Gottes Namen und bedenk' zu deinem heimlichen Troste gleich, daß du sie nicht viel besser rangirst und magst du da anfangen oder dort, die zusammenstelle oder die. Nur laß die Ausländer bei Seite stehen und die Einsteher; wir wollen zuvor doch mit unsern Leuten versuchen. Partisanen und Plüderhosen vor, oder die Komantik! Das Kostüm deutet auf poetisches Gemüthe; da werden die besten sein:

(Die Fortsetzung folgt.)

*) Was der Verfasser von den Schöbdeutschen erwartet, das von ist in der eigenthümlichen Komit des Bauer Gottschewers schon längst ein Wusung gemacht, und wie höher, so dürfte auch fernor dort mehr das Dramatis-see, in Schwaben aber mehr das Lustige vorwalten bedien.

Kum. der Redaktion.

Uebersicht der neuesten philosophischen Literatur.

(Beisatz.)

Handbuch der allgemeinen Geschichte der Philosophie für alle wissenschaftlich Gebildete. Von Ernst Reinhold, Prof. in Jena. Zwei Theile. Götting, Henning's, 1828 — 1830.

Dieses bereits vollendete Werk umfaßt die Geschichte der Philosophie von der ältesten bis auf die neueste Zeit, in zweckmäßiger Kürze und Klarheit auch für solche Leser, die nicht zum Handwerk gehören. Es ist im Allgemeinen nach denselben Grundfäßen abgefaßt, wie die rühmlich bekannte Geschichte der Philosophie von Tennemann; insofern theilt sie aber auch denselben Fehler. Im Kantianismus befangen, hält der Verfasser die Philosophie einseitig nur für die Lehre vom Erkenntnisvermögen und von den Erkenntnisgrenzen, und dies hebt er nun vorzugsweise hervor, darauf besteht er alles. Daher nimmt er auch die Philosophie, die desfalls keine Be-

ziehung zulassen, auf die in den orientalischen Religionsbüchern, in den Mythen der Alten und in der ältern und neuern Mythik enthaltenen Lehren überall keine Rücksicht. Mich dünkt nun, wer eine Geschichte der Philosophie (und nicht bloß eine Geschichte des Erkenntnisvermögens) schreibt, müsse auch alle Seiten, die der Gegenstand darbietet, in die Darstellung aufnehmen. Die tief sinnigen Orientalen, die mythischen Dichter der Griechen, die Sophisten, die Paracelsisten ic. haben zwar nicht viel darüber nachgedacht, wie man denkt, aber sie haben doch gedacht, so wie der Dichter zwar des kritischen Geistes sich nicht bewußt ist, aber doch dichtet. Ist etwa in der Bibel keine Philosophie enthalten, weil sie nicht wie Aristoteles und Kant über ihren Standpunkt reflektirt? Zugegeben nun, daß eine Geschichte des Erkenntnisvermögens im engeren Sinn nicht anders geschrieben werden dürfe, als wie Reinhold sie geschrieben hat, so wird eine solche doch nie die Erwartung erfüllen können, die wir von einer Geschichte der Philosophie im weitern Sinne zu hegen berechtigt sind. Wir erwarten nämlich eine zusammenhängende Darstellung aller Resultate, aller philosophischen Methoden, und was auch eine strenge Verunsittirung von diesen Resultaten verwerfen, von diesen Methoden als falsch bezeichnen möchte, in eine Geschichte der Philosophie gehören sie doch alle, jeder philosophische Irrthum so ungeschmälert, wie jede Wahrheit. — Durch die gerade Einseitigkeit erhalten die Werke von Tennemann und Reinhold etwas Trochnes und Unangenehmes. Man kommt aus dem einformigen Geiste des Aristoteles-Kantianismus nicht heraus. Die reiche Fülle alter und neuer Weltansichten wird als nicht vorhanden betrachtet, sofern sie (mit Unrecht) als bloßes Werk der Phantasie beseitigt bleibt, und der unbefangene Leser, der hier alles zu finden hofft, was die tiefsten Denker je über die wichtigsten Fragen gedacht, findet sich grausam getäuscht, denn gerade die Denker, die sich mit dem Wesen Gottes, mit der Harmonie der Natur, mit dem Ursprung des Bösen, mit der Freiheit, mit dem Zusammenhange des Körpers und Geistes, mit der Unsterblichkeit am meisten beschäftigt haben, sind hier als Phantasisten und Mystiker unbedachtigt gelassen, mögen sie auch als Religionsphilosophen noch so großen Einfluß auf die Geschichte der Philosophie wie auf die Geschichte des Menschen überhaupt geübt haben, und nur die Schulphilosophen, welche sich einseitig mit der Reflexion über die Reflexion, mit der Erkenntnis des Erkennens beschäftigt haben, sind als Philosophen anerkannt und in das Werk aufgenommen worden. — Wir bitten anse Leser, die typische, oben von Herrn Fichte aufgestellte Unterscheidung der konstruirenden, reflektirenden und mythischen Philosophen sich ins Gedächtnis zurückzurufen, um die Einseitigkeit einer Geschichte der Philosophie

zu begreifen, die lediglich vom reflektierenden Standpunkt ausseht. Innerhalb dieser Einseitigkeit indes hat der Verfasser des vorliegenden Werks eine schöne Aufgabe gelöst, namentlich dadurch, daß er überall klar und Jersermann verständlich geschrieben hat.

Geschichte der Philosophie von H. Ritter, Professor zu Berlin. Zweiter Theil. Hamburg, Perthes, 1830.

Dieser zweite starke Band beschäftigt sich ausschließlich mit Sokrates und Plato, der Verfasser hat sich mit ihm, wenn er mit dieser umständlichen Genauigkeit fortfährt und die Philosophie auf diese Weise bis in die neueste Zeit verfolgen will, eine ungeheure Aufgabe gestellt. Seine Methode zeichnet sich dadurch aus, daß er nicht nur die Philosophie an sich, sondern auch die Personen des Philosophen und den Zusammenhang desselben mit seiner Zeit in Betrachtung zieht. Dies macht zwar die Untersuchung ungemein ausgedehnt, allein wir können und nicht verhehlen, daß das Interesse der Geschichte dadurch sehr gewinnt. So lernen wir hier den Platonismus nicht bloß nach seinen innern, sondern auch äußern Beziehungen kennen, und lebendig werden wir in jene geistreiche Schule zu Witten verlegt, deren Polemik so tief in das Volkss- und Staatsleben verankert war, daß ihre meisten Sonderbarkeiten sich nur daraus erklären lassen. Erscheint demnach der göttliche Platon auch um vieles menschlicher, so wird dieser Umstand doch durch das gewissermaßen dramatische Interesse des Kampfes hinlänglich aufgewogen. Wir wünschen sehr, daß der Verfasser nicht ermüden möge, diese treffliche Arbeit in demselben Sinne fortzuführen.

Hauptmomente der Geschichte der Philosophie von Dr. Fr. W. München, Weber, 1829.

Es ist bekanntlich ein Schöler Schellings, und sieht insofern die Geschichte der Philosophie als einen großen, reichgegliederten Organismus an, dessen Leben zwar in ewigen Gegensätzen aber auch ewig an eine innere Mitte bindet. Diese Ansicht schließt mitbin auch jede Einseitigkeit aus, und nimmt, wie es steht ist, alle Epochen und Ideen von den göttlichen Dingen in die Geschichte der Philosophie auf, mögen sie nun auf der einen Seite von der konstruirenden, oder auf der andern von der reflektierenden Partei ausgegangen seyn, oder der die Mitte stehenden mystischen Partei angehören. Es charakterisirt den geschichtlichen Gang der Philosophie demnach auf folgende Weise.

Erste Periode. Ungetheilte, in sich verbundene Einheit des ursprünglichen Lebens. Der Orient.

Zweite Periode. Das aus der Einheit hervortretende äußere Leben. Klassisches Alterthum.

Dritte Periode. Das aus dem Aeußern ins Innere zurückstrebende Leben. Christenthum.

Vierte Periode. Das nach frei gebildeter Einheit des Aeußern und Innern strebende Leben. Neuere Welt.

Man könnte dies auch so ausdrücken: Unendliche Einheit in der ältesten Mythik — Einseitigkeit der Reflexion und des Zweifels — Einseitigkeit der Konstitution und des Glaubens — Streben nach bewußter Einheit der neuern Mythik.

Abgesehen von diesen Zeiteintheilungen bleibt es immer die Hauptfrage und das große Verdienst Wils, daß er, die Einseitigkeit ausschließend, vielmehr alles Einseitige auf die Seite, wozin es gehört, stellt, und somit den ganzen Rahmen der Philosophie ausfüllt. Dasselbe hat auch Winckelmann in seinem nach weit größerm Plan angelegten (oben erwähnten) Werke gethan, und es ist zu hoffen, daß dieses Verfahren als das allein richtige auch das allein herrschende werden wird. Ohne Berücksichtigung aller Religionsysteme älterer und neuerer Zeit, und aller mythischen Philosophen, kann die Geschichte der Philosophie niemals vollendet und das Panorama aller Weltansichten zur Uebersicht gebracht werden.

Franz Balons neues Organ der Wissenschaften. Aus dem Lateinischen übersezt, mit einer Einleitung und Anmerkungen begleitet von Anton Theobald Brück. Leipzig, Brockhaus, 1830.

Das Verdienst dieser Schrift anerkennend, wünschen wir nur, der Uebersetzer hätte in der Einleitung nicht von Balon allein gesprochen, sondern auch auf den Zusammenhang seiner Ansichten mit verwandten Erscheinungen seiner tiefbewegten Zeit aufmerksam gemacht. Die Reformation mußte die Gährungshefien der Zeit in zwei Extreme zersehen, Aberglauben und Unglauben, und wie der eine sich in den Hexenprocessen und in den Jesuiten-Harlekinnen ins Ungeheure ausbildete, so der andre in der Voltairischen Schule. In der Sage von Doktor Faust ist der Zusammenhang beider aufs anschaulichste dargelegt. Einzelne rege Geister jener Reformationszeit machten, als Spiegel ihrer Zeit, beide Extreme durch, so nicht nur Balon in England, sondern auch namentlich Agrippa von Nettesheim in Deutschland, der wie Balon zuerst in der Wägle nach dem bloßen Wissen strebte, und später in einer Kritik aller Wissenschaften, aller Ungültigkeit darthat.

Verantwortlicher Redacteur: Dr. W. Mengel.



L i t e r a t u r = B l a t t.

Redigirt von Dr. Wolfgang Menzel.

Freitag,

— N^o. 95. —

16. September 1831.

Neuere und neueste Lustspiele.

Von Lohbauer.

(Fortsetzung.)

1) *Knerrchen von Tharau*, Drama in drei Akten von Wilhelm Kiehl. — (Jahrbuch deutscher Bühnenspiele. Herausgegeben von Carl v. Hölzel. Ächter Jahrgang für 1829. Berlin, in der Vereinsbuchhandlung, 1829.) — tritt ungefragt mit naiv jedem Selbstgefühl aus der Fronte. Ein Entfagnungsfeld, in dem ein alter Churfürst wie ein Heiliger im Hintergrund, der modernere Dichter am Scheitelpunkt des Mittelalters Simon Dach wie sein Narr im Vordergrund steht. Ein Entfagnungsfeld, ein gewaltsames Selbstentfagnungsfeld von fast jesuitischer Natur. Simon Dach liebt die adeliche Anna von Tharau. Er ist (dem Stück nach) nicht weniger als unliebend-würdig, alt, kalt oder pedantisch, und die Naive liebt den Dichter wieder. Da kommt ein Mittelmeister mit einem eben noch viel lebendwürdigen, mittelalterlichen Schleißfeld in die Quere. Anna fällt ab. Dem armen Simon Dach wird arg mitgespielt, bis endlich bei einem churfürstlichen Einzug im Hintergrund Anna vor Simon Dachs churfürstlichem Sönnner Gnade findet, und Simon Dach ausruft:

„Er hat sie geküßt! Sie ist heilig! Der Churfürst

hat mein Kennen geküßt!“ Der Churfürst hat dem bürgerlichen Simon und Professor Dach seine adeliche, trutzliche, nette Dirne geküßt; nun ist sie heilig, — das heißt, nun gehört sie dem überaus adelichen, überaus groben, aber noch lebendwürdigen Mittelmeister, dem Dach sogar Verse machen mußte, um sich bei Kennen zu empfehlen. Wiederum ein Beweis des poetischen Wißbruchs, der statt Elemente des Mittelalters, schlichte Frömmigkeit, aber auch kräftige, gesunde Ehrlichkeit zum dichterischen Bild zu verwenden, krankhafte Schwäche, bewußte Servilität in die romantische Uniform steckt, und so den allmodernen Zwecken dient. Wie es Hering gelang, Salten von der Leber eines Walter Scott geschickt auf seine Geige zu spannen und à la Scott zu spielen, so gelang es ihm auch hier, das ächte Feuer eines H. Kleists und jedoch ohne Wärme und Licht vorzumalen, das, so sehr er sich auch anßer Athem bläst, nicht sich entzünden will und das auch nicht entzündet, sondern nur ermattet, bei der Elle, bei der peinlichen Hast, mit der er und von Stüdes Anfang zum Ende jagt. Das Stück ist in Prosa mit einzelnen Dachschen Lieberfängen.

2) *Das Urtheil*, Drama in einem Akt von J. W. Gubik. (Jahrbuch deutscher Bühnenspiele. Herausgegeben von C. v. Hölzel. Behter Jahrgang 1831. Berlin, Vereinsbuchhandlung, 1831.) Ein christlich-moralisches Justizstückchen, in dem kurzschüssigen, wasserspüßenden

Waller'schen Schicksalsdrama-Schritt, dessen Katastrophe einem Urtheilspruch Alfhons nur wieder die nebelgraue, romantische Farnzeil Bedeutung gibt, in der man für gewöhnlich nur Faust- und Urrecht erwartet. Der christliche König Alfhons hat den heidnischen Feindherrscher seines heidnischen Segners gesungen und hält in einem Kloster Bericht über ihn. In langen Him- und Herreden von Nebenpersonen wird zuvor Recht und Macht gegen einander verglichen und die Gerechtigkeit auch gegen den Feind aus einander gesetzt und gerissen. Die heidnische Gattin des Gefangenen hat indeß das Kind Alfhons geraubt, und als dieser mit dem Gefangenen und seinen Mitkern aus dem Kloster tritt, um das kollegialisch gefällte Urtheil, das mit kleiner Stimmenmehrheit den Gefangenen zum Tod verurtheilt, zu befähigen oder zu verwickeln, läßt das Weib das Kind aus einem Felsen über des Königs Haupt in Bereitchaft halten, um es, wenn er Tod spricht, zu seinen Füßen niederzuschleudern. Er raisonnirt sehr christlich-moralisch und spricht Leben. Die Feindin ist zerstückt, wird immer zerstückt und dat, wobei eine Weislerin, nun die wahren Seiter kennen lernen. Zum Schluß allgemein Verzeihung und Loslassung. Besonders hoch ist dem gefangenen Feindherrscher das Verdienst der Treue gegen seinen Herrn angerechnet worden; daß überhaupt dieser Punkt geschäftet ist, geht aus einer Rede des Sklaven Hissim hervor, der sich endlich beruhigt beim Gedanken, das Kind derabzuschleudern, weil es ihm seine Herrin desheilt. Haltung und alle andern Mittel gewöhnlich.

3) Der Für, Lustspiel in einem Akt von Ed. Defier. (Jadrbuch deutscher Bühnenspiele. Herausgegeben von C. v. Holtei. Neunter Jahrgang 1830. Berlin, Vereinsbuchhandlung, 1830.) Ivan Wassiljewitsch, der Esaar von Moskau, sieht Anastasia Roman Sackarnits und verliebt sich in sie. Das mähle, milde, russische Weibchen ist in den ersten Szenen mit einigen guten Jügen geschildert; der Esaar, ein Jüngling, miltren darunter. Anastasia erschließt einen Lieblingsböhren des Esaar, der losgekommen und ein Weib zerreißen wollte und wird vor ihn gebracht. Sie kennt ihn nicht; er erkennt in ihr, die schon sein Herz traf; er spricht incognito mit ihr und auch ihre Liebe erwacht für den schönen Jüngling mit mildem Auge, den sie bitter, sie vor dem wilden Esaar zu schützen. Ihr Name ist derselbe, wie der eines andern Mädchens, das ein poetischer Weidling Alcei liebt, den Ivan, der diese unmännliche Weise der Leidenschaft nicht leiden mag, jähst, indem er ihrem Vater verheiratet, ihm das Haus zu öffnen. Die Namensgleichheit gibt zu einem Irrthum und zu einer kleinen Verwicklung Veranlassung, in der der Esaar natürliche Güte und Milde, die nur eine bestialische Pojaren-Erlebung verunkeltet hat, noch heller hervortritt; er läßt Alcei kommen, um ihn mit seiner

Seileben zu vermählen, der Jerehum sticht sich auf und Ivan und Anastasia verbinden sich, indem er ein humanes Glaubensbekenntniß freiwillig in ihre Hände schenkt. Alcei's phantastische, halb natürliche, halb künstliche Verdrücktheit, in der er Lieben singt, die gerade nicht so übel und Dinge saut, die sich schon hören lassen, kann nur als Unterlage für den ächten Diamant der Liebe des Esaar erscheinen. Das Schicksal dieser Bedeutung dünnt aber hier vom Schanpleier ab; denn hält ihn dieser nur etwas ächt, so erlangt die Figur eine Selbständigkeit, die ihren Sinn hier verliert: bedauert er ihn oder als einen portischen Daffgottetkern, so tritt er wieder dem Buchstaben zu nah. Er ist verzeichnet; die übrigen Gestalten unbedeutend. Prosa und ziemlich prosaische Sprache.

4) Hans Sachs oder Dürers Festabend. Dramatisches Gemälde von F. W. Sudh. (Dasselbst, Jahrgang 1829.) Fluberbein von ächterem Schnitt und besserer Erfindung als die bisherigen romantischen Requisiten. Hans Sachs will Dürer an seinem Geburtstag, an den natürlich sein böses Weib nicht denkt, die ihm immer nur Unlust bereitet, eine Freude machen. Er kennt einen Junker, der in ein Mädchen, welche einen jungen Scherz der liebt, groß genug verliebt ist. Das Mädchen möchte Dürer gern verbunden sehen. Er besetzt den Junker her, dem er eine Zusammenkunft mit der Dirne verspricht und macht einen Kontrakt mit ihm, daß dieser eine namhafte Summe zahlen will, wenn er sie eine Stunde schauen und Worte der Liebe von ihr hören kann. Von dem Weib soll das Mädchen ausgehattet und ein Nachtmahl bestritten werden, das man aber natürlich nur in der Abwesenheit von Dürers Weib feiern kann. Nachdem nun Hans Sachs noch es einzuleiten wußte, daß der Junker sich von Dürer, wieder um ein schönes Weib mairen lassen will und ihm ein erster Versuch, das Weib wegzubringen fast misslungen wäre, macht er, daß sie lauscht, und erzählt nun Dürer etwas von einem Kometen, der heut Abend am Himmel stehen soll: wer von einem Ehepaar ihn zuerst sieht, herrschtständig über das an'ere. Da geht das Weib mit der Magd eilig davon und das Haus ist rein. Die Gäste kommen herbei, darunter außer dem bekannten Pirtheimer auch ein spaßhafter, baldinger Taugenichts, der an allen Künken herumposseft und sich, von Sachs an der Ehre seines Weibes angegriffen, den Esap macht, in Dürers Weib verkleidet, zu erscheinen und sie zu imitiren. Die Maskeade ist aber vollständig geworden, denn der andere bbe Feind, der männliche Ehelebensförder, der Junker, läßt sich, bevor die Leute kommen, auf recht gläubliche Weise von dem Schelmen Sachs bereuen, in die Kleider des Maler-Gliedermanns zu schlüpfen und diesen so lange vorzustellen, bis die Dirne allein sep. Der Gliedermann hatte zufällig das Kostüm eines Judas Ithariot an. Die Leute kommen, der Judas steht steif — und der Kontrakt

wird gehalten, indem der Junfer Susanne nicht nur sieht, sondern auch Worte der Liebe, an ihren Bräutigam gerichtet, genug von ihr hört. Die Tafelrunde, mit Trinksprüche gebend, wären wohl etwas langweilig, wenn der keise Indas und die männliche Dürerin die gute Laune und das Zwischell wenigstens der Sausenden nicht in Bewegung erhielten. Zuletzt kommt Agnes, Dürers Frau, und spricht Feuer. Der Spasmacher hat sich ins Nebenstübchen retirirt, wird plötzlich als Tableau sichtbar, macht alle Borgeberden der Agnes nach; die andern begnügen; der Junfer, dem in seinem gänzlich untergebrachten, erbärmlichen Zustand endlich das Lachen kommt, lacht hell auf aus seiner Indas-Maske heraus und tritt unter die zum Theil überraschte Gesellschaft — zahlt, macht gute Miene zum Spiel. Agnes süßt sich wenigstens mit dem guten Dürer aus. Hans Sachs, der Intriguant, sieht mit Wohlgefallen auf seine gelungene Streiche, und mit etwas theatralischer Bescheidenheit auf seinen Freund, dem die Nachwelt geben wird, was Freunde ihm noch nicht alles geben konnten. Der Vorhang fällt. Das Stück ist eigentlich nur Scene und fragmentarische Scene und dreht sich um seine feste Spinne. Aber wie wir sehen, ist unbelangene Lust darin und nette Figuren. Dürer ist in seinem Pantoffelstand natürlich anmuthig ohne Schwach gehalten. Sein Wesen hat etwas rührendes, ja komisches und gerade das letztere hebt den Widerwillen auf, eine historische Person in kleinlichen Verhältnissen zu sehen. Hans Sachs hat eine Komödie gemacht. Des Stückchens Unprachtlosigkeit verleiht manchem Worte, mancher Zeile und Strophe eine elendlichere Bedeutung. So sagt Dürer einmal:

— — — Ein Künstler gleicht dem Kinde,
Er geht so gern an Hand und Binde,
Und weiß nur dort allein zu stehn,
Wo keiner magt, ihm nachzugehen.
Das Leben hat gar vieles nitlich,
Wo er die Hand sucht die erdlich
In solchem Dienst sich trefflich spazirt —
Und wenn sie dann ihn niederdrückt
So läßt er's auch geschehn und schweiget.

Oder:

Sachs. Treffst wie mit Wärentagen
In Scherzen und in Frustierfragen,
Sie finden Alles müssiger Art
Was sie vor Befragung nur bewahrt.

5) Der alte Feldherr. Niederpiet in einem Akt von C. v. Holtei. (Dasselbst.) Darin ist es auf eine der jetzt beliebtesten Uebersetzungen, „mit der großen Unbekanntheit“ abgesehen. Seit die kleine Zeit es nicht mehr wagt,

einen großen Mann groß und frei und unter seinen Namen hinzustellen, tritt er incognito und hinter Neben auf, wo es mehr ein unbestimmtes Nalen, als festes Zeichen gilt, und wenn endlich der Nebel plözt reißt und — Ach! Der ist! — der Mann daheist, fällt richtig der Vorhang nach. — Zwei deutsche Damen, Mutter und Tochter, wohnen auf einem Schlosse, in dessen Nähe ein Kriesschauplatz aus den Napoleon'schen Zeiten ist. Ein Greis bewohnt in ihrer Nähe ein Gut und ist ihr Freund. Ahnung alter herrlicher Taten und großer Leiden, ein verlorenes Vaterland etc. spielt in seinen Worten und Liedern. Er ist besonders mit der heroischen Tochter gut Freund, die ihn vergötternd liebt und ihm ein schmeichelhaft-rührendes Lied bei dessen Schlosse sie ihn küßt, vorzingt und mit ihm trinkt. Diese Scene ist wirklich, gut gespielt, von Effect. Später wird der Alte abgerufen, durch den Brand seines Schlosses; dann stürmen polnische Ublanen herein, haufen übel, dringen in Schloßthür, bestinken sich. Finden endlich in den Zimmern die Mutter und die in ihres Bruders Uniform verkleidete Tochter, die die Keit verfolgt, endlich aber entwaflnet wird. Jetzt soll's noch ärger kommen; da steht der Alte wieder, den sie, der bitter und drückt, anfangs veripotten, bis sich — Kosciusko zu erkennen gibt. Sie sollen nieder, geben sich zurück. Ein alter Ublane, sein ehemaliger Kriegsgeselle bleibt in seiner Nähe, mit dem er einen Wechselgesang singt, der Kosciusko's und Polens tragisches Schicksal in angenehm klingenden warmen Versen beklagt. —

Bürgerliche Bühnendate im engeren Sinn stellen sich nur zwei dar. Das eine eng abgeschlossen in seiner Erdare strebt absoluten Reiz aus seiner Bedeutung zu entwickeln, das andere trachtet ihn auf dem Weg der Vergleichung zu finden. Das eine hat seine Mittel enger besonnen und entwickelt mehr innere Kraft, das andere hat und sucht mehr sein Heil auf dem breiten Boden in der Handlung des ersten.

6) Ein Tag vor Weibnacht, Gemälde aus dem Bürgerleben in zwei Aufzügen von E. Töpfer. (Almanach dramatischer Spiele etc. von Carl Lebrun. 29ster Jahrgang. Hamburg, bei Hoffmann und Campe, 1831.) Ein Kanzleiverwandter mit Frau, zwei Kindern und Nichte lebt in großer Armuth. Weibnachten ist vor der Thüre. Berne möchten die Eltern den Kleinen eine Freude machen. Die Mutter, eine etwas jählige und schwache, im Grund herz gute und gemüthliche Frau, verlangt, das Silber von einem Gelangbuch, das der Mann, ein Mutter von Niebereit, als einziges Erbtück von seinem Vater bekam, zu verkaufen, um die Kinder dafür auf Weibnachten zu erfreuen. Der Mann sagt „Nein“, denn er hat seinem Vater geschworen, nur in der äußersten Noth,

in Hunger und Elend, und auch dann nur freiwillig das Silber abzulösen; er hat indes bei Nacht heimlich abgeschrieben und etwas weiteres verdient und die Mutter beunruhigt sich wieder. Indeß erfährt der Leser aus hübsche Weise und in der Fauslung, daß die Nichte, ein treffliches Mädchen, in einem Verhältniß mit einem jungen Anfänger im Staatsdienst in der Nachbarschaft steht. Auch hat die Familie eine Nichte, die schlechte Person des Stücks, die das Mädchen um den Preis, daß den armen Leuten geholfen werde, an einen alten reichen Keri, der eine Art Vorgesetzter des Mannes ist, verpuppen will und es durch sie kostbare Weihnachtsgeschenke für die Kinder schickt. Da spielt zuerst etwas von einer Christbaumfreude. Aber das Mädchen weist die Nichte stolz ab, während die Frau sie freundlich, das Mädchen stark behandelt und diese unanfschuldig schilt. Jetzt tritt ein Entsagungsmotiv ein, das zur weiteren Ausdehnung des Stücks bedeutend beiträgt. Das Mädchen will nun, resignirt um, mit gebrochenem Herzen, die Mutter umwerfen, der Vater kommt dazu, die Nichte zieht mit Schimpf ab und mit einer Effect-Familiengruppe schließt der erste Akt. Der zweite beginnt mit einer vortrefflichen komischen Scene. Die Nichte schaukelt wieder ins Haus, die Kinder sind allein da. Nun gebietet sie sich aus Leidenschaftlichkeit und Dummheit sinnlicher, als die Kinder selber gegen diese, so daß sie von den kleinen Klingen ganz schlecht abgesetzt wird und von ihrem vergeblichen Versuch, denselben durch sinnliches Vornamen ihrer schönen Spielsachen, die nun wieder fort sind, wehe zu thun, mit einer höchst lächerlichen Niederlage absteht. Dieser Zug erscheint so nahe als neu, und ist bei weitem der ausgezeichnetste des Stücks, das sonst sich durch meist abgebrauchte Situationen, wie man aus den bisherigen Andeutungen merken kann, fortbewegt. Die Cretation wegen Schulden droht endlich der Familie; der Liebhaber der Nichte, ein heaver junger Mensch, kommt auch herbei und verspricht mit Aufopferung Hülfe; das Mädchen will noch einmal und jetzt freiwillig dem Alten die Hand reichen; der Mann, der die Frau, die abermals schwach war, abermals mit Liebe beizählt hat, schließt nun alle die Seinen noch enger um sich; die rachsüchtige Nichte, die sich von allen Seiten der Familie mit Verachtung abgesetzt sieht, kommt mit der Cretation und läßt gleich auf das Gefangene losgehen, das ihr schon früher gestohlen hat. Der Vater wehet sich verzweifelt seinem Schatz treu, man eist sich um das Buch, die Dede geht los, und — des Großvaters Vermögen, 20,000 Thaler in Noten, fallen aus der Dede. Die Standhaftigkeit und fromme Weisheit gegen den Vater wird dem Mann belehnt, und das Drama würde mit seinem Weihnachtstheaterklang recht fromm und wohlthuend schließen, wenn Töpler die

Nichte still und unbemerkt entfernt hätte; aber sie zieht zum wiederholten Mal mit komischem Geploter ab und schwächt und vernichtet fast die werdende milde Stimmung, die sonst gewiß das Ende hervorgerufen hätte. Wir haben nun außer dem Weihnachtsschimmer, der jedoch doch nur schwach ist, und außer der Katastrophe, die abgesehen auch nur dem äußerlichen Gegenstand nach neu ist, außer der angeführten Scene und einigen andern Punkten, nichts, was uns nicht schon hundertmal gegeben worden wäre. Unser Herz aber empfindet nicht so leicht wie unser Verstand. Das Komische ist etwas negatives, das man freilich oft gerade da geltend machen kann und oft unwillkürlich wirken läßt, wo man mit der Nührung nicht anreicht. Darum sieht man auch so häufig Kluge und Dentrude, bei denen das Gefühl nicht fehlt, sondern nur tiefer liegt, da lachen, wo Unwissende weinen. Die Motive dieser bürgerlichen Mühseligkeit sind in der Regel und nach der Natur der Sache, Geld und sein Noth. Die drehen sich aber zu nahe um uns im Leben, als daß und seine Wirrungen auf der Bühne nicht etwas gemein und unpoetisch vertrautes hätten. Das Moralsche im Menschen im Konflikt mit dem Vornamen das sich durch den langen Gebrauch auf unsern Bettern fast abgeheben an einander; das poetische des Zeit- und Verhältnisses, an das es Töpler knüpfte, das Zarte, Gemüthliche, schlopfte ihm fast durch die Finger, und er mußte es nur zum Knallschlußeffekt zu gebrauchen. Die Sprache hat Leben und ist natürlich in Prosa.

7) Anna Hoffmann oder Arm und Reich. Lustspiel in drei Akten von E. v. Holtei. (Dresdener Jahrgang 1831.) Trotz den großen Schritten der Handlung, die, beginnend mit einer einfach köstlichen Schulmeisterstochter, einen fast biographischen Gang fortsetzt bis zu ihrer Transfiguration als verdammte Sängerin und edle Person, die ihren ersten bescheidenen Liebhaber wieder an sich zieht, trotz einer gemüthlichen Menge von Nebenfiguren, und trotz einigen artigen und edelenden Situationen, emaneirt das Stück doch der eigentlichen kompakten dramatischen Kraft. Die Individualität der Personen erreicht keine bedeutende Höhe; so erscheint zuletzt das Ganze wie eine Erzählung, die durch diese dramatisirte Behandlung die und da nur Gemüthsamen erleidet, die sie bei jenem Gewande nicht hätten erleben müssen. Namentlich hat eine und Komische steelende Verwicklung im dritten Akt mit der Hauptsache nichts zu schaffen und geht nebenbei so, daß der Reichtum dieses Aktes nur Illustriert ist. Alle die Schauspielerinnen, die die Anna Friedenreich, später Hoffmann macht, sind abgesehen Rasse da, sie nat aufzusuchen. Ueberhaupt eine Beauvourrolle. Prosa.

(Die Fortsetzung folgt.)

Verantwortlicher Redakteur: Dr. W. Mengel.



L i t e r a t u r - B l a t t .

Redigirt von Dr. Wolfgang Menzel.

Montag,

— N^o. 96. —

19. September 1831.

Neuere und neueste Lustspiele.

Von Lohbauer.

(Fortsetzung.)

Nun sind wir an einem Kunststrüßfeld, einer Art Kunstdrama, das fast zu rührend würde, wenn ein Arzt nicht mit einer Zwischenplatte von Wortspielen aufwartete und das tragi-komisch werden könnte, wenn die Heldin des Stücks, wieder eine Sängerin, am Ende mit ihrer Stimme das Publikum nicht rührte, wie der sie ihren wahnsinnigen Geliebten heilt. Es heißt:

8) Die Nacht der Töne, ist aber auch nur eine dramatische Scene in einem Akt von Leopold Portsch. (Jahrbuch ic. von Holtei. Jahrgang 1830.) Ein Komponist und eine Sängerin haben mit einander debütiert. Sängerin und Stück fallen durch. Der Liebhaber fällt auch noch bei der ersten Geliebten durch und wird — wie kann es anders sein — wahnsinnig. Eine Zeit vergeht. Die Geliebte ist an einem andern Ort wieder aufgefunden und eine berühmte Sängerin geworden. Jetzt fängt die Empathie an zu zucken wie ein Pfaffen. Sie kommt wieder an den Ort ihres Durchfalls. Ein süsser Dichterling, ein komischer Kontext zur Hebung des ächten Komponisten, ihres alten verlassen Geliebten, der ihr seinen Zustand verrieth, ein Bruder zur Begleitung, ein Arzt

bei ihm zur Bewachung. Er saßelt tüchtig und sehr selbst gefällig; sie ist in der Nähe; jetzt nichts stärker; man sieht im Nebenzimmer seine Oper auf; jetzt kriecht; die Sängerin und Geliebte singt mit; jetzt bricht ic. Diese sympathetische Verrücktheitskuren sind alt und die Katastrophe von gar keiner Wirkung. Gewöhnliche Prosa. Mit Zug hätte der Verfasser aus dem dummen Herrn von Dand, dem Dichter, einen solchen Modernusler gemacht; aber um Darstellung der Kunst schien es ihm nicht eigentlich zu gelten; er spielte nur um die Außenwelt, nämlich um den Künstler und bloßens sein Nervensystem und die krankhafte Begehung, in die dieses auf einem rein zufälligen Wege mit der Kunst treten mag.

Wir haben dem Lustspiel im engeren Sinne des Wortes. Wir werden bemerken, daß bei weitem ihre größere Anzahl sich um Liebe und Ehe, das heißt, um die konventionellen Gesellschaftsverhältnisse dreht, daß sie in der Regel für eben so viele galante Dedikationen an das schöne Geschlecht gelten können, daß in der Regel alles Redde, alles Freie seinen Eintrittspass nur bei der Schmeichelei oder bei der „Rechnung auf Verzeihung“ holt, daß Grafen und Gräfinnen noch immer den ersten, Domestiken noch immer den zweiten, Däsel und Lanten noch immer den dritten Rang einnehmen, daß im ersteren, im bidualischen Lustspiel natürlich, noch immer die sieben kardinal-Tugenden als Lehrthemata einfach oder in Kup-

gelung an der Reihe, die Personen noch immer Personifikationen, Personentheile, die Charaktere moralisch mehr als menschlich sind, das im beiderern der situationelle Kontrast noch immer die charakteristische Wahrheit sich offenbart, daß wo endlich die Komödie zu ihrer Quelle, zum Leben zurückkehrt, sie dies nur durch die niedrigste Thüre, in Gestalt eines unheilbringenden Thuns; — kurz, wir finden noch das alte Lustspiel, wie es Klopstock hinterließ, verändert und erneut im Sinne eines Menschen, der sich nach dem Neuesten streben möchte, bei dem es aber nur für die leichteren Toleranzstadien reicht. — Unter den dialktischen Charakter- und Konversations-Lustspielen steht durch reinen moralischen Hauch, durch Ernst des Sinns und Lebend ausgezeichnet ein würdiger Flügelmann, ein Lustspiel des Grafen Venzel-Sternau da. Am andern Ende des Stils, gleichsam in polarischem Verhältnis damit steht im poetischen Sinne des Lustspiels in seiner ächteren, künstlicheren, spielenden Form eine Komödie von Immanuelmann.

9) Mein ist die Welt. Lustspiel in 5 Akten von Ch. Graf v. Venzel-Sternau. (Hanau, Verlag von Friedrich König, 1830.) Der Werth der irdischen Güter wird mit dem der Schätze des Gemüths im Geiste eines lebenswürdigen Weisen verglichen, dargestellt in den Personen zweier jungen reichen Banquiers. Dem Guten gehört die geistige Welt, ihr opfert er die materielle; der Schlimme hängt an dieser. Ihr gemeinschaftlicher Onkel, der wie man glaubte, kinderlos starb, und dessen ungeheures Vermögen auf die beiden Nissen überging, hat ein heimliches Testament gemacht, das zu verschiedenen Zeiten im Stills in einer ersten Verkündenden, drohenden Hälfte und in einer zweiten Hälfte seinem eigentlichen Wesen und Inhalt nach eröffnet wird. Es liegt in den Händen eines Freundes des Alten, eines Kaufmanns und trefflichen ernstfröhlichen Menschen, der die Hauptmaximarie des Stücks leitet. Gleich in den ersten Scenen täuscht sich, wie eine böse Ahnung, das Testament an, an der sich der edle Nisse erhebt, an der sich der unedle quält. Die erste Hälfte desselben, gleichsam der Vorschlag der eigentlichen Note, wird endlich gegen die Mitte des Stücks bekannt und mit ihr das Dasein einer rechtsmässigen Tochter des Schlimmen. Welche Folgen das haben soll, wird an demselben Tag, um eine spätere Stunde das eigentliche Testament verkündigen. Bis in diesen Punkt wird der schlimme Nisse durch alle Grade der Tortur einer Seele, die sich vom gewöhnlichen Besiz nicht losreißen kann, durchgequält. Über die Eröffnung des Testaments, die die Katastrophe bildet, zeigt endlich, daß es — eine Replikation war. Des Onkels Tochter ist die Wahl seiner Nissen. Der Gute wählt nach seinem Herzen und entsagte dem Reichthum. Der Schlimme verbindet sich mit der, die er für die Tochter hält und die Schlimme ist, wie jene

gut. Er bleibt reich und schlecht, jener dasselbe und gut. „Mein ist die Welt“ sagen beide. — Die Charaktere sind klar gedacht aber in den verschiedenen Situationen nicht immer klar ausgeführt. B. St. läßt errathen, wo ein deutliches Wort nicht geschadet hätte; die Motive der Intrigen, die den schlimmen Nissen an das Dasein der rechtsmässigen Tochter in der Person derjenigen, mit der er gleich anfangs, in einem, wenn auch lauen Verhältnis, stand, glauben lassen, sind nicht klar herausgestellt, so daß sich dem Leser oder Hörer das unanbahnbare Gedächtnis aufdrängt, da weiter zu spüren, wo er den Zug nachher doch wieder wegweist. — So häufig die Wärme der Feindschaft des Ausdrucks finden, so wenig stoßen wir aber auf eine andere Poesie, als auf die eines ebein Gemüths. Sind Stils und Charaktere auch nicht platt, so sind sie doch breit. „Mein ist die Welt“ hat etwas modernisirtes Islandisches im guten Sinne. Es zeigt sich in ihm das Glück der Güter der Seele und des Bewußtseins mit Charakteren, die Islandischer Natur sind, und in einer Handlung vereinigt, die völkisch erkunden, runder in sich geschlossen und namentlich von einer sinnigeren, geistigeren Katastrophe ist, als gewöhnlich bei Island. Das ist nämlich das schöne Verdienst dieses Lustspiels noch weiter, daß der Doppelpunkt, der das Schicksal beider Nissen schärft und mit der hergesehenen Nemesis, wenn sich das Kaster erbricht, „droht, bei der Katastrophe sich auflöst, wie jene Tausendspielertänze mit Schnüren, so man Wunder glauben möchte, wie fest der Knoten gebunden sey, der sich nun überraschend durch einen leichten Zug wieder trennen läßt. Das drohende Gespenst dieser jungen Katastrophe war eine Fiktion, die um so angenehmer überrascht, nicht nur weil wir den hergebrachten Gebrauch plötzlich frei und frisch verlassen haben, sondern weil und die sache Gerichthaltung der Nemesis, wie sie die Poesie, die doch geistreicher seyn sollte als das Leben, diesem gewöhnlich supplirt, aus den Augen gerault ist, weil die Sache, wie im Leben, beim Alten bleibt, weil die Lehre, statt sich durch eine plumpe Erklärung zu unserer sinnlichen Befriedigung zu verunreinigen, recht geistig, wie es dem edeln Lustspiel geziemt, sich mit ihrem ganzen Geiste plötzlich unsern Augen entwirft, nachdem sie den Willen der unsichtbaren Göttin gethan. Prosa wie natürlich.

10) Der beste Ton. Lustspiel von Dr. Carl Lepfser. (Berlin, bei Dunder und Humblot, 1830.) Zwei junge Cavaliers, ein Obemann und ein Liebhaber, werden von ihren Frauengimmern, mit denen sich ein alter Oberjägermeister und Onkel allirt, behandelt und kurtet. Jener von der Modetransit des guten Tons, den Albert als Obemann zu spielen, dieser von der Eifersucht und übertriebenen Soldatenambitionen, dem martialischen Borne. Jener von einer sanften und häuslichen Frau, die im

Spiegel eines angenehmen Lebens endlich ihrem Mann die schlimme und wahre Seite seiner Aufführung vorführt, nachdem sie vergeblich den ehrlichen Weg der Bitter, Vorstellung und Lehren versucht hat. Dieser durch den allgeradebsten, niederwerfenden Angriff des imponirenden Geistes, des weiblichen Humors, der vollendeten Liebeshäuslichkeit, der geistigen Amazonerie seiner Geliebten, Nachdem hier der Sieg des directen Angriffs bald gelungen, schiebt sie freilich dort, der das indirecte weiter hinaus. Der Ehemann verdrängt eher durch neue Leidenschaft, durch Eifersucht namentlich keine alten, als daß in einem großartig herbeigeführten Selbstbeschauen der Grund einer Katastrophe sich darbiete. Die Kur, die allmählich gemacht, die eine dampfpathische war, konnte keine Krise hervorbringen. Lärper half sich mit einem Impromptu, das den Zuschauer mit dem Mitspielenden zugleich tödtlich genug überrascht; während der Ehemann den Fremde, auf den es eifersüchtig ist und der in der Schwärze seiner Geliebten, seines Zorns bereits trefflich Weiser geworden ist, durch Insultation zwingen will, sich mit ihm zu schließen und ihn in den Hof oder Garten hinarbeitet, oben die Frau davon Wind bekommt, schießt der Dasei treuen seinen Zwilling zur Probe los; jetzt fällt der Frau die Rolle aus den zitternden Händen, der Schwanz beschleunigt ihre Erklärung, die sie dem erschauerten und beschämten blinden Eifersüchtigen mit voller Liebe gibt und mit den Tönen der Freundschaft und Liebe und Häuslichkeit, als dem allerbesten Tönen, schließt das Stück, dessen Intriguen durch die zwei Paare gegenseitig hübsch durchflochten sind, dessen Dialog kurz, fließend, gewandt, ächt conversationell ist, das lebhaft und meist sehr unterhaltende Scenen hat. Eine ausgezeichnete, im höhern Sinne komische, schließt trefflich den ersten Akt. Bei den ruhrenden Neben der Frau, bei ihren hergerschütternden Vorstellungen ist endlich der Mann, von einer Nachschämmerlei kaum beimgesetzt, indem er beschämt und in sich gehend da zu sitzen und zuzuhören scheint, eingelassen.

11) Schen und Seyn, von demselben. (Dasselb.) Wieder ein Liebes- und Ehegeschicht, insbesondere eine Apologie der deutschen Damen, gegenüber den Süd- und Westländerinnen. Ein junger deutscher Graf ist von Reisen zurückgekehrt und trägt als weibliches Ideal Leben, Feuer und Grazie der Italienerin und Französin in sich. So trifft er seine bestimmte Braut und glaubt eine unbedessene Deutsche in ihr zu sehen, weil bei seinem ersten Anblick die Liebe sie verlegen und einknickend macht. So weit hat sich natürlich eingeleitet und seine Beschaunung konnte nun ebenso nachfolgen, wenn — wir seine Komödie brauchen. Jetzt geschieht aber eine Gewaltthatigkeit, die nach theatralischer Effekthascherei schmeckt. Die Braut

spielt nun die Blöde, Unwissende, ja Einsältige vor ihm, um ihn noch weiter von der Spur zu leiten, und ihn überdies auf einem Falle als Wacke, als Unbekannte noch seiner täuschen, um noch folger aber ihn triumphieren zu können. Aber ist das nicht eine Klippe, an der eine nachdrückte Begründung der Lehre, die Lärper dem einsichtigen Beobachter unentbehrlich Wohlthätigkeit geben will, scheitert? Soll diese Spiel ein Vorzug der schlichten, deutschen Natur sein, deren schöne gemüthliche Eigenthümlichkeit gerade in der Natürlichkeit und in allen oft tragischen, oft komischen Schicksalen der Natürlichkeit besteht, die der sinnige Betrachter wie eine Geschichte, nämlich wie eine wahre Geschichte beobachtet, während ihm jene Persönlichkeiten oder wie schöne Poesie, wie Romane vorkommen mögen? Wenn Lärper sein deutsches Mädchen in den Augen des oberflächlichen Grafen gerechtfertigt hat, so ist das darum noch nicht im Auge der Nation geschehen. Die Einleitung in die Katastrophe ist etwas gedehnt, der Dialog erhält jedoch die Spannung. Nachdem sie in der Wüste mit Tanz, Liebreiz und Wort den Grafen zu ihrem Sklaven gemacht, wirft sie sie ab, und — Erre hat den Sieg aber Schen davongetragen. Hingehaltart zur Verklärung und Erweiterung dieses Gegenstandes ist die Figur einer höchst saden alten Kolette, die die italienische Leidenschaft höchst erdärmlich affectirt; die Kolle ist massiv genug, wirft aber für sich eifrigst komisch. Zwei andere Liebes- und Eheverhältnisse bewegen sich ohne besondere eigene Bedeutung und noch weniger ohne organische Ineinanderbeziehung nur neben der. In dem einen ist ein junger Ehemann, der seine Frau, um sie sich und dem häuslichen Leben recht zu bewahren, der Welt fern halten zu müssen glaubt und sie eifersüchtig bewacht; dies stürzt ihn in Lächerlichkeiten und am Ende in die Gefahr, daß sie ihm beinahe auf dem Falle, wohin er endlich nicht mehr umhin kann, die Drängende zu lassen, entführt würde. Soll hier die Lehre verborgen liegen, daß wir ein Gut leicht verlieren, das wir allzu ängstlich bewahren, so ist sie auch da nur halb. Denn die Frau erscheint wirklich nur als Gut, das aus dem Fall gerannt werden soll, nicht als menschliches Wesen, das verliert werden kann vom Schimmer einer fremden prächtigen Welt, die man es nie kennen lernen ließ. Ein schlechter Mensch, einige andere minder bruttente Personen und Persönlichkeiten bilden die etwas wässrige Sauce dieses Stücks, das übrigens gleich dem vorigen eine gute Konversationsprela dar, und wie jenes zu dem galanten Stücken vorgeweiht gehört.

12) Die Hofdame. Lustspiel in 5 Akten. (Schauspiele von J. v. Elsbolt. Erster Band. Stuttgart und Tübingen, in der J. G. Cotta'schen Buchhandlung, 1850.) Ähnlichkeit mit dem vorigen. Zwei Personen sollen sich

betrachten, das Soll tritt der Neigung hemmend in den Weg, die sich mehr auf Widerstand gegen den Zwang, als aus wahrer Liebe auf andere wirkt; diese andere glauben beide auf einem Maskenball zu treffen; eine Kostümwandlung führt sie sich selber zu, sie tauschen Ringe und befehlen sich zu einer heimlichen Zusammenkunft auf die Nacht in eine Bildergalerie. Die Portonen sind geöffnet. Der Fürst hat sein Auge auf eine schöne, aber einsichtige Hofdame, die Fürstin auf den Freund des Fürsten und Geliebten ihrer Vertrauten, einer andern Hofdame, geworfen. Es entsteht auch wieder durch die Maskenwandlung Eifersucht zwischen diesen, die aber sich noch im Lauf des Stücks ausgleicht, worauf mit guter Absicht die Dame die Intrigue, den Irrthum der Hebeliten weiter führt. Zwar ist der Fürst in einer Zusammenkunft mit der einsichtigen Schönen kurz geworden, aber die andere Hofdame weiß selber seinen Entschluß zur Gallerie-Zusammenkunft wieder zu befehlen. Nun hat aber auch der einsichtige Hofmarschall auf die einsichtige Dame seine Neigung gemacht, und dieselbe gleichfalls zu einem Besuche in der Gallerie befehlet. Sie glaubt das Verbot komme vom Fürsten. So trifft zuerst dieselbe das fürstliche Paar im Mantel und verschleiert zusammen; später kommt die Einsichtige mit dem Einsichtigen, den sie anfangs für den Fürsten hält, und verlassenden jene in einen Winkel, — dann kommt der Vater der Fürstin und dem jagt das retirirende erste Paar das zweite in die Hände. Diese Situation ist gut. Der alte Herzog glaubte seine Kinder bei der Vermählungsfeier zu finden und trifft sie hier in der dunkeln Gallerie, wie sie sich Liebend — erst vor ihm erkennen etc. Die Wiederandler sind mittheilungsfähig, der Ton gut getroffen von jenem vornehmten, gebildeten Indifferentismus, der die gemeine Moral vermischt und mit den Handlungen in Uebereinstimmung steht. Wir schließen diese ernsthafte Klasse mit:

43.) Die Schule der Kommen. Lustspiel in 3 Aufzügen von Carl Immermann. (Stuttgart und Leipzig, in der J. C. Cotta'schen Buchhandlung, 1839.) Ein Bouvissant wird von einem Hof verbannt, wo der Vicietismus auf einmal aufkam. Um sich wieder in Gunst zu setzen, beschließt er, auch sich in den Schafepels zu stecken. Als Exercitium und um zwei Jüngern zu treffen, leitet er mit einer jungen Wittwe, die auf dem Gut eines Bekannten von ihm wohnt, und auch seit einiger Zeit dem Vicietismus sich ergab, ein geistliches Verhältniß ein, um nachher ein weltliches daran zu knüpfen und von hier aus zugleich wieder Auf der Hof zu erhalten. Indes kommt der frühere Geliebte der Schönen, Eleanth, den sie aus Frömmigkeit aufgab, auf's Gut, und sein Diener, ein finker Schelm, und der veränderte Onkel machen einen Plan mit ihm, nach welchem er versuchen soll,

Ephrasen Gunst durch Annahme der Kommen-Maske wieder zu gewinnen. Entsetzen will aber der Diener den andern (H. v. Chamäleon), indem er ihm aus seinem früheren Sündenleben mit der Nähe eines Wächters droht, die er einst verschätzte, und die Wächterin oder Maske will. Gelangt das letztere und ist Chamäleon zur Retirade bereit aus Angst, so misslingt das erste, weil Eleanth, wo er am handfestesten hätte bleiben sollen, wankt, und Maske (der fluge Diener) das Spiel nur durch den vermögenden Jagd beschaffen kann, daß er Ephrasen versichert, Eleanth habe beim Onkel sich über ihre Liebe, als aber Trivialitäten, aber ihren Teint als einen groben gekauften. Ephrasen verspricht in der verletzten Eitelkeit nun überdell dem eluctirenden Chamäleon ihre Hand. Der Jörn versiegt bald, und mit den wahren Schmerzen zieht auch die Verunsat hinter der weichenen Frommtharerei ein. Eine erste schöne Scene verringert die Liebenden jetzt. Eleanth bekennt seine Huchsel, will sie mit seiner guten Absicht entschuldigen. Ephrasen tadelt ihn schwer aber mild, um des Mitrazens willen, daß er in die richtigen Grundlaute ihres Verstandes gesetzt, aber sie verzeilt ihm. Indes hat aber Chamäleon schon das Verprechen ihrer Hand; wird er freiwillig zurücktreten? Dafür steht Maske. Die Kammerjosef heist wie die von ihm verlassene Geliebte Eitelte. Maske (der) legt es nun durch allerlei Kunst an, daß die Jose neben Chamäleon's immer sich verbirgt, um auf ein Zeichen vor ihm zu stehen. Dies geschieht mittlich. Chamäleon, den das Gewissen von der ersten falschen Nachricht an, nicht ruhen ließ, ist überzeugt, es sey die alte Geliebte. Maske droht ihm mit der Entdeckung, verspricht ihm endlich sie wieder zu entfernen, wenn Chamäleon Ephrasen's Hand entsage. Nach langem Kampf und Jammer geht dieser die harte Wahl ein, entläßt etc. Zum Schluss kommt auch noch ein Brief von Hof an Chamäleon, der die Thronbesteigung des neuen Fürsten, die Wiedereröffnung des Weltens meldet, und seine Zurückkehrung. Fröhlich endet Alles. (Die Fortsetzung folgt.)

Druckfehler im Aufsatze: „Uebersicht der neuesten philologischen Literatur.“ Nr. 86 u. 87 des Literaturblattes.

E. 342. Ep. 2. 3. 5 v. o. fl. weit zu vermittehen l. weiter. — E. 343. Ep. 2. 3. 4 v. n. fl. identisch (s. L. Uebersicht). — E. 344. Ep. 2. 3. 18 v. o. fl. einfache Geister l. mannigfache. — E. 344. Ep. 2. 3. 25 v. o. fl. seine Bearbeitung l. Darstellung. — E. 346. Ep. 2. 3. 6 v. o. fl. um statt l. und statt. — E. 346. Ep. 2. 3. 11 v. o. fl. aufgerissene l. aufgerissen. — E. 347. Ep. 1. 3. 25 v. n. fl. Aufgab seiner Haupttheile l. Aufgab. — E. 347. Ep. 2. 3. 20 v. n. fl. weniger energisch l. nicht weniger energisch. — E. 348. Ep. 1. 3. 22 v. n. fl. genügenden l. genügen u. f. w.

Verantwortlicher Redacteur; Dr. W. Mangel.



L i t e r a t u r = B l a t t.

Redigirt von Dr. Wolfgang Menzel.

Freitag,

— N^o. 97. —

25. September 1831.

Neuere und neueste Lustspiele.

Von Lohbauge.

(Fortsetzung.)

Dies Stück in Alexandrinern, das leicht fließen, ist voll treffender Satire, auf alles Gekünstelthum und besonders auf jenes, was das Erdenleben des Menschen verlängert und doch nicht verhilft. So sein Immermann da die geheimste Falte des Herzens der Gephyre verfolgt, so dech ist er auch wieder hinter ihr selber wie hinter Esmilsson der, der den Mähigen spielt und in seinem einsamen Zimmer sich treffliche kalte Küche aufsetzt. Crinoneet auch die Scene zwischen Cleonib und Gephyre etwas an Moetod Donna Diana und klingt überhaupt die und da eine ältere Salte mit, so wollen wir doch dem Talent und Geschmac, die vor allem andern diese ächte Komödie bezeichnen, alle Gerechtigkeit widerfahren lassen. Blinde Ketten nun! Und jetzt leichte Waare vollauf.

14) Ned mit ein Grempe! dean. Lustspiel in einem Aufzuge in Alexandrinern. (S. o. Todess Lustspiel.) Nilimur in volium. Der Mann will der Frau durch den Lufel sagen lassen, sie soll nicht nach dem Offizier sehen. Der Onkel sagt ihr, sie solle aus des Mannes Tefsel nicht rauchen. So lächerlich sie dies anfangs findet, kommt endlich doch das Geältsen nach dem Verbote:

nen und — zuletzt dampft sie wirklich mit großem Aldees willen. Der Mann kommt wieder; sie wirft die Pfeife in den Kleiderkasten. Er misstraut. Sie bekennet renia mit halber Jange. Er misforeseht; meint endlich, der Offizier stehe im Kasten; eist auf, eist die Kleider heraus. Der Onkel kommt dazu. Die Geältsche flart sich auf und die Letze präsentirt sich. Der Irrthum ist wichtig behandelt. Obgleich untreulich für die Bühne berechnet, hat es doch dem gefunden Auge etwas widerlich gressel; fetette Schauspielerinnen spielen die Randherin gern.

15) Das eingebrachte Stründchen, oder Gellert im Schlafrock. Nach einer Anekdoten. Original-Lustspiel in einem Akt von Karoll in Alexandrinern. (Jahrd. deutscher Bühnenspieler u. Jahraang 1831. (u. o.) Der alte stiftame, edewürdige Gellert bekommt in seiner Bettgaststunde unter mehreren andern einen Feisch von einem jungen Frauenzimmer, die ihrem Vatee entsehd und bei ihm sich Rath und Trost holen will, den sie aus seinen Schriften ehrt. Sie glaubt nämlich, ihr Vater welle sie an einen alten Kriegsameraben verheirathen. Gellert geräth in keine kleine Roth, besonders als ihr Vater selber noch kommt, und sie sich ohne lang zu fragen in des alten Jungersesseln Schlafadinet verstreht. Auch der Liebhaber kommt dazu. Die Sache nimmt ein sehrlich Ende. Die Farbe der alten Zeit ist in den Alexandri-

nern gut getroffen; das Lächerliche, das Gekitzte in dieser Situation hat, leise und nicht verlegend.

16) Was doch die Vorstellung thut. Lustspiel in einem Aufzuge von St. Schöbe. (Jahrb. deutscher Bühnenspiele v. Holtei, 1830.) Die Stadt, berühmte Männer aufzusuchen, um sie begaffen zu können, der Glaube, sie seien anders aus, als andere Leute, ist in einigen lustigen Verwechselungskomödien hübsch durchgenommen. Daß ein Mädchen, um einen berühmten Dichter sehen und sprechen zu können, sich männlich verkleidet, dann mit dem Dedicanten, der sich für ihn ausgibt, anstößt und trinkt, ist, wenn auch nicht gerade zu natürlich, doch lustig genug. Prosa.

17) Stedensperde, Lustspiel in 5 Aufzügen von P. A. Wolf. (Jahrbuch deutscher Bühnenspiele. Holtei, 1829.) In eine Gesellschaft von Leuten, die alle Stedensperde retten, kommt ein junger Mann ohne ein solches und möchte die Hand der Tochter des Hauses, die auch keines hat. Will er aber von einer Familie ist, die die Eltern haben, so nimmt er einen andern Namen und geht in die Stedensperde der Personen, je nach Umständen ein, um sich zu infiltriren. Die Stedensperde sind: des Vaters oder Vaters; Komödienspieler, der Paronin; Gärtnerin, zweier Damen, die mit auf dem Landgut wohnen; Trauerspielschreiberin und Opernkompositoren, eines Junkers; Antiquitätenthändlerin, eines Majors, das schönste und das manden poetischen Funken aus sich schlägt; Hineinträumen in glänzende Zukunft. Die Pferde tummeln sich doch genug durch einander. Der Junker und Major, die auch um die Tochter werden, nehmen die zwei Kunstredensperdereiterinnen, der junge Vernünftige bekommt seine Vernünftige. Freie Verse.

18) Sech und dreißig Jahre, aus dem Leben zweier Liebenden, ein Drama mit etwas Mysterium und Gesang in einem kurzen und in einem langen Akt. (Jahrb. deutscher Bühnenspiele, Holtei, 1830.) Im kurzen Akt trennen sich zwei junge Liebende aus dem vorigen Jahrhundert. Er nach Amerika, um dort sein Glück zu versuchen. Sie bleibt, um seiner zu harren; beide um einander treu zu bleiben. Sie führen ihren Voratz aus. Beide behalten unverändert das Bild ihrer Liebe im Herzen. Nach 36 Jahren kommt er wieder, im langen Akt, ein alter Kahlkopf und Heintzsch. Er bezieht zufällig einen Hahnen neben ihrer Wohnung, erzählt ihr Leben, daß sie bisher nur seinem Andenken lebte, bestellt ein Freundes, ein Feind der Wiederkehr in im Wirtshaus, labet die halbe Stadt dazu ein, wo ihn nur noch ein paar alte Männer kennen, labet sie ein, sie ab, erzählt, kommt selb. Aber er hat einen jungen Amerikaner bei sich, dem er seinen Noth, den er vor 36 Jahren trug, angetragen hat, sie hat ihre Pflegerin, ein junges Mädchen, in

ihre Gewänder von damals gekleidet. Er — führt in die Arme des Mädchens, sie in die Arme des jungen Amerikaners. Sie erwachen aus ihrer Täuschung und finden es für gut, sich wieder zu trennen. Der Verfasser hat eine Sache, die nur unter der Behandlung zarter geistiger Fingerspitzen gehörte, mit plumpem Späß schwer verlegt. Er hat den Menschen das Bild ins Auge tiefer gebrückt als ins Herz und doch — kann ja nur in der Tiefe des Herzens die Erinnerung 36 Jahre als stille Wurzel liegen! Prosa.

19) Der Degen, dramatischer Scherz in 2 Aufzügen von Raupach. (Almanach dramatischer Spiele v. Lebrun, Hamburg, Hoffmann, 1831.) Eine der hundert Geschichten von den idyllischen Landjüngern, die aus einer Verlegenheit in die andere stürzen, in der viel französisch gesprochen wird, die aber einen Moment von der höchsten dramatischen Komik hat und Raupachs Talent hierfür, das er namentlich in kleinen, von manchen übersehenen Szenen in den Schicksalsbündeln zeigt, aufs neue bestätigt. Der Junger wäre um alle Welt gern fort, ist überhaupt gar nicht aus Ungeheuerlichkeit mehr da, die Dame von Hans, die ihr Mittagsgeschick machen will, versucht alle Mittel, ihn, den Ueberläufigen, der allein bleibt, während sich die übrige Gesellschaft empfindet, zu entfernen. Will sie aber auf seinem altväterlichen Degen sitzen, den er in einer frühern Verlegenheit unter die Soprapolster faßt, so ist es ihm endlich selber gar lieb, als sie wirklich schlafig zu werden scheint. Er demerkt dies mitten in langweiligem Desperationsgespräch, und ohne den expressen Gegenstand und Stolz zu ändern, spricht er langsam, rhythmisch endlich singend und schlafend so die gnädige Frau, wie eine Dame das Wästelkind, glücklich ein, um unbemerkt sich selbst den Degen wieder bemessen und fort zu können.

20) Das Spiegelbild, Lustspiel in einem Akt in freien Versen von Wihl. Marsano. (Zuleist.) — Wieder ein gekünstelter Eiferstücker von der geringsten Sorte. Der Freund Kleintann spielt mit der Frau Lebens, während der Mann, was sie aus einem Spiegel bemerkt, in der Wädr laucht. Die Garantie, daß sie bei dessen Gelegenheiten nicht Ernst machen wollen, beruht auf der Wort.

21) Die vier Jahreszeiten, oder die Badereise eines Hypochondrinen, Lustspiel in 5 Aufzügen von Charon. (Ebenfalls.) Eine junge Fräulein Lenz und junger Herr Sommer sammt einem älteren Fräulein Herbst treffen in einem Bade zusammen; später kommt ein alter Liebhaber Winter der Fräulein Herbst dazu, nachdem der Badereise etwas durch einander gerollt ist, springen zwei Paschen, zwischen Sommer und Lenz, und Winter und Herbst heraus. Daß die Namen der Personen mit den

Beziehungen fast etwas phantastisches haben, das einen märkisch machen könnte, wird gelegentlich auch bemerkt. Prosa.

22) Die Sonnette, Lustspiel in einem Akt und in Alexandrinern. (Chendaseilsh.) Wieder eine kleine Eifersucht aus einem kleinen Irrthum, welcher aus der Verwechselung zweier Sonnette entsteht, deren einer der rechte Liebhaber des Fräuleins, ein rechter Dichter, das andere der unrechte Liebhaber und schlechte Dichter an sie gerichtet hat. Die ablagende Antwort für den Unrechten kommt in die Hände des Rechten ic.

23) Lustspiele von Costenoble. Wien, Tendler, 1830.

1. Der todte Onkel. Voffe in einem Aufzug. Ein junger Baron braucht Geld und macht mit Hilfe seines Bedienten einem Pächter, der seinem Onkel schuldet, und seinen Angehörigen weiß, der Onkel sei gestorben und er, der Erbe, habe nun das Geld in Empfang zu nehmen. Eine Liebchaft mit des Pächters Tochter, die entsärbet werden soll, fehlt nicht. Da kommt der Onkel, wie alles im besten Zug ist, an. Man hält ihn für seinen Geist. Der Großvater setzt sich ihm mit der Fenzabel entgegen. Endlich kommt dies und das andere ins Glatte. Alexandriner.

2. Der Schiffbruch, dramatische Kleinigkeit in einem Aufzug. Zwei junge Leute, ein Knabe und ein Mädchen, sind an eine seit kurzem bewohnte Insel verschlagen. Sie haben sich vorher geliebt und bezeugen sich nun wieder an diesem Ort. Aber sie hat dem Gouverneur der Insel ihre Hand versprochen und die Hoffarth bilst ihr den Kampf, sich von ihrem alten Freund zu trennen, glücklich überleben. Er, um sich Satisfaction zu geben, erscheint wieder vor ihr in prächtiger, goldbordierter Kleidung, die er von einem untergegangenen alten Herrn aus dem Schiffbruch gerettet und trotz ihr mit der Verbindung zwischen ihm und einer vornehmen jungen Dame, die in seiner Gesellschaft dem Schiffbruch entkam. Es ist ein lustiger welscher Hahnen-Hochmuthskampf, aus dem er während abgeht, und worauf sie im leichthetmöglichen haben Kinderbetern bald Reue empfinden. Wie sie aber wieder einleiten will, sagt er ihr trübsprechend, daß der Gouverneur sich nun die mit ihm getretete Dame zur Geliebten erklet habe. Die stolzen Träume sind für beide dahin und nach dem sie beide recht gedehmüthigt wieder in ihren alten schlichten Kleidern da stehen, reichen sie sich lächelnd zum treuen Bund die Hände. Das Schicksal hat viel Beweglichkeit in den Charakterzeichnungen und einen neuen Kindermärchen-Ton, der es besonders günstig auszeichnet. Alexandriner.

3. Die Testament-Klausel, Lustspiel in einem Aufzug. Ein Graf soll nach einer Testament-Klausel ein Fräulein heirathen, die er nicht liebt und die einen Rittmeister zum Geliebten hat. Der Graf, ein Mensch von 38 Jahren, liebt dagegen eine 25jährige Grafen-Witwe. Trotz aller Bemühungen des andern Vaters, trotz der aufgebotenen Hilfe der Dienerschaft, weiß der Verlasser, die Erklärung zwischen den beiden Liebenden von gefestigten Jahren einen langen Akt hindurch, dadurch hinauszuführen, daß er die alten Leute wie verlegene Schulfrauen und gezielte Pensionistinnen sich geberden läßt, daß Mißverstand bei ihm auf den Gipfel der naivsten Dummheit treibt, und die Geduld bei ihr nicht minder doch. Prosa.

4. Die Tercer, Lustspiel in einem Aufzug. Ein Mädchen mit Vater und Mutter, um die ein geiziger rober Pächter und ein junger ordentlicher Mensch wirbt. Sämmtliche Personen setzen in die Lotterie, die Dienerschaft mit. Während die Eltern und der Pächter, die auf Rechnung und Traum geben, Muten spielen, gewinnen die Dienerschaft und die jungen Liebenden, die mit leichtem Muth und ohne Uberglauben setzen. Dem Vater, der schlecht steht und seine letzte Hoffnung auf die Lotterie und den Pächter setzte, der nun abgeht, legt der Sohn seinen bedeutenden Gewinn zu Füßen und empfängt die Tochter. Alexandriner.

5. Fest gegriffen. Lustspiel in einem Aufzug. Eine Schwade mit Verleumdungen und Verwechselungen. Prosa.

6. Amor hilst. Schwanke in einem Aufzug. Wiederrum wirbt ein alter — Weinmähler um eines Weinbändlers Tochter, die einen jungen Liebhaber hat. Die Intrigue, mit der dieser die Tochter erringt, besteht darin, daß er sich hartzüchtig stellt und nicht vom Tisch bringen läßt, und endlich als Zeuge zum Verlobungsfeuertisch zwischen seiner Geliebten und dem Mähler gezogen, seinen Namen an den Platz des Prätigams setzt, diesen an die Stelle seines Namens schreiben läßt und Kraft des Notars, der auf der Gültigkeit des Papiers besteht und Kraft der übrigen Umstimmung des Altes die Tochter erbält. Prosa.

24) Der Mann von fünfzig Jahren, Lustspiel in 2 Aufzügen von Vinz. Woll. (Jahrbuch deutscher Bühnenspiele von Holtel, 1830.) Der Vater verliert sich in die dem Sohn von ihm selbst bestimmte Braut, — die dieser nicht mag, wie sie ihn nicht, — nachdem er erfahren hat, und gerne glaubt, daß die junge Witwe ihn liebt. Daß er sich einige Jahre auf das Land zurückgezogen hat, und etwas läudlich roth geworden ist, wovon er nun schnell sich wieder reinigt und herstellt, weil ihn die Liebe wieder eitel gemacht hat, ist ein Nebenzug, der

fast nur um seines Rantheden willen da zu sein scheint, welcher als solcher und nachher als gleichfalls Toiletirter und Verliebter den spasshaften Knecht macht. Unter diesen Umständen kann es nun gar keinen Anstand mehr finden, daß der Alte den Sohn der Geliebten desheiden, einer andern, die die Tochter seines Feinds ist, gerne gönnt. Dem Stüchden fehlt eine überraschende Katastrophe; dagegen ist der Bau leicht und natürlich, — beides freilich wieder in der Art kompletter Mittelmäßigkeit. Fließende Prosa.

23) Spleen, oder die Geliebte in der Einbildung. Schwanke in einem Aufzuge von Fr. Tieck. (Jahrbuch deutscher Bühnenspiele von Holtei. 1839.) Ein reicher veredelter Engländer bildet sich ein, ein deutsches Mädchen in einem Hause, wo er auf einen Unfall, der ihm begünstigt, wohl aufgenommen und verpflegt wurde, sey in ihn verliebt. Er hat einen Auenturier von Berlin, der von seinen Nachbarn profitirt, bei sich. Er wird von diesem, der selber das Mädchen gern hätte, in seiner Nartheit befaßt, und weil er eine Frau zu Haus hat, das Mädchen ihn also nicht bekommen kann, weiß er seinen Ausweg, als das großmüthige Testament zu machen und sich zu hängen. Daran wird er doch noch verhindert. Der Auenturier giebt ab und der Engländer ist feig, als er erfährt, daß das Mädchen einen artigen jungen Menschen liebt. Er flüchtet beide fürstlich aus. Des Engländers Dummheit ist wieder größer als seine Nartheit, wie es denn auch auf andere Weise gegen die Natur in den deutschen Lustspielen bezugnehmend pflegt.

Sogenannte Lokalstücke oder Skizze aus dem Provinzialleben zeigen sich in andern Netzen drei und zwar lauter Berliner. Die Decenz der Zeit erlaubt die nackte Wahrheit des Volkstons auf den Brettern nicht und darum erscheinen und diese Gestalten aus dem Volk nicht viel natürlicher, als ihre Masken, in denen Honoratoren stehen. Die dritte Außenreite, die uns entweder berührt oder die wir belächeln, wird nun vorgewiesen. So treten im Feß der Handwerker verschiedene preussische Provinzen in ihren Dialecten auf; aber ihre Nationalunterchiede sind nicht weiter hiezu gespalten, als die europäische Völkerschlämme in den alten französischen Grammatikern: „der Spanier ist stolz u.“ Wie die Leute sprechen, nachhabt man sich wohl zusammen, wie sie denken, davon erfährt man nicht viel.

26) Das Feß der Handwerker. Komisches Gemälde aus dem Volksleben in einem Akt als Vaudeville behandelt von Louis Angele. (Vaudeville und Lustspiele, theils Originale, theils Uebersetzungen und Bearbeitungen von L. Angele u. Berlin. 1850. Koerner und Franke.) Ein braver junger Zimmermann, der am eine

Miethstöchter wirbt, ein maderer Zimmermeister und Panznernehmer, der ihn unterstützt, die Wirtin, die ihre Tochter dem armen Menschen nicht geben will und sich einbildet, der Herr Zimmermeister nehme sie selber, sind die Hauptpersonen des Gemäldes, dessen belebten Hintergrund andere Handwerker mit ihren Frauen bilden. Die Scene ist in Berlin. Prosa.

27) Die Lokalposse, Berliner Lokalposse mit Gesang. (Jahrb. d. Bühnenspiele von Holtei. 1830.) Ein armer Dichter voller Schulden bekommt den Auftrag von der Theaterintendanz, eine Lokalposse zu liefern. So willkommen ihm die Aussicht auf einen Verdienst ist, so wenig will ihm gelingen, den Pöbel eines glücklichen Stoffs zu erwischen. Er treibt sich im Garten des Pommerischen Saals (in Berlin) herum, um Ausdrücke und dergleichen aufzusuchen, da sich ihm recht's ganzes Bild darbietet. Dort kommt er mit seiner Hauswirthin, seinem Waschmädchen und einigen Bürgern, denen er alle schaudert, in Collision und aus der großen Klemme, in die er endlich geräth, zieht er sich dadurch, daß er die Schicksale des Tags, in denen alle Anwesenenden auftreten, sein Thema verwenden und von dem Honorar seine Gläubiger bezahlen will, die das zufrieden sind. Die Handlung ist lebhafter und vermischter, der Ton komischer als im vorigen Stück.

28) Das Heirathsgesuch, Berliner Lokalposse mit Gesang in einem Akt. (Jahrbuch d. Bühnenspiele von Holtei. 1831.) Die besuchten Heirathsgesuche in den Zeitungen geben zu dieser Posse Veranlassung. Ein lustiger Mensch macht ein solches aus Eberz; junge Mädchen in einer Pension machen den Plan, einer älteren Schwester, die einen Liebhaber hat, eine Verlegenheit zu bereiten, indem sie eine Einwilligung in den Antrag an den lustigen Menschen abgeben lassen. Es ist ein bestimmter Platz (in einem Berliner Garten) ausgemacht, wo man sich treffen und an gewissen Zeichen erkennen soll. Sie wissen die Aeltere zu bestimmen, sich nach diesen Zeichen zu stellen; der lustige Mensch praktizirt ihrem Liebhaber, der sein Freund ist, sein Erkennungsgeldchen, die weiße Rose, ins Knosfloß; das Stubenmädchen der Mädchen, das ihre Heerinnen beim Besprechen des Plans belauscht, will den öffentlichen Werber für sie fassen; sie fliehet sich eben so, wie ihre gesoppte Geliebte; es gibt Verwechslungen, Irrthümer, Verwirrungen, Standale u. Freude und Herrlichkeit.

Wir kommen nun an einige Dramen die Kunst und Kritik zum Vorwurf haben. Der Gegenstand ist anziehender, enstler, der Charakter dieser Haltung eigenthümlicher deutsch und verdient unsere nähere Prüfung. (Der Beschuß folgt.)

Verantwortlicher Redakteur: Dr. W. Menzel.



L i t e r a t u r = B l a t t.

Redigirt von Dr. Wolfgang Menzel.

Montag,

— N^o. 98. —

26. September 1831.

Neuere und neueste Lustspiele.

Von L o b b a u e r.

(Fortsatz.)

29) Komm her. Dramatische Aufgabe in einem Akt. (Eichholtz Schauspiel, in der J. G. Cotta'schen Buchhandlung, 1830.) Ein Schauspielbildetor prüft eine Schauspielerin, die bei ihm ein Engagement sucht, indem er sie rasch nach einander die Worte: Komm her! in den verschiedensten Lagen von den verschiedensten Personen hersagen läßt. Es fragt sich nun freilich, ob das der wahre Präfchein des Genies ist, und wirklich kann der Leser leicht getäuscht werden, wenn er an die Stelle kommt, wo die Schauspielerin auf die Frage des entzückten und befriedigten Direktors, was er für sie thun könnte, erwidert, er solle sie entlassen. Er meint leicht, ob' sein Bild weiter streift, sie wolle nach einer solchen Hunds-kunststück-Probe, aus der sich oberflächliches gewandron-tinirtes Talent vielleicht besser ziehen mag, als das eigen-sinnigere in der Tiefe auch breiter gehende Genie, von einem, der die Kunst nach aufgedehnten Stod tanzen läßt, sich wieder trennen. Weilen er läßt sich auch wieder ver-söhnen, wenn er findet, daß die Schauspielerin eine frühere Geliebte ist, mit der er sich nun mit doppelter Lust wieder verbindet und sie recht ergötzlich schlüssend auf die

letzte Probe stellt, indem er, Herz und Hand ihr bietend, sie noch einmal: Komm' her! sagen läßt.

30) Der Dichter im Versammlungszimmer, oder das phantastische Lustspiel in einem Akt von E. v. Holtei. (Jahrb. deutscher Bühnenspiele von Holtei, 1830.) Die Grundlage der Handlung ist dieselbe, wie in der „Macht der Töne,“ wenn gleich der Boden ein ganz anderer und hier eigenthümliches Lokal, ja eine eigenthümliche Lokalität ist. Es ist wirklich eine phantastische Erfindung zu nennen, daß die Bühne ein Versammlungszimmer im Schauspielhaus vorstellt, aus dessen Hinterthüre, der Eingang aus die Bühne weiter hinaus ins Haus geht. Jenes geheimnißvolle, unsichtbare, fast gescheiterte Proscenium, das sich mit Zuschauergehirnen hinten hinaus öffnet, gleichsam der Doppelgänger des vordern, in dem wir stehen, verhärtet, die Lehre, die uns der Dichter von ihm gibt, unstreitig durch diese gleichzeitige Erregung unserer Phantasie. Ein junger Dichter und eine junge Schauspielerin machen einen ihrer ersten Versuche gemeinschaftlich; der Dichter versucht es mit einem phantastischen Lustspiel. Das Stück (im Stück nämlich) fängt an: Souffleur, Theaterdiener, Festscher, Schauspieler ein Leutenant, der der Schauspielerin doziert, geben recht bühnlich nach dem Leben ab und zu; der Dichter, der so-ahnungslos ängstlich ist, daß er nicht einmal den Muth hat, in eine Loge zu sitzen, blickt, nachdem

er mit der Schauspielerin, die er liebt, und wegen der er auf den Lieutenant eifersüchtig ist, noch ziemlich ernste Verdrüßlichkeiten hatte, endlich nur noch mit dem Kreisfeuer ganz allein und in einem wenig unterbrochenen Dialogen, dem übrigen der lebendige dramatische Hintergrund nicht fehlt, weil von der Bühne her immer von Zeit zu Zeit Berichterhalter über die Aufnahme des Stücks, wie einzelne fliegende Adjutanten durchs Versammlungsgemächer eilen, werden Betrachtungen über den Stand des jungen namenlosen Anfängers dem Publikum gegenüber entwickelt, die diesem letztern manche leider nur zu wahre Wahrheit sagen. Im strengsten Sinn ist jedoch dem dritten, hinter Bühne und Publikum stehenden Beurtheiler die Prüfung des Gleichgewichts der Waagschalen darum entzogen, weil er das Gegengewicht des Publikums, das phantastische Lustspiel nicht kennt — und wieder gegeben: aber nicht zu Gunsten desselben, weil er aus den Anmerkungen und Fragmenten dieses Lustspiels, gerade auch nicht den besten Gedanken an dasselbe im Namen des unsicheren Publikums schöpfen kann und den Durchfall — der wirklich erfolgt — vielleicht eben so gut dem Mangel an Sinn beim Dichter für das, was auf die Bühne als phantastisches Lustspiel paßt, als dem mangelnden richtigen Sinn für das Rechte beim Publikum zuschreiben müßte. Der Verfasser selber ist aber auch am Ende nicht im Stand eine reine Lehre anzugeben, nachdem der Durchfall des Stücks geschehen ist und das unglückliche Personale im Versammlungssaal beim unglücklichen Dichter wieder versammelt. Er läßt nämlich die Schauspieler und die Geliebte des Dichters selber einen Theil der Schuld übernehmen; es ist statt einer vollendeten Durchforschung eine ziemlich oberflächliche Verabzigung da; die tüche und muntere Schauspielerin fährt ihren Dichter und die übrigen in bitterer Hoffnungsland zurück, findet endlich auch für die Unbilden der Kunst Erös in der Liebe und hört zuletzt gar noch mit einem Kompliment an Publikum, das nicht immer böse sein werde, auf. So bleibt der kritische Boden der Sache viel zu leer; die Seite, die Recht hat, wird nicht ganz hervorgeredet und die Sache läuft zuletzt an einen klosen Vertrag zwischen Kunst und Publikum hinaus.

Aus diesem Grunde läßt sich dies Stück auch nur mit halber Wendung auf die Seite derjenigen stellen, die das Publikum und die Kunst, so fern sie unter seinem despotischen Einfluß steht, zum Gegenstand ihres Inhalts machen, wozu das Folgende mit weit größerem Rechte gehört:

31) Das stehende Theater zu Neuadbera, eine dramatische Pöle allen Abberiten zu gelegener Wrtung verkschrieben von Michael Rinder. (Leipzig, in Kommission bei Wendt und, 1829.) Diese dramatisirte Kritik hat zwar einen weit engeren Kreis als die vorige, denn

sie ist nur gegen solche bedeutendere deutsche Städte gerichtet, die ein Theater auf eigene Faust haben, aber sie trifft überall das Leben und fast scheint unmittelbare Erfahrung zu Grunde zu liegen. Ein Schauspielunternehmen ächten Schlags, dem die Kunst heilig ist, macht alle Grade der Leidenschaft gegen den Geiz, die profanische Seelenarmuth, die Herzensknechtigkeit dieser Neuadberiten durch, sinkt, nachdem er ihnen Alles, Hab und Gut, geopfert, bis unter ihre Füße herab und entzigt sich ihrem Tritte nur durch die Flucht. So wahr aber das Leben darin geschildert ist, so begründet mannichfach die Raisonnements sind, so wenig weiß sich das Stück in die Luft der dramatischen Poesie zu erheben und die schwachen Fingerringen eines geflügelten Vor- und Nachspiels vermögen es nicht vom Boden zu lösen, wo in pathetischen Versen die Göttin der Kunst mit dem Genius auftritt, dort ihn entseufend an der Stadt wehen Heil durch ihren Ziehung (den Schauspieldirektor) und Segen der Kunst spenden zu lassen, hier als den Fuch über die Unwürdigke, die ihren Bösting verleihe, als den Fuch der Kunst — nur die Entbehrung ihres Segens — verdingt. — Es scheint, daß der trodene, traurige Ernst, der des Verfassers Seele erfüllte, ihn lieber gar keine poetische Form für seinen Gegenstand hätte wählen lassen sollen. Das eben ist das Tragische in unsrer heutigen Literatur, daß so sehr die Poesie aus dem Drama der positiven Natur gewichen ist, so sehr der Herbstmonat Jahr für Jahr da nur dürrere Blätter, der Frühlingebau immer weniger Blüthen herabschüttelt, eben so wenig in die Dramen der negativen Natur, in die Prediger in der Wüste oder in die Feldprediger unsrerer bunten Hausens der poetische Geist hinein fährt! Da gleich noch einen lauter schreien den Fall der Art.

32) Die modernen Frösche. Eine Parodie der Frösche des Aristophanes, von Philander von Sittewald dem jüngern. (Braunschweig, im Verlagsgesellschaft.) Aristophanes trat gegen alle Gebrechen seiner Zeit, gegen jede Prätension, gegen jede Miene, die sich in eine Faltte weiter legte, als der Ernst im Herzen verlangte, mit einer unbegrenzten Keckheit, mit der selbstischen Originalität und durchaus und überall als — Dichter auf. Während sein Scharfsinn ihn zum Freund des Sokrates machte, der selbst einmal Gegenstand seiner Satire war, konnte er es thun wagen, den Aristophanes und Euripides in den Kreis seiner Stücke zu ziehen, ja vor den Richterstuhl seines göttlichen Rathes, denn — er war ein Dichter wie sie! und Aristophanes selber wird in den Fröschen von ihm, während er ihm in wenigen, alles sagenden Zügen die höchste Gerechtigkeits widerfahren läßt, mit einer süßen Schmeichelei bedankt, die wir an dem über Alles schwebenden Humor nie vermessen können. Und da also nur der Graf Platen von Hallermünde Deutsch-

lands Christophanes zu werden versprach und sein Wort nicht hielt, kommt Philander von Sittewald der zweite und — löst es, löst es noch weit fester als Platen sich nur träumte, indem er nicht als Deutschlands Christophanes, sondern als Christophanes selber auftritt, der indes in der Schule nur etwas schlecht deutsch lernte, in der Geschwindigkeit Noth zu den neuern belletristischen Verhältnissen nahm und nun im Jahr Christi 1829 seine Gräße neu auflegte. Keine bittere Satire hätte man freilich auf unsere Zeit schreiben können, als wenn man sie in der erborgten Löwenhaut, trotz dem ausreichenden Gesändniß, wie von dem Handwerker im Sommer-nachtsstraum: Ich bin der Löwe nicht! erschrecken will und mag. Um kurz die Sache zu verdrören: Verschluß hat sich in Schiller, Euripides in Raupach, Kantos in Angeli und — um es noch einmal zu sagen, Christophanes in Philander von Sittewald den zweiten umtaufen lassen; noch einige andere haben christliche Namen bekommen; die phantastischen, wunderbaren Gräße sind belletristische Wiener Blätter geworden! Die politischen Hiebe, die der Alte recht und links thut, behält freilich der Neue unterm Mantel; wo ihn ein Auge ärgert, reißt er es frisch an, wo er über einen Fuß stolpern könnte, wirft er ihn munter weg — nun, wie es eben eine Parodie mit sich bringt. Den Schelmen-Geist auch gegen Schiller spielen zu lassen, wie der Alte gegen Verschluß, das versteht und magt der Neue doch in christlichem Respekt nicht; aber er brist sich selbst zusammen, spuckt ganze Stücke dem armen Raupach ins Antlitz, besudelt einige andere unschuldige Leute und legt den Rest seiner selbst, ein vom Alter doch schon etwas angegangenes Hühneropfer auf Schillers Weibaltar.

Besser steht es freilich um:

33) Faust im Gewand der Zeit. Ein Schatzenpfeil mit Licht. Von Harro Harring, dem Friesen von Ibershof an der Nordsee. (Leipzig, im literarischen Museum, 1831.) Eine mindestens freiere parodistische Benützung des rechten Faust. Nur schade, daß eben gerade einer der Hauptmängel der Zeit sich auch in diesem Buche, das sie zu geisteln am höchsten den Arm ausdehnt, die Nahe zum weitesten Umfliegen ansetzt, selber fund gibt, Verworrenheit, Nebel, Schatten ohne Licht. Mit Nenglerde öffnet man das Buch, wenn man den Titel gelesen, begeri auf die moderne Erscheinung von Fausts Höchstem, von ihm und Gretchen. Davon steht nun aber freilich nichts drinnen, wohl aber fast Faust in den Fäustelkreis, in dem er seinen neuen Nepheliospeles zu sich besammet, ein Glänzdich mit Kindes Thränen, Tränen des Kindes von Gretchen. Wir können nicht umbin, die Stelle anzuführen, die in eigenthümlicher ruhrender Wildheit von diesen Thränen spricht:

Und hier sind eines Kindes Thränen
Mit Blut gemischt, als es erlösch:
Als unter leimem Tobeschönen
Des Lebens Odem ihm entwich.
Gesehn nicht — nur gewelut im Krampfe
Hat dieses Kindes Neugeltes;
Geworen — und im Tobestampfe
Beschliffen schon das kurze Seem.
Ihm bot das Leben sein Erwachen
Ein Winterkraut, mit wiltem Bild,
Ja bald erschiedem Wahnfinn Lachen.
Sichst sie das Pfand von sich zuckend,
Verkaust das Knecht, das, gedoren
Im Jüng, nun weinend sie begrüßt.
Und mit dem ersten Schrei verloren,
Wem Stadt durchsuchte, das Knechtlein schließt.
Und an der kleinsten kleinen Wange,
Wem Fuß der Liebe nie verliert,
Hing dieser Thränenkranz. —

Außer der Beschränkungsseine, die mehr an Vorwand Manfied, als an Faust erinnert, wie überhaupt die hypochondrische Dämonheit des Dritten mehr auf der ernstlichen Seite spielt, auf der scherzenden aber trivialere Tollkühn, als irgend bei dem geschmackvollen Goethe, finden wir nur noch zwei Szenen herübergezogen aus dem Vorbild, die zwischen Nepheliospeles und dem Schüler und die in Auerbachs Keller; ist jene in unserer Parodie in ein kleineres Bild zusammengezogen, sind die ewigen Worte über die drei Fakultäten in die Beantwortung der Frage eines Literat à la Mode nach einem „recht belehrenden Wort in Sachen der Dramaturgie“ verwandelt, so ist dagegen die Scene im Rathsfleiser erweitert bis zum Ende des Buchs verschraubend hinaus getrieben nach allen Seiten einer von der tollsten Formlosigkeit losgerissenen Kritik, die Kunst, Leben, Politik durch einander schauert, wie eine Windrose Fagel, Regen, Staub, Vögel, Pferde, Däner, Neubles, Menschen; die sich in sich selber vernichtet und was sie erschaf hat mit, weil ihr die Bedingung ihres Wesens, Ruhe und Klarheit fehlt, die dem Schönen namentlich, dem Reizen und Höchsten, das sie doch allein meinen kann, mit steifem Jucken ausgerecktem Finger, indem sie auf dasselbe weisen will, die Augen ausschloß. Der Verfasser schließt seinen Faust mit einem patriotischen Lied, das in allen deutschen Herzen mitschlagen sollte und besser ist, als das ganze übrige Buch, sein letzter Vers heißt:

Denn tod ist die drei Dinge
Und das' sie stes bereit:
Das Herz, den Mund, die Klinge —
In unsere großen Zeit.

So hätten wir denn noch einen Einschieber, nämlich ein für die Darstellung eingerichtetes Stück des alten Schröder, und eine Reihe französischer Deserteure, die wir als nicht auf unser Gebiet gehörig mit namentlichem Aufpruch entlassen wollen.

34) Neue Bühnenspiele und Original-Lustspiele und Bearbeitungen von E. Lehmann. (Münch. 1830. Florian Kupferberg.) Zweiter Band enthält: Die Stimme der Natur. Der Zeitpiegel. Hans Lust. Das erste Stück ist eine zeitgemäße Bearbeitung des guten Schauspielers von Schröder. Das zweite nach Picard's und Mazeret's *Trois quartiers*, ein Lustspiel in 3 Akten, worin mehrere glückliche Liebschaften zwischen Bürgerlichen und Adelsleuten, in die sich vergeblich ein reicher englischer Handelsherr und schlechter Herr drängen und den haben im Korb machen wollte, vorkommen. Das dritte wieder nach dem Französischen in drei Abtheilungen, Geschichte eines rohen aber braven Würfels und Ziegenhähners, der anfangs mit der feinen Welt in Opposition steht, am Ende aber von ihr befehigt und abgeschliffen wird, natürlich durch die Liebe, ein Feiner wird und ein Edler bleibt; ob Späß oder Ernst werft man nicht recht.

35) Kurländer's dramatischer Almanach. 19ter Jahrgang 1829. (Leipzig Baumgärtner.) Die Goldheirat. Der Hochzeittag. Das erste Stück nach Schiller hat eine ernste, würdige Haltung. Die Katastrophe ist überraschend, denn die Heldin reicht plötzlich dem würdigen Freund, ihres unwürdigen Geliebten die Hand. Die Ueberraschung liegt hauptsächlich darin, daß die Fehler des ersten Liebhabers nicht in die Augen springen, sich nur allmählich entwickeln, aber tiefsinnig sind. Ueberragend hat Kurländer am Stück verändert, einige Stellen vergrößert, weil „man einige Schauspieler am Wiener Burgtheater nicht zu viel auf den Brettern sehen kann.“ Das zweite raffortirt hauptsächlich von einer peinlich gewaltthätigen gegen die Jüdischen auftretende Verleumdung, behandelt wiederum die Liebe und gehört durchaus in die leichtere Gattung.

36) Caselli's dramatischer Straußchen für das Jahr 1830. (Wien. Wallisblauer.) Eine für die andere. Wieder eine lustige Liebeskomödie mit allerlei Verwickelungen. Diana von Polters, ein geschickliches Drama nach dem Französischen und nach einer Anknote aus Franz I. Leben, wo wiederum Verwickelungen den Hauptfaden der Geschichte ausmachen. Die in ein Weib verwandelte Kage. Operette in einem Akt, nach dem Französischen des Scribe und Malleville. Entbitt wenig Lehre in seinem allegorisch-symbolischen Schlußnach, als Gelegenheit für eine Schauspielerin, sich mit dem Nachmachen von Kaffengeberden ganz nützlich zu profiliren.

37) Vaudevilles und Lustspiele, theils Originale, theils Uebersetzungen und Bearbeitungen von L. Angelo. Fundast für das Königsbader Theater in Berlin. Erster und zweiter Band. (Berlin 1828. 1830.) Außer den von uns aufgeführten Originalen lauter Vagatellen aus dem Französischen, theils Lustspiele, theils Vaudevilles, lustig und leicht, neue Räder, alte Weisen, schwarze Hemden, oder gewaltthätige Sinnesreize, Wädhchen in Männertracht, sofstete Reiselust, Karikaturen durchaus, einmal zum sehen, feimmal zum lesen.

38) Borch's Bühnenrepertoire, der mit den sämmtlichen französischen, italienischen und englischen Tage-Theater die deutsche Erde zu düngen droht und bereits in klein Hollo mit drei Lustspielen nach Schiller und Mazeret in 1 Hefte begonnen hat, wird bei gutem Fortgang das Deutsche allmählich vollends ganz auf die Seite schieben, wenn nicht vorher noch überhaupt auf allen deutschen Bühnen französisch gespielt wird, wozu Aussicht da ist, denn das

39) Repertoire du theatre français à Berlin liegt mit 7 Comédies und Comédies-Vaudevilles etc. aus der neuesten Zeit vor uns, stüchlig drohsicht aber schon gedruckt auf treffliches Papier chez Ad. Mt. Schlesinger, libraire et éditeur de Musique à Berlin, unter den Linden. Nr. 54.

Novellen-Literatur.

Glyptothek treffender Bilder und Gemälde aus dem Leben für alle Stände. Herausgegeben von einem Verein für Kunst und Wahrheit vereinigter Freunde. Leipzig, Brockhaus, 1831.

Eine Sammlung kleiner Novellen aus der jüngsten Zeitgeschichte, darauf berechnet, durch das doppelte Interesse der wirklichen Geschichte und der Romantik die Leser anzuziehen. Es ist löblich, daß man nicht mehr bei der Liebelei und dem häuslichen Jammer allein stehen bleibt, daß man auch an die großen Leiden und Freuden der Völker, daß man an die Weltgeschichte denkt; allein diese Weltgeschichte erscheint bis jetzt wohl immer noch zu sehr als bloße Dekoration im Hintergrunde, leblos und gleichgültig, während im Vordergrund immer noch die alten Liebhaber und Väter, Töchter und Mütter ihre alten Rollen fortspielen. Es wird vielleicht nötig werden, daß man, um der Poesie des historischen Romans ganz auf den Grund zu kommen, einmal das Familienleben im Vordergrund ganz fallen läßt. Wir werden dann vielleicht etliche Rührung weniger haben, aber gewiß mehr poetische Kraft und Tiefe.

Verantwortlicher Redakteur: Dr. W. Menzel.



L i t e r a t u r = B l a t t.

Redigirt von Dr. Wolfgang Menzel.

Freitag,

— N^o. 99. —

30. September 1831.

Naturwissenschaften.

Wir haben und bisher in diesen Blättern die hoffentlich nicht undankbare Mühe gegeben, neben den leichteren Produkten der Muse und Mäse auch die gewichtigen Hervorbringungen des strengen wissenschaftlichen Fleißes zu besprechen, die zwar gewöhnlich nur in fakultativen Journalen für Fakultätsgelehrte in der streng gelehrten Form angelegt und rezensirt werden, von denen aber wenigstens ein Theil es immer verdient, auch dem größeren gebildeten Publikum bekannt gemacht zu werden. Dieses Publikum, ich will es im Allgemeinen die Nation nennen, die Nation hat ein Recht, ohne selbst in Masse in den gelehrten Orden zu treten, doch seine Wirksamkeit zu kennen und sich an seinen Werken zu erfreuen, zu beschreiben. Wozu gibt es Wissenschaften, wenn dieselben nur einer Schule, Klasse oder Sekte nützen, wenn dieselben nicht gemeinnützig werden sollen? Wir können daher nicht oft genug den Wunsch ausdrücken, daß in Deutschland einerseits die Gelehrten sich mehr zum großen Publikum herablassen und populärer schreiben, andererseits das Publikum neben der nur allzu kleinen Veketrift auch den ernstern Wissenschaften einige Neigung zuwenden möchte. Zwar muß der ungeheure gelehrte Apparat, die Detailkenntniß der Mittel, durch welche die Gelehrsamkeit zu ihren Resultaten gelangt, immer, Sache der

Schule bleiben, allein die Resultate selbst sollten Gemeingut werden. Die ganze Nation ist berufen, große Banwerke, Statuen, Gemälde zu beurtheilen und zu schätzen, ohne daß darum alle ihre Individuen in Banmeister, Bildhauer und Maler verwandelt würden. Eben so sollte es mit den Werken der Gelehrsamkeit sein. Sie sollten der Nation eben so offen vor Augen liegen, wie die Kunstwerke, ohne daß darum Jeder in einen Gelehrten verwandelt zu werden brauchte.

Die Resultate der Naturwissenschaft sind theils an sich selbst so anziehend, theils in ihrer Anwendung auf Gewerbe, Handel, Kunst so praktisch nützlich, daß sie vor allen andern Gemeingut der ganzen Nation werden sollten. Wenn diese Wahrheit ist noch wenig anerkannt. Was geschieht z. B. in den Schulen für naturwissenschaftlichen Unterricht? Es ist eine Erbärmlichkeit. Schüler, die sehr gut im Homer lesen, wissen oft nicht eine Eribe von einer Bache zu unterscheiden. Wie viel würde die Naturwissenschaft selbst gewinnen, wenn die Menschen im Allgemeinen nur einigermaßen bessere Vorkenntnisse darin hätten, und theils auf vorkommende Fälle aufmerkamer wären, theils dieselben besser beurtheilen könnten. Wie viele Entdeckungen gäbe bios darum verloren, weil die Zuschauer eines Phänomens es nicht zu würdigen wissen. Und überhaupt, ist uns die Natur nicht immer das erste und nächste, unsre Mutter, und eine für unsre Liebe

immer dankbare Mutter? Sie geben wir uns der Naturbeachtung hin, ohne uns daran zu erfreuen und zu stärken. Aber bisher war unsre Erziehung eigentlich darauf berechnet, uns die Natur systematisch zu entfremden. Das erste, was Adam im Paradiese that, war, sich umzusehen und allen Geschöpfen, die er sah, einen Namen zu geben. Warum wollen wir weniger thun, da die ewig junge und unerschöpfliche Natur uns immer neu bleibt?

Von hoher Wichtigkeit war der Gedanke einer periodischen Versammlung der Naturforscher. Als wir uns früher darüber ausgesprochen, begten wir den Wunsch, sie möchte als ein Concilium über gewisse Streitfragen der Zeit (Homöopathie, Cholera etc.) Beschlüsse fassen. Sie hat es indeß vorgezogen, anstatt die vorhandenen Kräfte und Talente unter einander streiten zu lassen, vielmehr alle zu erfrischen und zu beleben durch die Freude friedlicher Zusammenkünfte und Huldigungen, die der Wissenschaft im Allgemeinen zu Theil wurden. Es mag sein, daß diese Versammlungen ihren Zweck verfehlen und bald aufhören würden, wenn sie ein Tumultplaz der Schulstreitigkeiten würden, die ohnehin in so kurzer Zeit, als solche Zusammenkünfte dauern, nicht ausgefochten werden können. Wenn, wie wiederholen es, sie sollten doch nicht bloß indirekt und innerlich den wissenschaftlichen Eifer beleben, sondern auch direct das äußere Interesse der Wissenschaft fördern. Und so würden wir wünschen, daß von ihnen, als von einer so respektabeln und imponirenden Gesamtheit, wenigstens Programme ausgingen, in denen allgemeine Wünsche und Bedürfnisse zur Sprache gebracht und einklinglicher gemacht würden, als sie es durch den Einzelnen werden können. Sollten die Versammlungen nicht z. B. in Bezug auf den naturwissenschaftlichen Unterricht in Schulen, in Bezug auf Lehrbücher und Practicereisen, in Bezug auf Sammlungen und naturhistorischen Reisen beßere Anstöße geben, gemeinsame Unternehmungen veranlassen, disponibeln Talenten eine passende Bahn öffnen können?

- 1) Amtlicher Bericht über die Versammlung deutscher Naturforscher und Aerzte in Heidelberg im September 1829, erstattet von den damaligen Geschäftsführern F. Tiedemann und L. Smolin. Nebst einer lithographischen Sammlung eigenhändiger Namenszüge der Theilnehmer. Heidelberg, Winter, 1829.
- 2) Rede bei Eröffnung der Versammlung etc. in Heidelberg 1829 von F. Tiedemann. Dasselbst.
- 3) Bericht über die meunte Versammlung der deutschen Naturforscher und Aerzte zu Hamburg 1830.

Mit kritischen Anmerkungen für größere Publikum. Hamburg, Hoffmann und Campe, 1831.

Aus diesen Schriften ersieht man, welche Naturforscher und Aerzte sich in den letzten beiden Jahren zusammengefunden, welche Reden sie gehalten, was für Abhandlungen sie einander vorgelesen, was für Neugiertheiten sie einander mitgetheilt haben. Gegenstände von allgemeiner Wichtigkeit, wie etwa die Cholera, sind darin nicht besprochen worden, und so interessant auch einzelne Mittheilungen gewesen seyn mögen, dürfte doch bei andern den Zuhörern die Zeit etwas lang geworden seyn. Wäre es demnach nicht besser, wenn dergleichen kleine Mittheilungen in Journalen erschienen, anstatt daß sie der Versammlung die Zeit wegnähmen, welche dieselbe größern Dingen widmen könnte. Doch, aller Anfang ist schwer, zumal in Deutschland, und man kann immerhin säufchen und noch einmal säufchen Jahre eine Konstitution haben, ehe dieselbe eine Wahrheit wird. Das Interimssteile in der erstgenannten Schrift sind die Namenszüge der anwesenden Gelehrten; in der letztern Schrift findet sich ein romantischer Zug, der Besuch der Naturforscher auf der alten Insel Helgoland. Der einzige öffentliche Akt der Autorität, den die letzte Versammlung in Hamburg ausübte, war, daß dem Dr. Jahn für seine Vergeltung der ältern Lehren des Plinius auf den Antrag des Prof. Oken ein öffentlicher Dank bekräftigt wurde.

- 4) Geschichte der Fortschritte der Naturwissenschaften seit 1789 bis auf den heutigen Tag, von Baron G. Cuvier. Aus dem Franz. von Dr. F. A. Wiefe. Zweiter bis vierter Band. Leipzig, Baumgärtner, 1829.

Der erste Theil dieses großen Werkes erschien schon vor längerer Zeit und ging bis zum Jahr 1808. Die hier folgenden Theile setzen die Geschichte der großen Entdeckungen und Umwandlungen im Gebiet der Naturwissenschaften von 1809 bis 1827 fort. Es erfordert einen so allseitig umsichtigen Sammler- und Forschergeist, und einen so reich unterstützten, berühmten, im Centralpunkt des naturwissenschaftlichen Verkehrs befindlichen Mann, wie Cuvier, um ein so ansehnliches Werk zu unternehmen. — Wenn auch das zahllose Detail der einzelnen kleinen Untersuchungen und Entdeckungen in der neuen Naturkunde den Leser allerdings etwas ermüdet, so hat doch Cuvier ganz Recht, wenn er sagt: „Es gibt keine Entdeckung, die nicht einigen Nutzen für die Wissenschaft hätte; jede Thatfache eröffnet sich eines bestimmten Plazes, der nur durch sie allein ausgefüllt werden kann. Man kann noch mehr behaupten. Es geschieht zumellen ohne wesentlichen Nachtheil für die Fortschritte der Wahrheit, daß diejenigen Männer, welche sich der Erforschung derselben widmen, auf Abwege gerathen.“

then. Man hat aus den bedeutendsten Irthümern die nützlichen Entdeckungen hervorgehen sehen.“ In den vorliegenden drei Bänden werden zuerst die Fortschritte der Physik, Chemie und Meteorologie, dann die der Geologie, Botanik und Zoologie, endlich der Medizin und Chirurgie, je nach der Zeitfolge von 1809 bis 1827 abgehandelt. Die Astronomie und die mathematischen Wissenschaften werden dabei vernachlässigt. Auch finden sich unter den französischen Namen überall nur wenige Deutsche, englische und italienische eingestreut, und namentlich die zahllosen Leistungen und Meinungen deutscher Naturforscher sind bei weitem nicht vollständig benutzt. Allein wir können daraus dem Franzosen keinen Vorwurf machen, da wir Deutsche selbst unser Reichthum in diesem Gebiete noch keineswegs gebräuchlich kontrollirt haben. Wir können nur wünschen, daß ein deutscher Gelehrter sich die Mühe nehmen möge, nach dem Muster des *Currier'schen* Werks ein anderes zu dessen Ergänzung zu schreiben, worin alle auf irgend eine Weise mehr oder weniger um die Naturwissenschaft verdiente deutsche Namen einregistrirt würden. Auf jeden Fall dürften die Abhandlungen und Monographien, welche jährlich in so vielen deutschen naturwissenschaftlichen oder medizinischen Annalen erscheinen, so viel Aufmerksamkeit verdienen, als die der französischen Gelehrten.

Wir schließen an dieses historische Werk ein encyclopädisches an, welches als bloßes *résumé* zum populären Gebrauch zwar aus wissenschaftlicher Strenge keinen Anspruch macht, allein um des großen und ausgebreiteten Nutzens willen, den es gewähren kann, alle Aufmerksamkeit verdient.

- 5) Taschen-Encyclopädie, oder allgemeine Uebersicht der Künste und Wissenschaften in einer Sammlung von gesonderten Abrissen (*résumés*) von einer Gesellschaft Gelehrten unter Leitung des Herrn Bailly de Mercurio. Aus dem Französischen. Leipzig, Industrie-Comptoir.

Nicht als ob wir glaubten, daß dieses rasch und auf Speculation unternommenes Werk seine wahre Bestimmung schon vollkommen erfüllte, können wir dennoch die Idee eines solchen Unternehmens nicht laut genug loben. Nur durch solche *Résumés* ist es möglich, wissenschaftliche Kenntnisse im ganzen Publikum zu verbreiten und die Barbarei in Masse auszuwurzeln. Nicht Jeder kann eine gute Schulbildung genießen, aber irgendmann im Leben kann Jeder solche wohlfeile und einfache *Résumés* lesen und daraus leicht und bequem Kenntnisse schöpfen, deren Verbreitung allein eine Nation aus der Barbarei emporhebt. In den vor und liegenden Bänden wird die Chemie, Botanik, Archäologie und Staatswirtschaft vor-

getragen, und in derselben kurzen und gedrängten Weise lassen sich auch die wissenschaftlichern Resultate aller andern Wissenschaften mittheilen. Er kann dabei, wie gesagt, nicht auf eine gründliche Durchbildung, sondern nur auf eine erste und allgemeine Auffklärung, auf ein Herausreißen aus der dichten Unwissenheit ankommen. Aber gerade hierfür ist die Methode der *Résumés* ungleich passender als die gründliche Methode, die den Wissbegierigen mit Vorderbissen und Einleitungen ermattet und nicht zum Resultate kommt.

6) Der Geist der Natur. Von Dr. Rudolf Meyer. Karau, Sauerländer, 1829.

Der Verfasser ist derselbe, der zuerst die Jungfrau im Verner Oberlande enthielt hat oder dem höchsten Gipfel derselben wenigstens am nächsten gekommen ist, und dem wir nächst der Beschreibung jener Alpenreise zur Jungfrau einige sehr poetische Naturgemälde in dem schweizerischen Taschenbuch „die Alpenrosen“ verdanken. Das vorliegende Werk ist ein Proseffekt aller Resultate und Schätze der Naturwissenschaft, aber wenn auch gedruckt mit dem Auge des Verstandes, doch aufgesetzt mit dem Auge der Liebe, des in den Schönheiten und Wundern der Natur schwärmenden Gemüths, und wiedergegeben mit dem Pinsel einer lebhaften und poetischen Einbildungskraft. Allein wie man von Klopstocks *Messias* mit Grund gesagt hat, daß zu viele Sonnen darin gehäuft sind, und daß eben dadurch die erhabene Wirkung der einsamen Sonne verloren geht, so muß man auch von diesem Buch sagen, daß es den Leser durch zu lange und ununterbrochene Begeisterung abspannt, und daß die zu sehr gehäufte Ausdrucksgeheimnisse zuletzt nicht mehr wirken. Eben darum aber macht es dem Geschmack des Verfassers Ehre, daß er in der jüngsten Zeit sich beschränkt hat, aus jener großen Zauberwelt der Natur nur einzelne Bilder hervorzubeben, deren zarte Ausmalung boppelten Werth erhält durch die Vereinigung, durch den engeren Rahmen.

(Die Fortsetzung folgt.)

G e s c h i c h t e.

Histoire de la Ville d'Orléans par Vergnaud-Romagnesi. Orléans 183a. 1 Vol.

Wie in der französischen Provinz alles anders ist, denn in Paris, so auch die Geschichte. An der Loire wird Geschichte genannt, was in der Hauptstadt nicht dafür gilt. So ist denn auch mit vorliegendem Buch, das in einer früheren Ausgabe passender *Indicateur Orléanais*

beist. Als solcher aber würde ich im Literaturblatt nicht davon sprechen, wenn es nicht voll historischer Jüge und anziehender Einzelheiten wäre. Es erinnert sehr an die *Essais* de Saint-Foix sur Paris. Wir lassen hier alle kritischen, statistischen, industriellen, kommerziellen Nachweisungen links liegen, zumal da sie nicht mit besonderer Genauigkeit abgefaßt sind, und halten uns lediglich an die historischen Erinnerungen.

Orléans ist eine uralte Stadt, denn römische Mauern und Urnen werden da gefunden. Von den Merovingern — bis auf unsere Zeit haben sich gar manche Ereignisse — zehn Schritte auf eine Kirche, eine Kapelle oder ein Kloster. Aus der Orléaner Universität sind ganze Generationen von Rechtsgelehrten hervorgegangen. Jeanne d'Arc, dies von den Franzosen mit Ecken und Spott so mißhandelte Heidenbild, schützte die Stadt gegen die Engländer und entsetzte sie. Man ließ das Mädchen als Hure vom Ithuen verbrennen, ihre Mutter wurde aber doch von der Stadt erlöst. Welcher Großmuth! Die Altkühner in Beziehung auf Johannan wurden bis ganz vor Kurzem vernachlässigt und vornehm ignorirt. Erst vor einigen Wochen entdeckte man den größten Theil der Thürmchen an dem Vieux-pont, die bei der Entsetzung Orléans durch Johannan eine so große Rolle spielten. Diese Entdeckung ist um so interessanter, als die Lage und Vertheilung dieses Forts von den neueren Schriftstellern, die sich mit Johannans Geschichte beschäftigen, sehr bestritten worden ist. So viel ist gewiß, neben dem stillen Thürmchen kämpfte die Jungfrau und wurde verwundet. Wichtiges für die Franzosen ist, daß die Mätressen Karls IX. und Franz I. in Orléans schöne Hotels hatten. Hier wurden Katholiken von Protestanten und letztere wieder von der Ligue verfolgt. Einige Jahrhunderte darauf kam die Revolution, welcher Kirchen und Klöster ein Creuz waren und die sie größtentheils zerstörte und aufhob. Die Straßennennungen wurden verändert. Die St. Johannes und St. Jakobstrassen bekamen Namen, die nicht an Reliquien, Kirche und Heilige erinnerten: Republik und Sansuloten-Straße. Als das Kaiserthum kam, wurden diese Namen wieder verändert, bei der Restauration verschwanden die Kaiserlichen und aus einer künftigen Ausgabe dieses Buchs wird man vernehmen, daß das Boulevard und die Straße des Duc de Berry auch nicht mehr existiren. In Napoleon's Zeiten erregte man die Neugier, unter der Restauration aber wurden die Säbne auf der Loire zusammengebunden, um ein ungeheures Mißhosenkreuz in Proffession zu tragen, wo dann sämtliche Civil- und Militärbedürden in großer Anzahl folgten!

Karl IX., der eine seiner Mätressen besuchte, beehrte die Hugenotten, denen er auf seinem Weg begegnete und die von einer Trauung in der Kirche zurückkamen. Die Hossdrangen, die immer ihre Herren nachhaken, thaten es auch hier und begannen damit, den protestantischen Frauen ihre Hauben vom Kopf zu nehmen. Darum heißt dieser Tag in Orléans Geschichte: *journee des chaperons*.

Als die Pampabour gnerst über die eben von Hupeau verlobte Bräute fuhr, machte man in Orléans folgendes Epigramm:

Censeurs de notre pont, Vous, dont l'impertinence
Va jusqu'à la témérité,
Hupeau par un seul fait vous réduit au silence
Bien solide est son pont: ce jour il a porté
Le plus lourd fardeau de la France.

König Heinrich II. schrieb dem Kapitel der Kathedrale von Orléans folgenden Brief, als es einen vom König ernannten Bischof nicht annehmen wollte, weil er einen Bart trug: „Der Bischof — so schreibt Heinrich II. — hat nach seinem Dienst mit mancherlei Leuten zu thun und zu negotiziren, muß auch oft nach Hof kommen, wo die Bärte herkömmllich sind. Demnach halten wir dafür, Ihr werdet den besagten Bischof nicht ausklagen und Euch nicht fürder an seinen Bart kehren.“

Die Hofleute hatten zu allen Zeiten große Vorrechte in Orléans. Davon nur Ein Beispiel aus der kaiserlichen Zeit. Als Napoleon's Befehl wurden sämtliche Klostersbibliotheken der Stadt in einer Kirche vereinigt. Da kam zuerst der Kammerherr August von Talleyrand mit Erlaubniß (?) des Kaisers und suchte einige Wochen lang für sich aus — Sechstausend Bände. Dann folgten der Präfect, der Bischof und der Grand-Maître des Kaisers nach. Was sie übrig ließen, wurde durch ein Dekret voll ungeheurer Pfaffen der Orléanischen Stadtbibliothek übergeben!

Diese Stadt hatte sehr früh Klöster, aber erst 1776 Straßenbeleuchtung. Die erste Buchdruckerer wurde 1490 angelegt, im Universitätsgebäude in der Schreibstraße (rue de l'Ecrivinerie), deren Bewohner durch die neue Erfindung bald drohend wurden. Schon im Jahr 1670 hatte Orléans eine musikalische Akademie, freilich französisch genug. Nach einigen Jahren gieng sie auch schon wieder ein, denn die Orléaner haben keine Anlagen für diese Kunst, sogar gute Männer- oder Frauenstimmen finden sich nicht bei ihnen. Sonderbar ist, daß mehrere französische Provinzen gleichen Mangel leiden. Ein musikalischer Dupin könnte eine Charge darüber machen. Darauf würde aber fast Alles dunkel seyn.

W.

Verantwortlicher Redakteur: Dr. W. Menzel.



L i t e r a t u r - B l a t t .

Redigirt von Dr. Wolfgang Menzel.

Montag,

— N^o. 100. —

3. Oktober 1831.

Naturwissenschaften.

(Fortsetzung.)

- 7) Die Umwälzungen der Erdrinde, in naturwissenschaftlicher und geschichtlicher Beziehung von Baron G. Cuvier. Nach der fünften Originalausgabe übersezt und mit besondern Ausführungen und Beilagen begleitet von Dr. J. Nöggerath, Königl. preuß. Oberberg-rath und Prof. Zwei Bände. Bonn, Weber, 1830.

Cuvier gab sich die ungeheure Mühe, aus der allseitigen Vergleichung der versteinert gefundenen Thierknochen mit den Knochen noch lebender Thiere die Gattungen der erstern zu erforschen, und die Kenntniß dieser Gattungen und ihrer Lebensweise ließ ihn Schlüsse machen auf das Klima und die Beschaffenheit der Erdoberfläche zur Zeit, da jene Thiere darauf lebten, und auf die Revolutionen, durch welche sie untergingen. Cuvier bezeichnet Seite 53, daß, so wichtig auch der mineralogische Theil der Erdkunde sey, doch die Kenntniß der fossilen Knochen weit mehr Aufschlüsse über die Urgeschichte der Erde darbiete, als die Kenntniß der Erbschichten und Steinarten. Während sich die Mineralogen noch immer über den neptunischen oder vulkanischen Charakter der

frühern Erdrévolutionen streiten, beweisen die wohlherhaltenen unter der Erde gefundenen Knochen von Landthieren, daß sie nur durch Anschwemmungen überschüttet worden seyn können, daß also das Meer ehemaliges Land überdeckt habe, und da dergleichen Knochen in verschiedenen Schichten von verschiedenem Alter übereinander gefunden werden, so müssen dergleichen Sündfluthen öfter erfolgt seyn.

Wie Cuvier zur genauesten Kenntniß der fossilen Thiere gelangte, möge der Leser von ihm selbst hören: „Glücklicherweise hatte die vergleichende Anatomie ein Gesetz, welches in seiner zweckmäßigen Aufsführung und Anwendung alle Schwierigkeiten zu beseitigen vermochte. Es ist dies das Gesetz von dem gegenseitigen Verhältnisse der Formen in den Lebewesen, mit dessen Hülfen, strenge genommen, ein jedes dieser Geschöpfe aus jedem Fragment von irgend einem seiner Theile erkannt werden könnte. — Jedes Lebewesen bietet ein Ganzes, ein einziges und geschlossenes System, in welchem alle Theile gegenseitig einander entsprechen und zu derselben endlichen Aktion durch wechselseitige Gegenwirkung beitragen. Keiner dieser Theile kann sich verändern, ohne daß die übrigen auch verändert werden, und folglich bezeichnet und gibt jeder Theil einzeln genommen alle andern. — Wenn daher die Eingeweide eines Thieres auf eine solche Weise organisiert sind, daß sie nur Fleisch, und zwar bloß fri-

schon verdauen können, so müssen auch seine Kiefer zum Zerkleinern, seine Klauen zum Festhalten und zum Zerreißen, seine Zähne zum Zerkleinern und zur Zerkleinerung der Beute, das ganze System seiner Bewegungs-Organen zur Wahrnehmung derselben in der Ferne eingerichtet seyn. Es muß selbst in seinem Gehirne der nöthige Jukunft liegen, sich verbergen und seinen Schladtopfern hinterlistig anflauern zu können. Diese sind die allgemeinen Bedingungen, welche bei allen fleischfressenden Thieren vorkommen müssen; jedes Thier, das zu dieser Lebensart bestimmt ist, muß sie nothwendig alle in sich befassen, denn ohne diese würde seine Rage nicht haben bestehen können. Allein unter diesen allgemeinen Bedingungen sind auch noch einige besonders begriffen, in Rücksicht auf die Größe, die Art und den Aufenthalt der Gattung, von welcher das Thier lebt, und aus jeder dieser besondern Bedingungen gehen specielle Modifikationen der durch die allgemeinen Bedingungen bedingten Formen hervor, so daß sich nicht bloß die Klasse, sondern auch die Ordnung, die Gattung und selbst die Art in der Bildung eines jeden Theiles fund geben. — Wenn nun die Beobachtung dort als Hülfsmittel angenommen wird, wo uns die Theorie verläßt, so gelangt man zu ersaunenswerthen Einzelheiten. Die kleinste Knochenflache, die geringste Apophyse darf einen bestimmten Charakter in Bezug auf die Klasse, auf die Ordnung, die Gattung und Art, der sie angehört, und dieser geht so weit, daß man mit der ersten verlässlichen Gewißheit und mit etwas gewandtem Zuhilfenommen durch Analogie und wirkliche Vergleichung, aus jedem wohlbehaltenden Endstück eines Knochens eben so sicher alle übrigen Beziehungen bestimmen kann, als wenn man das Thier selbst besäße. Ich habe sehr oft diese Methode an Theilen von bekannten Thieren versucht, ehe ich mein ganzes Vertrauen für die Bestimmung der fossilen Thiere dazwischen setzte; immer war aber der Erfolg so richtig, daß ich keinen Zweifel über die Gewißheit der durch sie erzielten Resultate mehr haben kann.“

Auf diese Weise hat nun Cuvier mehr als hundert und fünfzig vierfüßige Thiere der Urwelt entdekt. Den vierten Theil davon bilden gewisse Arten eierlegender Vierfüßer, und diese kommen nicht nur in älteren Schichten vor, als die Säugethiere, sondern auch in viel zahlreicherer Menge, als die noch jetzt lebenden eierlegenden Vierfüßer. Hieraus geht also hervor, daß sie in der Urwelt, als aus einer niederen Stufe der organischen Bildung, vorgeberst haben. Säugethiere kommen nur in den letzten Anwesenheiten der jüngsten Zeit vor und fossile Menschen durchaus gar nicht.

Nachdem nun Cuvier in einer langen Abhandlung zu beweisen sucht, daß die Angaben der Alten über das hohe Alter der Erde falschhaft seyen, sieht er aus seinen Beobachtungen schließlich das Resultat: „Ich glaube daher

mit De Lac und Dolomieu, daß, wenn irgend ein Gegenstand der Geologie feststeht, es der ist, daß die Oberfläche unserer Erde eine große und plötzlich eingetretene Ummwälzung erlitten hat, deren Epoche nicht viel über 5 bis 6000 Jahre hinausreicht kann; daß durch diese Ummwälzung derjenige Theil des ersten Landes, auf welchem vormalig die Menschen und die heutiges Tages bekanntesten Thiere wohnten, in Abgründe versenkt worden, und gänzlich verschwunden ist; daß dieselbe Ummwälzung dagegen den Boden des vorberigen Meeres aufs Trockne gesetzt und dadurch das jetzige bewohnte Festland gebildet hat; daß seit dieser Revolution die kleine Zahl Individuen, welche dieser Katastrophe entgangen sind, auf der neuen, aus Trockene gekommenen Erdoberfläche sich verbreitet und vermehrt hat, und daß folglich seit jener Epoche erst die menschlichen Gesellschaften sich wieder ausgedehnet, Staaten gegründet, Denkmäler errichtet, naturhistorische Thatfachen gesammelt und wissenschaftliche Systeme erbacht haben. — Aber die jetzt bewohnten Länder, welche durch die letzte Ummwälzung auf das Trockene geist worden sind, waren schon vor dem bewohnt, wenn auch nicht von Menschen, doch wenigstens von Landthieren, folglich hatte dieses Land mindestens bei einer vorgängigen Ummwälzung schon unter Wasser gestanden, und wenn die verschiedenen Folgen von Thieren, deren Ueberreste wir darin finden, zu einem Schlusse berechtigen, so hatte dieselbe vielleicht schon zwei bis drei Meeres-Insurrectionen erlitten.“

Indem es Cuvier nun zweifelhaft läßt, ob in der jüngst vergangenen Erdperiode schon Menschen existirt haben oder nicht, und ob diese Periode mit der jetzigen mehr oder weniger Zusammenhang gehabt habe, — geht er zur Betrachtung der noch früheren Erdperioden über, und zeigt, wie die Schichtgeschichten mit ihren Folgen auf einander folgen, eben so viele Stufen der Erdbildung oder Revolutionen bezeugend. Schade nur, daß wir hier keinen Finger bei der Hand haben, um unser Lesern die grotesken Thiere der Urwelt zu malen, anstatt bloß zu beschreiben.

„Wir haben gesehen, daß Forbitten, Mollusken und gewisse Krustaceen schon mit den Uebergangsgebirgen erschienen; vielleicht finden sich in denselben gleichzeitig auch Knochen und Scherpen von Fischen; aber so bald wird man gewiß noch keine Reste von Thieren finden, welche auf dem Festlande leben und die natürliche Luft athmen. — Die bedeutenden Lager von Steinbohlen und die Stämme von Palmen und Karren, deren Abdrücke sich darin erhalten haben, obgleich sie schon das Talen eines trockenen Meeres und eine Atmosphäre in ihrer vegetabilen Bildung voraussetzen, zeigen noch keine Knochen von Vierfüßern, selbst nicht einmal von eierlegenden. — Etwas höher steht in dem bituminösen Kupferkieser, steht man die erste Spur davon; und was merkwürdig ist, die ersten

Wiersäfer sind Reptilien aus der Familie der Eidechsen, welche sehr viel Ähnlichkeit mit den großen heutzutage in den heißen Zonen lebenden Monitor haben. Mehrere Individuen davon sind in den thüringischen Bergwerken gefunden worden, umgeben von unzähligen vielen Fischen einer heute anbedeutenden Gattung, die jedoch gemäß ihrer Ähnlichkeit mit jenen der Jetztzeit, im Schmelzwasser gelebt zu haben scheint. Es ist bekannt, daß die Monitor auch Schmelzwassertiere sind. — Ein wenig höher liegend findet sich der Alpenfalk, und über diesem der Wuschelfalk, reich an Entrostochen und Eueritiden, welcher die Grundlage eines großen Theils von Deutschland und von Lothringen darstellt. — In dem Alpenfalk hat man die Knochen einer sehr großen Reierschildkröte gefunden, deren Schalen sechs bis acht Fuß lang seyn konnten, und die eines andern stierlegenden Wiersäfers aus der Familie der Eidechsen von großer Gestalt und sehr spitzer Schnauze.

Steigt man noch weiter aufwärts die Sandsteine hinab, welche nichts als Pflanzendrucke von großem Grundinacren, von Dambus, Valmen und andern Monocorplebenen liefern, so kommt man zu den verschiedenen Lagern desjenigen Kalks, welcher den Namen Juralfalk führt, weil er die Hauptmasse dieses Gebirgssteins bildet. Hier erreicht die Klasse der Reptilien ihre größte Ausbildung und entwickelt die mannichfachen Formen und eine wahrhaft riesenhafte Größe. — Der mittlere Theil, welcher aus Drakiden und Klax oder aus grauem Orpithenalkalk besteht, umschloß bei seiner Ablagerung die Reste zweier vor allen ausgezeichneten Gattungen, in denen sich die Charaktere der Klasse der stierlegenden Wiersäfer mit Organen zur Bewegung, ähnlich jenen der Ectacern, vereinigen. — Der Ichthosaurus, von Sir Edward Home entdeckt, hat den Kopf einer Eidechse, jedoch mit langer ausgezogener Schnauze, mit konischen und spitzen Zähnen versehen; außerordentlich große Augen, deren Sclerotica durch eine Einsenkung von knöchernen Theilen verstärkt ist; ein Rückgrad bestehend aus flachen Wirbeln, ähnlich den Steinen des Damenspiels, und konvex auf beiden Flächen, wie jene der Fische; dünne Rippen; ein Brustbein und Schulterknochen, welche jenen der Eidechsen und der Ornithomiden gleichen; ein kleines und schnelles Becken und vier kleine Glieder, deren Hüftbein und Schenkelknochen kurz und dick und deren übrige Knochen abgeplattet sind und wie Wassersteine aneinander schließen; diese Glieder sind mit einer Haut bedeckt, und bilden Glieder aus einem Stück, beinahe ohne Einbiegungen; kurz, sie sind, was ihren Gebrauch und ihre Organisation betrifft, jenen der Ectacern analog. Diese Reptilien lebten im Meere; aus Land konnten sie höchstens nur wie die Molken kriechen; immer athmeten sie die elastische Luft. — Man hat die Reste von vier verschiedenen Arten derselben gefunden. Die am mei-

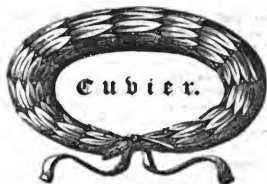
ßen verbreitete (*Ichthyosaurus communis*) hat stumpfe konische Zähne; ihre Länge beträgt anweilen mehr als zwanzig Fuß. — Der *Plesiosaurus*, von Herrn Comptre entdeckt, muß noch monströser angesehen haben, als der Ichthosaurus. Er hat auch die Glieder von ihm, allein schon ein wenig länger und biegsamer, seine Schultern, sein Becken waren stärker; seine Wirbelbeine nahmen schon mehr die Formen und die Articulation von jenen der Eidechsen an; allein noch ihn vor allen stierlegenden Wiersäfern auszeichnete, war ein dünner Hals, von der Länge seines Körpers, der aus dreißig und einigen Wirbelbeinen bestand (welche Anzahl größer als die bei dem Halbe aller übrigen Thiere ist), die sich über den Kumpf, gleich dem Körper einer Schlange erhob, und sich in einen kleinen Kopf endigte, in dem man alle wesentlichen Charaktere von jenem der Eidechsen wahrnimmt. — Wenn irgend etwas jene Hydras und andere ungeheurer reichfertigen könnte, deren Gesalten die Monumente des Mittelalters so oft wiederholt haben, so wäre es unstreitig dieser Plesiosaurus. — Man kennt bereits fünf Arten davon, wovon die am meisten verbreitete (*Plesiosaurus dolichodorus*) über zwanzig Fuß Länge erreicht. — Eine andere merkwürdige Gattung von Reptilien, deren Ueberreste bei dem Niederschlag der Klax schon vorhanden waren, und die häufig, vorzüglich in den Drilit und dem obern Sande gefunden werden, ist der *Megalosaurus*, mit Recht so genannt, denn mit den Formen der Eidechsen und besonders der Monitor, deren schneidende und gepackte Zähne er auch besitzt, verband er eine solche Riesengestalt, daß, wenn man bei ihm die Verhältnisse des Monitor annimmt, er über siebenzig Fuß Länge haben mußte. Es war also eine Eidechse von der Größe eines Walfisches. — In der Kreide selbst gibt es nur Reptilien; man sieht hier Reste von Schildkröten und Krotodillen. Die berühmten Kreidestuffe Bruch am Petersberge bei Mährisch, welche der Kreidformation angehören, haben, neben sehr großen Wiersäferdröten und einer unermesslichen Zahl von Seeconchylien und Meerzoothorten, eine Gattung Eidechsen geliefert, die eben so riesenhaft wie der *Megalosaurus*, und durch die Forschungen Camper's, so wie durch die Abbildungen, welche Gaudas-Saint-Jond von ihren Knochen in der Naturgeschichte dieses Berges geliefert hat, bedacht zu werden ist. — Sie war fünf und zwanzig Fuß lang, und darüber; ihre großen Kiefer waren mit sehr starken, konischen, ein wenig gebogenen und mit einer Erhabenheit versehenen Zähnen bewaffnet; auch hatte sie einige dieser Zähne im Gaumen. Man zählte in ihrem Rückgrade mehr als hundert und dreißig Wirbelbeine, die nach vorne hin, nach hinten konvex waren. Ihr Schwanz war hoch und flach und bildete ein breites vertikales Ruder. Herr Comptre hat neuerlich vorgeschlagen, sie *Mosaurus* zu nennen.

Die Thonarten und die Braunkohlen, welche den obern Theil der Kreide bedecken, haben mir bisher nur Knochentheile dargeboten, und ich habe alle Ursache zu glauben, daß die Braunkohlen, welche in der Schweiz Knochen des Wüders und des Mastodonts geliefert haben, einer jüngeren Zeit angehören. Nur erst in dem Grobkalk, welcher über diesen Thonarten gelagert ist, habe ich Knochen von Säugethieren gefunden; es sind noch dies Meer-säugethiere, unbekante Delphinen, Manati und Walrosse. — Nur in den Kavernen, welche nach dem Grobkalk entstanden sind, oder höchstens nur in denen, die sich gleichzeitig mit ihm, jedoch in Salmwassern, gebildet haben mögen, fängt die Klasse der Landthiere sich in einer gewissen Fülle zu zeigen an. — Diese Thierweltbildung hat einen höchst merkwürdigen Charakter durch die Menge und Mannichfaltigkeit gewisser Pachydermen-Gattungen, welche unter den heutigen Wüdersägen gänzlich fehlen, und deren Charakter mehr oder weniger Ähnlichkeit mit denen der Tapire, der Rhinoceros und der Kamele haben. — Diese Gattungen, deren Entdeckung man mir allein verdankt, sind: die Paläotherien, die Eophiodonten, die Anoplotherien, die Anthracotherien, die Cheropotamen, die Abipis. — Die Paläotherien gleichen den Tapiren durch ihre Gestalt überhaupt, durch die des Kopfes, namentlich durch die Kürze der Nasenknochen, welche anzeigt, daß sie, wie die Tapire, einen kurzen Rüssel hatten etc. — Die Anoplotherien haben sich bis jetzt nur in den Gypsbrüchen der Umgegend von Paris gefunden. Sie haben zwei Charaktere, die man bei keinem andern Thiere wahrnimmt: Füsse mit zwei Zehen, deren Mittelhandknochen und Mittelfußknochen getrennt dastehen, und sich nicht zu Beinröhren, wie jene der Wiederkäuer vereinigen, und Zähne in fortgesetzter Reihe, welche keine Lücke unterbricht. Der Mensch allein hat solche ohne leere Zwischenräume aneinander gesetzte Zähne. Jene der Anoplotherien besitzen aus sechs Schneidezähnen in jedem Kiefer; einem Eckzahn und sieben Backenzähnen auf jeder Seite, sowohl oben als unten; ihre Eckzähne sind kurz und gleichen den äußern Schneidezähnen. Die drei ersten Backenzähne sind breitgedrückt. Die vier andern sind im Oberkiefer, vierzig mit Erdabentheilen in der Quere und mit einem zwischen diesen liegenden Zapfen, und in dem Unterkiefer mit bestem Halbmunde, aber ohne Hals an der Basis. Der letzte hat drei Halbmunde. Ihr Kopf hat eine längliche Gestalt und gibt nicht zu erkennen, daß sich die Schnauze in einen Elefanten, noch in einem Schweine rüssel ergiebt hätte. — Diese ungewöhnliche Thiergattung, die sich mit nichts in der lebenden Natur vergleichen läßt, zerfällt in drei UnterGattungen. — Die Gattung der Anthracotherien steht ungefähr in der Mitte zwischen den Paläotherien, den Anoplotherien und den Schweinen. Ich habe sie so genannt, weil zwei ihrer Species in den Braunkohlen von Cagliana bei Savona gefunden worden sind.

Die erste kam in der Größe dem Rhinoceros nahe; die zweite war viel kleiner. Man findet sie auch im Elß und Belau. Ihre Kiefer haben Ähnlichkeit mit jenen der Anoplotherien; jedoch haben sie vorstreckende Eckzähne. — Die Gattung Cheropotamus kommt aus unsern Gypsbrüchen, wo sie die Paläotherien und die Anoplotherien begleitet, aber viel seltener als diese ist. Ihre hintern Backenzähne sind oben vierzig, unten zwanzig und haben viel starke konische Erdabentheile mit kleinen Hervorragungen umgeben. Die vordern sind kurze Zapfen, welche nicht sonderlich breit gedrückt sind, und zwei Wurzeln haben. Ihre Eckzähne sind klein. Man kennt noch nicht ihre Eckzähne und ihre Füsse. Ich besitze nur eine Species von der Größe des samischen Schweins. — Die Gattung Abipis hat ebenfalls nur eine Species, die höchstens die Größe eines Kaninckens hat; sie kommt auch aus unsern Gypsbrüchen und dürfte den Anoplotherien am nächsten stehen. — Das wären also beinahe vierzig Arten von Pachydermen, von gänzlich ausgegangenen Gattungen, und in Größen und Formen, denen ähnlich das gegenwärtige Thierreich nur zwei Tapire und ein Klippenthier (Hyrax Herm.) aufzuweisen hat. — Diese große Zahl von Pachydermen ist um so merkwürdiger, als die Wiederkäuer, welche heutzutage in den Hirschen und Säugethiergattungen so zahlreich sind, und die eine so bedeutende Größe in denen der Stiere, der Straffen und der Kamele erreichen, sich fast gar nicht in den Gebirgsbildungen finden, wovon wir jetzt reden. — Allein unsere Pachydermen waren darnach doch nicht die einzigen Bewohner des Landes, wovon wir jetzt reden. — Wenigstens finden wir in unsern Gypsbrüchen Fleischfresser, Vögel, einige Gattungen von Fischen, von Krokodilen und Schildkröten mit ihnen vereinigt; und diese beiden letzten Gattungen begleiten sie auch in den Meeres- und verbräunten Mergeln des mittlern und südlichen Frankreichs. — Die Salmwassers, um die herum diese verschiedenen Thiere lebten, und welchen ihre Knochen zu Theil wurden, näherten, außer den Schildkröten und Krokodilen, einige Fische und Quallen. We, die man gesammelt hat, sind unserm Klima so fremd und selbst in den heutigen Gewässern so unbekannt, wie die Paläotherien und die übrigen Wüders die ihre Zeitgenossen waren. — Selbst die Fische gehören zum Theil unbekannten Gattungen an. Daher darf man nicht zweifeln, daß diese Thierwelt, die man die der Mitteltzeit nennen könnte, diese große Bevölkerung von Säugethieren, gänzlich untergangen ist, und in der That überaus, wo man ihre Reste entdeckt, liegen darüber mächtige Niederschläge einer Meerformation, so daß das Meer über die Länder hereinflüßte, welche diese Geschlechter bewohnten, und während einer gewissen Zeit über ihnen gestanden hat.

(Die Fortsetzung folgt.)

Verantwortlicher Redakteur: Dr. M. Wenzel.



L i t e r a t u r = B l a t t.

Redigirt von Dr. Wolfgang Menzel.

Mittwoch,

— N^o. 101. —

5. Oktober 1831.

Naturwissenschaften.

(Fortsetzung.)

7) Die Umwälzungen der Erdkruste, in naturwissenschaftlicher und geschichtlicher Beziehung von Baron G. Cuvier. Nach der fünften Originalausgabe übersetzt und mit besondern Ausführungen und Beilagen begleitet von Dr. J. Nöggerath, Königl. preuß. Oberberggrath und Prof. Zwei Bände. Bonn, Weber, 1830.

(Versetzung.)

„Man darf, so lange das Gegentheil nicht erwiesen ist, glauben, daß in der Epoche, wo diese zahlreichen Pachydermen lebten, die Erde ihnen nur eine kleine Zahl von Ebenen zu Wohnplätzen gestattete, fruchtbar genug, daß sie sich darauf vermehren konnten, und daß vielleicht diese Ebenen, Inselartig, durch große Massen höherer Gebirgsseiten von einander getrennt waren, in denen wir keine hinterlassene Spuren unserer Thiere bemerken. Wir verdanken es den verdienstvollen Untersuchungen des Herrn Adolph Brongniart, daß wir jetzt auch die Charaktere der Pflanzen kennen, welche diese wenig zahlreichen Länder bedeckten. Man findet in denselben Fagern mit unsern

Paläotherien Stämme von Palmen und viele andere jener schönen Pflanzen, deren Gattungen jetzt nur noch in den warmen Ländern wachsen; die Palmen, die Krotodile, die Tronoe finden sich immer in größerer oder geringerer Menge da, wo sich unsere alten Pachydermen vorfinden.

Aber das Meer, welches diese Länder bedeckt und ihre Oberwelt zerstört hatte, hinterließ große Niederschläge, welche noch deutzutage mit unbedeutender Tiefe unsere großen Ebenen bilden; endlich trat es von neuem zurück, und räumte einer neuen Bevölkerung unermessliche Strecken ein, jener nämlich, deren Reste die Sand- und Felsentäler aller bekannten Länder erfüllen. In die Reihe der, diesem ruhig erfolgten Weerniedererschlag angehörnden, Wesen glaube ich einige Cetaceen setzen zu müssen, welche die größte Ähnlichkeit mit denen unserer Zeit haben: einen Delphin, der unserm Schwertschiff (Delphinus orca und Delphinus gladiator) nahe kommt, und einen Walfisch der unsern Japiterfisch (Balaena boops) sehr ähnlich ist, beide in der Lombardel von H. Cortesi gefunden, einen großen Walfischkopf, welcher im Innern von Paris selbst gefunden ward, und von Lamanon und Dautenton beschrieben worden ist; dann eine ganz neue Gattung, die ich entsetzt und Ziphius genannt habe, und die bereits aus drei Species besteht. Sie nähert sich dem Cachot (Physeter) und den Hyperboon (Delphinus edentulus Schreb.). Unter der Thiermenge, welche un-

tere infokärenten und oberen Lager erfüllt, und welche auf dem eben erwähnten Niederflage gelebt hat, gibt es weder Paläotherien, Anoplotherien, noch irgend eine von diesen sonderbaren Gattungen. Die Pachydermen herrschten jedoch noch vor; allein es waren gigantische Pachydermen, Elephanten und Rhinoceros, Hippopotamen, von unzähligen Pferden und mehreren großen Wiederkäuern begleitet. Fleischfresser von der Größe des Löwen, des Tigers, der Hyäne verwüstheten dieses neue Thierreich. Im Allgemeinen glich sein Charakter selbst im äußersten deutigen Norden und an den heutigen Küsten des Eismeeres, jenem, den uns jetzt einzig und allein die heiße Zone zeigt, aber nie ist eine der heutigen Species einer aus jener Zeit vollkommen gleich. Unter diesen Thieren zeigte sich vor allen der Elephant, von den Russen Mammuth genannt (*Elephas primigenius* Blumenb.), welcher fünfzehn bis achtzehn Fuß hoch, und mit einer dicken und rothgeirten Wolldecke bedeckt war, dabei lange Kräfte und schwarze Haare hatte, welche längs seinem Rücken eine Mähne bildeten; seine ungeheuren Stoßjähne saßen in Zahnlücken, welche länger als die heutigen waren; übrigens glich er aber sehr dem indischen Elephanten. Er hat Tausende seiner Cadaver von Spanien bis zu den Küsten Sibiriens hinterlassen, und man findet sie in ganz Nordamerika, so daß er auf beiden Küsten des Oceans verbreitet war, wenn anders der damalige Ocean auf der Stelle sich befand, wo er gegenwärtig ist. Es ist bekannt, daß seine Stoßjähne noch so gut in den kalten Ländern erhalten sind, daß man sie zu denselben Arbeiten wie frisches Eiseneisen benutzte; und wie wir früher bemerkten, man hat Individuen davon mit ihrem Fleische, ihrer Haut und ihren Haaren gefunden, welche eingefroren bleiben seit der letzten Katastrophe des Erdballs. Die Tartaren und Chinesen glauben, daß er ein Thier sei, welches unter der Erde lebe, und das, sobald es den Tag erblickt, sterbe. Nach ihm und beinahe gleichzeitig mit ihm lebte auch in jenen Ländern, welche heutzutage die beiden Erdhälften bilden, das Mastodont mit samalen Zähnen, ähnlich dem Elephanten, und wie er mit ungeheuren Stoßjähnen bemannet, welche jedoch mit einer Glanz überzogen sind; es war niedriger auf den Füßen, als der Elephant, und hatte Radenzähne, welche mit zylindrischen Erdbademellen versehen und mit einer dicken und glänzenden Glasur umgeben waren, und seit langer Zeit die sogenannten occidentallichen Dürftige geliefert haben. — Mit diesen ungeheuren Pachydermen lebten die zwei etwas kleineren Gattungen der Rhinoceros und der Hippopotamen. Der große Rhinoceros gab es wenigstens drei; alle mit zwei Hörnern. Diesen Gattungen von großen Pachydermen schloß sich ein Tapir an, der ihnen an Größe gleich kam; er war sohalch mehr als zweimal, vielleicht gar dreimal so groß in seinen Lincarindimensionen, als der amerikani-

sche Tapir. Auch die Gattung des Pferds war zu dieser Zeit schon vorhanden. Die Wiederkäufer waren in unendlich größerer Anzahl vorhanden, als in der Epoche der Paläotherien; ihre numerische Proportion dürfte selbst wenig von der heutigen unterschieden sein, jedoch hat man sich bei mehreren Arten überzeugt, daß sie von den heutigen verschieden sind. Dies läßt sich besonders mit vieler Sicherheit von einem Hirsche beaupten, der selbst noch größer als das Elenn, in den Mergeln und Festgruben Irlands und Frankreichs gewandelt ist, und wovon man auch Reste in Frankreich, Deutschland und Italien in denjenigen Gebirgen entdeckt hat, welche Elephantenknochen enthalten: sein breites stilles Geweih hat bei zwölf bis vierzehn Fuß Länge von einem Ende zum andern, wenn man die Krümmungen rechnet. — Vorzüglich haben in der Ordnung der Säugthiere ohne Schneidezähne (*Edentata* Cuv.) die Gattungen der vorletzten Epoche eine viel größere Gestalt, als die heutigen ihnen verwandten Arten, und gelangen sogar zu einer wahrhaft gigantischen Größe. Das Megatherium vereinigt einen Theil der generellen Charaktere von den Gürteltieren mit einem Theile derselben von den Faultieren, und hinsichtlich seiner Größe kommt es den größten Rhinoceros gleich. Seine Krallen müssen eine außerordentliche Länge und Kraft besessen haben; sein ganzes Knochengestalt ist von außerordentlichere Festigkeit. Man hat es bis jetzt nur in den Sandhöhlen Nordamerikas gefunden. Der Megalonyx war ihm in seinen Charakteren sehr ähnlich, jedoch war er ein wenig kleiner; seine Krallen waren länger und stärker. Man hat einige Knochen und ganze Föhren in gewissen Höhlen Virginias und auf einer Insel an der Küste von Georgia gefunden. — Die Knochenbreccien enthalten auch, jedoch sehr selten, Knochen von Fleischfressern, welche sich häufiger in den Höhlen finden, d. h. in unterirdischen Räumen, die größer und mannichfaltiger sind, als die mit Knochenbreccien ausgefüllten Spalten oder Gänge. Es gibt besonders im Jura berühmte Höhlen, namentlich in denjenigen seiner Fortsetzungen, die sich in das innere Deutschland verbreiten; man hat aus denselben seit Jahrhunderten unlaubliche Mengen von Knochen verschleppt und zerstückt, weil man ihnen besondere Heilkräfte zuschrieb, und bemerktachtet ist noch so viele vorhanden, daß man darüber erkaumen muß. Hauptächlich sind es Knochen einer sehr großen Varenspecies (*Ursus spelaeus*), ausgezeichnet durch eine mehr gewölbte Stirne, als bei irgend einer der heutigen Varenspecies. Mit diesen Knochen finden sich zusammen die Knochen von zwei andern Varenspecies (*Ursus arctoides* und *U. priscus*); die einer Hyäne (*Hyena fossilis*), die der gestreckten Hyäne von Cap nahe steht, jedoch durch einzelne besondere Beschaffenheiten ihrer Zähne und ihrer Schädel form von ihr verschieden ist; die zweier Tiger oder Pan-

ther; die eines Wolfes; die eines Fuchses; die eines Wieselfisches; die von Wiesel, von Genettfahnen und andern kleinen Fleischfressern. — Der Nützlichkeit ungeachtet, welche gewisse Species mit den heutigen besitzen, kann man nicht läugnen, daß das Ganze dieser Thierwelt einen ganz verschiedenen Charakter trug, und daß der größte Theil der Thiere, aus der sie bestand, vernichtet ist. Auffallend ist es, daß unter all' diesen Säugethieren, deren Verwandte in der heutigen Zeit in den warmen Klimaten leben, sich kein einziger Quadrumanus befindet, daß man keinen Knochen, keinen Zahn irgend eines Affen entdeckt hat, und zwar auch nicht einmal Knochen oder Zähne von ausgegangenen Affenpecies. Auch gibt es keine Menschen; alle Knochen unser Geschlecht, die man bei den eben erwähnten gefunden hat, waren nur zufällige Vorkommnisse.

Gewiß ist es, daß wir uns jetzt wenigstens mitten in einer vierten Reihenfolge von Landthieren befinden, und daß auf das Zeitalter der Reptilien, auf das der Paläotherien, auf das der Mammuth, Mastodonten und Megatherien, dasjenige gefolgt ist, in welchem das Menschengeschlecht, von einigen Landthieren unterstützt, friedlich die Erde bewohnt und nutzbar macht, und daß nur in den nach dieser Epoche erfolgten Terrain-Bildungen, in den Anschwemmungen, in den Torfgruben, in den neuesten Anhäufungen fossile Knochen vorkommen, welche sämmtlich bloß noch jetzt bekannten und lebenden Thieren angehören. Von dieser Art sind die Menschenknochen von Guadeloupe, die in einem Travertin, mit Landconchilien, mit Schiefer und Bruchstücken von Seemuscheln und Madreporen aus dem benachbarten Meer inkrustirt sind; die Stier-, Hirsch-, Reh- und Wildknochen, welche häufig in den Torfgruben vorkommen, so wie alle Menschen- und Hausthierknochen, die in den Ablagerungen der Flüsse, auf Todtenädem und alten Schlachtfeldern begraben liegen.²⁴

Im Anfang des ersten Theils wird noch über den Vogel Jibö der Aegyppter gesprochen. Der zweite Theil besteht gänzlich aus Zusätzen und Citaten des deutschen Uebersetzers. Am interessantesten darunter sind die Abhandlungen über die in Sibirien gefundenen Mammuth, über die von den Hochgebirgen Schwedens abgerissenen und auf die norddeutschen Ebenen ausgekreuzten Felsen, über die Korallenriffe, über das seit Jahrtausende unverändert gebliebene Niveau des Meeres, über das Einhorn, über fossile Menschenknochen, über die Sandfuth, über die großen Höhlen und Höhlenknochen etc.

Ueber die neuesten astronomischen Schriften ist in Nr. 56, 57 und 58 und über die neuesten physikalischen in Nr. 77 und 78 des diesjährigen Literatur-

blatts schon berichtet worden. An die letztern schließen wir hier noch an:

8) Theoretische Mechanik oder Gleichgewichts- und Bewegungslehre fester, tropfbarer und luftförmiger Körper von W. Freiberger von Forstner. Erster Band, mit drei Kupfern. Berlin, Lauer, 1831.

9) Die Lehre von der Bewegung fester Körper von Joh. Paul Brewer. Mit fünf Steindrucktafeln. Düsseldorf, Schaub, 1830.

Beides sehr ausführliche Handbücher; das erstere, weil es die Hydrostatik und Aërostatik nicht ausschließt, noch umfassender und praktischer, und ganz geeignet, dem wissbegierigen Leser eine genaue Einsicht in die heutige so sehr verbesserte und erweiterte Maschinenlehre zu gewähren. Gern würden wir Einzelnes mittheilen, wenn wir bei allen unsern Lesern die mathematischen Vorkenntnisse voraussetzen dürften, ohne die auch die interessantesten Lehren auf diesem Gebiet unverständlich bleiben.

10) Die Perspektive in der Glaskugel, und Grundlinienkonstruktion wie auch in der Spitzkugel auf der Wasseroberfläche, für Maler, Zeichner und Architekten von R. F. Muhlert. Mit 8 Kupfern. Leipzig, Baumgärtner, 1830.

Außerdem, daß hier die reinmathematischen Gesetze der Perspektive gründlich und einfach entwickelt sind, hat der Verfasser sich auch noch insbesondere die Mühe gegeben, zugleich auf die ästhetischen Gesetze derselben aufmerksam zu machen und die Fälle anzugeben, in welchem dieser oder jener Gebrauch perspektivischer Linien und Verhältnisse passend oder unpassend ist.

11) Ueber die Wärme und deren Verwendung in den Künsten und Gewerben. Ein vollständiges und nöthiges Handbuch von E. Périer. Aus dem Französischen von Dr. C. F. W. Hartmann. Erster Theil, mit 7 lithographirten Tafeln. Braunschweig, Vieweg, 1830.

Eine sehr umständliche Theorie der Brennmaterialien, der Ofen, Herde, Essen und was dazu gehört, gegründet theils auf die allgemeine Theorie der Wärme, theils auf die Erfahrungen. Wenn man nun bedenkt, wie viel immer noch in diesem Punkt fehlt wird, wie so sehr aber noch oft die Ofen, Essen etc. angelegt und eingerichtet sind, so ist sehr zu wünschen, daß richtige Ansichten über diese Dinge allgemeiner verbreitet würden.

- 12) Chemische Briefe für Frauenzimmer von Bildung und Häuslichkeit. Von W. A. Lampadius. Neue Ausgabe. Freiburg, Crag und Gerlach. Zwei Bände.

Ein recht gutes Lehrbuch, populär geschrieben und mit besonderer Hinsicht auf die Anwendungen, welche Frauenzimmer in der Wirtschaft von der Chemie zu machen pflegen. Wenn es auch von jeder guten Hausfrau ohne alle Schwierigkeit gegeben hat, und wenn es im Ganzen besser ist, die Damen verheben eine Suppe zu kochen, als gelehrt über deren chemische Bestandtheile zu sprechen, so ist doch die Kenntniß der Chemie in sehr vielen Dingen nützlich, indem sie oft den Krämer und Apotheker erspart, vieler Dinge unbekannten Gebrauch, vieler Getränke Vereinfachung, vieler Mißbräuche Schädlichkeit kennen lehrt. Uebrigens kann es einer Frau gar nicht schaden, anstatt anderer Zerzierungen, zur Abwechslung einmal in die geheime Werkstätte der Natur zu blicken, um zu erkennen, wie, was sie täglich in Küche und Keller thut, eigentlich zugeht, und gewiß wird es sie angenehm überraschen, da, wo sie nur ein Alltägliches und Gemeines zu erblicken gewohnt ist, plötzlich Naturkräfte thätig zu sehen, die ihm den Reiz der Neuheit und des Außerordentlichen verleiht. Wir geben eine kleine Probe von der ganz populären und praktischen Darstellungsweise des Verfassers: „Nach des berühmten Perzellus genaueren Untersuchung enthalten 1000 Theile abgerahmte Milch, 938 Wasser, 28 Theile Käse, 55 Milchsüder, noch etwas Butter, und als Nebenbestandtheile Milchsäure und einige phosphor- und salzsaure Salze. Der abgeschöpfte Rahm wurde von ihm zerlegt in 4½ Theile Butter, 3½ Theile Käse und 92 Theile Meilen. Die Menge von Butter, welche man aus der Milch erhält, ist bekanntlich sehr verschieden. Nach den meisten Beobachtungen ergibt es sich, daß die Kuhmilch in den ersten Monaten nach dem Kalben den 32sten Theil Butter gibt; allmählich vermehrt sich dieser Gehalt, und nach vier Monaten enthält sie ungefähr den 21sten Theil derselben. Im Allgemeinen wird angenommen, daß 28 Pfund Milch zu 1 Pfunde Butter gebiren. Wie viel hierbei und überhaupt bei der Bildung der Milch auf die Nahrung der Thiere ankommt, ist bekannt. Manche Milcharten schmecken offenbar nach den Kräutern, welche das milchgebende Thier genoss. — Das Gerinnen der Milch ist ein, zum Theil durch den Sauerstoff der Luft hervorgerufen, chemischer Prozeß. Wenn die Milch in einer mäßigen Wärme an der Luft steht, so wird ihr Milchsüdergehalt zum Theil in Essigsäure verändert. Diese Säure bringt den Eiweißstoff zum Gerinnen, und das Fett steigt mit etwas ungeräucherter Milch als Rahm auf die Oberfläche. Die Milch ist nur

ein inniges Gemenge der genannten Bestandtheile; daher steigt auch schon beim bloßen Stehen, ohne chemische Zersetzung, der leichtere fettere Theil der Milch als süßer Rahm in die Höhe. Erwärmen Sie die Milch und sehen ihr sodann eine Säure hinzu, so bringt letztere den Eiweißstoff der Milch zum Gerinnen, und auch das Fett oder die Butter löst sich in das Geronnene mit ein. Der Milchsüder bleibt aber hierbei unverändert in der Milch. Ein geringer Zusatz von Pottasche, z. B. 15 Gran auf 1 Pfund Milch, verhindert das Sauerwerden derselben. — Bei der Zubereitung der Butter hat man vorzüglich auf das zweckmäßige Ausrahmen der Milch, auf das gehörige Schlagen des Rahms und die Reinigung der Butter von der Buttermilch zu sehen. Zum Ausrahmen ist die Temperatur von 10 bis 12 Grad Reaumur am besten. Man erhält mehr Butter, wenn man die Milch gewonnen abrahmt, als wenn man nur süßen Rahm abschöpft. Das Schlagen des Rahms muß mit einer mäßigen Bewegung gleichförmig geschehen, und man muß, bei der Abschreibung der Butter durch eine Erlektion mit teils des Sauerstoffes der Luft bewirkt wird, die Luft in den Butterfäßen juxtaillen zu erneuern suchen. Auch bei diesem Prozeß ist eine Wärme von 12 Grad die zuträglichste. Ist dieselbe viel höher oder geringer, so muß man sie durch äußere Mittel zu vermindern oder zu erhöhen suchen. Die abgeschiedene Butter verliert durch häufiges Waschen ihre milchigen Nebenbestandtheile. Nach vollkommener werden diese durch eine ganz gelinde Schmelzung geschieden, es setzt sich dabei noch etwas Käse zu Boden, die Butter verliert allen Wasser- und Luftsalt, und hält sich so als Schmelzbutter länger. Ist die Butter sonst gehörig fest ohne Luft eingebracht und mit der nöthigen Menge fein gepulverten Salzes, auch wohl mit etwas Zucker durchsetzt, so behält sie in genau verschlossenen Gefäßen lange ihren angenehmen Geschmack. Gibt man den Käben im Winter täglich einige Eßlöffel voll Aetherextrakt unter die Nahrung, so fällt auch in dieser Jahreszeit die Butter gelb und angenehm schmeckend aus. Die Wiederherstellung ranziger gewordener Butter durch Alkali und Weingeist, habe ich Ihnen schon früher gelehrt.“

- 13) Repertorium für die Chemie als Wissenschaft und Kunst. Von Dr. Rudolf Brandes. Dritten Bandes erste Lieferung. Hannover, Hahn, 1829.

Ein Wörterbuch der Chemie, gewiß ein sehr gutes Unternehmen. Was davon vor uns liegt, enthält die Wörter von Aselli — Baryum, 416 Seiten, woraus man sieht, welche große Ausdehnung das Buch erhalten wird. Der Name des Verfassers bürgt für dessen Gründlichkeit.

(Die Fortsetzung folgt.)

Verantwortlicher Redakteur: Dr. W. Mangel.



L i t e r a t u r = B l a t t .

Redigirt von Dr. Wolfgang Menzel.

Freitag,

— N^o. 102. —

7. Oktober 1831.

Naturwissenschaften.

(Fortsetzung.)

14) Handbuch der Meteorologie. Für Freunde der Naturwissenschaft entworfen von Dr. R. W. G. Kaffner, Hofrath und Prof. zu Erlangen. Zweiten Bandes zweite Abtheilung. Mit fünf Kupfertafeln. Erlangen, Palm und Enke, 1830.

Die Meteorologie oder die Lehre von den Erscheinungen in der Atmosphäre muß uns besonders in einer Zeit wichtig seyn, in welcher die Himmelszeichen drohender und drohender sich häufen. Da so entsetzlich viel geschrieben wird, muß man sich billig wundern, daß noch kein Naturforscher daran gedacht hat, jene zerstreuten Thatfachen zu sammeln und über ihre gemeinschaftliche Quelle Vermuthungen anzustellen. Die Cholera selbst hat offenbar eine meteorologische Seite; aber sie ist noch nicht genug erwogen worden. Selbst in Bezug auf ihre Heilung ließen sich aus ihrer meteorologischen Erscheinung Schlüsse ziehen, sofern daraus der eigentliche Stoff des Contagiums ermittelt werden könnte. Man hat im Allgemeinen von einer Krankheit der ganzen Atmosphäre, der Erde selbst gesprochen, deren eines Symptom die Cholera sey, aber man ist nicht näher darauf eingegangen.

Es wäre doch sehr wichtig, zu erforschen, von welcher Seite das Uebel kommt, und worin es eigentlich besteht, welches der Erdborgane, wenn ich mich so ausdrücken darf, afficirt ist? Auf der einen Seite scheint es, der Krankheitsstoff komme aus dem Inneren der Erde. Der neue Vulkan bei Sicilien und die ungewöhnliche Wärme der Oefen deuten augenscheinlich auf innere Erdrevolutionen. Auf der andern Seite jedoch scheinen höhere, kosmische, astralische Kräfte in der obern Luft zu wirken. Jene sonderbaren Abendröthen, die man unpassend Zodiakallichter genannt hat, folgten in den sechs Tagen, in welchen ich sie beobachtet, jedesmal so spät auf den eigentlichen Sonnenuntergang, daß sie nothwendig einer sehr hohen Luftschicht angeboren müssen. Auch der Umstand, daß der scheinbare Mittelpunkt dieser rothen Kreisbogen nicht in den Punkt des Sonnenuntergangs, sondern in einen Punkt fiel, der zwischen der untergegangenen Sonne und dem Nordpol lag, scheint auf ein astronomisches Verhältniß bei diesem Phänomen hinzuweisen. Wenn es nun wahr ist, wie in Zeitungen behauptet wird, daß auf einem mit einem Luftball aufgeschlagenen Stuck Fleisch eine neue Insektenart entdeckt, und daß auch aus andern Beobachtungen eine ungewöhnliche Wärme der obern Luft ermittelt worden sey, so würde dies alles auf eine Erregung der Atmosphäre von oben her hindeuten. Vielleicht aber ist beides der Fall und eine doppelte Erregung, eine kos-

mische und eine tellurische, korrespondiren und nähren sich wechselseitig, wie positive und negative Elektricität. Wird die gestörte Ordnung der Natur sich wiederherstellen, oder wird eine Katastrophe folgen? Wenn das letztere der Fall ist, so doch gewiß nur theilweise, denn gegen einen förmlichen Weltuntergang würde ich noch mitten im Feuerregen protestiren, insofern die Weltgeschichte noch nicht fertig ist, und die Welt doch wahrscheinlich nicht eher untergehen kann, als bis wir damit fertig sind. Nun hat zwar die Glocke, in Leipzig 13 Schläge gethan, als ein, nach alter Sage, untrügliches Zeichen, daß die Welt untergehen werde, und die Frommen haben auf das Jahr 1836 das Ende gesetzt; aber so geschwinde geht es nicht. Die Sibylle der Zeit weht auf ihrem Wehstuhl die Weltgeschichte fort und fort und wird die Fäden nicht eher zerschneiden, als bis das Kunkelwerk fertig ist.

In jedem Fall ist das Studium der Meteorologie jetzt ganz an der Zeit, und das vorliegende Buch dürfen wir als eins der besten Handbücher dieser interessanten Wissenschaft empfehlen. Man findet darin neben den alten Erfahrungen eine überraschende Menge ganz neuer, denn grade in der jüngsten Zeit ist das Wetter, wie in der Politik, so in der Natur sehr flüchtig beobachtet worden. Der ganze Band, von dem wir hier sprechen, handelt von den Luftmeteo- ren, oder von den Erscheinungen, welche die Atmosphäre im Ganzen oder Einzelnen darbietet.

Durch beweist der Verfasser, daß die Luft sich an Masse und Beschaffenheit immer gleich bleibe, und nach jeder durch die Sonnenwärme, durch den Umschwung der Erde, und durch andre Ursachen bewirkter Veränderung immer wieder in ihr altes Maas zurückkehre. Nur nach Jahrtausenden scheint die Dichtigkeit der Luft sich um etwas vermindert zu haben, was aus der veränderten astronomischen Strahlenbrechung erkannt wird. Die regelmäßigen und unregelmäßigen Veränderungen in diesem stetigen Luftmeer geht der Verfasser nun nach der Reihe durch, und der außerordentlich starke und enggedruckte Ofsaand gibt ihm Raum genug, sich auszubreiten, und von jedem Phänomen die bisherige Beobachtung, Versuche und Theorien aufs ausführlichste mitzutheilen. Nachdem er die unsichtbaren Luftmeteo- re, Wärme, Kälte, Luftverdrichtung, Luftström, Winde durchgenommen, geht er zu den sichtbaren Meteo- ren über, welches folgende sind: Erdschimmer (die Beleuchtung des Mondes im Neumond); Dämmerung; Abenddämmerung; Sonnenauf- und Untergang; Tageshell; Himmelsbläue; Morgen- und Abendröthe; gelbe Wollen; Regenbogen; Hof um Sonne, Mond und Sterne; Lichtkronen; Nebenfouren; Heiligenkronen (Hecorenringe); Lichtsäulen (Zodiakallichter); Dunststreifen (Wasserscheiden der Sonne); Lichtspiegelung (Strahlenkränzung); Wolkenspiegelung; Kimmertlich; Brodengespinn; gefärbte Schatten; Arcuslight; Gewitter; Wetterleuchten;

feueriger Regen; Wasserhofen; St. Elmsfeuer; Nothschimmer; Nordlicht; Sternschuppen; Feuerfugen; Irrelichter; vulkanische Feuer; Sonnenhaud; Steinhaudrogen; Sandregen; Schweißregen; Blutregen; Fieberrauch; Nebel; Bergrauch; Wollen; Thau; Hohlthau; Wolkenthau; Regen; Schnee; farbiger Schnee; Hagel; Reif.

Auf diese zahlreichen Gegenstände näher einzugehen, ist hiez unmöglich, doch können wir nicht umhin, eine kleine Probe aus der sehr genauen Darstellung der Wolkenbildung zu geben: „Wollen, die in Höhen vorkommen, welche mehr oder weniger beträchtlich hinaustragen über die Schneegränze eines Ortes, können nicht bestehen aus Wasserdunstäuben, sondern müssen zusammengefest sein aus hohlen Eispähroiden, deren jedes einzelne erfüllt ist mit Wassergas; von der Temperatur der Hülle, und die, weil solches Gas eine weit geringere Dichte besitzt, als die umgebende Luft — auch das Eis mehr ausgedehnt und daher minder gewichtig erscheint, als das tropfbare Wasser — in einer weit dünneren Luft sich werden schwebend erhalten können, als dieses denen gewöhnlichen Dunstäuben möglich ist. — Vermuthlich entstehen diese hohle Eispähroiden aus kleinsten Tröpflein, die, indem sie gefrieren, sich vorzugsweise nach Außen hin ausdehnen, weil ihre Außenseiten erfahrener von Außen her einem geringeren Druck unterliegen, als von Innen zu; wo in solcher Zeit noch tropfbares Wasser gegeben ist. Vermöge ihrer ungewöhnlichen Kleinheit werden sie sich in der sehr verdünnten Luft schwebend erhalten: a) weil sie im Verhältnis zu ihrer Masse zu große Oberfläche darbieten, um den Widerstand der Luft übermäßig zu können; b) weil sie durch die fortwährend aufsteigenden wärmeren Luftströme mechanisch am Fallen gehindert werden; c) weil sie gegenseitig das aufwallende Licht so mannichfach und vielfach rückstrahlen, daß sie dadurch die zwischen ihnen befindliche Luft der Durchsichtigkeit berauben und mithin bewirken: daß auch diese Zwischenluft — mehr erwärmend und entsprechend ausgedehnt — aufsteigt, und so aufwärts stoßend gleichfalls die Wolkchen am Untersinken hindert; d) weil sie gleichsam elektrisch einander abstoßen und dadurch sich nicht dals in den Abstoßungskraften entsprechenden Abständen erhalten, sondern sich auch gegenseitig verbinden am Fallen. — Aber nur für jene Wollen oder Dunstäuben: Schichten, welche ursprünglich in sehr hohen Regionen durch Wassergasbildung erzeugt werden, lassen sich Eispähroiden annehmen, die zu klein sind, um beim Werden in Eispähroiden zu zerplatzen; jedes in niederen Luftschichten erzeugte Wolkchen dagegen, das — aufwärts getrieben — bis zum Berühren seiner Hülle erstarrt, wird gefrierend zerfallen und so zunächst das bilden, was im 1. B. durch Eiskimmern bezeichnet wurde, die beim Entstehen sich gegenseitig vereinen, oder, wahrscheinlicher, die schon entstanden

durch Feuchtziehung sich vergrößern und so in vollständige Eiskrystalle übergehen. — Hiernach gibt es der Entstehung, Theilchen-Gestaltung und Theilchen-Beschaffenheit nach zweierlei Familien von Wolken, nämlich Eiskwolken und Wasserkwolken, deren jede, theils ihrer inneren Beschaffenheit, theils ihrer Umgrenzung und räumlichen Ausdehnung nach in einige Gattungen, Arten und Abarten zerfällt. Die erstere von diesen Familien bezeichnet sich durch starkes Weißleuchten, die letztere durch größere Duntelung und Jardenmannichfaltigkeit; beide sind durch Abändern ihres Höhenstandes, Luftbewegung und elektrische Begehung in Absicht auf Aussehen veränderlich, letztere jedoch mehr als erstere und beide können sich abwechselnd mehr senken und wieder mehr heben, je nachdem sie schwerer und wieder leichter werden: durch hygroskopische Wirkung ihrer Bläschenhüllen und Wiederverdampfung solches Hüllen-verdickenden tropfbaren, oder eifrigen Wassers; oder auch je nachdem sie zuvor durch Elektricitätsentladung angelöst und sie beschwerendes Wasser in Form von Gelmutterregen oder Hagel verlieren, und also erleichtert nicht selten zu Höhen hinaus schweben, emersant genug, um sie unseren Blicken gänzlich zu entziehen.“

Ihrer Anhäufung und Gestalt nach werden die Wolken ferner eingetheilt in 1) Cirrus, zarte Wolkenfäden, Streifen (an sogenannten Wetter- oder Windbäumen); 2) Cumulus, gerundete, fluglose Wolken, am Gipfel glänzend, wie Gebirge; 3) Cirro-cumulus, wellenförmige Wölkchen, die sogenannten Schäfchen am Himmel; 4) Cumulo-siratus, dichtere Haufenwolken, von denen Streifen herabhängen (Regenwolken); 5) Nimbus, stark gedehnte, geschichtete Haufenwolken, die sich oben in lodrigen Fasern oder in eine Federtrone endigen; 6) Pares, Schichten von Wolken am Horizont (Wolkenwand); 7) Velum, trüber Himmel, ein über den ganzen Himmel ausgebreiteter Nebelschleier. Das verschiedene Vorkommen dieser Wolken und ihre regelmäßigen Beziehungen auf die Witterung sind sehr interessant. Auf diese Weise nun sind alle Gegenstände der Meteorologie hier äußerst speciel behandelt.

- 15) Lehrbuch der Meteorologie von Ludwig Friedrich Kämtz, Prof. zu Halle. Erster Band. Mit drei lithographirten Tafeln. Halle, Gebauer, 1831.

Wenn Kämpfer die Erscheinungen selbst dem Leser anschaulicher macht, so geht doch Kämtz tiefer in die Kritik ihrer Theorie ein, und ist mehr Naturgeschichtsforscher, wenn jener mehr Naturgeschichtsschreiber ist. Dabei versteht es sich von selbst, daß je gründlicher die Untersuchungen über die chemische Beschaffenheit der At-

mosphäre, über die Temperatur u. sind, dieselben desto weniger unserm Lesertheile verständlich oder unterhaltend sein können, denn nichts ist wohl an sich so trocken und mühselig, als die Beobachtungen am Barometer, Thermometer u. die gleichwohl an hundert Orten wiederholt und verglichen werden müssen, wenn ein Resultat daraus hervorgehen soll. So wird Caussure, selbst Humboldt gerade in seinen Meisterwerken dem großen Respektikum immer fremd bleiben.

- 16) Aristoteles Physik. Uebersetzt und mit Anmerkungen begleitet von C. H. Weiße, Prof. in Leipzig. Erste Abtheilung, die Uebersetzung enthaltend. Leipzig, Barth, 1829.

Wir erwähnen dieser Uebersetzung nur, als eines Beweises, wie in unserm Zeitalter, welches die medianischen Kräfte so wohl zu schätzen und zu gebrauchen weiß, auch ältere Erkenntnißquellen derselben nicht vergessen werden.

(Die Fortsetzung folgt.)

D i c h t u n g.

Pfefferbrüder. Im Geschmack der Zeit, ernst und satyrischer Gattung von G. V. Freichern von Maltig. Erstes Heftlein. Hamburg, Hoffmann und Campe, 1831.

Nicht alles hat gleichen Werth in dieser bunten Schrift, doch hat uns sehr vieles darin ungemein ergötzt und wir geben einige der treffendsten und witzigsten Gedanken zum Besten: „Viele jetzige Staatsmänner verstehen unter Opposition Revolution, unter Energie Eigensinn, unter Kraft Nothheit, unter Gradsheit Grobheit, unter Wahrheit Unverschämtheit, unter Männerthum Nartheit, unter freidenkenden Männern Demagogie, unter Freiheit Frechheit, unter Volk Pöbel, unter Regierung Beamtenregiment, unter Studentenbündnissen Staatsverschöndungen, unter Adel Hebschel, unter Volksthänden Volksschreier, unter deutschem Sinn deutschen Unsinns, unter Schriftstellers Scribler, unter Soldaten Soldknecchte, unter Staatsblennern Staatsknecchte u. s. w.“

„Geruben Eurer Majestät,
In meiner und meiner Götter Nöthen
Und an dich dero Schatz zu leih'n,

Minister Wolf wahrst alles nieder
Und frist trotz Angst und Kraggeßrei,

Die Landesfinanzen-Quas wie Kra.“

Da führt der Löwe vorwärts auf.

„Wie?“ spricht er, „stehst der dumme Hund
So wenig den Gebrauch im Reize,

Was trägt der Narr sein Ungehoir mit?⁴⁴
Und eilig schreit das weisse Thier:
„Du Capitalanten der Beschwerte,
Verweifen wir an die Verdröde.“ —

Unter den Examinationsfragen für Staatsdiener bemerken wir:

„Welche Mittel gibt es, um heilige Versprechungen, so Regierungen ihren Unterthanen geschildert, auf eine feine Art zu brechen, und dennoch den Schein des Nichts dazu vor der Welt für sich zu behalten?

Was für Mittel gibt es, um Völler ihren Fürsten, und Fürsten ihren Völlern verdächtig zu machen und das gegenseitige Vertrauen zu zerreissen?

Wie entfernt man am besten den Landesfürsten von allen Staatsgeschäften und sucht ihm solche zu machen?

Auf welche Art verhindert man am besten die Wahlen vernünftiger, freisinniger Männer bei den Ständeversammlungen?

Wie erschwert man den Unterthanen den Zutritt zu ihren Fürsten am besten?

Welche Mittel gibt es, dem Fürsten alle wahren, rechtlichen Patrioten als Rebellen verdächtig zu machen?

Auf welche Art schafft man am besten künstliche Rebellionen und Widersetzlichkeiten, um sich dadurch schreibbar dem Fürsten als unentbehrlich zu zeigen?

Wie stellt man es am geschicktesten an, um im Geheimen für das Interesse fremder Höfe zu handeln, und doch vor dem Landesfürsten den Patrioten zu spielen?

Wie und auf welche Art klopft man zu freischreibenden Schriftstellern das Maul, und wie verfährt man mit solchen, die es dennoch nicht halten wollen?

Welche Mittel gibt es, sich der Mätrisse des Fürsten unentbehrlich zu machen?

Nach welchen Regeln verfährt man, um, wenn man dem Volke eine repräsentative Verfassung zu geben gezwungen ist, sie demselben dergestalt geschildert zu geben, daß es am Ende doch keine hat?

Wie viel Moral muß ein Staatsminister vor der Welt zeigen, um nicht in der Meinung des gemeinen Mannes zu sinken?

Wie bringt man liberaldenkende Staatsminister und ehrliche Männer überhaupt in ihrem Auf beim Volke herunter?

Wie richtet man am zweckmäßigsten eine geheime Polizei im Staate ein, und wie mißbraucht man am besten das Vertrauen offener Menschen?

Auf welche Art läßt man mit dem Schein der Liberalität den härtesten Censurjargon aus, und wie verbirgt man am besten vor dem Volke die geheime Absicht, die man hat; wenn man ungerechter Weise dem Schriftsteller

sein literarisches Eigenthum nicht sicher zu stellen sucht, und die darin besteht, durch so geringen Verdienst als möglich, den Schriftstellern das Schreiben zu erschweren. — Wie verbirgt man dasselbe geschickt vor dem Volke?

Wie bringt man durch Orden, Titel und dgl. Mittel zu freymüthigspredende Landstände, Repräsentanten nach und nach zum Schweigen?

Auf welche Art schwächt man am besten den Adel des Landes in seinen Einkünften, und sucht ihn dadurch allein vom Hofe abhängig zu machen und ihn nur zum stimmlosen Hejadel zu stempeln?

Wie verdrängt man sich im Geheimen mit Regierungen des Auslandes für das gemeinschaftliche Interesse, jedweden im Geruch der Freisinnigkeit stehenden Mann gegenseitig auszuliefern, und was für Gesichter der Gleichgültigkeit muß man schneiden, wenn man dennoch des Individuums nicht hat habhaft werden können, um dem Volke glauben zu machen: die Trauben wären sauer?

Was für Arten gibt es, das gesetzlich richterliche Verfahren in einem Staate immer mehr und mehr zu beschränken, und dafür Polizei, Willkür und KabinettsJustiz eintreten zu lassen?

Auf welche geheime Art signalisirt man in Pöffen Personen, die im Geruch der Freisinnigkeit stehen?

Wie viele geheime Methoden gibt es, um Privatbriefe geschildert zu erbrechen, wie inselchen wieder, sie eben so unentziffelt zu schreiben?

Wie treibt ein Finanzminister geschickt Staatspapiere in die Höhe, um ihnen einen Creditcredit zu verschaffen, und wie sucht er das Volk im wahren Werth des Staatsvermögens zu täuschen?

Welche Arten gibt es, um Steuern, so man anzuheben dem Volke versprochen hat, unter einem andern Namen wieder geschildert einzuführen?

Wie sucht man scheinbar in kleinlichen Sachen zu sparen, um dadurch im Großen Tausende siederlich verschleudern und dem Landesberrn glauben zu machen, man gehe gewissenhaft mit dem Staatsgute um?⁴⁵

„In N. N. ist ein Student demagogischer Umtriebe angeklagt und zu lebenslänglicher Untersuchung verurtheilt worden.“

Wenn man für jeden Wörrigen Wis
Den man dort tollst auf der Zungenpsie
Einen Tropfen Wasser gibst auf die Strophen der
Da wir's in Berlin nicht stäubig mehr.

Gefährlich ist es zu erweisen
Den Deutschen und der Trantenheit;
Allen der schrecklichsten der Schrecken
Ist seine diese Mätrisse.

Verantwortlicher Redacteur: Dr. W. Mengel.



L i t e r a t u r - B l a t t .

Redigirt von Dr. Wolfgang Menzel.

Montag,

— N^o. 103. —

10. Oktober 1831.

Naturwissenschaften.

(Fortsetzung.)

- 17) Lehrbuch der Naturphilosophie von Oken.
Zweite umgearbeitete Auflage. Jena, Frommann, 1831.

Dieses bewundernswürdige Werk sollte keinem Deutschen fremd bleiben. Es ist der Schlüssel zur Kenntniß der ganzen Natur. Was sich auch im Einzelnen daran noch von Irrthümern, Verwechslungen oder Lücken finden mag, die Grundbilder und die Konstruktion des Werkes im Ganzen ist richtig und probehaltig für immer. Die Grundzüge des Oken'schen Systems sind in Bezug auf die ganze Natur so unwiderleglich, wie die Kepler'schen Gesetze in Bezug auf die astronomischen Verhältnisse allein, und beide so ewig, als die Natur selbst. So oft der menschliche Geist sich nicht degnügt, einzelne Bruchstücke der Natur zu betrachten, so oft er das Ganze der Natur überblickt und durchdringt, wird er immer auf Oken's Konstruktion zurückkommen müssen.

Die unsterbliche Grundbilder des Oken'schen Systems ist philosophisch ausgedrückt, daß die spezifische Einheit der Natur gleich sey der analytischen, oder populär ausgedrückt, daß es genau so viele Reiche, Klassen, Gattun-

gen und Arten der natürlichen Dinge geben müsse, als es Kräfte, Eigenschaften, Theile derselben gebe, indem jede Gattung das einseitige Uebergewicht einer solchen Kraft und Eigenschaft repräsentirt. Die Erfahrung bestätigt diesen Grundsatz von allen Seiten.

Wenn Oken in den Schranken der materiellen Natur geblieben wäre, wenn er nicht zugleich versucht hätte, diese Materie aus einem immateriellen geistigen Princip philosophisch herzuleiten, so würde er gewiß weniger Anerkennung erfahren haben, so würde sein großes Verdienst um die Naturkunde nicht um philosophischer Spitzfindigkeiten willen so häufig verkannt worden seyn. Es ist wahr, die Art und Weise, wie Oken sich die Materie produziert, kann nicht befriedigen. Wenn er sagt, das absolute Nichts werde real, werde Etwas, feiern es sich selbst denke und gegenübersetze, so ist das ein Widerspruch in sich selbst, denn Nichts denkt nicht. Und wenn er ferner sagt, das außer sich gesetzte Nichts strebe zurück in das erste schwebende Nichts, könne aber nicht dahin, weil eben jenes schon da sey, und aus diesem Druß eines Nichts auf das andre, aus diesem Jng zur Mitte entspreche die Schwere, und mitdin auch die Materie, so kann wohl kein Sophisma wunderlicher seyn, denn warum sollte denn nicht ein Nichts im andern Platz haben? Ein sich selbst setzendes Nichts (gesetzt, es könne sich überhaupt setzen) kann so wenig aus sich heraus,

als der mit sich selbst multiplizierte Reuch. Nimm halb ein halbmahl in Zweitheit, es kommt doch nie ein Ganzes heraus. Laß einen leeren Spiegel sich selber ins Unendliche spiegeln, es wird kein Bild zum Vorschein kommen.

Glücklicherweise können wir diese sonderbare Erklärung vom Ursprung der Materie entbehren, wenn wir nur die Materie selber haben. Sobald Olen die derselben angelangt ist, hat er es nur noch mit unbestreitbaren Thatfachen, mit der Erfahrung zu thun, und hier bietet ihm seine unermessliche Kenntniß der Naturreiche und sein kombinatorischer Scharfsinn die Mittel dar, jenes große System auszubauen, in dem sich gleichsam die Schöpfung der Natur wiederholt, und das ein vollkommenes Abbild ihres ganzen Umfangs ist.

Im Eingang vermiffen wir noch die Rücksicht auf die große Mannichfaltigkeit am Firmament. Von der Konsequenz seiner ersten Sätze verleiht, nimmt Olen nur eine unendliche Menge gleichartiger Sonnensysteme im Weltraume an (weil endlich sich nur immer dasselbe Nichts fest), und indem er unser Sonnensystem als das Muster aller andern ansieht, übergeht er gänzlich die Milchstraßen, Nebelsternen, demergischen Sonnen, Doppelsterne u. s. welche letztere namentlich eine Erklärung verdient hätten, da sie, als zwei gleich leuchtende und doch um einander kreisende Sonnen, die Lehre von der einseitigen Förmung des Lichts an eine Sonne im Gegensatz gegen die dunkeln Planeten, modifiziren. Es wäre sehr interessant, von Olen zu vernehmen, wie er sich dieses wechselseitige Ueberpringen des Sonnen- und Planetenpols, diese Verwandlung des Männlichen und Weiblichen in zwei Zwitter, die sich beide gleichzeitig als Sonnen und als Planet gegen einander verhalten, erklären würde. — Was er über unser Sonnensystem allein sagt, ist sehr schön. Um unsern Leser eine Andeutung davon zu geben, geben wir nur den einen Gedanken hervor, daß Olen die Bildung der Planeten gleich fest mit den Wirkungen des Lichts, weil das Licht das Producirende gewesen. Wie nun noch fest das Licht, indem es in den dunkeln Stoff einwirkt, in den verschiedenen Stufen seiner Wirkung die Farben bildet, so habe auch ursprünglich die Sonne, der lichtstrahlende Mittelpunkt einer großen Ketherkugel im Umkreis derselben Farbenreize gebildet, aus denen sich durch Umschwung und Verdichtung je die Planeten gebildet hätten. Unvollkommen habe sich dieser Prozeß bei der Bildung der Monde um die Planeten wiederholt, und der Ring des Saturn stelle noch jetzt einen noch schwächeren Ketherkreis, einen noch nicht fertigen Mond dar. Unvollkommen ferner bilden sich durch Konstellationen an leeren Räumen noch immer kleine Verdichtungen des Ketheres, die Kometen, deren Schwweif die zerrißnen Bahnringe darstellen, die aber, weil sie keinen kräfti-

gen Gegenpol auszubilden vermögen, in den der Sonne stützen.

Der Kether ist nach Olen die gleichgültige, indifferente Urmaterie, in welcher durch Polarisirung zwischen dem Lichtpol und Schwerpol die äußerste Spannung entsteht, die aber in der Rückwirkung durch die Wärme wieder ermäßigt wird, indem die Wärme alles wieder gleich machen und in Kether verwandeln möchte. Je nachdem nun im Kether diese drei Kräfte vorherrschen, zerfällt er in die Urstoffe. Der Lichtstoff ist Sauerstoff, der Schwerstoff Kohlenstoff, der Wärmestoff Wasserstoff. Sie sind aber dekanbig mit einander verbunden, weil jene Kräfte immer zugleich, nur in verschiedenem Maß wirken. Darnach theilen sich die Elemente. Wo der Wasserstoff vorherrscht, ist Luft; wo der Sauerstoff, Wasser; wo der Kohlenstoff, Erde. Ihr allgemeines Urelement aber, das ätherische, ist Feuer, denn alle Wirkung in Kether geht aus Licht und Wärme hervor, ist mithin Feuer. Die Welt ist aus Feuer entstanden, ist erkaltes Feuer und wird wieder in Feuer untergehen. — Die Sonne ist Feuer, roth. Die nächsten Planeten um sie, Merkur, Venus, Erde, Mars, Vesta, Juno, Ceres und Pallas sind Erde, gelb. Jupiter und Saturn sind Wasser, grün. Uranus ist Luft, blau. Die Kometen sind übriger Kether, der Luft werden will.

Die Elemente wirken auf einander. Luft und Wasser bewirken die positive, Luft und Erde die negative Elektricität. In dieser Wechselwirkung produziren zwei Elemente das dritte, Luft und Erde das Wasser im Regen, Luft und Wasser die Erde in den Meteorsteinen, beides elektrische Producte. Erde bewirkt in Verbindung mit je einem der andern Elemente die Mineralien. Kommen aber drei Elemente zusammen, Luft, Wasser und Erde, so entsteht daraus der erste Organismus der Pflanze, und kommt noch das vierte Element, das Feuer, dazu, so entsteht das Thier.

Es kann nur vier Mineralien geben, je nachdem das Erdige entweder vorherrschend bleibt, oder durch Wasser oder Luft oder Feuer verändert wird. Es gibt also Erden = Erden; Wassererden = Salze; Feuererden = Inflammabilien; Feuererden = Metalle. Jede dieser Erden hat wieder Unterarten, worin sich dieselben Veränderungen wiederholen. Die elementale Erde, die Erderde, hat bei der Bildung unserer Planeten vorgeherrschet. Aus dem Kether hat sich die Luft, aus der Luft das Wasser, aus dem Wasser die Erde gebildet, und die letztere als das allein Feste durchaus trophallisch. Wie nun jedes Erdatom schon ein Krystall ist, so ist es auch die Erde selbst ursprünglich gewesen und ihre Schöpfung, die um den Aequator her parallel neben denselben laufen, von den Polen aus aber sich fächerartig gegen denselben ausbreiten, sind noch Ueberreste dieser vielseitigen Krystall-

formen. Granit, die Erderde, bildet auch den ganzen Erdkern und stand ursprünglich in scharfen Krystallkanten hervor. Indem aber das Wasser, das diesen Krystall bedeckte, sich abermals niederschlug, und die Ueberangesegebirge absetzte, schossen diese durch polare Anziehung an die Seiten der Krystallkanten an, und erst später, als das in den Chältern eingeschlossene Wasser gewaltiam sich Bahn brach, entstanden die mechanischen Zerrungen und Umwälzungen der späteren Erdschichten. Diese Ansicht ist sehr schön und bei weitem der Ansicht Cuviers, die eigentlich gar nichts erklärt und alles auf Zufällen beruhen läßt, vorzuziehen. Was Ulen von der Entstehung der Gebirge sagt, stimmt ganz mit der wirklichen Erscheinung derselben überein. „Gneis und Glimmerschiefer setzen sich keineswegs an den Granit vermöge ihrer todtten Schwere, sondern vermöge der lebendigen polaren Anziehung. Daher setzen sie sich nicht blos in die Tiefe der Urblätter, sondern werden von den Granitwänden ausgezogen und stellen sich als Krystallisationsblätter mehr oder weniger in senkrechte Schichten. Es gibt auch Granit auf Gneis. Dies beweist, daß die Formationen nicht mechanisch niedergefallen sind, und daß es nicht die bloße Zeit ist, welche bestimmt, sondern der lebendige Akt. Das verkehrte oder abwechselnde Vorkommen des Granits ist Folge einer Umkehrung der Pole oder des Einknizes einer Granitwand, nachdem sich der Gneis schon festgesetzt hatte. Die Lagerung ist kein mechanisches Phänomen, sondern ein polares.“ Nachdem nun die Erderden aus dem Wasser niedergeschlagen und krystallinisch an einander gesetzt waren, blieb im Wasser noch Erdstoff zurück, in dem aber nicht mehr das reine Irdische, sondern das Wasserise vorherrschte. Dies bildete die Wassererden in den Fißgebirgen. Dann folgten die Kusterden in den Trappgebirgen und endlich die Feuererden in den Metallen. Schon vor den Fißgebirgen finden sich Nulchskalle als Zeichen, daß sich damals schon organische Wesen gebildet hatten, und diese mußten sich bilden, sofern das feste Land über das Wasser hervorragte, denn wo Erde, Wasser und Luft zusammenkommen, da muß sich notwendig organisches Leben erzeugen.

Die Metalle sind das letzte Produkt der Mineralienbildung. Sie erzeugen sich in den finstern Gängen zwischen den früher schon gebildeten Vergnänden. Zur Erzeugung gehören zwei sich nahe stehende Wände. An einer freien Felsenwand finden sich keine Erze. Die Polarität besteht entweder zwischen den beiden Wandflächen allein, dann entsteht Electricität, oder zwischen den beiden Wänden und dem Mittelpunkt der Erde, dann entsteht Magnetismus. Das Produkt von jenem sind die Inflammablen, das Produkt von diesem die Erze. Das Metall, das späteste Kind der Erde,

kann also nicht den Edlern bilden, wie man oft geglaubt hat, es kommt nur in den Gängen zwischen den Gebirgen und verhältnismäßig in nicht großer Tiefe vor. Da man ferner das Eisen vorgezogen an den Polen, die edlen Metalle aber am Equator findet, so ist auch dies ein sicherer Beweis, daß sich seit Erschaffung der Erde die Erdoberfläche keineswegs, wie einige geglaubt haben, verändert hat. Endlich beweisen die Abweichungen der Magnetnadel je nach dem geringeren oder häufigeren Vorkommen der Eisenerze, daß nicht die Erde als solche, wie einige geglaubt haben, sondern daß nur das Eisen auf der Erde magnetisch ist, und daß die Magnetnadel nicht nach dem Nordpol zeigt, weil dort der Nordpol ist, sondern weil dort Eisen ist.

Wie der Erde die Krystallisation, den Inflammablen die Electricität, den Metallen der Magnetismus zukommt, so den Salzen der Chemismus, der chemische, auflösende Proceß. Durch Auflösung der schon gefassten Elemente schafft die Sonne im Wasser etwas Neues, das auf seinen höchsten Stufen die Wiederholung der ganzen Natur, der Organismus ist. Die Kaltebildung, die mit dem Salz sich schließt, ist das Vorbild der organischen Welt.

Wenn statt der bisherigen zwei Elemente deren drei zusammenwirken, wenn zu der Wechselwirkung zwischen Luft und Erde (Electricität) auch noch die zwischen Wasser und Erde (Chemismus) kommt, und also Luft, Wasser und Erde zusammenwirken, welches überall am Meerzuseher geschieht, so entsteht ein neuer Proceß, Electrochemismus, ein durch Electricität beständig unterhaltener chemischer Proceß, eine durch die Luft beständig erregte gebaltene Polarität zwischen Wasser und Erde. Diesen Proceß nennt man Galvanismus, und er ist der Anfang alles organischen Lebens, das organische Leben selbst. Sein Produkt ist eine mit Wasser und Luft gemischte Erde, ein erdierter und gewässerter Kohlenstoff, d. h. Schlim. Aus dem Schlim am Meerzuseher ist alles lebendige hervorgegangen. „Die Erde ist aus dem Meerzusee entsprungen.“

Sosern nun aber in diesem ersten organischen Proceß nur die drei niederen Elemente zusammenwirken, ist er auch nur eine Wiederholung des Planeten. Soll er das ganze Sonnensystem wiederholen, so muß auch das vierte und höchste Element, das Feuer, hinzukommen. Dies bildet den Unterschied in der organischen Welt. Zu den Pflanzen gehören nur drei, zu den Thieren vier Elemente.

Zuerst von den Pflanzen. Sie gehören zugleich der Erde, dem Wasser, der Luft an, bilden sich in alle drei hinein, aus allen dreien heraus, durch den mag-

netischen Ernährungsproceß (Wachsen) durch den chemischen Verdauungsproceß (Assimilation) und durch den elektrischen Athmungsproceß (Luftaufnahme). Dem entspricht denn auch die Bildung der Pflanze. Sie besteht aus Zellgewebe (Erde), Saftrohren (Wasser), Spiralgefäßen (Luft). Das erstere herrscht vor in der Wurzel, das zweite im Stengel, das dritte im Laub. — Indem aber das höhere Element in die niederen eintritt, indem das Feuer aus der Pflanze das Thier zu erzeugen strebt, geschieht der erste Versuch dazu in der Blüthe der Pflanze, die nichts ist als eine Wiederholung der ganzen Pflanze, aber ins Feuerelement erhoben. Daher teilt auch in der Blüthe die erste selbstständige Bewegung, die thierische ein (im Moment der Befruchtung) und zugleich der Gegensatz der Geschlechter, denn ein Männliches im Gegensatz gegen ein Weibliches gibt es nur, wenn die Sonne und ihr Feuer-element mit den Planeten und dessen drei niederen Elementen polarisirt wird. — „Die Einteilung der Pflanzenorgane ist aber zugleich die Einteilung des ganzen Pflanzenreichs.“ Also gibt es zwei Hauptklassen, blüthenlose (geschlechtslose) und blüthenpflanzen (geschlechtliche). Unter den erstern find die niedrigsten, die blos Zellgewebe sind, Flechte, Schimmel, Algen; dann folgen die, welche blos Saftrohren sind, Tremlen, Koniferen, Flechten, Moose; darauf die Spiralgefäßpflanzen, Farne, Farne. Bei den Pflanzen der höhern Klasse erscheinen die drei ersten Bestandtheile der Pflanzen (schon scharf geordnet als Rinde (Zellgewebe), Bast (Saftrohren) und Holz (Spiralgefäße). Dabei sind die niedrigsten dieser Klasse die Rindenpflanzen (Rindegewächse, Gräser); dann folgen die Bastpflanzen (Kleien), endlich die Holzpflanzen (Palmen). Noch eine Stufe höher, und jene ersten drei Bestandtheile sondern sich noch scharfer in Wurzel, Stengel und Laub. Es folgen nun die Wurzelpflanzen (Wurzeln), die Stengelpflanzen (Geleiden und Stängel), und die Laubpflanzen (Farnen, Labiaten, Nigellifolien, Gentianen u.). Wieder eine Stufe höher, und die Blüthe wird vorbereitend. Dren Theile sind Samen, Gedds (Hüllfrucht) und Blume. Es gibt also Samenpflanzen (Kornfrucht, Malven, Geranien) Stängelpflanzen (Kornfrucht, Kleeblättern u.) und Blumenpflanzen (Nelken, Nelken u.). Zuletzt bildet sich die Frucht aus, in drei Formen, der Nuß, der Pflaume, des Apfels. Dabin gehören nun die vollendeten und edelsten Pflanzen, die Nuß-, Pflaumen- und Apfelpflanzen.

Wie die Pflanze in ihrer höchsten Lebensäußerung, in der Blüthe, Thier wird, so ist das Thier eine fortlebende, fortgeschrittene, sich fortbewegende Blüthe. Im Thier ist die ganze Pflanze enthalten, es ist nur etwas Neues hinzugekommen, zu den drei niederen Elementen der Pflanze ist das höchste Element hinzugekommen. Die

Pflanze ist Planet. Das Thier ist Sonne und Planet zugleich. Der Anfang des Thiers ist Bildnißstanz. Sonnenäther, bewegliche Pflanzchen, Nervenmasse. Diese solare Nervenmasse legt sich zuerst die härteste, planetarische Erdmasse im Knochen an. Die niedrigsten Thiere, Infusorien, sind nackte Nervenmasse; eine Knochenmasse umgibt dieselbe und es entsteht die Koralle. Zwischen Nerv und Knochen bildet sich dann das Fleisch aus. Diese drei Dinge, Nerv, Fleisch und Knochen, bilden das Thier im Thier; was sonst noch im Thier ist, das ist Pflanze. Alle Eingeweide sind die Pflanze im Thier, die Wurzel der Darm, der Stamm des Gefäßsystems, das Laub die Lunge. Diese Pflanze im Thier ist aber frei geworden, nicht wurzelnd in der Erde, sondern in sich geschlossen und im eignen Kreislauf sich bewegend; daher das geschlossene Uterusystem und der Kreislauf des Bluts. Was während die Blüthe in der Pflanze war, das ist im Thier das Geschlecht. Die Organe, durch welche alle diese Theile des Thiers in einander greifen und sich der Außenwelt vermitteln, sind vom Verfallor mit bewundernswürdiger Genauigkeit im thierischen Körper anatomisch nachgewiesen. Wir können hier nicht näher darauf eingehen, und führen nur einiges von dem an, was Den über die edelsten Organe, die Sinne, sagt. „Es gibt so viele Sinne, als es verschiedene anatomische Systeme gibt, mithin vegetative und animale. Die Zahl der vegetativen Systeme ist 3; Gefäß-, Darm- und Lungen-system. Die vollkommenste Verbindung des Gefäßsystems mit dem Nerven-system ist die Haut — Hautsinn, Gefühlsinn. Die vollkommenste Verbindung des Darm-systems mit den Nerven ist die Zunge, Darmsinn, Geschmack. Die vollkommenste Verbindung der Lunge mit den Nerven ist die Nase — Lungen-sinn, Riechsinn. Unter den drei animalen Systemen bezingen Knochen und Muskeln nur in ihrer Vereinigung eine Aktion hervor — die Bewegung. Die vollkommenste Verbindung des Bewegung-systems mit den Nerven ist im Thier — Knochen-Muskel-sinn, Hörsinn. Das Nerven-system zu einem selbstständigen Organ geworden ist, das Auge — Nerven-sinn, Sehsinn. Es gibt daher nur fünf Sinne; sie sind nichts anderes als Wiederholungen der anatomischen Systeme in der Empfindung; sie sind die höchsten Entwicklungen, welche in den untern Systemen möglich sind, die Blüthen oder Köpfe solcher Systeme. Diese Systeme sind aber Weltprozeß in die Organisation aufgenommen. Es werden also in ihren Sinnorganen nicht blos ihre eignen, sondern auch die Weltprozeß empfunden. Die Sinne sind Weltorgane und stehen daher mit der Welt in Verührung oder liegen noch außen.“

(Die Fortsetzung folgt.)

Verantwortlicher Redakteur: Dr. W. Engel.



L i t e r a t u r = B l a t t.

Redigirt von Dr. Wolfgang Menzel.

Mittwoch,

— N^o. 104. —

12. Oktober 1831.

Naturwissenschaften.

(Fortsetzung.)

- 17) Lehrbuch der Naturphilosophie von Oken.
Zweite umgearbeitete Auflage. Jena, Frommann, 1831.

(Schluß.)

„Das Gefäßsystem ist das Ernährungssystem. In ihm gerinnt das Blut zu den festen Theilen des Leibes. Der Gefühlsinn empfindet daher die Ernährung oder den Erhaltungsprozess des Leibes. Das Feste des Planeten ist aber die Erde. Der Gefühlsinn empfindet daher Widerstand — Erd Sinn. Die Verrichtung des Darms ist Verdauung. Im Schmecken wird der Verdauungsprozess empfunden. Das Verdauen ist aber ein Auflösen, ein Wasserbilden; im Schmecken wird daher das Wasser empfunden — Wasser Sinn. Das Athmen ist ein Oxydationsprozess. Im Niesen wird der Athmeprozess empfunden. Dredieren ist aber ein Luftprozess — Luft Sinn. Die drei vegetativen Sinne empfinden die Elemente des Planeten — Planetensinne. Die animalen Systeme sind Ebenbilder des Aethers, der Schwere, mit der Wärme oder der Bewegung und des Lichts. Die Bewegung ist nur bewegte Materie, also Verbindung des

Muskel- und Knochenystems. Das Ohr nimmt daher die Bewegung der Urmaterie oder die Atomendbewegung wahr — Aethersinn. Das Licht ist der Spannungsprozess des Aethers. Sehen ist daher Leuchten im Organismus — Licht Sinn.“

Dem folgen wir noch folgendes äußerst interessante Detail über das Auge bei. „Das Auge ist ein ganzes Leib, ein ganzes Thier. Zunächst sind aber die animalen Systeme in ihm am deutlichsten dargestellt; Glieder, Brust, Bauch. Das Licht wird vom Auge ergriffen, geathmet, verdaut und dadurch empfunden. Wie das Licht die ganze Natur chaotisch darstellt, diese materiale Natur aber ganz und gar in das Thier durch die Kumpfsprozesse eingeht, so das Licht durch das Auge. Das Auge ist die chaotische Darstellung aller materialen Lebensprozesse. Die Glieder des Auges wiederholen sich in den Augenmuskeln und dem Knochenring; bei manchen Fischen steht es auf einem Stiel, wie bei den Krebsen. Diese Muskeln bewegen das Auge hin und her wie eine Hand. Die harte Augenbaut entspricht der Leberhaut, die Hornhaut dem Fingernagel. Die Gefäßbaut ist das Athmensystem im Auge. Die Regenbogenhaut entspricht dem Kehlkopf, die Pupille der Stimmrinne; ihr Erweitern und Verengern ist eine Athembewegung. Die Gefäßbaut schließt auch Knochenmasse ein, die Linse — Kiemenknospen. Die Krankheiten der Linse sind Knochenkrankheiten, Sicht. In

den Augenkammern wird beständig Wasser abgesondert, Verdauungsprodukt. Die Augenböhle ist ein Mund mit Speicheldrüsen — Thranen. Der Tränenkanal ist ein Speichergang, der sich in die Nase öffnet. Die Augenlider entsprechen mir den Lippen, und sind auf gleiche Weise mit Haaren begänzt. Da der Leib überall zwei Häuten hat, und er auch seitlich zwei ganze Organismen vorstellt, so ist auch die Bildung des Nervensystems eine doppelte. Jedes Auge ist ein ganzer Leib.

Auf dieselbe Weise wie die Organe nach Osten auch die thierischen Verrichtungen in überraschender Klarheit und Konsequenz erdortet. Wir wollen nur hier anführen, was er über den Schlaf sagt: „Der Schlaf ist der Tod des animalischen Systems, während das vegetative fortlebt. Jedes Aufwachen ist ein Auferstehen vom Tode, ein neues Sympathisieren mit dem Pflanzenleib, aus dem der thierische wieder entsteht. Wie ursprünglich das Thier aus der Pflanze und nur durch sie entstanden ist, so auch wiederholt im Individuum. Die Pflanze ist das Immerlebende, Immergrüne, und dem täglich das Thier als Blüthe hervorproßt. — Der Nervenschlaf geht parallel dem Schlaf des Pflanzen. Das ist Wachen der Natur, Nacht ihr Schlafes. Das Thier ist aber in und durch diesen Naturwechsel entstanden.“

Wie das ganze Pflanzenreich nur die auseinandergelegten Theile und Eigenschaften der Pflanze sind, so auch ist das Thierreich nur das zerfallende Urtier, der auseinandergelegte Mensch. Im niedrigsten Thier ist nur das niedrigste Organ entwickelt, es entsteht eine neue und höhere und immer wieder eine höhere Thierart, je mehr neue und höhere Organe hinzutreten. Es gibt mithin genau so viel Thierarten, als es Organe gibt, nicht mehr und nicht weniger. Da wir im Thier überhaupt zwei Systeme, das pflanzliche und das thierische, unterschieden haben, so unterscheiden wir darnach auch zuerst Pflanzenthiere und Thiertiere. In den ersten herrschen die drei vegetabilischen Systeme der Gefäße, des Darmes und der Lunge, und der niedrigste Sinn, das Gefühl vor; in der zweiten dagegen die drei animalischen Systeme der Knochen, Muskeln und Nerven, und die höheren Sinne. Beim Gefäßsystem unterscheiden wir Saugadern, Venen und Arterien. Danach zerfällt die erste und niedrigste Klasse der Thiere in Infusorien, Polypen und Quallen. In jeder dieser Klassen gibt es wieder Unterarten, je nachdem sich die Thiere der benachbarten Art nähern. Unter den Infusorien gibt es also reine Infusorien — Monaden, ferner Infusorien, die sich schon den Polypen nähern — Vorticellen, und Infusorien, die sich den Quallen nähern — Räderthiere. Eben so zerfallen die Polypen in Infusorienpolypen — Tabularen, reine Polypen — Corallinen, und Quallenpolypen — Corallien; und hinwiederum die Quallen in Infusorienquallen

— Vespallen, in Polypenquallen — Beconen, und reine Quallen — Medusen. — Die zweite Thierklasse bilden die Darmthiere, und da wir im Darmsystem Magen, Leber und Drüsen unterscheiden, so zerfällt darnach diese Klasse in Maden, Muscheln und Schnecken, welche wieder nach dem Befeh ihrer nachbarlichen Verwissenschaft Unterarten haben. — Die dritte Klasse bilden die Lungenathiere und wie im Lungenstern das Zell, der Kiemen und die Luftröhren (Drossel) unterscheiden werden, so unterscheiden die Thiere, in welchen dieses System vorderricht, sich in Würmer, Krabben und Käfer. — Die höheren Thiere, in denen die animalischen Systeme, Knochen, Muskel, Nerven und Sinne sich ausbilden, zerfallen in Knochenthiere — Fische, Muskelthiere — Fische (Amphibien), Nerventhiere — Vögel, Sinnes-thiere — Säugethiere. In jeder dieser Klassen wiederholen sich aber neben den höheren animalischen Systemen auch die früheren vegetabilischen, und dadurch werden die Unterarten derselben bedingt. Es gibt also, wenn wir gleich bei der ersten genannten Klasse, den Fischen, stehen bleiben, Fische mit vorherrschendem Gefäßsystem, und unter diesen wieder Fische mit vorherrschendem Saugaderstern — Aale, mit vorherrschenden Venen — Schmäle, mit vorherrschenden Arterien — Dorche. Dann Fische mit vorherrschendem Darmstern, und zwar Wagnische — Schollen, Leberfische — Karsen, Drüsenfische — Haringen. Dann Fische mit vorherrschendem Lungenstern und zwar Zellfische — Vörche, Kiemenfische — Brachsen, Drosselfische — Thune. Endlich nach der Verwissenschaft mit den animalischen Systemen Knochenfische — Welse, Muskel-fische — Guppen, Nervenfische — Störche, Einnenfische — Hapen. Ganz auf dieselbe Weise theilt Osten auch die Amphibien, Vögel und Säugethiere ein, ja er führt diese natürlichen Unterschiede bis in die Menschenrassen über. Er sagt, es gibt nur ein Menschengeschlecht und nur eine Gattung, weil der Mensch der Inbegriff des ganzen Thierreichs ist, aber nach der Entwicklung der Sinnorgane gibt es fünf Menschenarten: Der Hautmensch ist der Schwarze, Afrikaner; der Zungenmensch der Braune, Australier; der Nasenmensch der Weiße, Amerikaner; der Ohrenmensch der Gelbe, Afrikaner; der Augenmensch der Weiße, Europäer.

An der Gränze zwischen Körper und Seele, womit diese Naturbetrachtung endet, tritt wieder derselbe Fall ein, wie an der Gränze zwischen Gott und der Welt, wo man sie anfang. Ohne hier ein Zweites, Fremdes anzunehmen, was in der Erde zum Körper hinzutritt, erhalten wir Verstand und Vernunft, Wissenschaft und Kunst aus fernem Naturphilosophen nur als die höchste Blüthe des Einnenbaums und als die feinste Sublimation der Materie. Osten sieht in der höchsten Kraft und Höchtheit des menschlichen Geistes nicht das Wollen eines andern, der Natur

entgegengefesten, höheren geistigen Wesens, sondern nur das Selbstbewußtsein und die Selbstanschauung, die Selbstvergleichung der Natur. Wie doch wir auch uns geistig erheben, wir kommen nicht aus der Natur heraus. Die Vernunft ist nach Oken nichts anders als „das Durchschauen aller Symbole des Lebens, das Vergleichen aller Symbole der Welt.“ Gehegt man auch, er hätte damit Recht, gesetzt auch unsre geistige Welt wäre nur eine Naturerscheinung, so hätte doch Oken es als eine der allerwichtigsten Naturerscheinungen betrachten sollen, daß sich in der Menschenwelt eine so starke Polarität zwischen dem, was wir Natur, und dem, was wir Geist nennen, offenbart; er hätte hier über die menschlichen Vorstellungen von Gott, von der Seele, von der Unsterblichkeit ic. sprechen sollen, Vorstellungen, die, wenn sie auch lediglich als bloße Naturphänomene, als bloße Verirrungen des Menschenbildes betrachtet werden könnten, dennoch wegen ihrer Allgemeinheit und Wichtigkeit für den Menschen den Naturphilosophen zu einer neuen und schärfern Untersuchung hätten anregen müssen.

Allein wir wollen von dem Forscher der Natur nicht verlangen, daß er über deren Gränzen hinausgehe. Innerhalb ihrer Gränzen, d. h. von da an, wo die Materie beginnt, bis dahin, wo die Sinne in die höhere und fremde Welt der Seele übergehen, hat Oken die Natur umfassender und tiefer erforscht, als je zuvor ein Menschengeist, und indem er die in ihrer innerweltlichen Monichsaligkeit liegende Einheit und Harmonie erkannte, hat er keine andern Gesetze für sie aufgestellt, als die er in ihr selbst gefunden, und die jedem erkennbar und unumstößlich sind. Hätte sich auch, daß er eine untergeordnete Thierart nicht an ihren rechten Platz gestellt, wie er selbst zuweilen noch seine Zweifel darüber ausdrückt, so streitet eine solche kleine Ausnahme nicht wider die Regel, und das große Grundgesetz der Lehre, wie wir sie hier skizzirt haben, bleibt unerschütterlich.

Nur bei einer so großartigen Vergleichung aller Naturreiche ist es möglich, zu Principien zu gelangen, und endlich die, sagen und lächerlichen Erklärungsversuche aus der Naturlehre zu verbannen. Dieser nahm sich Jever, der nur eine einzelne Naturerscheinung, ein einzelnes Naturprodukt für sich betrachtete, d. h. es sofort willkürlich durch den ersten besten Einfall zu erklären, ohne sich darum zu bekümmern, daß andere Naturerscheinungen damit gradezu widersprechen. Was ist nicht in Bezug auf die Urfeschichte der Erde alles gefaselt worden? Wie oft hat man die Erdoberfläche umgedreht? Würde das der Fall gewesen seyn, wenn man bei vergleichenden astronomischen Speculationen zugleich auf die Lage der Monde geachtet hätte, die ihnen ganz entschieden widerspricht? Eben so verhält es sich mit den Phantastereien, wornach die Erde inner-

lich bald hohl, bald voll Feuer, bald ein Magnet, bald ein Metall ic. seyn solle, und mit den sogenannten mechanischen Erklärungen, wonach das Meer Salz nur eine Auflösung von Steinsalz, die Thalbildung nur Folge von Ueberfluthungen, die Entstehung der Organismen aus wässern Insein nur Folge von durch Winde oder Vögel dahingetragenen Eimerchen seyn solle ic. Endlich gebären dahin auch die willkürlichen Eintheilungen. Nicht die Zahl der Staubkörner bei den Pflanzen, oder die Zahl der Fäden bei den Thieren bieten einen durchgreifenden und untrüglichen Eintheilungsgrund dar, überhaupt nicht einzelne äußere Zeichen, sondern lediglich die ganze innere Struktur und Bildung, die ausenmäßige Entwicklung aller Organe. Daß dies endlich scharf erkannt und durch Oken zum Gesetz erhoben worden ist, daß ist einer der selbsterhellenden Fortschritte der Naturkunde und Oken's unsterbliches Verdienst für alle Zeiten.

18) Lehrbuch der Naturgeschichte von H. Burmeister. Halle, Anton und Selbst, 1830.

Der Verfasser mag es nicht, die bereitachten Wege zu verlassen, um wie Oken einem Princip zu folgen; allein er mag es auch nicht, dem alten Scholastrian unbedingt treu zu bleiben. Er sucht also einen geistreichen Mittelweg einschlagen, und nachdem er einen kurzen Ueberblick über die verschiedenen Eintheilungsgründe bei jedem Naturreich der Beschreibung desselben voranschickt, wählet er unter den verschiedenen Ansichten die aus, die ihm die beste scheint, oder vermittelt eine mit der andern. Ueberall leitet ihn dabei ein richtiger Blick und Tact, und er weiß alles Hypothetische, Allegorische sowohl als Allegorische zu vermeiden. Freilich fehlt dann für das Ganze das einfache überall durchgreifende Princip, und da die Naturgeschichte eines solchen Principes keineswegs entbehren kann, sofern es eben in der Natur selbst liegt, so müssen wir das Oken'sche Verfahren schlechterdings jedem bloß empirischen oder electrischen vorziehen. Es kommt nur darauf an, die Anwendungen des Oken'schen Principes zu corrigiren und zu ergänzen, nicht aber es ganz fallen zu lassen, weil er etwa die und da etwas verwechselt oder ausgelassen hat.

19) Naturgeschichte für Real- und Bürgerschulen mit besonderer Hinsicht auf Geographie ausgearbeitet von Dr. Ch. G. D. Stein. Dritte vermehrte und verbesserte Auflage. Mit 21 colorirten Abbildungen. Leipzig, Hinrichs, 1830.

20) Naturgeschichte für Kinder. Verfaßt von C. Ph. Funke, herausgegeben von G. H. E. Lippold. Achte sehr vermehrte und verbesserte

Aufgabe. Mit Kupfern. Leipzig, Kummer, 1830.

Obgleich wir für alles dankbar sind, was für die beim deutschen Unterrichtswesen noch immer so sehr vernachlässigten Realisirten und namentlich für die in den Schulen ganz hintangestellte Naturwissenschaft geschieht, so können wir doch die alte, in den obgenannten Lehrbüchern vorerreichende Methode nicht billigen. Sie überhäuft das Gedächtniß der Kinder mit allzu vielen Pflanzen- und Thiernamen und mit detaillirten Beschreibungen, welche die Kinder unmöglich genau behalten können, besonders da die Kupfer doch nur einen verhältnismäßig geringen Theil dieser Pflanzen- und Thierarten dem Auge anschaulich machen. Es wäre daher wohl besser, wenn die Kinder vorerst nur mit dem Bekannt gemacht würden, was ihnen zunächst liegt, was ihnen von Nutzen seyn kann und was ihr Gedächtniß nicht überlastet, noch verwirrt, also nur mit den wichtigsten, in Europa und Deutschland bekanntesten Mineralien, Pflanzen und Thieren, (die ihnen dann auch ohne Ausnahme im Bilde vorgezeigt werden müßten), und nicht mit zu vielen fremden oder untergeordneten Arten derselben, die ihnen ohne Bilder ohnehin immer noch unbekannt bleiben werden, da die bloße Beschreibung nicht genügt. Man müßte dabei mehr auf den Bedarf der Kinder, als auf den Reichthum der Naturwissenschaft Rücksicht nehmen, und von dem letztern nicht mehr ausgehen, als den Kindern gerade gut ist. Die Hälfte dürfte dann vielleicht mehr als das Ganze seyn und Philologen, wie Thierisch, würden dann nicht mehr darüber spotten, daß man in den Realisulen die Kinder lehre, die Haare im Schwanz des Kamels zu zählen.

21) Annalen der Gewächsfunde, nebst ihrer Anwendung auf Land- und Gartenbau, Künste und Gewerbe, als Folge der botanischen Literaturblätter herausgegeben von der königl. botan. Gesellschaft in Regensburg. Vierten Bandes erstes Heft. Regensburg, Pustet, 1830.

Wir wünschen diesem geistreich redigirten Journal guten Fortgang. Es hat sich den Zweck gesetzt, das Publikum mit allen bedeutenden neuen Erscheinungen in der Pflanzenkunde bekannt zu machen, wie dies aus dem Inhalt des vorliegenden Heftes erhellt. Zuerst findet sich darin eine Anzeige des höchst interessanten Werkes von Brogniart über die fossilen Pflanzen, welches ein würdiges Seitenstück zu dem erst kürzlich von uns besprochenen Werk über die fossilen Thiere von Cuvier ist. Dann folgt ein Bericht über das Werk von Schum, worin derselbe die Pflanzen der Alpen, Pyrenäen und skandinavischen Gebirge verglichen hat, ferner über die Werke von Ledram

und Sandin, die Schweizerflora betreffend, über die Werke von Wahl, Jussieu und Candolle, und Barbing, betreffend die Anordnung des Pflanzenreichs, über die Botanik von Agardh, über das Handbuch der botanischen Systemkunde und Terminologie von Bischoff, und über eine noch ansehnliche Menge von Werken, worin nur einzelne Theile des Pflanzenreichs oder einzelne Pflanzen und deren Kultur behandelt werden. Zum Schluß wird über die Verhandlungen und Preisfragen der verschiedenen botanischen Gesellschaften Bericht erstattet. So verfaßt und dieses treffliche Journal eine klare Einsicht in das große jetzt so fleißig angebaute Gebiet der Botanik, und mit Recht erkannt der Leser über diese Menge von botanischen Arbeiten, die fast so unermesslich neben dem lauten Lärm des übrigen literarischen Treibens vor sich gehn, wie die stille Wirksamkeit der Natur in dem Wachsthum der Pflanzenwelt selbst. Wir müssen uns darauf beschränken, die Liebhaber der Botanik auf Werke, wie das vorliegende nur aufmerksam zu machen, indem uns der Raum und die Rücksicht auf andre Literaturzweige von allgemeinerem Interesse der Abdrückung gebieten, wie sehr es auch die Phantasie verlocken mag, in einem ruhigen Augenblick fern von dem Kampf des Tages in jenem ewigen Frieden der Blumenwelt, in dem noch immer nicht verlorenen Paradies der Natur sich zu ergehen.

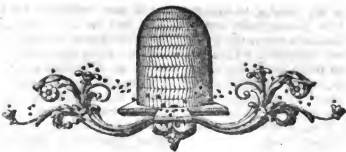
Wir zeigen daher auch folgende Werke nur kurz an, um sie als praktische Handbücher den Gartenfreunden zu empfehlen:

- 22) Vollständiges Handbuch der Blumenzucht, oder genauer Beschreibung von mehr als 4060 wahren Zierpflanzen- Arten. Von J. F. W. Hoffm. Zwei Abtheilungen. Hannover, Hahn, 1829.
- 23) Der Blumenfreund, oder faßliche auf vieljährige eigene Erfahrung gegründete Anleitung zur Behandlung der Zierpflanzen. Von demselben. Daselbst, 1831.
- 24) Der Blumenzüchter. Herausgegeben von F. L. Zinß und G. F. Ebner. Erster und zweiter Jahrgang. Stuttgart, Hoffmann, 1830, 1831.

Die zweite Schrift ist ein kürzerer und wohlfeilerer Anhang der ersten, und beide enthalten in alphabetischer Folge die ausführliche Beschreibung der Zierpflanzen. In der dritten Schrift werden dagegen nach der Zeitfolge eine Menge neue Entdeckungen und Entdeckungen in der Blumenkultur bekannt gemacht, namentlich Niederländische zu besserer Pflege und Erhaltung der schwieriger zu züchtenden Blumen.

(Die Fortsetzung folgt.)

Verantwortlicher Redacteur: Dr. W. Meißel.



L i t e r a t u r = B l a t t.

Redigirt von Dr. Wolfgang Menzel.

Freitag,

— N^o. 105. —

14. Oktober 1831.

Naturwissenschaften.

(Fortsetzung.)

25) Handbuch der Zoologie oder Beschreibung der Thiere nach dem äußern und innern Bau und ihren Verrichtungen, von E. C. Zischer. Wien, Neubauer, 1829.

Ein sehr brauchbares Handbuch, an welchem besonders die präcise Kürze der Beschreibungen zu loben ist, da sich die Naturbeschreiber so selten kurz zu fassen wissen. Uebrigens thut diese Kürze der Deutlichkeit durchaus keinen Eintrag. Der Leser lernt darin die ganze ungeheure Thiermenge, die bis jetzt entdeckt ist, je nachdem in seiner Art nach seinen hauptsächlichsten innern und äußern Verhältnissen kennen. In der Eintheilung hat der Verfasser Schweigger's System befolgt, d. h. er hat unterschieden Thiere ohne geschlossenen Kreislauf mit Wasserathmung (Zoophyten, Eingeweidwürmer, Medusen, Strahlthiere) mit Lufthatmung (Insekten, Arachniden), Thiere mit geschlossenem Kreislauf ohne Lungen (Krustaceen, Anneliden, Mollusken, Fische) und mit Lungen (Reptilien, Vögel, Säugethiere). Das Buch ist lauter Nomenklatur und Beschreibung mit Weglassung aller raisonnirenden Untersuchung. Ein Namenregister am Schluß erleichtert die Uebersicht.

26) Ueber die geographische Vertheilung der Säugethiere, von J. Minning. Berlin, Enslin, 1829.

Aus dieser interessanten Untersuchung ergibt sich, daß der Norden besonders 317, der Süden besonders 817, beide gemeinschaftlich 68, — der Osten besonders 672, der Westen besonders 469, beide gemeinschaftlich 61 Arten von Säugethieren haben. Folglich hat der Südosten oder das südliche Asien augenscheinlich die Mehrzahl. Europa zählt kein besonderes Genus, aber 66 besondere Species, und 41 mit andern Welttheilen gemeinschaftliche Genera und 91 Species, wovon es die meisten mit Nordasien, die wenigsten mit Südamerika gemein hat. Nordasien zählt 1 eignes Genus und 559 eigne Species, dazu 45 gemeinschaftliche Genera und 103 Species, wovon es die meisten mit Europa, die wenigsten mit Südamerika gemein hat. Nordamerika zählt 7 eigne Genera und 129 eigne Species, dazu 42 gemeinschaftliche Genera und 68 Species, wovon es die meisten mit Europa, die wenigsten mit Australien gemein hat. Südamerika zählt 39 eigne Genera und 331 eigne Species, dazu 35 gemeinschaftliche Genera und nur 25 gemeinschaftliche Species, die meisten gemein mit Nordamerika, die wenigsten mit Nordasien. Afrika zählt 13 eigne Genera und 221 eigne Species, dazu 50 gemeinschaftliche Genera und 51

Species, die meisten gemein mit Südasien, die wenigsten mit Südamerika. Südasien hat 11 eigne Genera und 191 eigne *Species*, dazu 33 gemeinschaftliche Genera und 67 *Species*, davon die meisten gemein mit Afrika, die wenigsten mit Südamerika. Australien endlich hat 11 eigne Genera und 51 eigne *Species*, dazu 13 gemeinschaftliche Genera und 24 gemeinschaftliche *Species*, die meisten gemein mit Südasien, die wenigsten mit Nordasien. Sehr ausführliche Tabellen weisen das Vorkommen aller einzelnen *Species* in den verschiedenen Welttheilen nach.

27) Beiträge zur vergleichenden Naturgeschichte der Thiere und des Menschen, in zwei Bänden von Dr. G. F. Jäger. Stuttgart, Metzler, 1831.

In der ersten Rede zeigt der Verfasser, wie genau die Neigungen des thierischen Verstandes, die Kunsttriebe und die gesellschaftlichen Verbindungen der Thiere mit ihrem Nahrungs- und Erhaltungstrieb zusammenhängen und wesentlich Mittel sind, denselben zu befriedigen, und wie hier gleichsam die Thiere sich höherer menschlicher Talente bedienen, um niedere Zwecke zu erreichen, während umgekehrt in der Menschenwelt die thierische niedere Sorge für Nahrung und Erhaltung wieder die Grundlage für alle höheren Bestrebungen und Tugenden wird. Was beim Thiere menschlich scheint, wird herabgezogen zum thierischen Zwecke; was beim Menschen thierisch scheint, wird hinauf gehiebert zum höheren und edlern menschlichen Zweck. Da indeß unter den Fähigkeiten der Thiere, namentlich der höheren Thiere, noch viele übrig bleiben, die sich nicht auf den Erhaltungstrieb beziehen, sondern eine freiere Wahl, höhere Leidenschaften und Tugenden bekräftigen, so hat der Verfasser in der zweiten Rede diese höheren Neigungen der Thierseite besonders in Betrachtung gezogen; und sie mit den Neigungen der menschlichen Seele verglichen, als deren erste, niedere Ansätze und Stufen sie sich zu erkennen geben. Den Unterschied dieser Neigungen sucht der Verfasser mit Recht in der geringeren oder vollkommeneren Ausbildung des Nervensystems. Dabei macht der Verfasser zuerst auf einen Fehler wohl zu wenig beachteten Umstand aufmerksam, daß sich nämlich bei den Thieren der niedrigsten Art, bei den Insekten Zeichen von einer Lebendigkeit und Leidenschaft finden, welche sogar den zunächst folgenden höheren Thieren abgehen. Wer sich je das Vergnügen gemacht hat, Insekten unter dem Mikroskop zu betrachten, wird mit Entsetzen bemerkt haben, welche Lebenskraft, welche Lebendigkeit, welches Seelenfeuer diesen Punkt- und Augentierchen inwohnt, wie sie rasch und klug sich ausweichen, ehe während sich verschlingen,

wie die ganze Lebhaftigkeit der Fische, Vögel und Säugethiere schon bei ihnen zum Vorschein kommt, während die vollkommeneren Korallen, Würmer, Schnecken &c. darin weit hinter ihnen zurückbleiben. Hier oder nirgends demüthigt sich die Theorie Dens, daß in dem Insekten der Keim, die Seele des ganzen Thiers mit allen seinen Kräften und Talenten liegt, daß aber die Natur bei der Hervorbringung der Thierwelt aus diesen Insekten einen allmählichen Stufengang befolgt, und von den Organen, die im Insekten schlummern, nur eins nach dem andern einseitig entwickelt, bis sie im Menschen alle in ihrer höchsten Vereinigung und Blüthe erscheinen. Daraus allein kann erklärt werden, warum die Insekten so viel belebter und geistreicher erscheinen, als die ihnen folgenden Thierklassen. — Der Verfasser geht nun die Neigungen der thierischen Seelenkräfte auswärts nach der Ausbildung des thierischen Nervensystems durch und belebt diese äußerst ansehnliche Unternehmung durch zahlreiche Beispiele. Wer kennt nicht den wunderbaren Instinct der Bienen? Fast noch merkwürdiger ist der Instinct der Ameisen, weil die ansehnliche Politik darin noch eine weit größere Rolle spielt, indem bei den Bienen hauptsächlich die innere Oekonomie und Verwaltung vorberrscht. Huber erwähnt der sogenannten Amogonen Ameisen, die in geschlossener Schlachtordnung gegen andre Ameisenstaaten anrücken, um die Larven denselben zu rauben und sich der daraus entsaubenen Brut als Hausflaven zu bedienen. Hierzeit hat selbst einmal einem Kriege zwischen großen schwarzen und kleinen gelben Ameisen zugehört. Die Schlacht dauerte drei Stunden und endete mit der Niederlage der Schwarzen, die zwar größer, aber minder zahlreich waren. Auf einen der seltensten Thierkämpfe wurde Nieker in der Schweiz durch einen Hirt nur aufmerksam gemacht, der viele Bienenstöcke hatte. Des Sommers ungefähr um Mitternacht fanden sich eine ziemlich große Anzahl seiner großen Nachtschmetterlinge, die unter dem Namen Todtenköpfe bekannt sind, vor den Bienenstöcken ein, umschwärzten dieselben und schlüpfen endlich hinein, um den Honig zu rauben. Bald darauf kamen sie aber wieder heraus, von ganzen Schwärmen Bienen umgeben, die sie beim Schwin unserer Laterne eine lange Zeit im Kreise umherjagten, ohne daß sie das Feld erlunen wollten. Ich führe diesen seltsamen Kampf an, weil ich mich nicht erinnere, ihn in irgend einer Naturgeschichte erwähnt gefunden zu haben. — Am interessantesten zugleich und unerklärlichen bleiben aber immer die Spuren des Gemüths bei den Thieren. Wenn sie ihren Verstand meistens nur zur Befriedigung ihrer thierischen Bedürfnisse anwenden, so zeigen sie doch oft auch ein Gemüth, das ganz menschliche, dem Egoismus fremde Empfindungen vereinzelt, Mitleid, Trauer, Selbstopferung, Dankbarkeit, Hine, Sinn für Recht und

Unrecht u. Hier steht der Beobachtung noch ein weites Feld offen.

28) Ueber die Sinnesempfindung. Ein Versuch in der vergleichenden Physiologie der Sinnesorgane, von Dr. K. A. Stiefensand. Trefeld, Schüller, 1831.

Der Verfasser verfolgt die unsichtbare Empfindung so weit als möglich in den sichtbaren Stoff der Nerven hinein; allein er versteht nicht, daß alle solche Untersuchungen ihre Grenzen haben. Er selbst citirt den Spruch:

Wer will was Lebendigs erkennen und beschreiben,
Sucht erst den Geist herauszutreiben.
Dann hat er Theile in seiner Hand,
Weiß selber nur das geistige Band.

Indes ist es der Mühe werth, in diesem dunkeln Gebiet vorzubringen, so weit man kann. Besondere Aufmerksamkeit verdient, was der Verfasser über die Vorbildlichkeit der Empfindungen im Hirn sagt, die so weit geht, daß Jemand, der den Arm verloren hat, dennoch fortfährt, ihn bis in die Fingerspitzen zu fühlen. Hier hätte der Verfasser noch auf einen sehr merkwürdigen und, wie es scheint, noch zu wenig beachteten Umstand aufmerksam machen sollen, nämlich auf die Sinnesempfindungen im Traume, und in der Phantasie überhaupt, so wie auf die Empfindungslosigkeit im Schlaf, in Krankheiten und exaltirten Zuständen. Welche Extreme müssen dazu dienen, den natürlichen mittleren Zustand näher zu erklären. Der Verfasser hat sich mehr damit beschäftigt, die einzelnen Sinne zu charakterisiren und ihre formmäßige Ausbildung im Thierreich nachzuweisen.

Es sey uns erlaubt, bei dieser Gelegenheit eine eigene Theorie der Sinne aufzustellen und es dem Nachdenken des Lesers zu überlassen, inwiefern dadurch etwas in den bisher aufgestellten Theorien geschildert oder ergänzt wird. — Die Sinne sind die Organe, vermittelt welcher wir die Welt der Dinge wahrnehmen. Im Allgemeinen unterscheiden wir in der Welt der Dinge einen äußerlichen Stoff und eine innerliche Kraft, welche letztere in jenem wirken. Auf der ersten niederen Stufe dieser Wirklichkeit beruht noch der Widerstand des Stoffes vor, der erst auf der höhern Stufe von der bildenden Kraft völlig demüthigt wird. Die äußeren Eigenschaften der Dinge sind auf der niederen Stufe, wo noch der Stoff vorherrscht, Masse (Gehärrn), Wärme und Schwere; auf der höhern Stufe, wo die bildende Kraft vorherrscht, Form, Farbe und Bewegung. Form ist die übermächtigste, gebildete Masse, Farbe die gesammte Wärme,

Bewegung die aufgehobene Schwere. Diese Keuschlichkeit der Dinge wird uns durch einen ihm entsprechenden Sinn offenbart, der auf der niederen Stufe der Sinne des Gefühl, auf der höhern der Sinn des Gesichts ist. Das Gefühl ist dreifach, Wärmesinn (Tastsin) Wärmesinn, Schwere Sinn. Eben so ist das Gesicht dreifach, denn wir unterscheiden mit den Augen Formen, Farben und Bewegungen. Beide Sinne aber hängen genau zusammen. Was für das Gefühl die Masse ist, das ist für das Auge Form; was für das Gefühl Wärme ist, das ist für das Auge Farbe (Licht); was für das Gefühl die Schwere, das ist für das Auge die Bewegung. — Die inneren Eigenschaften sind auf der niederen Stufe, wo noch der Stoff vorherrscht, das Schmeckbare, Riechbare und Wohlthige. Sie hängen mit den äußeren Eigenschaften genau zusammen. Das Schmeckbare entspricht der Masse, beides sind nur die äußere und innere Seite des Esmismus. Das Riechbare ist nur der innere Geist der Wärme, beides sind nur die äußere und innere Seite der Electricität. Das Wohlthige ist der innere Geist der Anziehungskraft, beides sind nur die innere und äußere Seite des Magnetismus. In diesen niederen Eigenschaften ist aber der innere Geist der Dinge noch trübe und besungen, er wird erst auf der höhern Stufe frei in den Tönen, dem reinsten Ausdruck der geistigen Kraft. Wie aber äußerlich die Masse zur Form, die Wärme zur Farbe und die Schwere zur Bewegung wurde, so tritt nun der innere Geist der Form hervor im Klang, der Geist der Farbe in der Harmonie, der Geist der Bewegung in der Melodie. — Diesen inneren Eigenschaften der Dinge entspricht nun unser zweiter Hauptsin, der auf niedere Stufe der Geschmack, Geruch und Geschlechtsinn, auf höherer Stufe das Gehör ist. Diese Sinne entsprechen sich, indem jene drei niederen Sinne den noch unausgesprochenen Geist der Dinge nur gleichsam mittheilen, bis er dem Ohr so vornehmlich auspricht. — Die ganze Fülle des Leiblichen, Äußeren, des Weltkörpers offenbart sich dem Auge, die ganze Fülle des Geistlichen, Inneren, der Weltseele oder des Weltgeists offenbart sich dem Ohr. Eins kann nicht ohne das andre sein, indes scheint, im Widerspruch mit den gewöhnlichen Behauptungen, dem geistigen Organ auch der höhere Rang zu gebühren. Die Sprache drückt in Tönen Alles aus, Sichtbares und Unsichtbares; das Ohr vernimmt daher Alles, während das Auge nur immer die äußere Seite der Dinge sieht. In der Sprache reflectiren und wiederholen sich alle Einnensindrücke insgesammt, sie ist also die Würde des ganzen Sinnesbaums, die ihn ganz in allen seinen Theilen bis zur Wurzel reproducirt.

Wir bringen das Gesagte noch einmal zur Uebersicht:

Welt	
Außerliches	Innerliches
1. Das Fühlbare	1. Das Empfindliche
Maße	Geschmack
Wärme	Geruch
Schwere	Wollust
2. Das Sichtbare	2. Das Hörbare
Form	Klang
Farbe	Harmonie
Bewegung	Melodie

Sprache
Reißer der ganzen Welt.

Wir behalten noch vor, diese Theorie an einem andern Orte weiter auszuführen und im Detail zu rechtfertigen, indem wir uns hier begnügen, nur etwas mehr, als es bisher gesagt ist, auf die Innerlichkeit der Dinge das Gewicht gelegt zu haben, da man, wie es uns scheint, unsre Sinne sämmtlich bisher zu oberflächlich nahm, was doch nur auf die Sinne anwendbar ist, die es mit der Oberfläche der Dinge, nicht aber auf die, die es mit dem inneren Geist der Dinge zu thun haben. Dabei können wir uns schließlich auch der Bemerkung nicht enthalten, daß so wenig unsre Sinne hinreichen, die Welt ganz zu verstehen, als unsre Sprache hinreicht, sie ganz zu nennen, und daß wir dennoch an das Denken eines noch höhern universalen, alles durchdringenden Weltgeistes, wie an eine alles in seiner innersten Wahrheit erfassenden Weltsprache glauben müssen, zu welcher denn unsre jetzigen Sinne und Sprachen sich nur verhalten, wie Wohnungen, Annäherungen und wie die *disiecta membra poetae*.

29) Der Mensch des Südens und der Mensch des Nordens. Einzuzeichnen in Bezug auf das gleichnamige Werk des Herrn von Bonstetten, an den Freiherrn Alex. von Humboldt, durch Friedrich Baron de la Motte Fouqué. Berlin, Vereinsbuchhandlung, 1831.

Herr von Fouqué glaubt, daß Herr von Bonstetten der Ehre der Nordländer zu nahe getreten sey, und macht nun auf die zahlreichen Vorzüge derselben aufmerksam, die jener Freund des Südens nicht genug gerühmt hat. Diese Arbeit ist, weil sie auf Naturkunde und Geschichte beruht und mit Geist und Wärme durchgeföhrt ist, bei weitem das Beste, was Fouqué in jüngerer Zeit aus seiner Feder hat fließen lassen, obgleich ihm auch hier zuweilen die politische Sentimentalität anwandelt, die uns so sehr außer der Zeit scheint. Fouqués Hauptansicht ist: „Im Norden, dem Lande des Harems,

des Schnees, der langsam reisenden Eiskälte, ist offenbar die Zeit das obwaltende Princip und vermöge ihrer Pilgernatur nun und nimmer am Ziel. Im Süden, dem Boden des Genüßens, des Nebeneinander-Wesendens vieles Herztellen auf einmal, finden wir den Raum vorherrschend, und vermöge der äußeren Erfüllung zeigt er sich sinnlich befriedigend und bequem.“ Im Einzelnen zeigt Fouqué mit Stolz, daß eine große Menge rein menschlicher Leidenschaften und Bedürfnisse, Tugenden und Laster auf gleiche Weise im Norden wie im Süden vorherrschen, ohne daß sich dessfalls einer über den andern zu erheben brauche. Hin und wieder irrt sich aber der Verfasser, wenn er aus Vorurtheil für seinen Norden unläugbare Wahrheiten in Frage stellt, z. B. in Bezug auf Religion. Er will Bonstetten nicht zugeben, daß der Protestantismus klimatisch sey, daß etwas des Nordens Kälte und Hartlosigkeit in ihm herrsche; allein es dürfte ihm schwer fallen, in diesem Fall eine Ausnahme zu statuiren, da die Geschichte aller Religionen beweist, wie mannichfaltig ein und dieselbe Lehre in verschiedenen Zonen und unter verschiedenen Völkern bedingt wird. Sollte in der sriedhams Religion des Anders, in der grausam-wollüstigen des Bruders, in der glühend-phantastischen des Spaniers, in der kalt-verständigen des Puritaners wirklich nichts Klimatisches seyn? Uebrigens ist der eigenthümliche Charakter des Nordens wesentlich paralysirt durch den Charakter der Völkstämme. Wir haben mitten im Norden offne Wälder, die etwas sehr Südliches bezeichnen, obgleich sie Jahrtausende im Norden haften. So die Iriländer und alle slavischen Völker. Auf sie hat Fouqué zu wenig Rücksicht genommen. Sie stehen dem eigentlich nordischen, d. h. germanischen Charakter, schnurstracks entgegen, und doch scheinen sie ächte Kinder des Nordens, oder wenn sie einst am Süden eingewandert sind, so haben dies die Germanen auch gethan. Man muß also einen Unterschied in den Völkern annehmen, je nachdem sie sich mehr oder weniger akklimatisiren, und grade darin zeigt sich die lebendige Mannichfaltigkeit der Natur und Geschichte, daß es neben den vollkommen akklimatisirten und gleichsam autochthonisch gewordenen Völkern andre gibt, die beständig mit ihrem Lande contrastiren. Bei den Polen ist dies am auffallendsten. Dieses geführte und feurige Volk lebt in einförmigen, kalten, traurigen Waldedden, und ist eine ewige Protestation nicht nur gegen seine Nachbarn, die ihm diese raube Erde mißgönnen, sondern auch gegen diese Erde selbst. Würde dieses Volk auf einmal nach Spanien oder Arabien verpflanzt, so würde seine Sireocrogly nicht mehr in russischer Gefangenschaft am eisigen Pole als Nothdicht anstieren.

(Die Fortsetzung folgt.)

Verantwortlicher Redacteur: Dr. W. Engel.



L i t e r a t u r = B l a t t.

Redigirt von Dr. Wolfgang Menzel.

Montag,

— N^o. 106. —

17. Oktober 1831.

Naturwissenschaften.

(Vortsetzung.)

30) Naturgeschichte des Menschen. Handbuch der populären Anthropologie für Vorlesungen und zum Selbstunterricht von F. J. H. Wagner. Zwei Theile. Kempten, Dannheimer, 1831.

Zu Anfang des vorigen Jahrhunderts herrschten die mathematischen Studien (Newton, Wolf) und die Mineralogie, wenn auch noch in unvollkommener Gestalt (Wachsmut) vor. Dann folgte die Pflanzenkunde (Linne) und die Thierkunde (Buffon). In neuerer Zeit sind alle Naturwissenschaften zumal weiter ausgebildet worden, und einerseits hat man sie in der Naturphilosophie in ihrem größten Umfang zusammenzufassen gesucht, andererseits hat man ihre höchste Blüthe in der Anthropologie oder Menschenkunde zur Reife gebracht. Für die allseitige Kenntniß der menschlichen Anatomie, der menschlichen Lebensfunktionen, der menschlichen Rassen, Abweichungen, Krankheiten u. s. ist zu keiner Zeit so viel geschehen, als in der neuesten, und indem alle körperlichen Beziehungen in ein helles Licht getreten sind, hat man zugleich in dem

bisher fast unbekannten Gebiet, das die Gränze zwischen Körper und Seele bildet, in der Lehre von den Sinnen, von der Einbildungskraft, vom Wahnfinn und vom Magnetismus ganz neue und höchst wichtige Entdeckungen gemacht. Hierin haben sich die letzten fünfzig Jahre am meisten schätzenswerth und fruchtbar erwiesen.

Das vorliegende sehr brauchbare populäre Werk beschäftigt sich vorzugsweise mit den rein körperlichen Beziehungen des Menschen. Im ersten Theil sind die anatomischen Theile des Körpers und die organischen Lebensfunktionen genau und faßlich beschrieben. Im zweiten stärkeren Theil handelt der Verfasser von der Erde im Allgemeinen, als dem Wohnsiß des menschlichen Geschlechts, von den frühern Erdrevolutionen und fossilen Geschöpfen, dann von der Ausbreitung und von den verschiednen Rassen der Menschen. Alle Völker werden nach ihren physischen Unterschieden und charakteristischen Merkmalen beschrieben, und dabei der Einfluß der ursprünglichen Stammnatur, des Klimas, der Vermischung und der Kultur in Betrachtung gezogen. Zuletzt gibt der Verfasser eine Uebersicht der wichtigsten epidemischen Krankheiten des Menschengeschlechts. Die besten frühern Lehrbücher sind bei Abfassung dieses Werks benutzt, vage Hypothesen vermieden worden. Alles ist darin Beschreibung nach der Erfahrung. Die Anordnung ist klar und übersichtlich, die Sprache rein und allgemein verständlich.

31) Die Biometrie des Menschen, oder Wissenschaft der Natureintheilungen des Lebens als Mensch, als Mann und Weib. Von Dr. Wilh. Butte. Bonn, Marcus, 1829.

Die geheime Zahlenlehre der Natur, die im Alterthum in so großem Ansehen stand, hat sich in neuerer Zeit wenigstens den Statistiken und den politischen Arithmetiken wieder aufgedrungen, indem die Menschheit als ein sintragendes Kapital genau ausgemessen werden mußte. Herr Dr. Butte schmeichelt sich, dieses bisher immer noch sehr verwickelte und schwankende Rechnungswesen in Ordnung und für die Umläufe und Abstände der Lebensperioden so bestimmte Gesetze erkannt zu haben, als Keppler für die Umläufe und Abstände im Sonnensystem. Wir billigen nicht die erstaunliche Weitläufigkeit seines Vortrags, das weite metaphysische Ausheulen und die zahlreichen eingestreuten poetischen Floskeln; allein die Mühe, die er sich mit jenen Berechnungen gegeben, entschuldigt seinen mittelbaren Eifer und verdient in jedem Falle die Achtung der Gelehrten und des Publikums. Das Resultat ist folgendes.

Erstes Gesetz. Das Leben hat drei Perioden, zwei der Schwäche, eine der Kraft.

Zweites Gesetz. Die beiden Perioden der Schwäche sind von gleicher Dauer, beide zusammen aber werden von der Periode der Kraft um $\frac{1}{2}$ der gesammten Lebensdauer übertroffen.

Drittes Gesetz. Jede Periode der Schwäche zerfällt in zwei, die der Stärke in drei Epochen. Die erste Epoche der Stärke ist gleich der ganzen ersten Periode der (Jugend-) Schwäche, und die letzte Epoche der Stärke ist gleich der ganzen letzten Periode der (Alters-) Schwäche. Die mittlere Epoche der Stärke aber bildet einen Ueberschuß, der neun Jahre, oder so viel, als eine Epoche der Schwäche beträgt.

Viertes Gesetz. Die Epoche der Schwäche (die Hälfte der ersten und letzten Epoche der Stärke und zugleich die mittlere Epoche der Schwäche) enthält so viel Erdumläufe um die Sonne oder Jahre, als die Epoche des Embryo-Lebens in Mutterleib Umläufe um die Erde oder Monate zählt, also 9 Jahre.

Witkin ist das ganze Leben berechnet auf 9 mal 9 oder 81 Jahre, wovon 2 mal 9 oder 18 die Jugend, 5 mal 5 oder 25 die Zeit der Kraft und wider 2 mal 9 oder 18 das Alter bilden.

Von dieser allgemeinen Sattungsnorm findet aber nach dem Unterschied der Geschlechter eine Abweichung Statt. Das weibliche Geschlecht erreicht seine Reife früher, und hieraus ergibt sich eine Abkürzung der erwähnten Epochen. Die Epoche des weiblichen Geschlechtslebens

muß genau betragen die Hälfte der Zeit bis zu ihrer Reifezeit, also 7 Jahre, wenn man im Allgemeinen das 14te Jahr als das der Pubertät annimmt. Statt der früheren Zahl 9 tritt nun die Zahl 7 ein, und demzufolge ist das weibliche Geschlechtsleben auch mit 7 mal 7 oder 49 Jahren vollendet. — Das männliche Geschlechtsleben weicht ebenfalls von dem Sattungseben ab, indem es sich mit dem weiblichen Geschlechtsleben verhält, es beträgt also genau die Mitte zwischen beiden, seine Dauer also (die Mitte zwischen 81 und 49) 63 Jahre. Das Sattungseben beträgt die Sattungsepoche, 9 Jahre, multipliziert mit sich selbst, also 81 Jahre; das weibliche Geschlechtsleben beträgt die weibliche Geschlechtsperiode, 7 Jahre, multipliziert mit sich selbst, also 49 Jahre; das männliche Geschlechtsleben beträgt die Sattungsepoche, 9 Jahre, multipliziert mit der weiblichen Geschlechtsperiode, 7 Jahre, also 63 Jahre.

Dies alles sind indes nur allgemeine Normalverhältnisse, von denen wieder nach der Stammesnatur, nach dem Klima und andern besondern Verhältnissen mannichfaltige Abweichungen Statt finden. Allein auch diese sind demselben Zahlengesetz unterworfen. In den tropischen Ländern, wo die Frührerfe der Geschlechter herrscht, und die Epoche der Pubertät von 14 auf 12 Jahre zurückgesetzt erscheint, wird auch der Faktor von 7 auf 6 Jahre abgekürzt, und das weibliche Geschlechtsleben beträgt demnach statt 49 nur 36, das männliche statt 63 nur 54 Jahre. Je mehr der weibliche Faktor verkürzt wird, desto größer wird auch der Abstand des weiblichen Geschlechtslebens vom männlichen, denn wenn im Normalstand dem Weibe 7 mal 7 oder 49 Jahre, dem Mann 7 mal 9 oder 63 Jahre zukommen, so beträgt der Abstand nur 14 Jahre; wenn aber bei der Frührerfe dem Weibe nur 6 mal 6 oder 36 Jahre, und dem Manne 6 mal 9 oder 54 Jahre zukommen, so beträgt der Abstand schon 18 Jahre, und tritt die Frührerfe schon mit dem 10ten Jahre ein, so kommen dem Weibe nur 5 mal 5 oder 25 Jahre, dem Mann aber 5 mal 9 oder 45 Jahre zu, und der Abstand ist nun 20 Jahre. Weil nun in diesen Fällen die Weiber wegen ihres frühen Hineintretens für die um so viel länger ausdauernden Männer nicht hindreichen würden, wenn sie nur in gleicher Anzahl vorhanden wären, hat die weise Oekonomie der Natur dafür gesorgt, daß in den heißen Ländern dieses Mißverhältniß durch eine größere Menge weiblicher Geburten und durch Vielweiberei wieder ausgeglichen wird. In den nördlichen Gegenden findet aus demselben Grunde das Umgekehrte Statt. Hier werden die Mädchen viel später reif, ihr Geschlechtsleben dauert also auch viel länger und kommt dem des Mannes näher, daher auch hier die Zahl der Weiber die der Männer nicht übertrifft.

Dies wird genügen, unsern Lesern einen klaren Be-

griff von dieser neuen Lehre zu geben, gegen die wir nichts einzuwenden wissen und die wir für zuverlässig und werth halten, in den Gesammtschätz der anerkannten naturwissenschaftlichen Erfahrungen ausgenommen zu werden.

32) Skizze einer allgemeinen Diagnostik der psychischen Krankheiten. Der philosophisch-medizinischen Gesellschaft zu Würzburg zur Feyer ihrer Stiftung am 25. August 1829 gewidmet von Dr. J. W. Friedrich. Würzburg, in Commission bei Strecker.

Ein vortreffliches, höchst lehrreiches Buch, das unserer Literatur bisher noch fehlte. Wir besitzen meisterhafte Schilderungen der einzelnen Formen des psychischen Krankseins, doch fehlt es an tüchtigen allgemeinen Wahnanschauungen. Der Verfasser macht den ersten Versuch. Vor allem macht er auf die Haupt Symptome der Seelenkrankheiten aufmerksam: 1) Sinnestäuschungen, 2) Unempfindlichkeit gegen körperliche Einwirkungen, 3) Verstopfung und Gefühlsleide. (Es erregt Schauer, aus den Nachweisungen des Verfassers zu erfahren, daß im Bicetre zu Paris vor der Revolution die Wahninnigen in doppelt so großer Zahl starben, als nach der Revolution, weil erst die konstituierende Versammlung so einsichtsvoll und menschlich war, bei dem Anseh der Lebensmittel auf das erkrankte Krankheits Symptom, nämlich auf den größern Hunger der Irren, Rücksicht zu nehmen.) 4) Unruhmühs, 5) größere Muskelkraft, 6) größerer Geschlechtstrieb, 7) die krankhafte Disposition, auch bei der strengsten Keuschheit, Insekten zu erzeugen, 8) die den Irren eigenthümlichen Geheiden und Niesen. Dies sind rein körperliche Symptome. Dazu kommen aber noch andere, die Seele und Geist betreffen: 1) Umänderung des moralischen Charakters, daß gegen früher geliebte Personen, Unkeuschheit bei früherer Keuschheit, Diebstahl bei früherer strenger Keuschheit, Muth bei früherer Sanftmuth ic. 2) Mangel oder Unregelmäßigkeit des Gedächtnisses. 3) Sonderbare Ideenassociationen, Aberglaube, das Fremdartigste verknüpft. 4) Verschlagenheit und Hinterlist. 5) Störungen des Denkvermögens. Einseitige Werthsetztheit im Denken bei übrigen richtigen Ansichten. Sonderbarer logischer Echarfsinn bei der Werthbildung einer Werthsetztheit. Kunst, in den Unfinn Sinn zu bringen. Ueberraschende Verechtheit, das Vermögen in Versen zu sprechen ic. 6) Furchtsamkeit und Wengstlichkeit, Mißtrauen und Heimlichkeit, Hang zu Medea und tödtlichen Streichen. 7) Rechtsinn. Es ist einer der merkwürdigsten Jügel bei den Irren, daß sie trotz aller ihrer Werthsetztheiten doch jederzeit genau wissen, ob sie gegen ihre Aerzte und Aufseher Recht oder Unrecht haben. 8) Seltsame Triebe oder Abneigungen, mit Ein-

neständungen verbunden. Einer der merkwürdigsten Fälle dieser Art ist folgender: Esquival erwähnt eines Irren, der auch bei der vortrefflichsten Musik jedesmal in Wuth geriet, weil ihm alle Töne falsch schienen. Dabin gehört auch ein Beispiel, das Gail anführt. Derselbe besaß die Schadel von zwei Irren aus Wien, bei denen das Diebsorgan in hohem Grade entwickelt war. Diese Irren waren aber in ihrem früheren gefunden Zustande die rechtlichsten Leute gewesen, und hingen das Stechen erst im Tollhause an. Was sollen wir nun wohl von der Moralität und von der und so theuren Freiheit halten, wenn eine Mißbildung des Hirns, die uns angeboren ist, uns unwillkürlich in Sünde prädestinirt? Hier steht der Mensch an einem Abgrund, in den er nicht ohne Grauen blicken kann. Allein das angeführte Beispiel lehrt zugleich, daß der Mensch in seinem gefunden Zustande die Kraft besitzt, den angeborenen bösen Trieb zu zähmen. Dieser Trieb brach bei den genannten Personen erst hervor, als sie nicht mehr ihrer Vernunft mächtig waren.

Der Verfasser geht sodann zu der Behandlung und Heilart der Irren über und gibt deshalb sehr beherzigenswerthe Winke, die jeder Menschenfreund um so dankbarer anerkennen wird, als noch keineswegs alle Irrenanstalten in allen Staaten auf die Grundsätze der Humanität zurückgeführt sind. Zuerst verlangt der Verfasser, daß der Arzt und die Anstaltsbehörden die Veranlassung der Krankheit kennen und dann, daß sie die Eigenthümlichkeit seines gegenwärtigen Krankheitszustandes gehörig berücksichtigen sollen. Demnach verdienen die Kranken eine sehr verschiedene Behandlung, und es wäre unvernünftig, und würde ihren Zustand nur verschlimmern, wenn man dabei zu oberflächlich nach einer allgemeinen Mithsamte verfahren wollte. Vom Arzt verlangt der Verfasser, daß er sich durch jede Art von Liebe und Gefälligkeit das Vertrauen seines Patienten erworben, daß er seine kleinen Augenblicke sorgfältig benutze, und in der Einsamkeit belauschen solle, um nicht in den Fall zu kommen, vom dem Kranken getäuscht zu werden, was Irre so gern thun. Dann empfiehlt er, Rücksicht zu nehmen auf die Jahreszeit, Tageskünde, Witterung, Menschenwechsel, die stets mit gewissen Stadien der Krankheit zusammenhängen, und eben so auf die Nationalität des Kranken, die, wie alle angeborenen Naturbedingungen, gewöhnlich beim Irren stark hervortritt. Insbesondere aber verlangt er, daß für hinlängliche und passende Nahrung des Kranken gesorgt werde, weil nach allen Erfahrungen die Nahrung einen wesentlichen Einfluß auf die Irren übt. Dies alles hindert nur äußere Untersuchungsmittel bei der Heilung. Bei dieser selbst kommt es darauf an, die Krankheit in ihren Vorboten, in ihrer Entwicklung, in ihren Stadien, in ihrer Krise und in ihrem Abnehmen genau zu refo-

schen, denn die geistigen Krankheiten, aus physischen Abnormitäten entspringen, nehmen auch denselben Gang wie die physischen Krankheiten. Hat man erst den Sitz der Krankheit in einem physischen Uebel erkannt, so kann man es auch durch Arzneimittel, die auf den Körper, auf das kranke Organ, wirken, heilen. In sehr vielen Fällen verschwand der Wahnwitz, wenn der Kranke fett wurde, wenn er zu Ader ließ oder einen Blutsturz bekam, oder durch Schwitzen und Ader, durch Hautausschläge, durch Fieber, Geschwüre, Ausleerungen u. In sehr vielen Fällen wird also durch solche Mittel geholfen werden können. Außerdem steht dem Arzt, wo er es mit Seelenkrankheiten zu thun hat, die nicht nur im Körperlichen, sondern auch in der Seele ihren Grund zu haben scheinen, auch physische Mittel zu Gebote. Ein zur Wuth gereizter stiller Melancholiker wurde dadurch gesund. Ein Ahrner, der sich erlösen wollte, begangene Märdern, wehrte sich gegen dieselben und ging geheilt nach Hause. Schreck, plötzliche Affecte, überraschende Umstellungen der Seele hatten in hundert Fällen eine augenblickliche Heilung vom Wahnwitz bewirkt.

Die statistischen Ueberichten, welche der Verfasser immer seinen Lehern zur Seite geben läßt, gewähren sehr interessante Resultate. So werden Töblichkeits leichter geheilt, als Melancholische, in Bedlam im Verhältniß von 62 zu 27, ein Beweis, daß der Ueberreiz sich eher besänftigen, als die Reizlosigkeit bekenen läßt. Naß fand in Bedlam im Jahr 1789 Wahnsinnige aus Kummer und Unglück 206, Religion 90, Liebe 71, Eifersucht 6, Schreden 51, Stubiren 15, Hochmuth 8, Trunt 58, Fieber 110, Niederkunft 79, Verhorrung 10, Familienfehler 115, Quetschung und Knochenbruch 12, venerische Krankheit 11, Voden 7, jurndgetretene Straße und zugeheilte Geschwüre 5. Vom Jahr 1743 bis 1820 wurden in England Irre aufgenommen 32,741 und geheilt 12,251; vom Jahr 1801 bis 1815 in Frankreich aufgenommen 4215, geheilt 1895; vom Jahr 1798 bis 1825 in Würzburg aufgenommen 528, geheilt 292. Die Listen der Berliner Charité ergeben auf 15 Jere im Durchschnitt höchstens 4 geheilt. In Würzburg scheint also die Heilung am besten von Statten gegangen zu seyn. Schade nur, daß wir keine vollständigen Listen von allen bekannten Irrenanstalten bestimmen haben, um diese Berechnungen genauer machen zu können.

Vom höchsten Interesse ist, was der Verf. über die angeborenen organischen Fehler oder Mißbildungen sagt, durch welche theils Wahnwitz, theils merkwürdige merallische Verirrungen oder ausgelegnete Geistesrichtungen veranlaßt werden. „Die Erfahrung hat uns gezeigt, daß bei Verbrechern beträchtliche Fehler in der Lage sowohl als im Baue des Herzens gefunden wurden. Nasse hat sich die

Mühe gegeben, mehrere solcher Beispiele zu sammeln. Amatus spricht von einem vermögenden Räuber, dessen Herz man mit Haaren umgeben gefunden habe: dasselbe beobachteten Benivenius und Muretus. Patulus fand in dem Herzen eines durch das Rad hingerichteten Räubers drei erbsengroße Steine, die zusammen eine Drachme wogen. Bei einem durch das Rad hingerichteten Verbrecher fand Meguier nach Cattle's und Ed. Wartholin's Angaben, das Herz mit der Spitze nach rechts, mit der Basis nach links gerichtet; der von Murel erhaltene Fall ist wahrscheinlich derselbe, den Meguier beobachtete. Wartholin erzählt ferner, daß bei einem in Norwegen hingerichteten Räuber ein Herz mit gespalteener Spitze, wodurch beide Kammern auch für die äußere Ansicht des Herzens von einander gesondert erschienen, gefunden worden sey. Fr. Hoffmann beschreibt die falsche Lage des Herzens, die bei einer zu Halle hingerichteten Verbrecherin gefunden wurde: die Spitze des Herzens lag rechts, die Basis links: beide Herzhälften hatten ihre Lage vertauscht. Fr. Ant. fand bei einem Verbrecher, der sich der Todesstrafe schuldig gemacht hatte, aber sichtlich geworben war, eine mit Entzündung des Herzens und der Gefäße zusammengesetzte Herzerweiterung. Haller und nach ihm Hildebrand sprechen von Verbrechern, bei denen man eine verkehrte Lage des Herzens fand. Testa sagt, es sey ihm eine Verdrückung des Herzens, verbunden mit einer sehr lebhaften, purpurfarbenen Röthung desselben und einer die Oberfläche desselben bedeckenden falschen Haut mehr als einmal in den Leichen rauhloser und verbrecherischer Menschen vorgekommen, die ihr Ende am dem Richtplatze genommen hätten.“

(Die Fortsetzung folgt.)

Verichtungen.

Mr. 94. C. 374. Sp. 1. 3. 16 v. o. l. rechten H. ersten. 3. 20 v. o. geraden H. geraden. Sp. 2. 3. 2 v. o. fungen H. fungen. 3. 13 v. u. politisch beursam H. politisch beursam. C. 375. 3. 3 v. o. vier H. finge. Nr. 95. C. 378. 3. 2 v. o. nach - Alphonse - A. C. 379. Sp. 1. 3. 9 v. o. Waternfängen H. Waternfängen. 3. 2 v. u. den H. ber. Sp. 2. 3. 15 v. u. gebirt. abes ersten? weg. C. 380. Sp. 1. 3. 12 v. o. der H. re. Sp. 3. 7 v. u. nebenber, so H. nebenber so. Nr. 96. C. 382. Sp. 2. 3. 17 v. u. gerächt H. gerächt. C. 383. Sp. 1. 3. 4 v. u. Bekkennung H. Bekkennung. Nr. 97. C. 387. Sp. 2. 3. 20 v. o. Bekkennung H. Bekkennung. C. 388. Sp. 1. 3. 15 v. u. nur H. nur. 3. 12 v. u. hinein H. hinein. Sp. 2. 3. 10 v. u. sich H. sie. Nr. 98. C. 389. Sp. 1. 3. 2 v. u. nach - Gerichte - des Schanpietierers. C. 390. Sp. 1. 3. 3 v. u. Winder H. Winder. Sp. 2. 3. 1 v. u. nun H. nur. C. 391. Sp. 1. 3. 9 v. o. Witterer H. Witterer. 3. 20 v. o. Witterer H. Witterer. Sp. 2. 3. 12 v. o. Witterer H. Witterer. 3. 9 v. u. gundst H. gundst. C. 392. Sp. 1. 3. 27 v. u. Geis - Weirath H. Geisweirath.

Verantwortlicher Redakteur: Dr. W. Engel



L i t e r a t u r = B l a t t.

Redigirt von Dr. Wolfgang Menzel.

Freitag,

— N^o. 107. —

21. Oktober 1831.

Naturwissenschaften.

(Fortsetzung.)

32) Skizze einer allgemeinen Diagnostik der psychischen Krankheiten. Der philosophisch-medizinischen Gesellschaft zu Würzburg zur Feyer ihrer Stiftung am 25. August 1829 gewidmet von Dr. J. B. Friedrich. Würzburg, in Commission bei Streckr.

(Beschluss.)

„Auch erzählt Testa ferner, daß er in der Leiche eines gewissen Soja, eines Mannes, der der Gräßlichkeit seiner Schandtaten wegen, von seinen eigenen Gefährten verabschiedet wurde, ein äußerst hartes, durchaus geröthetes, und abnorm vergrößertes Herz gefunden habe. Larrey fand in der Leiche eines Sibirienflaven das Herz mit der Spitze nach der rechten Seite gerichtet. Declard und Eloquet erzählen einen Fall, wo in der Leiche eines Verbrechers zwei verschiedene Stämme der oberen Hohlader gefunden wurden, welche sich, von einander getrennt in den rechten Vorhof einbluteten und von denen der größere, der die linke Schlüsselader, die Drosselader derselben Seite, die untere Schilddrüsenblutader und verschiedene andere Zweige aufnahm, und eine solche Richtung hatte,

daß die Fortbewegung des Blutes dadurch in ihm erschwert werden mußte. Nebstdem war noch die Abweichung vorhanden, daß sich die Herzblutadern mit drei verschiedenen klappenlosen Mündungen in den wagrecht liegenden Theil jener größeren zweiten oberen Hohlader einbluteten. Bei dem Mörder Roll fand Cennamose das verhältnißmäßig kleine Herz mehr links liegen, von platter länglicher Form und schmal. Die rechte Hälfte war dünnwandig, und die Höhle des Ventrikels klein, die Wandungen des linken Herzventrikels stark und muskulös. Diese Beispiele werden den Zusammenhang eines abnormen Zustandes des Herzens mit dem Verbrechen hinreichend beweisen, und der Einswurf, den man dagegen machen könnte, daß diese Herzfehler auch Folge der Gemüthsleibhaftigkeit, der Angst vor der Strafe und dgl. ist schon dadurch widerlegt, daß die meisten dieser aufgezählten Herzfehler solche sind, die, als auf die Lage und den Bau des Herzens sich beziehend, angeboren sein müssen, und so werden wir auch aus den Fällen, mit angeborenen Herzfehlern schließen dürfen, daß auch in den mit erworbenen die That dem körperlichen Uebel nachgefolgt sey.“

Eben so wichtig sind die Mißbildungen im Hirne, in der Lunge, im Unterleibe, und ganz vorzüglich auch Störungen im Geschlechtsystem. „Die Seelenstörungen, welche Krankheiten und Mißbildungen der Geschlechtsorgane zu ihrer Ursache haben, charakterisiren sich vorzüglich in

einer dreifachen Hinsicht; nämlich erstens: sie zeichnen sich durch eine fire Idee aus, die in einem Bezuge zu dem Geschlechtstriebe steht; zweitens: sie treten unter der Form der religiösen Schwärmerei auf; und drittens: sie charakterisiren sich als Trieb zum Norden, der entweder gegen die eigene Person, oder gegen Andere gerichtet ist. — Der Zusammenhang des religiösen Irrens mit der Sexualsphäre läßt sich noch durch mehrere Beispiele beweisen. Zu den häufigsten Ursachen des religiösen Irrens gehören Störungen in der Menstruation. Die religiöse Schwärmerei der Kibitzer, sagt Buzorini, vermischt ihre Religiosität oft mit der größten Sinnlichkeit; je mehr sie von der letzten sich zu entfernen suchten, desto tiefer sanken sie in ein Gemisch aus dieser und Religiosität. Die Legenden der religiösen Schwärmer, die Inquisitionsgestalten der Heiden und Befessenen liefern eine Menge solcher Thatfachen. Die Heiden voriger Jahrhunderte waren meistens Mägdchen in den Jahren der Geschlechtsentwicklung oder noch häufiger Weiber in den klimatischen Jahren. Sie waren oft sehr überzeugt, im geschlechtlichen Umgange mit dem Auserwählten, die Nonne Agnes Blandin qualte unaussprechlich der Gedanke, was wohl aus dem Idole geworden sey, der bei der Beschneidung Jesu verloren ging. Sinnliche Liebe und Geschlechtslust, sagt ein ungenannter Geistlicher, hat mit der religiösen Melancholie mehr Zusammenhang, als man denken sollte; manche suchen in der Religion eine Entschädigung für eine unglückliche oder unbefriedigte Liebe, wegen einer verkannte Religion viel Vortheil gibt, und tragen ihre sinnliche Leidenschaft auf Gott und Jesu über. Die Prophetin Peniatowa hörte auf, zu weisagen, als es ihr glückte, einen Mann zu heirathen; die vielfach erorgirte Bohmann wurde eine vernünftige Hausfrau, als sie die Befriedigung der ehelichen Liebe genoß. Dieses Wechselverhältniß zwischen dem religiösen Irren und der Geschlechtsphäre ist endlich noch so stark, daß sogar solche Stoffe, welche auf die Genitalien, diese Form des psychischen Krankseins besonders hervorzurufen im Stande sind. So ist die Regelung der Nature zur Geschlechtsphäre bekannt, und Sawages erzählt mehrere denkwürdige Fälle von Seelenkrankheiten, die durch den Genuß dieser Pflanze waren hervorgerufen worden, und die sich meistens als eine Art von unphysischem religiösem Irren charakterisiren.“

Schwere Wochenbede, Hautkrankheiten (wenn sie zuerbrechen), Fieber, Schak, Blutrastheiten, Nervenleiden erzeugen nicht minder oft den Wahnsinn. Auch Verwundungen. Hierbei ist besonders merkwürdig, wie die Verletzung gewisser Organe im Hirn einseitige Störungen des Verstandes herbeiführt. Parrey erzählt von einem Menschen, der durch einen Stich ins Gehirn die Hauptwörter vergaß, nicht aber alle andern Wörter. Ein Unbe-

rer vergaß nach einer solchen Verletzung das Lateinische und Griechische, nicht aber, was er sonst wußte. Die Schädelbildung überhaupt spielt eine große Rolle in allem, was sich auf Verstand bezieht. „Der Kopf des berühmten Astronomen Saland war auf der rechten Seite weit höher, als auf der linken.“

In Bezug auf das Alter bemerkt der Verfasser, daß zwar Kinder weit seltener wahnsinnig werden, weil sie, wie Krilling sagt, den Verstand noch nicht haben, den sie verlieren könnten, daß es aber dennoch wahnsinnige Kinder gegeben hat. Der Verfasser citirt viele Fälle. Die meisten Seelenstörungen treten indes erst mit oder nach dem Pubertätsalter ein. Höchst merkwürdig, namentlich in Bezug auf die jüngst in Frankreich vorgekommenen Brandstiftungen, wobei meist junge Mädchen theilhaftig waren, ist eine Zusammenstellung von Thatfachen, wonach der Trieb zum Feuer mit der Geschlechtsentwicklung einen genauen Zusammenhang zeigt. Nachdem der Verfasser viele Fälle von jungen Mädchen, die in den Entwicklungsahren einen ununterbrechlichen Trieb, Feuer anzulegen, empfanden und denselben befriedigten, citirt er, erklärt er die Sache folgendergestalt. „Dieser Trieb muß in einer überwiegenden Nothwendigkeit gelöst werden, und in der Entwicklung des arteriellen Blutes an einer, und Auslösung des venösen Blutes an einer andern Stelle, besonders in der Gegend der Augennerven. Drau gerade dann, wenn bei der Pubertätsentwicklung das Blut mehr seine Tendenz gegen die Geschlechtsorgane nimmt, äußert sich die Begierde nach Feuer, nach Licht, als einem stellvertretenden Reize für die nun irritabilitätsarmen Geschlechtsorgane am stärksten. Endlich findet sich gerade beim weiblichen Geschlechte, bei dem überhaupt die Nothwendigkeit überwiegt, dieser Trieb ungemein viel häufiger, als beim männlichen. Die Mädchen, bei denen sich dieser Trieb einstellt, waren meistens in der Periode, wo die Menstruation eintreten sollte, oder sich verspätete, auch ist zur Zeit der Pubertätsentwicklung, und vor jeder Menstruation, das Blut dunkler und dicker, und um so mehr muß es dies noch seyn, wenn die Menstruation zurückgehalten wird. Uebrigens haben wir noch mehrere Erfahrungen anderer Art, welche uns zeigen, daß dieser Feuertrieb mit einem Genußsehn des arteriellen Lebens und Hervortreten der Nothwendigkeit im Gehirn offenbar zusammenhängt. Bei den Krebsern, deren gleichsam verunkuntes Gehirn den Rückfluß des venösen Blutes hindert, äußert sich diese Begierde nach Feuer. Eben so bemerkt man bei alten Thieren, bei welchen die arterielle Strömung nach dem Kopfe schwächer wird, wie besonders bei alten Hunden und Katzen, daß sie oft Stunden lange mit unwahrscheinlichem Blicke in ein Bild oder Feuer, und wenn seine Gluth noch so groß seyn sollte, sehen können. Eben so können auch die Neger, bei denen die Nothwendigkeit überwiegt

ist, ohne Nachtheil in das helle Sonnenlicht leben; auch verdient endlich noch bemerkt zu werden, daß neugeborene Kinder, die bekanntlich sehr dunkles Blut mit zur Welt bringen, sehr lichtgerig sind, und lange mit offenen Augen in ein Licht sehen können. Endlich muß noch angeführt werden, daß dieser Licht- oder Feuertrieb, abgesehen von seiner eben erwähnten Beziehung zur Pubertätsentwicklung, noch außerdem in einer Beziehung zum Genitalsysteme überhaupt zu stehen scheint, was noch, nebst den schon angeführten Gründen, sein Ausreten bei der Pubertät selbst mehr erläutert. Vogel sagt, er habe mehrere Kindbeterinnen beobachtet, die eine große Begierde nach Licht hatten, und immer brennende Lichter um sich zu haben verlangten. Ein Mädchen, welches viermal Genet anlegte, gab als Ursache eine innere Unruhe an, die sie dazu antreibe, und diese Ursache sey immer am stärksten gewesen, wenn ihr Liebhaber, der an einem entfernten Orte wohnte, und von dem sie schon schwanger war, sie eine Zeit lang nicht besucht hatte.¹⁴

Nach ferner in Bezug auf die Geschlechter bemerkt der Verfasser, daß bei den Männern mehr Lust nach den Weibern mehr stille Melancholie, und, wenn beide an firen Jbern leiden, bei jenen mehr Verstandesverirrungen, bei diesen mehr Verirrungen der Phantasie vorherrschen.

Am Schluß dieses lehrreichen Werkes stellt der Verfasser als eins der wichtigsten Resultate den Satz auf: daß der Grund aller Seelenkrankheiten nur (scheinbar in der Seele selbst, wirklich aber immer im Körper, im gestörten Organismus zu suchen sey. Wir haben früher schon in diesen Blättern bei Gelegenheit der Schriften von Rasse, Groos, Heinoth und Jarke auf den zwischen diesen Gelehrten obwaltenden großen Streit über die moralische und gerichtliche Zurechnungsfähigkeit der Seelenranken aufmerksam gemacht. Jarke, Professor der Jurisprudenz in Berlin, der den finsternen Zeiten des römischen Rechts Ehrer machen würde, will die Irrenhäuser in Kriminalgefängnisse umwandeln, und hat in einer fast ruchlosen Schrift nicht angestanden, eine wahnsinnige Mutter, die ihre Kinder aus Liebe umgebracht hatte, zur grausamsten Hinrichtung zu verdammen. Heinoth, der Philosph in Leipzig, ist noch weiter gegangen, und hat den Ursprung jeder Seelenkrankheit überhaupt in der Sünde, also jeden Seelenranken (schon ohne weiteres für strafällig erkannt. Dagegen nun haben Rasse und Groos auf acht humane Weise getämpft und auf ihrer Seite ist nicht nur die Menschlichkeit, sondern auch die Erfahrung selbst, die Herr Friedreich in dem vorliegenden Werk aufs neue bestätigt. Nicht von Strafe für Verbrecher, nur von Heilung für Kranke kann die Rede seyn, und von Vorsichtsmaßregeln gegen deren Schädlichkeit. „Wer, sagt der Verfasser, wenn kann es läugnen, daß den Verbrechern,

und besonders jenen, die schon der gewöhnliche Sprachgebrauch mit den Worten: „sie können nicht bei geheimer Vernunft begangen worden seyn.“ so treffend bezeichnet, Verbrechern die den Menschen ganz und der Spüre der Menschheit entzogen, ihn noch weiter unter das Thier herabsetzen, Verbrechern die alle Bande der Natur zerreißen, die fesseln Bande, die den Menschen fesseln, und die nur blinde Lust nach zu zerstören vermag, wo die Mutter in den Eingeweiden des ermordeten Kindes, der Sohn im Blute des erschlagenen Vaters wühlt, — wer kann es läugnen, frage ich, daß nicht solchen Verbrechern auch Körperkrankheiten zu Grunde liegen. Wer es läugnen will, kann nichts aus der Erfahrung für sich anführen, wohl aber hat die Erfahrung, wo nicht ganz, doch schon größtentheils in dieser Hinsicht der Menschheit heilige Ehre gerettet. Ich habe im §. 4 eine Menge von Beispielen gesammelt, welche beweisen, daß man Abnormalitäten im Baue und in der Lage des Herzens in den Leiden von Verbrechern fand, und gewiß wird man auch noch mehreres Interessante in andern Organen finden, werden nur immerhin die Leiden der Verbrecher sorgfältig untersucht. Hall's Schädellehre, mag sie gleichwohl in einzelnen Beziehungen etwas übertrieben und hypothetisch erscheinen, im Ganzen betrachtet liefert sie doch dem Gesagten schätzbare Belege. Daß auch Vergehen niedriger unbedeutender Art, so wie andere moralische Gebrechen, häufig in Körperkrankheiten wurzeln, ist gleichfalls durch die Erfahrung nachgewiesen. Daß Neigung zum Jähzorne ein häufiger Begleiter der Herzkrankheiten sey, habe ich schon §. 4 angeführt. Riolan erzählt, daß er bei der Maria von Medici, der durch ihre Leidenhaftigkeit derächtigen Mutter Ludwigs XIII. ein großes, mit der Spitze nach der rechten Seite hingedrehtes Herz, so wie einen an der rechten Seite verknorpelten Herzbeutel gefunden habe. In der Leiche des Cardinals Mazarin fand man nach Hoffmann ein ungewöhnlich großes, mit einer fallartigen Materie durchdrungenes Herz. Ein Knabe, dem durch ein Schlag das Schlaflein depri-mirt war, und welcher durch die Anwendung des Trepanns wieder hergestellt wurde, zeigte von dieser Verlede an einen unwiderstehlichen Hang zum Stehlen. Dr. Jenner erzählte Spryheim einen von ihm beobachteten ähnlichen Fall, wo eine merkwürdige Kopfverlethung dieselbe Neigung erregt hatte, und Rasse hatte Gelegenheit, die Leiche eines Mädchens zu öffnen, das von Jugend auf zum Diebstahl geneigt, wegen wiederholter Vergehungen dieser Art aus der Stadt verwiesen war, und bei dem sich in Folge eines sehr wahrscheinlich ursprunglichen Bildungsfehlers an der Stelle, welche sonst das Herz einnimmt, ein beträchtlicher Theil des erweiterten Magens fand, während das Herz, vom Magen verdrängt, hoch in dem obern Theile der linken Brustseite lag; und gibt es noch der Beispiele mehrere. Was die positive Medice-

Lehrtheit — sey noch im Vorübergehen bemerkt — zu diesen Meinungen sagen wird, ist mir gleichviel. Sie ist hier nicht kompetent, und, so wie die Kirche, so hat auch diese ihre Orthodoren. Der edle Grohmann hat uns eine Psychologie der Verbrecher geliefert, die man besonders seinen zum geistigen Studium empfehlen möchte, die, einge-
 roset in ihren positiven Formen, sich kindlich vor jenem Augenbilde fürchten, wo eine neue menschenfreundliche Ansicht, die in dieser Beziehung nur vom Psychologen und Witzte ansprechen kann, ihnen droht, und die, im Gefühl des Alters oder der Schwäche, in dem frisch andrängenden Strome einer besseren Zeit untergehen möchten. Laßt diese immerhin ruhig am Ufer sitzen, und jammern, daß bei solchen psychologischen Beurtheilungen des Verbrechens, ihr positives Recht zu Grabe geht. Wenn die Rechte der Menschheit gewinnen, dann dürfen immerhin positive Rechte untergehen.“

(Die Fortsetzung folgt.)

T a s c h e n b ü c h e r.

1) Taschenbuch ohne Titel für 1832. Leipzig, Brockhaus.

Auch in diesem Jahrgang, wie im vorigen, ist Geist und Witz nicht gleich vertheilt. Die Spötterereien über die Homöopathie dürften jetzt ihr Interesse verloren haben, desto anziehender aber sind die politischen Anspielungen. Zwar findet sich manches dabel, was redlich gemeint, aber eben nicht geistreich ausgebräut ist, z. B. über Don Miguel:

Auf usurpirtem Thron sitzt er mit Huth beladen
 Und häuſet Schuld auf Schuld:
 Verſucht ſey doch der ähre Tadeln
 Der diplomatischen Schuld.

Ausgaben werden sie dem ſachum Frankreich nicht,
 So lang es bleibt ein Reich des Raps.

Doch finden wir auch viele ächt epigrammatische Gedanken, namentlich über Polen, und gleichsam zum Beweise, wie man an dieses großherzige Volk nicht denken kann, ohne daß die Gedanken unwillkürlich besser werden:

Polnische Räſſe.

Nos Poloni non curamus quantalitem inimicorum.

Ein jeder braver Pole spricht:
 Wir hassen unsre Feinde nicht.

Das redende Wappen.

Ein redend Wapen ſpricht in Polens Herreſſchilde:
 Ein ſtetenloſer War in blutigen Schilde.

Al i u d.

Im! Jeder War iſt ſchwarz; — o ſchweig, ihr Töchter!
 Es gibt noch einen weißen Mädel!

Sabalankſky.

Er hat den Balkan überſtiegen
 Troß der Tyrannenſtaven Gegenwehr,
 Klein die freien Polen zu beſiegen,
 Hat tauſendmal ſo ſchwer.

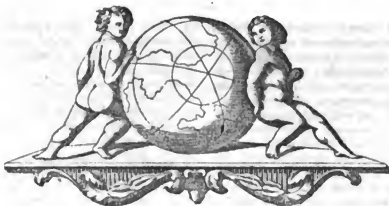
Der Senſenmann.

Entſeß! — gleich dem Haupte der Meduſe —
 Hat er die Polen an mit ſtarrem Herreſſenau.
 Und ſtritz und ſtritz, obwohlt er nicht gewann:
 Da pöſſig mäht! Ihm ab der ſchredlichſte Krauſe, —
 Der Senſenmann.

2) Cornelia, Taschenbuch für deutsche Frauen auf das Jahr 1832. Herausgegeben von Alloys Schreiber. Heidelberg, Engelmann.

Das Titelkupfer, Margaretha von Oesterreich, Statthalterin der Niederlande, ist recht artig. Es gehört in die Gattung der historischen Porträts, die sich in so großer Anzahl in der Andraſer Sammlung in Wien finden, als eine unerſchöpfliche Quelle für die Taschenbücher. Statt der so sehr gesuchten und zugleich an Werth so sehr verschiedenen Kopien dieser höchst interessanten Porträts, wünschten wir einmal eine vollständige Sammlung gleichförmig von guten Künstlern bearbeiteter Kopien. In den Taschenbüchern hat man hauptsächlich nur auf die weiblichen Porträts Rücksicht genommen, das Andraſer Bildercabinet enthält aber daneben auch den größten Reichthum männlicher Köpfe, der noch zu wenig benutzt worden ist. So findet sich darunter z. B. ein ausgezeichnet schönes, nicht altes und leidendes, sondern jugendliches und kräftiges Bild des großen Dante, dessen Feuergeist noch von keiner der vielen Kopien richtig aufgefaßt worden ist. Ein Künstler von Talent konnte sich ein Verdienst erwerben, wenn er es unternähme, diesen Dante ganz treu so in Kupfer zu ſetzen, wie er in der genannten Sammlung gemalt ist. Dies belläufig zur Verherrlichung der Kunstfreunde. — Die übrigen Kupfer der Cornelia ſind gemeine Almanachsmare, und der Geſchmack ſcheint ſich in dieſer Hinſicht immer mehr zu verſchlechtern. Man kann nur mit höchſtem Widerwillen den Mißbrauch des Künstlerſteibes in dieſen perfiden Kompoſitionen und oft abſcheulich verzerrten Figuren anſehen. — Den hiſtoriſchen Inhalt bilden Erzählungen von bekannten Novelliſten, Blumenſagen, Georg Döring, Amalie Schreyer, A. Schreiber und leiſche Gedichte von K. Seid, Reuſſer und A. Schreiber.

Verantwortlicher Redakteur: Dr. W. Engel.



L i t e r a t u r = B l a t t .

Redigirt von Dr. Wolfgang Menzel.

Montag,

— N^o. 108. —

24. Oktober 1831.

Naturwissenschaften.

(Fortsetzung.)

- 33) Ueber die eigenthümliche Seelenführung der sogenannten Seherin von Prevorst. Von Dr. D. G. Kiefer, Prof. zu Jena. Berlin, Verlagsbuchhandlung, 1831.

Die Uebersetzung der lateinischen Schrift, die wir früher schon in diesen Blättern angezeigt haben. Da sie uns die Seherin von Prevorst in Erinnerung bringt, schließen wir hier noch eine jüngst erschienene Schrift über diesen samstigen Gegenstand an.

- 34) Blätter aus Prevorst. Originalien und Lesefrüchte für Freunde des innern Lebens mitgetheilt von dem Herausgeber der Seherin von Prevorst. Erste Sammlung. Karlsruhe, Braun, 1831.

Justinus Kerner ist nicht der Meinung, daß man die Geisterwelt jetzt schlafen lassen solle, da wir in unfer Welt so viel zu thun bekommen haben. „Wohin geht jetzt der Weisheit Mann? fragt er in der Vorrede, in Wahrheit, nicht nach dem Reiche Gottes, sondern nach dem

Reiche dieser Welt, nach äußerer irdischer Freiheit, nicht nach innerer geistlicher. Was nützt dir, o Mensch! alle Entfesselung von Aussen, aller kühnlicher Sturz und Vertreibung, bist du in deinem Innern in Fesseln der Welt und des Bösen befangen, bist du bürgerlich frei, aber in dir geistlich ein Sklave?“ Er hält also immer noch die Vertiefung in jene Geisterwelt für wichtiger, als all das politische Treiben, was seit einem Jahr die Seherin in Vergessenheit gebracht hat. Dies mag Manchem wunderbarlich genug scheinen, aber seine Absicht ist rechtlich, also lassen wir ihn dabei.

Schönmayer beginnt die Sammlung mit Aphorismen über Freiheit und inneres Leben. Wenn er darin gegen die eifert, welche an kein höheres Princip, an keine höheren Gesetze, als die physischen glauben wollen, so müssen wir ihn erinnern, daß wir die Weinsperger Geistesgeschichten ja nur deshalb verwarfen, weil eben kein höheres Princip, weil eben keine höheren Gesetze darin sich offenbarten, weil eben die Geister nur das gemeine Treiben auf der Erde wiederholten und selbst unter den besten Geistern nur Sprüche und Verse aus lokalen Erbauungsbüchern dieser Welt die Hauptrolle spielten, weil wir in dieser ganzen in unsrer Welt hereinragenden Geisterwelt nur einen trüben Spiegel der ersten wiedererkennen konnten.

Justinus Kerner geht auch in der folgenden Abhand-

lung auf diesen Punkt ein und verspottet uns, daß wir etwas Höheres, etwas Gottwürdigeres von der Geisteswelt verlangen. Es äußert sogar seine Schadenfreude darüber, daß wir nach dem Tode, anstatt in die von uns geglaubte höhere und bessere Welt einzugehn, in das dumpfe Zwischereich hinabstumpfen, und daß namentlich wir arme Regensfanten ewig nichts anderes thun werden, als an den längst angelegenen Fesseln tanzen. Wir müssen ihn nun nochmals um Erlaubniß bitten, uns die Sache etwas tröstlicher vorstellen zu dürfen. Wie sind weit entfernt, die Gottheit meistern zu wollen, allein wir können doch auch nicht in Wehre stellen, daß es gewisse Vernunftgesetze gibt, mit denen die Gottheit nicht in Widerspruch seyn kann. Wie man wohl im Scherz zu sagen pflegt, Gott könne nicht machen, daß zwei mal zwei nicht vier sey, so darf man auch im Ernst sagen, daß Gott nicht ungerecht seyn kann, daß er nicht seine Geschöpfe zu jacobinverlangter Qual verdammen kann, ohne sie in den Stand zu setzen, durch Erkenntniß und Reue sich diesem Zustand zu entziehen. Aus diesem Grunde haben wir geläugnet und läugnen noch immer das Daseyn eines Zwischereichs, in welchem die armen Seelen hilflos schweben, bis der seltsame alte Fußknecht ihnen eine im wüstenbergischen Gesangsbuch bewahrte Hellehrin schickt, die sie durch Heilagen einiger Verse rettet. Noch haben uns die Weisheitslügen der Eberlin nicht über die außerordentliche Kargheit der jenseitigen Gnadenmittel getrübt, eine Kargheit, die — wir wiederholen es — der Gottheit unabweiglich ist. Wir glauben, daß unmittelbar nach dem Tode, wenn die Hülle des Irdischen von uns abfällt, auch unser Geist von seinen Täuschungen und Nebeln befreit wird, und daß dann jenes urprüngliche reine und edle Wesen in uns hervortritt, welches sich nur momentan im sonnambulen Zustand zeigt. Alle Erfahrungen haben demselben, daß selbst gründlich verdorbene, pöblich und moralisch verdorbene Menschen, im Zustande des Hellebens als ganz veränderte Wesen erscheinen sind, durchaus heiter, frei, edel, begabt mit höhern Einsichten und Kräften, verschönert, verklärt. Ist dies nicht der wahre innere Mensch, und sollte dieser nicht zuerst und allein im Tode hervortreten, da die Erfahrung nicht minder beweist, daß im Moment des Todes sehr häufig dieser Zustand des Hellebens und der Verklärung eintritt? Daß dieses eblere verborgene Ich aber nicht nur bei unverbesserten und guten Menschen, sondern auch der rohen und bösartigen vorhanden ist, davon gibt es viele Zeugnisse; man erinnere sich nur an die Münchner Sonnenbälle, von der Baader erzählt, wie ein böser todtender Geist sie im Wachen befehlen habe, und wie ein Engel sie im magnetischen Schlaf gemessen sey. Dies sind auch Thatfachen, die man wohl denen von Keene gegenüberstellen darf. Und streitet etwa die Christliche Vernunft

mit dieser Ansicht? Man führt Bibelstellen an. Auch wir wollen es thun. Welche Sinn liegt wohl in der schönen Parabel von den Arbeitern im Weinberge? Der eine kam früh und arbeitete den ganzen Tag, der andre kam später und arbeitete den halben Tag, der dritte kam ganz spät und arbeitete nur eine kurze Weile, der Herr aber gab allen den gleichen Lohn. Man jähnte der erste und war neidisch, der Herr aber sprach: was siehst du scheel, daß ich so gütig bin? Nun mag allerdings das römische Recht dem Sünder, der seine Verführung verspätet, eine längere Korrektionszeit zusprechen, aber das göttliche Recht ist die Liebe und Gott wird ohne Zweifel, wenn Keene und der Ged. Kirchmann Paulus in Heidelberg in einer Stunde sterben und der erstere sich darüber beschwehen sollte, daß der letztere nicht länger im Stande der Ungnade verweile, fremdlich die Worte wiederholen: was siehst du scheel, daß ich so gütig bin? — Es mag immerhin seyn, daß die Furcht vor dem Tode überhaupt und vor dem Zwischereich insbesondere geeignet ist, eine sittenlose Menge, auf die nur grobfinnliche Vorstellungen Eindruck machen, zu bekehren; allein deshalb möchten wir im Allgemeinen diese Viehhärderei am Entschlafenen und Erstirbten, dieses absichtliche Hervorlocken des Besseren, dieses feste Erinnern an die Todesthelle nicht billigen. Es ist eine schöne und edle Sitte, zuweilen die Gräber seiner Geliebten zu besuchen, allein eine häßliche unanständige Sitte, wie es in Vesperten geschah, die Mumien der Vorfahren an die festliche Tafel zu setzen. Es ist erhaben, wenn Cato, wenn Brutus die auf Erden zeitungslos verlorne Freiheit über den Sternen suchen; aber es ist fast komisch, wenn im jungen befehnswollen Kampf für bürgerliche Freiheit ein melancholischer Geisteskranker und an das Zwischereich erinnert. Wenn wir unsrer Pflicht in diesem Leben thun, warum sollten wir an den Tod nur denken mit Angst und Furcht, und nicht mit der ganzen Heterkeit eines gesunden Geistes? Es gibt noch einen Grund, aus welchem wir Keene's finstre Vorstellungsweise verwerfen. Jene Todesangst, jene Geistesfurcht ist dem Heiligsten im Mann, dem Edelsten, dem Muthigsten jünger. Wir sollen denäthig und finlich seyn, aber auch männlich zugleich. In der Geistesfurcht ist aber überall etwas Kindliches, in dem die wahre Kindlichkeit untergeht.

Keene führt nun Thatfachen an, von andern Geisteskranken und Geistesfesselerinnen. Er wiederholt dabei den alten Einwurf gegen uns, daß wir uns anmaßen, über solche Erscheinungen zu urtheilen, ohne mit eignen Kräfte zugesetzt zu haben. Lange genug hätten wir gewußt, was in Weinberg vorzugehen, aber wie hätten uns die Mühe nicht genommen, hinzureisen, und nun, nachdem die Eberlin recht sey, wollten wir alles besser wissen, als er, der immer nur sie gewiesen. Darin hat er Recht.

Allein auch wir behaupten unser Recht insofern, als wir ganz gewiß, wenn wir zugegen gewesen wären, vieles anders gesehen, die Protokolle weniger unkritisch gefaßt haben würden. Was könnte ich Kerner antworten, wenn wir behaupteten, die Seherin wirklich besucht zu haben, nämlich am 31. September 1827, an welchem Tage die Seherin und der schwarze Geist erschien (Seherin von Nework II. Seite 183)? Es wäre wenigstens nicht wunderbarer, wenn wir damals mit erschienen wären, als daß es im Kalender der Seherin einen 31sten September gibt. — Bei der Seite 123 erzählten Thatsache hat sich ein Irrthum im Namen eingeschlichen. Der Ort heißt nicht Quarey, wie er hier wiederholt genannt wird, sondern Quariz. Referent war selbst dort und hat die berüchtigte Geschichte des dortigen Geistesputzes mehr als einmal in verschiedenen Werken gelesen, denn es ist sehr viel darüber geschrieben worden. — Auch bei diesen neuen oder wieder in Erinnerung gebrachten Thatsachen bemerken wir viele sehr interessante Züge, welche die Seelenlehre und die Geschichte des Magnetismus betreffen, aber mit den Seherin, die darin vorkommen, können wir uns so wenig verbinden als mit denen der Seherin von Nework, und die Zückersee Ansicht, daß alle diese Geisteserheer ihre Ursache in einem gestörten, krankhaften, ins Irresein überweisenden magnetischen Zustand habe, bleibt uns noch immer die wahrscheinlichste.

Nach diesen Kernerschen Thatsachen folgen wieder Aphorismen von Eichenmayer, gegen Hegels Ansicht von der Weltgeschichte gerichtet. Wir Recht fragt er, ob der Hegelsche Gott, der, aus einer trivialen Idee aufsteigend, durch Staaten, Völker und Individuen erst zu sich selbst kommen müsse, der wahre Gott sey? Ob das winzige Völkchen der Erde und seine Geschichte einen Maßstab bilde für den, der Milliarden Welten geschaffen? — Allein dieselbe Frage stellen wir auch an die Geisteslehrer: ist dieses, aus einer krankhaften Individualität aufsteigende Geistesreich das wahre? Und gibt das winzige Völkchen von Weinsperger Geistern und ihre Geschichte einen Maßstab ab für die unermeßliche Welt der Geister? — In Bezug auf die Eitelkeit müssen wir hier noch bemerken, daß Eichenmayer zwar gewiß Recht hat, wenn er sagt, es sey der größte Mißverstand, den Staat, der nur auf Geheßen ruht, eine sittliche Macht zu nennen; allein er hat auch eben so Unrecht, wenn er die sittliche Macht für lebendig in der Erde begründet hält. Das Sittengesetz unterscheidet sich vom Staatsgesetz dadurch, daß Keiner es dem Andern, daß es jeder nur sich selbst auflegen kann; allein es unterscheidet sich auch von der Liebe, denn zur Eitelkeit kann jeder Mensch sich selbst zwingen, nicht aber zur Liebe. Es gibt Physiognomien in der Welt, von so unheimlich, thierischen und teuflischen Ausdruck, daß ein edles Gemüth sie nicht lieben kann.

Es gibt Handlungen von solcher Gemeinheit und Christlichkeit, daß man den, der sie begeht, nicht lieben kann. Sogar solche Menschen kann man jede Pflicht der Menschlichkeit, Großmuth, Aufopferung äßen, aber wenn man sich überreden wollte, sie zu lieben, so würde man nur sich selbst belügen.

(Der Beschluß folgt.)

Psychologie.

Versuch eines Beweises für die Unsterblichkeit der Seele aus dem physiologischen Standpunkte, zugleich als Einleitung in die Lehre von den sogenannten Geisteskrankheiten für Ärzte und Gebildete überhaupt, von Dr. M. E. A. Neumann, Prof. zu Bonn. Bonn, Weber, 1830.

Referent nahm die Schrift mit besonderm Interesse zur Hand, indem auch er den bezeichneten Gegenstand recht eigentlich als ein physiologisches Problem betrachtet, und von hier aus sich eine ganz neue Entwicklung desselben verspricht. Man hat nämlich längst schon eingesehen, daß die alten Beweise von Immaterialität und Substantialität der Seele mit ihren leeren Abstraktionen auch hier Nichts leisten; daß aber der jetzt gewöhnliche praktische Beweis oder moralische Glaube daran nicht minder auf einer groben Selbsttäuschung beruht, scheint man vielleicht offen auszusprechen, um des bösen Namens willen, den man sich machen würde; und doch hat unsere Moralität mit jenen Fragen nicht das Geringste gemein. Eitlich handeln sollen wir unter jeder Voraussetzung; wie kann nun aber schon ein praktischer Maßstab das gegenwärtige Leben, der zugleich auf das Tüßte verfaßt ist mit dessen gegenwärtigen Beziehungen, irgend einen künftigen Zustand betreffen oder verbürgen? Man liebt es jedoch besonders dann, Etwas gedankenlos nachzusprechen, wenn man damit die Lücken einer Erkenntniß oder Bildung verdecken zu können hofft. — Was indeß jenen vermeintlichen Theorien irgend noch von überzeugender Kraft bewohnt, ist anderswoher gelchöpft und liegt unendlich tiefer: es ist das ursprüngliche, tief in uns verborgene Bewußtsein eines künftigen Zustandes im gegenwärtigen, was man wohl nach dem gewöhnlichen Sprachgebrauch Abnung nennen kann. So wie wir nämlich auch die Bewußtheit eines Ewigen, Allwaltenden, nicht etwa der Einbildung irgend einer theorettischen oder praktischen Vernunft verdanken, sondern einer einfach ursprünglichen Vernunftanschauung, wie Jacobi es nennt, welche Religion und Philosophie nicht geben, sondern nur reinigen, entwideln kann; ebenso ist auch den Menschen das einfache Bewußtseyn einer

Zukunft tief gegenwärtig, was nur darum bisher übersehen worden, weil der Mensch zwar aus sich heraus sieht, aber am schwersten und spätesten selbst erkennen den Reichtum des eigenen Daseins entdeckt; und auch hier wie sonst, ist die Theorie in die Fäufung verfallen, daß sie etwas in uns hineinmuskuliert zu haben meint, was sie doch selbst aus uns entwickelt hat. Nun ist es aber ein überall durchwaltendes Gesetz der Naturwesen, im gegenwärtigen Zustande den künftigen, noch unentwickelten präformirt zu enthalten, und die Natur, könnten wir ihren Organismus völlig durchbringen, oder sie selbst ihren Zustand sich in Bewußtsein auflösen, würde ihre künftige Schmetterlingserlebung deutlich darweisen, und selber als Abnung in sich tragen. Eine solche sind et sich nun aber wirklich im Menschen: sie allein ist die Mutter des allgemainen, oft freilich seltsam modificirten Glaubens aller Völker an eine Zukunft, der nichts Zufälliges oder willkürlich Erdichtetes seyn kann, eben weil er sich ursprünglich findet im erwachenden Bewußtsein des Menschen; ja selbst den Namen und Begriff der Unsterblichkeit würde unsere Sprache nicht besitzen ohne jenes unmittelbare Bewußtsein, indem an sich keine Erfahrung ein Unvergängliches oder Unsterbliches ihr darbieten vermag. — Um aber die Frage nach dem Wie näher zu behandeln, so ist selbst einzig die Sache der Dilogie, welche die physiologische Erscheinung, die wir Tod nennen, mit andern offenbar analogen in Verbindung zu setzen hat. Und auch hierzu würde man den Schlüssel leichter finden, wenn man sich dabei von gewissen Vorurtheilen unserer Bildung losmachen könnte, besonders von dem, sich dem Zustand nach dem Tode als etwas dem gegenwärtigen durchaus Entgegengesetztes vorzustellen, und ihn so viel als möglich aus der unmittelbaren Nähe hinwegzuschieben. So wähnt man, ist man philosophisch vernimt, eine künftige Raum- und Zeitlosigkeit der Seele, oder ist man poetischer gestimmt, wohl gar ein Durchwandern der fernsten Weltkörper in wechselnder Gestalt. Wir sind dagegen überzeugt, daß auch hierin die Natur keinen Sprung mache, daß vielmehr gewisse Zustände unseres gefühls bei tranken Organismus dem Tode näher verwandt sind, als wir meinen, und recht betrachtet eine weit reichende Analogie dafür geben würden, was freilich hier nicht näher ausgeführt werden kann.

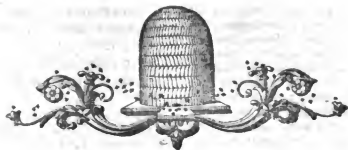
Wenden wir uns zur angelegten Schrift, so verläßt ihr „Beweis“ sichtlich folgender Gestalt: Das materielle Weltall ist nur die Hülle einer erschaffenen Geisteswelt, aber zugleich die notwendige Bedingung, unter welcher diese zu einem freien und wahrhaft geistigen Dasein gelangen kann. (§. 17.) So ist die allmähliche Entwicklung unserer geistigen Eigenschaften nur aus materiellen organischen Bedingungen möglich. (§. 22.) Die höchste Entwicklung ist aber das Vernunftleben des Menschen,

worin sich die niederen Seelenvermögen harmonisch durchdringen. (Weiter Nichts? — Die besondern psychologischen Erörterungen, die sich hier anschließen, können wir, wenn auch nicht für völlig erschöpfend und durchweg richtig, doch nicht gerade für irrelevant erklären; vielmehr zeigt sich überall eine gesunde Grundanschauung, namentlich der Verfasser in der Vorrede selbst bekant, daß er sich in der (speculativen) Behandlung solcher Probleme noch seine große Übung erworben.) Ist nun aber die Seele, damit sie sich entwickeln könne, durch ihren Organismus beschränkt, so kann es nicht überflüssig, wenn in krankhaften Zuständen des Körpers die Seele in Vernunftlosigkeit sinkt. „Im Tode lebt aber der Organismus völlig in die Außenwelt zurück; alle Schranken des Lebens werden plötzlich gelöst, und bewußtlos steigt die Psyche aus dieser Welt. Wenn Alles die Verläßt, reicht ihr der Glaube die feste Hand, und sie fühlt, daß sie in dem, was wahrhaft ihres Wesens ist, aufsteht, eine neue, ihrem Höherstehen angemessene Stufe erreichen werde.“ (§. 23.) — Und der Kern des Vernunft ist endlich: Das wahre Vernunftleben ist sich eines unausgesetzten Höherstrebens bewußt. Gabe es nun für dasselbe im irdischen Tode ein Ziel, ein Aufhören, so hätte nach der angegebenen Voraussetzung etwas Unendliches ausgehört und endlich zu seyn, was sichtlich widersprechend ist. (§. 35.)

So scheint uns das Ganze wieder auf den mobilisirten Vernunftglauben und die noch ungenügenden Abstraktionen der Unendlichkeit oder Endlichkeit des Vernunftwesens zurückgekommen, dessen innerer (idealer) Unendlichkeit zudem hier noch verwechselt wird mit einer endlosen Ausdehnung durch die Zeit. Die kombinirte physiologische Betrachtung dürfte dagegen mit dem Reichtum ihrer Analogien gewiß interessantere Resultate erwarten lassen. Will der Verf., was wir hoffen und wünschen, den Faden dieser Untersuchung noch einmal aufzunehmen, so schlagen wir ihm vor, in angebotener Weise die Sache rein physiologisch zu nehmen, dabei benutzend die interessante Vorarbeit von Autenrieth („Ueber den Menschen und seine Hoffnung einer Fortdauer.“ Tübingen 1825.) und Schubert's reichhaltige Geschichte der Seele. Möchte nur die letztere, je mehr sie auf einer tief sinnigen Grundanschauung der Natur und des Menschen beruht, desto eifriger im Einzelnen auf schärfste Kritik und Unterscheidung bedacht gewesen seyn. Untersuchungen, die an sich schon in den dunkelsten und schwierigsten Gebieten, müssen durch unbestechliche Klarheit und Mäßigkeit des Vortrags erdelt und befestigt werden, nicht aber bloß durch begeisterte Salbung zu Gegenständen der Andacht erdoben, noch ehe man ihre Wahrheit erkannt. Und dies Sterben nach Klarheit bei unserm Verf. erregt uns eben die Hoffnung, daß er noch einmal auf dieses interessante Gebiet gerufen darin Erfreuliches leisten werde.

H. E.

Verantwortlicher Redacteur: Dr. W. Menzel.



L i t e r a t u r = B l a t t.

Redigirt von Dr. Wolfgang Menzel.

Freitag,

— N^o. 109. —

28. Oktober 1831.

Naturwissenschaften.

(Beschluss.)

Die H. H. Autoren und Verleger, die uns medicinische Werke eingesandt und um deren Bekanntmachung in diesen Blättern gebeten, mögen gütigst unsern Grundsatze beherzigen, kraft dessen wir niemals Werke anzeigen, die nur für den Arzt, für den Mann vom Fach, geschrieben sind, sondern immer nur Werke, die ausschließlich oder wenigstens zugleich auf das Interesse des größeren Publikums Anspruch machen dürfen. Einige Schriften der letztern Art sind folgende.

- 35) Die Diätetik des physischen und psychischen Menschenlebens. Dargestellt von Dr. J. M. Keupoldt. Berlin und Leipzig, Reimer.

Die hier gegebenen Lehren beruhen auf dem Grundsatz, daß die Heilkunde mehr Gutes thut, wenn sie Krankheiten verhindert, als sie durch Heilung schon ausgebrochener Krankheiten thun kann. Krankheiten vermeiden, heißt aber so viel als Diät halten. Jedes organische System, das durch Krankheiten gekört werden kann, erfordert auch seine eigenthümliche Diät, in vorzüglichem Grade aber die Hauptsysteme, das Verdauungs-, Athmungs- und Geschlechtsystem. Dabei machen wieder Alter, Ge-

schlecht, Lebensweise, Nationalität besondere Unterschiede, und fast noch mehr die Temperamente und die eigenthümliche Stimmung der Seele und des Geistes in jedem Individuum. Dabei gibt es auch nicht bloß eine körperliche Diät, die sich auf die Wahl der Speisen und Getränke, auf das Maas der Bewegung und Anstrengungen, auf die Vorsicht bei schädlichen Getränken und Gerüchen bezieht, sondern auch eine geistige Diät, wobei es auf die Vermeidung geistiger Ueberladung, geistiger Schweißerei, geistiger Ueberanstrengung und alles dessen ankommt, was die Leidenschaften zu sehr erhitzen oder die Seelenkräfte zu sehr herabstimmen, den Geist exaltiren oder schwächen könnte. In allen diesen Beziehungen ertheilt das vorliegende Buch, indem es immer auf dem Boden der Erfahrung bleibt, praktische Lebensregeln und gibt gewiss manchem Leser einen heilsamen Wink, wenn er daraus die Schädlichkeit irgend einer Gewohnheit erkennt, der er sich bisher ohne Arg überließ.

- 36) Die Gymnastik, aus dem Gesichtspunkte der Diätetik und Psychologie, nebst einer Nachricht von der gymnastischen Anstalt zu Magdeburg. Von Dr. C. F. Koch. Magdeburg, Creutz, 1830.

Nachdem der Verfasser überzeugend dargethan, wie außerordentlich heilsam die gymnastischen Übungen auf die körperliche Gesundheit, namentlich auf die Stärkung

der Muskeln, Erweiterung der Brust, Kräftigung der Lunge, Beförderung der gesunden Hautathmung, Nahrung des Blutes, Beförderung der Verdauung, Stärkung der Nerven, Schärfung der Sinne, Ausdauer in jeder Witterung und unter Strapazen, Unempfindlichkeit für Krankheiten, welche weichlichere Menschen leicht ergreifen, und endlich auf eine längere Lebensdauer wirkt, beweist er ferner, daß diese gymnastischen Übungen auch für die Bildung der Seele und des Geistes mitthätig seyen, sofern sie Frohsinn und Muth erzeugen, die Gewalt der Phantasie und der im unthätigen Körper sich gern erzeugenden Leidenschaften und Laster einschränken, den Geschlechtstrieb vermindern, den Geist jugendlich erhalten, das Mithun und die Kräfte der Knaben verhindern, und das Ge, muth für Freundschaft, militärischen Gehorsam und Ehre, fehl empfänglich machen.

- 37) Ueber die russischen Schwitzbäder, deren Gebrauch und Heilkräfte von Joseph Ritter von Vering. Zweite Auflage. Wien, Medicarischen Congregationsbuchhandlung, 1830.

Hier wird das Verfahren bei den jetzt so sehr in die Mode kommenden Schwitzbädern genau beschrieben und der Nutzen derselben am Licht gestellt. Besonders empfehlen sie sich bei aller Art von rheumatischen, Gicht- und Hautkrankheiten.

- 38) Medicinisch-literarische Geschichte des Weichseljopfs. Ein Versuch von M. J. Ritter von Egoucyk Jatzkewski. Dasselbst, 1830.

Wir machen auf diese Schrift ihres merkwürdigen Gegenstandes wegen aufmerksam. Der Weichseljopf ist eine der seltensten Krankheiten, doch, wie der Verfasser zu beweisen sucht, nicht eine besondere Krankheit, sondern nur ein mehreren Krankheiten gemeinsames besondres Krankheits-symptom, erzeugt durch die Sumpfe, Unreinlichkeit und schlechte Lebensweise in Polen. Ohne und in die nicht sehr deßtate Beschreibung dieser edelhaften Haarkrankheit einzulassen, citiren wir einige Worte des humanen Verfassers, durch die er seine Landleute in Bezug auf diese nicht sehr ehrenvolle Bedrohung ermahnt: „Der polnische Bauer, über dessen trauriges Loos, Elend, Stumpfheit, Vernachlässigung, Trunkenheit, Trägheit u. schon so viele gesagt, sich beinahe heiser geschrieben, verdient am wenigsten diese Herabwürdigung, denn weder Mangel an Naturgaben, noch Lüste, Verwilderung, Ausartung jeder edlen Empfindung, und die ihm zugeschrriebne blöthe Unreinlichkeit sind sein auszeichnendes Gepräge, und nur drückende Armuth allein, längerer Verbothen des Leben-Systems, und eine durch mehrere unglückliche Umstände herbeigeführte debarrenswürdige Lage.“

- 39) Verteidigung und Lob des Podagra. Von dreihundert Jahren von dem hochgelehrten Wilibald Pirtheimer lateinisch geschrieben, nun aber den deutschen Podagrasten zum Trost in ihrer Sprache u. durch M. W. Mayer. Nürnberg, Ea. 1831.

Diese witzige Schrift kann wirklich den Kranken erheitern, und es liegt ihr dabei auch die medicinische Wahrheit zu Grunde, daß das Podagra, wenn auch eine lästige Sauvegarde, doch immer eine Sauvegarde gegen noch schlimmere Hämorrhoidale, Kopschlag u. ist.

Von den vielen Schriften über die Cholera wollen wir hier keine Notiz nehmen, theils weil schon alle Zeitungen von diesem Gegenstand erfüllt sind, theils weil all diese Hin- und Wiederreden noch zu keinem gebührenden Resultat geführt hat. Zu einer vollständigen Geschichte und Literatur der Cholera-Trittbüher wird immer noch Zeit seyn, wenn einmal die Wahrheit ausgemittelt ist.

In diesem Augenblicke kommt und indeß eine Schrift zu, die uns von hohem Interesse zu seyn scheint.

- 40) Die großen und merkwürdigen kosmisch, tellurischen Erscheinungen im Lustkreise unsrer Erde in Folge zweiauzigjähriger Beobachtungen, auch in Beziehung zu der im Laufe der neuen Zeit herrschenden orientalischen Cholera, dargestellt und beurtheilt von Dr. Ernst Volt. Hannover, Hahn, 1831.

Der Verfasser stimmt genau mit der in Nr. 102 dieser Blätter von und aufgestellten Hypothese überein, daß die Cholera nebst den übrigen merkwürdigen Naturerscheinungen in der jüngsten Zeit hervorgehe aus dem gestörten Gleichgewicht der kosmischen und tellurischen Electricität. Zunächst stellt er den Grundlag fest, daß die Electricität in der Luft hauptsächlich Gewitter, Regen und Stürme, die im Innern der Erde oder Erdböden, vulkanische Ausbrüche, Erdbölle, Epidemien u. hervorbringe. Ferner stellt er fest, daß diese doppelten electrischen Phänomene periodisch mit einander abwechseln, und endlich beweist er aus der Erfahrung, daß diese Phänomene, Gewitter, Winde, Erdböden, Pesten beinahe regelmäßig in der Richtung von Nordwest und Südost fortzueilen, und daß die Erde demzufolge in dieser Richtung ein electrisches Meridia habe. Wie es komme, daß in den electrischen Phänomenen so bedeutende Veränderungen eintreten, wagt der Verf. nicht definitiv zu entscheiden, glaubt aber guten Grund zu haben, die Erscheinung der Kometen damit in Verbindung zu bringen. Ueber die electrische Natur der Kometen waltet kein Zweifel mehr ob, es ist

also wahrscheinlich, daß sie auch auf die Erdelectricität wir-
ken, und vielfache Erfahrungen stimmen damit überein.

Mit dem großen Kometen von 1811 begann eine Reihe
elektrischer Phänomene, die noch jetzt nicht geschlossen ist.
Anfangs schien der Komet der Luftelectricität ein bedeu-
tendes Uebergewicht verschafft zu haben, bis im Extrem die
Vögel umsprangen und nun die Erdelectricität eine bestän-
dige, noch fortwährende Reaction bewirkt. Unmittelbar auf die
Erscheinung jenes Kometen von 1811 folgten nämlich lauter
naße Jahre voll Gewitter, Wind und Regen, (dasßelbe
bemerkte man in den Jahren, welche der Erscheinung des
Kometen von 1769 folgten). Das Extrem dieser naßen
Periode trat in der bekannten Hungerzeit 1816—1817 ein,
in welcher Zeit bekanntlich die Cholera in Indien ihren
Anfang nahm. Abwechselnd dauerten die trocknen Gewitter
und anhaltenden Regen noch fort bis 1823, aber schon
1820 begann mit dem großen Erdbeben auf Zante eine Reih-
enfolge von ähnlichen Phänomenen, welche die Reaction der
tellurischen Kräfte gegen die kosmischen bezeugten. Seit-
dem wurden die Gewitter seltener, aber die Erdbeben, diese
inneren Gewitter, die lange ausgeblieben waren, nahmen
wieder überhand und äußerten sich besonders schrecklich in
Narcia 1829. Auch die Vulkane fingen aus neue an zu
erdellen, und 1831 entstand ein neuer Vulkan bei Sicilien.
Die seudern großen Regengüsse nahmen ab, und das Was-
ser, das früher vom Himmel strömte, quoll nun aus der
Erde in den großen Ueberschwemmungen von 1824, die wie
die bald darauf erfolgten Sturmfluthen von mannichfachen
elektrischen Erscheinungen und von einer eigenthümlichen
Stimmung der Atmosphäre begleitet waren. (Vergl. Brandes.)
Der Verf. hat mit großem Fleiß alle diese und zahl-
reiche kleinere, damit verwandte, Phänomene aus den ge-
nannten Jahren zusammengestellt, worunter außer der
großen Menge von einzelnen Erdbeben vorzüglich auch die
Herräusche und trocknen Nebel erwähnt zu werden ver-
dienen. Dabei bedauern wir, daß er die später einge-
tretenen, gewiß sehr wichtigen Erscheinungen, die höhere
Wärme der Olier, das Sterben der Fische, und besonders
die merkwürdigen Windstille noch nicht mit in die Be-
trachtung hat ziehen können. Er erwähnt nur des großen
Vorhubs vom 7. Januar 1831 und stellt dabei Beweise
für die elektrische Natur der Vorhubs auf. Daß die un-
gewöhnlichen Windstille des gegenwärtigen Herbstes von
ähnlicher Natur sind, kann wohl nicht bezweifelt werden.

„Bei dieser Erkennung, daß bei den jetzigen großen
Naturrevolutionen die Electricität die Hauptrolle spielt,
und ferner noch feststeht, bleibt doch immer die Frage noch
dunkel, aus welcher Ursache diese Thätigkeit der Electricität
so lange anhält, so wie es eine für die Naturforschung
schwer zu lösende Aufgabe seyn möchte, die ruhende oder
verdrängte Thätigkeit einer im Gegenseite der Elec-

tricität stehenden, und selbstige beschränkende Kraft in
unserm solarpianetaren Verbände zu ermitteln, und als
ermiesen unmöglich darzustellen, um der Uebermacht der
Electricität das Gegengewicht zu halten. Hat die elek-
trische Kraft in ihrem materiellen Grundprincip eine Be-
lage erhalten, oder hat das gegenwärtige Princip an
materiellen Grundstoffen verloren, ist also in seiner Thä-
tigkeitseinerung schwächer geworden? Dies sind die Fra-
gen, deren Lösung auf höchst unsichern Vermuthungen und
Hypothesen beruhen möchte. Sollte der vernünftliche und
mehr als zu wahrscheinliche Gegensatz der Electricität, der
Magnetismus der Erde schwächer geworden seyn,
oder der Meridian derselben eine veränderte Richtung ge-
nommen haben, und wo wären die Ursachen einer solchen
allenfallsigen Veränderung zu suchen, ob innerhalb oder
außerhalb der Atmosphäre und in dem Körper unserer
Erde? Zu schwach ist der menschliche Geist, um diese
großen Räthsel der Natur befriedigend zu entschlüsseln;
nur das Erkennen ist uns gestattet, das Ergehen aber
verborgnen.“

Des Verfassers Vermuthungen gehen hauptsächlich auf
die Kometen: „Vorausgesetzt nun, daß das Wesen und die
Natur der Kometen electrisch ist, die Dampfmasse dersel-
ben von der Sonne angezogen wird, und aus der electri-
schen Uequeile derselben ihre Begeisterung erhält, so möchte
es doch wohl nicht ganz unmöglich seyn, daß die Annähe-
rung eines solchen ungründlichen kosmischen Electrophors oder
Kondensators, — wenn man anders eine solche Hypo-
these wagen darf — vorzugsweise durch seine
Schweifmaterie auf die äußere und innere Natur des
angenhörten planetaren Körpers legend eines Sonnen-
systems eine außerordentliche Einwirkung äußern kann,
und so in eine besondere, durch Zuführung von electrischem
Principie vielleicht bedingte, gegenseitige Wechselwirkung
tritt, die auf unbestimmbare längere oder kürzere Zeit-
dauer legend eine veränderte Thätigkeit der durch Elec-
tricität bedingten Naturkräfte des electrisch angeschwün-
gerten Planeten herbeiführt. — Sollte man dardab nicht,
wenn auch etwas gewagt, die wahrscheinliche Vermuthung
aufstellen können, daß die erwähnte große Annäherung
des Kometen von 1811 zu unserer Erde, namentlich im
October, doch vielleicht etwas zu verdrängten seyn möchte,
um den physikalischen Ursachen und ihren Gesetzen nachzu-
spüren, die bei dem bisherigen außerordentlichen, an großen
Natur-Revolutionen so reichem Witterungscharakter der
verpöffenen Jahre so thätig und wirksam waren? Wäre ein
bloßes geschlossenes Ungeschehen kann es wohl nicht angehen
werden, — denn in der Natur findet überall kein Unge-
schehen statt, sondern alles ist bestimmt und gesetzlich geord-
net, — daß bis lang die Electricität überall und in jeder
Jahreszeit, so wie unter allen möglichen Phänomenen,

in der Atmosphäre sowohl, als im Innern unserer Erde, in der organischen wie in der unorganischen Natur, ihre große und merkwürdige Rolle spielte. Hatte nicht vielleicht, wie oben bereits erwähnt, der Komet von 1769 einen ähnlichen wahrcheinlichen Einfluß auf die Witterung der nachfolgenden Jahre, die sich durch allgemeine Nässe und Mißwachs auszeichneten? Sind nicht noch in der jüngsten Zeit, namentlich auch im verflossenen Jahre öfters Kometen, wenn auch nicht in der Nähe unserer Erde, von den Astronomen beobachtet, die vielleicht mit unsrer Sonne in eine gewisse elektrische Vermittlung traten? Ist nicht die überwiegende Thätigkeit des Electricismus unserer Erde und ihrer Atmosphäre die Ursache, daß seit einer längern Reihe von Jahren gar keine, oder nur höchst seltene Erscheinungen von Nordlichtern bemerkt wurden? Haben nämlich die Erfahrungen und Beobachtungen Aragos in Paris, Daltons in Manchester, und Kupfers in Kalan die Wahrcheinlichkeit für sich, daß die Erscheinung der Nordlichter in näherem Zusammenhang mit dem Erd-Magnetismus, als mit der Erd-Electricität stehe, indem diese Vöfister bei der Gegenwart des Nordlichts, auch wenn es in der weitesten Entfernung beobachtet wurde, und am Orte der Beobachtung nicht sichtbar war, gleichzeitig eine Veränderung und Unruhe im Gange der Magnetnadel bemerkt haben wollten, und darans die magnetische Richtnatur des Polarlichts herleiten wollten, so läge auch hierin ein wahrcheinlicher Grund, deswegen der überwiegenden Thätigkeit der Electricität, der Erdmagnetismus mehr ins Innere der Erde zurückgedrängt, und während einer längern fast sojährigen Zeitperiode, schwächer in seinen Ausprägungen geworden sey. Daß übrigens seit Kurzem wieder Nordlichter bemerkt werden, scheint nicht ohne Beziehung auf eine bevorstehende, früher oder später eintretende atmosphärische Veränderung zu seyn.“

Was endlich die Cholera insbesondere betrifft, so sagt der Verfasser darüber: „Mehr als zu wahrcheinlich muß man wohl bei der Cholera eine gewisse säuernde Grundlage in dem gemäßigtesten Principien der Luft annehmen, die bis lang durch keine endometrische Prüfung erkannt worden ist, und schwerlich erkannt werden wird. Diese besondere, gewissermaßen spöfliche Stimmung der uns umgebenden Atmosphäre kann uranfänglich nur eine toxische seyn, höchst wahrcheinlich in einem gewissen toxisch-tellurischen Wechselprozeß der Electricität und ihrer materiellen Differenz begründet, wo der menschliche und thierische Organismus die aufnehmende Seite bildet, und durch organisch-chemische Gegenwirkung das den Nerven vorzugswiese so höchst verderbliche, wahrcheinlich saure Gift erzeugt, wos nur durch möglichst schnelle Neutralisation entsefret werden kann. — Doch

ist die Krankheit nicht von einem gewissen specifischen Ausdünstungsstoffe, den man als fremdbartig in der Luft schwimmen annehmen kann, bezugnehmend, wie dies beim gelben Fieber, der Pest, den Sumpffiebern, der Fall ist. Diese fremdbartigen Stoffe haben nämlich das Eigentümliche, daß sie nur als heterogene Mischungsteile, gleich Rauchtheilen, in der Luft schwimmen, und nur auf bestimmte Weiten vom Ausdünstungsorte fortgeführt werden, ohne die inneren Luftmasse selbst anzuflecken. Auch darin weichen diese Gemengstoffe von dem atmosphärischen bedingenden Principe der Cholera ab, daß sie sich einestheils nach allen Richtungen in der Luft excentrisch verbreiten, andertheils dem jedesmaligen Zuge der Entströmung folgen, die in gewissen Entfernungen vom Ausdünstungsorte der schwimmende Stoffinhalt der Luft ausgefittigt ist, und nicht weiter krankmachend erscheint. — Dies ist nun aber bei der Cholera nicht der Fall, denn sie folgt zwar immer mehr oder weniger einer gewissen Meridian-Richtung, namentlich der des präsumtiven elektrischen Meridians von SO. nach NW., nicht aber den zufälligen Strömungen verschiedener Winde, im Gegentheile macht sie zuweilen ihre fortschreitenden Wanderungen dem Windzuge gerade entgegengesetzt, oder rückwärts von NW. nach SO. streichend, und kehrt nach einiger Zeit in die ursprüngliche Richtung von SO. nach NW. wieder zurück. — Nicht nur diese fortschreitende Wanderung in der Richtung des präsumtiven elektrischen Meridians macht es höchst wahrcheinlich, daß das erregende atmosphärische Princip der asiatischen Cholera nicht nur in irgend einer kausalen Verbindung mit dem inneren Wesen der atmosphärisch-tellurischen Electricität steht, sondern man will auch bemerkt haben, daß dann, wenn sie in ihrem ursprünglichen asiatischen Geburtslande am stärksten wüthete, häufig Erdbeben und sonstige außerordentliche Phänomene der tellurischen Electricität bemerkt wurden. So herrschte 1823 auf Java die Krankheit gleichzeitig mit vulkanischen Eruptionen, auf dem Himalapagebirge soll sich ein Krater gebildet haben, und Schlad erfuhr eine Veränderung durch Erbbeben. Merkwürdig genug wars, daß im Frühjahre desselben Jahres in der Stadt Charkoff, auf der ostländischen Halbinsel, 11 der Hunde vor dem Ausbruche der Krankheit starben.“ Mehr davon hat Scharrer in seinem schätzbaren Werk über die Cholera (verlegt von der J. G. Cotta'schen Buchhandlung) vorüber wir schon früher berichtet, beigebracht, und die neuesten auch in Europa beobachteten Phänomene beifügen es.

Wie nun, wenn man einmal versuchte, die Cholera-kranken zu elektrifiziren, und der durch natürliche Electricität bewirkten Mifstimmung durch künstliche zu beugen?

Verantwortlicher Redakteur: Dr. W. Kengel.



L i t e r a t u r = B l a t t.

Redigirt von Dr. Wolfgang Menzel.

Montag,

— N^o. 110. —

31. Oktober 1831.

T a g e s p o l i t i k.

Der rasche Umschwung der Zeit führt uns schnell auf diesen Gegenstand zurück, und wir müssen fortschreiten, die neuesten Schriften über die Angelegenheiten der Zeit anzusehen.

1) Deutschland, was es ist, und was es werden muß; mit besondrer Rücksicht auf Preußen und Bayern. Eine Schrift, die man nicht verbieten wird, wenn man sie ganz gelesen und ihre Absicht erkannt. Zweibrücken, Ritter, 1831.

Es kann den geneigten Lesern nicht unbekannt seyn, daß wir in diesen Blättern jederzeit gegen die Wahrscheinlichkeit, Preußen werde sich an die Spitze der deutschen Reformpartei stellen, protestirt haben. Schon öfters warfen wir desfalls den Philobornen im liberalen Westen ihren Mangel an praktischem Blick, ihr Herumtappen im Nebelland fruchtloser Hoffnungen vor. Bei den Deutschen scheint indeß immer noch der alte politische Egoismus vorzuherrschen, der sich in die süßen Träume der Hoffnung wiegt und dem Schmerz ausweicht, den ihm ein klarer Blick in die Wirklichkeit verursachen könnte. Der Verf. der vorliegenden sehr wohlwollenden Schrift versällt in einen seltsamen Widerspruch, indem er von vorn herein erklärt, er wolle sich nicht mit Appellationen an die

Zukunft, nicht mit frommen Wünschen, nicht mit fernliegenden Forderungen begnügen, sondern auf das Nächste und Ausführbare dringen, — und dennoch hinterein die preussische und bairische Regierung auffordert, mit dem für Deutschland nothwendig gewordenen liberalen Reformen den Anfang zu machen. — Darnach darf es auch nicht Wunder nehmen, daß die rosenfarbene Phantasie des Verfassers bereits eine Allianz der Fürsten mit den Vätern der Allianz der Fürsten gegen die Völker folgen, und daß er die *comedia divina* mit allseitiger Verödung in Herrlichkeit und Freuden schließen läßt. Und das sollten mehr als fromme Wünsche seyn? Zwar das juste milieu hat einen Schcin von Wirklichkeit, wie das Zwischenreich der Scherle von Verdorft, allein ich fürchte, dieses juste milieu, das demzufolge nicht mehr der Geist der Zeit, sondern das Geispeß der Zeit ist, wird sich demächst resolieren müssen, aus dem Zwischenreich heraus entweder in die demokratische Hölle oder in den autokratischen Himmel zu spazieren. Die flebe politische Unschuld möchte sich zwar gern in diesem juste milieu wie in einem zweiten Paradiese einnisten, und hütet sich deshalb sorgfältig, vom Rannm des Erkenntnisses zu essen, aber der Teufel ist auch kläger geworden, und wenn die Leute nicht mehr freiwillig essen wollen, klopft er ihnen den verbotenen Apfel mit Gewalt ins Maul und ein Engel mit flammemdem Schwerte prüft sie aus dem Paradiese hinaus.

Ihr sollt und dürft nicht mehr unschuldig seyn, wenn ihr auch noch so gern wolltet!

Wie? kann und der Verfasser entgegen, so sollen wir, mit Vernunft begabt und voll Willigkeit, jetzt, da es noch Zeit ist, die Vernunft schweigen lassen, der Willigkeit ablagen, die uns noch vergante Frist unbenutzt vorüberstreichen lassen und uns, trotz unserm besten Willen und Gesichts, freiwillig in den vor uns gährenden Abgrund der Leidenhaften stürzen? Nein, antworten wir, das sollt ihr nicht, allein ihr sollt euch auch keinen Täuschungen hingeben, damit ihr nicht überrascht werdet, damit euer Erwachen nicht doppelt schrecklich sey. Ihr sollt nicht das Unmögliche, die Versöhnung zwei absolut unvereinbarer Principe verlangen, und ihr sollt auch im Gebiet des Möglichen nicht nach dem Unwahrscheinlichen greifen. Ihr, deren edelster Wille keinem Zweifel unterliegt, sollt nicht denen in die Hände arbeiten, deren Geschäft es ist, durch täuschende Klänge der Scheinheiligkeit und Liebedienerei den grimmigen Eigerriff der Leidenschaft zu modifiziren, oder die Meinungsverwirrung noch mehr zu vermehren und durch Nebel und Lustspiegeltungen die wirkliche Schlachtorbnung unsichtbar zu machen.

Nicht zum Grunde der Versöhnung, zum schrecklichen Kampfe nur sind die Parteien geräthet, und schon hört das abnungsvolle Ohr von hundert Schlachten mörderischen Donner. Die Zeit wird lehren, ob wir Recht gehabt, zu sagen: wir sollen den Frieden nicht hoffen und den Krieg nicht fürchten!

2) Preußen oder Andeutungen über die politische Richtung, welche Preußen nothwendig nehmen muß. Von einem Preußen. Nürnberg, Campé, 1831.

— welche Preußen nothwendig nehmen muß? noch weniger muß? warum um? Ihr jungen Schwärmer seht doch gar zu schnell mit den Nothwendigkeiten fertig. Von allem, was ihr träumt, wird nichts geschehen, ganz und gar nichts. Laßt einmal hören, was ihr meint, ihr liebenswürdigen Schwärmer (Seite 15): „Preußen kann bei seiner bisherigen Politik unumhüllig daharren; es muß eine ganz andere Bahn einschlagen. Nicht in Rußland muß es seinen Willen suchen, nicht im Befehligen des Absolutismus sein Heil und seine Stärke. In den deutschen Staaten weisen es Sprache, Sitten, Religion und geographische Lage. Dort blüht für Preußen das ächte Heil; dort hat es einen erhabenen Beruf zu erfüllen, schöne, heilige Pflichten, die dem deutschen Vaterlande, und ihm selbst, ja dem ganzen europäischen Staatenverbände, zum höchsten Heil gereichen können. Preußen, bei weitem mehr als Oesterreich, hat den hohen Beruf, Deutschland zu einem Ganzen zu vereinen, Preußen bei weitem mehr, weil es dem größten Theile Deutschlands voran-

geht ist durch die Intelligenz seiner Bewohner, durch die Weisheit seiner Regierung, die nur im Einzelnen Mißgriffe gethan. Preußen hat den schönen Beruf, Deutschland zu erbeben, die getrennten Interessen zu vereinen. Dazu ist aber vor Allem nöthig, das Vertrauen der Völker zu erwerben, jedes Vorzuges des Auslandes aufzuheben, jedes Hineigen zu unbeschränkter Politik. Die Freundschaft mit Rußland mag immerhin bleiben, aber sie darf nichts zu schaffen haben mit den Regierungs-Maximen. Auslands-Principien sind in Deutschland verhaßt, und seit dem polnischen Kriege verhaßt als je. Preußen muß Alles thun, um seinen Völkern dieses Hasses auf sich zu ziehen. Es muß liberal seyn. Eine Konstitution, auf dem Wiener Kongresse längst verheißen, Pressfreiheit und eine vernünftige Vertretung des Volks, das sind die nothwendigsten ersten Schritte, die Preußen verfolgen muß, um sein großes, ihm einzig heilsames Ziel zu erreichen. Es bedarf deshalb keiner Ueberleitung. Unser König, so überaus beliebt, braucht diese drei unschätzbaren Güter eines freien Volkes nur wiederholt zu verheißen und Anstalten zu treffen zur baldigen wirklichen Verwirklichung, so ist schon unendlich viel gewonnen.“

3) Ueber Freiheit, ihre Förderungen, ihre Hindernisse u. von Dr. M. E. Weber. Bremen, Heyse, 1831.

Auch hier wird Preußen, nicht aufgefodert liberal zu seyn, sondern laut gerufen und bewundert, daß es schon liberal sey. „Preußen stellt die geistliche Einheit des Vaterlandes in ihrer Höhe dar: was dessen einzelne Lande werden können, durch geordnete, einsichtsvolle, gewissenhafte Verwaltung, durch eine treffliche, prompte, in der höchsten Glorie unbestechlicher Wahrheit und Unabhängigkeit ehrwürdig dastehende Gerechtigkeitsspflege, durch mühevolle Solidität im Finanzwesen, durch eine an Zweckmäßigkeit nirgends überbotene Wehrverfassung, endlich durch die liberalsten Veranstellungen für Kulturen und Erziehung, das zeigt ihnen Preußen. Hier blüht wahre Freiheit, ohne ein comitè directeur, das eine revolutionäre Cholera über alle Gegenden Europas verschleppt, und Krant und Räden in die Schüssel der Nichtinteressen einmischen möchte, so daß zuletzt in Europa kein Vater sein Kind mehr zurechtigen wird, ohne einen Drohbrief von Kasapete zu erbalten. Nicht, als ob Preußen Alles vollkommen hätte; wer hat denn dies, sey es Einer oder Viele, überhaupt die werden? Aber wo innen und außen die Stimmen ertönen, daß der Regent auch an Tugend und Wohllesinnung der Erste seines Landes ist, wo die Regierung freudigen Willen mit Maaß und Rechtsinn zu vereinigen weiß, wo kein Verhältniß der Lüge bedarf, um zu bestehen, wo die Beamten von einem Geiste wahrer Ehre durchdrungen sind, weil die Regierung sie im Auge hat und ihnen keine Un-

müdeſtgeit hingeben läßt; wo die Unterthanen erfahren, warum und wofür ſie zahlen, und den größten Vortheil von ihren Leiſtungen ſelber begreifen, in leiðlichem wie in geiſtigem Wohlſtande, da darf man ohne Schmeichelei (zu der der Verfaſſer keine Veranlaſſung hat) behaupten, daß die Elemente zum Vollkommenen alle beſtimmen ſind.“

4) Ueber jetzige Zeit und Deutschlands zeitgemäße Politik. Vom Staatsrath Reinhard in Karlsruhe. Karlsruhe und Baden, Marx, 1831.

Der Verf. ſagt ſehr wahr, daß es nicht nur Deutschlands Intereſſe ſey, den europäischen Frieden aufrecht zu erhalten, ſondern daß es auch die Macht dazu beſitze, wenn — ja wenn nur das Wörtchen wenn nicht wäre. Er wünſcht eine bewaſſnete Neutralität des deutſchen Bundes, welche hier Rußland, dort Frankreich Ruhe geſchaffen müßte, allein wir brauchen die Unwiderſprechlichkeit deſſelben nicht erſt darzuthun, da der Verfaſſer ſelbſt nicht daran glaubt. Dieſer Unglaube führt ihn auf den Gedanken einer theilweiſen bewaſſneten Neutralität des deutſchen Bundes, nämlich der württembergiſchen konſtitutionellen Bundesſtaaten. Wir wiſſen die Nützlichkeit dieſes Rathes in ihrem ganzen Umfange zu ſchätzen, allein wir halten die Ausföhrung von einem Rege und vor gewiſſen Ebanen des Krieges für noch weit unwahſcheinlicher, als die Ausföhrung des erſten Verſchlages. In einer Zeit, wie die unſere, kann es ſo wenig eine Zwiſchenmacht, als ein Zwiſchenſyſtem geben, und all und jedes juſte milieu muß dem allmächtigen Zuge entweder des poſſitiven oder negativen Volks folgen.

5) Beiträge zur Erörterung vaterländiſcher Angelegenheiten. Geſammelt und herausgegeben von Heinrich Karl Hoffmann. Erſter Band in drei Lieferungen. Darmſtadt, Köſle, 1831.

Es war zu erwarten, daß Hoffmann, früher Verfaſſer einer ſehr patriotiſch geſchriebenen deutſchen Geſchichte, und lange als ſogenannter Demagoge verfolgt und eingeleſert, auch jetzt noch die Freiheit nicht ohne das Vaterland, das Vaterland nicht ohne die Freiheit vertheidigen würde. Indem er also ſeine Wünſche und Rathſchläge für liberale Reformen mit denen anderer jungen Zeitgeiſtes, ſehr vereint, erklärt er ſich doch ausdrücklich gegen den, ſeiner Anſicht nach vaterlandsverräthleriſchen Geiſt der ſranzöſiſch-liberalen Partei in Deutschland, welche Frankreich neue deutſche Provinzen abtreten möchte. Auch dieſe Stimme wird, wie wir davon einmal ſelt überzeugt ſind, in Donner der Kanonen verhallen, und nicht die Mitte, ſondern die beiden Extreme werden über die Zukunft Europas und Deutschlands, nicht durch Verſöhnung oder Ausgleichung, ſondern durch Krieg entſchieden. In-

deß hat und dieſe Stimme unter vielen andern freundlich angeregt, weil ſie zugleich eine beſcheidene Rechtfertigung der früheren ſogenannten Demagogen verſucht, indem ſie mit Recht bemerkt, daß dieſe vom Schickſal ſo hart verſolgt Individuen doch abgesehen von in ihrer Jugendlichkeit und in jener Zeit liegenden Zuſchweifungen und theoretiſchen Abſurditäten, doch im Grunde nichts andres gewollt hätten, als was jetzt in allen Ständeverſammlungen, Journalen und Kaffeehäusern laut gepredigt wird; man ſollte also wenigſtens aufhören, über dieſe unglücklichen Opfer zu ſpotten.

6) Janusblicke in die Zeit. München, Fiuſterlin, 1831.

Schon das Motto „Jedem das Seine, Allen Ruhe“ beweist, daß der Verfaſſer Friedenshoffnungen theilt, die wie nicht theilen. Er lenkt die Aufmerkſamkeit des Leſers auf den finanziellen Punkt, und entwirft inſonderheit vom Staatsſchuldenweſen ein ſchauererſchörendes Bild. Allein wir fürchten, dieſe finanziellen Bemerkungen werden, weit entfernt ſich durch die Sparſamkeit glücklicher Friedensjahre zu löſen, durch den Aufwand neuer Kriege nur noch mehr ſich vermehren. Räubten wir uns, ſo bringen wir unſer biſchen Verſtand gern dem Weltfrieden zum Opfer.

7) Der Liberalismus in ſeiner weltgeſchichtlichen Entwicklung. Von L. Peters. L. U. D. Leipzig, Bergau, 1831.

Wir hätten kaum geglaubt, daß auch der Abſoloniſmus ſein juſte milieu haben könnte, und doch wird es in dieſem Bude gepredigt. Keine Konzeſſionen, ruft der Verfaſſer, aber auch keine Gewalt! Vermißt den Liberalen nichts, aber thut ihnen auch nichts! Zu dieſem merkwürdigen Reſultate gelangt der Verfaſſer, indem er die Geſchichte des Liberalismus von ihrem Urfprung bis jetzt verfolgt. Er nimmt an, der Liberalismus habe mit dem Chriſtentum begonnen, allein die chriſtliche Lehre, daß alle Menſchen ſich als Brüder lieben ſollen, ſey in die widerchriſtliche Lehre von der Gleichheit der Menſchenrechte verfälſcht worden. Das wahre Chriſtentum verlange nur, daß die Menſchen ſich außerhalb aller politiſchen Begrenzungen lieben ſollen, daß ſie aber innerhalb deſſelben dem hiſtoriſchen Recht ſich unterwerfen, „die Ungleichheit ihrer Rechte und Verhältniſſen ehren, die Obrigkeit als von Gott geſendet anſehen und fürchten ſollen.“ (Seite 21.) Sofern nun die Liberalen dieſe Sätze des wahren Chriſtentums nicht anerkennen, ſehen ſie nicht nur Feinde des Rechts, ſondern auch Väterſtellen. Allein da ſie an Macht zu ſehr zugewonnen, ſey es gefährlich, ſie mit Gewalt ausrotten zu wollen. Man dürfe ihnen daher ganz keine Konzeſſionen machen,

müße aber statt der Gewalt auch nur die Belehrung anwenden, und den Willern wieder richtige Begriffe vom Christenthum einerseits und vom Recht andererseits bringen. Mit dem Irrthum würde dann auch die Macht des Liberalismus von selber schwinden. Nun verteidigt der Verfasser noch insbesondere das, was er das Recht nennt, nämlich die Festsatzung der Rechte, theils in ihrem großen Grundbesitz, theils in ihren Standesvorrechten und sucht zu beweisen, daß eine Theilung des Volkes unter wenige Wohlge wie in Polen dem Volkswohl viel zu traglicher sey, als eine Theilung des Volkes unter viele Bürgerliche, wie in Frankreich, und daß eine strenge Sonderung der Stände wie im Mittelalter weit vernünftiger sey, als eine Vermischung der Stände, zu der man jetzt binneigt. Es thut uns herzlich leid, daß die Welt wahrscheinlich nicht Zeit haben wird, bei diesem Willkürpödagog die Schule durchzumachen, da auch seine Vorträge durch den Donner der Kanonen überhäutet werden dürften.

- 8) Was ist Rechtens, wenn die oberste Staatsgewalt dem Zwecke des Staatsverbandes entgegenhandelt. Erörtert und beantwortet von F. K. von Strombeck. Dritte vermehrte Auflage. Braunschweig, Vieweg, 1831.

Hier werden ganz andre Lehren gepredigt. Das Resultat der Untersuchung ist: Alle Oberherrschast ist gegründet entweder auf Gewalt, oder auf Vertrag. Ist sie auf Gewalt gegründet, so hat das Volk ein vollkommen gleiches Recht, die ihm aufgedrungenen Oberherrschast auch wieder mit Gewalt zu vertreiben; ist sie aber auf Vertrag gegründet, so muß die Oberherrschast auch nach den Regeln des Vertrags beurtheilt werden, und muß sich dieselbe allen Folgen unterwerfen, die aus der Nichterfüllung desworfener Verträge fließen.

- 9) Die staatsbürgerlichen Garantien, oder über die wirksamsten Mittel, Throne gegen Empörungen und die Bürger in ihren Rechten zu sichern. Von L. Hoffmann. Zweite völlig umgearbeitete Auflage. Zwei Bände. Leipzig, Hartmann in Kommission, 1830.

- 10) Untersuchungen über die wichtigsten Angelegenheiten des Menschen als Staats- und Weltbürger. Von demselben. Zweiter Band. Zweibrücken, Ritter, 1830.

Beide Werke beschäftigen sich beinahe mit allen Zweigen der Staatswissenschaft, beständig Theorie und Erfahrung vergleichend. Die Tendenz ist konstitutionell-monarchisch. Der Verfasser stellt ausdrücklich den Satz auf: „Die nämlichen Ursachen, welche die Throne erschüttern,

sind auch die, welche die Rechte des Menschen und Bürgers gefährden, und die nämlichen Mittel, welche die Throne dauerhaft gründen, auch die, welche die Rechte des Menschen und Bürgers beschützen.“ Dieser Satz könnte zweideutig scheinen und von jeder Partei anders ausgelegt werden, wenn der Verfasser nicht überall sehr ausdrücklich erörtert hätte, wie er ihn verstanden wissen will. Er legt immer den Accent auf die liberale Spitze. Die Beispiele aus der Geschichte der Staatsumwälzungen, womit er reichlich jeden Theil seiner Lehren unterstüßt, machen diese Bücher zu einer sehr interessanten Lektüre. Im Labyrinth der Theorien bietet uns nur die Muse der Geschichte den Ariadnefaden, an dem wir mit Sicherheit einen Ausweg finden. Indes ist auch nicht zu läugnen, daß wenn auf einer Seite gewisse Fälle in der Geschichte sich beständig wiederholen, auf der andern Seite die Geschichte durch Jahrhunderte auf eine Weise fortschreitend sich umgekehrt, daß gewisse Fälle des vorigen Jahrhunderts im heutigen keine Anwendung mehr finden. Man war in früheren Zeiten unter ganz andern Bedingungen glücklich, als man es heute ist; man wird es in kommenden Jahrhunderten wieder unter andern sein.

- 11) Beiträge zur Förderung des Gemeinfinns und republikanischen Staatslebens. In zwanglosen Heften herausgegeben von Joh. Schmidt, Bürgermeister der freien Hansestadt Bremen. Bremen, Heyse, 1831.

Worte des Friedens, der Versöhnung. Der Verfasser wünscht, die Ultras aller Parteien zu einer ruhigen und besonnenen Versöhnung zu bringen. Ein löbliches, höchst achtungswerthes Bestreben, was den guten Willen betrifft, dessen Ausführung aber unmöglich ist. Wir wiederholen es, Versöhnung unvereinbarer Prinzipie ist eine Chimäre der Zeit, nur Kampf kann, nur Kampf wird entscheiden. — Außer den allgemeinen Betrachtungen über die jetzige Weltlage enthält dieses Buch indess noch schätzbare spezielle Ausführungen über den gegenwärtigen Zustand der Hansestädte.

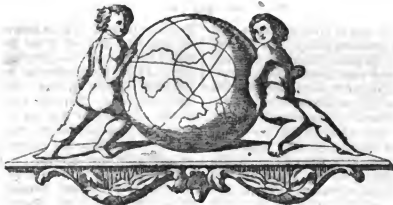
- 12) Der Ausfall in dem Königreich Hannover im Januar 1831. Altgemäße dargestellt mit besonderer Rücksicht auf seine Entstehungsurachen und Folgen. Leipzig, Hinrichs, 1831.

- 13) Freimüthige Beurtheilung der Unruhen in Dresden. Nürnberg, Campe, 1830.

Reides unbedingte und treue Darstellungen des Vorgefallenen. Besonders die erste zeichnet sich durch eine vortheilhafte Auseinandersetzung der Landesbeschwerden aus und läßt den Leser einen vollkommen klaren Blick in die innere Verhältnisse Hannover's thun.

(Die Fortsetzung folgt.)

Verantwortlicher Redakteur: Dr. W. Menzel.



L i t e r a t u r = B l a t t .

Redigirt von Dr. Wolfgang Menzel.

Mittwoch,

— N°. 111. —

2. November 1831.

T a g e s p o l i t i k .

(Fortsetzung.)

14.) Was gebieten in einem konstitutionellen Staate Recht und Politik hinsichtlich der Behandlung der Fremden? Eine publicistische Diatribe, mit besondrer Hinsicht auf Kurhessen. Von Friedrich Murrhardt. Kassel, Gsch, 1831.

Es ist sehr dankenswerth, daß diese Sache in Deutschland zur Sprache gebracht wird, denn von allen Tugenden unser großer Völkern ist die Gastfreundschaft die am meisten entweicht. Man kann von deutscher Gastfreundschaft wie von punischer Treue sprechen, so oft hat schändliche Feigheit und noch schändlichere Wichtigthurei deutscher Subalternität das heilige, selbst den rohesten Völkern noch heilige Recht entweicht. Murrhardt vertheidigt nun dieses Recht aus Gründen der Menschlichkeit und Ehre überhaupt, und aus staatsrechtlichen Gründen insbesondere. „Die Ausweisung eines Fremden ist eine Strafe, die über ihn verhängt wird, und sie kann und darf in einem konstitutionellen Staate, so wenig, wie eine andere Strafe, ohne Urtheil und Recht, ohne Darlegung der Entscheidungsgründe in Vollziehung gesetzt werden. Es erscheint

dies um so unerklärlicher, da mit der Ausföhrung einer Massregel der Art eine Ehrenkränkung sowohl des Beschäftigten selber, als auch Anderer, die mit ihm in Verbindung standen, so wie der Familie, der er angehört, verknüpft seyn kann. Nie war auch ein britischer Minister zur Zeit, als die Fremdenbill in England in Kraft war, der Verantwortlichkeit überhoben, wenn er von diesem Geleche Gebrauch machte, die Entfernung eines Fremden zu bewirken. Dem Parlament kam das Recht zu, eine Nachweisung der Gründe zu verlangen, welche eine solche Massregel motivirt. Man erinnert sich, welche harte Dinge dem Lord Bathurst gesagt wurden, als er dem von St. Helena zurückkehrenden Las Casas die Landung in England verweigert und dessen Deportation nach dem Festlande veranlaßt hatte. Man lese auch, wie sich der aus England Verbannte in seinem letzte addressé de Francfort sur le Main à Milord Bathurst, die man in den Zeitgenossen (Heft XII. 1818) mitgetheilt finden kann, über die ihm widersprechende Behandlung äußert. — Das Staats- und Völkerecht mögen allerdings kein absolutes Recht für einen Ausländer, zu verweilen, wo er wolle, zulassen; aber können nicht specielle Verhältnisse obwalten, welche die Geltendmachung eines relativen, in einem bestimmten Lande sich aufhalten zu dürfen, gestatten? Vielleicht hat er dort wichtige Za-

mittheilgeschäfte, vielleicht kann er erweislich machen, daß aus seiner Entfernung Staatsangehörigen selber bedeutender Nachtheil erwachse. In solchen Fällen wäre es wenigstens höchst unthunlich und einer liberalen Regierung unwürdig, etwa aus vorgefaßter Meinung oder eitler Vorsorgs, einem um einen Aufenthalt nachsuchenden Fremden angehört zu verdammen. Will man dies aber nicht, dann muß man ihm ohne Schen und Hehl die Gründe herauslegen, die seine Aufnahme im Wege stehen, um ihn in den Stand zu setzen, sich möglicherweise zu verteidigen und zu rechtfertigen. — Der Regierung eines selbstständigen Staats noch unwürdiger aber wäre es, wenn sie, bei der Frage über die Zulassung oder Nichtzulassung eines Fremden, Einschüchterungen des Auslandes Gehör gäbe und aus bloßer Angedenkenerei gegen auswärtige Kardinäle sich verzeilen ließe, sich nicht nur über die Grundsätze der Gerechtigkeit und Billigkeit hinauszuweisen, sondern auch den Gesetzen und der Verfassung des eigenen Landes zuwider zu handeln. Es wäre das nicht nur Pflichtvergeßlichkeit, sondern auch Beleidigung der National Ehre. — Einzeln und allein pflicht der Selbsthaltung mag meines Bedünkens es rechtfertigen, wenn eine Staatsregierung einem Ausländer den Eintritt und Aufenthalt auf ihrem Gebiete versagt. In einen solchen Fall aber kann ein wohl und weise regierter Staat, der ein tüchtiges Gemeinwesen mit innerer Kräftigkeit bildet, nicht leicht kommen. Furcht vor einzelnen Ausländern ist und bleibt allezeit abgeschmackt und lächerlich, indem man ja Inländer in noch so großer Zahl, selbst wenn man sie für staatsgefährlich hält, dulden muß. Jedemfalls — ich wiederhole es — muß man Gründe haben, um eine unthunliche Maßregel zu beschuigen und wenn jene Gründe vernünftig sind, wird die Staatsregierung auch deren Bekanntmachung nicht zu scheuen brauchen. Strände sie sich, dies zu thun, dann erweist sie den Argwohn, daß sie entweder sich schämt, die wahre Ursache ihrer Handlung zu offenbaren, es aber darum für nöthig hält, sie geheim zu halten, oder der Welt ihre Irthümer will.“

15) Rathwort über den Adel. In Briefen an den Grafen M. von Moltke. Herausgegeben von H. Heint. Nürnberg, Hoffmann und Campe, 1831.

Was der Graf von Moltke in seiner Schrift „über den Adel“ gesagt, ist schon lange vor ihm gesagt und widerlegt worden, die vorliegende Schrift zeichnet sich daher weniger durch Neuheit der Ansichten, als durch den geistreichen Vortrag derselben aus. Der Redner zeigt spielend seine Kunst, im Kampfe selbst des Sieges schon brennst, und der wichtige Seitenbunt, seine, weiß sich dabei vor

Spaß nicht zu lassen. Was an Heines Vorrede und vorzüglich wohlgefallen hat, das ist der Spott und Hohn, den er über die politische Sentimentalität der Deutschen ausgießt, und die klar ausgesprochene Ueberzeugung von der Unversöhnlichkeit der Principe. Wir geben einige der wichtigsten Stellen: „Ist es mir doch, während ich dieses schreibe, als spritzte das Blut von Warschau bis auf mein Papier, und als hörte ich den Fremdenjubel der Berliner Offiziere und Diplomaten. Juden sie etwa ja froh? Ich weiß nicht; aber mir und uns allen ist so bang vor dem russischen Wolf, und ich fürchte, auch wir deutschen Rothhäupter fühlen bald Großmutteres närrisch lange Hände und großes Kraml. Dabei sollen wir uns noch obendrein marschfertig halten, um gegen Frankreich zu setzen. Heiliger Gott! gegen Frankreich? Ja, Hurrah! es geht gegen die Franzosen, und die Berliner behaupten, daß wir noch dieselben Gott, König, und Vaterlandsretter sind wie Anno 1813, und Körners Leier und Schwerdt soll wieder neu aufgelegt werden, Fouquier will noch einige Schladtkiller bingubieten, der Störres will noch die Fesseln wieder abgelaßt, um den römischen Mars zu fortzusetzen, und wer freiwillig den heiligen Kampf mitmacht, trägt Eisenlaub auf die Wange und wird Es titulirt und erhält nachher frei Theater oder soll wenigstens als Kind betrachtet werden und nur die Hälfte des Soldes, — und für patriotische Ertradmähungen soll dem ganzen Volke noch extra eine Konstitution verpfunden werden. — Montesquieu hatte nur eine verhältnißmäßig geringe Anzahl Geister gemocht. Da er immer von einem historischen Standpunkte ausgeht, gewann er wenig Einfluß auf die Massen eines enthußastischen Volks, das am empfänglichsten ist für Gedanken, die ursprünglich und frisch aus dem Herzen quellen, wie in den Schriften Rousseau. Als aber dieser, der Hamlet von Frankreich, der den jährenden Geist erblüht und die argen Genüther der gekränkten Geistlichen, die gleichbedeutend der Schranken, die läppische Lüge der Hofetiquette und die gemeinliche Käuinn durchschaut und schmerzhaft andenk: „die Welt ist aus ihren Fugen getreten, weh mir, daß ich sie wieder einrichten soll!“ als Jean Jaques Rousseau bald mit verheiltem, bald mit wirklichem Verzweiflungswahn sein große Klampe und Wankel erob; — als Voltaire, der Fuzian des Christenthums, den römischen Vielketterung und das darauf gebaute göttliche Heer des Despotismus zu Grunde läderte; — als Lafayette, der Held zweier Welten und zweier Jahrhunderte, mit den Argonauten der Freiheit aus Amerika zurückkehrte und die Idee einer freien Konstitution, das goldne Alles mitbrachte; — als Noeder rechnete und Cler es definierte und Mirabeau redete, und die Donner der konstituierenden Versammlung über die weiße Monarchie und ihr blü-

braves Deficit dahinstolzen, und neue ökonomische und staatsrechtliche Gedanken, wie plöglche Blitze, emporschossen: — da mußten die Franzosen die große Wissenschaft der Freiheit, die Politik, erst erlernen, und die ersten Anfangsgründe kamen ihnen theuer zu stehen, und es kostete ihnen ihr bestes Blut. — Daß aber die Franzosen so ihres Schulgeld bezaubern mußten, das war die Schuld jener blühnigen laßtischen Despotie, die, wie gesagt, das Volk in geistiger Unmündigkeit zu erhalten gesucht, alle staatswissenschaftliche Belehrung hintertrieben, den Jesuiten und Obscuranten der Erbbonne die Väterchen übertragen, und gar die periodische Presse, das mächtigste Beförderungsmittel der Volksintelligenz, aufs lächerlichste unterdrückt hatte. Man lese nur in Merciers *Rabbean de Paris* den Artikel über die Censur vor der Revolution, und man wundert sich nicht mehr über jene fressende politische Unwissenheit der Franzosen, die nachher zur Folge hatte, daß sie von den neuen politischen Ideen mehr gehandelt als erlernt, mehr erbt als erwarbt wurden, daß sie jedem Pamphletisten und Journalisten aus Wort glaubten, und daß sie von jedem Schwärmer, der sich selbst betrog, und jedem Intriguanten, den Pitt besoldete, zu den anschwärzenden Handlungen verleitet werden konnten. Das ist ja eben der Segen der Pressfreiheit, sie raubt der kühnen Sprache des Demagogen allen Fauder der Neuheit, das leidenschaftliche Wort neutralisirt sie durch eben so leidenschaftliche Gegenerrede, und sie erstickt in der Geburt schon die Lügengedrächte, die von Zufall oder Bosheit gefärbt, so tödtlich frech emporenwunden im Verborgenen, gleich jenen Giftpflanzen, die nur in dunklen Waldbümpfen und im Schatten alter Burg- und Kirchenräume gedeihen, im hellen Sonnenlichte aber elendig und jämmerlich verdorren.“ — „Ach, diese Gefühlskinder machen und selbst zu Verderbten, und der Schriftsteller, der wie eine Seelkriegerin während des Schreibens gar heftig aufgeregt ist, der geht in diesem Zustande sehr oft einen Gedankenfindersword, eben aus wahrer Angst vor dem Nichtschwärze des Censors. Ich selbst unterdrückte in diesem Augenblick einige angeborene unschuldige Betrachtungen über die Geduld und Seelenruhe, womit meine lieben Landsleute schon seit so vielen Jahren ein Geistesmordgeschrei ertragen, das Volignac in Frankreich nur zu promulgiren braucht, um eine Revolution herbeizubringen.“

Dies aus der geistreichen Vorrede. Das Buch selbst ist, obwohl nicht von Helne geschrieben, doch ebenfalls voll Witz und voll der guten Laune, die ein überlegener Verstand vor einem vorurtheilsfreien und leidenschaftlichen Gegner voraus zu haben pflegt. Die Frage des Adels ist immer die: soll der Leichnam begraben, oder kann er wieder zum Leben geweckt werden? Wir sind mit Kahl-

dorf der Meinung, daß, wenn im Kampf der Monarchie und Demokratie die Waagschalen schwanken, doch sicher die Aristokratie in neuerer Zeit fast all ihr Gewicht verloren hat und immer mehr verliert. Das neuere Herrwesen hat die Macht, das neuere Selbstwesen den Reichthum, die neuere Kultur das abergläubige Vorurtheil zerstört, woraus im Mittelalter der Adel seine Monopole gründete. Selbst wenn er sich einbildete, noch zu sein, was er einst war, sind doch die übrigen Stände. Ist das Volk nicht mehr, was es einst war, und bürgerliche Helden und Staatsmänner, bürgerliche Erbkönige, bürgerliche Gelehrte und Dichter übertreffen an Talenten, Sitten, Ruhm und Macht schon längst den Adel, und wenn dessen Geist noch in den Ruinen seiner alten Burgen umgibt, sieht er mit Staunen, wie deren höchste Thürme der junge Eichenwald überragt.

16) Die preussische Städteordnung und die französische Kommunalordnung. Von H. E. Zechern von Ulmenstein. Berlin, Esslin, 1829.

17) Die heutige Gemeindeverfassung in ihren Wirkungen auf Gemeinwohl. Von H. Freiherrn von Ryllius. Alin, Baden, 1830.

Man hat schon oft die Bemerkung gemacht, daß Preußen, gleichsam vom Dachstuhl herab absolutistisch, doch vom Grund aus mit konstitutionellen Grundmauern versehen sei, wie sie nicht einmal die übrigen konstitutionellen Staaten aufzuweisen haben. Sein Herrwesen und seine Städteordnung sind wahrhaft konstitutionelle Institute, und in Bezug auf sie pocht der Preuze mit vollem Recht auf einen Vorzug vor den Franzosen. Dieser Widerspruch im preussischen System würde unerklärlich sein, wenn man nicht den Zeitpunkt bedächte, in welchem jene konstitutionellen Einrichtungen entstanden. Sie gehören der Zeit großen Unglücks, aber auch großer Weisheit an, der Zeit, die unmittelbar auf die Niederlage von 1806 folgte, und in welcher auf einige Jahre hinaus einmal wahre Patrioten die Aristokraten und gewöhnlichen Regierungsmaschinen verdrängten. Die Städteordnung ist vom 19. November 1808. — Im französischen System herrschte bisher der nämliche Widerspruch. Dort nämlich wurde die Kommunalordnung nach den Stürmen der Revolution festgelegt, und um die frühere Anarchie nicht wieder aufkommen zu lassen, beschränkte man die Unabhängigkeit der einzelnen Gemeinden so viel als möglich und gab der Centralregierung so viel als möglich Einfluß auf die Gemeinden. So geschah es, daß in dem sonst absoluten Preußen die Gemeindeverfassung demokratisch, in dem sonst konstitutionellen Frankreich aber abso-

luttisch wurde. — In Folge dieser Widersprüche nun wünscht Herr von Ullenstein die preussische Städteordnung minder demokratisch und will der Regierung einen größeren Einfluß auf die Gemeinden zuwenden; Herr von Nollus dagegen wünscht die französische und demzufolge auch eheinländische Kommunalordnung weniger absolutistisch, und will den Gemeinden größere Unabhängigkeit verschaffen. Beide haben in ihrem Sinne nicht Unrecht, denn allerdings würde die preussische Städteordnung besser für Frankreich, die französische besser für Preußen passen, so lange Frankreich in seiner Konstitution ein demokratisches Uebergewicht wahren läßt, Preußen aber eine absolute Monarchie bleibt. Der Zeitgeist und das wahre Bedürfniß der Völker dürfte diesen Streit zu Gunsten der preussischen Städteordnung gegen den preussischen Absolutismus, und zu Gunsten der französischen Konstitution gegen die französische Kommunal-Versaffung entscheiden.

18) Die allgemeine Volksbewaffnung, ihre Organisation und ihre Vorzüge vor den stehenden Heeren, in Bezug auf Landesverteidigung, Gerechtigkeit, Politik und Staatswirtschaft. Von Johann Sporschil. Leipzig, Wolbrecht, 1831.

Zuerst wird hier die Schädlichkeit der stehenden Heere nachgewiesen. Diese nämlich begünstigen die Habgier und falsche Ruhmsucht in Eroberungskriegen nach außen und den Despotismus im Innern. Sie lehren die Elite des Volks entweder nach der Laune des Herrschers auf die Schlachtbank, oder entziehen wenigstens dem Volk ihre Kräfte und widmen sie dem Müßiggang und Laster. Sie kosten ungeheure Summen, weil sie nur konsumieren und nichts produzieren. Sie befördern durch den Eßibit und den erzwungenen Müßiggang jede Entfittung. Wer also wünscht, daß die Völker nicht mehr solche Angriffskriege, sondern nur zur Abwehr der Unbill ehrliche Verteidigungskriege führen sollen, der muß auch wünschen, daß nicht immer besoldete Schaaren bereit stehen, die erste kriegerische Laune eines Gewalthabers zu befehligen. Wer da wünscht, daß das Volk glücklich regiert werde, der muß auch wünschen, daß es nicht wie ein Heer von bewaffneten Eßibitern des Despotismus bewacht werde. Wer da wünscht, daß der Kern der Nation sich fortpflanze, und daß nicht eine Generation nach der Andern sich verschlechtere, der muß auch wünschen, daß die Elite der männlichen Jugend, daß die schönsten und kräftigsten Leute nicht zum Eßibit verdammt werden. Wer da wünscht, daß bürgerlicher Wohlstand erhalten werde, der muß auch wün-

schen, daß nicht immer der kräftigste Theil der Nation im müßigen Frieden den Fleiß der Andern verzehre. Wer endlich auf bürgerliche Tugend etwas hält, der muß auch auf entscheidende jene Anstalten verabreichen, in denen der Mensch dem bürgerlichen Fleiße, der Ehe und den humanen Sitten entfremdet, in denen er unterrichtet wird, den Bürger zu verachten und auf seine Kosten zu leben. Alle diese Schattenseiten finden sich wirklich bei den stehenden Heeren, und sind dieselben, wenn überhaupt, dann nur als notwendiges Uebel zu rechtfertigen.

Die Volksbewaffnung macht dieses früher nothwendig scheinende Uebel endendlich, und hebt alle mit der Einrichtung der stehenden Heere verbundene Nachtheile auf. Ihrem Charakter nach wesentlich defensiv, entzieht sie dem Eroberungslustigen Tyrannen das Mittel seiner skruellen Zwecke. Eben so macht sie den Despotismus im Innern unmöglich. Indem sie ferner jeden Bürger, aber eben nur eine kurze Zeit für die Waffen in Anspruch nimmt, entzieht sie ihm weder der Ehe noch dem bürgerlichen Fleiße, und setzt zugleich die bürgerliche Ehre und Sitte an die Stelle der soldatischen. Endlich vertheilt sie die Last auf Alle und wird dadurch Allen erträglicher, kostet und schadet weniger.

Wie zweifelhaft indeß nicht, daß es noch ziemlich lange dauern wird, bis diese Grundsätze allgemein anerkannt und in Anwendung gebracht sind. Wie schon Exländer zur Genüge bewiesen hat, besitzt Preußen das unsterbliche Verdienst, in seiner Landwehr dem Ideal der Volksbewaffnung am nächsten gekommen zu sein. Allein überall hat das stehende Heerwesen noch das Uebergewicht über die Volksbewaffnung, selbst da, wo es mit Kon- scription, Landwehr und Nationalgarden verbunden erscheint, und stehende Heere werden noch manden Freiheit machen, bis das auf neue in seiner innersten Tiefe verletzte Interesse der Völker zu neuen bürgerlichen Anstrengungen führen wird, die dann vielleicht überall, wie in Preußen seit 1813, in dem Institut der Volksbewaffnung dauernde Früchte tragen werden. Alle Erfahrungen aber müssen je mehr und mehr den Vätern die Lehre einprägen, daß gegen äußere wie innere Unterdrückung, gegen Despotismus wie Anarchie, nur die Bewaffnung des Bürgers die sicherste Garantie genöhrt. Die, deren Interesse es ist, im Einzelnen und Kleinen ihren eignen Heerd, ihre eigne bürgerliche Existenz zu beschützen, die sind auch immer am besten geeignet, den Staat im Ganzen zu beschützen und den Wohlstand, die Ordnung, den Frieden zu erhalten.

(Die Fortsetzung folgt.)

Verantwortlicher Redakteur: Dr. W. Rengel.



L i t e r a t u r = B l a t t.

Redigirt von Dr. Wolfgang Menzel.

Freitag,

— N^o. 112. —

4. November 1831.

T a g e s p o l i t i k.

(Fortsetzung.)

19) Der ungarische Reichstag im Jahre 1830.
Vom Grafen Johann Mailath. Leipzig und
Pesth, Wigand, 1831.

Graf Mailath, Ungarns ausgezeichnetster Schriftsteller, dem wir die genaueste Kunde der Poesie und Geschichte seines romantischen Vaterlandes verdanken, verpflichtet uns auch durch dieses Werk zum freundlichsten Dank, indem er uns darin eine Ansicht der gegenwärtigen Verhältnisse Ungarns gewährt, die wir aus den mageren Zeitungsberichten nicht gewinnen konnten. Er schildert den berühmten Reichstag des vorigen Jahres, auf welchem der Kronprinz Ferdinand von Oesterreich zum König von Ungarn gekrönt wurde. Wir entbehren dieser Schilderung einige der interessantesten Stellen. Zuerst über die Zusammensetzung des Reichstags: „Gegenwärtig besteht der ungarische Reichstag aus zwei Theilen, der Magnatentafel nämlich und der Ständetafel; sie sind das, was in England die Häuser der Lords und Gemeinen, und in Frankreich die Pairs- und Deputirtenkammer. Die Magnatentafel besteht aus dem Palatin, als Präsidenten, allen römisch-katho-

lischen Erzbischöfen und Bisthofs-Bischöfen, den griechisch-unierten Bisthofs-Bischöfen, allen römisch-katholischen Titular-Bischöfen und den griechisch nicht-unierten Bisthofs-Bischöfen, dem Erzbischof von Martineberg, welcher ein Benedictiner ist, und dem Prämonstratenser-Prälaten. Die weltlichen Mitglieder der Magnatentafel sind außer dem bereits erwähnten Palatin die Großwürdenträger, alle Obergespanne, der Gouverneur von Klume, alle Titular-Grafen und Baronen, welche selbstständig sind, das heißt, welche vollständig und von ihrem Vater getrennt selbstständig wirtschaften. Endlich ein Deputirter von Slavonien und Aroatien. — Die Einrichtung des SitzungsSaales ist folgende: Durch die ganze Länge des Saales streckt sich ein mit grünem Tuche bedeckter Tisch, worauf das Corpus Juris und Schreibmaterialien. An dem einen Ende des Tisches sitzt der Palatin; als Präsident; ihm zur Rechten die Geistlichkeit, als Ungarns erster Stamm, und zwar zuerst der Fürst-Primas von Ungarn, Erzbischof von Gran; dann die zwei anderen Erzbischöfe; darauf die römisch-katholischen und griechisch nicht-unierten Bisthofs-Bischöfe nach dem Alter ihrer Ernennung, dann eben so die Titular-Bischöfe, zuletzt der Erzbischof von Martineberg und der Prämonstratenser-Prälat. — Ueber Sitz und Stimme des griechisch nicht-unierten Erzbischofs und der Bischöfe gleichen Glaubens

ist gesetzlich noch nicht entschieden: sie sitzen also nicht am Tische selbst, sondern im Saale zerstreut, wo sie wollen. Ist der Fürst Primas oder ein anderer römisch-katholischer Bischof zugleich ein Kardinal, so sitzt er nicht am grünen Tische, sondern an einem kleinen roten Tische auf der Seite der Bischöfe. — Zur linken Seite des Palatin sitzt der Juxta curiae, der Ban von Kroatien, der Tawernicus, dann die übrigen Reichsbaronen, nach dem Alter ihrer Ernennung. Hierauf die Erzbischofskaplane nach dem Alter, wie sie die Verwaltung ihrer Komitate angetreten haben. Hierauf die übrigen Oberkaplane nach dem Alter ihrer Ernennung. Sowohl hinter den Bischöfen als hinter den Reichsmürdenträgern und Oberkaplanen sind überall drei und drei Reihen Stühle angebracht, auf denen die bereits erwähnten geistlich nicht unritze höhere Geistlichkeit, der Gouverneur von Fiume, über dessen Sitz noch nicht gesetzlich entschieden ist, die jüngeren Oberkaplane, für die der Platz am grünen Tische nicht ausreicht, die Titular-Grafen und Baronen und der Abt des Klosters von Kroatien ohne bestimmte Ordnung sich niederlassen.

Der Präsident der Ständetafel ist der Personal (Personalis praesentia regis locum tenens). Er hat seinen Platz auf einer Estrade, die an einem Ende des Saales angebracht, die ganze Breite des Saales einnimmt. Hinter ihm sitzt der oberste Gerichtshof, welcher die königliche Kammer heißt und dessen Präsident der Personal ist, und zwei Abgeordnete des Patriarchats Kroatien. — Die Estrade ist einige Stufen erhöht; von derselben strecken sich durch die Länge des Saales drei grüne Tische; an dem Tische, der den Personalen zur Rechten ist, sitzen die Abgeordneten der Dom- und Kollegial-Kapitel, von jedem zwei und zwei, sieben Rechte und Propste und die Stellvertreter der abwesenden Magnaten (Ablegati absentium). Am mittleren Tische die Abgeordneten der Komitate diesseits und jenseits der Donau, je zwei und zwei, eben so die Abgeordneten der königlichen Freistädte diesseits und jenseits der Donau. Am Tische links vom Personalen sitzen die Abgeordneten der Komitate diesseits und jenseits der Theiß, und nach ihnen die Abgeordneten der königlichen Freistädte diesseits und jenseits der Theiß. Die Plätze der Kapitel und Komitats-Deputirten sind bestimmt, die der Städte nicht. — Manchmal treten beide Tafeln zu einer vermischten Sitzung zusammen; es kommen nämlich die Stände in den Magnatensaal, der Personal nimmt seinen Platz zwischen den Oberkaplanen, und zwar nach dem jüngsten Erzbischofskaplane; die übrigen Mitglieder der Ständetafel sitzen und stehen, wo sie Platz finden. — Die Sitzungen sind alle öffentlich; die Zuhörer sind im Saale oder auf den Galerien, wo sie Platz finden.

Die Verhandlung geht auf folgende Weise vor sich: Die königlichen Propositionen und Aktes, was von der Regierung ausgeht, wird in vermiselter Sitzung durch einen der vier Landrichter vorgelesen. (Die vier Landrichter sind Mitglieder des Gerichtshofes, welcher die königliche Kammer heißt; beim Reichstage versetzen sie die Stelle der Sekretäre.) Nach einer solchen Verlesung begeben sich die Stände nach Hause, und gewöhnlich beginnen die Zirkularberatungen den andern Tag. Diese Zirkularberatungen sind vorbereitende Sitzungen, haben nicht im reichthümlichen Sitzungssaale Statt, sondern in einem andern Lokale, welches sich die Stände aussuchen. Ihre Beschlüsse haben keine verbindende Kraft; es sind, wie ich bereits oben gesagt habe, bloß vorbereitende Sitzungen, haben aber in der letzteren Zeit eine bestimmte Form angenommen. Ungarn ist nämlich überl in vier Kreise getheilt, diesseits und jenseits der Theiß. Aus jedem dieser Kreise wird nun für die Zirkularberatungen ein Notar gewählt; das Präsidium bei den Zirkularberatungen führen wöhnlich während zwei Komitats-Deputirte, und zwar einer aus beiden Donaukreisen, der andere aus den beiden Theißkreisen; das Präsidium geht in der Reihe, wie die Komitats-Deputirten in der Reichstagsversammlung sitzen.

Die Abgeordneten der Kapitel und Städte nehmen an den Zirkularberatungen, aber nicht am Präsidium Theil. Die Zirkularnotare verfassen nach den Beschlüssen des Kreises gewöhnlich zwei Aufsätze; der eine in ungarischer Sprache heißt Nuntium, ist an die Magnatentafel gerichtet und enthält den motivirten Beschluß der Stände; der andere ist in lateinischer Sprache der Vortrag, welchen die Stände über den fraglichen Gegenstand dem König vorlegen wollen. Wenn diese beiden Aufsätze in den Zirkularberatungen genehmigt sind, melden die Zirkular-Präsidenten, welche dem Personal täglich über den Gang und Verlauf der Zirkularberatungen Bericht erstatten, daß die Zirkularverhandlungen geschlossen sind.

Hierauf sagt der Personal eine reichshändliche Sitzung an. In der reichshändlichen Sitzung liest einer der Landrichter, welcher, wie bereits oben gesagt, die Dienste der reichshändlichen Sekretäre versieht, das Nuntium vor; es wird verhandelt, und wenn es genehmigt ist, wird auf eben dieselbe Weise der Vortrag nach Hof in Verhandlung genommen. Ist aus dieser Beratung gerundet, so ernannt der Personal eine Deputation aus den Deputirten der Kapitel, Komitate, Städte und den Stellvertretern der abwesenden Magnaten, welche den Beschluß der Ständetafel zur Magnatentafel überbringen. Der Redner der Deputation ist immer ein Geistlicher,

nämlich jener Deputirte eines Kapitels, den der Personal gerade zu dieser Deputation ernannt.

Sobald die Magnatentafel die Deputation der Stände vernommen und diese sich entfernt hat, beginnen die Verhandlungen. Derselbe Landrichter, der die zu verhandelnden Gegenstände bei den Ständen vorgetragen hat, stellt sich in die Reihe, wo die Bischöfe sitzen, und liest die Beschlüsse der Stände vor, welche von Paragraph zu Paragraph verhandelt werden. Er schreibt alle Änderungen auf, welche die Magnaten wünschen, verfaßt noch während der Sitzung in lateinischer Sprache die Antwort der Magnaten, welche ebenfalls Nuntium genannt wird. Diese Antwort wird den Ständen ebenfalls durch eine Deputation überbracht, welche aus einem Bischof, einem Reichswürdenträger, einigen Obergespannen und Titular-Orafen und Baronen besteht.

Dieser Austausch von Nuntien zwischen der Stände- und Magnatentafel wird so lange fortgesetzt, bis beide Tafeln über den Gegenstand der Verhandlung vollkommen einig sind. Hieraus wird der Vortrag nach Hof, in Bezug auf den Ausdruck und die einzelnen Worte, vorgenommen, und wenn beide Tafeln aus diesem übereingekommen sind, wird eine vermischte Sitzung angefaßt, welche die signatorische heißt, weil der Vortrag nach Hof geflegt wird. Ein Landrichter liest die Repräsentation vor, zuerst in lateinischer Sprache, dann in ungarischer Uebersetzung; der Palatin und der Primas unterfertigen sie, der Vortrag wird geflegt und durch den Palatin nach Hof befördert. Ueber die Verhandlung der beiden Tafeln folgen noch einige Bemerkungen: Jeder spricht von dem Orte, wo er sitzt; wer reden will, steht auf und wartet, bis Alle geredet haben, die vor ihm aufgestanden sind. Die Präsidenten der beiden Tafeln sprechen, wann sie wollen; der Personal steht, wenn er spricht, der Palatin sitzt. Der Primas spricht ebenfalls stehend. — Ueber die Verhandlungen der Ständetafel wird ein Tagebuch geführt; es wird in ungarischer Sprache verfaßt, durch zwei Mitglieder der königlichen Tafel. Zwei andere Mitglieder derselben übersetzen es in die lateinische Sprache. — Acht Censoren, vier aus den Komitats-Deputirten diesseits und jenseits der Donau, und eben so viele aus den Kreisen diesseits und jenseits der Theiß, haben die Revision des Tagebuchs. Die Akten des Reichstags erscheinen ebenfalls im Druck und bilden ein selbstständiges Werk. Die wichtigsten Aktenstücke werden auch einzeln gedruckt, wie sie in Verhandlung kommen. — Die meisten Gegenstände der Verhandlung werden bittirt und durch die Inraten, Kancellisten, Potmarschen, deren jeder Reichsherr einen oder mehrere mit sich bringt, für ihren Principal abgeschrieben. — Die Initiative der Verhand-

lungen ist bei dem König und der Ständetafel, und zwar bei dem König, in so fern die königlichen Propositionen von ihm ausgehen und der erste Gegenstand sind, der auf dem Reichstage verhandelt werden muß; bei den Ständen, weil alle Verhandlung bei ihnen beginnt, sobald die des königlichen Propositionen, als auch jene aller der Gegenstände, welche in selben nicht enthalten sind und welche die Stände dem König vorlegen wollen. Die Magnatentafel verhandelt nie einen Gegenstand, der ihr nicht von der Ständetafel zukommt. — Die Art, wie die Stimmen der Domkapitel und Städte gegen die Stimmen der Komitats-Deputirten abgemogen werden sollen, ist nicht bestimmt, daher ist auch das Ende der Debatten durch Abstimmung sehr schwer und selten. Diese Schwierigkeit tritt noch in erdößterem Maß ein, wenn beratende Vermischte Sitzungen statt haben, weil zu den bereits erwähnten Schwierigkeiten noch die Frage hinzukommt, wie die Stimmen der einzelnen Magnaten gegen die Stellvertreter von Körperchaften abzumäßen sind. — Wenn der Reichstag zu Ende geht, wird eine Deputation ernannt aus Mitgliedern der Magnaten- und Ständetafel, welche mit einigen Mitgliedern der königlichen ungarischen Hofkanzlei gemächlich der Kanzler oder Vizekanzler und einige Hofräthe aus den Vorträgen der Reichsstände, den Hofresoluitionen und den der Regierung bereits vorgelegten Gesetzesentwürfen, die eigentlichen Gesetze oder Artikel, wie sie die Ungarn nennen, verfaßt. Jeder Artikel, in welchem die Deputation und die Kanzlei übereinkommen, wird von der Deputation der Reichsstände vorgelegt und von diesen genehmigt oder der Deputation mit neuer Weisung zurückgestellt. Dies währt so lange, bis die Reichsstände und die Hofkanzlei in allen Artikeln übereinkommen. Die Ungarn nennen dies Verfahren das Concertiren der Artikel. Hierauf erfolgt die Sanctio.

Der Antrag des Kaisers, seinen Sohn tröden zu lassen, wurde vom Reichstage mit den unterwürfigsten Ausdrücken grenzenloser Ergebenheit beantwortet: „Die Liebe unseres Königs, sprach der Personal, reicht über die Grenzen der Sterblichkeit; ob er gleich mit Würstlichkeit erwarten darf, daß sein großes Beispiel dem Sohne „beisig“ fern wird, will er doch die Zukunft mit der Gegenwart verbinden; er will, indem er das Haupt seines ergeborenen Sohnes mit der heiligen Krone schmücken läßt, nicht, daß einst der Altan Schmutz über die zu haltende Verfassung vom treuen Volk geböt werde. Er will ihn selbst hören, er will auf diese Weise unseres Jubels, unseres Nationalfesttages nicht nur Schöpfer, Er will auch dessen erleuchteter Zeuge sein. — Dies ist ein seltenes Beispiel der ihm angeborenen Gerechtigkeit; und nur dies Eine war noch übrig, um die Liebe seiner Vorgänger und Ahnen ja und zu überbieten. — Denn es gab sowohl in

jener Zeit, als die männlichen Urbaben auf dem ungarischen Throne saßen, und auch in der späteren Zeit, besonders aber unter der Herrschaft des erlauchten Erzhauses Oesterreich, mehrere, die noch bei ihrem Leben ihre Erbden krönen ließen. — Jeder derselben aber hatte hierzu besondere, ihn selbst betreffende Gründe. Unserem König allein bleibt der Ruhm, daß er zu gleichem Zweck hies durch die Liebe zu seinem treuen Volk geübt wurde; denn da Ungarn dem erlauchten Erzhaus ewig verbunden ist, obgleich seines erstgeborenen Sohnes Recht an die heilige Krone durch weitfundige Gesetze begründet ist, will Er dadurch, daß Er bei seinem Leben, ja in seinem Willen, den Ersten gebornen krönen läßt, hies unseren Jubi und die Freude, die Er in der Unerschütterlichkeit unserer Verfassung findet, auf ihren Gipfel erhöhen.“

So wurde denn die Krönung am 28. September mit unerörterter Pracht vollzogen. Die Beschreibung des Ceremoniels nimmt bei Weitem mehr Raum ein, als die Darstellung der Reichstagsverhandlungen. Wir bemerken nur, daß der ungarische Adel mit dem kaiserlichen Hofe an Glanz und Schauffellung wetteiferte, daß die Eideleistung des jungen Königs noch alter ungarischer Sitte unter freiem Himmel vor sich ging, und daß Se. Majestät dann, ebenfalls einem alten Herkommen zufolge, im Galopp auf den Königsberg ritten, und daselbst das Schwert des h. Stephan nach den vier Weltgegenden schwenkten.

Wie demuthsvoll und unterwürfig auch die Sprache des Reichstags bei dieser Gelegenheit war, so hinderte dies doch nicht, daß die Landstafel in einige sehr freimüthige Erörterungen über die königlichen Propositionen einging und mehrfache Beschwerden zur Sprache brachte. — Im Jahr 1799 war das erste Protokoll, und zwar in lateinischer Sprache, abgefaßt worden. Im Jahr 1830 entschied die Landstafel, daß es auch in ungarischer Sprache abgefaßt werden müsse. Der Abgeordnete von Toros verlangte noch mehr, nämlich den Druck der Protokolle: „Die größtmögliche Deffinitivität ist höchst wünschenswerth, ohne dieselbe kann keine Verfassung bestehen; in Ungarn ist kein Gesetz dagegen; sie besteht in anderen Reichen, warum sollte sie in Ungarn nicht bestehen? Die Deputirten von Somogy und Hontb brachten sogar die Pressefreiheit in Erwähnung, allein diese Debatten „hatten keine weiteren Folgen.“ — Da über die unpassende Vertheilung der Steuern geklagt worden, hatte man eine Deputation zu deren Regulirung niedergelegt, einstweilen aber hat der Reichstag den Erzherzog Palatin, die Steuervertheilung selbst anszuarbeiten. — Die vom König verlangte neue Truppenaufhebung veranlaßte die lebhaftesten Debatten. Alle Deputirte waren zwar bereit,

die Rekrutirung zu bewilligen, die Mehrzahl aber nur unter der Bedingung, daß der König auch die Gründe, warum diese neue Aufhebung nöthig geworden sey, und daß er den Stand und Abgang der ungarischen Regimenter angebe. Dieser von der Landstafel gefaßte Beschluß wurde von der Magnatensafel, welche der Regierung blind ergeben seien, verworfen. Die Landstafel beharrte jedoch ihrerseits auf jenen Bedingungen, und die Regierung trat nun selbst verschiedne ins Mittel und gab freiwillig die Gründe an, warum die neue Rekrutirung nöthig sey: „Dieselbe bezwecke nicht Krieg und Eroberung, sondern nur die Erhaltung des Friedens und sey notwendig, um die durch Alter und anderweitigen Abgang lückenhaft gewordenen Regimenter wieder zu ergänzen.“ Hierauf wurde über die Zahl der zu stellenden Truppen debattirt, und die Mehrzahl an der Landstafel zeigte sich wieder nur zu 28,000 Mann geneigt, die Magnatensafel verlangte aber noch ferner 20,000 Mann für dringende Fälle. Diese wurden nun auch von der Landstafel bewilligt. Einige Deputirten wünschten, daß die ungarische Armee auch nur von ungarischen Offizieren besetzt werden sollte, und es kam darüber zu sehr lebhaften Ankerungen der Nationalaileersucht, welche jedoch auch keine Folgen hatten.“

Die Landbedeschwernisse, welche der Reichstag gesetzmäßig vorlegte, waren im wesentlichen folgende: Die Stände verlangten, daß Dalmatien, die zu Dalmatien und Kroatien gehörigen Inseln, die zu Siebenbürgen gehörigen Komitate Kraeza, mittlere Soinot, Zarand und der Distrikt Köwar mit Ungarn vereinigt werden möchten. Zugleich wünschten sie einen engeren Verband mit Siebenbürgen und endlich die Einverleibung Galiziens und Lodomerlands mit Ungarn. — Die übrigen Beschwerden betrafen die zu unbeschränkter Ausdehnung der königlichen Gewalt. Man wünschte 1. D., daß der Salzpreis nicht mehr von der Regierung allein, sondern im Einverständnis mit den Ständen festgesetzt, daß alle Geldangelegenheiten hies auf dem Reichstag verhandelt, daß die königl. ungarische Kessammer von der k. t. allgem. meinen Kessammer unabhängig erhalten werden möchte. Die Antwort der Regierung auf die ersten Punkte der Einverleibung war nicht abweisend, doch schied sie die Sache hinaus. Die Einmischung der Stände in die Finanzangelegenheit wurde dagegen abgewiesen. „Seine Majestät widmen den Finanzen ausgezeichnete Sorge, der größte Theil des Papiergelds ist bereits eingezahlt. Seine Majestät verlangen also mit Recht, daß sich die Stände auf Ihre väterliche Fürsorge verlassen.“ Der Reichstag wurde am 18. December geschlossen.

(Der Beschluß folgt.)

Verantwortlicher Redakteur: Dr. W. Engel.



L i t e r a t u r = B l a t t .

Redigirt von Dr. Wolfgang Menzel.

Montag,

— N^o. 113. — 7. November 1831.

T a g e s p o l i t i k .

(Beschluss.)

20) Geschichte der geheimen Verbindungen der neuesten Zeit. Zweites bis fünftes Heft. Leipzig, Barth, 1831.

Diese Sammlung enthält vier besondere Werke: 1) die Ergebnisse der Untersuchung in Bezug auf den Bund der Unbedingten oder der Schwarzen und die andern geheimen politischen Verbindungen in Deutschland bis zur Errichtung der Mainzer Kommission. Herausgegeben von Dr. Kochholz. 2) Die Central-Untersuchungs-Kommission zu Mainz und die demagogischen Umtriebe in den Putschenschaften der deutschen Universitäten zur Zeit des Bundesstagesbeschlusses vom 20. Sept. 1819 von Rudolph Hug. 3) Altersmäßige Darstellung der Verführung, Deutschland in Revolutionszustand zu bringen, herausgegeben von Karl Follenberg. 4) Geschichte der geheimen Verbindungen in Polen. — So lehrreich diese Arbeiten sind, so entsprechen sie doch keineswegs den Anforderungen, die man an eine Geschichte der geheimen Verbindungen zu machen berechtigt ist. Sie sind durchaus einseitig und enthalten blos die besangene Ansicht der Richter, und zwar die damalige Ansicht der Richter. Man ist seit der Zeit überein ge-

kommen, daß die demagogischen Umtriebe in Deutschland (von den politischen ist hier noch nicht die Rede) lange so gefährlich nicht waren, als die Mainzer Kommission erwarten ließ, oder selbst erwartete. Auch haben seit dem Schluß der Untersuchung mehrere sogenannte Demagogen sich öffentlich über alle jene Vorgänge aus freimüthigkeit ausgesprochen, und dadurch theils das allgemeine Resultat der Untersuchung, nämlich die Geringfügigkeit der als so groß ausgeschrienem Demagogengefahr, bestätigt, theils das Urtheil über die meisten Häufelsführer berichtigt. Es scheint daher jetzt unpassend, aus neuer die großinquistorische Miene anzunehmen. In einer wahren Geschichte der deutschen Demagogie ist nicht blos die Verführung der Alten, sondern auch die Verführung der zerstreuten freimüthigen Befennnisse von Schulz, Hoffmann, Wesselsdorf (anonym), Wit Döring (leider zum Theil zweifelhaft) und der Herausgeber von Sands Biographien, und endlich die Verführung mündlicher Erklärungen erforderlich, welche die Theilbeteiligten gewiß einem unbefangenen Geschichtsforscher nicht vorenthalten werden. Der Geschichtsforscher dürfte überhaupt aus dem Gemälde der damaligen deutschen Jugend nicht ausschließlich das Kriminelle hervorheben, sondern er müßte zugleich auch die Stimmung der Zeit überhaupt und die durch die Befreiungskriege, durch die Wiederbelebung der altheidischen Poesie und Kunst, und durch die Philosophie auf sehr natürliche

Weise veranlaßt und ursprünglich durchaus unschuldige Schwärmerci der damaligen flubrenden Jugend insbeson-
sonder berücksichtigen. Diese Jugend wird alsdann ein
ganz andres Gemälde darbieten, als es etwa die gleich-
zeitigen Carbonari in Italien, die militärischen Verschwö-
rer in Frankreich, die Radikaleformer in England und
der verschworne Adel in Rußland und Polen darbieten.
Die deutsche Nationalität, der romantische und schwär-
merische Charakter der Jugend, die Eigenthümlichkeit des
deutschen Universitätslebens und der mittelalterliche Wei-
schmack sind eben so viele charakteristische Merkmale als
Entscheidungsgründe jener deutschen Demagogen, im
Gegensatz gegen ausländische. Das kann denn aber frei-
lich nur ein humaner Geschichtsforscher, nicht ein straf-
felliger Altmenesch beurtheilen.

Weit interessanter ist die Darstellung der geheimen
Verbindungen in Polen, weil hier nicht blos von jugen-
lichen Schwärmerien, die zu nichts geführt haben, die
Rede ist, sondern von einer wirklichen Verschwörung für
einen bestimmten Zweck, und von den Vorbereitungen zu
einer der wichtigsten und folgenreichsten Revolutionen un-
serer Zeit. Auch trägt diese Darstellung nicht das pedan-
tische Gepräge des Altenspiels, sie ist vielmehr pragmatisch,
historisch und nicht blos aus russischen, sondern zugleich
aus polnischen Quellen geschrieben, jedoch immer vollstän-
dig beurkundet durch die Altensätze. Dieses Gemälde ist
eines der traurigsten, das die neuere Geschichte irgend
aufzuweisen hat. Wir erblicken darin nichts als die jam-
mervollen Bilder ohnmächtiger Wuth, häßlicher Verzweif-
lung, endend in Blut und Kerkerhaft.

21) Der Freiheitskampf der Polen gegen die Rus-
sen. Zweite Abtheilung, vom 1. April bis zum
Tode des Feldmarschalls Diebitsch. Altenburg,
Hofbuchdruckerei. In Leipzig in Kommission
bei Engelmann, 1831.

Der Verfasser fährt fort, so gut es bei der Kürze
der Zeit und Unvollständigkeit der Nachrichten möglich ist,
den Gang des polnischen Krieges übersichtlich zu verfolgen.
Wir dürfen diese Uebersicht unsern Lesern empfehlen.

22) Ueber die Nothwendigkeit der Herstellung Po-
lens mit besondrer Rücksicht auf Preußen und
Oesterreich. Nürnberg, Campe, 1831.

Auch wieder einmal ein Schwärmer, der unschuldi-
gerweise die Menschlichkeit mit der Politik, und die mög-
liche Politik mit der Wirklichkeit verwechselt. Wie es der
Verfasser meint, erhebt aus der Schlussfelle: „Preußen
ist berufen, Deutschlands Glück zu gründen, es war auf
gutem Wege! Möge es nicht still stehen oder zurück-
schreiten, möge es der Intelligenz alle Thore öffnen, alle

Dämme vor ihr niederreißen und der Liberalität Tempel
und Altäre bauen! Der Segen wird nicht ausbleiben
und der vorzüglichste Anfang zu einem Ringen nach so
segensreichen Früchten, nach welchem Freile für Preußen
die Gründung der Herstellung Polens!“

23) Stimmen aus Frankreich über Polen. Leipzig,
Schäfer, 1831.

Begleitete Lieder, französisch mit deutscher Uebersetzung.

Dans son essor voyez notre aigle blanc
Les yeux fixés sur l'arc-en-ciel de France.

Der arme Adler hat so lange gesehen, bis der Regen-
bogen sich in ein langweiliges graues Regengewölbe aufge-
löst hat, und unterdeß ist der Schuß vom Kanfalus ge-
kommen und das ihn von hinterer Ströfen.

24) Polenlieder von Ernst Ortlepp. Altenburg,
Hofbuchdruckerei, 1831.

Gleichfalls schöne, begeisterte Lieder.

Wergens in den Wäldern der östliche
Vorjahr unser Blut nach Wäldern von solcher Zeit.

Wo wir von einem großen Weltgerichte

Sich die erste Erwache Erde sich bedacht,

Wo sogetissen aus dem Gleichgewichte

Das Alte trankend stürzt und sich erneut;

Wo aus des Grundes aufsteigenden Tiefen

Wir die Wutten tragen, welche schliefen.

Der erste Blig juckt auf im Frantenslande,

Umbräutet von gewaltigem Donnerknall.

Und von dem Welt bis zu Italiens Strande

Klang ihm ein ungeheures Echo nach;

Und jedes Wort und jeder Wuse brante,

Es hat sich Alles, was am Leben lag;

Was erst sich wank, gleich dem getrennten Bäume,

Das stürzte sich zum Himmel, gleich dem Turme.

Auch ihr, hooberg'ge Polen, habt begonnen

Und glorreich fortgekämpft den heiligen Krieg.

Verkauft hat ihr den Sumpf mit Himmelskrönen;

Die Kerterjamaas mit Todtenlast und Eie.

Die Winternacht mit jungen Frühlingssonnen.

Mit Donnermünd die Lippe, Wäldern so wie;

So steht ihr da, Trog hienem Millionen,

Ein Wunderwort vor allen Nationen.

Der letzte Trost des Dichters ist:

Noch ist Polen nicht verloren.

Ob auch schwarze Nacht es deckt,

Denn der hat es auferweckt.

Der die Todten aufweckt!

Nach den Wolken, nach den Stürmen
Wob sein junger Freiheitsbaum
Majestätisch auf sich thronen
Nach dem blauen Himmelstraum.

Poetischer aber als alle deutschen Gedichte sind die Worte, womit Graf Malachowsky am 12. Februar Polen dem Tode weidte: „In dieser so dunklen Geschichtsepoch, wo so viele Gasta, aber so wenig reine Aufopferungen anzutreffen sind, ist es ein tröstender Gedanke für die polnische Ehre, daß nichts schöner, tüchtiger und unheimlicher als unser Aufstand, den man stedenios, voll der erhabensten Gefühle, heroischer Ideen, und ritterlich-garstlicher Handlungen nennen könnte. Ich wiederhole, daß die Begebenheiten unseres Aufstandes, mitten unter den Wüthen der heutigen Politik, jener reizenden Cae gleichen, deren frischen und von Blumen umsprangten Quell der leuchtende Wandere findet. Enden wie, so wie wir begannen haben, mit rubigem Gemüthe und eiserner Brust, und wenn uns der Tod fürs Vaterland beschiden ist, so wie er der schönste, rubmvolles seyn, und der letzte Wiederhall des heutigen Polens wird reizend seyn, wie jene Zaubertöne des sterbenden Webers. Wenn dieser momentane Tod würde selbst weder ohne Wiederkehr noch ungerächt dithen. Denn kein Verbrechen bleibt ungestraft, sonod in dieser als in jener Welt, wo wir uns wiedersehen werden.“

L i t e r a g e s c h i c h t e.

Berlin wie es ist. Ein Gemälde dieser Residenzstadt und ihrer Bewohner, dargestellt in genauer Verbindung mit Geschichte und Topographie. Mit mehreren Kupfern und dem neuesten Grundriß von Berlin. Berlin bei Ratorff und Komp. gr. 8. 1831.

Die meisten Beschreibungen der Städte, wie sie sind, besonders die von Domingo über London und Paris, verirren sich unserer Meinung nach stets vom Wege, und während sie das berideten sollten, was auf das Allgemeine geht, verirren sie sich in Wikeien und Bekreitungen physischer und moralischer Schwächen, ohne auch nur einen Augenblick bei dem zu verweilen, was sich gewiß in jeder Stadt, ohne Ausnahme, Lebenswerthes darbietet. Solche Tadelsucht ist verwerdlich, und wenn wir auch eine blinde Lobduderei für weit verwerdlicher halten: so darf der Verf. des vorliegenden Werkes gewiß nicht getadelt werden, wenn er sich nach einem sicheren Mittelwege umgesehen hat. Die Tendenz des Werks liegt im

Titel; es ist nur der Gegenwart bestimmt; inder die richtige Ansicht des Verf., daß ein Bild der Gegenwart nur dann Interesse gewinnt, wenn man es mit einem der Vergangenheit vergleicht, hat ihn veranlaßt, im ersten Kapitel die Geschichte Berlins, von der frühesten Zeit bis auf die Befreiungskriege (1812, 1813 u. f. w.), kurz darzustellen. Dieser Theil des Werks ist der gemeinste. Die Quellen sind mit großer Treue und vieler Umsicht benutz, so daß wir hier auf wenigen Bogen, in einer klaren und würdevollen Sprache, eine gedrängte, aber doch vollständige Geschichte Berlins haben. Mit steigendem Interesse sehen wir aus den ärmlichen Fischerdörfern Berlin und Köln die Residenzstadt Berlin hervorgehen.

Mit dem zweiten Kapitel beginnen die Darstellungen der Gegenwart. Ein Ueberblick über die Verschönerung der Stadt, nach unserer Ansicht zu pompast und fast schwülstig, führt uns das vor, was seit dem Pariser Frieden der jetzige König für Berlin gethan hat. Die Bemerkungen des Verfassers sind wahr; warum aber dithet er hier der einfachen Sprache des ersten Kapitels nicht tren? Solche ostentative Floskeln, wie die, deren sich der Verfasser Seite 96, 97 u. f. w. bedient, verderben oft den Eindruck und führen noch öfter auf die Vermuthung, daß durch sie Unwahrheiten (hier zum Glück nicht der Fall) bedeckt werden sollen. Mit dem Uebergange auf das Leben in Berlin kommen zuerst Erziehung und Schulen zur Sprache, ein höchst wichtiges Thema, welches vom Verf. mit Umsicht und jener Gediegenheit behandelt ist, die unbedingt eine Benennung der besten Quellen vorandsetzen läßt. Wir erfahren hier über Berlin viel Erstreutes, und die Sorgfalt der städtischen Verhörde, vorzüglich den Kindern der ärmern Klasse Schulunterricht angedeihen zu lassen, kann in der That nicht genug gerühmt werden. Es werden, jenem Berichte zufolge, künftig in Berlin 14 Gemeinsschulen (der größere Theil ist schon eingerichtet) bestehen, in denen 4200 Kindern der Unterriht, Bücher und nöthigen Falls auch Kleidung erhalten. Besonders wichtig ist die städtische Gewerbeschule, deren Hauptzweck dahin geht, die Theorie mit der Praxis zu vereinigen oder das Wissen in ein Können übergehen zu lassen. „Auch des neuen und zwar sechsten Gymnasiums Berlins, des Königl. Real Gymnasiums, geschieht auf eine ebenwolle Weise Erwähnung. Diese Anstalt, die einzige in der Monarchie, wirft das hin, Zöglinge in den Wissenschaften auszubilden, die im Leben selbst einen realen Nutzen haben. „Wie aus der städtischen Gewerbeschule tüchtige Bürger und Geschäftsmen herorgerufen werden.“ sagt der Verfasser (S. 118), „so aus dieser Anstalt tüchtige Beamte für das praktische Leben u. f. w.“ Wir machen namentlich den Anländer

auf dies Kapitel aufmerksam; es kann nicht mit Unrecht zu einem sichern Maßstabe für die Unterrichtsanstalten der preussischen Monarchie dienen.

Das dritte Kapitel verbreitet sich über die wissenschaftlichen und künstlerischen Bestrebungen Berlins, an denen wir Vieles zu loben, aber auch in so fern Mangel zu tadeln finden, als darin keine Uebereinstimmung herrscht. Was der Verfasser über Universitätsleben und Studenten (§. 121 u. f. m.) sagt, hat viel Wahrscheinliches für sich, aber für ganz der Wahrheit treu halten wir es nicht. Die drei Klassen der Studenten, nämlich Jurisfakultät, grübelnde Kopfbänger à la Hegel und Hengstenberg, lassen wir gelten, aber namentlich sind uns die Jurisfakultät zu grell ausgemalt. So sind die Studenten in Berlin nicht mehr. — Dem Treiben der Gelehrten und der gelehrten Gesellschaften ist auf eine kräftige Weise das Wort gerichtet: warum aber werden Theologie, Jurisprudenz und Philosophie so kurz abgerissen, während sich das Lob der Mediziner in theoretischen und praktischen Hinsicht Seiten lang ausbreitet? Haben hier dem Verfasser die Notizen gefehlt oder schien es ihm zu schwierig? Hegen wird (§. 131) sehr kurz abgeferlig. Wenn er auf derselben Seite meint, daß Gramberg's Geschichte der Religionen Joden des alten Testaments als Beweis diene, wie wenig in Preußen die Lebensfreiheit eingeschränkt sei; so gilt dies höchstens von Gramberg und Hengstenberg. — Die übrigen Artikel, besonders über Malerei, plastische Kunst und Architektur sind lobenswerth; nur die Beschreibung des neuen Museums müssen wir als fälschlich tadeln. Justizverwaltung, städtische Behörden und Armenpflege sind zwar, besonders was das erste anbelangt, der Wahrheit treu entwickelt, aber die dem Artikel „Polizei“ geräth der Verfasser ins Stocken. Dies verdient unserer Ansicht nach den schärfsten Tadel; denn entweder hätte der Verfasser die Polizei ganz übergehen oder sie nicht so äusserst brechen sollen. Es sieht gerade so aus, als ob er sich vor der Polizei geschränkt oder sich vielmehr geheim hätte, über sie etwas zu sagen. Oder sollten hier, was uns leider sehr wahrscheinlich dünkt, dem Verfasser die nöthigsten Angaben gefehlt haben?

Es folgen nun Berichte über Militär, wenn auch nicht ganz überflüssig, doch ohne allen Nutzen, ferne über den Handel, das Postwesen, besonders aber über den Kunst- und Gewerbegeist Berlins. Alle diese Aufsätze, die deren Bearbeitung, wie der Verfasser in der Vorrede sagt, ihm schätzbare Mittheilungen zu Gebote standen, geben ein lebhaftes und interessantes Bild, wie wohl sie nur einem gewissen Theile des Publikums werthvoll erscheinen mögen. Sehr lobenswerth erscheint es uns, daß hier, wie überall, das Historische berücksichtigt

ist. — Auf gleiche Weise beginnen im achten Kapitel die Gemälde des Lebens aus den verschiedenen Ständen; hier zeigt der Verfasser, wie zu verschiedenen Zeiten der Gang zum Ernsten oder Fröhlichen vom Lachen auf das Volk übergegangen, und hierbei ertheilt er dem jetzigen Herrscher sowohl in seinem öffentlichen, wie auch Privatleben das gebührende Lob. Nichts desto weniger tadelt er im Allgemeinen das Leben der Berliner und entwirft von ihnen (§. 263) ein wahrhaft satirisches Bild. Er schreibt dem Berliner gewisse Eigenthümlichkeiten zu, spricht ihm aber einen durchgreifenden Charakter ab, ein Tadel, der seiner Ansicht nach, ganz Deutschland trifft. Wir können diesem Urtheile über den Berliner nur in gewissen Stücken beistimmen; sonderbar aber erscheint es uns, Jemanden Eigenthümlichkeiten, aber keinen Charakter zuzuschreiben. Ist denn nicht gerade das Versehen der Berliner ihr Charakter? Sind denn nicht Mordlust, Nachsicht der Fremdartigen, Streben nach Austerbildung, und auf der anderen Seite Wohlthätigkeitsfinn und Gutmüthigkeit Folge, aus denen sich ein Charakter bildet? Aber der Verfasser will einen durchgreifenden, in allen Ständen auf gleiche Weise sich aussernden Charakter, er will einen National-Charakter. Ja, gute Nacht.

Das vorletzte Kapitel verbreitet sich über die Vergnügungen der Berliner, und auch hier bietet sich dem Verfasser ein großes Feld voll Lächerlichkeiten dar. Der Brantwein ist nach seiner Ansicht bei dem gemeinen Mann die einzige Erzieherin zur Lust, wie er dies namentlich bei dem Stralauer Fischzug und auf dem Schützenplatze nachweisen will. Wenn wir dies auch nicht direkt unwarer finden, so glauben wir doch auf der anderen Seite, daß hierin kein allgemeiner Tadel liegen kann, zumal da im Allgemeinen der Brantwein mäßig genossen wird. Die Hefe des Volks ist vielleicht überall gleich.

Das letzte Kapitel: „Berlin bei Abend und Nacht. Kirchhöfe.“ — Ist wie das kürzeste, so auch das matteste. Wir gesehen offen, daß es uns in der That dunkel geblieben ist, was der Verfasser damit hat sagen wollen.

Im Ganzen verdient das Werk das größte Lob; Gelehrsamkeit und Menschenkenntniß offenbaren sich überall, und es geriet dem Verfasser zu einer besonderen Ehre, nirgend den Eingebungen der Animosität, wozu so vielfache Gelegenheit geboten wurde, Gehör gegeben zu haben. Die Sprache ist rein und fließend. Die Anspielungen, verschiedene Anspielungen, so wie der Plan von Berlin, sind in Druck, Papier und äußerer Ausstattung im höchsten Grade geschmackvoll.

Verantwortlicher Redakteur: Dr. W. N e n g e l.



L i t e r a t u r = B l a t t.

Redigirt von Dr. Wolfgang Menzel.

Mittwoch,

— N^o. 114. —

9. November 1831.

T a s c h e n b ü c h e r.

- 1) Mufenalmanach für das Jahr 1832. Herausgegeben von Amadeus Wendt. Dritter Jahrgang. Leipzig, Weidmann.

Das Portrait des Herrn August Wilhelm von Schlegel ist als Titeltapfer, und im Almanach selbst sind eine ziemliche Anzahl Gedichte dieses Veteranen des Geschmacks gegeben. A. W. von Schlegel hat, wie sein verstorbener Bruder Friedrich, so viele Verdienste um die deutsche Literatur, daß seine kritische Einseitigkeit und seine in den vorliegenden Gedichten sich kund gebende Alterschwäche nicht im Stande sind, ihm etwas von seinem wohlverdienten Ruhm zu rauben. Wir haben uns von dem Grundsatz seiner Schule, daß die Kunst das Höchste und der Geschmack der Maasstab für alle Dinge sey, losgerissen, und eine andre kritische Schule gegründet, welche der Kunst die Natur, dem Scheln die Wirklichkeit, dem Traum das Leben entgegenstellt, darum aber keineswegs der Kunst feindselig ist, sondern sie vielmehr sehr freundlich von ihren Verirrungen zum Leben und zur Natur zurückführen will. Indem wir uns auf diese Weise der Schlegel'schen Schule opponirt, haben wir doch niemals deren große Verdienste um Kunst und Geschmack, und deren Nothwendigkeit im Stufengange der Kultur gelän-

net. Wenn sich jetzt in diesem Taschenbuche Schlegel in etwas stumpfen Epigrammen gegen Schiller, gegen Niebuhr, gegen Arndt, gegen Rüstert ic. und unter an'ern auch gegen den Redakteur unsrer Blätter ausläßt, so nehmen wir dies als sehr natürliche Symptome seines zunehmenden Alters geduldig hin. Das Alter, das zum Gefühl bisheriger Einseitigkeit gelangt, ohne zugleich auch zur Erkenntniß derselben zu gelangen, neigt gegen die alten und neuen Gegner, die es nicht mehr zu befeigen, nicht mehr zu überleben hoffen darf, gereizt und bitter zu werden, wie dies auch dem alten Voss, Schlegels Antagonisten, begegnet ist. Die Nation und die Nachwelt wird diese Epigramme nicht unterschreiben, sie wird aber dem Greise vergeben. Wenn auch Schlegel über die schwäbischen Dichter und namentlich über Schiller spottet:

Wenn jemand Schwabe reimt auf Rose,
Auf Menschen wünschen, und in Prose
Und Versen schillert: Fremde, wiß,
Daß seine Heimath Schwaben ist.

So lang es Schwaben gibt in Schwaben,
Wird Schiller stets Bewunderer haben.

so wird doch dadurch die Heimath der Minnesänger und die Heimath Ulunds ihren Ruhm keineswegs verlieren,

und des süßen Liebes Jander wird fort und fort im Schwanke waltend; Schiller aber wird, ein Heros, durch die Jahrhunderte schreiten, und seines Hergend lautes Gold wird bare Münze im Umlauf des Volks seyn noch in den spätesten Zeiten, wenn Niemand sich mehr daran erinnern wird, daß A. W. von Schlegel einmal in einem Epigramme Schiller einen Bettler genannt, der bei seinem Bruder Friedrich Schlegel, dem Krüger, betteln geht. Auch Ludwig Tieck wird nicht deswegen, weil Schlegel ihm junft:

Freund, sey stolz! Der erhasne, der Genius, spendet ein Lob dir:

Goethe bezeugt; du seyst wirklich ein leidlicher Mensch.

Tieck wird nicht deswegen, weil Goethe ihn durch eine solche Phrase mehr beschimpft, als ehrt, in allen kommenden Zeiten unter den größten deutschen Dichtern glänzen, sondern weil er wirklich dieser große Dichter ist. Wenn es allein auf Goethe ankäme, so müßte gar mancher Pinfel, den Goethe in Kunst und Alterthum leidlich gefunden, ins deutsche Parthen gelangen, wohin er nie gelangen wird. Genuß von diesen Zappallen, deren wir uns in Schlegels Namen schämen.

Der diesjährige Almanachmanach wird, wie und der Herausgeber zu verstehen gibt, wahrscheinlich der letzte seyn. Dies wäre nicht zu verwundern, da sich darin so heterogene Elemente beisammen finden, und z. B. mehrere der von Schlegel verpödeten Dichter als Mitarbeiter mit ihren Versen dicht neben dem Spötter parodiren. Das ist für untre Zeit charakteristisch. Ehemals scharten sich wohl die Romantiker gegen die Klassiker zusammen, jetzt aber kann man nicht einmal mehr eine Parthei unterscheiden und Freund und Feind stehn in Reich und Elend durcheinander, so daß der Krieg Aller gegen Alle gewissermaßen wieder wie der allgemeine Friede aussieht, in der kleinen poetischen Welt ganz so wie in der großen politischen. — Wir würden sagen, es sey Schade, daß die freundschaftlichen Verbindungen schöner Geister immer seltner werden, und daß die Poesie durch Isolirung ihrer Freunde verliert, wenn wir nicht in einer Zeit leben, in welcher diese Erscheinung natürlich ist, in welcher die heit're Welt der Kunst in den Hintergrund treten muß. Wir können uns aber darüber mit dem Gedanken trösten, daß die Stürme anstehen, daß die Mäusen mit ihren freundschaftlichen Gaben zurückkehren, daß unter allem, was in der Zeit sich verdingt, die Poesie vielleicht zuletzt kommt, aber dann auch gewiß den ersten Raum einnimmt.

Der Almanach bringt noch manches schöne Gedicht, dessen sanfter Klang den Karm der Gegenwart überdauern wird. Graf Platen. Haller münd' sendet aus Italien einige liebliche Romanzen und Oden. Eine der schönsten, Jobir, ist der arabischen Geselschaft entlehnt, aber nicht

ganz getreu wiedergegeben, und es dünkt uns, der Dichter hat einen sehr feinen Zug fallen lassen. Gregor, der byzantinische Statthalter in Afrika, bietet dem seine schöne und kriegerische Tochter Maria an, der den Chalisen tödten werde. Jobir, ein Araber, gibt dem Chalisen den Rath, seinerseits dieselbe Schöne dem zu versprechen, der ihren Vater tödten werde. In der Schlacht tödtet er selbst Gregor, verdirbt sich aber und verheißt, daß er der Thäter sey, um das unglückliche Mädchen, welches gefangen worden, zu schonen. Die Gesichte sagt, er habe sich aus jartem Gefühl vor ihr verborgen, Graf Platen aber macht daraus, er habe sie mit verächtlichem Stolz öffentlich zurückgeschoben. Das erstere scheint und bei weitem poetischer, und dies ist wieder einmal ein Beweis, daß die Dichter in der Regel besser thun, sich treu an die Geschichte zu halten, als sie willkürlich zu ändern. Das Gedicht von Platen, der Versuch, ist in jeder Hinsicht vorzüglich, und in seiner Einfachheit vielleicht das Meistwerck dieser ganzen Sammlung:

Sahn und glanzreich ist des bewegten Meeres
Wellenschlag, wenn tobenden Lärm es andraufst:
Doch dem Feuer ist kein Element vergleichbar.

Weber an Kumaht.

Noch an Reiz sich Aug. Bezug's es Jeder,
Der zum Raub abschüssiger Krateriefe,
Während Nacht einbricht die Natur, mit Wonne
Staunend empfindet.

Wo im Stillstand ruhender Donner machtvoll
Kus dem anwuchsenden, seinen Reg
Fort und fort ausbreitend in goldner Layst
Stammliche Steine,

Deren Last durch Güten und Dampf geschleudert,
Bist umher auf schräge Höhn' ruhend
Reichthum ist, daß aus von des Kraters Schroffen
Wänden hinabrollt:

Während still, aus schattigem Grund, die Lava
Quilt. — Des Rauchs tiefgeschwarte Weir umhüllt,
Felder Wund, dein ruhiges, friedbeurtheiltes,
Eidornes Wästel!

Auch für die Polen singt Platen einen Helden- und
Lobgesang voll Begeisterungsthum und Arian X. führt
er eine erste antil-tragische Klage nach. Ernst Moritz
Arndt hat auch die Harse von der Wand genommen,
und singt uns noch einige patriotische Gesänge:

Und es trauern deutsche Flammen
Und die Erde schauet hervor,
Geister die dem Licht entschlüpfen,
Wollen deut' zum Licht empor,
Treu des Herzens ewigen Segen,
Wovon jede Tadel spricht,

Wollen sie den Himmel fragen:
Ist es licht? und wird es licht?

Ward er darum nicht vernichtet
Ihrer Fürst der Ehrenmacht,
Welt er hielt den Pfad gerichtet
Grade bin zur däm'ring Nacht?
Gott der Ehren, Gott der Gnaden,
Gott der Freiheit, Gott des Lichts,
Stärktest Du mit Schmach beladen
Darum Satan nicht ins Nichts?

O die Fragen in die Ferne
Und die Räthsel, die die Welt
Gar zu gern an jene Sterne,
Die dort oben leuchten, stellt!
Rein! zurück zur grünen Erde!
In euch steht's zurück! zurück!
Sucht den Spruch am eignen Herde
Spruch von Freiheit, Kraft und Glück.

Unter den Gedichten von Walbert von Chamisso zeichnen sich besonders „die Verbannten“ aus, worin in herzergreifenden Bildern das Loos der um der Freiheit willen nach Sibilien Verbannten geschildert wird. Eine der schönsten Stellen lautet:

Ich bin in dieß meines Grades Räumen
Ein freier Mann, und bin die Nachtigall,
Die hier allnächtlich singt von ihren Träumen.
Mir klebt der freien Stimme voller Schall
Die volle Luft des umgedröh'nen Meises,
Und der ich bin, der bin ich überall.
Die Erde treibt mich und der Himmel thut es,
Die Sterne, welche kreisend zu mir sagen:
Es treibt und unablässig, nimmer ruht es.
Sich' scheitertrecht dort die der Wagen,
Noch lenkt er aufwärt's, strebt noch hinan,
Um zu der Tiefe jenseit's umzufliegen.
Ich bin zur Tiefe kommen meiner Wahn,
Ich oder Andre müssen wieder steigen,
Und was ich träumte, war kein leerer Wahn.
Daß wird am Tag der Witter bald sich zeigen,
Denn hält die Wage schwanfend sich noch gleich,
So muß die volle Schale doch sich neigen.

Die kleinen Gedichte von Karl Mayer, die das Stillleben der Natur in seinen zartesten Momenten auf-fassen, und worin der Geist wie ein spielender Elfe bald auf einem Sonnenstrahl schaukelt, bald auf einem Blatt über den Bach kauft, bald mit einem Auerkuckuck bault, bald vor dem Spiegel eines Rheutropfens mit sich selbst kokettirt, sie sind in ihrer Art sehr lieblich, z. B.:

Die Wellen wissen, was sie sollen,
Sie leben dahin mit frohem Rauschen;
Mir aber brennen sie mein Wollen,
Denn ich muß stehn und ihnen lauschen.

Manch parter Waldbewipfel schwanzt
In süßem Westerschau,
Und so in seinen Höhen wankt
Mein stiller Brust nun aus.

Ich lieb' am grünen Blüthenreim
Ein still Geheiß und Haus,
Mit Rufschrei vom Wald herein
Und Lähnenjodel hinaus.

Mit Sang erfüllt die Nachtigall,
Die ferner Donner dort mit Schall
Noch spät das süße Blüthenheul,
Erquickend mir des Herzens Wahl.

Auch Leopold Schefer hat sich in dieser Art ge-fallen, nur daß er mehr Symbolik hineinbringt. Eine der schönsten Gedichte ist folgendes:

Von steten umhüllbare Blumen auf,
Die Millionen Jahr die Welt verschlafen,
Sich jedes Welken ist ein Neues, Erstes,
Zum erstenmale in dem Jaubergarten
Der schünen Erde, und so lebt es neu,
Und neu und jung ist Alles um die Vienen:
Die Sonn ist erst am Himmel aufgehangen,
Die Erd ist jetzt erst für sie hingestreck't,
Und keine Knappe, kein Kuckuck weiß
Von jenen alten erdberrühnten Kön'gen
Des längst verräucherten Puppenstiebs — von Terres
Und Artaxerxes, und Esar und Herodes,
Die wenger sind als heut vier Gänsestümchen.
O schändes eines Lebens dieser Blumen!
Der Vienen, die um diese Blumen surren!
Und dieser Kerzen, die um alten Tand
Und neuen, und um allen tauf'gen Tand
Nicht wissend, stetig singend broken schweten! —
Der Menschheit Qual vergessen, macht so stetig
Die Welken, Vienen, und die Kerzen sind;
Der Menschheit schändes Dasein, schändes Ziel
Vor Augen haben und im Hergen tragen,
Das aber macht den Menschen götterhaft.

Von Ludwig Tieck ist sein Prolog zu Goethes Faust hier abgedruckt; auch von Friedrich Rückert, Ulrich Hegner, den Brüdern Pfizer, Walernagel, Ana-kasius Grün u. erhalten wir einige Gedichte, und

Reliquien von Urnim und Walblingen. Nahe am
Schluß findet sich noch folgendes Gedicht von Platen:

An Franz den Zweiten.

Ohnmacht, Zerschütterung, festliche harte Schmach
War unser Loos, seitdem du Germanicus
Reichthum nicht mehr wiest in deiner
Regen, o Herr, und von uns verfielst,
Und alle preisgibt schimpflichem Untergang!
Woh! that Erneuerung unserm Reich noth,
Doch nicht Erstörung; tief im Busen
Trug es den ehesten Keim der Freiheit,
Und hielt des Rechts Waagschalen unwandeltbar.
Wo Kaiser, Volk und Fürsten in heiliger,
Dreifacher Einheit wechselseitig sich
Förderung, aber zugleich beschränkten.
Du griffst des Vassals uns, des Verraths mit Recht!
Wir zeiten dich, daß über die Wälder sties
Dein Zug geteilt war, daß du Witter,
Deinem Germanien fremd beverrsteht!
Einst griff sogar nach spanischem Eherring
Hohelicht Versteck; doch es ward' sie nur
Deutschlands Verlust. Sein kühner Stolz war
Unser Verderben und ganz Europa's!
Jermekes Unheil, welches die Welt betraf,
Blies aus der Brust christlicher Könige.
Die unbesiegt durch das Erbtheil
Ihres Geschlechts in die Fremde schweiften.
Vergebens hoffst du, daß der Lemboide je
Dich liehen lernt, daß je es der Pole lernt!
Woh! spürte Malla's Vordrängs.
Woh! es blutete Conrads aus.
Ob deinem Deutschland wieder ein deutscher Herz:
Dann wird, stürwahr, frotdenkend Jubelruf
Dein wahrer Welt aufnehmen seinen
Alten und kammerngezeugten Kaiser! —
Wer Sklave Ausland wünschste zu seyn, er bleib.
Wir mähnen frei seyn, einig und groß; zu uns,
Die dein in Eifersucht täglich warten,
Rehre gerad, o gekniet König!
Baskarenienfall hatte oen uns entfernt;
Dann deut in Grundriss dein errenen Volk
Dol neue Frankreich auch den Sanktschlag
Ueber dem heiligen Earg in Wägen.

2) Wess. Taschenbuch für das Jahr 1832. Zwei-
ter Jahrgang. Wien, Lubwig.

Neben dem Damentaschenbuch der J. G. Cotta'schen
Verhandlung, welches jährlich so bewundernswürdig

schöne und zarte englische Stadtsche bringt, ist die neuer-
schienene Wiener Wess unter allen übrigen deutschen Ta-
schenbüchern durch die Schönheit ihrer Kupfer das ausge-
zeichneteste. Das Titelkupfer ist Karl der Kühne, geschnitten von Passini, nach dem in der k. k. Gallerie im Bel-
vedere befindlichen trefflichen Gemälde von Holbein. Unter
den übrigen 6 sämmtlich sehr schön geschnittenen Bildern
zeichnen sich besonders die beiden letzten aus: die kleine
Christbinderin von Brenner, und die Wölfe von Baur-
mann, beide geschnitten von Passini. Das erste ist ein
äußerst liebliches Genregemälde voll Natur, das andre ein
schönes Thierstück. Die Negerin von Fendi scheint
uns dagegen ein wenig zu modern gehalten, d. h. sie
macht mit ihrer reizenden Attitude und mit ihren Thrä-
nen etwas zu viel Anspruch und sieht nicht ganz so aus,
als ob sie von Niemand gesehen würde. Es ist die naive
Unbefangenheit nicht darin, wie in der Christbinderin.
Noch moderner ist die Vorsetzung von demselben Künstler.
Man muß dabei unwillkürlich an die Wiener Medajon-
nale denken. Ohne weder den Formen noch den Gedanken
dieser beiden weiblichen Bilder Schönheit abschreiben zu
wollen, tadeln wir daran nur das Anspruchsvolle, Thea-
tralishe, das wir als das vorzugsweise moderne in neueren
Gemälden nur zu oft hervortreten sehen, und zwar nicht
nur in Genregemälden oder Allegorien, sondern auch in
historischen Gemälden der neualldeutschen Schule. Wir
kennen uns nicht verhehlen, daß uns der anspruchsvolle
Tiefsinn auf der Propheetenstirne jedes alten Kriegsmanns,
und die anspruchsvolle Pruderie auf dem Madonnenge-
sichte jedes jungen Mädchens zuwider ist. Wir tadeln
das Pretentöse der französischen Maler, die affektvollen,
zu theatralischen Stellungen ihrer Figuren, die nationale,
fast krankhafte Beweglichkeit. In aber nicht auch unsre
deutsche Kunst etwas zu pretentös? Reht nicht so ein
alter deutscher Bär mit einer Welschelskinnie auf seinem
breiten Schwert, als ob er Michel Angelo's Gott Vater
wäre und eben die Welt gemacht hätte? Reht nicht in
mancher abgebildeten Mädchenunschuld etwas sehr Ge-
machtes? Wir glauben nicht, daß sich die neualldeutsche
Schule schon von jeder Affektation losgesagt habe, obgleich
gerade die Malerei ihr Schicksal ist. Wir machen ihr
aber auch keinen Vorwurf daraus, denn es gehört mehr
als Genie dazu, in den Künsten den Geschmack völlig zu
reinigen, es gehört auch eine Zeit dazu, die das Genie
unterstützt und regelt. Jetzt machen die Künstler die Kunst
erst wenn wieder Zeiten kommen, in welchen die Kunst
Künstler machen wird, hebt ein neues goldenes Zeitalter
für beide zu. Jetzt ist die Willkür der Maler und
Individualitäten zu vorherrschend, ein dünftes man-
nischafes Kunstfeuerwerk, das uns die eine große klare
Sonne Griechenlands nicht ersetzt.

Verantwortlicher Redakteur: Dr. W. Nengel.



L i t e r a t u r = B l a t t.

Redigirt von Dr. Wolfgang Menzel.

Freitag,

— N^o. 115. —

11. November 1831.

R e c h t s k u n d e.

- 1) Die Wissenschaft des natürlichen Rechts. Von Theodor Schmalz, königl. preuß. geb. Justizrathe in Leipzig, Brockhaus, 1831.

Der Mann, der dieses Buch geschrieben hat, ist nicht unbekannt. Wer kennt nicht den Ankläger des Tugendbundes und den Ausleger der deutschen Bundesakte, den Mann, der mit seinen mildberzigen Fragezeichen so viel Galle aufgeregt hat? Wer kennt nicht den Sophisten der Restauration, der so geschickt, nachdem der Zweck erreicht war, die Mittel zu desavouiren mußte? Wer kennt nicht den geschwornen Feind jedes freien Gedankens und Gefühls? Mit einem Wort, wer kennt Schmalz nicht? Wenn die Grabrede, die wir ihm hier trakt unseres Amtes, aber wider Willen halten, ihn nicht genug ehrt, so liegt die Schuld wahrhaftig nicht an uns. Die schreckliche Privatität der Schrift, die er uns hier hinterlassen hat, spricht selbst dem Ernst des Grabes Hohn.

Auf welcher Stufe der Kultur der Herr Geh. Justizrath sich sein Publikum denkt, mag unter anderm daraus ersehen, daß er die allerbesten Dingen erklärt, wie der selbe Funke in seinen Kinderfeiern, 4. B. S. 119:

„Preis heißt das, was für eine Sache im Tausche gegeben wird, und Waare die Sache, wofür es gegeben wird.“ Sonach dürfen wir uns freilich nicht wundern, daß er politische Kinder vor sich zu haben glaubt, die es wohl nicht übel nehmen werden, wenn er ihnen die unsinnigsten Dinge vorschwatzt.

Der Kern seiner Lehre besteht nun in dem Satz: Der Souverain beschützt die Unterthanen und diese gehorchen ihm dafür; der Souverain hat aber nur die moralische Verpflichtung, die Unterthanen zu schützen, ohne daß er rechtlich dazu gezwungen werden kann, während die Unterthanen unter allen Umständen nur zu gehorchen haben. Unter dem Schutz versteht Schmalz zwar allerdings den Schutz der Freiheit, aber wie? Wenn es dem Souverain beliebt, die Freiheit der Unterthanen nicht zu beschützen? Dann, sagt Schmalz, muß es sich der Unterthan gefallen lassen. Hier die Beweisstellen: S. 551. „Der Zweck, um dessentwillen jeder Einzelne in den Staat tritt oder darin bleibt, ist Schutz seiner Freiheit. Wer aber Schutz begehrt, muß in allen Dingen, welche sich auf den Schutz beziehen, Dem Folge leisten, der ihn schützen soll. S. 354. Majestät, höchste Gewalt, Hoheit, Souverainität ist die Gewalt, also das Recht, die Mittel zum Zweck des Staats auszusuchen, zu ordnen

und anzuwenden. §. 356. Unterthan sind alle die Einzelnen, physischen oder moralischen Personen, welche unter Bedingung des Gehorsams geschützt werden. §. 361. Der Souverain hat kein Recht, die Unterthanen zu etwas andern zu bestimmen, als zu dem Zweck des Staats, also zur Sicherung der Freiheit und der Rechte aller Einzelnen. Dazu hat er allein auch die Pflicht; sein Recht und seine Pflicht fallen also in Eins. §. 365. Aber dagegen ist auch die Pflicht des Gehorsams jedes einzelnen Unterthanen absolut, und keinem Unterthan ist selbst dann nicht erlaubt, ihn zu weigern, wenn auch der Souverain ihm für seine Person Unrecht gethan hätte. §. 366. Der Souverain ist unabhängig und für seine Handlungen nie verantwortlich. Oder wenn das Volk durch Bevollmächtigte den Souverain zur Verantwortung ziehen wollte, dann wären ja gerade diese Bevollmächtigte selbst Souverain und wenn wären diese nun wieder verantwortlich? Mit diesem Trugschluß weist Schmalz alle und jede Verantwortlichkeit, auch die der Minister ab, und behauptet ohne weiteres, das Volk habe unter allen Umständen nur zu gehorchen, der Souverain aber habe zwar die Pflicht, die Unterthanen zu schützen, wenn er es aber nicht wolle, so könne Niemand mit ihm darum rechten.

Da Schmalz auf diese Weise den Staat der absoluten Willkür des Souverains Preis gibt, so ist es auch ganz natürlich, daß er jede höhere Bestimmung des Staats als Erziehungsmittel der Menschheit zu höherer Kultur und höherem Glück rein weglängnet. Er sagt Seite 110: „Man hat angeblich höhere Zwecke und umfassendere dem Staate geben wollen, Glückseligkeit oder Entwicklung der Menschheit. Es ist aber offenbar, 1) daß Niemand im Ernst vom Staate Wohlstand und Entwicklung seiner Anlagen, sondern nur Begrämnung dessen, was ihn widerrechtlich hindert, beides zu erwarten, fordert; 2) daß man Niemanden ein Recht zugesiebt, vom Staate zu fordern, was ihn glücklich mache oder seine Anlagen entwickle (seiner Verschlingt wird vielmehr sein Glück von der Vorsehung und eigenem Fleiße ermanen, und sehr dagegen protestiren, daß nicht Staatsbedürden sich damit befassen, ihn nach ihrem Sinne glücklich zu machen oder seine Talente zu entwickeln); 3) weder Glück kann der Staat geben, er, der so vieles und gerade das höchste Unglück nicht verdrüben kann, noch die Menschen zu Welsen oder Geschickten und Verschlingtlichen machen. 4) Endlich alle Einrichtungen unter den Menschen überhaupt haben am Ende eben diese Zwecke, und sind also dem Staate nicht eigenhümlich.“

Indes tröht Schmalz Seite 197 den Freund der Humanität damit, daß ja nur alle Staaten die nach sei-

ner Lehre zweckmäßigste und vollkommenste Verfassung, nämlich die Despotische, haben dürften, um alle jene humanen Zwecke zu erreichen; denn, so schließt der große Mann, in der absoluten Erbmonarchie, und in ihr allein, fällt das Interesse des Volkes mit dem des Souverains völlig in Eins zusammen, und da man voraussetzen darf, daß der Souverain immer sein Bestes wollen wird, so wird er damit zugleich auch das Beste des Volkes wollen. Er sagt: „Unter allen Verfassungen hat die Erbmonarchie den großen Vortheil, daß sie allein wirklich gewährt, was unsere Mode Staatsgarantien seit einigen Jahren genannt hat. In allen übrigen Staatsverfassungen nämlich ist immer das öffentliche Interesse des Staats und der Unterthanen von dem Privatinteresse der Machthaber verschieden; und diese können sich also auf Kosten der Unterthanen bereichern und durch Privatneid oder Privatfeindschaft gar leicht zu Ungerechtigkeit und Unterdrückung der Freiheit Einzelner gereizt werden. Der Erbmonarch hingegen und seine Familie sind nur so reich als seine Unterthanen, nur so mächtig, als sie kultivirt sind. Auch der beschränteste Verstand muß aber einsehen, daß Wohlstand und Kultur nur in Freiheit gedeihen, unter dem Despotismus notwendia zu Grunde gehen; und also ist der Schatz der Freiheit jedes einzelnen Unterthanen gerade das eigene höchste Interesse des Erbmonarchen und seiner Familie, und dem Beschränktesten muß einleuchten, daß er selbst zehn Mal so reich ist, wenn seine Unterthanen zehn Mal reicher werden.“

Schade nur, daß die absoluten Erbmonarchen dies keineswegs immer eingesehen haben, und daß gerade da, wo Land und Leute nur Einem absoluten Herrscher erblich zugehörten, weder Kultur noch Freiheit je hat gedeihen wollen, wie alle muslimanischen Dynastien, wie alle zerrütteten Reiche Afrikas bewiesen haben. Die Geschichte der Ebaisten, der Moquis, der Schads und Sultans liefern einen äußerst passenden Kommentar zu den kostbaren Declamationen des Herrn Geh. Justizraths.

Daß das Ideal dieser Herrn nicht nur weltlicher absoluter Herrscher, sondern zugleich auch Haupt der Kirche sein muß, versteht sich von selbst, denn er sagt: „Die Kirche will vom Staate Schutz, und deshalb ist sie ihm zum Gehorsam untergeordnet.“ Seite 218. Die Kirche ist also eine Unterthanin, wie alle andern, und hat so wenig als andre das Recht, sich zu beklagen, wenn der Souverain sie etwa zufällig nicht schützen will.

Um es indes durch diese Anpreisungen der absolutesten aller möglichen Monarchien, mit der Aristokratie nicht ganz zu verderben, zeigt sich Schmalz genügt, derselben einige Privilegien zuzugestehen. Seite 132 thut er den mysteriösen Auspruch: „Da Erb-Reichthum (der

Unterthanen) nicht zu verhalten ist, so mag Erb-Rang dem Erb-Reichthum Gegenwicht halten, zum Besten derer, denen beides fehlt.“ So steht es wirklich gedruckt. Was der Verfasser aber unter dem Besten derer, die nichts bekommen sollen, versteht, das hat er uns leider nicht gesagt.

Dies sind die vielgepriesenen Grundsätze eines berühmten Staats- und Rechtsgelehrten in dem präsumt gebildetesten Staate Europas im neunzehnten Jahrhundert.

2) Das Reich Gottes auf Erden. Von Justus Ercfart. Leipzig, Sommer, 1830.

Schöne Geister beugen sich. Ercfart geht sogar noch einen Schritt weiter als Schmalz. Er dediziert sein Buch, nicht etwa ironisch, sondern in vollem Ernst Sr. kaiserlichen Majestät dem Großsultan und wirklichen Nachkommen des Propheten der Osmanen, Mahmud II., in allerhöchster Ehrfurcht. Der Allah und seinem Propheten ist es sein Scherz. Der Leser lese nur das Buch selbst, und er wird finden, daß Ercfart den Sultan Mahmud für das Ideal eines allerchristlichsten Königs hält, daß er zwischen Islam und Christenthum keinen Unterschied findet, als den, daß im Islam der Sinn des Christenthums namentlich in Bezug auf die Politik besser getroffen ist, als in andern christlichen Konfessionen, und daß er sehr wohl wünscht, die christlichen Staaten möchten sich bald auf die Höhe der mahomedanischen erheben. Er ist mit Schmalz einverstanden, daß die absolute Regierungsform die beste sey, und zwar, weil sie die christlichste sey und weil der Islam, die vollkommenste Gestalt des Christenthums, diese Form verlange. Er sagt, S. 53: „Der Thron ist der wirkliche Stuhl Gottes vor den Menschen, die unbewegliche Rechte, die ewigen und unveränderlichen Gesetze des Allerschöpfen für alle Zeiten und Generationen unter ihnen heilig und unverletzlich zu beschauen, und der König ist der Repräsentant seines Volks vor Gott. Der Thron, ruhend auf der ewigen und unveränderlichen Grundlage des Allerschöpfen, ist ebendeshalb selbst unbeweglich und bestimmt, die Rechte Gottes und die Pflichten der Menschen durch seine Unveränderlichkeit von einem zum andern Geschlecht zu übertragen und in ihrer Heiligkeit zu beschauen, und da das Leben eines Staates, wenn gleich Zübelbedingungen unterworfen, auf einer viel höhern Stufe der organischen und intellektuellen Unveränderlichkeit steht, als das Leben des Thierreichs, zu dem noch kein Menschenalter wie ein Jahr, sein Jahr wie eine Stunde, und seine Stunde wie eine Sekunde im Verhältnisse steht, und da das Kö-

nigthum dem Volksleben angehört, so sind dieses die Gründe und zwar die absoluten und Naturrechtsgründe der Legitimität und Souveränität, oder mit andern Worten gesagt: der absolute Grund, daß das Königthum in einem erblichen Zusammenhange stehen muß, ist Gott selber und seine unveränderlichen Rechte. — Die Einfachheit ist nicht immer die Vollkommenheit. Immer aber ist das Vollkommene das Einfachste und schon deshalb ist das moralische Princip als das Ebenbild Gottes oder die Einheit einer unendlichen Mannichfaltigkeit, oder als Inbegriff unendlich viel homogener Theile derselben Staatsverband, / welcher die möglichst größte Vollfahrt für alle Stände erwarten läßt. Allein erst dann ist ein König im wahren und vollen Sinne König, wenn er die Macht hat, durch Talent und Willen mit einem Fieberfriesche Millionen Menschen zu beglücken, und darin allein ist er wahrhaft glücklich und zu beneiden. Aber wenn er nicht mehr die Hungerigen sättigt, den Bedrängten hilft und die Thränen der Wittwen und Waisen trocknet, also dann hat er schon aufgehört, Vater des Vaterlandes zu seyn. — Auch ein König ist Mensch und nicht unsehbar. Er ist, wie alle, menschlichen Ansichten, Neigungen und Irrthümern unterworfen, und kann deshalb auch freier Willensmeinung und eigener Nachvollkommenheit nicht anders, als eine natürliche Beschränkung des königlichen Willens und der königlichen Autorität wünschen. Jedoch Willen und Handeln dürfen im Staate nicht getrennt werden. Sie gehen beide von einer souverainen Behörde aus. Die Stände sind nur dazu da, daß der Souverain Anweisung zum Rechtswollen und Umficht zum Nichtthun, dahn dahn. Zweifelsohne sprechen wir daher nur von dem unbeschränkten, durch die Natur des Rechts, der Wahrheit und des göttlichen Gesetzes allein beschränkten Königthum und nicht von jenen Fesseln und Schredbildern, welche den Despoten ähnlich sind, und welche man zum Theil konstitutionelle Monarchien nannte, wir sagen, den Despoten ähnlicher als dem Ideale des Königthums in der Vorstellung vom Reiche Gottes auf Erden.“ —

Hier hätten wir also dasselbe, wie bei Schmalz. Der Souverain soll nicht durch eine äußere Schranke, sondern nur durch seine eigene Lust zum Rechte, von der Wahrheit und vom göttlichen Gesetz in seiner Willkür eingeschränkt seyn, und wenn er zufällig keinen Sinn für Recht und Wahrheit hat und die göttlichen Gesetze verpöthet, — um so ist er dennoch unverantwortlich und Niemand darf mit ihm rechten. Eine konstitutionelle Schranke, eine Deputirtenkammer, sagt ja der Verfasser ausdrücklich, sey schlimmer als die Despotie.

Im Einklang mit Schmalz führt der Verfasser fort, Seite 81: „Da der Thron des Königs der Stuhl Gottes ist, seine Rechte vor den Menschen, wie die Pflichten der Menschen vor Er. Heiligkeit zu vertreten, und da ferner der Staat der Tempel Gottes ist, worin die Menschen Gott recht zu dienen angewiesen sind, so sind die Könige der Erde nicht nur erste Staatsbürger, und Staatsbediente, sondern auch erste Priester der Kirche, welche im Zwecke mit dem Staate Eins, und nur in unerheblichen Dingen, als Mittel betrachtet, zu unterscheiden sind. — Ein anderes sichtbares Oberhaupt der Kirche gibt es nicht, und die Macht des Kirchenregiments ist von Gottes und Rechtswegen, auf den Grund seiner ewigen und unveränderlichen Ordnung der Natur und seines heiligen Willens, die Macht des Staats. Der König irgend eines Volks ist auch Oberpriester desselben.“

Da nun der Islam im Eddalifen den sichtbaren Stellvertreter Gottes auf Erden, zugleich als weltliches und sichtlich Haupt erkennt, so entspricht er dem Ideal des Verfassers am vollkommensten, und wird von demselben andächtig vertheidigt. Seite 129 heißt es darüber: „Man sucht an Mahomed Flecken, um seine Prophetenwürde in Zweifel zu ziehen. — Kein großer Mann, der nicht durch große Leidenschaften groß wird. Muß es sich doch das Licht des Tages gefallen lassen, daß man in ihm Flecken entdeckt hat, und Mahomed hat sich gar nur dem Monde gleich gestellt! — Mahomed, der die größten Staatsveränderungen und die späteren Jahrhunderte durch übernatürliche Ursachen geschafft und geformt hat, dessen Früchte gut, rein und edel sind, ist ein wahrhaftiger Prophet des Herrn, und seine Religion göttlicher Natur und göttlichen Ursprungs.“

Wer diese guten, reinen und edlen Früchte näher kennen lernen will, den bitten wir nur Dardards Reisen durch die arabisch-türkischen, und Frasers Reisen durch die persischen Provinzen zu lesen. Und wer auch dann nicht begreift, woher der furchtbare religiöse, politische, sittliche und intellektuelle Verfall der mohamedanischen Völker herrührt, den bitten wir, die Geschichte des Eddalifats, der Dömanen, Perser und Juden zu lesen.

Genug davon. Es wird dem deutschen Publikum genügen, zu erfahren, bis zu welchem Grade noch immer die Absurdität deutscher Gelehrten geht. Referent aber versteht nicht, das Werk des Herrn Eisart seiner außerordentlichen Sammlung literarischer Mittheilungen einzuwerfen, deren Katalog und Beschreibung er später

einmal als Beitrag zur geistigen Naturgeschichte herauszugeben gedenkt.

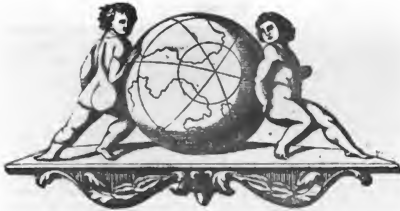
(Die Fortsetzung folgt.)

R o m a n.

Leben, Thaten und Fahrten eines jungen Buchhändlers, oder: Erziehung und Leben. Schweim, Scherz, 1830.

Die Erinnerungen an den Buchhändler Palm, den Martyrer deutscher Freiheit, die Bezeichnungen auf vaterländische Ungeseglichkeiten überhaupt und insbesondere die Andeutungen in Hinsicht auf den Buchhandel geben dieser Lebensgeschichte ein allgemeines Interesse. Unstänken, wie folgende, dürften wohl von dem Stande bezogen werden, den sie am meisten ansehen, da sie eines Franzosen würdig sind. „Das Leben des Buchhändlers ist ein herrliches Leben. Eine große Macht hat Gott in seine Hände gelegt. Wehe dem, der sie mißbraucht. — Alles Geistliche muß in etwas minder Geistigem nützen. Die Menschen lesen nicht bloß um sich zu belehren, sie wollen auch unterhalten sein. Ehedem diente dazu der Gesang, jetzt das Lesen. Man muß daher den Menschen Unterhaltung verschaffen, man muß manches verlegen und verkaufen, damit die Menschen Lust zum Lesen behalten. Der Glaube muß fest stehen, daß die neue Zeit auf den Schultern der alten und also höher stehe, als diese. Es hat sich durch ältere Schriften so viel Falsches in das Wissen und Leben der Menschen eingewurzelt; durch Lesen des Neuen müssen sie sehen, daß noch immer ein geistiges, lebendiges schaffendes Princip in der Menschennatur da ist, welches das unbrauchbar gemordete ausstößt. Es muß ein starker Wüthetreiben aus demselben da sein, damit die Buchhandlungen bestehen können, die doch ihr Dasein ohne das irdische Mittel, Geld, nicht erhalten können. — Aber wehe dem Buchhändler, der da glaubt, er dürfe alles verlegen, was Geld einbringt. Er soll den Geist und das Bedürfnis seiner Zeit kennen, und demgemäß wirken. Es gibt immer einen guten Zeitgeist und einen bösen. Jene soll er kultiviren, diesem nicht. — Der Buchhändler ist kein bloßer Kaufmann. Seine Vernunft und nicht bloß der rechnende Verstand in ihm muß so gebildet seyn, daß er das Wesen des Weltgeistes vernehmen kann. Wir müssen gelehrte Buchhändler haben, die mit den erforderlichen sowohl, als mit den die Wissenschaft fürs Leben beizubehalten Gesetzen hand in hand gehen. Wir müssen Buchhändler haben, die nicht durch Unwissenheit in die Sklaverei des hangen Geistes und Eigennutzes kommen.“

Verantwortlicher Redakteur: Dr. W. Menzel.



L i t e r a t u r = B l a t t .

Redigirt von Dr. Wolfgang Menzel.

Montag,

— N^o. 116. — 14. November 1831.

R e c h t s k u n d e .

(Fortsetzung.)

- 3) Lehrbuch des Naturrechts, oder der Rechtsphilosophie. Von Dr. E. A. von Drostle-Hilshoff, Prof. zu Bonn. Zweite Auflage. Bonn, Marcus, 1831.

Als höchsten Grundsatz des Naturrechts stellt der Verfasser auf, daß unter allen erschaffenen Wesen der Mensch allein sich selber Zweck sey, und daß er demnach auch nicht ohne seine Einwilligung zum Mittel für den Zweck eines Andern gebraucht werden dürfe. Indem er (§. 21.) dem Menschen unbedingt das Recht zuerkennt, sich gegen die Zumuthung eines Andern, ihn als Mittel für seinen Zweck gebrauchen zu wollen, nöthigenfalls mit Gewalt wehren zu dürfen, setzt er (§. 441.) auch den Staatszweck in nichts Andres, als in die Pflicht Aller, jedem Einzelnen dieses Naturrecht zu sichern. Er sieht hierin ein absolutes Vernunftgesetz, das weder durch ein geschichtliches Herkommen, noch selbst durch den contrat social geändert werden kann. Die Natur macht ihre Rechte geltend trotz der Gewalt und trotz der willkürlichen Verträge, und der Rechtsphilosoph muß ihr diese Rechte wahren, möchten sie auch noch nirgends in der Wirklichkeit garantirt seyn. In den §. 141 — 146

verteidigt der Verfasser diese Lehre mit großem Scharfsinn gegen die Lehren Andre, welche den Staat theils auf das göttliche Recht, theils auf willkürliche Verträge gründen, und etwas andres zum Zweck des Staats machen, als die Garantie des Naturrechts. In dieser Garantie liegen indirect schon alle Zwecke, welche die Staatsgewalt vernünftigerweise haben kann, denn sie wirkt hemmend nur auf das Schädliche, befördernd dagegen auf alles Gute. Sie verhindert nur den Mißbrauch, den ein Mensch von Andern machen kann, befördert aber den freien Gebrauch jedes Vermögens und Talentes. Der Verfasser ist auch weit entfernt zu verlangen, daß dieses unveräußerliche Urrecht der Natur historische oder Vertragrechte, die sich auf besondere Zwecke beziehen, aufheben solle. Er verlangt nur, daß dieselben ihrerseits das Naturrecht nicht aufheben. So spricht er die unbedingte Unabhängigkeit der Kirche aus, (§. 179), verlangt aber, daß die Kirche, so wie sie durch den Staat geschützt werde, so auch ihrerseits nicht die übrigen durch den Staat geschützten Rechte beeinträchtige. Dasselbe gilt von allen andern Genossenschaften im Staate, sofern sie einen besondern Zweck haben. Sie sollen denselben ungehindert, und unter dem pflichtmäßigen Schutze des Staates verfolgen dürfen, aber immer nur so weit, als dadurch das Urrecht Andre nicht verletzt wird. Wir haben gegen die Konsequenz dieser schönen Lehre durchaus nicht

einzuwenden. Wir stimmen ihr vollkommen bei und behaupten, daß die Rechtsphilosophie, wenn sie nicht der Vernunft und dem christlichen Grundsatze des Menschenthums und der Menschlichkeit abgeben will, nie eine andre Lehre aufstellen kann.

4) System des Naturrechts von Dr. K. M. Wesfer, Privatdocent zu Halle. Halle und Leipzig, Reinecke, 1830.

Die hier aufgestellte Lehre ist eine andre, denn sie geht vom *contrat social* aus. Sie spricht als Recht an, nicht was die Vernunft trotz aller Verträge verlangt, sondern was die Gesellschaft im Ganzen zu ihrem eignen Vortheil, zu ihrer Erhaltung und Förderung will, und vertragemäßig festlegt. Sie erhebt nicht die Vernunft, sondern den Gemeinwillen zum Gesetz. Daher kann man auch diese Lehre weniger eine Rechtsphilosophie nennen, als vielmehr eine Theorie der Repräsentativverfassung. Im Resultate stimmt jedoch diese Theorie mit der vorher erwähnten Rechtsphilosophie insofern ziemlich zusammen, als der Gemeinwille jederzeit mehr der Vernunft und dem Naturrecht entspricht, da der bloße Wille Einzelner (Despoten, Weiskräten, Demagogen) im Gemeinwillen untergeht und unschädlich wird. Sofern indeß auch der Gemeinwille auf einer niedern Stufe der Volkscultur und im Konflikt mit fremden Staaten sehr oft der Vernunft und dem natürlichen Menschengericht Hohn sprechen kann, dürfte keineswegs der willkürliche Vertrag, sondern muß das notwendige Vernunftgesetz die Quelle des Rechts seyn. Das Hauptresultat der Besser'schen Lehre ist: „Die Gesellschaft ist frei. Was für sie als Gesetz gelten soll, muß ihr Wille seyn. Daher steht das Recht der Gesetzgebung allen Ständen, Korporationen, Gemeinden, überhaupt allen Gliedern der Gesellschaft zu. Indesß durch die Gesetzgebung sollen nicht die Privatinteressen einzelner Personen oder Gemeinden, sondern die Interessen des Ganzen, das Recht und die Wohlfahrt der Gesellschaft, geltend gemacht werden. Daher können die keinen Antheil an der Gesetzgebung nehmen, die die Sorge für ihre Subsistenz, für die Befriedigung ihrer täglichen Bedürfnisse nöthigt, ihre Arbeit streng zu verfolgen, und den Industriezweig, dem sie sich widmen, vorzugsweise mit Euphorie ins Auge zu fassen. Nur die, denen ein hinreichendes Einkommen erlaubt, ihren Blick von allen besondern Interessen abzuwenden, werden unbesungen genug, und damit fähig seyn, durch den Vorschlag tüchtiger Gesetze für das allgemeine Beste zu sorgen. — Die gesetzgebende Gewalt aber muß es anerkennen, daß das gemeine Wesen sich von dem Willen der Unterthanen nicht unterscheidet, daß das Centrum, in welchem sich die Gesellschaft als veranständigtes Ganze vereinigt, aber das

gemeine Wesen ist. Daher hat sie alle besondre Interessen, nicht insofern sie besondre, sondern insofern sie veranständigte Interessen sind, zu berücksichtigen und zu vertreten. — Wenn nun diejenigen Individuen, die dem täglichen Gewerbe nachgehen, von dem Recht, an der Gesetzgebung in Person Antheil zu nehmen, von selbst ausgeschlossen sind, so sind ihre Interessen nichts desto weniger ächter Gegenstand der Gesetzgebung. Was wird nun dieselben vertreten, wenn sie als Individuen nicht zum gesetzgebenden Körper gehören können. Offenbar Abgesandte, die sie aus ihrer Mitte erwählen, und die entweder ein hinreichendes Vermögen besitzen, wodurch ihre Subsistenz, während sie ihre Thätigkeit dem allgemeinen Besten widmen, gesichert ist, oder die von den Ständen eine entsprechende Entschädigung für diese Thätigkeit erhalten. Die Deputirten genießen das Vertrauen der Stände, von denen sie gewählt worden sind, denn dieses Vertrauen ist eben der Grund, warum diese Wahl aus Ahe Person gerade gefallen ist. — Der Wille des Fölkens ist mit dem Gesetze identisch. Das Gesetz ist zwar in dem Willen eines jeden Unterthanen, im gesetzgebenden Körper, in dem Regierungsrathen durchsugegenwärtig. Aber nirgend kommt diese Gegenwart in ihrer vollen Reinheit zum Vorschein. Die Unterthanen thun ihre Pflicht, wenn sie dem Gesetze gehorchen sind. Die gesetzgebende Gewalt bestimmt die besondern Gesetze, deren Daseyn dem gemeinen Wesen noth thut, und die Regierung setzt die Sittlichkeit derselben durch. Erst in der fürstlichen Gewalt erscheint das Gesetz nicht als dieses oder jenes besondre, sondern als Gesetz überhaupt.“

5) Die Staatswissenschaft, geschichts-philosophisch begründet von Johann Schöu, Privatdocent in Breslau. Breslau, W. G. Korn, 1831.

Diese Schrift betrachtet die Mannichfaltigkeit der in der Geschichte gegebenen Staatsformen als natürliche, je ihrem Zeit und ihrer Zeit angehörige Erscheinungen, ohne jedoch wie Hegel zu glauben, daß keine vollkommene mehr zu erreichen wäre. Es versteht sich von selbst, daß der Verfasser darnach auch alle Staatsformen ohne ein vorgefaßtes für oder Wider kritisiert, und daß er nicht nach dem unbedingten Recht, sondern nur nach der beziehungsweise Tauglichkeit derselben fragt. Sofern er aber alle Staatsformen mit einander vergleicht, gibt er denselben den Vorzug, welche die größte Mannichfaltigkeit neben der größten Einheit beizubringen läßt, während die übrigen entweder in das eine oder andre Extrem fallen. Er sagt Seite 175: „Die konstitutionelle Monarchie ist der einfachste Staat, indem sie nur eine einzige Kommi-

nation der Theilformen zuläßt, erbliche Ein herrschaft und beschränkte Regierung. Allein die Einfachheit wird von der höchsten Mannichfaltigkeit getragen. Das Bild dieser Staatsform ist daher in der Pyramide enthalten. Dem Geiste nach ist die konstitutionelle Monarchie entweder feodalistisch, oder demokratisch, je nachdem die Principien von Oben nach Unten, oder von Unten nach Oben ihren Lauf nehmen. — Die Triebfeder, wodurch der konstitutionelle Monarch die Nation in Bewegung setzen kann, ist proportionelle bürgerliche und politische Freiheit. Daran deutet auch Montesquieu, indem er die englische Verfassung als die Verfassung der Freiheit einführt. — Da in der konstitutionellen Monarchie die Monarchie und Republik gewissermaßen sich durchdringen, so darf man gewiß behaupten, daß sie die Vortheile beider Staatsformen vereinigt. Sie enthält zugleich das rege Leben des Volkstaates, und die Dauerhaftigkeit so wie die Sicherheit des Herrenrathes. — Auch in dieser Staatsform ist der Adel ein wesentliches Element, allein er hat eine andere Bedeutung, als in der absoluten Monarchie. Statt vorzüglich ein Bollwerk des Volkes gegen die Willkür des Herrschers abzugeben, muß er vorzüglich den unparteilichen ruhigen Mittler zwischen der Staatsgewalt und dem Volke machen, und in der Pairie oder im Senat völlig aufgehen. Sobald er eine Kaste bildet gegen das Volk, oder eine Partei gegen die Regierung, so verkennt er seine Natur, verliert seine Stellung, und zerstört das Gleichgewicht. Entweder detronirt er den Thron ein Uebergewicht und zerschmettert die Freiheit des Volkes, oder das Volk wirft im übermüthigen Ansturm den Thron zu Boden.⁴⁴

Sehr wahr ist ferner, was der Verfasser über die Erhaltung der Verfassungen sagt, Seite 176 ff. „Jede Verfassung hat ihre Anhänger und Gegner unter dem Volke. Eine Verfassung erhalten heißt daher nichts anderes, als das Uebergewicht auf der Seite der Anhänger bewahren. Dieses geschieht dadurch, daß die Standhaftigkeit derselben vorausgesetzt, die Verfassung durch die Persönlichkeit des Herrschers fortwährend aufrechterhalten, und auf den stärkeren Theil des Volkes gestützt wird. — Was die Einleitung der Verfassung an den stärkeren Theil des Volkes anbelangt, so kann die Staatsgewalt nur zwischen dem Adel und dem Mittelstande schwanken, denn von der niederen Klasse, die ohne geistige und physische Güter ist, darf nicht die Rede seyn. Weil ein Staat sich als ein Ewiges ansehen muß, so darf die Verfassung nicht auf den Adel gestützt werden. Denn der Adel ist erstlich selten der stärkeren Theil, und wenn er es ist, so verliert er sein Uebergewicht mit der steigenden Kultur. Zweitens kann der Adel nicht begünstigt werden, ohne daß alle übrigen Stände zurückgesetzt oder erbittert werden. Drittens wird ein mächtiger Adel leicht übermüthig, und bedrohet die

Verfassung. Zwar handelt ein Kapitel des Montesquieu von der Geneigtheit des Adels, den Thron zu vertheiligen, allein es führt nur drei Beispiele an, die durch eine Menge entgegengesetzter Thatsachen erschüttert werden. Es ist daher notwendig, die Verfassung auf den Mittelstand zu gründen, denn derselbe bildet die Majorität schon an sich, und wird bei fortschreitender Kultur immer mächtiger. Zweitens, ist derselbe der ruhigste Theil. Große Reichthümer verlorlen an ehrsüchtigen Entwürfen, und Ummüth regt zu Ummähdungen an. Alle Völker stimmen daher in das Lob des Mittelstandes ein. Drittens kann der Mittelstand von der Staatsgewalt herangezogen werden, ohne daß die allgemeine Wohlfahrt oder das natürliche Verrecht des Adels darunter leide. Diese Wahrheiten dürften die Mittelwörter überflüssig, und doch sind sie über zwei tausend Jahre alt, schon von Aristoteles ausgesprochen.“

Gleich vortrefflich sind folgende Regierungsgesetze, S. 189 ff.: „Gibt es nun auch keinen obersten Grundsatz der Regierungskunst in dem scholastischen Sinne des Wortes, so sind doch einige Grundregeln vorhanden, an welche jede Regierung sich binden muß. Die erste Regel gebietet, daß die Regierung nichts Unmoralisches an sich habe. Es versteht sich von selbst, daß sie keine unästhetische Zwecke verfolgen darf, denn sie würde dadurch ihr Wesenheit verläugern und sohin das Recht auf Gehorsam verwirken. Wenn sie muß sich nicht minder jedes unmoralischen Mittels enthalten, sollte es scheinbar noch so sehr einem höhern, edleren Zwecke dienen. Denn da der Zweck die Mittel nicht heiligt, sehen sich die Organe der Regierung genöthigt, gegen ihr Gewissen zu handeln, und von der Höhe zu stürzen, auf welcher sie stehen sollten. Die Unterthanen dagegen verlieren das Vertrauen zu dem sittlichen Geiste der Regierung, und entziehen ihr jene Achtung, deren Mangel sie nicht verschmerzen kann. Wo die moralischen Triebfedern schlaff geworden sind, tritt aber jener leibliche Mechanismus, jene Regierungskunst ein, woran so viele Güter gependet, und womit so wenige gefördert werden. Natürlich kommt es dabei nicht auf die Schulmoral an, sondern die Liebe ist von der öffentlichen Meinung, d. h. von dem moralischen Urtheil der Mehrzahl. Diese Leidenschaft, heißt sich selbst den Stab brechen. Macchiavelli lehrte, daß es für einen Regenten oft schädlich sey, tugendhaft zu seyn, aber immer vortheilhaft, es zu scheinen. Aber wenn der Schein vortheilhaft ist, muß er nicht die Sache noch mehr seyn? — Die zweite Regel verbietet der Regierung, den Kreis ihrer Wirksamkeit über dasjenige hinaus zu erweitern, welches Privatkräften unerreicherbar, ihr aber physisch und moralisch möglich ist. Sobald sie alles selbst thun will, so geräth sie überall in Gefahr, die Rechte der Bürger zu verletzen, und unternimmt tausenderlei Dinge, welche die Wohlfahrt des Volkes zur Absicht, und den bittersten Unmuth zum Erfolge haben. Die Re-

gierung verwandelt sich in eine Regiererei, die gerade einem aufgetrübten Volke am unerträglichsten ist. Wenn Papue und Sedwin in die Behauptung ausstellen, daß die Regierung dahin streben müsse, sich entbehrlich zu machen, so können sie doch offenbar nur diese Regiererei im Auge haben. Denn wenn auch Schriftsteller, die den Staat als eine bloße Affekturencompagnie für das Privatrecht ansehen, leicht den Zeitpunkt herbei wünschen können, wo es der kostspieligen Unkast nicht mehr bedarf, so können sie doch nicht die Regierung selbst wegdenken, ohne den Staat mit aufzuheben, und können also auch der Regierung nicht vorschreiben, daß sie im Staate sich verschwinden mache. Dagegen ist die bestige Deklamation gegen die Vielgeschäftigkeit der Staatsgewalt um so natürlicher, da schon Montesquieu das Vielregieren für eine um sich greifende Krankheit erklärte. Ein warnendes Beispiel liefert Sina. Die dortige Regiererei konnte sich nur dadurch erhalten, daß sie bis in das Kleinste den Ansinnen der väterlichen Vorsehung effektirte, allein ihre ungehörige Fortdauer trug dazu bei, die Nation um alle lebendige Entwicklung zu bringen, und sie auf der Stufe, auf welcher sie sich vor Jahrhunderten befand, gleichsam zu petrificiren. — Die dritte Regel fordert, daß die Regierung von bester Kenntniß des Landes und Volkes ausgehe, und nichts auf das Gerathwohl unternehme. Ein berühmter Arzt persiflirte gerne die eigene Wissenschaft. Wird der Arzt zum Kranken gerufen, sagte er, so kommt er mit verbundenen Augen, ein Stäbchen in der Hand, und spielt blinde Kuh. Trifft er die Krankheit, so genest der Kranke, trifft er den Kranken, so stirbt der Kranke. Es ist gewiß, daß diejenigen, die am Ruder saßen, mit dem goldenen Stäbchen aus Unkunde noch größeres Unglück anrichteten. Man muß es jedoch dankbar würdigen, daß das Bedürfniß der Volks- und Landeskunde in allen größeren Staaten erwachte, und die Einrichtung der statistischen Büreaus begründete. Wenn daraus ein bedeutender Nutzen entspringen soll, ist unerlässlich, daß die Einsammlung der Nachrichten geschickteren Händen übertragen werde. So lange die gewöhnlichen Beamten damit beauftragt werden, kann es weder an schädlichem Leichtsinne, noch an verdammlicher Lügenhaftigkeit fehlen. Der Unterspreß von Bethune hat keine Wirksamkeit aufgedeckt, die nicht auch an andern Orten begangen wurde, denn überall werden die Unterbehörden Hochzeiten und Tobesfälle lieber fingiren, als jählen, den Viehstand, die Aernste lieber nach Guitdanken abschätzen, als aufnehmen. Und was soll die Regierung mit diesen Zahlen, wenn sie nicht durch sachkundige Bemerkungen erst eine Bedeutung erhalten? Will die Regierung eine wahre Kenntniß des Landes und Volkes, muß sie auch bei diesen Berichten nicht stehen bleiben, sondern das Licht der Publicität auf ihre Tabellen leiten. Sie muß sich selbst über den Zustand der Nation ausprechen, und auf die Gegenbemerkungen hören, die

man auf verschiedenen Punkten des Staates erheben wird. Nur auf diese Weise erwächst die nöthige Staatskunde, die durch eine gute Repräsentation des Volkes keineswegs überflüssig gemacht wird. Gerade das Beispiel des britischen Conservaments lehrt recht deutlich, daß eine Regierung, die durch ein gesetzliches Organ des Volkes beschränkt wird, am Besten unterrichtet seyn müsse, wenn sie einen festen Gang behaupten will.“ —

(Die Fortsetzung folgt.)

T a g e s g e s c h i c h t e .

Unparteiische (?) Würdigung der Schmähschrift: Memoiren über Polen unter russischer Herrschaft von Harro Harring. Von einem russischen Untertanen. Altenburg, Hofbuchdruckerei, 1831.

Wer dächte hier an Shatespeares Cäsar nicht?

Erster Bürger.

Mich dünkt, in seinem Neben ist viel Grund.

Zweiter Bürger.

Wenn man die Sache recht erwägt, ist Cäsars Groß Unrecht widerfahren.

Dritter Bürger.

Meint ihr, Bürger?

Ich streift, ein Schlimmerer kommt an seine Stelle.

Vierter Bürger.

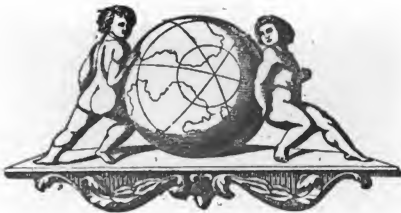
Habt ihr gehört, er nahm die Krone nicht. Da sieht man, daß er nicht herrschsüchtig war.

Erster Bürger.

Wenn dem so ist, so wird es inangem theuer zu stehen kommen.

Ja wohl Manchem, sagt der Verfasser, und nicht bloß den Polen. Denn mit der Grazie eines denischen Kosaken schwingt er die Krone schon über Deutschland und untersteht sich, in einer deutschen Nachbhandlung folgendes brücken zu lassen: „Ihr dauert mich, die armen Verblendeten, die ihr euer Heil erwartet vom Niedergange. — Von Osten her drückt der neue Tag heran, aber ein furchtbares Geräch wird ihm voranging und Alle zermalmen und vernichten, die da nicht sehen wollen mit lebenden Augen und nicht hören wollen mit überden Ohren! Schon ist das Schwert gezückt; seines Herrn Milde zögert noch, den Streich zu führen. Fürchtbar tagen wird es, wenn er gefallen ist.“

Verantwortlicher Redakteur: Dr. W. M e n g e l .



L i t e r a t u r = B l a t t.

Redigirt von Dr. Wolfgang Menzel.

Mittwoch,

— N^o. 117. — 16. November 1831.

R e c h t s k u n d e.

(Fortsetzung.)

- 6) Quellen-Sammlung zu dem öffentlichen Recht des deutschen Bundes. Mit historisch-literarischen Einleitungen, Uebersichten des Inhalts und Anmerkungen herausgegeben von Joh. Ludw. Klüber. Dritte sehr vermehrte Auflage. Erlangen, Palm und Enke, 1830.

Ein Werk, das besonders jetzt, wo so viel in Ständen versammlungen und Zeitschriften über die Verhältnisse einzelner Regierungen und Völker zum deutschen Bunde debattirt wird, als ein wichtiges und nützliches Handbuch erscheint. Es enthält alle Aktenstücke des Wiener Kongresses in Bezug auf den deutschen Bund und die nachherigen Beschlüsse dieses Bundes selbst.

- 7) Deutschlands Rechtspflege, wie sie ist und seyn sollte. Erster Theil. Altenburg, Literatur-Comptoir, 1831.

Eine kräftige Stimme für die Oeffentlichkeit der Rechtspflege, um so kräftiger, da sie nicht von oben herab, von legend einer Idee aus reformiren will, sondern

von der Erfahrung ausgeht und aus gewaneht den Thatbestand derselben vorlegt. In der Einleitung heist es: „Das, was einst die Gewalt der Gewalt abrang und durch Noth und Nothwehr zu Verordnungen erhob, wurde in den spätern, sich aus roher Barbarei hervorarbeitenden Zeitverhältnissen, mit mißverstandenen und nicht selten absichtlich mißgebrachten Grundbügen des römischen Rechts verwebt, so wie auch mit dem, ein ganz eignes, selbstständiges System verfolgenden, kanonischen Rechte vermengt! So erwachsen nach und nach, auf Vorrechten und Begünstigungen (den klaren Gegenständen des Rechts!) gebaute chaotische Machwerke, welche, je nachdem die herrschenden Elemente in den vielen zerplitterten Staaten, mehr oder weniger hervortraten, auch verschiedene, nicht selten ganz entgegengesetzte Richtungen nahmen. Die daraus, so wie aus temporisirenden Launen und Einwirkungen aller Art, entstandenen, oft nur zu bunten Verordnungen sollten hinterher eine unumstößliche Norm bilden und gleich einem Heiligthume nicht einmal näher beleuchtet werden dürfen! Obgleich sie fast durchgängig vor dem Richterstuhle der Vernunft und Gerechtigkeit nur als verworrene und verwirrende Ueberreste einer barbarischen Zeit erschienen, und obgleich in ihnen die ursprünglichen Sitten, Gebräuche und Verfassungen unsrer Vorfahren, so wie sich solche früher in einem freien Leben aus sich selbst herausgebildet hatten, kaum

noch als Fülle hervorsichimmern; so sollten sie dennoch in neueren Zeiten verschiedentlich die Hauptmaterialien einer Gesetzgebung abgeben. Ohne das Vorrecht, deren Wesen eben darin besteht, daß sie vor dem Rechte sehr viel voraus verlangen, weichen wollten; ferner, ohne daß Mißbräuche und alte Einrichtungen, die ein dem Rechte direct entgegenlaufendes Interesse ins Leben rief, mit der Wurzel vernichtet werden sollten, beabsichtigte man erschoßende Gesetzbücher zu entwerfen! — Die herrschende Partei aber (nicht sich nur im anstößlichen Besitze der Gesetzvorschlüge und der legislativischen Diskussionen zu erhalten, um dabei ihren Vortheil zu bedenken! — Unter solchen unheilbringenden Verhältnissen, wie wäre es da wohl möglich gewesen, auch selbst nur die Aufgabe einer guten Gerichtsordnung zu lösen, selbst wenn auch in einzelnen Fällen die beste Absicht und die gründlichsten Kenntnisse die Feder geleitet hätten? — Kein Wunder daher, daß alle, auf dergleichen Hauptmängel gebaute Gerichtsordnungen, nur höchstens die alten Miß- und Vorkerkernisse etwas auszugleichen vermochten, ohne daß aber dadurch wirklich ein gerechterer Klagen über mangelhafte Justiz-Einrichtungen abgeholfen wurde! — Wie seltsam dem französischen Charakter eigen, verbrach derselbe zuerst und zwar nicht, wie es zu wünschen gewesen wäre, auf dem Wege einer überzeugenden, gründlichen Forschung und einer unbefangenen Ermüdung des pro et contra, sondern mit Gewalt alle die alten, abgeschriebenen Formen einer Feudalherrenschaft, zu deren wichtigsten Erzeugnissen und Werkzeugen die Mißbräuche der alten Justiz-Einrichtung mit gehörten. Gewalt verpfandte die, eben deshalb nicht willkommene, Geburt einer daraus hervorgegangenen, gewaltthätigen französischen Schöpfung, auf unsern vaterländischen Boden, und verdrängte auf einen nicht unbedeutenden Theile desselben die Gebreden, welche sich unter dem unbedeutenden Namen einer Justizpflege Haß und Verachtung erworben hatten. — Als Gewalt das gewaltsam aufgedrängte Geschick mehr als ein bonum vacans darbot, so ersahen dasselbe in einer ganz eignen Gestalt. Durch Selbstsucht geleitet, ließen Viele nur ihrem Haße gegen alle Neue wieder freien Lauf, unbeflümmert darum, ob das Alte dem Vaterlande wieder neuen Untergang bereiten werde, oder nicht. So hatten sie denn auch nichts eiliger zu thun, als jenes, ihnen mehr als jedem andern verhaßte Geschick der französischen Gerichtsverfassung, eben weil es (ihnen freilich!) eine feindliche und unwillkommene Geburt französischer Kammerung fern mochte, mit dem ewigen Bannfluche zu belegen. Einen Vorwand dazu gaben einige ins greifste Licht gestellte Mängel und insonderheit das Vorzeichen, daß das französische Geschick unsittlich sey, weil (man ihre!) dasselbe i. B. nicht dem überlieferten Dienen Vorspruch

leiste, noch mehr Männer zu angeln und hinterher auf alle Art zu zucken; weil es feruer das Recht nicht mehr, in so hohem Umfange wie früher, den Zeugen Auslagen dritter Personen (selbst aus der Hefe des Welts) Preiß gebe u. s. w. l. So wunderbar auch oft die desshalb ausgesprochenen, schönen Redensarten in dem Munde mancher Wortführer klingen mochten; so fanden sie doch nur zu leicht williger Gehör bei den darüber gewaltig schreulenden Standesgenossen und der ihnen verwandten Umgebung der Fürsten, die ohnehin größtentheils die französische Rechtspflege nur dem Namen nach kannten! — Wände von den ältern, dem aristokratischen, wieder auslebenden Interesse nicht selten beschränkten Vorstehern und Mitglieðern der Gerichtsböfe, hatten sich theils noch gar nicht recht in die neuere Gesetzgebung hineinzu finden vermocht, theils dachten sie noch mit Wehmuth an den Nimbus einer größern mystischen Gewalt, die auch selbst dem größten Unvertheil ein gewisses Ansehen verlieh! — Sie traten daher, an das Alte gewöhnt, gleich auf die Seite Derer, welche durch besangene Zeit-Schriftsteller unterstützt, das Alte zurückforderten. Die jüngern Richter, so wie überhaupt die Mehrzahl der Juristen (so sehr sie auch im Allgemeinen für die französische Justizverfassung, ohne deren vielfache Mängel zu verkennen, gestimmt waren!) wurden nicht darum gefragt. Woofaten durften nicht mehr an ihr gewissermaßen größeres Ansehen und ihre mehrere Selbstständigkeit, sondern nur an die Folgen des dadurch erzeugten Neides und der Eifersucht denken. Das Volk endlich hatte höchstens einige unperkenbare, ihm lästige Mängel vor Augen, ohne eigentlich daran, was besser oder schlechter sey, zu denken. Dazu kam nun noch insonderheit die Zeit der damaligen Besangtheit überhaupt, in Folge welcher Jeder für französisch gefühlt, und unpatriotisch zu gelten und vielleicht gar um deshalb zurückgesetzt zu werden fürchten mußte, der nur das Mindeste von dem gut hieß, was die vertriebenen Herrschaft zurückgelassen hatte. — Erst nachdem bekannt wurde, daß die rheinischen Provinzen die ihnen theuer gewordene und freiwillig angesehene Justizverfassung nicht wieder zu verlieren aufzustehen, und als die Mängel der restaurirten ältern Justiz, im Gegensatz der Vorzüge der französischen, sich wieder sichtbar machten; ferner als auch zugleich die frühere besangene Stimmung sich verlor; erst da begannen die eigentlichen Diskussionen über die Vor- und Nachtheile der einen wie der andern Rechts- pflege, die freilich besser hätten verbergehen müssen. Jedoch auch hier zeigte sich abermals die feindlichen Systeme, wovon es dem einen weniger um Wahrheit, als um Parteilichkeit Interesse zu thun war. Denn der Streit warf sich vorzüglich nur auf die Oeffentlichkeit. Das höchste Ziel der einen und der verdaßteste Gegenstand der andern Partei! Man beiderseits sich gegenseitig,

einzelne Mängel der bestehenden oder bestehenden Justizverfassung zu rügen und verabsäumte dabei das Wesen des hochwichtigen Gegenstandes selbst zu erörtern, oder aber durch die vorgängigen Mängel belehrt, eine darüber erdachte Justizverfassung zu begründen. Mängel, die gar zu grell waren, als daß sie auch die schönsten Bedenkenarten und Verschleiernungen noch länger hätten verlängern können, wie z. B. in der neuesten Zeit selbst die vielgerühmte Instruktions-Maxime u. s. w. wurden endlich Preis gegeben. Ein Stück und Klidwert ward stieflos vorgeschlagen, welches, eben weil alles Halbwerk das Uebel nur gewöhnlich noch schlimmer macht, mindestens aber nie die Quelle des Übels ganz verstopft, die Sache um wenig oder nichts bessern kann. Mündlichkeit ward bloß als mit Oessentlichkeit, einzelne Mängel mit dem Wesen der Einrichtungen, unwesentliche Proceßformen mit dem Geiste des Instituts, Betrieb des Civilproceßes mit einer Jurg u. s. w. vermengt, oder aber der Streit nur auf einzelne wenige Punkte gerichtet.“

Allen mit Recht fragt der Verfasser: ob der gegenwärtige Zeitpunkt dazu taugte, ein wahrhaft gutes Gesetzbuch und eine so sehr wünschenswerthe gute Gerichtsordnung zu liefern, oder ob zu erwarten stehe, daß heiße als ein trauriges Zeugniß politischen Zwiespaltes mit demselben nur als die Geburt eines Augenblicks vergehen? Indes meint er, daß diese Frage Niemanden abbrechen dürfe, wenigstens seine Ansichten über das Uebel und dessen Heilung als einen Samen niederzulegen, der künftig einmal ansähen kann.

Die Frage, wer denn für ein besseres Gesetzbuch sorgen solle, beantwortet der Verfasser zu Ungunsten sowohl der Ständerversammlungen als der Reglerungskommissionen. Beide hält er für zu partiell. Er meint also, daß nur sachkundige unparteiische Männer Vorschläge machen, und daß diese öffentlich von Jedem, der es besser verstände, geprüft werden sollten. Dann er, meint er, würden alle Interessen ausgeglichen und alle Zweifel gelöst.

Was seine eignen Vorschläge betrifft, so verlangt er vor allen andern öffentliche Rechtspflege. „Durch das Geheimniß werden die Rechte und die Mittel, sein Recht zu verfolgen, ungleich. Dies muß Jeder zugeben, wer es weiß, wie wenig auf ein ganz strenges Gerichtsgeheimniß zu rechnen ist. Eben deshalb ist aber der Mangel an Oessentlichkeit so gefährlich für den rechtlichen Theil, der mit einem Gegner zu thun hat, der es nicht verkennt, sogenannte gute Freunde unterem Gerichts- und Subalternpersonalen zu haben, die ihn von Allen was vorgeht, in Kenntniß setzen. Wer nur ein wenig sich in der praktischen Wirklichkeit umsiehet, weiß, wie oft dies geschieht. Der Anwalt muß nur zu oft die Er-

sabung machen, daß seine eigene Partei es oft früher weiß, welche Verfügung gegeben, welches Erkenntniß gefällt sey, ehe er beiße auf dem langen Wege der Irr- und Kreuzgänge des langsamen Geschäftsganges schriftlich in geschickt erhält. So etwas untergräbt das Vertrauen zur Regierung, zu den gesetzlichen Einrichtungen, zum Richteramt, und fäet selbst gegen Anwälte durch die schreibbare, geringere Evidenznahme oder mindere Geschäftlichkeit in dergleichen Kunstgeffen, sobald sie dergleichen Schleichwege zu wählen unter ihrer Würde halten — allermindestens Mißtrauen! — Wie leicht verirrt sich ein freundschaftlicher Wint, ein entfernter, sich zwar nicht deutlich aussprechender Rath gegen einen Bekannten? Wer ist von den vielen Händen, durch welche eine Schrift geht, der Verräther gewesen? — Wer gegen dergleichen Mißbräuche in den gesetzlichen Verböten einen Schutz finden will, der begehet die größte Thorheit, welche nur ein Mensch begehen kann. Gegen diese Mißbräuche schützt nicht, Unbedeutende Gefälligkeiten, die sich mit der Pflicht schreibbar vereinigen lassen, machen den Anfang und gegenseitige Uebertretung einleget; nicht sählich überall anwendbarer Gesetze machen zutraulich und gegenseitig gefällig. Ueberdies ist auch ein Verwand, eine Entschuldigung leicht zu finden, und wer will, wenn er auch selbst den guten Willen hätte, ein sich successiv gebildetes Bespennet, das sich aus Nebenaccidencien zuletzt eine Art von *quo visum* gemacht hat (selber nur zu leicht insonderheit bei Subalternen, nicht selten aber auch sogar bei Richtern verwickelt!) ausheilen, wer will es wagen, auf die Gefahr, nicht damit durchzukommen, eine Denunciation einzureichen?“

„Man beachte doch, welchen fast undurchbringlichen Vorhang das Spiel von dergleichen Leidenschaftern hat, sobald es sich hinter dem Gerichtsgeheimnisse eines Collegii verbergen kann! — Der Sünder, wie der Zaule, der Unwissende, wie der Leichsinne verirrt sich hinter das Kollegium. Das Kollegium hat es beschlossen, das Kollegium hat es vertreten! Der soldergestalt seine Pflicht verlassende Richter hat weder einen Anlaß auf seine persönliche Ehre zu sichten, noch ist auch eine Partei oder deren Anwalt ihm gegenüber, die sein Verhältniß zu ihrem Gegner kennt und ihn durch dieses Verhältniß an seine Pflicht mahlet! — Man wähne doch so nicht, das Publikum mit der Versicherung abzuspielen, daß alles dieses verboten und eine Handlung dagegen nicht zu vermuthen sey. Das Volk fählt jene Mängel nur zu sehr und senkt darunter. Ja, wenn es auch weiter nichts wäde, der unterliegende Theil wird durch eine solche Verleideren zu Mißtrauen gewonnen. Mit einem Worte: Geheimlichkeit befördert das böse, Oessentlichkeit aber das gute Princip im Menschen. Eden weil aber

gerade beim Richterstande so unendlich viele äußere Einwirkungen zu überwinden existiren und diese in der Heiligkeit die beste Nothung finden, ist die Oeffentlichkeit gerade für die Gerechtigkeitopferung durchaus unentbehrlich!“ —

Der Verfasser entwirft nun aufs allerschärflichste und bis ins kleinste Detail ein Gemälde des heimlichen Gerichtsverfahrens, theils in Bezug auf die Gesetzesvorschriften, theils in Bezug auf das Gerichtspersonal, und beleuchtet gleichsam jeden Winkel. Die Fälle des Stoffs ist aber so ungeheuer, daß wir hier nicht näher darauf eingehen können, und nur die Lectüre der Schrift selbst allen empfehlen müssen, welche dieser wichtige Gegenstand interessiert.

8) Ueber die Abschaffung der Todesstrafen. Als Vervollständigung des Entwurfs der Kammer der Abgeordneten von Frankreich. Von Prof. Eschenmayer. Tübingen, Raupp, 1831.

Das Resultat dieser menschenfreundlichen Schrift ist Seite 31 in wenig Sätzen zusammengefaßt: „Weber das aus der moralischen Ordnung abfließende Moment der Strafe, noch die aus dem Grundvertrage des Staats bergewonnenen Momente geben eine Befugniß zur Todesstrafe, wie aus folgenden Sätzen erhellt: 1) Daß aus den Urhebern eines Verbrechens zurückzuwälzende Uebel kann nie durch Lössung erreicht werden, und die Zwecke der Wäfung und Besserung fallen gänzlich weg. Die Lössung entgeht vielmehr dem Thäter jeder zeitlichen Strafe und ist in den meisten Fällen mehr eine Wohlthat als ein Uebel, weil sie den Menschen von den tausend schmerzlichen Gefühlen, inneren Vorwürfen, Widerwärtigkeiten aller Art und der gänzlich andern Verachtung, welche das Leben eines Missethäters in der Zukunft erwarten und dasselbe werthlos machen, auf einmal befreit. 2) Die aus dem Grundvertrage genommene Befugniß, diejenigen Rechte, welche der Staat dem gesetzlichen Bürger erteilt, dem Verbrecher zu entziehen, begreift keine Todesstrafe in sich, weil das Leben nicht unter den Rechten ist, welche der Staat gibt. Wohl aber gibt er die persönliche Freiheit, Gleichheit, Sicherheit, und diese kann er wieder entziehen. 3) Der Staat gibt den Schatz für Eigentum, Ehre und Leben für diejenigen, welche dem Grundgesetz gemäß leben, für die ungesetzlichen Menschen hingegen bedt er nicht nur denselben auf, sondern als richterliche Macht wägt er auch das Uebel auf den Urheber zurück, d. h. er straft den Thäter durch Veräußerung über Eigentum durch Geldstrafen, Konfiskation, und über die Ehre durch Prostitution, Degradation. Nur das Leben ist wieder aus-

genommen, das, weil es das Subjekt aller Rechte ist, nie Objekt derselben werden kann. Auch hier ist der Unterschied zwischen der Existenz und den Attributen der Person klar und deutlich. Die Attribute der Socialität gehen allein aus dem Rechtsverhältnisse hervor, aber die Existenz nicht, und darum kann auch die Vererbung derselben kein Gegenstand des Rechts sein. 4) Die Befugniß des Staats, für die Sicherheit aller zu wachen, und die schädlichen Menschen zu entfernen, führt gleichfalls nicht zur Todesstrafe, weil eine lebenslängliche Gefangenschaft oder Verbannung den gleichen Dienst thut und den gleichen Zweck erreicht.“

9) Ueber das Recht zur Strafe, und das Strafmaß. Von Eduard Mähler, Dr. beider Rechte. München, Weber, 1830.

Hier wird der Grundsatz aufgestellt, daß der Staat kein andres Recht über einen Verbrecher habe, als denselben von der Wohlthat des Geistes auszuschließen, so fern er selbst das Gesetz breche, und daß diese Ausschließung Strafe haben müsse, je nach dem Grad der Gesetzesverletzung. Von einem Strafrecht, das auf Wiedervergeltung und Rache, oder auf Rute und Besserung, oder auf Abstrichung und Verleumdung hinzielt, will der Verfasser überall nichts wissen, weil dem Staat diese Willkühr über das Individuum niemals zustehen, weil er es nicht mit der Moral, sondern nur mit dem Faktum zu thun habe und weil der Zweck auch selten erreicht werde. Der Grundsatz ist gerecht, allein wenn nun ein Individuum von allen Wohlthaten des Geistes ausgeschlossen und für vogelfrei erklärt wird, so kann er entweder jeder barbarischen Privatrache ausgesetzt werden oder er kommt gut davon, geht in ein andres Land und sätet fort, seinen Nebenmenschen zu schaden. Für diese Fälle steht nun dem Staat ohne Zweifel ein polizeiliches Verhätungsrecht zu. Er muß einerseits nach den Grundsätzen einer menschenfreundlichen Fremdenpolizei sein vogelfreies Individuum in seinen Grängen dulden, sondern jeden Rechts- und Heimathlosen schützen und barbarische Handlungen der Rache verhindern; und andererseits muß er nach den Grundsätzen eines menschenfreundlichen Völkerechts nicht seine Verbrecher frei in andere Länder entlassen, damit sie dort neuen Schaden anrichten. Wir glauben nicht, daß der Staat das Recht über das Leben habe, weil er das Leben nicht gibt, wohl aber das Recht über die Freiheit, weil er die Freiheit gibt, und dieses Recht wieh zur Pflicht, wenn die Freiheit Aller durch den Mißbrauch, den ein Einzelner von seiner Freiheit macht, in Gefahr kommt.

(Die Fortsetzung folgt.)

Verantwortlicher Redakteur: Dr. W. Mengel.



L i t e r a t u r = B l a t t .

Redigirt von Dr. Wolfgang Menzel.

Freitag,

— N^o. 118. — 18. November 1831.

R e c h t s k u n d e .

(Fortsetzung.)

- 10) Lebensgeschichte der Giftembruderin Gesehe Marg. Gottfried, geb. Limm. Nach erfolgter Straferkenntniß höchster Instanz herausgegeben von dem Defensor derselben, Dr. F. L. Boget. Bremen, Kaiser, 1831.

Dreierlei ist an dieser außerordentlichen Geschichte vorzüglich merkwürdig, einmal das Ungeheure der That selbst, sodann die Seelenstimmung, aus der sie hervorging, und endlich auch die Indolenz des Publikums und der Gerichtsmedicinalbehörden, welche gleichsam bei offenen Augen blind waren und die deutlichsten Indizien nicht beachteten.

Zuerst das Faktum. Die Delinquentin war überwiesen und gesund, alle ihre nächsten Verwandten und vertrautesten Freunde durch Gift getödtet zu haben, den Vater, die Mutter, den Bruder, ihren ersten und ihren zweiten Mann, ihre eignen drei Kinder, ihren Bräutigam, ihren Liebhaber, zwei Freundinnen, eine

vertraute Dienetin und deren Kind, und einen Freund, zusammen 15 Personen. An noch weit mehreren, über 50 Personen, hat sie die Vergiftung versucht. — Sie hat eingeschanden, die ersten dieser Mordthaten aus Egoismus, um sich lästiger Personen zu entledigen und sie zu beerben, die letzten zum Mord aus bloßer, zum unbesehbaren Triebe gewordener Mordlust verübt zu haben. Sie wurde demnach, als vollkommen zurechnungsfähig, als bei gesunder Vernunft befindlich, als absichtliche Mörderin mit dem Schwerte hingerichtet.

Dennoch ist der Fall von der Art, daß sich wohl noch die Frage aufwerfen läßt, ob dabei nicht Wahnsinn mit im Spiele gewesen. Lassen sich auch die ersten Morde aus dem verwerflichen Egoismus erklären, so waren doch auch sie schon von Umständen begünstigt, die auf das Vorhandensein einer eigenthümlichen Seelenstörung bei der Verbrecherin schließen lassen. Sie war mit einem in jeder Hinsicht nichtswürdigen Gatten verheirathet, der ihr nicht nur verpöthete Kinder gab, sondern auch in selner Gemeinheit so weit ging, sie selbst zum Ehebruch zu verleiten, um von dem begünstigten Liebhaber freie Feste zu erhalten. Sich von einem solchen Elenden zu befreien und den jungen, schönen Liebhaber zu heirathen, war der

sehr begreifliche Wunsch der Frau, aus dem nun aber eine so unbegreifliche Menge von Schandthaten hervorgingen. Sie vergiftete ihren Mann. Dergleichen ist in der Geschichte der Justiz etwas Alltägliches. Aber schon bei diesem ersten Falle trat ein Umstand ein, der außergewöhnlich ist. Die Mörderin kleidete sich nämlich, während ihr Gatte im Todesstamp lag, vor der Toilette aus sorgfältigste an, und erschien vor dem Leichnam im glänzendsten Putz. Liegt in diesem Zuge nicht schon eine Spur von Wahnsinn? Mehr. Da ihr Liebhaber sie nach dem Tode ihres Mannes nicht sogleich heirathen kann, weil es ihre Eltern nicht billigen und weil die drei Kinder des ersten Mannes ihr Vermögen schmälern, so beschließt sie, alle ihre Blutsverwandten zu morben, um völlig frei zu werden und dem Liebhaber ein ansehnliches Vermögen zuzubringen. Das läßt sich auch noch, so entsetzlich es ist, als bloße boshafte Berechnung des Egoismus bei übrigens gesundem Verstande erklären; allein wenn man liest, wie die Mörderin, indem sie ihrer guten und sonst geliebten Mutter das Gift mischt, in ein „herzliches lautes Lachen“ ausbricht, so ist man abermals stark versucht, an Wahnsinn zu denken. In ältern Zeiten würde man gesagt haben, sie war vom Teufel befallen, und alle solche Fälle hat man in neuerer Zeit als Seelenkrankheiten erklärt, die vorzüglich häufig beim weiblichen Geschlecht vorkommen. Wenn wir uns die Mörderin nicht von einem krankhaften, unübersehblichen Triebe ergreifen denken müßten, wie anders könnten wir es erklären, daß sie, der Stimme der Natur zum Trost, das ihr schmelzende Kind auf ihrem Schoos unter Liebessungen vergiftete. Dieser krankhafte Trieb tritt nachher noch deutlicher hervor. Sie vergiftete später eine Menge Menschen ohne alle Ursache, ohne alles Interesse, bloß aus dem eingeessenen Hange zum Morben. Sie that es in Fällen, wo sie gar keinen Vortheil davon hatte, sondern im Gegentheil Entdeckung befürchten mußte, bloß aus Laune oder in Folge einer innern teuflischen Stimme. Wäre sie bloß die kalt berechnende Egoistin gewesen, so würde sie sich auch mit solchen Ertödtungen allein begnügt haben, die ihr Vortheil brachten. — Hierzu kommt noch, daß sie häufig Visionen hatte, die wohl niemals zum Vortheil kommen, wo nicht der körperliche Organismus oder die Seele gekört ist. Wir müssen sehr bedauern, daß und der Herausgeber so wenig von diesen Visionen gemeldet hat. Insofern verspricht er in einer Geschichte der Verbrecherin während ihrer Gefangenschaft später diese Thatfachen nachzuholen. Man sage nicht, daß diese Visionen bloße Wirkungen des bösen Gewissens nach der That gewesen seyen. Sie sind nur Symptome einer Seelenstörung, deren erstes Symptom der unnatürliche Hang zum Verbrechen selbst gewesen ist. Weibes, die

Visionen wie jener finstere Trieb kossen aus einer gemeinschaftlichen Quelle, aus der Seelenstörung. Da nun Seelenstörungen in der Regel aus körperlichen organischen Fehlern entspringen, so gäbe vielleicht ihre Section, von der uns nichts bekannt geworden ist, darüber Aufschluß. Der Fall ist für die Psychologie von zu hohem Interesse, als daß er nicht noch genauer beleuchtet werden sollte.

Man muß bei dieser ausgezeichneten Mörderin unwillkürlich an Shakespeares Richard denken, und selbst die Visionen stimmen damit überein. Man kann man freilich nicht eigentlich sagen, daß Richard verrückt war, aber auch Shakespeare versteht nicht, und die körperliche Mißform des ducaligen Kloster im Zusammenhange mit den abnormen Neigungen seiner Seele zu zeigen. Wie ganz anders erscheint der schöne männliche Macbeth, obgleich seine Thaten deınabe dieselben sind. Macbeth wird durch die Folgen einer That in unflügeliger Konsequenz fortgerissen, und sein Herz sträubt sich dagegen; Richard aber folgt nur seinem Naturell. Sie bilden einen so scharfen Kontrast, daß Macbeths Schicksal zu seinem Naturell, Richards Naturell zu seinem Schicksal wird. Beide aber sind für ein tieferes Studium des Verbrechens vom höchsten Interesse.

Nicht ganz mit Stillschweigen können wir die Nachlässigkeit des Publistums und der Behörden übergehen, welche der Verbrecherin so lange freiem Spielraum gestattete. Schon bei den ersten Vergiftungen zog sie Verdacht auf sich, und es wurden sogar ein Paar mal die Leichen gerichtlich geöffnet. Wie leicht nun auch eine Vergiftung durch Arsenik sich erkennen läßt, besonders wenn man vor der Todtenschan obachn schon Verdacht geschöpft hat, so wurde doch nichts entdedt. Die rasch auf einander folgenden Todesfälle unterbleiben befähigen den Verdacht; es wurde sogar sprachwörtlich, daß die Gottfried eine unheimliche Frau sey, in deren Nähe alles sterbe. Dennoch gab man diesem Verdacht keine Folgen und ließ die Verbrecherin gewähren, so daß sie zuletzt alle Vorsticht hintanstieß und gleichsam, als drängte es sie, endlich verrathen zu werden, sich auf die plumpste Weise selbst verrieth.

- 11) Bibliothek merkwürdiger Kriminal- und Rechtssfälle der ältern und neuern Zeiten. Für Leser gebildeter Stände, herausgegeben von Theodor v. Haupt und Dr. Fr. Heilmann. Zweites Bändchen. Darmstadt, Kist, 1830.
- 12) Kriminalgeschichten. Ein Beitrag zur Er-fahrungskunde. Herausgegeben von Karl Müch-

ler. Zweiter und dritter Band. Berlin, Na-
torff, 1830.

Wenn auch nicht alle in diesen beiden Sammlungen
enthaltene Geschichten für die Rechtskunde oder Seelen-
lehre gleich interessant sind, so ist es doch die Mehrzahl
derselben. In der ersten Sammlung zeichnet sich beson-
ders die Vergiftungsgeschichte von Cassian, welche mit
der Geschichte Gottfrieds Wehmüchtheit dat, und in der
zweiten die Geschichte des Jäcker Heinrich Waser, die
Abentheuer des berühmten de la Tude, der falsche Prinz
und die traurige Geschichte des Passauer Steinbüh-
ler aus. Die letztere scheint am wenigsten bekannt zu
seyn und ist doch ein sehr merkwürdiger Beitrag zur
Kulturgeschichte des vorigen Jahrhunderts.

Steinbühler studirte die Rechte zu Passau und las
zugleich mancherlei Schriften, worin nach der damaligen
Mode Aberglauben und Fanatismus verpöbnet wurden.
Solche Bücher waren aber in Passau fremde und ver-
botene Waare, und die Salzburger geistliche Regierung
ließ der damals in allen protestantischen Ländern und
selbst unter Joseph II. in Oesterreich bereisenden Auf-
klärung seinen Zugang. Als sich daher Steinbühler nicht
genug mit Lesen in Acht nahm, ward er im Jahr 1781
als Gotteslästerer denunciirt und in Salzburg ins Ge-
fängniß gesetzt. Obgleich er nun in seinem Amt als
Schreiber beim Passauer Stadtgericht und als Chemann
keits exemplarisch gelebt hatte und des besten Rufes in
Bezug auf seine Sittlichkeit und auf seine Kenntnisse
genieß, so wurde er doch als Verbrecher behandelt, weil
er Gott gelänget haben sollte. Er protestirte gegen diese
unvernünftige Beschuldigung und bewies ihm Gegentheil,
daß er oft mit beglückter Liebe von Gott und Christo
gesprochen habe. Allein dies genügte nicht, denn er
konnte die Beschuldigung, aber einige Gegenstände des
christlichen Kultus geküßert zu haben, nicht ganz von sich
abweisen. Er wurde nun im Gefängniß inachtgehalten
und mußte wie ein Kind den Religionsunterricht von
vorn anfangen und den Katechismus von Anfang bis zu
Ende neu auswendig lernen. Allein auch dies half ihm
nichts. Hört, hört! Der Unglückliche wurde zum
Tode verurtheilt. „Jedem Delinquenten wird es
im letzten Verhöre gestattet, seine Entschuldigungen oder
solche Umstände beizubringen, welche sein Verbrechen
mildern können. Dies ward jedoch Steinbühler des-
wegen nicht vergönnt, weil der Vannrichter ihn zum
Tode bestimmte, mithin das gewöhnliche Banco juris
mit ihm abhalten wollte, wo ihm noch erlaubt war, sich
zu verteidigen. — Allein der Cardinal von Firmian

verlangte Steinbühlers Tod so dringlich, daß der Vann-
richter gegen die gewöhnliche Ordnung das Banco juris
nicht abhalten, sondern sein Gutachten mit seinem voto
abgeben mußte. Dies gieng dahin: „daß der Inquisit
unnachlässig des Todes schuldig sey, in so fern man nicht
seine Jugend, ein Alter von ein und zwanzig Jahren,
als Milderungsgrund gelten lassen wolle.“ Der Cardinal
unterschied dieses Urtheil mit den Worten: „mit dem
Delinquenten soll nach strenger Gerechtigkeit verfahren
werden.“ — Jetzt erst wurden die Akten, ohne des Ver-
theilenden Vertheidigung noch wiehlich abgehenden dän-
nrichtheilichen Votum, den Justizräthen zum Lesen über-
geben, mit dem Befehl, jeder Hofrath soll sein Votum
eigen niederschreiben, und dem Vannrichter einreichen.
Der Hofrath und Professor juris romani von Jäger
verurtheilte ihn zum Tode mit den Worten: „legem ha-
bemus, et secundum legem debet mori.“ wohn auch
der Director von Wollmayr stimmte. — Stein-
bühlers unglückliche Gattin hatte man mit dem Ur-
theilspruch ihres Mannes bekannt gemacht, und diese
war in der größten Verzweiflung. Wobin sie sich wendete,
sah sie taube Ohren, verschloßene Herzen, und sie hatte
schon das zur Hinrichtung ihres Gatten bestimmte Ur-
anfertigen lassen, da fandte zu Anfang des Monats Au-
gust die Gräfin von Traun zu ihr und ließ sie zu sich
rufen. — Nachdem sie der Besammernsweidchen ihre
Theilnahme mit ihrem unerschuldeten harten Schicksal
geäußert, und sie zu trösten versucht, sagte sie zu ihr:
es gibt ein Mittel, wenigstens die Todesstrafe von ih-
rem Gatten und die damit verknüpfte Schmach von ihm
zu entfernen. Fragen sie ihn: ob es ihm recht ist, wenn
diese Strafe in eine Landesverweisung verwanbelt wird?
— Steinbühlers Gattin war außer sich vor Freude
über diese unerwartete Wendung ihres und ihres Gat-
ten Schicksal. Sie erklärte mit den Ausdrücken des
innigsten Dankgefühls, daß sie diese Strafe für eine
große Wohlthat anerkennen würde und weisete nicht, daß
ihre Ehegatte ein solches Anerbieten noch weit freudiger
und dankbarer annehmen werde. — Sie eilte zu ihrem
Gatten und machte ihm mit dem Antrage der Gräfin be-
kannt. Steinbühler schrieb sogleich an die Gräfin
einen rührenden Brief, worin er ihr für ihre edelmüthige
Theilnahme seinen innigsten Dank sagte, und zugleich
erklärte, daß er seinen größten Wunsch in seiner rath-
und hilflosen Lage habe, als des Landes verwiesen zu
werden. — Die edle Gräfin hielt Wort. Die Landes-
verweisung ward einstimmig beschloßen, aber dem Lan-
desherren schien, auf Inquisition seines Reichtraters, des
franziskaner Mönchs Sebald diese Strafe zu gelinde,
daher ward, um das Urtheil zu schärfen, beschloßen, daß

er sechs Wochen hindurch geistliche Uebungen machen, und bei den drei Stadt-Pfarrkirchen alle vierzehn Tage mit einem fünfzig Pfund schweren härenen Hufschleide angehen, und mit einer schwarzen brennenden Kerze in der Hand, während des Gottesdienstes aufgestellt werden sollte. Auf solche Art erstunkte das Kammergericht dem Inquisiten den 12. Oktober das Urtheil mit dem Besatze: daß ihm zwar aus höchsten Gnaden die Todesstrafe erlassen sey, er aber, nach Verlauf der sechs Wochen und dreimaligem Aufgestelltwerden in den Stadtpfaffen das Land meiden müsse. — Am 27. leuchtete Steindühler auf die vorgeschriebene Art bei der Pfarrkirche Jis, und am 10. November zu St. Severin in der Inskadt. Der Kapuziner hielt hier eine Predigt, über Freigeist und Gotteslästerer in einem so fanatischen Ton und mit so unverkennbarer Anspielung auf den Hugenotten, daß die ganze Gemeinde gegen ihn zu murren anfang, und er beinahe Gefahr lief, gesteinigt zu werden, denn die Knaben sangen wirklich an, ihn mit Stein zu werfen. — Am 24. November sollte er bei St. Paul aufgestellt werden; allein am 23. las er seine geschriebenen Uebungen dem Dekant F... vor; dabei erbielte er sich so sehr, daß ihn, beim Austritt aus der Zimmerthüre, als er den Dekant begleitete, ein Schlagfluß traf und ihm die ganze rechte Seite lähmte. Einige Tage hindurch lag er besinnungslos, und war dem Tode nahe. — Der Fürstbischof bewieselte die Nachricht von dem Schlagfluß des Regens; er hielt es bloß für Verleumdung, um dem letzten Ausgesessenen bei der Stadtpfarre zu entgehen. Um darüber Gewissheit zu erhalten, schickte er den Leibarzt von Groff zu ihm, um sich von der Wirklichkeit des eingetretenen Unglücks zu überzeugen. — In diesem endlos traurigen Zustande, lahm und sprachlos, ward er noch immer als Kerkant behandelt. Durch die schreckte Kost, die man ihm reichte, kam ein zweiter Anfall vom Schlag. Jetzt erst ward er der Gefangenschaft entlassen. Allein er schleppte ein sechs Leben dahin und starb 1802 in Folge des erlittenen Unglücks.“

- 13) Die Lehre von der Mania sine delirio, psychologisch untersucht und in ihrer Beziehung zur strafrechtlichen Theorie der Zurechnung betrachtet. Von Dr. Fr. Groos. Heidelberg, Schwab, 1830.

Der unermüdete Wertheiliger einer humanen Gesetzgebung fährt hier fort, seine schon in früheren Schriften niedergelegten Ideen weiter zu entwickeln. Sein

bestandener, schon öfter in diesen Blättern erwähneter Grundsat ist, daß die bieberigen Strafgesetze zu grausam seyen, daß die Todesstrafe absolut unumgänglich und ungerichtet sey, und daß man in den meisten Kriminalfällen viel zu wenig Rücksicht auf die Seelen- und Geisteskrankheiten nehme, aus welchen die meisten Verbrechen entspringen und durch welche ihre Strafschuld vermindert wird. In Bezug auf die erstere Ansicht citirt er den berühmten Grosmann, welcher behauptet, daß das Leben über alle Staatsgewalt hinausliege, daß es vom Staat nicht gegeben werde und auch nicht genommen, sondern nur geschützt werden könne. In Bezug auf die andre Ansicht gibt er auf neue eine Menge Vernunftgründe und Ersädrungen an, durch welche die mania sine delirio, d. h. ein Wahnsinn, eine Abwesenheit der Vernunft, eine Unfähigkeit der Selbstbeherrschung auch ohne eigentliche Symptome der Raserei bei zahllosen Verbrechen nachgewiesen wird. In allen solchen Fällen verlangt nun Grosmann den Arzt, das Krankenhaus, das Irrenhaus, nicht aber den Richter, den Kerker und das Schaffot.

- 14) Annalen der Rechtspflege in Rheinbayern, oder Darstellung merkwürdiger Rechtsfälle u. Herausgegeben von Th. Hilgard, Appellations-Rath. Zweibrücken, Ritter, 1830.

Die ersten Hefte dieser neuen Zeitschrift enthalten einige interessante Rechtsfragen, beantwortet durch die Wiffen Rheinbayerns. Sie deuten, wie viel die Öffentlichkeit der Rechtspflege dazu beiträgt, Prozesse von allen Seiten klar zu beleuchten, auf den Hauptpunkt zurückzuführen und gerichtet zu schließen, indem die Öffentlichkeit die beim schriftlichen Verfahren so gewöhnlichen Verdrungen, Verzögerungen, Verschweigungen, Hinverhalte, Querfragen, Befristungen u. unmöglich macht oder doch sehr erschwert. Alles, was nur im Dunkeln gehet und dem Auge des Publikums entflieht, kann vor dem Licht der Öffentlichkeit nicht bestehen. Die Öffentlichkeit schont keine Scham, beschwichtigt keine Furcht, mithin erlauben sich auch die Partheien und Richter bei der öffentlichen Rechtspflege nicht leicht etwas, dessen sie sich zu schämen oder vor dessen Folgen sie sich zu fürchten hätten.

(Der Beschuß folgt.)



L i t e r a t u r - B l a t t .

Redigirt von Dr. Wolfgang Menzel.

Montag,

— N^o. 119. — 21. November 1831.

R e c h t s k u n d e .

(Beschluss.)

- 15) Annalen der deutschen und ausländischen Kriminal-Rechtspflege. Herausgegeben von dem Kriminal-Direktor Hühig. Jahrgang 1831. Erster Band. Berlin, Dammier, 1831.

Der würdige Herausgeber fährt fort, in dieser anerkannt vortrefflichen Zeitschrift die interessantesten Kriminalprozeßre bekannt zu machen. Die ersten, im vorliegenden Band erwähnten, gehören Hannover an und sind unter anderm dadurch merkwürdig, daß sie den Beweis liefern, wie noch in unserer Zeit in Hannover die Tortur angewendet wird. Sie führt daseibst den beschriebnen Namen der Verbal- und der Real-Territion. Die erstere droht mit der Warte, welche die letztere wirklich ausführt. Wie sie sich zu einander verhalten, ersieht man aus einem Beispiel Seite 45. Eine Frau wurde durch Verbal-Territion dahin gebracht, sich eines Diebstahls schuldig zu bekennen. Nachdem wiederholt sie dies bekenntniß, als ein abgebrunnes. Man achtete aber nicht darauf und verurtheilte sie zum Zuchthaus, weil ein Widerruf nur dann Gültigkeit habe, wenn die Real-Territion

angewendet worden sey. Was, das sieht da noch entsetzlich finster aus. Man meint, es müsse auch noch Herzenprozeße in Hannover geben. Und nun rühmt man uns die Aufklärung und die Vollkommenheit aller Staatseinrichtungen in Deutschland!

Ein höchst schändbares geschichtliches und juridisches Mißgeschick ist der Proceß Karls I. von England, hier nach einem sehr seltenen ältern englischen Werke übersetzt, und verglichen mit dem Proceß Ludwigs XVI. von Frankreich. Bekanntlich haben beide außerordentlich viel Aehnliches und der französische Glorie hat in einer, auch in die meisten deutschen Zeitungen übergegangenem Parallele diese und überhaupt alle Aehnlichkeiten der englischen und französischen Revolution zusammengestellt. Es ist wahr, Karl I. und Ludwig XVI., die Puritaner und Jakobiner, Cromwell und Napoleon, Karl II. und Ludwig XVIII., Talleyrand und Monk, Russell und Berton, Jakob II. und Karl X., Jeffries und Polignac, Wilhelm von Nassau und Philipp von Orleans, die Vertreibung der Stuarts und die der Bourbons gleichen sich sehr. Aber nun ist auch die Parallele zu Ende, und es fragt sich, was weiter? In England folgt das glückliche Jahrhundert der Brannschweiger. Was wird in Frankreich folgen? Schon weicht die Geschichte beider Länder darin von einander ab, daß nach der Revolution in England

die Aristokratie sich defecirte, während wir sie in Frankreich gegenwärtig sinken sehn. Außerdem ist Frankreich durch seine geographische Lage in einer weit complicirteren Verbindung mit dem übrigen Europa, als das isolirte England.

Ein sehr werthvoller Beitrag in dieser Zeitschrift ist ferner Kingstons Bericht über die Anwendung des Pönitentiar-Systems. Wir ersieh daraus, welchen Eifer die Nordamerikaner fortwährend auf die Verbesserung der Strafanstalten wenden, indem sie hierin nicht der Barbarei alter Gewohnheiten, sondern den Forderungen der Menschlichkeit folgen. Dabei sehn wir aber zugleich auch, wie der gute Wille sie zu einer Experimentirerei verleitet, die der pädagogischen des vorigen Jahrhunderts sehr ähnlich ist. Man könnte in dieser Hinsicht Kingstons den Balsem der Gefängnisse nennen. Er will nämlich die Verbrecher nicht nur bessern, zur Besserung erziehen, sondern er will dies auch durch Mittel der Güte und Liebe, durch Reize und Belohnungen, nicht wie nach dem alten System durch Abkürzungsmittel und Strenge erreichen. Diese Verfahrungsart ist zugleich homöopathisch. Kingstons heilt nämlich den Verbrecher und läßt ihn in der Einsamkeit ohne Beschäftigung eine geistige und physische Diät halten, die ihn vom freundschaftlichen Einfluß und für das fernere anzuwendende Heilmittel empfänglich macht. Dann, meint Kingstons, wird der Verbrecher damit anfangen, von selbst Beschäftigung zu wünschen, ja dieselbe beiz zu erheben, und wozu er früher nur hätte gezwungen werden müssen, das wird er gerne thun. Dann dechne man ihn durch Befriedigung seiner speciellen Wünsche, in dem Maas, wie seine Besserung fortschreitet, und entziehe ihm die Belohnungen wieder, wenn er zurückfällt. — Wir haben gegen diese gewis in vielen Fällen anwendbare Theorie nichts einzumenden, als daß sie nur scheinbar gütig, in der That aber durch jene Hestellung grausam ist und überdies den unglücklichen Gefangenen zu einem Spielzeug pädagogischer Willkür macht, die von Seiten dessen, der sie übt, oft übel angewandt werden kann, und von Seiten dessen, der sie dulden muß, oft für die schlimmste aller Torturen angesehen werden dürfte. Wir erinnern und, erst vor Kurzem in norddeutschen Blättern einen traurigen Fall erwähnt gefunden zu haben, da Sträflinge, durch strömende Besserer selbst um ihre Erholungszeit betrogen und zur Verzweiflung gebracht, sich gewalttham empörten. Es soll nur geistliche Strafen geben, und eine geistliche Strafe soll genau vorherbestimmt seyn. Es darf nicht in der Willkür des Aufsehers liegen, sie in ein Freudenreich, oder in eine Hölle zu verwandeln. Wenn daher der Zweck der Besserung im Gefängniß erreicht werden soll, so muß vor allen Dingen das Gefühl des Bessers

von Seiten der Behörde nicht als ein Recht angesehen werden, denn dieses könnte zum Vorwand aller möglichen gegen die zu Bessernden angewendeten Seelen- und Leibes-torturen mißbraucht werden. Es muß vielmehr nur als eine Pflicht angesehen werden und zwar nur gegen die, welche sich für die Besserung empfänglich zeigen. Der Gefangene kann verlangen, daß die Aufsichtsbeförde seiner Besserung auf jede Weise entgegenkomme; aber die Behörde kann nicht umgekehrt verlangen, daß sich jeder Gefangene, welches auch sein Alter, seine Gewohnheit, sein Charakter sey, zu einem neuen Erziehungsperiment hergebe. Der Hartnäckige wird dann unter Martern trohen und der Schläne heucheln, der Zwec in beiden Fällen unerreich bleiben. Man kann der Justiz nicht genug Menschlichkeit empfehlen, aber man muß sie auch davor warnen, daß sie nicht im Namen der Menschlichkeit grausam verfähre.

K i r c h e.

- 1) Grundsätze der religiösen Wahrheitsfreunde oder Philalethen. Kiel, Universitäts-Buchhandlung, 1830.

Diese kleine Schrift in Verbindung mit einer andern:

„Entwurf einer Witschrift an deutsche Fürsten, Kiel, 1830“

— enthält die religiösen Grundsätze einer Gesellschaft, die allen positiven Glauben zurückweisend nach allgemeinen Deistichen Principien eine neue Kirchengemeinschaft gründen will. Direct entgegengezetzt, wie man sieht, den zahlreichen mythischen Secten, die sich darum von der Kirche trennen, weil sie ihnen nicht positiv genug ist, trennen sie doch darin überein mit ihnen, daß sie gleichfalls, nur aus entgegengezettem Grunde, von ihr sich lossagen. Sie führen dabei an, daß es unziemend, ja entwürdigend sey, äußerlich sich zu etwas zu bekennen, dem man innerlich seinen Glauben schenke. Derselbe finde gewis bei Vielen Statt; sie freyen nur essen und konsequen genug, diese Bekennung auch darzutheilen. Dabei wollen sie bewähren, wie religiöser Sinn walten könne ohne ausschließenden Dogmen glauben, wie verschiednen überhaupt Religiosität sey von positiver Religion.

Dies ist nun Alles schön und gut, und, wie wir denken, auch sonst ziemlich allgemein erkannt. Aber die Verbreitung solcher Denkweise allein, verbunden mit der

außerlichen Folge, die man ihr hier gibt, scheint eine Berichtigung nöthig zu machen. Erken wir nämlich auf das eigene religiöse Bewusstsein der Gesellschaft, so beschränkt dies in seiner Halbpheosophie eigentlich weder das Denken, noch weniger das menschlich religiöse Bewusstsein. Am entschiedensten tritt darin nämlich hervor die Polemik gegen die sogenannten Geheimnisse des Glaubens. So wird die Unerfendbarkeit Gottes behauptet (S. 12, 13.), offenbar dem Dogma der Dreieinigkeit gegenüber, so die Unerforschlichkeit von des Menschen künftigen Zustande, statt der Auferstehung und des Gerichts. So ist auch das Böse nur das Hingeben des Geistes an die Sinnlichkeit, u. s. w. Aber an bios Negatives kann man nicht glauben, noch weniger ein neues Bewusstsein darauf gründen, und das Entscheidende wage und unbestimmt zu lassen, macht die Keckheit und Ungewissheit vollkommen. Wieviele kommt es überall darauf an, daß man wirklich Glauben erweckt an das Wahre und Bestimmte, d. h. daß man zuverlässlich Eins werden lasse mit ihm in Gemüth und Leben, — wenn es auch nicht immer die rechten oder höchsten Gründe sind, wodurch man sich sein demüthigt. Hier dagegen hat man vor allem Tiefen des Christenthums nur das Allgemeine eben abgeschöpft, weil über das Flache und Augenscheinliche allerdings die Meisten einverstanden sind. Aber gerade im Paradoxen und dennoch tief Menschlichen derselben liegt seine unzerstörbare Lebenskraft. Was freilich die Jekteten gegen jene Vorschläge am meisten aufregen wird, können wir nur als die Konsequenz ihrer Denkart ansehen, die allerdings weit verbreitet ist, ohne sich zu vereinigen und so offen auszusprechen. Es versteht sich hiernach nämlich von selbst, daß auch die Bibel nicht mehr als Basis des religiösen Unterichts und der öffentlichen Erbauung übrig bleibt. Eben so sollen die kirchlichen, auf die Geschichte der Religion gegründeten Feste sich verwanfeln in ein Fest des Bewusstseins, die vier Jahreszeiten, des Jahresabstrags, die Taufe ist nur eine feierliche Namensgebung; die Kommunion ein öffentliches Versprechen der Treue, — ungefähr ebenso, wie man die Sache in gebildeten Kreisen schon längst so rosa anzusehen gewohnt ist. Bemerken laßt die Unternehmung nicht das durchaus Willkürliche, Fabelhafte, Monotonie dieser ganzen Anordnung? Woher doch bei so magerer Dogmatik, bei so kalter Trivialität der Lehren nur Stoff und Begründung für eine einzige Predigt? Solcherlei kann sich Jeder selbst sagen, was bedarf es dazu den Schein der Belehrung oder gar der Erbauung? Und so wird noch vor Ende des ersten Kleiderjahres die Gesellschaft vor langer Weile sich von selbst verlieren, und darauf hin könnte man ihnen wohl verfallen, zur Probe zusammenzutreten!

Dennoch scheint die Sache ernsthaft genug, um in der allgemeinen Verwirrung über diese theologisch kirchlichen Fragen, von denen die gegenwärtige nur Eine Seite ist, einen leitenden Gesichtspunkt dafür hinzustellen. Jene Männer scheinen und nämlich etwas ganz Ueberflüssiges zu thun, wenn sie eine Trennung von der evangelischen Kirche für nöthig halten, weil sie nicht an alle ihre Dogmen glauben. Unmittelbar verlangt diese Kirche einen solchen Glauben gar nicht, um zu ihrer Gemeinschaft zuzulassen, wiewohl sie an sich keine ihrer Lehren aufgeben kann noch soll, und dies zweiseitige Verhältniß gerade scheint bisher übersehen worden zu sein.

Unseres Erachtens nämlich gibt es dem Princip nach nur zwei Kirchen! Diejenige, die zuerst und unbedingt gläubige Unterwerfung fordert, und jede Abweichung in Haupt: wie in Nebentheilen als gleiche Wirkungslosigkeit von sich ausschließt. Wir können sie nennen die Kirche der starren, alle Entzweiung und Individuation von sich ausschließenden Katholikent, wozu sich in der Wirklichkeit die Orthodoxen der protestantischen wie der katholischen Kirche gestalten kann. Der Glaube, den sie verlangt, ist ein faktischer, auch der Begriff des Mysticismus ist es. Wir sollen gerade das Ueberflüssige glauben, weil Gott also zu glauben (durch Kirche oder Bibel) verordnet hat. So ist sie in ihrer Art ein wohlgeschlossenes Ganze, und ihre Kraft und Konsequenz zu verkennen, kann uns nicht einfallen, wiewohl in unsern mediokrinen Zeiten, die Wenigsten sich getrauen, ganz sich ihr hinzugeben, und die es thun, seltsame Gesichter in ihrer Umgebung erregen. — Die andere nicht minder auf Positivem ruhende Kirche ist es, welche den innern, darum nothwendig durch Individualität gefärbten Glauben allein begehrt. Sie rarf ihn daher nirgends verlangen oder voraussetzen, sondern hat ihn überall erst hervorzubringen in unendlichen Abhängungen. Sie ist daher wesentlich machend, belebend, unendlich verständig, kurz pädagogisch im weitesten Sinne. Sie gibt Nichts auf von den der anvertrauten Lehren, aber sie stößt kein Gestalt des subjektiven Glaubens von sich aus, weil sie einen Anknüpfungspunkt in ihr sieht, ihn weiter zu entwickeln, und so fördert sie jede Weise, in der es dem Einzelnen gelingen will, nach Kraft und Elabet ihr Glaubensbekenntnis sich zu assimiliren, ohne es selbst doch in seiner Unverletzlichkeit antauchen zu lassen. Dann neben ihr steht die Theologie mit der großen Aufgabe, es als das ewig Nothwendige und Veränderte zu erweisen. Daher ihre lebendige Verein mit Philosophie und jüdischer Wissenschaft, ihre feste Lehrpersönlichkeit und wahrhafte Unendlichkeit. Deshalb ist aber auch der Gedanke eines inneren, Mysticismus der Mittelpunkt ihres Lebens

und Wirkens, zugleich das Element ihrer Religiosität, das Senkston im Acker des Gemüths. Es ist der Gedanke des geistig allgemächtigten, heilenden, erlösenden Gottes, der, wie er sich in der ursprünglichen Offenbarung an das Menschengeschlecht nicht unbegrüßt gelassen, nun auch in jedem Einzelnen allein den Glauben fördert und steigert. Das solche Gotteserkenntnis entwickelt und bildet, ist das allein Nothwendige in Lehre wie kirchlicher Form; aber es ist ein unendlich reiches, kaum noch entwickeltes Princip. Alles Andere kann ihre Perfektibilität als überflüssiges allmählich abschleiden. Dies erkennen wir allein für den Geist der evangelischen Kirche, der, wenn er in der Theorie wie in der Praxis scharf und lauter aufgefaßt würde, die vielen Verwirrungen und wesenlosen Spaltungen abschneiden müßte, welche kaum noch den äußerlichen Anschein einer kirchlichen Einheit in ihr übrig lassen.

gte.

2) La Bible, traduction nouvelle avec l'Hebreu en regard par S. Cahen, directeur de l'école Israélite de Paris. Paris 1831.

Eine neue Bibelübersetzung in dem allem Religiösen, Heiligen und tief Poetischen so entfremdeten Frankreich, ist gewiß eine merkwürdige Erscheinung. Kein Übersetzer und kein Kommentator dieses herrlichen Buchs hat noch unternommen, was doch so anzusehnd wäre, eine Geschichte der Bibel. Aus ihr würde ein gar sonderbarer und auffallender Umstand erhellten, nämlich daß der Despotismus aller Länder und aller Zeiten, mit einem Wort der blinde Despotismus nie zur Verbreitung der Bibel geknickt hat, sondern sich immer vor den Lehren, Grundsätzen und Beispielen fürchtete, die darin stehen. Darum war er immer bemüht ihr Lesen zu erschweren, un möglich zu machen oder durch verführerische Ausgaben zu verflummern. Wenn dann die Bibel selten geworden und unter dem gesund denkenden Volk fast verschwunden war: so wurde es den vornehmen und hohen Herren leicht sie anzugreifen und Lüge oder Miß dagegen zu gebrauchen.

Die Zeiten der Freiheit, die bisher unglücklicherweise für die Völker so selten waren, wie für die Religion, wirkten auch in Beziehung auf die Bibel ganz anders. Sie wurde allen Ständen frei, unverkümert in die Hände gegeben und auf diesem Weg hat die Religion größere und bessere Fortschritte gemacht, als durch Constantius und des heil. Dominic Mittel. Vor Luther's Reformation und Bibelübersetzung war sie nicht einmal ein Gesichtsbuch, oder eine Sammlung morgenländischer

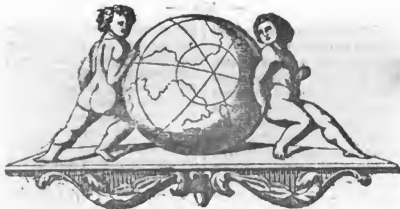
Dichtungen, sondern galt nur noch dem jedesmaligen Bedürfnis der Könige oder der Geistlichkeit für ein politisches oder religiöses Mittel, aus dem sie nahmen, was ihnen eben taugte. Selbst den Begünstigten und Privilegirten war nur eine einzige Bibelübersetzung zu lesen erlaubt, nämlich die, wobei die Übersetzung des heil. Hieronimus dem ultramontanischen und römisch-katholischen Sinn zum Grund gelegt war. Jede andere Übersetzung ward verbrannt, und die Verfasser konnten von Glück sagen, wenn sie nicht gleiches Schicksal traf.

Herr Cahen, der Verfasser obiger Übersetzung ist bei seiner Arbeit sehr gewissenhaft zu Werke gegangen, und hat so viel möglich Wort für Wort übersezt. In den angehängten Noten kommen dann alle Bemerkungen der Kritik, Glossologie, Hermeneutik und Sprachkunde vor, die bei dieser Arbeit nöthig sind. In ihnen zeigt sich die vielseitige Kenntnis und Gelehrsamkeit des Verfassers, alle Texte, alle Übersetzungen sind verglichen. Das hebräische Original steht in seiner ursprünglichen morgenländischen Reinheit und Jungfräulichkeit da. Selbst in der Übersetzung ist so viel wie möglich davon erhalten: Hebraismen, eigenthümliche Bilder und Farbe, falsche Figuren. Dabei ist alles deutlich durch die Paraphrasen des Verfassers, wodurch er die Elipsen ausfüllt und den nach unsern Sitten zu freien Bildern das unangenehme Auffallende nimmt.

Der Commentar enthält allerdings eine Menge anzusehender und für die meisten Leser auch neuer Dinge, indessen genügen doch nicht die gelehrten, politischen, religiösen, historischen, topographischen und geologischen Bemerkungen, mit denen sich eine Menge Männer in Deutschland, England, Italien und Frankreich abgeben haben. Bei der Bibel muß noch mehr bemerkt und untersucht werden, ich meine ihre literarische und poetische Bedeutung. Demnach wäre zu wünschen, daß in den künftigen Bänden die grammatischen Stoffen auch Bemerkungen über den Epi, die Prosodie, die rhetorischen Figuren und über das Leben der verschiedenen biblischen Schriftsteller enthielten. Dazu sind eine Menge Vorarbeiten vorhanden. Sehr zu wünschen wäre ferner eine Zusammenstellung der biblischen oder hebräischen Poesie und Literatur mit der indischen und griechischen, eine Parallele der heiligen Bücher oder ältesten epischen Dichtungen aller alten Völker, unter denen so viele Ähnlichkeit herrscht. Diese Zusammenstellung würde dem Werk einen besondern Reiz geben und überdies die Einseitigkeit aller Literatur in Frankreich etwas verringern.

Wz.

Verantwortlicher Redakteur: Dr. W. Mengel.



L i t e r a t u r = B l a t t .

Redigirt von Dr. Wolfgang Menzel.

Freitag,

— N^o. 120. — 25. November 1831.

Die Leipziger Büchermesse im Herbst
1831.

Der Messkatalog ist noch ziemlich so fortpulsent, wie gewöhnlich und man sieht ihm äußerlich die Krise nicht an, in welcher sich gegenwärtig der Buchhandel befindet. Diese Krise ist von doppelter Art. Sie bedroht das materielle Gedeihen, scheint aber heilsam für das geistige. Die allmächtige Zeitablagerung der Literatur hört auf, einige aufgedunsene Pilze schrumpfen ein, die Speculanten sowohl unter den Autoren als Buchhändlern werden grämlich inne, daß sie trotz ihrer Schnelldreiserei und beispiellosen Wohlfeilheit doch gewöhnlich zu spät kommen und keine guten Geschäfte mehr machen, weil die nächste Woche schon ein andres Interesse mitbringt, als die vergangene; und selbst die Selbsten haben Ursache zu klagen, da manches gute Buch für den Autor keinen Leser, für den Verleger keinen Käufer mehr findet, weil alles jetzt nur Zeitungen lesen will und in Erwartung kriegerischer Zeitläufte seine literarischen Bedürfnisse einschränkt. Auf der andern Seite wird aber der Stoß, den der Bücherverkehr erleidet, wahrscheinlich sehr wohltätig wirken.

Dieselben Weltereignisse, die eine Störung in den Handel bringen, beleben zugleich den öffentlichen Geist und machen gleichsam den Boden urbar für künftige Saaten. Ein neues Leben hat begonnen, das früher oder später auch dem literarischen Verkehr Früchte tragen wird. Eine der wichtigsten Fragen, welche die Aufregung unserer Zeit zur Sprache gebracht hat, ist die für den Buchhandel so folgenreiche Frage der Pressfreiheit. Lauter als jemals haben sich von allen Enden der civilisirten Welt Stimmen dafür erhoben, und da ein völliger Mißfall in die Barbarei unmöglich ist, so wird, welche Wechselfälle sich auch noch ergeben, die Sache der Pressfreiheit dennoch zuletzt siegen. Man glaube doch ja nicht, daß gebildete Völker jemals dieses erste und unentbehrliche aller geistigen Bedürfnisse verläugnen oder dessen sich entwidnen können. Welche Gewalt sie auch der Befriedigung dieses Bedürfnisses beraube, so wohnt doch in den Völkern eine so urkräftige, unermüdliche, nie zu erschöpfende Elasticität, daß sie immer und immer wieder ihr Recht fordern, und endlich durchsetzen. Wir süden uns verpflichtet, bei dieser Gelegenheit im Namen und im Interesse der Literatur den modernen Männern, die durch ihre Schriften oder in Ständeversammlungen, oder wie Welter durch beides zugleich, die Sache der Press-

freiheit in der jüngsten Zeit aufs rühmlichste verfolgt haben, unsern warmsten Dank darzubringen.

Sogar ohne Pressfreiheit, sogar in den dringenden Fesseln der Censur hat der öffentliche Geist in der gegenwärtigen europäischen Krise schon wohlthätig auf unsere Literatur eingewirkt. Man lese mit unparteiischem Auge die zahlreichen immer neu entstehenden politischen Journale, und man muß gestehen, daß sie theils durch die Gegenstände, die darin besprochen werden, theils durch den Geist, womit diese Gegenstände behandelt sind, sich ungemein vortheilhaft vor den nicht politischen Journalen der früheren Jahre auszeichnen. Die Leser unseres Blatts erinnern sich wohl noch, mit welchem moralischen und ästhetischen Ingrimm der Herausgeber desselben in früheren Jahren gegen die journalistischen Klatschereien, gegen die Nichtwürdigkeiten geistreich, mit denen namentlich von den großen literarischen Fabrikanten und Elitiquen in Berlin, Dresden, Leipzig und München das lebende Publikum bedrängt wurde. Wer kann ohne Eckel an die Zankereien zurückdenken, die sich um die Persönlichkeit Müllners, Spörkies, Herlossohns u. d. drehten, und an die Lebhafteit der Contag, des Paganini u. a. an die Theaterkritik, an die täglich in funfsig Zeitblättern sich wiederholenden Erbkärmlichkeiten? Das ist jetzt, Gott sey Dank, vergessen, oder wenigstens in den Hintergrund geschoben, und auf unerwartete Weise haben dagegen die meisten politischen Zeitungen Deutschlands einen Geist entwickelt, der uns Ehre macht und zur Genüge beweist, daß, während jene vorlauten belletristischen Schreier geklammert, rebliche und vernünftige Männer nicht müßig gewesen sind, sondern ihre Zeit studirt haben. Vergleichen man den Geist der heutigen politischen Journalistik Deutschlands mit dem Geist, der von 1813 bis 1819 herrschte, so muß man bemerken, daß wir von den damaligen Träumereien und Ausweifungen zurückgekehrt sind, und daß es sich jetzt nicht mehr um vage Theorien und romantische Phantasien handelt, sondern um Erfahrungsgründe, um positive Rechte, um bestimmte lokale Bedürfnisse. Ueberblickt man die große Zahl sachkundig und geistreich geschriebener Aufsätze, die täglich in den verschiedenen deutschen Blättern erscheinen, so kann man sich nicht verhehlen, daß die politische Bildung schon tief in die Massen eingedrungen ist, und daß sie nicht mehr bei einzelnen Korporationen der Literatur wohnt, deren Mangel sich vielmehr vor dem öffentlichen Geist der Massen beschämt zurückziehen muß.

Wir haben in unsern Uebersichten der Literatur regelmäßig den Weg der Geister verfolgt, und so oft wir den außerordentlichen Fleiß und die glücklichen Fortschritte der historischen und naturwissenschaftlichen Stu-

dien controlirt und geprüft haben, eben so oft haben wir und auch über den Mißbrauch und die Entwürdigung der Philosophie, Theologie, Staats- und Medicinwissenschaft und Poesie, kurz aller der Literaturzweige betragen müssen, bei welchen die Würdigung des Verstandes und der Phantasie weniger eingeschränkt ist. Auf diese Literaturzweige hat der Censurzwang, der der geistige Drang der Zeit lärmend negativ einwirkt, und es ist eine Thatsache, daß keine frühere Periode unserer deutschen Literatur je so viel Schlechtes, des menschlichen Geistes Unwürdiges hervorgebracht hat, als die letzte Periode seit den Karlsbader Beschlüssen. Wohl Jedem ist diese oder jene lägerhafte Theorie aufgeschossen, da aber der Bücher gar zu viele sind und nicht Jeder sie controllirt, so können wohl nur die wenigen, die gleich wie die Literatur immer in der Uebersicht behalten haben, den ganzen Umfang von Schlechtigkeit erkennen, der aus dem Censurzwang hervorgegangen ist. Es wäre vielleicht zu verschmerzen, daß manches gute Buch unter solchen Auspicien nicht erschienen ist, aber das ist kaum zu verschmerzen, daß so viele schlechte statt der guten erschienen sind. Wer noch zweifelt, der gebe nur die Werke der letzten zwölf Jahre durch, oder werse einen Blick rückwärts in die fortlaufenden Kritiken unsers Blatts und vergleiche. Wie oft mußten wir darthun, wie die früher stets unabhängige, ja fast immer liberale deutsche Philosophie in dem zuletzt herrschend gewordenen Hegelschen System in den krafftesten Absolutismus entartet ist. Wie oft mußten wir darthun, wie die Theologen, sonst ihres höheren Berufes immer sich bewußt, in neuerer Zeit auf beiden Seiten der Gewalt dienstbar geworden, die Rationalisten und Freidenker, indem sie die Kirche ganz in die Hand der Staatsgewalt gaben, die Pöbelisten, indem sie den Sinn für das Weltliche und für die weltliche Freiheit insbesondere bekämpften, und die Mystiker, indem sie sich in die Finsternisse der alten Hierarchie und des Jesuitismus verschaukelten haben. Wie oft mußten wir darthun, wie die Staats- und Medicinlehrer mit den fernsten Philosophen im Bunde die empörendsten Lehren gelehrt, wie Haller, Hugo, Schmalz, Jacke u. jede Vernunft und Menschlichkeit aus dem Recht verbannt haben, und die dochschreienden Vertheidiger des Despotismus, der Monarchie, der Privilegien, der Sklaverei und Feindschaft gewesen sind. Wie oft mußten wir sogar bei den sonst so unschuldigen Dichtern die Sinnigung zur fernsten Sinnung rügen. Es gibt keine Art von fernstem Fanatismus, und von fernster Sentimentalität, die nicht in den letzten zehn Jahren in Deutschlands Literatur sich breit gemacht hätte, und dieser Excessismus hatte nicht mehr den kalten Charakter früherer Zeiten, das Gepräge der alterthümlichen

Gewohnheiten und Formen; er war vielmehr abfichtlich ignorant, gegen die bessere Liebreuegung ausgesprochen, und waffnete sich mit allen Ränken der Sophistik und der poetischen Verhöhnung gegen den unterdrückten besseren Geist. Wir können in dieser Feindenrede der Restaurationperiode nichts mildern. Die Geschichte ist ihr eignes Gericht.

Wie zu welchem Grade von Irrthum, Elge, Uebermuth und Selbstbefriedigung würden unsere Schriftsteller gekommen sein, wenn nicht das ewige Gefühl für Wahrheit und Recht von unten her im Volk sich geregt hätte. Diese Reaktion ist von einem frischen Lebenshauch begleitet, der die stigmatisirten Massen der lebenden Literatur verjagt. Wir hoffen, sie werden nicht wiederkehren. Sollten aber, in Folge der europäischen Vermischungen, kriegerische Stürme durch unser Vaterland toben und auf eine Zeit auch dem Scheitern der unbesiegteten Massen hinderlich werden, so hoffen wir doch auf die Wiederkehr des schönen Tages, der uns das Glück und die Künste eines nicht mehr trügerischen den heimlichen Krieg denkenden, sondern eines muthigen und aufrichtigen Friedens bringen wird; mit einem Wort eines Friedens der Freiheit, nicht eines Friedens der Knechtschaft. —

Trotz des äußerlichen Umfanges des diesmaligen Werkstoffs enthält derselbe doch wenig Korn und nur viel leeres Stroh. Die Zahl der Titel hat nicht viel abgenommen, aber die meisten Verlagsartikel sind nur kleine Broschüren. Es sind im Ganzen 3386 Verlagsartikel verzeichnet. Wenn wir, wie gewöhnlich, die 73 Landkarten, 32 Musikbücher, 7 Spiele, 190 ausländischen Kommissionsartikel und 245 für die Zukunft versprochenen Artikel abrechnen, so bleiben 2738 wirkliche Bücher übrig, die in deutschen Verlagsbandlungen erschienen sind. Der vorige Direktorialat enthält deren 2920, es sind derselben also im Jahr 1831 überhaupt 5638 erschienen, 268 weniger als 1830, wo ihre Zahl bis auf 5926 gieng. Wahrscheinlich werden nun, wenn nicht Friebe bleibe, die Zahlen gradatim eben so wieder abnehmen, wie sie bis zum vorigen Jahre gestiegen sind.

Unter den gedruckten 2738 Büchern befinden sich 90 Schriften in neuen ausländischen Sprachen, 79 Romane, 21 Schauspiele, ungefähr im alten Verhältniß, dagegen als ungewöhnliche Erscheinungen 125 Schriften allein über die Cholera und ungefähr eben so viele über die neuesten politischen Ereignisse. Außer dem vielen, was über Frankreich und Polen geschrieben ist, bringt auch beinahe jeder deutsche Staat einige Broschüren über seine innern Angelegenheiten. Viel weniger die meisten dieser kleinen Flugchriften aber handeln von Polen,

und das Interesse für dieses unglückliche Land gibt sich auch in den Romanen kund, deren eine große Anzahl, wie der Titel beweist, polnische Helden und Heldinnen zum Gegenstande haben.

Im großen Namen und an Schriften, die für die Ewigkeit geschrieben oder wenigstens wichtige Verleihenungen der Wissenschaft sind, leidet der Werkstoffs diesmal einigen Mangel. Nur das geschichtliche Fach ist noch so reich als ehemals, zum erstenmal beweist, wie trefflich diese Stubien unter uns gedeihen. Wir heben folgende Titel heraus: Dudo's Geschichte Ferdinands I.; Creuzkron's russisch-türkischer Krieg; Flath's Geschichte Macedoniens; Geschichte der germanischen Verbindungen in Deutschland, Polen und Rußland; Gieseler's kritische Geschichte des Urchristenthums; Horn's Geschichte der neuern Zeit, neue Auflage; Jäger's schwebisches Bildwesen im Mittelalter; P. v. Kottbus's Geschichte Frankreichs unter Ludwig XVIII. und Karl X.; Lang's Geschichte der Malerei; Luden's deutsche Geschichte, 6ter Band; Mallat's Geschichte der Stadt Wien; Memoiren der Herzogin von Abrantes, des Grafen von Savalette, des Grafen Julius von Soden; A. v. Menzels neuere Geschichte der Deutschen, 1ter Band; W. Menzels Taschenbuch der neuesten Geschichte; Wess's Specialgeschichte des Tirols und Vorarlbergs; Miksch's Geschichte der Kreuzzüge, 1ter Theil; Monumenta boica (in der J. G. Costa'schen Buchhandlung); Heubers Kirchengeschichte, 1te Abtheilung des 2ten Bandes; Plath's China und die Missionen; Rantke's Verzeichnung gegen Venedig im Jahr 1618; Rammers historisches Taschenbuch und Briefe aus Paris, die Geschichte des 16ten und 17ten Jahrhunderts betreffend; Kottbus's Allgemeine Geschichte in einem Umzuge in vier Bänden; Savignys Geschichte des römischen Rechts im Mittelalter, sechster und letzter Band; Schubert's Beiträge zur Geschichte des deutschen Ordens in Preußen; Seidas Geschichte von Ansburg; Spuler's Geschichte der Grafen von Cörlin; Suders Kriegsgeschichte vom Jahre 1813 — 1815; W. Wagner's (des ausgezeichneten Strategen) Feldzüge der Preußen im Jahr 1795, aus den hinterlassenen Papieren des Herzogs von Braunschweig; Wildas Oldenwesen im Mittelalter 12. Von J. Müller und Westphaler erscheinen die sammtlichen Werke. Grimm hat den dritten Theil seiner berühmten deutschen Grammatik heraus. Von Biographien finden wir A. Dürers Leben von Heller, Kappiers Leben von Breit-Schwert, Briefe von J. H. Voss, beglücken von Bageten und das Gte Fest der Wahrheit aus Jean Paul's Leben.

Unter den naturwissenschaftlichen Schriften bemerken wir auffallend viel medizinische, nicht nur über die

Cholera. Folgende Reiseerzählungen dürften unsern Lesern interessant seyn: Briefe eines Verstorbenen, 1ter und 2ter Theil; Fährliches Bilden aus dem Schwarzwald; Durchdracht's Bemerkungen über die Bedulnen; Gesselmans Reise nach Kolumbien, 1ter Theil; Gottschalk's deutsche Ritterburgen, 1ter Theil; Hebräer's Reise in Indien; Hofmann's geographische Unternehmungen im Real; Horn's medizinische Reisen; ein Werk über Japan, das bei Hoffmann in Berlin erscheint; Lessings Reise durch Norwegen; Martin's Reise in Brasilien; Saint-Maur's Ausfland, wie es ist, 1ter Theil; Profels Reisen in Aegypten und ins heilige Land; Wendt's Reise nach Brasilien.

Unter den theologischen Werken machen sich außer den oben schon erwähnten kirchengeschichtlichen Arbeiten drei Christen über den St. Simonismus demerklich, worunter eine von Carov, ferner eine neue Auflage von Steffens falscher Theologie und eine Apokalypse des Lutherthums von demselben Verfasser. Das philosophische Fach ist ziemlich arm. Wir finden nur eine Encyclopädie von Herbart, den dritten Band von Ritters Geschichte der Philosophie, Heinecks Anthropologie, und eine neue Auflage der Kritik der Vernunft von Fried. Von dem letztern erscheint auch ein neues Werk über Verfassung und Verwaltung deutscher Staaten. Der große Veteran der Philosophie, Schelling, der uns auf sein angekündigtes größeres Werk noch immer warten läßt, hat wieder nur eine kleine akademische Schrift über die Methode der Studien herausgegeben.

Vornehm neidische Briefe stehen nicht im Katalog. Unter den politischen Schriften, deren Verfasser größtentheils anonym sind, fallen die Namen Murhardt und Trerter auf, der erstere hat über Volks-Souveränität und Handel, der letztere über seinen Basler Prozeß geschrieben.

Das belletristische Fach ist wie gewöhnlich reich an Namen. Es erscheinen Gesamtausgaben von Spindler, van der Velde, Eberhard, der Madame Schopenhauer, Sammlungen von Werken des Herrn W. Alexis, L. Scherer und der Frau Th. Huber. Im bürlichen Fach ist eine fünfte Auflage von Wlants's Gedichten, eine lateinische Uebersetzung der sämtlichen Schiller'schen Gedichte von Feuerlein, eine deutsche Uebersetzung von Peteringers Liedern und der Wendtsche Musikalmanach zu bemerken; im dramatischen der sechste Band des Tischbein'schen Schafespaars. Von Tischbein erscheint ferner ein Novellenkranz und die dritte Auflage des Don Quixote. Die Weidmann'sche Buchhandlung kündigt russische Volksmärchen an. Dauter hat Ferdinand Schwarz in einen Roman gebracht. Von dem unglücklichen D.

Rehmann erscheint das Wanderbuch eines Schwermüthigen, seine Vorbereitung zum Tode. Harro Harring, der abenteuerliche Geister, der jüngst seine interessanten Memoiren über Polen herausgegeben, kündigt anfer Nachrichten dazu noch eine Menge Romane und Novellen an, wobei wir wünschen, daß die allgrößte Fruchtbarkeit dem Geiste der Früchte nicht nachtheilig seyn möge. Romane erhalten wir ferner von Beckstein, Bronkowsky, H. v. Ederp, Agnes Franz, W. v. Gersdorf, H. Hantle, Herlosjohn, Remold, Carl. Pflüger, Storch, Wolff &c.

Wir schen erwartungsvoll dem nächsten Literatur-Jahr entgegen. Die Cholera haben wir gewiß, und dazu entweder Krieg oder einen fast noch unerträglicheren Mißstand zwischen Krieg und Frieden. Keins von beiden kann der Literatur gethätlich seyn, ein Mißwachs wird wenigstens für eine kurze Zeit eintreten. Allein darin steht unsere Ueberzeugung fest, daß neue Versärfkungen des Presszwangs, neue geistige Interdikte, wenn sie ja eintreten, so wenig fruchten werden, als die alten. Es gibt nur eine Fauterformel, welche die Geister bindet. Sie heißt: Freiheit und Recht! Wer diese Formel vergißt, mag die Geister mit Striden und Eilen binden, er wird sie doch nicht binden; er mag sie lebendig begraben und Kalt über sie schütten Jahre lang, plötzlich wandeln die Geister wieder frei über dem Grabe und spotten seiner. Ob er geschieht es, daß statt der guten Geister, die man ausgetrieben hat, ungeladen die bösen kommen. Wer mit den guten Geistern nicht hat Frieden schließen wollen, der muß oft wider seinen Willen Krieg führen mit den bösen, die zornigtrimm dem Exorcisten verderben. Die reine temperierte Luft der Freiheit ist allen gesund, und das wahre Element der Ruhe und Ordnung; nur die drückende Schwüle des Geisteszwangs erzeugt jene Völkersgewitter, die mit jermolnenden Donneren dahersahren. Ob man sie mit mäsig gefüllten Votriniären um ein Körnchen, wo noch her die Anarchisten mit Schellen messen. Gehebt muß werden. Man sehe wohl zu, wer redt, daß nicht, wenn die Einen verstummen, Andre beginnen, deren Rede ist wie des Löwen Prallen und des Meeres Brandung. Warum ließ Tarquinius die ersten sechs Bücher der Sibille verbrennen? Es war Glück darin verbannt. Ihm Nischen nur die drei letzten, die nichts als Unglück weissagten.

Der Himmel erhalte uns nicht den Frieden, denn wir haben keinen, aber er gebe uns den Frieden, und zwar einen Frieden mit Pressefreiheit, wenn auch erst spät. Die Wissenschaften und Künste haben nur diese Hoffnung.

Verantwortlicher Redacteur: Dr. W. Menzel.



L i t e r a t u r = B l a t t .

Redigirt von Dr. Wolfgang Menzel.

Montag,

— N°. 121. — 28. November 1831.

T a g e s g e s c h i c h t e .

Briefe aus Paris, 1830—1831. Von Ludwig Börne. Zwei Theile. Hamburg, Hoffmann und Campe, 1832.

Man wird das Buch verbieten oder hat es schon verboten, denn wenn man auch die Freiheitsschwärmer Narren nennt, so gibt man ihnen doch nicht einmal die Narrenfreiheit. Arg freilich hat es der Börne wieder einmal gemacht, ärger als je zuvor; wie es die Tollen pflegen, wenn sie einmal dem Kolosse entstrichen. Diese Briefe sind durchaus, wie es ehemals in Warschau hieß und wahrscheinlich jetzt wieder heißt „formwidrig“, oder wie man in Berlin noch Kleiderkünstlerischer zu sagen pflegt „unangemessen.“ Der selige Lichtenberg würde sagen: „es sind majestätsverbrecherische Gedanken“, oder in beneidenswürdigen Ausdrücken. „Das alles ist, vielleicht zu wenig gesagt. Stillschwebend, das einmal Friedrich Schlegel gesagt. Auch das ist zu wenig. Deutsch groß, wollen wir sagen, um Börne zu ärgern. Warum nicht deutsch, groß? Der Franzose ist in seinem bittersten Haß noch artig zum küssen gegen Börne, selbst der vierjährige Engländer läßt mit sich reden, Cobbet assenbrannt, heisgriden und ist ein guter Mann gegen Börne.“

So groß wie Börne kann nur ein Deutscher sein, weil es wirklich nur ein Deutscher ist. Er selber sagt einmal: das ist nicht mehr schlecht, erdärmlich, niederträchtig — das alles wäre zu wenig — es ist deutsch! warum sollen wir nicht auch von ihm sagen, das ist nicht Arzenei, ist nicht Eisen, nicht Feuer — es ist deutsch gesprochen!

Was sind wir doch für ein wunderliches Volk. Die stärkste Sprache in der Welt nennt man die deutsche, und die größte Dummheit in der Welt heißt ebenfalls sprichwörtlich eine deutsche. Wir sind aber nicht nur hoch oder niedrig, sondern auch mittelmäßig.

Mittelmäßig? Ein verdammtes Wort. Wägst du o Leser, wie oft es mir centnerschwer auf's Herz fällt, als Schriftsteller unter Censur an der deutschen Mittelmäßigkeit mitzuarbeiten, du würdest mir um meines Schmerzes willen meine, deine eigne Mittelmäßigkeit verschiden. Schreib' einer in einem deutschen Journal. Kleingedanken springen aus der Stirne, aber die Censurschere schneidet sie zu mittelmäßigen Beschaffen zurecht, nachher kommen auch nur noch Mittelmäßigkeiten aus der Stirne und die Kleinen bleiben drin im Kopf und fangen aus Rangerweile den Titanenkampf unter sich selbst an, schlagen sich todt, streßen sich. Es ist zum Tollwerden, und

Börne hat den schönen Muth, endlich wirklich toll zu werden.

Wachte Tollheit tollt nur gegen sich selbst. Wenn in Dantes Hölle ein Totenkopf den andern beißt, so beißt ein achter Wahnsinniger seinen eignen Kopf. — Darum wird Börnes glühender Patriotismus zur Blasphemie gegen das heilige Vaterland und Vogmalen, der stehend vor der steinernen Geliebten kniete, daß sie endlich aufwache, wird nun, da sie lebendig ist, in der Tollheit zum Irren und schneller Sturz für Sturz das blühende Leben herunter. So schrieb Börne einst gegen das schlafende Vaterland, und so schreibt er jetzt gegen das erwachte. Wie nach Dichtungs und unbedeutender Dichtung der edle Medschun wahnsinnig wurde, weil er von der reizenden Keia getrennt war, und wie er nachher im Wahnsinn, da man die Geliebte ihm mit königlicher Pracht geschmückt als Braut zuführte, sie nicht wieder erkannte, so erkennt Börne im Gram über das verlorne Vaterland das wiedergebundene nicht wieder.

Ich will nicht, Börne gegenüber nicht in die Brust werfen und ihm eine Strafpredigt halten. Auch werden es wahrscheinlich wenig Andre thun, denn die Zeiten sind nicht mehr, wo, wenn man sich einen Scherz über die deutschen Willkür erlaubte, gleich ganze Schaaren derselben mit dummen Hohnen sich hervorthaten und den Franzosenfreund zur Thür hinauswarfen. Das spricht eben am stärksten gegen Börne, daß wir wirklich klüger und besser geworden sind, es unter tausendfachen Beschränkungen, es mitten in der Willkürigkeit geworden sind. Wir haben Ereignisse in Deutschland erlebt, die nicht mehr lächerlich sind, und patriotische Bestrebungen, die nicht mehr bloße Spielereien und Affektationen sind. Dem schrecklichen Ernst der Zeit hat eine Stimme in Deutschland männlich geantwortet, und wir werden sie noch lauter reden hören.

Wenn nun Börne uns Deutschen vielfach Unrecht thut, indem er gar zu wenig an uns glaubt, so wollen wir uns hüten, ihm Unrecht zu thun, und Verurtheilungen des Humors, der momentanen Stimmung nicht für mehr nehmen, als sie sind. Der Ertasimus ehrt oft den Gegenstand, indem er ihn beschimpft. Das beleidigte Herz rächt sich an den Geliebten durch Bitterkeiten, die immer nur die Schale des süßesten Kerns sind. Eifersucht sezt die Geliebte herunter und bringt einer Dritten übertriebene Huldigungen dar. So ist's, wie mit jeder gekränkten Liebe, auch mit der gekränkten Vaterlandsliebe. Diese Entschuldigung gilt übrigens, wie der Tadel selbst, nur der Herabwürdigung des deutschen Nationalcharakters im Allgemeinen; im Einzelnen, wo Börnes

Satyre bestimmte Dinge und Verhältnisse trifft, hat er nur zu Recht, und da die Censur dies wahrscheinlich durch Verbieten und Streichen der betreffenden Stellen anerkennen wird, so mag sich der Leser hier mit jenem Ungelegen begnügen.

Inerst einige Schmeicheleien, wie sie Börne so gern den Deutschen sagt. Aus Darmstadt: „Die Bürger sind unzufrieden, aber nicht mit der Regierung, sondern mit den Liberalen der Kammer, die dem Großherzoge seine Schulden nicht bezahlen wollen. Das ist deutsches Volkswarren, das laß ich mir gefallen; darin ist Rössinische Weisheit. — Die Theaterwache in Darmstadt war gewiß häufig Mann kraft. Ich glaube auf je zwei Zuschauer war ein Soldat gerechnet. Nach viel zu wenig in solcher tollen Zeit. Und diesen Wörtern um sechs Uhr zogen stolze Schwarzen Reiter an weichen Hensler vorüber und trompeteten mich, und alle Kluder, und alle Greifen, und alle Kranten, und alle süßtrummenden Niddchen aus dem Schlafe. Das geschieht wohl jeden Tag. Diese kleinen deutschen Fürsten in ihren Russkaiserleichen sind gerührt und geschmeichelt wie die wilden Kasanen. Wie froh bin ich, daß ich aus dem Lande gehe. — Der Vunbestag, wie ich höre, will in Deutschland die Pressfreiheit beschränken. Wie sie das aber anfangen wollen, möchte ich wissen. Wo nichts ist, hat der Kaiser sein Recht verloren. — In Zeit von zehn Jahren werden die Fremde der politischen Urtüthümer aus allen Ländern der Erde nach Deutschland reisen, um da ihre Kunstliebhaberei zu befriedigen. Ich setze sie schon mit ihren Antiquitäten in's Altemagne in der Hand, Brille auf der Nase und Rottiguch in der Tasche, durch unsere Städte wandern, und unsere Gerichtsordnung, unsere Stodschläge, unsere Censur, unsere Mauthen, unsere Abelscholz, unsere Bürgerdemuth, unsere allerhöchsten und allererlebigsten Personen, unsere Jänste, unsere Judenzwang, unsere Panernanoth, braunen, betasten, ausmessen, beschwätzen, und armen Teufeln ein Trintgeld in die Hand stecken, und dann fortgehen und von unserem Elende Beschreibungen mit Kupferstichen herausgeben. Unglückliches Volk!... wird ein Beduine mit solchem Mittels ausrufen. — Gestern las ich in einer deutschen Zeitung: in Cesterr hätte das Landvolk auch eine kleine Revolution haben wollen und Ländchen angekliffet, und man hätte sogleich Truppen hingeschickt. Ich erwarte nun, daß der Vunbestag den Cesterrwosser, drummen, die wahrscheinlich Quelle der Massener Revolution, verschüttet lassen wird. Das thue mir gar nicht lächerlicher vor, als die hieserige Hölle, die man gegen Revolutionen angewendet, Soldaten, Gewalt, Ueberlesen, das sind ihre einzigen Heilmittel. Es einmal auf eine andere Art zu versuchen, fällt ihnen nicht ein. — Es ist doch ein schönes Land, wo, wie ich gestern in deutschen

Zeitungen gelesen, man sich auf der Straße und in den Kaffeehäusern und freudig einander fragt, wird der Herzog von Koburg wieder betradet, oder nicht? und man schweigt und lächelt — und wo der Staatsrath Niederer in Wien, da er gedruckt gelebt, er habe früher in Rom mit der Pötte Umgang gehabt, mit Händen und Füßen gegen diese Fälschung gepötte, wie ein Kind gegen das kalte Wasser, und behauptet auf Ehre, er habe diesen Unbekannten nie mit Fingern berührt! — So einem deutschen Politikern muß in London und Paris zu Muth sein, wie einem Nordländer in Neapel. Die Freiheit hat wohl ihre rauben Tage; da sie aber selten sind, ist nicht gesorgt für Kamin und Pelz. Und jetzt spricht der Russe, wäre ich nur zu Hause, da ist es wärmer und besser und der Kaiser macht sich lustig über die schöne Natur im Süden!... — Daß die Deutschen ihren Fürsten und Sängern die Pferde ausspannen, fällt mir nicht auf. Sind sie besser als Pferde? Sie werden sehen, die guten Hefen ziehen auch noch die Götter des Reichthums von Frankfurt bis nach Kassel. Eine solche Konstitution, wie man den Hefen gegeben, hätten sich die Pferde nicht gefallen lassen. Mit den guten Deutschen wird noch schlimmer verfahren als mit dem Heiland. Dieser mußte zwar auch das Kreuz selbst tragen, woran man ihn geknechtet; aber es selbst auch jammern, wenigstens das mußte er nicht. Ich kann in Paris Französisch lernen; aber, guter Gott! wie lerne ich Deutsch vergessen? Der Mensch hat überhaupt viel Deutsches an sich. Heute las ich: in England hat die französische Regierung 500,000 Flinten bestellt, die russische 600,000, die preussische 900,000. Werden damit anderthalb Millionen Männer bewaffnet, die, drei bis vier Fürsten einen Spaß zu machen, sich wechselseitig die Eingeweide aus dem Leibe reißen. Diese Flinten kosten 38 Millionen Franken, und die närrischen Völker dürfen nicht eher herden, als bis sie ihre eigenen Leidenkosten vorausbezahlt! Ich möchte diesen Sommer in einem stillen Thale wohnen, aber so still, so heimlich, so abgelegen, daß kein Mensch, keine Zeitung hinkommt, und im Oktober wieder hinaustreten in die Welt und sehen, wie es aussieht. Vielleicht würde ich da nicht mehr erkennen, ob ich im Monde oder auf der Erde bin. — Was mich gegen die deutsche Censur am Meisten aufbringt, ist nicht, daß sie das Bekanntwerden der Wahrheit verhindert — die macht sich früher oder später doch Luft, — sondern daß sie die Lüge unterdrückt, die nur einem armen kurzen Tag zu leben hat, und einmal todt, vergeht ist. Um interessantesten, und werthen Sie sich das, sind die diesen Blätter immer am Wenigsten; denn da Sonntag keine Kommerzierung ist, bleibt den Tag darauf den Zeitungen kein anderes Mittel, ihre Seiten zu füllen, als so viel Lügen als

möglich herbei zu schaffen. Wie angenehm beschäftigt das die Einkleidungskraft! Und was liegt daran! Was heißt Lüge? Kann einer in unsern Tagen etwas erkennen, was nicht den Tag darauf wahr werden kann! Es gibt in der Politik nur eine mögliche Lüge: Der deutsche Bund hat die Pressefreiheit beschloffen.“

Doch das sind alles schwache Stellen. Unter den starken will ich nur, wenn es Dame Censur erlaubt, eine einzige anführen. Börne sagt, wenn die Deutschen zum zweitenmal einen Kreuzzug gegen Frankreich unternehmen, dann wird der ganze Himmel lachen und Gott selbst wird lachen und in der besten Laune französisch zu sprechen anfangen und sagen: quelle grosse bête que ce peuple allemand!

Wein Börne läßt die Franzosen nicht leer ausgehen. „Paris hat jetzt wirklich den Kadenzhammer vom Schmause im Zill, und bei mir thut der Kelch vom Inschaue die selbe Wirkung, wie bei den Andern das Trinken. Die Regierung ist jetzt ganz in den Händen von Reichamieren, die den Staat als eine Lir betrachten, woyu sie den Schlüssel haben, und die gar nicht wissen von einem Leben, das sich selbst aufzieht. Das Herz soll schlagen zur bestimmten Minute, und das nennen sie Ordnung! es ist alles wie bei uns, nur daß bei uns Herz und Zifferblatt bedeckt sind, hier aber sich in einem gläsernen Gehäuse befinden, das alle Bewegungen sehen läßt; der Gang ist der nämliche. — Hier geht es schlecht, man hat die Suppe kalt werden lassen, und dabei rufen die Väter des Volk's bemerken, wie einem Kinde, noch ganz ironisch zu: verbrenne dich nicht! Das gute Volk hat sich mit Blut und Schweiß die Freiheit erworben, und die spitzbübische Kammer, die in Pantoffeln in ihrem Komptoir saß, sagte ihm: Ihr wißt mit dem Gelde doch nicht umzugehen, wir wollen es Euch verwalten. — Kein Kind fürchtet so sehr den Schornsteinfeger als Philipp den Nikolaus fürchtet. Die Regierung wird alle Tage erbärmlicher; es macht einen ganz irren. Man weiß nicht mehr, wozu die Zeit oder wird die Regierung kleiner; das Mißverhältniß zwischen beiden steigt mit jeder Stunde. Jetzt, da der Krieg immer wahrscheinlicher, immer näher kommt; jetzt, da die Begeisterung des Volk's allein Frankreich retten kann, fürchtet man dieses Feuer wie ein verweirfelter Hausvater, und gießt bald todt von Schrecken alles Wasser hinein, was nur zu haben ist. In ihrem Angst spucken sie in den Brand. Man will ein friedliches, ein ungläubiges Ministerium bilden. Wenn der Jude Rothschild König wäre, und sein Ministerium aus Weichselmädern bildete, es könnte nicht niederräthlicher regiert werden. Ich gebe dem Orleans seine zehn Sous für seine Kreuze.“

Erfreulich ist, was Börne über Benjamin Constant, Lafayette, Talleyrand sagt: „Wissen Sie schon, daß Benjamin Constant gestorben ist? Morgen wird er begraben. Kränzlich war er schon seit mehreren Jahren. Der Kampf für die Freiheit hielt ihn aufrecht, dem Siege unterlag er. Der Gram gekränkter Hoffnung hat sein Leben verkürzt; die Revolution hat ihm nicht Wort gehalten; die neue Regierung vernachlässigte den, der so viel gethan, die alte zu stützen. Benjamin Constant hatte unter allen Liberalen die reinste Gesinnung, und er war der begabteste Redner. Es gab andere, die glänzender sprachen, aber es war Alles doch nur vergoldetes Kupfer. Er hatte Recht, durch und durch. Er hatte einen deutschen Kopf und ein französisches Herz. — Der einzige schöne Charakter der neuern Zeit ist und bleibt doch Lafayette. Er ist die altgewordene Schwärmererei, wie sie nie, nicht einmal gemalt worden ist. Er ist bald 80 Jahre alt, hat alle Tausfungen, alle Verrätherien, Heuchelei, Gewalthätigkeit jeder Art erfahren — und noch glaubt er an Tugend, Wahrheit, Freiheit und Recht! Solche Menschen beweisen besser, daß es einen Gott gibt, als die alte und neue Testament und der Koran zusammen. Noch heute, zwar von vielen geliebt, von allen geachtet, aber auch von allen verkannt, wird er nur von seinen Feinden nicht betrogen, die ihren Haß offen aussprechen; aber von seinen Freunden gebraucht, mißbraucht, getäuscht und oft versottet. Er ist wie ein Gottesbild im Tempel, in dessen Namen heuchlerische Priester fordern, wonach ihnen selbst gelüftet, und die heimlich das gläubige Volk und seinen Gott auslachen. Er aber geht seinen Weg unverändert wie die Sonne, und unbedunkelt, ob die guten sein Licht zu guten Handlungen oder die Bösen zu schlechten gebrauchen. — Man hat Talleyrand vorgeworfen, er habe nach und nach alle Parteien, alle Regierungen verrathen. Es ist wahr, er gieng von Ludwig XVI. zur Republik, von dieser zum Directorium, von diesem zum Consulat, von diesem zu Napoleon, von diesem zu den Bourbonen, von diesen zu Orleans über, und es könnte wohl noch kommen, ehe er stirbt, daß er wieder von Louis Philippe zur Republik übergienge. Aber verrathen hat er diese Alle nicht, er hat sie nur verlassen, als sie todt waren. Er saß am Krankenbette jeder Zeit, jeder Regierung, hatte immer die Finger auf dem Pulse, und irrte es nicht, wenn ihr das Herz ausgeglichen. Dann eilte er vom Toden zum Erben; die Andern aber dienten noch eine kurze Zeit der Leiche fort. Ist das Verrath? Ist Talleyrand darum schlechter, weil er klüger ist als Andere, weil feiser, und sich der Nothwendigkeit unterwirft? Die Treue der Andern währte auch nicht länger, nur ihre Täuschung währte länger. Auf Talleyrands Stimme habe ich immer ge-

hört, wie auf die Entscheidung des Schicksals. Ich erinnere mich noch, wie ich erkrankt, als nach der Kaiserliche Napoleons von Elbe Talleyrand Ludwig XVIII. vom Thron hienien. Das verständigte mit Napoleons Untergang. Ich freute mich, als er sich für Orleans erklärte; ich sah daraus, daß die Bourbons gerettet. Ich möchte diesen Mann in meinem Zimmer haben; ich stülte ihn wie einen Barometer an die Wand, und ohne eine Stellung zu lesen, ohne das Fenster zu öffnen, wüßte ich jeden Tag wissen, welche Witterung in der Welt ist.“

Ueber unsern Luther sagt Börne: „Ach, Luther! — wie unglücklich hat der uns gemacht! Er nahm uns das Herz und gab uns Legit; er nahm uns den Glauben und gab uns das Wissen; er lehrte uns rechnen und nahm uns den Muth, der nicht zählt. Er hat uns die Freiheit, dreihundert Jahre ehe sie freiwillig war, ausbezahlt und der spbhilische Dilettant verzehrte fast das ganze Kapital. Und das Wenige, was er uns gab, gabte er wie ein ächter barlosler deutscher Buchhändler in Büchern aus, und wenn wir jetzt, wo jedes Volk bezahlt wird, fragen — wo ist unsere Freiheit? antwortet man: Ihr habt sie schon lange — da ist die Bibel.“

Ueber Goethe ergreift sich Börne in den bittersten Tadel. Er citirt Stellen aus dem Briefe eines Dilettanten, die ungefähr das Aergste sind, was jemals gegen Goethe gesagt worden ist. Börne sagt dann hinzu: „Dieser Mann eines Jahrhunderts hat eine ungemeine bindernde Kraft; er ist ein grauer Staar in deutschen Augen, wenig, nichts, ein bloßes Horn — aber leistung hat das eine ganze Welt wird offenkundig. Seit ich fähle, habe ich Goethe gehaßt, und seit ich denke, weiß ich warum.“

Von einer Befestigung Goethes kann übrigens nur in dem Sinn die Rede seyn, in welchem ein Jahrhundert das andre, ein Zeitalter den andern zurückdrängt. Und der Geschichte der Literatur läßt sich so wenig als der Weltgeschichte ein Blatt herausreißen, es kommt nur darauf an, jedes Blatt recht zu verstehen. Goethe ist nicht der Schöpfer, sondern das Geschöpf seiner Zeit, die höchste Sublimation, wenn man will, die Gipfelfrone, die oberste Blume seiner Zeit. Diese Zeit flüht nun langsam am Horizont hinab und nur, weil Goethe auf ihrem Gipfel steht, scheint er so lange noch auf derselben Stelle zu stehen, während doch der Boden unter ihm beständig weicht. Er hindert den Untergang seiner Zeit nicht, er scheint nur bestimmt, ihn ganz abzuwarten und der letzte dabel zu seyn, wie am untergehenden Schiff die bunte Flagge noch im letzten Augenblick vorwärts weht, während die wirrliche Richtung: des Schiffs unterwärts geht.

(Der Beschuß folgt.)

Verantwortlicher Redakteur: Dr. W. Wenzel.



L i t e r a t u r - B l a t t .

Redigirt von Dr. Wolfgang Menzel.

Freitag,

— N^o. 122. —

2. December 1831.

T a g e s g e s c h i c h t e .

Briefe aus Paris, 1830—1831. Von Ludwig Börne. Zwei Theile. Hamburg, Hoffmann und Campe, 1832.

(Beschluss.)

Indem Börne von den französischen Gelehrten spricht, stimmt er folgende tragikomische Klagekieder an: „Heute ist das Ministerium geändert, wie Sie aus den Zeitungen erfahren werden. Adieu, der Verfasser einer Geschichte der französischen Revolution, wird Unter-Staats-Secretair der Finanzen, also ungefähr so viel als Minister. Ich kannte ihn früher. Er ist kaum dreißig Jahre alt, kam zur Zeit als wir in Paris waren mit seinem Landsmann Wignot dierher, ganz fremd und unbekannt. Ein Deutscher meiner Bekannten nahm sich der jungen Leute an und wies sie herum, und jetzt ist der eine Staatsrath, der andre Minister! Was man hier sein Glück macht! Möchte man nicht der Würger ein gebetmertes Hofrath werden! Es ist gerade so als wäre der Heine Minister geworden oder der Menzel oder ich. Und was sind wir? — Ein armer deutscher Gelehrter wird gelb der Würger und Meid, wenn er sieht, wie es den französischen Schriftstellern so gut geht. Außer dem die-

sen Gelde, das sie durch ihre Werke verdienen, werden sie noch obendrein von der Regierung angestellt. Stendhal ist eben im Begriff nach Triest abzureisen, wo er eine Stelle als Consul erhalten. Witel schreibt sogenannte historische Romane, die sehr schön sind: Henri III., les barbares, les états de Blois. Der hat jetzt eine Auszeichnung bekommen, um die ich ihn beneide. Er ist conservateur des monuments d'antiquité de la France. Diese Stelle bestand früher gar nicht und der Minister Guizot, der Witel protegirt, hat sie erst für ihn geschaffen. Sein Geschäft besteht darin, daß er jährlich ein Paar mal durch Frankreich reist und die alten Bauwerke aus der römischen Zeit und aus dem Mittelalter, Tempel, Wasserleitungen, Amphitheater, Kirchen besichtigt und darauf sieht, daß sie nicht verfallen. Dafür hat er einen jährlichen Gehalt von funfzehn tausend Franken und die Reisekosten werden besonders bezahlt. Gäbe es eine angenehmere Stelle als diese für einen Menschen wie ich bin, der faul ist und gern reist? Möchte man sich nicht den Kopf an die Wand stoßen, daß man ein Deutscher ist, der aus seiner Armut und Niedrigkeit nicht heraus kommen kann? In Deutschland geschieht wohl manches für Kunst und Wissenschaft, aber für Künstler und Schriftsteller gar nichts. Hier vertheilt die Regierung jährlich Preise für die besten Werke der Natur-

zel, der Bildhauerkunst, Lithographie, Musik und so für Alle. Der erste Preis besteht darin, daß der Gewinnernde auf fünf Jahre lang jährlich 3000 Franken erhält, und dafür muß er diese Zeit in Rom zu seiner Ausbildung zubringen. Einem Deutschen würde dieses Rassen in Rom leben tömlich klingen, denn erst hier in Rom als in Berlin, Karlsruhe. Aber Franzosen erscheint dieses oft als Jang, denn sie verlassen Paris nicht gern. So hat die vorige Woche ein junger Mensch, Namens Verilog, den ersten Preis der musikalischen Komposition erhalten. Ich kenne ihn, er gefällt mir, er sieht aus, wie ein Genie. Geschickte je so etwas bei uns? Dranken Sie an Verthoven. O! ich habe eine Wuth! Schicken Sie mir doch einmal eine Schachtel voll deutscher Erde; daß ich sie hinunter schmecke. Das ist ohne-dies gut gegen Magenkrämpfe, und so kann ich das ver-suchte Land doch wenigstens symbolisch vernichten und verschlingen.“

Ich bin nicht Börnes Meinung. Ich sage vielmehr, Gott sey Dank, daß wir armen Capacitäten in Deutsch-land nicht nur berechtigt, sondern sogar gezwungen sind, die menschliche oder deutsche Uniform zu tragen, nicht aber die reuß-greiß-schleifische oder babylonische. Man denke sich einmal Börne als St. Excellenz Herr Staats-rath Börne von Börnewitz, und Börne wird keinen Witz mehr haben. Wenn man, wie der große Künstler Dren-skierna sagt, nicht einmal Weisheit zum Regieren braucht, wozu sollte man den Witz brauchen?

Nichts ist natürlicher, als die Vernachlässigung der guten Köpfe von Seiten des Staats unter Verdächtnissen, wie sie gegenwärtig in Deutschland bestehen. Im Reiche des Genies lassen sich solche Manthen nicht leben; wie sie durch Deutschland die Kreuz und Quer gezogen sind. Das geküßte Genie laugt nicht zum Jähner, man kann es für die engen kleinen Geschäfte und Interessen nicht brauchen. Das Genie ist immer ganz, und läßt sich nicht wie Deutschland in etliche und dreißig Theile theilen. Jedes deutsche Genie ist sein ganzes Leben hindurch in dem Fall, in welchem die Frau von Etal und Herr von Edeleubrand sich eine kurze Zeit befanden. Man sagte: Frankreich und Ostpreußen seien einander. So kann man sagen: Deutschland und seine guten Köpfe seien einander immer.

Um und die politischen Bitterkeiten zu versüßen, er-schlechte Börne auch vieles von den Pariser Kunst- und Theaterverwickelungen. Höchst ergötzlich ist folgendes Por-trait Paganini, dessen Tüchlichkeit leben, der den großen Giger auf der O Saiten gebrüt hat, fraspiren muß: „Mit Worten kann ich Ihnen den Eindruck nicht schildern, den Paganini in seinem ersten Konzerte gemacht; ich

könnte ihn nur auf seiner eigenen Geige nachspielen, wenn sie mein wäre. Es war eine göttliche, es war eine dia-bolische Begeisterung. Ich habe so etwas in meinem Le-ben nicht gesehen noch gehört. Dieses Volk ist verrückt und man wird es unter ihm. Sie dachten auf, daß ihnen der Athem vergien, und das notwendige Kissen des Herzens stürzte sie und machte sie blö. Als er auf die Bühne trat, noch ehe er spielte, wurde er zum Bis-kommen mit einem donnernden Jubel empfangen. Und da hätten Sie diesen Todfeind aller Langtuntheit sehen sol-len, in der Vorabendzeit seines Körpers. Er schwante umher wie ein Betrunkener. Er gab seinen eignen Wei-sen Fußtritte und stieg sie vor sich her. Die Arme schweberte er bald himmelwärts bald zur Erde hinab; dann streckte er sie nach den Knieen zu, und stieg him-mel, Erde und Menschen um Hülfe an in seiner großen Noth. Dann blieb er wieder stehen mit ausge-breiteten Armen und beagelte sich selbst. Er sperrte den Mund weit auf, und schien zu fragen: gilt das mir? Er war der prächtigste Schöpfer, den die Natur erfinden kann, er war zum Wälen. Himmlich hat er gespielt.“

Mit der größten Bewunderung, die wenn sie Da-men betrifft, auch immer zugleich Zärtlichkeit ist, spricht Börne von der seelenvollen Sängerin Matilbran und von der, auch uns Deutschen wohlbekannten lieblichen Länze-rin Taglioni. Von der letzteren sagt er: „Besonders Flora entzückte mich. Eine bedeutende Grazie, und eine Mischung in allen Bewegungen, bei so großer Be-weglichkeit, die ich noch bei keiner Längerin gepaart ge-funden. Sie umgaukelte sich selbst, und war zugleich Blume und Schmetterling. Sie bewegte sich eigent-lich gar nicht, sie erbebte sich nicht, senkte sich nicht, sie wurde berauf und herabgezogen, Lust und Erde stritten sich um ihren Witz. „Wer ist diese Längerin? — fragte ich meinen Nachbar in der Loge, einen Mann von fünfzig Jahren, der sehr vornehm ausah. Er sah mich mit An-gen an — aber mit Augen — und antwortete nach eini-gen Athemzügen: mais... c'est mademoiselle Taglioni! Hätte ich den Mann zwanzig Jahre früher bei einer Pa-rade auf dem Marsfelde gefragt: wer ist der kleine Mann dort in Pferde, im grauen Lederrock und mit dem klei-nen Hut?.. mit nicht größeren Augen hätte er mich an-gesehen, nicht mit größerer Bewunderung hätte er mir er-wähnen können: mais c'est Napoléon! — Ich habe sie seitdem wieder taugen sehen. Sie gefiel mir aber we-niger als das vorige Mal; ich habe Fehler entdeckt. Ihre ganze Seele ist den Füßen, ihr Gesicht ist todt. Ich hatte es zwar schon das erste Mal bemerkt, aber da sie damals die Göttin Flora spielte, nahm ich ihre Unterwer-flichkeit für antike Würde, und ich ließ mich das gefallen. In der zweiten Rolle oder trat sie als Dalaiere auf, als

liebende, unglückliche, leidenschaftliche Besessene, sie tangte göttlichen Lust und Schmerz, doch ihre Sünde und ihre Sorgen schloffen den ewigen Schlaf. Entweder mein Opfernagel war sehr trübe, oder die holde Tagelohn ist sehr dumm und versteht ihre eigenen Güte nicht. Aber kann man zugleich dumm seyn, und Grazie haben? —

Es ist schade, daß wir niemals in den Fall kommen werden, zu sehen, wie sonderbar Börne sich gebärden würde, wenn er plötzlich in Deutschland alles vollkommen fände, wenn er die Deutschen überhaupt und die Frankfurter insbesondere bewundern und loben müßte. Wahrhaftig, dies Gesicht möchte ich sehn. Wenn Börne geht gemäß zu Grabe, bevor es nötig seyn wird, daß er im Tempel des Vaterlandes öffentlich Kirchenduse thut. Uebrigens bleibt jedem guten Patrioten der Trost, daß eben so wenig als Klopstock uns Deutsche mit seinem ewigen Lobe besser gemacht hat, uns Börne durch seinen ewigen Tadel schlimmer machen kann.

R e l i g i o n.

Wie ich wieder Lutheraner wurde, und was mir das Lutherthum ist. Eine Konfession von Heinrich Steffens. Breslau bei Max und Comp. 1831.

Der Lärm des Marktes ist in diesem Augenblicke wohl zu laut, als daß solche immer seltener werdende Stimmen ihn überleben könnten. Darum sollte man auch kaum glauben, daß gerade eine solche Stimmung der Gegenwart dem vorliegenden Buche doch nicht unginstig ist, und durch die Betrachtung des Hintergrundes dem und hier vorgelassenen Bilde erst für tieferes Verständnis gegeben wird. Daß Steffens die Sprache des Zeitgeistes versteht, das räumen wir wohl Alle ein, die wir ihn sonst anfragen, daß er nicht in ihr spricht, daß er ihre Hieroglyphen nur für Kartellaturen, ihre Aspirationen fälschlich für Liquiden erkennt hat. Wenn er je zu seinem Zeitgenossen redete, so that er dies von einem Standpunkte, der zwar den Vorwurf einer individuellen Punctualität verdient, darum aber doch seine geschichtliche Rechtfertigung immer an sich trug. Es fehlt auch in dieser neuesten Schrift nicht an Seitenbildern auf die Widersprechende Zeit, gegen deren Verallgemeinerung sich die concentrirte Energie der Eigenbühmlichkeit nicht mehr vertheilen könne, auf die Verworrenheit dieser Tage, ihre drohende Ungewitter und die unbewußte Aussicht, daß sie Wenigen ergraben werden, die uns in den Anfang aller Natur- und Geschichtsbildung zurückversetzen dürfen.

Öffentliche Blätter haben meist mit überbedenklichem Tadel berichtet, daß sich Steffens jenen Presbiter Gemeinbegliedern angeschlossen, die der nun endlich in Preußen notwendig gewordenen Annahme der Berliner Domagende und mit ihr der Union sich nach bester Gewissensmeinung widersetzen zu müssen geglaubt haben. Die Folge dieses Widerstandes war sein Entlassungsgeheiß, das nach fruchtloser Einmischung selbst des preussischen Thronfolgers auch angenommen ist. Der äußeren Veranlassung nach schließt sich also diese Schrift der frühern über die falsche Theologie und den wahren Glauben als unmittelbare Fortsetzung an. Sie nimmt gleich im Eingang die Unionsfrage wieder auf, verliert sich aber darauf ganz in die Betrachtung der persönlichen Interessen, die so besonders vorzüglich gehalten ist, daß man nicht weiß; ob man mehr sie selbst bewundern soll, oder das arglose Vertrauen, das dem Kenntnis die ihm so oft von seinen Zeitgenossen bezeugte Liebe und Theilnahme eingelegt hat.

Im Anfang seines Buchs hält Steffens der Union eine unerwartete Lobrede, er findet in ihr noch mehr als seine Segner, und hält sogar den Tadel ihrer Einführung für ein müßiges Geschäft. Er findet in ihr den Anfang einer neuen bedeutenden, geschichtlichen Entwicklung, spricht von der Zukunft des Herrn, von einer solchen Zeit der triumphirenden Kirche, und scheidet sich auch in der Form ihres Gottesdienstes in allen Theilen an das Heiligste im Christenthume erinnert. Und diese Anerkennung sey ihm eine heilige Wahrheit, keine Ironie, wie er diese überhaupt nicht liebe. Allen eine solche Vorwegnahme hindert durchaus nicht, diese Ironie war nicht in seinem Willen, doch in seiner Entsagung zu finden. Man würde dem Vorwurfe der Ungerechtigkeit nicht entgehen können, wenn man diese Entsagung auf die Egothe triebe, aber es läßt sich leicht erkennen, wie hier Alles nicht in einem erkannten absoluten Werthe der Konfessionseinkünfte zu suchen ist, sondern nur in des edlen Mannes innerster Persönlichkeit, wie diese bei dem großartigen Resigniren auf die ewige Formationskraft der Natur und Geschichte, die uns nur zu Übergangspunkten und Probuten ihrer unendlichen Zeugung macht, doch auch zugleich das Bewußtseyn mit einem oft mehr als vergeßlichen Selbstgefühl und Selbstvertrauen erfüllt, und den eignen Sinn oft wie Eigensinn gibt. Steffens spricht in diesem Buche viel von der unerblicklichen Persönlichkeit, sie ist ihm noch mehr als die einfache Grundlage des Christenthums, er darf durch sie auch dem in seinem Bewußtseyn schwebenden Geiste die Weihe einer stillen, christlichen Rechtfertigung geben. Wie er reich für die Aufgabe seines Lebens gehalten hat, die ohne fremdes Dazuthun aus eignen Lebensfälle entsprossenen Keime in Natur- und

Gesichtsbildung zu erkennen, und in allem scheinbar Gleichzeitigen doch das Gesetz der Mannichfaltigkeit und Selbstgestaltung nachzuweisen, dasseide, hat er auch sich selbst zu wahren gewußt im dem Laufen auf die eigne Sprache des Herzens in der oft peinlich werdenden Angst, er möchte den inneren Keim seiner Eigenthümlichkeit erklären. Er muß eingestehen, daß sich die äufere Behauptung eines solchen Eigenthums nur als Stolz geben kann, er empfindet aber auch in dessen stufenndem Bewußtsein seine Verwandlung in stille, granulose Demuth. Der Wille eines solchen Lebens geht in irdischen Dingen nie auf die Zukunft, es ist als inneres Erben nur eine ewige Erinnerung, das Ziel seiner Bahn sind nicht die Kräume der Jugend, sondern die Jugend selbst. Mit einer unaussprechlichen Tiefe der Empfindung verklärt und diese Konfession die Selbstheit einer niedergesunkenen Selbheit; wir erinnern uns nicht je etwas Parteees, Innigeres gelesen zu haben, als das Fragment aus des Verfassers Jugendjahren.

Wir wissen Alle, welche Bedeutung einmal das Christenthum für eine gewisse Periode der deutschen Literatur gehabt hat. In bestimmten Zeitrichtungen läßt sich jene Theilnahme an den christlichen Wahrheiten nachweisen, die vom poetischen Entschlafenen ergriffen auch in die Philosophie unter Valmen, Jmelgen und Johanna einzog. Bei dem Einen war es Bedürfnis eines festen Haltpunktes seiner Forderung, den Andern trieb die Sehnsucht des Herzens und die mahnende Erinnerung seiner Allgüthe vom Vaterhaus, die Weissen fanden am Christenthum leider nur ein Surrogat für ihre anderweitigen Ansprüche, Viele waren nicht Dichter, weil sie Christen, sondern sie wurden Christen, weil sie anders nicht Dichter sein konnten. Es läßt sich genau bestimmen, in wie weit Steffens demselben Lügengewebe unterthan war, er wie Alle mußten sich gestehen:

Die schnurrige Manier, Gesagten,
Die es erzählt. Lebensphilosophie,
Von welchen Tieren, Quellen, und was sonst
Zum Christenthum gehdrt, das ganze Wesen
Man hat es gern — wenn man's auch nicht so glaubt.

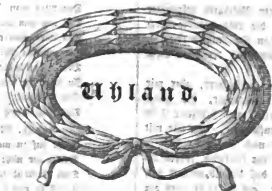
Die letzten Entzündungen dieser falschen Begeisterung sind in dem, was man die neueste Philosophie nennt, zu einigem Verstande gekommen, das mit dem Scheine logischer Nothwendigkeit überzogen worden; die alten Enthusiasten haben sich ausgelieert oder sich andern Kreisen zugethan. Steffens hat sich in den Schoß der Gemeinde begeben — ob aus Ueberzeugung oder Vorliebe für geschichtliche Tendenzen, daran konnte man per neun-Jahrren noch zweifeln; denn die hier wichtigste Frage an-

gend, durfte man in Beziehung auf ihn selbst wohl das wahre Wunder in der Fügung Gottes erkennen, in der geheimen, selbst bewußtlosen Leitung der Gabe, daß Weisend und Vernunft gezwungen werden von der Wahrheit des Geistes zu zeugen; aber dahingestellt mußte bleiben, ob das auch eine Stimme aus der Gemeinde, daß das eigentliche Wunder nicht das im Neuen Testament, sondern das ewige der Erhaltung und Integrität der christlichen Wahrheit in fast zweitausend Jahren war. In solchen Behauptungen lag damals die entscheidende Bereitwilligkeit sich den Aussagen zu fügen; aber die Stimme aus der Gemeinde mußte da noch immer eine andere seyn.

Es wäre auch jetzt nicht schwer, dem edlen Manne die Seligkeit seines Himmels, wie er sie in dieser Konfession empfindet zu hören, man dürfte sich nur zum Unwandel der Angewandten, kirchlichen Konfession aufwerfen, und ihn vor Allem zuerst fragen, ob er in seinem Buche sein Lutherthum oder nur seine rege Theilnahme für die Sache des Christenthums überhaupt bewiesen habe? Sothan, wer ihn dieses beilegt hat, daß die persönliche Gegenwart des Leibes und Blutes Christi im Abendmahl ihre tiefere Deutung in der Verklärtheit, als ewigen Lebensgrund, finde, ob nicht vielmehr die Kirche lehre, daß das Gestaltgewinnen Christi im Herzen der Gläubigen nur der Ausdruck sey für das Verhältniß der Heilsoekonomie zum Leben und Leiden des Heilands im Gegensatz gegen die, welche die Erlösung nur in seinem Wort und seiner Lehre finden? und endlich, ob nicht das arglose Geständnis, seine Sprache, seine ganze Bildung schloße ihn von dem Kreise jener Menschen aus, in deren genauem Umgange man sich ihn jetzt immer zu denken gewohnt sey, zu dem Schloße berechtigten könne, seine liebevolle Seele habe sich gerade hier bei dem Suchen und Forschen in den verführerischen Reben unverschämter Genußbildung auf den ungeheuren Irthum einer Jänson hinführen lassen? — Doch wollte und Steffens belehren? Er hat sich und nur geben wollen, wie er ist und so geworden, und diese Geständnisse genügen und, weil sie von ihm kommen.

Steffens will nicht mehr geistreich genannt werden. Er klagte darüber, daß er selbst in dieser großen Lage der Geistesreichen als Meister vom Stuhl angesehen worden. Wollte man die ganze Konsequenz dieser Klage verfolgen, wels' ein Gewebe von Zug und Brag müßte zum Vorschein kommen? Im Süden des Vaterlands ist die Nacht dieser Aristokratie längst gebrochen, die nur noch im Norden an den Formen des politischen Lebens ihren Rückhalt hat.

Verantwortlicher Redakteur: Dr. W. Mengel.



L i t e r a t u r = B l a t t.

Redigirt von Dr. Wolfgang Menzel.

Montag,

— N^o. 123. —

5. December 1831.

Lyrische Dichtkunst.

Man sage nicht, daß unsre Zeit der Zeit ungünstig sei. Zwar, daß sie dem friedlichen Geleite der Liebes- und Mäuseliedern, der Mondschein- und Vergilinen-Elegien nicht günstig ist, das hab' ich selber schon oft gesagt; allein für den höhern Odensang kann nicht wohl eine Zeit passender seyn, als die unsre. In der Hündstille dämpfen die Reize von Jouis zu Jouis, aber im Sturme wiegen sich die Adler auf den höchsten Lüften.

Dennoch tritt in unsrer, an so manchen neuen Erscheinungen reichen Zeit das Element der Begeisterung hinter das der Besonnenheit zurück. Es gilt nicht mehr, eine schöne und glückliche Zukunft zu träumen und zu besingen, wie in den Begeisterungsjahren nach dem Sturze Napoleons, sondern es gilt, eine gefährvolle Gegenwart richtig zu beurtheilen. Ueberlegung hemmt den Schwung der Zeit, und dabei kommen natürlicherweise die Sänger zu kurz, deren Reich erst dann fruchtbar wird, wenn entweder die Leidenschaften heftigst durchbrechen, oder wenn es der Ueberlegung gelingt, auch ohne diese Katastrophe ein befruchtendes Resultat, eine glückliche Zukunft herbeizuführen.

Einsige alte deutsche Klänge aus früherer Zeit aber klingen so vollkommen zu dem, was heute geschieht, daß sie einen Reiz der Neuheit für uns eröffnen. Den Vätern

Art sind Umlands Gedichte, die so eben in einer neuen Auflage erschienen.

1) Gedichte von Ludwig Umland. Fünfte der mehrere Auflage. Stuttgart und Tübingen, in der F. G. Cotta'schen Buchhandlung, 1831.

Gern vom Lärm des literarischen Marktes, anfangs kaum beachtet, trotz der zahlreichen Verhöhnungen abgesehen, einmal sogar verhöhnt, war es Umlands Liedern vergönnt, sich wie in alter schöner Zeit nur von Mund zu Munde, von Herz zu Herzen fortzupflanzen, bis ihr reiner Klang endlich durch das ganze deutsche Vaterland und durch lausend vertheilte Stimmen in seiner einfachen Gewalt durchdrang. Gleich einem feuer ärmern aber bessern Troubadour zog' der Sänger allein durch das Land, ohne die Begleitung der sitzenden und schellenden Jongleurs, und auch ohne obligate Lobtrompeten hat sein Gesang alle Hörer in Bewegung gesetzt.

Seitdem nun die Liebe und Verehrung des Publikums von allen Enden Deutschlands her sich Umland zugewendet, hat man in der Regel vorzüglich seine Romane und Lieder hervorgehoben, seinen patriotischen Oden und Hymnen dagegen weniger Aufmerksamkeit geschenkt. Dies lag in den Verhältnissen und in der Stimmung der Zeit, denn man erinnerte sich nicht gern an getäuschte Hoffnungen, erstarrte Begeisterungen, nicht gern an die mit

Thränen benetzten und hingeworfenen Reliquien gekränkter Vaterlandsliebe. Jetzt aber, da die todtgeglaubte, versteinerte Geliebte wieder an ihrem Schlimmer erwacht, jetzt erwacht auch die ganze Fröhllichkeit der alten Liebe wieder.

Wir selber waren entschlafen, versteinert, aber wir haben unaussprechlich unendlich viel geträumt, die ganze lange Zeit, und sind an Geist wirklich um funfzehn Jahr älter geworden; nun wir aber aufwachen, sehen wir mit Erstaunen, daß wir uns physisch noch immer da und so befinden, wo und wie wir uns vor funfzehn Jahren befanden. Wie lange ist es her, daß Uhlанд gefragt hat, und doch klingt es uns im Ohr, als hätte er eben vor einigen Minuten erst gefragt, und wir hätten in der Herausruung die Antwort vergessen. Im Jahr 1816 fragte Uhlанд:

Ihr Dörfler! seid zuerst gefragt:
Vergesst ihr jeden Tag der Schlacht,
Um dem ihr auf den Aenken laget
Und pulst ihr der höhern Macht?
Wenn euer Schwarm die Wälder tödet,
Wenn ihre Tanne sie erprobt,
So ist es an euch, nicht zu verdröhen,
Zu wissen sagt, was ihr liebt.

Ihr Wälder die ihr viel gestirnt,
Vergesst ihr auch den schönsten Tag?
Das Herrlichste was ihr erstritten,
Wie kommt, daß es nicht kommen mag?
Bermalnt habt ihr die fremden Horden,
Doch innen hat sich nichts gehrt,
Und Freie sind ihr nicht geworden,
Wenn ihr das Recht nicht feststellt.

Ist das Recht nun festgesetzt? Stehn wir auf festem Boden, oder wogt nicht vielmehr die Zeit, Welle auf Welle, schwanke fort? Kann man ohne Rührung hören, wie Uhlанд schon im Jahr 1817 das fruchtlose Gebete und Geschehe besangte und damals schon ein letztes Wort verlangte, als kaum das erste ausgesprochen war. Sein herrliches Lied gilt wieder heute, wie damals, nur mit dem Unterschiede, daß wir heute einsinken, es wird auch heute nicht zum letztenmal gelten:

Um die Landstände.

Und wieder schwanke die erste Woge,
Der alte Kampf droht sich neu!
Jetzt kommen erst die reizen Tage,
Wo Koen sich sonnen wird von Epen,
Wo man den Falschen von den Treuen
Gedrig untersuchen kann,
Den Unerfahrenen von dem Schreuen
Den halben von dem ganzen Mann.

Den wird man für er laucht erkennen,
Der von dem Reiche erlaucht ist
Den wird man einen Ritter nennen,
Der nie sein Ritterwort vergißt,
Den Heilichen wird man verehren,
In dem sich regt der freie Geist,
Der wie ein Bärger sich bewußten,
Der seine Burg zu sichern weiß.
Jetzt waeret, Männer, eure Würde,
Steht auf zu unantastbarem Ansehen!
Damit ihr nicht dem Land zur Bürde,
Dem Ausland zum Geißler seht.
Es ist so viel schon unterhandelt,
Es ist gesprochen fort und fort.
Es ist geschrieben und gesandt —
So spricht man euer letztes Wort!
Und kann es nicht sein Biet erstreben,
So tretet in das Volk garh!
Daß ihr vom Reiche nichts verzeihen,
Een euch ein lebend stehet Bild!
Erborret ruhig und bedrückt:
Der Freiheit Morgen steht bräun,
Im Gott ist's, der die Sonne lenkt.
Und unaussprechlich ist ihr Lauf!

Waren diese Worte des prophetischen Sängers eine Ankündigung, weil sie nicht lediglich in Erfüllung gingen? Nein, wir müssen nur die Sonne unseres langen Lebens-tages nicht mit der Sonne des großen Welttages verwechseln. Jene kleinen Sonnen gehen ewig unter, diese große geht ewig auf. Es gibt eine schöne königliche Blume, die in den Strahlen der Morgensonne den goldenen Reich zusprießt. Diese Granblume ist des Dichters Herz. Immer verblüht: es aus die Zukunft des heiligen Reiches, doch steht es wie der Prophet auf dem Scherge Redo, im Ansehen des geliebten Landes.

2) Gedichte von Gustav Pfizer. Stuttgart, Neff, 1831.

Ein ausgezeichnetes lyrisches Talent, welches aufs neue beweist, daß Schwaben die Heimat des Gelanges ist. Wir finden in ihm die edle stürmische Tendenz Schillers und Uhlands, die warme und reine Begeisterung, den hohen und reichen Klang des Volkes, den Schwung und Wohlklang der Sprache wieder. Bei dieser Uebereinstimmung, die wir die des Heroen nennen müssen, entsaltet er aber auch zugleich einen ihm eignen Reichtum des Geistes, so daß wir ihm in einer Zeit, wo die Vergleichen so nahe liegen, das Zeugnis geben müssen, daß er kein Nachahmer ist, daß er nicht sein Kupfer im Wiederbleichen benachbarter Schätze vergolbet, sondern eigenes Gold hat. Er hat den Prometheusfunkt in sich selbst erkannt, wenn er sagt:

Erst hebt sich an den Schelle
Seidst du der Mensch empor,
Und heft sich seine Kette
Aus tiefer Brust hervor;
Die dunkeln Schriften dehn
Verwirrt vor seinem Blick;
Er drängt mit Wüthensreithen
Das heilige Wort zurück.

Da tritt man aufzuschlagen
Den großen Menschenmarkt,
Wo unter Blut und Klagen
Despotismus erkaufte;
Wo man die heiligen Reime
Mit stumpfen Axt erschüt
Und auf des Wahnsinns Träume
Des Rechts Siegel drückt.

In ew'gem Grunde suchte
O Menschheit deine Kraft,
Wenn unter selchem Thuge
Sie doch nicht ganz ersalbt!
Wenn nicht der Geist versunken,
Der Glaube nicht entmannt,
Und stets ein heiliger Haufen
Verborgen fortgetragen!

**Noch frug, hat der Dichter seine Jugend wohl ver-
standen und in großem Sinne sie erfasst:**

Wer hat gesehen das Meer
Wüthend zitternd,
Endlosen Spiegel
Tief dunkeln Blau's;
Und hat nicht der Sehnsucht
Sturme Gewalt gefühlt,
Hingehinsten,
Unter den Stürmen zu haufen
Im schwanen Palast,
Und des Clements
Seele zu sehn!

Ein Meer ist die Jugend,
Von des Himmels Götterglanz
Und seinem Aar gesüßet.
Die Weiten dehn in Wonne,
Heiß ist es brunten
Und kühl zugleich;
Voten steigen auf und ab;
Gottliche schauen nach dem Morgenroth,
Und Abend tanzen
In Liliendüfte
Schwäne auf.
O Meer! o Jugend!
Daß ihr mich sehet

Wit Liebesarmen!
Daß ihr mich tödtet
In Krossstücken!
Daß ich sterben könnte
Und Oer seyn!

Wider das Meer
Zittert den Menschen,
Und beküßt nicht den Todten.
Trausend in Zengungsführern,
Warf einst an des Leibes Rasse,
Es den Bitternden aus;
Wider die Dämonen,
Woll nicht seine Himath,
Nicht sein Grab mehr seyn;
Und fern, wie das Meer,
Sicht ihn von sich die Jugend;
Der er entwaschen.

Was der Himmel sey,
Der im Meer sich spiegelt,
Erforscht nicht!
Brag nicht den Witter!
Er schaut ihn wider,
Doch anders nicht,
Eaß ab zu fragen
Weider Weiten Klang
Die Jugend schmückt!
Es reden Breite
Im Eiterbaare,
Dem Grabe' versprechen
Von der Jugend Wonne,
Und wissen zu sagen,
Warum so selig
So sorglos die Stunden
Und Tag' ihr verfließen —
Und treffen's — nie.

Die Weltzeit schweigt:
Und Sehnsucht spricht,
Die heilige Pothia,
Der seligen Edeleith
Gebelnisß aus!
Wir stehn am Tempel
Und die Trastel
Besüßigt des Gaoß
Kaufstimmiger Haß:
„Nicht in Sinn und Stunde,
Nicht in Hb'n ober Tiefen,
Liegt verborgen
Der Jugend Reich,
Der Unschuldigkeit Traum ist sie
In des Aag's Krossstück,
Wunderbar gefest;

Wer reinen Seelen
Glanzvoll entzündet,
In Gestalten quillend,
Gestalten lebend,
Und nie erlöschend,
Ewig schön.
Der Erwachte entschummert
In solchen Träume nicht mehr.
Wenn zerbrochen der Kreis,
Schließt nie er sich wieder."

Kaß durchgängig herrscht in diesen Gedichten das didaktische Element vor, wie bei Schiller. Wenn der Dichter die Natur, die Frauen, das alte Griechenland, die eigene Heimath und das elende Gemüth in Weh und Wonne schildert, so schwebt über diesen Schilderungen immer der Geist des philosophischen Dichters, der in jedem Thautropfen und in jeder Thäne das Bild des großen Welthorizonts sieht. Nur selten verläßt er diesen höheren Standpunkt, um sich in naiver Hingebung ganz in sich selbst und sein inneres Bild zu versenken, wie im folgenden beschriebenen Liedchen.

Menschen glied, die rasch und glücklich,
Alles treffen in der Welt;
Was sie reden, das ist wahrlich;
Was sie treiben, das geschieht.
Kommen fleißig am rechten Tage;
Niemals paßt ihr Gewicht;
Und in ihrer Hand die Waage
Wittert und bewegt sich nicht.
Etwas gewinnen sie im Leben:
Wenn ihr Einsig noch so klein;
Und die Lustigen und Trüben
Wäßen ihre Deute fern.
Was sie bilden — das ist Leben;
Was sie sagen — Poesie!
Denn Klagen — ohne Streben —
Virtuosen nennt man sie!
Kaum magst ich mit ihnen tauschen,
Die so hoch und sicher gehn!
Will an Eurer Thüre lauschen
Will der Einem Herzen stehn!
Wuß ich auch oft fast verzagen:
„Du verheißt nicht ohne Noth!"
Wo die süße Lust zu wagen.
Wärter seißt des Zweifel's Quaal.
Schadern bring' ich die Gebiete,
Die so fern der Helden sang —
Wer dem heiligen Angest
Harr' ich der Entscheidung bang.

Reibet mich, ihr Virtuosen!
Wenn nur Eines ihr gefällt!
Wenn sie mir des Mundes Rosen
Liebreich entgegen hält!

Mit Schiller und Goethe theilt der Dichter die ächt künstlerische Vortheilhaftigkeit für alles Schöne als solches. Mit der früheren Kunstbegeisterung ist dieser eifriger Schöneheitsfan bei unsern Lesern ziemlich angestorben und es ist auch nicht zu läugnen, daß man es darin übertrieben und nur zu oft, anstatt selbst Schönes zu bilden, nur mit kleinem Geschmack für das Schöne geprahlt hat. Indes dürfte es sehr heilsam sein, die vielen wilden Naturdichter unserer Zeit an das Geseß der alten Kunst und an die strengen Gesetze zu erinnern. Zur Begehung dieser schändlichen Schritte unsers Dichters heben wir folgendes kleine Gedicht auf:

Von Theßaliens Oebirgen bricht herein der Perseer Nacht,
Dampf erspüht der Wälder Brausen, Rausch weht nach der Schlacht;
Aufgegangen ist die Sonne fern im Osten starr roth,
Und der Spätere thäne Herzen träumen schon von Kampf und Tod,
Zittern nicht hinaus zu steigen aus der Jugend frischem Glanz
In des Hades Nacht als Schatten mit dem steigen Lebertraug.
Aber kein verwehrrer Jabel gibt die Todeswelle kund,
Und wie vormals spielt ein mildes Lächeln um der Helden Mund.
Wie das Opfer schwer von Golde und bedrängt tritt zum Altar,
Schmäden sie, zu sterben sicher, sorgsam sich das braune Haar.
Wie zu heiligen Götterthronen an der Heimath grünen Plan,
Führt die Choris noch zum Sterben die geweihten Scharen an.

Diese wenigen Proben werden schon hinreichen, unsre Leser auf das junge schöne Talent aufmerksam zu machen, der Dichter hätte sich einer größeren Kürze befeßigen und die Strophen nicht so sehr vervielfältigen sollen, in dem kann man nur dem Liebe und Epigramm die Kürze zur Pflicht machen, während die Elegie und das Legegedicht solche Schranken mit Recht verschmähen. Nur das müssen wir tabeln, daß der Dichter sich nicht besser vor dem jüngst so bitter über die schwärmischen Dichter ausgesprochen Urtheil des Herrn A. W. von Schlegel in Acht genommen hat, da er zwar nicht Menschen auf wänschen reimt, aber doch bequemen auf Strömen, Todten auf Boden, vermählt auf besetzt, Fadel auf Orakel, sloss auf Schoos, Wort auf dorrt, bläht auf Redt, Schätze auf Schöze u.

(Die Fortsetzung folgt.)

Verantwortlicher Redacteur: Dr. W. Wenzel.



L i t e r a t u r = B l a t t.

Redigirt von Dr. Wolfgang Menzel.

Mittwoch;

— N^o. 124. — 7. December 1831.

Lyrische Dichtkunst.

(Fortsetzung.)

3) Schilleri lyrica omnia latinis modis aptare tentavit Gustav Feuerlein. Vol. I. II. Stuttgart. sumtu Metzleri, MDCCCXXXI.

Ein für unsere gegenwärtige Zeit außerordentliches Werk, so gewöhnlich es in früheren Zeiten war, deutsche poetische sowohl als prosaische Werke ins Lateinische zu übertragen. Mit Recht bemerkt der Verfasser in der Vorrede, daß Schillers Geist dem Geist der Alten verwandt sey, da er an den Alten sich gebildet und in seinen Gedichten selbst immer die größte Vorliebe für griechisch-römisches Alterthum ausgesprochen habe, daß daher auch eine Uebersetzung seiner Werke in die Kraftsprache der Alten nicht Unnatürliches oder Unpassendes sey. In der That zeigt Schiller fast durchgängig einen römischen Erzh, dem vielleicht keine Sprache würdiger angemessen ist, als die Lateinische, und wir müssen wenigstens sagen, daß, so unerreichbar auch die Sprache des Originals bleibt, doch zur Uebersetzung keine andre so wohl geeignet ist, als die, in welcher Herr Feuerlein mit so bewunderungswürdigem Fleiße und mit so ausdauernder Liebe die Uebersetzung vollendet hat. In den meisten Fällen konnte der Uebersetzer trenn seyn, weil für die Strenge und Würde des Originals die lateinische Phrasologie vollkommen

paßte; in den Fällen aber, wo die Modernität in der alten klassischen Latinität keine Ausdrücke fand, hat der Uebersetzer mit Geschmac das Original umschrieben und sich mit glücklichem Takt vor dem modernen oder Rühr-Latein gehütet, was unschätbar dem klassischen Ton des Ganzen verstimmt hätte. Eben so glücklich ist die Wahl der Versmaße, Jarte, liebliche Gedichte sind in dem sanften sapphischen Versmaße, stolzere Oden im alcaischen und Horianbischen, Episteln und ironische Gedichte in jambischen, Elegien, Romanzen, größere Lehrgebichte in Hexametern oder Distichen übertragen.

Der langgehaltene Schmerz, der langsam und gleichsam stolz wogende Schmerz in dem Gedicht „Amalia“

Sahn wie Engel vom Walddas Wohnet,

Sahn vor allen Jünglingen war er —

dieser Schmerz konnte im Lateinischen nicht schöner und ähnlicher ausgedrückt werden, als durch folgende alcaische Verse:

Mi soruit Sas Elysio stans,
Concitis ephabis pulcris, illius
Lumen jurans, ut sol serenus
Aequore caeruleo, resulat.

Carl vorant oscula nocturne,
Ut flamma flammae jungitur, ut lyra
Sonus sono aptatur corona,
Sic gemitur amanti amanti.

Menti irrunt mens, labraque cum genis
Permorit ardens, cordaque miscuit:
O fluctuaverunt bestia
Terre polusque, quasi liquata!
Hui! orbe sum, reatum irritus, irritus
Plangor replemet pectoris anili,
Jem mergitur vitae voluptas
Quasque meri lacrimarum insani.

In gleicher Weise passend, leicht und bequem ist die „Phantastie an Laura“ übersezt:

Meine Laura! nenne mir den Wirtel.
Der an Körper Körper mächtig reißt zu.
Die Laura, quali turbine mutuo
Corpus trahatur corpore fortiter?
Cum mente mens, die Laura, quali
Vi magica valide jugatur? etc.

Ja, wenn man folgenden Vers dieses Gedichts von Schiller liest:

Gleich allmächtig, wie dort in der todten
Schöpfung ewigen Fortdrick,
Herrschst im arachnischen Gewebe
Der empfindenden Natur die Fier'.

und die Uebersetzung dazu:

Ut mundum inertem solus emer morat,
Sic sentientem, qui quasi ducit
Arenae filum cohaeret,
Omni potente regit vigore.

so kommt man beinahe in die Versuchung zu glauben, das Lateinische sey das Original und Schiller habe diesen Vers, der ihm offenbar weniger gelungen ist als andre, nur übersezt. In andern Fällen muß freilich die lateinische Sprache hinter Ausdrücken der glühendsten Empfindung wie: Himmelsmainglanz, Sonnenaufgangsglut etc. zurückbleiben. Doch hat sich der Uebersetzer bemüht, wo es irgend anging, dem Original zu folgen. So ist die Naturnachahmung des dumpfen Glockengeläutes in dem berühmten Schiller'schen Verse:

Horch! die Glocken hallen dumpf zusammen etc.

sehr gut wiedergegeben mit:

Hui! compans monet, queribundaeque consonet omnis,
Cuonem perscili circuitumque suum.

Dagegen finden wir in dem Gedicht „die Größe der Welt“ den leicht schwebenden Flug des homerischen Verses, obgleich sich Schiller desselben im Original bedient, in der Uebersetzung nicht wieder:

Die der schaffende Geist einst aus dem Eosd' schuf,
Durch die schwebende Welt flieg ich des Windes Flug —
Quod Mens creatrix aruit e chaos,
Per univrsam, turbo quasi, volo.

Das Gedicht „die Schlacht“:

Schwer und dumpfig,
Eine Weiterworte,

Durch die größte Ebn' schwanzt der Marsch etc.

Ist einfach in gewichtigen Hexametern wiedergegeben, weil nur die griechischen Ebnen, nicht aber die bekannten lateinischen Verdränge diese mannichfaltige Admischung und dieses Anpassen des Verses an den Sinn zulassen. — Nicht horazisch ist die Ebn' an einen Morastellen:

In quondam Catonum,
Pervor juveniles cur tibi displicet?
Dumtaxat amores, sunt tibi ineptiles:
Nun squalide bruma rigenti
Ver rostem licet inaequare?

Dagegen will das gleich darauf folgende Gedicht „Graf Eberhard der Griner“ sich durchaus nicht recht in die klassische Weise fügen, weil eben nichts so entgegengezetzt ist als eine moderne Romanze und ein altrömisches Werk. Die Natur ist einer Strophe, wie folgende:

Und auch sein Bus*, der Uterich
War gern, was eifern sang,
Dös Grafen Bus*, der Uterich,
Kein Fußbreit räumdet's jog er sich,
Wenn's drang und brumet sprang.

läßt sich durch kein klassisches Distichon wiedergeben:

Et sobolem armorum concentus ferreo usque
Javit, Udalricum jurit struxit tabas.
Fortis Udalricus, pugnas crescente tumultu,
Restitit ignarus, vir revocare gradum.

Dies sind die unüberwindlichen Hürden, die, wo alle Mühe und Kunst nicht mehr ausreicht, die fremde Eigentümlichkeit wiedergeben. Gewisse Weltweisen, Volksausdrücke lassen sich nie über den Berg versetzen. So allgemeine Worte aber, zur ganzen Menschheit gesprochen, wie in dem berühmten Gedicht an die Freude:

Freude schenke Götterfunken,
Kocher aus Elysium etc.

haben mit der Nationalität nichts zu schaffen und können eben so gut eher lateinisch als deutsch gesprochen seyn

Demissa summo Laetitia ex palo,
O summo splendet, caelitus astra!
Ea! igno contactus asperno
Nos penetrata tuum potentes.

Injurioso vincule saeculo
Disrupta mitis vi magica ligas.
Omnes heos fraternitate
Quo tua grata moritur ala.

Chorus

Ampleximur vos, innumerabiles!
Sint universa haec data suavilo!
Fratres, supra stellas supremas
Est edemans poter atque amatus!

Sehr gut ist das folge Lied

Sie kommt — sie kommt der Mittags stolze Götter
im römischen „Hochvers“ wiedergegeben. Hierfür ist die
Pracht und Fülle des lateinischen Texts vorzüglich geeignet:

Ecco! superba venit, venit udo Classis ab Austro
Missa, gemunt sub ea queruli meris aequora vesta.
Vincta ferens secum, tormentaque bellica mille,
Et nova sacra, Dumque novum ad littora tendit
Anglia.

Eins der ungemein glücklich übersehten Gedichte ist
auch das folgende:

Kein länger werd' ich diesen Kampf nicht kämpfen,
Den Kleinstkampf der Völkert.

Non amplius, non! in mea viscera
Seerviz, honestas, sum potis. Impotens
Cordi medendi vulnerato,
Desine me lacerare, virtus!

Probus sponendi, pectora vincere,
Corona, virtus, sit tibi reddita,
Sit missa semper, si relabi
In vitium sine infideliem.

Nach der elegische Klagen in den „Göttern Orie-
schenlebe“ ist gut wiedergegeben:

Ab! homo quum gratos greto moderamine vestro
Viveret et laetus iactificans sacro;
Atque genus placide regeret tua sceptris beatum,
O formos, licet scia, propago Deum!
O quum vester adhuc cultus floretet amicus,
Quam potior, potior conditio omnia eret!
Quum the purpureis sertis delubra niterent,
Diva orineda mari, gloria summa Cypril

Wie leicht und die Spur der Uebersetzung nicht ver-
rathend sind folgende Strophen:

Damals trat ein größtes Gerippe
Vor das Bett des Sterbenden u.

Tunc horrens adit mors heud, velut oves forma,
Vita functurum, nec quasi lerra micax.
Excepere animum supremam suavia amici,
Et verit Genii dextra sacra laeom.
Terrigenaeque nepos scilicet decrevit in ipso
Orco, dans iusta lance cuique suam.

Thrax quoque dolcisona querulus testudine morit
Tartareas sedes Eumenidumque chorum.

Candis, terrigenae quae culvis grata suare,
Reddidit Elysium manibus usque piis,
Illic sedus amor fido societur amoris;
Illic aurigena aeneis arena manet.
Pristine chorde Lini repetit modulamen; et illic
Alceste Admetus brachia jungit amens.
Constantem Pyladem respiciens nescit Orestes,
Atque Philoctetes spicula dira vibrat.

Das lange Lebergebiß „die Künstler“ und das tra-
nische Gebið „die berühmte Frau“ sind im jambiſchen
Vermaß nach Horatiuscher Weise glücklich übertragen.
Das herrliche Lied:

Der Gleichmaß tranſet
Die Weiten klein u.

gehört wieder zu denen, deren nationale Originalität
keine Uebersetzung erreichen kann; indeß ist es gewiß so
schön, als nur irgend möglich, auf folgende Weise über-
tragen:

Quereta strident, nabilis horridis,
Sedensque virgo cespitis littoris,
Tremantis unda undaque, questus
In tenebras lacrymosae fundit;
Cor mortuum nil amplius appetit
In orbe inani. Jem ravoce tusam
O sancta, notam, quam heevit
Orbis; Amans modo vixit illa!

Vanae sunt guttae, haud querimonia
Surgunt sepositi. At quid cor inops levat,
Amore dilepso heolo
Dic, nec id Alma negabo cordi.
Vanae sunt guttae, haud querimonia
Surgit sepultus. Dulcius est nihil,
Amore dilepso haeto,
Quam queribundus amor dolensque.

Sehr reizend und ganz an Bianufums lieblichen
Quell bei Horaz erinnernd ist die Uebersetzung des schö-
nen Gedichts:

Am der Quelle saß der Knabe,
Blumen wand er sich zum Kranz.

Assidet sonis juvenis sereno
Floribus nectans sibi gratiosa
Serta, correptosque videt suanto
Depererere:

Sic dies omnis mihi, sonis iaster
Labitur fluxi: simili teneret;
Sleque marcescit meo mox juvena, ut
Flaccida sarta.

Gewisse schöne Verse, wie sie Schiller so oft hat, die ohne eines tiefen Inhalts zu seyn, doch dem Ohr mit dem süßesten Wohlklang schmeicheln, lassen sich freilich nicht eben so schön im Lateinischen wiedergeben, z. B.

Primi Bestie war gefanten,
Troja lag in Schutt und Staub,
Und die Griechen, Siegestruenten,
Reichertaben mit dem Haub,
Säßen auf den hohen Schiffen
Längs des Hellepontos Strand,
Auf der frohen Fahrt begriffen
Nach dem schönen Griechenland.

Hier kann freilich nur der Sinn, nicht der schmelzende Klang wiederholt werden.

Art Primi ruaret, Trojanae gloria gentis,
Et spoliis empla dives Achivus erat.
Iuxta Helles litus residentes navibus altis
Holladis egragies dulcis rura petunt.

In andern Fällen aber, wo das musikalische Element des Verses mehr zurücktritt, ist die Nachahmung desto glücklicher, so z. B. in „dem Ring des Polstrates.“ Hier ist die Uebersetzung eben so einfach, klar, ruhig gehalten, wie das Original.

Despicit excoelsa felix dominator ab aera
Subiectatque Samum lumine lustral ovans.
Jactat et Aegypti coram rege: inania tota
Est mas; vix cecidit fausta, saturo, nihil

Am dem „Graf Oerhard der Weimer“ und „des Niddem's Klage“ haben wir schon gesehen, wie der Verfasser das eigentlich nationale Element in Schillers Poesie unmöglich hat vollkommen wiedergeben können, weil hier die lateinische Sprache gerade antinational erscheinen muß. Nomenzen dagegen, welche, wie „der Kampf mit dem Drachen“ zwar auch der modernen Romanik angehören, in denen aber zugleich ein südlicher Hauch und das altörmische, ja stoische Princip der Ehre vorwaltet, lassen sich sehr gut in der altörmischen Kernsprache wiedergeben, und dies ist hier geschehen, wie in der „Ar-maba.“

Eine der glücklichsten Nachahmungen ist ferner die Uebersetzung des „Tanges.“

Siehe wie schwebendem Schritte im Wellenschwung sich die
Paare
Drehen, den Boden berührt kaum der gestülpte Fuß.
Ecce! chori leviter hini, hincque rotantur,
Par quodvia volucris vix pede tangit humum.

Nam graciles umbras tenues vagantur, an alba
Aetherias lamas lampado luna juvat?

Diese mannichfachen Proben der ernstern, heitern, scherzenden, erhabenen und reizenden Dichtart werden hinreichen, dem Leser einen Begriff von dieser in ihrer Gattung einzigen Uebersetzung zu geben, deren große hier fast durchgängig auf glückliche gelobten Schwierigkeiten wohl jedem einleuchten werden.

- 4) Des Horazius lyrische Gedichte, in den Verhältnissen der Urschrift übersezt von Ch. W. Binder. Stuttgart, Neff, 1831.
- 5) Des Horatius sämtliche Werke, übersezt von Dr. E. Gänther. Leipzig, Barth, 1830.

Der erste hat tren, der zweite frei übersezt, und der Dritte gehört immer der Vorgang, es sey denn, daß eine klassisch treue Uebersetzung aus unübersetzbar, sehr und unübersetzbar klänge, was freilich bei einer treuen Horazüberseztung kaum zu vermeiden ist. Wenn man die alte Vossische Uebersetzung des Horaz ansieht, so schäme man vor dieser abschreckenden Treue zu dem leichtfertigen Wieland, der sich vollkommene Freiheit bei der Uebersetzung gelassen hat. Indes bleibt eine Vereinigung der Anmuth mit der Treue immerhin wünschenswerth, und Binder hat sich desfalls mehr Mühe gegeben, als Gänther, welcher letztere zum Theil ganz frei in modernen deutschen Verhältnissen übersezt hat. Wenn z. B. Gänther die zweite Ode übersezt:

Schnee und grauenvolle Wetter
Schwante der Gott der Winter
Schon genug auf unser Land,
Mit der kühnen kühnen Hand
Heißer Trompet Grund erschütternd.
Stadt und Winter ahnen jähend,
Daß der Porcha Schreckenheit
Reich an Wundern sehn werde.

so lautet dies zwar recht gut, allein es ist kein Grund vorhanden, warum der Uebersetzer vom Verstand des Originals abzugehen brauchte, da eine treue Nachahmung desselben ebenfalls recht gut lautet, wie die Binder'sche Uebersetzung beweist:

Schon genug mit schrecklichem Schnee und Hagel
Stroste Juch das Land, und die fruchtlos
Rechte, die auf heilige Wägen blüht,
Schreite die Hauptstadt:
Schreite rings die Winter, es fahre Porcha
Klogezeit voll gräßlicher neuer Wunder zc.

(Die Fortsetzung folgt.)

Verantwortlicher Redakteur: Dr. W. Meusel.



L i t e r a t u r = B l a t t .

Redigirt von Dr. Wolfgang Menzel.

Freitag,

— N^o. 125. —

9. December 1831.

Lyrische Dichtkunst.

(Fortsetzung.)

6) Gedichte von Adelbert von Chamisso. Leipzig, Weidmann, 1831.

Obgleich ursprünglich ein Fremder, hat doch Herr von Chamisso unsere Literatur mit einem echten Volksbuch bereichert, mit dem bekannten Peter Schlemihl, der im deutschen Volksfagenkreis eingebürgert ist. Den Humor dieses Märchchens kann der Dichter auch in seinen lyrischen Gedichten nicht verläugnen. Wir finden darin viele Nachsküde, viel Schawerliches, und an den Wahnsinn freisinniges Kapriciöses: aber dieser finstre und tolle Geist dient, wie bei dem verwegenen Hoffmann, einem genialen Meister, der ihn zu bewingen versteht. Was überhaupt die Vorliebe für das Nüchternliche, Gespenstliche, für blutige Nord- und Nachtegesichten, Wahnsinn und alle dunkeln Gräuel des Menschen betrifft, so ist diese Vorliebe hauptsächlich dem Norden eigen, dem Lande der langen Nächte, der Schattenseite der Erde. Man lese die alten Chroniken und Sagen Scandinaviens und man habet im Mut. Nur jene Hünen der Nise und nur die Trolsen im Norden Americas verstanden die Aesthetik des Nordens. In allen Volksliedern Scandinaviens haßt unaussprechlich

Nord- und Nachtegesicht oder der bittere Klagen ton wieder. Ihr Inhalt ist immer und immer wieder der Nord mit seinem ganzen gräßlichen Gefolge von Nachtegesichtern, ganz unähnlich dem lieblichen Inhalt südllicher Volkslieder. An jenes wühte Norden aber knüpft sich immer die Gellertwelt; daher im ganzen Norden der Glaube an Gellert, Wiederkehr der Todten, Eisenauer u. Und ferner knüpft sich daran Wahnsinn in Visionen und toller Lustigkeit; ein Charakterzug, dem wir ebenfalls schon frühe im Norden finden, in den sehr alten, später von Shakespeare behandelten Geschichten Leares und Hamlets, ganz unähnlich dem südllichen Wahnsinn Riolands, in welchem nichts vom nordischen Humor zu finden ist. Alle diese Eigentümlichkeiten des Nordens nun haben sich in unserer modernen Poesie fortgepflanzt; daher die Hinnelung so vieler norddeutscher Dichter zu dem gräßlichen Ernst alttschwedischer Nulgeschichten oder zu dem gräßlichen Spaß altenglischer Wahnsinnsgeschichten. Tieck, Fouque, Hoffmann haben und jene altschwedische Poesie aufgeschlossen; Arnim, Heinrich von Kleist streifen bekändig an sie an; Werner und Müllner haben das Mysterium dieser Poesie auf der Bühne profanirt; viele nordische Novellendichter, sogar einige zarte Damen sind Tieck und Hoffmann in schauerlichen Novellen nachgefolgt. Lord Byron hat diese Mode noch mehr zur Herrschaft gebracht. Der Freischütz und ähnliche Opern sind in diesem Sinn

komponirt. Endlich hat auch die lyrische Poesie dieser Richtung gebulbt, und zwar außer Chamisso namentlich Heine, der zwar das Schauerliche immer durch ein Komisches paralysirt, dessen ganze capriciöse Manier aber dem nordischen Humor angehört. Nun sind alle diese Dichter wirklich Norddeutsche, kein einziger von ihnen ist im Süden geboren, und sie unterscheiden sich wesentlich von den süddeutschen Dichtern, bei denen Ernst und Scherz immer ein gewisses Maas halten, und nie ins Hypergräßliche oder Hyperlustige ausschweifen. Der Süddeutsche liebt überall die vortheilhafte Gerechtigkeit und hat durchaus keine Freude an unaufgelösten Dissonanzen, am Grellwidrigen, am schadenfrohen Triumph des Bösen, am unheilbaren Wehe, welches alles umgekehrt von norddeutschen Dichtern absichtlich zur grausamen Gemüthsberührung herbeigeführt wird. Ich will damit weder dem Geschmaack noch dem Talent der norddeutschen Dichter Unrecht thun; ich sage nur, es wohnt diesen Dichtern eine gewisse metaphysische Lust am Schmerz, am Bösen und selbst am Widrigen bei, worin sie die süddeutschen Dichter nicht erreichen. Dieses ist eben der nordische Humor, zu dem man gehören seyn muß, um ihn ganz zu haben, ganz zu genießen und ganz zu billigen.

Herr von Chamisso besitzt alle guten Eigenschaften des nordischen Dichters, hat aber noch vor vielen andern voraus die Erfahrung des Weltumseigers, den Seemannsblick, mit dem er in die Welt, als in eine fremde und doch bekannte, hineinsieht, mit dem er ihre Leiden und Thorheiten erkennt, ohne sie zu theilen. Ohne daß er im geringsten damit prahlt, bewährt er überall einen unabhängigen Geist, und man muß ihm die Gerechtigkeit widerfahren lassen, daß die schauerlichen Geschichten, die er erzählt, nicht sowohl eine krankhafte und kindliche Schrecklust, sondern vielmehr eine edle melanchole Seele verrathen, die an dem Anblick des Unrechts und der Leiden gewöhnt ist, und deren Mitleidsgefühl doch nie erkalteht. Auch liegt diesen poetischen Erzählungen durchgängig ein moralisches Motiv unter, sie beziehn sich nicht bloß auf ein zufälliges Unglück, sondern immer mehr oder weniger auf ein Unrecht.

Unter den vielen, die Seele wunderbar rührenden und doch zugleich widerig peinigenden Mordgeschichten heben wir eine, als besonders charakteristisch hervor:

Der Wetzler und sein Hund.

Drei Thaler erlegen für meinen Hund!
So schlage das Wetter mich gleich in den Grund!
Was denken die Herren von der Polizei?
Was soll nun wieder die Schinderei?
Ich bin ein alter, ein trauriger Mann;
Der kleinen Grotschen verdienen kann;

Ich habe nicht Geld, ich habe nicht Brod,
Ich lebe ja nur von Hunger und Noth.
Und wann ich erkrankt, und wann ich verarmt,
Wer hat sich da noch meiner erdarmt?
Wer hat, wann ich auf Gottes Welt
Klein mich fand, zu mir sich gefürt?
Wer hat mich geteilt, wann ich mich gekümt?
Wer, wann ich frey, hat mich gekümt?
Wer hat mit mir, wenn ich hungriq gewurrt?
Gestoft gebungert und nicht geküurt?
Es geht zur Neige mit uns zweyn,
Es muß, mein Thier, geschieden seyn;
Du bist wie ich nun alt und krank,
Ich soll dich ersaufen, das ist der Dant!
Das ist der Dant, das ist der Lohn!
Dir geh's wie manchem Erdensohn.
Zum Teufel! ich war bei mancher Eßsacht.
Den Heuter hat' ich noch nicht gemacht.
Das ist der Strid, das ist der Stein,
Das ist das Wasser, — es muß ja seyn.
Komm her, du Roter, und sieh mich nicht an,
Voch nur ein Fuchsiges, so ist es gethan.
Wie er in die Seelinge den Haid ihm gestedt,
Hat weidend der Hund die Hand ihm geleedt,
Da zog er die Seelinge sogleich zurüd,
Und warf sie schnell am sein eigen Genüd.
Und that einen Fluch gar schauderhaft,
Und raffte zusammen die letzte Kraft,
Und stürzte in die Fluth sich, die ihnend stieg.
In Kreise sich zog und über ihm schwieg.
Woh! sprang der Hund zur Rettung hinan,
Woh! heult er die Schiffer aus ihrer Han,
Woh! zog er sie weinend und jerrend nach, —
Wie sie ihn fanden, da war er nicht mehr.

Er word versarrert in stiller Stund',
Es folgt ihm weinend nur der Hund.
Der dat, wo den Leib die Erde best,
Sich hingestreck, und ist da verrest.

Alle diese gräßlichen Geschichten sind vom Dichter in origineller Sprache mit trefflicher Veredlung erzählt, so daß wir ihn allemal bewundern, indem uns die Haut schaudert. Besonders schön sind die volkstümlichen Erzählungen, z. B. der Indlaner, wobei ihm die Erinnerungen seiner Reisen zu Statuten kamen. Die Volkstümlichkeit geht aus dem tiefschmerzlichen Ton in den schmerzlichen über, z. B. in folgendem allerliebsten Liebeslied:

Vertrauene Liebe. (neugriechisch)

Da Nachts wir uns küßten, o Mädchen,
Hat Keiner uns zugehant;

Die Sterne sie stunden am Himmel,
Wir haben den Sternen getraut.
Es ist ein Stern gefallen,
Der hat dem Meer und verlaget,
Da hat das Meer es dem Ruder
Das Ruder dem Schiffer gesagt.
Da sang derselbe Schiffer
Es seiner Liebsen vor,
Nun singend auf Strophen und Mäxten
Die Mädchen und Knaben im Chor.

Unter den lustigen Gedichten ist folgendes von wahr-
haft klassischer Vortrefflichkeit:

Tragische Geschichte.

's war Einer, dem's zu Herzen gieng,
Dass ihm der Kopf so hinten heng,
Er wollte es anders haben.
So denkt er denn: wie lang ich's an?
Ich dreh mich um: so ist's gescheh'n —
Der Kopf der hängt ihm hinten.
Da hat er stink sich umgedreht,
Und wie es stund, es anoch steht —
Der Kopf der hängt ihm hinten.
Da dreht er schnell sich anders 'rum,
's wird aber doch nicht besser drum —
Der Kopf der hängt ihm hinten.
Er dreht sich links, er dreht sich rechts,
Es thut nichts Guts, es thut nichts Schlimms —
Der Kopf, der hängt ihm hinten.
Er dreht sich wie ein Kreisler fort,
Es hilft zu nichts in einem Wort —
Der Kopf der hängt ihm hinten.
Und stet, er dreht sich immer noch
Und denkt: es hilft am Ende doch —
Der Kopf der hängt ihm hinten.

Eben so köstlich ist die politische Satire:

Zählt die Becher bis zum Rand,
Trink, ihr Freunde, mir Beiseid!
Das befreite Vaterland,
Und die gute gothne Zeit!
Denn der Bürger denkt und glaubt
Spricht und schreiet nun alles frei
Was die hohe Priester
Eist gepörrt hat und erlaubt.
Da erdrosselt mir den Mund,
Da geschwängert Traubenfaß,
Und die Wahrheit mach ich stumm
Kücheltod mit freud'ger Kraft.
Steigt die Sonne, wird es Tag,
Sinkt sie unter, wird es Nacht.

Nehm' vor Feuer sich in Acht,
Wer sich nicht verbrennen mag.
Ungefährlich zum Leben ist,
Wer da Tei gießt, wo es brennt;
Noch ist drum sein guter Ehrst,
Der zu Mahom sich bekennt.
Schaut die Gale gleich das Licht,
Nährt sich's doch vor'm Winde gut,
Besser noch mit Wind und Flaß,
Aber gegen Peide nicht.

Wer nicht sehen kann, ist blind,
Wer auf Kräften geht, ist lahmt;
Mancher redet in den Wind,
Mancher geht so wie er kam.
Ordn' die Erde weit und breit,
Glaube nicht den Trübsinn fern;
Kücheltod gen' die Kreise gern
Aber vorwärts eilt die Zeit.

Obwar ist nicht das Dumme klar,
Doch ist nicht, was gut ist, leicht,
Denn, was wahr ist, ist doch wahr,
Und was recht ist, ist doch recht.
Selbes: Ueberfluß macht reich,
Aber Lumpen sind kein Geld.
Wer mit Steinen hängt sein Geld,
Macht gar einen dünnen Streich.

Am der Zeit, ist nicht zu spät,
Doch Geschehens ist gescheh'n,
Und wer Disteln hat gesät,
Wird nicht Weizen reifen sehn.
Gestern wars, nun ist es heut,
Morgen bringt auch seinen Lohn;
Klinge Leute wissend schon,
Nur sind Narren nicht gescheut.

Und am besten weiß, wer sagt,
Wo ihn drückt der elg'ne Schatz;
Wer zuerst nur A gesagt,
Sagt vielleicht noch B hinzu;
Denn wie Adam Riese spricht,
Zwei und zwei sind eben vier — —
Gott! wer pocht an unsre Thät?
Ihr, verurtheilt mich nur nicht.

„Hört auf das verrückte Nest,
Sie mißbrauchen die Geduld
Sitzt den Jakobiner fest,
Wir sind Jengen seiner Schuld;
Er hat öffentlich gesteuert:
Zwei und zwei sind eben vier.“ — —
Wein ich sagte, ... „Gott mir dir,
Dass die Lehre seiner ddert.“

Eine ernüchterte, die furchtbarste Paganinisvarian auf
desselbe Thema ist folgendes:

Der Invalide im Irrenhause.

Keipig, Keipig: arger Vöbel.

Schmach für Unbill schaffest du.

Freiheit! bleib es, vorwärts, vorwärts!

Kranft mein rothes Blut, wozu?

Freiheit: rief ich, vorwärts vorwärts!

Was ein Thor nicht alles glaubt!

Und vom schweren Säbelstreiche

Ward gespalten mir das Haupt.

Und ich lag, und starrte wüthte,

Unselbstwanger sich die Schlacht

Ueber mich und über Keigen

Sant die kalte finst're Nacht.

Aufgewacht zu grausen Schmerzen.

Brennt die Wunde mehr und mehr

Und ich liege hier gebunden.

Grimm'ge Wächter um mich her.

Schrei ich wüthend noch nach Freiheit,

Nach dem hundertausen Stuch,

Peitscht der Wächter mit der Peitsche

Mich in schande Nuth zurück.

Euchlich ruft der Dichter denen, die ihm sein poeti-
sches Raisonniren vbrwerfen, mit Recht zu:

Wer hat zum Schreier also dich bedungen?

Es möchten Lieber besser dir geheißen,

Welchen auch viele gern das Ohr verliehen,

Hast du nicht sonst von Lieb' und Wein gesungen?

Könnt ich und ehrner Brast doch tausend Jungen

Mit Hauch beleben, alle wüß ich weihen,

Gülend das eine alte Kleid zu freieren,

Wid in verschloßenen Heden es erlangen.

Es ist hoch an der Zeit, sie auf zu sprechen,

Die taumelnd um den Rand des Abgrunds wanken,

Ob schlafend nicht, benach nicht zu erwerden,

D muß die schwache Stimme so verhallen!

Es drohet euch der Sturz, mir dies das Schreden,

Ein Vogel schwingt sich auf, wo Eichen fallen.

7) Dem großen Geiste der Freiheit, am Rheinfluß
bei Schaffhausen gesungen von einem alsatizischen
Dichter. Zur Unterstützung geschäfteter Polen.
Zürich, Trachsel, 1831.

Der Dichter läßt die ganze Weltgeschichte vor seinem
Blick vorübergehn und weist bei den großen Kämpfen und
Helden für die Freiheit. Die schönste Stelle des Ge-

dichts dürfte die seyn, wo er von America spricht, und
an die heilige Remesis erinnert, die gerade aus dem
Grabe unschuldiger, aufs grausamste durch Fanatismus
und Habgier hingemordeter Wölfer die Wege der Frei-
heit schuf. Es ist wahr, daß nirgend so graßliche Ver-
brechen gegen wehrlose Wölfer geübt wurden, als jenseits
des atlantischen Meeres, denn selbst Amerias hat nicht
gesehen, was die Kortes und Pizarro und die spanische
Inquisition. Es ist aber auch wahr, daß es jetzt nir-
gend so wohl um die Freiheit steht, als jenseits des at-
lantischen Meeres. Wie schon sagt der Dichter:

Du Pankasochter! Lasse deine Klagen
Verwehen, verrotten deiner Thränen Fluth:
Geshürzt sind, die dich stürzten, und erschlagen,
Ein neues Morgengröhen siehst du jetzt tagen,
Erleuchtet von deiner Sonne hohen Muth!

Dein Niagara rußt die freien Wogen,
Die hier Helvetiens freier Sohn, der Rhein,
Und einer ew'gen Freiheit Sonnenbogen
Ist über seinem Sonnengewölbt gezogen,
Und einer ew'gen Hoffnung goldner Schrein.

Den Keigen der Freiheitshelden schließt Rodinost
Geist:

Und Rodinosts tiefe Lippen klagen,
Indes die schwere Fessel niederstürzt:
„Ich hab' geglaubt in besseren Elgetagen
„Die heilige Schuld an Polen abzutragen,
„Mir Frankreichs Stolz, ich habe mich geirrt!

„Denn neue Schaa'en, immer neue Schaa'en
„Von Edelmern speit aus seinen Streppen her,
„Das unermessliche Geleitet der Gaaren,
„Daher zu ergehen, die gefallen waren,
„Die Woge sich auf Woge wütht im Meer.

„Den Eiterraar mit königlichen Schwingen,
„Der sich empor erheben frei und hoch,
„Mit schwarzen Greifensfüßeln zu umschlingen,
„Und zu umflicken und mit ihm zu ringen
„Und ihn zu schlagen in das alte Joch.

„Und Fronterichs Donneraar ließ nicht erschellen
„Al' seiner Stimme Donner, und er stieg
„Nicht jähreud auf mit seinen Wüßen allen,
„Zum Schwa'e seines Bruders, der gesollen,
„Und England's stolzer Leoparde schwieg.

„O Frankreich! Frankreich! diese Wüßen Thränen.
„Die ich hier wein' auf dieser tapfern Brust,
„Und dieses Todtenbild von edlen Schwänen
„Zerflüßet von des Thautthiers dunkeln Zähnen,
„Das verzerrt und jetzt verdorrt ist.“ —

(Die Fortsetzung folgt.)

Verantwortlicher Redakteur: Dr. W. Mengel.



L i t e r a t u r = B l a t t.

Redigirt von Dr. Wolfgang Menzel.

Montag,

— N^o. 126. — 12. December 1831.

Lyrische Dichtkunst.

(Fortsetzung.)

8) Balladen und lyrische Gedichte von L. Halirsch. Leipzig, Focke, 1829.

Auch dieser Dichter liebt das Entsehlide und Mi-
derge, auch ihn hat dieser nordische böse Geist ergriffen.
Wenn er uns von dem Spiele singt, der in Gräbern
wühlt, um sich Glückswürfel von Todtenbeinen zu machen,
und den die Todten hinausziehen; wenn er uns von der
solzen Dame singt, der ein verschmähter Liebhaber ein
Paar aus seinem Herzentheil verfertigte Handschuhe
schickt u., so ist das wohl grausig genug. Indes sind
keineswegs alle Balladen von so peinlichem Inhalt.
Die „Sturmesbraut“ z. B. ist in einem großartigen Ro-
manstyl gedichtet:

Es war ein Räuber, fest und wild,

Das gieng im Wald und sang.

Es sang ein Lied von Schwert und Schild,

Und wußten Kampfesdrang.

Es sang wohl mit dem Sturm zur Weilt,

Der Blumenbergen brach;

Es lud ihn in ihr Jungfernbett.

„Zur Stund“, wenn Niemand was.

„Kein Ritter ist wie du so stark,

Und hat so sehr kühnes Roß,

Und hat so festes Eisenroß.

Und solch ein weites Schloß!“

Sie riß sich eine Rode aus,

Und schlang um sie ein Band;

Sie lud ihn ein zum Hochzeitsschmaus

Und gab sie ihm als Pfand.

Da ritt ein feiner Jünger wohl

Vorbei im grünen Wald,

Der sah sie an so liebevoll

Und nahm ihr Herz sich bald,

Und nahm ihr Herz und ihre Hand

Und gieng zur Kirch' mit ihr —

„Halt ein! Der Sturm hat auch ein Pfand

Ein Liebespfand von dir!“

Schon schreit er draußen wild und laut,

Es ist um sie geschehen,

Er raubt sie seine junge Braut,

Sie ward nicht mehr gesehen,

Und wohnt zur späten Mitternacht

Ein leises Weinen schollt,

Durchzieht der Sturm mit seiner Nacht

Mit ihr den grünen Wald.

In den übrigen Gedichten gibt sich eine gewisse Sättigung und Ermattung zu erkennen, die nicht wohlthätig auf den Leser wirkt. Man möchte dem Dichter jammern: ruhe aus, schlafe, bis du wieder frisch wirst, aber plage und nicht mit deiner übeln Laune! Folgendes Gedicht diene zur Charakteristik der meisten andern:

„Geliebtester, es ist doch Schade!“ —
 „Sprach die Geliebteste zu mir —
 „Doch bist du nicht in deiner Liebe
 „So gar gewogen seiget dir!“
 „Kein Hinderniß und keine Trübsal:
 „Es geht so ganz ablässig ab,
 „Und mit der Hockzeit schließt das Sehen,
 „Nicht mit Verzweiflung, Tod und Grab.“

„Ach, so verträumt ist dies Verhältnis,
 „So ohne alle Poesie,
 „Doch es zu seinem einzigen Verse
 „Begeistert keine Phantasie!“ —

„Ja sieh, mein Herzchen!“ war die Antwort —
 „„Doch ist mein trauriges Gesicht.
 „Das ist, was mich von jeder ängstet:
 „Mein allzu großes Liebesglück!“ —
 „Doch nur Geduld wir wollen heissen,
 „Und wenn sich gar nichts anders schied,
 „So will ich es den Leuten sagen,
 „Dass mich das Glück zu sehr beglückt!“ —
 „Gewiss, gewiss du sehest noch lesen,
 „Gedruckt seist lesen meinen Traum,
 „Wie arm und eind ich gewesen,
 „Als ich, o Braut, dein Bräutigam!“ —

Noch besser vielleicht drückt jene üble Laune der Sättigung folgendes Gedicht aus, das allerklüglicste Sammelnied, das die deutsche Poesie je von sich gegeben hat:

Dame Gemüth und Ritter Verstand
 Zieh'n mit einander durch das Land;
 Sie lieben und suchen die Poesie,
 Sie lieben und suchen und finden nie! —
 Dame Gemüth ist viel und alt,
 Ritter Verstand ist mager und kalt;
 Dame Gemüth ist gepyrt und verwirrt,
 Ritter Verstand ist gesund und gelehrt;
 Dame Gemüth thut kusch und rein
 Ritter Verstand will ein Freigeist sein;
 Dame Gemüth hat ein waghernes Herz
 Ritter Verstand eine Eitel aus Erz;
 Dame Gemüth besingt, was schlecht ist,
 Ritter Verstand beschimpft, was recht ist,
 Dame Gemüth conventuirt und ehert,
 Ritter Verstand conventuirt und verzeht; —

Dame Gemüth und Ritter Verstand
 Zieh'n mit einander durch das Land,
 Sie lieben und suchen die Poesie,
 Doch fehlt ihnen leider die Phantasie;
 Die Phantasie, das tröstliche Weis,
 Mit den glänzenden Augen und schönem Leib;
 Die Phantasie war die dritte im Bund,
 So lange die beiden andern gesund;
 Doch seit sie erkrankt und blass sind,
 Sucht besäße Gefährten das stöhnende Kind; —
 Da hat das Gemüth sie läppisch genannt,
 Es schmeißt mit den Fäusten noch ihr der Verstand;
 Doch hat ihr der Himmel Schatz gewährt,
 Und die Verteilerin also verkehrt,
 Das sie selber nun in Haber und Streich,
 Der wächst an Herbe und Ritzgelei,
 Seitdem will Verstand nur gemächlich sein;
 Seitdem will Gemüth nur verständig sein;
 Sie suchen noch immer die Poesie,
 Sie suchen und suchen und finden nie!

9) Gedichte von Ernst Rillepp, Leipzig, Jr. Heilsher, 1831.

Der Verfasser, der ohne Zweifel ein schönes Talent zum Dichten besitzt, hätte besser gethan, wenn er seine eigene Reise erst ein wenig abgewartet und uns nicht mit jedem schwachen Jugendversuch, deren die vorliegende Sammlung viele enthält, bekannt gemacht hätte. Da er ein sicheres Bestreben zum Bessern zeigt, wird er bald selbst einsehen, dass Verse und lange Lieber nie folgende:

Chäres Mädchen, o wie schmerzhaft
 Sehn' ich immer mich nach dir!
 Ach, wie sehr ich dich so herzlich!
 Und wie oft du alles mir!

war jedem jungen Dichter, der zum ersten Mal sieht und den ersten Vers macht, einfallen, dass sie aber eben dieser Unfähigkeit wegen einer genialen Originalität gerade entgegengesetzt sind. Dasselbe gilt von den Ertismationen. Es kommt freilich nur zu oft vor, dass ein Dichter vor dem Schreibstisch sitzt, und da er noch nicht begeistert ist, sich in die Begeisterung hinein zu werfen sucht und dem Stuhl die Sporen gibt; aber ein solcher Dichter braucht dieses Spornes nicht oder lässt ihn wenigstens nicht sein. Wenn unser Verfasser sagt:

Flamme gen Himmel, Begeisterungsfeuer,
 Räucher mit Bispeffähigen empor;
 Klinge wie Donnergerölle, o Reiz,
 Gleich mein Lieb der Scraphim Chor;

so ist das zwar nichts Neues, denn tausend andre Dichter singen auch, sie wollen so schön, so prächtig, so himmlisch singen; allein es wäre immer besser, wenn die Dich-

ter wirklich so schön klingen, hatt' doch ankündigen, daß sie es wollen. Zu diesen jugendlichen Schwächen gehören auch ganze Gegenstände von Gedichten, z. B. Dichtermuth, Sehnsucht nach Mitgefühl u. Der Dichter zeige Muth, aber er prahle nicht damit, er zeige uns den schönen Gegenstand seiner Sehnsucht, aber nicht die leere inhaltlose Sehnsucht. Alle diese Gedichte, die sich als den Erguß der jartesten, edelsten und erhabensten Gefühle geben, sind in ihrer hochliegenden Phrasologie lange nicht so schön, als ein einziges Spottgedicht, das der Dichter des Kontrastes wegen daneben setzt, ohne zu merken, daß er damit eine ganz entgegengesetzte Wirkung hervorbringt. In jenen geschmackvoll sein sollenden ernstlichen Gedichten, in jenen Herzen und Schmerzen, Seiden und Thränen und Serapidebegeisterungen ist wahrlich weniger Geschmack, als in dem geschmacklos sein sollenden Schwinmelteriede, das uns wenigstens lebendige Bilder vorführt:

Der Schnee ist zerstreut,
Die Ruh selbst wider Graß,
Kein Menschenhieb mehr freiet,
Die Luft ist heiß wie Glas.
Die jungen Gänse fliegen,
Die Bäume singen an,
Und insip spielt im Treien,
Die Rabe mit der Maus u.

In den politischen Gedichten kräftigt sich der Geist des Dichters an dem größern Gegenstande. Folgende Fabel ist recht passend:

Der Tiger und die Thiere.
Kam das Kamm einst zu dem Tiger
Rief der Rebe freies Lauf,
Sprach ihm aus die reine Wahrheit,
Und der Tiger — fraß es auf.
Und es trat das Reh zum Tiger
Kundensagen daß darauf,
Sagt ihm abermals die Wahrheit,
Und der Tiger — fraß es auf.
Kam der Fasel zu dem Tiger
Beigte seine Kassen ihm.
Sprach die Wahrheit und der Tiger
Fraß ihn auf mit Ungehör.
Trat der Hund darauf zum Tiger,
Hob die Kette stierend auf,
Heute Wahrheit — doch der Tiger
Hörte nicht und fraß ihn auf.
Endlich kamen nun die Thiere,
Alle dichtgedrängt zu Lauf,
Und der Grausamkeit zum Lohne,
Trogen sie den Tiger auf.

Wandten dann sich zu dem Löwen,
Regten ihm die Wahrheit dar,
Und es thute gern der Löwe,
Der von nun an Arrog war.

Natt, fast komisch und dennoch wahr sind folgende Verse, worin die deutschen Völker reben eingeführt werden:

Stets waren wir dicker und sonstig;
Verwöhrung wollten wir nicht;
Doch wankten wir Recht und Licht.
Die alte Schlange hat sich gestrickt,
In was Bessern sind wir herangereicht!
Die deutschen Völker naß Blut nicht dürfen.
Sie ehren die Ordnung, sie ehren die Färsten,
Sie lassen sich leicht und willig regieren,
Die Liebe muß nur das Cerper führen;
Eure Glanz, o Fürsten, soll fernher bestehn,
Doch freier müßten wir gern und sein!

Wir können dem Dichter die Genugthuung geben, daß wie seine neuesten politischen fliegenden Blätter weit vortrefflich gefunden haben, als diese Sammlung der älteren Jugendlieder.

10) Deutschlands Erntesest von Ernst Rillepp.
Leipzig, Engelmann, 1832.

Dieses Gedicht, das sich an das frühere Oster- und Pfingstlied anlehnt, übertrifft beide an dichterischer Kraft. Wem kann die Schönheit, wem die Wahrheit folgender Strophen entgehen?

Swar, der Herbst versahung die Erntestimme,
Und der Winter fraß die letzten Träume;
In dem Leinentuch des tiefen Samers
Stach sogar Gemyndung deines Weib's.
Doch ein Schwind brauchte durch die Räte,
Griff in deine Brust mit Hammersarm,
In Balken wurden alle Orüste,
Und die Wäcker glüht frühlingsschwarm;
Junge Donner hoben ihre Fügel,
Und zu Bergen wuchsen alle Hügel;
Alle Reigen sangen lebend auf,
Und — die neue Zeit begann den Lauf.

Doch was moßt du mir die schönen Lagen,
Heiden Wahnwitz Schwester Phantasie?
Nimmer wird der Warm als Adler fliegen,
Und der Zwerg wird zum Koloß nie!
Die Drosseln in dem Barrlande
Minet nach dem heimathlichen Strande,
Suchen wir mit nästern Kugelsst
Nach dem Barrlande — und krennen nicht!

O des Unfand! Deutschen ein Gedächter
War, wer noch von deutschem Leben sprach,

Vergissmännicht. Taschenbuch für das Jahr 1832.
Herausgegeben von C. Spindler.

Das Vergissmännicht tritt diesmal in Gestalt eines Kleeblatts auf, vom Herausgeber selbst dargebracht. Wir lesen drei Erzählungen, die ihren nächsten Zweck, Unterhaltung, nicht verfehlen können. Die Art und Kunst selbst die Theilnahme, und wie wir es an dem beliebtesten Herausgeber gewohnt sind, die Gestalten, die uns seine schillernde Phantasie vorführt, sind lebendig aufgegriffen und mit vieler Wahrheit durchgeführt. In der ersten Erzählung: Kapuzinerfahrt ist der irrende Faden sehr gut an die unscheinbare, die Erscheinungen des Lebens immer nur mit Verwunderung und Befremden betrachtende Persönlichkeit eines Klosterbruders angeknüpft, die eigentlich auf Unterhaltung zielenden Gestalten und Verhältnisse laufen der Pilgersfahrt bald zur Seite bald ihr über den Weg, hier aus buntem Gemüthe wogenden Menschenmassen, dort aus unbemerkten Schicksalen und Wäldern wie dämonische Mächte hervortretend, und nebenher auf der Wanderung der treue Fadel Emils, als witternder Propheet und bestialisches Natum. Man kann diese Erzählung theilweise als Exempel für solche Kleeblätter hinstellen, die sich auf Andeutungen nicht verlassen, und den Leser sich nicht gewinnen mögen, der im Versteckten und Verhüllten liegt. Ein Erzähler wird um so größeres Glück machen, je lebhafter er nicht nur die Einbildungskraft seiner Leser spannt, sondern sie auch an der Vollenbung des ganzen Gemäldes mitarbeiten läßt. Das Haus der Kommen ist eine ziemlich indistincte Erinnerung eines Offiziers aus dem spanischen Erbfolgekriege. Für den munteren Les in solchen Kleinigkeiten muß man immer dankbar sein, nur sollte zu diesem Zweck die Wesage fremder Erpressionen nicht admittirt sein. Die letzte Erzählung: Marazza gibt zumal im Beginn in lebendigen, frischen Zügen eine Schilderung des walschischen Lebens, die handelnden Personen sind mit vieler Präcision gezeichnet, man hätte diesem Vorzuge ein psychologisches Versehen, die Oerterstellung des alten Gurui auf seinen wilden Pödem, zu Gute, Das Versehen tralt sich in der Erzählung selbst schon, dann diese mißliebige Stimmung findet im Verlauf der Historie seinen aus der Entwicklung des Ganzen bedingten Anhang. Marazza ist in vieler Hinsicht eine walschische Heldin.

Die Kupfer des Almanachs gehören theils zu dem diesmaligen Texte, theils zu früheren Erzählungen des Herausgebers.

6.

Und als unsre eigenen Verdächter
Prähten wir noch festst mit unsrer Schmach;
Warren Kissen fremder Nationen,
Wanden uns als Wärrer vor den Thronen,
Lagen der Grämdlichkeit im Schoos,
Und das Kleeblatt dieß und groß.
Auf dem Pöfster ruhten, Hattenmannte,
Deutschlands Ehre — Oer — ein Roman,
Den der Witte, den der Franke sandte,
Haken zu den Göttern sie hinan;
Leiden liegt ihr in dem Schußland modern,
Großes nur im Spiel des Wines ledern,
Großes, das auch ein Verbrechen war,
Wenns die Wärrin Wirtigkeit gedat.

* * *
Laßt des Wortes Blut in freien Witten
Kösten von der Weisheit Regharter:
Nicht, von Zwang die Rede zu mitteilen,
Rein, den Strom zu bannen, bringt Gefahr;
Denn er schwillt und drückt sich sonst die Pfah.
Ueber die verspoiterten Gefahr.
Und dann wäht er seiner Woge Born,
Ueber Dörfer, Hügel, Flur und Korn.
War des Wortes Schwert auch des willkommen,
Als Willens rief zur Wirtigkeit;
Da ihrs brauchte, dat ihrs angenommen
Und mit ihm das große Werk verdracht;
Da's auch unbecuerm wird, soll in Trauben,
Untern Schloß, vom Rest zerfressen, ruhen?
Rein, es rieht noch dran das Wirtblut,
Und es schreit: „Dann bin ich zu gut.“

11) Rosabianca. Das hohe Lied des Griechischen
Sängers (Harro Harring) im Eris. Am 6. Juli,
1831.

Eine sehr erhaltene Ode an die Freiheit; allein die
Ode verlangt Exaltation, und ohne sie kann man die Frei-
heit schwerlich besingen. Hier oder nirgend ist die Lei-
denchaft am rechten Orte, Freiheit, Krieg, und
Waterlandsbilder wollen im Sturm gelingen sein. Die
schönste Stelle des Gedichts, die es zugleich im Ganzen
zu charakterisiren dient, ist folgende:

So groß ich dich, o Freiheit! Hauch der Sonne!
Du, der bedingten Wärr blut'ge Wese!
Der Rosen Herz und süße Sonnen Sonne:
Des Himmels Wärr, dich, o Himmels Wärr
Auf Eden fremd — ein Kind aus dörre Zone —
Mit Wärr, wenn im Wettersturm: Gese!
Der Zeit, die Wärr dich als Wärr beträngen,
Mit blut'gen Schwertern und mit blut'gen Senfen! —

(Die Fortsetzung folgt.)

Verantwortlicher Redacteur: Dr. M. Mengel.



L i t e r a t u r - B l a t t .

Redigirt von Dr. Wolfgang Menzel.

Mittwoch,

— N^o. 127. —

14. December 1831.

Lyrische Dichtkunst,

(Fortsetzung.)

12) Gedichte von Wilhelm Zimmermann. Stuttgart, gedruckt bei Mander, 1832.

Wieder ein junger schwäbischer Dichter, und von so ausgezeichneten Gaben, daß er recht wie gerufen kommt, um A. W. v. Schlegels schlechte Meinung von den schwäbischen Dichtern beschämen zu helfen. Wie G. Pfizer, dessen wir vor Kurzem ehrenvoll erwähnt, Schiller näher steht, so ist W. Zimmermann mehr Umland verwandt. Sie alle aber, so wie G. Schwab, der Umland schon früher zur Seite stand, haben etwas Gemeinsames, was sie sehr auffallend von den norddeutschen Dichtern unterscheidet. Ich will es nicht, um nicht mißverstanden zu werden, die Unschuld, aber ich will es die Gesundheit des Gefühls nennen. Wie wir oben bei Gelegenheit der Gedichte von Schamisso die Bemerkung machten, daß die norddeutschen Dichter, und gerade die ausgezeichnetesten, so häufig ein verletztes, wild aufgeregtes oder zu bitterem Hohn herabgestimmtes Gefühl verrathen, so bemerken wir im Gegentheil bei den schwäbischen Dichtern noch ganz die alte Unbefangtheit, Fröhlichkeit, Ausrüstung des deutschen Herzens, eine zufriedene Fröhlichkeit, nicht das Lachen

des bittersten Unmuths, eine lebenswürdige Schalkhaftigkeit, nicht den durchbohrenden Sarkasmus, einen gehaltenen Schmerz, nicht den Krampf der Verzweiflung, eine Ehen vor dem Widrigen, nicht das dezagliche Wühlen im Gräßlichen. Auch der Süddeutsche hat einen Humor, allein er ist sehr verschieden von dem nordischen, er ist weit temperierter, und gehört der gemäßigten Zone des Herzens an. Die Dichter des Südens leben überhaupt noch in dem Paradiese, dessen Verlust die Dichter des Nordens beklagen.

Dieser gesunde, frische, frohliche Geist des Südens tritt uns auch in den Gedichten des neuen Sängers Wilhelm Zimmermann entgegen, von dem wir am so größere Hoffnungen hegen, als bei ihm die Phantasie, das malerische Talent das sentimentale und didaktische überwiegt. Wir dürfen uns die Poesie immer als die Göttin der Schönheit denken, die von der Phantasie, dem Gefühl und Verstande als den drei Grazien begleitet ist. Es sagt sich aber, daß einem Dichter mehr diese, dem andern mehr jene Grazie, hold ist. Wir haben Gefühlsdichter und mäßige oder doktrinaire Dichter, die bald die Gluth des Herzens bald das Licht des Geistes in ihren Liedern verkünden, heuen aber die bunte Färbung der Phantasie fehlt, die uns warme Gefühle und glänzende Gedanken geben, aber kein Bild. Je mehr aber der Dichter Dichter ist, um so mehr wird er auch immer Bildner seyn,

und den größten Reichthum der Gefühle und Gedanken doch nur im Gardenschmuck der Phantasie uns entgegenführen. Zwar gibt es auch darin ein Extrem, und bei unserm Armut und bei vielen orientalischen Dichtern sehen wir die Phantasie gleichsam auf einem wilden Weg durchgeh'n, und Gefühle und Gedanken können der Dichterjagd kaum folgen; allein dieses Extrem ist selten, und hindert nicht, daß wir unsern Dichtern immerhin empfehlen dürfen: daß vor Allen Dingen recht viel Phantasie!

Zimmermann dichtet sehr malerisch, und wir laden ihn ein, auf diesem reichgeschmückten Blumenpfad fortzuwandeln. Die erste Hälfte seiner Sammlung besteht aus kleinen lyrischen Gedichten, der Natur und Liebe gewidmet. Wir geben nur eins als Beispiel der warmen und pittoresken Phantasie des Dichters.

M o n d n a c h t.

Du schöner Himmelsnachten,
Wo, kunn ich nur mit dir,
Die sonnelle Reise machen
Bis vor der Liebsten Thür.
Im weißen Kalne stehst,
Luna, die Königin
Im Sternengewand stehst
Die Erdumseglerin.

Sie führt im nächt'gen Geheize
Einsam vom Hüttenhans
Auf süße Abentheuer
Ins Meer der Liebe ans.

Da liegt vor ihr entdehlet
Der Schönheit weites Land.
Von jedem Reiz gelist
Des Glücks nach ihres Wand.

Du schöner Himmelsnachten,
O nimmst du mich ein,
Mit ihr die Fahrt zu machen
Vor Liebenden Fensterlein.

Die zweite Hälfte der Sammlung enthält Romangen und Zeitgedichte, stolze schöne Weisheitsentfänge, vom Sturm der Zeit einem edlen Herzen entlockt. Eins der trefflichsten dieser Gedichte ist dem Andenken des verstorbenen Frischlin geweiht, der wegen seiner Freisinnigkeit auf dem Schloß Urach eingekerkert bey'm kühnsten Versuch zur Flucht ankam.

Nikodemus Frischlin auf Hohenurach.

Das Element der Geister
Ist Freiheit nur allein;

Des Liebes kühler Meister —
Er kann nicht Sklave seyn.
Die Lerche hymnen singen
Nur schön aus freier Lust,
Und Nachtigallen singen
Nicht in der Lobtongruß.

Bum höchsten Fels sich schwinget
Der Kar im Riebeckhang,
Ein freier König, singet
Er dort den Sonnenfang.
Dort stehet sein Feindeshögen,
Dort trifft ein Pfeil ihn nie.
Da rauscht in vöthern Wogen
Der Stern der Melodie.

Wie wuchstest du bezwungen,
Du stolzer Kar Frischlin!
Wie ist dein Sang verklungen,
So mächtig einst und rühn:
Die Schrauben magst erklittern
Der Pfaffen stolzen Bund,
Wie bist aus Ungewittern,
Das Wort aus deinem Mund.

Da giengst an eine Hege
Rand auf; und niederdrüßst,
In des Verrathes Nege
Stengst sich das große Herz.
Auf Urachs schroffer Weste
Schloß man den Kiter ein,
Im hohen Felseneste,
Da sollt sein Kuffst seyn.

Woht ist er nach der Wolke,
Wie es der Kiter mag,
Doch dringt zu seinem Volke,
Von dort sein Harpfenspiag.
Schwer brühen Hirschen nieder,
Wie einen Sohn des Herdes,
Den Sänger süßer Lieder,
Den Mann des freien Wort.

Der Lerche muntere Edder,
Die Falken sieht er jagen,
Weit über Rand und Meer
Wuchst er mit ihnen flieh'n.
Er hört des Donners Schläge,
Er sieht die Wölge ströhen,
Die sich'nden Schlangengehege
Ein schwarzen Hummel zieh'n.

Er raßt den Bieg dem spöcklen,
Er steht den Donner an,

Den Reiter ihm zu führen,
 Zu brechen ihm die Bahn,
 Doch will kein Gott ihn retten,
 Ihn fast ein wilder Geist,
 Er greift und sprengt die Ketten,
 Und Stab und Gürtel reißt.
 Hoch auf der Mauer steht er,
 Bereit, wie er meint,
 Da wird der Mond Verdäßer,
 Der düst' Dichterfreund,
 Gedankt von seiner Hölle,
 Vom Drang der Freiheit warm,
 Stürzt von der festsiten Stelle,
 Dem Tod er in den Arm.
 Da lag es still, gerübet,
 Das Herz, so rühn und groß!
 Von seinem Blut gerübet
 War rings das Griffenmoos.
 Und aus des Busens Quelle
 Wie frommer Glaube spricht,
 Wüßte eine Blum' zur Stelle,
 Die man sonst nirgends bricht.

Dem berühmten Gedicht Schillers „Graf Eberhard der Greiner“ und dem nicht minder ausgezeichneten schwäbischen Romanzen Uplands und Schwabs tritt folgendes schöne Gedicht würdig zur Seite:

Graf Eberhard im Bart.

In Kochen saßen die Fürsten,
 Beim Mahle froh geschart,
 Und rühmten ihre Lande
 Ein jeder nach seiner Art.

Der Markgraf seine Quellen,
 Der Pfalzgraf seinen Wein,
 Der Wüthz seine Gruben
 Mit Gold und Edelstein.

Graf Eberhard saß schweigend,
 „Nun, Württemberg, sagt an,
 Was man von eurem Lande
 Wohl rühmend sagen kann.“

„Von thätlichen Brannen und Weinen
 Graf Eberhard begann,
 Von Gold und Edelsteinen,
 Ich nicht viel rühmen kann.

Doch war ich einst vertriehen,
 Im kahlen Wald allein,
 Und unterm Sternendammel
 Schloß ich ermattet ein.

Da war es mir im Kraume,
 Als ob ich gestorben wär,
 Es brannten die Trauerlampen
 In der Lebtengruft umher.

Und Männer stanken und Frauen
 Tief trauernd um meine Bah,
 Und weinten stille Thränen,
 Daß ich gestorben war.

Da fiel auf's Herz mir nieder
 Ein Tropfen heiß und groß, —
 Und ich erwacht — und ruhte,
 In eines Bauern Schoß.

Vom Holsbau wollt er gehn,
 Spät Abends heimathwärts,
 Und mein Nachtlager wurde
 Ein württemberg'sch Herz.“

Die Fürsten saßen und horchten
 Verwandert des Grafen Mähr,
 Und ließen höchlich leuen
 Des Württemberg'sch Ohr.

Ein noch näheres Interesse für unsere Zeit haben die vom Dichter so genannten „Zeitgedichte.“ Sie beginnen also:

Die neue Zeit.

Als dem Kreuz in langen Quasten
 Hing die Freiheit schmerzburdigsüß,
 Roth von tausend Wundenmalen
 Schrie sie laut auf und versüß.

Kaufst du Sklaven, gottgeladen,
 Schankeiten ein großes Grab,
 Schaurig tief, wohl hundert Toden
 Senken sie den Sarg hinab.

Drüber Hingewölbt als Miegel
 Ward ein ungeheurer Stein,
 Und es brachten drauf ihr Siegel
 Stolz die Potentaten ein.

Wie ein Gott aus Ungewittern
 Stiegen sie vom Thron herab,
 Wovon sollten sie noch pittern?
 Ihre Furcht liegt tief im Grab.

Und ein Sturm hat sich erhoben,
 Ein Orkan vom Mund des Herrn,
 Durch die Nacht am Himmel oben
 Reist hervor der Morgenstern.

Sturm und Donner wirft verberbert
Feis und Königsfirgel ab,
Und ein Kind ist starr gesiebert,
Kustensanden, aus dem Grab.

Viele tiefgefühlte Lieder sind dem unglücklichen Koofe
der Polen geweiht.

K ä t h e l.

Kannst du den Edelstein mir sagen,
Der dunkelroth im krummen Schmerz
In dreien Kronen glänzt zerfalten,
Wie ein zerrißnes blut'ges Herz,
Da hat, der Feis die Schuld gezogen,
Der Geist der Zeit den Edelstein
Röth aus der grössten Kron' gezogen,
Und sagt in rauhen Stahl von ein.
Es hält der Geist der Zeit erhaben
Den stolzigsten Diamant,
In der Geschichte Erz zu graben
Ein großes Wort, in seiner Hand.
Und kannst du sagen, was er schreibt,
Das große stierliche Wort?
Schäht mit Blut vom Herzen, Meibet,
Was dort er eingräbt, ewig fort.

Un diesem geistreichen Gedicht stört uns nur eins,
nämlich daß der Dichter von einem Diamant spricht,
während er dafür nothwendig einen Rubin hätte setzen
sollen, denn nur der Rubin ist blutig roth und zugleich
(nach dem Diamant) der härteste Stein. — „Der Tod
des Feldmarschalls“ ist eins der erhabensten Gedichte. Wir
geben, weil es zu lang ist, hier nur den Anfang:

Der Russenfeldmarschall beim Mahle saß,
Und schaute hinab ins Burgunderglas,
Als wüßte er sein Schicksal dort lesen.
Wie Blut der Wäster, so funktet der Wein,
Sein Angesicht röthet der Wiederschein,
Als wär es das Antlitz des Wäster,
Auch war er sanft und menschlich und gut.
Jetzt schwillt ihm die Seele von Wiedermuth.

Is es der schwere, der dunkle Kranz,
Des Kerkers, der ängstet in rühmlichem Glanz,
Gefährt von dem Blute der Thoren?
Is es die Hoffnung, was ihn erfreut,
Es werden die Thoren ein Purpurstein?
Der erschlagenen Polen ihm wirken?
Entsteigt aus dem Glas ihm der sterbende Thron,
Darauf er sitzt mit Scepter und Kron?

Und dem Gedicht „nach der Einnahme von Warschau“
heben wir folgenden großen Gedanken an:

Noch ist Polen nicht verloren,
Steht kein Meer ihm freundlich bei.
Wieviel ihm noch, die es geboren,
Seine Muttererde treu.
Und verdir' es auch mit Schmerzen
Drauf den letzten Aufathemort,
In Europas Männerherzen
Lebt es doch unsterblich fort.

In demselben großen Sinne ist das Gedicht „auf
den Tod der Königin“ gedacht:

Polenstämme, wie wüßtest du rosig am Wasser der Weichsel,
Die von Bewunderung schwoll, Frühling und Sommer
entlang!
Stolzer gegen die Wogen, von deinem Purpur geröthet,
Dinst Glorie fern stehend den Lobstern des Meers,
Rühme Krieseblume, an deinem mächtigen Dinst
Hat sich Europa daraufhin die geistliche Welt,
Und auch du bist schlafen gegangen jetzt unter die Erde,
Wie die Blumen des Feids, früh vor dem Eise des
Nords.

Aber auch dein Kruz kehrt, dem Blute des Todtenwunders
Wießt du erstehen und doch schreien zum Himmel empor,
Ja, erstehen wirst du unerschlagen, und Wäster und
Bräute

Tragen, und glänzend mit dir werden viel Schwefel
erlehen,
Kinder aus deinem Saamen, den von der sterbenden Blume
Weit der allmächtige Hand über die Lande verstreut.
Ja, du wirst aufstehen, und viele mit dir, denn die darte
Liebe kann schlummern zur Zeit, aber nicht sterben im Tod,
Ewig ist und unsterblich, wie alle Liebe, wie jedes
Himmelsgehornt, Liebe der Freiheit, des Reges,
Traun, und riefst ihr sie aus, aus allen Herzen der Men-
schen.

Und aus dem letzten, und grüßte bergeist ihr sie hinab
Tief sie hinab, und tiefer, zum Mittelpunkt der Erde,
Kommen wahrte der Kruz, kommen mit Wäster und
Bräun.

Und aufschlagen die Erd' in Freiheitsschlachten, die alte
Ehrend sich regen und drehn und sich emphen zum
Kampf

Wider den Despotismus. Denn Freiheit muß werden auf
Erden.

Freiheit im Reiche des Geists, Freiheit im Reiche der
Welt.

(Die Fortsetzung folgt.)

Verantwortlicher Redakteur: Dr. W. Wengel.



L i t e r a t u r = B l a t t .

Redigirt von Dr. Wolfgang Menzel.

Freitag,

— N^o. 128. — 16. December 1831.

Lyrische Dichtkunst.

(Fortsetzung.)

13) Todtenkränze. Canzone von Joseph Christian Baron von Zedlitz. Zweite vermehrte Auflage. Wien, Wallishäuser, 1831.

Zedlitz gehört zu den besten neuern Lyrikern, und die vorliegende Canzone, die ihm eine vorzügliche Berühmtheit verschafft hat, ist nicht nur an Wohlklang den profodischen Meisterstücken Platens an die Seite zu setzen, sondern zeichnet sich auch durch ihren tief sinnigen Inhalt aus. Man wird dabei an Dante erinnert, obgleich uns der Dichter nicht in die Hölle, sondern nur ins Grab führt. Gefällene Größe ist der Gegenstand der Dichtung, wie in der uralten Titanenlage des Prometheus.

Was auf der Erde Großes je geschehen,
Im Busen derer ist es nicht entsprossen,
Die antkeidend sich schaudern auf den Wogen
Der äpygion Luft, von hehlem Schaum umflossen!
Das Auge das die neue Welt gesehen
Auf jenem andern, fernem Erdenbogen,
Das durch die Nacht geflogen.
Die unbekante, die sie überdedit;
Das sie gesehen, mit Wunderglanz erfüllt,

Nis diele Schleiter sie noch eingehüet,
Und undersifste Merre sie verfleuet:
Das innre Auge ward, das sie erschaunet,
Begeist'ung ward, vor der den Schwachen graunt!

Nachdem der Sänger Wallensteins Grab besucht,
führt ihn der Geist ins ferne Meer.

Und eben schwammen Mond heraus und Sterne.
Ein milder Glanz ergoß sich in den Räumen,
Den unermeßlichen, die ich durchstogem,
Und Eiderichimmer tangten auf den Schäumen;
Da sah ich — wie in grauer Nebelstern —
Empor im einsam eben Reich der Wogen,
Von Mondeslicht umflogen,
Ein ragend Uland dählet sich erheben!
Eind wir am Ziel? — so fragt ich den Begleiter, —
„Bald!“ — gab er Antwort — „bald!“ nur muthig weiter!“
Und lind am Steande fählt ich niederstoben
Den Jaudermentel, der, ein Wolkenwagen.
Durch die entlegnen Bohnen und getragen.

Ein Felsenhaupf stieg aus dem Merreßgrunde
Zum Himmel einfauf auf! — So weit auch immer
Das mähle Auge in die Wasserwölfe
Hinausfart, Mer und Mer! es endet immer:
Und nirgend in der weiten offnen Stunde

Ein grüner Strand, und nirgend eine Kiste,
So daß man glaubt, es müßte
Der Fels herabgefallen sein vom Himmel,
Und jährend strebe Hinf, ihn fort zu spülen!
Er aber laßt der Wuth und Wut es wählen
Da kraufende, ohnmächtige Seelamm;
Denn eingestürzt ward er, ein ewiges Zeichen,
Zum Ende aller Tage anzureichen:

Und einen Sarg sah auf dem Fels ich oben;
Auf ihm ein Schwert statt allem Schmucke schimmern,
Ein Korbeer steht dabei, nach dem gerichtet
Des Himmels Wille waren; denn zertrümmert
Ist und zertrübt der Stamm, einst hoch erhaben.
Doch ob versetzt auch, ist er nicht vernichtet,
Und helles Laut umschwebt
Auch noch des Baumes abgetrochne Reste;
Und wie er auch den Stürmen preis gegeben,
Sie können ihn nicht aus der Wurzel reben,
Die Gott selbst einst gesetzt hat in die Feste;
Damit, ein Beispiel in der Weltgeschichte,
Er redend zeugt, wie der Hyaste richte!

Aus den blutigen Erinnerungen an den in diesem
Grabe schlummernden Kriegsgegnern reißt der Dichter sich
gewaltsam los:

Die soll ich preisen, die der Welt nicht achten,
Und mitten im Getümmel einsam steben;
Die nicht vernachlässigen von der Stürme Gezeiten,
Und nur nach einem süßen Sterne sehen;
Nur immer ihn, und wieder ihn betrachten,
Da auch, unzählig, in dem dunkelblauen
Nur der Himmelsbogen
Die gelbten Ränder auf und nieder wehen.
O, Thoren, die nach andrem Glücke rennen!
Zwei Herzen die sich finden und erkennen,
Wier Lippen, aneinander fest gesogen,
Wier Arme, die sich wonnereich umschlingen,
Was Andre's brangt zum seltsamen Entzücken?

Er flüchtet in das stille Thal von Vaucuse zum
Grabe Petrarca's und Laura's und versenkt sich in der
Liebenden Bild, aber auch hier findet er im Glück ein
tiefes Wehe:

Und dennoch sag' ich dir, daß mehr der Tränen
Geflossen sind aus Laura's süßen Augen,
Mehr Wipern an Petrarca's Brust gedrungen,
Die Erbe seines Bluts darauf zu saugen,
Als zu zerstreuen mit den giftigen Zähnen,
Wie je genetzt jarte Rosenzungen,
Je eine Brust umschlangen! —

Der Tag des heiligen Leidens war gekommen,
Als sie zum ersten Mal sich sahen und sahen;
Aus einer Liebe jenes Tag's entstanden,
Wie wäre da nicht bald die Quaal entkommen?
Ja, selb' ein Band, gestrichelt in Lust und Schmerz,
Es kann nicht früher brechen als die Herzen! —

Denn da besucht er das Grab Romeo's und Julia's,
und schmerzlich überzeugt, daß in der Liebe so wenig als
im Heldenrath das wahre Glück zu finden sei, hofft er
es im Gefange zu finden. Allein Laffos unglückliches
Beispiel lehrt ihn eines Andern.

Denn als, ein Jüngling, du das Dasein grütest,
Mit deiner Seele überwältigtem Grusse,
Als du versuchst die ersten Wunderklänge,
Süßlich, als ob in tiefstimmigen Rufen
Das eigne Leben du verbanden müßtest;
Und als, dem Fruchtbaum gleich im Reuse sprang,
Mit schwellendem Getöse
Verührt vom wonnigsten Frühlingsstraße,
Sich nun erschloß der Lieber Knospensfüße,
Und von des Blütenfarn's aufreicher Adale
Nicht überwiegt, du stannst mit einem Male:
Da brach zugleich aus deinem tiefsten Herzen
Der kühne Quell von namenlosen Schmerzen

Allein wie Shakespeare einst gesungen:

Die See hat Grund, die Lieb' und Sehnsucht nimmer —

(o singt unser Dichter:

Unglücklich Herz, das keine Ruhe kennt! —
Bist auf das Meer, es stillet sich sein Rasten;
Die Dämmer schweben endlich in den Läften;
Und die Dämmer hören auf zu klopfen!
Ja, der Vesuv, des Eingeweides brennet,
Er, der die Erde schmilzt in seinen Gräften,
Und aus den tiefen Räften
Sie toben auswirft, als ob aus dem Schlande
Der Hölle alter Stumpf sich entläßt:
Er rastet! — Die Vulkanen werden müde,
Und du, o Herz allein, mit deiner Wunde,
Du wußt nicht ruhen, und finstest nicht den Frieden,
Der selbst der See, dem Sturm, der Sturz beschieden!

Der Geist fragt den Dichter:

Wißt du ein andres Dichterbild betrachten,
Komm aber's Meer, das Englands Strand besüßet,
Und jene weißen Klippen, die es schirmen,
Erhöhet, in ew'ger Brandung rings umwölket, —
Eich grau Gewölke die Landschaft dort umschatten,

Dort wo die Wung mit ihren alten Thürmen
Die Felsenruß der Eiskronen
Frei gibt, und stehn empor die Riesenglieder
Zum finstern, sternlosen Himmel strecket! —
Horch, wie es sanft! Die Reichen hier'n erschrecket! —
Die Weitersohnen rassel hin und wieder
Im Zug der Winde, die der grauen Tischen
Verworrene Wipfel schauerlich durchstreichen: —

Und er gelzt ihm Lord Byron.

Wohl löst der Schmerz sich in gerechte Klagen,
Wenn unsre Seele weilt vor solchem Bilde!
Nicht ein sangreicher Schwan, der über Auen
Hinschwebt, und grüne, lachende Gefilde,
Sehn wir durch heitr'e Lüste dich getragen;
Gleich dem einsamen Kar bist du zu schauen,
In der Wüste Frauen,
Der sich vom Fels, auf dem er horcht, schwinget.
Und hoch und höher steigt, bis unsren Blicken
Die weitgedehnten Hügel hin entrücken,
Hin, wo das Auge, das ihm folgt, nicht dringt?
Doch nicht die Sonne strebt er zu erreichen,
Er spöht mit scharfem Bild umher — nach Reichen!

Unglücklichst Gemüth, des trüber Spiegel
So groß entsetzt die Bilder wiederstrahlt,
Die Leben und Natur mit holden Zeichen,
In heilen Farben lieblich hat gemalt! —
Wohl auf der Stirne glänzt das Meistersiegel,
Dem Macht gegeben in den Geistesreichem;
Doch freut es sich, im Hiesigen,
Unsichern Schrein die Seele zu beirren! —
Nicht mehr dich selbst vermag ich zu erkennen,
Pro metheus Bild scheint vor dem Bild zu brennen.
Doch selbstam wechselest du dich so verwirren!
Bist du Prometheus, der die Wunden spühet,
Bist du der Geier, der sein Herz durchschwählet? —

Wenn nicht der Held, nicht der Liebende, nicht
Der Säng'er glücklich ist, vielleicht ist es der Menschen-
freund:

Wer für das Glück von kommenden Geschlechtern
Treulich gewacht in schummerlosen Nächten.

Da führt der Geist den Säng'er zum Grabe des edlen
Camling:

Was war sein Lohn, was hat er sich erstritten?
Wieg er, ein Schnitter, wann der Tag g'rendet,
Auf seinen Gärten ruhn, im Hoopgschilde,
Daß er der Ernte freudig Wert vollendet?

Nicht so stürwahr! Erschöpft saß er inmitten
Der sauren Mähen, in des Mittags Schwüle,
Des Abends sanfte Kühle
Nicht mehr erwartend! Wie auf dem Thurme
Des Pharus Leuchte blug, die Winde oben,
Und unten wüth die Meeressäulen toben,
So stand er einsam da, ein Ziel dem Sturm!
Ihr seht den Kranz wohl, der die Locken schmückte,
Doch nicht den Dorn, der seine Schäfte drückte! —

Uebrig, so schlägt der Dichter, zu leiden für das
Edle, Große, Hohe ist dennoch kein Unglück, sondern
das größte Glück.

Doch Alle, die den Flammenkranz getrunken,
Sind glücklich, ja, sie sind, ich wills bejahen;
Denn ihren Ursprung haben sie empfunden,
Der göttlichen, unendlich zu erstören!
Die Leiden, die fard Waterland gesunken,
Steglauchend mit den tiefen Todeswunden,
Die sich ein Herz verbauden,
Die einen hohen, himmlischen Gedanken
Schäufert mit dem Marie ihres Lebens,
Die sich ein würdig Ziel gesetzt des Sterbens,
In Wirken, Lieben, Leiden, ohne Wanken,
Sie waren selig, selig zum Beweisen,
Und ihre Schmerzen wogen tausend Freuden! —

14) Gedichte von Franz Hermann von Hermanns-
thal. Wien, Croid, 1830.

Größtentheils Liebeslieder, durchglüht von warmer
Pärllichkeit, doch nicht alle von gleichem poetischen Werth.
Oft stoßen wir auf Verse, deren sich unsre Dichter
nicht mehr bedienen sollten, weil sie denn doch schon gar
zu oft da gewesen sind; und zuweilen auch auf kleine
Affektationen, wie sie unsern Sängern auch nicht so häufig
begegnen sollten. Zum Exempel in folgendem Liede:

Die Sprache der Liebe.

Mit ich noch ins Aug' ihr blicke,
Wie der Himmel blau und klar,
Mit ich noch in ihrer Nähe
Seltner als selb' war;
Ach da griff ich in die Saiten
Doch die Saiten stangen nicht,
Weil der Liebe höchste Wonne
Nur mit sel'gen Bildern spricht.
Jetzt da ich von ihr geschieden,
Da umsonst sie such' mein Bild,

Da mein schönes Herz vergehend
Klagt um entschwundenen Blick;
Doch die Saiten klingen nicht,
Weil der tiefste Schmerz der Liebe
Nur mit stillen Thränen spricht.

Analysiren wir dieses Lied ein wenig, so kommen uns zuerst „Augen, wie der Himmel blau und klar“ zu bekant vor, dann ein Dichter, der „noch seliger als selig“ ist, kommt und ein wenig affektirt vor. Wenn aber vollends der Dichter sagt, „er greife in die Saiten und die Saiten klingen nicht,“ so ist das ja nicht wahr, denn sie klingen ja. Es ist wahrhaftig eben so wunderbar, wenn uns die Dichter vorsingen, sie können vor Schmerz oder Freude nicht singen, als wenn sie uns in Trinken und Freiheitssliedern immer vorsingen, daß sie singen. Wenn der Dichter singt, so wissen wir ganz gewiß, daß er singt und daß er nicht nicht singt.

Obne Vergleich sinnreicher, zarter, poetischer als die voranstehenden Gedichte sind die nachfolgenden Gesellen des Dichters. Hier hat er es sich nicht, nach deutscher Weise so bequem gemacht, sondern die orientalische Form hat ihn gezwungen, einen arten Gedanken mit einem Reichthum schöner Bilder und wohlkautender Klänge zu schmücken. Einige der trefflichsten sind folgende:

Es ist die Sprache' ein Meer, und die Verse sind Perlen drin.

Als Taucher stürz ich mich in die Fluth mit muth'gem Sinn,

Du Schmauch der Perlen hol' ich und fass' sie hier sich an.

Und reich' zum Geschenk die Me blenden Schnüre hin.
Ein Garten ist die Sprache, wo Verse als Blumen stehn,

Als Rosen, Weisschen, Tulpen, Narissen und Rosenmarin,

Und dunte Blumen pflück ich und wind eine Krone draus

Dich krön' ich mit der Krone, geliebteste Königin.

Die Blum ist in der Knospe noch verschüllt einst,

Die bunt am goldenen Sonnenlichte spielt einst,

Die süße Fluth verschließt noch das Gezeige,

Die rasch hervor als muntere Quelle quillt einst,

Noch schließt der Pfeil in schöner Mähgen Augen

Der sicher treffend nach dem Jüngling zielt einst,

Noch blüht am Baum der Korbere, und der Dichter

Geht drunter weg, denn er die Stirne tählt einst.

Des Kindes Lippen sind noch stumm geschlossen,
Die von unsterblichem Gesang erfüllt einst.
Die Stume, Quell', Pfeil, Lorbeertranz und Lieber,
Vor sich verborgen, was ich die geführt, einst,
Da klang derliebster Schöpfungsdruf vom Himmel,
Und meiner Seele Sichte ward enthüllt einst.

Schon singt die Nachtigall, und weiß es nicht.
Nicht glänzt des Mondes Strahl, und weiß es nicht.
Der Marmor trägt des edlen Künstlers Geist
Als beherd Siegedemahl, und weiß es nicht.
Die Wolke thaut, sie stürzet und breiet
Die Blumen sonder Zahl und weiß es nicht.
Des Liebes Zauber bringt ins wundte Herz,
Und lindert seine Qual, und weiß es nicht.
So ist Suleika edel, schön und gut,
Und ist es ohne Wahl, und weiß es nicht.

Das Herz, gewahrt ist eine Rannenschrift,
Die der Gelehrte kaum zu lesen trift.
Das Gentelie bringt hinab zum Meeressgrund;
Wer hat sie auf des Herzens Grund verlies?
Dies kleine Heil trägt Blume neben Dorn.
Und Wunderdalsam arden Schlangengift.
Bald ist der Kompaß, der das Schiff regiert,
Und bald das Schiff, das ohne Kompaß schiff.
Wo sind die Rerren heut, die gestern ihm
Das Leben einschloß mit demantnem Rist?
Die Kugel hat ihr euz Herz bewacht;
Ein Traum verdrast es euz diereit ihr schließt.
Weil deute mir dein Herz in Liede schließt,
Ist Treue mir für morgen nicht verriest.

Berschlacht ihn immerhin doch kratzt der Stein
In jedem Splitter noch mit angeborenem Schein.
Im Tropfen istert auf das endles weite Meer,
Der Tropfen wiederklängt den ganzen Meeres rein.
Bertrümmert den Apoll von Briseide nur,
In Trümmern wird er noch des Gekults Zeuge sein.
Berreißt der Rose Reiz in Blätter, jedes Blatt.
Der ganzen Blume Duft entkaucht es euz allein.
Berstücht ein liebend Herz mit noch so starkem

Schwermet,

Es wird euz, auch verstückt, all seine Liebe weihn.

(Die Fortsetzung folgt.)

Verantwortlicher Redakteur: Dr. B. Menzel.



L i t e r a t u r = B l a t t.

Redigirt von Dr. Wolfgang Menzel.

Montag,

— N^o. 129. —

19. December 1831.

Lyrische Dichtung.

(Fortsetzung.)

15) Wilhelm Müllers vermischte Schriften. Herausgegeben und mit einer Biographie Müllers begleitet von Gustav Schwab. Fünf Bändchen. Leipzig, Brockhaus, 1830.

Zwar enthalten nur zwei Bändchen dieser Sammlung lyrische Gedichte, allein nur sie sind es, die den Verfasser beliebt und berühmt gemacht haben. Wilhelm Müller hat alle andern deutschen Lyriker an lieblicher gaudelnder Leichtigkeit übertroffen, und wenn er gewollt hätte, so wäre er ein deutscher Veranger geworden. Was kann rascher, munterer, lebenslustiger sich bewegen, als seine Müller- und Wanderlieder? Wäre bei dieser Hast nicht so viele Fröhlichkeit gewesen, so würden wir sagen, er habe dem Leben entschieden wollen; aber gerade bei diesem fröhlichen raschen Leben erfüllt uns sein früher unerwarteter Tod mit Wehmuth.

Mit der leichten Bewegung der Müller'schen Gedichte stimmt auch ihr Inhalt größtentheils überein. Er basirt des Lebens glücklichste Momente, wie Paradiesvögel im Fluge, da sie nach der Sage keine Beine haben zum

Sitzen. Während ihm das tiefere Gefühl für dauerndes Glück oder dauernden Schmerz zwar keineswegs fehlt, hat er doch besonders die Gabe, in kleinen Dingen, in Erscheinungen des Augenblicks den süßlichen Silberblick der Poesie festzuhalten, aus jedem verlorenen Schlaglicht einen Regenbogen zu zaubern und in dem, was Andre kaum bemerken würden, uns im Widerschein seines liebenswürdigen Gemüths und seiner lebendigen Phantasie ein schönes Bild zu zeigen. Immer aber sind diese Bilder anspruchslos gegeben, und sie tauchen vor uns auf und verschwinden wie eine Welle nach der andern in einen ewig beweglichen Strom, ohne daß eine vor der andern sich auszeichnen strebt, und ohne daß wir nur eine vermissen möchten. Daher wählen wir die erste beste aus, die alle, die die ganze Munterkeit der Strömung bezeichnet:

Eine Wähe seh ich winken,
Aus dem Erten heraus.
Durch Rauschen und Singen
Bricht Rädergeräusch.

Es willkommen, es willkommen,
Süßer Wähegesang!
Und das Haus, wie so traulich!
Und die Fenster, wie blank!

Und die Sonne, wie hell
Vom Himmel sie scheint!
O! Bächlein, liebes Bächlein,
War es also gemeint?

War es also gemeint,
Mein rauschender Strand,
Dein Singen, dein Klingen,
War es also gemeint?

Zur Mälerin bin!
So lautet der Sinn.
Weit, hab ichs verstanden?
Zur Mälerin bin!

Hat sie dich geliebt?
Oder hast mich verachtet?
Das müßt ich noch wissen,
Ob sie dich geliebt.

Ich enthalte mich, mehr Proben zu liefern, theils weil Müllers Gedichte schon früher in diesen Blättern angeführt worden, theils weil sie wohl den meisten unsern Lesern schon bekannt sind.

In einem andern Ton, als jenem raschen und frohlichen der Märlilieder, Mäselieder, Jägerlieder, ländlichen Lieder, Taschlieder, sind die berühmten Griechischen Gedichte. Hier hat der Dichter den Ernst der Todesweih und den kriegerischen Schwung, den der erhabene Gegenstand verlangt, nicht verfehlt. Auch diese Lieder wurden früher schon von uns rühmlichst angezeigt. Die Epigramme nähern sich wieder dem heitern Ton seiner ersten Lieder, nur daß hier an die Stelle der belustigenden Phantasie ein heiterner Witz tritt. Wilhelm Müller besaß neben seinem frühlingwarmen Gefühl und neben seiner reichen und klaren Phantasie alle Eigenschaften eines geistreichen Mannes, die Gabe des glücklichen Einfalls, des Schlagworts, der Antithese, der Applikation. Diese Eigenschaften würde er wahrscheinlich, wenn er länger gelebt hätte, in späteren Jahren, wo der erste lyrische Jugendrausch verduftet, noch glänzender an den Tag gelegt haben, wie denn überhaupt von seinem regen Geist noch viel zu erwarten war.

Als Novellendichter hat er sich zwar nicht bedeutend ausgezeichnet; allein er würde sich in diesem Fach entweder vervollkommen oder es wieder verlassen haben. „Der Dreigeißelte“ huldigt dem, Geschmack an Schauerlichen, Greifbarkeiten, ohne denselben eine originelle Wendung zu geben. „Debora“ ist und sogar mißfällig, denn die Galanterie eines alten Marquis, der einen Kirchhain, den einst seine Geliebte im Munde gehabt, in seinem eignen Wunde ein halbes Jahrhundert lang an einem goldenen Ketten mit sich herumträgt, kommt und gar kleinlich

vor, und dieser Umstand ist es doch allein, welcher die Novelle von hundert ähnlichen unterscheidet.

Auch an dem kritischen Talent des Verfassers vermessen wir etwas. Bei sehr richtigem Takt und Geschmack im Einzelnen, weh er sich doch nicht auf den höhern Standpunkt zu stellen, von welchem aus große Erscheinungen der Zeit beurtheilt werden müssen. So theilt er z. B. mit den meisten neuern Kritikern die Ansicht, daß Lord Byron's Lust am Greßen, Tragischen, Häßlichen, Entsetzlichen, Unmoralischen, Teufelischen zu verwerfen sey, allein er erklärt sich diese Erscheinung nur aus der eigenthümlichen aristokratischen Kaprice des reichen Lords und höchstens aus einigen widrigen Lebensschicksalen, und ist weit entfernt, sie im Zusammenhang mit der Geschichte im Großen, sie aus dem „Schmerz der Zeit“ zu erklären, wodurch allein sie erklärt werden muß. Ein Dichter wie Byron gehört nicht dem engen Privatleben, er gehört der Weltgeschichte an. Wer möchte in seinen suchbaren Gesängen das alte Lied des gesegneten Prometheus, den tiefstühenden Schmerz, den tödtlich selbstigen Stolz, den erhabnen Wahnsinn des Titanen verkennen, der seine Menschen in die Hand des feindlichen Gottes gegeben sieht und der nun, am Felsen schmachtend, indem der Meier sein Herz kritzelt, wild verweist an Göttern und Menschen? Große Männer fühlen solche Schmerzen, und Byron hat ja oft in seinen Gedichten ausdrücklich die Erbarmlichkeit der Zeit angeklagt, als daß es uns erlaubt wäre, bei seinem entsetzlichen Humor, wie Wilhelm Müller, nur an kleine Privatveranlassungen oder gar an bloße Affektation zu denken. Das heißt, das Große hinabziehen in den Staub, oder wenigstens, es nicht verstehen. Wir sehn in ganz jüngster Zeit wieder einen ähnlichen Fall mit Börne. Börne wie Byron ist an dem großen Schmerz der Zeit erkrankt; auch seine oft so tiefdringende Wehmuth, sein auffammernder Jactrum, sein hobnolender Humor haben keinen andern Grund, als die Erbarmlichkeit der Zeitgenossen in der Periode nach der Restauration. Und auch gegen Börne nun, wie vordem gegen Byron, kommen die Philister geogen mit Eries und Stangen und bekämpfen und verdammen, was sie nicht verstehen, was mitzuerfinden ihr Herz zu eng und zu klein ist. Daß es Seelen gebe von so großer Art, um ganz in die Seele der Zeit einzugehen, um mitzufühlen des Jahrhunderts Qual und Lust, das begreifen kleine Seelen nicht; ja es gibt von Haus aus gutmüthige und edle Seelen, die nur ein bißchen zu klein sind, um das zu begreifen. Nun kann freilich der gewöhnlichste und nächsternste Mensch kommen und sagen, es sey eine Nartheit, sich die Weltlage so zu Herzen zu nehmen, und es sey eine doppelte Nartheit, auch dann noch zu klagen und zu spotten, wenn die Welt sich wirklich schon ge-

bessert hat. Allein gerade dieser unheilbar gewordene Wahnsinn des Schmerzes ist ein Beweis seines edlen Ursprungs und ist so rührend, daß ich seinen Ausdruck finde, der fast genug wäre, die Gemeinheit zu bezeichnen, die an so edlen Wahnsinnigen zum Mitter zu werden hofft. Dieses mein Urtheil kann nicht mißverstanden werden. Ich habe den Jertum jener Mißvergünstigen schon lange als solchen bezeichnet, namentlich Börsen schon früher streng darum getadelt; ich habe nie an der deutschen Nation verzweifelt und nie an der Menschheit überhaupt. Allein darf es denn nicht auch Leute geben, deren melancholisches Gemüth und deren zartere Nerven von den Zeitabeln empfindlicher und vorherrschend eingenommen werden, und sind dieser Uebel etwa nicht genug, um ein verlebbares Dichterherz ein ganzes Leben hindurch zu martern?

Was übrigens Wilhelm Müller betrifft, so wiederholen wir, seine lyrischen Gedichte verdienen die Unsterblichkeit, die ihnen werden wird, und sein reger Geist würde auch mit den Jahren seinen profaischen Werken je mehr und mehr Vollendung geben haben.

- 16) Himfy's ausserlesene Liebeslieder, übersetzt von Johann Grafen Mailath. Pests, Wigand, 1829.

Himfy oder Alexander Kisfaludy, ein ungarischer Dichter, besingt seine Liebe so einfach und anspruchlos wie die alten Minneliedner. Wir wählen einige der artigsten Lieder aus, in der Uebersetzung, mit Uebergang des danebenstehenden ungarischen Textes, den wir nicht verstehen.

Schwolken wandern, Blätter fallen,
Tausend weht der Wind und schauet;
Keine frohen Lieder fallen
Zeit und Waid ist gar so traurig:
Dürre Äskulen schwanden werden
Auf der Halde zeit und saht.
Naben reichgen nur und Krähen,
Auf der Eise darr und saht.
Von der Erde schwand das Grün,
Die Natur sinkt sterbend hin.
So stirbt in der wunden Brust
Mir dahin die Lebenslust.

Armut und der Reichthum sind
Amors Kellern; Targt und Wangen
Kommen waren sie dem Kind.
Immer sucht er zu erlangen,
Und zu geben sucht er immer.

D wie arm ist er! wie reich!

Dyne Leben ist er nimmer.

Schwant dem Noth im Sturme gleich.

Tausendfach ist zu empfinden.

Nur in Worten nicht zu fassen,

Dieses Wesen unsterblich

Waid besetzend, waid beschwerlich.

In Krebden dem Sont,

Aber du, dein Herz mit mir.

In Hyrtanien's Oeischerland.

Liebe nur, und ich mit dir.

In der Nothen glühender Wüste,

Aber du, dein Herz mit mir.

An des Sämers strenger Kiste,

Liebe nur, und ich mit dir.

In des Paradieses Wonne,

In der Hölle Flammentrönnen

Preis ich überstich mich

Hab' ich Vielgeliebe dich.

- 17) Thüringer Lieder von P. H. Welcker. Gotha, Müller, 1831.

Nicht nur die Sage, sondern auch die profane Geschichte Thüringens, ja sogar seine Literaturgeschichte hat hier einen Platz gefunden. Der Dichter desingt alle alten und neuen Herrlichkeiten seines freundlichen dunkelgrünen Vaterlandes. Da nun Thüringen daran reich und dadurch berühmt ist, so begegnen wir natürlicherweise vielen alten Bekannten, den Wartburgsängern, dem Luther, dem eisernen Ludwig, der heiligen Elisabeth, Ludwig dem Springer, Friedrich mit der gelbesen Wange, Bernhard von Weimar, dem Grafen von Gleichen &c. Sie alle, und auch Goethe, Schiller und die in Weimar verstorbenen Dichter desingt Welcker mit wahrhaft patriotischer Wärme, zum Lob und Preis Thüringens. Hin und wieder findet sich unter dem Bekannten auch Neues oder minder Bekanntes, örtlichen Volksagen nachgebildet, z. B. folgendes schöne Gedicht:

A l i n d e s l i e b e .

Dort auf dem Hochgebirge, auf todkalten Steg,
Weg jedem Wandrer, Wehe! verirrt zum Unglückstrog!
Ein Mädchen kommt gegangen, ein Mädchen, hold und jung,
Mit dem geliebten Vater, bei Winterdämmerung.
Es brennt ihr Fuß und Wangen der Frost im tiefen Schnee,
Sie bittet nur auf den Vater, und birgt das lange Weh;

Da sinkt der Vater nieder; sie stürzt sich jammernd hin:
„O, Hilf mir, Gott im Himmel, wenn ich es wär-
dig bin!

Die schlingt um ihn die Arme, sie läßt ihm Mund
und Hand,
Und reißt von sich die Kleider, hält ihn in ihr Ge-
wand:

„Gott, laß mir, Gott, erbarm' Dich, laß mir den Her-
den Greis!“

„Ach, der war eingeschlafen; sein Herz war längst zu Eis!“

Sie ruft den Vaternamen ihm weinend in das Ohr,
Sie faßt ihn fest und fester, bis sie die Kraft verlor;
Sie hat sich ganz entblühet, den Vater warm gebet. —
„Ach, aber seinen Schlummer hat nicht ihr Tod erweckt!“

So fand man beide daben dort unter jenem Baum,
Auf hochgeschneitem Fels in dem starren Todestraum:
Wie noch der Tochter Lippe am Mund des Vaters blieg,
Wie noch ihr Arm, entleert, des Vaters Brust umfing.

Du schöne Kindestliebe, die sich zu Gott erbot,
Wer singt dein heil'ges Opfer, wer singt dein reines
Erb? —

Singt, Wälder, dort am Morgen, singt bei dem Abend-
roth

Die schöne Kindestliebe, den fremden Opfertod.

18) Norvva. Ein Sonetttenkranz aus den nor-
dischen Alpen von Aloys Jos. Wässel. Würzburg,
Erlinger, 1831.

Wie dort Thüringen, so wird hier das schöne Salz-
burg vom Dichter gefeiert, und seine Natur, seine Sa-
gen und geschichtlichen und literarischen Merkwürdigkei-
ten, so wie die Erinnerungen an die daselbst verlebte
Jugendzeit mit warmer Liebe besungen. Die bekann-
teste und schönste Salzburger Sage ist die vom Unter-
berge:

Mit dreiten Schultern dort und mächtigem Rücken,
Erhebt sich der Berg, ein finst'rer Riese,
Dem Bruder abgewandt, mit ernsten Blicken,
Geschmückt den Rücken mit dem Eis'ner Kiefer.

Wie lauscht' ich oft mit kindlichem Entzücken,
Begann die Wälder vom heitern Paradiese,
Wo sich die Geister vor dem Kaiser bücken,
Im unermessnen, marmornen Vertice!

Da trat die Fandermut aus ihrem Schooße,
Die Gnommen häupten um die Taseltrunde
Auf ihrem Scheitel glommt zur Geistertrunde

Das blaue Himmelchen aus dem feuchten Moosfe,
Und deine Tiefen bedien vor dem Heere,
Und Wogenstau erbob sich, wie im Meer.

Wo ist das Heer, von dem die Sage kühnt,
Wo weilt der Kaiser, der das Land versungen?
Weh, als der Rache Flamme sich entzündet,
Sind keine Marmorhallen aufgesprungen!

Dort hat er seinen Weinisch sich gegrünet,
Wo er nach langen Kämpfen aufgefunden,
Und einen Marmorsofa darin gegrünet,
Und sich ein räthig Geistesherd gebunden!

Und tausendfache Schöße wuchern drinnen,
Es wuchert selbst sein Wort mit Riesensäuge,
Durchschossigen von Saaradgen und Ruinen.

Da styt er erst in den wogenden Gedränge,
Der Ritter Scharen stauteln hell in Fein,
Zum Kampf sich immer ebdig zu erweilen!

Auch Mozart's hat der Dichter hier rühmend ge-
dacht. Warum er aber den guten alten Theophrastus Vo-
racciaus vergessen hat, der in Salzburg begraben liegt,
sehe ich nicht ein, da so weniger, da der alte Herr in
Salzburg selbst noch in gutem Andenken zu stehen scheint.
Denn als ich vor wenig Monaten durch Salzburg reiste
und die Kapelle besuchte, in welcher er begraben und ab-
gebildet ist, fand ich sie voll Anleander, welche um Ab-
wendung der Cholera beteten.

19) Auswahl einiger der vorzüglichsten Gedichte
des Petrarca, wörtlich übersetzt von W. Daniel.
Erfeld, Schüller, 1831.

So slavisch wörtlich, daß aller Neiz der Sprache
darüber verloren geht, J. B. Sonett 9:

Wenn der Planet, der die Stunden untersteuert,
der im Eiere zu wohnen rüthet,
sätt Kraft von den aufstammten Adrien,
Welche die Welt mit einer neuen Farbe bekleidet,
aus nicht nur dasjenige, was sich und nach außen zeigt,
die Ufer und die Hügel zielt er mit Blicken,
oder innerlich, wovon man nie gedrungen,
macht er zu.

Eine solche Uebersetzung hat indeß ihren Werth der
Textverknüpfung nach Hamiltonischer Methode und kann
einer schönern metrischen Uebersetzung immerhin zu Grunde
gelegt werden.

(Die Fortsetzung folgt.)

Verantwortlicher Redakteur: Dr. W. Engel.



L i t e r a t u r - B l a t t .

Redigirt von Dr. Wolfgang Menzel.

Freitag,

— N^o. 130. —

23. December 1831.

Lyrische Dichtkunst.

(Fortsetzung.)

20) Neue Lyratöne von Theodor Hell. Zwei Theile. Braunschweig, Vieweg, 1830.

Warum sollte man nicht an seinem Feinde Großmuth üben? Aber wie ich mir da in der besten Absicht alle mögliche Nähe gebe, etwas erträgliches in den neuen Lyratönen zu finden, sind ich nichts, wahrhaftig nichts. Das ist das einzige Unvergeßliche an einem Feinde, daß er uns nicht einmal eine Gelegenheit läßt, großmüthig gegen ihn zu seyn. Wie würde ich mich gefreut haben, nachdem Herr Theodor Hell in seiner Abendzeitung so schamlos Hunde, Hündchen und Hündelchen gegen mich gehetzt hat, durch meine großmüthige Rache ihn eine entferte Idee von Scham empfinden zu lassen. Aber da ist Hoffen und Muth verloren.

Ich habe schon früher dem Herrn Theodor Hell die Unsterblichkeit prophezeit, weil er ein Extrem von Trivialität bezeichnet und insofern als Maßstab des heutigen Geschmacks auch noch der Nachwelt merkwürdig seyn wird. In einer künftigen Geschichte der deutschen Poesie wird immerhin der Satz stehn müssen: „Es wurden damals von Nachahmern, Stümpern und gemeinen Epe-

kulanten eine ungeheure Menge der sadensten Zeitschriften, Taschenbücher, Theaternovitäten &c. geschrieben, welche hier aufzuzählen der Nähe nicht verlohnen würde. Wenn Sie aber, meine Herrn, die Gattung in ihrem ganzen Nichtswürdigkeit kennen lernen wollen, so lesen Sie Theodor Hell, der es in der Dummheitsgier, seine Waaren anzupreisen sowohl, als in der Lüderlichkeit der Fabrication am weitesten gebracht hat.“

Daß dieses Individuum immer den Entmüthigen, den Gerührten, den Edeln, den Empfindsamen spielt, ist ganz in der Ordnung, denn „nehmt euch nur immer vor den Sentimentalen in Acht,“ sagt Schiller. Die Kogebnes, die Clarens, die Theodor Hells sind immer sentimental und schwimmen in Liebe und Nährung und weinen unaufhörlich, gleichsam um sich den ästhetischen Schmaß abzuwaschen. Und wenn sie die gemeinste Geldspeculation machen, so spizen sie dann den Mund und ziehn die Augenbraunen in die Höhe und thun edel, als ob „das Gute, Wahre und Schöne“ ihr einziges Ziel sey. So war Niemand gefühlvoller, und Niemand edler in Deutschland als die unhellige Dreizehngkeit Kogebne — Claren — Hell.

Wir wollen einige dieser neuen Lyratöne mit Hülfe des Generalbasses analysiren. Seite 49.

Möge —

— wie Blumen hold sich zeigen
An des Wurmlebens Borden,
Auch der Lili's feines Rinnen
Blumenluft durch dich gewinnen.

Ein Rinnen der Lili's, welches durch die Frau Hof-
rätzin Blumenluft gewinnt?

Und des Melitenhaus Verein
Wird abdann sein Tempel sein.

Ein Verein des Melitenhaus?
Sangverworrne Gesicht.

Ein Gesicht, dem vor seiner eignen Verwirrung
bange wird, oder das aus Bangigkeit in Verwirrung
geräth?

Der Wein —
— ruhig in den Borden
Will er Milde nur erstreben.

Ein ruhig in den Borden nur Milde erstreben wol-
lender Wein? soll heißen ein Wein, der im Faß aufsteht
zu gähren.

In eignen Elends Kammer
Findet Mittel selten Spur.

Ein Mittel, das selten in die Kammer des eignen
Elends eine Spur findet?

Der Herr der Welten
Sorgt, ob eines Welkens Blüthe
Einem Stern Vernichtung droht.

Eine einem Stern Vernichtung drohende Welken-
blüthe? Da hinter Blüthe kein Komma steht, kann es
nicht anders heißen.

Die Sprache dieses Saitenspiel's
Kann nur der laute Geist erkennen,
Die Himmelslaute des Gesichts
Das Herz allein auch nur benennen.

Ein Gefühl, welches Himmelslaute hervorbringt,
und ein Herz, welches diese Laute benennet? Ein Laute
benennendes Herz?

Ja! Dies stillere Sichelstößgenügen
Ist der Korber, dem Sichelstößbesiegen
Von der Jugend Wintersand geweiht.

Ein Sichelstößgenügen, welches dem Sichelstößbesiegen
als Vorbeerfranz aufs Haupt gesetzt wird?

Welch einen Himmelsthan
Gosset du tief ins Herz?
Erschürst ich ihn dämpfend ein.

Sammt den bangen Schmerz,
Daß in der Storie so
Ganz nun mein Leben steht,
Und ich entgegen frey
Jedem Verhängniß geh?

Wenn der Himmelsthan schon tief ins Herz gegossen
ist, braucht der Dichter nicht erst zu fragen, ob er ihn
auch einschürfen soll, er hat ihn ja schon drin. Und was
muß das für ein Himmelsthan sein, der dadurch, daß
er vom Herzen eingeschürft wird, bewirkt, daß das Le-
ben in einer Storie steht? Wie hängen diese trivialen
Bilder zusammen?

Ich! ich verdien' es nicht
Dieses Gefühl, so heiß
Das mit des Himmels Licht
Tritt in des Lebens Kreis!
Ich! ich verdien' ihn nicht.
Dieser Empfindung Glanz,
Der mir die Blumen flücht
Reich in des Lebens Kranz.

Ein Gefühl, das mit des Himmels Licht in den
Kreis des Lebens tritt, ist zwar schon ein sehr prettisches
Gefühl, aber ein Glanz, welcher Blumen flücht, ein Blu-
menreichender Glanz?

Was wir ahnen, erschuten —
Ist es unser nicht geworden,
Reicher als wir selbst es glaubten,
Schlang sich nicht mit Festafforden
Um die Schläfe, die belaudten?

Etwas, das sich mit Festafforden um belaudte Schläfe
schlingt?

Das Höchste —
Das ist der Liebe festes Wollen
Im Innern, das sie ganz durchdringt,
Das nur in ihr noch lebt und atmet,
Zum Licht empor sich um sie schlingt.

Ein Inneres, das sich um die Liebe herumschlingt
und mit ihr zum Licht emporhebt? Ein zum Licht em-
por um die Liebe sich schlingendes Inneres?

Frauenanmuth, Frauenhaß:
Weiche mächtige Gewalten,
Die widerständig mit uns spalten,
Wenn mit liebender Geduld
Sie das erste härte Weigern
Schwächigten in milde Ruh',
Und nun der Erdrung zu
Unsre zarte Neigung steigern.

Eine der Erdrung zugefeigert werdende Neigung?

Seiten —

Wenn auf euch die sanfte Stille
Leiser Harmonien schwebet.

Eine auf den Seiten schwebende Stille? Eine Stille
der Harmonien? Eine stille Musik?

Das ist, Sehnsucht ein Erwachen!
Das sind deine herben Quaten,
Mit Erinnerung's Morgenstrahlen
Staub im Dusen aufzusäen.

Und dann, wenn das Herz so heiß,
Wieder der Entbehrung Eis
Warum hauchst nachzustunden,
Daß das Innere stürmisch deht,
Und nur bei gerungenen Händen
Sich Vergangenes deht.

Ein Eis der Entbehrung, welches dem warmen
Hauche des von den Morgenstrahlen der Erinnerung er-
hellten Herzens nachgeschickt wird?

Die Feisten
Mit den Steinbrüchigen Stirnen.

Ein Stein, der den andern bedrängt?

Das herab zum stillen Ziele
Keine Schicksals Pfeile dringen,
Wird die Gegen zum Ziele.

Ein zum stillen Ziele herab dringender Schicksals-
Pfeil?

Wer herab aus Lebenshöhen
Zu des Todes Stimmten eilte,
Daß ihn dort für ew'ge Frieden
Lieb' in ihre Arme nähme!

Einer, der zu der Stimme des Todes herab aus
Lebenshöhen kommt?

Tränen —
Ihr seid milder Regen auch
Aus dem Himmel reiner Herzen,
Eines besseren künft'gen Hams,
Wonnestunden fetter Schmerzen.

Eine Träne, die ein Hams ist? Eine ausgehauchte
Träne? und Wonnestunden eines seligen Schmerzes?

Wenn ich Emma sah,
Wod' ich einzig ihr nur leben,
Leben, jeden Abend nur
Meine Arme um sie weben.

Ein seine Emma umwebender Hofschatz?

Auf der reinsten Wonne Spur
Sollten mich beglücken
Liebe und Natur.

Eine Beglückung auf der Spur der Wonne, also
hinter der Wonne her? — Solche Böcklein maßen auf
den Triften des Herrn Ervedor hell zu tausenden, und
obgleich er alle Augenblicke einen schließt, gehn sie ihm
doch niemals aus.

21) Die Jahreszeiten. Ein lyrisch-didaktisches Ge-
dicht von Friedrich Schmittgenner. Erste Ab-
theilung. Der Frühling. Gießen, Heyer, 1829.

Wir billigen zwar alles, was der Dichter zum Lobe
des Frühlings singt, nicht aber, daß er verlangt, wir
sollen uns mit dem Genuß der lieben Natur begnügen
und uns um nichts anderes, am allerwenigsten um Po-
litik bekümmern. Wenn Oleim und Hagedorn uns das
angemüthet hätten, wollten wir uns nicht verwundern;
herzlich einseitig kommt es uns aber vor, wenn noch
heutzutage ein Dichter einen lebensweisen Mann also
malt:

Ihn kümmert nicht der Kampf der Nationen,
Ihn geht der Kampf der Könige nichts an,
In seiner Wida kann er sicher wohnen
Seicht und unsorgfältig, bestagt er ihren Wahn.
Er darf im Hain, im duftefrühen Garten,
Wo liebestraut der Geist der Quelle spricht,
Betrogend sich und seiner Blumen worten,
Das Schrecken dieser Räumen nicht.

Warum soll ihm denn das Schrecken nicht unben?
wird er keine Eingekerkelung bekommen, der gute Mann!
O ja, das ist möglich, meint der Dichter, aber dann muß
der weise Mann sich zu den Frauen flüchten, sich hinter
den Frauen verstecken:

Dann schwarz die Witter der Gefasche granen,
Der Engel der Zerstörung draußen stärmt.
Dann flieht das Schöne in den Kreis der Frauen
Und alles Herrliche wird dort gespielt.
O du dergleiche Schlafrock!

22) Gedichte von Hermann Waldow. Zweite
Sammlung. Ebdin, Heinemann, 1831.

Und dieser Dichter will nichts von der Politik wissen.
Er sagt, es ist ja einerlei, ob man ein Sklave oder ein
freier Mann ist, Seite 170:

Stau oder frei!
Nur ewig treu
Der Jugend und dem Recht.

Sonderbar, sonderbar, höchst sonderbar! Wie soll
der Sklave dem Recht treu bleiben, da er rechtlos ist?

Der Dichter ärgert sich, daß die guten Deutschen jetzt so viel raisonniren, sich nicht frei genug fühlen und es gern werden möchten, Seite 174:

Laß dich Gefchwiz von Klarerrei
Es ziemt nur unverschäm'ten Thoren,
Der gute Mensch ist ewig frei.

Du guter Mensch, als ob man dich nicht schon hundertmal das Fell über die Ohren gezogen hätte mit deiner ewigen Freiheit! — Genug davon. Der Dichter scheint die Welt so wenig zu kennen, als den Versbau, denn er singt unter Anderm Seite 80:

Du Kriemer schreiest so mähde,
Du schreiest so trant und matt.
Als wenn dir Ruß und Friede
Noch nie geküßet hat.

anstatt hätte ic.

23) Die Liebe und das Leben, aufgefaßt von Dr. William Kipl. Haag, Hartmann, 1831.

Der Dichter besitzt eine sehr empfindsame Seele und Empfindungen sind allerdings die Quellen der poetischen Poesie; allein die Poesie ist zugleich das Maß und ästhetische Geß der Empfindungen und billigt nicht alles. Wenn der Jüngling liebt, verlangt die Poesie, daß er auf männliche Weise liebt, und daß selbst dann, wenn er wie Romeo in weiche Thränen erbricht, diese Thränen nur eine Ueberfülle, nicht einen Mangel des Herzens verrathen. Ein solcher Mangel aber erhebt aus Klagen, wie sie unser Dichter an sein Mädchen richtet:

Ich, in meines Leibes Kuen
Wandelt' ich mit frohem Sinn.
Konnte ruhig aufwachen schauen.
In des Himmels Netzen bin;
Du hast den stillen Frieden
Mir verbannt aus meiner Brust,
Und auf ewig sind geschieden
Meine Freuden, meine Lust.

Solche Klagen kann allenfalls ein Mädchen, der durch einen Verführer ihre Ruhe gerandt worden ist, hören lassen, niemals aber ein Jüngling. Wenn ein Jüngling ein Mädchen anflagt, daß sie ihn aus seiner lieben Unschuld herausgerissen, so ist das entsetzlich unmännlich. Der Liebhaber muß auch mitten im bittersten Schmerz der Trennung oder der verschmähten Liebe noch festhalten an seiner Liebe, und Stolz seyn auf sein Unglück. So hoffnungslos und dennoch Stolz und glücklich liebten die alten Minnesänger, diese ewigen Muster der Sprache des Herzens. So liebte Petrarca, der wie bellante, seine

Laura je gesehen zu haben, sondern dessen Trost in der Einsamkeit immer und immer wieder ihr Bild war. Doch haben seitdem die Konstantin, Goethe u. eine sentimentale Schwächlichkeit in die Poesie gebracht, die leider so allgemein verbreitet worden ist, daß sie dem einzelnen Dichter, der in dieser Mode aufgewachsen, zur Entschuldigung gereicht.

24) Gedichte von Karl Stockmeyer. Essen, Wä. Becker, 1831.

Größtentheils Gelegenheitsgedichte und Reflexionen des Dichters über seine Stimmungen, ein Genre, das wir nicht besonders lieben, weil kaum der größte Dichter dem Publikum zumuthen darf, sich für solche nur seiner Person interessante Dinge zu interessieren. Was geht es und an, ob der Dichter Noth hat, Wehen hat, sich schämt, unruhig ist, sich wieder faßt u. Wir wollen das Werk des Dichters, nicht seine Werklath, das Geborene, nicht das Gebären. Auch die Gelegenheitsgedichte an Freunde und Söhner können und nicht interessieren, wenn sie nicht wie die Horazischen eine bestimmte Charakterzeichnung haben und eine allgemeine Applikation zulassen. Alle diese Brüderweihen, Erinnerungstränen, Dankungs-sonette müssen jedem Dritten, welcher die Personen, an die sie gerichtet sind, nicht kennt, gleichgültig lassen oder langweilen. Wir, wenn und jeder mit seinen Bekanntschaften theilnehmen wollte?

25) Lyrische Gedichte von Paul Gottwalt. Neue unveränderte Ausgabe mit des Verfassers Biographie von Rudolph Hirsch. Breslau, Schulz und Komp. 1831.

Reliquien eines jungen verstorbenen Dichters, der ohne Zweifel ein warmes Gemüth und die Gabe des Verses besaß, dessen Geist inzwischen die Poesie noch nicht erlangt hatte, die ihn hätte fähig machen können, unter Deutschlands Dichtern zu glänzen. Die meisten seiner Produkte sind leicht verflüchtigt, aber schwach, in der Art wie folgendes:

Der Liebe soll mein Hochgeßtes erklingen.
Sie feiert meine frohe Brust!
Und auf der Freunde überhöhten Schwingen
Erhebt sich mich zur Oberrast!

Wenn auch Eltern, Freunde solche Verse von geliebter Hand nach spätem Jahren gern wieder einmal lesen, so haben sie doch für die Nation und für den Entwicklungsgang der Poesie keine Bedeutung und man sollte nicht so viel dergleichen drucken lassen.

(Die Fortsetzung folgt.)

Verantwortlicher Redakteur: Dr. W. Menzel.



L i t e r a t u r = B l a t t.

Redigirt von Dr. Wolfgang Menzel.

Montag,

— N^o. 131. —

26. December 1831.

Lyrische Dichtkunst.

(Fortsetzung.)

26) Fabeln und vermischte Gedichte zum Besten des Blinden-Instituts zu Braunschweig, herausgegeben von Juliane Seebode, geb. Brückmann. Mit vier Kupfern. Braunschweig, Vieweg, 1830.

Für den frommen Zweck eine heitere Gabe. Die Fabeln sind zwar nicht alle von gleichem Werth, doch finden sich sehr artige dabel. Die sinnreichste ist:

Der Rosenstrauch und die Nessel.

Ich weiß nicht, sagte die Nessel zum Rosenstrauch, der dicht neben ihr stand, ich weiß nicht, wie es zugeht, wir Beide sind uns doch in vielen Stücken so ähnlich, grün sind meine Blätter, wie die deinigen, doch wird oft mein Stamm, wie der deinige, und die Kunst zu stechen verstehe ich ebenfalls, so gut, so daß ein Jeder schnell seine Hand zurückzieht, so wie er mich nur von ungefähr berührt, und bei diesem Wollen eilt man doch immer bald bei mir vorüber, und bei dir verweilt ein Jeder mit Wohlgefallen. — Ganz recht, erwiderte der Rosenstrauch, wir haben beide die Eigenschaft zu stechen mit einander gemein; nur die Ursache, warum man es mir verzeiht, und dir nicht, glaub ich, die hast du ganz übersehen; man er-

trägt diesen Fehler an mir der Schönheit und des Wohlgeruchs meiner Blumen wegen, allein du weißt, diesen Fehler durch keine hervorragende Tugend wieder gut zu machen. — So dünken sich Viele, indem sie die Fehler großer Männer nachahmen, auch groß, und können sie doch in keinem einzigen ihrer Vorzüge erreichen.

Die kleinen Gedichte sind größtentheils Gelegenheitsgedichte oder drücken die bescheidenen Gefühle der Verfasserin aus, z. B.:

Liebe, mein Schicksal ist freilich nur klein,
Sollte mich darum das Schicksal nicht freuen?
Druckst du, was groß ist, das schätze ich nur?
Nein auch im Kleinen ist schön die Natur.

Doch findet sich auch ein recht hübsches Epigramm darunter:

Auf jeder Festlichkeit
Kann man nicht Mitter finden;
Doch manchem dieser Tittel steht
Wie Willen einem Blinden.
Die Mergel nur, die haben ihn von Adthen,
Denn er gibt ja das Recht, zu retten und — zu tödten.

27) Auswahl der Gedichte des verstorbenen Obergerichtsraths M. H. A. Schmidt zu Derenburg. Herausgegeben von seinen beiden Freunden Müller und

Herold. Zwei Bände. Halberstadt, Brügge-
mann, 1831.

Der Verfasser, welcher dem letzten Entscheidungskampfe gegen Napoleon bewohnte, hat auch die hauptsächlichsten Momente desselben hier besungen, und zwar mit aller Wärme der Phantasie und patriotischen Begeisterung. Leider hat es aber das Schicksal so verhängt, daß solche Begeisterungen keinen Anlaß mehr in der Nation finden. Wie man zu einer einmal untreu gewordenen Geliebten nie wieder ein Herz faßt, so geht es uns Deutschen mit der Begeisterung von 1813.

Die Lieb' ist hin, die Lieb' ist hin,
Und niemals kehrt sie wieder.

Wie in einem von der ungetreuen Geliebten und zurückgeschickten alten vergelbten Liebesbriefe, den wir einst mit zitternder Hand in der Gluth der Leidenschaft geschrieben, so sehr mir jetzt in die Blätter unserer Kriegsgeschichte, und wie wir beim Anblick einer am untreuen Busen hingeworfenen Rose fragen: wozu blühest du? so fragen wir am Grabe der Gefallenen: wozu glühten nun tausend, tausend Wunden?

Der Dichter versteht und sehr lebhaft in die Empfindungen, Begriffe und Sprache der alten Zeit.

Fort, fort in eilender Flucht,
Ihr gallischen Wortbedränger!
Daß wilbt Schweigen in fremder Brust
Erbauden Ithubens Lande nicht länger!
Es naht, geräuscht zur Jagd,
Der zäheunte Jäger von Mitternacht!
Bald wird das Treiben beginnen.

Ihr saltgeweideten Hirsche, von binnen!
D'vorch: Des Trzes Stimme flüht Nord,
Wiewohl aus fernem Lästern nur vernommen.
Dem Franten gilt das tiefe Donnerwort:
Ein Zeichen ist erschallend, wie sein Kommen.
Er räumt, des Jorns Tod in der Brust,
Die Stadt der Ueberflusses und der Lust,
Und jögert bis die letzten Stunden mahnen.
Da flammt, wie Feuer aus Gewittern führt,
Der russischen Geschwader nachtes Schwert,
Und rächend flattern die beschürzten Fahnen.

In dieser Weise, munter, feurig und zugleich immer pittoresk sind alle diese kriegerischen Gedichte geschrieben. Auch die folgenden friedlichen Gedichte verrathen ein glückliches Schilderungstalent, z. B.

Hier, wo der Berge blauer Kranz
Romantisch und unwirbel,
Und hoch in Duf und Wollenslang
Des Bretens Haupt verschwindeht,
Wo spauerlich der Regenstein

Mit nassem Feisen grauet,
Und Blautenburg im Sonnenschein
Zu uns herüberflauet:
Hier lagern wir auf feinem Erden
Im süßen Lästgrunde,
Den tausend Blumen hoch umblühen
Und hin zur Kastirunde.
Schn dampft der Krant, den China zollt,
In schn geformter Wase,
Und feurig blüht ein feurig Gold.
Der Num im feinsten Glase.

28) Napoleons Bildsäule. Jahresfeier des fünften
Mai, von Barthelmy. Metrisch übersetzt von
H. Schäfer. Mit dem französischen Original
zur Seite. Stuttgart, Henne, 1831.

Wieder eines der Zeitgedichte, deren und Barthelmy schon so viele geliefert hat. Es ist ihnen allen Geist, gewandte Form und glückliche Applikation nicht abzusprechen. Diesmal fordert er Frankreich auf, Napoleons Wäde von St. Helena herbeizuholen und an der Seine am Fuß der Vendome-Säule zu begraben, wie es der Held des Jahrhunderts verlangt.

Der Staat, im Haubst du verschwenderisch,
Mit großem Aufwand rüht täglich er
In unsern Höhen staunenswerthe Schiffe,
Mit ungeheurem Lasterwerke aus;
An fernem, unbekanntem Strande suchen
Sie Pharaonenmochen, dieke Schätze
Von wilden Menschen, lächerlichen Kram,
Der, in unreinen Bündeln, — eiler Land! —
Leichtgläubiger Mosen Räume füllt.
Fügt endlich doch gerechten Wänschen auch:
Der Mercesfahrt Gesichte eilt aus!
Es segle, in dem Monat Messidor,
Ein Argonauten-Schiff von Frankreich ab,
Und hole uns ein zweites goldenes Wäde!
Sagt dem Marango, daß er seinen Schnabel
Nach seiner fräuschen Iränenweide teure,
Die auf dem Felsen St. Helena weist.
Wohl ohne Karte, ohne Secrecpas
Wird er den erunggetriebnen Puthen finden.
Man rüht, steht etwa der Barnave, steht
Der alle Sans: Culotte, den Miron aus,
Den Nestor unser Flotte; der Miron,
Der aus Aegypten lebend ihn juchet
Gebraht, bring' und den Toten aus juchet.
Geht! ein Geschwader ist ja nicht zu viel
Nach Frankreich eine Unge Saut zu holen.
Als traurnd das dreierliger Schiffe
Am Sand Kostans' den Germanicus

In's Admerlager todt durchgebracht
So waltet nach Brunsbium ganz Rom. —

Er trägt uns über Ort und Zeit
In lebensvoller Fröhlichkeit.

29) Gemälde aus dem Volksleben; nach der Natur aufgenommen; in gereimten Gesprächen Zürcherischer Mundart. Zürich, Bärkli, 1831.

30) Hebel's Leben. Eine Idylle in des Schwarzwalde alemannischer Mundart. Von F. G. Schultze. Heidelberg, Groos, 1831.

Beides sehr treue Sprachdenkmale, und dem Sprachforscher, so wie dem Freunde des schönen alemannischen Dialekts interessant; doch ist ihr poetischer Werth nicht hoch anzuschlagen. Ich weiß nicht, was damit gewonnen ist, und die gemeine Seite des Landvolkes, Geschwätz über eine gekaufte Kuh, über einen betrunkenen Nachbar u. d. u. erhört, wie es in diesen Zürcher Gesprächen geschieht. Das Leben Hebel's ist ebel gehalten, aber gerade dadurch verliert die ländliche Sprache wieder an Wahrheit. Jenes Gedicht ist zu wahr, dieses ist zu edel, und es bleibt uns nichts übrig, als einzugehen, daß es allerdings höchst schwierig ist, im Volksdialekt das Gemeine zu vermeiden, ohne in die Affectation der höhern Bildung zu fallen.

31) Gedichte ersten und scherzhaften Inhalts von St. Schüze. Berlin, Vereinsbuchhandlung, 1830.

Alle Bekannte aus den Taschenbüchern des Herausgebers. St. Schüze hat mit Langbain und Prägel die Gabe der leichteren scherzhaften poetischen Erzählung gemein, und dergleichen Studentenmäntel, wie „der Polyröd“, „Ludwig's Heilmittel“ u. s. lassen sich recht gut lesen, wenn man sie in ihrer harmlosen Lustigkeit nimmt, wie sie sind, ohne dabei Anspruch auf tiefen poetischen Sinn oder kräftige Satire zu machen. Eben so harmlos sind die andern dialistischen und Gelegenheitsgedichte. Folgendes dürfte das sinnvollste und beste seyn:

Liedesgrundriß.

Ein wenig Lieb' ist tanz und fess,
Ein wenig Lieb' ist feine,
Wiel Lieb' ist eben auch nicht mehr;
Lieb' ist die wüßig Eine,
Lieb' ist nicht wenig und nicht viel,
Denn Lieb' ist ohne Maß und Ziel.

Ein Gelegenheitsgedicht auf Goethe ist dagegen das matteste. Da heißt es von Goethe:

So hatst du trennlich ihn umfangen,
Der diesen Tag und heilig sprach;
Was künftig ist und was vergangen,
Nicht fragt ein frohes Herz darnach!

32) Orpheus und Komus, oder allgemeines Gesellschafts-Liederbuch, herausgegeben von Dr. E. v. r. Zwei Bändchen, nebst zwei Bändchen Melodien für Gesang und Pianofortebegleitung. Meissen, Götsche. Pest, Wigand.

Diese Sammlung hat vor den ähnlichen kleinern wenigstens den Vorzug der reicheren Auswahl. Zum Glück sind wir nicht arm an Gesellschaftsliedern und die besten werden immer wieder abgedruckt. Sie bilden aber zusammen eine ziemlich bunte Musterkarte. Die ältesten Studentenlieder erinnern noch an die steife lateinische Zeit der Reformation; auch die spätere lächerliche französische Zeit hat ihre Repräsentanten in allerlei Schelmenliedern, die aber nicht mehr gedruckt werden, sondern sich nur durch Tradition auf Universitäten erhalten. Dann kommen die weinerlichen Trinklieder aus der guten Zeit der achtziger Jahre, die anstreifenden Eeerie der Oeime und Wartbühne und die schillernden Trüber- und Bundeslieder, die Feinsauterbrinnen, zu singen, wenn man fürs Wohl der Menschheit schmauht u. s. Nun auf einmal samleten die Trompeten hinein, die wilden Kriegerlieder von 1813, dann die noch wilderen Freiheit- und Tannlieder, und endlich sinkt die Vögelkerung wieder zu losen Geburtstagsfesten und nüchternen Ermahnungen zur Nützlichkeit herab. Und das alles singt nun unsere liebe Jugend durcheinander.

33) Eia. Weisestunden der Andacht und des Gebets, von Dr. Serrius. Frankfurt a. M. 1830.

34) Die Sonntagsfeier. Morgen- und Abendopfer in Gefängen von Karl Kirsch. Leipzig, Baumgärtner, 1831.

Beides verflüchtete Andachten à la Witschel. Abgedruckt gegen zahllose Abgeschmacktheiten der deutschen Literatur, kann ich doch nicht verhehlen, daß es mich allemal höchst überläuft, wenn ich solche Spielerei mit Gottes Wort treiben sehe. Und wenn es noch Einer allein gethan hätte, wenn jener Witschel allein das warnende Beispiel religiöser Faddelt aufgestellt hätte, möchte es drum sein; aber daß nun alle Jahre eine Menge solcher süßlichen, weichen, feuchenden, augenverwöhnenden, kollette, pinselhaften, geschwiegelter und gedieglter Lieberlammungen herauskommen, ist doch zu sehr. In der Regel sind ihre Verfasser Geistliche, die sich bei Mädchenerziehungsanstalten — ich kenne dergleichen mehrere — wichtig machen.

T a s c h e n b u c h.

Diese sentimentalen Reute meinen, weil sie junge Mädchen vor sich haben, gegen die man allemal galant und zart und süß seyn müsse, müsse auch Gottes Wort ihnen verjüngt, verdünnt und verflücht werden. Die Sprache der Bibel scheint ihnen viel zu rauh und unmanierlich, also sieht man wie von kräftigen Gebirgsgrütern nur ein Tröpfchen Essenz davon ab, mischt es mit Zucker, packt es in feines Postpapier mit einer nibelichen Dosis und gibt es als göttliches Doubon dem liebsten Belästigten zu schlucken. Auf diese Weise wird der zarten Flora der Stadt, oder der Person, oder des Hofes die ganze Religion glatt und zuckersüß beigebracht. Der Gott des Schreckens, der Donnerer vom Sinai darf die lieben Mädchen nicht erschrecken, darum fällt er seine Blitze stierlich zusammen und dämpft den Donner in leichtsinnig-schautelndem Verwaaß. Die Schauer des Grabes und die Qualen der Hölle dürfen die lieben Mädchen nicht erschrecken, sie werden juchend durch einen antiken Sarkophag mit Matthäussonen Badetiefs und ein schöner Genius senkt mit gräßlicher Dornenrose seine Kadel. Die Propheten reden wie der Jannottus Liebe und der Heiland wie der Prediger Witschel, anstatt daß diese allenfalls wie jene reden sollten. — Das Uebermüthige in solchen Andachten ist die ewig wiederkehrende Reflexion der Unschuld über sich selbst, das ununterbrochene Sichselbstjurieren des Reinen: Bleibe rein! Ja meine, wenn irgend etwas im Stande ist, die reine unbefangene Jugend auf unrechte Gedanken zu bringen, es gerade diese dummen gutgemeinten Fingerzeige sind. Man soll doch um Gotteswillen die Unschuld niemals darauf aufmerksam machen, daß sie Unschuld ist. Im allerstimmtesten Widerspruche damit steht aber vollends das ewige Sichselbst-anlagen der Sündhaftigkeit. Denken wir uns ein unschuldiges junges Mädchen, dergleichen in der Regel zur Konfirmationszeit oder sonst bei feierlichen Anlässen solche Pücker zum Geschenk erhalten, denken wir uns ein solches, wenn sie auf der einen Seite denken muß: o Gott, ich danke dir, daß ich so unschuldig bin, wie süß, wie hold, wie rein, wie gut, wie fromm, wie lieb ist Unschuld, laß mich doch immer unschuldig bleiben, und auf alles sein aufmerken, was den Spiegel meiner Unschuld trüben könnte ic. — und wenn sie auf der andern Seite liest: wir sind ja alle Sünder, auch ich bin eine Sündlerin, und du, o Herr, daß mich meine Sündenlast abgenommen ic. Was soll ein unschuldiges Mädchen mit dem Einen, was mit dem Andern anfangen? Zum Glück liest sie gemeinlich über das Eine wie über das Andre hinweg, wie Erbauungsbücher gewöhnlich gelesen werden.

(Der Besatz folgt.)

Alpenrosen. Ein Schweizer-Taschenbuch auf das Jahr 1832. Besorgt von Schweizerischen Schriftstellern und Künstlern.arau, bei J. J. Christen.

Herausgebende und Beiragende haben es an Manichfaltigkeit ihrer Gaben nicht fehlen lassen. Wir finden zwar statt riesiger Heldenöbne einer felsenharten Mutter nur sanfte Empfindungen, einen ruhigen Meeresspiegel, doch dürfen wir für die aufgestellten Bilder, ihre Wärme und den milden idyllischen Ton der Farbengebung, für die treue und einfache Schilderung ländlicher, und anderer von der Welt gesonderter Seelenzustände unsern Dank nicht schuldig bleiben. Die von A. C. Fröhlich und A. Meyer herrührenden Schilderungen, — denn das sind selbst die Erzählungen und Märchen — zeichnen sich zumal durch jene Vorzüge aus, da ist Alles Sonnenheiter, heiterte reine Himmelbläue und die geräuschlose Ruhe der Sonntagseier. Des Letztern Naturzeichnungen bringen dieselbe stille Wehen in die Thierwelt, Meyer wäre nach dieser Probe drufen, nicht eine Zoologie zu schreiben, sondern eine Zoopoese, Fröhlich mag die Poesie der Botanik übernehmen. Unter den kleinern Gedichten, die sich meistens in der alten Schweizerdialekt, in dem Jaubergarten der großen Natur und Geistes ergeben, ohne viel neues dargubieten, zeichnet sich am meisten eine poetische Bearbeitung der schönen Sage vom Salzburger Unterberg von L. A. Jellen aus, unter dem Titel: Der Birnbaum auf dem Walsersfeld bei Salzburg. Dagegen sind die Verse des Herrn Wagner von Laufburg sehr schön. In dem Gedicht auf dem Pilatusberg von Reithard fällt die sonderbare Klage auf, daß Pilatus den Heiland, als er ihn in seiner Gewalt gehabt, nicht gerettet habe. Solche moderne Bemerkungen taugen nicht in die alte ehrwürdige Sage.

Zu der schönsten Flere dieses Taschenbuchs gehören die trefflichen Zeichnungen Dilkels, die historischen Gruppen sind gut erfunden, so naturgetreue, edle Gestalten in Taschenbüchern zu finden, thut nach langem Umfassen wohl. Drei Entwürfe sind in der Art der Zeichnungen, die wir von demselben Künstler zu Fröhlichs Kadeln besitzen: Großkämpfer als Schneekrieger; mit einem Vergissmünnchen angeht er nach einem Schmetterling; der Fröhenkämpfer: ein Duell mit Sekundanten, Unparteilichem und Ehrung; und die Fuchsbildete. Das Titelkupfer gibt die Tochter des Thomas Morus, nach einem wahrscheinlich Holbeinschen Gemälde in der Sammlung des Grafen Buzel: Eternau.

©.

Verantwortlicher Redakteur: Dr. M. Wenzel.



L i t e r a t u r = B l a t t .

Redigirt von Dr. Wolfgang Menzel.

Freitag,

— N^o. 132. —

30. December 1831.

Lyrische Dichtkunst.

(Beschluss.)

- 35) Jakob Baldes Oden und Epoden, in fünf Büchern, von Jos. Aigner, k. k. Studientraktor in Augsburg. Augsburg, Rieger, 1831.
- 36) Joh. Jak. Baldes Oden, metrisch übersetzt von J. B. Neubig, geprüften Philologen. Dritter Band. Mit dem Porträt des Verfassers. Kempten, Köpfel, 1830.

Herder sagt von dem modernen Valde: „Starke Gefinnungen, erhabene Gedanken, goldene Reden, vermischt mit jarten Empfindungen fürs Wohl der Menschheit und für das Glück seines Vaterlandes strömen aus Baldes Brust, aus seiner innig bewegten Seele. Nirgend böhlt er um Velsall; ein kräftiger Umriss bezeichnet seine Denkart, auch wo er am sanftesten edelt. Er lebte in den Zeiten des dreißigjährigen Krieges, und sah die jammervollen Scenen desselben. Mit verwundetem Herzen tröstete er die Vertriebenen, richtete die Gesunkenen auf. Indem er das Schicksal Deutschlands bemerkte, suchte er Deutschlands bessern Geist zu wecken, und es zur Tapferkeit, Redlichkeit, Eintracht zu ermahnen. Allenfalls in seinen Gebichten sieht man eine ausgebreitete, tiefe, schne-

hende Weltkenntniß, bei einer ächt philosophischen Geisteswürde. — Was moralisch Groß und Schön, Heilig-Liedlich und Wohlklingend ist, floß die Jugend, christliche Sittlichkeit, andächtige und thätige Liebe hat er in jeder Art gepriesen; muthig und stark das Laster angegriffen, den Frevel entzweit, die Heuchelei und Tyrannie gebändigt.“

Dieser Urtheil findet man auf jeder Seite der Baldeschen Oden bestätigt. Warum aber die Brüder Schlegel gemeint haben, es sey ein Glück, daß er lateinisch gedichtet, denn wenn er deutsch geschrieben hätte, würde sein Dichtergeist vielleicht geschlummert haben, das sehn wir nicht ein. Wir müssen zwar damit zufrieden seyn, daß er lateinisch geschrieben hat, aber sein Reichthum an kräftigen Gedanken, jarten Empfindungen und schönen Bildern ist ihm nicht aus der lateinischen Sprache zugeflossen, sondern aus eignen Fällen des Geistes, die sich auch in der Muttersprache nicht verläugnet haben würde.

Zuerst muß die patriotische Gesinnung des Dichters hervorgehoben werden. Obgleich er unabhängig gegen den Churfürsten von der Pfalz, Gustav Adolf, Wallenstein, Bernhard von Weimar &c. eifert, so verdient es doch bemerkt zu werden, daß er dabei niemals vom Heiligenscheit, sondern immer nur von der Vaterlandsliebe angeht. Mit keinem Wort verdammt er die Regier, immer nur beklagt er den Bürgerkrieg der Deutschen unter einander und die Einmischung der Fremden. Dies allein, dünkt uns, sey der

schlagendste Beweis für die humane Gesinnung eines Dichters, der in streng patriotischem Lande geboren, selbst ein Priester war und in einer Zeit des wildesten Religionsfanatismus lebte. Unter den vielen patriotischen Gedichten Baldes unterscheiden sich die früheren von den spätern. In den früheren und dem Anfang des dreißigjährigen Krieges wirft er den Deutschen noch oft ihre Trägheit und Unselbstständigkeit vor. Er klagt, daß während der Schwere und Lasten diese und jene Provinz vermiste, die Deutschen in den noch ungeschädigten Provinzen ihrem Philisterleben fröhnten, als ob nichts vorgele. (Wir entlehnen die nachfolgenden Auszüge aus der vollständigen Wignerschen Uebersetzung).

Wer wagt zu kämpfen um des Verlorenen?

Gewiß nicht Jener, welcher dem Hock nach

Bei Dampf der schaumausstrühenden Ranne

Eiget gefahrt, und dem heimischen Weiden.

Wie angeteilt, während an Krügen nicht

Es schreit und schäumen; da, und der Erbes Glas,

Das knetereiche, und der Hals weilt

danziger Gläser noch neuen Trunk deut.

Hier Schlachten ringsum draußen an trisenden

Beistischen sch' ich: Schlachten, doch sehr

Schmausende, und dem Götzen viel nicht

Schäbende, noch den beschmitzen Köllim:

Kuf: trüger Gekel tapferer Kinnen du!

Sieh, wie den Hirt schändet der Thyrager;

Wie Alder rings erschütet der Normann!

Ha! und das stinkende Schwert nicht zieht du?

Kuf denn zum Speere! Nicht die Wurde schont

Der Feind, und Eberten' in den Schästeln; nicht

Die Luppen, und den weißsten Thorbus,

Dere des gläsernen Maares Wassen.

Dem unthätigen Adel ruft er strafend die herrlichen Worte zu:

Nicht stolz die Wunder rühm', auf des Vaters Schild

Erprägt, des heiligen; rasselnd nicht klingen laß

Den Sporn, noch weichen von entlagen

Sternen erlösend den Harnisch stürzen,

Was sagt ihr Männen tapferer Krieger doch?

Der Welt, wenn selbst ihr jagende Hasen froh?

Vergebens jagt muthvolle Panther

Draukend der Spitz, und des Helms Regel

Umplutten Nüßer strahlenden Harnschutts:

Wenn auf den Feind nicht, bligenden Panther gleich,

Die Kugel fliegen; wenn des Ländkens

Schämen der Vater sich muß, ein Aler.

Am List Drosselst? Lieber ein Bräueres

Am Ecker sey! Wen iddeltst Reich und Wort?

Das Schwert der Zunge hat noch keinen

Segner durchstohret; und nicht des Mundes,

Ich, Eises Schärfe streckt den Ketter hin.

Sie, die ihr Kinnen heist, o Entartete,

Sie haben Kier' und Alder, wo der

Heitere Tag und des Lebens Quell fließt,

Und all das Feuer, glühender Männerbrust

Im Kampf den weiten Harnen geboten dar;

Und Tod verdrängt, Tod nicht schreckend,

Niebergemüß die ergrimmten Schwärme.

Doch wir, im Sprechen tapfer und muthendrannt.

Wollet'n in Thaten Weisheit. Wälscher,

Erzählen wir aus edlern Jahren

Treffen, und geistige Niederlagen.

Waid aber übermächtig ihn der Jammer des und allem Aldern blutenden Vaterlandes, und es bleibt ihm nichts übrig, als Geduld und Hoffnung.

Wißt du den Kriegsgott fordern zum Richterstuhl?

Doch alles Recht liegt Kriegern in ihrer Faust.

Vorwärts! und Treue widerlegen

Sie mit der Kling', und des Hornes Ruf flüß

Bereiten Jammer. Wer die gewandte Hand,

Hat Recht auch immer. Wie sich vereinen wird

Bewehrte Macht zu gut und wassen

Köses Gese. Es gewinnt den Vortheil

Die Degensticht. Fahre zu flagen fort:

Wer lüht dich, Kerner? Folgst du meinem Rath,

Dann schweigen wirst, und tief im Busen

Vergeh den Gram du. Geduld besiegt

Ein jedes Uebel.

Außer diesen allgemeinen Klagen vernehmen wir von Walde auch besondre Oden auf die wichtigsten Begebenheiten des 30jährigen Krieges, worin zum Theil sehr geistreiche Gedanken vorkommen, z. B. in der Ode auf Wallenstein's Tod:

Uebel einß den Eßar eriget von Bruns

Sah das unglückliche Rom; nun mit dessem Weßel

Siehet den Eßar Eger gekrönt, und seinen

Bruns eriget.

Die vielen Lehrgebichte, worin der Dichter seinen Freunden Rath erteilt, oder bei sich selbst Lehrlinge der Tugend, des Rechts, der Weisheit, Mäßigkeit u. überlegt, wollen wir hier übergehen, weil sie sich zwar durch viele Geisteskraft auszeichnen, doch aber weniger originell sind. In einem sonderbaren Kontrast mit diesen Lehren, die einem Philosophen des Alterthums anzugehören scheinen, stehen die zahlreichen Riechlieder an die heilige Jungfrau. Hier schmilzt der starke Sinn des Philosophen in weiche, wolthätige Weichmuth hin, und seine Gedichte armen eine Pärlichkeit, die sich jenseits mit einer strengen Andacht kaum verträgt, zumal, da er Christliches und Heidnisches vermischt. Bei weitem schöner als diese Gedichte, worin immer mythologische Reminiscenzen die Dekorationen bil-

den, scheinen und die andern, welche die Natur zum Hintergrund nehmen. So umringt uns Walde ganz mit erhabenen und schönen Naturbildern in einem der lieblichsten Gedächtnis:

Aus die Aufnahme der Jungfrau in den Himmel.

Aus dem Tag', als Du von der Erd' entfliehend,
Hoch dich, Jungfrau, über die Stern' entschwankest!
Deute Dir mit Binnengehst den ganzen

Rücken der Himmel.

Und indem er schreiten dich sah, erdute
Laut das süße Lied von den Hb'n: D weiche
Julbin da aus düsterem Waldegrau'n, und
Trauriger Lede,

Welche Odlin steigt empor: Von Kammuff,
Gang von taur'rer Monne sie preit; und hauchet
Durch die regen Käste, gesteht auf ihren
Kneuern, von Blumen.

So, wann in sein Reich, in das späte Dunkel,
Tritt des Mondes Glüme: verliert der Vär sich;
Steigt Bootes schnell, und mit seiner Ranz
Schwindet Drien.

So die Sonne laßt in erlesner Echtheit,
Während heil von Theden das Morgenroth thaut.
Wann sie hocherglänzt dem durs'gen Vogel
Goldnen Tag wunscht.

Unter diesen Stimmen vom Arm des Sohnes
Wehe und wehe erdbet, entkriest Du Allen.
Was nicht himmlisch ist, und verkrast den ganzen
Geist in die Gottbeit.

Sein ihm: doch vom Grunde des Meers, dem süßen,
Das Du trinst in Fülle, nur einen Tropfen
Weg, entkaufen laß, und die Theden lindern
Unseres Erdballs.

Wir finden aber auch einzelne bestimmte Landschaftsgemälde bei Walde, die seinen Sinn für die Natur auf die freundlichste Weise offenbaren, z. B. in dem Gedicht:

Als die selige Jungfrau in der Waldrast, auf einer hohen
Vergipfel in Lyrol.

Heute, rings um Die mit gedämmten Schatten
Hier und dort erdwacht ein gepriesener Waldbaum,
Und, einwärts dich tief in's Gewölbe, die Sterne
Tast mit den Nesten:

D wie gern einnehmen so wahr'ge Sie
Auf den Hb'n dich sey' ich! Dgleich umwobte
Reisen starren vor, mich es trieb den steilen
Berg zu besuchen.

Auf dem Scheitel reist es in Mitte zwischen
Himmel mich und Tiefen des Lauds zu liegen,
Und hinauf zu schauen auf entlegene Felder,
Nähe den Sternen.

Hier ich weil. Ihr seht, o Genossen! heim nur,
Kündend meinen Wunsch. Es verlangt in diesem
Dunkel mich zu strecken: denn sagt, wo läge
Wär'ger die Wäse?

Wie schade, daß gleich der nächste Vers schon wieder an die fatale Mythologie erinnert.

Siehe Andacht weht und der Nymphe kund'ge
Schauer aus dem Hain.

Der Schluß aber entspricht wieder dem schönen Anfang:
D du Waldebrute, mir wachst gepriesen!
Weg, um deinen Namen mit Recht zu führen,
Gib dem Müden, gib zu genießen wahre
Ruhe, o Wald du!

Waldes Sinn für die Natur gibt sich auch in folgenden schönen Gelegenheitsgedicht zu erkennen, das wir in beiden Uebersetzungen zur Vergleichung hersehen, wobei wir nicht umhin können zu wünschen, daß alle beide etwas fließender seyn möchten. Walde richtete dieses Lied an die Jungfrau von Etal, als er aus Lyrol nach Bapern reisend an derselben vorbeifuhr.

Wagner übersezt:

Du der Berge Schutz und der Haine, Jungfrau,
Der zum stillen Siege geweiht sich Etal,
Und die Wäldung grünet umher, und darobent
Kosige Schatten:

Weg, wie gerne wach' ich, in süßem Schritte,
Dort das fern ersehnte Haus verheeren!
Doch die Straße hemmt, und nicht hört der süße
Wagen die Jügel.

Weg, — was allein noch verzieht den Freunden,
Die zu schau'n sich bindert der Weg — sey fern' auch
D mit Gruß und Wünschen mir dreimal übers
Häufel und viermal!

Du ein Lebewohl auch entkrat dem Fernen,
Dag, indem wie wachstund empfah'n und geben
Reich und Gruß, im Dunkel des heissen Waldes
Töne der Nachhall.

Neubig übersezt:

Du, der Berge Hort und der Haine, und von
Etal's Thälern reich mit Vertrau'n geher, und
Rings umgirt von Wald, so des Laubes fromme
Schatten dir weiset:

D wie gerne trid' ich in deinen Tempel
In der Fern' alldort, um vor dir zu knien! Mich
Nur hemmt der Weg, und der rasche Wagen
Folgt dem Jügel.

Weg das allein, was getrennt der Freund kann,
Auf ich dir hinaus: D auch ferne sey mir
Optimal hold begrüßt, und gewöhre so auch
Mir in der Ferne

Heil und hohen Gruß, und loben ich dir, du
Wir juraßst begehende Wünsche, soll dann
In des Haines heiligem Dunkel frohlich
Schallen das Echo:

Mitten unter diesen Gedächtnen findet sich ein, das
gar seltsam gegen die andern auftritt und fast an Ehamis-
den und die neuern, das Schauerliche und Gespenstliche lieben-
den Dichter erinnert. Walde steht die Lobten tanzen:

Auf zum Tanz! gefest schließt euch Hand in Hand!
Echon die Geister hervor ruft der Abendstern.
Durch die Wolken entbeut derdenden Schimmer mit

Weissen Hyänen der stille Mond.
Schwante Greise im schlapp hangenden Leichentuch,
Im afschar'gen Gewand jählig der Mädchen Chor,
Doch das blühende Kind schaukelte in Weiden's Baum,
Regen vorpfund die Feste wie.

Wie zu Reigen geschickt gleiten die Fäße hin!
Wie bebende, wie leicht schütteln die Erde wir!
Was entnommener Last, ohne Gewicht und frei,
Spielen fatteren Schwestern wie.

Auch Ankänge von Romanzen finden wir bei unserm
phantasireichen Dichter. Er besingt z. B. eine bairische
Jungfrau, die sich, um den Schweden zu entgehen, in ein
Grab unter die Todten gelegt. Noch schöner in dieser Art
ist das Gedicht: Der Ursprung der Linde vor der Frauen-
kapelle zu Wildtrina.

Erset, der Baum, der zu Letzingen gehnt, und, sich freuend
des Raumes,

Die Rüste würgt mit schatt'gem Laub,
Reitet vom Samen des Waldes nicht vor den seiternen Ursprung.
Der Eiche, Buche, Esche gleich.

Einst der Körper er war von einem blühenden Mädchen,
Dem dichter Haar entfaltete.

Rosafarbe sie hieß, doch der jählichen Mutter nur Linde,
Und dann der ganzen Völkerschaft.

Dieser Mangel der Sprache, der liebliche, ziemele deiten,
Ein seltsam Spiel der Aemungen.

Linde, der tofende Hund ersauf die neue Benennung.

Liebt' einzig Hain und Walddesgrün.

Dies auch schien viel, den himmlischen Neun zu haben gemein sie.

Wielmehr sie Eine selbst der Neun

Unempfindlich der göttlichen Güt, und herzlich entgegen

Sie jedem Bund der Ede war.

Dst die Erzeugerin sprach: 'wonn werd' ich mannter Eitel
Um und're Rüste stellen sch'n!

Dst der Erleubenden bracht ein Gewand mit starrendem Golde,
Erwünscht nicht ihr, die Weverin.

Jene bebarrt', wie ein Feid, und haßend männliche Wande,

Todt mit der Sonne Scherben sie:

Enthlich nach mancherlei Irren auf weit entteagendem Tufffeld.

Durch Berg und Thal, und Waldesgrün,
Kommt sie in Letzingen Star, zu der Zeit, da Phöbus den Wagen
Der Morgenstund entseigen läßt.
Hier umströmt von dem fränkischen Tag', entbrannte sie, scheinend
Das stille Heiligtum, auch selbst;
Und dem strahlenden Dunkel genacht des lieblichen Bildes,
Sie sanget Himmelsticht in sich.
Keine Gewalt, kein menschlicher Zwang, so sprach sie begeistert,
Mich reißn soll von diesem Ort.
Dann durch die Striche der Hain' umschweifend, und dastige
Gärten

Sie redet mit Rosen den Altar,
Und mit Papruas' ihn, und dunkeln Ruchen bestreut sie;
Sinnvoll, den Bäumen zu ents'gen.
Ach, wie wollte so oft ein Gesicht sie werden auch freier,
Zu wohnen sich noch schlichter.
Schnell erob' sich ein Dach, wo oft sie mit schlüpfenden Western
Der Pilger andachtsvolle Schaar.
Natt nun von Sommerglut, nun von Wetterstürmen geseget,
Im dichten Laubgesch'it' empfang.
Wälden die Quelle sie reigt, zu bade die Händ' und die Fäße.
Des Mundes Laus! Schmausquämen.

Jetzt dem Banner sie folgt der geistigen Menge, der selbst
Die große Jungfrau grüßenden.

Jubels ging sie, und schweb' aus der Un'n buntfarbigem Kappis
Des Wohlgeruches süße Rind.

Ringelblumen bedeckten den Weg, Hyacinthen mit Safran
Die Bahne pflerten köstvermengt.

So nach zehn und fünf ihr schüchtlig verschwundenen Jahren,
Sie zu dem letzten Haden kam.

Als sie rief das Gesicht. Nicht slumen ich will, zu den Sternen
Zu tragen den entbundenen Geist.

Sprach sie, nur gib, o Erba'n't, daß nie mein Körper verweht,
Wenn Niemand ihn bestet dar;

Und, wie möglich, vermeidend der unedigen Erde Berührung,
Der nade dieß', erforschen auch.

Wälig Erdrung fand das Geest. Der Geist durch die Luft
schwebt,

Die Leicht singt zu grünen an.
Und wer eilt, in das Grab die entseelten Glieder zu legen,
Bewundert den erstehenden Baum.

Noch sie den Namen der Linde bewahrt, als ragender Baum
auch,

Alein, wie sonst, und gartentös.
Was sie gethan als Mädchen, das thut sie unter der Linde,
Der süßen Angewohnung treu.

Denn vor dem heiligen Hand der wunderbaren Gebi'trin
Sie gleichsam waagt als blüh'nde Wags.

Und der früheren Dienst gebret, sie, die lausige Jungfrau.
Zu sich den Landmann tabel ein.

Liebliche Schatten sie legt dem trant versprechenden Wäler
Des Himmels Brand zu mildern pflegt.

Verantwortlicher Redakteur: Dr. W. Meußl.

Bayerische
Staatsbibliothek
München

